







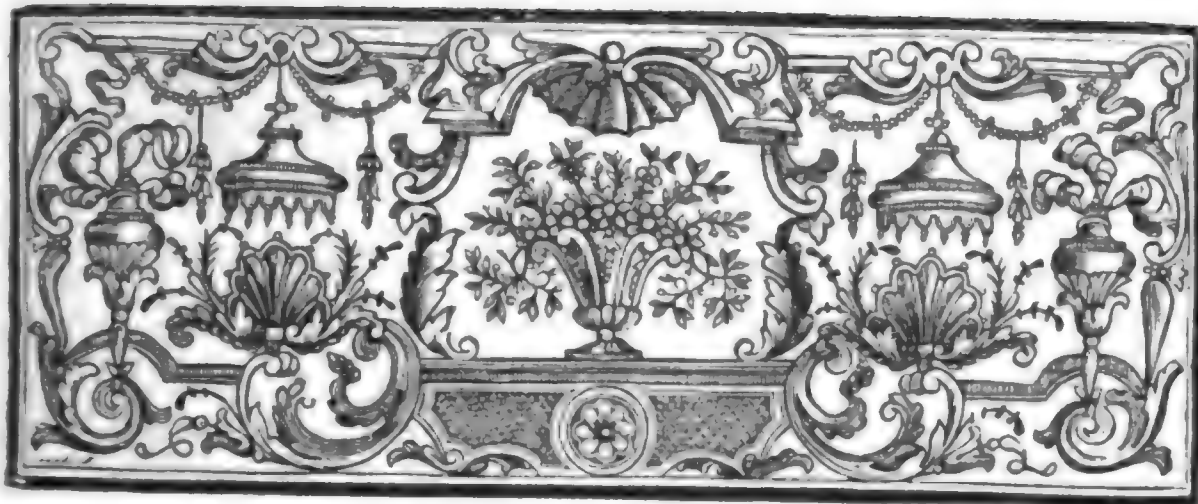
**HISTOIRE**  
**LITERAIRE**  
**D. E**  
**LA FRANCE,**  
**TOME XI.**











# AVERTISSEMENT.

*Où l'on donne diverses Additions aux Volumes  
Précédens.*

**L**ES Productions dont les Sçavans enrichissent chaque jour la République des Lettres, ont déjà fourni & fournissent encore la matière à plusieurs Additions aux Tomes précédens de l'Histoire Littéraire de France. L'exactitude, que notre Prédécesseur, sur les traces duquel nous voulons marcher, s'est proposée dans l'exécution de son projet, exige qu'à son exemple nous fassions connoître tout ce qui concerne les écrits qui sont l'objet de notre Histoire, soit édition nouvelle, soit traduction de ces écrits, qui ont paru depuis qu'on en a rendu compte, ou dont on n'a pas eu connoissance; soit enfin d'autres ouvrages qui peuvent répandre de la lumière. C'est dans cette vûe que nous commençons le onzième volume par des additions à ceux qui l'ont précédé. Ces additions qui sont en assez grand nombre, pourroient d'abord faire naître un soupçon peu avantageux sur l'exactitude de notre prédécesseur, & porter à croire qu'il n'a pas fait assez de recherches. Mais l'attention du lecteur dissipera ce soupçon, lorsqu'il verra, en lisant nos additions, qu'elles sont pour la plus grande partie destinées à annoncer des écrits & surtout des éditions qui n'avoient point encore paru, lorsque D.

*Tome XI.*

## ij A V E R T I S S E M E N T.

Rivet a donné au public les Tomes de son Histoire Littéraire , auxquels ces additions sont relatives. La collection des Bollandistes & le recueil des Historiens de France nous fournissent sans cesse de la matière par les nouvelles éditions qui s'y trouvent des écrits dont nous avons déjà parlé.

L'auteur de ce dernier recueil ayant pour but de réunir tous les écrits dont on peut tirer quelques secours pour l'Histoire de France , nous nous croyons obligés , en faveur de ceux qui s'intéressent à cette histoire , de faire connoître les nouvelles éditions qu'il donne de plusieurs ouvrages dont on a déjà parlé. Ces éditions méritent d'ailleurs d'être connues , tant à cause que le texte en est plus correct , étant revû sur les manuscrits , que parce qu'elles sont enrichies de notes très-intéressantes. C'est ce que nous nous contentons de remarquer ici en général , pour n'être point obligés de le répéter sur chaque article.

### P Y T H E A S , *Tome I.*

*Page 72.* Dans la première partie de ce volume , Dom Rivet a parlé de Pytheas , le plus ancien écrivain des Gaules que nous connoissons , il a remarqué que Polybe & Strabon ont maltraité cet auteur sur sa Cosmographie. Un sçavant Académicien a donné depuis des *éclaircissemens sur la vie & les voyages de Pytheas* , qui sont très-curieux & très-intéressans. Pytheas y est vengé par M. de Bougainville contre les reproches de Polybe & de Strabon qui semblent avoir pris plaisir à décrier cet auteur & ses ouvrages ; & contre Bayle , qui souscrit au jugement rigoureux de ces deux anciens auteurs. Nous invitons nos lecteurs à avoir recours à ces solides & judicieux éclaircissemens , qui ont été inserés dans les Mémoires de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres.

Mém.de Vacad.  
t. 19. p. 146-156.

### P E T R O N E.

*P. 195.* A la suite de la traduction du Poëme de Pétrone sur la guerre civile par l'abbé de Marolles , il faut en ajouter une nouvelle faite par le Président Bouhier , imprimée en Hollande , *in-4°*. l'an 1737. Elle a été remise sous presse l'année suivante , & publiée à Paris *in-12*

## A V E R T I S S E M E N T.

ij

sous ce titre : *Recueil de traductions françoises, contenant le Poëme de Petrone, &c.* par le Président Bouhier.

## S A I N T H I P P O L Y T E.

Ce saint martyr a fait un Traité de l'antechrist, dont notre prédécesseur a parlé dans la premiere partie du Tome I. p. 366. Mais il a oublié une traduction françoise de ce traité, faite sur le grec sous ce titre : » *Vrai discours*  
 • du regne de l'antechrist, de la consommation du monde,  
 • des miseres & calamités, qui adviendront aux derniers  
 • tems, & du second avenement de Notre-Seigneur Je-  
 • sus-Christ, traduit du grec de saint Hippolyte par L. N.  
 • C. Robert Coulombet, 1579. Le traducteur a mis à la  
 • tête un court avertissement, dans lequel il dit qu'il lui a  
 • semblé bon & expédient de faire voir derechef cet ou-  
 • vrage au public (ce qui suppose au moins une édition  
 • précédente) demandé par plusieurs personnes, & en  
 • particulier par les Dames Religieuses de Chelles, qui  
 • avoient intéressé pour cet effet leur Procureur & Nece-  
 • veur qui étoit son ami.

## L A C T A N C E.

P. 92. de la seconde partie du premier Tome. Au grand nombre d'éditions des œuvres de Lactance, indiquées depuis la page 86, jusqu'à la 92<sup>e</sup> il faut ajouter celle-ci : *Lucii Cæcilii Firmiani Lactantii opera. Editore Nic. Lenglet du Fresnoy. Parisiis Jo. de Bure, 1748. in-4°. 2 vol.* M. le Brun des Marettes, acolyte de Rouen, fils de Bonaventurè le Brun, Libraire de cette ville, est le véritable auteur de cette édition des œuvres de Lactance. Ce sçavant homme, aussi recommandable par sa piété & par l'innocence de ses mœurs, que par ses lumières & par ses travaux littéraires, avoit entrepris l'édition des œuvres de Lactance, & y avoit même mis la dernière main ; mais la mort qui l'enleva le 19 Mars 1731 dans un âge très-avancé, ne lui permit pas de la donner lui-même au Public. C'est cette édition que M. Lenglet du Fresnoy a donnée sous son propre nom. Il est vrai qu'elle lui appartenoit, ayant acheté le manuscrit des parens de M. le Brun.

# AVERTISSEMENT

## S A I N T H I L A I R E.

P. 286. On n'a point parlé d'une lettre de saint Hilaire que les chanoines réguliers de saint Sauveur de Boulogne ont publiée sous le nom de ce saint évêque, dans un recueil d'opuscules des Peres latins, ainsi intitulé : *Veterum Patrum latinorum opuscula numquam antehac edita*. La lettre dont nous parlons se trouve dans la premiere partie du second tome de ce recueil, imprimé à Boulogne en 1751. Elle est précédée de deux chapitres, dans lesquels l'éditeur Jean Chrysostome Trombelli, abbé de saint Sauveur de Boulogne, entreprend de faire voir 1°. que la lettre est une production de saint Hilaire; 2°. qu'elle a été écrite à un évêque. Vient ensuite la lettre ou opuscule de saint Hilaire, qui est suivie des remarques de l'éditeur & de trois dissertations. Le tout remplit 135 pages petit in-folio, dont le texte n'en occupe que 15. Si la lettre n'étoit pas de saint Hilaire, il faudroit convenir que celui qui en est l'auteur a bien profité de la lecture des ouvrages de ce saint Docteur. Non-seulement ses pensées, mais encore ses expressions sublimes & énergiques s'y trouvent dans les solides instructions que contient la lettre sur ce que la foi nous enseigne touchant la divinité de Jesus-Christ, qui est le principal objet de ce petit écrit. Les observations & les notes dont il est accompagné donnent une idée très-avantageuse de l'érudition des éditeurs.

## R U T I L I U S. *Tome II.*

P. 74. Dom Rivet parlant du Poëme de Rutilius, dit que « l'on convient que ce Poëme a toute l'élégance & la beauté dont son siècle étoit capable, & qu'il s'élève même au-dessus de son siècle. On y voit que le feu qui animoit les Poëtes du bon siècle, n'étoit pas encore éteint, ou qu'au moins il restoit encore quelque chaleur sous les cendres, selon l'avis de plusieurs critiques de réputation ». Tel est le jugement que Dom Rivet porte de Rutilius. Si l'auteur de la Bibliothèque historique & critique du Poitou avoit lû avec attention ce que nous venons de rapporter, auroit-il dit que *Dom Rivet marque à son gré trop peu d'estime pour le Poëme de Rutilius* ?

## A V E R T I S S E M E N T. S E V E R E S U L P I C E.

P. 95. Aucun des écrivains, qui jusqu'ici ont parlé de Severe Sulpice, n'a dit qu'il ait été moine de Marseille. Cependant on conserve dans la bibliothèque du chapitre de Verone un manuscrit de la vie de saint Martin écrite par Sulpice, où on lui donne ce titre : *Explicit dialogus de vita beati Martini Episcopi & confessoris per Severum Sulpicium monachum Massiliensem*. C'est une anecdote, qui mérite d'avoir sa place ici. Nous la tirons du troisième volume du nouveau traité de diplomatique, dont les auteurs nous apprennent qu'ils sont redevables de cette découverte à M. de la Curne de sainte Palaye, qui leur a procuré un extrait figuré du manuscrit.

Ibid

Aux éditions des ouvrages de ce célèbre écrivain, indiquées à la page 116 du second volume de l'Histoire Littéraire, il faut en ajouter une publiée à Verone en 1755, in-4°. sous ce titre. *Sulpicii Severi opera ad mss. codices emendata, notisque, observationibus & dissertationibus illustrata studio & labore Hieronymi de Prato, Veronensis, Congregationis Oratorii*. Nous ne connoissons cette édition, que parce qu'en disent les auteurs du Journal des Sçavans, qui en annonçant le second volume où se trouve l'Histoire Sacrée de Severe Sulpice, nous apprennent que l'éditeur ne s'est pas contenté de consulter les manuscrits, mais qu'il a encore examiné les éditions les plus estimées de son auteur.

## S A I N T P A U L I N.

P. 199. Il faut joindre aux éditions des œuvres de ce saint Prélat, celle qui a été publiée à Verone l'an 1736, en un volume in-folio, sous ce titre : *S. Pontii Meropii Paulini Senatoris & Consulis Romani, deinde Nolani episcopi opera ad mss. codices Gallicanos, Italicos, Anglicanos, Belgicos atque ad editiones antiquiores emendata & aucta, necnon variorum notis ac dissertationibus illustrata; nunc verò primum quatuor integris Poëmatibus, quæ ex Ambrosiana bibliotheca pridem eruta, modò secundis curis D. Ludovicus-Antonius Muratorius recognovit,*



*audiora demum atque absoluta. Veronæ 1736. Typis Dionysii Romanzini.*

Cette édition est adressée par une lettre de l'Imprimeur à l'illustrissime & révérendissime Antoine Corrario , qui avoit été tiré de l'Ordre des Capucins pour être placé sur Siège patriarcal de Venise. L'épître dédicatoire est suivie d'une assez courte Préface , où l'on rend compte de la nouvelle édition des œuvres de saint Paulin , des raisons qui ont porté à l'entreprendre , & de la méthode qu'on y a suivie. C'est la même méthode par rapport à la distribution des ouvrages que celle de l'édition de Paris , publiée par M. Jean le Brun. L'auteur de la Préface donne à M. le Brun la qualité de très-célebre *Prêtre*. C'est une méprise , M. le Brun étoit seulement accolythe ; la haute idée qu'il eut toujours de l'excellence & de la sainteté du sacerdoce , l'empêcha de s'engager dans les Ordres sacrés. La nouvelle édition dont nous parlons , renferme en un seul volume *in-folio* tous les ouvrages du saint évêque de Nole , partagés en deux classes. Dans la première sont les écrits en prose ; dans la seconde , les poésies. Le nouvel éditeur y a ajouté quatre Poèmes revus par M. Muratori , qui les avoit déjà publiés dans ses anecdotes , sçavoir trois sur saint Felix , & un quatrième dans lequel l'auteur combat les Payens.

Dom Rivet regarde ce Poème comme faussement attribué à saint Paulin , & ne balance point à le rejeter : « On peut assurer , dit-il , que ce Poème ne fut jamais de saint Paulin. Il en donne pour raison que » le véritable auteur de cette pièce est un nommé Antoine , comme il paroît » par le premier vers : *Percussi , fateor , sectas Antonius omnes*. Cette raison n'est pas satisfaisante. En effet , ne peut-on pas dire , & avec fondement , que le nom propre *Antonius* est un nominatif pour un vocatif , & qu'ainsi il désigne , non le véritable auteur du Poème , comme l'a cru Dom Rivet , mais celui à qui il est adressé. Vossius a fait voir dans sa grammaire , que les anciens se sont servi du nominatif pour le vocatif. On sçait que parmi les Attiques ces deux cas étoient toujours semblables , & que chez les Latins mêmes ils le sont encore presque toujours. C'est pourquoi on les joint souvent ensemble , comme le re-

## A V E R T I S S E M E N T.

vij

marque Scaliger. Nous pourrions en citer une multitude d'exemples.

Nate meæ vires , mea magna potentia solus

Pline , parlant de Ciceron dit : *Salve primus omnium parens patriæ appellate , primus in toga triumphum linguaque lauream merite*. Virgile ne dit-il pas *Bacchus* pour *Bacche* : *adsis lætitiæ Bacchus dator* ? & Horace , *bonus* , pour *bone* : *Des veniam , bonus , oro*.

D'ailleurs , en supposant que *Antonius* est un nomina-tif pour un vocatif , le sens du vers est beaucoup plus naturel. Rien n'empêche donc qu'on ne mette ce Poème au rang des véritables productions de saint Paulin , d'autant qu'il se trouve dans le manuscrit , d'où l'éditeur l'a tiré , à la suite de la treizième piece sur saint Felix de Nole , qui est de lui. L'éditeur paroît persuadé que saint Augustin avoit en vûe ce Poème de saint Paulin , lorsqu'il lui écrivoit ainsi : *Adversus Paganos te scribere didici ex fratribus* , &c. Le même éditeur croit que S. Paulin composa cette piece vers l'an 394 , lorsqu'il renonça absolument au monde pour vivre dans la solitude à Nole.

La nouvelle édition dont nous parlons est enrichie de vingt-deux dissertations de M. Muratori sur les Poësies de saint Paulin , dont les unes regardent les personnes à qui elles sont adressées ; d'autres , saint Paulin lui-même , ses dignités , ses actions ; quelques-unes , des points d'histoire & de discipline , sur la décoration des églises , l'usage des cierges pendant le jour , la sépulture dans les églises dès les premiers siècles , les vœux , &c.

## V I N C E N T D E L E R I N S.

P. 310. Dans l'énumération que Dom Rivet a faite des éditions des ouvrages de Vincent de Lerins , il n'a point fait mention de la dernière qui a été publiée à Rome en 1731. *SS. Vincentii Lirinensis & Hilarii Arelatensis opera , ex editione Joannis Salinas. Romæ. Quempel 1731 in-4°.*

## S A I N T P R O S P E R .

**P. 382.** A la suite des éditions & traductions de l'excellent Poëme de saint Prosper, dont il est parlé dans le second volume de l'Histoire Littéraire, il faut placer une traduction en vers italiens, imprimée à Venise en 1755, avec le latin à côté, une épître dédicatoire à son excellence le Seigneur Dom Alphonse Verano di Camerino, & une préface. Elle est ainsi intitulée : *I mille versi latini di S. Prospero d'Aquitania contro q Semipelagiani tradotti in versi italiani dal P. Carl Agostino Ansaldi Dei Predicatori fragli Arcadi della colonia di Trebbia Clomoneo;*

## L O I S A L I Q U E . Tome III.

**P. 69.** Dans l'article de Clovis I. Dom Rivet parle de la Loi salique, & en fait connoître les différentes éditions. Il y faut ajouter celles que D. Bouquet en a données dans le quatrième volume de la collection des Historiens de France. Le lecteur trouvera dans ce recueil tout ce qui concerne cette Loi si célèbre parmi les François & si importante. Elle y est rapportée d'abord selon les différentes éditions qui en ont été publiées par Eccard & par Schilter : puis le nouvel éditeur donne la Loi Salique corrigée par Charlemagne, mais purgée des termes barbares & obscurs qui se trouvent dans l'édition que M. Baluze en avoit déjà publiée parmi les capitulaires de nos Rois.

## L O I D E S B O U R G U I G N O N S .

**P. 87.** L'auteur de l'Histoire Littéraire, en parlant de Gondebaut Roi de Bourgogne, a indiqué les différens recueils où se trouve la Loi des Bourguignons dressée sous ce Prince. Il y faut joindre l'édition beaucoup plus correcte que les précédentes donnée par Dom Bouquet dans sa collection des Historiens de France. L'éditeur est porté à croire avec Lindenbrog, que cette Loi donnée d'abord par Gondebaud, Prince infecté de l'hérésie des Ariens, a été corrigée par Sigismond son fils, Roi catholique & très-vertueux, & publiée telle que nous l'avons. Non-seulement elle a été corrigée par Sigismond, elle a encore été augmentée.

## FORMULES



FORMULES ANGEVINES.

P. 322. Aux deux éditions des *Formules Angevines* indiquées dans le troisième tome, il faut en joindre une troisième, que D. Bouquet a insérée dans le quatrième volume de sa grande collection.

Bouquet t. 4. p.  
562, 578.

JOSEPHE, *Fils de* GORION.

P. 407. Dans l'article de Joseph fils de Gorion, on a oublié l'édition suivante de l'ouvrage de cet historien : *Josephus Gorionides* (Judæus natione Gallus ex agro Turonensi) sive Josephus Hebraicus, hebraïcè & latinè, juxta Venetam editionem latinè versus & cum exemplari Constantinopolitano, cujus partem Munsterus Basileæ edidit, collatus atque notis illustratus, studio & labore Johan. Friderici Breithaupti Saxonis Gothæ 1707. in-4°.

LOIX DES RIPUAIRES.

P. 556. Dom Rivet, en rendant compte dans l'article de Dagobert I, des Loix des Ripuaires, a avancé d'après M. Baluze, que ce fut ce Prince qui après les avoir retouchées, les publia en l'état qu'elles « se lisent aujourd'hui, tant dans les manuscrits que dans les imprimés. » Sur ce principe, ajoute-t-il, on convient de les lui attribuer comme lui appartenant plus légitimement qu'aux autres Rois ses prédécesseurs. « Cependant M. Eccard, qui a publié ces mêmes loix, assure positivement que c'est Thierry qui les a rédigées dans l'état où elles sont actuellement. Dom Bouquet a inséré dans son quatrième volume des historiens de France, les loix des Ripuaires sur l'édition & avec les notes de M. Eccard.

Bouq. t. 4. p.  
232-252.

FORMULES DE MARCULFE.

P. 570. Aux éditions des formules de Marculfe, & de celles d'un auteur inconnu dont il est parlé dans le troisième volume de l'Histoire Littéraire, il faut ajouter l'édition que l'auteur du Recueil des Historiens de France en a publiée dans son quatrième Tome.

P. 462-522

SAINT DIDIER, *Evêque de Cahors.*

P. 36-49.

P. 582. Dans l'article de S. Didier, Dom Rivet parlant des éditions des lettres de ce saint évêque, & de celles qui lui sont adressées, témoigne « qu'il n'y en a point de plus correcte que celle qu'en a donnée M. Basnage en faisant réimprimer les leçons antiques de Canisius. » Dom Rivet avoit raison lorsqu'il écrivoit ceci en 1735, mais actuellement nous avons une nouvelle édition de ces lettres publiée depuis, qui est de beaucoup préférable à celle de Basnage. C'est celle que Dom Bouquet en a donnée dans son quatrième volume des Historiens de France, qui a paru en 1741.

VIE DE S. AMÉ, *Abbé de Remiremont.*

P. 120.

P. 610. Les successeurs de Bollandus ont donné en 1753, au 13 de Septembre une nouvelle édition de la vie de saint Amé, Abbé de Remiremont, sur quelques manuscrits collationnés à celle de D. Mabillon. Cette nouvelle édition est de plus accompagnée d'un long commentaire & de notes.

DEFENSEUR, *Moine de Ligugé.*

T. 1. p. 151.

P. 655. Dans l'article de cet écrivain, D. Rivet n'a point indiqué quelques éditions de son ouvrage, que nous ferons connoître ici, d'après l'auteur de la bibliothèque historique & critique du Poitou : ces éditions que cite M. du Radier sont celles de Basse *in-16*, en 1544; de Cologne *in-16*, en 1556; d'Anvers, par les soins de Gefner en 1650; de Venise en 1552, par ceux de Simler; de Rome *in-4°*. en 1560.

## Tome IV.

T. 5. p. 1-10.

P. 136. Ajoutez aux éditions du dernier continuateur de Fredegair, celle que D. Bouquet a publiée dans sa collection des Historiens de France, qui l'emporte sur toutes celles qui l'ont précédée. On trouvera encore dans la même collection les annales connues sous les noms de du Tillet & de Loisel, dont on a rendu compte p. 364 & 365 du quatrième volume de l'Histoire Littéraire,

T. 6. p. 32.

avant que cette édition eut paru. Ainsi il faut joindre celle-ci aux autres. Nous en disons autant des Annales de Moissac, de la vie de Charlemagne par Eginhard, des Annales des Rois de France Pepin & Charlemagne, des Formules publiées successivement par M. Bignon, le P. Sirmond, M. Baluze, &c. que D. Bouquet a insérées dans sa grande collection.

Nous craindrions d'ennuyer, en entrant dans le détail de toutes ces éditions, il nous suffit d'en avertir les lecteurs afin qu'ils puissent y avoir recours.

P. 165. La traduction des gestes du Roi Dagobert, dont on n'a point parlé, en rendant compte de l'écrit latin, *gesta Dagoberti Regis*, est une addition nécessaire à cet article. Elle est ainsi intitulée dans les grandes chroniques de S. Denis : *Ci après commencent li fet au bon Roi Dagoubert*. D. Bouquet a publié cette traduction dans le troisième tome de sa grande collection.

P. 173.

P. 191 & 192. D. Rivet, après avoir parlé sur l'édition de Surius de deux saints évêques de Sens, S. Loup ou S. Leu & saint Amé, finit en disant : « Il y a tout lieu d'espérer que les continuateurs de Bollandus nous donneront l'une & l'autre dans leur première pureté. » Les Bollandistes ont effectivement donné de nouvelles vies de ces saints évêques : Celle de saint Loup au premier de Septembre, celle de saint Amé au 13 du même mois. Nous avons fait connoître la première dans les additions qui sont à la tête de notre dixième volume. Quant à la seconde qui est celle de saint Amé, les éditeurs l'ont publiée sur un manuscrit de Notre-Dame d'Arras. Elle est, selon l'usage de ces laborieux écrivains, accompagnée de notes & précédée d'un commentaire sur la vie & le culte du Saint. Ils fixent l'époque de sa mort à l'an 690, sur l'autorité d'un manuscrit de l'Eglise de Douay, qui contient la vie de ce saint. On ne peut pas dire que celle dont nous parlons soit la vie originale du saint prélat ; mais on peut assurer hardiment qu'elle l'emporte de beaucoup sur celle que Surius nous a donnée. On peut remarquer ce que dit l'auteur, en parlant de l'ordination de saint Amé,

P. xxxviii.

qu'il reçut avec saint Pierre le pouvoir de lier & de délier :  
*Qui accepta ligandi atque solvendi cum beato Petro Aposto-  
 tolo potestate , &c.*

P. 226. Dans le discours sur l'état des lettres dans les Gaules , au neuvième siècle , l'école de Lyon est représentée , comme *la plus illustre & la mieux soutenue*. On cite en preuve quatre archevêques d'un sçavoir distingué , qui gouvernerent successivement l'Eglise de Lyon dans ce siècle ; le diacre Flore qui brilla long tems dans cette école parmi les sçavans. A ces grands hommes , nous pouvons en joindre un nommé Bertrans , qui n'est connu que depuis l'an 1740 , par la découverte de l'inscription suivante trouvée avec plusieurs autres sous les ruines de l'église de saint Just :

Mém. de l'Acad.  
 des Inscr. T. 18.  
 P. 247.

Possidet hanc urnam dum vixit nomine Bertrans  
 Qui loca multa suo sacro sermone beavit ,  
 Reddidit & claros in cunctis ipse magistros , &c.

Ce savant , qui par ses leçons a formé d'autres savans en divers lieux , est mort le 31 Janvier , comme le porte l'inscription. Quoique l'année ne soit point marquée , on ne peut guères douter que ce ne soit dans le neuvième siècle. M. le Bœuf en donne des preuves assez solides dans son mémoire présenté à l'Académie.

### C H A R L E M A G N E.

P. 412. Dans le catalogue des écrits de Charlemagne , l'auteur de l'Histoire Litteraire n'a pas oublié le recueil que ce Prince fit faire des lettres écrites à Charles Martel son ayeul , à Pepin le Bref son pere , & à lui-même par plusieurs Papes depuis Gregoire III. jusqu'à Leon III. & par les Empereurs d'Orient. Ces lettres avoient été données au Public par le P. Gretser Jesuite , & ensuite par M. Duchesne. D. Bouquet en a donné une nouvelle édition dans le cinquième volume du recueil des Historiens de France , où elles sont rangées selon l'ordre chronologique , autant qu'il a été possible à l'éditeur de le faire. Les lettres écrites par Grégoire III. & par Zacharie ne se

P. 485-604.

## A V E R T I S S E M E N T. xiiij

trouvent point dans ce volume , parce que l'éditeur les avoit déjà insérées dans le précédent. Il a de plus donné vingt-une lettres de Charlemagne , tirées de divers recueils. Il faut ajouter à l'article de ce même Empereur la nouvelle édition de ses capitulaires publiée par D. Bouquet ; qui en les insérant dans sa grande collection , a retranché ceux qui ne regardent que la Police ecclésiastique , ainsi que ceux qui concernent les Bavarrois , les Lombards & les Saxons. Le lecteur trouvera encore dans le même volume une liste exacte des diplômes de ce grand Prince , au nombre de cent-un , dont plusieurs n'avoient point encore vû le jour. Les uns sont rapportés entiers , d'autres en partie ; mais tous sont placés selon l'ordre chronologique , avec des notes curieuses & sçavantes , ce qui rend cette édition très-intéressante.

*Les* p. 610-633

p. 645.

p. 694-777.

## S A I N T A N G I L B E R T.

P. 416. Le petit Poème que ce saint abbé adressa à Pepin Roi d'Italie , dont il est parlé dans notre Histoire Littéraire , a été publié de nouveau dans la collection des Historiens de France.

T. 5. p. 402.

### P O E M E *sur la mort de Charlemagne.*

P. 422. Il est parlé d'un Poème ou chant lugubre fait par un certain Columban , que l'on croit avoir été abbé de saint Tron. Mais on n'a point fait mention de l'édition de ce Poème , donnée par Muratori dans la seconde partie de son second volume des écrivains d'Italie , p. 690 D. Bouquet l'a inséré dans le cinquième volume de sa grande collection.

p. 407.

### T H E O D U L P H E , *Evêque d'Orleans.*

P. 468. Aux éditions des Poésies de ce Prélat , il faut ajouter celle que D. Bouquet a donnée d'onze poèmes qu'il a tirés des trois premiers livres de ses poésies publiées par le P. Sirmond.

T. 5. p. 415, 423.

### *Chronique de FONTENELLE ou de S. VANDRILLE.*

P. 518. Cette chronique a été insérée dans la collection des Historiens de France , par D. Bouquet avec des notes.

T. 7. p. 401.

## E R M O L D U S N I G E L L U S.

T. 6. p. 1. 66.

P. 523. M. Muratori, qui a donné une belle édition du Poëme d'Ermoldus dans sa collection des Historiens Italiens, prétend qu'il est le même qu'Ermenaldus abbé d'Aniane ; & son sentiment, ajoute D. Rivet, se trouve appuyé sur plusieurs endroits des Poësies mêmes de notre Poëte. Néanmoins D. Bouquet soutient dans un avertissement qui est à la tête de la nouvelle édition qu'il a donnée du même Poëme, que si jamais Ermoldus a été revêtu de la dignité d'abbé, ce qui peut être, ce n'a point été d'Aniane, abbaye située en Septimanie, & non en Aquitaine.

## E G I N H A R D.

T. 5. p. 23. przf.  
n. 38.

P. 550. D. Rivet avance que Charlemagne donna à Eginhard une grande marque de son amitié & de son estime en lui accordant en mariage sa fille Imma. Il avoue cependant que *cette alliance a passé pour un paradoxe dans l'esprit de plusieurs savans*. D. Bouquet est de ce nombre, & après avoir combattu cette alliance par diverses preuves, il finit en disant : « Enfin Louis le Débonnaire, en marquant deux fois dans son diplôme, qu'il a accordé un certain lieu à son fidele Heinard & à sa femme Imma, sans faire aucune mention de sa parenté, démontre qu'Imma n'étoit pas sa sœur.

*Vie de CHARLEMAGNE par EGINHARD.*

T. 5. 84.3

Duchefne p. 97.  
T. 2. not.

P. 557. A la suite du grand nombre d'éditions de la vie de Charlemagne écrite par Eginhard, il faut joindre celle que D. Bouquet a donnée dans son grand recueil. D. Rivet semble faire peu de cas de la première édition de cette vie donnée par Herman de Novenare, & ne la croit pas *des plus fideles*. Néanmoins M. Duchefne, après l'avoir collationnée sur cinq anciens manuscrits, reconnoît qu'il n'y a pas lieu d'accuser cet éditeur de s'être donné la liberté d'en changer le style en quelques endroits. D. Bouquet, en adoptant la note de M. Duchefne, rend la même justice à Herman.



P. 558. D. Rivet a parlé de deux traductions en notre langue de la vie de Charlemagne, par Eginhard; mais il en est une plus ancienne, qui n'avoit point encore vû le jour, & que D. Bouquet a publiée dans le cinquième volume de sa grande collection. T. 5. p. 216-222

P. 559. Parmi les ouvrages d'Eginhard, Dom. Rivet compte des Annales de France, dont quelques éditeurs & critiques ont voulu transporter l'honneur à un autre écrivain; Dom Bouquet a donné une nouvelle édition de ces annales dans les tomes V. & VI. de sa grande collection. T. 5. p. 194-215

P. 563. Aux éditions des lettres d'Eginhard, il faut en ajouter deux, dont l'une avoit paru avant que D. Rivet publiât le volume où il parle de ces lettres, & l'autre n'a vû le jour que plusieurs années après. La première est de D. Jean Weinckens dans un ouvrage qu'il a ainsi intitulé: *Vir sancta super athera notus, Eginhartus, quondam Carolimagni Cancellarius, & in antiquissimæ & regalis nostræ Ecclesiæ Sebigenstadiensis fundator, sub patrocinio sanctorum martyrum Marcellini & Petri, nunc autem illustratus & contra quosdam auctores vindicatus à R. F. Joanne Weinckens ejusdem Abbatiæ professore sacerdote theologo, priore, protonotario apostolico & poeta laureato Casareo. In fine adjectæ sunt ejusdem Eginharti epistolæ, in Germania hætenus prælo nunquam subjectæ. Francofurti ad Mœnum impensis Johannis-Philippi Andreae. Anno 1714. in-fol.* Ce titre semble annoncer quelques nouvelles lettres qui n'auroient pas encore été publiées. D. Rivet même l'espéroit. « Peut-être, dit-il, D. Jean Weinckens » en a-t-il recouvré quelques-unes dans son *Eginhartus* » *illustratus & vindicatus* . . . . Le titre paroît le proposer, ajoute-t-il, mais nous n'avons encore pu voir » ce recueil pour nous en assurer par nous-mêmes. » Si D. Rivet avoit vû le recueil, il se seroit non-seulement assuré par lui-même, qu'il ne contient aucune nouvelle lettre mais il auroit encore évité une méprise dans laquelle il est tombé en avançant sur quelques mémoires infidèles, que Jean Weinckens a publié la vie de Charlemagne dans son *Eginhartus*, &c. Il n'en est pas question dans ce recueil, Hist. litt. t. 4.  
p. 558.

qui ne contient d'autre ouvrage d'Eginhard, que ses lettres, si ce n'est que l'éditeur a mis en vers héroïques & a publié l'histoire de l'invention & de la translation des reliques des saints martyrs Marcellin & Pierre, composée en prose par Eginhard, sans même avoir fait imprimer l'écrit en prose.

T. 6. p. 369-384.

La seconde édition des lettres d'Eginhard, dont nous dirons encore un mot, est celle de D. Bouquet, qui les a insérées dans sa grande collection, en retranchant la soixante-deuxième. D. Rivet a cru que cette lettre avoit été adressée à l'Impératrice Hermengarde femme de Louis le Débonnaire, par Eginhard, pour se justifier de plusieurs accusations dont cette Princesse le chargeoit. C'est une méprise qu'il faut corriger. Hermengarde, à qui cette lettre est adressée, n'est point l'Impératrice femme de Louis le Débonnaire, mais Hermengarde femme de l'Empereur Lothaire son fils. Celui qui a écrit la lettre n'est point Eginhard, mais quelque grand Seigneur François qui avoit été attaché à Louis le Débonnaire, & qui après sa mort s'attacha à Charles-le-Chauve. Enfin les divisions dont il s'agit dans cette lettre, sont celles qui s'éleverent entre les fils de Louis après sa mort, & non celles qui avoient agité l'état après la mort de Charlemagne. C'est ce que D. Liron a démontré dans le premier volume de ses singularités historiques & littéraires d'une manière qui ne permet pas d'en douter. C'est aussi ce qui a porté D. Bouquet à retrancher cette lettre du nombre de celles d'Eginhard, & à la donner comme ayant été écrite par un Seigneur inconnu.

P. 9-10.

Ib. p. 379.

### LOUIS LE DÉBONNAIRE.

P. 599. D. Rivet remarque qu'il nous reste peu de chose des actes originaux de ce qui se passa dans ces assemblées odieuses convoquées pour la déposition de ce Prince. Toutefois il en reste assez pour faire connoître de quels excès sont capables ceux, qui revêtus de l'autorité la plus sainte & la plus respectable, en abusent, & usurpent un pouvoir qui ne leur a point été donné. Nous avons les actes de l'impie & détestable déposition de Louis le Débonnaire. C'est le titre sous lequel D. Bouquet les



a publiés dans sa grande collection : *Acta impiæ ac nefandæ exauclorationis Ludovici pii Imperatoris*. Si D. Rivet n'a pas parlé de cette pièce , il y a lieu de croire que l'horreur qu'il en a eue, l'en a empêché ; car on ne peut douter qu'il n'en ait eu connoissance , puisqu'il cite en marge les pages de l'édition des conciles & de la collection de M. Duchesne , où elle se trouve. Le Pere Sirmond l'a aussi insérée dans sa collection des conciles des Gaules.

T. 6. p. 243 246.

T. 2. p. 560.

Les éditeurs des conciles déclarent eux-mêmes qu'on doit regarder ce qui se passa en cette occasion , non comme les décrets d'un sage concile , mais comme les pernicieuses entreprises d'un conciliabule , qu'il faut rejeter. *Non sunt autem hæc ut salubris concilii decreta amplectenda , sed ut exitialis commenti molimina respuenda.*

Conc. T. 7. p. 1686.

Dans cet acte , les prélats abusant des textes de l'Ecriture pour justifier aux yeux de tous les fideles l'attentat qu'ils venoient de commettre , relevent leur ministere & le pouvoir qu'ils ont reçu de lier & de délier sur la terre ; comme si le pouvoir spirituel que Jesus-Christ a donné à ses Apôtres & à leurs successeurs , leur donnoit le droit de disposer des couronnes & de mettre le trouble dans les Etats. On ne peut lire sans indignation cet acte , surtout en voyant l'abus des paroles mêmes de Jesus-Christ pour autoriser les prétentions les plus contraires à son esprit. Il fut fait à Compiègne au mois d'Octobre 833 , la première année de l'Empereur Lothaire. Outre l'acte commun fait au nom de tous les évêques qui composoient la sainte assemblée , *Sacer conventus* ( c'est le nom qu'on y donne à ce brigandage ) chacun présenta le sien en particulier à Lothaire. Nous ne nous étendrons pas davantage sur un écrit & sur un événement , dignes l'un & l'autre de l'horreur de tous les siècles.

P. 604. On a parlé des lettres de Louis le Débonnaire , qui jusqu'alors avoient paru séparément & dispersées en différens recueils. Elles se trouvent aujourd'hui toutes ensemble , rangées par ordre chronologique , avec celles qui ont été écrites à ce Prince , & enrichies de notes , qui y répandent beaucoup de lumière , par les soins de Dom Bouquet , qui les a insérées dans le sixième volume

T. 6. p. 333.

P. 415.

P. 450-632.

de sa grande collection. Dans le même volume se trouvent encore les capitulaires du même Empereur, excepté ceux qui étant purement ecclésiastiques, n'ont point de rapport au plan de son ouvrage; & les diplômes au nombre de 243 dont plusieurs n'avoient pas encore vu le jour. Ils sont placés selon l'ordre des tems, précédés d'un avertissement sur les diplômes & sur les différentes formules dont l'Empereur, ses Chanceliers & leurs Notaires se sont servis; & enfin accompagnés de notes curieuses & savantes, qui rendent ce recueil très-précieux & très-important pour l'histoire du regne de ce Prince.

*Tome V.*

T. 3. p. 676.

Dans l'avertissement, qui est à la tête du cinquième volume de cette histoire, & dans le corps de l'ouvrage (p. 212) il est parlé d'un poëme anonyme sur l'origine & les premiers exploits des François. D. Bouquet a donné une nouvelle édition de ce Poëme sous ce titre : *De origine gentis Carolina.*

*HISTOIRE de la translation du Corps du Pape S. Corneille de Rome à Compiègne.*

T. 1. p. 352-375.

T. 7. p. 393.

Bail. 16 Sept.

On n'a point encore rendu compte de cet écrit, dont l'auteur vivoit à la fin du neuvième siècle, ou au plutard dans le commencement du dixième. C'est à M. le Bœuf que nous sommes redevables de la découverte de cette pièce, qu'il a tirée des archives de l'Eglise de Paris, & publiée dans son recueil de divers écrits, pour servir d'éclaircissmens à l'Histoire de France. D. Bouquet lui a ensuite donné place dans sa collection des Historiens de France. Cet écrit dans sa brieveté est très-important, puisqu'on y trouve non-seulement l'histoire de la translation qui en fait l'objet, mais encore celle de la fondation de l'Eglise de Compiègne, possédée d'abord par des chanoines, puis par des moines de l'ordre de saint Benoît. Le lieu où elle fut fondée, étoit une vaste forêt, dont l'historien ne nous apprend pas le nom. Ce desert devint bientôt un lieu célèbre & habité, enforte que la fondation de cette église donna naissance à une ville considérable. M. Baillet paroît peu disposé à croire que le corps de saint

Corneille ait été transporté de Rome à Compiègne ; la translation de celui de saint Cyprien n'est pas plus du goût de ce critique ; & il demande des preuves. Il a raison d'en demander ; mais parce qu'il ne les a pas connues , s'ensuit-il qu'il n'y en a point ? Si M. Baillet avoit eu connoissance de l'histoire dont nous parlons , il n'auroit pas été étonné de ce que l'abbaye de Compiègne n'a pas pris le nom de saint Cyprien plutôt que celui de saint Corneille ; le corps de ce saint Pape ayant été apporté longtems avant celui du saint évêque de Carthage. Enfin lorsque M. Baillet demande que la translation de ces saints soit appuyée de l'autorité de quelqu'écrivain étranger , il demande trop. Croit-il qu'il soit impossible qu'un François écrive sans partialité l'histoire de sa nation ? A l'égard de l'auteur de l'histoire dont nous rendons compte , quoiqu'il fut chanoine de l'Eglise où reposoient ces saintes reliques , on ne peut douter de sa bonne foi. La candeur & la simplicité qui regnent dans son écrit , ne permettent pas de croire qu'il ait voulu en imposer. Charles-le-Chauve qui apporta lui-même ces reliques au commencement de l'an 876 , & qui fonda une église pour les placer , auroit été trompé le premier.

L'écrit dont nous venons de parler , est suivi d'un autre , qui est une espèce de Prose , composée sans doute pour être chantée le jour de l'anniversaire de la translation. Nous ignorons si c'est la production d'une même plume. D. Bouquet n'a pas joint cette seconde pièce à la première dans sa grande collection.

P. 39. & 40. Les deux petites pièces de poésie , dont on a rendu compte , se trouvent réimprimées dans le recueil des Historiens de France. T. 7. p. 305, 306

### T H E G A N.

P. 48. La vie de Louis le Débonnaire composée par cet écrivain , a été donnée de nouveau dans la collection des Historiens de France. T. 6. p. 42. 80.

### L' A S T R O N O M E.

P. 49. C'est le nom qu'on donne à l'auteur de la vie T. 6. p. 86-119.

## II AVERTISSEMENT.

Przf.

Ib. p. 136-169.

de Louis le Débonnaire , dont on a rendu compte. Dom Bouquet a publié une nouvelle édition de cette vie , revue sur trois manuscrits de la Bibliothèque du Roi. L'éditeur remarque que l'Astronome n'est pas exact dans sa chronologie , même à l'égard des faits qu'il témoigne s'être passés sous ses yeux. Cet ouvrage , qui fait partie des chroniques de saint Denis , a été traduit en notre langue par le traducteur de ces chroniques. D. Bouquet a publié la traduction sur le manuscrit de sainte Genevieve , qui est plus correct que celui de la bibliothèque du Roi.

## F R O T H A I R E.

T. 7. p. 386-398.

P. 56. Les lettres de ce prélat , données au public par M. Duchesne , ont été réimprimées dans la grande collection des Historiens de France.

E B B O N , *Archevêque de Reims.*

Ibid.

P. 103. Parmi les écrits de ce Prélat , fameux par sa révolte contre son Prince légitime , D. Rivet n'a pas oublié son apologie & l'écrit de ses clercs. Il faut joindre aux éditions de ces deux pièces celle qu'en a donné Dom Bouquet dans sa collection.

## A U D R A D E.

T. 7. p. 389.

P. 132. D. Bouquet a publié les extraits des visions ou révélations de cet auteur , sur l'édition de M. Duchesne.

## N I T H A R D.

T. 7. p. 1-33.

P. 208. L'histoire de Louis le Débonnaire , composée par cet écrivain & publiée par M. Duchesne , a été réimprimée par D. Bouquet , qui a mis à la tête la dissertation de Paul Petau sur la famille de Nithard.

F L O R E , *Diacre de l'Eglise de Lyon.*

T. 7. p. 301.

P. 233. Le poëme du célèbre Flore , diacre de l'Eglise de Lyon , intitulé : *Plainte ou gémissement sur la division de l'Empire après la mort de Louis le Débonnaire.* a été publié de nouveau par Dom Bouquet.

LOUP DE FERRIERE.

P. 260. On trouve dans la même collection 64 lettres de Loup, abbé de Ferriere, déjà publiées par M. Baluze. Ib. p. 480.

P. 330. Le même éditeur a donné place dans sa collection au chant lugubre sur la destruction du monastere de saint Florent-le-vieil que le Duc de Bretagne avoit réduit en cendres. Ib. p. 306.

SAINT ADON, *Archevêque de Vienne.*

P. 471. Ce saint Prélat est auteur d'une chronique ; dont l'auteur de la collection des Historiens de France a donné un fragment considérable dans son second volume. On en trouve un autre fragment dans le cinquième volume de la même collection, un troisième dans le sixième tome, enfin un quatrième dans le septième volume. Ce dernier fragment finit la véritable chronique d'Adon. T. 2. p. 666.  
T. 5. p. 316-323.  
T. 6. p. 190.  
T. 7. p. 54.

HINCMAR.

P. 559. D. Bouquet a donné dans sa collection, t. 7. p. 518. vingt-une lettres ou opuscules de ce prélat, qui ont du rapport à l'Histoire de France.

ANNALES DE SAINT BERTIN.

P. 594. On a rendu compte de ces Annales, & des éditions qui en ont été données. Il faut y ajouter celle que D. Bouquet a publiée dans sa grande collection en supprimant sagement la première & la seconde partie de ces Annales. T. 6. p. 192.  
T. 7. p. 17-124.  
T. 8. p. 26. 37.

ANNALES DE FULDE.

P. 598. Ces Annales sont réimprimées dans le recueil des Historiens de France, & divisées en différentes parties, selon l'usage de l'éditeur. Le premier fragment se trouve dans le second volume, p. 673 ; le second, dans le cinquième, p. 326 ; le troisième dans le sixième, p. 206 ; le quatrième dans le septième, p. 159-183 ; le cinquième dans le huitième. Ce dernier fragment, enri-

chi de notes comme les précédens est suivi des deux continuateurs de cette chronique.

### A N N A L E S D E M E T S.

P. 599. D. Bouquet a donné de longs fragmens de ces Annales dans sa grande collection ; sçavoir dans le Tome second , p. 676 ; dans le cinquième , p. 335 ; dans le sixième , p. 212 ; dans le septième , p. 184 ; dans le huitième , p. 61. Ce dernier fragment est suivi d'une addition tirée de la chronique de Reginon.

### A N O N Y M E D E S. G A L.

P. 617. Les gestes , ou exploits de Charlemagne ; écrits par cet Anonyme , ont été réimprimés par D. Bouquet dans le tome cinquième de sa grande collection , p. 104-135.

### A N O N Y M E , *Saxon.*

P. 674. L'ouvrage de ce Poëte a mérité d'avoir place dans le recueil des Historiens de France , où il se trouve , p. 135-184 du cinquième volume.

### G E S T E S *des NORMANS en France.*

P. 676. Aux éditions que l'on a indiquées de cette chronique , il faut joindre celle que D. Bouquet en a donnée , en la partageant selon sa méthode : Tome 6 , p. 204 : Tome 7 , p. 152 : Tome 8 , p. 94. Ce dernier fragment est entierement copié des Annales de S. Waft , comme le remarque l'éditeur , excepté la première & la dernière phrase. Ce n'est qu'un abrégé de ce qui est dit plus au long dans ces annales sur les Normans. Par conséquent l'auteur des Gestes n'a écrit qu'après l'an 900 , où finissent les Annales de S. Waft ; ce qui y est dit de Rollon ne doit point être regardé comme une addition , & l'auteur a écrit plus tard d'une vingtaine d'années qu'on ne l'a cru , lorsqu'on a parlé de sa production.

### A N N A L E S D E S. W A S T.

T. 3. p. 79-93. Ces Annales ne nous sont connues que par l'édition que D. Bouquet en a donnée sur une copie envoyée à



## A V E R T I S S E M E N T. xxiiij

M. le Bœuf, par D. Cleri, Bibliothécaire de l'abbaye de saint Bertin où l'on en possède le manuscrit. Elles ont été composées par un moine de saint Wast ; l'auteur le dit expressément. Il fleurissoit vers l'an 892, & étoit dans l'abbaye de saint Wast, lorsque l'église de ce monastere, ainsi que celles de saint Pierre & de Notre-Dame furent réduites en cendres par un incendie, qu'il rapporte en cette année. Ces Annales commencent en 874 & finissent en 900. L'auteur est fort succinct dans le récit de ce qui s'est passé les quatre premières années. On voit sous l'année 877 que Charles-le-Chauve entreprit son second voyage de Rome contre l'avis de ceux qui l'approchoient. L'auteur s'étend davantage dans les années suivantes, & rapporte beaucoup de choses qu'on chercheroit en vain ailleurs. Il n'y a peut-être pas d'annaliste qui entre dans un plus grand détail sur les ravages des Normans & les foibles efforts que firent nos Princes pour les chasser du Royaume. Ainsi cet ouvrage est intéressant & méritoit de voir le jour. Il est à propos de remarquer que cet annaliste, ayant joint les événemens de l'année 886, avec ceux de la précédente, est tombé dans une méprise qui influe sur les années suivantes jusqu'à la fin de ses annales, c'est-à-dire qu'il rapporte sous les années 886, 887, 888, &c. ce qui est arrivé en 887, 888, 889, &c.

*Tome VI.*

### A N O N Y M E D E S. G A L.

P. 203. D. Rivet en parlant de la chronique d'un Anonyme, publiée par M. Duchesne, qualifie cet écrivain *d'Anonyme de saint Gal*, & dit qu'on ne peut se tromper à y reconnoître un moine de cette abbaye. Cependant D. Bouquet qui a inséré deux fragmens de cette chronique dans sa collection, y reconnoît plutôt un moine de Richenon.

T. 7. p. 203.  
T. 8.

### H U C B A L D.

P. 215. D. Bouquet a publié, sur l'édition de D. Martenne, le petit poëme de cet écrivain, dont on a parlé dans son article.

T. 7. p. 311.

## F R O D O A R D.

P. 324. Aux éditions de l'histoire de cet auteur il faut ajouter celle que D. Bouquet en a donnée parmi les Historiens de France. Le premier extrait se trouve dans le cinquième volume de cette collection, p. 361 ; le second, dans le sixième, p. 213 ; le troisième dans le septième, p. 212 ; le quatrième & dernier dans le huitième, p. 152. La chronique de Frodoard se trouve aussi dans la même collection, tome 8, p. 176-215.

T. 1. p. 664.

L'auteur de la bibliothèque des Carmes parlant des ouvrages manuscrits du P. Honoré de Sainte-Marie, Carme Déchaussé, nous apprend que ce religieux ayant trouvé dans la très-riche bibliothèque des Carmes Déchaussés de Clermont un manuscrit où il y a sept mille vers, qui contient plusieurs poésies de Frodoard, sçavoir les vies des Saints de la Palestine, d'Antioche & d'Italie, les vies des Patriarches, il a fait des dissertations, des notes & des observations pour éclaircir les principales difficultés de l'Histoire ecclésiastique de ce tems. L'auteur de la bibliothèque fait observer que D. Rivet n'en a rien dit dans le sixième tome de son Histoire Littéraire à l'article de Frodoard. Pour parler de la sorte, il faut que le bibliothécaire des Carmes n'ait point lû l'article de Frodoard. En effet l'auteur de l'Histoire Littéraire y parle, p. 318, « d'un ample recueil de Poésies, ou pour mieux dire d'histoires écrites en vers, divisé en trois parties, & chaque partie en plusieurs livres : on y compte, dit-il, trois livres des triomphes de Jesus-Christ & des Saints de Palestine ; deux autres livres encore sur les triomphes de Jesus-Christ & sur ce qui s'est passé à Antioche ; & quatorze livres sur les triomphes des Martyrs & des Confesseurs d'Italie, &c. » Si le bibliothécaire des Carmes veut prendre la peine de lire ce que nous venons de rapporter, & ce que dit encore D. Rivet au même endroit sur les poésies de Frodoard, il verra combien il s'est trompé en avançant que l'auteur de l'Histoire Littéraire n'en a rien dit. S'il n'a point parlé du manuscrit de Clermont & du travail du P. Honoré de Sainte-Marie sur les Poésies de Frodoard, c'est moins sa faute que celle des RR. PP. Carmes



Carmes, qui n'ont point eu égard à la priere que D. Rivet a faite aux Sçavans, dans la Préface qui est à la tête de son premier volume, de l'aider de leurs lumieres, & de lui faire part de leurs recherches & des ouvrages qu'ils possèdent, surtout lorsqu'ils sont manuscrits.

*Tome VII.*

FULBERT, Evêque de Chartres.

P. 261. « Quelques Sçavans, dit Dom Rivet, ont panché sur un endroit de ses écrits à le faire Romain; mais ce qu'ils en citent est très-équivoque & ne le prouve nullement. » Cependant le texte suivant de la seconde lettre de Fulbert paroît bien favorable à l'opinion de ces Sçavans, & difficile à résoudre : *Hæsitare diutius cæpi. dit-il, an mihi adhuc codicem illum unum haberem quem à natali patria . . . . . devexeram . . . . . Quem diu quæsitum, quoniam non invenio, repetita memoria quæ de illo recolo pauca vobis intimare non gravabor.* Plus bas il dit : *Hæc pauca de multis ad præsens sufficiant; dum ego codicem . . . . . à Romano Scrinio prolatum perlegam.* Si le *codex*, que Fulbert avoit apporté du lieu où il étoit né, à *natali patria*, est le même que le *codex* apporté de Rome, à *Romano Scrinio prolatus*, comme la phrase semble l'insinuer, il s'ensuivra que Fulbert étoit Romain.

P. 271. On a remarqué que les lettres de Fulbert auroient grand besoin d'être revûes sur de bons manuscrits, parce qu'il s'y est glissé des fautes presque sans nombre, & qu'il y en a des plus grossieres, même dans les inscriptions. On cite pour exemple l'inscription de la lettre 15 conçue en ces termes : *Domino suo Regi Fulbert. Andegavorum comes.* Il est visible qu'il y a une faute dans cette inscription, dont les termes ne sont susceptibles d'aucun bon sens. Nous allons rétablir celle-ci, d'une manière satisfaisante, comme nous l'espérons, à l'aide des remarques qui nous ont été communiquées par un célèbre Académicien, qui a mérité par les talens & la vertu, qu'on lui confiât l'éducation d'un grand Prince. Le lecteur sent que nous parlons de M. de Foncemagne, chargé d'élever

M. le Duc de Chartres. Dans l'édition des lettres de Fulbert, publiée par Charles de Villiers, dont ce sçavant s'est servi, l'inscription de la quinzième lettre est ainsi exprimée : *Domino suo Regi Ful. & Andegavorum Comes.* A la première inspection, ce titre paroît aussi corrompu que celui qu'on cite dans l'Histoire Littéraire, néanmoins il met sur la voye d'une conjecture qui leve toute la difficulté. Nous ne parlons que d'après M. de Foncemagne. Il soupçonne que la lettre en question n'est pas de Fulbert, mais de Foulques Nerra, Comte d'Angers, & qu'un copiste mal-habile, au lieu de lire *Fulco Andegavorum comes.* a lu *Ful. & Andegavorum Comes.* La correction ne consiste qu'à substituer ces deux lettres, *co.* à ces deux autres, & *.* D'ailleurs tout conspire à appuyer cette conjecture. 1°. Il convenoit mieux à Foulques qu'à Fulbert d'être le médiateur entre le Roi de France & le Comte de Poitiers. 2°. Il convenoit encore plus à Foulques qu'à Fulbert, même en supposant celui-ci Aquitain, d'appeler le Comte de Poitiers, *Herus meus.* C'est la qualité que le vassal donnoit à son Seigneur. Et Foulques étoit vassal de Guillaume.

Dans la neuvième lettre, il est parlé d'un Reginalde prédécesseur de Fulbert sur le Siège de Chartres : *Per donum Reginaldi Epi/copi.* Cependant on ne trouve aucun Evêque avant Fulbert, qui ait porté ce nom. Nous en trouvons un nommé Ragenfride, qui occupoit ce siège vers le milieu du dixième siècle. Vraisemblablement le nom de ce Prélat s'étant trouvé désigné seulement par la première lettre R. au lieu de lire, *Per donum Ragenfridi.* on aura lu mal-à-propos, *Reginaldi.*

M. de Foncemagne remarque dans les observations, qu'il a eu la bonté de nous communiquer, que les auteurs de l'Histoire Littéraire ont eu raison de dire que la vingt-unième lettre de Fulbert, loin de prouver qu'il ait été moine, comme le prétend Baronius, détruit cette opinion. Mais il croit qu'on pourroit l'appuyer sur d'autres lettres ; sur la soixante-sixième, dans laquelle Fulbert parlant d'Odilon, abbé de Cluni, l'appelle *Archangelum nostrum* ; sur la soixante-huitième adressée au même Odilon,

## A V E R T I S S E M E N T. xxvij

qu'il qualifie *Pater*. & dont il se dit le *servulus*. &c. Enfin sur la soixante-dixième.

### A I M O I N.

**P. 223.** Dans l'article de cet auteur, Dom Rivet n'a point parlé de la traduction de son histoire en notre langue, qui est à la tête des chroniques de S. Denis dans le recueil des Historiens de France. Cette traduction suit immédiatement l'ouvrage latin d'Aimoin, avec une belle préface de l'éditeur. T. 3. P. 145-173.

### A D E M A R.

**P. 303.** D. Bouquet a publié dans la collection des Historiens de France, plusieurs fragmens de la chronique d'Ademar, dans le sixième volume, p. 223 : dans le septième, p. 225 ; dans le huitième p. 232.

### C H R O N I Q U E *de Nantes.*

**P. 313.** Cette chronique a été réimprimée dans la collection des Historiens de France, sous le titre de *fragment de l'Histoire de la Bretagne armorique* : Le nouvel éditeur ne croit pas que cette chronique soit toute d'une même main ; mais il juge qu'elle est composée de deux parties, faites par deux auteurs différens. T. 7. P. 46-52

Préf. n. 3.

### R A O U L G L A B E R.

**P. 401.** La découverte que fit il y a quelques années M. le Bœuf par un manuscrit de la Bibliothèque de Sorbonne, lui fournit la matière d'un mémoire, *sur le tems où l'on a commencé dans l'Eglise à former un corps de canons & de loix civiles rangées par ordre des matières* : Ce manuscrit contient un recueil de Canons & de Loix civiles plus ancien que celui de Reginon. Ce qui fait voir que c'est à tort que la plupart des Sçavans, & les plus habiles Canonistes mêmes, ont regardé Reginon comme le premier qui eût fait un recueil de canons rangés par ordre des matières, & ont cru que tous ceux qui avant lui avoient travaillé à de semblables collections, y avoient suivi une route différente, s'étant contentés de l'ordre chronologique. C'est ce que prétend en particulier M. d'Heri-

Mém. de l'Acad. des Inscr. T. 18. p. 346-257.

Hist. Litt. t. 6.  
p. 152.

court dans sa dissertation historique sur l'origine & le progrès du droit ecclésiastique, à la tête de ses loix ecclésiastiques de France, p. 5. D. Rivet en prenant pour guide ce canoniste, a adopté son erreur, qui lui est commune avec beaucoup d'autres : mais tous doivent être désabusés aujourd'hui, puisque le recueil que M. le Bœuf a trouvé dans le manuscrit de la bibliothèque de Sorbonne est bien antérieur à celui de Reginon, étant du commencement du neuvième siècle, comme le prouve solidement celui à qui nous sommes redevables de cette découverte. Comme l'auteur de cet ancien recueil est un moine Lombard, & par conséquent étranger pour nous, nous ne nous y arrêtons pas. Notre objet est d'en tirer quelques traits qui concernent un de nos écrivains François, dont on a parlé dans le septième volume de cette histoire.

P. 399.

P. 352.

Cet écrivain est Raoul Glaber, qui nous a conservé l'ancien recueil de canons dont il s'agit, par la copie qu'il en a faite. M. le Bœuf le pense ainsi, & cela nous paroît très-vraisemblable sur les raisons qu'il en donne, dont on a fait l'extrait dans le dix-huitième volume des Mémoires de l'Académie : celui qui a copié le recueil, » se donne  
» le nom de Rodulfe dans l'avertissement qui termine le  
» manuscrit . . . . Le rapport évident qui se trouve entre  
» les particularités de la vie de Glaber, & les aveux con-  
» tenus dans la prière que notre copiste adresse à ses lec-  
» teurs paroît établir cette identité. On sçait que Glaber  
» eut de grandes liaisons avec saint Odilon abbé de Cluni,  
» ainsi qu'avec le célèbre Guillaume, abbé de saint Be-  
» nigne de Dijon : On sçait de plus que c'est de saint Be-  
» nigne de Dijon, que sortit en 1003 la colonie qui peu-  
» pla l'abbaye de Fructuare en Lombardie. Ce monastere  
» situé dans le Diocèse d'Yvrée est voisin de Verceil ; &  
» c'est par-là vraisemblablement qu'on connut en Bour-  
» gogne le manuscrit rédigé 180 ans auparavant sous les  
» auspices d'Anselme Archevêque de Milan. Ce manuscrit  
» aura passé dans l'abbaye de saint Benigne, où demuroit  
» Glaber, alors à peine âgé de 25 ans. On l'aura chargé  
» de le transcrire pour Heimou, évêque de Verdun, que  
» le rétablissement du Monastere de saint Vanne aura lié

• sans doute avec l'Abbé de saint Benigne, à cause de la  
• part que ce dernier y avoit eue.

• On apprend par un avis au lecteur, que le copiste  
• avoit mis à la suite de la dernière partie du traité, qu'il  
• a fait cette copie en 1009; qu'il étoit moine & se nom-  
• moit Rodulfe, & l'avoit faite en conséquence des ordres  
• d'Heimon, évêque de Verdun. Il ajoute qu'il a fini de  
• transcrire ce volume l'an 1009, indiction vii. le x des  
• Kalendes d'Avril, Henri étant alors Roi de Lorraine.  
• Il finit par conjurer ses lecteurs de se souvenir de lui  
• dans leurs prières, dont il assure avoir grand besoin.  
• Glaber parle quelquefois dans son histoire des déregle-  
• mens de sa jeunesse, il avoue que ses desordres l'avoient  
• fait chasser du Prieuré de Champeaux. Cette espèce de  
• confession publique s'accorde avec la formule employée  
• par le Rodulfe de l'exemplaire en question. Ajoutons  
• enfin que Glaber, en plusieurs endroits de ses ouvrages,  
• se montre assez bon canoniste, ce qui devoit être, si Gla-  
• ber est le même que Rodulfe, puisqu'en ce cas là il au-  
• roit eu sous les yeux pendant deux ou trois ans le recueil  
• du Droit Canon, qu'il acheva de transcrire en 1009.  
• Nous connoissons déjà Glaber comme Poëte, comme  
• historien, comme philosophe, du moins autant qu'on  
• pouvoit l'être au siècle dans lequel il vivoit. Ceci nous  
• apprend dans quelle source il avoit puisé la science du  
• Droit Canon. C'est un trait de plus pour son histoire,  
• & l'on ne peut trop en recueillir sur celle des écrivains  
• célèbres.

Ib. p. 349.

Ib. p. 351.

*CHRONIQUE de S. Benigné de Dijon.*

P. 456. Cette Chronique a été réimprimée par partie  
en différens volumes de la collection des Historiens de  
France; sçavoir Tome 3, p. 37; Tome 6, p. 235; Tome  
7, p. 229; Tome 8, p. 240.

*BERNARD, Moine de Cluni.*

P. 595. Dans l'article de cet écrivain, D. Rivet, en  
comparant le traité qu'il a composé sur les usages de Clu-  
ni avec celui d'Ulric sur la même matière, avance que  
l'ouvrage d'Ulric est le seul qui jusqu'ici ait été imprimé en

*entier*. C'est une méprise qu'il faut corriger. Car nous avons une édition très-entière & très-complète de l'ouvrage de Bernard dans un recueil *in-4°*. publié en 1726, par un moine de la congrégation de Saint Blaise, sous ce titre : *Vetus disciplina monastica, seu collectio auctorum Ordinis sancti Benedicti, maximam partem ineditorum; qui ante sexcentos ferè annos per Italiam, Galliam atque Germaniam de monastica disciplina tractarunt . . . . opera & studio presbyteri, monachi Benedictini à Congregatione S. Blasii in sylva nigra. Parisiis. 1726*. L'ouvrage de Bernard se trouve dans ce recueil, depuis la page 133, jusqu'à la page 364.

## O D O N A R I B E R T.

*P. 610*. Les fragmens d'une petite histoire qui porte le nom d'Odon Aribert, publiés par M. Baluze, ensuite par D. Vaissette, ont été réimprimés dans la collection des Historiens de France, T. 7. p. 286.

## Tome VIII.

Præf. p. 24, 27,  
31.

Bouq. t. 8. p.  
341-343.

*P. 172*. On a fait connoître les deux éditions de l'histoire des Normans composée par Guillaume de Jumièges. Il est à propos d'avertir ici, que Dom Bouquet en a publié des extraits considérables dans le huitième volume de sa grande collection, p. 254. Le jugement qu'il porte de cet ouvrage dans la Préface qui est à la tête de ce volume, ses remarques & les notes qui sont au bas du texte, méritent d'être lûes. Nous ne devons pas omettre que ceux qui ont rédigé les chroniques de S. Denis, y ont fait entrer des extraits considérables de l'histoire de Guillaume de Jumièges, & qu'ainsi la traduction de ces extraits fait partie de celle des mêmes chroniques. L'éditeur en publiant ces chroniques, a eu soin de marquer à côté des extraits traduits de l'historien des Normans, les pages du texte original qui répondent à l'édition qu'il en a donnée.

## C H R O N I Q U E de Cambrai &amp; d'Arras.

*P. 402*. En parlant de cette chronique, Dom Rivet convient que tous les Sçavans, excepté les derniers continuateurs de Bollandus, se sont accordés à la donner à



## A V E R T I S S E M E N T.

xxxj

Baudry Evêque de Noyon. Puis il soutient que Baudri, auteur de cet ouvrage, n'est point l'Evêque de Noyon, mais Baudri de Cambrai, clerc ou chanoine de cette église. D. Bouquet, en publiant un long fragment de la chronique de Cambrai, l'attribue néanmoins encore à Baudri Evêque de Noyon. Mais il le fait sans attaquer les raisons qui prouvent assez solidement qu'elle n'est point la production de ce Prélat.

### Tome IX.

**P. 217.** Dans le discours sur l'état des sciences en France au douzième siècle, D. Rivet nous représente un nommé Gautier, comme un habile antiquaire, & qui avoit un talent singulier pour déchiffrer les chartes, les titres & autres anciens monumens : ceux qui voudront prendre une idée plus exacte de la personne de ce Gautier, & du travail dont il fut chargé par Philippe Auguste, peuvent consulter ce qu'en dit M. de Fonce-magne dans le seizième volume des Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, p. 165.

## R A O U L A R D E N T.

**P. 257.** Selon D. Rivet, il y a apparence que Raoul est mort en Orient. L'auteur de la bibliothèque historique de Poitou croit au contraire qu'il a terminé ses jours dans le sein de sa patrie. Il se fonde sur une épitaphe rapportée par M. Duchesne, qu'il ne doute point qui ne soit celle de Raoul. Baudri évêque de Dol en est auteur. Si l'épitaphe est réellement celle de Raoul Ardent, il faut convenir que D. Rivet s'est trompé en faisant mourir Raoul en Palestine, & que M. du Radier a raison de dire qu'il mourut au sein de sa patrie & à Poitiers même : Voici l'épitaphe :

T. 2. p. 203.

T. 4. p. 263.

Archidiaconii perfunctus honore decenter,  
 Consilium plebis, lux cleri Pictaviensis  
 Quem satis egregiè ditarat summa sphiæ;  
 Rodolphus jacet hic factus de pulvere pulvis  
 Pictavis urbs luge, tanto viduata ministro,  
 Tunde dolens pectus, laceros tibi diripe crines,

Dummodo persona careas huic æquiparanda :  
 Nec tamen in lachrimis unquam tua vota coercee ,  
 Spiritus in veniam Radulphi promereatur ,  
 Id puer , idque senex , lector quoque poscat id ipsum.

## S. A N S E L M E.

*P. 421.* Dans l'article de ce saint & sçavant Prélat ;  
 D. Rivet n'a point fait mention de la traduction de son  
 excellent écrit *cur Deus homo* , pourquoi Dieu s'est fait  
 homme ? M. le Bœuf nous assure qu'il a été traduit en  
 notre langue dans le quinzième siècle , & qu'il a vû un  
 exemplaire de cette traduction dans la bibliothèque de  
 Condé , qui avoit appartenu à Madame Agnès de Bour-  
 gogne , Duchesse de Bourbonnois & d'Auvergne.

Mém. de l'Acad.  
 des Inscr. t. 17.  
 p. 755.

## S I G E B E R T

*P. 541.* Parmi les éditions de la chronique de cet  
 écrivain , on a omis celle qui se trouve dans la collec-  
 tion des Historiens de France , T. 3 , p. 332 ; T. 5 , p.  
 375 ; T. 6 , p. 233 ; T. 7 , p. 249 ; T. 8 , p. 308.

## Tome X.

La vie de saint Aderalde , dont nous avons parlé dans  
 les additions & corrections qui sont à la tête de notre di-  
 xième volume , a été donnée au public & imprimée à  
 Troyes en 1724 , par les soins de M. Breyer , chanoine  
 de l'Eglise de cette ville , sur un manuscrit original trou-  
 vé parmi les papiers de M. Desguerrois. C'est ce que nous  
 apprenons de M. Grosley , auteur d'un éloge historique  
 de M. Breyer , & qui l'est encore vraisemblablement de  
 la lettre insérée dans le Journal de Verdun , qui nous a  
 fait connoître l'édition de la vie de S. Aderalde.

## HUGUES DE SAINTE-MARIE.

*P. 301.* En parlant de l'Histoire de Louis le Débon-  
 naire composée par Hugues moine de Fleury , nous avons  
 dit que les écrivains postérieurs n'ont peut-être fait que  
 transcrire & insérer dans leurs écrits celui d'Hugues ,  
 comme



*comme il seroit facile de le faire voir ; il faut ajouter , si nous avons l'ouvrage de cet Auteur. Il est certain , par exemple , qu'Alberic qui a composé sa chronique de toutes celles qui ont précédé la sienne , a tiré beaucoup de choses de Hugues de Fleury. En effet cet écrivain, qui ne manque presque jamais d'indiquer au commencement ou à la fin de chaque article la source où il a puisé , cite souvent Hugo. Il est vrai que Hugo peut désigner Hugues de S. Victor , ce qui cause de l'embarras ; mais il est levé par l'attention d'Alberic , en citant Hugues de saint Victor , à lui donner le titre de Maître , *magister Hugo* , & d'ajouter même encore quelquefois , *de sancto Victore*. Enfin ce qui ne permet pas de douter qu'Alberic n'ait puisé dans l'ouvrage de Hugues de Fleury , c'est qu'à la page 104 , on trouve deux articles , l'un sous le nom de *Magister Hugo de sancto Victore* , l'autre sous celui de *Hugo Floriacensis*. C'est à M. de Foncemagne que le lecteur est redevable de cette remarque.*

P. 329. Il s'est glissé une faute d'impression qui mérite d'être corrigée ; *Michel Tribulge* , il faut lire *Michel Friburge*.

V I T A L , *Abbé de Savigni.*

P. 332. Dans l'article de ce saint Abbé , nous avons dit qu'il *vint au monde dans le village de Tierceville , près de Mortain , d'où lui vint le surnom de Vital de Mortain*. Les habitans de Tierceville , près Bayeux , nous ont porté à ce sujet des plaintes , par le canal d'une personne respectable , prétendant que nous leur avons enlevé la gloire d'avoir pour patriote le bienheureux Vital. Nous sommes édifiés de leurs plaintes , & disposés à leur donner toute la satisfaction qu'ils peuvent desirer. Nous n'avons point eu dessein de leur enlever leur saint patriote , & nous ne le leur avons point enlevé , puisque n'y ayant point d'autre village du nom de Tierceville , que celui qui est proche Bayeux , en faisant naître le Bienheureux Vital à Tierceville , il est nécessaire qu'il leur appartienne. La plainte de ces pieux habitans ne peut donc plus tomber que sur ce que nous plaçons Tierceville près de Mortain ,

xxxiv A V E R T I S S E M E N T.

au lieu de le mettre près de Bayeux. Nous nous sommes exprimés de la sorte, parce que les écrivains qui parlent du bienheureux Vital, placent le lieu de sa naissance dans le territoire de Mortain; *Ex his unus erat Vitalis nomine*, dit Dom Mabillon, *in villa Tigerii apud Bajocas oriundus, & quidem IN PAGO MORITONII. In pago Moritonii natus*, dit Dom Martenne, *unde appellatur de Moritonio*. Enfin, pour ne laisser aucun sujet de plaintes, nous convenons que le lieu de la naissance du bienheureux Vital est Tierceville proche de Bayeux.

Ann. l 68. n. 67.  
P. 314.

Mart. ampl. coll.  
6. præf. n. 60.

G R E G O I R E B E C H A D E.

P. 403. Nous nous sommes contentés de parler en peu de mots de cet auteur & de son ouvrage, sans entrer dans la discussion du texte de Geoffroi qui en fait mention. M. de Foncemagne nous a communiqué des observations dont le public nous saura gré de lui avoir fait part. Commençons par mettre le texte sous les yeux :

*Gregorius cognomento Bechada, de castro de turribus professione miles, subtilissimi ingenii vir, aliquantulum imbutus litteris, horum gesta præliorum, materna ut ita dixerim, lingua, rythmo vulgari, ut populus pleniter intelligeret, ingens volumen decenter composuit. Et ut vera & sacra verba proferret, duodecim annorum spatio supra hoc opus operam dedit. Ne verò vilesceret propter verbum vulgare, non sine præcepto Episcopi Eustorgii..... hoc opus aggressus est.*

Ce texte ayant été cité dans la dispute littéraire entre M. de la Ravalierre & Dom Rivet, M. de Foncemagne consulta l'extrait & la discussion qu'il en avoit faite avant la dispute, & il lui parut qu'il n'étoit pas bien entendu par ceux qui l'employoient. Il observe d'abord que le manuscrit de S. Germain des Prés, au lieu de ces mots, *materna, ut ita dixerim, lingua*, porte, *materna ut ita dicam, lingua, dixerim ritiis (rectius) vulgari*. Cette leçon, toute corrompue qu'elle est, indique peut-être la véritable. Pour la rétablir, il ne s'agit que de transposer un seul mot & de lire ainsi : *Materna ut ita dicam lingua, rectius dixerim vulgari*. L'écrivain, Limosin d'origine, n'aura pas voulu restreindre à sa patrie l'usage de la lan-

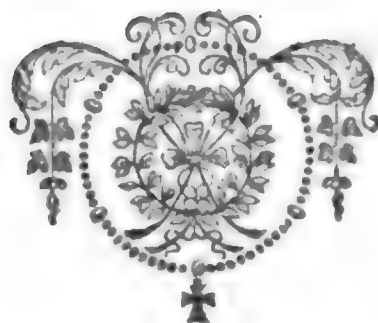
que que Bechade avoit employée & aura expliqué *materna* par *vulgari* ; ou plutôt il aura voulu donner à entendre, que non seulement Bechade avoit écrit dans sa langue maternelle , mais qu'il s'étoit même servi du patois le plus populaire. En ce cas le terme *rithmo* disparoit , le sens fera , que Bechade écrivit en Romance , & Geofroi n'aura point énoncé si l'ouvrage étoit en prose ou en vers.

Toutefois M. de Foncemagne n'insiste point sur cette conjecture , le manuscrit de saint Germain n'étant pas d'une assez grande autorité pour pouvoir lui servir de fondement. Mais ce qu'il trouve de plus remarquable dans le passage , & ce qu'il soupçonne avoir échappé aux sçavans qui l'ont cité , c'est qu'il faut le diviser. En le divisant , on voit que Bechade donna deux éditions de son ouvrage. Il le composa d'abord pour le peuple , en langue populaire , en Roman , *materna lingua ut populus intelligeret*. Ce premier ouvrage fut fait sans doute à la hâte , & publié au retour de la croisade , dans le tems où les esprits étoient pleins du succès de cette entreprise. Dans la suite il songea à le rendre plus utile & plus agréable , en recueillant des faits vrais & intéressans : Il employa douze années à ce travail ; *Et ut vera & faceta verba proferret , duodecim annorum spatio supra hoc opus operam dedit*. Ces derniers mots donnent à entendre qu'il travailla de nouveau un ouvrage déjà fait. *Supra hoc opus operam dedit*. Bechade jugea que des matériaux amassés avec tant de soin , méritoient d'être mis en œuvre dans une forme plus noble , *ne vilesceret propter verbum vulgare*. Et comme il étoit lettré , *aliquantulum litteris imbutus* , il entreprit , par le conseil d'Eustorge , d'écrire , probablement en latin , ou du moins en prose romance plus correcte , *non sine praecepto Eustorgii hoc opus aggressus est*.

La distinction de ces deux ouvrages nous est indiquée par la particule adverbative , *verò* . ( *ne verò vilesceret* ) , & par la circonstance des ordres d'Eustorge , qui ne tombent point sur la première composition de Bechade. Sans cette distinction , le texte de Geoffroi n'est pas intelligible. Est-il vrai-semblable , qu'il ait voulu désigner un seul & même

ouvrage par des caractères qui se contrarient : *Materna lingua , rithmo vulgari , hoc opus composuit . Ne verò vilesceret propter verbum vulgare , hoc opus aggressus est .* L'ordre même dans lequel se trouvent les deux termes , *composuit , & . aggressus est .* justifie la conjecture.

Dans cette supposition , Bechade écrivit d'abord en Roman , soit en prose , soit en vers , une relation de la croisade à l'usage du peuple ; & douze ans après il publia une histoire complete , soit en latin , soit en prose romance plus châtiée. M. de Foncemagne termine ses observations en disant que , » de quelque façon qu'on explique le passage dont il s'agit , la conséquence qu'on en a tirée , contre le système de M. de la Ravalierre , subsiste également dans toute sa force.

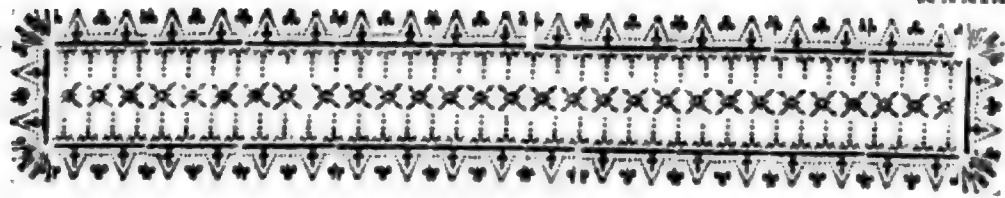


# T A B L E

## DE CE QUI EST CONTENU DANS CE VOLUME.

<b>A</b> Vertiffement qui contient les additions & corrections	j
Table des Citations,	xxxix
Payen Bolotin & Poëtes anonymes,	1
Adalgise, moine de S. Thierri,	10
Pierre de Librana, Evêque de Sarragoce & autres Ecrivains,	12
Jean, Moine de S. Evroul,	15
Pons ou Ponce, Abbé de Cluni,	20
Lisiard, Evêque de Soiffons,	26
Roger du Sap, Abbé de S. Evroul, & Odon son frere,	30
Gautier le Chancelier,	83
Guillaume IX, Comte de Poitiers & Duc d'Aquitaine,	37
Gurherden, Moine de Sainte Croix de Quimperlay,	45
Foucher de Chartres,	47
Bernard, Archevêque de Toledé,	56
Ecrivains anonymes,	65
Jean Michaelensis,	66
Sehere, premier Abbé de Chaumouffeï,	70
Heribrand, Abbé de S. Laurent de Liège,	76
Gautier, Evêque de Maguelone,	81
Rainald, Archevêque de Lyon,	85
Thibaud d'Etampes & autres Ecrivains,	90
Baudri, Evêque de Dol en Bretagne,	98
Hugues de Ribemont,	113
Hugues, Archidiacre de Compostelle, puis Evêque de Porto en Portugal, Girald Chanoine de Compostelle & Bernard, Archidiacre de Brague,	115
Thibaud, Moine de Beze & autres Ecrivains,	120
Etienne, Chanoine Régulier de l'Abbaye de Pebrac,	122
Thomas, Seigneur de Couci & anonymes,	124
Anonyme, auteur d'un chant lugubre sur la mort de Charles le-Bon, Comte de Flandres; Gautier & Galbert, Historiens de ce Prince,	137
Jean de Colmieu, Archidiacre de Terrouane,	146
Saint Hugues, Evêque de Grenoble,	149
Brunon, Evêque de Strasbourg,	156
Alger, Scholastique de Liège, puis Moine de Cluni,	158
Nalgode, Moine de Cluni,	167
Richard, Abbé de Preaux,	169

Geofroy , Abbé de Vendôme ,	177
Gui , second Abbé de Molême ,	208
Amand du Châtel , Abbé de Marchiennes ;	211
Saint Etienne , troisième Abbé de Citeaux ,	213
Gilbert , l'universel Evêque de Londres ,	236
Saint Norbert , Fondateur de Prémontré & Archevêque de Magdebourg ,	243
Hildebert , Archevêque de Tours ,	250
Galbert , Moine de Marchienne ,	412
Galon ou Walon , Professeur à Paris ,	415
Rupert , Abbé de Tuy ,	422
Francon , second Abbé d'Afflighem ,	588
Gerard ou Girard , Evêque d'Angoulême ,	596
Anscher , Abbé de S. Riquier ,	611
Boson , Abbé du Bec ,	619
Anselme , Abbé de Gemblou ,	623
Hugues Farfit , Abbé de S. Jean en Vallée ;	626
Gautier , Moine de Melun , Jean , Moine d'Epternac & Jean de Coutance ,	630
S. Oldegaire , Evêque de Barcelone & Archevêque de Tar- ragone ,	632
Guerin des Effarts , Abbé de S. Evroul , & quelques-uns de ses Religieux ,	637
Guigues , premier du nom , cinquième Prieur de la grande Chartreuse ,	640
Louis VI ; dit le Gros , Roi de France ,	656
Rodulfe , Abbé de S. Tron ,	675
Rodulfe , Moine du S. Sepulchre ,	686
Teulfe , Abbé de S. Crespin le Grand ,	689
Vivien Religieux de Prémontré ,	695
Thibaut II , Abbé de Cormeri & anonymes ;	703
Laurent , Abbé de S. Vanne de Verdun ,	704
Etienne de Baugé , Evêque d'Autun ,	610
Richard de Leycestre , Abbé de S. Evroul ;	714
Le Bienheureux Ponce de Balmei , Evêque de Bellei ,	716
Raoul , Abbé de Pierremont ,	718
Rainaud , Prieur de S. Eloi de Paris ,	719
Turstain , Archevêque d'Yorc ,	722
Nicolas , Moine de S. Crespin de Soissons ,	729



# T A B L E

## D E S C I T A T I O N S

### L E S M O I N S F A C I L E S A E N T E N D R E .

#### A

- A** *Acta Cenomansium Episcoporum*, edita in Mabillonii *Analectorum*, tomo 3<sup>o</sup>.
- Alb. chron.** Alberici, Monachi Trium-Fontium, *chronicon*, editum cura Domini Leibnitz. Hanoveræ, 1698, 4<sup>o</sup>.
- Alf. ann. Angl.** Michaëlis Alfordi, *Annales Ecclesiæ Anglicanæ* tomus quartus. Leodii, 1663. fol.
- Altef. rer. Aquit.** Antonii-Dadini *Altefferræ Rerum Aquitanicarum Libri X.* Tolosæ, 1677. 4<sup>o</sup>.
- And. Bib. Belg.** Valerii Andreae, *Bibliotheca Belgica.* Lovanii, 1643. 4<sup>o</sup>.
- Angl. sac.** *Anglia Sacra.* Londini, 1692. 2 vol. fol.
- Ann. S. Bert.** *Annales Bertiniani*, seu Monasterii S. Bertini, editi. in amplissima collectione D. Edmundi Martenne & D. Ursini Durand.
- Ann. Carth.** *Annales Ordinis Carthusiensis* (autore D. Innocentio Masson.) Correria, 1687. fol.
- Ann. præm. Hug.** Caroli Ludovici Hugo, Abbatis Stivagii, *annalium Præmonstratensis Ordinis*, pars prima in duos tomos divisa. Nancei, 1734 & 1736. 2 vol. fol.
- Anf. op.** S. Anselmi opera, editore D. Gabriele Gerberon. Paris. 1641. fol.
- .... Ep.** .... Eiusdem *Epistolæ*.
- Aug. de emend. grat.** Antonii-Augustini Archiep. Tarracon. *Dialogorum Libri duo de emendatione Gratiani*, cum Stephani Baluzii notis. Paris. 1672. 8<sup>o</sup>.

#### B

- Baluz. hist. Tutel.** **S**TEPHANI Baluzii, *historia Tutelensis*, edita anno 1717. 4<sup>o</sup>.
- .... Misc.** .... Eiusdem, *Miscellaneorum* tomi 7 in-8<sup>o</sup>.
- .... Vit. Burd.** .... Eiusdem *vita Mauricii Burdini* (inter eiusdem *Miscellanea* tomo 3<sup>o</sup>.)
- Barth. adv.** Gasparis Barthii, *Adversaria Francof.* 1624. fol.



- Le Baud, Hist. de Bret. Pierre le Baud, Hist. de Bretagne, mise en lumière par le sieur d'Hozier. Paris, 1638. fol.
- Bern. Hist. de la Med. Bernier, Hist. chronologique de la Médecine & des Médecins. Paris 1695. 4°.
- Besly, hist. des Com. de Poitou. Jean Besly, Hist. des Comtes de Poitou & Ducs de Guyenne. Paris, 1647. fol.
- Bess. Conc. Rotom. Bessin, Concilia Rotomagensis Provinciæ, Rotomagi, 1717. fol.
- Bib. Bigor. Bibliotheca Bigotiana. Paris. 1706. 12.
- Bibl. Bodlei. Bibliotheca Bodleiana. ( edita in catalogo manuseriptorum Angliæ. Oxonii, 1697. fol. )
- Bib. Clun. Bibliotheca Cluniacensis, edita ab Andræa Duchesne. Paris. 1614. fol.
- Bibl. Cotton. Catalogus Manuscriptorum Bibliothecæ Cottonianæ. Oxonii, 1696. fol.
- Bibl. Hisp. vet. Nicolai Antonii, Bibliotheca Hispanica. Vetus Romæ, 1692. 2 vol. fol.
- Bibl. Turon. Bibliotheca Sanctæ Metropolitanæ Ecclesiæ Turonensis : studio & operâ Victoris Davanne, Turonib. 1706. 12.
- Le Bœuf, diss. t. 2. Le Bœuf, dissertations sur l'Histoire Ecclésiastique & Civile de Paris, &c. Tome second, à Paris, 1741. 12.
- ... Mém. d'Aux. . . . Le même, Mémoires concernant l'Histoire Ecclésiastique & Civile d'Auxerre. Paris, 1741. 4°.
- ... Hist. de Paris. . . . Le même, Histoire de la Ville & du Diocèse de Paris. A Paris, 1754, 1755. 10 vol. 12.
- Bond. vies des Ev. du Mans. Fondonnet, vies des Evêques du Mans. Paris, 1651. 4°.
- Bong. gest. Dei per fr. Jacobi Bongarsii, gesta Dei per Francos. Hanoviæ, 1611. 2 vol. reliés en un seul. fol.
- Bouch. ann. d'Aquit. Jean Bouchet, Annales d'Aquitaine. Poitiers, 1524. fol.
- Brusch. de Episc. Germ. Gasparis Bruschii, de omnibus Germaniæ Episcopatibus Epitome. Tomus primus Noribergæ, 1549. 8°.
- Bry, hist. du Perche. Gilles Bry de la Clergerie, hist. du Pays & Comté de Perche & d'Alençon. Paris, 1620. 4°.
- Brussel, ex. des Fiefs. Nouvel examen de l'usage général des Fiefs en France pendant les onzième, douzième & treizième siècles, pour servir à l'intelligence des plus anciens titres des domaines de la Couronne, par M. Brussel, 2 vol. 4°. à Paris 1727.
- Buc. Men. Ber. Gabrielis Bucelini, Menologium Benedictinum. Augustæ Vindelicorum, 1656. fol.

## C

- Cang. indic. **C**AROLI du Cange, indiculus Auctorum, præfixus ejus glossario mediæ & infimæ latinitatis, antiquæ editionis.
- Cat. mss. Angl. Catalogus Librorum manuseriptorum Angliæ & Hiberniæ. Oxonii, 1697. 2 vol. fol.
- Chiff. de gen. S. Petri. Francischi Chiffletii, S. Bernardi genus illustre assertum, Divione, 1660. 4°.
- ... Hist. de Tour. . . . Le même, Hist. de l'Abbaye de Tournus. Dijon, 1664. 4°.

# DES CITATIONS.

xlj

- Chron. Cart. Petri Dorlandi, chronicon Carusiense, cum notis Theodori Petrei. Coloniae, 1608 8°.
- ... Becc. .... Chronicon Beccense, editum ad calcem operum B. Lanfranci, editionis Dacherianæ.
- ... Cent. Hariulphi, chronicon Centulense (editum in tomo quarto spicilegii Acheriani.)
- ... Mall. .... Chronicon Malleacense (editum in Bibliothecâ novâ Manuscriptorum Labbeana.)
- Chron. Maur. Chronicon Maurigniacense (inter Historicos Francicos Andreæ Duchesne.)
- ... Tur. .... Chronicon Turonense (apud Martenne ampl. Collect. Tomo quinto.)
- Chron. Flor. Florentii Wigorniensis, Chronicon. Londini, 1592. 4°.
- Wigorn. Alphonfi Ciaconii, vitæ Pontificum Romanorum, & S. R. E. Clacon. vit. Cardinalium, &c. tomus primus. Romæ, 1630. fol.
- Rom Pont. Michaëlis Cosnier, Fontis-Ebraldi exordium, complectens vitam B. Roberti de Arbrissello, auctore Balderico Episc. Dolenfi, cum notationibus, &c. Flexiæ, 1641. 4°.
- Cosnier, not. ad Bald. La Croix-du-Maine, Bibliothèque François. Paris, 1584. fol.
- Croix du M.

## D

- Deck. de script. JOANNIS Deckeri, de scriptis adespotis, pseudographis, & adesp. suppositiis conjecturæ, editio tertiâ. Amstelod. 1686. 16°.
- Doujat, prænot. Joannis Doujat, prænotationum canonicarum libri V. Paris. 1637. 4°.
- Dub. hist. Paris. Gerardi Dubois, historia Ecclesiæ Parisiensis. Paris, 1690 & 1710. 2 vol. fol.
- Dubreul, th. des Jacques Dubreul, Théâtre des Antiquités de Paris. A Paris, ant. de Paris. 1608, 8°.
- Duch. script. Andreæ Duchesne, Historiæ Francorum, Scriptores. Paris. 1645. franc. 4 vol. fol.
- ... Hist. de Couci. .... Le même, hist. généalogique des Maisons de Guines, d'Arbres, de Gand & de Couci. Paris, 1631. fol.

## E

- Eadm. hist. nov. E ADMERI, Cantuariensis Monachi, historia Novorum (ad calcem novæ editionis S. Anselmi.)
- Exord. par. Cist. Exordium parvum Cisterciense imprimé dans le premier volume de la Bibliothèque des Peres de Citeaux, de Bertrand Tiffier)
- ... Mag. Cist. .... Exordium magnum Cisterciense (imprimé ibidem.)

## F

- Fabr. bib. lat. JOANNIS-Alberti Fabricii, Bibliotheca mediæ & infimæ latinitatis. En plusieurs volumes in-12. A Hambourg.
- Ferr. hist. d'Esp. Jean Ferreras, Histoire générale d'Espagne, traduite par M. d'Hermilly, en plusieurs tom. in-4°. A Paris, 1740.
- Tome XI. f

Fauch. orig. de  
la Lang. Franc.

Claude Fauchet, de l'origine de la Langue & Poësie Françoisse,  
&c. Paris, 1610. 4°.

## G

- Gal. purp. **G**ALLIA purpurata. Fol.  
Galop. not. in Pet. cant. Petri Cantoris verbum abbreviatum, cum notis Georgii Galopini. Montibus, 1639. 4°.
- Germain, hist. de N. D. de Soiff. D. Michel Germain, Hist. de N. D. de Soissons Paris, 1675. 4°.  
Gefn. B.b. Conradi Gesneri, Bibliotheca. Tiguri, 1583. Fol.  
Gest. Conf. And. Gesta Consulum Andegavensium (dans le tome dixième du spicilege de Dom Dachery.)
- Gir. hist. Poët. Lillii-Gregorii Gyrardi, de Historia Poëtarum, tam Græcorum quàm Latinorum, Dialogi X. Lugd.-Bat. 1696 fol.
- Guib. op. Guiberti, Abbatis Beatæ Mariæ de Novigento, opera omnia, edita à D. Luca Dachery. Paris, 1651. Fol.
- ... Gest. Dei. ... Eiusdem, gesta Dei per Francos inter ejus opera.)  
Guich. hist. de Bress. Samuel Guichenon, Hist. de Bresse & de Bugey, Lyon, 1650. Fol.
- Guil. Gem. hist. Norm. Guillelmi gemmeticensis historia Normannorum (inter Historiæ Normannorum Scriptores; Andreae Duchesne :)
- Guil. Malm. Guillelmus Malmesburiensis, de gestis Regum Anglorum (inter Historiæ Anglicanæ Scriptores A. Londini, 165. Fol.)
- Guil. Neubrig. Guillelmi Neubrigensis, Rerum Anglicanarum Libri V. (inter Rerum Britannicarum Scriptores, editos Heidelbergæ, 1587. Fol.)
- Guyon, hist. d'Orl. Symphorien Guyon, Hist. de l'Eglise & du Diocèse d'Orleans. A Orléans, 1647. Fol.

## H

- Haëst. disq. Mon. **B**ENEDICTI Haësteni, disquisitiones monasticæ. Antwerp. 1644, fol.
- Harp. hist. Eccl. Angl. Nicolai Harpsfeldii, Historia Anglicana Ecclesiastica. Duaci, 1612, fol.
- Hel. chron. Helinandi, Frigidi Montis Monachi, chronicon (editum in tomo tertio Bibliothecæ Patrum Cisterciensium, Bertrandi Tiffier.)
- Henr. Gand. de script. Henricus Gandavenfis, de scriptoribus Ecclesiasticis (editus in Bibliothecæ Ecclesiasticæ Joannis-Alberti Fabricii parte secunda. Hamburgi, 1719. Fol.)
- Henr. Hunt. ep. ad Walt. Henrici Huntingdonensis, Epistola ad Walterum (edita in spicilegio D. Lucæ Dachery to. 8.)
- Henriq. Phœnix reviv. Chrisostomi Henriquez, phœnix reviviscens, sive Ordinis Cisterciensis Scriptorum Angliæ & Hispaniæ series. Bruxellis, 1626, 4°.
- .... Fasc. .... Eiusdem fasciculus Sanctorum Ordinis Cisterciensis. Colonia, 1631. 2 vol. 4°.
- .... Mon. .... Eiusdem, Menologium Cisterciense. Antwerp. 1630, fol.
- Herim. de mir. B. M. laud. Herimannus, de Miraculis beatæ Mariæ Laudunensis (ad calcem

operum Guiberti Abbatis de Novigento, editionis D. Lucae Dacheri.)

- Hild. op. Hildeberti, Cenoman. Episc. dein Turon. Archiep. opera : labore & studio D. Ant. Beaugendre. Paris, 1708. Fol.
- Hist. de l'Univ. Histoire manuscrite de l'Université d'Angers, par M. Rangeart.
- d'Angers.
- Hist. de Beauv. Histoire de la Ville & du Diocèse de Beauvais, par Pierre Louvet, 1631 & 1935, 8°.
- Hist. des Card. Histoire des Cardinaux François, par François Dachesne. Paris, Franc. 1667. 2 vol. fol.
- Hist. de Coucy. Histoire de Coucy, par D. Toussaints Duplessis. Paris, 1728. 4°.
- Hist. de Lang. Histoire générale de Languedoc, par D. Vaissette, tome II. A. t. 2. Paris, 1734. fol.
- Hist. des Ev. du Histoire des Evêques du Mans, par Corvaisier, 1648. 4°.
- Mans.
- Hist. de Paris. Histoire de Paris, par D. Felibien & D. Lobineau. Paris, 1725, 5 vol. fol.
- Hist. de Soiss. Histoire de Soissons, par Claude Dormay. A Soissons, 1663, 2 vol. 4°.
- Hist. de Verdun. Hist. Ecclésiastique & Civile de Verdun, par un Chanoine de la même Ville. Paris, 1715. 4°.
- Hommey, suppl. Jacobi Hommey, supplementum Patrum. Paris, 1684. 8°.
- Hugo, lac. ant. Caroli-Ludovici Hugo sacrae antiquitatis monumenta, tomus secundus, in oppido S. Deodati, 1731. Fol.
- mon.
- Hugo, vie de St. Hugo vie de S. Norbert in-4°. Luxembourg, 1704.
- Norb.
- Hug. flav. chr. Hugonis Flaviniacensis, chronicon (imprimé dans la Bibliothèque des manuscrits du P. Labbe.)
- Hugo Metel. Hugonis Metelli, Epistolæ (editæ in tomo secundo sacrae Antiquitatis monumentorum, Caroli-Ludovici Hugo.)

## J

- Ital. sac. **F** ERDINANDI Ughelli, Italia Sacra. Romæ, 1649. 9 vol. Fol.
- Juen. H. de Tour. Juenin, histoire de l'Abbaye de Tournus.

## K

- Konig. **G** EORGI-Mathiaë Konigii, Bibliotheca vetus & nova. Alifordii, 1678. Fol.

## L

- Lengl. Meth. hist. **L** ENGLIT du Fresnoy, Méthode pour étudier l'Histoire. Tome troisième. A Paris, 1729. 4°.
- Lig. vit. Arnoldi Wion, lignum vitæ. Venetiis, 2 vol. in-8°.
- Lipen. Bib. phil. M. Martini Lipenii, Bibliotheca philosophica. Francof. 1682. 2 vol. fol.
- ... Bib. Theol. ... Ejusdem, Bibliotheca Theologica. *ibid.* 1685. 2 vol. fol.
- Lob. hist. de Bret. D. Alexis Lobineau, hist. de Bretagne. Paris, 1725. fol.

f ij

- L'Ois. Mém. de Antoine l'Oisel , Beauvais , ou Mémoires des Pays , Villes ,  
Beauv. Evêché , &c. de Beauvais & Beauvaisis. Paris , 16 7. 4°.  
Lud. Jac. Ludovici-Jacob. à S. Carolo , Bibliotheca Pontificia. Lugd.  
1643. 4°.

## M

- Maan Eccl. Tur. **J**OANNIS Maan , Ecclesia Turonensis. Turonis , 1667. fol.  
Mag. Bib. Eccl. Magna Bibliotheca Ecclesiastica. Tomus primus. Colon.  
1734. fol.  
Mainf. Clyp. De la Mainferme , clypeus nascentis Fontebraldensis Ordinis ,  
Fonteb. &c. Nova editio. Salmurii , 1688 , 4°.  
Man. folit. Petri-Francisci Chifletii , Manuale Solitariorum. Divione , 1687.  
4°.  
Manr. ann. Cist. Angeli Manrique , Annales Cistercienses. Lugd. 1649 & 1659.  
4 vol. fol.  
... Introd. Ann. .... Ejusdem , introductio in Annales Cistercienses ( à la tête  
Cist. du premier volume desdites Annales.  
Marb. op. Marbodi , Rhedon. Episcopi , opera , edita una cum operib. Hil-  
deberti , Cenoman. Episcopi. Paris. 8. fol.  
Marca , conc. sac. De Marca , Concordia Sacerdotii & Imperii Paris , 1669. fol.  
& imp. Guillelmi Marlot , Metropolis Remensis historia , &c. Tomus  
Marl Met Rem. secundus. Remis , 1679. fol.  
Mart. Ben. Martyrologium Sanctorum Ordinis S. Benedicti , duobus obser-  
vationum libris illustratum à D. Hugone Menard. Paris , 1624.  
8°.  
Mart. second Second Voyage littéraire de deux Bénédictins ( D. Martenne &  
voy. litt. D. Durand. Paris , 1724. 4°.  
Mem. de Dauph. Mémoires pour servir à l'histoire de Dauphiné , imprimés en  
1711 & 1717. 2 vol. fol.  
Ménag. hist. de Ménage , Hist. de Sablé , Paris , 1683. fol.  
Sablé. Mesn. hist. mss. Mesnard , Hist. mss. d'Anjou.  
Milo Crisp. Milonis Crispini , vita Priorum Abbatum Beccensium ( ad calcem  
operum Lanfranci , editionis D. Lucæ Dacheri. )  
Mir. auct. Gembl. Sigeberti Gemblacensis , chronici Auctuarium , seu continuatio  
( Apud Aubertum Miræum in sua Bibliothecâ Ecclesiastica.  
.... Script. .... Ejusdem Auberti Miræi , Bibliotheca Ecclesiastica : sive  
Nomenclatores VII. veteres , &c. Antwerp. 1639 , fol.  
.... Chron. Cist. .... Ejusdem , chronicon Cisterciense. Colon. 1614. 4°.  
.... Don. Belg. .... Ejusdem donationes Belgicæ. 4°.  
.... Not. Eccl. .... Ejusdem notitia Ecclesiarum Belgii. 4°.  
Belg. Joannis Molani , Martyrologium. Antwerp. 1583. 8°.  
Molan. Mart. .... Ejusdem , Natales Sanctorum Belgii. Lovanii , 1595. 8°.  
... Nat. SS Belg. Monasticon Gallicanum , mss. auctore D. Michaelæ Germain.  
Monast Gall. mss. Bernardi de Montfaucon , Bibliotheca Bibliothecarum , &c. 2  
Monf. Bib. Bib. vol. fol.  
Mor. hist. de Bret. Dom Hyacinthe Morice , Hist. de Bretagne. Paris. fol.  
Mor. de pœnit. Joannes Morinus , de poenitentia. Paris , 1651. fol.

- Morot. th. Ord. Caroli-Josephi Morotii, Theatrum sacri Ordinis Cartusienfis  
Cart. Taurini, 1681. fol.  
Mss Utic. Manuscripta Uticensis seu S. Ebrulphi Monasterii.  
Muller, Mem. Memoriae saecularis reformati in Evangelii puritatem Monasterii  
sanctae Mariae Magd. sanctae Mariae Magdeburgensis, auctore ... Muller praepo-  
sito ejusdem Monasterii.

## N

- Neust. pia. ARTURI du Moustier, Neustria pia. Rhotomagi, 1667. fol.  
Norm. Cist. Nomasticon Cisterciense, seu antiquiores Cisterciensis Or-  
dinis constitutiones: Auct. R. P. Juliano Paris, Fulcaldi-Mon-  
tis Abbate. Paris, 1664. fol.  
Nouv. tr. de Nouveau traité de Diplomatie, par deux Religieux Bénédic-  
Diplom. tins (D. Toussain & D. Tassin) Tome IV. à Paris, 1759. 4°.

## O

- Ord. vit. hist. O RDERICI Vitalis, Monachi Uticensis, Historia Ecclesiastica  
(inter historiae Normannorum Scriptores antiquos, editos  
ab Andraea Duchesne.)

## P

- Pet. Bles. op. PETRI Blesensis, opera omnia: Editore Petro de Guesenvilla.  
Paris, 667. fol.  
Pezanecd. D. Bernardi Pez, Thesaurus Anecdotorum novissimus. Aug Vin-  
del. 1721 & seqq. 5 vol. fol.  
Phil. Bergom. Jacobi-Philippi Bergomensis, supplementum chronicorum. Venet.  
suppl. chron. 153, fol.  
Phil. B. spei op. Philippi, Abbatis Bonae-Spei, opera omnia. Duaci, 1621. fol.  
Pist. Joannes Pisteus, de illustribus Angliae Scriptoribus. Paris. 1619.  
4°.  
Pomm. hist. des François Pommeraye, Histoire des Archevêques de Rouen. A  
Arch. de Rouen. Rouen, 667. fol.  
Poss. App. Antonii Posslevini; Apparatus sacer. Colon. 1608. 2 vol. fol.

## Q

- Quatrem. Conc. CONCILII Remensis quod in causa Godefridi Ambianensis  
Rem. Episcopi celebratum fertur, falsitas demonstrata. Ant. D.  
Rob. Quatremaire, Congreg. Sancti Mauri Benedictino. Paris,  
apud Ludov. Bellarm. 1663, in-8°.

## R

- Rad. de Dic. RADULPHI de Diceto, abbreviatio chronicarum (inter An-  
glicanae Historiae Scriptores X) Londini 652. fol.  
Rad. de Rivo. Radulphus de Rivo, de Canonum observantia (apud Melchio-



- rem Hittorpium, in opera cui titulus : *De Divinis Catholicae Ecclesiae Officiis, varii vetustorum aliquot libri*. Colon. 1568, fol. )
- Rob. de monte. Roberti de Monte, Accessiones ad Sigebertum ( apud Miræum in Bibliotheca Ecclesiastica ad calcem, Sigeberti. )
- Rob. pul. in sent. Roberti pulli, Cardinalis, Sententiarum libri VII. cum observationibus Hugonis Mathoud. Paris, 1655. fol.
- Rouil. hist. de Rouillard, Hist de Melun. Paris, 1628. 4°.
- Melun. Rupert, Abbatis Tuitiensis opera : curâ & studio Caroli Chastelain. Paris, 1638. 3 vol. fol.
- Rup. op.

S

- Sand. Bib. Belg. mss. **A**NTONII Sanderi, Bibliotheca Belgica mss, Insulis, 1641. 4°.
- Schedel, chron. Hermanni Schedel, liber chronicarum ab initio mundi. Nurembergæ, 1493. Fol.
- Simon, Bib. du Droit. Denys Simon, Bibliotheque historique & chronologique des principaux Auteurs & interprètes du Droit. Paris, 1692. 2 vol. 12.
- Souchet, cbs. in Iv. Ivonis, Carnotensis Episc. opera omnia : cum observationibus J. B. Soucheti. Paris, 1647. fol.
- Spelm. Conc. Angl. Henrici Spelmanni, concilia Anglica, Scotica & Hibernica. Tomus secundus. Londini, 1664. fol.

T

- Theod. cant. pœnits. **T**HEODORI, Cantuariensis Archiepiscopi pœnitentiale : curâ & studio Jacobi Petit. Paris, 1672. 2 vol. 4°.
- Trith. op. pia. Joannes Trithemius, de Viris illustribus Ordinis sancti Benedicti. ( inter ejus opera pia. )
- Tut. prosp. hist. Carus. Camilli Tutini, prospectus Historiæ Ordinis Cartusiani. Viterbii, 1660. 8°.

V

- Val. And. Val. Hesp. chr. **V**ALERII Andreae, Bibliotheca Belgica. Lovanii, 1633. 4°.
- Joannis Vassæi, Rerum Hispanicarum chonicon, editum in Tomo primo Hispaniæ illustratæ. Francof. 1600. fol.
- Vass. ann. de Noyon. Jacq. le Vasseur, Annales de l'Eglise de Noyon. Paris, 1633. 4°.
- Villef. vie de S. Bern. De Villefore, vie de S. Bernard. Paris, 1704. 4°.
- Vinc. Belv. spec. hist. Vincentii Belvacensis, Speculum historiale. Typis Joannis Mentellin, 1473. fol.
- De Visch, Bib. Cist. Caroli de Visch, Bibliotheca Cisterciensis. Colon. 1656. 4°.
- Vit. S. Bern. Tyron. B Bernardi, Abbatis de Tyronio, vita, auctore Offrido Grosso & editore J. B. Soucheto. Paris, 1649. 4°.
- Voss. de Hist. lat. Gerardi-Joannis Vossii, de Historicis latinis, inter ejus opera. Amstelod. 1699. fol.



- Urfp. chron. Urspergensis Abbatis, chronicon. Basileæ, 1537. fol. & Argentorati. 1540. fol.
- Uff. de Eccl. Jacobi Ufferii, Archiep. Armachani, de Christianarum Ecclesiarum successione & statu explicatio historica (ad calcem Antiquitatum Britannicarum ejusdem. Londini, 1687. fol.
- Christ. suc.
- Warth. hist. de Henricus Warthon, de Episcopis & Decanis Londinensibus. Londni, 1695. 8°.
- Episc. Lond.

## Y

Yepès, chr.

**A** NTOINE Yepès, Chroniques générales de l'Ordre de saint Benoît, traduites en françois par D. Martin Rethelois. Tome VI. A Toul, 1667. fol.

---

*Nota.* Si par rapport à d'autres citations, qui ne sont pas marquées dans cette Table, il s'en trouve qui ne soient pas faciles à entendre, on n'aura qu'à recourir aux Tables de Citations, qui sont à la tête des Volumes précédens, & la difficulté sera aussitôt levée.





## A P P R O B A T I O N .

*De M. l'Abbé FOUCHER de l'Académie des Inscriptions  
& Belles-Lettres.*

**J**'Ay lu, par l'ordre de Monseigneur le Chancelier le onzième Tome de l'*Histoire Littéraire de la France*. Ce Volume n'est point inférieur aux précédens ; & le Public verra avec plaisir la continuation de cet excellent Ouvrage. A Paris le 8 Mai 1758, FOUCHER.

---

## P E R M I S S I O N

*Du T. R. P. Général de la Congrégation de S. Maur.*

**N**OUS, Frere JOSEPH DELRUE, humble Supérieur Général de la Congrégation de S. Maur, Ordre de S. Benoît, permettons à D. Maurice Poncez, D. Colomb, D. François Clement, D. Charles Clemencet, de faire imprimer le onzième Volume de l'*Histoire Littéraire de la France*, approuvé par M. l'Abbé Foucher, Censeur Royal des Livres. Fait en l'Abbaye de S. Germain des Prés, le 7 Septembre 1759.

Fr. JOÛ. DELRUE, Sup. Général.

HISTOIRE



## PAYEN BOLOTIN,

XII SIECLE.  
Chron. Mart. l. 3.

2  
trouve au bas d'une charte de ce prélat, datée de l'an 1114. ' L'année précédente il avoit accompagné Thomas, abbé de Morigni, dans un voyage qu'il fut obligé de faire à Rome, pour se défendre contre les chanoines d'Etampes. La chronique de cette abbaye le compte entre ses bienfaiteurs. C'est à quoi se termine ce que nous avons pu découvrir touchant les événemens de sa vie, dont nous ignorons le terme.

Fol. 112—115.

A l'égard de ses talens littéraires, le seul dont il nous reste quelque monument, est celui qu'il eut pour la versification. ' Un manuscrit que l'on conserve à la bibliothèque du Roi ( n. 8433 ), renferme une longue & sanglante satire de sa façon contre les faux Hermites : *De falsis Heremitis qui vagando discurrunt*. Comme elle n'a point encore vu le jour, & que d'ailleurs il est aisé de prendre le change sur les vues de son auteur ; on ne trouvera pas mauvais que nous la fassions connoître en détail. Les vers dont elle est composée, sont examètres, en manière d'adoniques, c'est-à-dire, tissus alternativement de dactyles & de spondées. ' Ordric Vital, qui fait l'éloge de cette pièce à l'occasion des Cisterciens, semble insinuer qu'ils en étoient le principal objet. Dans ce cas on ne pourroit la regarder que comme un libelle infâme dépourvu de l'ombre même de la vraisemblance. Mais après une lecture attentive, nous avons reconnu qu'elle ne concernoit que diverses sociétés d'Hermites (1) qui s'éleverent en France vers la fin de l'onzième siècle, & qui n'avoient rien de commun avec l'ordre de Cîteaux. Nous espérons que nos lecteurs se rangeront de notre avis sur les extraits que nous allons leur présenter.

Orl. Vir. hist.  
ecc. l. 5. p. 550.  
l. 8. p. 711.

Voici comme il ébauche les premiers traits de ceux qu'il avoit dessein de représenter.

Mab. an. l. 69.  
n. 136.  
Ibid. l. 61. n. 44.  
Hist. lit. t. 10.  
p. 158.  
Mab. ibid. n. 36.

(1) Il y avoit en effet alors dans presque toutes les parties du royaume de ces sociétés d'Hermites, dont quelques-unes, livrées au relâchement & à la dissipation, donnèrent lieu aux personnes mal intentionnées, ou prévenues, de crier contre tous ces nouveaux venus. ' Saint Bernard de Tiron en trouva dans le Pôitou vers l'an 1100, auxquels il se joignit : ' saint Robert de Molême, à

Colan dans le Tonnerrois, & à Hauz dans le pays de Troye : ' le bienheureux Robert d'Arbrisselle dans la forêt de Craon. ' On en vit des essaims partir pour la Terre-sainte, après la publication de la première croisade ; les uns par le mouvement d'une piété sincère, & avec l'agrément de leurs supérieurs ; les autres, par ennui de la solitude, & sans avoir obtenu les permissions requises.

Ordinis experts, ordo nefandus, pellibus agni  
 Cum sit amictus, relligiosus vult reputari,  
 Nec tamen actis relligionem testificatur.  
 Horrea, penus, arca replentur, res cumulatè  
 Multiplicantur; multiplicatis nec saturatur,  
 Nullaque prorsus quotidiani copia victûs  
 Immoderatos pectoris ejus temperat æstus.  
 Plus & abundat, pauper habetur: jam puto verum.  
 Quid prohibetur? Pectus avarum non miseretur.  
 Damnat avaros, cum sit avarus; dulcia fatur,  
 Cum sit avarus, corde lupinus, vestibibus agnus,  
 Sit simulator relligionis dum tunicatur;  
 Relligiosis vestibibus atris assimilatur.  
 Si sacra nobis esse videtur pagina testis,  
 Quem pia reddit vita, beatus, non nigra vestis.  
 Jamque solutus, menteque præceps ad levitatem  
 Claustra relinquit, sæpe vagando circuit urbes:  
 Quique legendo sive docendo verba salutis  
 Fratribus item commodus esset relligiosis,  
 Hunc modo frustra detinet extra causa forensis.  
 Hæc nova nostro pessima tabes fluxit ab ævo,  
 Nostraque tali commaculavit tempora nævo:  
 Inque ruinas ecclesiarum tam maledictum  
 Tamque nocivum nostra dederunt sæcula ramnum.  
 Hæc mala pestis jam prope totum polluit orbem,  
 Sed graviori pondere nostram deprimit urbem.

Après ces coups de pinceau qui ne peuvent caracté-  
 riser, même en les supposant vrais, qu'une espèce parti-  
 culière d'hermites, sçavoir des hermites noirs; l'auteur  
 attaque en général toutes les nouvelles religions. Il ne  
 voit en elles qu'hypocrisie: il se déchaîne non seulement  
 contre leurs mœurs, mais encore contre la bigarure de  
 leurs livrées, & l'estime que chacune faisoit des siennes.  
 En un mot, la passion contre elles le transporte au point  
 de les représenter comme des signes également funestes &  
 certains de la fin prochaine du monde.

Jam quia finis temporis instet, ne dubitemus,  
 Cum tot oriri relligionum monstra videmus,

A ij

Candida nigris , nigra sit albis æmula vestis :  
 Tertia mixtum texta videtur sanctior istis ;  
 Et quasi pannus religionem conferat ullam ,  
 Sic fugit unus , quam tulit alter , ferre cucullam .

Il marque plus bas l'époque de cette nouveauté , par ces deux vers , qui ne la font remonter qu'à douze ans au-delà du temps où il écrivoit :

Novimus omnes hanc novitatem religionis :  
 Prima decennis atque duobus venit ab annis .

Ceci est encore une nouvelle preuve qu'il ne s'agit nullement dans ce poëme des Cisterciens , ni même d'aucun des ordres actuellement subsistans , qui prirent naissance avec eux ; tels que les Chartreux , les Grandmontains & les Fontevristes. En effet , douze ans après leur établissement , chacun de ces ordres étoit encore réduit à une seule communauté , très-pauvre , très-peu nombreuse , & qui d'ailleurs s'étoit fait une loi inviolable de la clôture. Avec quelle apparence notre auteur auroit-il donc pu les accuser de vivre dans la mollesse & l'oïveté , de chercher à se multiplier à l'excès , d'inonder les villes & les châteaux , & surtout de fouler sa patrie , où peut-être jamais aucun de leurs membres n'avoit mis les pieds ?

Le même zèle avec lequel Bolotin fronde les abus vrais ou prétendus des nouvelles religions qu'il avoit en vue , il l'emploie pour défendre l'ancien ordre de saint Benoît , qu'elles cherchoient à déprimer pour se donner du relief à ses dépens :

Ordo nigrorum jam monachorum vilis habetur ,  
 Sanctaque claustrî vita quibusdam laxa videtur ,  
 Ut Benedicti regula sancti non reputetur ,  
 Dum cibus illis formaque vestis dispar habetur .  
 His heremitæ turpiter audent ponere crimen ,  
 Otia claustrî mandere pisces atque sagimen .  
 Hinc manifeste possumus horum noscère crimen ,  
 Dum sibi quærunt ex alieno crimine laudem .  
 Hic tamen illi decipientes decipiuntur .

## CHANOINE DE CHARTRES, &c. 5

Ce tableau satyrique est couronné par les traits suivans : XII SIECLE.

Municipales atque potentes hos venerantur ,  
 Vulgus adorat : jam quia sancti concelebrantur .  
 Si tamen horum vita vel actus discutiatur ,  
 Non erit illis mentis honestas quanta putatur .  
 Sæpe videntur conlacrymari contribulatis ,  
 Sed facit istud gratia lucri non pietatis .  
 Scripta legentes , quæ didicerunt non imitantur ;  
 Recta docentes , quæ docuerunt non operantur .  
 Fluxa voluptas , laus popularis , grandia dona ,  
 Hæc erit illis ultima merces atque corona ,  
 Non habituris quæ sitierunt gaudia sancti ,  
 Dum perituri gaudia quærent emolumentum .

Dans le même manuscrit , à la suite de cette production , viennent plusieurs poésies anonymes sur différens sujets , dont quelques-unes déjà livrées au public ont des auteurs connus d'ailleurs. Telles sont la fable du loup devenu moine , & les vers sur les signes avant-coureurs du jugement dernier ; ouvrages qui appartiennent incontestablement à Marbode évêque de Rennes : tel est encore le poëme à la louange de sainte Marie Egyptienne , dont nous rendrons compte sur Hildebert du Mans. A l'égard des autres , quoique nous ne puissions indiquer ceux qui les ont produites , elles sont frappées si visiblement au coin du XII siècle , qu'on peut avec bien de vraisemblance les attribuer à des poètes contemporains des deux écrivains que nous venons de nommer.

Marb. op. f. 16284  
1630.

La raison principale qui nous a portés à nous étendre sur la pièce de Bolotin , demande aussi que nous donnions des échantillons de celles-ci , puisqu'elles sont ensevelies dans la même obscurité.

La première a pour objet , les misères & la décadence de ce monde , dans la vue d'en détacher ses amateurs , & de les engager à la recherche des biens éternels. Voici de quelle manière elle débute :

Fol. 115.

Cernite quod cuncti mundus sua vulnera pandit ,  
 Et sua damna suis ostendit amara ministris .  
 Spernite me , dicens , nolite tenere cadentem .



Cum senui , cecidi , priscum decus omne reliqui:  
 Jam nitor omnis abest , & splendor honestus abivit  
 Quo stultos homines quondam sine corde fefelli.  
 Quare me missum cupias senioque ruentem ,  
 Qui nec amandus eram rectis in flore vetusto.  
 Mundus ait rebus , si non sermonibus ista.

Fol. 115. v°.

La seconde roule encore sur le mépris du monde. L'auteur s'applique à inculquer le soin qu'on doit prendre de son ame, au lieu de celui qu'on donne à la chair; puisque celle-ci doit être réduite en poussière, tandis que la destinée de l'autre est de vivre éternellement heureuse ou malheureuse, suivant le bien ou le mal qu'elle aura fait dans cette vie. Comme elle est courte, nous la transcrivons ici toute entière:

Delicias mundi casto sectabat amore ;  
 Qui cinis ac pulvis vermibus atque cibus:  
 Mox fore sum certus vitæ post tempora prona;  
 Magnum si tempus duxero , finis adest.  
 Quâ propter potius animam curare velimus  
 Quam carnem , quoniam hæc perit , illa manet.  
 Cur mihi rura , penus curæ , curæ ætera lucra ,  
 Cum lateris lectus in tumulo fuerit ?  
 Serica cur vestis corpus jam texerit unquam ,  
 Quod mox esuriens pulvere vermibus edet ?  
 Quo morer ad tempus clausus per claustra sepulchri ,  
 Personet angelicâ donec ab arce tuba ?  
 Qui in tumulo jaces , terræ de pulvere surge ,  
 Magnus adest Judex millibus innumeris:  
 Quid tibi plura loquar ? Præclarus carmine vates  
 Dixerat ante quidem quod cano mente dolens:  
 Ut flores pereunt vento quassante minaci ,  
 Sic subito carnis gloria tota perit.  
 Qui cælum terramque regis pelagusque profundum ,  
 Cujus ad arbitrium numina cuncta foves ,  
 Tu mihi da veniam , faciem da cernere claram ,  
 Christe benigne , tuam ; nunc , rogo , da veniam. (1)

(1) Il paroît qu'il y a des fautes de copiste dans notre manuscrit. Mais nous avons cru devoir le suivre fidèlement.

CHANOINE DE CHARTRES, &c. 7

La troisième renferme des préceptes pour la conduite de la vie. Elle paroît adressée à un jeune homme, & commence par ces vers : XII SIECLE.  
Ibid.

Ausculda , fili , prudentis verba magistri ,  
In quibus invenies breviter præcepta salutis :  
Effuge pestiferos mores , & collige sanos .  
Auro nam melior thesaurus moris honesti .

Des réflexions sur la mort composent la quatrième pièce. C'est la meilleure pour le fonds des choses. On en jugera par les premiers vers : Fol. 116.

Occidet , heu ! citius pictor quam pagina præfens ,  
Ni tamen ignis edat , vel gravis unda riget .  
Quid , rogo vos , focii , vestras conscendit ad aures ?  
Quid nisi mors misera , quid nisi ubique mala ?  
Pessima fama volans vasto sic clamat ab ore :  
Mortuus est , moritur , mox morietur item .  
Me super hæc eadem dicet , sed nescio quando :  
Mors tamen adveniet , mox scio quod veniet .  
Hodie joculari soleo post funus amici  
Dicens : sic aliquis me moriente gemit .  
Heu miseris mundum nobis habitantibus istum !  
Quem stulte cupimus , quem cito deserimus !  
Regibus innumeris succedunt ordine reges ,  
Civibus & cives , ac patribus geniti .  
Posterior quisquis cernens exempla prioris ,  
Hæc eadem sibimet mox fore nonne videt ?  
Hoc moriente viro mortalis nescitur alter :  
Sic hominum semper finis & ortus adest .  
Morte patrum nati discunt quod sint morituri ;  
Sed tamen illorum munera quam sitiunt !  
Et quasi non essent rapiendi morte futurâ ,  
Sic mala non fugiunt , sic bona falsa petunt .

La cinquième pièce concerne les monstres qui se rencontrent parmi les hommes & les autres animaux. Il est à propos d'en rapporter la première partie, pour faire voir à quel excès on portoit la crédulité dans le XII<sup>e</sup> siècle. Fol. 117.

Heu! genus humanum varia portenta creavit  
 Crimine quæ retinent horribiles species:  
 Unde canum capitis formam dicuntur habere  
 Quidam, consequitur moris imago quorum.  
 Sunt homines quorum circumdatur undique binis  
 Auribus indutum corpus ut a clipeis.  
 Contegitur facies aliorum tota colore  
 Sideris a labio subteriore suo.  
 Os oculosque tenent homines in pectore quidam  
 Quos nec habere caput fama vetusta finit.  
 Unus inest oculus mediâ quoque fronte Cyclopum,  
 India quos generat, queis cibus est homines.  
 Ast alii planâ facie sine nare leguntur.  
 Aspera sed quidam cornua fronte gerunt.  
 Sunt alii celeres uno pede semper euntes,  
 Quos regit à sole planta super posita.  
 Gurgitibus mediis alios quoque degere dicunt,  
 Qui pisces crudos semper edunt, homines.  
 Haud minus in tenebris multi quam luce dierum  
 Quodque videre valent quos polus alter habet.  
 Quinquennes pariunt quidam ternisque supersunt  
 Annis; hunc numerum nec superare valent.  
 Sunt alii dextris aurem nascendo tenentes,  
 Quorum barba suum tendit ad umbilicum.  
 Communis generis vel mixti androgenus esse  
 Scribitur & legitur, prodigium miserum.  
 Ut pater & mater gignit, pater unus & idem  
 Utraque membra ferens, vir mulierque simul.  
 Fæmina serpentem quondam peperisse refertur,  
 Altera sed vitulum, dicit ut historia.  
 His ita præscriptis, breviter narrabo ferarum  
 Naturas varias quas habet omne genus.

Fol. 118.

La sixième pièce est à la louange de la sainte Vierge.  
 L'auteur y parcourt les principaux traits de sa vie, tirés de  
 l'Evangile, auxquels il en ajoute quelques-uns puisés dans  
 son imagination. Le lecteur sur les premiers vers, que nous  
 rapporterons ici, ne fera pas curieux d'en voir la suite :

Conditor

Conditor immundum cupiens invifere mundum,  
 Ut faceret mundum meritis mundando profundum;  
 Intravit quoddam castellum nobile quondam;  
 Nobile castellum femper virtuteque bellum  
 Extitit eximia præ cunctis Virgo Maria,  
 Nobilis ex David genus actibus exsuperavit.

Le copifte a omis le commencement de la septième, Fol. 110.  
 qui contient le récit des miracles de saint Benoît. Car les  
 premiers vers que l'on rencontre, font ceux-ci :

Supradictorum tria sola monasteriorum  
 Quæ plus ipse pater numero duodena patrarat.

La huitième pièce est encore une preuve, comme la cin- Fol. 130.  
 quième, de la créance que trouvoient alors les fables les  
 plus ridicules, même dans l'esprit des gens de lettres. Com-  
 me elle ne consiste qu'en dix-sept vers, il vaut autant la  
 mettre toute entière ici que d'en donner le précis :

Est avis insignis, quæ putribus edita lignis  
 Nec matrem sequitur, nec alite matre fovetur,  
 Nec ponit pullos, nec foetus edidit ullos.  
 Quis-ne miretur quod avis ligno generetur,  
 Et quod more novo nunc exeat ales ab ovo?  
 Est avis an piscis res lignis edita ficcis?  
 An caro dicetur, cum non ex carne creetur?  
 Dic, si forte potes, hic quomodò gignitur ales?  
 Non agit aut patitur, nullo coitu maculatur:  
 Res miranda satis, exemplum virginitatis.  
 Est magis unda pater, ligni substantia mater;  
 Hæc rigat, hic recipit; partum calor aptat & edit,  
 En qualis foetus, qualis sine femine fructus.  
 Arbore productus terras colit, aera, fluctus.  
 Fructus jucundus cibus omni tempore mundus.  
 Est avis hæc cœlebs, cibus utilis atque salubris,  
 Esca salutaris quæ fanis profit & ægris.

La neuvième est une satire ou invective contre un prélat Ibid.  
 qui avoit fait présent au poète d'un mauvais manteau. Elle  
 est trop courte & trop originale pour en priver nos lecteurs.

Les lumières nous manquant pour découvrir au juste de quelles mains sont parties ces productions : nous supprimons toute conjecture à cet égard, d'autant plus qu'on voit assez, du mérite dont elles sont pour la plupart, que leurs auteurs n'ont pas grand intérêt d'être connus.



Marl. Met. Rem.  
1. 2. 1. 2. p. 377.

**A**DALGISE étoit certainement moine de S. Thierry ; quoique Marlot n'ose l'affurer. Mais cet historien est peu exact dans tout ce qu'il dit d'Adalgise , qu'il qualifie de rhéteur , qui a eu , à ce qu'il croit , la direction des écoles de Reims ; & de citoyen , qui s'est rendu célèbre dans le clergé.

Pour parler ainsi d'Adalgise, il faut, ou ne pas avoir lu son écrit, ou ne pas avoir entendu ce qu'il dit. Il y marque trop clairement qu'il a embrassé la profession monastique, pour qu'on puisse en douter. Aussi Dom Mabillon, & les Bollandistes, n'ont-ils pas balancé à donner à Adalgise la qualité de moine de S. Thierry à la tête de son ouvrage, lorsqu'ils l'ont publié. Il avoit embrassé cette profession trop jeune, pour avoir pu être rhéteur, directeur des écoles de Reims, & citoyen célèbre dans le clergé. Adalgise fut un des religieux de l'abbaye de S. Thierry qui accompagnèrent, l'an 1090 ou 1091, les reliques de S. Thierry en Flandres. Il vivoit encore l'an 1123., & même au-delà, comme l'insinuent ses expressions.

XI. SIECLE.

Mab. act. B. t. r.  
App. p. 631. n.  
31. } Boll. t. Jul.  
p. 72.

Mab. ib. p. 638.  
not. Ib. p. 631. n.  
31.

Il est auteur d'une relation des miracles opérés par l'intercession de S. Thierry, adressée aux moines de cette abbaye, qui l'avoient engagé à l'écrire, comme on le voit par l'épître dédicatoire. Il s'excuse d'abord de ce qu'il a tant tardé à les satisfaire ; mais des occupations indispensables ne lui ont pas permis de le faire plutôt. Du reste, ce délai lui a donné occasion de rendre son ouvrage plus parfait. Il les prie de l'accepter, étant écrit par leur ordre ; de le lire avant que de le communiquer à d'autres ; de corriger ce qu'ils n'approuveront pas, & de l'excuser dans les fautes qu'il aura pu faire. Il y dit avoir fait quelques autres opuscules, dont il ne donne pas la notice. Adalgise commence sa relation vers le milieu du dixième siècle, & la continue jusqu'à son tems. Il se donne pour témoin oculaire de quelques-uns des miracles, qu'il rapporte depuis le XII chapitre jusqu'à la fin. A l'égard des autres, il en avoit eu connoissance par ceux qui les avoient vus, ou qui les avoient appris de témoins oculaires ; & il en avoit trouvé quelques-uns dans d'anciens mémoires. Il a soin de rapporter les noms, les pays, les genres de maladie de ceux sur qui les miracles ont été opérés. On y trouve des traits de la passion, qui régnoit alors, d'avoir des reliques, & qui portoit à s'en procurer par quelque moyen que ce fût. On n'étoit point, comme nous l'avons déjà vu, & comme nous le verrons, délicat sur le choix des moyens ; & on ne se faisoit point scrupule d'en voler. Adalgise étoit peu au fait de l'histoire, même de celle du pays, comme on le voit par ce qu'il dit de Hugues archevêque de Reims, qui

Ib. p. 628. n. 27.  
Ib. p. 629. n. 24.

Ib. n. 25.

Ib. p. 623 n. 25.



étoit homme fait, *vir*, si on l'en croit, lorsqu'il fut placé sur ce grand siège; quoiqu'on sçache qu'il n'avoit pour lors que cinq ans. Dom Mabillon a publié l'ouvrage d'Adalgise parmi les actes des Saints de l'ordre de S. Benoît, & en a retranché quelques miracles. Les Bollandistes l'ont inséré dans leur grande collection, au premier de juillet. Ils y ont ajouté la relation d'un miracle opéré sur un seigneur Allemand, qu'ils ont tirée d'un manuscrit de la reine de Suède.



PIERRE DE LIBRANA,  
EVESQUE DE SARRAGOSSE;  
ET AUTRES ÉCRIVAINS.

Pagi ad an. 1118.  
n. 19.  
Ferr. hist. d'Esp.  
t. 3. p. 344.

Hist. de Bearn, lib.  
5. c. 22. | Hist.  
Lang. T. 2. p.  
381, 382.

Pag. ib. n. 16, 17.

Conc. t. 10. p.  
820, 821.

Pag. an. 1123. n.  
10. an. 1125. n.  
16.

**P**IERRE DE LIBRANA, Gascon de naissance, fut nommé évêque de Sarragosse, pendant le siège de cette ville, par Alphonse I, roi d'Arragon, qui, se flattant de l'espérance du succès de son entreprise, l'envoya en France; pour faire confirmer son élection par le pape. Il fut sacré par Gelase II, comme on le voit par la lettre de ce pape, datée d'Alais du 10 de décembre, dans laquelle il marque aux chrétiens, qui assiégeoient Sarragosse, qu'il a ordonné de ses propres mains celui qu'ils avoient élu. M. de Marca tire de cette lettre une preuve, pour faire voir, contre quelques auteurs Espagnols, que ce fut en 1118, & non en 1115, que Pierre Librana, notable personne de Gascogne, fut sacré évêque à Alais le 10 décembre. La ville de Sarragosse fut prise sur les Musulmans le 18 du même mois. Cet événement fournit à ce prélat la matière d'une lettre qu'il adressa à tous les fidèles. Elle a dû être écrite sur la fin de décembre de l'an 1118, ou au mois de janvier de l'année suivante. Le P. Labbe l'a insérée dans sa collection des conciles.

Pierre accompagna le roi Alphonse dans son expédition contre les Maures du royaume de Valence en 1123. Il se trouva encore l'an 1125 à la bataille de Penecadel, dans laquelle le même prince, assisté des François, défit les Maures le 25 d'août. C'est tout ce que nous savons de ce prélat.

Dom Vaissette a donné, parmi ses preuves de l'histoire de



## EVESQUE DE SARRAGOSSE. 13

Languedoc, ' une charte de Raymond Berenger, comte de Barcelonne, en faveur de l'abbaye de la Grasse, signée par Pierre évêque de Sarragosse. Si ce Pierre est le même que Pierre de Librana, il auroit vécu jusqu'en l'an 1152 de Jesus-Christ : car l'année 1190 de l'ère d'Espagne, qui est celle de la charte, répond à l'année 1152, & non à l'an 1142.

XII SIECLE.  
Hist. Lang. t. 2, p. 495.

GAUTIER, abbé de S. Amand, ' succéda à Bovon, mort le 9 décembre 1121, & abdiqua l'an 1123. C'est tout ce qui est dit de lui dans la chronique de S. Amand, où il est marqué qu'il fit faire une croix d'or pour y enchasser une dent de S. Etienne & d'autres reliques. Nous avons de cet abbé une charte adressée aux abbés ses successeurs, & à tous les fidèles, pour leur faire part de la mauvaise conduite de l'abbé Bovon l'ancien, mort en 1085, qui avoit pillé & enlevé le trésor de son église, & engagé les biens de son monastère. Aubert le Mire ' a donné cette charte au public dans sa notice des églises de Flandres. Dom Martenne l'a encore insérée dans son trésor, où elle est précédée d'une lettre, dont l'auteur, qui se dit abbé de S. Amand, n'est désigné, selon la mauvaise coutume de ce tems, que par la première lettre de son nom, qui est un R. Cependant l'éditeur ' observe, ce qui est certain, que, dans toute la suite des abbés de ce monastère, il ne s'en trouve aucun dont le nom commence par la lettre R. Mais il est porté à croire qu'elle est de Gautier, qui pouvoit avoir deux noms, comme Foucaud, un de ses prédécesseurs, qui portoit aussi le nom de Lambert. La lettre est adressée à F. archevêque de Césarée, dont il se dit neveu, pour lui demander des reliques. La conjecture de Dom Martenne peut être appuyée sur ce qui est dit dans la chronique de S. Amand, que Gautier fit faire une croix d'or, pour enchasser des reliques. C'étoit apparemment celles qu'il avoit demandées à l'archevêque de Césarée son oncle, & que ce prélat lui avoit envoyées.

Gal. chr. nov. t. 3. p. 361. | Mart. Anecd. t. 3. p. 1397.

Mir. not. Ecc. Belg. p. 346. Marten. Anecd. t. 1. 352.

Ib. p. 351. not. ib.

LAMBERT, abbé de S. Bertin, mort l'an 1125, nous est représenté par Jean le Long ' ou d'Ypres dans sa chronique, par Dom Mabillon dans ses annales, & par les auteurs de la nouvelle chrétienne, comme un des plus savans hom-

Mart Anecd. t. 3. p. 592. | Mab. ann. lib. 69. n. 18. | Gal. chr. t. 9. p. 80.

Mab. lib. 71. n.  
13. | Ans. lib. 3.  
Ep. 139.

mes de son siècle, un grand prédicateur, un abbé plein de zèle pour la régularité, & qui réforma plusieurs monastères. A tant de belles qualités, il joignoit une grande humilité, qui lui fit refuser l'archevêché de Reims. Il écrivit sur ce sujet à S. Anselme lui marquant qu'il aimoit mieux pécher contre l'obéissance, que de se charger d'un poids si pesant & si dangereux. Nous avons la réponse du saint archevêque de Cantorbéry, qui donne à Lambert des avis très-sages & dignes de ses grandes lumières, touchant la disposition où il témoignoit être : » La désobéissance, lui dit ce » grand prélat, qui n'est pas suivie de pénitence, est plus » dangereuse que l'obéissance, qui, en s'appuyant sur la » miséricorde de Dieu, entreprend les choses même qui » paroissent impossibles. Car, ajoute S. Anselme, la vertu » & le mérite de l'obéissance, lorsque c'est elle seule qui » expose un homme au danger, le préserve du péché; ou, » s'il arrive qu'il pèche, il est très-digne de pardon, si la » pénitence accompagne la faute; au lieu que celui qui vit » dans la désobéissance, ne fait aucune bonne action qui » ne soit souillée (a). » L'élection de Lambert n'eut pas lieu : il ne faut point en être surpris, puisque, bien loin d'y concourir, il refusa la dignité qui lui étoit offerte.

Tut. Prosp. list.  
ord. Carth. p. 191.  
221. Morot. Th.  
Carth. ord. p.  
255. | Mab. an.  
L. 66. n. 66,

' LAMBERT, prieur de la Chartreuse de Squilliac, ou de Torre, dans la Calabre, étoit d'une illustre famille de Bourgogne, & parent du pape Calixte II. On ne peut douter qu'il n'ait été un des premiers compagnons de saint Bruno dans sa retraite de Saisse-Fontaine au diocèse de Langres, dans l'archidiaconé de Bar sur Aube; après avoir été son disciple à Reims, & peut-être chanoine de la même église. Il le suivit à la Chartreuse & à Squilliac, dont il fut élu prieur, l'an 1119, après la mort de Lanvin, successeur immédiat de saint Bruno. Il vécut dans la pénitence & la première austérité de l'ordre jusqu'à sa mort, qui fut précieuse aux yeux du Seigneur. Il mourut en odeur de sainteté, dans une grande vieillesse le 25 août 1125,

(1) *Periculosior namque est inobedientia, quam non sequitur penitentia, quam obedientia, quæ in spe misericordiae Dei aggreditur etiam ea quæ videntur impossibilia. Virtus enim & meritum obedientiae, cum sola hominem impellit in pericula,*

*aut defendit hominem à peccato, aut si forte peccat, valde veniale est, si comitatur semper penitentia. Qui autem vivit in inobedientia, nullum opus bonum facit sine macula.*

## JEAN, MOINE DE SAINT EVROUL. 15

Nous avons de ce pieux solitaire quelques statuts, à la tête desquels on lui donne le titre de Maître : *STATUTA MAGISTRI LAMBERTI*. Il les dressa tant pour les Cénobites de Mentaure, qui vivoient dans le monastère de saint Etienne, voisin de Squilliac, que pour les anachorètes de Squilliac, dont la vie étoit beaucoup plus austère que celle des Cénobites. Ces statuts regardent particulièrement les jeûnes que les uns & les autres devoient observer. On les trouve dans l'appendice du 6<sup>e</sup> tome des annales de l'ordre de saint Benoît.

XII SIECLE.

Mab. an. 1. 73. n. 92.

P. 638.



## JEAN, MOINE DE SAINT EVROUL.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**J**EAN, surnommé de Reims, du lieu de sa naissance ; quoique d'une condition peu relevée, (*de Subula lucro puerum quem pavit origo*), reçut des ses parens une très-bonne éducation. Il fut élevé dès l'enfance dans les sciences & les arts libéraux, & y fit de grands progrès. Etant allé en Normandie, il se trouva à la cour de Guillaume le Conquérant, dans le tems que Raoul de Montpinçon, grand sénéchal de ce prince, vouloit placer dans le monastère de saint Evroul quelque clerc, qui n'auroit d'autre occupation que celle de prier pour son salut & celui de son épouse. Raoul en avoit fait la proposition à Mainier, qui en étoit abbé. Ce fut pour Jean de Reims une occasion favorable, pour exécuter le dessein qu'il avoit lui-même d'embrasser la vie monastique. Il s'offrit pour remplir les pieuses intentions de ce seigneur, & fut reçu par la communauté, qui ne tarda pas à connoître le prix de l'acquisition qu'elle avoit faite. Ceci arriva vers l'an 1077. Jean étoit jeune, mais habile dans les lettres ; & il n'est pas douteux qu'on le chargea du soin de les enseigner dans son monastère, puisqu'Ordric Vital se glorifie d'avoir été son disciple. Il occupa dans la suite la place de sous-prieur, &

Ord. Vit. hist. lib. 5. P. 585.

Ib. p. 592.

XII SIECLE.

Ib. p. 588.

édifia long-tems ses freres , tant par ses exemples que par ses discours. L'abbé Roger , connoissant ses talens , s'étoit déchargé sur lui du soin de faire les instructions. Il s'en acquitta avec autant de zèle que d'habileté , de discrétion & de prudence , proportionnant toujours ses discours aux besoins & aux caracteres de chacun en particulier.

Jean avoit un esprit vif , pénétrant , ennemi de l'oïveté , infatigable. Il ne cessa , tant qu'il vécut , de s'appliquer à la lecture & à l'étude. Il écrivoit avec facilité , tant en poésie qu'en prose ; & réussissoit surtout à réduire en peu de vers un ample ouvrage composé en prose. Ses talens ne se bornoient pas aux sciences ; il paroît qu'il en avoit aussi pour manier les affaires délicates , puisque Roger abbé de saint Evroul l'envoya à Rome , sous le pontificat d'Urbain II. Sept ans avant sa mort , Jean fut attaqué de la pierre , & ne fit plus que traîner une vie languissante. Mais il surmonta , par sa patience & sa résignation à la volonté de Dieu , la violence du mal ; & , malgré les vives douleurs de cette cruelle maladie , il ne cessa d'assister à l'office divin avec son exactitude ordinaire. Il regarda cette maladie comme une épreuve que Dieu lui envoyoit par un effet de ses miséricordes , pour le purifier ; & la reçut dans un vrai esprit de pénitence , s'humiliant profondément de ses fautes , & des défauts auxquels il avoit été sujet , tels que la colère. Ce fut dans ces sentimens qu'il mourut le 23 mars 1125 , après avoir passé 48 ans dans la pratique exacte de ses devoirs. Ordric Vital , le plus illustre de ses disciples , après avoir rendu les derniers devoirs à son maître , en assistant à ses funérailles , lui donna de nouvelles marques de sa reconnaissance & de son attachement par les vers suivans , qu'il fit le même jour à sa louange.

Ib. p. 586.

Hebdomadas dum tres compleisset Martius , astra  
Ventis & pluviis migravit nocte Johannes.  
Hic Remis natus , de Francis est oriundus ;  
Ilvertusque pater fuit illi , Poncia mater.  
De Subulæ lucro puerum quem pavit origo ;  
Extulit ad celebres ars liberalis honores.  
Utilibus studiis fuit à puerilibus annis  
Deditus ; unde solum Remense suosque reliquit.

Venit

Venit ad externos Uticenses , junctus eisdem  
Penè decem lustris monachus fuit usque celebris.  
Ingenio subtilis erat , citò carmen agebat ;  
Metro , seu prosâ pangens quæcumque volebat.  
Otia vitabat , majorum scripta legebat ,  
Commoda priscorum carpens documenta virorum.  
In cultu Christi laudabiliter vigilavit.  
Nocte dieque Deo sua reddere vota sategit.  
Actibus & verbis exemplar erat pietatis.  
Divinæ legis frequenter opaca revolvit.  
Mystica discipulis grato sermone retexit.  
Sicut apes , stimulum nectarque ferebat in ore.  
Cuspide pungebat tumidos , dabat innocuis mel.  
Consilio dulci tristes mulcebat & ægros.  
Asperitate leves reprimendo , docebat ineptos ,  
Abbreviator erat solers , & providus aptè  
Materiam paucis ingentem versibus arcens.  
Plurima de Christo , de Virgine matre Maria  
Carmina devotè dictavit honorificèque :  
Plurima de sanctis pulchrè reboavit amicis.  
Versificè sancti vitam descripsit Ebrulsi ,  
Dilecto patri Radulfo Metropolitæ.  
Plura coeßentes ex ejus habent meditatæ  
Qui , licet insignis esset virtutibus almis ,  
Non tamen omnino caruit livore vel ira.  
Quis sine peccato valet hanc transcurrere vitam ?  
Unus habens matrem sine patre , patrem sine matre ,  
Exegit cursum vitæ sine vulnere culpæ ,  
Saucius humanis excessibus atque gravatus  
Verbere divino correptus flevit amarè.  
Stranguriæ morbo gemuit cruciante molesto ,  
Crebraque septenis suspiria protulit annis.  
Sic caro peccatrix pro culpis subdita flagris  
Pertulit exertum medicantis jure flagellum.  
Promeruit cædi virga patris atque magistri.  
Ad quem cum lacrimis clamavit anhelus obortis ,  
Ut sibi placatum meruisset cernere vultum  
Judicis ætherei , post funus spiritus ejus.

Ille sacer monachus , dum nox erat æqua diei ,  
 Exiit e tenebris , mundique necisque procellis.  
 Christus ei lucem det , perpetuamque quietem ,  
 In patriâ lucis & amœna sede quietis. Amen.

## §. II.

## SES OUVRAGES.

**J**EAN a composé plusieurs ouvrages , la plus grande partie en prose , qui n'ont point encore vu le jour , & qui vraisemblablement ne le verront jamais. Il faut en excepter l'építaphe de Pierre , seigneur de Maulia , bienfaiteur du monastère de St. Evroul , qu'Ordric Vital a insérée dans son histoire : elle consiste en douze vers examètres assez plats , tant pour la versification que pour les pensées , & qui dénotent un poète fort médiocre , même pour le siècle où il vivoit.

On conserve encore parmi les manuscrits de l'abbaye de S. Evroul les ouvrages de notre auteur , énoncés dans un catalogue de ces manuscrits , fait par D. Julien Blaise , religieux de cette abbaye , beaucoup plus ample que celui qui se trouve dans la bibliothèque de D. Bernard de Montfaucon. D. Blaise remarque , à la tête des opuscules de Jean , que l'auteur se plaint dans quelques-uns de ses écrits , de ce qu'Ordric devenu plus habile que son maître méprisoit ses poésies. Cela confirme ce qu'Ordric dit de lui dans son építaphe , qu'il n'étoit pas exempt du défaut de la jalousie : *Non tamen omnino caruit livore vel ira*. D. Blaise ajoute , que Jean a composé , ou transcrit les ouvrages suivans , qui se trouvent dans le manuscrit cotté 129.

1°. Un poème sur la sainte Vierge , fait selon l'ordre des lettres de l'alphabet. 2°. Un poème adressé à Guarin , abbé de St. Evroul , dans lequel l'auteur fait l'histoire des premiers abbés de son monastère , de son rétablissement , & des donations faites par les princes , les seigneurs , & autres personnes de piété de l'un & de l'autre sexe. Ce doit être un des dernier ouvrages de Jean : car Guarin n'ayant été élu abbé qu'en 1123 , & Jean étant mort en 1125 , il y a apparence qu'il ne l'a composé , ou du moins qu'il n'y a mis la dernière main , que peu avant sa mort. Aussi Ordric



Vital remarque-t-il, qu'il ne cessa de travailler, même dans sa vieillesse. Cet écrit paroît être le plus important par rapport au monastère de saint Evroul; puisque l'auteur peut passer pour contemporain & témoin de ce qu'il avance, depuis le rétablissement de ce monastère fait en 1050. XII SIECLE.

3°. On lui attribue, dans le catalogue dont nous avons parlé, une vie en prose de S. Evroul. 'Ordric, qui fait mention de la vie de ce saint, & qui l'a copiée en plusieurs endroits, semble n'avoir pas connu l'auteur de celle-ci. Mais il lui en attribue une en vers, qu'il dédia à Raoul son métropolitain : *Versificè sancti vitam descripsit Ebrulsi, dilecto patri Radulfo metropolitæ*. Ce Raoul est sans doute Raoul le verd, sacré archevêque de Reims en 1108; ce qui fait connoître à peu près le temps auquel Jean composa cet ouvrage. L. 6. p. 610.  
L. 5. p. 510.

4°. Un poëme sur la passion du Sauveur.

5°. Un autre poëme sur toute la vie de Jesus-Christ; où, suivant le titre d'un autre manuscrit cotté 135, Histoire Evangélique, ou gestes & miracles de Jesus-Christ.

6°. Un poëme sur S. Valentin martyr.

7°. La vie de sainte Marie Egyptienne en vers.

8°. D. Julien Blaise lui attribue, dans son catalogue, un commentaire sur les Pseaumes, qui se trouve dans le manuscrit cotté 55. Et dans les deux suivans, 56 & 57, on lit Pseautier glosé, *Psalterium glossatum*, du prieur Jean. Ce titre de prieur est sans doute une faute de copiste: car Ordric ne lui donne que celui de sous-prieur.

9°. Recueil tiré des SS. Peres, sur Dieu, la Trinité, l'Incarnation, les Anges, les hommes, les preuves de la foi, & les hérésies opposées. Montf. bib. T. 2.  
p. 1272. Monast.  
Gall. manusc.

10°. De la manière d'entendre & d'expliquer l'écriture sainte.

11°. Des explications allégoriques de plusieurs animaux.

12°. Dans le catalogue donné par D. Montfaucon, à la suite des vies en vers de S. Evroul & de sainte Marie Egyptienne, on indique, dans le même manuscrit cotté 135, une vie en vers de S. Gilles, abbé, suivie d'un écrit qui a pour titre, *Avec quel soin il faut éviter la compagnie & la familiarité des femmes*; & tout de suite, Histoire Evan-





'ORDRIC VITAL, auteur contemporain, fait un portrait des plus avantageux de Pons : il nous le représente comme étant d'un caractère doux, affable, naturellement porté à la vertu, aussi recommandable par ses mœurs que par sa naissance, par laquelle il étoit allié aux Rois & aux Empereurs; & enfin très-bien instruit dans la piété & les lettres. Il étoit fort jeune, lorsqu'il fut élu pour succéder à S. Hugues, qui, selon Ordric Vital, fit faire l'élection pendant sa maladie, & la confirma avant que de mourir.

XII SIECLE.

Ord. ibid.

'Pierre le vénérable dit simplement, que l'espérance que la communauté de Cluni avoit conçue du bon naturel de Pons, la porta à l'élire pour abbé; & qu'il succéda immédiatement au grand Hugues. Il reçut la bénédiction le 9 mai 1109, des mains de Gui archevêque de Vienne, qui fut depuis Pape sous le nom de Calixte II.

Bib. Clun. ibid.

L'an 1114, Pons fit un voyage à Rome, pour tâcher de faire rentrer sous sa juridiction l'abbaye de S. Bertin, qui venoit de s'en soustraire; mais ses efforts furent inutiles. L'an 1116, 'il y fit un second voyage pour un autre sujet. L'empereur Henri V l'ayant envoyé auprès du pape Pascal, dont il se disoit parent, pour négocier un accommodement, il se conduisit dans cette importante & difficile affaire en habile négociateur, & n'oublia rien pour terminer les fâcheux différends qui s'étoient élevés entre le Pape & l'Empereur : mais le succès ne répondit pas aux peines qu'il se donna. Pascal tint la même année un concile à Rome, auquel assista Pons; & où il donna des preuves de sa vanité & de son ambition, en prenant le titre d'abbé des abbés; ce qu'on lui fit voir ne convenir à aucun abbé, non pas même à celui du Mont-Cassin.

Mab. An. lib. 72<sup>e</sup>  
n. 105.

'L'an 1118, Pons eut l'honneur de recevoir à Cluni le Pape Gelase II, qui y mourut le 29 janvier 1119. Ce Pape, selon le rapport de Geoffroi du Vigois, avoit dit à Pons, en l'envisageant, qu'il prévoyoit qu'il mourroit Pape, *in Papatu*. C'en étoit assez pour flatter son ambition. On prétend même qu'en conséquence il traversa, autant qu'il lui fut possible, l'élection de Gui de Bourgogne, archevêque de Vienne, qui fut élu dans son abbaye. Si le fait est vrai, & si Calixte II en eut connoissance, il faut convenir que ce Pape pardonna bien généreusement & bien sincèrement à l'abbé de

Chron. p. 301.

Bull. Clun. p. 38-41.

Cluni. Les privilèges qu'il accorda à l'abbé & au monastère de Cluni pendant son pontificat en sont la preuve. Pons en avoit déjà obtenu des Papes Pascal & Gelase, de très-amples, & dont quelques-uns étoient fort propres à nourrir sa vanité.

L'an 1119, Pons assista au concile de Reims. Il y fut député avec Guillaume, évêque de Châlon sur Marne, par le Pape Calixte, vers l'Empereur Henri V, pour inviter ce prince à s'y rendre, afin de terminer les différends qui divisoient depuis si long-temps l'Eglise & l'Empire. Les députés s'acquittèrent de leur commission, mais sans succès, & revinrent au concile.

Bib. Clun. ibid.  
Chron. de S. Bert.  
p. 653.

' Les espérances qu'avoit eues la communauté de Cluni, en jettant les yeux sur Pons, ' pour donner un successeur à S. Hugues, ne furent pas justifiées par l'événement. La conduite du nouvel abbé, qui d'abord fut assez sage, ne se soutint pas, & il indisposa contre lui ceux qui l'avoient élu, par ses manières hautaines & ses dépenses superflues. Les plaintes se communiquèrent peu à peu dans tout l'ordre & devinrent générales; enfin elles éclatèrent au-dehors, & furent portées jusqu'à Rome. Pons s'y rendit, & pria Calixte de le décharger de sa dignité. Le Pape, après avoir tâché inutilement de le détourner de sa résolution, accepta sa démission, & en donna avis aux Religieux de Cluni, leur ordonnant d'élire un abbé. ' Robert du Mont semble vouloir excuser Pons, & prétend que les accusations formées contre lui étoient fausses; mais l'autorité de Pierre le vénérable, témoin oculaire, si respectable en tout point, qui dit le contraire, doit l'emporter sur celle de Robert.

R. hacc. ad Sigeb.  
an. 1117.

Pons, déchargé de sa dignité, se retira dans la Pouille, avec la permission du Pape, & s'embarqua pour aller à Jérusalem, se proposant d'y finir ses jours. Mais il s'ennuya bientôt en Orient, & repassa en Europe. Il débarqua en Italie, &, après quelque séjour, il revint en France. Ses partisans essayèrent de le faire passer pour un Saint, vantant ses prières, ses jeûnes, ses mortifications, & lui attribuant même des miracles. Tandis que les précurseurs de Pons l'annonçoient de la sorte, il les suivoit approchant peu à peu de Cluni, où il feignoit de ne vouloir point aller. Enfin, ayant pris le temps que l'abbé Pierre, qui avoit été

élu en conséquence de l'ordre du Pape, étoit absent ; & accompagné de quelques moines fugitifs, & d'une vile populace armée, il se présenta aux portes de l'abbaye, les fit enfoncer, & s'en rendit maître. Après avoir pillé le monastère, fait fondre tout ce qu'il trouva en or & en argent, croix, reliquaires, encensoirs, &c. & exercé les plus grandes violences pour obliger les religieux de le reconnoître pour leur abbé, il sortit de la place, & alla porter la guerre dans les lieux dépendans du monastère. Cela dura depuis les premiers jours du carême jusqu'au commencement d'octobre de l'an 1125. ' Ordric Vital, qui est assez favorable à Pons, voudroit l'excuser, prétendant qu'il n'avoit d'autre dessein, en venant à Cluni, que d'y voir ses confrères & ses anciens amis : ' Dom Mabillon même dit qu'il y a quelque chose de vraisemblable dans le récit d'Ordric. Cela peut être en la manière qu'il l'explique; mais il faut s'en tenir au témoignage de Pierre le vénérable, mieux instruit des faits qu'Ordric Vital.

Ordr. p. 872.

Mab. An. I. 74.  
n. 117.

Le Pape Honorius II, informé de ce qui s'étoit passé à Cluni, & touché de ce scandale, envoya en France en qualité de Légat extraordinaire le Cardinal Pierre, qui, de concert avec Humbauld, archevêque de Lyon, Légat du saint Siège, lança une sentence d'excommunication contre Pons & ses adhérens, jusqu'à ce qu'ils vinssent à résipiscence. Le Pape jugea même à propos de citer les parties à comparoître devant lui : elles se rendirent à Rome sur ses ordres. Pons fut appelé au jour marqué pour plaider sa cause; & comme il étoit excommunié, le Pape lui fit dire de se mettre en état d'être absous, afin de pouvoir se présenter devant l'assemblée. Pons répondit fièrement qu'aucun homme vivant sur la terre n'avoit le pouvoir de le lier par l'excommunication, qu'il n'y avoit que saint Pierre seul qui eût ce pouvoir, & il ne comparut point. C'est sans doute ce qui a fait dire à Geoffroi du Vigeois qu'il avoit été condamné sans avoir été entendu. L'évêque de Porto prononça la sentence, par laquelle Pons fut déposé à perpétuité de toute dignité & fonction ecclésiastique; & déclaré usurpateur, sacrilège, schismatique & excommunié. ' Ordric Vital dit que quelques jours après le Pape le fit enlever & renfermer dans une prison, où il mourut de chagrin peu de temps

Ord. ibid.

- XII SIECLE. après, regretté de beaucoup de personnes. 'Robert du Mont le fait mourir dans le monastère de Cave : Géoſſroi dans la tour appelée ſelon lui, *ad Septem ſalas*, où il fut enſermé & détenu juſqu'à ſa mort arrivée le 28 décembre de l'an 1126.
- Rob. acc. ad Sig. an. 1117.
- Gaufr. Chro. p. 301. 'L'historien de Languedoc, & la chronique de S. Bertin placent ſa mort en l'an 1125. Mais il eſt conſtant qu'il vi-voit encore le 20 du mois d'octobre 1126, comme on le voit' par un reſcript du pape Honorius daté de ce jour & de cette année, adreſſé à Pierre le vénérable. Ce reſcript contient en abrégé toute cette fâcheuſe affaire ; & Pons y eſt dépeint avec des couleurs fort noires. 'Après ſa mort, le pape, en conſidération du monaſtère de Cluni, le fit enterrer honorablement dans l'église de ſaint André, d'où il fut transféré dans la ſuite à Cluni. 'On y voit ſon tombeau dans la grande église proche la chapelle de S. Martin. Pons eſt représenté les pieds liés, pour marquer qu'il eſt mort excommunié. 'Néanmoins Ordric Vital, que nous avons déjà remarqué être favorable à Pons, aſſure qu'il s'opéroit des miracles à ſon tombeau, & regarde ces prétendus miracles comme une preuve de ſa ſainteté : 'la prévention même a été ſi loin en faveur de Pons, que ſon nom a été inféré dans le martyrologe Bénédictin. Mais D. Hugues Menard l'en a ſagement rétranché.
- Bul. Cl. p. 43.
- Mab. An. l. 74. n. 148.
- Gal. chriſt. nov. T. 4. p. 1136.
- Ord. ib. p. 839.
- Mart. Ben. p. 429-432.

## §. II.

## SES ÉCRITS.

QUOIQUE la conduite de Pons fût peu conforme à l'eſprit de ſon état, il ne laiſſa pas cependant d'être en relation avec pluſieurs grands perſonnages de ſon ſiècle, & en particulier avec le célèbre Yves de Chartres ; auquel il a écrit quelques lettres : mais elles ne nous ſont connues que par les réponſes du prélat. 'On voit, par la 23<sup>me</sup>. lettre d'Yves, adreſſée à Pons, que cet abbé lui avoit écrit pour le prier de lui donner l'explication de quelques cérémonies de la Meſſe, & pour le conſulter ſur quelques cas particuliers. Yves lui donne dans ſa lettre l'explication de ce qu'il lui avoit demandé, & décide les cas ſur leſquels il l'avoit conſulté.

Yv. Ep. 231.

Pons



Pons consulta de nouveau le prélat sur deux points : savoir , 1°. pourquoi on a ajouté dans la consécration du calice ces paroles , *mysterium fidei* , qui ne sont ni de Jesus-Christ , ni des Evangelistes : 2°. Pourquoi il est fait mention de Melchisedech dans le canon de la Messe. L'évêque de Chartres répondit aux deux questions de Pons par sa 262<sup>me</sup> lettre , ' que Souchet croit être de l'an 1114. Pons lui avoit aussi demandé sa collection des canons & ses opus- cules : Yves les lui envoya par Ernauld , alors moine de Clu- ni , auparavant clerc de l'église de Chartres.

Ib. Obs. p. 252.

' Dans le recueil des lettres d'Hildebert , il y en a une , savoir la quinziesme du second livre , qui a été vraisembla- blement écrite à Pons , abbé de Cluni. Hildebert y prend occasion de blâmer l'usage de ce monastère , de distribuer le pain Eucharistique détrempé dans le précieux sang : il lui envoie le livre qu'il lui avoit promis & qu'il attendoit de- puis long-temps ; c'est-à-dire , comme nous avons lieu de le conjecturer , ' la vie de S. Hugues prédécesseur de Pons , qu'Hildebert avoit composée à sa prière. Il la lui adresse par une épître dédicatoire , qui marque que le prélat , auteur de cette vie , avoit une haute idée de la piété , & du savoir de celui qui l'avoit engagé à la composer , & qu'ils étoient liés d'une étroite amitié. ' Le P. Hommey a cru que la septiesme lettre du troisieme livre étoit aussi adressée à l'ab- bé Pons ; ' mais l'éditeur des œuvres d'Hildebert prouve que l'abbé de Cluni , à qui elle est adressée , est S. Hugues , auquel l'évêque du Mans l'écrivit au retour de son voyage de Ro- me en 1106 ou 1107 ; par conséquent deux ou trois ans avant que Pons fût abbé.

Hild. op. p. 95.

Ibid. p. 909. 911.

Suppl. p. 491-492.

Hild. op. p. 174. in not.

On pourroit croire que Pons écrivit au pape Pascal II ; pour le consulter sur l'usage observé dans son monastère , de donner l'Eucharistie détrempée dans le sang ; peut-être en conséquence de la lettre d'Hildebert. Quoi qu'il en soit , Pascal II , par une ' lettre adressée à l'abbé Pons , interdit absolument cet usage pour l'avenir , si ce n'est à l'égard des enfans & des malades , qui ne peuvent avaler le pain. Cette lettre est un monument , qui constate l'usage qui s'obser- voit encore au commencement du XII siècle , de donner la communion aux enfans , & celui de communier sous les deux espèces.

Ep. 33. T. 10. conc. p. 656.

De toutes les lettres, qu'il paroît que Pons a écrites, soit à Yves de Chartres, pour le consulter; soit à Hildebert, pour l'engager à écrire la vie de saint Hugues, il ne nous en reste aucune. Tout ce que nous avons de lui se réduit à un statut fort édifiant, fait la première année qu'il fut abbé de Cluni. A l'imitation de saint Odilon, un de ses prédécesseurs, qui avoit institué le lendemain de la fête de tous les Saints, la mémoire de tous les fidèles morts dans le Seigneur; Pons en établit une semblable pour tous les religieux, religieuses de l'ordre, leurs parens & leurs alliés. Le jour destiné pour en faire mémoire, étoit la veille de la Toussaints.

\*\*\*\*\*†\*\*\*\*\*

## LISIARD,

## EVESQUE DE SOISSONS.

Obf. in ep. Yv.  
Carn. p. 244, 245.

Mab. act. t. 9, p.  
148.

Gal. chr. nov.  
t. 9, p. 351, p.  
610.

**L**ISIARD joignoit à la noblesse de sa naissance & au savoir, une grande modestie & beaucoup de douceur; qualités d'autant plus estimables, qu'elles sont plus rares, & se trouvent difficilement réunies ensemble. Il est surnommé de Crespi dans une chartre, qu'il donna en 1123, en faveur du monastère de saint Martin des Champs à Paris, à laquelle la comtesse de Crespi & Raoul son fils donnerent leur consentement. Il est naturel d'en conclure, que Lisiard étoit de la famille des comtes de Crespi. Il fut élevé dans la piété & les lettres dès sa jeunesse, dans le clergé de l'église de Soissons. Du moins nous apprenons de lui-même, qu'il demeurait dans la maison épiscopale du temps de l'évêque saint Arnoul; & il se glorifie d'avoir été ordonné soudiacre par ce saint Prélat. On le voit prévôt de l'église de Soissons dès l'an 1085, & il l'étoit encore en 1107. Manassès, évêque de cette ville, étant mort le premier de mars 1108, Lisiard fut élu pour lui succéder, vers la fin de la même année.

L'an 1114, Conon légat du saint siège ayant assemblé un concile à Beauvais, Lisiard s'y rendit, accompagné de Guibert, abbé de Nogent, pour consulter les Pères de ce



concile touchant les hérétiques , qu'il avoit découverts dans son diocèse. Nous avons parlé , dans l'article de Guibert de ces hérétiques , qui étoient des Manichéens , & du moyen singulier qu'employa l'évêque de Soissons , pour les découvrir. On a vû dans le même article , que l'abbé de 'Nogent dédia son histoire de la croisade à Lisiard par une lettre , où il louë ce prélat sur sa haute naissance , son savoir & sa piété.

XII SIECLE.

Guib. op. p. 367.

' Lisiard assista l'an 1115 au concile , que Conon tint à Soissons ; & à deux autres conciles tenus la même année , l'un à Reims , l'autre à Châlon sur Marne. L'an 1119 , le pape Calixte II , qui étoit venu en France , ayant convoqué un concile à Reims ' , notre prélat s'y rendit , & proposa à Raoul son métropolitain , de se joindre à lui , pour demander la permission de lever de terre le corps de saint Arnoul , un de ses prédécesseurs. Nous ne voyons pas qu'on ait pris là-dessus aucune résolution dans ce concile ; mais l'affaire fut conclue dans celui de Beauvais tenu l'année suivante.

Mab. An. l. 72. n. 92.

Mab. act. Ben. t. 9, p. 547.

' Hariulfe , abbé d'Oudembourg s'y présenta tenant en main le livre de la vie & des miracles de saint Arnoul , qu'il avoit composé. Lisiard l'ayant pris entre ses mains , le présenta tout ouvert aux évêques , leur déclarant que cet ouvrage avoit été composé par ses ordres , & certifia la vérité des faits qu'il contenoit ; à l'égard des miracles , il témoigna qu'il en avoit quelques témoins présens avec lui , & encore un plus grand nombre dans son diocèse. L'expression , dont Lisiard se servit en cette occasion , *me conscio & auctore* , parlant du livre de la vie & des miracles de saint Arnoul , ont fait croire à quelques auteurs , & en particulier à Surius ' , qu'il étoit lui même auteur des deux livres de la vie de saint Arnoul , & de l'histoire de ses miracles , qui fait le troisième. Mais nous verrons ailleurs , que cet ouvrage appartient à Hariulfe , abbé d'Oudembourg. Surius a été trompé par son manuscrit , où l'ouvrage est contenu en un seul livre , & dans lequel se trouve l'épître dédicatoire de Lisiard à Raoul le verd son métropolitain. Mais ce qu'on lit à la fin même de l'édition de Surius ' , auroit dû suffire , sinon pour lui faire éviter cette méprise , du moins pour lui donner quelque soupçon , & lui inspirer quelque doute sur ce qu'il avance. Il est à remarquer qu'Hariulfe n'a pu

Ib. p. 552.

Sur. 16. Aug. p. 689.

Ib. p. 713.

présenter aux Peres du concile de Beauvais que les deux premiers livres. Il est certain que ce qui se passa dans ce concile, & le récit de l'élevation du corps de saint Arnoul faite en 1121, n'y ont été ajoutés que depuis. Si Lisiard n'est pas auteur de ce troisième livre, il est vraisemblable, qu'il y a inséré lui même quelques miracles faits par le saint évêque de Soissons, pendant son épiscopat. Lisiard avoit été témoin de quelques-uns, & en avoit appris d'autres par des témoins oculaires. Hariulfe, qui pouvoit ignorer ces miracles se renferme dans la relation de ceux qui s'étoient opérés au tombeau de saint Arnoul dans le monastère d'Oudembourg, où il avoit terminé saintement sa carrière, & où l'on conservoit son corps. Ces additions, & peut-être quelques corrections dans le corps de l'ouvrage sont, au jugement de quelques modernes, toute la part qu'on peut donner à Lisiard dans la vie de saint Arnoul. Quoique Dom Mabillon paroisse lui attribuer le troisième livre, il ne s'éloigne cependant pas beaucoup de cette opinion. Il faut avouer que le manuscrit de Long-Pont, sur lequel ce savant homme a publié la vie de saint Arnoul, divisée en trois livres, avec les trois épîtres, & une quatrième, qui est de notre prélat, à la tête du troisième livre, attribue tout l'ouvrage à l'évêque de Soissons. Le même ouvrage, dans un manuscrit de l'abbaye d'Ourcamp, est renfermé en un seul livre divisé en quarante chapitres. Dom Mabillon en conclut qu'on pourroit conjecturer, que Lisiard, après la canonisation de saint Arnoul, avoit joint en un seul livre les deux d'Hariulfe, & son troisième des miracles & de la canonisation du saint; d'où il est arrivé dans la suite, que dans les copies qu'on a faites de la vie de ce saint, les uns y ont mis le nom d'Hariulfe; & les autres celui de Lisiard. Nous examinerons plus particulièrement ce point de critique dans l'article d'Hariulfe, qui est certainement auteur des deux premiers livres, & de la plus grande partie du troisième. Cet écrit a été publié par Surius, au 16 d'août; puis par Dom Mabillon parmi les actes des Saints de l'ordre de saint Benoît; & par les continuateurs de Bollandus au 15 du mois d'août. Il faut ajouter dans ces éditions, au troisième livre de la vie de saint Arnoul, un petit écrit, que Dormay attribue à Lisiard dans son histoire de Soissons, où

il fait l'éloge de ce prélat. Le prologue qui est à la tête de tout l'ouvrage, porte aussi le nom de l'évêque de Soissons; mais il est le même, à quelques termes près, que l'épître d'Hariulfe à Raoul le verd, archevêque de Reims. Lisiard ayant adopté l'ouvrage de cet abbé, a aussi adopté cette lettre, qu'il fait servir de prologue. Dom Dachery a donné un long fragment de la vie de saint Arnoul, dans la préface du second tome du Spicilège, n. 5.

Parmi les lettres d'Yves de Chartres, il y en a cinq adressées à notre prélat; ' sçavoir, les 203, 229, 246, 279, 280. La première est une réponse d'Yves à Lisiard, qui l'avoit consulté sur quelques droits que s'attribuoient les archidiaques de son église. On voit en général dans toutes ces lettres, l'estime singulière que l'évêque de Chartres avoit pour celui de Soissons. ' Il finit celle, dont nous venons de parler, en disant qu'il lui écrit en peu de mots, parce qu'il parle à un évêque savant & instruit des lettres. Il répète la même chose dans le 280; & dans la précédente il lui dit, qu'il ne lui appartient pas d'instruire Minerve & Mercure; *Non est meum aut Minervæ sapientiam instruere, aut Mercurii facundiam exornare.* Cette manière de louer un évêque, quoique peu digne de la gravité épiscopale, marque cependant la grande idée qu'Yves avoit de Lisiard. Ce prélat, après avoir gouverné l'église de Soissons pendant l'espace d'environ 18 ans, mourut, non l'an 1127, disent les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne, mais au moins l'an 1126. ' Cependant Dom Mabillon marque dans ses annales, que Joslen succéda à Lisiard l'an 1125.

Yv. Epist. p. 87, 97, 106, 118.

Ep. 203.

Gal. chr. t. 9, p. 357. | Mab. l. 74, p. 129.



## P O N C E,

### ABBÉ DE SAINT RUF.

PONCE étoit encore abbé de saint Ruf en l'an 1125; mais il doit être mort avant l'an 1127. Nous avons de lui une lettre à l'abbé & aux chanoines réguliers de Chaumouffey, dans laquelle il répond à plusieurs questions

Jac. Petit. Ponit. S. Theod. l. 2, p. 630, 633.

**XII SIECLE.** qu'ils lui avoient proposées sur diverses observances de leur institut. Ces questions regardoient particulièrement le jeûne perpétuel, le silence continuel, l'abstinence de vin & l'usage de la laine. Ponce répond sur chacune de ces questions avec beaucoup de lumière, de modestie de sagesse & de discrétion. Cette lettre ne respire que la charité, & marque un homme éclairé, & rempli de l'esprit de Dieu. Elle est d'ailleurs bien écrite, pleine d'onction. ' On a obligation à Dom Matrenne d'avoir donné au public cette pièce qui méritoit de voir le jour.

ROGER DU SAP,  
ABBÉ DE SAINT EVROUL;  
ET ODON SON FRERE.

**R**OGER DU SAP embrassa la vie monastique vers l'an 1071 dans l'abbaye d'Ousche, ou de saint Evroul, avec deux de ses freres, Robert surnommé Nicolas, & Odon. Robert étoit sans lettres, mais les deux autres étoient très-instruits, & furent d'un grand secours à l'abbé Serlon tant pour le gouvernement intérieur du monastère, que pour les affaires du dehors. Odon, quoique le plus jeune fut fait prieur; il étoit digne de cette place par son mérite, capable d'en remplir les fonctions par son éloquence, & propre par son bon tempérament à en supporter les fatigues. Roger, qui étoit l'aîné, & le plus versé dans les lettres, fut envoyé en Angleterre pour les besoins du monastère. Son caractère doux & modeste lui gagna l'affection de tout le monde. Lanfranc, alors archevêque de Cantorbéry, connut bientôt son mérite, & à sa considération, il fit présent d'une somme considérable au monastère de saint Evroul.

' Serlon, qui en étoit abbé, ayant été placé sur le siège de Seez l'an 1091, Roger du Sap fut élu pour lui succéder. Plusieurs abbés, du nombre desquels étoit saint Anselme, alors abbé du Bec, se trouverent à cette élection, qui fut précédée de trois jours de jeûne. Le nouvel abbé

ib. l. 8, p. 697.

passa en Angleterre pour faire confirmer son élection par Robert II, duc de Normandie, qui l'investit par le bâton pastoral, lui donna l'administration du temporel, & écrivit en sa faveur à l'évêque de Lisieux. ' Roger fut sept ans sans recevoir la bénédiction abbatiale, n'ayant pas voulu se soumettre à une innovation, que le prélat exigeoit de lui comme un préliminaire pour la lui donner. Les religieux de saint Evroul s'adresserent au Roi, qui ordonna à l'évêque de donner la bénédiction à Roger, conformément aux anciens usages. Le prélat obéit, & Roger fut béni le 29 d'août 1098 à Lisieux, où il s'étoit rendu. Après avoir gouverné son monastère pendant l'espace de trente-trois ans avec beaucoup de sagesse & de prudence dans des temps assez fâcheux, se voyant accablé sous le poids des années & des infirmités, ' il résolut de quitter une dignité, dont ses forces ne lui permettoient plus de remplir les fonctions. Il envoya pour ce sujet deux de ses religieux en Angleterre, chargés d'une lettre pour le roi Henri I, par laquelle il lui en demandoit la permission. Cette lettre dans sa brièveté est des plus touchantes par la piété, la modestie & l'humilité qui y régissent. Le prince se rendit au désir de ce pieux vieillard, lui accorda sa demande, & permit d'élire un autre abbé, qui fut Garin, surnommé le petit. Roger étant ainsi déchargé d'une dignité, dont il sentoît tout le poids, remercioit Dieu continuellement de la liberté qu'il lui avoit rendue, & ne pensoit qu'à en faire un saint usage, en s'occupant de la prière & de la lecture de l'écriture sainte. Il survécut environ trois ans à sa démission volontaire, & se prépara, par des exercices continuels de piété, à la mort qui l'enleva le 13 janvier 1126. Ordric Vital, de qui nous tenons toutes ces particularités de la vie de ce pieux abbé fit son épitaphe en vers, où l'on trouve plus de piété que de goût pour la poésie.

Ib. l. 10, p. 776.

Mab. An. l. 74,  
n. 54. | Ord. l. 12,  
p. 873, 874.

Mitem sincerumque patrem, Rex Christe, Rogerum,  
Salva, nam pro te toleravit multa benignè.  
Rura, domos & velle suum dimisit egenis;  
Teque sequi studuit per iter virtutis anhelus.  
Gervasiusque pater illi fuit, Enmaque mater,  
In quibus emicuit morum jubar, & decus amplum.

Presbyter instructus documentis ultrò Rogerus,  
 Sum sit ovans almi monachile jugum Benedicti;  
 Multa diu mores ejus possedit honestas,  
 Quà meruit sociis præponi rector & abbas.  
 Præfule nam factò Serlone salaribus, iste  
 Cœnobii sancti regimen suscepit Ebrulfi.  
 Quinquies undenis monachus bene floruit annis;  
 Unde ter undenis Utici fit pastor ovilis.  
 Hic monachos novies denos in discipulatu  
 Suscepit, rigidoque regi docuit monachatu;  
 Simplex & dulcis, studiisque nitens bonitatis.  
 Quos monuit verbis, exemplis profuit almis.  
 Denique confectus senio, terris sua membra  
 Deposuit, Jani duodena luce peracta,  
 Absterfis culpis, bone Rex, da gaudia lucis:  
 Pacis amator erat, rogo nunc in pace quiescat.

L. 3, p. 485.

Quoiqu'Ordric Vital parle toujours avec éloge du sçavoir, de l'éloquence & des talens de Roger du Sap, nous ne voyons pas qu'il en ait fait beaucoup d'usage pour composer des écrits. Tout se réduit à des hymnes en l'honneur de saint Evroul; c'est tout ce que lui attribue Ordric. Quelques-uns de ses religieux se conformant au goût de leur abbé s'appliquèrent à la poésie, & firent aussi des vers, qu'on mit dans la bibliothèque, d'où ils ne sont point encore sortis. Odon, frere de Roger, étoit sans doute du nombre de ces poètes, puisqu'il se mêloit de faire des vers, mais avec peu de succès, si nous en jugeons par une épitaphe de sa façon, qu'Ordric Vital nous a conservée.

Ib. l. 5, p. 593.







## GAULTIER

## LE CHANCELIER.

**P** LUSIEURS écrivains ne font qu'un même homme de Gaultier le chancelier & de Gaultier chanoine, archidiaque de Terouane; & un même écrivain de l'historien des guerres d'Antioche, & de l'auteur de la vie de Charles le Bon, comte de Flandres. D'autres sont dans le doute sur ce sujet & prétendent qu'il n'y a aucune preuve, ni aucune raison capables de les décider. Il est néanmoins certain, que Gaultier le chancelier, & Gaultier, archidiaque de Terouane sont deux hommes & deux écrivains différens. Si Casimir Oudin s'étoit donné la peine de lire & de comparer ensemble l'histoire des guerres d'Antioche, & la vie de Charles le Bon, comte de Flandres, il y auroit trouvé des motifs suffisans pour se décider, & pour se convaincre que ces deux écrits ne peuvent être la production d'une même plume. La différence du style des deux ouvrages est si sensible & si palpable, qu'il n'est pas possible de ne pas reconnoître deux auteurs. Celui qui a écrit les guerres d'Antioche avoit fait le voyage de la terre sainte; mais l'auteur de la vie de Charles le Bon ne s'étoit trouvé à aucune de ces fameuses expéditions, comme le prouve assez le silence qu'il garde là-dessus dans plusieurs occasions naturelles qui se présentent d'en parler. En effet, lorsqu'il rapporte le voyage d'Orient de Robert le jeune, fils de Robert le Frison, & celui du prince, dont il écrit la vie, auroit-il manqué de faire connoître, au moins par quelques traits, qu'il avoit lui-même fait ce voyage? Il est inutile de nous étendre davantage, pour faire voir, que Gaultier le chancelier, & Gaultier de Terouane, sont deux hommes & deux écrivains différens. Nous en verrons encore des preuves dans ce que nous avons à dire de leurs personnes & de leurs écrits.

Val. And., p. 213 &amp;c.

Oud. scri. t. 2, p. 1062.

Boll. Mart. p. 164.



GAULTIER LE CHANCELIER étoit François, comme le prouve Bongars, dans la préface de sa collection. Nous ignorons, & son origine & sa patrie. L'auteur du supplément au dictionnaire de Moreri, dit qu'il accompagna Godefroi de Bouillon dans son expédition de la Terre-sainte : cela peut être ; mais il n'y a rien dans son ouvrage, sur quoi on puisse établir qu'il accompagna Godefroi. Quoiqu'il en soit, il prit part à la dévotion de ce siècle, & alla en Palestine ; où il fut chancelier de Roger, prince d'Antioche. Lui-même se donne le titre de chancelier, dans le prologue de la seconde partie de son ouvrage, *Ego ipse Gauterius cancellarius* ; où il dit qu'il a éprouvé la bonne & la mauvaise fortune, qui fait le sujet de son ouvrage ; & que l'expérience qu'il en a faite, lui a appris que la prospérité est plus préjudiciable à l'ame que l'adversité ne l'est au corps. (1) Puisqu'il prend la qualité de chancelier, il semble qu'on ne peut pas douter que ce ne soit de lui-même dont il parle, lorsqu'il dit que le prince Roger, après avoir envoyé ses Barons prendre du repos, fit appeler secrètement son chancelier pour le consulter sur l'état présent de ses affaires. Mais le mal étoit sans remède : le prince perdit la bataille & la vie ; & le chancelier la liberté, ayant été fait prisonnier par les Infidèles. Il eut beaucoup à souffrir pendant sa captivité, en sorte que sa tête en fut fort affoiblie. Les tourmens de toute espèce, que les barbares firent souffrir aux prisonniers, dont il fait la description, étoient bien capables de produire un tel effet. Il est dit dans le supplément au dictionnaire de Moreri, que Gaultier revenu de ce voyage, écrivit l'histoire du siège d'Antioche, & de ce qu'il avoit vu & sçu jusqu'en 1119. Ce récit n'est pas exact. Car premièrement on ne voit point dans son ouvrage la relation du siège d'Antioche. Secondement, il ne paroît point, ni par les prologues, qui sont à la tête de chaque partie, ni par le corps de l'ouvrage, qu'il l'ait composé au retour de son voyage. Au contraire, il y a beaucoup d'apparence qu'il le publia sur les lieux mêmes, où s'étoient passés les événemens qu'il raconte : tout concourt à en

(1) *Ego ipse Gauterius cancellarius utriusque fortune participes existens, experitusque magis nocere carnis prosperitatem animæ, quam adversitatem corpori.*

donner cette idée. ' L'auteur déclare, que ce qui l'a engagé à écrire, c'est le desir d'instruire les personnes sages, & les princes qui devoient succéder à Roger, en leur mettant devant les yeux les vertus & les défauts de ce prince. Les exhortations qu'il fait en divers endroits aux Chrétiens du pays, pour les porter à la pénitence & à réformer leurs mœurs, dont il fait une peinture affreuse, montre assez qu'il écrivoit pour eux, & sur les lieux mêmes.

L'ouvrage qui est divisé en deux parties, est une histoire de la guerre que les Chrétiens eurent à soutenir dans la principauté d'Antioche en 1115 & 1119. A la tête de la première partie, on lit ces deux vers, qui en expriment la matière ou le sujet, & nous apprennent le nom de l'auteur :

Extitit hic victor, Gauterius indicat auctor,  
Antiochenorum Dominus Rotgerius, & Dux.

Gaultier, sans donner l'histoire du siège d'Antioche; qui étoit alors au pouvoir des Chrétiens, se renferme dans le récit d'événemens postérieurs. Il commence par le tremblement de terre arrivé la veille de saint André, c'est-à-dire le 29 novembre de l'an 1119. Il rapporte ensuite la grande victoire remportée par Roger, prince d'Antioche sur les Infidèles; c'est là ce qui fait la première partie de son histoire, qui représente l'état florissant de la ville d'Antioche sous Roger.

La seconde a pour objet les malheurs de ce prince & de sa principauté. Le sujet en est renfermé, comme celui de la première, en deux vers :

Princeps valdè probus Rotgerius Antiochenus  
Qualiter occubuit, Gauterius hic recitavit.

Gaultier y donne la relation de la malheureuse bataille, que Roger livra imprudemment aux Infidèles l'an 1119. L'heureux succès qu'il avoit eu contre eux dans la guerre précédente, lui ayant enflé le cœur, il demeura dans une funeste sécurité, & négligea de prendre les mesures & les précautions, que la prudence exige qu'on prenne tous

jours contre l'ennemi & en fut la victime; il perdit la bataille & la vie. La plus grande partie de l'armée y périt avec son chef; le reste tomba entre les mains des barbares, qui exercèrent les cruautés les plus inouïes sur leurs prisonniers, du nombre desquels fut l'auteur de cette histoire. La dure & longue captivité qu'il souffrit parmi ces Infidèles lui déranginga un peu la tête, comme nous l'avons déjà dit. Il en fait lui-même l'aveu, par forme d'excuse, pour se justifier sur les défauts qu'on pourroit trouver dans un ouvrage qu'il a composé, autant qu'il pouvoit en être capable, ayant l'esprit affoibli par la dureté de sa prison: *Pro capacitate ingenii nostri vi carceris hebetati*. L'excuse est assurément bien légitime; & ce que dit notre auteur mérite qu'on ait de l'indulgence pour lui.

P. 441-446.  
T. II. n. VII.

Bongars a publié cette histoire dans sa collection des historiens de la croisade, dans laquelle elle tient le septième rang sous ce titre', *Guaterii cancellarii Bella Antiochena*. L'éditeur ne l'auroit pas crû digne de voir le jour, (1) si ce n'est que tout ce qui est historique doit être conservé, quel qu'en soit le style. Cette histoire est à la vérité mal écrite; mais elle n'en est pas moins intéressante. C'est un témoin oculaire, qui rend un compte exact & fidèle de ce qu'il a vu: c'est un historien qui rapporte dans un grand détail des faits importants, avec tant de candeur, tant de bonne foi, tant de simplicité, qu'on ne peut douter de la vérité de ce qu'il raconte, & qu'on le lit même avec plaisir, malgré les défauts du style: enfin c'est un chrétien plein de religion, qui écrit avec piété, qui voit la main de Dieu dans tout les événemens; regardant les heureux succès comme des effets de sa bonté, & les mauvais comme la punition des péchés des hommes qui se glorifient des biens qu'ils ont reçus. Un tel écrit méritoit de voir le jour. L'auteur l'a composé après plusieurs années de captivité, c'est-à-dire, après l'an 1119, qu'il fut fait prisonnier. C'est tout ce qu'on en peut dire. Du reste nous ne sçavons, ni le temps de sa mort, ni le lieu, ni s'il mourut en France, ou en Orient. Il est fort incertain, pour ne rien dire de plus, qu'il soit jamais revenu en France.

(1) *Nisi quod historia est, quæ quomodo cumque scripta servanda est.*

Pour bien entendre Gaultier le chancelier, ainsi que les autres historiens de la croisade, il faut avoir recours aux notes & aux glossaires de Gaspard Barthius, sur tous les écrivains, qui forment la collection de Bongars. Le lecteur trouvera dans cet ouvrage publié l'an 1710, par Pierre de Leudwig à Francfort & à Leipzig, l'explication de tous les termes barbares, qui pourront l'arrêter dans la lecture de ces auteurs. Cet ouvrage est très-important, & peut être d'un grand secours, pour donner une édition exacte des historiens de la croisade, & pour faire une bonne histoire de ces fameuses expéditions.

XII SIECLE.

T. 3.



## GUILLAUME IX, COMTE DE POITIERS ET DUC D'AQUITAINE.

§. I.

S A V I E.

**G**UILLAUME IX, que Bouchet, Besly & quelques autres ne comptent que pour le huitième duc d'Aquitaine de ce nom, fils de Gui-Geofroi, sur-nommé Guillaume, & d'Aldearde ou d'Hildegarde, fille de Robert duc de Bourgogne, vint au monde le 22 octobre de l'an 1071. Il succéda à l'âge de quinze ans, dans le duché d'Aquitaine & le comté de Poitou, à son père mort l'an 1088. Les barons & autres grands seigneurs ses vassaux, voulant profiter de sa jeunesse, lui suscitèrent beaucoup d'affaires, dans la vue de rendre les leurs meilleures. Il se plaint lui-même de ce que quelques-uns lui avoient mis à très-haut prix la fidélité & l'obéissance qu'ils lui devoient. Nous avons de lui une charte du 10 de décembre de l'an 1096, qui nous apprend par un exemple, de quelle manière les seigneurs en agissoient à son égard, pour l'obliger à leur accorder ce qu'ils lui demandoient. Par cette charte, qui est souscrite de Mathilde son épouse, & d'Hildegarde sa mère, Guillaume restitue à l'abbaye de Vendôme, l'église de saint

Chron. Mall. p.  
211, 212.

Besly. com. de  
Poit. pr. p. 112,  
413.

XII SIECLE.

Chr. ibid. p. | Hist.  
de Lang. t. 2, p.  
282.

Guil. Tyr. l. 14,  
p. 852.

Lob. hist. Br. l. 3,  
p. 105. | Mor. p.  
81.

Hist. Lang. ibid |  
Gal. chr. nov. t.  
2. pr. p. 311.

Hist. Lang. t. 2,  
p. 305.

George d'Oleron, qu'il avoit donnée malgré lui à Ebles ; parce que ce seigneur lui avoit déclaré qu'il se joindroit à ses ennemis, s'il ne lui accordoit sa demande. Il épousa l'an 1094 Philippe, dite Mahauld ou Mathilde, fille de Guillaume, comte de Toulouse, veuve de Sanche, roi d'Arragon ; & eut de cette princesse trois fils & cinq filles : l'aîné des princes lui succéda dans ses états, & porta le même nom. Le second, nommé Raimond devint dans la suite prince d'Antioche. Le troisième appelé Henri, fut religieux de Cluni, & prieur de cette abbaye, selon Besly. Quelques auteurs modernes prétendent, que Guillaume avoit déjà épousé en premières nûces Ermengarde d'Anjou, & qu'il l'avoit répudiée depuis quelques années. Mais Guillaume de Tyr, le premier qui ait parlé de ce mariage, se trompe visiblement, lorsqu'il fait cette Ermengarde, fille de Foulques Rechin & de Bertrade. Celle-ci n'épousa le comte d'Anjou qu'en 1088 ; ainsi en supposant qu'elle fût mère d'Ermengarde, première femme du duc d'Aquitaine, qui l'avoit épousée & répudiée quelques années avant l'an 1094, c'est-à-dire, avant son second mariage avec Philippe de Toulouse, il faudroit qu'Ermengarde eût été mariée au berceau ? D. Lobineau, suivi en ce point par le nouvel historien de Bretagne, met ce mariage au rang des fables. En effet, Guillaume de Tyr, le seul auteur qui en ait fait mention, quelque respectable que soit d'ailleurs son autorité, ne doit pas être préféré à la chronique de Maillesais, à Ordric Vital, à Geoffroi du Vigois, qui n'ont point parlé de ce mariage ; & qui écrivant en France, étoient mieux informés que Guillaume de Tyr.

Guillaume se trouva l'an 1096 dans la ville de Bourdeaux, & y présida à une assemblée de prélats & de seigneurs, qui se tint pour recevoir le pape Urbain II. Il donna en cette occasion, une charte en faveur de l'abbaye de sainte Croix de Bourdeaux, datée du 25 mars 1096, dans laquelle il prend le titre de duc d'Aquitaine & de comte de Toulouse. La princesse son épouse, a souscrit cette charte sous le nom de Mathilde. Quelque temps après Guillaume profitant de l'absence du comte de saint Gilles, qui étoit parti pour l'expédition de la Terre-sainte, fit une invasion dans ses états, & s'empara du comté de Toulouse,



sous prétexte des droits de sa femme. Il étoit maître de la ville de Toulouse au mois de juillet de l'an 1098, comme il paroît par un acte du même mois & de la même année, en faveur de l'église de saint Sernin. Les démêlés qui s'élevèrent entre Bertrand, fils du comte de saint Gilles, & les chanoines de cette église, purent bien être la véritable cause de l'entreprise du duc d'Aquitaine. Après avoir joui de son usurpation environ l'espace de trois ans, il abandonna le comté vers l'an 1100, sans qu'on sçache le véritable motif, qui put le faire renoncer à un si riche domaine.

'Ce fut au mois de décembre de la même année (1100), que les cardinaux Jean & Benoît assemblèrent un concile à Poitiers; Guillaume, qui étoit alors dans cette ville, informé que le concile vouloit excommunier Philippe I, roi de France, pria les légats de n'en point venir à cette extrémité; plusieurs évêques se joignirent à lui, mais inutilement. Alors ce prince qui s'étoit rendu à l'assemblée, voyant qu'on n'avoit aucun égard à ses prières, sortit avec toute sa suite, en faisant aux légats & aux pères du concile de grandes menaces. Il fut suivi de quelques évêques, d'un grand nombre de clercs & d'une multitude de laïques; ce qui excita un grand trouble. Mais la fermeté des légats arrêta la fureur des séditeux; le comte lui-même, & ceux qui les avoient insultés, leur firent satisfaction. Geofroi, auteur de la vie du B. Bernard de Tiron rapporte la chose d'une manière bien différente', & qui charge davantage le duc d'Aquitaine. Guillaume, dit-il, qui étoit présent, voyant que le concile alloit prononcer l'excommunication contre le roi Philippe, craignant pour lui, & pour les mêmes désordres, un semblable traitement, entra dans une grande colère, & ordonna à ses officiers de maltraiter les légats & les prélats. Les gens du prince s'étant mis en devoir d'exécuter ses ordres, le concile fut aussitôt dispersé, tous s'enfuirent, & allèrent se cacher où ils purent. Il n'y eut que Bernard, abbé de saint Cyprien de Poitiers, & Robert d'Arbrisselles, qui tinrent ferme.' D. Mabillon croit qu'il y a de l'exagération dans le récit de Geofroi, & que celui d'Hugues de Flavigni est plus vraisemblable: & quoique Guillaume de Malinesbury appuie ce que dit Geofroi

Hug. flav. chr. p. 260.

Vit. S. Bern. p. 49.

Mab. an. l. 69 n. 137.

Geofr. Vinl. l. 1.  
op. 9.

Ord. Vit. lib. 10,  
p. 780.

Ord. ibid.

Geofr. ep. l. 4, p.  
258. Ep. 22.

Guil. Mal. l. 4,  
p. 249. Ord. l. 10,  
p. 782.

D. Vaisf. hist.  
Lang. t. 2, p. 334.

des désordres du duc d'Aquitaine, il souhaiteroit cependant que cela fût certifié par un auteur plus digne de foi, d'autant plus que Geofroi de Vendôme loue Guillaume comme un excellent prince, *vita laudabilis*. Il paroît en effet par ce que disent les auteurs contemporains, & ce que nous apprend l'histoire du temps, que ce ne fut qu'après son retour de la croisade qu'il tomba dans les excès qu'on lui reproche avec justice. On pourroit cependant objecter, que Geofroi de Vendôme avoit intérêt d'user de ménagement avec Guillaume, parce que la plus grande partie des biens de son monastère étoit située dans les terres de sa domination, & qu'il étoit obligé, pour cette raison, ' comme il l'avoue lui-même dans une lettre adressée au pape Pascal II, de ménager ce prince. Mais ce seroit bien peu connoître le caractère de l'abbé de Vendôme, que de croire qu'il étoit capable de se conduire par des vues humaines, & de préférer ses intérêts à son devoir. Si la prudence l'a engagé à user de quelques ménagemens à l'égard de ce prince, ce ne fût jamais aux dépens de la vérité.

L'humeur guerrière de Guillaume, le desir de se signaler par des exploits semblables à ceux des premiers croisés, dont le bruit rétentissoit dans toute l'Europe, & peut-être aussi l'ambition de former quelque puissant royaume dans ces vastes pays, le portèrent à prendre part à la dévotion du temps. La même année qu'il abandonna le comté de Toulouse, il prit, étant à Limoges, la croix avec un grand nombre de ses vassaux, & se prépara à partir. ' Pour fournir aux frais de cette entreprise, il voulut engager ses états à Guillaume le Roux, roi d'Angleterre, qui en écouta la proposition avec beaucoup de plaisir. Mais le duc mieux conseillé, ne fit point cette imprudente démarche; & garda ses états, dont il confia l'administration à Philippe de Toulouse son épouse. ' Après avoir mis ordre à ses affaires, il alla se mettre à la tête d'une armée nombreuse, qui l'attendoit dans le Limousin. ' Si l'on en croit Guillaume de Malmesbury, elle étoit composée de 60000 cavaliers, & d'un plus grand nombre de gens de pied. Ordric Vital enchérit encore, & la fait monter à 300000 hommes. ' L'historien du Langue-  
doc la réduit à 30000 combattans, sans compter le peuple & un grand nombre de femmes. Guillaume passa le Rhin,  
&



& se joignit en Allemagne avec Welphe duc de Bavière, & Ide marquise d'Autriche, qui s'étoient croisés. Après cette jonction, l'armée dans laquelle on comptoit plus de 160000 personnes de l'un & de l'autre sexe traversa la Hongrie, la Bulgarie & arriva à Constantinople. ' Guillaume de Malmesbury avance, que le duc d'Aquitaine refusa avec beaucoup de fierté, de faire hommage à Alexis, empereur de Constantinople, des pays dont les croisés pourroient se rendre maîtres; & que l'empereur indigné de ce refus traversa leurs desseins, & fut cause de la perte de cette armée, qui périt totalement. Une partie mourut de fatigue & de misère; plus de cent mille furent taillés en pièce par les Turcs, dans une sanglante bataille; Guillaume échappa à peine du carnage, & gagna à pied le château de Longinach, accompagné d'un seul écuyer, ou, selon Ordric Vital, de six hommes. La marquise d'Autriche tomba entre les mains des victorieux: le duc Welphe trouva comme Guillaume, son salut dans la fuite. Tel fut le succès de l'entreprise du duc d'Aquitaine. Tancrede, prince d'Antioche en étant informé, envoya des chevaliers au duc, pour l'inviter à se rendre à Antioche, où il lui fit beaucoup d'accueil. Après un séjour assez considérable dans cette ville, il alla avec les autres princes à Jérusalem, & y passa la fête de Pâques, qui, cette année 1102, tomboit le 6 du mois d'avril. Il s'embarqua ensuite à Joppé pour revenir en Europe, & arriva dans ses états vers le milieu de l'an 1102; car on comptoit le 29 octobre de la même année, pour la première de son retour.

Guil. Malm. de  
gest. Reg. Ang.  
l. 4, c. 2, p. 133.

Quoique Guillaume fût peu réglé dans ses mœurs, nous voyons cependant par plusieurs chartes, que Besly & les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne rapportent, qu'il estimoit la vertu & les gens de bien. Il fut excommunié l'an 1114; mais le sujet de cette excommunication, sur lequel la chronique de Maillesais garde le silence, ne fut point, comme l'ont prétendu quelques auteurs, pour avoir répudié sa légitime épouse; ni, comme M. Baillet & l'abbé Gervaise l'ont avancé, sans aucune autorité, pour avoir enlevé la femme de son frère. ' Guillaume fut sans doute alors frappé d'anathème, selon l'historien du Languedoc, pour avoir persécuté l'évêque de Poitiers, qui lui reprochoit sa vie scandaleuse. ' Nous voyons en effet par les let-

Hist. Lang. t. 1.  
p. 376.

Geof. l. 1, ep. 9.

tres de Geofroi de Vendôme, qu'il fut excommunié sous le pontificat de Pascal II, pour avoir persécuté l'église; & que cet abbé fut obligé de se justifier auprès du pape de l'accusation formée contre lui sur ce qu'il avoit des liaisons avec un prince excommunié.

Hist. Lang. t. 2,  
p. 374.

Les liens de l'excommunication ne l'empêchèrent pas de se rendre maître, la même année 1114, du comté de Toulouse, dont nous avons vu qu'il s'étoit déjà emparé autrefois. Il fut accompagné dans cette expédition de Philippe sa femme, de Robert d'Arbrisselle & de Gérard, évêque d'Angoulême. Ce qui détruit le sentiment de ceux qui ont prétendu qu'il avoit été excommunié par Gérard d'Angoulême. Ce prélat auroit-il accompagné ce prince après l'avoir frappé d'anathème? Et s'il avoit répudié son épouse, se trouveroit-elle avec lui dans cette expédition? Par-là tombe aussi la plaisanterie, que Guillaume de Malmesbury attribue au duc; plaisanterie à la vérité conforme au caractère du prince, mais qui n'auroit pas dû, même en la supposant vraie, être relevée par un auteur sensé & judicieux. Guillaume ayant perdu Philippe son épouse, l'an 1115, ou 1116, épousa Hildegarde, & la répudia peu après pour prendre Malbergione, femme du vicomte de Chatelerault, sur quoi Hildegarde porta ses plaintes au concile de Reims, l'an 1119. On ignore, si l'ordre que le pape donna au duc, sous peine d'anathème, de reprendre son épouse, eut son effet & s'il la reprit.

Hist. Lang. t. 2,  
p. 389.

Depuis que Guillaume se fut emparé pour la seconde fois du comté de Toulouse, il demeura paisible possesseur de la ville, & y fit son séjour ordinaire jusqu'à l'an 1119, qu'il alla en Espagne, où il eut part à une grande victoire, que le roi d'Aragon remporta l'an 1120 sur plusieurs rois du pays. Mais pendant son absence les Toulousains chassèrent de la ville Montmaurel, qu'il avoit laissé pour y commander. Il conserva cependant encore dans le pays quelque reste d'autorité jusqu'à l'an 1123, qu'il l'a perdit totalement. Depuis cette année, que Guillaume retourna dans ses états, & prit le château de Parthenai, l'histoire ne nous apprend plus rien de ce prince, jusqu'à sa mort, arrivée le 10 février de l'an 1126 ou 1127, selon notre manière de compter. Il étoit dans la cinquante-septième année de son âge. Il fut

enterré dans le chapitre du monastère de Montier-neuf qu'il avoit fondé. Il eut pour successeur Guillaume son fils aîné, père de la fameuse Aliénor, épouse de Louis le jeune, roi de France, qui la répudia. Guillaume ix fut un prince qui se rendit également célèbre par ses bonnes & mauvaises qualités. L'auteur de la chronique de Maillesais le met au-dessus de tous les princes de son temps pour la valeur & l'habileté dans l'art de la guerre. Mais il aimoit passionnément la bonne chère & les femmes; défauts, sur-tout le dernier, qui le précipitèrent dans des désordres qui déshonorent sa mémoire. ' Du reste, il étoit brave, bien-fait, spirituel, poli, gracieux, enjoué, d'une conversation agréable. ' C'étoit, selon le portrait qu'en fait Guillaume de Malmesbury, un de ces esprits folâtres, né pour faire le divertissement des autres par des saillies plaisantes, pleines de sel, quelquefois trop piquantes, sur-tout dans la bouche d'un souverain. Il plaisantoit sur les choses les plus sérieuses; on l'accuse même d'avoir cru, que tout ce qui arrive, est l'effet du hazard, & qu'il n'y a point de providence. Mais il faut se souvenir que c'est Guillaume de Malmesbury, qui forme contre lui cette accusation.

Hist. Lang. ibid.  
p. 298.

Guil. Mal. l. 5;  
p. 170.

§. II.

SES ÉCRITS.

ON conçoit aisément, quel est le genre d'écrire, auquel un génie du caractère de celui de Guillaume a pu s'appliquer, & quelles doivent être les productions de sa plume. ' On conserve dans la bibliothèque du Roi, un recueil qui contient la vie & les ouvrages des anciens poètes Provençaux. Guillaume est placé à la tête de ces poètes, & tient le premier rang dans ce recueil, non seulement par la naissance, mais par l'antiquité, & est qualifié, *Bon Troubadour*. On y trouve de lui une chanson en langue Provençale. ' Un célèbre Italien prétend, dans son histoire de la poésie vulgaire, que Guillaume, duc d'Aquitaine est le premier versificateur en langue provençale, & que ce prince a donné l'origine à la poésie vulgaire. L'auteur de la nouvelle histoire de Languedoc assure que nous n'en connoissons pas de plus ancien. Nous convenons, qu'il est le

Hist. Lang. ibid.  
p. 247. Bib. Reg.  
Ms. 7225.

Crescimbeni l. 1,  
p. 7. L. 2, p. 87.  
ed. 1714.

Ibid.

P. 43, 52.

Alas. Rer. Aquit.  
l. 10, c. 14.Alt. ibid. p. 101,  
103.

Ordr. p. 793.

P. 36.

premier & le plus ancien des poètes Provençaux, dont l'auteur du recueil de la vie & des ouvrages de ces poètes fait mention. Mais ne peut-il pas y en avoir de plus anciens ? Seroit-il extraordinaire qu'il y en eût qui ne fussent pas venus à la connoissance d'un écrivain du XIII siècle, & qui eussent échappé à ses recherches ? C'est une question que nous n'entreprendrons pas de décider ici. ' D. Rivet l'a traitée ailleurs : le lecteur peut consulter l'avertissement, qui est à la tête du septième volume de l'histoire littéraire, où il est parlé de l'antiquité des chansons, & par conséquent de l'antiquité de la poésie en langue vulgaire.

Pour revenir à Guillaume, il est constant que ce prince composa des poésies avant la fin du XI siècle. ' Hauteferre en a publié quelques-unes, qui sont de l'an 1100, ou du commencement de l'an 1101, dans le temps qu'il se préparoit pour le voyage de la Terre-sainte. Ces poésies ne sont pas, comme on peut le présumer, les premières productions de Guillaume, ni son coup d'essai. ' Une autre pièce du même poète, est une chanson sur un chat qui l'avoit égratigné dans une occasion, qui ne mérite point d'être rapportée. ' Ordric Vital, auteur contemporain, nous fait entendre que le duc d'Aquitaine fit plusieurs autres poésies. Cet historien rapporte, que Guillaume, au retour de son expédition de la Terre-sainte fit des vers rimés sur les tristes aventures de son voyage ; & qu'il alloit les chanter sur des airs badins devant les Rois, les grands seigneurs & les assemblées chrétiennes, *coram christianis catibus*. ' Caseneuve, dans son origine de jeux floreaux donne à ces paroles d'Ordric, *coram christianis catibus*, une autre interprétation que nous n'approuvons point, mais sur laquelle nous aimons mieux garder le silence que de la combattre.

On pourroit joindre au duc d'Aquitaine, un seigneur de ses états, nommé Ebole ou Ebles, vicomte de Ventradour, qui avoit le même goût & le même talent que lui pour la poésie, & qui fut même son rival ; mais ce que D. Rivet en a dit ailleurs, nous paroît suffisant. D'ailleurs il ne nous reste aucune pièce de ce poète, dont nous puissions parler.





## GURHERDEN,

## MOINE DE SAINTE CROIX DE QUEMPELÉ.

**G**URHERDEN, moine de l'abbaye de sainte Croix de Quemperlé en basse Bretagne, mort le 25 avril 1127, a laissé quelques ouvrages touchant son monastère, dont il avoit étudié l'histoire. Comme il y eut de son temps un grand procès entre sa maison & l'abbaye de Redon, au sujet de Belle-Isle, dont les deux monastères se disputèrent long-temps la possession, cela donna occasion à Gurherden, d'examiner les anciennes chartes de l'abbaye de sainte Croix, pour y découvrir dequoi en soutenir les droits & les prétentions contre celle de Redon. Les recherches qu'il fit à ce sujet, lui acquirent des connoissances, qui le mirent en état de faire une histoire abrégée de sa maison, qu'on y conserve encore aujourd'hui manuscrite dans les archives. 'C'est l'ouvrage le plus intéressant que nous ayons de Gurherden. 'Mais ce qu'il dit de l'origine de son monastère, est plein de fables, selon le témoignage de D. Mabillon, qui ne daigne pas même en faire mention, ni de ce qu'il débite touchant saint Gurloes, qui en fut le premier abbé depuis le rétablissement, ou plutôt depuis la fondation de ce monastère. 'Il paroît que le nouvel historien de Bretagne a porté le même jugement que D. Mabillon de cet historien; lorsqu'il dit qu'Alain Caguart, comte de Cornouaille, donna l'isle de Guedel, ou de Belle-Isle, à une nouvelle abbaye qu'il fonda le 14 octobre de l'an 1029 en l'honneur de la sainte Croix. Si cette abbaye n'a été fondée qu'en 1029, si elle étoit nouvelle en cette année elle n'existoit donc point auparavant; ainsi tout ce qui est dit de son origine par Gurherden, qui semble la faire remonter jusqu'au vi siècle, doit être rejeté comme faux & fabuleux.

Lois. vie des SS.  
de Bret. p. 1112.

Mab. act. B. t. 9,  
p. 107.

Mab. An. lib. 56.  
n. 62.

Mor. hist de Bret.  
t. 1, l. 2, n. 69.

' Les divers traits que D. Mabillon cite de cet ouvrage; font voir que l'auteur ne l'entreprit que pour défendre la prétention de l'abbaye de sainte Croix sur l'isle de Gurden,

Mab. act. p. 107,  
108.



qui lui avoit été donnée par Alain, contre celle de Redon qui en avoit joui jusqu'alors, depuis la donation que le duc Geofroi lui en avoit faite, en considération de son frère Catvallon, qui en étoit alors abbé. Il a soin de rapporter les actes originaux du procès; & quoique cette histoire, outre les fables, soit encore remplie de fautes, les monumens qui y sont rapportés ne permettent pas de la rejeter entièrement. D. Mabillon a donné dans l'appendix de son sixième volume des actes des saints, la relation du procès des deux abbayes, touchant Belle-Isle, qui contient une histoire abrégée de ce différend. Elle est assez bien faite, & même intéressante, en ce qu'on y trouve une suite des abbés des deux monastères, depuis le commencement jusqu'à l'an 1117, ou peu après la décision finale de ce procès. De plus cette histoire sert encore à faire connoître quelques comtes & seigneurs Bretons, & des évêques de la province.

On conserve encore dans le cartulaire de l'abbaye de sainte Croix de Quemperlé un autre ouvrage du même auteur; sçavoir, la vie de saint Ninnoc. Gurherden ayant trouvé la vie de ce saint dans un ancien livre, écrite d'un style grossier, jugea à propos de la retoucher; mais en changeant les expressions, il conserva le fond, & le même ordre dans sa narration. D. Lobineau ne parle point de ce saint dans les vies qu'il nous a données des saints de la Bretagne; sans doute, parce qu'il n'a pas cru que cette vie écrite par Gurherden méritât de voir le jour.

On trouve à la tête du même cartulaire, qui est de la façon de Gurherden, une vie de saint Gurthiern ou Gunthiern, qui vivoit dans le vi siècle. Le peu que D. Lobineau en a inséré dans ses vies des saints de Bretagne, fait juger, qu'il n'a pas eu une idée plus avantageuse de cet ouvrage que du précédent.







## FOUCHER DE CHARTRES;

## HISTORIEN DE LA CROISADE.

## §. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

**F**OUCHER étoit de Chartres, ou des environs, comme il nous l'apprend; car il ne parle jamais de lui-même, sans ajouter le surnom de Chartrain, *Fulcherius Carnotensis*. Ce qui semble lever tous les doutes qu'on pourroit avoir sur le lieu de sa naissance. Nous pouvons encore fixer le temps, où il vint au monde, par ce qu'il dit dans son histoire sur l'année 1125: 'il y marque positivement qu'il avoit alors soixante-six ans; ce qu'il exprime ainsi:

Fulch. l. 3, c. 44.  
882.

Sena decennia, bina tricennia præterierunt,  
Ex quo natus sum, quoadhuc pervenimus annum,  
Quod superet vitæ Deus ordinet & regat æquè.

'Or, si Foucher étoit âgé de soixante-six ans, l'an 1125, il étoit nécessairement né l'an 1059. M. Dupin dans sa bibliothèque, le fait moine de Chartres, mais mal à propos. 'Cave ne fait s'il étoit moine ou prêtre.' Guibert de Nogent leve ce doute, en appelant Foucher, *prêtre de Chartres, Carnotensem presbyterum*. 'Il y a apparence qu'il l'étoit déjà, lorsqu'il partit l'an 1096, pour la première expédition des François dans la Palestine, avec Robert, duc de Normandie, & Etienne, comte de Blois & de Chartres. Il quitta la grande armée des croisés à trois journées d'Antioche, & s'attacha à Baudouin, qui le mena à Edesse & le fit son chapelain. On voit par son histoire, qu'il suivit ce prince dans toutes ses expéditions, & qu'il l'accompagna lorsqu'il fut appelé à la couronne de Jérusalem après la mort de Godefroi. Foucher étoit dans cette ville conquise par les croisés, où il paroît qu'il fit sa résidence ordinaire, sur-tout depuis la

Dup. bib. xii. sc.  
t. 2, p. 645.

Bib. p. 575.  
Guib. gest. Dei,  
l. 8, p. 446.

Fulch. l. 1, c. 2,  
p. 819.

XII SIECLE.

L. 3, c. 16, & 19,  
p. 870 & 871.

mort de Baudouin I, arrivée l'an 1118. 'Il semble insinuer qu'il étoit chanoine du saint Sépulchre. L'opinion de ceux qui le confondent avec Foucher de Mongervillier, fait abbé de saint Pierre en Vallée à Chartres en 1151, mort en 1171, auquel ils attribuent l'histoire du voyage de Jérusalem, est absolument insoutenable. Nous ignorons quels sont les manuscrits, qui favorisent cette opinion, (1) comme le marquent les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne : mais quels qu'ils soient, leur autorité peut-elle prévaloir sur le témoignage de Foucher, auteur de cette histoire, qui assure comme nous l'avons rapporté plus haut, qu'en l'an 1125 il étoit âgé de soixante-six ans? Si Foucher, auteur de l'histoire de la croisade, âgé de soixante-six ans en l'an 1125, est le même que Foucher de Mongervillier, mort en 1171, il auroit vécu plus de cent ans. De plus, dans toute l'histoire, on ne voit pas la moindre preuve, que l'auteur ait été moine; & on en trouveroit assurément plusieurs, pour démontrer qu'il ne l'a point été.

Hist. des card.  
Franç. t. 1, p. 57,  
76.

Il n'y a pas plus de fondement à croire avec M. Duchesne, que Foucher a été fait cardinal par le pape Pascal II. 'Il ne l'étoit certainement pas encore en 1126, c'est-à-dire environ huit ans après la mort de ce pape. Monsieur Duchesne se fait cependant bon gré de cette découverte qu'il a faite par le moyen d'un manuscrit de monsieur Pithou, où elle est appuyée du témoignage d'un auteur Italien, qui a écrit environ deux cent soixante ans après la mort de notre Foucher. On peut donc assurer, qu'il n'a été, ni moine, ni abbé, ni cardinal. Il paroît qu'il s'étoit fixé à Jérusalem, où vraisemblablement il est mort en 1127. C'est à cette année qu'il finit son histoire, que la mort l'a sans doute empêché de continuer plus loin. Si Foucher, abbé de saint Pierre en Vallée, étoit auteur de cette histoire, ayant vécu jusqu'en 1171, l'auroit-il terminée en 1124? 'Aussi Dom Mabillon prononce-t-il sans balancer, que ceux-là se trompent, qui attribuent à Foucher, abbé de saint Pierre de Chartres, l'histoire de la croisade, qui a certainement été écrite par Foucher de Chartres, chapelain de Baudouin.

An. l. 76, n. 60.

Gal. chr. nov. t.  
8, p. 1226.

(1) *Itineris Jerosolymtiani dicitur historiam texuisse ab anno 1095 ad annum 1124, quod etiam manuscripti codices confirmant.*

## §. II.

## SES ÉCRITS.

L'HISTOIRE de Jérusalem, *historia Jerosolymitana* ; composée par Foucher de Chartres est partagée en trois livres, & contient la plus grande partie des événemens concernant la croisade, depuis le concile de Clermont tenu en 1095, jusqu'à l'an 1127. ' L'auteur a mis plus d'une fois la main à son ouvrage, comme Bongars le remarque, & il n'a pas attendu, pour le publier qu'il l'eût entièrement fini. Cela n'est pas douteux, puisque Guibert de Nogent, qui finit son histoire en 1112, & est mort en 1124, avoit vu & s'étoit même servi de celle de Foucher ; ce qui ne pourroit être, si Foucher n'avoit publié par partie l'histoire de Jérusalem, qu'il termine à l'an 1127. ' Cet ouvrage est d'autant plus important, que l'auteur n'y rapporte que ce qu'il a vu lui-même, ou ce qu'il a appris de témoins oculaires. Il a la modestie de dire que, quoiqu'il soit ignorant & sans talent, il a mieux aimé courir le risque de passer pour téméraire en entreprenant d'écrire cette histoire, que de laisser tomber dans l'oubli tant de belles actions, qui méritent de passer à la postérité. Il prie le lecteur d'excuser charitablement son ignorance, & lui laisse la liberté de corriger son style, s'il le juge à propos. Mais il veut qu'on conserve l'ordre & l'arrangement, qu'il a donné aux événemens, pour ne pas confondre la vérité des faits. C'est ainsi que Foucher parle sur l'an 1105 ; ce qui donne lieu de croire, qu'il avoit d'abord terminé son histoire à cette année. Il s'est particulièrement appliqué, comme il le dit en plus d'un endroit, à être court. Néanmoins on y trouve presque tous les événemens remarquables ; soit sièges & prises de villes, soit batailles ou autres faits intéressans. Mais il en a abrégé les récits, pour ne pas tomber dans des détails ennuyeux. ' Il a donné tous ses soins, pour ne rien dire que de vrai & de certain, afin de ne point tromper ses lecteurs. ' Cependant Guibert l'accuse d'avoir avancé quelques faits faux. Il lui reproche en particulier ce qu'il raconte de certains croisés qui périrent en mer, dont les corps furent jet-

Bong. n. 6.

Lib. 1, cap. 1.  
Lib. 2, c. 32, p.  
856.Lib. 1, c. 18, p.  
833.  
Guib. gest. Dei, L.  
8, c. 9, p. 447.  
col. 1.

tés sur le rivage. Foucher rapporte, qu'ayant été dépouillés, ont trouva sur leurs épaules des croix imprimées, telles qu'ils les avoient sur leurs habits. Guibert ne nie point la possibilité du fait; mais celui, dit-il, qui l'a écrit, doit, s'il vit encore, examiner sérieusement, si la chose est véritable. Puis il la combat, & relève encore deux ou trois autres faits avancés par notre auteur, sur une prétendue apparition de Jesus-Christ à Pyrrus, pour l'engager à livrer Antioche aux François; sur l'invention de la lance, qui avoit percé le côté de Jesus-Christ; enfin sur l'apparition d'une grande lumière en forme de croix, pendant le siège d'Antioche. C'est à quoi le censeur de Foucher borne sa critique. Il est vrai, qu'avant que d'entrer en matière, il déclare que son dessein n'est pas de tout relever ce qui mérite de l'être, mais seulement une partie : *Cujus & si non omnia, nonnulla tamen detegenda, . . . censuimus*. Néanmoins Guibert convient que les faits, sur lesquels il n'est pas d'accord avec Foucher, & qu'il prétend être faux, sont en petit nombre. *Diversè etiam à nobis aliqua, sed pauca*. L'abbé de Nogent trouve aussi à redire au style de notre auteur, & s'en moque comme étant trop empoulé, enflé, & rempli de vaines figures. (1)

Malgré la censure de Guibert, on peut regarder l'histoire de Foucher comme un assez bon ouvrage, pour ne pas dire un des meilleurs de la collection de Bongars. Elle est écrite en forme d'Annales, avec ordre & méthode; & nous pouvons ajouter, quoiqu'en ait dit Guibert, avec sincérité. Après tout, la critique qu'en a fait cet auteur, ne tombe que sur trois ou quatre faits, qui peuvent être faux, sans que le fond de l'histoire en souffre en aucune manière. Peut-être même qu'un lecteur judicieux, qui voudra examiner les faits, qui sont l'objet de la critique de Guibert, la trouvera encore plus sévère que solide. 'Ordric Vital, & Guillaume de Malinesbury portent de Foucher de Chartres, un jugement plus favorable, & le regardent l'un & l'autre comme un auteur sincère & véridique. Genebrard n'en juge pas moins favorablement, lorsqu'il assure qu'il a écrit l'histoire de ce qui s'étoit passé pendant vingt-neuf ans, avec beaucoup de

Ord. hist. l. 9, p. 718 | Malm. lib. 4. Reg. Ang. p. 144 | Gest. ad an. 1100, p. 598. | Le Bœuf diss. sur l'hist. de Paris, t. 2, p. 153.

(1) *Cùm enim vir isdem (Fulcherius) ampullas & sesquipedalia verba projiciat & luridos inanum schematum colores, &c.*

fidélité, *magnâ fide*. Monsieur l'abbé le Bœuf, en partageant les historiens de ce siècle en trois classes, met Foucher dans celle des écrivains, » qui dans le cours de leurs » narrés aimoient mieux se taire sur certaines choses, que » d'écrire des faussetés, ou des faits douteux ».

' A l'égard du style, Guillaume de Malmesbury en juge *Ibid.* d'une manière fort sensée, lorsqu'il dit, qu'à la vérité il n'est pas grossier, mais qu'il n'a ni beauté, ni agrément (1). L'auteur lui-même, comme nous l'avons déjà remarqué, n'en a pas jugé plus favorablement, il s'est rendu justice & a eu la modestie de convenir de tout ce qu'on peut lui reprocher sur son style. Mais pour ce qui est du fond de l'histoire, c'est-à-dire de la vérité des faits, ce qui est l'essentiel, l'ouvrage est d'autant plus important, & l'auteur plus digne de croyance', qu'il ne rapporte rien que sur le témoignage de ses propres yeux, rien qu'il n'ait vu lui-même, *secundum quod oculis meis vidi*; ou qu'il n'ait appris par d'exactes informations, *vel à relatoribus veridicis perscrutans diligenter didici*. Ajoutons ici, que si notre Foucher, chapelain de Baudouin I & auteur d'une histoire de la croisade, est le même, (ce qui paroît certain) que le Foucher, ' dont *L. 2, c. 32.* parle Gilon de Paris dans son poëme, il ne fut pas seulement témoin des événemens qu'il raconte, il y eut aussi part lui-même. Outre les fonctions de chapelain & d'historien, il remplissoit celles d'un brave soldat, & manioit l'épée comme la plume. C'est l'idée que nous en donne le poëte, que nous venons de citer. Il nous représente Foucher, comme un guerrier intrépide, qui marche sans crainte vers l'ennemi, exhorte les autres par ses paroles & par ses exemples, escalade les murs, égorge les sentinelles, & entre victorieux dans la ville. Voilà ce que fit Foucher au siège d'Antioche, qui fut prise par les croisés l'an 1098:

Natus Carnoti, procures præcedere mille  
Non timet, invictæ properans ad mœnia villæ;  
Non hunc tardat onus clipei, sed ad ardua pronus  
Evolat arma gerens, Scalæque viriliter hærens  
..... : ..... Fulcherius ille

(1) *Stylo non quidem agresti, sed ut dici solet, sine nitore & palæstra, ut qui alios ad monere potuit, ut accuratius scriberent.*



Ut stetit in muris Fulcherius, (1) ecce necantur  
Fulmineo vigiles & ad infima præcipitantur.  
Exultat victor, &c.

Foucher est un des historiens de la croisade, qui a eu le plus d'attention à marquer avec exactitude les jours, les mois & les années, où sont arrivés les événemens les plus remarquables qu'il rapporte. Il affecte même quelquefois d'exprimer les dates de ces événemens en vers de sa façon, qui ne donnent pas une idée bien avantageuse du poète. Le lecteur peut en juger par ceux qui suivent, dans lesquels il nous donne l'époque de la prise de Jérusalem :

Lib. 1, p. 835.

Julius effervens ter quina luce calebat,  
Undecies centum numero si dempseris unum;  
Dicebant annos Domini tunc esse peractos,  
Cum nos Hierusalem, gens Gallica cœpimus urbem.  
Ter quinta julius splendebat luce micanti,  
Urbem cum Franci capiunt virtute potenti,  
Anno milleno centeno, quominus uno,  
Virginis a partu genuit quæ cuncta regentem.

Notre auteur, suivant le génie de son siècle, observe scrupuleusement les comètes & autres phénomènes, dont il ne manque pas de tirer des pronostics pour l'avenir. Il ne néglige pas l'histoire naturelle du pays, il recherche la source des fleuves, décrit leurs cours, &c. mais il garde un profond silence sur l'origine des peuples dont il parle continuellement. Foucher ne manque pas d'une certaine érudition; on le voit citer Solin, Menandre, Joseph, Orose, saint Jérôme, Boece. ' Nous remarquons encore que l'auteur fait mention de galères à trois rang de rames, parmi les différens vaisseaux dont les Vénitiens se servoient : *Aliæ quidem rostratæ, aliæ oneratæ, aliæ verò tiremes fuerunt. Triformi fabrica compactæ sunt.*

Lib. 3, c. 14, p. 869.

T. 1, p. 381-440.

' Nous avons deux éditions de l'histoire de Foucher. La première a été publiée par Bongars, dans son recueil

Fab. l. 6, med. &  
inf. Lat. p. 646.

(1) Nous croyons avec 'Fabricius, qu'il faut lire *ense*, & non *ecce*.



des historiens de la croisade, sur un manuscrit fort imparfait de Papyre Masson, sous ce titre, *Fulcherii Carnotensis gesta peregrinantium Francorum cum armis Hierusalem pergentium* : elle finit dans l'édition de Bongars, en l'an 1124. ' Monsieur Duchesne ayant trouvé dans un manuscrit de l'abbaye du Mont saint Quentin, proche Peronne, la même histoire continuée par l'auteur jusqu'en 1127, en a donné une nouvelle édition, plus ample & plus correcte, qui se trouve dans son quatrième tome des historiens de France. C'est cette édition, que nous avons suivie, en rendant compte de l'ouvrage de Foucher. ' Le Mire indique un manuscrit de la bibliothèque des Jésuites de Bruges, qui contient la même histoire entière & complète. ' Nous avons obligation à D. Martenne, d'avoir donné au public sur un manuscrit de saint Germain des Prez, le prologue de cette histoire, qui ne se trouve ni dans l'édition de Bongars, ni dans celle de monsieur Duchesne. Le lecteur remarquera que l'histoire de Foucher est partagée différemment dans les éditions. ' Dans celle de Bongars, elle a cinquante-six chapitres. Gaspar Barthius, sur un manuscrit de Basle, l'a divisée en quatre-vingt-un, quoiqu'elle n'y soit pas plus ample que dans Bongars; & il en a éclairci le texte par de savantes notes', qui ont été publiées par Jean Pierre Leudewig. Enfin, monsieur Duchesne, qui a donné cette histoire plus ample de trois années que Bongars, l'a distribuée en trois livres; le premier commence à l'an 1095, le second au commencement du règne de Baudouin I, c'est-à-dire à l'an 1100; le troisième à celui de Baudouin II, c'est-à-dire, à l'an 1118.

Duch. t. 4, p. 316.

Mir. auct. c. 358, p. 247.

Mart. anecd. t. 1, p. 364.

Bong. t. 1, p. 381-440.

Joh. Leud. t. 3, p. 291-360.

C'est ici le lieu de parler de deux anonymes, contemporains de Foucher, & qui ne sont proprement que ses abrégiateurs. L'ouvrage du premier est intitulé, *Gesta Francorum expugnantium Hierusalem*; & celui du second, *Historia Hierosolymitana*. ' L'un & l'autre font partie du recueil de Bongars.

Bong. gest. Dei t. 1, p. 561-593, p. 594-621.

Le premier de ces deux anonymes déclare positivement, que son dessein est d'abrégier & d'éclaircir l'histoire des croisés, composée par frere Foucher de Chartres ( le titre de *Frere* donné à Foucher, ne signifie point qu'il fût moine

ne il n'étoit point alors extraordinaire de qualifier ainsi les prêtres séculiers), mais notre anonyme, en abrégant l'ouvrage de Foucher, ne le suit point servilement; il se le rend propre par la manière dont il exécute son projet. Quoiqu'il en retranche tout ce qui n'a pas un rapport direct à son but, il ne laisse pas d'y ajouter de lui-même différentes particularités intéressantes, qu'il avoit apprises d'ailleurs. Il paroît s'être conformé au desir de Foucher lui-même en corrigeant son style sans toucher au fond de la narration : l'ordre & l'arrangement sont les mêmes, surtout pour les dates des événemens. Rarement il s'écarte de son auteur, & s'il l'a fait, ce n'est que pour expliquer & développer ce qui ne l'est pas assez. Il seme de temps en temps, à l'exemple de Foucher, quelques mauvais vers, après les événemens les plus éclatans, pour en fixer l'époque. Il s'étend beaucoup sur la description de la ville & des environs de Jérusalem, & veut y trouver tous les lieux, où se sont opérés nos saints mystères, malgré les différentes révolutions qui y sont arrivées tant de fois. Il termine son histoire en rapportant divers prodiges, spécialement une comète, qui parut pendant plus de cinquante jours; & il prétend que ces phénomènes, quoique les hommes ignorassent ce qu'ils signifioient, étoient cependant des signes pour l'avenir, le présent, & même le passé. Notre auteur finit là son histoire, c'est-à-dire, en l'an 1106; sans doute parce que la copie qu'il avoit de celle de Foucher n'alloit pas plus loin. Ce qui confirme ce qu'on a déjà remarqué, que Foucher avoit publié son histoire par parties, & que ce qu'il en avoit d'abord composé, ne s'étendoit pas au-delà de l'an 1106. Nous en trouvons une preuve non équivoque dans notre anonyme, qui en parlant de la ville de Tripoli, dans son cinquante-quatrième chapitre, insinue qu'elle n'étoit point encore au pouvoir des Chrétiens : or, Foucher nous apprend qu'ils la prirent en 1109. Il est donc visible que l'anonyme qui a abrégé Foucher, a composé son ouvrage avant l'an 1109; & que celui de Foucher paroissoit alors, non en son entier, ce qui ne pouvoit être, mais en partie, & jusqu'à l'an 1106.

L'ouvrage de l'autre anonyme, abrégiateur de Foucher, étoit divisé en deux parties, dont il ne nous reste

que la douzième, sous ce titre : *Secunda pars historia Hierosolymitana*. Vossius s'est mépris sur ces deux anonymes, en prétendant que c'est l'histoire du premier, de *gestis Francorum expugnantium Hierusalem*, qui étoit divisée en deux parties, dont la première est perdue, & que c'est du second anonyme, dont Gaultier, diacre de Terouane fait mention au troisième chapitre de la vie de saint Charles, comte de Flandres. L'histoire de ce second anonyme, qui est à la suite de la précédente dans la collection de Bongars, commence à l'an 1100, au départ de Baudouin, comte d'Edesse, pour se rendre à Jérusalem, & finit à l'an 1124 au siège de Tyr, dont il ne rapporte point la prise. Notre anonyme, en abrégant Foucher, a suivi la même méthode, qui est de rapporter les événemens selon l'ordre des temps où ils sont arrivés. On y trouve plusieurs choses intéressantes, qui ont échappé à Foucher, & des détails mieux circonstanciés. L'auteur fait de temps en temps, sur les divers événemens qu'il raconte, des réflexions, qui marquent une piété éclairée, & donnent une idée avantageuse de sa personne.

Il y a apparence que les deux anonymes, dont nous venons de parler, étoient François ; quant aux lieux de leur naissance, ils nous sont inconnus, & nous ne trouvons rien dans leurs écrits, qui puisse nous les faire connoître. Le style de l'un & de l'autre est meilleur que celui de l'auteur, qu'ils ont abrégé ; & quoique les deux abrégés paroissent n'être que des redites, ils peuvent néanmoins être d'un grand secours à un écrivain, qui voudroit composer l'histoire des croisades. On trouve dans l'un des détails intéressans sur des événemens des batailles, des sièges, des rencontres, qui ne se trouvent pas dans l'autre, ni même dans Foucher. On peut dire la même chose de ce qu'ils rapportent des chefs de la croisade.





# BERNARD,

## ARCHEVESQUE DE TOLEDE.

§. I.

S A V I E.

Dupl. hist. de Fr.  
t. 2, p. 103.

Ferr. hist. d'Esp.  
t. 3, p. 248.

Dupl. t. 3, p. 283.

**B**ERNARD, a qui sa grande piété a fait donner le nom de saint par quelques auteurs, quoique l'église ne lui ait jamais décerné de culte public, vint au monde vers le milieu du xi siècle, dans la petite ville de Sauvetat en Agenois. Baudrand distingue cette ville des autres de même nom, par le surnom de Sanéres. 'Dupleix prétend, que les historiens Espagnols se sont trompés en désignant le territoire du lieu de sa naissance, & veut qu'il soit né à la Sauvetat au comté de Gaures, à trois lieues de Condom, de la noble famille de Lerillac. Bernard fut instruit des lettres dès l'enfance; s'en étant dégoûté, il suivit quelque temps le parti des armes. Mais la foiblesse de son tempérament & des infirmités qui lui survinrent, l'ayant obligé de renoncer à cette pénible & dangereuse profession, il la quitta pour embrasser la vie monastique dans le prieuré de saint Orens à Auch. Le saint abbé Hugues l'attira ensuite dans l'abbaye de Cluni, où il fit de si grands progrès dans la vertu, & fit paroître tant de sagesse & de prudence, qu'il fut jugé capable de porter la réforme de Cluni en Espagne; ce qui arriva de cette sorte. 'Alphonse vi voulant réformer le monastère de Sahagun, autrement saint Facond, où le roi Sanche son père l'avoit forcé de se renfermer, & le rendre aussi illustre en Espagne que l'étoit en France celui de Cluni, s'adressa à Hugues, pour lui demander un religieux capable de seconder ses desseins. 'Le saint abbé jugea que personne n'étoit plus propre que Bernard, & l'envoya en Espagne avec quelques autres moines. Yopez place cet événement vers l'an 1080; on pourroit néanmoins l'avancer de quelques années. Mais le même auteur se

se trompe visiblement, comme la suite le fera voir lorsqu'il donne vingt ans environ de gouvernement à Bernard. Bernard ne fut pas plutôt arrivé en Espagne qu'on l'élut abbé, & il se distingua dans cette place, qui lui donna occasion de faire valoir les talens qu'il avoit reçus du ciel. La douceur de ses mœurs, son savoir, sa piété, un gouvernement doux, mais ferme, sa capacité dans les affaires; lui acquirent une si grande réputation, qu'il fut élu unanimement pour remplir le siège archiepiscopal qu'Alphonse vi rétablit à Toledé, vers l'an 1086', un an après avoir fait la conquête de cette ville sur les Mahométans. Tous les suffrages se réunirent en sa faveur, quoiqu'il fût étranger, dans une assemblée des prélats & des grands du royaume; par l'espérance qu'ils avoient que Bernard feroit revivre dans sa personne la sainteté des anciens évêques, qui avoient gouverné cette église avant l'invasion des Maures. ' Peu après son élection, le nouvel archevêque fit une action, que Mariana traite de téméraire, qui à la vérité paroît indiscrete & précipitée, & qui pouvoit avoir des suites fâcheuses. Profitant de l'absence d'Alphonse, qui étoit allé à Léon, ' il se saisit à main armée de la grande Mosquée, du consentement de la reine, contre la parole du roi, qui avoit promis de la conserver aux Maures. Ce prince l'ayant appris, en fut tellement irrité, qu'il revint aussitôt à Toledé, dans la résolution de punir la reine & l'archevêque; & ce ne fut qu'avec beaucoup de peine qu'il parut se rendre à la prière des Maures, qui allèrent eux-mêmes avec leurs femmes & leurs enfans au devant du prince à son arrivée, lui demander grace pour les infractions du traité. Alphonse se laissa d'autant plus aisément persuader par leurs raisons, que cela lui donna occasion de conserver la grande Mosquée, sans donner atteinte à la foi du traité qu'il avoit fait avec eux, & de leur faire voir combien il étoit fidèle à sa parole'.

Ferr. ib.

Ferr. ib. p. 2 16.

Rod. l. 6, c. 15.

Ferr. ib. p. 262.  
263.

Rod. ib. c. 26.

Bernard rentré dans les bonnes grâces du Roi, se disposa à faire, avec son agrément le voyage de Rome, pour demander le pallium & la confirmation des anciens privilèges de son église. Roderic ajoute, & la consécration. Peut-être se fit-il sacrer par Urbain II, qui venoit d'être placé sur le



XII SIECLE.

T. x. conc. p. 458.

Ib. p. 1839.

Rod. ib. c. 26.

Hist. Lang. t. 2,

p. 274.

Mar. H. H. l. 9,

c. 18.

Ibid.

Pagiadan, 1088.

siège de Rome , ayant été élu le 12 mars 1088. Bernard n'alla pas seulement à Rome pour y demander le pallium , & peut-être pour y recevoir l'ordination , mais encore pour y porter des plaintes au pape contre le cardinal Richard , légat du saint siège en Espagne , qui abusoit de son autorité , & affectoit une domination absolue sur les églises de ce royaume. Bernard obtint d'Urbain II tout ce qu'il desiroit , comme on le voit par la réponse de ce pape à Alphonse , qui lui avoit écrit pour lui recommander le nouvel archevêque de Toledé. Il semble qu'il passa par Cluni en allant à Rome ; ' du moins est-il certain , que saint Hugues écrivit en sa faveur au pape , qui lui accorda non seulement le pallium , mais l'établit encore primat de toute l'Espagne. ' A son retour , il passa à Toulouse , & y assista l'an 1090 avec les évêques de Gothie & l'archevêque de Narbonne , à un concile , qui se tint au printems de cette année. ' Mariana prétend qu'il fut aussi fait primat de toute la Gothie , & qu'il assembla ce concile pour s'y faire reconnoître en cette qualité. Ce n'est point là l'idée que l'historien de Languedoc nous donne du concile de Toulouse , qui est le septième tenu dans cette ville , dont on ait connoissance. ' Le pape , selon D. Vaisette , avoit ordonné à ses légats de le convoquer pour la correction des mœurs & pour la discipline. Isarn évêque de Toulouse y fut accusé de divers crimes & s'y justifia pleinement. Bernard de Toledé , qui revenoit de Rome , où le pape lui avoit accordé la primatie sur l'Espagne , se trouva à ce concile. Alphonse VI y envoya des ambassadeurs & demanda des légats apostoliques , pour rétablir le christianisme dans la ville de Toledé. C'est là tout ce qu'on fait de ce concile ; où l'on ne voit point que Bernard se soit fait reconnoître en qualité de primat sur toute la Gothie. On voit au contraire par la suite , que l'archevêque de Narbonne & même celui de Tarragone en Espagne réclamèrent contre le privilège accordé par le pape à l'archevêque de Toledé , & refuserent de le reconnoître pour primat. Le pape voulant terminer ces contestations , se servit d'un expédient , qui fut de nommer l'archevêque de Toledé son légat , afin que les prélats qui refusoient de se soumettre à lui en qualité de primat , n'eussent plus de répugnance à lui obéir



## ARCHÈVESQUE DE TOLEDE. 59

comme légat du saint siège. ' Monsieur de Marca a traité de l'origine de cette primatie dans un de ses écrits. XII SIECLE.

' Après le concile de Toulouse Bernard passa les Pyrénées, & se rendit en Espagne. Il y convoqua à Leon en 1091 un concile dans lequel il fut ordonné, qu'on se serviroit dans la suite de l'écriture Françoisse ou Romaine, au lieu de l'ancienne Gothique, qui étoit encore en usage. Il y avoit eu en Espagne beaucoup de troubles, pour faire changer l'ancien office ecclésiastique. Le pape Grégoire VII avoit pris cette affaire fort à cœur; le pape Urbain II ne l'avoit pas moins. Il fut parfaitement secondé par l'archevêque de Toledé & la reine Constance. Enfin l'autorité du Roi s'en étant mêlée, l'office Romain fut substitué au Gothique; le changement fut introduit, & confirmé dans une assemblée des états d'Alphonse VI, à laquelle le prince se trouva en personne l'an 1139 ' de l'ère d'Espagne, qui répond à l'an 1101 de la nôtre: Sandoval, qui rapporte ce fait dans la vie du roi Alphonse VI, qualifie Bernard cardinal.

Diff. de Prim. n. 125. & seq.  
Rod. ib. c. 30.

Sand. p. 91. | Page  
ad an. 1101.

' L'archevêque de Toledé assista l'an 1095 au concile de Clermont, & y fut chargé par Urbain de terminer un procès entre Seguin, abbé de Lezat, & Bertrand de la Court ou du Mas-Garnier. ' Il accompagna le pape à Uzerche, petite ville du Limousin, où il trouva Maurice Bourdin, depuis antipape, qui s'attacha à lui, & le suivit en Espagne. Il étoit encore à la suite du pape à Toulouse au mois de mai de l'an 1096; & à Nîme où il tint un concile au mois de juillet de la même année. ' Ce fut sans doute dans cette dernière ville, que Bernard quitta le pape, qui prit le chemin d'Italie, & lui la route d'Espagne. ' Comme il s'étoit croisé pour le voyage de la Terre-sainte; arrivé à Toledé, il fit les préparatifs nécessaires pour son départ, & des réglemens pour le gouvernement de son église pendant son absence; après quoi il se mit en chemin. Mais à peine eut-il fait trois journées, que ses clercs s'imaginant qu'il ne reviendrait jamais, élurent un archevêque de Toledé & chassèrent ses domestiques, qui allèrent trouver leur maître, pour l'informer de ce qui se passoit. Il revint sur ses pas, punit les coupables, fit venir des moines de Sahagun pour desservir son église, & se remit en

Hist. Lang. l. 15,  
n. 55, c. 2.

Mab. An. l. 69, 2.  
30.

Hist. Lang. ibid.  
n. 57. | Con. t. 10,  
p. 610.  
Rod. ib. c. 27, 28.

XII SIECLE. marche. (1) Mais lorsqu'il fut arrivé à Rome, le pape jugeant que sa présence étoit nécessaire à Toledé pour gouverner une église rétablie nouvellement, il le dispensa de son vœu, & lui ordonna de retourner dans son diocèse; ce qu'il fit. Il passa par la France, & y choisit des hommes savans & vertueux de diverses provinces, & de jeunes gens d'espérance, qu'il emmena avec lui. Il les mit dans sa cathédrale, où ils lui firent dans la suite beaucoup d'honneur; & plusieurs en furent tirés, pour remplir les premiers sièges d'Espagne, dans lesquels ils se conduisirent avec tant de sagesse & d'édification, que les princes & les seigneurs, firent beaucoup de bien à leurs églises, en leur considération & leur accordèrent de grands privilèges. ' Selon Ferreras, Bernard de Toledé fit en France la recrue d'hommes savans & vertueux, dont nous venons de parler, lorsqu'il passa par ce royaume au retour de Rome, où il étoit allé demander le pallium à Urbain II.

Ibid. p. 266.

Baluz. Vit. Burd.  
p. 476, p. 477.  
Misc. t. 3.

Pagi ad an. 1117.  
n. 8.

Lorsque Bernard emmena avec lui en Espagne Bourdin, qui fut depuis antipape sous le nom de Gregoire VIII, il ne prévoyoit pas que ce seroit un jour son plus grand adversaire, & qu'il feroit échouer le dessein qu'il avoit d'étendre sa primatie sur toute les églises d'Espagne. ' Il en avoit obtenu l'an 1101, du pape Pascal II, la confirmation pour lui & pour ses successeurs. Maurice Bourdin ayant été élu en 1110 archevêque de Bragues, obtint du pape le pallium, & soutint la dignité & les prérogatives de son siège avec trop de zèle & de fermeté au gré de Bernard, qui en qualité de primate vouloit se soumettre toutes les églises d'Espagne. Celui-ci, par l'autorité que lui donnoit sa double qualité de primate, & de légat du saint siège, ' convoqua un concile à Palence le 24 novembre. On a perdu les actes de ce concile : mais nous apprenons par une lettre de Pascal II du 20 avril 1114, que Bernard, avant cette année, avoit interdit Bourdin des fonctions épiscopales; ce que le pape confirme par cette

Hist. d'Esp. t. 3,  
p. 265.

(1) ' Ferreras rapporte l'entreprise du clergé de Toledé à l'an 1088, lorsque Bernard fut parti pour aller à Rome demander le pallium. Le mé-

me auteur place en l'an 1103 le voyage que fit à Rome l'archevêque de Toledé, dans le dessein d'aller en Palestine visiter les lieux saints.

lettre', que le cardinal Daguirre a recouvrée avec quelques autres fragmens du concile de Palence. ' Bourdin alla à Rome l'an 1115 porter ses plaintes, il gagna le pape & l'indisposa tellement contre Bernard, qu'il restreignit sa légation', & délivra l'église de Brague & celle de Conimbre de la juridiction de l'archevêque de Toledé. ' Ce coup dut être fort mortifiant pour notre prélat, qui voyoit toutes ses mesures rompues par celui qui lui étoit redevable de sa fortune.

Ce fut vers ce même temps que Bernard assiégea le château d'Alcala, qui passoit pour imprenable, & dont il se rendit maître. Depuis ce temps-là cette ville fait partie du riche domaine de l'église de Toledé. On voit par-là que Bernard n'avoit pas oublié sa première profession. ' Ce prélat mourut à Toledé dans une âge fort avancé, non l'an 1126, ' comme le dit Mariana, mais le 3 avril de l'an 1166 de l'ère d'Espagne, qui répond à l'an 1128 de l'ère chrétienne, comme le marque Sandoval : cela paroît constant par une inscription gravée sur la muraille du sanctuaire de la même église; qui porte expressément que Bernard, primat d'Espagne, premier archevêque de Toledé depuis la prise de cette ville par l'illustre roi Alphonse, mourut le 3 d'avril l'an 1166, c'est-à-dire l'an 1128 de notre ère. Quoique la plupart des historiens placent en cette année la mort de Bernard, ' néanmoins Ferreras assure qu'il est mort trois ans plutôt, c'est-à-dire le 25 avril de l'an 1125 : les raisons qu'il en donne, auxquelles le savant traducteur de cet historien en ajoute encore de nouvelles, ne permettent guères de douter, que ce ne soit la véritable époque de la mort de ce prélat. ' Il fut enterré, comme le dit Roderic, à Toledé dans la Mosquée qu'il avoit changée en église, sous l'invocation de la sainte Vierge, avec cette courte inscription, *Primò Bernardus fuit his Primas venerandus.*

XII SIECLE

Dag. t. 3. conc.  
p. 319.  
Pagi ib. n. 5.

Ferr. hist. Esp. t.  
3, p. 335.  
Rod. c. 29.

Mar. l. 10, c. 14.

Pagi ad an. 1128.  
Jepez chr. t. 6, p.  
511.

Ferr. ib. t. 3, p.  
325.

Rod. l. 7, c. 4.



## SES ÉCRITS.

T. x. conc. p. 680,  
681.

PENDANT environ quarante - quatre ans que Bérnard gouverna l'église de Toledé; on ne peut pas douter qu'il n'ait fait plusieurs discours pour l'instruction de son peuple; cependant il n'en est parvenu aucun jusqu'à nous. Mais ce qui paroît plus surprenant, c'est que de ce grand nombre de lettres, qu'il a dû écrire comme primat d'Espagne & comme légat du saint siège, tant par rapport aux affaires générales de l'église de ce royaume, que par rapport aux siennes particulières & personnelles, il ne nous en reste aucune. ' Nous avons seulement deux lettres de Pascal II, qui sont des réponses à deux lettres de notre prélat, que nous avons perdues, ou du moins qui ne sont pas encore venues à notre connoissance. Mais au défaut d'ouvrages véritablement de lui, on l'a voulu faire auteur de quelques sermons, qui sont aussi peu de Bernard de Toledé que de saint Bernard de Clairvaux, auquel ils ont été d'abord attribués.

Op. S. Bern. t. 9,  
p. 723-729.

' Ces productions apocryphes sont quatre sermons sur l'antienne *Salve Regina*, qui se trouvent dans l'édition des ouvrages de saint Bernard dans la classe des supposés. Le savant éditeur les a jugés tels, tant par la différence du style, que par l'affectation de citer les poètes, ce qui est contraire au génie du saint abbé de Clairvaux. L'auteur de ces sermons y a inséré dans le troisième plusieurs traits tirés de ceux de saint Bernard, en particulier du seizième sermon sur le cantique des cantiques. Il est certain que saint Bernard n'a commencé à travailler sur les cantiques qu'en 1135; cela supposé, comment Bernard de Toledé pourroit il avoir fait des sermons, dans lesquels on transcrit des textes d'un ouvrage, qui n'a été composé que plus de sept ans après sa mort arrivée, comme nous l'avons vu, en 1128. ' Cependant Claude de Rota dans ses notes sur le faux Luitprand attribue ces quatre sermons à l'archevêque de Toledé. Le faux Julien assure qu'il les avoit vu écrits de la main même de Bernard de Toledé. Mais cet écrivain n'est qu'un imposteur, qui ne mérite aucune foi. ' C'est cependant

ib. t. 1, not. p.  
cxlij.

Bibl. Hisp. vet. t.  
2, p. 12, n. 62.

sur l'autorité de ce grave écrivain, comme le remarque Nicolas Antoine, que Philippe Labbe, Théophile Raynaud, Vincent Placcius, ont attribué les mêmes sermons à l'archevêque de Toledé. ' Il est vrai que ces auteurs ne paroissent pas absolument faire beaucoup de fonds sur une telle autorité, & que le P. Labbe ne l'employe qu'avec une sorte de modification & de réserve. ' Casimir Oudin, en attribuant les sermons en question à notre prélat, s'appuie du témoignage d'un auteur bien plus respectable. Mais ce qu'il y a d'étonnant, c'est que D. Mabillon, que Casimir cite pour garant de ce qu'il avance, ne nomme pas même Bernard de Toledé dans l'endroit, où il renvoie. ' C'étoit néanmoins le lieu, où le savant éditeur de saint Bernard auroit dû s'appliquer à faire connoître le véritable auteur des quatre sermons, qu'il reconnoît n'être point du style ni du génie de ce saint abbé. ' Mais il y a encore quelque chose de plus contre Oudin; c'est que D. Mabillon, dans une note sur ces sermons, dit expressément qu'on ne peut les attribuer à Bernard archevêque de Toledé : *Non possunt hi sermones adscribi Bernardo Toletano*. Le lecteur peut juger par ce trait de l'exactitude de Casimir Oudin. ' Fabricius, marchant sur ses traces est tombé dans la même faute: regardant Casimir comme un guide assez sûr, il se contente de faire sur cet article un extrait de son ouvrage, auquel il renvoie. On pourroit peut-être dire, pour exuser en quelque sorte ce bibliographe, qu'il a été trompé par l'index des sermons contenus dans le second volume, où ceux-ci sont annoncés sous le nom de Bernard archevêque de Toledé. Mais un écrivain doit-il se contenter de consulter la table d'un livre? D'ailleurs Casimir ne renvoie-t-il pas à l'ouvrage? N'indique-t-il pas l'endroit, où il prétend que D. Mabillon fait Bernard de Toledé auteur des quatre sermons sur le *Salve Regina*; & où l'on ne trouve pas même le nom du prélat.

Lab. scrip. eccl. t. 2, p. 197.

Oud. com. scrip. eccl. t. 2, p. 881.

Bern. op. t. 2, p. 721, éd. 1690.

Op. Bern. not. in lib. V. t. 1, p. cxviiij.

Fabr. bibl. lat. t. 2, 638.

Hist. lit. t. 2, p. 471.

' Si l'on nous objecte que D. Rivet a lui-même attribué ces quatre sermons à Bernard de Toledé, nous répondrons qu'il n'avoit point pour lors discuté ce point de critique, dont il auroit fait l'examen dans la suite. Il paroît que l'auteur de ces sermons étoit un moine de Cîteaux



**XII SIECLE.** ou de Cluni, qui vivoit au plus tard à la fin du XII siècle. On n'avoit point encore ajouté le terme de *mater* ; on lisoit, *Salve Regina misericordiae*. Ces pièces ne sont pour le fond, que des déclamations d'un jeune auteur, en qui le discernement & le goût ne sont pas encore formés. Il y a même plusieurs expressions, qu'on ne doit pas prendre à la rigueur, & qui demandent à être interprétées bénignement comme échappées à une dévotion peu éclairée. Dans quelques endroits il affecte un goût philosophique, dans d'autres il répand des fleurs de rhétorique le plus souvent avec peu de choix & de jugement. Il semble n'avoir eu pour but que d'amplifier son sujet, sans s'embarrasser de la justesse des pensées, & des applications fréquentes qu'il fait de l'écriture.

Poss. app. t. I, p.  
96.

Mab. op. S. Bern,  
t. I, p. 763.

Les quatre sermons sur le *Salve Regina* sont suivis d'une méditation sur la même antienne, que le fabricateur de la chronique du faux Julien attribue aussi à l'archevêque de Toledé. Le même imposteur le fait encore auteur d'un sermon sur le cantique *Magnificat*. A l'égard du cinquième sermon, ou méditation sur le *Salve*, le P. Possévin assure l'avoir trouvé parmi plusieurs ouvrages d'Anselme de Lucques, qu'on conserve manuscrits dans la bibliothèque de saint Benoît de Mantoue. Pour ce qui est du sermon sur le *Magnificat*, D. Mabillon se contente de remarquer, que quoiqu'il se trouve sous le nom de saint Bernard dans deux manuscrits, il n'a cependant rien du génie de ce saint abbé ; mais il ne fait aucune mention de Bernard de Toledé, auquel il n'y a pas plus de fondement d'attribuer celui-ci que les précédens. Du reste l'auteur de ces deux sermons est plus sensé & plus judicieux que celui des quatre premiers.

P. 595,

Enfin on fait encore honneur à Bernard du recueil des usages ou coutumes de Cluni. Mais il paroît par l'histoire de sa vie, qu'il a fait trop peu de séjour dans cette célèbre abbaye, pour avoir été en état d'entreprendre un pareil ouvrage, qui suppose un homme élevé à Cluni dès son enfance, & qui y a demeuré un temps considérable. On peut voir ce qui a été dit de cet auteur dans le septième volume de l'histoire littéraire.

ANONYME ;



ANONYME, auteur de l'histoire de la découverte des reliques de saint Pierre & de saint Paul, conservées dans l'abbaye de saint Mansuy. 'Theomare, abbé de saint Mansuy, ayant fait bâtir l'église de son monastère, on trouva, en démolissant les anciens autels, les prétendues reliques de saint Pierre & de saint Paul. L'auteur de l'histoire de cette découverte paroît avoir été moine de saint Mansuy. L'intérêt qu'il y prend, ne permet pas d'en douter. 'Il écrivoit sous l'abbé Thibaud, qui succéda l'an 1123 à Theomare, & eut pour successeur Renaud, qui étoit abbé de saint Mansuy dès l'an 1130. Ainsi c'est dans cette espace de temps, & environ l'an 1128, que l'anonyme a écrit sa relation. Il avoit lu la vie de saint Mansuy, & c'est de là sans doute, qu'il a tiré ce qu'il dit', que ce saint avoit apporté à Toul les reliques des deux saints apôtres. Il auroit fait sagement, s'il s'en étoit tenu à ce qu'il avance en premier lieu, que ces reliques consistoient dans de la poussière avec du sang mêlés ensemble, qui ne faisoient qu'un corps. Mais ce qu'il ajoute ensuite, qu'on y trouva onze ossemens de la tête, & sept dents, n'a aucune vraisemblance, s'il l'entend de ces saints apôtres. On fait que les papes n'ont jamais souffert la distribution d'aucune partie de leurs reliques. Les papes Hormisdas, & saint Grégoire le grand en ont refusé, le premier à un empereur, & le second à une impératrice. D. Calmet a donné au public cette relation parmi les preuves de son histoire de Lorraine'.

Calm. hist. de  
Lorr. pr. p. 278.

Ib. p. 272.

Ib. p. 277.

P. 277-279.

AUTRE ANONYME, auteur de la chronique de saint Pierre du Puy. Le but de cet écrivain, qui paroît avoir été religieux de l'abbaye de saint Pierre, plus connue sous le nom de Monestier, est de donner l'histoire de son monastère depuis sa fondation jusqu'à son temps; & surtout de faire connoître à la postérité la protection que les évêques de cette ville lui ont accordée, & les faveurs dont ils l'ont comblée. 'Pour exécuter son dessein, il prend les choses dès leur origine, & commence par la vie du fondateur, Gui II, de la maison d'Anjou, fait évêque du Puy en 975', ou 976; & il finit à la mort de Ponce II,

Mab. act. Ben. t.  
5, p. 330.

Mab. an. l. 43, n.  
34.

## XII SIECLE.

Hist. Lang. t. 2.

pr. p. 10.

Hist. Lang. t. 2,

p. 601.

évêque du Puy, c'est-à-dire vers l'an 1128'. Nous disons Pons II, parce qu'il y avoit eu effectivement avant celui-ci un autre Pons élu évêque du Puy en 1102, & mort avant l'an 1118', comme Dom Vaissète l'a fait voir.

La chronique de saint Pierre du Puy, est l'ouvrage d'un écrivain sensé, judicieux, & bien instruit des faits qu'il rapporte; il seroit seulement à souhaiter, qu'il lui eût donné plus d'étendue. Elle est très-intéressante, non seulement pour ce qui concerne l'histoire de l'abbaye de saint Pierre, mais encore pour celle des évêques du Puy, qui l'ont gouvernée pendant plus d'un siècle, & même de la ville. ' Le commencement de cette chronique, qui contient la vie de l'évêque Gui a été publiée dans divers recueils, par Messieurs de sainte Marthe, le P. Labbe; & D. Mabillon, & les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne. ' L'historien de Languedoc en ayant trouvé la suite dans le recueil des manuscrits de D. Etiennot, *Antiquitates Benedictinæ diocesis Aniciensis*, que l'on conserve à saint Germain des Prez, l'a donnée au public parmi les preuves de son histoire.

Gal. chron. vet.

t. 3, p. 910. | Lab.

bibl. nov. t. 2, p.

749. | Mab act.

Ben. sac. V. p.

839-855. | Gal.

chr. nov. t. 2, app.

p. 223.

Hist. Lang. t. 3,

pr. p. 7-10.

\*\*\*\*\* + \*\*\*\*\*

## JEAN MICHAELENSIS.

NE sachant pas la véritable interprétation du nom de *Michaënsis*, nous aimons mieux le mettre en latin, tel que nous le trouvons, que d'en donner une traduction, que nous ne serions pas en état de justifier. ' Monsieur Fleury appelle cet auteur, Jean de saint Michel. S'il étoit permis de proposer ici une conjecture, ne pourroit-on pas dire, que *Michaënsis* vient de Michaille? La mère du bienheureux Louis Alleman, archevêque d'Arles, mort en odeur de sainteté l'an 1450, s'appelloit Marie de Châtillon de Michaille. La Michaille, *Michalia*, selon Baudran, est un petit pays, qui fait partie du Bugey.

Hist. eccl. l. 67, n.

55.

Gal. chr. nov. t.

1, p. 582.

Mir. chr. cist. p.

45.

Mab. An. l. 75,

n. 28.

Tout ce que nous savons de Jean Michaënsis, c'est qu'il assista au mois de janvier de l'an 1128 à un concile tenu à Troyes, dans lequel D. Mabillon dit qu'il fit la

fonction de secrétaire. Effectivement lui-même semble l'insinuer dans le prologue sur la règle des Templiers, qu'on lui attribue. 'Aubert le Mire, qui a donné au public cette règle pour la première fois, dans sa chronique de l'ordre de Cîteaux, sur un manuscrit de l'abbaye de saint Viêtor de Paris, prétend que saint Bernard est cet auteur. En quoi il a été suivi de tous ceux, qui ont eu depuis occasion de parler des chevaliers du Temple & de leur règle. 'Hæsten, après Stellartius, remarque que cette règle leur a été donnée par saint Bernard, mais dans un style très-différent de celui de ce saint docteur; & qu'on pourroit dire qu'il a voulu se proportionner à la portée de ces bons chevaliers, si son discours adressé aux mêmes chevaliers n'étoit aussi éloquent que les autres ouvrages du saint abbé. Manrique, sur l'an 1128, cite deux textes, pour prouver que la règle en question, est l'ouvrage de saint Bernard; 'mais D. Mabillon fait voir dans l'avertissement, qu'il a mis à la tête d'un écrit de ce saint, *de laude novæ militiæ, ad milites Templi*, que les deux textes n'ont rien de favorable à ce sentiment; au contraire ils le renversent absolument. Il paroît (1) par le premier, que le concile de Troyes ayant chargé saint Bernard de composer une règle pour les chevaliers du Temple, le saint s'en déchargea sur Jean *Michaëlenfis*. 'C'est ainsi que l'explique D. Mabillon; & c'est effectivement son véritable sens. On disputera, si l'on veut, sur le terme de *scriba*, on soutiendra que Jean Michaëlenfis n'a été que copiste, ou secrétaire; mais du moins est-il certain, qu'il n'est point fait mention dans le texte, que saint Bernard ait composé aucune règle pour les Templiers. Quant à ceux qui pourroient prétendre, que Jean Michaëlenfis ne se donne que la qualité de secrétaire, & non d'auteur; nous les prions de nous dire si la fonction que le concile de Troyes avoit proposée à saint Bernard, n'étoit que celle de scribe ou de secrétaire: or, Jean

XII SIECLE.

Mir. ib. p. 42-79.

Hæf. disq. Mon.  
11.9. disq 9, p. 86.Op. S. Bern. t. 1,  
p. 571.

Mab. ibid.

(1) Sanè autem prorsus licèt nostri dic-  
taminis auctoritate per maximus nu-  
merus religiosorum patrum, qui in illo  
concilio divina ammonitione conven-  
runt, commendat; non tamen debemus  
silensè transire, quibus videntibus &

veras sententias proferentibus, ego Johan-  
nes Michaëlenfis præsentis paginæ, jussu  
concilii ac venerabilis abbatis Claraval-  
lensis, cui creditum ac debitum hoc erat,  
humilis scriba esse divina gratia merui.

XII SIECLE.

Michaëlenfis témoigne qu'il a rempli la fonction, dont on avoit voulu charger ce saint abbé, & qui lui étoit dûe, *cui creditum ac debitum hoc erat*. Il a donc composé lui-même la règle, & n'a pas été un simple copiste. Il faut néanmoins avouer, qu'il y a dans le premier texte une certaine obscurité, qui a pu donner occasion à le Mire, Manrique & autres, de se tromper; mais un peu d'attention leur eût fait éviter cette méprise.

Lib. 2, p. 124,  
125.

Guil. l. 12, c. 7.  
Vitr. l. 1, c. 65.

Bib. Cott. p. 137.

Mab. ib.

Pour ce qui est du second passage; il porte bien, que le concile de Troyes ordonna, qu'on dresseroit une règle pour les Templiers, mais l'auteur de la règle n'y est désigné ni de loin, ni de près. ' Monsieur de Villefore; dans la vie de saint Bernard, dit que ce projet de donner une règle à ces chevaliers, parut vaste & merveilleux à tous les prélats assemblés; & que pour faire honneur aux lettres du pape Honorius, & du patriarche de Jérusalem, ils invitèrent Bernard à composer la règle que ces chevaliers demandoient; mais il ne jugea pas à propos, ajoute monsieur de Villefore, de se charger de ce soin, & elle fut faite par un autre. ' Guillaume de Tyr, & Jacques de Vitri font mention de la règle donnée aux chevaliers du Temple dans le concile de Troyes. Si saint Bernard en avoit été l'auteur, ces deux historiens auroient-ils manqué de le dire? Cependant ils gardent un profond silence sur l'auteur. ' Un manuscrit de la bibliothèque Cottonienne porte que cette règle a été dressée & écrite par Jean Michaëlenfis, par ordre du concile & de saint Bernard. ' D'ailleurs Albéric, moine de Cîteaux, dit qu'on donna à ces chevaliers la règle de saint Augustin; aussi le monasticon Anglicanum les place-t-il sous l'ordre de saint Augustin. Il seroit assez surprenant, qu'un moine de Cîteaux, tel qu'Albéric, qui demeurait dans l'abbaye de Trois-Fontaines, peu éloignée de Clairvaux, eût ignoré que saint Bernard avoit composé cette règle, s'il en eût réellement été l'auteur.

Mais ce qui démontre sans réplique, que la règle des Templiers ne peut être l'ouvrage de saint Bernard, c'est la différence qu'il y a entre le style de cette règle & celui du saint abbé de Clairvaux. La règle est remplie de termes barbares, & de la plus basse latinité; on n'y voit

rien de cette élévation d'esprit, de cette noblesse de style, de ce goût pour la piété, de cette onction, qui règnent dans tous les écrits de saint Bernard, & caractérisent ses véritables productions. Nous ne nous arrêterons pas davantage à combattre un sentiment qui se détruit par lui-même; & il suffit de jeter les yeux sur l'ouvrage en question, pour se convaincre qu'il n'est point de saint Bernard. Il est bien vrai que le concile de Troyes, pour entrer dans les vues du pape Honorius II, & du patriarche de Jérusalem, voulant dresser une règle pour les Templiers, jeta les yeux sur saint Bernard comme étant plus capable que tout autre de le bien faire. Mais le saint abbé s'en déchargea sur Jean Michaëlenis, qui la dressa pendant le concile même, puisqu'elle y fut lue & approuvée, comme l'assure l'auteur. Mais il y a eu depuis plusieurs additions. Elle consiste en soixante & douze chapitres, autant qu'il y en a dans la règle de saint Benoît, dont l'auteur a emprunté plusieurs choses. ' Le but de cette règle est d'al-

C. 62, lier la vie monastique avec la profession des armes. Il y est défendu de recevoir des enfans, de crainte qu'il ne vinssent dans la suite à se repentir de leurs engagemens; les chevaliers du Temple n'étoient encore l'an 1128 que neuf, dont six se présentèrent au concile de Troyes, ayant à leur tête Hugues des Payens leur premier grand-maître: il est à présumer, qu'ils emportèrent avec eux en Palestine, où ils retournèrent l'année suivante, la règle qu'on leur avoit dressée. Elle a été publiée dans différens recueils. ' André Favin l'a donnée dans son théâtre d'honneur & de chevalerie, imprimé à Paris, chez Robert

Lib. 4, p. 1634-1659. Foüet en 1620, in-4°. L'éditeur l'attribue à saint Bernard, quoique de son propre aveu, elle ne se trouve point parmi ses œuvres. Elle a été imprimée dans le nécrologe de l'ordre de Cîteaux, avec une lettre de Baudouin, roi de Jérusalem, par laquelle ce prince prie saint Bernard de donner une règle aux chevaliers du Temple: dans le *Fasciculus sanctorum ordinis Cisterciensis* de Chrysostome Henricquez, dans le dixième volume des conciles des Pères Labbe & Cossart, &c.

' Monsieur le Boëuf parlant des compositeurs de chant ecclésiastique dans le XII siècle, cite un certain Micha-

Diff. sur l'hist. de Paris, t. 1. p. 119.



**XII SIECLE.** lus fort vanté par le docteur Alain, comme ayant corrigé les erreurs commises dans cet art :

Musica lætatur Michalo doctore, suosque  
Corrigit errores tali dictante magistro.

**Y** auroit-il de la témérité à conjecturer, que ce Michaelus pourroit être le même que notre Jean Michaëlenfis. Du reste ce musicien nous est absolument inconnu.



S E H E R E,  
PREMIER ABBÉ DE CHAUMOUSEY.

§. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Ruyr. Ant. 1. 3.  
par. 3, p. 355.  
Sch. n. 1.

SEHÈRE étoit né à Epinal, petite ville de Lorraine sur la Moselle, proche le Mont de Vosge. C'est ce qu'il nous paroît qu'on peut conclure de ce que Sehère donne à son frère Arnoul le surnom d'Epinal, apparemment parce que c'étoit le lieu de sa naissance. Ruyr, dans ses antiquités de la Vosge, dit qu'il étoit prêtre, & quoique lui-même ne le dise point expressément, sa narration l'insinue. Dégouté du monde, & touché du desir de se consacrer à Dieu dans la solitude, il choisit avec quelques amis animés du même esprit, un lieu appelé le Châtelet, à quelque distance de l'abbaye de Remiremont. La réputation d'un vénérable prêtre, nommé Anthénor, qui vivoit en solitaire dans ce désert, les détermina à faire ce choix. Sehère & ses compagnons, renonçant donc au monde & à tout ce qu'il possédoient, allèrent trouver ce saint prêtre, se mirent sous sa conduite, & se dévouerent à la pénitence, pour effacer leurs péchés passés, & tâcher avec la grace, de retracer en eux l'image de Jesus-Christ, défigurée par la vie molle & sensuelle, qu'ils avoient menée dans le monde. Anthénor reçut avec joie ces pénitens,



& vit en peu de temps croître sa petite communauté ; on peut placer cet événement vers l'an 1090. Ce fut une grande , mais courte satisfaction que Dieu voulut donner à ce saint prêtre avant sa mort , qui arriva peu après. Dans ce fâcheux accident , les solitaires d'un consentement unanime jettèrent les yeux sur Sehère , pour en faire leur supérieur. Sehère ne croyant pas avoir la science & les autres qualités nécessaires pour cette place , fut quelque temps sans donner son consentement ; mais la crainte de les attrister par un refus , & la confiance en la miséricorde de Dieu , le déterminèrent à se rendre à leur desir.

Le bon exemple de ces solitaires en ayant attiré un grand nombre d'autres , le lieu qu'ils habitoient , se trouva bientôt trop étroit , pour les tous contenir. Ils convinrent dès-lors de prendre l'habit de chanoine régulier & d'observer la règle de saint Augustin , ce qu'ils n'exécutèrent néanmoins que quelques années après.

Vers le même temps , Lutolfe , doyen de l'église de Toul , vint voir Sehère & le pria instamment de se charger du gouvernement de l'église , qu'il venoit de fonder & de bâtir hors des murs de la ville de Toul , & d'y envoyer quelques-uns de ses compagnons , pour y établir la régularité. Il lui fit même espérer qu'il s'y retireroit lui-même , & plusieurs autres personnes de Toul , qui n'attendoient qu'un sage supérieur capable de les conduire , pour s'y retirer & s'y consacrer à Dieu. La proposition de Lutolfe fut agréée par Sehère , qui peu de jours après se rendit à Toul avec quelques-uns des compagnons de sa retraite : il fut reçu avec distinction , & après quelque séjour , il retourna dans sa première solitude. Il prit dès-lors le gouvernement des deux maisons. F. n. 2.

La maison du Châtelet se trouvant trop augmentée , à cause du grand nombre de sujets , qui s'y étoient retirés , Sehère craignit que la discipline régulière n'en souffrît. Mais il ne pouvoit éviter cet inconvénient , qu'en changeant de demeure , ce qui en étoit un nouveau. Tandis que les solitaires du Châtelet étoient dans cet embarras ; Thierry , seigneur de Chaumousey , à la sollicitation d'Hadelvide son épouse , leur donna d'abord une partie de son N. 3 & 4.

XII SIECLE.

N. 5, 6.

N. 7.

N. 8.

N. 9.

N. 10.

N. 11.

N. 12.

fief pour s'y établir , & peu après le fief en entier , & à perpétuité , pour eux & leurs successeurs. Sehère & sa communauté en jouirent paisiblement jusqu'à la mort de Thierrî', après laquelle ils eurent beaucoup à souffrir de la part de Joselin son frère , qui voulut s'en emparer malgré les jugemens rendus contre lui par le duc de Lorraine. ' Mais Pibon , évêque de Toul , l'effraya par une sentence d'excommunication , & l'obligea de venir à un accommodement , par lequel il renonça à toutes ses prétentions sur le fief de Chaumousey , & reçut en dédommagement la somme de douze livres.

' Le calme étant ainsi rétabli , Sehère ne pensa plus qu'à faire choix d'une règle & de bonnes constitutions , pour les faire observer dans les deux maisons qu'il gouvernoit. Ayant entendu parler avantageusement de la maison de saint Ruf en Provence , qui étoit en grande réputation de régularité , & répandoit la bonne odeur dans toutes les provinces voisines , il y envoya , du consentement des deux communautés , deux religieux pour apprendre leur manière de vivre & leurs usages. ' Les deux députés partirent munis de lettres de l'évêque Pibon , & sans doute de Sehère , quoiqu'il ne le dise pas , & arrivèrent à saint Ruf , où ils furent bien reçus , s'instruisirent de tout ce qu'ils desiroient savoir , & apportèrent la règle & les coutumes de cette sainte maison , qui furent adoptées par Sehère & ses deux communautés. Après cela , Pibon leur ayant ordonné de se choisir un abbé , ils élurent de nouveau , d'un consentement unanime , Sehère , qui reçut la bénédiction de la main de l'évêque , & fut dès-lors abbé en forme , n'ayant été jusques-là qu'administrateur. Il ne fut béni que pour la maison de saint Léon , celle de Chaumousey n'étant pas encore érigée en titre. Ceci se passa en 1094. C'est la date des lettres , par lesquelles Pibon confirme l'élection de Sehère & les autres dispositions faites de concert pour les deux maisons. Peu après le prélat se transporta à Chaumousey , consacra l'église , bénit les lieux réguliers , & érigea la maison en abbaye. ' Sehère pria Pibon de vouloir bien séparer les deux maisons , ce qu'il accorda ; mais l'abbé continua de les gouverner toutes les deux jusqu'à sa mort. Il s'adressa aussi au pape Pas-

cal II ,

cal 11, pour lui demander la confirmation de l'érection de Chaumousey en abbaye, & il l'obtint. XII SIECLE.

Lorsque Pibon consacra l'église de Chaumousey, il donna à Sehère & à ses successeurs, la présentation de l'autel, c'est-à-dire de la cure, avec les dixmes & les offrandes, qui lui appartenoient & écrivit même au pape, pour le prier de confirmer cette donation'. Le pape lui accorda sa demande, & confirma la donation, qui fut depuis le sujet d'un long & fâcheux procès entre Sehère, & Gisele, abbesse de Remiremont. Non seulement le duc de Lorraine, mais l'empereur & le pape s'en mêlèrent. Le premier étoit dans les intérêts de l'abbesse, & fit de grandes menaces à Sehère & à sa communauté, pour les obliger de céder. L'affaire fut d'abord portée devant l'archidiaque de Toul; puis au tribunal du pape, qui écrivit plusieurs lettres sur ce sujet à l'abbesse de Remiremont, sans beaucoup de succès. Sehère, qui a eu soin de rapporter ces lettres, en adressa de son côté quatre au même pape; Arnoul d'Espinal son frère fut porteur de la première. Gisele pressée par le pape, se retrancha à dire, qu'elle ne pourroit rien faire sans la permission de l'empereur. Ce prince instruit de cette affaire, écrivit à l'abbesse & au duc Thierry; ordonnant à l'abbesse d'obéir au pape, & priant le duc de prendre sous sa protection l'abbaye de Chaumousey. Il est remarquable que l'empereur, qui étoit Henri IV, ne prenne dans ces deux lettres que le titre de roi des Romains. Sehère voyant qu'il ne pouvoit obtenir de justice, malgré tous les moyens qu'il employoit, & les offres avantageuses qu'il faisoit à l'abbesse, passa les Alpes, pour aller trouver le pape à Plaisance, où il avoit indiqué un concile. Il le trouva à Guastalla & lui exposa son affaire. Pascal indigné de l'opiniâtreté de l'abbesse, lui écrivit très-vivement, lui déclarant que si elle continuoit de refuser l'échange qui lui étoit offert par l'abbé de Chaumousey, à compter du jour de la réception de sa lettre jusqu'au commencement du Carême, il lui interdiroit l'entrée de l'église. La lettre fit impression sur l'esprit de Gisele, elle envoya ses deux chanceliers au pape pour le prier de l'écouter dans ses défenses. Le pape y consentit, & remit la décision de cette affaire à son arrivée à

N. 14.

Langres ; où il cita les deux parties , qui s'y rendirent. L'affaire y fut jugée , après une exacte discussion faite en présence du pape , qui fit expédier en conséquence ses lettres datées de Langres , le 24 février 1106 ; 1107 selon notre manière de compter. Il y eut encore quelques contestations entre l'abbé de Chaumousey & l'abbesse de Remiremont ; mais elles furent enfin terminées par un accommodement , que Sehère fit proposer à Gisele ; & ils vécurent depuis dans une étroite & solide amitié.

Calm hist. Lorr.  
t. 4, pr. p. 89.

Ruyr. p. 381-382.  
P. 1159-1198.

C'est de l'ouvrage de Sehère dont nous rendrons compte , que nous avons tiré toutes ces particularités de sa vie. Il y paroît , au jugement de l'historien de Lorraine , comme un homme d'une piété solide & éclairée , & d'une fermeté soutenue de beaucoup de prudence dans la conduite des affaires ; comme un homme d'esprit & de tête ; tel qu'il falloit pour une communauté naissante , capable d'en conduire le temporel & le spirituel , & d'y établir & maintenir la régularité. Ce pieux abbé mourut le 8 mai de l'an 1128 , après avoir gouverné les deux abbayes de Chaumousey & de saint Léon de Toul pendant environ trente-quatre ans en qualité d'abbé , & quelques années de plus comme administrateur ou supérieur. Il fut inhumé au milieu du chœur de l'église de Chaumousey. ' Sous l'abbé Gérard du Haultois , on ouvrit l'an 1586 , vers le milieu du chœur un tombeau , dans lequel on trouva , une partie d'un calice d'étain , un bâton , une crosse , quelques ossemens , une croix de plomb , sur l'un des côtés de laquelle étoient écrits les premiers mots de l'Evangile de saint Jean , & de l'autre ceux-ci : *Anno ab incarnatione. &c.* L'an de l'incarnation de notre Seigneur , 1128 , le 8 des ides de mai , mourut le seigneur Sehère de pieuse mémoire , premier abbé & fondateur de ce monastère , & de celui de saint Léon de Toul. Jean de Ruyr a fait son éloge en quatres vers , qui peuvent servir d'épithaphe.

Christe , tuas dotes multis partiris , at omnes

Unus habet mirâ sorte Seherus opes.

Sive etenim pietatis opus , seu quidquid honestum

Mente , opere , eloquio , continet , auget , obit.

## S. II.

## SES ÉCRITS.

NOUS avons de l'abbé Sehére, un ouvrage, de l'origine du monastère de Chaumousey, de l'ordre de saint Augustin au diocèse de Toul : *De primordiis Calmosiasensis monasterii, ordinis sancti Augustini in diocœsi Tullensi.* Il est divisé en deux livres, dont le premier traite de l'origine & des commencemens de l'abbaye de Chaumousey, & de celle de saint Léon de Toul. L'auteur y rapporte les principaux événemens arrivés pendant près de quarante ans, en y comprenant le temps que la communauté avoit passé au Châtelet, avant sa transmigration à Chaumousey. Les deux grands procès, que Sehére eut à soutenir, font une partie considérable de ce premier livre. Dans le second, l'auteur plein de reconnoissance pour les bienfaiteurs de son monastère, les fait connoître, & fait l'énumération de leurs libéralités. Il dit avoir eu pour objet l'utilité de ses successeurs ; auxquels il a pu effectivement être très-utile, & il peut même l'être encore à présent. Son but a été de les instruire des progrès de son abbaye naissante, & des longues contestations, auxquelles il a été exposé, & qu'il a enfin heureusement terminées. Tout y est rapporté dans un grand détail. L'auteur ne perd jamais son objet de vue ; il ne fait point de digression ; & n'y mêle aucuns faits étrangers, si ce n'est lorsqu'ils ont du rapport à son sujet, dont il ne s'écarte point. Il écrit avec un ordre, une netteté, & une modération, qui marquent un esprit juste, judicieux, équitable, & un écrivain sans passion : ses lettres au pape pour la défense de ses droits, sont d'un style pathétique & pressant, mais tout y est mesuré ; il ne dit que ce qu'il doit dire, sans aigreur, sans invectives, & se renferme dans les faits qu'il expose en peu de mots & avec force. C'est avec raison que l'éditeur appelle cet ouvrage excellent en son genre ; *opus certè in suo genere optimum*, & appuyé sur des monumens très-solides. Ces monumens sont des lettres d'Henri, roi des Romains, (l'empereur



Henri IV) du pape (Pascal II) ; de l'évêque de Toul ; (Pibon) ; & de Sehère lui-même. D. Martenne remarque, qu'on voit par le long différend, que Sehère eut avec Gisele, abbesse de Remiremont, que le nom de *Chanoinesses* étoit alors inconnu dans cette abbaye. C'est ce que prouvent les termes de monastère, de congrégation, de sœur, de religieuses, que Sehère emploie ; termes qui ne conviennent point à des chanoinesses, mais à des vierges, qui se sont consacrées à Dieu par des vœux. Il seroit même fort aisé, ajoute D. Martenne de faire voir, que depuis cette époque, la règle de saint Benoît a long-temps été observée à Remiremont.

P. 1157-1198.

Calm. hist.

' D. Martenne a donné au public, dans le troisième volume de son trésor d'Anecdotes, l'ouvrage de l'abbé Sehère, sur la copie d'un ancien manuscrit, qui lui a été fournie par le révérend Père Hugues, abbé de Claire-fontaine. ' D. Calmet en a publié de nouveau, le premier livre seulement parmi les preuves de son histoire de Lorraine. Jean Ruyr a traduit presque en entier l'ouvrage de notre abbé, dans ses saintes antiquités de la Vosge.



## HÉRIBRAND,

## ABBÉ DE SAINT LAURENT DE LIEGE.

Gal. chr. nov. p. 298.

Mab. sc. B. t. 9, p. 557.

Pez Anecd. t. 4, part. 3, p. 22, 23.

**H**ÉRIBRAND, surnommé de Foux, fut tiré de l'abbaye de saint Jacques de Liège pour enseigner les jeunes religieux de celle de saint Laurent dans la même ville. On pourroit cependant avoir quelque doute sur ce fait, c'est-à-dire sur la translation d'Héribrand de l'abbaye de saint Jacques dans celle de saint Laurent. Bucelin est le premier qui l'ait avancé dans l'ouvrage, qui porte ce pompeux titre : *Germania topo-chrono-stemmato-graphica*. Reiner, auteur presque contemporain n'en dit rien dans son livre des illustres écrivains du monastère de saint Laurent, non plus que l'auteur de l'histoire de cette même abbaye. L'un & l'autre n'en parlent que comme d'un moine de saint Laurent. Quoiqu'il en soit, il enseigna-



# ABBÉ DE SAINT LAURENT DE LIEGE. 77

dans cette abbaye avec succès, & eut parmi ses disciples le célèbre Rupert, qui se glorifie d'avoir reçu sa première éducation d'Héribrand, homme fidèle & prudent, & bien instruit dans les lettres. ' Il s'acquittoit de cette charitable, mais pénible fonction, avec une douceur, une patience & une tranquillité admirable. Héribrand suivit l'abbé Bérenger dans son exil, avec les religieux, qui lui étoient attachés : il demeura quelque temps dans le diocèse de Reims, & revint avec son abbé & les autres compagnons de son exil à saint Laurent, ' où ils arrivèrent la veille de la fête de ce saint patron de leur abbaye l'an 1095.

XII SIECLE.

Rup. t. 2. Ep. ad cun.

Mart. amp. coll. t. 2, p. 1075.

Mab. an. l. 72, n. 64.

Mart. ib. p. 1080.

Ib. p. 1082.

Mab. An. lib. 72 n. 133.

Ib. n. 134.

L'an 1113, ' l'abbé Bérenger étant mort, Héribrand fut élu pour lui succéder ; cependant il ne reçut la bénédiction abbatiale que le 19 de novembre de l'an 1115, ' comme le rapporte l'historien du monastère de saint Laurent de Liège publié par D. Martenne. Cet historien nous représente Héribrand comme un homme habile, dictant, écrivant, & faisant même des vers avec beaucoup de facilité. Il avoit été, dit-il, pendant plusieurs années maître des novices sous l'abbé Bérenger, & les avoit parfaitement instruit tant dans la science de l'écriture, que dans celle de la discipline monastique. (1) ' Héribrand s'opposa avec quelques autres à l'élection d'Alexandre, que le duc de Louvain avoit fait élire évêque de Liège après la mort de Frédéric, pour remplir ce siège : il se trouva à l'assemblée, que l'archevêque de Cologne tint pour ce sujet, & Alexandre y renonça à son droit. ' Le célèbre Anselme de Laon ayant écrit à notre abbé, pour lui demander justice d'un de ses religieux nommé Rupert, qui l'avoit accusé d'hérésie dans un écrit public : il obligea ce religieux, quoiqu'il ne demeurât pas alors dans l'abbaye de saint Laurent, de comparoître devant le doyen de l'église de Liège, & quelques autres savans, qu'il choisit pour juger ce différend. ' Nous avons déjà dit quelque chose de cette dispute, mais nous nous réservons à en parler plus au long dans l'article de l'abbé Rupert. Héribrand mourut

(1) *Litterarum peritus erat, & ad dicendum promptissimus, sive etiam ad versificandum. Inde vitam Theodorici junioris abbatis de sancto Huberto scripto tradidit. Ipse precipuus religionis cultor sub abba-*

*te Berengero magister novitiorum multis annis exstitit, & tam in scripturarum scientiis, quam in monasticis disciplinis diligentissime eos instruxit.*

XII SIECLE. fort âgé , le 6 juin de l'an 1128 , & fut enterré dans la nef de son église auprès de son prédécesseur. ' On leur fit une épitaphe en quatre vers communs aux deux abbés , dans lesquels il est parlé d'un miracle , que Dieu avoit fait autrefois en faveur d'Héribrand , pour lui faire comprendre comment Jesus-Christ avoit pu sortir du tombeau en ressuscitant , sans qu'il fut ouvert. ' Ce miracle est rapporté dans l'histoire de l'abbaye de saint Laurent : voici l'épitaphe :

Mart. ib. p. 1083.

Mart. ib. p. 1077.

Quando mihi præeras, quï post te sum datus abbas.  
 Me fecit dignum Jesus hoc cernere signum  
 Ut scirem clauso quod prodït ex monumento.  
 Nunc sumus hic positi, nos virgo juvet prece miti.

Per. ib. p. 232.

Mab. a. B. Ben. t.  
 9, p. 557-582.

' Reiner , & l'historien de saint Laurent de Liège , sans doute sur l'autorité du premier , attribuent à Héribrand la vie de Thierry abbé de saint Hubert ; & comme il y a eu successivement deux abbés de ce même nom , ces auteurs , afin qu'on ne s'y méprît pas , ont désigné celui , dont la vie a été écrite par Héribrand , en lui donnant la qualité de plus jeune , *junioris* , ce qui ne peut s'entendre que de Thierry second. Assurément , si Reiner avoit parlé de l'autre Thierry , il l'auroit appelé Thierry premier , ou il lui auroit donné la qualité de saint & de bienheureux , dont il étoit décoré de son temps. Néanmoins Bucelin , dans sa Germanie sacrée , attribue à Héribrand la vie de saint Thierry , premier du nom , abbé d'Andagine , ou de saint Hubert. ' D. Mabillon , qui a publié cette vie dans la seconde partie des actes des saints de l'ordre de saint Benoît , sur divers manuscrits de cette abbaye , dont aucun ne porte le nom de l'auteur , ne pense point que Bucelin ait inventé ce fait. Nous sommes persuadés qu'il ne l'a point inventé ; mais il y a tout lieu de croire , que d'une part Bucelin ayant connoissance de la vie de saint Thierry premier du nom , & sachant d'autre part , par Reiner & par l'auteur de l'histoire de saint Laurent de Liège , qu'Héribrand avoit composé la vie de Thierry abbé de saint Hubert ; il lui aura attribué celle-ci sans examen. Il étoit d'autant plus facile de tomber dans cette méprise , que nous n'avons plus la vie de Thierry le jeune écrite par Héribrand.

Cependant Bucelin auroit évité la méprise, s'il avoit fait quelque attention ; il auroit apperçu que la vie de saint Thierrî, premier du nom n'est pas celle que Reiner & l'historien de saint Laurent de Liège attribuent à Héribrand. ' Ces écrivains appellent *Thierrî le jeune* celui, dont Héribrand a écrit la vie, *vitam Theodorici junioris de sancto Huberto scripto tradidit* ; cela peut-il convenir à saint Thierrî, qui est qualifié vénérable vieillard par l'auteur de sa vie ? Aussi les continuateurs de Bollandus n'ont eu aucun égard au témoignage de Bucelin, & ils ont donné dans leur grande collection cette vie sans aucun nom d'auteur', de même que D. Mabillon. Les éditeurs conviennent que l'auteur, quelqu'il soit, étoit contemporain. ' En effet il fut présent pendant toute la maladie, qui fit passer ce pieux abbé de cette vie au séjour des bienheureux, & il en rapporte les particularités dans un grand détail. Il écrivit cette vie à la prière de Lambert, moine de saint Hubert, sur son rapport & sur celui de quelques autres personnes de piété : ceci montre qu'il n'étoit point moine de saint Hubert, puisqu'il a eu besoin d'apprendre par un canal étranger les actions de l'abbé Thierrî pour écrire sa vie. ' La manière dont il parle de Bérenger, abbé de saint Laurent de Liège, qui assista l'abbé Thierrî pendant sa dernière maladie, le confirme encore. Tout ce que nous pouvons conjecturer, c'est qu'il étoit religieux de quelque monastère dans le voisinage de l'abbaye de saint Hubert. Son ouvrage est édifiant, assez bien écrit pour son temps, & renferme plusieurs choses importantes pour l'histoire de Liège, de l'abbaye de saint Hubert, & de quelques monastères voisins.

XII SIECLE.  
Anonyme auteur de la vie de saint Thierrî 1, abbé de saint Hubert.

Ib. p. 559.

Boll. 24. Aug. p. 845.

Mab. ib. p. 581, n. 31.

Ib. p. 580, n. 31.

Du temps de l'abbé Héribrand, il y avoit plusieurs sçavans moines dans l'abbaye de saint Laurent de Liège : Reiner nous en fait connoître trois, dont nous dirons ici un mot ; nous réservant à parler ailleurs de quelques autres.

Pez, ib. p. 137.

' Le premier est David, que Reiner dépeint comme un homme extrêmement robuste, & un modèle de régularité. Il partageoit son temps entre la prière, la lecture & le travail ; son occupation particulière étoit de copier les livres des anciens docteurs, pour procurer à ses frères les moyens de s'instruire ; Chargé de l'éducation de la jeunesse.

XII SIECLE. se, il la tenoit toujours occupée, & veilloit à empêcher qu'elle ne mangeât du pain sans le gagner. Ennemi de l'oisiveté, il étoit infatigable au travail, & quoique tout courbé par le poids des années, il composa l'histoire du martyre de saint Blaise, & la vie de saint Eucher évêque d'Orléans.

Id. p. 23, 24.

' Le second est Engelbert, qui s'appliqua à l'arithmétique & à l'astronomie; ce qui donne occasion à Reiner de lui faire l'application de ces vers de Virgile :

Qui numeros cœlique vias, qui sydera nosset, &c.

Gal. chr. nov. t.  
2, p. 295. Molan.  
ad diem 808.

' L'auteur de la vie de saint Amour, patron de Munster-Bilsen, (qui étoit anciennement une abbaye de Bénédictins, & est aujourd'hui une communauté de chanoinesses) que Molanus attribue à Engelbert, diacre, n'est autre que le moine Engelbert de saint Laurent.

Id. p. 32.

' Le troisième est Nizon, qui avoit élevé Reiner dans sa plus tendre jeunesse. Le disciple nous représente son maître, comme un homme d'un esprit pesant, sans vivacité, mais qui par un travail opiniâtre s'éleva à l'intelligence des choses les plus difficiles. Il avoit une simplicité d'enfant & étoit incapable de tromper, mais très-capable d'être trompé. Reiner, qui nous fait ce portrait de son maître, en avoit fait plusieurs fois l'expérience, comme il le témoigne lui-même. Nizon a composé des chants; *Claras edidit melodias*, sur les saints martyrs, Jean & Paul, saints Nazaire & Celse, & Frédéric, évêque de Liège, dont il a aussi écrit la vie, la mort & les miracles. Ce prélat est sans doute Frédéric, mort l'an 1111 en odeur de sainteté. L'historien de saint Laurent de Liège, après avoir rapporté un grand nombre de miracles opérés au tombeau de Frédéric, ajoute que Reiner, savant moine de cette abbaye a écrit sa vie. Reiner finit par Nizon les éloges des savans de l'abbaye de saint Laurent de Liège, qui se sont distingués par leur science & leurs écrits. Mais il est à propos de remarquer, qu'il n'a pas exactement suivi l'ordre des temps.

Gal. chr. nov. t.  
3, p. 867. Mart.  
an. t. 4, p. 1082.





# GAÜTIER,

## EVESQUE DE MAGUELONE.

§. I.

S A V I E.

**G**AÜTIER, né à l'Isle en Flandres, reçut sa première éducation dans le lieu de sa naissance, & fit de grands progrès dans l'étude de l'écriture sainte, à laquelle il s'appliqua avec beaucoup de soin, sans toutefois négliger les sciences profanes, qu'on voit qu'il n'ignoroit pas. 'Gautier fut prévôt de l'Isle, avant que de passer au siège de Maguelone, sur lequel il fut placé pour le plus tard au commencement du mois de mai de l'an 1104. Nous disons *'au plus tard*, avec l'historien de Languedoc; & cela est certain par un charte datée du 9 mai de l'année 1125, dans laquelle Gautier compte cette année pour la vingt-deuxième de son épiscopat. 'Il se trouva l'an 1112 au concile de Vienne, & l'an 1115 à une célèbre assemblée d'évêques, tenue au mois d'octobre, pour la consécration de l'église du monastère de Cassan au diocèse de Beziers. L'an 1124', notre prélat affligé des maux, que causoit la querelle du comte de Substantion & du seigneur de Montpellier, eut recours au pape Callixte II, qui le nomma lui-même, avec les archevêques de Vienne & de Tarragone, & deux autres prélats, pour terminer le différend de ces deux seigneurs, en qualité d'arbitres. Les prélats s'étant assemblés, rendirent le 9 mai 1125, une sentence qui termina heureusement la querelle. 'Gautier, qui avoit eu le plus de part à ce glorieux événement, en informa Robert, prévôt de l'Isle en Flandres, par une lettre, dans laquelle il se qualifie *Légat de la sainte église Romaine*. Il y a lieu de croire que Callixte, en le nommant principal arbitre du différend du comte de Melgueil avec le seigneur de Montpellier, l'aura revêtu de ce titre, tant

Henr. Gand. scr.  
p. 121. | Hist.  
Lang. t. 2, liv. 16,  
p. 345, 346. | Gal.  
chr. nov. t. 6, p.  
743, 745.

Hist. litt. t. IX.  
p. 572.

Hist. Lang. ibid.  
p. 345.

Ib. p. 377. | Mart.  
ampl. coll. t. 7,  
p. 67.

Ib. p. 395.

Ib. p. 396.



**XII SIECLE.** pour donner plus de poids au jugement qu'il rendroit dans cette affaire, qu'afin qu'il eût la préséance sur les autres prélats. ' Nous voyons cependant, comme le remarque D. Vaissète d'après D. Mabillon, que ce prélat fit dans une autre occasion les fonctions de légat apostolique. Ce fut vers ce temps-là, que Gautier envoya à Robert prévôt de l'Isle le commentaire sur les psaumes', ou, les fleurs sur le psautier, composé par Letbert, abbé de saint Ruf. Il l'accompagna d'une lettre au prévôt (la même, dont nous venons de parler) par laquelle il lui marquoit de laisser prendre lecture de ce commentaire à toute sa communauté, sur-tout à Hescelin, qui le pressoit depuis long-temps de lui communiquer cet ouvrage. ' La lettre de Gautier, qui est à la tête des fleurs du psautier, & qui marque bien clairement que le commentaire appartient à Letbert, a quelquefois donné occasion d'en transporter l'honneur à l'évêque de Maguelone, comme D. Rivet l'a remarqué.

Gal. chr. ib. p.  
748. | Hist. Lang.  
t. 2, p. 404.

Hist. Lang. ibid.  
p. 345. | Gal. chr.  
ibid.

' Gautier vivoit encore au mois de mai de l'an 1129, puisqu'il mit à exécution une bulle du pape Honoré II, datée du 31 de ce mois, par laquelle ce pape ordonnoit à Pierre, abbé d'Aviane, de lui rendre obéissance. Mais il mourut peu après, puisque Raymond son successeur étoit placé sur le siège de Maguelone, au mois de juillet, ou pour le plus tard au mois d'août de cette année. Son corps fut inhumé auprès de celui de son prédécesseur, ce qui a fait dire à Gariel, dans son histoire des évêques de Maguelone, que Gautier avoit fait sur la fin de ses jours le voyage de la Palestine, imitant en cela la piété de Godefroi, qui y étoit mort, & avoit été enterré sur le mont Pélerin. ' Mais outre que le voyage de Godefroi est fort incertain, puisqu'il étoit dans son évêché en l'an 1103, il devient encore plus douteux par ce que nous avons dit du temps de l'élection de son successeur. Et de plus, le voyage de Gautier est visiblement supposé, & ne peut se concilier avec l'époque de sa mort. Comment en effet ce prélat, qui avoit exécuté une bulle du pape Honoré II, datée du 31 mai 1129, & qui est mort au plus tard au mois d'août de la même année, auroit-il pu faire le voyage de la Terre-sainte dans cet intervalle ?



## EVESQUE DE MAGUELONE. 83

' Il ne faut, ni confondre Gautier évêque de Maguelone avec Gautier de Castillon célèbre poète du treizième siècle, comme ont fait quelques-uns ; ni le distinguer de Wautier *Magolensis*, dont parle Tritheme. L'évêque de Maguelone & le poète de Castillon sont deux hommes très - différens ; mais Gautier de Maguelone & le Wautier de Tritheme n'en font qu'un ; quoiqu'en dise Gariel, qui a eu tort de les distinguer, & d'en faire deux. ' D. Mabillon a fait voir, par la lettre de Gautier à Robert, prévôt de l'Isle, que *Magolensis* dans Tritheme est mis pour *Magalonenfis*. C'est mal à propos que messieurs de sainte Marthe relevent dans l'ancienne Gaule chrétienne, Claude Robert', comme s'il s'étoit trompé en confondant Gautier, évêque de Maguelone, avec Gautier de l'Isle, auteur d'un commentaire sur les psaumes & de quelques lettres, dont parle Tritheme. A la vérité Gautier évêque de Maguelone, ne doit pas être confondu avec l'auteur du commentaire sur les psaumes : puisque ce commentaire appartient à Letbert, abbé de saint Ruf ; mais il est certain que, Gautier de l'Isle, à qui l'on attribue quelquefois, par une erreur, dont nous avons fait connoître la source, le commentaire sur les psaumes, n'est autre que Gautier évêque de Maguelone.

XII SIECLE.

Geiner, p. 233 & 295. Pagi.

Analect. t. 1, p. 289.

T. 3, p. 564

Un certain poète publié par Verdale, dans son histoire des évêques de Maguelone, a fait sur Gautier des vers, qui peuvent être regardés comme son épitaphe. Ils sont à la suite d'autres vers sur Godefroi son prédécesseur :

Illi Galterus succedit filius ejus  
 Filius obsequio, filius officio.  
 Doctus & astutus, per versus clarus, acutus,  
 Magnus consilio, magnus & eloquio.  
 Corpore sincerus & religione severus,  
 Impatiens sceleris, compatiens miseris,  
 Normæ cultores & nostros auxit honores.  
 Crevit thesaurus, fabrica, fama domus  
 Inde sequens tristi vestigia poste magistri  
 Interiit positus quo pater ante suus.

Gal. chr. nov. t. 6, p. 748.

La qualité de fils, que l'auteur de cette épitaphe donne

L ij

à Gautier, ne signifie autre chose, sinon qu'il avoit été chanoine de Maguelone sous Godefroi son prédécesseur. Sur quoi le lecteur remarquera que, quoique nous ayons dit, d'après D. Rivet, que Gautier fut prévôt de l'Isle avant que de passer sur le siège de Maguelone, nous ne prétendons pas qu'il ait passé immédiatement de la prévôté de l'Isle à l'évêché de Maguelone. Il est à croire que Godefroi attira Gautier dans sa cathédrale, où Verdale nous apprend qu'il introduisit les chanoines réguliers dès le commencement de son épiscopat. Il est certain qu'ils y étoient sous le pontificat d'Urbain II.

## §. II.

## SES ÉCRITS.

1. GAUTIER avoit un excellent génie, & fut très-estimé de son temps, pour son érudition, son éloquence, & surtout la connoissance des livres saints, dont il avoit fait une étude particulière. Cependant nous avons très-peu de chose de lui. Tritheme lui attribue les fleurs des psaumes, & quelques lettres. A l'égard du premier ouvrage, on a fait voir dans le volume précédent de cette histoire, qu'il appartient à Letbert, abbé de saint Ruf. Mais outre l'ouvrage de Letbert publié par l'évêque de Maguelone, il y en a un autre de Gautier lui-même; savoir, une *exposition sur les Psaumes*, tirée pour la plus grande partie de l'écrit de Letbert. C'est une découverte, dont nous sommes redevables au respectable monsieur de Villebrun, curé de sainte Anne de Montpellier, dans une dissertation, que l'auteur communiqua manuscrite à l'historien de Languedoc, & qui a paru depuis dans le mercure de France du mois de novembre 1739. Monsieur de Villebrun a fait cette dissertation à l'occasion d'un manuscrit, qui s'est trouvé parmi ceux de monsieur Colbert, évêque de Montpellier, dans lequel on voit le commentaire, ou *l'exposition sur les Psaumes par Gautier évêque de Maguelone*, qui y est qualifié *saint*.

2. Pour ce qui est des lettres de notre prélat, outre le témoignage de Tritheme, il paroît qu'il en a écrit

Hist. Lang. t. 5,  
p. 680, 681:

## EVESQUE DE MAGUELONE. 85

plusieurs, mais elles ne sont point parvenues jusqu'à nous. XII SIECLE.  
 Nous avons seulement celle, qu'il écrivit à Robert, prévôt', non de l'Isle Medoc au diocèse de Bourdeaux, mais de l'Isle en Flandres, en lui envoyant les fleurs des psaumes recueillies par Letbert. Elle sert de préface à cet ouvrage, auquel il n'a d'autre part, comme nous l'avons déjà dit, que de l'avoir publié. D. Mabillon a inséré cette lettre parmi ses *Analec̃tes*. Hist. litt. t. 12, p. 571.

3. Roul de Rive, doyen de Tongres, cite' dans son ouvrage de *Canonum observantia*, publié par Melchior Hittorpius, une lettre qui paroît être de Gautier, adressée aux chanoines réguliers de Chaumousey en Lorraine. On voit par cette lettre, que Gautier n'approuvoit pas saint Norbert en certaines choses. T. 1, p. 289, p. 461, nov. ed. Melch. Hist. p. 534.

'D. Martenne dit avoir vu parmi les manuscrits de la cathédrale de Bourges, les commentaires de Gautier, évêque de Maguelone sur les psaumes; & parmi ceux de l'abbaye de Barzelle au même diocèse, les sentences de Gautier sur l'apocalypse. 'Nous ignorons, si le commentaire qu'a vu D. Martenne, est l'ouvrage de Letbert, ou celui de Gautier. 'Pour ce qui est des sentences sur l'apocalypse contenues dans le manuscrit de l'abbaye de Barzelle, nous ne savons que ce que D. Martenne s'est contenté de nous en apprendre, & nous ne pouvons décider, si Gautier, auteur de ces sentences est le même que l'évêque de Maguelone. Mart. vey. liste part. 1, p. 27. Ib. p. 19. Ib. p. 91.



## R A I N A L D,

### ARCHÊVESQUE DE LYON.

§ I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**R**AINALD, abbé de Vezelai en Bourgogne, puis archêvêque de Lyon, étoit de la maison de Semur en Bourgogne, neveu de saint Hugues, abbé de Cluni, &

XII SIECLE. frère de Geofroi de Semur : tous ces faits sont certains par des monumens authentiques. Que Rainald fût neveu du saint abbé de Cluni, dont il a écrit la vie, c'est lui-même qui le dit expressément :

Boll. 9. apr. p. 655.

Hæc, pater Hugo, tui Rainaldi dicta nepotis  
Suscipe quæso, per meque tuere pater.

Bib. Clun. not. p.  
85.

Boll. 9. apr. p. 635.

Gal. chr. t. 4, p.  
114. | Pap. t. 2,  
p. 185.

Qu'il fût frère de Geofroi de Semur, c'est Geofroi lui-même qui nous l'apprend, en se qualifiant frère de Rainald abbé de Vezelai dans une charte donnée en faveur des religieuses de Marcigni. Il est donc certain que Rainald étoit de la maison de Semur. Presque tous les écrivains qui ont eu occasion de parler de lui, le font fils de Dalmace, seigneur de Semur, & d'Aremberge de Vergi ; ce qu'on doit regarder comme une erreur, qui a sa source dans l'opinion de ces auteurs, qui ont cru pour la plupart, que Rainald étoit frère d'Hugues de Cluni, lequel étoit véritablement fils de Dalmace & d'Aremberge. Les auteurs de la nouvelle Gaule Chrétienne ont relevé l'erreur de ceux, qui font Rainald frère de saint Hugues ; cependant ils ne laissent pas, ainsi que monsieur l'abbé Papillon dans sa bibliothèque des auteurs de Bourgogne, de donner à Rainald, Dalmace pour pere & Aremberge pour mere. Si Rainald est fils de Dalmace & d'Aremberge, il faut nécessairement qu'il soit frère, & non le neveu de saint Hugues, abbé de Cluni ; ou qu'il soit fils d'une autre Dalmace & d'un autre Aremberge. C'est ce qu'on auroit bien de la peine à justifier par quelques monumens. Il est beaucoup plus probable, que Rainald étoit fils de Geofroi de Semur, frère de saint Hugues, qui, comme l'assure ce saint abbé, lui conseilla de fonder le monastère de Marcigni pour des religieuses, & l'aïda dans cette entreprise. Ce Geofroi frère de saint Hugues fut pere de Rainald, & d'un autre Geofroi de Semur, qui se dit lui-même frère de Rainald.

Spic. t. 3. p. 510.

Rainald prit l'habit monastique à Cluni étant fort jeune ; il en fut tiré l'an 1106 pour être abbé de Vezelai, malgré les oppositions du comte de Nevers, qui traversa autant qu'il put son élection, & fit tous ses efforts pour l'empêcher. Ce fut ce qui obligea Rainald à se rendre auprès

du pape Pascal II, qui lui donna la bénédiction abbatiale dans le concile de Guastalla tenu au mois d'octobre de la même année. La chronique de Vezelai, publiée par le P. Labbe, fait son éloge par ce peu de mots, qu'on lit sur l'an 1108. *Rainald abbé de Vezelai brille*. Il fit de si grands biens à ce monastère, qu'il mérita d'en être appelé le réparateur'. On ne fait point néanmoins le détail particulier de son gouvernement, quoiqu'il ait été vingt-deux ans abbé, depuis 1106 jusqu'à 1128, qu'il fut élu archevêque de Lyon. Il avoit assisté au concile de Troyes tenu au commencement de cette année. Les chanoines de Lyon, qui depuis plusieurs mois étoient indécis sur le choix d'un archevêque, se réunirent enfin en faveur de Rainald, abbé de Vezelai. On ignore le mois précis, mais ce qui est certain, c'est qu'il ne monta pour le plutôt sur ce grand siège qu'au mois d'avril 1128. Il fut, comme ses prédécesseurs, légat du saint siège. Les grands biens qu'il avoit faits à l'abbaye de Vezelai, joint à la connoissance qu'on avoit de sa sagesse & de ses excellentes qualités, avoient fait concevoir les espérances les plus flatteuses; mais une mort prématurée les fit bientôt évanouir. A peine avoit-il tenu le siège de Lyon l'espace d'un an, qu'il mourut dans un âge peu avancé. Son corps fut inhumé dans la grande église de l'abbaye de Cluni, proche le grand pilier, qui est à côté de l'évangile, & près du grand autel. On ne voit pas pourquoi l'homiliaire de l'église de Lyon marque qu'il repose dans l'église de saint Irenée. Le P. Colonia prétend concilier cette contradiction, dans son histoire littéraire' de l'église de Lyon, en disant que le corps de Rainald fut d'abord enseveli dans l'église de saint Irenée, comme il est marqué dans l'homiliaire, d'où il fut porté peu après à Cluni. L'autorité du P. Colonia sera-t-elle assez grande dans la république des lettres, pour donner du poids à une pareille défaite? Pierre le vénérable dressa une épitaphe à la mémoire de Rainald. Quoiqu'elle se trouve dans plusieurs écrits, dans les observations d'Hugues Menard sur le martyrologe Bénédictin, dans l'ancien & le nouveau Gallia Christiana, dans les annales de l'ordre de saint Benoît, &c. elle mérite d'être rapportée, parce quelle nous apprend quelques particularités de la vie du prélat,

Bib. nov. t. 2.

Mab. an. l. 75, n. 29.

T. 2, p. 233.

Gloria pontificum jacet hic præful Rainaldus,  
 Magnus in exiguo conditus hospitio.  
 Viziliacensis prius abbas, post patriarcha  
 Lugduni, fulsit factus honoris honor.  
 Prædia, thesauri, fastigia celsa loquuntur  
 Quo studio primo præfuit ille loco.  
 Lugdunensis apex junxisset cornua cœlo,  
 Ni celer occasus surripuisset eum.  
 Cujus erat monachus prope cujus ab ubere natus,  
 Accubat in gremio nunc, Cluniace, tuo,  
 Quem tibi commissum numero conjunge piorum  
 Cumque tuis precibus fac penetrare polum.

Mart. Gal. t. 2,  
 p. 1241.

La qualité de partriarche, que Pierre le vénérable donne à l'archevêque de Lyon, est remarquable. ' Du Saussay, dans son martyrologe de France, lui donne le titre de Bienheureux. Il ajoute qu'il étoit neveu de saint Hugues, & que Pierre le vénérable a fait son épitaphe.

## §. II.

## S E S É C R I T S.

**R**AINALD a écrit, en prose & en vers, la vie de saint Hugues, abbé de Cluni, son oncle paternel. Il la composa étant abbé de Vezelai; & à la tête de l'ouvrage, il a la modestie de se dire serviteur, plutôt qu'abbé de l'église de Vezelai. L'auteur l'adressa par une courte préface, à la communauté de Cluni, qui l'avoit pressé avec instance d'écrire la vie de son saint abbé. Il y déclare, que son dessein n'a point été de se faire un nom aux dépens de quelqu'autre, qui auroit peut-être déjà écrit la vie du saint abbé, & qui même auroit beaucoup mieux réussi. Effectivement la vie de saint Hugues avoit déjà été écrite par Hezelon & Gilon ses disciples; par Hildebert, évêque du Mans, qui composa la sienne sur ce que les deux historiens précédens avoient écrit avant lui', &c; mais il paroît, comme le remarquent les Bollandistes, que Rainald ne connoissoit pas l'écrit d'Hildebert. On trouve dans celle de l'évêque du Mans plusieurs traits,

29 Apr. p. 633 n.  
 11.



traits, qui ne sont point dans l'ouvrage de l'archevêque de Lyon ; & de même l'archevêque de Lyon en rapporte d'autres, sur lesquels Hildebert garde le silence. ' Rainald fait entendre assez clairement, à la fin de la vie de saint Hugues, qu'il l'a composée en partie sur ce qu'il avoit vu par lui-même, & en partie sur ce qu'il avoit appris de personnes de probité. Il la termine par une épitaphe en huit vers, qui n'ont rien que de très-commun. Cette vie de saint Hugues, dans laquelle l'auteur s'est plus particulièrement appliqué à relever le mérite du saint par le récit de ses actions éclatantes, est écrite assez méthodiquement, & d'un style qui n'est ni bon ni mauvais.

XII SIECLE.

Ibid. p. 653, n. 30.

Rainald, non content d'avoir écrit en prose la vie de son saint oncle, l'écrivit encore en vers élégiaques, qui, sans être excellens, montrent qu'il avoit du talent pour la poésie ; & qu'il pouvoit le disputer en ce genre d'écrire, aux premiers poètes de son siècle. Ce poëme n'est proprement qu'un abrégé de la première vie ; mais un abrégé fort exact, & dans lequel il n'a omis aucun des faits rapportés dans la vie en prose. ' Ces deux ouvrages ont été publiés pour la première fois par les continuateurs de Bollandus, au 29 avril, avec des notes qui éclaircissent le texte. Nous les avons

P. 648-655.

cherchés en vain dans la bibliothèque de Cluni, quoique les bibliothécaires, qui ont parlé de notre prélat, assurent presque tous, que la vie de saint Hugues a été publiée dans cette bibliothèque, dont ils citent même les pages.

Cela paroît singulier. ' De ce nombre sont, Casimir Oudin, tant dans son commentaire, que dans son supplément ; M. Dupin dans sa bibliothèque des auteurs ecclésiastiques, où il y a presque autant de fautes que de lignes dans ce qu'il dit de Rainald, qui, selon lui étoit frere de saint Hugues, & mourut l'an 1109, âgé de quatre-vingt-cinq ans. Le P. Colonia, qui a relevé plusieurs fautes grossières de monsieur Dupin, & qui n'en fait d'ailleurs guères moins que lui, ne seroit point tombé dans celle-ci, s'il avoit consulté le recueil de ses confrères : il auroit jugé par le silence qu'ils gardent sur la prétendue impression de la vie de saint Hugues dans la bibliothèque de Cluni, qu'elle n'y est point, & que les bibliothécaires, qui ont avancé qu'elle y étoit, se sont trompés. ' L'abbé Papillon est

Oud. com. p. 1106. Sup. p. 392.  
| Dup. 12. Sièc. p. 656. | Colon. hist. lit. de Lyon, t. 2, p. 231.

Pap. t. 2. p. 185.  
| Le Long. p. 227.

XII SIECLE. tombé dans la même faute dans sa bibliothèque des écrivains de Bourgogne, ainsi que le P. le Long; on voit par la page de la bibliothèque de Cluni, indiquée par celui-ci, que ces écrivains n'ont fait que se copier, sans autre examen.

Le P. le Long attribue à Rainald un écrit sous ce titre: *Synopsis vitæ metricæ*. Il y a sans doute faute dans ce titre; & nous croyons qu'il faut lire, *Synopsis vitæ, metricæ*, comme on le lit à la tête de l'ouvrage, dans le recueil des Bollandistes, où si l'on veut, *metricè*. Le P. Colonia, qui fait le procès à monsieur Dupin, de ce qu'il n'a pas fait mention de cet ouvrage, auroit bien dû en donner une notice. Cet écrit n'est autre chose, que l'abrégé de la vie de saint Hugues fait en vers, dont nous avons parlé.

Mart. an. t. I, p.  
366.

'D. Martenne a donné dans son trésor d'anecdotes une petite lettre, qu'il croit avoir été écrite par Rainald, vers l'an 1125, à Pierre abbé de Cluni, par laquelle il lui demande grace pour un jeune moine, nommé Philippe, qu'il avoit mis en pénitence.

Ib. p. 365, not.  
Poss. app. t. 3, p.  
117.

'Nous n'avons aucune connoissance d'un autre écrit sur la religion, que Possevin attribue à Rainald, *quo*, dit-il, *sacrorum ac Religionis statum complexus est*.



## THIBAUD D'ETAMPES; ET AUTRES ECRIVAINS.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**T**HIBAUD D'ETAMPES passe dans l'esprit de plusieurs; pour un écrivain Anglois, quoique son nom, & la qualité qu'il prend de *de docteur de Caën*, marquent assez qu'il étoit né en France, & non en Angleterre. Il est vrai qu'on le qualifie aussi docteur d'Oxford, parce qu'étant passé en Angleterre, comme tant d'autres y passaient en

ce siècle, il enseigna la théologie à Oxford; c'est sans doute ce qui a porté Gesner, Pitseus', & d'autres écrivains, à le faire Anglois; mais le nom de Thibaud d'*Etampes*, marque trop clairement la patrie de notre auteur, pour qu'on puisse en douter. Pitseus tombe encore dans une double méprise en parlant de Thibaud, lorsqu'il avance, qu'il étoit revêtu de la pourpre Romaine, & qu'il mourut à Rome l'an 1289. On ne voit nulle part aucun vestige; que Thibaud ait été cardinal; & quoiqu'en dise Pitseus, Ciaconius ne laisse pas de le révoquer en doute. Pour ce qui est du temps, auquel il a fleuri, il est certain qu'il étoit contemporain de saint Anselme & d'Yves de Chartres, & qu'ainsi il florissoit dès la fin du XI siècle, & au commencement du suivant: sa lettre contre Roscelin, dont il avoit été disciple, le prouve démonstrativement. Cet hérétique, ayant été condamné au concile de Soissons tenu l'an 1092, ou 1093, excita de nouveaux troubles en Angleterre, dans l'académie d'Oxford, en soutenant que les enfans des prêtres ne pouvoient pas être élevés aux ordres sacrés. Thibaud d'Etampes, qui enseignoit alors la théologie à Oxford, prit la plume contre son ancien maître, & combattit son opinion par une lettre qui est venue jusqu'à nous, & qui fait voir que Thibaud écrivoit plus d'un siècle, avant celui, où Pitseus, Louis Jacob de saint Charles carme, Cave & autres prétendent qu'il a fleuri. On voit encore par différens autres écrits de Thibaud, qu'il florissoit, non à la fin ni au commencement du XIII siècle, mais au commencement du XII: il en adressa un à Robert Bloët, qui fut fait évêque de Lincoln en 1110, & mourut en 1123; un autre à Turstin, ou Turstan, archevêque d'Yorck, & non de Cantorberi, depuis 1114 jusqu'en 1140. Cet écrit nous fait voir le temps auquel vivoit Thibaud d'Etampes. Je ne sai, si Thibaud, après avoir enseigné plusieurs années à Oxford, ne seroit pas revenu en France, où il auroit été élevé à la dignité de chancelier de l'église de Paris. Ce qui est certain, c'est qu'il y avoit en 1119 un chancelier de cette église, nommé Thibaud, qui en cette qualité dressa une charte de Gilbert, évêque de Paris, citée par Mr. Loyauté'. Nous avons déjà remarqué ailleurs, que la dignité de chancelier d'une église ne se donnoit qu'à un ancien maître ou

XII SIECLE.

 Gesn. p. 775. |  
 Pitf. ad an. 1289,  
 p. 271.

 Mab. t. v. An. l.  
 68, n. 45. | Pagi  
 ad an. 1095, n. 9  
 & 10. | Spicil. t.  
 5, p. 142.

 Not. in Hill. p.  
 xlvij. col. 1.

XII SIECLE. professeur, tel qu'étoit Thibaud d'Etampes. Il n'est pas facile de fixer le temps précis de sa mort. Antoine Wood prétend qu'il vivoit encore en 1129.

## §. II.

## S E S É C R I T S.

Spic. t. 3, p. 132. 1°. NOUS n'avons de cet écrivain', que cinq lettres imprimées par les soins de D. Dachery. La première est adressée à l'évêque de Lincoln, avec ce titre, *de quibusdam in divina pagina titubantibus*. Cette lettre, ou cet écrit de Thibaud n'est sans doute autre chose que celui qui lui est attribué par Gesner, Possevin', & Louis Jacob de saint Charles; dans lequel Thibaud combattoit l'erreur de certaines personnes, qui de son temps prêchoient contre le pouvoir des clefs. L'auteur y débute ainsi, en attaquant ces prédicateurs. « Si quelqu'un, dit-il, prêche, & a la » témérité d'affurer en prêchant, que le pécheur ne peut » pas être sauvé, en quelque temps qu'il embrasse la pénitence, il se trompe, & n'a point des sentimens catholiques ». Thibaud prouve ensuite par l'autorité de l'écriture & des Peres, & par l'exemple du bon Larron, qu'il n'est point de temps où le pécheur ne puisse obtenir le pardon de ses péchés, pourvu qu'il revienne à Dieu de tout son cœur, & qu'il ait une douleur sincère de l'avoir offensé; car ce n'est, ni dans le nombre des années, ni dans la durée de l'affliction, mais dans la douleur amère du cœur, que consiste la véritable pénitence : *Constat, quod pœnitentia non est in numero dierum, vel in longo tempore afflictionis, sed in amaritudine cordis*.

Spic. t. v, p. 138.  
Mab. An. l. 73.  
n. 144.

2°. La seconde lettre de Thibaud est adressée à l'abbé Farice, qui l'avoit accusé de croire que les enfans morts sans baptême sont sauvés. L'auteur s'y plaint de cette accusation formée contre lui sans aucun examen, & se justifie en déclarant que les enfans qui meurent sans avoir reçu le baptême, sont damnés; & que ceux qui meurent aussitôt après l'avoir reçu, sont sauvés: il ajoute encore, que si quelqu'ennemi de la vérité ose s'élever contre ce sentiment catholique, il est prêt de le réfuter de vive voix

& pat écrit, & de l'attaquer comme un sacrilège & un mauvais chien (1). Il paroît que l'abbé Farice avoit fait quelques questions à Thibaud sur la nouveauté des sentimens, sur quoi il lui fait cette belle réponse. « Pour ce qui est de la nouveauté des sentimens, dit-il, la seule réponse que j'ai à vous faire, est que j'aime beaucoup mieux marcher sur les traces assurées des anciens docteurs, que de suivre les fausses opinions & les songes des modernes ». Il appelle les premiers, des docteurs vigilans, qui n'enseignent, que ce qu'ils ont appris eux-mêmes des saint Peres; mais les modernes sont des docteurs endormis, qui ne cherchent qu'à introduire des nouveautés qu'ils ont tirées d'eux-mêmes. (2) Thibaud proteste que, tant qu'il vivra, il s'attachera toujours aux anciens. Aussi voit-on dans le peu d'écrits, qui nous restent de lui, que tout ce qu'il avance est toujours appuyé de l'autorité des Peres.

3°. La troisième lettre, dans laquelle notre auteur prend la qualité de docteur de Caën, est écrite à la reine Marguerite, dont il fait l'éloge. Il y témoigne un grand desir de voir cette princesse, & la supplie de lui faire l'honneur de l'admettre au rang de ses clercs. Cette lettre doit avoir été écrite au plus tard dans les commencemens de l'année 1093, puisque la reine Marguerite, épouse de Malcom III, roi d'Ecosse, mourut au mois de juin de cette même année.

4°. Dans la quatrième lettre, Thibaud console un ami, qui étoit dans l'affliction d'avoir été calomnié. Cette lettre dans sa brièveté, montre que notre auteur avoit une grande connoissance du cœur humain. Parlant de ceux que la crainte de hommes arrête, & empêche de faire le mal, il assure qu'ils le commettent intérieurement, & que s'ils trouvent occasion de le commettre extérieurement, ce

(1) *Manifestum est igitur quod consequens, est pueros hoc tempore non baptizatos damnari; baptizatos verò, si statim hominem exuant, indubitanter salvari. Si quis autem veritati inimicus contra hanc sententiam catholicam vellet delatrare, paratus essem eum sacrilegum & canem improbum & scripto & viva voce confutare.*

(2) *De novitate ( nous croyons avec D. Mabillon, qu'il faut lire ) de novita-*

*te verò sententiarum, hoc solum vobis respondeo, quia multò magis gratulor imitanti non errabunda priorum doctorem vigilantium vestigia, quam modernorum dormitantium sequi falsas opiniones & somnia... vigilantes autem doctores dicuntur, qui sanè referunt, quod à sanctis patribus rationabiliter audierunt, doctores vero dormitantes appellantur, qui ex parte sua semper aliquid novitatis afferre laborant.*



n'est pas qu'ils soient devenus mauvais tout à coup ; mais ils ne font que manifester ce qu'ils étoient. « Le loup & le lion desirerent également , dit-il , mais il ne nuisent pas également ; la cupidité est égale dans l'un & dans l'autre ; mais le loup craint le chien , & le lion ne le craint point (1) ».

Notre auteur développe d'une manière fort sensée & fort judicieuse , l'illusion que les hommes se font souvent , en évitant un vice , pour tomber dans un autre ; & en couvrant même quelquefois ce vice du nom de vertu : par-là ils sont d'autant plus éloignés de se corriger , que ce qu'ils font , leur paroît un bien. Plusieurs tombent dans l'orgueil ; par la vertu même , & ne s'apperçoivent pas de leur chute. Dieu , pour les punir , permet qu'ils se livrent à des péchés grossiers , qui quelquefois sont moins grands qu'un péché délibéré , commis par une pensée secrète. (2) L'orgueil n'est pas quelque chose d'aussi honteux aux yeux des hommes , qu'un vice grossier ; c'est pourquoi on prend moins de soin de l'éviter. Pour nous tenir dans l'humilité , nous devons considérer , que si nous ne tombons pas dans des vices grossiers , que nous voyons commettre à d'autres , peut-être sommes nous aussi coupables qu'eux par l'orgueil.

Spic. t. 3, p. 142.  
| An. t. v, l. 68.  
n. 54.

' 5°. Nous avons déjà parlé de la lettre que Thibaud d'Etampes écrivit à Roscelin , qui prétendoit qu'on ne devoit point élever aux ordres sacrés les fils de prêtres.

Cat. Mss. Angl.  
part. 1, pag. 261.  
col. 1.

' 6°. Outre ces lettres , qui ont été imprimées dans le troisième tome du Spicilège , Thibaud d'Etampes est auteur d'un écrit contre les réguliers , en faveur des prêtres ; il l'adressa à Turstin ou Turstan , archevêque d'Yorck , & l'intitula : *Improperium in monachos pro presbyteris ad Turstanum archiepiscopum Eboracensem.*

GAUSSELME , ou Gaucelin , abbé de saint Victor de Marseille , ayant abdiqué sa dignité , alla s'enfermer dans la

(1) Sunt tamen quidam , qui timore hominum peccare non audent , intus tamen habent , & inventa occasione non mali fiunt , sed quod erant produnt. Lupus & leo similiter cupiunt , sed non similiter nocent ; æqua cupiditas , Sed ille timer canem , iste non timer.

(2) Multi enim per castitatis , vel ali-

cujus virtutis donum in superbiam cadunt , & quod ceciderint non agnoscunt. Deus autem permisit eos in luxuriam cadere aperte , quod quandoque minus est quam tacita cogitatione ex deliberatione peccare : quia verò superbia minus turpis creditur , minus vitatur.



grotte de la Beaume, par le desir d'une plus grande perfection. Le prieur lui écrivit au nom de toute la communauté, & se plaignit du mépris qu'il avoit fait d'eux en les abandonnant. Gausselme, du lieu de sa retraite, qu'il n'indique que par le nom de grotte, fit a cette lettre une réponse pleine de charité, & de tendresse. Il y déclare, que ce n'est point par mépris, qu'il les a abandonnés, & qu'il est même toujours avec eux d'esprit & de cœur. Il fait ensuite lui-même ses plaintes, mais sans aigreur, quoiqu'avec force, des mauvais traitemens qu'il avoit reçus d'eux, & de la maniere outrageante, dont ils en avoient agi à son égard. Il promet cependant de se rendre pour la fête de saint Victor dans l'abbaye, pourvu qu'on vienne le chercher d'une maniere convenable, & de donner son consentement à l'élection d'un abbé; mais c'est à la condition qu'elle se fera conformément à la règle de saint Benoît, dans la paix & la charité, sans brigues ni cabales. Il proteste, que si l'élection ne se fait pas régulièrement, & qu'une partie de la communauté, contre l'avis de ceux qui craignent Dieu, choisissoit quelqu'un pour favoriser leurs desirs déréglés, non seulement il ne lui remettra aucun des ornemens de sa dignité, mais même qu'il s'y opposera de toutes ses forces. Cette lettre est très-belle, la douceur, la tendresse, la modestie, l'humilité y sont jointes', avec le zèle & la fermeté. D. Martenne l'a donnée au public, sur la copie du manuscrit de saint Victor de Marseille, que D. Fournier religieux de cette abbaye lui a communiquée. Gausselme survéquit peu à cette lettre, étant mort la même année, 1129, & non l'an 1109, comme il est marqué dans la petite chronique de Marseille publiée par le P. Labbe', mais si pleine de fautes qu'elle ne mérite aucune considération.

Ampl. col. t. 1,  
p. 621.

Lab. bibl. nov. t.  
1, p. 340.

GARNIER, abbé de Rebais, a composé' un poème sur saint Vincent, martyr de Sarragoce, qui n'a pas encore vu le jour. La poésie en est assez bonne', *carmen haud inelegans*, au jugement de D. Mabillon, qui en a rapporté quelques vers', sur un manuscrit de Gemblours, dans la premiere partie du quatrième siècle des actes des saints.' Les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne placent la mort de Garnier le 7 décembre de l'an 1138. Cependant, Noël son successeur, étoit déjà abbé de Rebais en l'an 1130, selon D. Mabillon'.

Mab. An. l. 69,  
n. 9.  
p. 614.

Gal. chr. nov. t.  
3, p. 7083.

Mab. An. l. 75,  
n. 93.

XII SIECLE.

Sand. bibl. Ms.  
Folg. part. 2, p.  
151.

' NICOLAS NUS, auteur d'un poëme , sur la premiere ferveur de la congrégation d'Afflighen , que l'on conserve manuscrit dans la bibliothèque de cette abbaye, paroît avoir vécu vers l'an 1130. *Eximii viri Nicolai Nuz carmina, de primitivo congregationis Hassliginiensis fervore, ac Angelis etiam admiranda sanctitate.*

Gal. chr. nov. t.  
3, p. 120, n. 3,  
4, 5.

A. abbé du saint Sépulchre de Cambrai, dont le nom n'est désigné que par la première lettre, succéda immédiatement à Fulbert, déposé en 1128. Il gouverna peu de temps l'abbaye du saint Sépulchre, & mourut avant l'an 1132, puisque dès cette année nous voyons Parvin son successeur occuper sa place. Il est auteur d'une lettre à Innocent II, publiée par M. Baluze, contre Gautier, abbé de saint Vast d'Arras.

Bal. Misc. t. 5, p.  
415.



# B A U D R I,

EVESQUE DE DOL EN BRETAGNE.

§. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

### Sa naissance, ses études.

Cofnier, not. ad  
Bald. p. 56. |

Duchefne, t. 4,  
p. 268. [Mab. An.

C. 5, p. 146, lib.  
65, n. 68.

**B**AUDRI, BALDERIC, ou BATORI', né vers le milieu du onzième siècle à Meun, (1) bourg situé sur la Loire, entre Orléans & Beaugenci, s'est rendu célèbre par grand nombre d'écrits, dont plusieurs se sont conservés jusqu'à notre temps. Il fit ses premières études dans le lieu de sa naissance, c'est-à-dire à Meun, & non à Orléans, comme l'a cru Ordric Vital, sous Hubert, savant professeur, dont il relève le mérite. Il alla ensuite à Angers, alors célèbre par son école, & y passa une partie de sa jeunesse, ce qui a donné occasion à quelques-uns de croire & d'écrire, qu'il étoit Angevin. Le progrès que Baudri fit dans les sciences, ses liaisons avec les savans, les espérances dont il pouvoit se flatter, ne lui firent pas illu-

(1) *Rustica dicta mihi, quia rusticus incola ruri, Magduni natus incolo Bur-*  
*galium.*

fion

tion, & ne furent pas capables de le retenir dans le siècle. Il y renonça de bonne heure, & embrassa la vie monastique à Bourgueil, abbaye de l'ordre de saint Benoît, située dans une solitude à l'extrémité de l'Anjou. ' Il en fut fait abbé en 1079, & non en 1089, comme le marque le P. le Long. Baudri ne regarda point la vie religieuse, dont il faisoit profession, ni sa qualité d'abbé comme un obstacle à l'étude des lettres. Il s'appliqua même à la poésie, conformément au goût de son siècle, quoiqu'on y réussit assez mal. On lui a même reproché de s'être donné trop de liberté dans ses vers & d'avoir été trop satyrique'. Le peu qui nous reste de ses poésies, nous fait juger, qu'il s'étoit corrigé de ce défaut, en s'exerçant à célébrer les savans qu'il avoit connus dans le monde; ce qui lui procura de nouvelles connoissances, & le mit en relation avec les beaux esprits de son siècle. Adele, comtesse de Blois, fille de Guillaume le conquérant, & Cecile sa sœur, abbesse de Caën, très-versées l'une & l'autre dans les lettres, l'honorèrent de leur amitié.

Le Long. bibl. Fr. p. 747.

Hist. de l'Univ. d'Angers, l. 1, p. 24.  
Duchefne, t. 4, p. 268. | Mab. An. ibid.

' Si l'on en croit Ordric Vital, les occupations littéraires ne le détournèrent point des devoirs de son état. Il avoit du zèle, & un fond de religion; il travailla à rétablir la discipline régulière, qui avoit beaucoup souffert sous son prédécesseur. Mais malgré le témoignage d'Ordric en faveur de Baudri, on a peine à croire que cet abbé eût du zèle pour le rétablissement de la discipline, puisque l'on voit que de son temps on n'observoit pas l'abstinence de la viande dans l'abbaye de Bourgueil, même le samedi; & bien loin de s'y opposer, il blâma la conduite d'un moine de son abbaye, qui ne vouloit point se conformer à cet usage, ou plutôt à cet abus; ' il le qualifia même de Juif, qui observe le sabbat :

Lib. 9. hist. an. 1129.

Mab. ibid.

*Sabbata custodis, tanquam judæus appella  
Cum tamen alterius legis iter teneas.*

On peut juger par-là, que l'abstinence de la viande le samedi n'étoit pas encore introduite par-tout, ' quoique Glaber témoigne, qu'elle avoit été établie dès l'an 1000, en action de grâces de l'abondance & de la paix que Dieu

Glaber. l. 4, c. 3.

XII SIECLE.

Pet. ven. lib. 6.  
Ep. 15.

avoit accordées. ' Mais du temps de Pierre le vénérable , qui florissoit dans le même siècle que Baudri , cette abstinence étoit si générale , que les comédiens mêmes se faisoient une loi de l'observer. (1) Il est étonnant que les moines de Bourgueil n'observassent pas une pratique , dont les comédiens mêmes ne se dispensaient pas. Cela fait voir , dit le P. Mabillon , que la discipline régulière étoit bien déchue dans ce monastere , & qu'on s'y appliquoit plus aux lettres qu'à l'abstinence ; à faire des vers & à composer des livres , qu'à mener une vie religieuse. (2) Il ne paroît pas , que Baudri ait eu beaucoup du zèle pour réformer ces abus , ni qu'il ait travaillé à réunir ensemble deux choses très-compatibles , & qui ne doivent point être séparées ; savoir , la science & la piété ; l'étude & la régularité. On voit même , que cet abbé , écrivant à Gérard de Laon , pour l'engager à embrasser la vie monastique à Bourgueil , ne lui propose que des livres & les choses nécessaires à ceux qui ont du goût pour l'étude , *libros & chartas , & cuncta studentibus apta*.

Mab. An. I. 69, n.  
110. | Gal. chr.  
nov. t. 8, p. 1443,  
Philippe I, Ber-  
trade.

Il faut avouer , que cela fait peu d'honneur à Baudri. Il s'en fit encore moins par les moyens qu'il employa , pour se procurer l'évêché d'Orléans , après la déposition de Sanction qui en étoit évêque '. Il eut pour concurrent Jean , archidiacre de la même église , neveu de Raoul ou Radulphe , archevêque de Tours. Jean étoit favorisé par le Roi , & Baudri par la Reine qu'il avoit tellement mise dans ses intérêts , que l'évêché lui fut promis. Mais étant venu se présenter en cour le jour de Noël 1097 , dans l'espérance d'être pourvu de la place qu'il ambitionnoit , il apprit que son concurrent l'avoit obtenue à force d'argent. ' Yves de Chartres , qui nous apprend ces faits dans une lettre , qu'il écrivit à l'archevêque de Lyon , ajoute que l'abbé de Bourgueil avoit aussi de son côté répandu de l'argent , selon les facultés de son abbaye ; & qu'ayant représenté au Roi , que l'évêché lui avoit été promis , le Roi lui répondit bonnement : » laissez moi profiter présentement de l'argent de votre concurrent , faites-le ensuite

Ep. p. 66.

(1) *Abstinebant Dei causa ipsi mimi , eos tunc fuisse monasticam disciplinam ; vel lux à carnibus omni sabbato. nec tam de abstinentia & severiori vita quam*

(2) *Quod argumeto est , laxatam apud de libris & versibus curam fuisse.*

« déposer, & j'aurai égard à votre requête » (1).

XII SIECLE.

Il y a lieu de croire que Baudri profita de cette mortification pour rentrer en lui-même. Ses liaisons avec Robert d'Arbrissel & ses premiers disciples, qui s'établirent à trois petites lieues de son monastere, le nombre prodigieux de pénitens de l'un & de l'autre sexe, qui se rassemblèrent dans la solitude de Fontevraud, les grands exemples de vertu qu'ils donnoient, firent sans doute impression sur l'esprit de Baudri, dont la vie depuis cette époque ne présente rien que d'édifiant. Ce fut même en considération de sa piété & de sa vertu qu'il fut élu archevêque de Dol :

*Pro religione & sapientia ad gradum Dolensis archiepiscopatus electione provectus ecclesiastica.* Cette élection, qui paroît avoir été canonique, fut faite en 1107, & non en 1108 ; ni en 1112, comme le prétend le Baud dans son histoire de Bretagne. Il y avoit environ treize ans, que Radulphe, archevêque de Tours avoit obtenu une sentence du pape Ubain II, qui le rétablissoit dans tous ses droits sur les évêques de Bretagne', conformément aux décrets ren-

Ord. Vit. lib. 9.

Mart. Thef. An.  
t. 3, p. 879.

du Cange', qui fait deux personnes différentes de Baudri

Cang. indic. auct.

(1) *Sustinete interim donec de isto faciam proficuum meum, postea guarite ut iste deponatur, & tunc faciam voluntatem vestram,*



abbé de Bourgueil, & de l'archevêque de Dol de ce nom : Ce que nous lisons dans le second volume du Gallia christiana, de l'ancienne édition, & qui a été adopté par le P. le Long, Cave, le P. Alexandre, que Baudri fut sacré l'an 1114, n'est pas plus soutenable ; non plus que ce qui est rapporté ensuite, qu'il avoit reçu le pallium au concile de Reims, où il assista. Cela ne peut s'entendre ni du concile tenu à Reims l'an 1105, puisque Baudri n'étoit pas encore évêque ; ni de celui de l'an 1115. Il y a apparence que messieurs de sainte Marthe ont voulu parler du concile, que Pascal II tint à Troyes l'an 1107. Baudri put y assister comme abbé ; mais si le pape y accorda le pallium, ce ne fut pas à Baudri, ' mais à Wolgrin, chancelier de Chartres, que le chapitre de Dol avoit demandé pour évêque, & qui refusa d'accepter cette dignité, quoiqu'il en fût digne par ses mœurs & sa capacité, aimant mieux, dit Yves de Chartres, se sauver dans un lieu bas, que d'être en danger de se perdre dans une place élevée : *In loco humili salvari, quam in alto periclitari*. Au refus de Wolgrin, on élut quelques mois après le concile, l'abbé de Bourgueil, qui n'eut pas la même délicatesse, & accepta. Il fut sacré le 25 décembre 1107, comme nous l'avons dit. Pour ce qui est du pallium Baudri alla l'année suivante, 1108, le demander au pape, après avoir assisté à une assemblée d'évêques tenue à Rennes le 9 mai, à laquelle le duc Alain Fergent & Ermingarde son épouse s'étoient trouvés. ' Baudri obtint le pallium ; on peut voir dans le P. Martenne les lettres qui furent expédiées à ce sujet. ' L'historien de Bretagne s'est trompé, en avançant que Baudri étoit revenu de Rome revêtu du pallium, avant cette assemblée. Son séjour à Rome ne fut pas long, puisqu'il arriva dans l'abbaye de saint Florent de Saumur, le 6 mars 1109, ' comme nous le voyons par une notice tirée des archives de ce monastere. Nous y apprenons que Baudri revenoit de Rome avec le pallium. Il étoit accompagné de Jean, évêque de saint Brioux. Nous remarquerons en passant que ce prélat a été inconnu à messieurs de sainte Marthe, & qu'il doit avoir succédé à Etienne I.

Mab. an. I. 71, n. 66. | Yv. ep. 176.

Anecd. t. 3, p. 882.  
Lob. l. 4, p. 122.

Spicil. t. 7, p. 106.

Le premier soin de Baudri, après son retour de Rome, fut de concerter avec le légat les moyens de remédier aux



maux les plus pressans , & aux désordres qui régnoient dans la basse Bretagne'. Dès la première visite qu'il fit d'abord , il trouva par-tout une désolation affreuse , des peuples féroces , sans instruction ; ou qui , s'ils en avoient jamais eue , n'en conservoient aucun vestige. Il s'appliqua à défricher ce terrain inculte avec un travail incompréhensible , sans cependant rien retrancher des austérités de la règle dont il avoit fait profession. Ni ses fatigues , ni sa dignité , ne furent pour lui un prétexte de s'en dispenser. Il vivoit en religieux , & souvent avec ses frères , qu'il visitoit autant qu'il lui étoit possible , (1) ne rougissant point de suivre les exercices réguliers. ' C'est ainsi qu'en parle Ordric Vital , qui assure qu'il connoissoit parfaitement Baudri. Le zèle de ce prélat ne put le soutenir contre le dégoût que lui causa le peu de succès de ses travaux. Ennuyé de travailler inutilement , & sur-tout rebuté de la barbarie du peuple qui habitoit les côtes maritimes , il résolut de quitter ce pays , & passa en Angleterre. Mais ce ne fut qu'après avoir assisté le 15 octobre 1119 aux funérailles d'Alain Fergent , duc de Bretagne & au concile que Callixte II avoit indiqué à Reims , le 20 octobre de la même année. Les motifs que Baudri allégué (2) lui-même de sa retraite , ne paroissent pas absolument bien satisfaisans , & n'auroient pas dû , ce semble , arrêter un zèle vraiment apostolique. Quoiqu'il en soit , il quitta pour un temps son peuple , pour aller chercher de la consolation dans les monastères d'Angleterre nouvellement fondés , ou réformés. Après y avoir admiré quelque temps la charité , l'union , la belle discipline de toutes les communautés qu'il vit , il vint en Normandie & visita les monastères de cette province , qui étoient très-florissans. Il trouva dans la solitude du Bec la régularité la plus parfaite , ou pour me servir de son expression , la plénitude de la vie religieuse : *Ibi revera totius religiositatis plenitudinem assidricem inveni*. Il fut dans l'admiration de tout ce qu'il vit à Fecam , qui lui parut être la maison la plus illustre & la plus distinguée de la province. Il fut

XII SIECLE.

Ep. Bald. ad  
Fiscan in Neut.  
pia, p. 227.

Ord. l. 9, ad an.  
1119. | Mab. an.  
l. 71, n. 66.

(1) In episcopatu monachatum servavit , & cum monachis , prout fors dabat , plenumque habitabat.

(2) Sed terræ maritimæ barbara mephita derictus substiti ; & quia incessum laborave-

ram , vehementer erubui. Rubore confusus in Angliam velivolus remigavi si forte illuc possem invenire , quod operibus derelictis , haud dissimile rerum amissarum imagine , me saltem posset recreare.

Ep. ad Fiscan.

XII SIECLE.

extrêmement sensible à l'accueil gracieux qu'on lui fit, & à la générosité avec laquelle on en agit à son égard. Dès cette première visite il se forma entre lui & les religieux de Fecam, une liaison des plus étroites, & qu'il entretint jusqu'à sa mort.

Ord. Vit. l. 9.

Baudri fit cet agréable voyage deux ans avant que d'aller au concile général, que Callixte II avoit indiqué à Rome, & auquel il étoit invité. Il retourna même, avant son départ, dans l'abbaye de Fecam. ' Lorsqu'il fut de retour en France, il alloit de temps en temps en Normandie dans un lieu appelé saint Samson, sur Rille, où l'église de Dol avoit un bien considérable. Cette retraite lui étoit d'autant plus agréable, qu'il y étoit comme dans un asyle; à couvert des contradictions, qu'il avoit à essuyer en Bretagne; il s'y fixa même les dernières années de sa vie, & s'occupoit à prêcher & à écrire pour l'instruction des fidèles. Il visitoit assez fréquemment ses confrères de Fecam, de Fontenelles, de Jumièges & des

Neust. pia, p. 312.

autres monastères voisins, & exerçoit son zèle', & *in timore Dei sermonibus confortabat*. Ces paroles d'Ordric Vital ont fait croire mal à propos à Artur du Moutier, que Baudri avoit eu la conduite du monastère de Jumièges & peut-être de quelques autres, après le concile de Clermont, depuis l'an 1095 jusqu'en 1098, ce qui n'a aucun fondement. L'an 1129, le 16 décembre, il fit la dédicace de l'église de saint Samson sur Rille, qu'il avoit peut-être bâtie, & deux jours après celle de saint Laurent de Maurisc, l'une & l'autre dépendantes de son siège. Baudri mourut dans un âge fort avancé, le 7 janvier 1130. Il avoit été trente ans abbé de Bourgueil, & vingt-deux ans évêque de Dol. Il est aisé de concilier ensemble deux sentiments sur l'année de sa mort, dont l'un la place en 1129;

Du Paz, p. 860.

& l'autre en 1130. ' C'étoit l'année 1129 pour ceux qui la commençoient au mois de mars; & l'année 1130 pour ceux qui la commençoient le premier de janvier. Pour ce qui est du sentiment de du Paz dans son histoire généalogique, des Peres Alexandre & le Long, de Casimir Oudin, &c. qui le font mourir en 1131', il est absolument faux. La chose est démontrée par la lettre qu'Hildebert écrivit à Honoré II, pour lui annoncer la mort de Baudri; car ce

Hild. l. 2, ep. 35.

pape étant mort lui-même le 24 février de l'an 1130, puis-  
que Baudri étoit mort avant lui, on ne peut mettre sa mort en  
1131. Son corps fut inhumé dans l'abbaye de Preaux, sans  
aucune épithaphe. Il est surprenant que Baudri en ayant  
fait de son vivant un si grand nombre pour les hommes  
célèbres de son siècle, personne n'ait pris soin de faire  
la sienne.

§. II.

SES ÉCRITS.

1°. BAUDRI a fait grand nombre d'ouvrages, tant en vers  
qu'en prose. Nous avons déjà parlé du goût qu'il avoit dans  
sa jeunesse pour la poésie, à laquelle il continua de s'appli-  
quer, non seulement lorsqu'il eut renoncé au monde, mais  
même étant abbé de Bourgueil. Il ne paroît pas cepen-  
dant qu'il y ait excellé, si ce n'est relativement à son siècle,  
dans lequel il s'est fait de la réputation : *Fuit is haud*  
*incelebris suo tempore poeta*, dit de lui le P. Mabillon',  
qui convient d'ailleurs qu'il y a peu de choses utiles dans  
les poésies qui nous restent, sinon qu'elles servent à nous  
faire connoître les grands hommes de son temps, en l'hon-  
neur desquels il a fait des vers, soit de leur vivant, soit  
après leur mort. Monsieur Duchesne en a fait imprimer  
une partie, dans le quatrième tome des historiens de France,  
depuis la page 252, jusqu'à la page 278.

Ses poésies.

An. 1. 65, n. 68.

D. Mabillon, dans le supplément de sa Diplomatique, dit avoir vu dans un ancien manuscrit appartenant aujourd'hui à la bibliothèque Ottobonienne, des poésies de Baudri, dont une partie n'a point encore été imprimée. Parmi celles, qui n'ont pas encore vu le jour, il y en a une, dans laquelle Baudri témoigne sa douleur de ce que le stilet, dont il se servoit depuis dix ans pour écrire sur ses tablettes, s'étoit cassé. D. Mabillon n'a pas regardé comme assez sérieuse pour son sujet, cette pièce où l'auteur décrit l'usage du stilet, pour la donner au public. Mais il rapporte quelques vers d'une autre poésie, dans laquelle Baudri fait la description de ses tablettes, qui n'étoient point selon l'usage ordinaire de cire noire, mais de cire verte, apparemment parce que cette couleur plaît davantage à la vue.

Mab. c. 11, n. 8,  
p. 51.

XII SIC FLE.

Il plaisante sur le stilet qu'un certain Lambert d'Angers, lui avoit fait pour écrire sur ces tablettes, & loue l'abbé de Sez, qui lui avoit fait présent d'un sac pour les mettre.

Le Long, bibl. Fr.  
p. 747.

' Parmi les manuscrits de monsieur Duchesne, que l'on conserve aujourd'hui dans la bibliothèque du Roi, on trouve dans le dix-neuvième volume, p. 537, des vers de Baudri, qui ne sont que l'extrait d'un poème plus considérable qu'il avoit fait sur la conquête de l'Angleterre par Guillaume, & qu'il avoit adressé à la comtesse Adele, fille de ce conquérant : Ce fragment est ainsi intitulé : *Balderici Burguliensis abbatis versus de conquestu Angliæ per Guillelmum Normannorum ducem ex majore poemate nuncupato ad*

Mart. Thes. Anec.  
t. 4, p. 102.

*Adelam comitissam.* ' Nous ne nous arrêterons pas à indiquer ici différentes épitaphes de notre auteur, qui ont été données séparément dans différens auteurs; comme celle de Berenger imprimée par D. Martenne, &c. « Baudri, dit « monsieur le Bœuf », est plus connu par l'abondance, que « par la délicatesse de ses poésies. Ce fut lui qui donna le « ton aux autres pour le stile des éloges, qu'il étoit bien « aisé de faire, en se contentant d'exprimer en vers, qu'un « tel étoit un second Cicéron, un autre Virgile, un Arif- « tote, qu'il surpassé Homère; que Nestor, Ulysse, Crœsus, « Quintilien étoient réunis en la personne de tel; que cet « autre fût le Platon & le Socrate de son siècle ». Ce n'est pas là faire l'éloge de la poésie de Baudri; nous ne croyons pas non plus qu'elle en mérite. Quant à sa prose, il a un peu mieux réussi; mais non jusqu'à mériter d'être appelé un *admirable Cicéron* : titre qui lui est donné par un de ses amis dans une lettre, dont nous aurons occasion de parler.

Diff. sur l'hist. de  
Paris, t. 2. p. 61,  
62.

2°. L'ouvrage le plus considérable que nous ayons de Baudri, est son histoire de la croisade, qui tient le troisième rang dans le recueil de Bongars. L'auteur avoit environ soixante ans lorsqu'il le composa, comme il le dit dans sa préface, & sa vue étoit affoiblie par la vieillesse, *seniles oculos*; ainsi il ne fit, ou du moins il n'acheva cet ouvrage, que depuis qu'il fut placé sur le siège de Dol; & même nous pouvons dire en général que tous ceux que nous avons de lui, excepté quelques-unes de ses poésies, sont des productions de sa vieillesse, qui ne l'empêcha ni d'écrire, ni de faire de longs voyages. Pour revenir à son

histoire

histoire de la croisade ; elle est divisée en quatre livres , qui contiennent les principaux événemens de cette célèbre expédition , depuis le concile de Clermont , où elle fut publiée , jusqu'à la victoire , que les croisés remportèrent sur les infidèles peu après avoir pris Jérusalem , c'est-à-dire le 12 du mois d'août suivant. L'auteur fait une faute de chronologie considérable , en marquant la prise de cette ville l'an 1098 ; car il est certain par le consentement unanime de tous les historiens qu'elle fut emportée par les croisés le 15 juillet de l'an 1099. Baudri n'avoit point été témoin des faits qu'il raconte dans son histoire , n'ayant point accompagné les croisés dans leur expédition , quoiqu'il eût assisté au concile de Clermont. ' Son ouvrage est composé sur celui d'un anonyme dont nous avons déjà parlé , qui lui étoit tombé entre les mains. Comme personne ne faisoit de cas de l'écrit de l'anonyme , parce que le stile en étoit très-mauvais , ' Baudri qui le croyoit d'ailleurs exact , entreprit de le retoucher , afin d'en rendre la lecture supportable. Mais il ne se borna pas à en châtier le stile , il y inséra ce qu'il avoit appris d'ailleurs de cette fameuse croisade. Voulant encore s'assurer davantage de la vérité des faits , il envoya son ouvrage à Pierre abbé de Maillezais , son intime ami , qui avoit fait le voyage de la Terre-sainte , & le pria de vouloir bien y donner la dernière main. ' La lettre qu'il lui écrivit à ce sujet , & la réponse de cet abbé sont immédiatement avant le prologue de Baudri sur son histoire , qui fait partie du recueil de Bongars. Tant de précautions , que prit Baudri , pour perfectionner son histoire , en doivent donner une idée avantageuse. Le P. Mabillon la regarde comme son principal ouvrage , & c'est en effet celui qui fait le plus d'honneur à l'auteur. Elle commence , comme celle de l'anonyme , au concile de Clermont , & finit ainsi que nous l'avons déjà dit , à la grande victoire que les croisés remportèrent le 12 d'août 1099 sur le Soudan de Babylone. Ainsi il faut corriger son texte , qui porte , par une erreur manifeste que ce fut en 1098. ' Ordric Vital en faisoit un si grand cas , qu'il y puisa tout ce qu'il rapporte de la croisade ; & le Baud , à son exemple , en a tiré la plus grande partie de ce qu'il dit de la prise de Jérusalem dans son histoire de Bretagne. A l'égard

Hist. lit. t. 2.

Gest. Dei per Fr.  
p. 20, & seq.

Ibid.

An. l. 75, a. 25.

Ord. l. 9, p. 776.  
| Le Baud, c. 24,  
p. 170.



de l'histoire; dont s'est servi Baudri, & qui est la première de la collection de Bongars, tout le monde sait aujourd'hui que c'est l'ouvrage de Theudbode originaire du Poitou, lequel a été gâté par un anonyme, qui a supprimé le nom de l'auteur. C'est ce qui a déterminé monsieur Duchesne à le lui restituer dans son recueil des historiens de France'. Il y est précédé d'une savante préface de la façon de monsieur Besli, illustre magistrat de Poitou, auquel nous sommes redevables de cette découverte, dont il avoit fait part à M. du Duchesne. Ainsi pour juger sainement du travail de Baudri, on peut conférer son histoire avec les deux éditions, dont la plus exacte est celle qui est dans la collection des historiens de France. Car l'anonyme s'est donné des libertés, qui gâtent l'ouvrage de Theudbode; & comme Baudri n'en a pas eu d'autre devant les yeux, il pourroit être corrigé lui-même sur cette édition.

3°. C'est ici le lieu de parler d'un écrit, que monsieur Mesnard, dans son histoire manuscrite d'Anjou, & le P. le Long attribuent à Baudri; ce sont des gloses sur le Pentateuque; *Scriptis*, dit monsieur Mesnard, *glossulas super Pentateuquum nondum editas*. Ce qui a donné occasion de lui attribuer des gloses sur le Pentateuque, est sans doute ce qu'il dit dans sa lettre à l'abbé de Maillozais, où il le prie de lui envoyer des gloses sur le Pentateuque de Moyse, qu'il lui avoit fait voir étant chez lui, & dont il lui avoit lû une partie, sans lui en nommer l'auteur. Elles avoient beaucoup plu à Baudri, qui témoigna du desir de les avoir toutes entières, & pria son ami de les faire transcrire en caractère qui ne fatigât pas sa vue affoiblie par la vieillesse, *tali compactum caractere, talibusque figuris, quæ seniles oculos non offendant*. Baudri ajoute, que si son ami lui accorde l'effet de sa demande, ce sera une semence, dont il recueillera une abondante moisson; parce qu'il mettra lui-même des observations, entre les lignes, & en développera les sens les plus cachés. (1) Si l'abbé de Maillozais satisfit là-dessus l'évêque de Dol, comme il est à croi-

(1) Puto si quidem quod postquam mihi in hoc adquireveris, studiosum me parturires, & de jacto semine messem multiplicem recipies. Apponam si quidem & sententias interlineares, & excerptam sicubi latent, medullas interiores, &c.



re, & comme il le lui fit espérer par sa réponse. (2) Il est vraisemblable que le prélat de son côté aura tenu parole, en mettant ses observations sur l'écrit qu'il demandoit. C'est là sans doute ce qui aura donné occasion de lui attribuer des gloses sur le Pentateuque; quoiqu'il soit visible qu'elles ne sont point de lui. Elles pouvoient être de l'abbé de Maillezais lui-même, qui en lui faisant lecture d'une partie, ne voulut peut-être pas par modestie, faire connoître qu'il en étoit auteur.

4°. *Gesta pontificum Dolenfium* : Cette histoire des archevêques de Dol, n'est pas vraisemblablement différente des chroniques de Baudri, que le Baud cite souvent dans son histoire de Bretagne; & dont Symphorien Guyon parle ainsi dans celle d'Orléans : *Baudri écrit les annales de son église, depuis saint Samson jusqu'à son temps*. Les extraits qu'on en trouve dans le Baud font juger que Baudri s'y proposa particulièrement d'établir, au moins par la possession, son prétendu droit de métropolitain de Bretagne, qu'il fait remonter jusqu'à saint Samson. 'Le P. le Long suppose les actes des archevêques de Dol imprimés dans les notes de Cosnier sur la vie de Robert d'Arbrissel, à la Flèche in-4°. en 1641. Cependant ils ne se trouvent pas dans cette édition.

Le Baud, p. 70.  
74, 112, 115,  
118, 119, 120,  
110, &c. | Guyon  
Sxc. xj, p. 337.

Le Long. lib. Fr.  
p. 203.

5°. Le même motif, qui porta Baudri à donner les actes des archevêques de Dol, lui fit écrire la vie de saint Samson, qui est fort différente de celle, que du Bosc, ou du Bois a donnée dans sa bibliothèque de Fleury; ainsi que de celle, qui se trouve dans le premier siècle des saints Bénédictins, parmi leurs actes publiés par D. 'Mabillon. Dans la vie de saint Samson, qui est dans la bibliothèque de Fleury, il n'a que le titre d'évêque. Saint Dubrice lui imposa les mains vers l'an 501, dit Adrien 'Baillet, & le fit évêque régional, c'est-à-dire missionnaire apostolique, sans lui assigner de siège particulier. Ce qui renverse le système de Baudri, qui le fait archevêque de Dol, où certainement il n'y a eu d'évêque que long-temps après sa mort. 'Baronius ne donne aucun siège à ce saint prélat.

Mab. act. SS. Ben.  
p. 166.

Bail. 28 juillet.

Bar. an. 559, n.  
33.

(1) *Glossulas super Pentateuchum, quas irrequietus indagator pulsando querit, quam citius poterimus transcriptas illius venerandæ paternitati transmittemus.*

XII SIECLE.

Cofn. in not. ad  
Bald. p. 125. |  
Bolland. Epist.  
dedic. ep. Cofn.  
Boll. ibid.

Boll. 25 fev. p:  
603. | Bail. | Cofn.

B. 603.

Lengl. Meth. hist.  
1. 3, p. 146.

Bollandus s'est contenté d'insérer dans sa collection la vie de saint Samson publiée par le P. Mabillon.

6. 'Après la mort du bienheureux Robert d'Arbrissel, arrivée l'an 1117, Petronille première abbesse de Fontevraud écrivit à Baudri, pour l'engager à composer la vie de ce saint instituteur, qu'il avoit connu particulièrement. Le prélat voulut d'abord s'en excuser, sur ce qu'étant dans un âge décrépît, exposé aux flots orageux du monde, obligé de vivre parmi un peuple indocile, il seroit accablé sous le poids d'une telle entreprise. Cependant il se rendit, & ne tarda pas à satisfaire la pieuse abbesse, en écrivant la vie du bienheureux Robert, qui peut-être regardée comme un précieux monument de l'histoire monastique du XII siècle. On y remarque sur-tout un caractère de vérité, qui frappe. Baudri s'applique uniquement à donner une idée parfaite de la vie pénitente du missionnaire apostolique, de la discipline qu'il établit à Fontevraud, & de la pauvreté de ses premiers disciples. Il entre peu dans le détail de ses actions, & y a tellement négligé les dates, qu'il n'a pas même fixé l'année de la fondation du monastère. Ainsi c'est moins une vie qu'un éloge funebre du bienheureux Robert. Baudri avoit manqué des mémoires; il s'en plaint même dans son épître dédicatoire à Petronille. Nous avons sous le nom d'André, confesseur de Robert & compagnon de ses voyages, une relation fort détaillée sur sa dernière maladie & sa mort, dont il avoit été témoin. Ces deux ouvrages ont toujours été joints ensemble dans toutes les éditions, qui ont paru jusqu'à présent. 'Bollandus a inséré ces deux écrits dans sa collection, au 25 de février, avec des notes, qui lui avoient été envoyées de Fontevraud. Il y en eut une édition à la Flèche en 1641, avec ce titre: *Fontis-Ebraldæ exordium, seu Balderici Dolensis præsulis opusculum de B. Roberto Arbrifellensi. & Fr. Andreae supplementum ad historiam vitæ B. Roberti Arbrifellensis, studio & opera Michaëlis Cofnier sacerdotis Pictaviensis, in eodem loco parochi.* Il y a dans cette édition des notes de la façon de l'éditeur, & des questions sur le pouvoir de l'abbesse.

' Nous trouvons une traduction de la vie de Robert imprimée à Paris, en 1585, & l'année suivante à Angers, sous ce titre: *Chronique de Fontevraud, contenant la vie*

# EVESQUE DE DOL EN BRETAGNE. 109

*de Robert d'Arbrissel*, par Balderic de Dol, & André, moine de Fontevraud, traduite en François par Yves Magistri, ou Yves Michel de l'ordre des freres Mineurs. ' La même vie traduite du latin, par Jean Chevalier, Jésuite, *in-8°*. à la Flèche en 1647, chez Griveau. L'année suivante, dans la même ville, chez le même imprimeur, parut encore la vie du bienheureux Robert, par les soins de Sébastien Ganot, religieux de Fontevraud', avec une épître dédicatoire à la Reine régente. Dans cette édition le latin & le françois sont en deux colonnes.

XII SIECLE.

Le Long. bib. Fr.  
p. 220.

Bibl. Fontevr.

' 7°. La vie de saint Hugues, archevêque de Rouen suivit de près celle du bienheureux Robert, si elle ne la précéda pas. Il est du moins certain qu'elle parut avant l'an 1120, puisqu'il la dédia à Ursion, abbé de Jumièges mort vers cette année; il ne l'avoit même entreprise qu'à la priere de cet abbé & de ses religieux. Saint Hugues avoit été moine & abbé de Jumièges, avant que d'être placé sur le siège de Rouen; & après sa mort, il fut inhumé l'an 730, dans l'église de cette abbaye, qu'il avoit comblée de bienfaits pendant son vivant. C'est ce qu'on peut voir dans la chronique de Fontenelle écrite au temps de Louis-le-debonnaire. Ursion & ses religieux voulant renouveler la mémoire de ce grand homme, qui sembloit ensevelie dans l'oubli depuis les incursions des Normands, qui avoient ravagé le pays vers le milieu du neuvième siècle, prièrent Baudri d'écrire sa vie. Mais quel succès pouvoit-on attendre? Tous les anciens monumens avoient été dissipés par les barbares. On n'avoit qu'une vie du saint, mal digérée, écrite vers le milieu du dixième siècle; c'est-à-dire deux cens ans après la mort de saint Hugues, par un religieux, qui manquant des mémoires nécessaires, ne put que recueillir des traditions populaires ordinairement sujettes à une infinité de fautes grossieres & d'anachronismes. Ce fut sur une telle vie que Baudri travailla, & qu'il composa celle de saint Hugues. S'il avoit eu de la critique, il auroit pû remarquer les fautes grossieres, dont elle étoit remplie, en la comparant avec la chronique de Fontenelle', qui ne rapporte rien que d'exact touchant le saint archevêque de Rouen. Mais bien loin d'avoir aucun soupçon sur les faits faux & supposés, dont cette vie est pleine, il les regarda

Possev. ap. t. 1. f.  
Neust. pia p. 282.  
Mab. act. SS. t. 3.  
p. 498. [Pomeraye  
hist. des Arch. de  
Rouen, p. 189.

Mab. act. SS. t. 3.  
p. 499.

Chr. Font. Spicil.  
t. 3, p. 495.

comme vrais; & l'auteur dans sa simplicité lui parut exact: *Scripta illa*, dit-il, *non diffiteor simplicia, sed tamen scio veracia*. Ainsi en retouchant la vie de saint Hugues, il n'y corrigea rien, & adopta tous les faits faux, qui y étoient répandus; ce qui a causé une grande confusion dans l'histoire des archevêques de Rouen. Au lieu du véritable saint Hugues, archevêque de Rouen, qui étoit fils de Drogon, duc de Chamagne, & d'Adaltrude ou Anstrude fille de Waraton, maire du Plais; il nous a donné sur des actes remplis de faits faux, supposés & rejetés aujourd'hui de tous les savans, un autre prétendu saint Hugues, fils de Charlemagne qui ne fut jamais archevêque de Rouen. Il est vrai que Charlemagne eut un fils naturel, nommé Hugues, mais on fait par le témoignage des meilleurs historiens, que cet Hugues a été simplement prêtre, & abbé, & non évêque, & qu'il périt l'an 844 dans un combat livré entre les troupes de Pepin, fils de Pepin roi d'Aquitaine & celles de Charles-le-chauve. Nous ne nous arrêterons pas à relever ici la fausseté des faits rapportés par l'anonyme, & adoptés par Baudri. Les auteurs, qui en ont parlé avant nous, nous ont prévenu; & d'ailleurs on l'a déjà fait, en parlant de la chronique de Fontenelle, & de l'anonyme, dont on conserve deux manuscrits dans la bibliothèque de Jumiéges.

Les continuateurs de Bollandus n'ont pas cru devoir donner une place dans leur collection à la vie de saint Hugues, écrite par l'anonyme, ni à celle de Baudri; ils se sont bornés, de même que D. Mabillon, à en relever les fautes grossières, & à faire un extrait de la chronique de Fontenelle, qui contient l'abrégé de la vie de ce saint archevêque de Rouen. Artur du Moutier a publié dans son *Neustria pia* la vie écrite par l'anonyme de Jumiéges & retouchée par Baudri.

Boll. ad diem 14  
feb. p. 758. }  
Cang. nov. sur le  
mot *Colonia*, t. 2.  
ad 14 feb. p. 758.

'8°. Ce fut vers l'an 1120, que Baudri composa l'histoire de la translation faite de Rome à Jumiéges, du chef de saint Valentin, prêtre & martyr de Tarni en Ombrie. Il déclare au commencement de son ouvrage, que l'exposé simple & ingénu, que les religieux de Jumiéges lui firent de ce qu'ils en savoient, portoit un caractère de vérité, qui lui tenoit lieu de mémoires authentiques, & que les

miracles qu'il rapportoit à la suite de sa relation, étoient aussi fondés sur leur témoignage (1). Bollandus, qui a donné cette relation au public, observe que saint Valentin étoit évêque de Tarni, & non un simple prêtre, comme Baudri l'a cru ; & que saint Valentin prêtre & martyr, n'est pas celui de Tarni, mais de Rome, où il est honoré. M. Baillet marque que l'histoire de la translation du chef de saint Valentin, de Rome à Jumièges, a été écrite par Baudri l'an 1020. C'est une faute de l'auteur, ou plutôt de l'imprimeur : il faut lire 1120.

Bail. 14 fev.

9°. M. Duchesne attribue à Baudri trois écrits sur la célèbre abbaye de Fecam, ainsi intitulé : le premier, *Nomina & acta abbatum, qui monasterium Fiscannense rexerunt*. Le second, *De revelatione monasterii Fiscannensis*. Le troisième, *Descriptio monasterii Fiscannensis, auctore Baldrico archiepiscopo Dolensi*.

Ecrits sur l'abbaye de Fecam. Duchesne in Serie auct. p. 152.

Le second de ces trois écrits, qui est imprimé dans le *Neustriapia*, est dédié à Guillaume de Ros, troisième abbé de Fecam, mort l'an 1107. Cette époque, sans parler de la différence qu'il y a entre le stile de cet écrit & celui des autres ouvrages de Baudri, paroît suffire pour prouver qu'il n'en est pas auteur. A l'égard du premier & du troisième, ce n'est qu'un même écrit, revêtu de deux titres différens. Outre ces deux titres, il en a même encore d'autres : *Relatio de monasterio Fiscannensi : Epistola Baldrici ad Fiscannenses : Itinerarium*. ' On est surpris de tant de titres donnés à un même écrit. Cependant il n'y en a pas un qui ne lui convienne. Dans l'écrit en question, qui est une lettre aux religieux de Fecam, Baudri fait le récit de ses voyages ; ainsi on peut l'appeller, *Itinerarium* : il y parle de plusieurs abbés, qui ont gouverné l'abbaye de Fecam ; il fait la description de cette auguste maison, sur laquelle il entre dans un grand détail : ainsi on a pu revêtir cette lettre des différens titres que nous avons rapportés : *Descriptio monasterii Fiscannensis*, &c. *Relatio de monasterio*, &c. Voilà donc les trois écrits sur l'abbaye de Fecam attribués à Baudri, réduits à un seul. C'est un monument glorieux.

Neust. p. 193.

Du Cang. nov. ed. t. 4, p. 491.

(1) *Monachorum Gemeticensium non discredendam sinceritatem, antiquam simplicitatem puramque relationem pro auctoritate recompensans, & pro miraculis testimonio.*



XII SIECLE.

Ord. lib. 12, an.  
1118.Mab. an. 1. 71, n.  
33.

Neust. p. 217.

Hist. litt. t. VIII,  
p. 327. T. IX, p.  
515.Bosq. lib. 5, p.  
102-205.

Chif. a. 2, p. 33.

Bail. ad 4 sept. |  
Till. t. 3. hist.  
eccl. p. 602.Juen. 1. part. p.  
A14.

pour ce célèbre monastere. L'auteur observe sur la générosité, avec laquelle on exerçoit l'hospitalité à Fecam; que c'étoit une coutume établie d'y faire des présens aux hôtes, à leur départ. Il y avoit dès ce temps une orgue dans l'église, ce qui n'étoit pas alors commun, & Baudri applaudit beaucoup à cet usage. Il s'étend fort sur Guillaume de Ros; il rapporte qu'on le pleuroit encore, & qu'on ne pouvoit se consoler de sa mort, quoiqu'il se fût déjà écoulé plusieurs années. Il fait un bel éloge de Roger successeur de Guillaume: 'Ordric Vital en parle ainsi dans son histoire: *Ejus peculiares virtutes graphicè perstrinxit Baldricus episcopus Dolensis*. 'D. Mabillon dans ses annales, rapporte les louanges que Baudri donne aux abbés Guillaume & Roger, dans sa lettre aux religieux de Fecam. Le P. Artur du Moutier a inséré cette lettre toute entiere dans sa *Neustrie pieuse*'.

10°. Baudri passe pour être auteur d'une histoire de saint Valentin, qui souffrit le martyre sous l'empereur Commode, au château de Trenorque, ou Tournus entre Châlon & Mâcon. 'Garnier & Falcon, moines de l'abbaye de Tournus, qui est aujourd'hui une collégiale de chanoines séculiers', écrivirent les actes de saint Valentin vers le commencement du douzième siècle. On a les actes de Garnier, & d'autres encore sans nom d'auteur; mais qui semblent être les mêmes à quelques termes près qu'on a changés. Monsieur 'du Bosquet, évêque de Lodève, puis de Montpellier, a donné ceux-ci dans son histoire Gallicane; & le P. Chifflet 'dans l'histoire de Tournus. On les voit encore dans les deux histoires de Châlon, connues sous le nom de l'illustre Orbandale, avec cette différence, que dans l'une ils ont une préface & une conclusion, qui manquent dans l'autre. Monsieur 'Baillet & monsieur de Tillemont font peu de cas de ces actes. On croit, dit monsieur Baillet que les seconds (actes), qui ont été publiés par monsieur du Bosquet, ont pour auteur Baudri évêque de Dol, qui vivoit à la fin du XI siècle. Le P. Chifflet le prétend ainsi, mais sans en donner aucune preuve. Monsieur l'abbé 'Juenin les croit plus anciens, & tâche de prouver qu'ils ont été écrits pour le plus tard au commencement du IX siècle. 1°. Parce qu'il n'y est point parlé de la trans-

lation





en abrégé tous les différens systêmes sur l'origine & la nature de l'ame, & la doctrine de l'église touchant le péché originel clairement établie. Il y fait voir, que l'ame n'est pas une partie de la Divinité, comme quelques-uns l'ont faussement avancé, puisqu'elle est sujette au changement & au péché; que c'est une erreur de dire qu'elle est corporelle, puisqu'elle est esprit; que c'est un autre erreur de croire que les ames soient jointes à des corps, pour expier des fautes qu'elles ont commises dans une autre vie; puisque, selon l'apôtre, Jacob & Esaü n'avoient fait ni bien ni mal, avant de naître. Graphion lui avoit demandé d'où venoient les ames de chaque particulier. Il répond que les sentimens sont partagés, mais que l'écriture ne nous apprend point expressément, si les ames des descendans d'Adam tirent leur origine de celle que Dieu créa dans le premier homme; ou s'il en créa de nouvelles pour chaque homme. Sur quoi il fait cette question, par rapport au péché originel: si les ames ne tirent point leur origine de celle d'Adam, & si elles sont sans péché lorsqu'elles s'unissent aux corps, comment contractent-elles le péché originel? car comment pourroit-on imputer ce péché à la chair seule, qui vient d'Adam, & qui étant sans raison ne peut être capable de péché? Comment celui, qui n'a point péché, peut-il être puni pour le péché d'autrui? Mais nous savons, (1) dit notre auteur, qu'après qu'Adam eut péché, son corps éprouva les mouvemens de la concupiscence, & qu'il contracta une pente au péché. C'est pourquoi lorsque l'ame est unie à la chair, qui a une pente vers le péché, elle ne la trouve point à la vérité coupable de péché, mais disposée à le commettre; l'ame y consent elle-même en s'unissant à la chair, elle lui donne la vie, elle l'aime, elle abandonne la raison, & se livre d'abord totalement aux sens; ainsi en se laissant entraîner à cette pente qui porte au péché, elle y consent, & en y consentant elle le con-

(1) Scimus autem, quia postquam Adam peccavit, corpus ejus motum concupiscen-  
tiæ & fomitem peccati contraxit. Anima  
itaque, cum uniatur carni peccati fomitem  
habenti, non eam peccatricem, sed ad pec-  
catum habilem inveni; huic unita con-  
sensit, hanc vivificat, hanc diligit, un-  
de & rationem aliquando postponit, &

corporis sensibus primò se totam impen-  
dit. Dum autem fomiti peccati consentit,  
& consentiendo contrahit. Peccat itaque,  
non necessitate, sed voluntate; sed quæ  
peccat, peccati pœnam justè tolerat; justè  
ergo damnatur, nisi per ecclesiam ei jub-  
veniat, &c.

traite. Elle pèche donc par sa volonté, non par nécessité; & puisqu'elle pèche, elle mérite de souffrir la peine due au péché. C'est donc avec justice, qu'elle est damnée, si l'église ne la secoure en la purifiant par le baptême qui lui est nécessaire, comme la foi nous l'apprend. Il cite ensuite l'autorité de saint Augustin, pour prouver que le péché ne vient point de Dieu, que l'homme ne le commet point par nécessité, mais par sa volonté.

Hugues répond à plusieurs autres questions sur le même sujet de l'origine de l'ame, qui lui avoient été proposées par Graphion, ou qu'il se proposa lui-même; il cite encore saint Augustin, dans les écrits duquel cette seule lettre montre suffisamment qu'il étoit très-versé. D. Martenne l'a donnée au public dans son trésor d'Anecdotes. C'est dommage qu'un écrivain, qui avoit autant de talent pour écrire, de lumière & d'exactitude, ne nous ait pas laissé d'autres productions de sa plume, ou qu'elles ne soient pas parvenues jusqu'à nous.

Mart t. 1, p. 467,  
& suiv.



## H U G U E S,

ARCHIDIACRE DE SAINT JACQUES

DE COMPOSTELLE,

PUIS ÉVÊQUE DE PORTO EN PORTUGAL;

GIRALD, CHANOINE DE COMPOSTELLE,

ET BERNARD, ARCHIDIACRE DE BRAGUE.

**H**UGUES étoit François, comme son nom porte à le croire; & c'est même l'opinion commune, selon Nicolas Antoine', qui en donne quelques preuves. Il y a apparence qu'il fut du nombre de ces François, que Bernard, archevêque de Toledé mena avec lui en Espagne, pour travailler au rétablissement de la religion chrétienne dans la ville de Toledé, nouvellement reprise sur les Maures. Hugues se qualifie chanoine & archidiacre de l'église de Com;

Bib. Hisp. vet. 1.  
8, c. 4, p. 65.

XII SIECLE. postelle dans un écrit, qu'il composa vers l'an 1102. Cet écrit est une histoire de la translation des reliques de saint Fructueux, archevêque de Brague en Portugal vers le milieu du VII siècle, & de quelques autres saints. La translation, dont il s'agit, n'est point une translation selon les règles, mais un vol de reliques, enlevées furtivement de l'église de Brague & portées à Compostelle. L'auteur aura beau l'appeler un *pieux larcin*, il n'en est pas moins un vol. La passion d'avoir des reliques étoit telle alors, qu'on se croyoit tout permis, & qu'on employoit toutes sortes de moyens pour s'en procurer. Nous en voyons ici un exemple. Didace, évêque de Compostelle, faisant en 1102 la visite des églises & des biens, que l'évêque de Compostelle possédoit en Portugal, alla à Brague, où il fut parfaitement bien reçu, lui & ses clercs, comme le dit l'auteur de la translation, par saint Gerald, qui en étoit alors archevêque. Didace, de concert avec ses clercs, profitant du bon accueil que leur fit Gerald, & abusant de la bonté de ce saint prélat, enleva de son église plusieurs corps saints, sous prétexte qu'ils n'étoient pas honorés comme ils le méritoient, & les apporta dans son église. Telle est la translation des reliques de saint Fructueux, de Brague à Compostelle, dont Hugues archidiacre de cette dernière église a écrit l'histoire. Il étoit en état de le faire, étant à la suite de Didace, lorsqu'il fit le *pieux larcin*, & ayant tout vû. ' Il eut même beaucoup de part à cette action; il l'avoue sans façon, & nous apprend qu'il donna son avis sur la manière, dont il falloit s'y prendre pour enlever ces reliques sans bruit & sans éclat. Ayant été témoin oculaire de tout, il a cru devoir en conserver le souvenir à la postérité par la relation fidèle qu'il en a écrite. ' Les continuateurs de Bollandus l'ont publiée au 16 d'avril, dans leur grande collection, avec des observations préliminaires, & des notes pour éclaircir le texte.

Boll. 16 apr. p.  
437, n. 3.

P. 436.

Bib. Hisp. vet. 1.  
7, c. 4, n. 64.

' Hugues est auteur d'un autre ouvrage plus important, du moins y a-t-il eu beaucoup de part. C'est l'histoire de l'église de Compostelle, qui est regardée comme un des plus précieux monumens de l'ancienne histoire d'Espagne. Trois auteurs y ont travaillé. Le premier est Munio, ou Martin, qui de trésorier de l'église de Compostelle, fut fait

évêque de Mondogredo en Galice; & qui fut aussi chapelain & secrétaire d'Alphonse VII. Le second est Hugues, archidiacre de Compostelle, puis évêque de Porto, qui a travaillé au premier livre de cette histoire avec Munio, comme nous l'apprenons de la chronique d'Idace', & du N. 66. troisième écrivain, qui a continué la même histoire.

' Ce continuateur est GIRALD, François de nation, chanoine de l'église de Compostelle & curé de la paroisse de sainte Anastasie. On voit par le prologue, qu'il a mis à la tête de sa continuation, adressé à Didace Gelmire, premier archevêque de Compostelle, qu'il avoit entrepris cet ouvrage par l'ordre de ce prélat. L'auteur ne voulant pas se faire honneur de ce qui ne lui appartient pas dans l'histoire de Compostelle, a soin d'avertir, qu'il n'a fait que continuer & finir cet ouvrage commencé par deux savans & respectables écrivains; savoir Hugues & Munio. Ib. n. 66.

Cette histoire se conservoit encore manuscrite en Espagne du temps de Rodric de Cunha, qui l'avoit sous les yeux, en écrivant son histoire des évêques de Porto, où il rapporte une partie du prologue de Girald. ' Jean Vassus Vass. Hisp. chr. C. 4, n. 10. témoigne en avoir vu un autre manuscrit, dans la bibliothèque de saint Sauveur, (à Salamanque, selon Nicolas Antoine) dans lequel, ajoute Vassus, l'histoire de Compostelle écrite par les ordres de Dom Didace, premier archevêque de cette ville, étoit divisée en deux livres. Il assure qu'il y a trouvé plusieurs choses intéressantes, dignes de voir le jour, & qu'il se propose de rapporter. On fait auteur, du premier livre, dit-il, Munio, évêque de Mondogredo & Hugues, évêque de Porto; & du second, un certain Girald, prêtre, de la maison du même archevêque.

Nicolas Antoine en a vu un autre exemplaire conservé dans l'église de Tolède, qui contient, de même que celui de Jean Vassus, l'origine & les progrès de l'église de Compostelle: *Continet primordia, successus & incrementa ecclesiæ Compostellanae*. C'étoit apparemment le titre de l'ouvrage. Ramirez veut, sur la fausse chronique de Luitprand qu'il fût divisé en trois parties, dont la première avoit été écrite par les deux évêques, Hugues & Munio; & les deux autres, par Girald. Cette histoire ne se trouve point dans le recueil des historiens d'Espagne.



**XII SIECLE.** Il y a quelques années, que des écrivains désœuvrés s'aviserent d'attribuer à Hugues, une lettre anonyme à Maurice Bourdin, dans laquelle ils donnoient comme quelque chose de certain toutes les fables Espagnoles sur la prédication de l'apôtre saint Jacques en Espagne. Cette supposition, toute ridicule qu'elle est, prouve cependant l'estime qu'on avoit pour lui, puisqu'ils ont cru que son nom étoit capable de donner du relief à leur fiction.

Ferr. hist. d'Esp. t. 3, p. 32. Hugues écrivoit dès l'an 1102, & n'étoit point encore évêque de Porto en Portugal. 'Ce siège épiscopal fut rétabli l'an 1152 de l'Ere d'Espagne, 1114 de J. C. par les soins de Dona Therèse, reine de Portugal, qui attacha de gros revenus à cette église, & lui donna pour évêque Hugues, archidiacre de Compostelle : 'ce fut lui, qui sollicita, & obtint l'an 1120 de Callixte II l'érection de l'église de saint Jacques de Compostelle en métropole. Il assista l'an 1122 au troisième concile de Compostelle ; & l'an 1125 au cinquième. C'est tout ce que nous savons de ce prélat. Nous ignorons l'époque de sa mort ; ainsi que de celle de Girald son continuateur. L'histoire de l'église de Compostelle n'a point encore vu le jour, *par un effet de la négligence innée des Espagnols*, dit un historien 'de cette nation. Ce même historien en a tiré ce qu'il rapporte en l'an 808, de la découverte qu'on fit cette année en Espagne du corps de l'apôtre saint Jacques de Zebedée, à qui, dit-il, *les Espagnols sont redevables des premières lumières de l'Evangile, quoiqu'on en dise.*

BERNARD, archidiacre de Brague florissoit en Espagne dans le même temps que les deux auteurs, dont nous venons de parler & étoit François comme eux. 'Il nous apprend lui-même, que le bienheureux Gerald, archevêque de Brague, dont il a écrit la vie, l'amena avec lui de France au commencement du XII siècle. 'Car ce fut au retour de Rome, où il étoit allé pour faire rétablir son église dans ses anciens droits de métropole ; ce qu'il avoit obtenu de Pascal II, qui lui accorda aussi le pallium. Le concile tenu à Palencia vers l'an 1104, selon le cardinal d'Aguirre', confirma la même chose. 'Peu après, saint Gerald fit Bernard archidiacre de son église. Il fut aussi attaché pendant quelque temps au service de Therèse, ou Tharasia femme d'Henri, comte

Daguir. Conc. Hisp. t. 3, p. 318.  
Bal. ib. p. 185, 187.







T H I B A U D,  
M O I N E D E B E Z E;  
ET AUTRES ECRIVAINS.

p. 628.  
Lab. bib. ms. t. 2.

**T**HIBAUD, auteur des actes de la translation des reliques de saint Prudent martyr, florissoit au commencement du douzième siècle. Il étoit moine de l'abbaye de Beze, alors du diocèse de Langres, à présent de celui de Dijon. Ce qu'il dit d'une assemblée, appelée *ptacitum Dei*; convoquée en 1124, par Anseric, archevêque de Besançon, est une preuve certaine, qu'il a vécu pour le moins jusqu'à cette année.

Ms. p. 609, 610.

L'ouvrage de Thibaud est divisé en quatre livres. Dans le premier il fait l'histoire du martyre du saint, & de la translation de ses reliques l'an 883, de Narbonne au monastere de Beze, par Geilo, évêque de Langres. Ce prélat en revenant d'un pèlerinage, qu'il avoit fait à saint Jacques en Galice, passa par Narbonne, demanda l'hospitalité au gardien de l'église, où l'on conservoit les reliques de saint Prudent, qui la lui donna. Geilo s'imaginant qu'on ne rendoit pas à ces reliques l'honneur, qui leur étoit dû, forma le dessein de les enlever, & les enleva effectivement. De retour dans son diocèse, il déposa son pieux larcin, pour me servir de l'expression de l'historien, dans l'abbaye de Beze, qu'il honoroit d'une prédilection particulière. Quoique Thibaud loue l'action de Geilo, il a néanmoins senti qu'elle pouvoit être blâmée, & qu'elle avoit besoin d'apologie; c'est pourquoi il entreprend de la justifier.

Dans les trois livres suivans, notre auteur fait la relation des miracles opérés dans le monastere de Beze, par les mérites de saint Prudent, depuis que ses reliques y furent déposées, jusqu'au temps, où il vivoit. Il avertit que la relation de ceux, qui sont contenus dans le second livre, est l'ouvrage d'un auteur plus ancien, qu'il a retouché. Les deux derniers livres contiennent la relation des miracles du même

même saint , que Thibaud avoit appris de personnes dignes de foi. Mais il ne dit point qu'il ait été témoin lui-même d'aucun. On peut le regarder comme le seul auteur de ces quatre livres ; car quoique le second soit pour le fond , la production d'un autre écrivain , il se l'est néanmoins rendu propre par les retranchemens , additions , corrections , qu'il y a faites. Il n'a pas voulu laisser ignorer son nom , & il a pris de bonnes précautions , pour le faire passer à la postérité , en finissant son ouvrage par un double acrostiche , ou la premiere & la derniere lettre de chaque vers annoncent son nom. 'Thibaud avoit travaillé à cet écrit dès sa tendre jeunesse , *adolescens* , emporté par l'ardeur & la vivacité de son génie ; mais s'étant ensuite appliqué à l'étude de la philosophie , & ayant réfléchi plus murement , il le laissa reposer pendant plusieurs années. Enfin lorsqu'il eut embrassé la milice de Jesus-Christ , ses confreres l'ayant pressé de le retoucher & d'y mettre la derniere main , il se rendit à leur desir , pour ne pas laisser tomber dans l'oubli les merveilles du saint martyr.

Ib. p. 637

605.

P. 608.

P. 634

Le stile de Thibaud est extrêmement enflé & rempli de termes recherchés avec affectation : il mêle la poésie avec la prose , mettant dans sa narration quantité de vers , tant des anciens poètes , que de sa façon. Les vers , qu'il emprunte des anciens , sont une preuve qu'il avoit beaucoup lu les ouvrages de ces habiles maîtres ; mais ceux qu'il ajoute de sa composition , sont voir qu'il a peu profité de leur lecture. 'Sa critique n'est pas meilleure ; on en peut juger par la fable de Charles Martel qu'il rapporte. Les habitans de Dole ne doivent pas être flattés de l'étymologie qu'il donne de cette ville ; on l'appelle *Dolum* , peut-être , dit-il , parce que les citoyens usent très-souvent de fraudes & de tromperies. L'ouvrage de Thibaud a été donné au public par le P. Labbe dans le second tome de sa nouvelle bibliothèque de manuscrits , sur la copie d'un manuscrit de Troyes , faite par le P. Chifflet son confrere.





## ETIENNE;

CHANOINE REGULIER DE L'ABBAYE  
DE PÉBRAC.

Re. p. 462. | Gal.  
chr. nov. t. 2, p.  
459. | Boll. 9 sept.  
p. 472.

Boll. ib. n. 12.

**E**TIENNE, chanoine régulier de Pébrac en Auvergne, florissoit vers l'an 1120. Jacques Branche dans ses vies des saints d'Auvergne & du Velay, les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne & les continuateurs de Bollandus conviennent assez unanimement de cette époque, qui est certaine, mais il n'est pas également certain, si ce fut précisément vers ce temps, ou quelques années plus tard, qu'Étienne composa la vie de saint Pierre de Chavanon, fondateur & premier prévôt, ou supérieur de Pébrac. Il entreprit ce travail par les ordres de Ponce de Mont-Rouge, second abbé de Pébrac, successeur de Bernard de Chasnac, qui le premier avoit pris le titre d'abbé. Ponce ayant succédé à Bernard vers l'an 1118', où il est assez vraisemblable que celui-ci mourut, il put engager Etienne à écrire la vie de saint Pierre de Chavanon en 1120. Cependant il est marqué à la tête de la copie d'un manuscrit de Pébrac, contenant la vie du saint, envoyée l'an 1663 aux Bollandistes, par le Pere François Boulart assistant de la congrégation de sainte Genevieve, que cette vie fut composée vers l'an 1130. Le titre est ainsi conçu : *La vie de saint Pierre, premier prévôt de l'église de Notre-Dame de Pébrac, au diocèse de saint Flour en Auvergne, composée vers l'an 1130.* Il est vrai que ce titre a été ajouté par une main postérieure, au moins deux cens après; néanmoins il est à présumer que celui qui a fait cette remarque, ne l'a faite que sur l'autorité de quelques anciens monumens de Pébrac. On pourroit peut-être dire, qu'Étienne commença d'écrire la vie de saint Pierre vers l'an 1120, & qu'il l'acheva vers l'an 1130. Elle est précédée d'une épître dédicatoire, par laquelle l'auteur l'adresse à celui, dont les ordres lui avoient fait entreprendre ce travail; il y prend le titre de serviteur de Jesus-Christ.

Etienne, en écrivant cette vie n'a pas réussi, comme on auroit pu l'attendre d'un écrivain domestique, & presque contemporain. <sup>XII SIECLE.</sup> <sup>Ib. p. 463, n. 13.</sup> Saint Pierre de Chavanon n'étant mort au plutôt qu'en 1080, il semble que si Etienne n'avoit pas eu l'avantage de voir lui-même le saint homme, il avoit pour le moins vu quelques-uns de ses premiers disciples, & vécu avec ceux, qui avoient conversé avec lui. Ce Biographe s'est plus attaché à ce qui lui a paru éclatant & merveilleux, & propre à relever la sainteté de Pierre, qu'à entrer dans le détail de sa vie. Il semble n'avoir voulu rapporter que celles de ses actions, qui sont extraordinaires & tiennent du miracle. Ce défaut n'est pas particulier à Etienne, c'est celui de la plupart des auteurs des vies des saints, & des panégyristes.

' Cette vie a d'abord été publiée par D. Dachery, sur un manuscrit, qui lui avoit été communiqué par le P. Nicolas de Boissi, chanoine régulier de sainte Genevieve, d'un mérite distingué, & prieur de saint Quentin près Beauvais. <sup>Spic. t. 2, p. 691-703.</sup> Les continuateurs de Bollandus l'ont ensuite insérée dans leur grande collection au 9 de septembre, après l'avoir collationnée sur la copie du manuscrit de Pébrac dont nous avons parlé. <sup>Boll. 9 sept. p. 460-473.</sup> Ce manuscrit est différent en beaucoup de choses de celui, dont s'est servi D. Dachery : on lit dans l'imprimé certains traits, qui ne se trouvent pas dans le manuscrit; de même on en trouve dans le manuscrit, qui ne se lisent point dans l'imprimé. Mais ces omissions n'intéressent point le fond de l'histoire & de la narration, non plus que la différence des expressions. La copie du manuscrit de Pébrac, & la vie telle que l'a imprimée D. Dachery, s'accordent assez pour la substance des faits & les circonstances.

Le P. Branche a donné en françois la vie de saint Pierre de Chavanon, mais sans s'astreindre à la simple fonction d'un traducteur; c'est pourquoi les continuateurs de Bollandus témoignent, qu'ils n'ont pu connoître par cette vie, quel est celui des deux manuscrits, qui est plus conforme à l'original. Il ne faut point prendre à la lettre ce qui est dit dans le second volume du Gallia Christiana', que le P. Branche a traduit en françois cette vie, & l'a mise dans son recueil des vies des saints d'Auvergne. <sup>Gal. chr. p. 459.</sup>

XII SIECLE. recueil n'est point un pur copiste, ni un simple traducteur d'Etienne de Pébrac.

Boll. p. 478.

Ibid. p. 476.

' A la suite de cette vie, les Bollandistes ont publié une hymne avec des rimes, qui contient les miracles du saint, faits de son vivant & après sa mort. ' Cette hymne l'emporte sur la prose rimée, qu'Etienne a insérée dans la vie, & dont l'hymne fait partie. Jacques Branche la croit néanmoins d'un auteur plus ancien. Elle ne se trouve point dans l'édition de D. Dacheri.

\*\*\*\*\*

## THOMAS.

### SEIGNEUR DE COUCI.

Hist. de Couci, p. 13.

Ib. p. 27, & suiv.

**T**HOMAS de Marle succéda l'an 1116 à son pere dans la seigneurie de Couci, & mourut l'an 1130, selon la chronique de Robert, abbé du mont saint Michel & celle de saint Médard de Soissons. Cependant Guillaume de Nangis met sa mort en 1128. ' Ce seigneur passoit avec justice pour l'homme de son siècle le plus cruel & le plus méchant. Dès sa premiere jeunesse il s'étoit accoutumé au brigandage, & livré aux plus grands excès. Personne n'étoit à l'abri de ses violences, ni pauvres, ni riches, ni marchands, ni nobles, ni ecclésiastiques. Toute la province gémissoit sous la tyrannie de cet homme féroce. Les plus grands scélérats étoient assurés de trouver auprès de lui un asyle. C'est l'idée que tous les auteurs contemporains, en particulier Guibert de Nogent, Suger, Ordric Vital, nous donnent de Thomas de Couci.

Bibl. p. 466.

Duch. Hist. de Couci, l. 6, p. 219-251.

Il ne paroît gueres vraisemblable qu'un seigneur de ce caractère ait pensé à faire des loix concernant l'exercice de la justice. ' Néanmoins la Croix du Maine lui attribue un écrit intitulé : *La loi de Vervin au pays de Thierache en Picardie*, contenant un formulaire de justice, tant civile que criminelle. Le même bibliographe assure qu'on voyoit cette loi écrite à la main dans la bibliothèque de François de la Louette bailli du Comté de Vertu. Ni M. Duchesne, dans son histoire des maisons de Guisne, d'Ardre,



de Gand & de Couci; ni D. Dupleffis, qui a fait beaucoup de recherches sur ce qui regarde les seigneurs de Couci, ne parlent de cette loi de Vervin, donnée par Thomas de Marle, ou de Couci; ce qui pourroit la rendre suspecte. On seroit porté à croire, que Lacroix du Maine a été trompé par la Louëtte, qui se sera trompé lui-même en attribuant à Thomas de Marle l'ouvrage d'Enguerrand 111, son arrière petit fils mort en 1242, qui fut zélé pour faire observer la justice dans toutes ses terres. Mais la loi d'Enguerrand 111, seigneur de Couci est écrite en latin, & n'a pour objet que la ville de la Fère, au lieu que la loi de Vervin, dont nous parle Lacroix du Maine, sur la foi du bailli du comté de Verlus, est écrite en *vieil langage françois*. Après tout, quel qu'ayent été le caractère & les mœurs de Thomas de Marle, il n'est pas impossible qu'il ait fait de bonnes loix pour le gouvernement de ses sujets. Il n'est pas sans exemple que de très-mauvais princes aient fait d'excellens réglemens. Ainsi le silence qu'André Duchesne & l'historien de la maison de Couci gardent sur la loi de Vervin, ne fait pas une preuve décisive, qu'on ne doit point l'attribuer à Thomas de Marle. C'est sur la foi de Lacroix du Maine, que D. Rivet a parlé de ces coutumes dans le discours qui est à la tête du 1x volume de l'histoire littéraire. Ce qu'il en a dit nous paroît suffisant.

1°. ANONYME, auteur de la vie de la vénérable Hildeburge, veuve & religieuse. Cette sainte veuve étoit fille d'Hervé, seigneur du château de Galardot, elle avoit épousé Robert d'Yvri, dont elle eut trois fils. Son mari étant âgé, se retira, du consentement de son épouse, dans l'abbaye du Bec, où il embrassa la vie religieuse, & mourut. Après sa mort, Hildeburge, qui étoit encore jeune, étant sollicitée par ses amis & même par ses enfans de se remarier, fut sur le point de contracter un nouvel engagement. Mais la providence en disposa autrement. Une châte qu'elle fit dans ces circonstances, & dont elle eut tout le corps froissé, l'a fit renoncer au mariage, & lui inspira d'autres vûes. Dès-lors elle fréquenta les monasteres, & faisoit des séjours considérables dans plusieurs. Enfin elle se fixa à

Mab. An. lib. 68.  
n. 95.

**XII SIECLE.** Pontoise; & s'étant fait bâtir une petite cellule au côté septentrional de l'église de l'abbaye de saint Martin, elle s'y renferma, reçut l'habit de religieuse des mains de Thibaud, qui en étoit abbé, & passa le reste de ses jours menant une vie très-austère. Son occupation étoit de faire des ornemens pour l'église, & des habits pour les frères.

Mab. ib. ' Cette sainte veuve mourut dans la retraite & la pénitence vers l'an 1115, & fut enterrée dans l'église de saint Martin près le mur, auquel sa cellule étoit jointe. Sa vie a été écrite par un anonyme, qui selon des apparences étoit religieux de la même abbaye: 'il y rapporte des traits qu'il n'a pû apprendre, que de l'abbé Thibaud, directeur de cette sainte veuve. Il est certain, ' que Thibaud survéquit à Hildeburge, & que notre anonyme n'a écrit qu'après la mort de cet abbé, & même après celle de G. Goel fils aîné d'Hildeburge; ainsi on peut placer cet écrivain vers l'an 1130. Son ouvrage n'est pas mal écrit pour le tems; on n'y trouve pas un grand détail sur la vie de la sainte veuve qui en fait la matière: mais elle en renferme cependant les traits les plus considérables; qui y sont rapportés avec assez d'ordre. ' D. d'Acheri a publié pour la première fois cette vie, tirée du cartulaire de l'abbaye de saint Martin de Pontoise. De-là elle a passé dans la grande Collection des ' Bollandistes, précédée d'une dissertation, & accompagnée de notes. ' D. Mabillon l'a aussi donnée avec ses observations & ses notes, dans la seconde partie de son sixième siècle Bénédictin.

Mab. act. fzc. 6, part. 2, p. 334.  
n. 4.  
Boll. 3 jun. p. 361  
n. 1.

Mab. ib. act. ib. p. 335.

Spic. t. 2, p. 686-682.

Boll. 361-364.

Mab. p. 831-835.

Spic. t. 6, p. 643. 2°. **ANONYME**, auteur de la Chronique des évêques de Mets. Cette chronique n'est pas l'ouvrage d'un seul écrivain, mais celui de plusieurs, qui y ont mis successivement la main. ' Le premier qu'on peut placer vers l'an 1130, après avoir décrit en peu de mots la situation de Mets, & expliqué les divers noms de cette ville, remonte jusqu'à l'origine du christianisme, & lui donne pour premier évêque un saint Clément, envoyé de Rome par saint Pierre, pour y prêcher la foi. Dans l'histoire des premiers Evêques, il ne fait qu'abrégé celle de Paul diacre, ' dont on a rendu compte ailleurs; sans y rien ajouter de considérable. Il n'y a proprement de lui, que l'histoire de

Hist. lit. t. 4, p. 274.

Ib. Spic. p. 660.  
p. 244.

l'évêque Angeran & de ses successeurs, ' jusqu'à l'ordination d'Etienne, faite à Rome par le Pape Calixte 11, vers l'an 1120. Cet auteur croit que l'omission des dates des années des évêques dans l'histoire, vient en partie de la négligence des écrivains, & en partie de la violence des persécuteurs. En faisant cette remarque, il auroit bien dû éviter de tomber lui-même dans ce défaut, & se montrer plus diligent, puisqu'il n'a point écrit dans un tems de persécution. Il ne marque, ni l'année de l'ordination des évêques, ni celle de leur mort; il se contente de spécifier la durée de leur épiscopat, le jour de leur mort, & de nommer les papes & les princes, sous lesquels ils ont gouverné l'église de Mets; sans quoi on ignorerait jusqu'au siècle, où ils ont vécu. ' Dans l'article de Terence, dix-septième évêque, Ib. p. 649. il cite le second livre d'une vie de saint Clément, premier évêque de cette église, qu'il dit avoir composé lui même. Terence gouverna du tems des papes Celestin & Sixte, & des empereurs Honoré & Theodose le jeune. Ce fut, dit-il, de leurs tems, qu'on découvrit le corps de saint Etienne premier martyr, avec ceux de Gamaliel, Abibon, & Nicodeme. L'auteur en conclut, que les reliques de saint Etienne qui furent envoyées par les apôtres à saint Clément premier évêque de Mets sont véritables. Cette conclusion ne marque pas la justesse d'esprit de l'auteur. Il ne pouvoit mieux s'y prendre pour rendre suspectes les reliques de saint Etienne, qu'on prétend posséder à Mets.

A l'égard de la vie de saint Clément, que notre anonyme cite comme son ouvrage, ' D. Calmet témoigne Calmet. Hist. Lorr. t. 1, p. xiiij. avoir vu trois vies de ce saint, dont la première, que l'on conserve manuscrite dans l'abbaye de saint Arnoul de Mets, a été écrite par Paul diacre. La seconde beaucoup plus ample & plus circonstanciée que la première, se trouve dans la bibliothèque de l'abbaye de saint Simphorien de la même ville; mais comme le manuscrit de cette seconde vie a 800 ans d'antiquité au jugement de D. Calmet bien capable d'en juger, ce ne peut être la production de notre anonyme. Reste la troisième, que l'on voit dans la bibliothèque de saint Vincent & ailleurs. Mais l'historien de Lorraine la croit d'un auteur fort moderne, qui

**XII SIECLE.** a beaucoup ajouté à ce que Paul diacre & les autres ont dit de saint Clement. Si nous avons cette vie sous les yeux, nous pourrions peut-être y decouvrir dequoi nous décider sur l'auteur, & si on peut l'attribuer à l'anonyme; par exemple si l'on y trouvoit ce qu'il en cite dans l'article de l'évêque Terence, 'touchant les reliques de saint Etienne envoyées à saint Clément par les apôtres, & qui préserverent la ville de Mets de l'invasion des Huns, comme l'assure notre auteur.

Spic. t. 6, p. 649.

p. 643-660.

Calm. t. 4, p. 59-64.

'D. d'Achery a publié dans le sixième tome de son spicilege la chronique des évêques de Mets, sur un Ms. de M. Formantin, docteur de la société de Sorbonne. 'D. Calmet l'a insérée parmi ses preuves de l'histoire de Lorraine, & en a retranché, tout ce que l'auteur avoit copié de Paul diacre; c'est-à-dire tout ce qui précède l'évêque Angeran.

Ib. Spic. p. 666.

Ib.

Spic. Ib. p. 661-666.

Calm. 63-68.

Duch. p. 14-16.

Nous avons déjà remarqué, que la chronique des évêques de Mets est l'ouvrage de plusieurs auteurs. Le premier, la prenant dès le tems des apôtres, l'a conduite jusqu'à l'évêque Etienne ordonné l'an 1120. Le second auteur reprenant cette chronique à l'époque, à laquelle le premier s'est arrêté, l'a continuée jusqu'à Bertranne, qui monta sur le siège de Mets l'an 1180, & mourut l'an 1210. 'Ce premier continuateur, qui étoit un ecclésiastique de l'église de Mets, écrivoit du vivant de Bertranne, puisqu'il lui souhaite une longue suite d'années, & vers l'an 1200. C'est le tems, où il paroît avoir mis la dernière main à son ouvrage, qu'il termine au retour de ce prélat dans son église, après avoir passé deux années en exil à 'Cologne, pour se soustraire à l'indignation de l'empereur Frederic. Cette continuation se trouve à la suite de la chronique, dans l'édition de 'D. d'Achery, & dans celle de 'D. Calmet. 'M. Duchesne, avant l'un & l'autre, avoit donné le commencement de la continuation dans ses preuves de la maison de Bar-le-Duc, dont les évêques Erienne & Thierry étoient issus.

Enfin une troisième main a continué cet ouvrage depuis Conrard, successeur de Bertranne, jusqu'à Jacques de Lorraine, c'est-à-dire jusqu'en l'an 1260. 'D. d'Achery & 'D. Calmet ont publié cette troisième production; & M. Duchesne

'M. Duchesne en a donné un petit extrait; cette chronique a encore été continuée jusqu'en 1286, & même jusqu'en 1376, ou 1377, selon le même Duchesne, qui en a extrait ce qui y est rapporté touchant l'élection de Reginald frere du comte de Bar, qui fut élu évêque de Mets en 1302.

XII SIECLE.

Spic. p. 667-674.  
Calm. p. 68 72.  
Duch. p. 27.

3°. ANONYME, auteur d'une histoire abrégée des évêques de Toul. Cet ouvrage est à la tête des actes des évêques de Toul donnés au public par 'D. Martenne. D. Rivet ayant déjà rendu compte de ces actes, il nous reste seulement à parler de l'histoire abrégée. L'auteur, ecclésiastique, ou moine de Toul, commence son histoire à saint Mansui premier évêque de cette ville, & la termine à Pibon; mort le 25 décembre 1107. Ce qu'il dit de ce prélat, fait juger qu'il n'a écrit que plusieurs années après sa mort. On voit qu'il s'est servi des vies de quelques évêques de Toul écrites par Adson abbé de Montier-en-der, & autres; & qu'il n'a fait que les abréger. Il s'étend peu sur les premiers évêques, dont il fait plutôt un court éloge, que l'histoire de leur vie. Ce goût est assez général dans son écrit, où l'on trouve plus de louanges, que de détail d'actions. On lui a obligation néanmoins d'avoir retranché tous ces faits fabuleux, dont on a coutume de remplir les vies des évêques des premiers siècles. S'il l'avoit fait par discernement & par les lumières de la critique, il n'en seroit que plus estimable. Mais il n'y a pas lieu de le présumer, lorsqu'on lui voit donner à 'saint Agapit saint Grégoire le grand pour successeur immédiat, & avancer que 'Gauzlin fut le premier qui fit connoître dans le royaume la règle de saint Benoit qui y avoit été inconnue jusqu'alors; qu'il l'a chercha longtems, & que l'ayant trouvée après de longues recherches il en établit la pratique dans l'abbaye de saint Evre la quatorzième année de son ordination. De semblables méprises, & d'autres fautes encore plus ou moins grossières, ne marquent pas beaucoup de critique, ni de connoissance de l'histoire dans notre anonyme. D. Calmet a donné parmi les preuves de son histoire de Lorraine, 'une charte de Gauzlin, datée du 13 octobre 936, qui étoit la treizième de son épiscopat,

Hist. litt. t. 6, p. 484-485.

Mart. anecd. t. 3, p. 997.

Ib. p. 1001.

T. 4, p. 342.



**XII SIECLE.** par laquelle il rétablit la régularité dans l'abbaye de saint Evre. Cela dément visiblement ce qu'a avancé notre auteur touchant la règle de saint Benoit.

D. Martenne a donné au public cette histoire abrégée des évêques de Toul, dans son trésor d'anecdotes. Le même ouvrage se trouve parmi les preuves de l'histoire de Lorraine par D. Calmet, avec cette différence, qu'il n'y est point de suite, mais qu'il est partagé & entre-mêlé avec les vies particulieres des évêques de Toul, qui forment ce recueil d'actes. Il y a d'ailleurs peu de différence entre les deux éditions; elle ne consiste gueres que dans l'ordre & l'arrangement : A quoi il faut ajouter, que dans l'édition de D. Calmet cet abrégé finit à la mort de l'évêque Gauzlin, au lieu que dans celle de D. Martenne il va jusqu'à la mort de Pibon arrivée l'an 1107. Quant à la différence que D. Rivet met entre ces deux éditions, & qu'il fait consister en ce que dans l'édition de D. Martenne, l'abrégé ne va que jusqu'à Pibon inclusivement, au lieu que dans celle de D. Calmet la suite des évêques de Toul est poussée jusqu'à Hector d'Ailly, mort en 1532; quant à cette différence, dis-je, on conviendra aisément que ce n'en est point une, si l'on fait attention que ce dernier abrégé est un autre ouvrage que celui qu'a donné D. Martenne, & d'un auteur du xv. siècle, comme on le montrera en son lieu.

Hist. litt. t. 6, p.  
485.

Calm. p. cclxvii.

Boll. 3, sept. p.  
631-633, n. 63-  
68.

p. 631-n. 62.

p. 656-658.

4°. **ANONYME**, auteur d'une histoire du monastere de saint Mansui à Toul en Lorraine. 'Cette histoire composée par un religieux de cette abbaye, contient les choses mémorables arrivées sous les abbés 'Grimbald, Albric, Theomar & Thibault. L'auteur, après avoir rapporté la mort de Theomar, ajoute que Thibault lui succéda, ce qui fait voir qu'il écrivoit sous ce dernier. D. Calmet a donné cet ouvrage parmi les preuves de son histoire de Lorraine. 'Les Bollandistes en ont inséré dans leur grande collection quelques extraits, qu'ils ont crû propres à prouver le culte, que l'église de Toul a rendu de tous tems à saint Mansui. 'La copie, dont ils se sont servi, est fort différente de l'édition de D. Calmet. C'est sur cette copie, faite d'après un Ms. de saint Mansui du xii siècle, qu'ils ont publié une relation de quel-



ques miracles opérés par l'intercession du saint, du tems **XII SIECLE.**  
'de l'abbé Thibault, depuis l'an 1125 jusqu'à l'an 1136.

p. 658, not.

Cette relation, qui fait partie de l'ouvrage de notre anonyme, n'avoit pas encore vu le jour. 'L'auteur appelle saint

p. 658, not.

Manfui son patron & son protecteur; ce qui fait juger, qu'il étoit religieux de cette abbaye, comme nous l'avons déjà dit. Son stile est dur & embarrassé; il affecte un langage poétique, & mêle souvent des vers à sa prose. 'Mais les éditeurs en ont retranché une bonne partie; c'est-à-dire tous ceux qui n'avoient pas de rapport à sa relation.

ib. p. 618.

'Le même Ms. de l'abbaye de saint Manfui contient une vie de ce saint, composée de plus de trois cent vers. Ce n'est autre chose que l'abrégé du premier livre de la vie de saint Manfui, écrite par l'abbé Adson. Comme l'auteur de ce poëme ne se fait pas connoître, ne pourroit-on pas l'attribuer à l'anonyme, qui fait le sujet de cet article? Le goût qu'il avoit pour la poésie, quoiqu'il y réussit assez mal, permet de hasarder cette conjecture.

5°. ANONYME, auteur du cartulaire du monastere de Savigni, au diocèse de Lyon. Ce fut par l'ordre de Ponce abbé de Savigni, que notre anonyme entreprit, comme il le dit lui-même, de recueillir toutes les chartes de son monastere, & d'en composer un volume, qu'il a intitulé, *Liber chartarum*. Il y donne la suite des abbés, depuis la fondation de l'abbaye jusqu'au tems où il vivoit, rapporte les Chartres faites sous chaque abbé, & ce que l'on savoit de leurs actions; en sorte que ce cartulaire est 'proprement l'histoire de ce monastere justifiée par les chartes. L'abbé Ponce, par l'ordre duquel ce cartulaire fut dressé, a gouverné l'abbaye de Savigni, depuis l'an 1121, jusqu'à l'an 1136; cela doit servir à fixer à peu près le tems, auquel l'anonyme y mit la dernière main. Il paroît que ce peut être vers l'an 1130. Les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne, qui se sont beaucoup servi de cet ouvrage pour dresser la liste des abbés de Savigni, en ont publié le 'prologue dans leur quatrième tome.

Gal. Christ. not.  
t. 4, p. 264.

ib. app. p. 146

6°. ANONYME, auteur de la vie de Girard, moine de saint Aubin d'Angers. Cet écrivain étoit contemporain du saint

moine dont il a écrit la vie. Girard, né à Chateau-Gonthier, eut le précieux & rare avantage de passer les années de sa jeunesse dans une grande innocence; & de suivre le cours ordinaire des études, sans rien éprouver de ce cruel ravage, que le feu des passions joint à cet état de dissipation, a coutume de faire alors dans le cœur de jeunes gens. Il fut élevé à l'ordre de prêtrise, & se retira ensuite dans l'abbaye de saint Aubin d'Angers du tems de l'abbé Girard II. Les artifices que le démon employa contre lui, ne servirent qu'à le faire avancer à plus grands pas dans le chemin de la vertu. L'abbé l'ayant chargé de faire valoir une terre, qu'un Seigneur avoit donnée à l'abbaye de saint Aubin, il s'y bâtit un oratoire, & y vécut dans une grande austérité. Il renonça dès-lors au pain de froment, au vin, à la viande; il se revêtit d'un cilice, & n'avoit d'autre lit que des ais couverts de paille. Il continua le même genre de vie dans un autre lieu, où l'abbé le transféra. Ayant été rappelé à saint Aubin, bien loin de diminuer quelque chose de l'austérité de sa vie, il y ajouta encore d'autres mortifications. Il ne mangea plus que du pain d'orge fait avec de l'eau mêlée de cendres; il ne but que de l'eau bouillie avec des feuilles de laurier, pour la rendre plus amere. Non content de toutes ces austérités, il voulut porter plus loin la pénitence. Il renonça à toute espèce de pain, & même à l'eau, pour ne plus vivre que d'herbes, de racines, & de fruits. A toutes ces mortifications il en ajoutoit encore d'autres, pour réduire son corps en servitude, en le chargeant de chaines de fer. La priere faisoit son occupation presque continuelle: il assistoit exactement jour & nuit à tous les offices, & passoit même souvent la nuit entière dans ce saint exercice. Le zèle de Girard pour la pénitence n'avoit rien d'amer pour les autres; il ne le rendoit point critique, & n'en faisoit point un censeur incommodé de la conduite de ses freres qui ne menoient pas une vie aussi pénitente que lui. Cependant l'abbé craignant, que la singularité de sa vie ne produisit quelques mauvais effets parmi les religieux, lui fit faire une petite cellule près de l'église, où il jeûnoit & prioit: à cette cellule étoit joint un jardin, que ce saint pénitent cultivoit en

chantant des pseumes. Tel étoit le genre de vie, ou du martyr de B. Girard. Il la commença d'une manière admirable, & la termina d'une manière encore plus admirable, disent les religieux de saint Aubin d'Angers: *mirabilem vitam mirabiliter inchoavit & mirabilius consummavit*. Girard mourut aussi saintement qu'il avoit vécu, le 4 novembre de l'an 1123. Sa vie fut écrite quelques années après vers l'an 1130, par un écrivain, non seulement contemporain, mais encore témoin oculaire de ce prodige de pénitence. Cet écrivain, qui nous a laissé ignorer son nom, a joint à sa vie l'histoire des miracles, par lesquels Dieu fit connoître la sainteté de son serviteur.

'D. Mabillon nous apprend qu'il y a un second livre des miracles du B. Girard, mais il doute s'il est du même auteur, qui a écrit la vie. Y auroit-il de l'inconvénient d'attribuer à notre anonyme la lettre circulaire des religieux de saint Aubin d'Angers sur la mort de Marbode évêque de Rennes, & sur celle du B. Girard? 'Quoi-qu'il en soit, cette lettre donnée au public par D. Martenne & dont nous avons parlé ailleurs, est d'un très-bon goût, bien écrite, solide & édifiante.

Mab. An. 1. 74;  
n. 56.

Mart Anecd. t. 2.  
p. 355.

'Nous avons deux épitaphes du B. Girard. La première, qui a été donnée par D. Martenne & D. Mabillon, contient un abrégé de sa vie pénitente, en 14 vers élégiaques qui se sentent du siècle où ils ont été faits. S'ils sont de la même main que l'éloge funèbre de Girard dans la lettre circulaire, on peut dire que la prose de l'auteur lui fait plus d'honneur que sa poésie. 'La seconde épitaphe, imprimée par D. Martenne, n'est que de six vers examètres, qui ne sont pas meilleurs que ceux de la première, si ce n'est que les deux derniers renferment une pensée assez juste.

Mab ib.  
Mart. ib. p. 356.

Mart. ib. p. 357.

En tegit ossa lapis hominis tantæ pietatis,  
Quæ meritò sacris essent condenda sub aris.

7°. ANONYME, auteur de l'histoire de la translation des reliques de saint Majeau, au monastere de Villemagne. Ce que nous appellons ici translation, est à proprement parler un vol des reliques de saint Majeau fait par deux

**XII SIECLE.** moines de Villemagne, qui les enleverent furtivement; pour les porter dans leur monastere. Ils ne craignirent même pas d'employer l'artifice & la ruse pour venir à bout de leurs desseins. On se croyoit tout permis dans ces tems-là pour se procurer des reliques. Il semble qu'on étoit persuadé qu'on pouvoit faire usage de cette maxime à l'égard de tous ceux qui en auroient, pour les leur enlever, & les traiter en ennemis: *Dolus, an virtus quis in hoste requirat?* Qu'importe, quand il s'agit d'avoir des reliques. Nous avons déjà vû quelques exemples de semblables translations, qui rendent celle-ci croyable, sans quoi l'on pourroit avoir quelque raison de placer cette histoire parmi les Romains; elle en a même assez l'air.

Hist. Lang. t. 2, P. 32. ' La translation des reliques de saint Majeau se fit vers la fin du 1x siècle. L'histoire en a été écrite longtems après par un anonyme, dont il est difficile de fixer le tems. ' L'historien de Languedoc, nous a donné parmi les preuves de son histoire, celle de cette translation, qu'il a extraite de la vie de saint Majeau, sur un manuscrit de l'abbaye d'Eysses en Agenois.

8°. **A N O N Y M E**, auteur de la vie de la B. Ide comtesse de Boulogne, morte le 13 avril 1113. La vie de cette vertueuse princesse, mere du célèbre ' Godefroi de Bouillon premier Roi de Jerusalem, a été écrite peu après l'an 1130 par un moine de l'abbaye de S. Wast, que la sainte avoit fondée dans le Boulonnois. Si l'auteur n'étoit pas contemporain, il étoit bien voisin du tems de la B. Ide. Il paroît bien instruit de sa vie, de ses actions, & de sa famille. Son ouvrage n'est point chargé de ces lieux communs, qu'on prodigue ordinairement dans ces sortes d'écrits. Le stile, quoique rempant, en est supportable. La vie est précédée d'un prologue, dans lequel l'auteur fait voir, ' qu'il n'y a aucun état ni aucune condition, soit sous l'ancienne loi, soit sous la nouvelle, qui n'ait fourni des exemples de vertu & de sainteté. Henschenius a donné cette vie au public, au 13 avril, sur un ancien manuscrit du collège de la société, à Bruges. Il y a joint des dissertations & des notes pour éclaircir le texte, & des ' analectes curieuses, sur la famille de la B. Ide, sur

Boll. 13, apr. 143.

Ib. p. 141.

Ib. p. 147, 150.

celle du prince son époux, & surtout sur leurs libéralités envers les monasteres. XII SIECLE.

9°. ANONYMES, auteurs de la vie de saint Guidon ou 'saint Wien. Ce saint naquit, vécut & se sanctifia, dans le bourg d'Anderlecht près de Bruxelles. Les continuateurs de Bollandus dans leurs observations préliminaires sur ses actes, avertissent qu'ils ont eû communication de trois vies de ce saint, toutes trois sans nom d'auteur. Les deux premières, disent-ils, conservées dans les archives du chapitre d'Anderlecht, sont parfaitement semblables à l'exception du prologue qui manque dans la seconde & partent conséquemment de la même plume. La troisième qui appartient à l'abbaye de Rougeval, est encore la même selon eux pour la substance des faits; mais elle diffère dans la manière de les raconter. Sur cette conformité, pour ne pas grossir inutilement leur recueil, ils se sont contentés d'y faire entrer la première. Ce sera aussi la seule dont nous rendrons compte. Boll. sept. t. 4, p. 40.

Mais auparavant il est à propos de remarquer que 'Surius, 'Baronius, 'M. Baillet & quelques autres agiographes modernes en rapportant la mort de saint Guidon à l'an 1112 ont confondu le tems de cet événement avec celui de son élévation, quoiqu'il doive y avoir l'intervalle à peu près d'un siècle entre l'un & l'autre. Car il est dit dans ses actes que son corps ayant été d'abord inhumé dans le cimetière d'Anderlecht fut longtems oublié, jusqu'à ce que s'étant fait connoître par des miracles on bâtit une petite chapelle sur son tombeau; que cet édifice étant tombé en ruine par le laps du tems avec l'église contre laquelle il étoit appuyé, Gerard II, évêque de Cambrai (qui tint le siège depuis 1078 jusqu'en 1092) fit construire dans le même endroit un nouveau temple au milieu duquel le corps ayant été transporté fut encore mis en terre; qu'enfin bien des années après Odard ou Odon successeur de Gerard accorda l'honneur de la canonisation à saint Guidon, en faisant élever son corps de terre pour être exposé à la vénération des peuples. Cette suite de faits démontre évidemment l'espace Sur. t. v. p. 188.  
Baron. an. t. 12,  
p. 97. | Baillet. 12,  
sept. cat. n. 4.



XII SIECLE.

Boll. Ibid.

Boll. ibid. p. 41-48.

Sur. ibid. p. 186-188.  
Molan. 12, sept. fol. 99.

Hist. litt. t. 3, p. 637.

Mab. act. t. 2, p. 421.

considérable qui sépare les deux époques par où elle commence & se termine. Ce fut vraisemblablement peu après la dernière que l'on commença d'écrire la vie du saint. Cependant nos auteurs ne se donnent pas pour témoins des circonstances de sa canonisation qu'ils rapportent. On ne peut même assurer si le récit qu'ils font de ses actions, étoit appuyé sur de bons mémoires. Car le concert qui régné entr'eux, ne prouve rien ; puisqu'on ne sauroit presque douter, suivant la remarque des 'Bollandistes, que le dernier n'ait profité du travail de celui qui l'a précédé. Il est vrai que la brièveté de leur narration forme un préjugé en leur faveur. 'Celle des trois vies qu'on a livrée au public, ne consiste qu'en trois chapitres dont le premier s'étend depuis la naissance de Guidon jusqu'à sa mort ; le second traite des miracles qui occasionnerent son culte ; le troisième raconte la translation de son corps du cimetière dans l'église & son élévation. Cet ouvrage est assez bien écrit & respire une grande piété. Les Bollandistes au reste ne sont pas les premiers qui l'aient tiré de l'obscurité. Dès l'an 1488 il avoit été mis sous presse, mais d'une manière beaucoup moins correcte & sans prologue. C'est sur cette édition que 'Surius a composé la vie de saint Guidon qu'il nous a donnée, & que 'Molanus a tracé son éloge dans son livre intitulé : *Natales SS. Belgii*.

**A**NONYME, auteur des seconds actes de sainte Salaberge & de sainte Anstrude mère & fille, successivement abbeses de saint Jean de Laon au septième siècle. Outre les actes originaux de ces deux saintes, dont on 'a rendu compte ci-devant, un écrivain qui ne s'est point fait connoître, entreprit quelques années après l'incendie qui consuma l'abbaye de saint Jean avec une grande partie de la ville de Laon en 1112, d'en donner de nouveaux. 'La raison qu'il apporte, est que les premiers ayant péri, selon lui, dans les flammes, à l'exception du livre des miracles, on avoit à la vérité tâché de réparer aussitôt cette perte en recueillant ce que la mémoire en avoit conservé, mais que l'ouvrage étoit si mal dirigé, si imparfait & si rempli de fautes qu'on pouvoit à peine en soutenir la lecture ; qu'après l'avoir examiné soigneusement, il avoit jugé plus à propos



à propos de le refondre que de le corriger. Mais ces monumens primitifs qu'il croyoit perdus, se sont retrouvés dans la suite & ont fait tomber son travail dans le même discrédit où il avoit voulu mettre celui dont il avoit profité. D. Mabillon en les représentant dans toute leur étendue au second tome de ses actes des SS. Bénédictins, s'est contenté d'y joindre quelques extraits des deux prologues de notre auteur, & de marquer dans ses notes ce qui dans le corps de l'ouvrage lui a paru propre à éclaircir le texte des actes originaux. Il convient néanmoins que notre anonyme avoit du talent pour écrire, & les échantillons qu'il nous donne de son stile, en font la preuve. Mais il ne dit rien sur le tems où il a vécu ni sur sa profession. Pour nous il nous semble avoir été l'un des premiers religieux qui furent substitués aux filles de saint Jean l'an 1127, puisque d'une part il appelle sainte Salaberge sa mere, & de l'autre il témoigne avoir pris la plume quelques années après l'incendie de son monastere.

ANONYME;

*Auteur d'un chant lugubre sur la mort de CHARLE LE BON, Comte de Flandre;*

GAUTIER ET GALBERT, Historiens de ce Prince.

**P**ARMI les chanoines de l'église d'Utrecht qui souffrirent l'an 1131 la charte de fondation de l'abbaye de Berné près de Bolduc, on voit un nommé Bli-teron. C'est sans doute le même que le poëte de ce nom qui composa suivant 'Ordric Vital un chant lugubre à l'occasion du trépas de l'empereur Henri v décédé l'an 1125. Ce chant n'existe plus. Mais nous en avons un semblable où l'on reconnoit pareillement un écrivain flamand, quoique sans nom d'auteur, dans le sixième tome de la grande collection de 'D. Martenne & dans le premier tome du mois de mars des 'Bollandistes. Celui-ci roule sur l'assassinat de Charle le bon, Comte de Flandre, arrivé l'an 1127. Ces deux pièces ne partiroient-elles pas de la même plume?

Mir. dip. belg. p. 105.

Ord. vit. hist. ec. l. 8, p. 683.

Mart. am. coll. t. 6, p. 1134-1138. | Boll. 2 mart. p. 219.

Il est très vraisemblable en effet qu'ayant chanté la mort tranquille d'un monarque étranger assez peu digne de regrets, Bliteron ne se fera point tû sur le meurtre horrible de son propre souverain, le prince de son siècle le plus accompli & le plus amèrement pleuré par tous les gens de bien. L'ouvrage d'ailleurs qui est une prose rimée, semble déceler par la piété tendre qu'il exhale, la plume d'un ecclésiastique. Quoiqu'il en soit, voici la substance en précis de cette production composée de 14 strophes ou quatrains. L'auteur débute par une apostrophe à la Flandre, qu'il nomme sa patrie, sur l'atrocité du crime dont elle a eu le malheur de se souiller; il lui fait envisager dans l'avenir les justes & terribles châtimens qui la menacent, & l'exhorte à les prévenir par un sincère repentir.

Commisso tanto scelere,  
Es digna multo genere  
Tormentorum, nec vivere  
Vix poteris evadere.

Pete tibi propitiam  
Dei misericordiam,  
Ut per ipsius gratiam  
Adipiscaris veniam.

Ensuite après avoir fait l'éloge de Charle & décrit l'horreur de son massacre, il raconte l'arrivée du roi Louis le gros en Flandre, son expédition contre le palais du Comte où les auteurs & les complices du crime s'étoient retranchés, la rapidité avec laquelle il s'en rendit maître, l'évasion & ensuite la prise des traîtres, l'attendrissement du Roi & de toute son armée en entrant dans la place & les pleurs qu'ils répandirent sur le tombeau de ce prince.

Intrat castrum rex inclytus  
Et ipsius exercitus  
De consule sollicitus  
Currit fundendo gemitus.

Ad ducis tendit tumultum  
Gemitum promens querulum,  
Flet, plangit gemmam consulum  
Bene regentem populum.

Les actes de sévérité du monarque envers les coupables couronnent cette pièce où l'on trouve quelques particularités dont l'histoire peut profiter.

L'auteur de qui elle émane, n'est pas le seul Fla-

mand qui ait transmis à la postérité les circonstances de la mort de Charle le bon. Deux autres écrivains de la même nation, Gautier archidiacre de Terrouane, différent de Gautier le chancelier, comme nous l'avons fait voir sur celui-ci, & Galbert notaire, c'est-à-dire syndic, ou, suivant l'expression du pays, pensionnaire de la ville de Bruges, nous ont laissé chacun à part une relation beaucoup plus ample, & plus détaillée de cet événement. L'un & l'autre que 'Foppens confond mal-à-propos, quoique 'Bollandus eut dû lui apprendre à les distinguer, ne nous sont connus que par leur travail. Mais ce travail annonce des auteurs respectables. Tous deux après avoir été dans la confidence intime du Comte, conservoient un égal respect pour sa mémoire; tous deux avoient été témoins de la plupart des faits qu'ils rapportent, ou les tenoient, ainsi qu'ils l'assurent, de personnes dignes de foi. Tous deux par conséquent méritent la même créance que l'on accorde aux historiens les plus accrédités.

Fopp. scri.  
B lg. t. 1, p. 383.  
Boll. 2, mart. p.  
161.

'GAUTIER mit le premier la main à la plume, déterminé par l'ordre de son évêque le B. H. Jean & les prières du doyen & des chanoines ses confreres. Mais non content de raconter la fin tragique de Charle, il crut devoir retracer les principales actions d'un souverain si digne de servir de modèle à ses semblables par ses vertus militaires, politiques & chrétiennes. Après un prologue où il proteste à ceux qui l'avoient mis en œuvre, de sa docilité, de son exactitude & de sa sincérité, il commence par décrire l'origine de son héros. Fils & cousin de rois honorés de la couronne du martyre, Charle sembloit destiné par les auspices de sa naissance à ce glorieux genre de mort. Les persécuteurs de son pere l'ayant privé du royaume de Dannemarck son patrimoine, il se réfugia dans un âge fort tendre auprès du Comte de Flandre Robert le Frison son ayeul maternel. Il reçut à la cour de ce prince une éducation très-noble & très-chrétienne, & montra de bonne heure qu'il n'avoit pas dégénéré de la vertu de ses ancêtres. Ses premieres armes furent consacrées à la défense de la religion. Il accompagna son oncle Robert le jeune à la croisade & combattit sous

Boll. ibid. p. 163.

ibid. p. 64.

- XII SIECLE. ses enseignes avec distinction. De retour en Flandre il rendit des services importans à la patrie par sa valeur & son habileté dans le maniment des affaires publiques.
- p. 166. Baudouin à la hache, fils du second Robert & son successeur dans le comté de Flandre voulut couronner par une récompense éclatante le mérite extraordinaire de Charle. Se voyant sans enfans il l'institua son héritier au préjudice de Guillaume d'Ipres, son parent dans un égal degré, mais qui avoit sur le premier l'avantage de la ligne masculine. Les états du pays ratifierent cette disposition. Gautier parle ensuite des contradictions qui furent suscitées au nouveau Comte par la princesse Clémence mere de Baudouin, des intrigues qu'elle fit jouer pour le dépouiller & lui substituer son rival, 'des princes & des seigneurs qu'elle engagea dans son parti, des guerres que Charle eut en conséquence à soutenir, des victoires qu'il remporta & de la possession paisible qu'elles lui assurèrent. De-là il passe à la conduite du Comte par rapport à l'intérieur de ses états. Il peint sa bonté toujours attentive aux besoins de son peuple, sa charité compatissante envers les pauvres & prodigue dans les tems de calamité, son respect pour les choses saintes & leurs ministres, son zèle pour le maintien des loix, zèle qu'il renferma toujours dans les véritables bornes & dont il devint néanmoins la victime. 'On voit l'intrépidité de son ame, instruit comme il étoit des sourdes pratiques des mécontents pour le perdre, dans le courage avec lequel il continua selon notre auteur de réprimer les brigands & les perturbateurs du repos public. Gautier arrivé au tems de la cruelle catastrophe exécutée le mercredi des cendres (2 mars de l'an 1127) donne l'essor à sa douleur & fait voir qu'elle étoit encore bien récente, par les transports avec lesquels il s'exprime. 'Il rapporte en détail les supplices que l'on fit subir aux assassins du religieux prince, après les avoir forcés dans les postes où ils s'étoient retranchés.
- p. 170. 'Il raconte enfin plusieurs miracles opérés par son intercession, dont il cite pour garants des témoins respectables par leur état & leur religion.
- p. 173. 'Cet écrit où la candeur, l'onction & la piété se font sentir, fut publié pour la première fois, mais sans nom
- ibid. p. 153.

d'auteur, l'an 1615, par le P. Sirmond sur un manuscrit de l'abbaye d'Igni. Les continuateurs de Bollandus l'ont fait imprimer de nouveau parmi les actes des saints sous le 2 mars, d'après d'anciens manuscrits au nombre de quatre qui l'adjugent à Gautier.

GALBERT étoit dans Bruges lorsque Charle fut mis à mort. Il y fut témoin des malheurs qu'entraîna ce tragique événement. L'agitation qu'ils lui causerent, ne l'empêcha pas d'en remarquer toutes les circonstances avec attention. 'Il eut soin, comme il le dit lui-même, d'écrire les faits sur des tablettes à mesure qu'ils arrivoient: *Summam rerum in tabulis notavi*. Son dessein étoit dès lors d'en donner une relation suivie après le retour du calme. C'est ce qu'il exécuta vers l'an 1130. Ce morceau d'histoire est divisé en deux parties. Dans la première Galbert rapporte ce qui s'étoit passé depuis le 2 mars de l'an 1127, date du funeste parricide jusqu'à la punition complète des coupables, arrivée le 30 avril 1128. La seconde partie n'est, au jugement des éditeurs, qu'une addition qui n'entroit point dans le premier plan de l'auteur. Quoiqu'il en soit, elle renferme le récit de la révolte des Flamands contre Guillaume le Normand, investi du comté de Flandre par le roi Louis le Gros après la mort de Charle, de l'élection séditieuse de Thierry d'Alsace, de la guerre que ces deux princes se firent jusqu'à la mort du premier, enfin des contradictions que le survivant eut encore à essuyer jusqu'à la paisible jouissance de sa conquête. Galbert dans l'une & l'autre partie suit la même méthode qui est de placer chaque événement sous sa date précise en forme de journal. Cette relation ainsi que la précédente porte l'empreinte visible de la droiture & de la bonne foi. Mais ce qui les différencie, c'est que l'une est écrite par un homme privé & l'autre par un homme d'état. Galbert dans la sienne fait paroître une plus grande connoissance des affaires publiques & démêle avec plus de sagacité les intérêts qui mettoient en mouvement les différens partis. Il décrit dans un grand détail la manière dont on fortifioit alors les villes, les opérations des sièges, les machines qu'on y employoit soit pour l'attaque, soit pour la défense. Il parle de l'état des lettres.

Boll. 2. mart. p.  
178.



XII SIECLE. en Flandre & de la jurisprudence qui régissoit ce pays.

p. 180.

Les Flamands sous le comte Charle n'avoient point encore d'écoles publiques. C'étoit à Laon qu'ils alloient puiser la connoissance des lettres. Ils s'y rendoient en foule & s'attachoient surtout à l'éloquence. De retour en leur patrie, ils tournoient tout leur esprit & toute la subtilité qu'ils avoient acquise, du côté de la plaidoirie: *omnia ingeniorum & studiorum argumenta ad placita componentes*. Mais souvent ils abusoient des figures de la rhétorique pour masquer le vice de leur cause, offusquer le bon droit de leur partie & surprendre l'équité des juges. Rien n'étoit plus commun que de voir l'injustice adroite & déliée triompher par ses discours séduisans de l'innocence simple & rustique. Une famine qui survint l'an 1124 à la suite d'une éclipse, (a) fut regardée comme la juste punition de ces pernicious artifices.

En Flandre un homme libre qui épousoit une femme de condition servile, perdoit, après l'avoir gardée un an, sa liberté. Cette loi portée ou plutôt renouvelée par le comte Charle fut proprement l'occasion de sa perte. Bertulfe Wanstraten prévôt de l'église de saint Donatien de Bruges né de parens serfs, croyoit effacer la tache de sa famille en mariant ses nièces à des hommes nobles. L'événement ne répondit point à ses espérances. Un chevalier qui étoit devenu son allié par cette voye, ayant appelé devant le Comte un autre chevalier en duel, celui-ci refusa le cartel par la raison que l'appellant n'étoit pas son pair, étant déchu du privilège de la chevalerie & tombé dans l'état de servitude par le mariage qu'il avoit contracté. Ce refus approuvé du Comte aliéna de lui tous les parens du prévôt & surtout son frere maire de la ville. De-là les murmures & la conspiration contre ses jours. Suger ajoute un autre motif de leur animosité. C'étoit d'avoir été contraints par ce prince d'ouvrir leurs greniers dans un tems de famine & d'en vendre le bled à juste prix. L'ambition & l'avarice sont, comme l'on sçait, les passions les plus capables de se porter aux dernières extrémités.

Sug. vit. lud. p.  
315.

(a) Les Bollandistes placent cette éclipse au 17 août, elle est du 17 décembre. Voyez l'art de vérifier les dates.



Le cens ne regardoit que les Serfs. La bourgeoisie en étoit exempte. Charle dans la vue de faciliter le commerce avoit supprimé la plûpart des autres impôts. 'Ce fut l'époque de l'opulence des Flamands. Après la mort le roi Louis le gros ayant amené à Bruges le nouveau comte Guillaume le Normand pour lui faire prêter serment par les bourgeois de cette ville, ils exigèrent préalablement qu'il confirma la charte de leur commune, portant abolition du cens & de la douane. Guillaume accorda plus qu'on ne lui demandoit. Pour gagner les cœurs des brugeois il leur permit encore de faire dans leurs coutumes tels changemens qu'ils jugeroient à propos. Alors ils lui jurèrent unanimement fidélité.

Voici de quelle maniere ce prince reçut la foi & l'hommage de ses vassaux. Chacun d'eux s'étant présenté devant lui à genoux & les mains jointes entre les siennes, le Comte lui demanda s'il vouloit devenir entierement son homme. Je le veux, répondit le vassal. 'Alors il fut admis au baiser. Ensuite s'étant retiré par devers le chancelier *prolocutor*, il fit le serment de fidélité en ces termes: *Je promets d'être toujours fidele au comte Guillaume & de lui garder inviolablement envers & contre tous de bonne foi & sans dol l'hommage que je lui ai fait.* Enfin il alla renouveler pour la troisième fois ce serment devant les reliques des saints. Tous ayant rempli tour à tour ces formalités, le comte avec une baguette qu'il tenoit à la main, leur donna l'investiture de leurs fiefs.

Guillaume fut le premier à violer ces engagements en s'efforçant d'abolir la commune à l'instigation de quelques chevaliers. Cette tentative fut infructueuse & n'aboutit qu'à rallentir le zèle des brugeois pour son service. D'autres procédés encore plus violens envers les principales villes de Flandre souleverent contre lui tous ses états. Celle de Bruges leva la premiere l'étendart de la rebellion. Daniel & Iwan deux pairs de Flandre s'étant mis à la tête des habitans allerent trouver le Comte dans son camp assistés de plusieurs chevaliers & lui déclarerent hardiment qu'ils renonçoient à la foi & à l'hommage qu'ils lui avoient rendus : & *exfestucaverunt fidem & hominia*

XII SIECLE.

p. 199.

ibid.

p. 236.

*quæ olim fecerant eidem consuli.* Ce mot *exfestucare* semble être l'origine du proverbe, *rompre la paille*, pour marquer une rupture d'amitié. En effet lorsqu'un vassal vouloit se soustraire ouvertement à l'obéissance de son souverain, il rompoit une paille en sa présence & par-là se croyoit absous de son hommage & de son serment de fidélité. Les seigneurs eux-mêmes lorsqu'ils vouloient se battre avec un de leurs hommes, commençoient par rompre une paille avec lui pour l'affranchir de toute subordination à leur égard & le rendre leur pair. Ainsi Guillaume le Normand offensé des remontrances trop libres d'un député de Bruges rompit la paille devant lui en l'interpellant de la sorte : « Je veux tout-à-l'heure, après » avoir rejeté l'hommage que tu m'as fait & t'avoir ren- » du mon pair, te prouver, l'épée à la main, que je n'ai » rien fait jusqu'à présent de contraire à la raison & à la justice dans toute l'étendue de mes états. » *Volo rejecto hominio quod mihi fecisti, parem me tibi facere & sine dilatione bello comprobare in te quia bene & rationabiliter adhuc per omnia in comitatu egerim.*

Les flamands n'étoient gueres plus satisfaits du roi de France que de leur Comte. Ils accusoient ce monarque de parjure en ce qu'ayant promis de donner gratuitement l'investiture à Guillaume, il s'étoit néanmoins fait payer mille marcs d'argent pour le droit de rachat. Ils alloient même jusqu'à prétendre que l'élection de leur Comte n'étoit pas de la compétence du roi de France ; qu'elle leur appartenoit exclusivement à tout autre ; & qu'indépendamment du serment de Louis, le nouvel élu ne lui devoit, suivant l'usage de ses prédécesseurs, qu'une armure complete, pour les terres qui relevoient de la France.

Les armes spirituelles ne furent point oubliées de part & d'autre dans la guerre des deux contendans. L'évêque de Noyon alors diocésain de Bruges excommunia les partisans de Thierry. Les chanoines de Bruges firent une contrebatterie en excommuniant réciproquement Guillaume & ses adherans. La cause du premier à la fin triompha. Il est remarquable que Thierry devenu tranquille possesseur par la mort de son rival, se rendit non seulement à la cour du roi de France, mais encore à celle du roi d'Angleterre.

d'Angleterre pour recevoir l'investiture de ses fiefs & des XII SIECLE  
droits régaliens : *Tandem ad reges franciæ & angliæ af-*  
*cendit suscepturus ab eis feoda & donaria regalia.*

On peut juger du personnage que faisoit Galbert pen- p. 215.  
dant ces guerres, par le jugement qu'il en porte. ' Il con-  
damne en général toute révolte contre les souverains éta-  
blis de Dieu, soutenant qu'on doit en toute occasion les  
honorer, les respecter & leur obéir, quand même ils se  
comporteroient mal envers leurs sujets. Il fait l'applica-  
tion de cette maxime au comte Guillaume pour lequel  
il témoigne d'ailleurs si peu d'estime qu'il ne craint point  
de l'appeller un malhonnête homme *inhonestus* & un per-  
secuteur des habitans du pays. Ainsi loin de tirer des  
vices de ce prince des conclusions favorables à la révolte,  
il condamne hautement le soulèvement de ses compatrio-  
tes contre lui, le traite de crime énorme & le regarde  
comme la cause de tous les maux que les Flamands ont  
éprouvés & l'opprobre éternel de la nation.

La latinité de Galbert n'est pas à beaucoup près mar-  
quée au bon coin. Il en convient lui-même & deman-  
de grace au lecteur pour la grossiereté de son style  
en faveur de la sincérité de sa narration. Les curieux,  
surtout les glossographes, lui pardonneront aisément ce  
défaut suffisamment compensé par un assez bon nombre  
d'usages anciens que ses expressions barbares donnent lieu  
de découvrir. Ducange & ses continuateurs ont profité  
de son travail & peut-être en auroient-ils pu tirer meil-  
leur parti.

Le public est encore redevable de cette production  
aux soins des Bollandistes. On la voit dans leur recueil  
à la suite de celle de Gautier. L'une & l'autre sont pré-  
cédées d'une savante dissertation & accompagnées de notes  
qui répandent un grand jour sur le texte. Duchesne avoit  
déjà donné des extraits de la première partie de l'écrit  
de Galbert dans son histoire généalogique des maisons  
d'Ardres & de Guine. Mais la seconde n'a paru que dans  
la collection des actes des saints.

C'est à la suite de ces deux ouvrages que vient dans  
Bollandus le chant lugubre dont on a rendu compte au  
commencement de cet article. Nous avons cru devoir

XII SIECLE. annoncer celui-ci le premier, parce qu'il nous a paru devancer ceux-là dans l'ordre du tems. Enfin pour n'ometre aucun des écrits particuliers composés sur la mort du comte de Flandre ' nous nommerons trois épitaphes consacrées à sa mémoire, par où se terminent dans le même recueil les actes qui concernent ce prince. Elles sont toutes trois assez plates, & n'ont de mérite que par les sentimens de vénération & d'attachement qui les ont dictées.

Boll. *ibid.* p. 210.



## JEAN DE COLMIEU, SA VIE ET SES ÉCRITS.

Boll. 27 janv. p. 324.

**J**EAN, surnommé de Colmieu, de *Collemedio*, embrassa l'état religieux au commencement du douzième siècle dans l'abbaye des chanoines réguliers de saint Martin d'Ipres sous Gerard qui en fut le premier abbé. Sa piété, ses talens & son application à l'étude le firent connoître du B. H. Jean évêque de Terouane dont Ipres dépendoit alors, & lui méritèrent son estime. Ce prélat qui avoit été lui-même chanoine régulier, le jugeant propre à travailler utilement dans son église, l'attira auprès de lui l'an 1116 pour le faire son archidiacre. On ignore le détail des bonnes œuvres qu'il pratiqua dans l'exercice de ce ministère. ' Les invectives qu'il fait dans l'écrit qui nous reste de lui, contre les exactions des archidiacres usitées de son tems, donnent seulement lieu de préjuger qu'il ne combattit pas moins cet abus par sa conduite que par sa plume. Les lumières nous manquent de même pour marquer l'époque de sa mort qui suivit celle de son pasteur arrivée le 27 janvier de l'an 1130.

*Ibid.* p. 796.

Ce fut dans le cours de la même année, neuf mois après cet événement, qu'à la priere de ses confreres il entreprit d'écrire la vie du saint évêque. L'ouvrage ne pouvoit gueres tomber en meilleures mains. Outre les qualités d'esprit dont il étoit doué, 14 ans passés dans la compagnie & la confiance du prélat l'avoient mis parfaitement au fait de ses actions & des plus secretes dispositions de

son cœur. Aussi nous a-t-il laissé un morceau d'histoire très estimable ' soit pour le style qui n'est ni affecté ni dépourvu d'élégance, soit du côté de la certitude des faits qu'il assure être appuyés tous ou sur le témoignage de ses propres yeux ou sur le rapport des personnes les plus dignes de foi. Il pouvoit même ajouter qu'il n'a pas fait usage de toutes les choses dont il étoit instruit. Car il est aisé de s'appercevoir à la précision qui regne dans sa narration, qu'entre les particularités qu'il savoit de source, il s'est borné à celles qu'il jugeoit les plus propres à édifier. Le surplus est remplacé par des réflexions solides qui naissent du sujet & jettent une grande lumière sur les vertus du B. H. Jean.

'L'histoire littéraire ne doit pas oublier ce que notre auteur rapporte des progrès de son héros dans la connoissance des lettres. Né à Warneton entre l'Isle & Ipres Jean, dit-il, après y avoir fait ses premières études, en sortit pour aller se perfectionner dans les plus célèbres écoles de France. Parmi les professeurs dont il prit les leçons, on nomme Lambert d'Utrecht homme d'un rare savoir & d'une égale piété, *magna religionis & scientiæ magister*. & Ives de Chartres dont le nom seul fait l'éloge. S'étant fixé dans l'école de celui-ci en dernier lieu, il profita si bien de ses instructions & de ses exemples qu'il eut été difficile de trouver un homme en France qui le surpassât en doctrine ou en vertu. De retour en sa patrie il fut pourvu d'un canonicat dans la collégiale de l'Isle nouvellement fondée par le comte Baudouin. Sa conduite dans ce poste fut un modèle de la vie cléricale. Soigneux de cultiver les heureux principes de son éducation il se fit de sa maison un lieu de retraite d'où il ne sortoit que pour aller à l'église, partageant tout le vuide de tems que les offices divins lui laissoient, entre la lecture & la prière. Son aversion pour les spectacles bouffons étoit si grande que loin de les fréquenter à l'imitation de la plupart de ses confreres, il ne daignoit pas même détourner les yeux pour les voir lorsqu'il en rencontroit sur sa route. Devenu chanoine régulier du Mont saint Eloi près d'Arras, le commerce des personnes de mérite qu'il rencontra dans ce monastere, le mit en



état d'acquérir de nouveaux degrés d'érudition & de piété. De là il passa à l'archidiaconné d'Arras & ensuite à l'évêché de Terouane par l'élection unanime du clergé & du peuple. Il faut voir dans l'ouvrage même dont nous rendons compte, l'état déplorable où il trouva cette église tyrannisée depuis longtems par des pasteurs simoniaques, les efforts qu'il fit pour y rétablir le bon ordre, les succès dont Dieu couronna son éloquence & ses travaux, l'estime qu'il posséda parmi ses collègues, le crédit que lui donna son mérite à la cour de Rome, les circonstances de sa dernière maladie & les miracles qui s'opérèrent à son tombeau. Nous nous contenterons d'insérer ici une observation locale de son historien à l'occasion du danger que le prélat courut avec sa suite en passant sur le pont du fort de Merchen situé dans son diocèse.

« C'est la coutume, dit-il, des riches & des nobles de  
 » ce pays-ci, accoutumés comme ils le sont à se faire la  
 » guerre, d'élever chacun dans leur domaine une terrasse  
 » à la hauteur la plus grande qu'il est possible & de creu-  
 » ser à l'entour un fossé très-large & très-profond. Le  
 » bord supérieur de la terrasse est garni d'une forte palis-  
 » sade en maniere de rempart & défendu par des tours  
 » placées de distance en distance. Au milieu de cette en-  
 » ceinte on bâtit une maison où l'on ne peut arriver que  
 » par une porte qui communique au pont. Or ce pont est  
 » construit de façon que commençant au parapet du fossé  
 » il s'élève par degrés sur des colonnes rangées deux  
 » à deux jusqu'à la palissade & joint ainsi la contrescarpe  
 » à la porte du fort, au seuil de laquelle il aboutit. »

Cet écrit, la seule production connue de notre auteur, a été mis au jour par Bollandus dans le second tome de son recueil des actes des saints. L'éditeur a éclairci quelques-uns des événemens que l'archidiacre de Téroane n'avoit fait qu'effleurer, & en a suppléé d'autres qu'il avoit omis, par des analectes tirés des divers monumens anciens, dont il a composé quatre chapitres.

Boll. ibid. p. 802-  
 806.







# SAINT HUGUES, EVESQUE DE GRENOBLE.

## § I.

## S A V I E.

**S** AINT Hugues, évêque de Grenoble, peut être comparé parmi les hommes illustres, qui se sont distingués dans le onzième & le douzième siècle, par l'éclat de leur sainteté. Il vint au monde l'an 1053 dans le territoire de Valence, en un lieu nommé Château-neuf sur Lers. Odilon son pere étoit un des plus grands seigneurs du pays, des plus recommandables, par sa noblesse, sa bravoure, & des plus réglés dans sa conduite. Il se retira même, étant âgé de plus de 80 ans, parmi les Chartreux; & après y avoir passé 18 ans dans la pénitence, il mourut âgé de près de cent ans entre les bras de Hugues son fils, alors évêque de Grenoble, qui lui administra les derniers sacremens de l'église. La mere de Hugues qui n'avoit pas moins de piété qu'Odilon, passa le reste de ses jours dans la retraite; la priere & la pratique de toutes sortes de bonnes œuvres: Elle eut, comme son époux, la consolation de recevoir, au lit de la mort, nos saints mysteres des mains de son fils, & de rendre le dernier soupir entre ses bras. 'Tels étoient les parens du saint prélat, qui fait le sujet de cet article. Il en reçut, comme on peut croire, une éducation chrétienne, & eut le rare avantage d'éviter les écueils de la jeunesse, & de conserver toujours une grande innocence de mœurs. Après avoir fini ses études il s'attacha à Hugues évêque de Die, légat du saint siège, depuis archevêque de Lyon, & lui fut d'un grand secours dans les travaux qu'il eut à essayer, pour déraciner la simonie & autres vices de ce tems, qui régnoient tant parmi les ecclésiastiques que parmi les laïques.

Boll. ad. r. apr. p.  
 36. | Mab. An. lb.  
 66, n. 34.

Boll. ib. p. 38 c. 1.

XII SIECLE.

Boll. ib. [Mab. ib.]  
 Pagi ad an. 1080,  
 n. 15.

An. ib.

'Le légat du saint siège ayant convoqué un concile à Avignon, la providence voulut, que les chanoines de Grenoble, qui avoient perdu leur évêque, s'adressassent à ce concile pour en avoir un. On leur offrit Hugues, qui fit tous ses efforts pour écarter un fardeau, qui lui paroissoit si redoutable. Mais enfin il fut obligé de se rendre. Alors voyant, que Guermond archevêque de Vienne, qui étoit accusé de simonie, devoit lui donner la consécration épiscopale, il partit pour Rome avec le légat, & la reçut des mains du pape. 'D. Mabillon, examinant l'époque de l'élection & de la consécration de notre prélat, est persuadé sur de solides raisons qu'il fut élu l'an 1079, & consacré au commencement de l'année suivante. Hugues s'étant ensuite rendu dans son diocèse, il le trouva dans un état déplorable. La plupart des clercs étoient concubinaires & simoniaques; les laïques usuriers & livrés à d'autres désordres. Hugues n'épargna rien pour remédier à ces maux, & travailla pendant environ deux ans avec un zèle infatigable; mais voyant que le succès ne répondoit pas à ses desirs, & d'ailleurs entraîné par le goût qu'il avoit pour la solitude, il se retira dans l'abbaye de la Chaise-Dieu. Là, devenu moine, *factus monachus*, il fut l'exemple de la communauté dans laquelle il y avoit plusieurs saints, selon le témoignage du pieux auteur de sa vie, & fut pour tous un modèle digne de leur admiration. A peine avoit-il joué, l'espace d'un an, des douceurs de la solitude, qu'il fut obligé d'en sortir par ordre du Pape, pour retourner dans son diocèse, où il continua de mener dans l'épiscopat la vie d'un religieux. Il s'y livra tout entier à son zèle, pour instruire les âmes confiées à ses soins, & mener dans la bonne voie ceux qui avoient eu le malheur de s'en écarter. Il excitoit la componction dans les pécheurs, par les larmes qu'il répandoit lui-même en écoutant leurs confessions. (a)

Guig. vit. Hug. c.  
 3, apud Boll. p. 41.  
 Mab. An. ib. 4.

L'an 1084 Hugues reçut à Grenoble saint Bruno avec ses compagnons, qui cherchoient un lieu solitaire pour s'y consacrer à la pénitence. 'Ce fut par le conseil de ce

(a) *Peccatores ob confessionem ad eum venientes . . . clementer enim eos humiliterque suscipiens, patientissimè audiebat, aliquando flens ipse cum flentibus, aliquando verò ad lacrimas suis eos excitans flentibus.*

saint prélat, qu'ils choisirent les montagnes appelées Chartreuses; il les y conduisit lui-même, & leur procura les secours pour s'y établir: *ipso namque consulente, juvante, comitante, carthusiæ solitudinem intraverunt, atque ex-tuxerunt*. Hugues conserva toujours une étroite liaison avec ces pieux solitaires; il les visitoit souvent, & vivoit avec eux, non comme un maître, ou un évêque, mais comme un d'entre eux, *ut socius & frater humillimus*. Mais c'est à tort que quelques écrivains, & en particulier 'Fabricius, ont avancé, que saint Hugues avoit reçu l'an 1084, l'habit de Chartreux, des mains de saint Bruno. Si cela étoit, le vénérable Guigues, qui a écrit sa vie, en auroit-il omis une circonstance si considérable, lui qui a soin de rapporter avec assez de détail l'étrange union du saint évêque de Grenoble avec saint Bruno, les visites qu'il lui rendoit dans sa solitude, les longs séjours qu'il y faisoit, la maniere dont il vivoit? Guigues nous apprend que saint Hugues s'étant retiré dans l'abbaye de la Chaize-Dieu, il s'y étoit fait moine, & *factus est monachus*; saint Hugues pouvoit-il après cela prendre l'habit de Chartreux? Et s'il l'avoit pris, l'auteur de sa vie, qui étoit Chartreux lui-même, auroit-il gardé là-dessus le silence? Mais si ce saint évêque ne fut point Chartreux par l'habit, il le fut par le cœur. Cette solitude avoit pour lui des charmes si grands, & il y faisoit de si longs séjours, que saint Bruno, qu'il écoutoit comme un oracle, étoit quelquefois obligé de lui représenter qu'il devoit sa présence & ses soins à ses ouailles, (b) & l'obligeoit de les aller rejoindre.

Fabr. bib. med. æ  
ini. lat. p. 864.

Boll. p. 40.

Saint Hugues eut aussi des liaisons particulières avec saint Bernard, qui fit même un voyage pour voir ce saint prélat. Rien de plus touchant & de plus édifiant que l'entrevue de ces deux saints, qui se disputèrent à qui s'humilieroit plus profondément. Le saint abbé de Clairvaux, tout accoutumé qu'il étoit à voir de grands exemples d'humilité, & à la pratiquer lui-même, fut saisi d'effroi, en voyant le saint évêque se prosterner à ses pieds,

(b) *In tantum autem eum devotus incolebat, ut eum magister Bruno non-  
numquam exire compelleret: ita, dicens, iue ad oves vestras, ei que quod debetis,  
exsoluite.*

XII SIECLE.  
Gaut. vit. s. Bern.

Boll. ib p. 41.

Ib p. 46. | Pagi ad  
an. 1132, n. 11,  
12.

*expavit.* C'est l'expression de 'Geofroy dans la vie de saint Bernard. Depuis ce tems, les deux saints, qui avoient réciproquement conçu l'un pour l'autre une plus grande estime, furent encore plus étroitement liés qu'auparavant. Nous ne nous étendrons point sur les vertus de ce saint prélat, qu'il possédoit toutes, tant chrétiennes qu'épiscopales & religieuses, dans un degré éminent. Cela nous écarteroit trop de notre objet. Nous rapporterons seulement un trait, qui fera juger de l'innocence de ses mœurs & de son amour pour la pureté. Pendant 52 ans d'épiscopat il ne fixa jamais les yeux sur aucune personne du sexe, que sur une seule, de manière à pouvoir la reconnoître, s'il l'eut rencontrée. Il n'étoit pas moins réservé à l'égard des hommes même, persuadé que les passions peuvent se communiquer par la vue, comme l'expérience l'apprend. Ce saint évêque mourut âgé de plus de 80 ans, dont il en avoit passé 52 sur le siège de Grenoble, le premier d'avril de l'an 1132, qui étoit le vendredi avant les Rameaux. D'autres mettent sa mort en l'an 1133, ce qui peut se concilier aisément, parce que ceux-ci commençoient l'année au premier de janvier & les premiers à Pâques, ou à la fête de l'Annonciation. Saint Hugues, avant que de mourir, eut la consolation qu'il avoit toujours désirée, de voir son siège rempli par un Chartreux; le pape ayant consenti à lui donner un successeur, on tira de la Chartreuse un solitaire nommé Hugues, qu'il eut la joye de voir sacré de son vivant, & qui fut depuis archevêque de Vienne. Quelques écrivains, peu attentifs, ont confondu les deux prélats à cause du nom. Ils ont prétendu que saint Hugues avoit été Chartreux, & lui ont attribué une lettre écrite par son successeur, comme nous le verrons, aux prélats de France, qui tinrent l'an 1133, après la mort de saint Hugues, un concile à Jouarre, dans le diocèse de Meaux. Rien n'est plus édifiant que la vie de saint Hugues écrite par le vénérable Guigue, témoin oculaire de tout ce qu'il raconte, ou qui avoit appris de témoins irréprochables tout ce qu'il n'avoit pas vû lui-même. Hugues fut canonisé l'an 1134, par Innocent II, qui avoit ordonné à Guigues d'écrire sa vie & ses miracles.

§. II.

## §. II.

## SES ÉCRITS.

1<sup>o</sup>. NOTRE saint prélat est auteur d'un cartulaire de l'église de Grenoble, qui est un monument précieux pour l'histoire. L'auteur y joint des notes de sa façon, très-utiles pour l'intelligence des chartes qu'il rapporte, parmi lesquelles il y en a plusieurs qui sont de lui. C'est de ce cartulaire, que Jacques Petit a tiré un écrit, qui contient l'histoire du démêlé, que le saint évêque eut avec Guy archevêque de Vienne, qui fut depuis pape sous le nom de Calixte 11, au sujet de la juridiction sur un canton de son diocèse, nommé en latin *Pagus Salmoriacensis*. Cet écrit, qui est de la composition de saint Hugues, se trouve à la suite du pénitenciel de saint Theodore de Cantorbéri, de l'édition de Jacques Petit, depuis la page 523, jusqu'à la page 536, & dans l'appendice de la vie du pape Urbain 11, par D. Ruinart parmi les opuscules de D. Mabillon. L'histoire de ce différend fait peu d'honneur à l'archevêque de Vienne, lequel abusant de sa puissance se maintint en possession de son usurpation par voie de fait, au mépris des ordres du pape, & des jugemens rendus en différens conciles. On voit encore, que non content d'employer la force, ce prélat eut recours à l'artifice; & produisit une pièce qui portoit des caractères visibles de fausseté, & fut reconnue telle par l'ami même de celui qui y avoit prêté son ministère. Il est surprenant qu'aucun historien, ni ancien, ni moderne, n'ait parlé d'un différend si singulier, & qui méritoit au moins d'être rapporté dans l'histoire du Dauphiné. Jean Petit & D. Thierry Ruinart sont les premiers & les seuls, qui nous en aient donné la connoissance.

T. 3, p. 352 &  
suiv.

Jacques Petit a encore extrait du même cartulaire une notice dressée par le saint évêque, de la manière dont il avoit bâti l'église de saint Martin dans la paroisse de saint Himer; & deux de ses chartes, l'une du 22 janvier 1105, & l'autre du 5 juillet 1110. Ces pièces se trouvent aussi dans le pénitenciel de saint Theodore. Enfin

Mab. op. p. 595,  
599, 601.  
Mém. p. 3, 134,  
135, 340, 357.



dans les *mémoires*, pour servir à l'histoire de Dauphiné publiés l'an 1711, on a inséré plusieurs fragmens du cartulaire de saint Hugues, que l'on conserve dans les archives de l'église de Grenoble. On voit par ces fragmens, que ce cartulaire n'est pas un simple recueil de chartes rapportées simplement à la suite les unes des autres, mais que c'est un ouvrage, autant historique que diplomatique; l'auteur ayant eu soin de joindre à chaque chartre une notice, ou des observations historiques, qui font connoître ce qui a donné lieu à l'expédition de ces chartes. Le fréquent usage que D. Maur d'Antine a fait dans sa nouvelle édition du dictionnaire de Ducange, du cartulaire dont nous parlons, prouve le mérite de cet ouvrage. On le trouvera cité, par exemple sur ces mots, *Allodium*, *Cabanaria*, *Camera*, *communia*, *medium planum*, *conversus*, *derogatio*, *dos* &c.

2°. Allard dans sa bibliothèque de Dauphiné, dit que saint Hugues composa l'an 1082 une chronologie des évêques de Grenoble, qui l'avoient précédé. Ce bibliothécaire veut sans doute parler du cartulaire, dont nous venons de rendre compte. Du moins nous ne connoissons point de chronologie des évêques de Grenoble, composée par saint Hugues, qui soit distinguée de son cartulaire. A l'égard du temps, auquel Allard dit qu'elle a été composée, cela paroît peu vraisemblable. Saint Hugues ne fut sacré évêque qu'en 1080, il trouva son diocèse dans un état affreux, qui demandoit tout son temps, il se donna toutes les peines imaginables pour réformer les abus pendant près de deux ans, c'est-à-dire pendant les années 1081, 1082, après quoi, rebuté du peu de succès de ses travaux, il se retira dans l'abbaye de la Chaize-Dieu, & y passa un an. Est-il croyable que saint Hugues ait pensé pendant tout ce tems à dresser la chronologie des évêques qui l'avoient précédé sur le siège de Grenoble? Pour ce qui est du cartulaire, plusieurs des pièces qu'il contient, prouvent qu'il a été dressé longtems après l'an 1082.

Saint Hugues ayant reçu en 1092 une lettre des princes croisés, adressée à tous les fidèles du monde, pour leur annoncer la paix qu'ils avoient faite avec l'empe-



reur Grec, & les grands avantages qu'ils avoient remportés sur les Turcs, il se pressa de l'envoyer à l'archevêque & aux chanoines de Tours, avec l'addition suivante.

« Moi, évêque de Grenoble, je vous envoie à vous archevêque de Tours & aux chanoines, ces lettres, qui m'ont été apportées, pour que vous instruisiez de ce qu'elles contiennent, tous ceux qui doivent venir à votre fête ; & que ceux-ci la répandent dans toutes les parties du monde chrétien, où ils retourneront, afin qu'on accorde de aux croisés ce qu'ils demandent, soit par la prière & l'aumône, soit en prenant les armes pour aller à leur secours. ' La lettre des croisés, & l'addition de saint Hugues, que nous avons rapportée, se trouvent dans la grande collection de D. Martenne.

Marten. t. 1. 569.  
t. 1 569.

'3°. D. Mabillon dans l'appendice du v volume de ses annales, a publié une lettre de saint Hugues, adressée à tous les fidèles de son diocèse, par laquelle il défend l'entrée de la grande Chartreuse aux femmes. Et afin que rien ne puisse troubler la paix & la tranquillité de ces saints solitaires, il défend de même le port d'armes, la pêche & la chasse sur tout le terrain qui leur appartient.

Mab. 5, an. app.  
p. 646.

'4°. Nous avons sous le nom de Hugues évêque de Grenoble, de Guigues prieur de la grande Chartreuse, & de tous les frères, une lettre circulaire à tous les archevêques & évêques, sur le meurtre du B. Thomas, prieur de l'abbaye de saint Victor de Paris, qui avoit été assassiné par les neveux de Thibaud archidiacre, à qui Thomas reprochoit ses exactions. Plusieurs attribuent cette lettre à saint Hugues ; les Bollandistes la citent même comme une marque de la liaison intime du saint évêque avec le vénérable Guigues & les Chartreux. Mais c'est une méprise dans laquelle Jean Picard est tombé le premier dans une note sur la cent cinquante-huitième lettre de saint Bernard. Il est certain, comme l'a prouvé D. Mabillon, que le meurtre commis en la personne du prieur de saint Victor, arriva le dimanche 20 d'août de l'an 1133 ; comment donc saint Hugues évêque de Grenoble, qui étoit mort dès l'année précédente, ou au plus tard le premier d'avril de l'an 1133, auroit-il pu écrire une

Marten. t. 1 an.  
p. 384.

Boll. ib. p. 36, col.

XII SIECLE. lettre sur un événement postérieur à sa mort d'un an, ou pour le moins de plusieurs mois? Ce n'est donc point à saint Hugues, mais à son successeur, qui portoit le même nom que lui, qu'on doit attribuer la lettre en question.

Mart. ib. Mab. ib. ' Il ne nous reste aucun sermon de saint Hugues, quoiqu'on ne puisse pas douter que pendant 52 années d'épiscopat il n'ait fait de fréquentes instructions à son peuple. Car il étoit aussi excellent prédicateur, dit le vénérable auteur de sa vie, *fuit etiam predicator egregius: & il prêchoit avec d'autant plus de succès que les paroles étoient soutenues en lui par l'exemple. Ideo autem prædicans facilius suadebat, quia quod verbis dicebat, operibus ostendebat.*

Bell. p. 43.



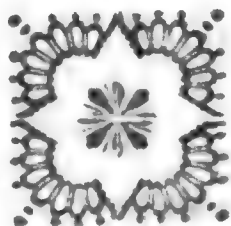
BRUNON.

EVESQUE DE STRASBOURG.

**B**RUNON, chanoine de Bamberg, fut élu évêque de Strasbourg l'an 1123, après la déposition de Conon ou Conrard. Il ne remplit pas longtems ce siège, ayant été lui-même déposé l'an 1126, sans qu'on en sache la raison. Son rival, nommé Evrard, qui avoit été placé sur son siège par l'empereur Lothaire, n'en jouit qu'un an, étant mort l'an 1127. Après deux années de vacance, qui suivirent la mort d'Evrard, Brunon fut rétabli à la prière de l'impératrice & des évêques; mais il fut chassé une seconde fois, & déposé l'an 1131 dans un concile tenu à Mayence par le cardinal Mathieu, évêque d'Albane. Il y a lieu d'être surpris d'un pareil traitement fait à un prélat, dont la plupart des auteurs parlent avec éloge, & en particulier 'Bruschius. On ignore le tems de sa mort.

Nous avons deux lettres de Brunon, que 'D. Bernard Pez a fait imprimer dans son recueil d'anecdotes. La plus importante est celle qu'il écrivit l'an 1131, comme le croit l'éditeur, à son église, par laquelle il l'exhorte à solliciter son rappel, & à travailler pour lui faire rendre son siège. Il veut que tous les fidèles en Jesus-Christ sachent de quelle maniere il en a été chassé, sans avoir

confessé aucun crime, & sans en avoir été convaincu, mais uniquement par violence. Il déclare, qu'il conserve jusqu'à ce jour, par la grace de Dieu & l'autorité de la sainte église Romaine, l'intégrité de son ordre & la plénitude de l'épiscopat. Car, dit-il, depuis mon entrée, je n'ai point perdu par un jugement canonique, ni abdiqué volontairement le pouvoir que j'ai reçu de Dieu, & jamais je n'ai abandonné mon église de Strasbourg, de crainte qu'elle ne fut occupée par un pasteur étranger & un intrus. Dieu & ma conscience me sont témoins que je ne cherche point ma propre gloire, mais que je crains pour le troupeau confié à mes soins. Il s'adresse ensuite à ceux de son peuple qui sont plus particulièrement l'ouvrage de ses mains, qu'il a créés & enfantés en **Jes**-**Christ** par l'imposition de ses mains, & qu'il enfante encore dans le Seigneur, en compatissant à leur état. Il paroît par la suite, que c'est l'empereur ou quelque puissant seigneur, qu'il désigne par le joug de Pharaon, le citoyen & le prince de Babylone, qui opprimoit & maltraitoit ses prêtres & ses clercs. Il les exhorte à avoir du zèle pour la maison de Dieu, à lui donner des marques de leur bonne volonté, à le reconnoître à l'exemple des freres de Joseph; afin qu'après avoir souffert la faim de la parole de Dieu ils soient rassasiés du plus pur froment. Cette lettre est bien écrite, même pour le stile, eu égard au tems; les pensées en sont vives, & les expressions nobles.





A L G E R,  
SCHOLASTIQUE DE LIEGE,  
*ENSUITE MOINE DE CLUNI.*

§. I.

HISTOIRE DE SA VIE.

Mart. anecd. t. v.  
p. 1021.

**A**LGER, célèbre par son érudition & sa vertu, naquit à Liege. Dès son enfance il montra beaucoup d'ardeur & d'ouverture pour les sciences. Il trouva dans le sein de sa patrie d'excellens maîtres qui prirent soin de cultiver ses talens. Les progrès qu'il fit sous leur direction, répondirent aux efforts de son zèle. En peu d'années il se rendit habile dans la plupart des arts libéraux & devint un savant théologien.

L'amour de la vertu lui fit embrasser l'état ecclésiastique. Il fut attaché d'abord à l'église de saint Barthelemi, située dans un fauxbourg de la ville, & y exerça les fonctions de diacre & de scholastique. Olbert son évêque le fit passer vers l'an 1101 dans le chapitre de la cathédrale où il demeura l'espace de vingt ans.

Id.

Content d'une honnête médiocrité, toute sa vie fut exempte d'ambition & d'avarice. Plusieurs évêques de Saxe & d'Allemagne, sur la grande réputation de savoir & de prudence qu'il s'étoit acquise, s'empressèrent de l'attirer chez eux par les invitations les plus flatteuses & les plus séduisantes promesses. Alger fut constant dans ses refus : » Qu'ai-je besoin, disoit-il à ses amis, de sacrifier mon repos & de m'expatrier pour amasser des trésors ? » Celui qui aime les richesses, n'en recueillera point le fruit.

Ibid.  
Gal. chr. no. t. 3.  
p. 866.

'Frédéric, successeur d'Olbert, étant mort (le 19 Juin de l'an 1121) » Alger, dit un auteur contemporain, jouissant d'une estime universelle, plein de vigueur & de santé,

« n'ayant rien à désirer pour les aïssances de la vie , après XII SIECLE.

« avoir mis ordre à ses affaires, abandonna tout pour sui-

« vre Jesus-Christ pauvre & se retira dans l'abbaye de Cluni.

« La chronique de cette maison , citée par ' Arnoul Wion, & qui n'est autre chose suivant ' D. Martenne que celle de Gerard d'Auvergne , dit qu'il y passa dix années dans la pratique fervente de toutes les observances monastiques. Elle ne marque point autrement l'époque de son décès. Mais il est aisé d'en conclure qu'Alger mourut au plutôt en 1131.

Arn. wion lig. vit.  
l. 2 p. 400.  
Mart. ibid. præf.

' Pierre le vénérable écrivant depuis à l'évêque & au noble chapitre de Liege, trace en ces termes son éloge, après celui de deux autres chanoines de Liege qui s'étoient venus pareillement sanctifier à Cluni. « Je ne me rappelle jamais le souvenir du troisième sans une émotion qui va presque jusqu'aux larmes. A mon avis il étoit bien au-dessus des deux autres par son humilité ; par la pureté de ses mœurs & par l'aimable franchise qui régnoit dans toute sa conduite. C'est ainsi que de mon tems il a vécu parmi nous. Quoique privés maintenant de sa présence corporelle, nous le verrons toujours, tant que nous vivrons, des yeux de l'esprit. L'image de ses vertus sera la dernière qui s'effacera de notre mémoire. » ' Il lui applique ailleurs ce portrait racourci que le Saint Esprit fait lui-même du saint homme Job : *C'étoit un homme simple, droit, craignant Dieu & s'éloignant du mal.* Nicolas de Liege donnoit à Alger , lorsqu'il vivoit encore , de semblables louanges dans une préface qu'il mit à la tête des ouvrages de cet auteur.

Bibl. Clun. p. 794

Ibid. p. 1274.

' Tritheme est tombé dans deux méprises considérables à son sujet. Il le fait moine de Corbie en Saxe , & dit qu'il succéda vers l'an 983 à Vitikind dans le gouvernement des écoles de cette abbaye. C'est ainsi qu'il en parle dans sa chronique d'Hirsauge. Il est vrai que dans son traité des écrivains ecclésiastiques il se raproche un peu de la vérité en le plaçant parmi les auteurs du onzième siècle , & ne le supposant moine de Corbie qu'après avoir exercé l'emploi de scholastique dans le monde. Du reste il le loue avec tous les anciens comme un homme qui avoit étudié avec soin les divines écritures, qui s'é-

Trith. chr. Hist.  
an 983.

Id. scri. eccl. p. 24

XII SIECLE. toit enrichi de la lecture des bons originaux & qui avoit acquis des connoissances très-étendues dans presque tous les genres de savoir. Genebrard & quelques autres modernes n'ont pas mieux rencontré sur le tems où notre auteur a vécu.

## §. II.

## S E S É C R I T S.

ENTRE plusieurs ouvrages que Nicolas de Liege dit avoir été composés par Alger avant sa retraite à Cluni, on n'en voit que deux qui soient parvenus jusqu'à nous.

Mart. anecd. t. v,  
p. 1017.

'Le premier dans lequel il avoit supprimé son nom par modestie, a pour titre : *De la miséricorde & de la justice*. Les réflexions sérieuses qu'il avoit faites sur l'état où l'église se trouvoit de son tems, donnerent naissance à cet écrit. Voyant qu'elle étoit troublée par diverses erreurs & de fréquentes dissensions, il reconnut que ces maux prenoient leur source dans l'ignorance & la fausse application des regles canoniques ; les méchans ne tenant nul compte de ces regles, les simples, faute de les bien entendre, les mettant en usage sans prudence & discernement. Il entreprit donc de faire connoître aux premiers la force & l'autorité des canons, & aux seconds le juste milieu qu'ils devoient garder pour ne pas abuser de ces salutaires loix. » Car parmi » les regles canoniques, dit-il parlant à ceux-ci, les unes » sont de miséricorde, les autres de justice. Mais elles sont » néanmoins toutes si bien assorties aux différens états, » aux différentes personnes & à tous les tems, que tantôt la justice doit céder à la miséricorde, & tantôt la » faire taire, comme s'il n'y en avoit plus à espérer. Ceux » qui ne savent pas allier par la discrétion des choses en » apparence si opposées, s'imaginent voir des contradictions dans les canons, au lieu de faire attention que les » régles du gouvernement ecclésiastique n'ont pour principe, soit en pardonnant, soit en punissant, que la charité,

&c



« & pour but que le salut des ames. Ainsi prenant mal  
 « l'esprit de l'église dans la discipline qu'elle a établie,  
 « plusieurs tombent dans l'alternative fâcheuse, ou de dé-  
 « pouiller la justice de ses droits ou de ne rien laisser au  
 « pardon. On éviteroit ce double inconvénient, si l'on  
 « avoit autant d'égard qu'il convient, à l'ordre, au tems  
 « & aux personnes. Car il y a une maniere, par exem-  
 « ple, de reprendre l'hérétique, qui ne doit pas s'adap-  
 « ter à toute sorte de pécheurs; un supérieur coupable  
 « doit être traité différemment d'un subalterne. De plus,  
 « il faut dans la correction peser soigneusement l'inten-  
 « tion, l'action, la condition. Ce sont les points que j'ai  
 « tâché d'éclaircir & de bien distinguer, pour venger les  
 « loix ecclésiastiques des contradictions qu'on leur impute;  
 « & faire voir qu'elles ont toutes le même fonds de vé-  
 « rité, & se rapportent à la même unité de dessein. » Il  
 ajoute que son écrit apprendra quand il faut tempérer la  
 justice par la miséricorde, & quand elle doit être exer-  
 cée dans toute son étendue, afin que tout se fasse dans  
 l'ordre, & conformément à l'autorité des saints peres.

« J'ai divisé, continue-t-il, mon ouvrage en trois peti-  
 « tes parties, dont la premiere traite du pardon, savoir  
 « en quelles occasions, & combien de tems on doit tolé-  
 « rer les pécheurs. La seconde a pour objet la justice,  
 « & j'y examine, quand & avec quelle discretion il est  
 « à propos de l'exercer. La troisieme roule sur les héré-  
 « sies dont je montre la diversité de croyance & de pra-  
 « tiques, soit entre elles, soit avec l'église catholique. »

Tout ce traité, composé de 238 chapitres, n'est qu'un  
 tissu de passages de l'écriture, d'extraits des décrétales  
 des papes, de canons des conciles, de décisions des  
 saints peres, avec de courtes réflexions de l'auteur con-  
 venables au sujet, & pour l'ordinaire assez justes.

C'est aux soins de D. Martenne qu'on est redevable  
 de l'impression de cet ouvrage, qui fait partie du cin-  
 quieme tome de ses anecdotes.

'Le second est un traité de l'eucharistie, intitulé, *du* Bibl. pp. t. 21, p. 251.  
*sacrement du corps & du sang de J. C.* L'auteur a mis  
 à la tête un prologue, où il fait l'énumération des er-  
 reurs qui attaquoient de son tems la vérité de cet auguste

XII SIECLE.

« sacrement. » Les uns, dit-il, croient que le pain & le  
 « vin ne sont point changés, non plus que l'eau baptis-  
 « male, ou l'huile du saint chrême; & que le corps n'est  
 « dans ce sacrement qu'en figure & non réellement: comme  
 « quand on dit au baptême, recevez cet habit blanc pour le  
 « présenter au tribunal de J. C. Ce n'est pas en effet cet ha-  
 « bit, mais la chose signifiée par cet habit que l'on en-  
 « tend. D'autres disent que le pain n'est pas seulement  
 « figure, mais que J. C. est dans le pain, ainsi que le  
 « verbe est dans la chair par l'incarnation. Il y en a qui  
 « pensent que le pain & le vin sont changés au corps  
 « & au sang non de J. C. mais de tout homme agréa-  
 « ble à dieu. Quelques-uns dérogeant à la grace divine,  
 « prétendent que la consécration faite par les mauvais  
 « prêtres, est de nul effet, & n'opère point le change-  
 « ment des matieres eucharistiques. On en voit aussi qui  
 « veulent que le pain & le vin après avoir été changés,  
 « reprennent leur premier être, à l'égard de ceux qui  
 « communient indignement. Il s'en trouve enfin qui ne  
 « craignent pas de dire que le corps de J. C. est sujet  
 « aux suites honteuses de la digestion.

Ce sont toutes ces hérésies nouvelles que l'auteur se propose de réfuter, « non, dit-il, avec le secours de la  
 « raison humaine très-insuffisante en ce point, mais par  
 « les témoignages de J. C. & des saints. »

L'ouvrage est divisé en trois livres.

p. 257.

« Le premier est employé tout entier à prouver la pré-  
 « sence réelle & le changement de substance, par l'écriture  
 « & les peres, tant grecs que latins. Alger paroît avoir  
 « crû que J. C. lorsqu'il communia ses disciples, leur don-  
 « na son corps immortel & impassible. Il fait cette réfle-  
 « xion judicieuse dans le cours de ses raisonnemens. '« Puis-  
 « que tous les fidèles, tant présens que ceux qui nous ont  
 « précédés, croient & publient le dogme de la présence  
 « réelle; si cette foi de l'église universelle n'est ni  
 « vraie ni nécessaire au salut, il faudra dire, ou que l'é-  
 « glise catholique n'a jamais existé, ou que depuis long-  
 « tems elle est périe. Ces deux blasphêmes sont égale-  
 « ment horreur. Car l'église étant fondée sur les prophé-  
 « ties & sur les évangiles, elle doit éprouver jusqu'à la

p. 265.

« En l'accomplissement de cette promesse faite à Abra- XII SIECLE.  
 « ham : *toutes les nations seront bénies dans votre race.*  
 « Elle doit pareillement ressentir sans interruption l'effet  
 « de cette parole de J. C. à ses apôtres : *Allez , enseignez*  
 « *toutes les nations ; celui qui croira , sera sauvé.* »

Bellarmin s'est imaginé qu'Alger avoit en vue l'abbé Rupert, dans la réfutation qu'il fait au chapitre vi. de l'hérésie de l'impanation. Mais 'D. Mabillon a fort bien démontré d'après D. Gerberon, la fausseté de cette supposition. Car outre que Rupert n'a composé son livre des divins offices que quelques années après ce traité d'Alger, on n'y retrouve aucun des raisonnemens que notre auteur attribue aux défenseurs de cette nouvelle hérésie. Mab. an. l. 76, n. 84.

' Dans le second livre, Alger traite différentes questions p. 175. sur ce sacrement. Il propose d'abord l'état de la dispute, & y satisfait ensuite. L'erreur des Stercoranistes dont il accuse les Grecs, sur ce qu'ils prétendoient que la communion rompt le jeûne ecclésiastique, est celle qu'il combat avec le plus d'étendue. Bellarmin & quelques théologiens l'ont accusé de soutenir que le pain & le vin une fois changés ne sont plus sujets à la corruption. C'est en effet ce qu'il paroît vouloir prouver ici. Mais en examinant de près son raisonnement, on voit qu'il ne vouloit établir autre chose, sinon, que quand les espèces viennent à se corrompre, il n'en rejaillit aucun deshonneur sur J. C. « Nous ne pouvons nier, dit-il, que les espèces n'étant pas éternelles, elles peuvent périr. Mais nous disons que ce dépérissement est tellement simple, qu'il n'en résulte aucune corruption honteuse. » Il seroit peut-être un peu plus difficile de l'excuser touchant la communion sous les deux espèces, qu'il semble regarder comme étant de l'essence du sacrement. Il cite là-dessus un passage de Paschase Rathbert, qu'il attribue mal-à-propos à saint Augustin, & dont il ne prend pas le véritable sens. Il y joint un texte du pape Gelaze, qu'il explique aussi mal, faute de critique. Cependant, il dit positivement que J. C. est tout entier sous chaque espèce. Ce qui fait voir, ou que l'auteur ne se fait pas entendre du premier coup, ou qu'il ne s'entendoit pas lui-même. Le dernier chapitre concerne la grande ques-

**XII SIECLE.** tion qui s'agitoit alors avec tant de chaleur entre les Grecs & les Latins, touchant le pain azime & le pain levé. Il convient qu'on peut se servir de l'un & de l'autre dans l'eucharistie; mais il prétend avec la plupart des Latins que J. C. s'est servi du premier. On voit que de son tems on consacroit quelquefois avec du vin exprimé de grappes de raisin dans le calice: usage qui se pratique encore aujourd'hui dans quelques églises à certains jours.

La validité des sacremens conférés par des ministres hérétiques, schismatiques, ou de mauvaises mœurs, & quelques autres questions sur les sacremens en général, toujours néanmoins rapportées à l'eucharistie, font la matiere du troisieme livre.

Pierre le vénérable, parlant de cet ouvrage, ne fait pas difficulté de le préférer à ceux de Lanfranc & de Guitmond sur le même sujet. « Le premier, dit-il, a bien écrit, le second encore mieux; mais le troisieme  
 Bib. Clun. p. 1175. » les surpasse par l'étendue & l'exactitude. « Il paroît que l'amitié a beaucoup influé dans le jugement de cet abbé. M. Dupin, pense à notre avis, avec plus de justesse & d'impartialité. « Il est vrai, dit ce critique, que le traité  
 Dupin. II. S. p. 73. » d'Alger est beaucoup plus ample, & qu'il cite un plus grand nombre de passages des peres. Mais l'auteur ne raisonne pas si juste, & n'écrit pas si bien que Lanfranc. « Il a suivi le plan de Guitmond, & n'a fait presque qu'entendre & confirmer ses raisonnemens. »

Erasme est le premier qui ait fait part du traité d'Alger au public. Nous avons dit à l'article de Guitmond, qu'il avoit joint les productions de ces deux controversistes dans un volume in-8°. imprimé l'an 1530 chez Jean Emmius à Fribourg en Brisgaw. On peut voir au même endroit le précis des éloges qu'il a donnés à l'un & à l'autre, dans la préface qui est à la tête de son édition.  
 Hist. lit. de F. t. 8, p. 568.

Bibl. Baluz t. 2, p. 639. 'En 1535 on renouvela chez Quentel, à Cologne; cette édition à laquelle on ajouta l'écrit de Guerner chartreux, intitulé, *Paradoxa de venerabili sacramento fructuque missarum*. Elle fut encore remise sous presse l'année suivante à Anvers, augmentée d'un traité de *cœna domini* sous le nom de saint Ciprien,

'L'auteur de la grande bibliothèque ecclésiastique nomme trois éditions d'anciens écrits sur l'eucharistie parmi lesquels se trouve celui de notre auteur , toutes trois faites à Louvain dans les années 1551, 1561 & 1571. Nous ne connoissons que la seconde donnée par Jean Vlimmier prieur des chanoines réguliers de saint Martin de Louvain , chez Etienne Valerius pour Jérôme Vallæus. Enfin le traité d'Alger a passé dans toutes les bibliothèques des peres depuis celles de Paris jusqu'à celle de Lyon , dans le vingt-unième volume de laquelle il est placé. Messieurs de Port-royal lui ont aussi fait l'honneur d'en insérer des extraits dans leur 'bel office du saint sacrement & ont cité l'auteur parmi les illustres témoins de 'la tradition de l'église sur l'eucharistie.

XII SIECLE.

Magn. bibl. eccl.

t. 1, p. 322.

Office du S. Sacr.  
off. 44.  
trad. de l'égl. p.  
559.

'Dom Bernard Pez a decouvert & publié dans la seconde partie du quatrième tome de ses anecdotes un troisième écrit d'Alger également court & lumineux, dont Nicolas de Liège n'a point fait mention ou qu'il ne cite pas du moins sous le titre qui le caractérise. C'est un traité du libre arbitre composé de cinq petits chapitres. Dans le premier l'auteur examine quel a été le libre arbitre d'Adam avant & après sa chute. Adam , selon lui , dans l'état d'innocence étoit parfaitement libre ; de maniere qu'aucune puissance ne pouvoit le contraindre à vouloir ou à ne pas vouloir ; mais il pouvoit néanmoins tomber par sa propre foiblesse. Il ne pouvoit pas de même persévérer par sa propre force , parce que le secours de Dieu lui étoit nécessaire pour faire le bien. « Il n'en est pas ainsi , dit-il , du second état. Car après la chute du premier homme tout le genre humain étant devenu esclave du peché , le fils de Dieu est venu sur la terre pour rendre au libre arbitre les avantages qu'il avoit perdus , en le délivrant de toute violence extérieure , ( c'est-à-dire , apparemment de la tyrannie du démon ) mais non de sa propre foiblesse , afin que personne ne présume de soi-même & que l'on mette sa confiance en Dieu seul ». Il paroît qu'on doit conclurre de tout ce qu'il dit dans ce chapitre qu'il admettoit une grace efficace dans l'un & l'autre état. Les deux cha-

Pez anecd. t. 4;  
part. 2, p. 111.



XII SIECLE. pitres suivans traitent de la prescience divine & de la prédestination gratuite. Alger s'applique à faire voir qu'elles ne portent aucun préjudice à la liberté de l'homme. Dans le quatrième il insiste sur la nécessité de prier pour obtenir la grace de la prédestination. Il prouve dans le cinquième que notre volonté, quoique libre pour le bien & le mal sans y être contrainte par l'effet d'aucune impression étrangère, ne tire pas toutefois d'elle-même le pouvoir de faire l'un & l'autre; qu'elle se suffit à la vérité pour le mal; mais qu'à l'égard du bien, elle ne peut s'y porter sans l'inspiration de la grace.

Ibid. diff. præv. p.  
III.

L'éditeur préjuge que cet opuscule pourroit bien être une lettre de l'auteur, dont on auroit retranché le commencement & la fin, comme étrangers au sujet; ce qui n'est nullement rare, comme quantité d'exemples en font foi. » Au reste, ajoute-t-il, c'est une chose » admirable qu'Alger ait pu, dans un écrit si court, » résoudre avec tant de précision & de netteté les » questions les plus graves & les plus difficiles sur la » grace, la prédestination & le libre arbitre. Qu'il me soit » permis de dire hardiment qu'on y trouvera plus de lumière pour expliquer les questions agitées sur ce sujet » que dans plusieurs gros volumes des scholastiques modernes ».

Trith. scri. eccl.  
p. 84.

Tritheme avoit vu ce traité puisqu'il en cite les premiers mots; mais il le distingue des lettres d'Alger. Ces lettres, fruits du loisir dont notre auteur jouissoit à Liège, étoient en grand nombre, suivant le témoignage déjà cité de Nicolas son compatriote & rouloient sur des sujets importants de dogme, de morale & de discipline. On en conservoit encore quelques-unes du tems de Tritheme; mais le tems les a depuis consumées, ou du moins elles ont échappé jusqu'à présent aux recherches des savans.

Il en est de même d'une histoire de l'église de Liège; qu'Alger avoit composée avec beaucoup d'exactitude, dit le même Nicolas, sur les mémoires des anciens, pour faire connoître la grandeur & l'antiquité de cette église, & obvier aux nouveautés que certains chanoines igno-



rans & brouillons, s'efforçoient d'y introduire.

'Quelques-uns lui attribuent encore un livre de l'esprit & de l'ame qu'on trouve parmi les œuvres de saint Augustin & celles de Hugues de saint Victor. Mais on a des preuves qu'il est d'Alcher, moine de Clairvaux, qui florissoit sur la fin du douzieme siècle.

XII SIECLE.

Mag. Bil. eccl. r.  
I, p. 322.



# NALGODE,

## RELIGIEUX DE L'ABBAYE DE CLUNI.

**L**A chronique de Cluni met au nombre des disciples de saint Odon Nalgode religieux de ce monastere, & le P. Henschenius (a) place son existence sous le gouvernement de saint Mayeul, mort l'an 999, environ 57 ans après le premier, mais il appartient sans contredit au douzieme siècle, 'puisque ses écrits font mention du pape Urbain II qu'il semble même supposer mort, sans toute fois nommer aucun de ses successeurs.

Bibl. Clun. p.

Boll. 11 mai p.  
658.

Mab. a. a. p. ben.  
suc. v, p.

Nous avons de lui deux ouvrages composés dans le même goût. 'le premier mis au jour par D. Mabillon, *Ibid. p.* dans ses actes des saints Bénédictins, est une vie de saint Odon, d'après celle qui avoit été faite par le moine Jean, contemporain du saint. 'L'auteur dans le prologue, dit *Ibid.* avoir entrepris ce travail à la priere de plusieurs anciens, qui trouvoient deux choses à redire dans l'ouvrage de Jean, le défaut d'ordre & la prolixité. Nalgode a évité ces deux inconvéniens. Sa narration est courte & méthodique. Mais son style est un peu trop fleuri, & sent plus le rhétoricien que l'agiographe. Ce n'est pas néanmoins ce qu'il avoit promis en débutant. »J'écrirai, dit-il, de la même manière que je parle, & je tirerai la vérité pure & simple de ce fatras de discours, où elle se trouve comme noyée dans mon original. »

Ibid. p.

Ibid.

Il n'a pas mieux tenu parole sur ce point dans la vie de saint Mayeul, qui est la seconde production de sa plu-

(a) Les continuateurs de Bollandus ont depuis corrigé cette méprise, d'après les remarques de D. Mabillon, sur la vie de saint Odon. Boll. t. 7 mai app. p. 684. n. 3. de

Boll. t. 7 mai app.  
p. 624, n. 3, 4.

**XII SIECLE.** me. A l'entendre dans son prologue, il n'a fait que retoucher & abréger sans aucun ornement, une ancienne vie, dont le style diffus & les parties rangées à l'avanture, formoient un tout grossier & mal dirigé. Mais dans le cours de son histoire, on voit qu'il court après les expressions recherchées, avec encore plus d'empressement que dans son premier écrit. Quelquefois même il se jette dans des lieux communs qui ne signifient rien, & ne sont bons qu'à faire paroître une envie ridicule de briller. Il faut avouer néanmoins qu'il avoit du talent pour écrire en latin, & qu'il ne lui a manqué qu'un bon guide pour mieux réussir.

*Ibid.*

'Les Bollandistes ayant publié cette vie dans leur mois de mai, D. Mabillon n'a pas jugé à propos de la faire reparoître dans ses actes des saints de l'ordre, par la raison qu'elle n'ajoute rien à ce qui se trouve dans Syrus & Aldebalde qui avoient traité le même sujet avant Nalgode. Il n'en est pas de même de celle de saint Odon, où l'on trouve sur sa mort & sa sépulture plusieurs particularités, que le moine Jean avoit omises.

*Bibl. Clun.*

'L'auteur de la chronique de Cluni a copié dans Nalgode, presque tout ce qu'il rapporte de l'abbé Aymard, prédécesseur de saint Mayeul; comme les éditeurs de cette chronique ont eu soin de le faire observer dans leurs notes.

Ces mêmes éditeurs avertissent dans une apostille, qui est à la troisième page de leur préface, que Nalgode a composé les vies de quatre abbés de Cluni, lesquelles sont conservées manuscrites dans la bibliothèque de cette abbaye. Ces quatre vies sont apparemment celles de saint Odon, de saint Mayeul, de saint Odillon, & de saint Hugues.



RICHARD



## RICHARD,

## ABBÉ DE PREAUX.

## §. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

**LE** vénérable Richard , surnommé des Fourneaux , embrassa fort jeune la vie monastique dans l'abbaye de saint Vigor près de Bayeux en Normandie , qui étoit son lieu natal. Il fut élevé sous la discipline de l'abbé Robert de Tombelaine , recommandable par sa science & sa piété , qui forma Richard à la vertu & aux lettres. Mais Robert ayant quitté son abbaye , pour des raisons qui nous sont inconnues , la communauté n'ayant plus de chef se dispersa ; & Richard , obligé de quitter son monastere , se retira d'abord au Bec auprès de saint Anselme , pour profiter des leçons de ce grand maître. Il passa ensuite à Fontenelle , où Gerbert enseignoit ; & enfin à Jumieges , où florissoit Gontard. Ordric Vital nous donne à entendre que Richard alla encore ailleurs prendre des leçons de quelques autres habiles maîtres , qu'il ne nomme point , & qu'il y puisa un grand fonds de science.

Neust. pia p. 409.  
Ord. Vit. l. 8. p.  
709. | Hist. litt. t.  
8. p. 335. p. 336.

' La réputation que Richard s'étoit acquise par sa vertu & sa science , fut sans doute ce qui engagea les moines de Preaux à jeter les yeux sur lui , pour remplir la place de Goifroid leur abbé , mort le 30 août 1101. Revêtu de cette dignité , il donna ses premiers soins à l'instruction de ceux qui l'avoient choisi pour être leur conducteur , en leur rompant assiduellement le pain de la parole de Dieu. Son application à procurer les biens spirituels ne l'empêcha pas de veiller à la conservation du temporel , sur lequel il étendoit aussi ses soins. ' C'est ce qu'Yves de Chartres nous apprend par une de ses lettres , qui fait honneur à notre abbé , en faveur duquel le prélat l'écrivit à Robert comte de Meulant. Yves , après avoir remercié ce seigneur des bontés

Mab. An. l. 70. m.  
11. Ord. Ibid.

Yv. Ep. 143.

Mab. *ibid.*Neufst. *pia p.* 510

qu'il a pour Richard, le prie de lui continuer sa protection dont il est digne par sa conduite religieuse & sa prudence : il le loue des peines qu'il se donne pour recouvrer les biens de son monastere, qui avoient été engagés ou envahis : il lui rend ce témoignage, que c'est contre son inclination qu'il a des procès contre les usurpateurs des biens de sa maison ; parce que c'est un devoir auquel il ne peut manquer sans devenir coupable, & sans violer la promesse qu'il a faite en recevant la bénédiction abbatiale. Car lorsque l'évêque bénit un abbé, il lui fait promettre qu'il travaillera à faire restituer à son monastere les biens qui en ont été distraits, pour les dispenser avec sagesse & prudence, selon le besoin des freres & des pauvres. 'Yves, en rendant ce glorieux témoignage à l'abbé de Preaux, n'est que l'interprete de ses véritables dispositions qu'il expose lui-même dans l'épître dédicatoire de son commentaire sur la Genèse, où il dit » qu'il n'avoit » de plaisir & de satisfaction que dans l'occupation qu'il » s'étoit faite d'expliquer & de commenter l'écriture sainte ; » que sa plus grande mortification étoit d'en être souvent » arraché, malgré lui, par l'ennuyeux embarras des affaires » temporelles ». Il s'en explique encore d'une maniere plus énergique dans le prologue de son commentaire sur le livre des Nombres. Il gémit de se voir détourné de ses cheres études par une foule d'affaires temporelles & de soins de toute espece, qui, se succédant les uns aux autres, lui font perdre la tranquillité nécessaire pour le travail d'esprit, & un temps précieux qu'il regrette beaucoup.

Richard gouverna son monastere avec beaucoup de sagesse l'espace de 30 ans, & mourut le 30 de janvier de l'an 1131 ou 1132. ' On grava sur son tombeau l'épitaphe suivante.

Lux, flos, vas, patriz, monachorum, philosophiæ,  
 Abbas Richardus, tota domus jacet hic.  
 Quidquid contextit lex, ejus lingua retexit,  
 Et veterum quod quis implicat, explicuit.  
 Qui Februi ternas assignat morte calendas,  
 Cui det perpetuum vivere vita Deus.

§. II.

S E S É C R I T S.

**L**ES écrits de Richard sont des commentaires sur l'écriture sainte, qui n'ont point encore paru, & qui ne paroîtront peut-être jamais. Nous venons de voir que l'étude des livres saints faisoit son occupation continuelle; il faut même qu'elle l'ait été dès sa plus tendre jeunesse, puisque dans la lettre, par laquelle il adresse son commentaire sur la Genèse à saint Anselme, il lui marque qu'il s'étoit appliqué depuis près de 28 ans à cette étude, sans présumer de ses forces, sans rechercher les applaudissemens des hommes, ni aucune récompense temporelle (a). Saint Anselme est mort l'an 1109. Ainsi quand bien même Richard ne lui auroit adressé son ouvrage que vers les dernières années de sa vie, il s'ensuivroit qu'il se seroit appliqué à l'étude de l'écriture dès l'an 1080. On conserve tous ses commentaires sur les livres saints dans l'abbaye de Preaux.

1°. Un commentaire sur la Genèse, adressé, comme nous l'avons déjà dit, à saint Anselme archevêque de Cantorbéri, par une lettre dans laquelle l'auteur n'a point mis son nom, non plus que dans les prologues qui sont à la tête de ses autres commentaires. Il y prend ordinairement le titre de serviteur de la croix du Seigneur : *Anselmo Cantuariensis ecclesiæ archiepiscopo quidam dominicæ crucis servus.*

' Ordric Vital dit que Richard dédia cet ouvrage à Maurice abbé de saint Laumer de Blois; ce qui ne doit s'entendre que d'une partie; dont l'auteur aura d'abord publié les vingt-huit premiers chapitres, en les adressant à saint Anselme; & dans la suite il aura dédié le reste à Maurice. C'est pour cela qu'on trouve des manuscrits où il n'y a que

Ord. ibid.

(a) Cæterum Dominus inopiam meæ scientiæ novit, cui non fictè loquitur testimonium meæ conscientie vel intentionis, quia nec præsumo viribus meis, nec ad plausum mortalium, nec ad fructum transitorie remunerationis impendo ad explanandum perplexa mysteria Mosaica legis; in cujus si quidem amabili contubernio & contuberniali amore fermè jam sunt transacti viginti & octo anni, totum me re-

**XII SIECLE.** les vingt-huit premiers chapitres du commentaire sur la Genèse. Le P. le Long en cite deux. Mais quoiqu'il en soit, l'épître dédicatoire, qui est à la tête, adressée à saint Anselme, démontre que l'auteur lui a dédié son ouvrage en tout, ou en partie.

Mab. dipl. t. 5. c.  
13. n. 4.

2°. ' Un commentaire sur l'Exode, divisé en dix-sept livres, conservé à saint Germain-des-Prez dans un manuscrit du temps de l'auteur, coté 607.

T. 1. p. 575.

3°. Un commentaire sur le Lévitique, divisé comme le précédent en dix-sept livres, adressé à saint Anselme. 'D. Martenne & D. Durand nous ont donné dans leur grande collection le prologue de ce commentaire, qui ne permet pas de douter que Richard n'en soit l'auteur : il y est qualifié *serviteur de la croix du Seigneur*, qui est le titre qu'il avoit déjà pris, en adressant au même saint Anselme son commentaire sur la Genèse (a) : il prie ce saint prélat de prendre la peine de lire attentivement son ouvrage, d'y retrancher & ajouter ce qu'il jugera à propos ; afin qu'il puisse réprimer les murmures des censeurs & des envieux, & faire lire avec assurance un écrit revêtu de son approbation (b). Richard paroît de mauvaise humeur contre les critiques ; car de tous les prologues, qui sont à la tête de ses ouvrages, il n'y en a presque aucun où il ne fasse quelque sortie sur eux. C'est être un peu trop délicat. Dans tous les temps il y a eu, & il y aura toujours dans la république des lettres de ces écrivains qui, nés avec un esprit de travers & toujours conduits par une basse jalousie, ne peuvent, comme le dit un ancien, que critiquer ceux qui valent mieux qu'eux (c). C'est leur faire trop d'honneur que de se plaindre d'eux si fréquemment. Si l'envie leur laisse assez de liberté d'esprit pour écrire quelque chose de raisonnable, il faut en profiter ; sinon, leur répondre seulement par le silence & le mépris. Il est plus glorieux d'être blâmés que d'être loués par ces écrivains ; & comme il n'y a pas sujet d'être flattés de leurs

(a) Prologus in librum Levitici editus à quodam dominicæ crucis servo.

(b) Ut postmodum sibilus quorundam reprimatur, & dens lividus atque corrosorius retundatur, & vestra auctoritate, diligenti quoque examine liber

iste commendatus auribus plurimorum tutius divulgatur.

(c) Sinistra quos in lucem natura extulit, nec quicquam possunt nisi meliores carpere.



fades & insipides louanges, lorsqu'ils en donnent, il n'y en a pas non plus d'être piqués de leurs déclamations. Richard voulant arrêter les critiques, leur dit que ce n'est point contre lui, mais contre un archevêque & une multitude de personnes de piété, par l'ordre desquels il a composé son ouvrage, qu'ils doivent lancer leurs traits forgés sur l'enclume de la jalousie (d). Il proteste qu'il y a 25 ans qu'il couche nuit & jour devant la porte de la souveraine sagesse, pour obtenir la grace d'être introduit dans ses celliers (e). On peut juger par-là du travail & de la priere que Richard employoit à la composition de ses ouvrages.

D. Rivet en parlant de ce commentaire sur le Lévitique, l'attribue à un auteur anonyme, qui écrivoit sur la fin du onzième siècle. Il est persuadé que l'auteur étoit moine, puisqu'il y est qualifié *serviteur de la croix du Seigneur*; & cette expression lui fait soupçonner qu'il étoit du monastere de la Croix saint Leufroi en Normandie. C'est ainsi, ajoute-t-il, que Bernon abbé de Richenow se nommoit lui-même *serviteur de la mere de Dieu*, parce que son monastere étoit sous l'invocation de la sainte Vierge. Quelque respect que nous ayons pour la personne & les lumieres de celui dont nous continuons le travail, nous croyons pouvoir nous écarter de son sentiment. Sa conjecture sur la qualité de *serviteur de la croix du Seigneur* donnée à l'auteur du commentaire sur le Lévitique, non seulement n'a pas lieu ici, mais cette qualité même nous fait connoître le véritable auteur de cet ouvrage; car il est tout naturel de penser que l'auteur du commentaire sur le Lévitique est le même que celui du commentaire sur la Genèse; puisqu'il prend dans l'un & l'autre le même titre de *serviteur de la croix du Seigneur*; & que l'un & l'autre commentaire est adressé à saint Anselme. Nous ne parlons pas de différens autres traits qui caractérisent un même auteur; comme son attention à marquer le nombre des années qu'il

Hist. lit. t. 3. p.  
508. 509.

(d) Tandem fatiscat lingua virosa,  
& potius tela super incudem livoris fab-  
ricata retorqueat in quemdam archi-  
presulem & in multitudinem persona-  
rum religiosarum . . . , illorum namque  
præceptis parui.

(e) Profitetur me jacuisse ante portam  
summæ sapientiæ viginti quinque an-  
nos nocte ac die, quibus poteram de-  
sideriis implorans, ut me sitientem in  
cellam vinariam introduceret, &c.

## XII SIECLE.

a employé à l'étude de l'écriture ; ses plaintes contre les censeurs ; l'uniformité de style. Puis donc que Richard est auteur du commentaire sur la Genèse , adressé à saint Anselme , nous croyons devoir lui restituer le commentaire sur le Lévitique , dédié comme le précédent à saint Anselme par un *serviteur de la croix du Seigneur*.

Mab. an. lib. 70.  
n. 11.

4°. Un commentaire sur le livre des Nombres adressé à Adelelme , savant moine de Flaix , alors retiré dans le monastere de Fecamp. On voit par le prologue , dont le 'P. Mabillon rapporte une partie dans ses annales , combien l'auteur avoit de goût pour l'étude & la retraite.

p. 710.

5°. Autre commentaire sur le Deuteronomie , dont 'Ordric fait expressément mention.

Poff. app. t. 3, p.  
131. | Sim. bib. p.  
603. | Bal. cent.  
13. c. 26.

6°. 'Possevin , Simler , Balæus attribuent à Richard des commentaires sur Josué, les Juges, Ruth & la Sagesse de Salomon. Les commentaires sur Josué & Ruth se conservent manuscrits dans la bibliothèque de Preaux. Ordric Vital marque expressément un commentaire sur les Paraboles de Salomon dédié à Ponce , qui fut abbé de Cluni depuis l'an 1109 jusqu'en 1122 , & assure que c'est une excellente explication de ce livre de l'écriture. Le même Ordric donne à Richard un commentaire sur le Cantique des cantiques, dédié à Maurice son fils ; c'est-à-dire à Maurice abbé de saint Laumer , qu'il appelloit son fils , peut-être parce qu'il avoit été son disciple. On conserve ce commentaire dans la bibliothèque de Preaux & dans celle de Vorchestre en Angleterre.

Ord. ib.

Ord. ib.

Hist. litt. t. 9. p.  
519.

7°. 'Ordric attribue encore à Richard un commentaire sur l'Ecclesiaste. D. Rivet avance qu'il le dédia à Arnoul abbé de Troarn ; ce qui pourroit être : mais 'D. Mabillon, que D. Rivet semble donner pour garant , ne fait aucune mention de Richard , & ne parle du commentaire adressé à Arnoul de Troarn que comme de l'ouvrage d'un inconnu , *Anonymus quidam monachus* ; l'auteur s'y qualifie de frere qui porte l'habit de moine sans en remplir les devoirs ; *frater quidam habitu monachus , propositi religiosi transgressor*. Cet ouvrage partagé en huit livres se conserve dans un manuscrit du tems même de l'auteur , qui est dans la bibliothèque de l'église de saint Gatien de Tours. D. Rivet qui , comme nous venons de le voir , l'a restitué à

Mab. an. l. 67. n.  
76.

Hist. lit. t. 8. p.  
318, 319.

Richard son véritable auteur, l'avoit d'abord attribué à un moine de Troarn, ainsi que d'autres commentaires sur les prophètes Isaïe, Jeremie, Daniel, Ezechiel; une explication du pseaume *Ecce quàm bonum*; un autre de cet endroit de l'évangile selon saint Luc, *intravit Jesus in quoddam castellum*; en attribuant tous ces écrits à un moine de Troarn, D. Rivet ne donne pour garant que le manuscrit de la bibliothèque de Savigni au diocèse d'Avranches, dans lequel ils se trouvent. Toutefois ni ce manuscrit indiqué par D. Bernard de Montfaucon, ni D. Mabillon, ni M. Davanne auteur du catalogue des manuscrits de l'église métropolitaine de Tours, ne désignent l'auteur de ces écrits par aucun trait qui fasse connoître le lieu de sa demeure, en sorte que nous ignorons sur quel fondement D. Rivet a pu soupçonner qu'il étoit moine de Troarn. Rien ne favorise cette conjecture. Au contraire, plusieurs raisons portent à croire que tous ces écrits appartiennent à Richard de Preaux. Ordric Vital lui attribue clairement le commentaire sur l'Ecclésiaste, qui se trouve joint aux autres commentaires dans le manuscrit de Savigni. D. Rivet lui-même dit ailleurs qu'il le dédia à Arnoul de Troarn. Le même Ordric ajoute que Richard a composé plusieurs traités, où il a expliqué d'une manière allégorique & tropologique les endroits difficiles & obscurs des prophetes. Les Centuriateurs de Magdebourg, qui prétendent mal à propos, sur l'autorité de Balæus, que Richard étoit Anglois, lui attribuent non seulement des explications sur Josué, les Juges, Ruth & la Sageffe; mais encore des commentaires sur les autres livres de l'ancien & du nouveau Testament. On fait d'ailleurs que Richard des Fourneaux passa presque toute sa vie, qui fut très-longue, dans l'étude & la méditation de l'écriture sainte, & que tout ce qui l'en détournoit, étoit pour lui une espece de tourment (a). Il y avoit déjà vingt-huit ans qu'il méditoit ces livres saints, lorsqu'il dédia son commentaire sur la Genèse à saint Anselme archevêque de Cantorbéri, auquel il a survécu plus de vingt ans. Il est donc très-

Bib. bib. p. 1341.

Ibid.  
Hist. lit. t. 9. p.  
519.

Magd. Cent. 12.  
c. 10. p. 1628.  
Bal. Cent. 13. c.  
25.

(a) In cuius nimirum mandatis prosequendis dum desudo, valde requiesco; cumque ab illius amplexibus im-

portunitate negotiorum mundanorum prævalente frequenter avellor, non modicum laborem incurro.

vraisemblable que tous les écrits attribués par D. Rivet à un moine de Troarn, sont des productions de Richard des Fourneaux & le fruit de sa longue étude des saintes écritures. A la fin du commentaire sur Jérémie, on trouve les vers suivans :

Ne quæras nomen, cui gratia contulit omen,  
 Utilis & dulcis, & sine mole levis.  
 Nam studii flores, morumque propino saporis:  
 Ergo non dubito quin placeam, legito.

Il est à croire que Richard, ayant composé la plupart des écrits dont nous venons de parler, lorsqu'il n'étoit encore que simple religieux, la crainte d'irriter ses envieux, qui, comme il nous l'apprend, étoient en grand nombre, lui fit supprimer son nom. Il faut encore ajouter aux écrits de cet auteur, une description du temple, avec des figures tracées en vermillon, que D. Rivet a omises parmi les écrits du prétendu moine de Troarn : elle est placée après le commentaire sur Ezechiel. Si nous voulions porter plus loin nos conjectures, peut-être pourrions-nous encore faire honneur à Richard des commentaires sur la prophétie de Nahum & sur l'Apocalypse dont le P. le Long fait auteur un abbé de Fontenelle nommé Raoul ; quoique parmi les abbés de Fontenelle aucun n'ait porté ce nom. Cependant comme ces deux commentaires sont joints dans un manuscrit de Cîteaux, avec un commentaire sur le Cantique des cantiques, dont Robert de Tombelaine est auteur, & qu'ainsi ils pourroient appartenir à ce même Robert ; nous ne voulons rien décider sur cet article, ni troubler Robert dans la possession où il paroît être.

8°. Dans le manuscrit de Savigni, on trouve deux lettres de l'abbé de Preaux sur l'obligation de garder l'abstinence les jours solennels.

Bib. fac p. 918.

Hist. lit t. 2. p.  
 337, 34.

Lib. bib. Montf  
 1. 11346





G E O F F R O I,  
A B B É D E V E N D O M E,  
C A R D I N A L.

§. I.

HISTOIRE DE SA VIE.

**G**EOFFROI naquit à Angers d'une très-illustre famille. ' Henri son pere , seigneur du Lion d'Angers , étoit fils de Robert le Bourguignon ( ainsi appelé parce que Renaud son pere étoit comte de Nevers ) seigneur de Craon & de Sablé , & d'une fille de France. ' On voit par les lettres de Geoffroi , qu'il étoit proche parent de Renaud de Craon , puisqu'il y appelle ce seigneur son cousin ; ce qui confirme l'idée que nous donne Menage de la noblesse de son extraction. Le jeune Geoffroi fut élevé par Garnier archidiacre d'Angers , & eut un nommé Guillaume pour maître. Il fut mis de bonne heure dans le monastere de Vendôme que Geoffroi Martel comte d'Anjou avoit fondé quelques années auparavant dans le diocèse de Chartres. Il y fit de si grands progrès dans la piété & les sciences , que n'étant encore que novice & seulement diacre , il fut jugé digne de remplir le siege abbatial de Vendôme , après la démission ( selon les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne ) ou selon le P. Sirmond , après la mort de l'abbé Bernon. Il reçut la bénédiction des mains d'Yves de Chartres le 24 d'août 1093 , trois jours après son élection , & partit la même année pour aller à Rome. Il y rendit un service signalé au Pape Urbain II , qui étoit obligé de se tenir caché , en lui fournissant la somme nécessaire pour recouvrer le palais de Latran & la tour Crescencia , appelée aujourd'hui le château saint Ange , qui étoient occupés par la faction de l'antipape Guibert. Le pape étant ainsi rentré dans le Palais , Geoffroi

Gal. chr. nov. t. 8. p. 1368. | Menag. hist. de Sablé, l. 3. p. 105.

Lib. 5. ep. 27.

Gal. chr. ibid. | Sirm. t. 3. p. 618.

Ibid.

*Tome XI.*

Z



Duchefne hist.  
des Card. Franc.  
p. 62.

fut le premier qui lui baïsa les pieds dans la chaire pontificale, où depuis longtemps aucun pape catholique ne s'étoit assis. Urbain II l'ordonna prêtre, & le fit cardinal du titre de sainte Prisque, titre que le Pape Alexandre II avoit accordé à Ordric abbé de Vendôme, pour lui & pour ses successeurs. Ainsi Geoffroi revint l'an 1094, chargé de gloire & d'honneurs, en France, où il fut employé dans les plus grandes affaires de l'église & de l'état. L'année suivante, 1095, il assista au fameux concile qu'Urbain II tint à Clermont en Auvergne. Ce Pape conserva toujours pour Geoffroi une vive reconnoissance du service qu'il lui avoit rendu, & le chérit comme son fils tant qu'il vécut; il lui fit même l'honneur de le visiter à Vendôme, & passa huit jours dans cette abbaye au mois de février de l'an 1096. Il en confirma les privilèges; & cassa la profession qu'Yves de Chartres avoit exigée de Geoffroi, lorsqu'il lui donna la bénédiction. Pascal II, successeur d'Urbain, ne témoigna pas moins d'affection à Geoffroi; il lui confirma l'an 1102 la dignité de cardinal & lui accorda la mitre & tous les ornemens qui y sont attachés. Il vint même à Vendôme, comme son prédécesseur, & y demeura onze jours. On voit par les lettres de Geoffroi l'intime liaison qu'il avoit avec Callixte II, dont il obtint l'an 1119, qui est le premier de son pontificat, une bulle pour la dignité de Cardinal. Ce pape le qualifioit ordinairement du nom de frere. L'attachement de Geoffroi pour le saint Siege, le zele qu'il fit paroître pour les Papes, n'épargnant ni peines ni dépenses, méritoient de leur part ces marques d'affection pour un abbé qui passa jusqu'à douze fois les Alpes pour leur rendre service. Il fut même arrêté trois fois, dans ces différens voyages, & volé par les ennemis du saint Siege. Après la mort de Callixte II il écrivit à Honorius II, pour le féliciter sur son élection; son âge & sa santé ne lui permettant pas d'entreprendre le voyage de Rome. Honorius hérita de l'affection de ses prédécesseurs pour l'abbé de Vendôme & lui en donna plusieurs marques, surtout l'an 1129, en lui accordant une ample confirmation de tous les privileges de son abbaye, ainsi que du titre de cardinal de l'église de sainte Prisque. Ce privilege daté du 24



mars 1129, est fort honorable à Geoffroi. Il a été publié sur l'original dans le sixieme tome des annales de l'ordre de saint Benoît, p. 643. app. Le mérite de cet abbé étoit si généralement reconnu, que Louis le Gros le choisit pour arbitre d'un différend qu'il avoit avec Foulques Rechin comte d'Anjou. Il assista l'an 1131 au concile tenu à Reims, où Innocent II, qui s'y trouva en personne, fut reconnu pour légitime Pape. L'année suivante, 1132, Geoffroi étant allé à Angers pour faire réparer le monastere de Levieres, qui avoit été réduit en cendres, & prendre soin des religieux dans cette triste conjoncture, il y tomba malade, & mourut le 26 mars de la même année: il y fut enterré, comme nous l'apprenons de la chronique d'Angers publiée par le P. Labbe, qui met la mort de Geoffroi le 26 mars 1132. Il paroît que le P. Sirmond n'a point eu connoissance de cette chronique, puisqu'il témoigne qu'il ne fait rien sur la mort de cet abbé, *de obitu nihil compertum*; sinon qu'il vécut jusques dans les dernieres années d'Honorius, comme on le voit par les lettres qu'il écrivit à ce pape l'an 1129. La même chronique leve le doute qu'a eu D. Mabillon sur le lieu où mourut Geoffroi, savoir si ce fut à Vendôme ou à Angers.

Bibl. nov. t. p. 289.

An. l. 75. n. 964

Malgré les dépenses que fit Geoffroi pour fournir aux frais de douze voyages de Rome, & pour retirer le palais de Latran des mains de Ferruchius partisan de l'antipape Guibert, il trouva les moyens de laisser le temporel du monastere de Vendôme dans un état beaucoup meilleur qu'il ne l'avoit trouvé, lorsqu'il en fut fait abbé. Il y avoit soixante religieux dans son abbaye lorsque le Comte de Vendôme lui fit satisfaction, l'an 1117. Le spirituel ne souffrit point non plus de ses fréquens voyages, & les affaires étrangères ne l'empêcherent pas d'en prendre soin & d'y veiller. Il fit observer exactement la regle; & quoiqu'il fût plus porté, par son caractère, à l'indulgence qu'à la sévérité, comme il le dit dans ses lettres, il punissoit cependant les fautes d'une maniere qui le fit passer pour trop sévere. Les études furent aussi florissantes dans l'abbaye de Vendôme, sous son gouvernement; & lui-même trouva le temps, au milieu de tant de différentes occupa-

Mart. thes. t. I. p. 344.

lib. 4. ep. 314

XII SIECLE. tions , de composer plusieurs ouvrages & d'écrire un grand nombre de lettres.

## S. II.

## S E S É C R I T S.

L. 1. ep. 2. t. 3.  
p. 626. | ib. ep. 3.  
p. 627.

Ibid. not. C.

1°. **L**es lettres de Geoffroi sont partagées en cinq classes , dont la première en contient trente-une qui sont adressées aux Papes Urbain II , Pascal II , Callixte II , Honoré II , & aux légats de ces souverains pontifes ; la plus grande partie a été écrite par notre auteur pour implorer la protection du saint Siege contre ceux qui attaquoient les privileges de son abbaye & en enlevoient , ou retenoient les biens : il appuie sa demande sur ce que les biens de son monastere étoient par sa fondation un aleu du saint Siege. C'est effectivement ce que portent la plupart des titres de l'abbaye de Vendôme , comme le remarque le P. Sirmond dans sa note sur la deuxième lettre. Il rapporte à ce sujet la charte par laquelle Geoffroi Martel , fondateur de cette abbaye , en cédant à Foulques , fils de sa sœur , le comté de Vendôme , excepte l'abbaye qu'il déclare être un aleu & le patrimoine de l'église Romaine (a) ; & ne se réserve pour lui & ses successeurs , que la défense & la protection de ce monastere. On trouve dans cette charte l'origine des comtes de Vendôme.

Dans la troisième Geoffroi se plaint au Pape Pascal de la Comtesse de Vendôme qu'il ne nomme point ; de l'évêque du Mans , qui retenoit un de ses religieux ; de celui d'Angers qui avoit autorisé l'établissement d'une chapelle dans une paroisse de son diocèse appartenante à l'abbaye de Vendôme. Ce qui fait voir que les abbés prétendoient qu'on ne pouvoit , sans leur consentement , élever des chapelles dans les terres de leur dépendance. Cela est conforme à la bulle du pape Luce II en faveur de l'abbaye de Cluni.

La quatrième lettre est adressée à Pascal II , au nom

(a) Beato principi apostolorum Petro & Romanæ ejus ecclesiæ in alodium obtuli & patrimonium. Solummodo loci defensionem mihi & successoribus Andegavenfis patriæ principibus retinens.

de toute la communauté & de l'abbé, qui s'y plaignent des vexations qu'ils éprouvent de la part de l'évêque de Chartres. Dans la septieme Geoffroi exhorte Pascal II à révoquer le traité qu'il avoit fait avec Henri V. Ce Pape ayant été surpris & arrêté dans Rome, l'an 1111, par l'empereur, lui accorda les investitures, pour sauver la ville & l'Italie de leur ruine & les prisonniers de la mort dont ils étoient menacés. Quoique la nécessité & les circonstances, où s'étoit trouvé Pascal, semblaient devoir porter à excuser sa démarche, elle fut néanmoins blâmée hautement & en particulier par l'abbé de Vendôme, qui lui écrivit sur ce sujet avec beaucoup de force. Après lui avoir remis devant les yeux les travaux des apôtres saint Pierre & saint Paul; le zèle avec lequel ils ont prêché la foi; le courage qu'ils ont montré en répandant leur sang pour sa défense; la gloire dont ils jouissent dans le ciel, où ils attendent leurs successeurs qui ne dégénéreront pas de leur courage: il ajoute que celui qui, étant assis sur leur siege, a renoncé à la glorieuse destinée de ces saints, par une conduite opposée à la leur, doit casser ce qu'il a fait & réparer sa faute en pleurant comme un autre Pierre (b). Si la foiblesse de la chair l'a fait tomber, dit-il, que la force de l'esprit le fasse relever & qu'il ne rougisse point de se corriger, *emendare non erubescat*. Geoffroi réfute ensuite ce qu'on pouvoit alléguer en faveur du pape, qui craignoit pour la vie des prisonniers que l'empereur avoit entre les mains, s'il lui refusoit les investitures; & il soutient que la faute est inexcusable, & qu'en voulant l'excuser, on ne fait que l'augmenter; ainsi il faut, dit-il, la réparer promptement en renonçant à l'erreur, afin que notre mere spirituelle, qui semble être sur le point de rendre le dernier soupir, ne meure pas (c). Notre auteur prétend que l'investiture est une hérésie, selon la tradition des SS. Peres; que celui qui l'approuve, mérite d'être retranché, qu'il cesse d'être catholique & est hérétique. Après plu-

(b) A quorum forte beatâ, qui in eorum sede residens & aliter agens se privavit, factum suum ipse dissolvat, & velut alter Petrus lachrymando corrigat quod fecit.

(c) Et quoniam hæc culpa inexcusable

nullatenus dubitatur, & excusando augeri potest, non minui; relicto errore scienter commissio sine dilatione corrigatur; ne mater nostra spiritualis, quæ quasi novissimum spiritum trahit, omnino moriatur.

— sieurs traits aussi vifs que ceux que nous venons de rapporter contre ceux qui reçoivent l'investiture de la main des laïques, il ajoute qu'il parle de la sorte , parce que le prophete s'étant laissé corrompre par satan , il est nécessaire que l'ânesse , sur laquelle il est monté , lui reproche sa folie. Et puisque nous avons vu de nos jours , dit-il encore , Lucifer tomber du ciel , ne dissimulons pas son impiété ; afin de ne pas tomber avec lui dans l'abysme du désespoir. Il finit en disant que , s'il n'en a pas dit autant qu'il devoit , on doit l'attribuer à ignorance ; & que , si au contraire il en a trop dit , on doit lui pardonner , parce qu'il ne l'a fait que par la haine de l'iniquité & par l'amour de l'équité. Nous ne croyons pas que personne puisse reprocher à Geoffroi d'être tombé dans la première faute.

La huitieme lettre , adressée à Pascal II , regarde un différend qu'il avoit avec l'abbé de saint Aubin d'Angers. Il y parle de son attachement pour le saint Siege , & des marques efficaces qu'il en avoit données à Urbain par les services qu'il lui avoit rendus. Dans la neuvieme , adressée au même Pape , il se justifie sur quelques accusations formées contre lui ; on accusoit cet abbé de communiquer avec le persécuteur de l'église & avec Guillaume Comte de Poitiers , qui avoit été excommunié plusieurs fois. Il prie le Pape de ne point ajouter foi aux faux bruits que ses ennemis faisoient courir contre lui. Ce qui le met dans la nécessité de dire des choses qu'il voudroit taire , touchant son monastere , qui est le mieux réglé qu'il y ait en France , & les services qu'il a rendus au saint Siege. Il espere qu'à cette considération Pascal voudra bien le rétablir en possession de l'église de sainte Prisque , que ses prédécesseurs Alexandre II & Gregoire VII avoient accordée aux abbés de Vendôme. Alexandre II avoit donné en 1062 à Ordric abbé de Vendôme , pour lui & pour ses successeurs à perpétuité , l'église de sainte Prisque au mont Aventin , avec le titre de Cardinal. Gregoire VII avoit confirmé ce privilege en 1079. L'abbé de Vendôme en ayant été dépouillé du temps du schisme de Guibert , Urbain II l'avoit rétabli ; mais comme la restitution que ce Pape en fit à Geoffroi , n'eut peut-être pas tout son

effet , cet abbé la poursuivit auprès de Pascal II successeur d'Urbain , & il l'obtint enfin de Callixte II. Honorius II confirma , l'an 1129 , ce qu'avoit fait son prédécesseur en faveur de Geoffroi. Les successeurs de cet abbé en furent encore dépouillés dans la suite ; Innocent III la rendit à Hamelin avec quelque exception. Depuis ce tems jusqu'au concile de Constance , les abbés de Vendôme demeurèrent en possession du titre de cardinal qu'ils ont perdu depuis , ainsi que l'église de sainte Prisque.

Les quatre lettres suivantes , savoir les dixieme , onzieme , douzieme & treizieme sont adressées à Callixte II , avec lequel Geoffroi avoit été lié d'amitié avant qu'il fût élevé sur le siege de saint Pierre. La quatorzieme & la quinzieme à Honorius II : il se plaint dans la dernière de l'évêque d'Angers , qui en agissoit mal à son égard ; mais c'est sans s'écarter de la charité qui défend de mentir & ordonne de dire la vérité , soit qu'il s'agisse d'un ami , soit qu'on parle d'un ennemi. Dans la seizieme , à Pierre cardinal diacre , légat , il lui témoigne la part qu'il prend à sa maladie & lui fait offre de ses services , le priant de s'adresser à lui comme à un ami , pour toutes les choses dont il pourroit avoir besoin ; il lui dit que l'amitié n'est véritable qu'autant qu'on en donne des marques par les services qu'on se rend réciproquement dans le besoin (d).

La dix-septieme est adressée à Richard , cardinal , évêque d'Albane , légat du saint Siege , à qui Radulphe , archevêque de Tours , avoit parlé d'une maniere fort désavantageuse de Geoffroi. Sur quoi notre abbé dit qu'il n'est point surpris des mauvais discours d'un prélat qui fait crier tout le monde contre lui par ses mauvaises actions. La dix-huitieme est adressée à Conon , cardinal , évêque de Preneste , légat de Pascal II. Dans la dix-neuvieme , adressée à Girard , évêque d'Angoulême , légat du saint Siege , il implore sa protection contre les violences qu'on exerçoit contre son monastere. Dans la vingtieme , au même Girard , il témoigne sa surprise de ce qu'un prélat aussi prudent a avancé contre lui des choses qu'il n'auroit pas même dû penser , ne pouvant être regardées que com-

(d) *Præterea nulla , imò nulla est amicitia quam mutua & maxime in necessitate non probant obsequia.*



XII SIECLE. me des calomnies inventées par ses ennemis. Les 21<sup>e</sup>, 22, 23, 24, 25, 26 & 27<sup>e</sup> sont encore adressées à Girard d'Angoulême ; la vingt-huitième à Hugues , archevêque , légat du saint Siege , qui est , selon le P. Sirmond , l'archevêque de Lyon de ce nom , qui fut légat du Pape Urbain II. La vingt-neuvième est écrite à Umbauld , archevêque de Lyon , qui l'avoit invité à un concile ; Geoffroi lui répond qu'en vertu d'un privilege accordé par les Papes aux abbés de Vendôme , il ne peut ni ne doit assister à un concile convoqué par un évêque ou par un légat du saint Siege. Les deux dernières lettres du premier livre sont adressées , l'une , savoir la trentième à Radulphe , archevêque de Tours ; l'autre , à Renaud , archevêque de Reims , le même qui avoit été élu évêque d'Angers l'an 1101 , & à l'élection duquel Geoffroi s'étoit opposé.

Ep. lib. 1. ep. 7.  
p. 681. ep. 11. p.  
688.

Gal. chr. t. 8. p.  
1568.

Sirm. t. 3. not. in  
in ep. 19. l. 2.  
| ibid. not. in ep.  
20. p. 699 & 700.

Le second livre contient trente-deux lettres , dont dix-neuf sont adressées à Yves de Chartres , & les autres à Geoffroi successeur d'Yves. Notre auteur y défend avec beaucoup de fermeté & de respect les privileges de son abbaye contre l'évêque de Chartres , qui , en lui donnant la bénédiction , avoit exigé de lui une profession qui y étoit contraire & qui fut cassée par les Papes Urbain II & Pascal II. Les auteurs de la nouvelle Gaule chrétienne disent que cette profession fut dans la suite cause d'un petit différend entre Yves & Geoffroi ; *quæ dissidioli inter illos postea seminarium fuit*. Il paroît néanmoins , par les lettres de Geoffroi & par celles d'Yves de Chartres , que ce différend fut porté assez loin ; les plaintes que l'évêque & l'abbé y font réciproquement , en sont la preuve. Dans la dix-neuvième Geoffroi prétend qu'on ne doit point réitérer l'onction des malades ; il blâme même & taxe d'erreur considérable l'usage de ceux qui la réitérent : il desire cependant savoir là-dessus le sentiment d'Yves , qui lui fit une réponse par laquelle il confirma celui de l'abbé de Vendôme , en s'appuyant sur ce que disent saint Augustin & saint Ambroise de la pénitence publique , qui ne se réitéroit pas. Raisonnement frivole , dit le P. Sirmond. Il est vrai qu'on ne réitéroit pas la pénitence publique ; mais cela ne regarde pas l'onction



tion des malades , qui n'appartient point à la pénitence publique & qui , n'étant point du nombre des sacremens qui impriment caractère , peut se réitérer , non seulement en différentes maladies , mais encore dans la même , lorsqu'après quelque intervalle la maladie se renouvelle & le malade retombe dans un nouveau danger. Le P. Sirmond auroit pu remarquer une autre chose qui n'est pas moins singulière ; c'est que ces deux auteurs ne paroissent pas avoir la même idée de l'extrême-onction que nous en donnent nos catéchismes , qui nous enseignent que c'est un sacrement institué par Jesus-Christ , ainsi que les autres. Geoffroi , au contraire , semble ne la pas regarder comme un sacrement proprement dit , & croire qu'elle a été instituée par le saint Siege : *cum ab apostolicâ sede sacramentum vocetur : secundum apostolicæ sedis institutum, genus est sacramenti.* Le lecteur peut voir la lettre 255 d'Yves de Chartres à Radulphe abbé , qui étoit malade , dans laquelle il l'avertit de ne point réitérer l'onction des malades.

Les douze lettres suivantes du second livre , adressées à Geoffroi successeur d'Yves sur le siege de Chartres , ont la plupart le même objet que les précédentes. ' Dans les unes notre abbé a recours au prélat contre les vexations de la Comtesse de Vendôme , des religieux de Marmoutiers , &c. ' Dans d'autres il défend les privilèges & l'exemption de son monastere contre le prélat lui-même : ' Nous ne sommes point pour cela Acephales , dit l'abbé de Vendôme en répondant dans une de ses lettres aux reproches de l'évêque de Chartres ; nous avons Jesus-Christ pour chef , & après lui le pontife romain. Notre monastere a toujours eû ce chef depuis sa fondation & l'aura , avec le secours de Dieu , jusqu'à la fin des siècles . Quelque zèle , au reste , que Geoffroi ait fait paroître pour la défense des privilèges de son monastere , il a toujours témoigné un profond respect pour les évêques contre lesquels il les défendoit. Il proteste qu'il n'a jamais rien voulu enlever à l'église de Chartres ; qu'il veut seulement conserver à l'abbaye de Vendôme la possession de ce qui lui fut accordé lors de sa fondation , & qu'il rendra à l'évêque de Chartres tout ce qu'il se réserva pour lors dans cette abbaye.

## XII SIECLE

Sirm. t. 3. p. 725.

L. 3. ep. 9. p. 733.

Le troisieme livre des lettres de Geoffroi en contient quarante-trois écrites à différens évêques , particulièrement aux évêques d'Angers & du Mans. La premiere est écrite au premier nommé Geoffroi , qui se retira à Cluni l'an 1101. Dans la seconde, adressée à Renaud de Martigné, successeur de Geoffroi, il l'exhorte à défendre l'église contre le Comte d'Anjou : il lui dit que celui qui craint l'exil & la mort , & fait quelque chose de contraire à l'équité , par la crainte de la mort ou de l'exil , n'est pas un vrai évêque. Les 3 , 4 , 5 , 6 , 7 , 8 , 9 & 10<sup>e</sup>. sont adressées au même Renaud d'Angers. Dans la huitieme , l'abbé de Vendôme parle d'un moine de saint Nicolas , qui avoit répondu aux accusations formées contre lui par son abbé , en se servant , non de la langue latine , parce qu'il étoit laïc & qu'il ne l'avoit point apprise , mais de sa langue naturelle : *ad cujus objecta monachus , quia laïcus est , non latinâ quam non didicit linguâ , sed maternâ respondet.* Cela fait voir que dès le douzieme siecle le latin n'étoit plus la langue vulgaire , & que les laïques en avoient une autre qui s'appelloit la langue *maternelle*. Cela peut servir encore à expliquer pourquoi nous avons les mêmes sermons de saint Bernard en latin & en françois.

L'évêque d'Angers ayant ordonné au moine de saint Nicolas , nommé Savaric , de retourner dans son monastere , Geoffroi lui écrit à ce sujet ( la neuvieme lettre ) ; il loue la bonne intention du prélat , mais il lui représente qu'un moine accusé par son abbé ne doit pas être laissé sous sa conduite à discrétion , & que cela est contraire aux canons (e).

Ib. ep. 11. p. 736.

Renaud s'étant plaint à Hamelin que Geoffroi avoit traversé son élection , notre abbé lui écrit encore sur cela une lettre dans laquelle il lui dit sans detour , que ce qui est contraire aux regles & aux constitutions des SS. Peres , lui avoit déplu ; & qu'il ne seroit pas le serviteur de Jesus-Christ , mais du diable , s'il n'avoit pas été affligé de voir fermer l'unique porte de la sainte église pour ouvrir , en foulant aux pieds la doctrine des apôtres &

L. 3. ep. 11.

(e) Hoc dicimus inusitatum , & in toto canonum corpore non invenitur , ut quilibet sub illius manere debeat potestate , à quo de crimine accusatur.

le saint évangile , celle par laquelle les voleurs & les larrons entrent dans la bergerie. Geoffroi ajoute que Renaud a tort de lui faire un crime personnel de s'être opposé à ce qu'il appelle son élection , puisque tous s'y opposèrent ; & que ce fut moins une élection qu'une conspiration du peuple , dans laquelle on n'eut aucun égard aux saintes regles. Il lui reproche encore d'avoir reçu l'investiture des mains d'un laïque , & la traite d'hérésie & de simonie. Notre abbé prétend qu'il n'est personne qui ne doive s'élever contre une si détestable impiété ; & que si on n'a pas l'autorité de prélat , on le doit en qualité de chrétien (f). Quand même on seroit coupable de quelque crime qui rendroit infâme , ce n'est pas une raison de garder le silence , comme on le voit par l'exemple du bon larron , parce que tout pécheur peut défendre la foi commune de l'église , dont il fait profession , contre ceux qui l'attaquent.

Ibid. opusc. 2. de invest.

Renaud , à qui cette lettre est adressée , ayant été transféré sur le siege de Reims , on élut pour son successeur sur celui d'Angers , Ulger , qui renouvela le différend de ses prédécesseurs avec les abbés de Vendôme touchant le rachat des autels , condamné par Urbain II comme un pacte simoniaque dans le concile de Clermont l'an 1095. C'est ce qui fait le sujet de la 12<sup>e</sup>. lettre de Geoffroi , adressée à Ulger. Les 17 lettres suivantes sont écrites à Hildebert évêque du Mans. Dans la treizieme & la quatorzieme , il lui parle de l'élection irréguliere de Renaud évêque d'Angers , à laquelle Hildebert s'étoit opposé. Dans la quinzieme , il se plaint des vexations de la Comtesse de Vendôme. La seizieme est sur le même sujet , ainsi que quelques autres. Les 24 , 25 , 29 , 30<sup>e</sup> sont écrites au sujet d'un religieux fugitif de l'abbaye de Vendôme , que l'évêque du Mans retenoit , quoiqu'il eût promis de le renvoyer à l'abbé qui le redemandoit. Dans la vingt-sixieme & la vingt-septieme il reproche modestement à Hildebert de lui avoir

(f) Et nemo est qui contradicere palam non debeat & possit. Nam si prælati non habeat auctoritatem , habet tamen christiani vocem... Quod si fuerit vitiosus , vel quolibet alio crimine infamis factus , non idèò silere debet ;

quoniam unicuique peccatori communem ecclesiæ fidem , quam suam esse credit & confitetur , defendere & contra ejus adversarios liberè pugnare licet.

**XII SIECLE.** manqué de parole en n'exécutant pas la promesse qu'il lui avoit faite , à cause que le clergé de Tours s'y opposoit. Geoffroi regarde cette opposition comme un attentat contre la dignité d'Hildebert , & une insulte faite à l'église du Mans de la part de ces clercs qui , au mépris de toutes les regles , se sont élevés au-dessus d'un évêque , qu'il ne leur est pas même permis de reprendre , sinon dans le cas où il s'écarteroit de la foi. L'archevêque de Tours lui-même , ajoute notre abbé , quoique supérieur de ces clercs , n'auroit aucun droit de vous empêcher de me faire la  
 « grace que je vous suppliois de m'accorder ; & s'il avoit  
 « voulu vous en empêcher , vous n'auriez point dû lui obéir.  
 « On doit à la vérité obéir à son supérieur , non toutefois  
 « dans toutes les choses qu'il ordonne , mais seulement  
 « dans celles que Dieu commande. Car si les supérieurs  
 « ordonnent quelque chose de contraire à ce que Dieu  
 « ou les Peres ont prescrit , ils perdent l'autorité de  
 « commander & on ne doit point leur obéir ; comme  
 « les apôtres nous l'apprennent par leur exemple. Ils avoient  
 « assurément appris les regles de l'obéissance d'un bon maître , qui leur avoit donné cette instruction en parlant  
 « des Scribes & des Pharisiens : *faites tout ce qu'ils vous diront.* Cependant lorsque , dans la suite , ces mêmes Scribes & Pharisiens leur défendirent de prêcher au nom de  
 « Jesus Christ , ils évitèrent sagement de tomber dans le  
 « piège d'une fausse obéissance , en répondant qu'il faut  
 « obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes (g). Le lecteur sent qu'il ne faut pas prendre à la lettre ce que dit notre auteur , que *les supérieurs qui ordonnent quelque chose de contraire à ce que Dieu & les Peres ont prescrit , perdent l'autorité de commander.* Ces paroles signifient seulement que , dans un tel cas , les supérieurs n'ont point

L. 3. ep. 27. p. 760.

Math. 23. 3.

Act. 5. 19.

(g) Prælati quidem obediendum est , non tamen in omnibus quæ ipse suggerit ; sed in his tantum quæ deus præcipit. Nam si quid contra constitutionem Dei vel Patrum Prælati præcipiunt , statim auctoritatem præcipiendi amittunt , & in illâ re nullatenus est eis obediendum , exemplo videlicet apostolorum. Ipsi certè à bono magistro formam acceperunt obedientiæ , in

quâ eis de Scribis & Phariseis dictum est : *Quæcumque dixerint vobis , servate & facite.* Sed cum illis præcipientibus ne in nomine Jesu loquerentur , postea audierunt ; quod sibi sub nomine obedientiæ fallaciter imperatum fuerat , sapienter vitaverunt dicentes : *Oportet obedire Deo magis quam hominibus.*

d'autorité pour commander ce qui est contraire à la loi de Dieu , puisqu'ils ne l'ont reçue que pour enseigner la vérité & faire observer la loi de Dieu ; & qu'ainsi lorsqu'ils font des commandemens par lesquels ils s'en écartent , on ne doit point leur obéir , *in illâ re* , quoique d'ailleurs ils conservent l'autorité qu'ils ont reçue pour l'édification , & non pour la destruction ; autorité à laquelle on est obligé de se soumettre , lorsque ceux qui en sont revêtus , en font le légitime usage pour lequel ils l'ont reçue.

Parmi les lettres qui suivent , il y en a sept adressées à Ranulphe , évêque de Saintes , & à Pierre son successeur. Le P. Sirmond conjecture que la quarante-deuxième est écrite à Geoffroi de Chartres , & la quarante-troisième à Renauld d'Angers , qui ne sont désignés , l'un & l'autre , que par la première lettre de leurs noms.

Dans la trente-neuvième à Pierre , évêque de Saintes , notre abbé prie le prélat d'empêcher un duel entre un clerc & un moine ; ce qu'il dit n'être point permis par les loix & avoir été condamné par les sacrés canons. L'éditeur idans une note curieuse sur cette lettre , rapporte trois exemples de ces sortes de combats ; le premier entre Haimeric , vicomte de Thouars , & Thierry , abbé de saint Aubin , au sujet d'une redevance exigée par le vicomte & refusée par l'abbé , comme n'étant point due. Le duel n'eut pas lieu , le vicomte s'étant relâché de sa demande. Dans le second exemple , le combat se livra en présence d'Hamelin , évêque de Rennes , du comte Conan , de Robert de Vitrey , alors excommunié , &c. La querelle ne se décida point par le combat , mais elle fut accommodée. Enfin dans le troisième exemple le duel s'exécuta entre Etienne , le champion du comte d'Angoulême , & un nommé Guillaume , qui étoit celui d'une femme accusée de maléfices. Etienne fut victorieux , & alla rendre grâces à Dieu au tombeau de saint Eparchius , où il avoit passé la nuit précédente. Guillaume fut emporté du champ de bataille , le corps tout brisé des coups qu'il avoit reçus. Ces duels dont le P. Sirmond ne rapporte pas la date , paroissent fort postérieurs au tems de Geoffroi. Ainsi le zèle que témoigne cet abbé , contre un usage si contraire à



la loi de Dieu , n'eut pas l'effet qu'il seroit à souhaiter qu'il eût eû. Hé ! plutôt à Dieu qu'il eût été tellement aboli qu'il n'en fût resté aucune trace dans les siècles suivans , ou que du moins il n'en restât aucune dans le nôtre.

Le quatrième livre en contient 50 écrites à des abbés ou à des moines. La plus remarquable est la quarante-septième , adressée à Robert d'Arbrisselles , devenue célèbre par les efforts que quelques disciples du pieux instituteur de Fontevraud ont faits pour prouver qu'elle n'est point de l'abbé de Vendôme. Le succès n'a pas été heureux ; mais s'ils n'ont point réussi à prouver la supposition de cette lettre , elle leur a du moins procuré l'occasion de se faire connoître dans la république des lettres. Le P. de la Mainferme , plein de zèle pour l'honneur de son saint patriarche a publié un ouvrage sous le titre de *Bouclier de l'ordre naissant de Fontevraud* , dont le but principal est de justifier Robert des reproches que lui fait Geoffroi , en tâchant de prouver que cette lettre n'est point de l'abbé de Vendôme , mais de l'hérétique Roscelin. Il étoit aisé au P. de la Mainferme de justifier la mémoire du B. Robert , & de détruire tous les faux bruits qui ont donné occasion aux lettres de Geoffroi de Vendôme & de Marbode de Rennes. Si l'apologiste de l'instituteur de l'ordre de Fontevraud en fût demeuré là , il auroit pu se flatter d'avoir tout le succès qu'il desiroit. Mais voulant aller plus loin , & entreprenant de prouver que ces lettres sont supposées , il s'est donné une peine inutile. Toutes les conjectures qu'il allégué , sont trop faibles pour pouvoir faire seulement douter que cette lettre ait été écrite par celui dont elle porte le nom. Elle se trouve parmi les lettres de Geoffroi non seulement dans le manuscrit de la Couture du Mans , sur lequel le P. Sirmond l'a publiée ; mais encore dans deux anciens manuscrits , l'un de la bibliothèque de Christine , reine de Suède , l'autre de la bibliothèque de sainte Croix de Florence , qui sont du temps même de Robert d'Arbrisselles. C'est le jugement qu'en porte le P. Mabillon , qui a vu & examiné ces manuscrits , dont il fait mention dans la relation de son voyage d'Italie. Le P. Pagi témoigne aussi avoir lu la lettre de Geoffroi dans le manuscrit de sainte

M. b. Mus. ital. t.  
1. p. 54. p. 164.

A. J. an. 1117. n. 22.



Croix de Florence , qui est un monastere de son ordre. Enfin elle se trouve encore en partie dans le manuscrit de Vendôme parmi les lettres de Geoffroi. Celui qui a arraché le feuillet où étoit le commencement de la lettre , a respecté le feuillet suivant , & a laissé une suite qui trahit sa fausse précaution & constate l'autenticité de la piece qu'il vouloit faire disparoître. Ce qui en reste , démontre qu'elle y étoit autrefois & y faisoit , comme dans l'imprimé , la quarante-septieme du quatrieme livre. Nous ne parlons pas du style de la lettre qui est le même que dans les autres , en sorte qu'il n'est pas possible d'en méconnoître l'auteur. Qu'oppose-t-on à des preuves si convaincantes ? de frivoles conjectures , qui les laissent subsister dans toute leur force , sans y donner la moindre atteinte. Aussi le dernier apologiste de Robert , qui a publié l'an 1701 à Anvers une dissertation contre ce que Bayle a dit de lui dans son dictionnaire , avoue-t-il de bonne foi que la lettre en question est véritablement de l'abbé Geoffroi , & qu'elle se trouve dans le manuscrit de Vendôme. En vain le P. de la Mainferme , les Bollandistes & le P. Dubois de l'Oratoire dans son histoire de Paris , &c. voudroient-ils la faire passer pour une production de l'hérétique Roscelin qui publia , selon le témoignage d'Abelard , une lettre remplie de calomnies contre Robert d'Arbrisselles. Ces critiques n'ont point pris le sens d'Abelard. Car Abelard ne dit point que Roscelin eût écrit une ou deux lettres sous le nom d'autrui , pour décrier Robert d'Arbrisselles , mais qu'il avoit fait une lettre contre lui & contre saint Anselme. Ce qui n'a aucun rapport avec la lettre de Geoffroi. D'ailleurs l'écrit de Roscelin contre Robert étoit un véritable libelle diffamatoire , selon l'idée que nous en donne le théologien de Paris , qui réfuta les erreurs de cet hérétique. Or c'est ce qui ne convient point à la lettre de l'abbé de Vendôme , qui , quoique prévenu par les faux bruits qu'on repandoit dans le public contre Robert , ne laisse pas dans sa lettre de témoigner beaucoup de respect pour sa personne & se recommande instamment à ses saintes prieres : *Et nos tuarum sanctarum precum , suppliciter precamur , participes effice*. En un mot la lettre de Geoffroi de Vendôme ne peut & ne doit être regar-

Clyp. t. 1. p. 7.  
Boll. ad diem 25  
feb p. 600. 1 Dub.  
cp. 11. c. 3. n. 5.

Dup. bib. xii.  
siecl. 2. part. p.

Conc. t. 10 p. 487

XII SIÈCLE.

T. 2. p. 367.

Ad an. 1117. P.  
400. col. 2.

Ad diem 25. febr.

P. 107.

Lib. 5. p. 857,  
858.

Bed. lib. 5. expof.

dée que comme la lettre d'un ami à un ami qui l'avertit librement & charitablement des bruits défavantageux qui courent sur son compte, afin qu'il se corrige si ce qu'on dit de lui est vrai (h). Il ne paroît pas même qu'il ajoute foi à ces bruits, car bien loin d'en parler affirmativement, il ne le fait qu'en doutant (i). Une telle lettre peut-elle être prise pour un libelle diffamatoire, tel qu'étoit l'écrit de Roscelin? Nous ne nous étendrons pas davantage sur ce point de critique, qui paroît si évidemment décidé qu'il est étonnant qu'on puisse former là-dessus quelques difficultés. S'il en restoit cependant encore quelques-unes, on les trouvera entièrement levées par deux solides réflexions que D. Rivet a faites sur ce sujet dans l'article de Roscelin. Le lecteur peut consulter le tome précédent de cette histoire. Le P. Pagi avance que le P. Sirmond éditeur des ouvrages de Geoffroi, a cru que cette lettre étoit supposée. Cependant le P. Sirmond l'a mise parmi les lettres de l'abbé, sans témoigner aucun doute qu'elle fût de lui. Le P. de la Mainferme lui en a même fait un crime. Il est vrai que les Bollandistes ont prétendu depuis que le P. Sirmond s'étoit repenti de l'avoir publiée, & qu'il avoit dessein d'en rendre un témoignage public dans une seconde édition. Mais Ménage, qui étoit très-lié avec le P. Sirmond & avoit eu avec lui des entretiens particuliers sur cette lettre, assure dans son histoire de Sablé que jamais le P. Sirmond n'a eu ce dessein & qu'il ne s'est jamais repenti d'avoir donné cette lettre.

Le cinquième livre des lettres de Geoffroi en contient vingt-huit. Dans la seizième notre auteur donne des leçons sur la nécessité de la confession, à Guillaume, qui avoit été son maître. Ce Guillaume prétendoit qu'il n'y avoit que quatre sortes de péchés que l'on étoit obligé de confesser; & que, pour tous les autres, Dieu les remet sans confession: il s'appuyoit même d'un passage du vénérable Bede pour prouver son sentiment. Mais le disciple plus

(h) Hæc idcirco, venerabilis frater, proposuimus, quia te talia egisse & adhuc agere, famâ discurrente sinistra, audivimus; quæ si vera sunt, ut nullâ excusatione illa defendas, sed cum omni festinatione corrigas, tuam sim-

plicitatem germanæ caritatis visceribus commonemus.

(i) Hoc si modo agis, vel aliquandò egisti, novum & inauditum, sed infructuosum genus martyrii invenisti.

éclairé & plus habile que son maître , lui apprend quel XII SIECLE.  
est le véritable sens des paroles de Bede , & lui soutient  
que la confession & la pénitence sont nécessaires pour tous  
les crimes , & que rien n'est plus certain (k).

On voit dans la dix-huitième un trait remarquable de  
la fermeté de Geoffroi & de son zèle pour le bon ordre ,  
qui le faisoit passer par-dessus tout respect humain. Guil-  
laume , Duc d'Aquitaine , lui ayant demandé qu'il ren-  
voyât un moine nommé Rainaud , dans une obédience  
dont il l'avoit retiré , & dans laquelle il étoit utile au  
Duc & nécessaire à la maison ; Geoffroi lui fit répon-  
se que cette demande étant contraire à la règle de  
saint Benoît , il ne pouvoit lui obéir. A l'égard des  
raisons qu'alléguoit le Duc d'Aquitaine , Geoffroi lui  
marqua que l'ame de ce religieux , dont il rendroit compte  
au jour du jugement , devoit lui être plus chère que tous  
les intérêts temporels : il finit en le priant de ne point se  
mêler de ce qui regarde le salut des ames confiées à ses  
soins (l). Le nombre des lettres de notre auteur est de cent  
quatre-vingt-quatre ; auxquelles il faut en ajouter une ,  
dont le P. Sirmond n'a pas eu connoissance , qui est adres-  
sée aux religieux de Cluni. D. Mabillon l'a publiée dans  
le troisième tome de ses *analecetes* ; & on l'a depuis insé- Anal. t. p. 481.  
rée dans la collection des ouvrages du P. Sirmond , au  
troisième tome , où sont les ouvrages de l'abbé de Ven- t. 4. pref. n. 3.  
dôme.

2°. Les lettres de Geoffroi sont suivies de plusieurs opus-  
cules , où il traite , avec assez d'ordre & de lumière , di-  
vers points de doctrine & de discipline ecclésiastique.

Dans le premier traité , qui est du corps & du sang de  
Jésus-Christ , l'auteur établit de la manière la plus claire  
la présence réelle dans l'Eucharistie. » On met d'abord , p. 330.  
» dit-il , du pain & du vin sur l'autel ; mais de même qu'a-  
» vant la consécration il n'y a que du pain & du vin ,  
» ainsi après la consécration il ne reste rien du pain & du vin  
» que la faveur , l'apparence & l'odeur , & cela à cause de  
» la faiblesse & de l'infirmité de l'homme ; car si la chair

(k) Certum est , nihil hoc certius ,  
omnia peccata vel crimina confessione  
indigere & penitentiâ.

(l) De curâ animarum nobis com-  
missarum vos intromittere nolite.

**XII SIECLE.** » glorieuse de Jesus-Christ & son sang sacré paroissent dans  
 » leur nature propre, les hommes n'en pourroient pas sou-  
 » tenir l'éclat & n'auroient pas le mérite de la foi... Croyons  
 » donc fermement, & sans aucun doute, que ce que les  
 » chrétiens reçoivent à l'autel, après la consécration, n'est  
 » autre chose que ce que la vérité elle-même déclare en di-  
 » sant : *Recevez, ceci est mon corps* ; ... C'est cette même,  
 » unique & véritable chair qui a été conçue par l'opéra-  
 » tion du saint Esprit, qui est née de la Vierge Marie,  
 » qui a été attachée à la croix, qu'il a ressuscitée par la  
 » toute-puissance de sa divinité, étant Dieu lui-même. Les  
 » méchants le reçoivent; mais comme ils le reçoivent mal,  
 » ils en deviennent plus méchants. Les bons, qui le reçoivent  
 » ayant la charité dans le cœur, en deviennent meilleurs.  
 » Ce traité dans sa brièveté renferme tout ce que  
 l'église enseigne aux fidèles touchant l'auguste mystère  
 de nos autels, & renverse toutes les hérésies des novateurs  
 des derniers siècles, qui ont osé l'attaquer.

P. 331 & suiv.

3°. Le second traité sur l'ordination des évêques & l'investiture des laïcs, est adressé à Pierre de Leon, cardinal. Geoffroi y enseigne que l'élection & la consécration sont aussi essentielles pour faire un évêque, que l'invocation du Saint-Esprit & l'eau le sont pour faire un chrétien; de même l'élection sans la consécration, ou la consécration sans élection, ne suffit pas pour être fait évêque. Quand notre auteur parle d'élection, il veut qu'on entende une élection canonique, qui doit précéder & est absolument nécessaire. Un évêque, dont l'élection n'est pas canonique, est un arbre sans racine qui, quoique revêtu de feuilles, ne peut porter de fruits. C'est faire injure à l'église & la couvrir d'opprobre, que de lui donner des ministres dont l'élection ne soit pas canonique, & de mettre des personnes sans lumières, sans piété, sans mœurs, dans des places qui sont dues au mérite, à la science & à la vertu. » Il en est, dit notre auteur (m)',

P. 334.

(m) Suut quidam, qui Romanæ ecclesiæ omnia licere putant, & quasi quâdam dispensatione aliter quàm divina scriptura præcipit, eam facere posse. Quicumque itaque sic sapit, desipit. Nam Romanæ ecclesiæ post Petrum minimè licet, quod Petro non li-

cuit.... Romana itaque ecclesia divinarum scripturarum legem solvere non debet, sed conservare; & tradita sibi à Christo potestate, non ad suam voluntatem uti, sed secundùm Christi traditionem.



sont des sacremens de l'église , comme le sel , l'eau , les saintes huiles , le chrême , lorsqu'ils sont donnés par ceux qui en ont le pouvoir & avec les cérémonies requises. En conséquence , Geoffroi prononce hardiment que celui qui reçoit l'investiture par une main laïque , n'est point membre du pasteur qui a donné sa vie pour ses brebis ; mais qu'il est un voleur , un ravisseur & un loup , qui ne vient que pour voler , piller & massacrer.

P. 887.

4°. Le troisieme opusculé , adressé au pape Callixte II , est encore sur l'investiture qu'il traite toujours d'hérésie , en répétant les mêmes choses : il exhorte le souverain pontife à la combattre en toute occasion.

5°. Dans le quatrieme , notre auteur continue de parler de la même matiere. Il commence par dire que les Empereurs & les Rois ne doivent pas trouver mauvais ce qu'il avance , ni s'attribuer , en vertu de la coutume , ce que la vérité elle-même , en passant par la bouche de ses apôtres , a déclaré ne leur point appartenir. Toutefois Geoffroi , en soutenant que la puissance séculière ne peut donner l'investiture par l'anneau & le bâton pastoral , avoue que les princes peuvent donner aux évêques l'investiture des biens temporels que l'église possède. Autre chose , dit-il , (n) est l'investiture qui fait l'évêque ; autre chose est celle qui le fait subsister. La premiere est de droit divin , la seconde est de droit humain. Otez le droit divin , vous ne faites plus d'évêque ; ôtez le droit humain , il perd les biens temporels qui le font vivre : car l'église n'auroit point de possessions , si elle ne les avoit reçues des Rois. Ce qu'il confirme par l'autorité de saint Augustin ; puis il ajoute : Les Rois peuvent donc , après l'élection canonique & la consécration , donner à l'évêque l'investiture des biens ecclésiastiques & lui accorder leur protection. N'importe par quel signe ils le fassent : cela ne fait tort ni aux princes , ni à l'évêque , ni à la foi catholique. Jesus-Christ a voulu que le glaive spirituel & le matériel fussent employés à la défense de l'église. Que si l'un émousse

Tr. 6. in Joas.

(n) Alia utique est investitura quæ episcopum perficit ; alia verò quæ episcopum pascit. Illa ex divino jure habetur ; ista ex jure humano. Subtrahere jus divinum , spiritualiter episcopus non creatur. Subtrahere jus humanum , possessiones amittit quibus ipse corporaliter sustentatur. Non enim possessiones haberet ecclesia , nisi sibi à regibus donarentur , &c.



l'autre , c'est contre sa volonté. C'est-là ce qui bannit la justice de l'état & la paix de l'église ; ce qui cause des scandales & des schismes , & la perte des ames : cette division de l'empire & du sacerdoce met l'un & l'autre en danger. Notre auteur avertit ici qu'il faut , en défendant la liberté de l'église , se conduire avec beaucoup de sagesse & de prudence , afin de ne pas briser le vase dont on veut ôter la rouille. Il cite à ce sujet le célèbre passage de saint Augustin (qu'il appelle *bonus & discretus*) dans sa lettre à Parmenien , où ce saint docteur dit qu'il ne faut point excommunier celui qui a la multitude pour lui ; parce qu'il vaut mieux épargner un seul homme que d'occasionner un schisme qui en feroit périr plusieurs. M. Fleuri dit que cet écrit est le premier où l'on observe l'allégorie des deux glaives , pour marquer les deux puissances , la spirituelle & la temporelle , devenue si célèbre dans la suite.

6°. Le quatrième opuscule est adressé , comme le précédent , au pape Callixte II , & a du rapport avec la matière des investitures. Geoffroi y établit les règles qu'on doit suivre dans l'église sur les dispenses : « Il faut , dit-il , accorder quelquefois des dispenses dans l'église , non » par intérêt & par faveur , mais par une pieuse condescendance , en permettant pour un tems quelque chose de » moins parfait , plutôt que de mettre la foi en péril , avec » intention de rétablir la règle dans un tems convenable. » C'est ainsi qu'en ont agi les bienheureux apôtres saint Pierre & saint Paul , pour ne point scandaliser les Juifs ; & qu'ils ont quelquefois observé , en différentes occasions , les cérémonies légales , quoiqu'ils fussent persuadés de leur inutilité. Leur conduite en cela étoit une pieuse condescendance , & non une dissimulation trompeuse. » On peut » aussi , continue Geoffroi , changer par dispense les coutumes des églises & des monastères , mais pour établir » un plus grand bien à la place d'un moindre. . . . Celui » qui dispense autrement dans l'église , contredit la raison » & la vérité ; non seulement il n'a point sa lampe allumée , » mais il éteint celle des autres ; & il n'est point un véritable vicair de Jesus-Christ , mais un aveugle qui conduit d'autres aveugles ».

p. 891.

7°. Dans le sixieme écrit, adressé encore à Callixte II, Geoffroi traite de trois propriétés spécialement attachées à l'église. Elle doit être catholique, libre & chaste. Comme catholique, elle ne peut être ni vendue ni achetée. Comme libre, elle ne doit point être soumise à la puissance séculière. Comme chaste, elle ne doit point être corrompue par les présens. Ces trois qualités sont essentielles à l'église pour être l'épouse de Jesus-Christ. Ce bon pasteur cherche une épouse fidelle, & ne veut point d'une infidelle : il s'unit à celle qui est libre, & rejette l'esclave : il aime une épouse chaste, & a horreur de celle qui est corrompue.

p. 893 & suiv.

8°. Le septieme écrit renferme des explications allégoriques de l'arche d'alliance & du tabernacle. Il est adressé à deux religieux nommés Hamelin & André, pour lesquels Geoffroi avoit une affection particuliere. C'est pour leur consolation qu'il leur adresse ce petit écrit, qui contient des instructions très-solides sur les vertus chrétiennes & religieuses.

9°. Dans le huitieme écrit, Geoffroi s'explique quels sont dans une ame chrétienne les effets du baptême, de la confirmation, de l'onction des malades. Dans le baptême on reçoit la remission de ses péchés, par la vertu du saint Esprit. Dans la confirmation, on invoque le saint Esprit afin qu'il vienne faire sa demeure dans l'habitation qu'il a sanctifiée, qu'il l'a défende & la protège. Ce sacrement est conféré par l'évêque, pour marquer qu'il donne la dernière perfection ; on le reçoit sur le front, parce que ce sont les parfaits qui font une profession ouverte du nom de Jesus-Christ. Les apôtres, avant que d'avoir reçu cette onction, avant que d'avoir été confirmés par le saint Esprit, n'étoient point parfaits, ils étoient timides, ils ne portoient point sur le front le nom de Jesus-Christ. Dans l'onction des malades, on reçoit la remission des péchés par la vertu du saint Esprit, afin que la miséricorde du Seigneur ne manque point aux chrétiens ni pendant la vie ni à la mort. Enfin dans la communion du corps & du sang de Jesus-Christ, l'ame chrétienne est guérie de la maladie de ses vices & rétablie dans un état de salut éternel, & fait un même corps avec Jesus-Christ.

10°. Dans le neuvieme écrit, Geoffroi traite de la réitération des sacremens. Il répète ce qu'il a déjà dit ailleurs, comme nous l'avons remarqué, que l'onction des malades étant un sacrement ne peut pas être réitérée. Il y reconnoît que ce sacrement, ainsi que tous les autres, viennent de la tradition apostolique; puis il ajoute qu'il est défendu de réitérer aucun sacrement: ce qui est évidemment faux. Geoffroi s'entendoit-il lui-même? lui qui favoit fort bien qu'on reçoit plusieurs fois la pénitence, l'eucharistie & même le mariage.

11°. Le dixieme écrit est sur les promesses, que les abbés faisoient aux évêques, sous le nom de profession, lorsqu'ils recevoient d'eux la bénédiction. Geoffroi traite cette profession de simonie.

P. 899 & suiv.

12°. L'onzieme est un reglement de discipline monastique, qui prescrit aux religieux la maniere dont ils doivent s'accuser & se défendre dans le chapitre.

P. 901.

13°. Dans le douzieme, il parle de trois vertus nécessaires aux pasteurs de l'église, pour travailler utilement au salut des ames qui leur sont confiées, & même pour subvenir aux besoins des corps. Ces vertus sont la justice, la discrétion & la prévoyance. Si l'une ou l'autre de ces vertus manque à un pasteur, il ne fera aucun bien. S'il est équitable dans ses jugemens, & indiscret dans ses commandemens, son indiscretion détruira le bien qu'il pourroit attendre de l'équité de ses jugemens.

P. 902.

14°. Le treizieme est un entretien entre Dieu, qui reproche au pécheur ses crimes & son ingratitude; & le pécheur, qui reconnoissant sa faute, implore la miséricorde de celui qu'il a offensé.

P. 903.

15°. Le quatorzieme est aussi en forme d'entretien. Dieu y exhorte le pécheur à reconnoître ses crimes & à en faire pénitence; il lui remet devant les yeux les bienfaits dont il l'a comblé; la patience avec laquelle il a attendu qu'il revînt à lui; la bonté avec laquelle il l'a recherché & rappelé lorsqu'il s'éloignoit de lui. Le pécheur avoue ses crimes, & prie le seigneur de ne pas permettre qu'il périsse, mais de lui faire la grace de se reconnoître véritablement pécheur, & de satisfaire à sa justice par de dignes fruits de pénitence avant que de mourir. Il le prie de lui inspirer une

P. 904.

tendre compassion pour ses freres, afin qu'il les reprenne dans leurs fautes avec douceur & charité, & qu'il les corrige sans haine & sans hauteur.

p. 905.

16°. Le quinzieme est une confession & un gémissement du pécheur, qui déplore son état en exposant toutes ses miseres, se représentant tout ce que Dieu a fait pour lui. Après avoir confessé ses crimes, & reconnu l'impossibilité où il est d'en sortir par lui-même, il se rassure par la vue de la toute-puissance & de la miséricorde de Dieu, qui ne permettent pas à un pécheur pénitent de désespérer de son salut : il espère qu'en confessant humblement sa misere & son impuissance, & s'appuyant fermement sur la toute-puissance de Dieu, il obtiendra le pardon que Madeleine pénitente obtint par ses larmes.

p. 910.

17°. Une courte priere à Jesus-Christ pour implorer sa miséricorde.

Ibid.

18°. Une priere à la Sainte Vierge en forme d'hymne ou de prose.

19°. Trois hymnes ou proses sur la pénitence de Madeleine, qui paroissent avoir été destinées à faire partie de l'office de cette sainte, à Vêpres, à Matine & à Laudes.

20°. Les opuscules de Geoffroi sont suivi d'onze sermons; savoir, quatre sur la naissance de Jesus-Christ, un sur la résurrection, un sur l'ascension, un sur la purification, un pour toutes les fêtes de la sainte Vierge, ( dans lequel le prédicateur fait usage de l'histoire de Théophile, que nous avons rapportée à l'article de Marbode), un sur Marie Madeleine, que notre auteur confond, comme la plupart des autres écrivains depuis S. Grégoire le grand, avec la femme pécheresse, un sur le bon larron, un sur la fête de S. Benoît. C'est moins un sermon, que l'abrégé de la vie de ce saint. Mais l'auteur y fait un grand éloge de sa regle, & la regarde comme beaucoup plus parfaite, que tout ce qui avoit précédé en ce genre.

p. 976.

21°. Le dernier ouvrage de Geoffroi est un traité adressé au cardinal Pierre de Léon, sur l'ordination des évêques & l'investiture. Le P. Sirmond avoit d'abord eu dessein de le supprimer, parce que cet écrit lui avoit paru n'être qu'une répétition de ce qui est dit sur cette matiere dans les opuscules 2, 3, 4, 5, & 6 du même auteur. Mais ayant fait réflexion

réflexion que ce traité étoit dans les deux manuscrits des ouvrages de Geoffroi, que d'ailleurs c'est celui dont s'est servi François Turrian, & qu'il contient des additions considérables, il n'a pas cru devoir retrancher un écrit, dont on ne peut douter que l'abbé de Vendôme ne soit auteur.

22°. On conserve dans l'abbaye de St. Germain-des-Prez, un gros manuscrit où se trouve un commentaire sur les cinquante premiers psaumes de David, sous le nom de Geoffroi abbé de Vendôme: *Goffridi abbatis Vindocinensis expositio super 50 psalmos*. Ce manuscrit, qui a appartenu autrefois à l'abbaye de Vendôme, paroît être de l'auteur; le caractère, en forme quarrée, est certainement du commencement du XII siècle. En comparant ce commentaire avec les autres écrits de Geoffroi, on y trouve certaines expressions qui lui sont particulieres. Toutes ces circonstances réunies ensemble, semblent persuader que c'est une production de la plume de cet abbé.

Bibl. bibl. Monf.  
p. 1126. n. 191.

L'ouvrage est plutôt une glose assez étendue, qu'un commentaire en forme. L'auteur y donne différentes interprétations morales de certains mots, sans s'astreindre à une explication suivie des versets. C'étoit le génie du siècle. Il cite quelquefois les peres, & plus souvent S. Augustin que les autres. Il fait aussi usage des auteurs profanes, mais très-rarement: Terence, Horace, Juvenal, Lucain s'y trouvent cités.

L'explication du premier psaume est précédée d'une préface, où il commence par donner la définition de la prophétie en général. C'est, dit-il, une inspiration divine, *prophetia est divina inspiratio*: il en distingue trois especes par rapport au présent, à l'avenir & au passé. Il la divise encore en prophétie, exprimée par paroles, par vision ou en songe & par action. Le psautier est une prophétie de l'avenir exprimée par paroles.

Il considère dans ce livre, selon la méthode des philosophes: 1°. La matiere, l'intention & la fin. Deux corps, dont le premier a Jesus-Christ pour chef, & l'autre le diable, sont, selon notre commentateur, la matiere du psautier. Ces deux corps se font une guerre continuelle. Celui qui a Jesus-Christ pour chef, veut le salut des hommes, l'autre ne cherche qu'à les dévorer.



2°. L'intention de l'auteur des psaumes est de délivrer le genre humain de trois genres de mort désignés dans l'évangile par la mort de la jeune fille ressuscitée dans la maison ; par celle du jeune homme qu'on portoit hors la ville de Naïm, & par celle du Lazare. La mort de la jeune fille est une image de ceux qui péchent par pensées. La mort du jeune homme représente ceux, qui joignent l'action mauvaise à la pensée. Enfin le Lazare est la figure de ces pécheurs invétérés, qui ont vieillis dans le crime. A l'occasion de la résurrection du Lazare, notre auteur établit de la manière la plus précise la nécessité de confesser ses péchés au prêtre. Il n'est pas moins exact, lorsqu'il parle de l'eucharistie, du péché originel, de la différence des deux alliances, de la force & de la gratuité de la grace, de la bonne volonté que Dieu donne par miséricorde, &c.

3°. La fin de l'auteur du psautier, est de nous faire arriver à Jesus-Christ, pour demeurer éternellement en lui. Geoffroi est persuadé que David a composé les psaumes, sans leur donner aucun titre, ni aucun ordre, & que c'est Esdras qui leur a donné les titres qu'ils portent aujourd'hui & les a rangés dans l'ordre où nous les voyons. (o).

Mus. ital. t. 2. p.  
9.

D. Mabillon, dans son commentaire sur l'ordre Romain parle d'un ancien manuscrit de l'abbaye de Vendôme, qu'il dit être de l'abbé Geoffroi & que cet abbé apporta peut-être lui-même de Rome, du tems du pape Urbain II. Ainsi on peut regarder cet ancien manuscrit de l'ordre Romain, qui, au jugement de D. Mabillon, seroit d'une grande utilité pour corriger les imprimés, comme un monument du zèle de Geoffroi pour les cérémonies de l'église.

L'abbé Geoffroi a toujours été regardé, avec raison ; comme une des lumières de son siècle. Les écrits que nous avons de lui, donnent une idée très-avantageuse de sa capacité. On y reconnoît aisément, qu'il étoit versé dans la lecture de l'écriture & des peres, & très-habile dans le droit canon. Il étoit d'un courage ferme & intrépide, sans respect humain, zélé pour la foi, le bon or-

(o) Sciendum est quod propheta psalmos inordinatos, intitulatos, inemendatos dimisit; Esdras propheta & sacerdos eos emendavit, intitulavit, & ordinavit.



dre & la discipline, toujours prêt à en prendre la défense contre quiconque y donnoit atteinte. Les qualités du cœur répondoient en lui à celles de l'esprit ; & la piété égaloit ou surpassoit même la science. Il étoit bienfaisant, libéral, vrai ami, ennemi du vice, de la flatterie & de la dissimulation. Il s'acquît par-là l'estime des papes, des cardinaux, des princes & des princesses, des prélats & de tous les grands hommes de son siècle avec lesquels il fut en relation, comme on le voit par ses lettres. Il y en a quelques-unes de fort vives, même parmi celles qui sont adressées à des papes & à des évêques. Telle est la lettre qu'il écrivit à Pascal II, après qu'il eut accordé les investitures à l'empereur Henri V. Telles sont plusieurs autres lettres adressées à Renaud d'Angers & à Gerard d'Angoulême. Mais on doit regarder cette vivacité comme l'effet de son zèle & de l'horreur qu'il avoit de tout ce qui lui paroissoit contraire à l'équité, au bon ordre & aux saintes regles. Il y a plus de grandeur d'ame & de noblesse dans les écrits de Geoffroi, que d'élégance & de politesse. Toutefois si la diction n'en est pas pure, elle est naturelle, & l'auteur s'exprime avec une facilité qui le fait lire avec plaisir, surtout dans ses lettres.

C'est aux soins de Jacques Sirmond que nous sommes redevables de l'édition des œuvres de Geoffroi de Vendôme, que ce pere publia l'an 1610 sur deux manuscrits, l'un de l'abbaye de la Couture au Mans, l'autre de celle de la Trinité de Vendôme. L'éditeur a fait sur les lettres des notes très-importantes qui servent non seulement à faire connoître les personnes auxquelles elles sont écrites mais qui répandent encore beaucoup de lumière sur les lettres mêmes, en donnant des éclaircissements sur les matières qui y sont traitées. Cette édition parut l'an 1610, en un volume *in-8°*, à Paris chez Jean Nivelles pour Sebastien Cramoisy : elle a été insérée dans le recueil des ouvrages du P. Sirmond imprimé à Paris & à Venise. On a mis dans la préface, qui est à la tête du troisième tome de ce recueil, une lettre de l'abbé Geoffroi aux religieux de Cluni, & quelques faits concernant cet abbé, qui avoient échappés au P. Sirmond dans la première édition, ou dont il n'avoit point eu connoissance. Les

t. 21. p. 1 & suiv.

t. 3. p. 6, 15 & suiv.

Lipen bibl. theol.  
t. 1. p. 600. | Bibl.  
Baluz. t. 1 p. 306.

Juret in ep. 233.  
p. 191 : in ep.  
236, p. 196.

Sirm. not. in ep.  
12 ad Ulger. lib. 3  
| Fleur. Hist. ec-  
cl. t. 13. liv. 64.  
n. 29. p. 609.

œuvres de Geoffroi se trouvent encore dans le second tome du supplément de la bibliothèque des peres , de l'édition de Paris , page 487 ; & dans le vingt-unieme tome de celle de Lyon. Il n'y a pas d'autres éditions des ouvrages de Geoffroi , si ce n'est de quelques lettres ou écrits particuliers , qui ont été imprimés séparément dans d'autres collections. ' C'est ainsi que Melchior Goldast a fait imprimer à Hanovre l'an 1611 , le traité de l'ordination des évêques & de l'investiture des laïques , à la suite de l'apologie de l'empereur Henri IV. Avant même l'édition du P. Sirmond , ' François Juret avoit inséré dans ses notes sur les lettres d'Yves de Chartres , des fragmens considérables du traité de l'ordination & de l'investiture. Dans le compte que nous avons rendu des écrits de cet auteur , nous avons suivi l'édition du Louvre de l'an 1696.

Pour ne pas laisser imparfait l'article de Geoffroi , nous nous croyons obligés de le laver d'un reproche injuste qui lui a été fait par deux critiques modernes , au sujet d'un canon du concile de Clermont en Auvergne ; quoique les auteurs du nouveau traité de diplomatique aient si solidement détruit l'accusation calomnieuse formée contre cet illustre abbé , qu'il semble que nous pourrions nous dispenser de prendre cette peine : mais c'est ici le lieu de le faire. Commençons par mettre le lecteur au fait de ce qui donna occasion au canon du concile tenu l'an 1095 à Clermont en Auvergne , afin qu'il sache l'état de la question , que les accusateurs de Geoffroi paroissent n'avoir entendu ni l'un ni l'autre. ' On sait que toutes les églises sont , par le droit commun , sous la puissance des évêques & à leur disposition. Lors donc qu'on offroit des églises aux monasteres pour les posséder , il étoit nécessaire d'avoir l'agrément des prélats , qui en les accordant aux moines , exigeoient qu'ils leur payassent un droit ou une certaine somme d'argent en des temps marqués ; c'est-à-dire , à toutes les mutations de ceux qui desservoient ces églises. Ce droit se nommoit *rachat* , à l'imitation du rachat des fiefs aux mutations de seigneurs , & on les nommoit *rachat d'autels* , *redemptio altarium* , parce qu'on distinguoit l'église & l'autel ; on appelloit *église* , les dixmes & autres revenus fixes ; & *autels* , les oblations & le casuel , que les laïques laissoient ordi-

nairement à ceux qui desservient l'église. Le concile de Clermont condamna ce rachat d'autel comme une simonie détestable, conservant toutefois aux monasteres les autels ou les dixmes, dont ils étoient en possession depuis 30 ans : *sauf le cens annuel aux évêques*, ' c'est-à-dire, dit M. Fleury, l'ancienne redévance nommée synodique ou cathédra- XII SIECLE.  
tique. 'Après le concile de Clermont, il y eut des évêques, qui à la place du rachat des autels, qui ne se payoient que dans un intervalle de plusieurs années, voulurent exiger un tribut ou droit annuel. De ce nombre furent Yves de Chartres & Ranulfe de Saintes, auxquels Pascal II écrivit à ce sujet. Ulger évêque d'Angers voulut faire la même chose, ' & prétendit que le concile de Clermont avoit ordonné que les évêques tireroient des moines un tribut annuel pour le rachat des autels. L'abbé de Vendome s'opposa à Ulger, & lui écrivit une lettre, dans laquelle il dit, qu'il fait ce qui s'est passé dans ce concile, y ayant assisté; que le rachat des églises, qu'on appelle ordinairement autels, y a été condamné comme une simonie par l'autorité apostolique. Il ajoute, que si le rachat des autels, qui ne se payoit que dans trente ans, dans quarante, & quelquefois même dans soixante, a été regardé & condamné par le pape comme une vraie simonie, il n'a pas permis que les évêques exigeassent un droit annuel, qu'autrement il auroit condamné une simonie, qui ne se commettoit qu'une fois dans la vie, pour y en substituer une autre qui se commettrait tous les ans. Ib. p. 610.  
Sirm. ibid.

' Monsieur Baluze est le premier, qui, dans ses notes sur le décret de Gratien, ait pris occasion de cette lettre de Geoffroi, pour l'accuser de *témerité*, prétendant qu'il a retranché cette clause du canon du concile de Clermont : *salvo utique episcoporum censu annuo, quem ex eisdem altaribus habere soliti sunt*. Il faut avouer que la qualification de *témerité* n'a rien de trop dure, si Geoffroi étoit véritablement coupable du crime dont on l'accuse. Mais rien n'est plus aisé que de prouver son innocence, & de détruire les foibles raisons sur lesquelles M. Baluze s'appuye. Il faut d'abord remarquer que M. Baluze étoit jeune lorsqu'il fit ses notes sur Gratien, & n'avoit pas alors les lumières, qui ont depuis rendu son nom si célèbre dans la Lib. 3. ep. 12.  
Baluz. p. 495.

république des lettres. 'Ce critique a donc supposé qu'il y avoit deux éditions du concile de Clermont, l'une générale commune où se trouve la clause en question, & l'autre propre à l'abbaye de Vendôme où elle a été retranchée. Il établit son système, 1°. sur le cartulaire de Vendôme, où, selon lui, le canon sur le rachat des autels fut en même temps transcrit & falsifié; 2°. sur la lettre de Pascal II, tronquée par rapport à cette clause essentielle. A l'égard de la prétendue falsification du canon de Clermont, dans le cartulaire de Vendôme, M. Baluze n'avoit point vu ce cartulaire, il ne cite ni témoin, ni auteur qui dépose en sa faveur. Comment donc a-t-il pu avancer que le canon sur le rachat des rentes a été en même temps transcrit & falsifié? D'où l'a-t-il appris? Peut-être a-t-il conclu que Geoffroi avoit falsifié ce canon, parce qu'il en envoya copie à l'évêque d'Angers. Mais, pour parler avec les auteurs du nouveau traité de diplomatique', quand Geoffroi n'auroit eu, ni conscience, ni honneur, étoit-il assez dépourvu de bon sens, pour soutenir ses droits vis-à-vis d'un évêque, à la faveur de la falsification qu'il auroit faite au canon d'un concile, dont la mémoire étoit toute récente? Mille bouches se seroient élevées contre cette imposture manifeste. Il faudroit donc au moins que M. Baluze eût produit un cartulaire de Vendôme, d'où la clause favorable aux évêques fût retranchée, pour étayer en quelque sorte une prétention si étrange. Mais c'est ce qu'il n'a point fait, & ce que personne ne fera jamais. Nous donnons hardiment sur cela le défi à tous les critiques.

Pour ce qui est de la lettre de Pascal II, dans laquelle M. Baluze a prétendu que la clause avoit été supprimée; nous avons en main de quoi confondre l'accusateur, en détruisant sans ressource le fondement de l'accusation. D. Martenne, en cherchant par toute la France des mémoires pour le Gallia christiana, pour ses grandes collections, & pour l'édition des lettres des Papes, a copié sur le cartulaire de Vendôme celle de Pascal II avec l'exactitude la plus scrupuleuse: nous l'avons sous les yeux cette lettre, & nous y lisons expressément ces paroles: *salvo utique episcoporum synodali censu*. La voilà donc dans le cartulaire de Vendôme cette fameuse clause, qu'on accuse Geoffroi d'a-

voir supprimée, & ce qui mérite une attention particulière, elle ôte l'équivoque d'*annuo sensu*, en y substituant *synodali*. XII SIECLE.

Que deviennent à présent l'accusation de M. Baluze, & la déclamation de M. Simon? Une accusation de faux contre un abbé de l'ordre de saint Benoît, quelque distingué qu'il fût par ses lumières, sa droiture, son intégrité, sa piété, étoit trop du goût de M. Simon, si connu par ses emportemens, pour ne pas l'adopter sans examen. 'Peut-on rien de plus hardi, s'écrie-t-il, que l'action de Geoffroi abbé de Vendôme, qui, pour exempter ses moines d'une certaine somme d'argent qu'ils payoient aux évêques, qu'on nommoit le *rachat des autels*, falsifia le canon du concile de Clermont, où il étoit fait mention de ce rachat?..... Geoffroi avoit ôté du canon de ce concile de Clermont cette clause *Salvo utriusque*. &c. Geoffroi est suffisamment justifié par ce que nous avons dit contre une telle accusation; il reste seulement à savoir si cet abbé a prétendu que le troisième canon du concile de Clermont ait fait perdre aux évêques leur cens annuel sur les cures des monasteres.

Let. crit. ed. de Balle, p. 134.

'Les évêques étoient depuis longtems en possession de lever sur ces cures un cens annuel appelé synodal ou cathédralique. Mais en France cette exaction fut accompagnée d'une autre condamnée comme simoniaque par un canon du concile de Clermont. A chaque mutation des curés ou vicaires chargés de desservir les églises paroissiales, surtout lorsque des mains des séculiers elles étoient passées dans celles des réguliers', les évêques exigeoient une somme qu'on nommoit le rachat des autels. Après la condamnation même de cet abus, plusieurs s'aviserent d'augmenter leur cens annuel d'une somme pareille à celle que le canon leur avoit fait perdre, en la répartissant sur un certain nombre d'années. Mais si la somme exigée à chaque mutation de prêtre étoit simoniaque, la répartition qu'on en faisoit sur plusieurs années ne l'étoit pas moins. Tel est l'abus contre lequel s'éleva Geoffroi dans sa lettre à Ulger évêque d'Angers. Le pape Pascal II, successeur immédiat d'Urbain II, s'étoit déjà déclaré contre le même abus, dans une lettre à Yves de Chartres, & à Ra-

Nouv. traité de Dipl. p. 209.

Sirm. not. in ep. 12. lib. 3.



nulphe de Saintes , où il traite cette fausse interprétation du canon du concile de Clermont , d'artifice inventé pour pallier la simonie , & leur ordonne d'exécuter le décret du concile , les faisant même souvenir qu'ils y ont assisté. Il est visible par-là que Geoffroi , bien loin de s'écarter de ce qui avoit été décidé & réglé à Clermont , s'y conformoit , au jugement du pape ; & qu'au contraire les évêques , qui exigeoient un cens annuel des moines , méprisoient & violoient la décision de ce concile , puisque Pascal l'oppose à l'exaction des prélats. Est-il quelqu'un , après cela , qui puisse penser que Geoffroi ait falsifié le canon du concile de Clermont ? Si M. Baluze avoit fait ces réflexions , jamais il n'auroit formé , contre un abbé aussi respectable que Geoffroi de Vendôme , une accusation si atroce. Disons plus , s'il avoit compris l'état de la question , qui a été si bien éclaircie par le P. Sirmond' dans ses notes sur la lettre de Geoffroi à Ulger , il ne seroit point tombé dans cet excès : & il y a lieu d'être surpris qu'ayant eu occasion de reconnoître & de désavouer une si grande méprise , surtout lorsqu'il a publié l'ouvrage de M. de Marca , de la concorde du sacerdoce & de l'empire , il n'ait pas rendu à l'abbé Geoffroi la justice qu'il lui devoit. Pour ce qui est de M. Simon , on seroit étonné au contraire qu'il fût revenu sur ses pas.



## G U I ,

## SECOND ABBÉ DE MOLEME.

## ET AUTRES ECRIVAINS.

Gal. chr. nov. t.  
4. p. 732.

Gal. chr. ib. | Spic.  
t. 1. p. 641.

'GUI, successeur immédiat de S. Robert abbé de Moleme ; étoit fils de Witier , seigneur de Château-Cenfoir , bienfaiteur de ce monastere , & de Reine son épouse. Il eut deux freres , dont le cadet nommé Hugues ayant été blessé à Clamecy , renonça à la profession des armes , pour embrasser la vie monastique à Moleme même , sous la conduite de son frere. 'Gui succéda à S. Robert l'an 1110. Peu après son élection , il donna , en présence d'Etienne abbé de



## SECOND ABBÉ DE MOLEME. 209

de Beze & de Gui abbé de Tonnere, l'habit monastique à Robert évêque de Langres, qui voulut le recevoir dans une maladie dont il fut attaqué, & dont il mourut dans de grands sentimens de piété. Le corps de ce prélat fut enter-  
ré dans le chapitre de l'abbaye de Molême. 'L'an 1113, Gui établit pour supérieur des Religieuses de Jully, dont le monastere étoit dépendant de son abbaye, ainsi que plu-  
sieurs autres, le B. Pierre Anglois de naissance, qui les gouverna avec beaucoup de prudence & de sagesse jusqu'en l'an 1136. 'Le P. Chifflet a publié une vie de ce Pierre, écrite par un anonyme avec peu d'exactitude, selon le té-  
moignage de D. Mabillon. L'auteur nous apprend que Pierre étoit non seulement compatriote de S. Etienne de Citeaux, mais qu'il avoit encore été son compagnon, & un des premiers moines de Molême. Tandis qu'il gouver-  
noit le monastere de Jully, Humbeline sœur de S. Ber-  
nard, qui s'y étoit retirée, mourut, & il l'assista à la mort.

XII SIECLE.

Mab. an. lib. 71.  
n. 101.

Ibid. lib. 72. n. 53  
l. 76. n. 109.

Chiff. de genere  
S. Bern. p. 136.

'On voit une marque éclatante du désintéressement de notre abbé & de son amour pour la paix, dans la cession qu'il fit généreusement l'an 1115, en faveur des moines de saint Evre de Toul, de tous les droits que son abbaye avoit sur le prieuré de S. Pierre de Chatenoy. Pascal II, devant lequel cette affaire fut discutée, rend à l'abbé & aux moines de Molême qui l'accompagnoient, ce glorieux témoigna-  
ge, qu'ils aimèrent mieux qu'elle fût décidée par la cha-  
rité que par la procédure : *Placuit eisdem fratribus causam ipsam charitate potius quàm altercatione finire.*

Mab. an. l. 75.  
n. 28.

Il paroît par plusieurs lettres de saint Bernard, qu'il s'in-  
téressoit beaucoup à ce qui regardoit Gui de Molême & son monastere. 'Ce saint abbé écrivit deux fois à Henri arche-  
vêque de Sens, pour le prier de lui rendre justice, tou-  
chant quelques droits que ce prélat prétendoit dans l'église de Senan, qui dépendoit de Molême. 'Le saint abbé de Clairvaux écrivit aussi à Guilencus évêque de Langres, pour lui recommander l'église de Molême : ' mais c'est sur-  
tout dans la lettre 80 adressée à Gui lui-même, que l'abbé de Clairvaux fait connoître ses sentimens & son affection pour celui de Molême. Il lui témoigne la part qu'il prend à l'injure que lui avoient faite les serfs de son église, & en

Ep. 43 & 44. op.  
S. Bern. t. 1. p. 52.

Ep. 60. p. 62.

p. 84.

**XII SIECLE.** le consolant il lui donne des avis très-sages sur la manière dont il doit recevoir cette affliction, en ne regardant, à l'exemple de David, ceux qui lui ont fait injure, que comme des instrumens dans la main de Dieu, & les exécuteurs de ses volontés. Quoique la faute de ces serfs mérite d'être punie, il l'exhorte à préférer la miséricorde à la justice.

Yv. ep. 224.

'Parmi les lettres d'Yves de Chartres, il y en a une adressée à Gui, qui avoit consulté ce Prélat touchant un moine, qui étoit mal entré dans l'ordre de prêtrise, mais qui touché de repentir en avoit fait pénitence. La réponse de l'évêque de Chartres, est que ce religieux, suivant la rigueur des canons, devoit être pour toujours privé des fonctions du sacerdoce; mais que néanmoins ayant fait pénitence de son péché & étant sincèrement converti, on pouvoit lui permettre de les exercer, parce qu'en changeant d'intention, il avoit reçu, par un effet de la grace, ce qui manquoit à la pureté qu'exige le sacerdoce, & qu'il avoit joint la nouveauté de vie à la sainteté du sacrement (a). 'Gui assista l'an 1128 avec plusieurs autres abbés, au concile convoqué à Troyes par Mathieu cardinal légat du saint siege. Il ne survécut que trois ans, & mourut le 7 de mai l'an 1132.

Mab. an. l. 75. n. 68. l Gal. chr. nov. t. 4.

Boll. ad diem 29. apr. p. 668. n. 24. | Sur. t. 2.

Mab. an. l. 71. n. 100.

Gui a écrit la vie de son saint prédécesseur, mais elle n'existe plus. Il y a seulement lieu de croire, qu'elle a servi de fondement à l'anonyme, 'qui écrivit une centaine d'années après lui, sous le pontificat d'Honoré III, la vie de saint Robert. Celle-ci a été publiée par les Bollandistes, avec des remarques. Elle se trouve aussi dans Surius. Baronius dans ses notes sur le martyrologe romain, au 29 avril, attribue cette nouvelle vie à l'abbé Odon; mais c'est une méprise de la part de ce célèbre écrivain. 'Odon n'en est point auteur; ce fut seulement par ses ordres qu'elle fut composée par un écrivain, dont on ignore encore le nom. Quoique celle de Gui ne soit pas parvenue jusqu'à nous, elle pouvoit cependant mériter à l'auteur une place dans la bibliothèque des écrivains de Bourgogne.

(a) Mutatâ intentione, quod deerat integritati sacerdotali, ei gratia divina contulit, & sanctitati sacramenti novitatem vitæ addidit.



# HALUS, OU HALO.

QUOIQUE Tamaius ait fait imprimer à Madrid en 1648 , sous le nom de Halus , ou Halo , poète Bourdelois , un poème sur l'arrivée de saint Jacques en Espagne , ' nous ne pouvons regarder avec Nicolas Antoine , & les Bollandistes , cet Halus que comme un auteur supposé. On le fait venir en Espagne avec la reine Constance , femme d'Alfonse VI , fille de Robert I , Duc de Bourgogne , & non de Henri I , roi de France , & mourir le 1 février 1132 , qui est l'année où le faux Julien en parle. A l'égard du poème qui lui est attribué , & que l'éditeur assure avoir tiré d'un ancien manuscrit en lettres gothiques , où se trouvoient quantité d'hymnes , d'élégies & d'autres poésies faites à la louange de plusieurs saints Espagnols , ' on fait que son témoignage n'est pas de grand poids , & que c'est un écrivain sans goût , sans discernement , qui donnoit aveuglément dans toutes sortes de fictions.

T. 6. jul. p. 160.  
| Nic. Ant. bib.  
Hisp. l. 7. c. 7.  
p. 19.

P. 23 & seq.

Jour. sc. an. 1697  
p. 282.



# AMAND DU CHATEL,

ABBE DE MARCHIENNES.

AMAND du Chatel fut un des chanoines de l'église de Notre-Dame de Tournay , qui touché du bon exemple qu'Odon & les compagnons de sa retraite donnoient à toute la ville , renoncèrent à leurs bénéfices pour entrer dans la voie étroite de l'évangile. Il embrassa la vie monastique vers l'an 1095 dans l'abbaye de saint Martin , qui venoit d'être rétablie par le B. Odon , près de Tournay. Etant ensuite passé dans celle d'Anchin , il y remplit dignement pendant plusieurs années la charge de prieur. Enfin vers l'an 1120 il fut fait abbé de Marchiennes. Il trouva ce monastere dans un état déplorable , tant pour le temporel ,

Gal. chr. nov. t.  
p. 396. | Fabr. bib.  
med. & inf. lat. p.  
214. | Val. Andr.  
bib. Belg. p. 44. |  
Spic. t. 12. p. 439  
Mab. an. l. 69. n.  
14. | Oud. t. 2. p.  
1014.

**XII SIECLE.** que pour le spirituel ; mais par les soins & les peines qu'il se donna , il réussit heureusement à rétablir l'un & l'autre , comme l'assure Herimanne dans l'histoire du rétablissement de l'abbaye de saint Martin. Après avoir gouverné celle de Marchiennes avec beaucoup de sagesse pendant environ 12 ans , il mourut vers l'an 1133.

Dans le temps qu'Amand étoit religieux d'Anchin , il engagea le bienheureux Odon , évêque de Cambrai , qui s'étoit retiré dans cette abbaye , peu avant sa mort , à faire sur le blasphème contre le saint Esprit , un écrit que l'auteur lui dédia , comme nous l'apprenons d'Amand lui-même. Après la mort d'Odon , arrivée l'an 1113 , il fut chargé par l'abbé d'Anchin d'écrire au nom de la communauté une lettre circulaire sur ce sujet , & s'en acquitta parfaitement bien. Il y fait l'éloge de ce saint prélat , & entre dans le détail de ses actions ; ce qui a fait donner à cette lettre le titre de vie du bienheureux Odon , par Amand du Chatel , Prieur d'Anchin , ensuite abbé de Marchienne. 'On peut dire qu'elle est d'une main habile , très-édifiante , bien écrite , & qu'elle mérite à l'auteur une place dans notre histoire littéraire. Amand n'a pas oublié d'y rapporter le changement admirable que Dieu avoit opéré dans Odon par la lecture des livres de saint Augustin du libre arbitre , & de la vraie religion , qui lui étoient tombés entre les mains. (a) Heureux effet des bonnes lectures !

Le Long bibl. Fr.  
p. 163.

Fabr. ibi.

Boll. p. 917. Marten. t. 5. p. 255.  
858.

Misc. t. 5. l. 5. p.  
345.

La belle lettre d'Amand sur la vie & la mort du B. Odon se trouve dans le *Belgica Christiana* de Baissius , imprimé à Douai l'an 1634 , in-4° ; ' dans la grande collection des Bollandistes au 19 de juin ; dans le trésor d'anecdotes de D. Martenne , qui l'a publiée sur deux manuscrits.

Parmi les lettres de Lambert , évêque d'Arras , données au public par M. Baluze , il y en a une , sçavoir la 103 , adressée à ce prélat par les religieux d'Anchin , dans laquelle il est fait mention d'Amand , alors prieur de cette abbaye. Cet Amand n'est assurément autre que celui qui

(a) Postquam verò libri B. Augustini de libero arbitrio & verâ religione in manus ejus venerunt , statim mutatus in virum alium cœpit odire quæ

prius dilexerat , & diligere quæ prius oderat. Jesu bone ! quanta hominis mutatio.

fait le sujet de cet article , & vraisemblablement il est lui-même auteur de cette lettre. XII SIECLE.

' Il est beaucoup parlé de notre Amand dans le second livre des miracles de sainte Rictrude , que les Bollandistes ont publié au 12 de mai. C. 1. n. 5. & seq.  
C. 2. n. 15. C. 3.  
n. 26. Boll. p. 99.



## S A I N T E T I E N N E , T R O I S I E M E A B B É D E C I T E A U X .

### §. I.

#### HISTOIRE DE SA VIE.

**E**TIENNE , surnommé Hardingue , n'appartient point à la France par la naissance , étant né en Angleterre d'une famille distinguée par sa noblesse ; mais il lui appartient par beaucoup d'autres titres. 'Après avoir reçu sa première éducation dans le monastere de Schirburn , de l'ordre de saint Benoît , où il porta même l'habit monastique , selon plusieurs auteurs , il passa en France & jamais ne retourna dans sa patrie. Son premier séjour fut à Paris , où il fit ses études d'humanités & de philosophie ; ensuite il se donna tout entier à la lecture des saintes écritures , dans lesquelles il se rendit très-habile. 'Quelques années après , il eut la dévotion d'aller à Rome visiter les tombeaux des apôtres saint Pierre & saint Paul. Il y fut accompagné d'un ecclésiastique son ami , avec lequel il garda pendant tout le voyage un rigoureux silence , qui n'étoit interrompu que par la psalmodie & la récitation du psautier , qu'ils ne manquèrent jamais de dire tout entier chaque jour , malgré les incommodités du voyage & quelque accident qui pût leur arriver. 'Lorsqu'ils eurent satisfait leur dévotion , ils repassèrent en France , où Etienne seul s'arrêta à Molême , malgré l'ecclésiastique de sa compagnie qui fit tous ses efforts pour l'en détourner , comme Etienne de son côté avoit fait tous les sens pour l'engager à ne se point séparer de lui. Ni l'un ni l'autre n'ayant réussi les deux amis

Manriq. introd.  
an. Cist. p. 3. n.  
4. | Bail. 17. avr.

Henr. fasc. 1. 1.  
dist. 3. c. 1. p. 25  
Manr. ibid.

Manr. ib. p. 4. n.  
5.



XII SIECLE.

Manr. ib. p. 4. n.  
5.

se séparèrent. Cette séparation fut très-sensible à Etienne, & lui coûta plus que lorsqu'il avoit renoncé à ses parens, à ses biens & à sa patrie. Il fut bien reçu de saint Robert & du B. Alberic, dont l'un étoit abbé & l'autre prieur de Molême. Sous la discipline de ces deux habiles maîtres, il fit de si grands progrès dans la vertu, que quelques années après, saint Robert ayant quitté Molême, Alberic, à qui il avoit remis, en partant, le gouvernement de la maison, se déchargea sur Etienne d'une partie de son fardeau. Alberic lui-même étant sorti de Molême, à l'exemple de saint Robert & pour le même sujet, qui étoit l'indocilité des religieux, Etienne le suivit dans le lieu de sa retraite. Quelque tems après, il revint à Molême avec saint Robert & Alberic. Mais le desir d'une plus grande perfection l'en fit sortir une seconde fois avec ces deux saints & dix-huit autres religieux de la même abbaye, qui étoient animés du même desir de servir Dieu plus parfaitement. Tous ensemble, au nombre de vingt-un, sortirent de Molême & s'arrêtèrent dans une forêt du diocèse de Châlons, où ils bâtirent un monastere & jetterent, l'an 1098, les premiers fondemens de la célèbre abbaye de Cîteaux, dont saint Robert fut élu premier abbé.

Man. ib. c. 3. p.  
10. n. 14. | Exord.  
mag. l. 1. c. 13. |  
Mab. an. l. 6. n.  
86.

Saint Etienne eut beaucoup de part à ce nouvel établissement, non seulement par l'exemple & le conseil qu'il donna aux autres, mais par tout ce qu'il fit pour l'affermir & pour lui donner sa perfection; en sorte qu'on peut le regarder comme le principal fondateur de l'ordre de Cîteaux. Saint Robert, qui en avoit été élu premier abbé, n'occupa cette place que jusqu'à l'année suivante que les ordres du pape l'obligerent de retourner à Molême. Alberic qui lui fut substitué, ne se croyant pas capable de porter lui seul un si pesant fardeau, le partagea avec Etienne qu'il fit prieur du monastere. Il s'en acquitta avec tant de zèle & de sagesse, qu'après la mort d'Alberic, arrivée en 1109 ou 1110, selon notre maniere de compter aujourd'hui, il fut choisi pour lui succéder, quoiqu'absent, par un consentement général des freres. Nous souhaiterions qu'il nous fût possible ou permis d'entrer dans le détail des actions de ce saint homme pendant les vingt-quatre années qu'il gouverna l'abbaye de Cîteaux. Ce fut sous lui que

Manr. ib. c. n. 12.  
p. 16, 17.

Exord. Cist. c. 15  
Manr. ib. ad an.  
1109. c. 2. n. 1.



ce nouvel établissement, qui n'étoit encore qu'ébauché, XII SIECLE.  
parvint à sa force & à sa maturité; & que cette solitude,  
qui paroissoit stérile, devint si féconde qu'elle peupla non  
seulement les provinces de France de pieux solitaires,  
mais encore les pays étrangers.

L'amour de la pauvreté étoit si grand dans Etienne &  
dans ses freres, que, par une délibération unanime, ils ré-  
solurent de la pratiquer dans les choses même qui étoient  
employées au service divin. En conséquence l'or & l'ar-  
gent furent bannis de leur église; les croix, les chande-  
liers, les encensoirs & tout étoit de fer. Les calices seuls  
furent exceptés de la regle générale; & Etienne consentit  
qu'on en eût d'argent, même de vermeil. Cet esprit  
de pauvreté, qui s'étendoit à tout, étoit accompagné dans  
le chef & dans les membres de toutes les vertus chréti-  
ennes & religieuses qui les rendoient l'admiration des hom-  
mes. Dieu récompensa quelquefois, par des voyes extraor-  
dinaires, la foi du saint abbé & la confiance qu'il avoit  
en sa divine providence. 'Il lui fit souvent éprouver, dans  
des occasions où toute ressource humaine sembloit manquer  
à sa communauté, que rien ne manque à ceux qui crai-  
gnent Dieu. Etienne dans l'extrême pauvreté où il étoit  
réduit, ne bernoit pas sa charité & sa tendresse pour ses  
freres à leur procurer les besoins nécessaires de la vie,  
mais il veilloit encore avec plus de soin à leur procurer  
la nourriture spirituelle. On conserve encore aujourd'hui  
dans l'abbaye de Cîteaux, une bible corrigée par les soins  
d'Etienne, qui est un précieux monument du zèle qu'a-  
voit ce saint abbé pour que ses religieux puisassent la  
science du salut dans les sources les plus pures. Nous nous  
réservons à en parler dans son lieu: nous remarquerons  
seulement que cet exemplaire corrigé de la bible est de  
l'an 1109, c'est-à-dire de l'année même qu'Etienne fut  
fait abbé; ce qui montre que son premier soin fut  
de pratiquer ce que dit l'évangile: *cherchez premierement  
le royaume des cieux, & le reste vous sera donné comme  
par surcroit.*

'Dieu éprouva dans les années 1111 & 1112 son servi-  
teur par une affliction des plus sensibles: la maladie en-  
leva, pendant le cours de ces deux années, la plus grande

Mab. an. l. 71. n.  
102.

Le Nain, t. 1. l.  
2. c. 70.

**XII SIECLE.** partie de sa communauté ; d'ailleurs personne ne rempla-  
 çoit ces vuides ; 'enforte qu'Etienne affligé du petit nom-  
 bre de disciples qui lui restoient, se regardoit déjà comme  
 ces peres qui ont le déplaisir de survivre à leurs enfans  
 & de mourir sans laisser de postérité. Cela lui inspira mê-  
 me du doute si son établissement étoit agréable à Dieu ;  
 'mais l'ayant consulté , il en reçut une réponse qui le ras-  
 sura & lui releva le courage , par la promesse qui lui fut  
 faite d'une nombreuse postérité. L'effet suivit de près. Dès  
 l'an 1113 , il eut la consolation de voir arriver dans sa soli-  
 tude celui qui devoit être le plus grand ornement de l'ordre  
 de Cîteaux , 'conduisant avec lui 30 gentilshommes , qui  
 tous avoient le même desir de se consacrer à Dieu dans la  
 solitude. Bernard , dont le nom devint si célèbre depuis ;  
 chef de cette troupe choisie, arrive à Cîteaux avec les riches  
 dépouilles qu'il enlevait au monde , & tous demandent  
 au saint abbé la grace d'être reçus dans sa maison. On peut  
 juger qu'elle fut la joie de saint Etienne. Jusques-là on s'é-  
 toit contenté d'admirer la vie angelique des solitaires de  
 la forêt de Cîteaux. Personne n'avoit eu le courage de les  
 imiter & de se joindre à eux. Mais depuis que Dieu eut  
 inspiré ce dessein à saint Bernard & à ses trente compa-  
 gnons , le nombre des religieux se multiplia de telle sorte ,  
 'qu'en peu de tems la maison fut remplie , & l'abbé obli-  
 gé de les envoyer ailleurs fonder de nouveaux monasteres  
 pour y servir Dieu comme il l'étoit à Cîteaux. Le pre-  
 mier fut la Ferté au diocèse de Châlons sur Saone , dont  
 la fondation est de l'année même que saint Bernard se re-  
 tira à Cîteaux , 1113. Celles de Pontigni , de Clairvaux &  
 de Morimond suivirent de près. Ce sont là les quatre ab-  
 bayes qu'on appelle les quatre filles de Cîteaux , & qui  
 sont devenues elles-même fécondes & meres de plusieurs  
 autres monasteres.

Saint Etienne , ayant fondé ces monasteres , crut , con-  
 formément à ce qu'il avoit lu dans saint Basile , 'qu'il étoit  
 à propos d'assembler les abbés , avec les plus anciens &  
 les plus vertueux religieux , pour délibérer entr'eux sur le  
 bien général d'un ordre qui commençoit à s'étendre. Cette  
 assemblée , qui se tint l'an 1116 , doit être regardée com-  
 me le premier chapitre général de Cîteaux. Saint Bernard ,  
 abbé

Manr. ad an. 1112  
c. 3. p. 64.

Bail. ib. | Le Nain  
cap. 13, 14, 15.

Manr. ad an. 1113  
| Mab. an. l. 72. r.  
50.

Mab. ib. n. 61. |  
Manr. ib. c. 2. c.  
3. p. 68, 69.

Bas. reg. cap. 54 |  
Manr. ad an. 1116  
c. 3. p. 87.

abbé de Clairvaux, ne put s'y trouver, parce qu'il étoit malade. L'annaliste de Citeaux ne croit pas qu'il soit certain qu'il n'y eût point encore eu de chapitre général; mais il est persuadé que l'usage de tenir des chapitres généraux vient de l'ordre de Citeaux, avec lequel il a commencé, dit-il, & est né, pour ainsi parler; & d'où il a passé dans les autres ordres. Il gémit de ce qu'un usage si salutaire n'est presque plus observé dans l'ordre même qui lui a donné naissance & duquel les autres l'ont reçu. Les premiers peres de Citeaux, non contents d'établir des chapitres généraux, ordonnerent encore la visite des monasteres, qui devoit se faire tous les ans.

ib. n. 4.

Césaire d'Heisterbach, cité par Manrique, assure que l'un & l'autre usage est d'une égale antiquité, & a été établi en même temps par les premiers peres de Citeaux, pour corriger les vices & conserver la charité. Manrique croit que les chapitres & la visite des monasteres pourroient bien avoir été prescrits & ordonnés cette année; quoique, pour ce qui regarde le chapitre, il ne soit pas convaincu, qu'il n'y en ait point eu avant celui de l'an 1116. Guillaume de Champeaux évêque de Châlon sur Marne, vint à ce chapitre demander comme une grace, qu'on lui confiât pendant un an l'abbé de Clairvaux, qui étoit malade, afin de travailler à rétablir sa santé, ce qui lui fut accordé.

Manr. ib.

L'année suivante 1117, Gui, cardinal, archevêque de Vienne, qui fut depuis Pape sous le nom de Calixte II, alla visiter la nouvelle abbaye de Citeaux, il en fut si édifié, qu'il voulut fonder dans son diocèse un semblable monastere. L'abbé Etienne alla lui-même avec le prélat pour concourir à l'exécution de son dessein, & bâtit un monastere qui fut nommé Bonnevaux. Depuis ce temps, le légat eut toujours une grande estime pour Etienne & pour les Cisterciens. Il la porta sur le siege de saint Pierre, & la conserva jusqu'à la mort, ayant ordonné par son testament, que son cœur seroit porté à Citeaux.

Manr. ad an. 1117

Etienne voyant que son ordre croissoit de jour en jour, & que chaque année il étoit obligé de fonder de nouvelles abbayes, dont le nombre montoit déjà à douze, fondées pendant l'espace de huit ans; il résolut de faire quelques statuts pour lier & unir ensemble tous ces différens monas-

Manr. ad an. 1119

XII SIECLE.

terés, afin qu'ils ne fussent tous qu'un même corps. Ces statuts furent appelés *charta charitatis*. Ce fut à cette occasion & pour ce sujet, que saint Etienne, qui ne faisoit rien sans l'avis & le consentement de ses frères, assembla l'an 1119 le second chapitre général de Citeaux, dans lequel tous les abbés qui avoient été convoqués, les approuverent & les souscrivirent. Le Pape Callixte II les confirma cette même année par une bulle, qui est adressée à l'abbé & aux religieux de Citeaux.

Mab. an. l. 74. n.  
116.

'L'an 1125, Etienne fit en Flandres un voyage, dont on ignore le sujet; si ce n'est peut-être, qu'il l'entreprit pour faire rentrer dans la bonne voie Arnould abbé de Morimond, qui ayant abandonné son monastere, s'étoit retiré dans ce pays, où il n'édifioit nullement. Dans ce voyage, Etienne visita le monastere de saint Vast d'Arras, & fit avec Henri, qui en étoit abbé, & sa communauté, une société dont on voit une espece d'acte à la fin d'un manuscrit de la bibliothèque de Citeaux, qui est un commentaire de saint Jérôme sur le prophete Jérémie. Etienne avoit prié Osbert moine de saint Vast, de lui transcrire cet ouvrage, ce qu'il fit, & le termina en rapportant la visite de saint Etienne, la joie qu'en eut la communauté de saint Vast, & la société qu'ils formerent ensemble. L'écrivain y a ajouté une image de la sainte Vierge, le portrait des deux abbés, tenant une église de leurs mains, & au-dessous, celui d'Osbert lui-même. 'D. Mabilon témoigne avoir vu ce manuscrit dans la bibliothèque de Citeaux. Le saint abbé fut encore obligé de faire un autre voyage en Champagne, où il assista l'an 1128 au concile de Troyes convoqué par le légat Mathieu évêque d'Albane, qui y avoit invité les abbés de Citeaux & de Clairvaux. L'affaire d'Etienne évêque de Paris, qui étoit en différend avec Louis le Gros, fut terminée dans le concile, où ce prélat obtint la justice qu'il demandoit, & rentra peu après dans les bonnes grâces du prince. Henri archevêque de Sens, qui étoit enveloppé dans la même disgrâce, y rentra aussi dans la suite, & en fut redevable aux bons offices de nos deux saints abbés Etienne & Bernard, dont il alla implorer le crédit dans un chapitre général de Citeaux, tenu quatre ans après le concile de Troyes, c'est-à-dire, l'an 1132.

Manr. ib. ad an.  
1118. n. 1. 3.

n. 8.

'Cette même année, Etienne alla trouver le Pape Innocent II, qui étoit alors en France, & lui demanda une exemption générale des dixmes pour toutes les terres cultivées par les religieux de son ordre, ce qui lui fut accordé. Cette exemption causa beaucoup de plaintes de la part des moines de Cluni contre ceux de Citeaux. C'est ce qui fait dire à Manrique, que cette année fut d'autant plus dangereuse pour son ordre, qu'elle fut plus favorable. *Nostri quo favorabilior, periculosior.* Mais enfin les Cisterciens furent maintenus dans leur nouveau privilege.

XII SIECLE.

Manr. ad an. 1132  
c. 1. n. 4. c. 2. n.  
1. Mab. an. l. 75.  
n. 152, 155.

'L'année suivante 1133, Etienne qui se voyoit cassé de vieillesse, jugeant que sa fin approchoit, prit la résolution de quitter sa dignité avant que de mourir. Ayant donc assemblé les abbés de l'ordre, après avoir réglé toutes choses, il leur déclara son dessein, & leur parla ainsi comme ils étoient prêts de se séparer. « Si j'étois fort & vigoureux  
• & que je voulusse me décharger du poids sous lequel je  
• gémis, je mériterois d'être appelé lâche & paresseux ;  
• mais étant accablé du poids des années & des infirmités,  
• & par conséquent obligé de me retirer, plus par nécessité que par choix, vous devez plutôt attribuer ma démarche à modestie qu'à présomption. Tout foible que j'étois,  
• je me suis prêté autant que j'ai pu, & je n'ai épargné ni  
• mes soins, ni mes peines pour affermir ce saint établissement. Vous voyez l'accroissement que Dieu lui a donné.  
• Du seul monastere que j'ai reçu, il en est sorti une centaine, dont j'en ai établi treize par mes mains, & le reste  
• par les vôtres. J'ai obtenu pour tous l'exemption des évêques dans les choses qui pouvoient troubler votre paix,  
• & celle des dixmes dans ce qui pouvoit être un obstacle  
• à votre tranquillité ; non que j'aie refusé à qui que ce soit  
• ce qui lui est dû, mais par le desir de servir le souverain  
• maître de tous les droits avec une plus grande liberté  
• d'esprit. J'ai fait ensorte d'établir, plus par l'exemple que  
• par écrit, les loix que j'ai jugé & que j'ai éprouvé vous  
• être plus convenables. C'est par la pratique de ces regles  
• que plusieurs d'entre vous sont déjà arrivés au ciel, où  
• ils m'ont précédé. J'en laisse plusieurs autres dans le chemin, où ils sont déjà fort avancés, & que vous pouvez  
• charger du même soin. Quant à moi, c'est moins la vo-

Manr. ad an. 1133  
n. 31



XII SIECLE.

Manr. adan. 1133  
c. 9. n. 3.

Ibid. n. 5, 6, 7.

Manr. adan. 1134  
c. 5. n. 1.

Manr. ib. 1.

« lonté que les forces qui me manquent. Mes yeux qui,  
 « comme vous le voyez, s'obscurcissent, m'avertissent de  
 « rentrer au dedans de moi-même, & de m'appliquer d'au-  
 « tant plus à mon intérieur, que ce qui est au dehors m'a-  
 « bandonne. Laissez-moi donc réposer, puisque je ne suis  
 « plus en état de travailler; qu'il me soit permis de n'être  
 « plus occupé que de moi seul, puisque je ne puis plus  
 « veiller sur les autres. » Ce discours si touchant auquel la  
 voix cassée du saint vieillard & les soupirs, dont il étoit  
 entremêlé, donnoient encore une certaine force, qui pé-  
 nétroit jusqu'au cœur, fit fondre en larmes tous ceux qui  
 étoient présens; mais étant accoutumés depuis longtems  
 à l'obéissance, & à n'avoir d'autres volontés que la sienne,  
 personne n'osa s'opposer à sa résolution. 'Le chapitre étant  
 donc fini, les seuls électeurs, c'est-à-dire, les religieux de  
 la maison de Citeaux, demeurèrent & élurent, sans le  
 connoître, pour succéder à un saint, un hypocrite, nommé  
 Gui, qui sous des dehors édifiants, joints à de grands talens,  
 la science, l'éloquence, la capacité pour la conduite des  
 affaires, cachoit ses vices & la corruption de son cœur.  
 Mais Dieu, qui avoit permis que tant de saintes ames se  
 trompassent dans un choix aussi important, en arrêta les  
 suites, en faisant connoître à Etienne l'hypocrisie de son  
 successeur. Le saint vieillard, pénétré de la plus vive dou-  
 leur, eut recours à la priere, demandant au Seigneur qu'il  
 changeât le cœur du nouvel abbé, ou qu'il le fît connoi-  
 tre. Gui ne tarda pas à donner des preuves de sa mauvaise  
 conduite, suffisantes pour mériter d'être déposé. Il le fut  
 un mois après son élection, & l'on mit à sa place un Re-  
 ligieux de Clairvaux, disciple de saint Bernard, nommé  
 Rainald, qui la remplit dignement. Ce fut une grande  
 satisfaction pour Etienne, de voir à la tête d'une com-  
 munauté qui lui étoit si chère, un abbé capable de la gou-  
 verner sagement, & de continuer le bien que Dieu y avoit  
 établi par son ministère. 'Il survécut peu, étant mort le  
 28 mars de l'an 1134. Quelques momens avant qu'il ren-  
 dît le dernier soupir, comme il entendit les freres qui s'en-  
 tretenoient du bonheur dont il alloit jouir, & de la con-  
 fiance avec laquelle il pouvoit paroître devant Dieu, après  
 avoir fait tant de bien, le saint vieillard ayant recueilli



tout ce qu'il put de force , leur parla ainsi : « Que dites-  
 » vous là ? Je vous dis en vérité , que je tremble , & que  
 » je vais à Dieu avec autant d'inquiétude , que si je n'avois  
 » jamais fait aucun bien. Car , s'il y en a eu en moi , & si  
 » la grace de Dieu a fait quelque fruit en se servant d'un  
 » instrument aussi foible que je suis , je crains beaucoup &  
 » je tremble de n'avoir pas conservé en moi cette grace aussi  
 » dignement & avec autant d'humilité que je le devois. »  
 C'est ainsi que ce saint & humble abbé termina sa carrière ,  
 & passa de cette vie mortelle à la gloire éternelle l'an 1134.  
 'Le continuateur de la chronique de saint Pierre' le vif &  
 les auteurs de la nouvelle gaule chrétienne mettent sa mort  
 en 1133. Le martyrologe romain moderne , & quelques  
 autres encore marquent la fête de saint Etienne le 17 d'a-  
 vril , qui fut peut-être , dit M. Baillet , le jour de sa sépul-  
 ture. 'D'autres croient que c'est celui , où il a été mis dans  
 le catalogue des saints. Son corps fut inhumé auprès de ce-  
 lui de son saint prédécesseur Alberic. On voit encore au-  
 jourd'hui les tombeaux , qui renferment leur reliques , &  
 celles de plusieurs saints abbés leurs successeurs. Sa fête se  
 célèbre dans l'ordre de Citeaux le 15 de juillet avec octa-  
 ve , & est plus solennelle que celle de saint Robert , &  
 même de saint Bernard.

Exord. mag. Cist.  
 l. 1. c. 37. | Maba  
 an. l. 76. n. 39.

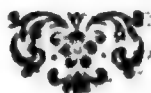
Spic. t. 1. p. 775+

Manr. ib. n. 7, 10.  
 n. 9.

' Les Bollandistes nous ont donné au 17 d'avril dans leur  
 grande collection , une vie assez courte de saint Etienne ,  
 extraite des annales de l'ordre de Citeaux , pour la plus  
 grande partie. Mais ils parlent encore au long de ce saint  
 au 29 du même mois , dans la vie de saint Robert. Chry-  
 sostome Henriques avoit déjà donné dans son *fasciculus* ,  
 imprimé à Bruxelles en 1624 , une vie de ce saint abbé ,  
 qui a été traduite en françois par d'Assigny , & en flamand  
 par de Visch , comme il nous l'apprend dans sa biblio-  
 thèque des écrivains de Citeaux.

Ad diem 17 apr.  
 p. 496.

De Vich. bib. p.  
 302.



## SES ÉCRITS.

Hist. lit. de Fr. t.  
7. p. 12. t. 9. p.  
121 & suiv.

.....

ib. t. 9. p. 123.

Mab. et Mon. par.  
1. ch. 10. p. 58.

ON a déjà remarqué ailleurs que l'ordre de Citeaux, quoique particulièrement dévoué dans son origine à la pénitence & aux autres pratiques de la piété chrétienne, a fait beaucoup d'honneur aux lettres. Il a même eu l'avantage, en naissant, d'être gouverné par deux abbés très-instruits des lettres divines & humaines, le B. Alberic & saint Etienne qui fait le sujet de cet article.

Etienne ne fut pas plutôt élu abbé qu'il signala son zèle pour les bonnes études, & en même tems pour le salut de ses freres, par la révision & correction d'un exemplaire de la Bible, que l'on conserve encore aujourd'hui en quatre volumes *in-folio* dans la bibliothèque de Citeaux, & qui fera un monument éternel de la piété & de la science de ce saint & savant abbé. Il est daté de l'année 1109, qui est la premiere de son gouvernement & la dixieme de la fondation de Citeaux. On peut dire, d'après ' D. Rivet, que rien ne fut gueres plus célèbre en ce genre de littérature, dans le cours du douzieme siecle, que la révision de tous les livres de la Bible, que saint Etienne fit faire. Non seulement il rechercha avec soin les exemplaires les plus corrects de notre Vulgate; mais il eut aussi recours aux originaux Hébreux & Caldaïques qui se trouvoient entre les mains des Juifs. Il y a à la fin du second volume de cette Bible revue & corrigée, un avertissement de la main même de saint Etienne, comme il paroît, qui nous apprend quel soin & quelle attention on apporta à ce travail. ' Ce saint abbé, ayant amassé plusieurs manuscrits de la Bible, & s'étant apperçu qu'un des exemplaires étoit extrêmement différent des autres, non seulement par rapport à la version, mais encore par rapport à plusieurs additions qui ne se trouvoient pas dans les autres; il fit venir plusieurs habiles Juifs pour corriger les livres de l'ancien Testament; & après avoir tout examiné lui-même avec un grand soin, il ordonna qu'on bifferoit ces addi-

tions, qui se trouvoient particulièrement dans les livres des Rois, & qu'elles seroient omises par ceux qui transcriroient dans la suite cette Bible. Cette ordonnance, qui se lit encore dans le manuscrit de la Bible de Citeaux, a été publiée par D. Mabillon dans le premier volume de la seconde édition des ouvrages de saint Bernard, à la fin de la chronologie. Un travail de la nature de celui dont nous venons de parler, que saint Etienne entreprit & auquel il eut beaucoup de part, doit donner une haute idée de ses lumieres, & nous fait voir que la science & le goût pour les bonnes études s'accordoient parfaitement en lui avec la plus haute piété, comme le dit ' Guillaume de Malmesburi, *scientia litterarum cum religione quadrabat*. Un tel exemple est aussi bien propre à justifier ce que le ' P. Mabillon a écrit sur les études monastiques. Effectivement il est visible, comme le remarque ce savant & modeste écrivain, que des gens qui, au commencement d'un ordre naissant, s'appliquent à rétablir le texte de l'écriture, qui rassemblent des Juifs pour le faire avec plus de lumieres & d'assurance, n'ont pas entièrement renoncé à l'étude des lettres. Il ne faudroit pas d'autre exemple en faveur des études monastiques, & pour faire voir que la critique même n'a pas été négligée dans les cloîtres, que l'exemple d'un aussi saint abbé qu'étoit saint Etienne, qui eut l'avantage de recevoir saint Bernard à Citeaux, & que l'on peut regarder comme le premier fondateur de ce grand ordre. ' Le P. Honoré de sainte Marie, pour prouver que les moines n'étoient pas aussi dépourvus des lumieres de la critique que M. Baillet l'a voulu faire croire, donne pour exemple la révision des Bibles latines retouchées par les moines de Citeaux sur le texte Hébreu l'an 1109.

Malmesf. lib. 4. de  
Reg. Angl.

Mab. ib. p. 19.

Reflex. sur les règles de la crit. 2.  
1. p. 21, 22.

2. On attribue à saint Etienne un petit discours adressé aux moines de Citeaux, pour les consoler de la mort d'Alberic. ' Manrique dans ses annales, & Henriquez dans son *fasciculus*, rapportent ce discours sur l'autorité de Bernard Brito, qui n'est pas d'un grand poids, comme nous l'avons vu dans l'article de saint Robert. Néanmoins le discours n'est pas indigne de saint Etienne. Il est court, mais tou-

Brit. l. 7. c. 11. f.  
Manr. ad an. 1109  
c. 1. n. 10. Henr.  
fasc. t. 2. dist. 2.  
c. 5. p. 24 & 25.

XII SIECLE.

Brit. c. 12.

Mir. in chron.  
Cist. ad an. 1107.Manr. ad an. 1119  
c. 4. n. 1, 2, 3.  
p. 107, 108.Mab. an. l. 73. n.  
74.Harp. hist. eccl.  
Angl. p. 253.

chant & pathétique. 'Le même Brito fait Etienne auteur d'un autre discours que le saint abbé prononça dans le chapitre lorsqu'il reçut saint Bernard & ses compagnons, l'an 1113. Mais nous ne garantissons point ces pièces.

3. 'La charte de charité, *charta caritatis*, que l'on attribue communément à saint Etienne, est un écrit digne de la piété de l'auteur, & des premiers abbés de Citeaux qui y ont eu part. Etienne voyant la bénédiction que Dieu répandoit sur son ordre, & que chaque jour il s'établisoit de nouveaux monasteres, dressa un écrit sous le titre de *charte de charité*, qui ne respire effectivement que cette vertu : il y prescrit les moyens de la conserver, afin d'unir entr'eux tous ces monasteres & en former un seul corps sous un même chef. Il avoit toujours eu ce dessein, dès le moment que Dieu donna la fécondité à son établissement & qu'il le vit se multiplier par les fondations des abbayes de la Ferté, de Pontigni, de Clairvaux, &c. C'est dans cette vue qu'il l'institua, dès l'année 1116, les chapitres généraux, auxquels tous les abbés se trouvoient, & la visite des monasteres. Enfin voulant mettre le dernier sceau à cette grande affaire & former de toutes ces abbayes un seul corps, dont tous les abbés & les religieux fussent aussi étroitement unis entr'eux que peuvent & doivent l'être, selon l'esprit de la regle de saint Benoît, les membres d'un seul monastere, il fit approuver dans un chapitre général de tous les abbés de l'ordre, & confirmer par le Pape Callixte II la célèbre *charte de charité* dont nous parlons. Ce fut l'an 1119 que se tint le chapitre dans lequel fut approuvée cette charte. Il étoit composé de dix abbés seulement & non de vingt, comme quelques auteurs l'ont prétendu. La charte de charité fut confirmée la même année par Callixte II. 'La bulle en fut donnée à Saulieu, petite ville de Bourgogne, par le Pape qui étoit venu cette année en France. Elle est adressée à tous les abbés & religieux de l'ordre de Citeaux, du consentement desquels saint Etienne l'avoit dressée. La date est du 10 des calendes de janvier, l'an de l'incarnation 1119, le premier du pontificat de Calixte II. 'C'est une méprise dans Harpsfeld, d'avoir dit qu'elle fut confirmée par Urbain II qui étoit mort

mort vingt ans auparavant. 'Aubert le Mire s'est également trompé lorsqu'il a avancé que saint Etienne dressa cette charte l'an 1107; le même auteur témoigne, dans sa chronique de Citeaux, qu'il y en a qui prétendent que cette charte de charité fut confirmée par Urbain II. Il est étonnant qu'il n'ait pas relevé une telle faute. Si saint Etienne n'a dressé la charte en question que l'an 1107, comme le dit lui-même Aubert, Urbain II, qui étoit mort dès l'an 1099, n'a pu la confirmer. La plupart des auteurs qui ont parlé de cette célèbre charte, sont tombés dans quelques méprises, sur le tems où elle a été faite, le Pape qui l'a confirmée & le nombre des abbés qui assisterent au chapitre où elle fut publiée. Mais tous unanimement en font auteur saint Etienne, auquel, pour cette raison, les bibliographes ont donné place parmi les auteurs ecclésiastiques.

Le Mire in chron  
Cist. ad an. 1107  
p. 33. id. auc. de  
script. eccles. c.  
333.

Cette charte célèbre est précédée d'un petit prologue, où l'on voit quel est l'esprit qui l'a dictée, qui n'est autre que l'esprit de charité & le desir du salut du prochain. Elle contient trente articles. Le premier ordonne que la regle de saint Benoît sera observée à la lettre, sans aucun changement, de la maniere qu'elle a été observée & qu'elle s'observe dans le nouveau monastere; c'est le nom qu'on donnoit à celui de Citeaux. Par le second, il est prescrit qu'on se conformera, dans toutes les maisons de l'ordre, à ce qui se pratique à Citeaux, tant pour le chant que pour les livres de l'office divin. Il est défendu par le troisieme à tout particulier de solliciter des privileges contraires aux statuts de l'ordre. Le quatrieme regle & prescrit la maniere dont l'abbé de Citeaux doit être reçu dans les maisons de l'ordre: il doit être regardé comme le pere de la mere de tout l'ordre: *Tanquam abbas totius ordinis matris*. L'abbé de la maison, qu'il visitera, doit lui céder sa place, enforte qu'il ait partout la prééminence. Il doit cependant observer de ne rien faire & de ne rien entreprendre contre la volonté de l'abbé & des religieux de la maison qu'il visite; mais s'il s'apperçoit que la regle est violée en quelque point, il doit prendre charitablement les mesures convenables pour corriger les freres, de concert avec l'abbé du lieu, s'il est présent; s'il n'y est point,



il doit corriger lui-même les abus. Le huitieme ordonne la visite , chaque année , aux abbés qui ont des maisons de leur dépendance. Le neuvieme donne pouvoir aux quatre premiers abbés de l'ordre , savoir de la Ferté , de Pontigni , de Clairvaux , de Morimond , de visiter tous les ans , par eux-mêmes , la maison de Citeaux. Le dixieme prescrit la maniere de recevoir un abbé , lorsqu'il vient dans une autre maison. Les onzieme & douzieme reglent l'usage que les abbés doivent tenir entr'eux. Il est ordonné , par le treizieme , à tous les abbés de venir chaque année au chapitre , à moins que la maladie ou l'éloignement n'y mette obstacle. Ceux qui y manqueront , en demanderont pardon au prochain chapitre. Les matieres qui doivent être traitées dans le chapitre , sont celles qui regardent le salut des ames , l'observance de la regle , le bien de la paix , &c. 15. Si un abbé n'a point maintenu la régularité , ou s'il s'est trop livré aux affaires temporelles , ou s'il est coupable de quelque autre faute , il sera proclamé au chapitre général par un autre abbé , il demandera pardon & fera la pénitence qui lui sera imposée. 16. Si les abbés qui composent le chapitre , ne s'accordent pas entr'eux sur la correction des abbés , celui de Citeaux terminera la chose avec quelques autres qu'il prendra avec lui. 17. Si quelque abbaye étoit dans une grande pauvreté , tous les abbés contribueront à son soulagement. 18. Lorsqu'un abbé sera mort , celui de la filiation duquel est cette maison , donnera tous ses soins pour faire élire un autre abbé. 19. L'abbé de Citeaux étant mort , les quatre abbés de la Ferté , de Pontigni , de Clairvaux , de Morimond , prendront soin de cette maison jusqu'à ce qu'elle ait un abbé. Pour cela ils convoqueront des abbés de la filiation de Citeaux & quelques autres encore , que les quatre premiers abbés & les religieux de Citeaux jugeront à propos , & tous ensemble procéderont à l'élection. 20. L'abbé de Citeaux peut être choisi , non seulement parmi tous les religieux de la filiation , mais encore parmi les abbés. 21. Il n'est point permis de choisir aucun religieux d'un autre ordre pour être abbé de quelque maison de celui de Citeaux ; ni à un religieux de Citeaux d'être abbé d'une maison d'un autre ordre. 22. Si un abbé

de l'ordre demande sa déposition, l'abbé duquel dépend sa maison, ne doit pas lui accorder facilement sa demande. Si toutefois le cas l'exige, il convoquera quelques abbés de l'ordre pour concerter avec eux la manière dont il doit se conduire. 23. Si un abbé pèche contre la règle & la laisse transgresser par ses religieux, celui de Citeaux l'avertira par lui-même ou par son prieur; si le coupable ne veut ni se corriger ni quitter sa place, on le déposera; après quoi, de l'avis & de la volonté du grand abbé, on en substituera un autre, qui sera choisi par les religieux de la maison & les abbés de la filiation, s'il y en a. 24. Si un abbé déposé ne veut point se soumettre à la sentence, & que ses religieux imitent son exemple, ils seront excommuniés par l'abbé de Citeaux & ses collègues. 27. Si l'abbé de Citeaux étoit lui-même prévaricateur, les quatre premiers abbés l'avertiront jusqu'à quatre fois au nom des autres, & pratiqueront à son égard tout ce qui est marqué au sujet des abbés incorrigibles; excepté qu'ils ne l'excommunieront que dans un chapitre général, ou dans une assemblée des abbés de la filiation de Citeaux & de quelques autres, en cas que la grandeur du mal ne permette pas d'attendre la tenue du chapitre. 28. Que si l'abbé & les religieux de Citeaux refusent de se soumettre à la sentence, les quatre premiers abbés ne doivent point craindre de les frapper du glaive de l'excommunication. 29. Si quelques-uns d'eux rentrent en eux-mêmes, ils pourront se retirer dans quelques-unes des quatre premières abbayes, pour y faire pénitence. 30. Après la déposition de l'abbé de Citeaux, le chapitre annuel ne se tiendra point dans cette maison, mais dans celle que les quatre premiers abbés choisiront.

Tels sont les réglemens, que la sagesse & la prudence ont fait dicter à saint Etienne dans la charte de charité; dont il est incontestablement l'auteur. Il suffit de lire le prologue qui est à la tête pour s'en convaincre. On y voit que c'est lui-même qui parle, & qui adresse la parole aux autres abbés, auxquels il déclare, (a) qu'il ne veut point

(a) Abbatibus & confratribus nostris monachis, quos per diversa loca Dei pietas per nos miserrimos homines sub regulari disciplinâ ordinaverit, nullam terrenarum commoditatis, seu rerum temporalium exactionem imponimus... Curam tamen animarum illorum gratia caritatis retinere volumus, &c.

leur imposer de joug qui les surcharge , ni les mettre à contribution , que son unique dessein est de leur être utile , & qu'il ne veut rien se réserver que le soin de leurs ames. Il est visible que ce langage ne peut convenir que dans la bouche de saint Etienne , parlant à des abbés qui étoient la plupart sortis de Citeaux , & sur lesquels il ne se réserve rien de ce qui leur appartient ; mais seulement le soin de veiller sur leur salut , & de les rappeler dans la bonne voie , s'ils avoient le malheur de s'en écarter. Il n'est pas nécessaire d'ajouter d'autres preuves pour faire voir que saint Etienne est le véritable auteur de la charte de charité.

Dial. de prosp. &  
adv. statu. ord. p.  
I. c. 15.

Manr. ad an. 1119  
c. 5. n. 3. p. 112.

Mais en regardant saint ' Etienne comme l'auteur de cet écrit , nous sommes bien éloignés de croire , comme quelques-uns l'ont avancé , pour flatter les abbés de Citeaux , ( c'est l'expression de l'annaliste même de Citeaux , *adulatione magis in abbates Cistercienses quàm judicio* . ) qu'elle soit émanée de l'autorité particuliere de saint Etienne , que ce saint abbé n'y parle qu'en son nom propre , & non au nom du chapitre. Si cela étoit , saint Etienne n'auroit pas fait des statuts contre lui-même , & il n'auroit pas donné le pouvoir aux quatre abbés de faire des visites à Citeaux , & même de déposer & d'excommunier l'abbé , en cas de prévarication contre la regle ; ce qui eut lieu , comme nous l'avons vu du vivant de saint Etienne. Aussi voyons-nous que Calixte , en approuvant la *charte de charité* , déclare qu'elle a été donnée par le consentement & la délibération commune des abbés & freres des monastères , *consensu & deliberatione communi abbatum & fratrum monasteriorum vestrorum. . . . statuis* . Eugene III , qui avoit été religieux du même ordre , déclare la même chose en confirmant cette charte. Ainsi quoique saint Etienne soit auteur de la célèbre charte de charité , il ne l'a point faite en son nom propre , & de son autorité privée comme ayant droit de faire seul des loix pour tout le corps , mais au nom de tous les abbés , & en un mot de tout l'ordre. La charte de charité se trouve imprimée en plusieurs endroits , à Anvers par Plantin en 1635 , dans le menologe de Citeaux au 4 de juillet ; à Lyon en 1642 , dans le 1<sup>er</sup> volume des annales de Citeaux par Manrique , où elle

est distribuée en 30 articles; à Paris l'an 1646 dans le *no-* XII SIECLE  
*mafticon ciftercienfe*, où elle est avec toutes les diffé-  
 rentes approbations des souverains Pontifes, &c.

'On croit que dans le même chapitre où fut faite d'un Manr. ib. c. 7. n;  
7. P. 114.  
 commun consentement la charte de charité, on dressa aussi  
 les statuts de l'ordre de Citeaux. Cela étoit nécessaire pour  
 parvenir au but que saint Etienne se proposoit dans la char-  
 te. Car comment former une étroite liaison entre tant de  
 monasteres, si on n'établissoit pas des loix & des usages  
 communs à tous. De-là vient que le livre, qui contient  
 ces statuts, connu sous le nom de '*livre des us*', se trouve Manr. ib. p. 115.  
Not. ad exord.  
 toujours joint dans les anciens manuscrits à la charte de  
 charité. Ignace de Fitero ajoute même, que ce livre fut  
 présenté à Calixte avec la charte, & qu'il confirma l'un  
 & l'autre. Avant que d'aller plus loin, il est à propos de re-  
 marquer que ces us, ou statuts, ne doivent point être re-  
 gardés comme une nouvelle regle; ni les moines, pour  
 lesquels ils ont été dressés, comme faisant un nouvel or-  
 dre. Jamais ce ne fut le dessein de saint Robert premier  
 abbé de Citeaux, ni de ses successeurs, de donner une  
 nouvelle regle, ni de former un ordre nouveau de reli-  
 gieux. Tout leur but étoit de faire revivre celle de saint  
 Benoît, & de lui procurer de vrais enfans & de fidèles  
 disciples, qui pratiquassent exactement & sans aucun adou-  
 cissement tout ce qu'elle prescrit. Ils ne quitterent Mole-  
 me; que parce qu'ils avoient la douleur de voir, qu'on y  
 donnoit atteinte à cette sainte regle, qu'ils s'étoient enga-  
 gés d'observer par des vœux solennels.' Ce fut là l'unique Exord. parv. c. 4.  
 motif, qui porta saint Robert & ses compagnons à en for-  
 tir. C'est pourquoi lorsqu'ils demanderent l'agrément d'Hu-  
 gues, archevêque de Lion, légat du Pape, pour se retirer,  
 ils n'alléguerent d'autre raison que celle-là.' C'est ce qu'on Exord. mag. l. 1.  
c. 12.  
 voit par la réponse que le légat leur fit après leur départ  
 de Lyon, & leur retour à Moleme. Il y marque expressé-  
 ment, qu'ils lui avoient témoigné être dans la résolution  
 d'observer exactement la regle de saint Benoît, qu'ils n'a-  
 voient pratiquée qu'avec tiédeur & négligence, lorsqu'ils  
 étoient à Moleme. Ce fut sur cet exposé que le légat leur  
 permit de se retirer dans la solitude de Citeaux, pour y  
 remplir leurs obligations, en vivant selon cette sainte re-

gle, *ut professionem suam in observantia sanctæ regulæ adimplerent*: C'étoit leur unique but, & ils n'eurent point d'autre regle, que celle de saint Benoît, selon laquelle ils vouloient vivre. Après cela, il y a lieu de s'étonner qu'on ait voulu les faire passer pour des moines qui introduisoient des nouveautés. Ce n'étoit point introduire des maximes nouvelles, que de réformer les abus, non selon son caprice, mais conformément à la loi primitive que l'on veut faire revivre, & à laquelle on veut se conformer. C'est ainsi que le relâchement, à l'exemple de l'erreur, qualifie de nouveauté la respectable antiquité qui le condamne, & de novateurs ceux qui rappellent les anciennes regles.

Manr. ad an. 1101  
c. 1. n. 1. p. 25

' Les premiers moines de Citeaux n'avoient donc d'abord d'autre regle que celle de saint Benoît. Ils la pratiquoient à la rigueur, & sans y rien retrancher. Si dans la suite ils ont ajouté des statuts & des constitutions, ces statuts ont toujours eu la regle pour base; ils en ont été tirés & dressés, pour en maintenir l'exacte observance, & empêcher les abus & le relâchement. C'est ce que l'on voit par les premiers réglemens que fit le B. Alberic, l'an 1101, après avoir obtenu de Pascal II, successeur d'Urban, la confirmation & l'approbation de l'établissement fait à Citeaux. L'abbé & les moines ne firent ces statuts que pour satisfaire à leur engagement, qui étoit d'observer la regle de saint Benoît (a). C'est pour cela qu'ils retranchent, ou plutôt qu'ils interdisent, car il n'y avoit point pour lors de retranchement à faire à Citeaux, tout ce qui pouvoit être contraire à l'exacte observation de la regle de saint Benoît, tant dans les habits que dans la nourriture. Ils allerent encore plus loin, & défendirent de posséder des églises, des autels, des oblations, des sépultures, des décimes, des moulins, &c. parce qu'on ne voit ni dans la regle, ni dans la vie de saint Benoît,

Exord. parv. c. 16  
Exord. mag. lib.  
1. c. 14. Manr. ad  
an. 1101. c. 1. n.  
1, 2. p. 23.

(a) Dehinc abbas ille (Albericus) & fratres ejus, non immemores sponsionis suæ, regulam beati Benedicti in illo loco ordinare, & unanimiter statuerunt tenere, rejicientes à se quidquid regulæ refragabatur; flosculos videlicet & pelliceas ac stamina, caputia quoque ac femoralia, pectines ac coopertoria, & stamina lectorum, ac diversorum ci-

borum fercula in refectorio, sagimen etiam, & cætera omnia quæ puritati regulæ adversabantur. Sicque reformationem regulæ suprà cunctum vitam suam tenorem ducentes, tam in ecclesiasticis, quàm in cæteris observationibus regulæ vestigiis sunt adequati & conformati; & quia nec in regulâ, nec in vitam sancti Benedicti, &c.



qu'il ait possédé aucune de ces choses. Non seulement ils pratiquoient tout ce que la regle prescrit & s'abstenoient de tout ce qu'elle défend ; mais ils croyoient encore , à ce qui paroît , que tout ce qu'elle n'énonce pas devoit leur être interdit presque généralement. Les mêmes statuts portoient qu'on recevroit , avec la permission des évêques , des convers laïques & des mercenaires , parce qu'ils ne pouvoient sans cela suivre , le jour & la nuit , tous les exercices prescrits par la regle. Ils pouvoient aussi recevoir des terres éloignées du commerce des hommes , conformément à l'esprit de la regle de saint Benoît , pour s'y établir ; des vignes , des prés , des bois & des eaux pour les moulins , mais seulement pour leur usage particulier. Ce sont là les premiers réglemens de Citeaux , faits sur la fin de l'an 1100 ou l'an 1101 , après le retour de Jean & d'Ildebod qu'Alberic avoit envoyés pour demander au Pape la confirmation du nouveau monastere. On ne peut pas douter que saint Etienne , qui étoit prieur de Citeaux lorsque ces premiers réglemens furent faits , n'y ait eu beaucoup de part , surtout en ayant eu une si grande à la réforme dont il a été le principal promoteur. Nous ne croyons pas que les réglemens rapportés dans l'exorde de Citeaux soient les seuls qui fussent faits pour lors ; & nous sommes portés à croire , avec l'annaliste de Citeaux , qu'on ne négligea pas d'en faire sur différens autres points importants , tels que l'épreuve des novices , l'observation des jeûnes , la reception des hôtes , & autres articles , sur lesquels il y eut dans la suite des contestations assez vives entre les moines de Cluni & ceux de Citeaux. ' Ignace de Fitero fait mention d'un statut fait cette année 1101 , portant que toutes les églises des monasteres qu'on bâtiroit , feroient dédiées à la sainte Vierge , ce qui a été exactement observé. Ce statut se trouve dans la compilation de Rainard , quatrieme abbé de Citeaux ; mais l'année n'est point marquée.

Ib. c. 4. n. 1. p.  
30.

In not. ad exord.

Pour revenir au *livre des Us* de Citeaux , on croit communément , comme nous l'avons déjà remarqué , qu'il fut fait dans le même chapitre où la charte de charité fut dressée. Ce n'est point à dire que ce soit là l'époque de l'origine de ces statuts. Ils s'observoient depuis plusieurs an-

nées à Citeaux & dans les autres maisons de la nouvelle réforme ; mais on n'avoit point encore jugé à propos de les rédiger & d'en faire un corps qui pût passer à la postérité. C'est ce que l'on fit en 1119 , & ce recueil a été nommé le livre des Us , *liber usuum* ; comme pour marquer que ce n'étoit point des loix nouvelles qu'on imposoit , mais des loix & des statuts qui s'observoient déjà avant que d'être rédigés par écrit. On croit encore que saint Etienne , à l'exemple de son saint prédécesseur qui avoit fait approuver les premiers statuts de Citeaux par Pascal II , voulut aussi faire confirmer le livre des Us par l'autorité du saint Siege ; ce qu'il obtint aisément de Callixte II , qui le confirma en même tems que la charte de charité. Quoiqu'il en soit de la confirmation du livre des Us par Callixte II , il est certain qu'il est du tems de la charte de charité , ou qu'il n'est gueres moins ancien , puisqu'il en est fait mention dans la compilation des réglemens des chapitres généraux de Citeaux , qui finit à l'an 1134 , attribuée à Rainard , quatrieme abbé de Citeaux. Dans le douzieme réglemant , le livre des Us est mis au rang de ceux que tous les monasteres de Citeaux étoient obligés d'avoir. Ainsi il étoit fait au plus tard dès l'an 1134. Il est vrai qu'on y trouve des choses postérieures de beaucoup à ce tems , mais c'est qu'elles y ont été ajoutées dans la suite , comme il étoit tout naturel de le faire. En faisant cette remarque & en distinguant les additions faites au livre des Us , on lui conservera sa prérogative d'antiquité. Ce qui la prouve encore , c'est qu'il est cité dans le sixieme livre de la vie de saint Bernard : *extat liber usuum Cistercensium*. Il paroît que ce livre n'en faisoit qu'un avec le petit exorde de Citeaux , puisque c'est dans ce petit exorde qu'on lit ce que l'auteur de la vie de saint Bernard cite comme étant dans le livre des Us.

Nom. Cist. inf.  
cap. gen. Cist. cap.  
12. p. 250.

Op. Bern. edit.  
1690. t. 2. c. 15.  
n. 52. p. 118.  
vid. not.

Manr. adan. 1119  
c. 6. n. 8.

A l'égard de l'auteur de cet écrit ; la plupart des écrivains de la congrégation de Citeaux , Bernard Brito , Ignace de Fitero , Chrysostôme Henriquez , &c. l'attribuent à saint Bernard. Les étrangers , Balæus , Pitseus , Possevin que Seguin même , quoiqu'écrivain de l'ordre , suit , en font auteur saint Etienne. Il est difficile de décider : peut-être que ces deux saints y ont eu part l'un

&

& l'autre. Du moins il est très-vraisemblable , & même certain , que saint Etienne , qui étoit abbé de Citeaux , a eu beaucoup de part à ces statuts & à ces coutumes établies de son tems ; enforte que quand même il n'en auroit point eu au recueil qui en fut fait de son vivant , il peut toujours en être regardé comme le principal auteur , ayant plus contribué qu'aucun autre aux statuts qu'il contient.

Le recueil de ces *Us* anciens de Citeaux est divisé en cinq parties , qui renferment cent vingt-quatre chapitres. Dans la premiere partie , qui en contient cinquante deux , on donne la disposition du breviaire de Citeaux , conformément à la regle de saint Benoît , & celle du missel. Dans la seconde , qui est de dix-sept chapitres , on trouve toutes les cérémonies qui doivent s'observer dans la récitation des heures canoniales & dans la célébration de la messe , selon l'ancien usage de l'église. La troisieme renferme en vingt chapitres les cérémonies qui regardent la pratique des exercices réguliers. La quatrieme renferme seize chapitres de statuts sur le soin des malades & les prieres pour les morts. Enfin la cinquieme & derniere partie , qui est de dix-neuf chapitres , prescrit les différentes fonctions des ministres de semaine , soit à l'église , soit dans les autres exercices réguliers , &c.

Quoique le livre des *Us* de Citeaux ne semble annoncer par son titre que des usages & des coutumes concernant l'état monastique ; on jugera cependant en le lisant que c'est un monument précieux , qui renferme des choses très-importantes sur la discipline de l'église , surtout dans la premiere & la seconde partie. ' On peut remarquer en particulier dans le cinquante-troisieme chapitre , qui est le premier de la seconde partie , l'usage de la communion sous les deux especes , non seulement pour les ministres qui servoient à l'autel , mais encore pour tous les freres. Cet usage n'a subsisté qu'environ un siecle & demi dans l'ordre de Citeaux ; ayant été abrogé , l'an 1261 , par un chapitre qui interdit l'usage de la coupe aux moines convers & aux religieuses de l'ordre , à cause des inconvéniens qui en étoient déjà arrivés & qui pouvoient encore arriver. On a plusieurs éditions du livre des *Us* de Citeaux ; mais la plus belle de toutes est celle qu'en a donné le R.

Nom. Cist. p. 144  
lib. c. 58. p. 1514

**XII SIECLE.** P. Julien Paris, abbé de Foucarmont, dans le recueil des anciennes constitutions de Citeaux qu'il a publié sous le titre de *Nomasticon Cisterciense*, l'an 1664, à Paris, chez la veuve de Gervais Alliot, *in-fol.*

Nom. Cist. ib. p. 150. 'On peut juger du cas que l'on a toujours fait de cet ouvrage dans l'ordre de Citeaux, par le règlement d'un chapitre général tenu l'an 1134, qui le met au rang des livres que les religieux devoient avoir nécessairement pour s'établir en quelque endroit. 'D. Martenne cite un autre chapitre général, tenu en 1188, qui fit un statut portant qu'on feroit lire le livre des *Us* au commencement de la première semaine de carême, & qu'on continueroit cette lecture

Mart. anecd. t. 4. p. 1263. jusqu'à ce que livre fût fini. 'On peut remarquer que c'est de ce livre qu'a été tiré, pour la plus grande partie, ce qui est contenu dans les *Us*, ou coutumes des chanoines réguliers de Montfort au diocèse de saint Malo.

5. Nous avons une petite histoire des commencemens de Citeaux, qui a pour titre, *Exordium parvum*, &c. le petit exorde, que quelques-uns attribuent à saint Etienne; mais toute la part que ce saint abbé a eu à cet excellent écrit, 'c'est qu'il a été composé, par ses ordres, par quelques-uns de ses premiers compagnons témoins oculaires de tout ce qui y est rapporté. 'C'est l'un des plus anciens monumens de Citeaux, puisqu'il n'y avoit pas plus de huit monasteres lorsque saint Etienne le fit écrire. Rien n'est plus édifiant que ce petit écrit, que l'annaliste de Citeaux a raison d'appeller *aureum opus... parvum mole, sed pondere & pretio magnum*. Ignace, abbé de Fitero, l'a publié l'an 1610. Le même ouvrage a paru à Cologne l'an 1614, sous ce titre: *Exordium Cænobii atque ordinis Cisterciensis à primis patribus Cisterciensibus conscriptum*. Ce titre

Le Long bib. Fr. p. 259. | Manr. ad an. 1120. c. 1. n. 10. | Henr. Menol. app. p. 27.

Manr. ib.

Fabr. bibl. med. & inf. lat. l. 3. p. 106.

Fabric. ib.

De Visch. bib. p. 106. Manr. An. ad an. 1110. t. 1. n. 3.

a trompé l'abbé de Fitero & lui a fait croire que l'écrit qui le porte avoit été composé par les trois premiers abbés de Citeaux. Mais il signifie seulement que c'est l'ouvrage des premiers Peres de Citeaux; c'est-à-dire, de ceux qui avec saint Robert, le B. Alberic & saint Etienne, ont fondé cette célèbre abbaye. 'Le même abbé de Fitero a publié à Pampelune, l'an 1631, une édition *in-fol.* de ce petit exorde de Citeaux, auquel il a joint le grand exorde qu'il attribue à Helinand; mais il se trompe éga-

lement sur l'auteur du grand comme sur celui du petit exorde de Citeaux. Bertrand Tiffier a inséré l'un & l'autre dans le premier volume de sa bibliothèque, qui a paru l'an 1660 en trois volumes *in-fol.* Nous ne parlerons pas ici du grand exorde de Citeaux, parce qu'il appartient au treizieme siecle, ayant été écrit près de cent ans après le premier.

6. 'Pitfeus, Gefner, Possevin, attribuent à saint Etienne un livre d'exhortations faites à ses religieux, *librum exhortationum privatarum ad monachos*. Nous ne connoissons cependant d'autres productions en ce genre, vraies ou fausses, sous le nom de notre saint abbé, que les deux discours dont nous avons parlé, l'un fait à la mort de saint Alberic pour consoler ses disciples, l'autre à la reception de saint Bernard & de ses compagnons. 'A l'égard de Possevin, nous remarquerons qu'il est peu exact dans ce qu'il dit, tant sur la personne de saint Etienne, qu'il fait moine Bénédictin de la congrégation de Cluni; que sur ses écrits, dont il marque les titres avec beaucoup de négligence; comme lorsqu'il nomme la charte de charité *librum de charitate*. Gefner fait la même faute.

7. 'De Visch, dans sa bibliotheque des écrivains de l'ordre de Citeaux, marque qu'Etienne écrivit différentes lettres, *epistolae varias*, pleines d'un zèle admirable. Mais de toutes ces différentes lettres, il n'en indique que deux qui se trouvent parmi celles de saint Bernard; & il est même assez probable, selon de Visch, qu'elles ont été dictées par l'abbé de Clairvaux. La premiere, qui est la quarante-cinquieme, 'est écrite au nom de saint Etienne & de tout l'ordre de Citeaux, à Louis le Gros, roi de France, à l'occasion d'Etienne, évêque de Paris, qui tint ce siege depuis l'an 1124 jusqu'à 1142, & à Henri, archevêque de Sens, son metropolitain. Cette lettre est écrite avec beaucoup de vigueur & une grande liberté, jusqu'à menacer le Roi que, s'il méprise leurs prieres & ne rend point justice à l'évêque de Paris, ils auront recours au Pape.

'La seconde lettre, attribuée à saint Etienne, qui est la quarante-neuvieme parmi celles de saint Bernard, est adressée au pape Honoré II, non seulement au nom d'E-



XII<sup>S</sup> SIECLE. tienne, mais encore au nom de Hugues de Pontigni & de saint Bernard, abbé de Clairvaux, dont on y reconnoit le style. Elle est écrite, comme la première, au sujet du démêlé de Louis le Gros avec l'archevêque de Sens & l'évêque de Paris, & avec encore plus de liberté que la première. Les termes y sont moins ménagés; & nous pouvons même dire, sans blesser le respect dû aux saints qui l'ont écrite, qu'ils ne le sont pas assez, surtout dans la comparaison qui est faite de Louis le Gros avec Hérode : *Alter Herodes Christum non jam in cunabulis habet suspectum, sed in ecclesiis invidet exaltatum*. Il est certain, comme le dit D. Mabillon dans une note sur cet endroit, que Louis le Gros n'étoit pas un mauvais prince. Ainsi cette comparaison, qui a quelque chose de dur & d'odieux, peut bien être regardée comme l'effet d'un grand zèle dans les saints abbés & moines qui parlent; mais une telle liberté a plus besoin d'excuse qu'elle ne mérite de louange.

Cat. Mss. Angl.  
PARL. 4. P. 8249.

Parmi les manuscrits de la bibliothèque Jacobéenne, il y en a un sous ce titre, *Stephani abbatis speculum confessionis*. Comme nous ne connoissons cet écrit que par le catalogue des manuscrits d'Angleterre, nous ne sommes point en état d'en rendre compte, ni de décider si c'est une production de saint Etienne, abbé de Citeaux.



## GISLABERT, OU GILBERT

L'UNIVERSEL,

EVEQUE DE LONDRES.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**L**E long séjour que Gilbert a fait à Auxerre, a donné lieu de croire que c'étoit sa patrie; & c'est sans doute

ce qui a porté Monsieur le Bœuf à lui donner rang parmi les écrivains de cette ville. Cependant Richard de Poitiers nous apprend dans sa chronique, publiée par D. Martenne, qu'il étoit Breton; ce qui doit s'entendre de cette province de France qui porte le nom de Bretagne, & non de l'Angleterre: car il est inoui qu'on appellât alors un Anglois, Breton. Pour ce qui est des anciens Bretons, résidants au pays de Galles, il est hors d'apparence que le roi Henri I eût souffert quelqu'un d'eux sur un siege épiscopal de son royaume aussi important que celui de Londres. Ce prince étoit même si prévenu contre les originaires du pays, selon le témoignage d'Eadmer, qu'il n'en élevoit aucun aux évêchés & abbayes de ses états.

Dès l'an 1110, Gilbert étoit dans le clergé d'Auxerre, comme on le voit par un acte de l'abbaye de Fleuri. Le titre de *magister*, qu'on lui donne, prouve en quelque sorte qu'il dirigea les écoles de cette ville. Il eut aussi la conduite de celles de Nevers; du moins il y enseignoit publiquement avec beaucoup d'éclat, lorsqu'il fut choisi, l'an 1127, pour remplir le siege de Londres. Son habileté dans la science des écritures & la vaste étendue de ses connoissances lui avoient acquis le titre d'*Universel*. Sa réputation étoit si grande qu'on ne croyoit pas qu'il y eût en Europe aucun savant comparable à Gilbert pour la science, *cui in doctrinâ, nemo in Europâ par fuisse tum credebatur*. C'est ainsi qu'en parle Harpsfeld. Tel étoit celui que le roi Henri, de concert avec Guillaume de Cantorbéri, & du consentement du peuple, choisit pour évêque de Londres. Il fut sacré par l'archevêque à Cantorbéri, au mois de janvier 1128, & mourut en allant à Rome au mois d'août l'an 1134. Les auteurs varient sur l'année & sur le jour de sa mort. D. Mabillon dit, dans une note sur la vingt-quatrième lettre de saint Bernard, que Gilbert tint le siege de Londres depuis 1128, jusqu'en 1133. Ordic Vital place la mort de ce prélat en 1136; mais il est certain qu'elle est arrivée deux ans plutôt, c'est-à-dire l'an 1134. A l'égard du jour, quelques-uns la mettent le 8, d'autres le 10 du mois d'août. Elle est marquée le 12 dans le Nécrologe d'Auxerre, publié par D. Martenne.

XII SIECLE.

Le Bœuf Mem. d'Aux. t. 1. p. 783. t. 2. p. 486. Chr. p. 1172. ap. Marten. t. 5. ampl. coll. p. 1172.

Eadm. l. 5. Hist. nov. p. 86, 87.

Le Bœuf ib.

Ang. Sac. t. 2. p. 698. in not.

Harpsf. Hist. eccl. Angl. p. 350.

Road. de diceto. abbr. chron. ad an. 1134. 1 Harp. ib. Harpsf. ib.

Cent. chr. Flor. Wigorn. ad an. 1128. p. 506.

Op Bern. t. 1. p. 41.

Ord. ap' Mab. 27. l. 76. n. 131. Ord. l. 13. p. 908.

Mart. ampl. coll. t. 6 p. 716. 12. n. in ep. 24. St. Bern. t. 1. p. 41.

Il y est dit que Gilbert de vénérable mémoire, appelé *l'Universel*, auteur de gloses excellentes sur l'ancien & le nouveau testament, chanoine de l'église d'Auxerre, puis évêque de Londres, outre plusieurs ornemens qu'il avoit envoyés d'Angleterre à leur église, lui fit encore présent de quatrevingt-deux livres, dont les freres (c'est-à-dire les chanoines) acheterent un fonds. Le martyrologe ajoute qu'ils convinrent qu'on célébreroit tous les ans son anniversaire.

Warth. hist. episc.  
Lond. p. 51.

Bibl. PP. t. 2. p.  
324.

Op. Bern. t. 1. p.  
41. cp. 14.

Pitf. p. 152.

Si l'on en croit le chanoine de saint Paul de Londres, auteur de l'histoire des miracles de saint Erkemvalde, Gilbert fit de grands biens à son église pendant son épiscopat. Mais le témoignage de cet écrivain, neveu du prélat dont il fait de grands éloges, est suspect à Warthon, qui craint que le neveu (a) n'ait loué l'oncle aux dépens de la vérité. Cependant il n'est point le seul qui parle avantageusement de Gilbert. Le B. Aëlrede, abbé de Riedval, n'en parle pas avec moins d'éloge, en lui adressant ses trente homélies sur les prophéties d'Isaïe: *de oneribus Isaïæ.* Saint Bernard fait pareillement un grand éloge de Gilbert dans la lettre vingt-quatrième, adressée à ce prélat, & non, comme l'a cru faussement Pitseus, à Gilbert Folioth, évêque de Londres, qui n'est mort qu'en 1187. Saint Bernard loue, en particulier, Gilbert *l'Universel* sur sa pauvreté & sur ses grandes aumônes. « Ce que vous venez de faire, lui dit saint Bernard, s'est répandu assez loin & a été d'une très-agréable odeur pour tous ceux qui en ont eu connoissance. L'avarice est éteinte, la charité regne; quelle joie, quelle satisfaction! Tout le monde reconnoît maintenant que vous êtes vraiment sage, puisque vous avez vaincu le plus grand ennemi de la sagesse. ... Que Gilbert ait été élevé à l'épiscopat, cela n'est pas fort extraordinaire; mais qu'un évêque de Londres vive dans la pauvreté, c'est vraiment une chose merveilleuse :

Warth. ib. p. 12,  
44, 49, 51.

(a) On voit par-là que Gilbert avoit attiré auprès de lui un de ses neveux & l'avoit pourvu d'un canonicat de saint Paul; que ce neveu, dont nous ignorons le nom, est auteur de l'histoire des miracles de saint Erkemvalde; enfin que cet auteur est Fran-

çois & doit nous appartenir. Nous ne connoissons l'écrit du chanoine de saint Paul que par Warthon. Les Bollandistes n'en font pas mention au 30 avril, fête de saint Erkemvalde.

• *Episcopum Londoniensem pauperem vivere, id plane magnificum.* L'éminente dignité à laquelle vous avez été élevé, ne pouvoit rien ajouter à un aussi grand nom que le vôtre, ni à la haute réputation dont vous jouissiez déjà; mais l'humble pauvreté, à laquelle vous vous êtes réduit, y a beaucoup ajouté. Qui croiroit qu'un évêque, dont saint Bernard a fait un tel éloge, fût accusé par d'autres de la plus sordide avarice? c'est cependant ce que nous voyons ici au sujet de Gilbert; tant les jugemens des hommes sont différens. Henri d'Hutington, qui vivoit dans le même siècle, parlant de ce prélat, après lui avoir rendu justice sur ses talens & ses belles qualités, ajoute « qu'ayant été reçu comme un homme de qui on eseroit beaucoup, il trompa l'attente de tout le monde en se livrant au crime de l'avarice; qu'il recevoit beaucoup, & donnoit peu; qu'il ne fit aucun don à sa mort, & laissa des trésors immenses; en sorte qu'on remplit les bottes de l'évêque d'or & d'argent qui furent trouvées dans ses coffres, & que le roi Henri fit porter au trésor royal ». On dira peut-être qu'il y a de la passion & pour le moins de l'exagération dans ce qu'avance ici Henri d'Hutington. Cela peut être; mais on doit néanmoins faire attention que c'est un auteur non seulement contemporain, comme saint Bernard; mais encore du pays, & , par conséquent, plus à portée de savoir les faits au vrai & d'en rendre compte, que le saint abbé de Clairveaux, qui étoit fort éloigné & jugeoit de la générosité de Gilbert par le présent qu'il en avoit reçu, & dont il le remercie par sa lettre.

Henr. Hut. ep.  
ad Walt. Spic. t.  
8. p. 178, 186.  
| Angl. Sac. t. 2.  
p. 693.

## §. II.

## S E S É C R I T S.

1<sup>o</sup>. C'EST n'est pas une chose aisée que de spécifier les véritables productions de Gilbert. Les auteurs conviennent assez unanimement dans le témoignage qu'ils rendent de ses grands talens. Tous s'accordent à lui attribuer une glose sur l'ancien & le nouveau testament. Malgré le portrait défavorable qu'Henri d'Hutington fait de ce prélat, comme

Ib. Spic. t. 8. p.  
185.

XII SIECLE. nous l'avons vu, il convient que depuis Londres jusqu'à Rome, il n'avoit pas son semblable pour la science, *Non fuit usque ad Romam par ei scientiâ.* Harpsfeld en parle dans les mêmes termes. On lui donna le surnom d'Universel, parce qu'il excelloit dans toutes les sciences, qui n'étoient qu'un jeu pour lui, selon l'expression de saint Bernard, *in cunctis hujus mundi sapientium litteris & studiis ludens.* Ce saint docteur ne craint point de dire, qu'il entreprit & qu'il réussit même à renouveler en quelque façon toute l'écriture (b). Saint Bernard fait sans doute ici allusion au commentaire ou à la glose sur toute l'écriture attribuée à Gilbert. Mais quoiqu'il en soit de cet ouvrage, on ne peut plus discerner aujourd'hui, comme le remarque M. le Bœuf, ce qui appartient à Gilbert dans la glose générale de l'écriture sainte. 2°. Nous ajouterons même volontiers, d'après le même écrivain; qu'on ne doit gueres compter d'ouvrage certain de lui, qu'un commentaire sur les lamentations de Jérémie, à la fin duquel il a mis son nom & sa qualité de diacre d'Auxerre.

On conserve dans l'abbaye de saint Aubin d'Angers deux exemplaires manuscrits de cet ouvrage, qui sont très-anciens & dont l'un est du tems même de l'auteur. Gilbert fait surtout usage du commentaire de Pascale Radbert sur le même livre, & le nomme souvent. Il y explique le texte sacré selon les trois sens, l'historique, l'allégorique & le moral: il le termine par ces paroles: *Sufficiant hæc ad expositionem lamentationum Jeremiae, quæ de Patrum fontibus hausi ego Gislabertus Autissiodorensis ecclesie diaconus.* Quelques copistes ont substitué *decanus* à *diaconus*, par une méprise que Fabricius a suivie. Ce commentaire est imprimé dans la glose ordinaire.

3°. Comme cet écrit de Gilbert, qui est certainement de lui, se trouve joint dans quelques manuscrits à d'autres commentaires sur différens livres de l'écriture, sur Isaïe, sur Jérémie, sur les Psaumes, &c. cela a donné occasion de lui attribuer toutes ces productions, quoiqu'on n'ait pas la même certitude qu'il en soit auteur.

(b) *Omnem quoque studuit & potuit divinam quodammodo revocare & renovare scripturam.*



## L'UNIVERSEL, EVEQUE DE LONDRES. 241

'Cave assure qu'il avoit donné, n'étant encore que diacre, une explication de tout l'ancien testament, dont il ne nous reste qu'un commentaire entier sur le psautier & sur les lamentations de Jérémie. Warthon témoigne avoir vu ces commentaires manuscrits. Le continuateur d'Henri de Gand lui attribue une glose sur le psautier & sur plusieurs autres livres. Nous ne releverons pas ici une bévue assez singulière dans laquelle est tombé Vossius en attribuant la continuation d'Henri de Gand à Gilbert lui-même.

XII SIECLE.

Cav. p. 576.

Hist. ep. Lond. c.

37. P. 53.

App. Henr. Gand.

Scip. c. 2. p. 128.

Voss. hist. lat. lib.

2. c. 60. p. 490.

Parmi les manuscrits de l'abbaye de Waissenaw, au diocèse de Constance, l'annaliste de Prémontré en cite un qui renferme le texte d'Isaïe & celui de Jérémie, avec une glose & une explication des lamentations de Jérémie. La même glose sur Isaïe & Jérémie est attribuée à Gilbert dans plusieurs manuscrits. Cependant Harpsfeld, sur l'autorité de Leland, comme il paroît, l'attribue à Gilbert Crispin, abbé de Westminster. Mais ce sentiment n'a aucune vraisemblance, & c'est une vraie méprise dans Harpsfeld, ainsi que dans le garant qu'il cite.

An. Præm. Hug.

t. 2. p. 292.

Bibl. Belg. Sand.

part. 1. p. 238.

Bodl. cod. 1827.

bib. Turon. p. 6.

Harps. ib. p. 262.

Dans le catalogue des manuscrits de l'abbaye de saint Martial de Limoges, imprimé à Paris l'an 1730, on en indique deux *in fol.* dont le premier, d'environ 500 ans, contient une glose sur Isaïe & Jérémie par Gislebert, diacre d'Auxerre, & on ajoute, *subscripsit ipse Gislebertus*. Le second, d'environ 400 ans, est une glose du même auteur sur les quatre évangiles.

4. Dans la bibliothèque de saint Victor de Paris & dans celle de Cambrige, on trouve sous le nom de Gilbert d'Auxerre une glose sur Job & sur les lamentations de Jérémie. M. le Bœuf, après avoir parlé de ce dernier ouvrage, qui est certainement de Gilbert l'*Universel*, témoigne avoir vu dans la bibliothèque de Vauclair, au diocèse de Laon, des explications sur quelques autres livres de la bible, où son nom étoit spécifié, ent'autres sur les psaumes. Ces autres livres de la bible, que M. le Bœuf n'indique point, sont apparemment les petits prophètes & saint Matthieu, sur lesquels on voit dans la même abbaye de Vauclair, des gloses que le P. le Long attribue à notre prélat.

Le Long bibl. sac.

t. 2. p. 744.

Le Bœuf ib. Cat.

Mss. Angl. p. 3.

n. 716.

Le Long ib.

Malgré l'autorité de tant de manuscrits & de tant d'au-  
Tome XI. H h

Mss. de Kenelm.  
me. Cat. des mss.  
Angl. p. l. n. 1827

Ib. part. 4 n. 934

Ib. p. 2. n. 1834.

Jac. Phil. Berg.  
Suppl. chron. ad  
an. 1135.

Cave Bibl. p. 383.  
1 Oud. suppl. p.  
421. 1 Poisev. 1.  
2. p. 403.

teurs, auxquels nous pourrions en ajouter encore beaucoup d'autres, il n'est point aisé de démêler ce qui appartient véritablement à Gilbert l'*Universel*. 1°. Les manuscrits varient dans le titre : les uns portent *Gilbert diacre d'Auxerre* : d'autres, '*Gilbert d'Auxerre*, sur Isaïe & sur Jérémie, &c. d'autres simplement, *Altiissiodorensis*. On trouve le commentaire sur Jérémie parmi les manuscrits de la cathédrale de Sarisbery, sous le nom de Guillaume d'Auxerre, *Guillelmus Altiissiodorensis in Jeremiam*. Ce Guillaume d'Auxerre, auteur d'une somme & de quelques autres écrits de théologie, est mort en 1223. Le même commentaire sur Jérémie & celui sur les lamentations n'ont point d'autre titre dans un manuscrit du collège de saint Jean-Baptiste d'Oxford, que celui d'*Altiissiodorensis*. Or ce titre ne désigne pas plus Gilbert l'*Universel*, évêque de Londres, que Guillaume d'Auxerre : peut-être même désigne-t-il plutôt le dernier. 2°. A l'égard des bibliographes, & autres écrivains, qui attribuent à notre Gilbert les commentaires que nous venons de citer, ils ont pu parfaitement se tromper, en se persuadant que tout ce qu'ils trouvoient sous le nom de Gilbert, venoit du diacre d'Auxerre de ce nom, depuis évêque de Londres. Ainsi le nom même & la réputation de Gilbert ont contribué à les tromper. C'est ce que nous voyons, pour en citer un exemple, par Jacques Philippe de Bergame, parlant de Gilbert sur le témoignage d'autres écrivains. » En ce tems-là, dit-il, Gilbert, philosophe, Breton de naissance, fut fort estimé dans les Gaules. Il étoit » si savant qu'on lui donna le nom d'*Universel*, à cause » de la variété de ses connoissances. Il a composé beaucoup d'ouvrages que je n'ai pu voir. Voici ceux que plusieurs assurent être de lui » : il cite ensuite 1°. un commentaire sur tout le psautier, 2°. un autre sur toutes les épîtres de saint Paul, 3°. sur l'évangile de saint Jean. Il ajoute à ce commentaire d'autres écrits, savoir ; sur les livres de la Trinité de Boëce, & beaucoup de sermons. Cependant tous ces écrits, cités comme étant de Gilbert d'Auxerre, évêque de Londres, ne sont point de ce prélat, mais de Gilbert de la Porrée.

Nous pouvons dire la même chose de quelques autres

## L'UNIVERSEL, EVEQUE DE LONDRES. 243

écrits qui portent le nom de Gilbert, évêque de Londres ; tel est l'ouvrage sur l'oraison dominicale, *'in Pater noster*, parmi les manuscrits de la cathédrale de Worchester, adressé à Gaultier, archidiacre d'Herford : tel est l'écrit sur l'état de l'église, parmi les manuscrits de la bibliothèque publique de Cambrige, *'Gilbertus de statu ecclesiæ*. Ces ouvrages sont plus vraisemblablement de Gilbert Folioth, que de Gilbert d'Auxerre. C'est à ce même Gilbert Folioth, mort évêque de Londres l'an 1187, après l'avoir été d'Herford, & qui fut le plus grand adversaire de saint Thomas de Cantorbéri, qu'il faut attribuer un commentaire sur le Cantique des cantiques, imprimé à Londres, l'an 1638, par les soins de Junius.

XII SIECLE.

Cat. Mss. Angl. part. 4. n. 892.

Ib. part. 3. n. 2427

Cave bibl. p. 581.

D. Martenne dit avoir vu parmi les manuscrits de l'abbaye de Barzelle dans le diocèse de Bourges, quelques traités de Gilbert, diacre d'Auxerre ; mais il ne nous apprend point quels sont ces traités.

Voy. litt. part. 1. p. 19.



## SAINT NORBERT,

FONDATEUR DE L'ORDRE DE PREMONTRÉ,

ENSUITE ARCHEVEQUE DE MAGDEBOURG.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

SAINT Norbert que le suffrage presque unanime de son siècle égaloit à saint Bernard, & que saint Bernard lui-même n'hésitoit pas à regarder comme son maître, naquit à Santen petite ville du duché de Cleves vers l'an 1080. Sa maison étoit très-ancienne & pouvoit aller de pair avec les plus illustres de l'Allemagne. A l'avantage de la naissance, il réunissoit les qualités brillantes du corps & de l'esprit. Les maîtres aux soins desquels son éducation fut confiée, perfectionnerent les talens ; mais ils ne réussirent pas à lui inspirer un goût solide pour la vertu. Il cultiva

Bern. ép. 253.

Boll. 6. jun. p. 822. | Hugo vie de S. Norb. not. p. 52.

H h ij

les sciences en philosophe voluptueux , qui sçait malheureusement les allier avec ses passions. L'état ecclésiastique qu'il embrassa par des vûes humaines, ne produisit aucune réforme dans ses mœurs. Ayant été pourvu d'une prébende dans l'église collégiale de Santen, il reçut l'ordre de soudiacre , bien résolu d'en demeurer là pour ne pas s'astreindre à des bienséances plus rigoureuses en s'élevant à des degrés supérieurs. La cour de l'Empereur Henri V son parent où il se rendit ensuite , acheva de le pervertir. Il y exerça durant plusieurs années la charge de chapelain , & s'y distingua par tous les vices déliés dont les courtisans font gloire , & qui leur assurent ordinairement la faveur du Prince.

Boll. *ibid.*

*Ibid.* p. 813.

Au milieu de la fausse prospérité dont il jouissoit , Dieu le toucha d'une manière à peu près semblable à celle qui fit du persécuteur de l'église naissante l'apôtre des Gentils. Devenu dès-lors 'un nouvel homme , il abandonna subitement la cour & prit le parti de la retraite. Après avoir passé l'espace de 18 mois dans le silence & les exercices d'une pénitence rigoureuse , le desir de se rendre utile au prochain , lui persuada de recevoir les ordres sacrés. Il alla trouver pour cet effet , l'an 1116 , Fridéric de Carinthie , archevêque de Cologne , & obtint de lui d'être ordonné diacre & prêtre en un même jour. ' Cette précipitation aussi peu conforme aux canons que contraire à ses anciennes dispositions , lui causa dans la suite un amer repentir. Mais n'ayant en cela péché que par ignorance & par excès de zèle , il n'en reçut pas moins abondamment la grace du sacerdoce & du ministère évangélique auquel il étoit appelé. Ses concitoyens ne tarderent pas d'en ressentir les effets. Il vint à Santen dans l'état le plus lugubre , & commençant par les chanoines ses confreres , il leur remontra pathétiquement l'opposition de leurs mœurs aux maximes de la vie cléricale. La surprise excitée par un changement si extraordinaire , le fit d'abord écouter avec attention. Quelques-uns profiterent de ses discours , mais la liberté avec laquelle il ne cessoit de reprendre publiquement les vices des ecclésiastiques , indisposa le plus grand nombre contre lui. La cabale succédant aux murmures se grossit insensiblement des évêques & des abbés du voisina-

ge qui se croyoient notés dans ses prédications. Il fut déferé comme un fanatique ' au concile de Frizlar assemblé l'an 1118 par Conon légat du Pape , au sujet des divisions du sacerdoce & de l'empire. On lui faisoit un crime de son habillement singulier, & on l'accusoit de prêcher sans mission. Il répondit au premier de ces reproches, en alléguant le droit commun à tout chrétien de porter les livrées de la pénitence ; il réfuta l'autre par les termes de son ordination. Mais voyant le peu de fruit qu'il faisoit dans sa patrie , il alla trouver le Pape Gelase en Languedoc où ce pontife étoit alors , pour obtenir la permission d'annoncer , partout où bon lui sembleroit , la parole divine. Muni de ce pouvoir qui lui fut accordé gracieusement , il parcourut diverses contrées de la France en ministre évangélique , & pénétra jusque dans le Hainaut. Là trouvant la moisson abondante , il crut devoir s'y arrêter quelque temps. Le succès répondit aux efforts de son zèle. Partout où il se présentoit , il étoit environné d'une foule de peuple qui accouroit de tous côtés pour l'entendre. Ses instructions étoient solides & relatives aux vices dont le pays étoit infecté. Les rapines , les inimitiés , les meurtres & d'autres crimes auxquels on s'y livroit sans remords , cessèrent dès - lors pour faire place aux vertus contraires. Ce renouvellement se répandit dans le Brabant & dans les provinces voisines où le saint étendit sa mission. Les prélats , les chanoines & les moines voulurent être aussi du nombre de ses auditeurs. Ils le prioient d'entrer dans leurs chapitres , & lui propoisoient diverses questions sur le dogme & sur la morale , les uns pour le surprendre , les autres dans la vue de s'instruire. Norbert sans approfondir les intentions , répondoit à tous d'une manière qui laissoit les esprits éclairés & satisfaits.

'Cependant Calixte II, successeur de Gelase , tenoit (l'an 1119) un concile nombreux à Reims. Norbert s'y étant rendu pour faire renouveler ses lettres de missionnaire par le nouveau chef de l'église , fut présenté à son audience par Barthelemi évêque de Laon. Ce prélat dans un entretien particulier qu'il eut avec lui , connut toute l'étendue de son mérite , & résolut en conséquence , de l'attirer en son diocèse. Sur la proposition qui lui en fut

XII SIECLE.

Ibid. p. 824.

P. 827.

Ibid. p. 834.



faite, le saint demanda du temps pour délibérer ; mais l'évêque l'emmena par provision, & le Pape étant venu à Laon, acheva de le déterminer. On lui donna pour exercer ses talens apostoliques, la supériorité des chanoines réguliers de cette ville, qui avoient grand besoin de réforme. Il entreprit, mais vainement, de les ramener à leur devoir par tous les moyens qu'une ingénieuse charité peut imaginer. A la fin, leur indocilité persévérante le contraignit de les abandonner & fit revivre l'attrait qu'il se sentoît depuis longtemps pour la solitude. Ayant fait part de ses dispositions à son évêque, il choisit de concert avec lui le désert de Premontre pour sa demeure. Ce fut là qu'il jetta (l'an 1120) les fondemens de son ordre, dont notre plan ne nous permet pas de décrire les merveilleux commencemens. Nous nous contenterons de dire que les charmes de son éloquence furent le moyen extérieur dont la providence se servit pour lui gagner ses premiers disciples. Un jour étant entré dans l'école de Raoul théologal de Laon, il y parla de la fuite du monde avec tant de force & d'onction, qu'il fut incontinent suivi par sept des meilleurs sujets. La bonne odeur que leurs vertus exhalerent, en attira quantité d'autres en très-peu de temps. Les colonies du nouvel ordre se multiplièrent avec la même rapidité. Quatre ans s'étoient à peine écoulés depuis sa naissance, que Norbert se voyoit déjà le chef de neuf abbayes qu'il avoit fondées.

Ibid. p. 843.

L'une des plus célèbres & des plus utiles à l'église, fut celle de saint Michel d'Anvers. Cette ville dès-lors florissante par le nombre & la richesse de ses habitans, étoit dans une affreuse indigence des biens spirituels. L'hérétique Tanchelme y avoit laissé avec ses erreurs, tous les désordres qu'elles entraînoient, & qu'il avoit lui-même autorisés par son exemple. Les sacremens, surtout celui de l'autel, y étoient entièrement méconnus, le sacerdoce méprisé, l'impudicité consacrée par une espèce de religion. Douze chanoines envoyés par l'évêque de Cambrai diocésain d'Anvers pour seconder l'unique pasteur qui fut alors dans cette ville, y travailloient sans fruit. Norbert appelé à leur secours, confondit les chefs du parti, les obligea de se retirer honteux de leur défaite, & ramena doucement le peuple par

des discours persuasifs & touchans. Ses disciples à qui les chanoines cédèrent généreusement leurs places, acheverent l'œuvre qu'il avoit si heureusement commencée. Leur introduction se rapporte à l'an 1124. De retour à Premontré, le saint homme étoit résolu de consacrer le reste de ses jours à la perfection de son institut qu'il avoit établi suivant la regle de saint Augustin. Mais la providence avoit d'autres vues sur lui. Le comte de Champagne l'ayant chargé d'une commission importante auprès de l'Empereur Lothaire, il se rendit pour cet effet à Spire l'an 1126. Il y trouva ce prince occupé à délibérer avec plusieurs' prélats sur le choix d'un archevêque de Magdebourg. Comme les esprits ne pouvoient s'accorder, on pria Norbert de parler sur ce sujet. Le fruit de son discours fut tel que, contre son attente & à sa grande surprise, on lui déféra la place qu'il s'agissoit de remplir. Il eut beau s'en défendre; les députés du clergé de Magdebourg qui étoient là présens, se saisirent de lui, le firent ordonner sur le champ & l'emmenèrent en triomphe à son église. L'état déplorable où elle se trouvoit, ouvrit une vaste carrière à son zèle. Le saint prélat n'oublia rien de ce que son ministère exigeoit pour y rétablir l'ordre. Mais ce ne fut qu'après une longue suite de contradictions & de périls, que le succès couronna ses travaux.

L'application au bien de son diocèse ne le rendit point distrait sur les intérêts de l'église universelle. L'an 1131, il se rendit au concile indiqué à Reims pour terminer le grand différend des deux contendans à la papauté. On ne peut douter que son autorité réunie à celle de saint Bernard, n'ait beaucoup influé dans le jugement de cette assemblée qui se déclara pour Innocent, & proscrivit Anaclet son compétiteur.

'Norbert & l'abbé de Clairvaux étoient unis depuis longtems par les liens de l'estime & de l'amitié la plus tendre. Pendant le concile de Reims, ils eurent ensemble plusieurs entretiens, dans l'un desquels l'archevêque expliqua ses vues touchant l'avénement de l'antechrist. Il croyoit l'ennemi déjà aux portes, & ne doutoit pas que le mystère d'iniquité ne fût consommé de son temps. L'abbé lui demanda le fondement de cette opinion, & ne fut pas satisfait de sa réponse. Mais le prélat sçut bien le dédom-

XII SIECLE.

mager de l'incertitude où il le laissoit sur cet article ; par la maniere vive & lumineuse dont il lui développa plusieurs importantes & sublimes vérités de la religion. Saint Bernard fut si touché des belles choses qu'il lui entendit dire alors , que depuis il appelloit sa bouche un canal céleste , *' fœsula cœlestis*.

Ibid.

Boll. Ibid. p. 855.

Non content d'avoir contribué à la décision du concile de Reims sur le Pape légitime , Norbert employa ses soins pour la faire exécuter. Il somma l'Empereur de la parole qu'il avoit donnée , de replacer ' Innocent sur le siege de Rome. Ce prince ayant exigé que l'archevêque l'accompagnât dans cette expédition en qualité de chancelier, il y consentit malgré ses infirmités. Les fonctions de cet emploi ne lui firent pas oublier les devoirs du ministère épiscopal. Il ne cessa de prêcher sur la route contre le schisme , & il le fit avec un succès qui égala celui des armes impériales. Innocent assis sur la chaire de saint Pierre , crut devoir reconnoître les services du prélat , en le nommant primat des deux Saxons. Mais Norbert jouit à peine de cette prérogative. Épuisé par les fatigues du voyage & par les austérités qu'il y ajoutoit , il remporta en Allemagne , une maladie de langueur qui le mina insensiblement & le conduisit à la bienheureuse immortalité quatre mois après son retour, le 6 juin de l'an 1134 dans la 8<sup>e</sup> année de son épiscopat & la cinquante-quatrième de sa vie.

## §. II.

## S E S É C R I T S .

LA connoissance que nous avons des talents littéraires de saint Norbert , est moins fondée sur les productions de sa plume , que sur les éloges de ses contemporains. Il n'est pas douteux , à la vérité , qu'il n'ait composé beaucoup d'ouvrages ; mais ce que le public en possède actuellement , se réduit à peu de chose , sçavoir :

1<sup>o</sup>. Un sermon sur la vie religieuse , qu'on peut regarder comme le testament spirituel qu'il laissa à ses freres en quittant Prémontré. Il y parcourt rapidement les vertus du cloître & insiste particulièrement sur la douceur & la concorde. » L'esprit de contention & de murmure , dit-il ,  
• n'entre

• n'entre point dans le caractère d'un véritable moine : *qui litigiosus & querulosus est, vere non est monachus*. Ce sermon se trouve imprimé dans la 'bibliothèque des peres de Lyon & dans celle de Prémontré. Le P. Jérôme Hirnaim, abbé de Stratow à Prague, en a détaché toutes les phrases pour servir de textes aux discours ascétiques qu'il faisoit à ses religieux & qu'il rendit publics dans un volume *in-folio*, imprimé l'an 1676.

XII SIECLE.

Bibl. PP. t. 11. p. 118. | Bibl. Przm. P. 492.

2°. Une constitution faite pendant qu'il étoit abbé de Prémontré, par laquelle il ordonne que la dixme de tous les biens possédés dans son ordre & de toutes les offrandes qu'on y recevoit, sera consacrée aux besoins des pèlerins & des indigens.

3°. Un petit discours que le saint fit à son peuple, étant archevêque, après avoir dissipé un violent orage qui l'avoit obligé de s'en séparer pendant quelque tems. On doit la publication de cette piece & de la précédente, aux soins du 'P. Hugo qui les a placées dans son histoire de la vie de saint Norbert.

Hugo, vie de S. Norb. p. 208.

4°. Une charte datée du 25 octobre de l'an 1129, par laquelle il substitue les religieux de son ordre à la place des chanoines de sainte Marie de Magdebourg.

5°. Une autre charte de l'année suivante en faveur des mêmes religieux pour leur transférer les revenus de l'hôpital de saint Adalbert. Ces deux actes ont été mis au jour par M. Muller, chanoine luthérien de sainte Marie de Magdebourg, dans ses mémoires pour servir à l'histoire de cette église.

Muller mem. S. Mariz Magd. p. 137.

Tels sont les écrits de saint Norbert qui ont vu jusqu'à présent le jour.

' Le P. le Paige assure dans sa bibliothèque de Prémontré, que l'on conserve à l'abbaye de Cappenberg, en Westphalie, ses explications de plusieurs livres de l'écriture sainte. On ne peut douter de sa capacité pour ce genre de travail, après l'éloge qu'en a fait Guibert de Nogent, écrivain très-peu flatteur, en lui dédiant un pareil ouvrage. Pourquoi donc ses disciples laissent-ils ces commentaires dans l'obscurité ? mais peut-être a-t-on reconnu depuis qu'ils n'étoient pas de ce grand homme ni dignes de porter son nom.

Bibl. Przm. p. 304

Guib. op. p. 181.

XII SIECLE.  
Ibid.

250

S A I N T N O R B E R T ,

' Le même bibliographe nous donne encore les titres des ouvrages suivans de saint Norbert qui n'existent plus, savoir, trois livres des visions & révélations qu'il avoit eues à Cologne & ailleurs ; un recueil de sermons prononcés devant son peuple ; un écrit sur le rétablissement de la vierégulière ; un traité de la brièveté & de la caducité de la vie humaine ; un autre de la douceur du joug de J. C. un dernier enfin contre le schisme de l'antipape Leon. A cette liste d'écrits perdus on pourroit ajouter un nombre considérable de lettres sur le dogme, la morale & les affaires ecclésiastiques & politiques, des discours ascétiques, des ordonnances synodales : ouvrages indispensables pour un fondateur d'ordre, un archevêque d'Allemagne & un réformateur du clergé.



L E V E N E R A B L E

H I L D E B E R T ,

E V E Q U E D U M A N S ,

P U I S A R C H E V E Q U E D E T O U R S .

§. I.

HISTOIRE DE SA VIE.

Mab. Analect. t.  
3. p. 303.

Bibl. p. 190.

Bayle dict. t. 3. p.  
343. nor. E. | Me-  
nag t. 3. p. 176.  
Bal. misc. t. 7. p.  
207.

**H**ILDEBERT, un des plus sçavans prélats du XII<sup>e</sup> siècle, vint au monde l'an 1055, dans un lieu appelé Lavardin sur les confins du Vendômois, mais du diocèse du Mans. Le lieu de sa naissance a sans doute trompé La croix du Maine, & lui a fait croire qu'Hildebert tiroit son origine de l'illustre maison de Lavardin, quoique l'auteur de ses actes nous apprenne qu'il étoit né de parens médiocres, *mediocribus quidem, sed honestis exortus parentibus*. Toutefois ces expressions ne signifient point qu'Hildebert fut absolument sans naissance, comme Bayle le dit d'après le Menagiana. M. Baluze a donné au public une charte qui prouve le contraire, & montre qu'il étoit fils d'un Gentil-



homme nommé Hildebert, qui, à la vérité n'étoit pas XII SIECLE.  
qualifié. On voit par la même charte, qu'il avoit trois freres, Salomon, Drogon & Geoffroi. Ce dernier fut reçu dans l'abbaye de Marmoutiers, étant encore enfant, du temps de l'abbé Albert, qui considéroit beaucoup le pere de notre Prélat.

Hildebert, qui étoit l'aîné, fut destiné à l'état ecclésiastique & instruit dans les sciences. Il ne nous apprend nulle part dans ses écrits, quelle fut l'école où il prit des leçons. Guillaume de Malmesbury lui donne Berenger pour maître; mais les expressions de cet écrivain font juger que c'est seulement une conséquence qu'il tire, de ce qu'Hildebert avoit fait l'építaphe de Berenger. » Je la rapporte, dit-il, » pour faire voir l'affection de ce respectable prélat pour son maître. » Nous ignorons d'où le dernier éditeur des ouvrages d'Hildebert a tiré ce qu'il dit de lui, sçavoir qu'il se félicitoit d'avoir eu Berenger pour maître, & témoignoit lui être redevable de tout ce qu'il avoit de politesse dans le style, d'agrément & d'éloquence. Il est vrai que Maan dans son histoire de l'église métropolitaine de Tours, & presque tous les modernes qui ont parlé de notre Prélat, s'accordent à le faire disciple de Berenger. Mais tous ne paroissent avoir d'autre fondement que l'építaphe faite par Hildebert, qui, bien loin de favoriser leur opinion, peut fournir une preuve du contraire. En effet, si Hildebert avoit été disciple d'un homme, auquel il donne de si grandes louanges; auroit-il manqué de faire connoître par quelques traits, qu'il avoit eu l'avantage de l'avoir eu pour maître? C'est néanmoins sur quoi il garde un profond silence.

De gest. Reg. Angl. l. 3. p. 113.

Hild. vit. p. 17.

Ecc. Tur. p. 103. n. 2.

Dans quelque école qu'Hildebert ait été élevé, soit dans celle du Mans, qui étoit alors très-florissante; soit dans celle de Tours, sous le fameux Berenger, ou même d'Angers (a), il est certain qu'il étudia sous de très-habiles maîtres, & avec beaucoup de succès. Après l'étude des belles lettres, il s'appliqua à celle de la théologie. La plupart des auteurs qui ont écrit la vie d'Hildebert, avancent que ce fut dans l'abbaye de Cluny. Quelques-uns même pré-

(a) M. Raugcart, auteur d'une histoire de l'Université d'Angers, & d'un discours sur les historiens d'Anjou, qui n'ont point encore vu le jour, prétend qu'Hildebert fut élevé à Angers sous Berenger, & qu'il fut même chanoine de cette église.

Hist. Anj. ms. p. 20.

XII SIECLE.

Hild. op. p. 910.  
not.

Bib Clun. p. 164.

Ib. p. not. p. 83.

Bibl. Clun. p. 922

Ib. p. 913.

tendent, qu'il y embrassa la vie monastique. D. Beaugendre a recueilli avec soin dans les œuvres d'Hildebert tout ce qui pouvoit favoriser cette opinion. Il cite, mais sans l'avoir vu, un manuscrit dans lequel Hildebert est appelé *moine de saint Hugues* : François de Rivo, grand prieur de Cluni, dit positivement dans la chronique de ce monastere qu'il a composée à la fin du xv siecle, ou au commencement du suivant, qu'Hildebert a été *disciple & moine de saint Hugues*. M. Duchêne, dont le P. Beaugendre fait beaucoup valoir l'autorité, répète la même chose dans ses notes sur la vie du saint abbé de Cluni; mais il ne paroît pas que ce sçavant écrivain ait discuté ce point de critique. Voilà ce qu'on peut dire de plus plausible en faveur du sentiment, qui fait Hildebert moine de Cluni. Mais ces autorités sont trop modernes, pour décider un fait si éloigné, & qui est d'ailleurs combattu par des raisons très-solides, pour ne pas dire sans réplique. Il y a apparence, que la vie de saint Hugues écrite par notre prélat, est ce qui a donné lieu de croire, qu'il a été moine de cette abbaye. Mais cette vie seule suffit pour prouver le contraire. Si Hildebert avoit été *disciple & moine de saint Hugues*, comme on le prétend, est-il possible qu'il n'en eût pas fait mention, en écrivant la vie de ce saint abbé? Néanmoins qu'on se donne la peine de lire cet écrit, on n'y trouvera aucun trait qui fasse connoître que ce soit la production d'un élève du saint. On y verra au contraire, qu'Hildebert n'avoit jamais vu saint Hugues, avant que d'être archidiacre du Mans, & qu'il le vit pour la première fois lorsqu'il accompagnoit Hoël son prédécesseur, qui allant à Rome passa par Cluni pour voir ce respectable abbé. Ce saint homme pendant une conversation qu'il eut avec l'évêque du Mans, jettoit souvent les yeux sur l'archidiacre qui l'accompagnait, & lui adressant la parole, il dit: « Ne manquez pas à la grace de Dieu, parce qu'il est réglé que vous ne resterez pas dans l'ordre que vous exercez actuellement. » Peu de temps après, cette prédiction eut son accomplissement, car l'année suivante cet archidiacre fut élevé à l'épiscopat. Nous avons entendu cela nous-mêmes, continue l'auteur de la vie de saint Hugues; nous l'avons vu y étant pré-

« sent, nous avons participé dans ce colloque aux pri-  
 « res de ce saint homme. Nous avons, à la vérité, ap-  
 « pris par la renommée certains traits de sa sainteté, de  
 « sa douceur & de ses vertus ; mais en réfléchissant avec  
 « attention sur la sainteté de la vie du troupeau & sur la  
 « vigilance du pasteur, nous avons trouvé beaucoup au-  
 « delà de ce qu'on nous en avoit raconté. » On ne peut  
 douter que l'auteur de la vie ne parle de lui-même. Ses  
 expressions sont trop claires & trop formelles pour pou-  
 voir en douter. C'est le seul trait qu'il rapporte dans toute  
 la vie du saint ; dont il ait été lui-même témoin. Or, s'il  
 a trouvé dans cette seule visite beaucoup plus qu'il n'en  
 avoit appris par la renommée, peut-il y avoir lieu de  
 croire, qu'il avoit été son élève, son disciple & même son  
 religieux ?

M. Maan, dans son histoire de l'église métropolitaine  
 de 'Tours, voulant prouver qu'Hildebert avoit été élevé Eccl. Tur. p. 104.  
 dans l'abbaye de Cluni, cite deux vers de Pierre de Poitiers,  
 qui décideroient la question, s'il étoit certain que l'au-  
 teur a voulu parler d'Hildebert.

*Prodiit hinc etiam Juliani dulcis alumnus ,  
 Qui benè Turonicæ præfuit ecclesiæ.*

Les trois vers qui précèdent les deux cités par Maan, Bib. Clun. p. 604.  
 donnent encore plus de force, & porteroient à croire que  
 non seulement Hildebert avoit été élevé à Cluni ; mais  
 même qu'il avoit fait profession de la vie monastique, &  
 qu'il étoit du nombre des grands hommes que cette ab-  
 baye produisit dans ce siècle, & qui furent tirés de son  
 sein, pour gouverner différentes églises.

*Pluribus ecclesiis edidit ipsa patres.  
 Semper clarorum genitrix solet esse virorum ;  
 Ipse tibi datus est Odilo magnificus.  
 Prodiit hinc etiam, &c.*

Il faut avouer qu'il n'y a point eu d'autre archevêque de  
 Tours, à qui les deux vers que Maan cite, puissent con-  
 venir qu'à Hildebert ; si l'on suppose que ces mots *Julia-  
 ni dulcis alumnus* désignent un sujet tiré de l'église de

XII<sup>S</sup> SIECL<sup>E</sup>. saint Julien du Mans, pour gouverner celle de Tours. Mais sur quoi fonderoit-on une telle supposition? L'église du Mans est-elle la seule qui soit dédiée à saint Julien? N'y avoit-il pas à Tours même une abbaye de ce nom, qui subsiste encore aujourd'hui? L'élève de saint Julien placé sur le siège de Tours, que Pierre de Poitiers ne nomme point, n'a-t-il pas pu être tiré de cette abbaye? Quoiqu'il en soit, les raisons que nous avons alléguées, ne nous permettent pas de croire qu'Hildebert ait été élevé à Cluni, & pour nous servir des expressions de D. Mabillon, nous ne pouvons nous persuader qu'il ait été moine de cette abbaye, soit avant, soit après son épiscopat, quoiqu'il nous apprenne qu'il en a eu le desir, & qu'il l'auroit exécuté, si le Pape le lui avoit permis: *Cujus sinum quasi reus jam dudum amplexus effem, si consultus Papa pontificis onus amoliri permisisset.*

Mab. an. l. 69. n. 59.

Hild. ep. ad Hug.

Mab. vet. anal. ed. fol. p. 313.

Ordr. lib. 10. p. 770.

Act. cen. cap. 35. Mab. vet. Anal.

Yv. ep. 277. p. 118.

Les progrès qu'Hildebert fit dans les sciences, le rendirent capable d'être le maître des autres. Hoel, qui occupa le siège du Mans depuis le 21 d'avril 1085, jusqu'au 29 juillet de l'an 1097, connoissant son mérite, le choisit pour diriger l'école de sa cathédrale. Il y joignit encore l'an 1092 la dignité d'archidiaque qu'Hildebert remplit dignement pendant cinq ans, c'est-à-dire jusqu'à l'an 1097, qu'Hoel étant mort, il fut élu pour lui succéder, par un commun consentement du clergé & du peuple. Hélie comte du Maine, qui vouloit mettre sur ce siège le doyen de la même église, nommé Geoffroi, breton de naissance, ayant appris l'élection d'Hildebert, en fut fort irrité, & voulut s'y opposer. Mais comme ce prince avoit beaucoup de piété, il eut égard aux représentations des clercs, & pour ne pas donner lieu à un schisme, il consentit lui-même à l'élection. Quoique nous ayons dit, d'après l'auteur des actes des évêques du Mans, qu'Hildebert fut élu par un commun consentement du clergé & du peuple, *communi cleri plebisque assensu*, cela ne doit s'entendre que du consentement de la plus grande partie, & non de l'unanimité. Yves de Chartres dit positivement que quelques-uns des principaux de l'église du Mans, n'avoient point concouru à l'élection d'Hildebert, & s'opposoient à son ordination.

Il n'est pas douteux que le doyen Geoffroi avoit quelques partisans dans le clergé, qui, pour traverser l'élection d'Hildebert, écrivirent à l'évêque de Chartres, prélat de l'église de France le plus zélé pour l'observation des canons, & le plus instruit de la discipline ecclésiastique. La lettre d'Yves fait voir qu'on lui avoit dépeint Hildebert avec les couleurs les plus noires, & comme un homme indigne de l'épiscopat par sa mauvaise conduite & ses mœurs déréglées. » J'apprends, lui dit-il, écrivant à l'archidiacre lui-même, des choses de vous, qui me causent beaucoup de douleur & qui me font horreur. Que si elles sont vraies, vous ne pouvez que nuire à votre peuple, sans espérance de lui être utile. Quelques-uns des principaux de l'église du Mans, qui assurent vous connoître depuis longtemps, témoignent que vous n'avez point mis de bornes à vos passions déréglées, que vous les avez portées depuis que vous avez été élevé à la dignité d'archidiacre, jusqu'au point d'être toujours entouré d'une troupe de personnes du sexe, dont vous avez eu plusieurs enfans. » Sur quoi Yves lui représente que la vie de celui qu'on élit évêque, doit être irréprochable, & que celui qui est tombé, après avoir reçu les saints ordres, non seulement ne doit pas être élevé à un degré supérieur, mais qu'il doit même être déposé de celui qu'il exerçoit. Les mêmes personnes qui avoient ainsi dépeint Hildebert, en écrivant à Yves, ajoutoient que son élection avoit été faite contre leurs avis & malgré leur opposition : en conséquence, l'évêque de Chartres conseille à Hildebert de faire là-dessus de sérieuses réflexions, & s'il se sent coupable, de renoncer à son élection.

On peut, & on doit même regarder cette lettre d'Yves, comme l'unique fondement de tout ce qui a été écrit de désavantageux contre la mémoire de notre prélat par quelques auteurs. 'Baronius choqué des louanges excessives qu'il a données à Berenger dans l'építaphe de cet homme si fameux, & cherchant à en décrier l'auteur, dit qu'il la fit n'étant encore qu'archidiacre, & menant alors une vie toute dissolue. Pour le prouver, il a publié dans ses annales la lettre d'Yves; afin, dit-il, de faire connoître Hildebert pour ce qu'il étoit alors, & qu'on sçache à quoi

Bar. ad an. 1038.  
n. 15, 20.



s'en tenir sur les éloges qu'il a faits d'un ami qui ne les méritoit pas. Cette maniere de raisonner n'est guere conforme aux regles d'une sage & judicieuse critique, qui ne permet pas de regarder une accusation comme une preuve constante. Baronius auroit pu s'y prendre autrement. Il pouvoit & devoit même blâmer les louanges qu'Hildebert a données mal-à-propos à Berenger. Mais étoit-il nécessaire pour cela de le déshonorer, & de le croire coupable, parce qu'il est accusé ?

p. 389 &amp; suiv.

Corvaisier commet la même faute dans son histoire des évêques du 'Mans, & enchérit encore sur Baronius. Il y avance, sans aucune preuve, qu'Yves de Chartres, non content d'avoir fait par écrit de sages remontrances à Hildebert, étoit encore allé en personne au Mans, pour l'exhorter de vive voix à quitter ses désordres qui le déshonoroient, & le rendoient le scandale de l'église. Puis sans avoir égard aux moyens qu'on emploie pour sa justification, il embrasse le sentiment de ceux qui le *représentent comme pécheur* avant son épiscopat : il l'appuye même de l'autorité 'du nécrologe de saint Pierre de la cour, dans lequel il est fait mention d'un nommé Gervais fils, à ce qu'il prétend, *naturel* d'Hildebert. 'Menage, dans son histoire de Sablé, ne traite pas mieux notre prélat, quoiqu'il n'en fasse mention qu'en passant. On peut bien croire que 'Bayle n'a pas manqué d'insérer dans son dictionnaire l'accusation formée contre Hildebert sur l'article des mœurs. Elle étoit trop assortie au goût d'un tel écrivain, pour n'avoir pas une place dans son ouvrage parmi tant d'autres traits de la même espece. Peut-être même n'a-t-il parlé de ce prélat, que pour avoir occasion d'y mettre cet article & sa prétendue lettre contre la cour de Rome.

Ib. p. 394.

Men. p. 107, 208.

Bayle t. 3. p. 341, 342.

Juret not. in ep. Yv. p. 208, 209.

La lettre d'Yves de Chartres, étant, comme nous l'avons remarqué, l'unique fondement des accusations formées contre Hildebert, ce seroit, pour le justifier, une voie bien sûre, si l'on pouvoit démontrer que cette lettre est supposée, c'est-à-dire qu'elle n'a point été écrite à l'évêque du Mans. C'est la route que Juret a prise dans ses notes sur les lettres d'Yves de Chartres, où il dit que la lettre en question a été adressée à un nommé Aldebert, & non à Hildebert

bert. Mais cette prétention est inutile pour la fin qu'il se propose, parce que notre prélat portoit ces deux noms, comme on le voit par un acte fait à Nantes en 1105, publié parmi les preuves de l'histoire de Bretagne, & par D. Martenne. Il prend encore lui-même le nom d'Aldebert à la tête de sa lettre à Ranulphe, évêque de Durham, & dans quelques-unes de ses chartes. D'ailleurs, il n'y a point eu d'autre archidiacre de ce nom du tems d'Yves de Chartres; ainsi on ne peut point douter que la lettre de ce prélat n'ait été adressée à Hildebert. Prétendre le contraire, c'est au jugement du P. Sirmond, (a) confirmé par le P. Mabillon, vouloir qu'on croye les choses les yeux fermés. Il faut néanmoins avouer, quoi qu'en disent ces deux sçavans, que D. Beaugendre donne d'assez bonnes raisons, pour prouver que la lettre n'est pas d'Yves. Il y a six exemplaires manuscrits des lettres de l'évêque de Chartres, dans la bibliothèque du Roi, & elle ne se trouve que dans un seul. De neuf manuscrits de celle de Colbert, il n'y en a qu'un où elle soit, & même écrite d'une autre main. On ne la voit point dans le manuscrit de l'abbaye de S. Germain. Dans celui de S. Victor elle est adressée à Aldebert, sans nom d'auteur. Enfin, outre que sur dix-sept manuscrits elle ne se trouve que dans trois, elle est placée dans ces trois hors de son rang. Au lieu que suivant l'ordre des tems elle devroit être jointe à celles qui ont été écrites l'an 1097, elle occupe presque la dernière place, n'en ayant qu'une à sa suite. Mais, en supposant que la lettre regarde Hildebert, il n'en est pas moins vrai que l'accusation est fautive. Et il est visible que l'évêque de Chartres n'écrivit en ces termes à l'archidiacre du Mans, que sur le témoignage de ses ennemis, qui employèrent la calomnie pour faire échouer son élection à laquelle ils n'avoient point eu part, *Quorum nec consilio fuerat electus, nec assensu*. C'est là toute la réponse que l'on doit faire à la lettre d'Yves de Chartres, & la seule qu'elle mérite. Ce prélat fut trompé en cette occasion à l'égard d'Hildebert, comme Marbode de Rennes & Geoffroy de Vendôme à l'égard de Robert d'Arbrissel.

On doit aussi remarquer, qu'Yves ne forme pas un ju-

(a) Certè qui de Hildeberto scriptam epistolam pertinaciùs neget, is, judicio Sirmundi, clausis oculis sibi credi velle censendus est.

Hist. Bret. p. 264.  
Mart. anecd. t.  
1. p. 316.

Sirm. in Goffrid.  
lib. 3. ep. 13.  
Mab. an. l. 69. n.  
59.  
Vit. Hild. p. 19.

gement fixe & absolu ; il avoit trop d'équité pour juger de la sorte , sans avoir entendu l'accusé ; il ne parle qu'en doutant de la vérité des faits , & pour donner à l'archidiacre occasion de se justifier : *Dicunt enim quidam... Quasi vera sunt... Si ita sunt*. Ces expressions marquent assez le doute de l'auteur de la lettre sur les accusations dont il parle. Assurément il faut qu'Hildebert fut bien innocent , pour que son élection ait eu lieu , malgré l'opposition d'Hélie comte du Mans , de Geoffroy doyen de la même église , & autres qui s'y étoient opposés. Si Hildebert avoit été coupable des désordres dont il est accusé dans la lettre , auroit-il pu se soutenir sur un siège dont il étoit indigne , contre des ennemis si puissans , auxquels Yves de Chartres , zélé pour la discipline ecclésiastique , & plusieurs autres se feroient joints ? Est-il même croyable que le clergé & le peuple du Mans eussent concouru à mettre à la tête de leur église un sujet , dont la vie auroit été aussi scandaleuse qu'on le prétend ? Auroient-ils préféré , contre la volonté de leur comte , pour être évêque , un homme d'une vie déréglée , au doyen Geoffroy qui étoit d'une probité reconnue ? Le comte Hélie , qui avoit de la piété , auroit-il consenti si facilement que le siège de sa capitale fut occupé par un prélat sans mœurs ? Combien n'avoit-il pas de moyens pour l'empêcher , & pour soutenir l'élection de Geoffroy , qu'il avoit d'abord choisi lui-même ? La réunion des esprits en faveur d'Hildebert , qui fut consacré quelques mois après son élection , sans aucune réclamation , forme encore une nouvelle preuve de son innocence. Si les calomnies de ses ennemis purent faire quelque impression sur l'évêque de Chartres , les nuages qu'elles répandirent sur son esprit furent bientôt dissipés. C'est ce qu'on voit par plusieurs de ses lettres , qui sont remplies de témoignages d'estime & d'attachement pour notre prélat. Ce que nous avons dit jusqu'ici , est plus que suffisant pour sa justification. Néanmoins pour ne laisser subsister aucun nuage , nous examinerons encore ce que Corvaisier objecte sur l'autorité du nécrologe de saint Pierre de la cour. Il semble par la manière dont cet écrivain parle d'Hildebert , qu'il a un intérêt particulier qu'il soit coupable. Non content de donner pour certains , des faits douteux , il ajoute

encore au texte. Le nécrologe de saint Pierre (b) porte simplement, *Gervais, fils de l'évêque Hildebert*; & Corvaisier a ajouté, de lui-même, au mot *fils*, qui est susceptible d'un bon sens, l'épithète, *naturel*, qui en présente un très-désavantageux. En retranchant l'addition de Corvaisier, rien n'est plus aisé que d'expliquer ce qu'il faut entendre par *fils d'Hildebert*. Il nous apprend lui-même qu'il avoit un neveu, nommé Gervais, chanoine de son église, en 1114, qui l'accompagna à Tours & qui signa, en qualité de chanoine, une charte du prélat son oncle en faveur de l'abbaye de Marmoutiers: & *Gervasio nepote meo*. Seroit-ce une chose bien extraordinaire qu'Hildebert eût regardé ce neveu comme son fils? Ce prélat lui-même, écrivant à Roger, évêque de Salisbury pour lui recommander Gui, qui fut son successeur sur le siège du Mans, l'appelle son frère & son *fils*. Voilà sans doute le sens dans lequel il faut prendre l'expression de *fils*; dans le nécrologe de l'église de saint Pierre de la cour.

Quant à ce que dit Menage, & Bayle après lui, que le *delicta juventutis*, dont il est parlé dans les actes d'Hildebert, confirme la lettre d'Yves de Chartres, rien n'est plus frivole que cette objection. 1°. Si ces critiques avoient voulu s'en rapporter à ce qui est dit de notre prélat dans les actes des évêques du Mans; ils y auroient trouvé tout le contraire de ce qu'ils ont avancé sur son compte. Ils y auroient vu que ce fut en considération de sa science & de sa vertu, qu'il fut élu par le clergé & le peuple pour succéder à Hoël (c). Les éloges qu'on y fait de lui prouvent combien il étoit innocent des crimes que ses ennemis lui imputerent faussement, pour faire échouer son élection; & combien est injuste l'accusation que renouvellent aujourd'hui quelques modernes. 2°. Pour venir à l'objection de Menage & de Bayle; pourquoi ces critiques ont-ils tronqué le texte qu'ils citent? *Et si quæ fuerant.*

(b) On lit dans ce nécrologe: Le troisième des ides d'août (le 11) mourut Gervais, fils de l'évêque Hildebert, chanoine de l'église mère & archiprêtre, qui de son vivant a donné une certaine bible pour le service de cette église. On conserve encore cette

belle bible en deux volumes in-folio, dans le chartrier de la même collégiale.

(c) Propter scientiæ & honestatis suæ meritum, communi cleri plebisque assensu in ejus loco substitutus est, vir utique moribus placidus, verbo & actione modestus, &c.

Hist. des év. du Mans, p. 394, 395  
Baluz. misc. t. 2.  
p. 203.

Men. ib. Baile not.  
B.

dit l'auteur des actes , après les plus grands éloges d'Hildebert, *delicta juventutis* ; & s'il avoit fait des fautes de jeunesse , il les rachetoit par d'abondantes aumônes. Cet écrivain ne fait que prêter à Hildebert des sentimens tels que doit les avoir tout bon chrétien , & tels que les ont eus les plus grands saints , sans en excepter ceux qui ont mené la vie la plus innocente dans leur jeunesse ? Si donc Hildebert , qui dès son enfance s'étoit appliqué à l'étude des lettres , s'y appliqua encore d'une maniere plus particuliere depuis qu'il fut fait évêque , s'il donna encore plus de tems à la lecture des livres saints , s'il tâcha de racheter , par des aumônes plus abondantes , les fautes qu'il avoit pu commettre étant jeune ; est-ce là une raison d'en conclure , avec Menage & Bayle , qu'il avoit mené une vie déréglée dans sa jeunesse ? En vérité voilà une méthode de raisonner bien singuliere.

Il est inutile de rapporter les témoignages des auteurs contemporains , qui tous parlent d'Hildebert comme d'un prélat également recommandable par la pureté de ses mœurs & ses lumieres. Geoffroi , abbé de Vendôme , qui ne fut jamais flatter , lui a écrit plusieurs lettres , à la tête desquelles il le qualifie ainsi : *Ildeberto beata vita , honorabilis , venerabilis vita*. Quoique ces lettres soient écrites depuis qu'Hildebert fut placé sur le siege du Mans , on peut assurer que s'il avoit mené , avant son épiscopat , une vie aussi irréguliere que quelques modernes l'ont prétendu , l'abbé de Vendôme ne lui auroit pas écrit en ces termes. Enfin nous verrons Hildebert s'expliquer , dans quelques-uns de ses sermons , avec tant de force sur la nécessité d'une vie irréprochable pour être élevé à l'épiscopat , qu'il n'est pas possible d'imaginer qu'il ait pu parler de la sorte , s'il n'avoit lui-même mené une vie très-reguliere avant que d'être fait évêque. Par exemple , dans un sermon qui se trouve à la suite des offices divins de Jean , archevêque de Rouen , publiés par Jean Prevôt , expliquant les qualités que saint Paul demande dans un évêque ; *Oportet ergo episcopum irreprehensibilem esse* : il doit être irrépréhensible ; c'est-à-dire , ajoute Hildebert , qu'il doit avoir vécu , depuis son baptême , d'une maniere irréprochable. Un évêque qui parleroit de la sorte , après avoir mené

Geff. lib. 3. ep.  
B. 125, 141.

Joan. Rot. offic.  
eccl. p. 454.



lui-même une vie scandaleuse avant son épiscopat, pourroit-il sérieusement se proposer de remporter quelque fruit de son discours? Quel autre fruit en recueillerait-il que le mépris de ses auditeurs, en rappelant à leur mémoire le souvenir de sa vie précédente? Nous nous sommes un peu étendu sur cet article qui nous a paru important, parce que nous avons cru devoir justifier la mémoire d'un des plus grands évêques qu'ait eu la France dans le douzième siècle.

Malgré l'opposition des ennemis d'Hildebert & les intrigues secrètes que fit jouer Guillaume le Roux, roi d'Angleterre pour faire casser son élection, elle fut confirmée par Raoul, son métropolitain, qui le sacra le jour de Noël de l'an 1097. On trouve le nom d'Hildebert parmi les souscriptions des évêques qui assisterent au concile de Saintes, tenu, selon le 'P. Labbe, le 2 mars 1096, &, selon 'D. Mabillon, l'an 1097. Cela forme une difficulté de chronologie, qu'il n'est pas aisé de résoudre. Comment Hildebert, qui n'a été sacré évêque que le 25 décembre 1097, a-t-il pu assister à un concile tenu au commencement de mars de l'an 1097, ou même de l'an 1096? Il faut nécessairement qu'il y ait faute dans l'une ou l'autre de ces deux dates du concile de Saintes. En admettant celle du P. Mabillon, on pourroit la concilier avec la date de l'ordination de notre prélat, par la différente manière de commencer l'année. Supposant donc que l'année de la mort d'Hoël & de l'ordination d'Hildebert ait commencé à Pâques, selon l'usage de ce tems, le nouveau prélat auroit pu assister au concile de Saintes, la même année 1097, qui n'étoit point encore révolue le 2 de mars.

Hildebert étoit âgé d'environ quarante ans, lorsqu'il fut élevé à l'épiscopat. L'auteur des actes des évêques du Mans nous fait une belle description du plan de vie qu'il se forma & qu'il suivit constamment dans cet état. Tout ce qui peut servir à l'utilité, à l'édification du prochain, & à la sanctification des âmes, s'y trouve réuni; jeûnes, veilles, prières, aumônes, lecture, méditation continuelle des livres saints, travail, zèle infatigable pour l'instruction de son peuple: en un mot Hildebert fut le modèle de son troupeau par la pratique de toutes les vertus, & il justifia,

Mart. amp. coll.  
t. 1. p. 568.

Lab. conc. t. 10.  
p. 604.  
Mab. an. 1. 69. n.  
64.

Mab. anal. de  
Hild. c. 35. p.  
312, 313.

en remplissant exactement les obligations d'un évêque, le choix de ceux qui l'avoient élu.

Mab. ib.

Ord. lib. 10. p.  
771.

Les commencemens de son épiscopat furent assez paisibles, & il profita de ce calme pour faire plusieurs choses utiles à son église. Mais Guillaume le Roux, qui avoit traversé son élection, causa bientôt de grands troubles. Piqué de voir notre prélat occuper une place dont il avoit voulu le faire exclure, il s'en vengea sur le comte du Mans auquel il déclara la guerre, sur le prétexte qu'il avoit consenti à l'élection d'Hildebert. Le Comte fut fait prisonnier la semaine de devant les Rogations de l'an 1098, par Robert de Talvas, comte de Belême, & remis à Guillaume, qui crut l'occasion favorable pour se rendre maître du comté du Maine. Il s'avança vers la ville du Mans dès le mois de juin de la même année : il y revint au mois de juillet avec de nouvelles troupes, brûla le bourg de Coulaines, en haine de l'évêque, pilla & ravagea tous les biens qui lui appartenoient, de la manière la plus cruelle & la plus barbare. Guillaume ne put cependant se rendre maître de la ville du Mans, parce que Foulques Rechin, comte d'Anjou, & Geoffroi, son fils, qui avoit épousé Eremberge, fille d'Helie comte du Maine, y étant accourus sur la nouvelle de sa captivité, la conserverent alors. Mais Helie faisant attention que Foulques & Geoffroi pourroient bien s'accommoder avec le roi d'Angleterre & lui livrer la ville, sans s'embarasser de le tirer de prison ; il demanda & obtint du victorieux la permission de faire venir l'évêque & quelques-uns des principaux de la ville, pour délibérer avec eux sur les moyens de recouvrer sa liberté. S'étant rendus à Bayeux auprès du Comte prisonnier, il leur fit part de ses peines & de ses inquiétudes, les priant de faire tout leur possible pour lui procurer la liberté, en remettant la ville du Mans entre les mains du roi d'Angleterre. La négociation réussit ; le Roi accepta la condition, prit possession de la ville du Mans & mit en liberté le Comte. Celui-ci alla saluer le Roi à Rouen, lui offrit ses services, ne demandant qu'à vivre à sa cour avec le titre de comte du Mans. Le Roi goûta d'abord sa proposition ; mais Robert, comte de Meulan, le fit changer de résolution, par la crainte d'avoir

dans la personne d'Helie , un rival qui pourroit partager avec lui , ou même lui enlever la faveur du Roi. Helie piqué du refus de Guillaume , lui dit que désormais il ne trouveroit pas mauvais s'il faisoit tous ses efforts pour recouvrer le patrimoine de ses ancêtres. Il se retira ensuite au château du Loir , où il prit secrètement des mesures pour se rendre maître de la ville du Mans. ' Il la reprit effectivement l'an 1099. Mais pendant qu'il faisoit le siege du château , Robert de Belême en informa le roi d'Angleterre qui passa promptement la mer pour venir au secours. Helie ne se sentant pas en état de lui résister, ne jugea pas à propos de l'attendre & se retira.

Ord. ib. p. 774;  
775.

Hildebert , ayant appris l'arrivée du prince , alla au devant de lui & en fut fort bien reçu. Quoiqu'il n'eût eu aucune part à l'entreprise du Comte , quelques clercs , qui lui avoient toujours été opposés , l'accuserent auprès de Guillaume , comme s'il en eût été l'auteur. Depuis ce tems le Roi chercha toutes les occasions de le mortifier. Il voulut l'obliger de consentir à la démolition des tours de son église , dont on s'étoit servi contre ses intérêts ; & sur le refus qu'il fit d'y donner son consentement , il l'emmena en Angleterre. Malgré les intrigues de ses ennemis & les vives sollicitations du prince , le prélat demeura ferme & revint en France l'an 1100 , sans avoir rien accordé de contraire à son honneur & aux intérêts de son église.

Les légats du pape Pascal II , Jean & Benoît , qui avoient indiqué cette année un concile à Poitiers , y inviterent Hildebert. Mais le triste état de son diocèse ne lui permit pas de s'y rendre ; ce fut la raison qu'il en donna dans la lettre qu'il écrivit aux légats , où il fait un grand détail des maux que la ville du Mans & lui en particulier avoient souffert pendant les troubles qui , depuis trois ans , agitoient la province. Il s'y plaint amèrement de la tyrannie du Roi d'Angleterre , qui , dit-il , renonçant à la modération qui convient à un Roi , a résolu de ne point pardonner à un évêque , qu'il ne l'ait obligé de commettre un sacrilège (a). Ceci est éclairci par la lettre soixante-quatorzième d'Yves de Chartres à notre prélat , dans laquelle il lui marque

Conc. t. 10. p.  
721, 724.

Hild. op. p. 87;  
88. ep. 8.

p. 37, 38.

(a) *Temperantiâ regis abjectâ, decrevit non prius pontifici parcendum, quàm pontificem compelleret ad sacrilegium.*

» qu'il voit par la sienne, que c'est à la sollicitation de ses  
 » adversaires que le sévère & redoutable Roi d'Angleterre  
 » veut le rendre complice de la trahison par laquelle la ville  
 » du Mans a été livrée à ses ennemis ». Hildebert offroit au  
 Roi de prouver son innocence par les voies canoniques.  
 Mais ce prince ne lui accordoit aucun autre moyen de se  
 justifier que l'épreuve du fer chaud. Le prélat, qui desiroit  
 de conserver sa réputation & de rentrer dans les bonnes  
 graces du Roi, consulta là-dessus l'évêque de Chartres;  
 pour savoir s'il devoit accepter ce que le prince lui pro-  
 posoit. Yves lui fit réponse que défendre son innocence  
 par une telle voie, c'étoit la perdre: qu'elle n'étoit ni re-  
 çue par l'église, ni autorisée par les canons. Après l'avoir  
 prouvé par plusieurs autorités, il l'exhorte à la patience,  
 à la fermeté & à ne point donner à ses contemporains, ni  
 laisser à la postérité un si mauvais exemple, en s'assujettis-  
 sant à cette épreuve.

Bond. vie des év.  
 du Mans. p. 449.

Hildebert suivit cet avis & tint ferme, préférant son de-  
 voir à sa liberté & aimant mieux s'exposer à l'indignation  
 du Roi que de manquer à ce qu'il devoit à Dieu. 'Bon-  
 donnet veut que l'évêque ait été mis en prison, quoique  
 l'auteur des actes des évêques du Mans ne le dise point;  
 ni Hildebert lui-même, soit dans sa lettre aux légats Jean  
 & Benoît, soit dans le poëme sur son exil, dans lequel il  
 ne ménage pas beaucoup Guillaume. Ce prince ayant été  
 tué à la chasse le 2 d'août 1100, le comte Helie se ren-  
 dit maître de la ville du Mans, & depuis ce tems Hilde-  
 bert jouit d'une grande tranquillité.

Ord. ib. p. 785.

Bar. ad an. 1107.  
 § Beaug. vit. Hild.

'Baronius s'est trompé, ainsi que ceux qui l'ont suivi;  
 en avançant qu'Hildebert avoit essuyé des mauvais traite-  
 mens de la part de Henri frere & successeur de Guillau-  
 me. Non seulement ce prince ne tenta jamais de repren-  
 dre la ville du Mans, mais il ordonna même qu'on' remit  
 le château au comte Helie qui l'assiégeoit; & il honora  
 toujours l'évêque de son amitié & de son estime.

Ord. ib.

Notre prélat profita du calme dont il jouissoit sous le  
 comte Helie, pour réparer les breches que les troubles  
 précédens avoient faites tant dans le temporel que dans le  
 spirituel. Il entreprit ensuite le voyage de Rome, qu'il mé-  
 ditoit depuis quelques années. 'Baronius place ce voyage  
 en

Bar. ad an. 1107.

en l'an 1107, Pagi en 1101. Mais, quoi qu'en dise ce critique, il est certain que ce fut plus tard; puisqu'avant que d'entreprendre ce voyage, il travailla, plusieurs années, pour remédier aux maux de son diocèse, rétablir la discipline & amasser de quoi fournir aux frais. L'auteur des actes assure positivement qu'il vit en Italie le Pape, dont il fut favorablement accueilli. Il le dit lui-même, écrivant après son retour à saint Hugues, abbé de Cluni. Hildebert fut comblé d'honneur & de présens par Roger, fils de Robert Guischart. De retour dans son diocèse, il distribua ses présens à différentes églises, & en employa une partie aux réparations de sa cathédrale.

XII SIECLE.

Pag. ad an. 1107  
n. 7.

Hild. op. p. 174.

Mab. vet. Anal.  
p. 315. col. 1.

Hildebert trouva à son retour de nouveaux désordres, auxquels il avoit donné occasion lui-même par la trop grande facilité avec laquelle il avoit permis, avant son départ, à Henri, disciple de Pierre de Bruis, de prêcher dans son diocèse. Trompé par les dehors imposans & l'extérieur mortifié de ces hérétiques, il avoit ordonné à ses archidiaques, en partant pour Rome, de permettre à Henri d'entrer dans la ville & d'y prêcher. Le peuple & les clercs mêmes accoururent en foule aux sermons de ce séducteur, qui réunissoit en sa personne tout ce qui est capable de faire impression sur les esprits & de les émouvoir : un air composé, qui annonce la mortification, une voix de tonnerre, des gestes extraordinaires, beaucoup d'éloquence, des déclamations vives & pathétiques. Bientôt il imbut de ses pernicieuses maximes la plus grande partie des habitans; & on ne tarda pas à s'apercevoir des funestes effets que firent sur eux les discours empoisonnés de cet hérétique. Il leur inspira surtout par ses déclamations une haine si violente contre les ecclésiastiques, qu'ils en seroient devenus la victime, s'ils n'avoient pas trouvé de la protection auprès du comte Helie & de ses officiers. Trois clercs de mérite, nommés Hugues de Osello, Guillaume qui non

Ib. p. 316. col. 1.

Mab. Anal.  
Ib.

*bibit aquam*, & Payen Aldric, ayant voulu entrer en conférence avec ces hérétiques pour combattre leurs erreurs, furent outragés par la populace, qui les auroit peut-être mis en pièces, si les gens du Comte ne les avoient arrachés de leurs mains. Enfin les clercs, voyant qu'il n'étoit ni possible, ni sûr, d'avoir une dispute réglée avec eux,



pour tâcher de les tirer de leur égarement , ils prirent le parti de leur écrire une lettre par laquelle ils interdirent la prédication au chef dans tout le diocèse , & l'excommunierent avec tous ses complices & ses auteurs.

Ib. p. 317. col. 1.

Voilà l'état dans lequel Hildebert trouva son diocèse lorsqu'il revint de Rome vers la Pentecôte de l'an 1107. Henri , apprenant son retour , s'étoit retiré avec ses compagnons au château de saint Calais , où ils continuoient de débiter leurs erreurs. Les habitans du Mans en étoient tellement infectés , que , lorsqu'Hildebert voulut , en entrant dans le fauxbourg , donner , selon sa coutume , la bénédiction au peuple , plusieurs la refuserent avec mépris ; vomissant des blasphêmes contre Dieu le créateur , des injures contre le prélat ; déclamant contre les clercs , & faisant l'éloge de celui qui leur avoit renversé l'esprit. Hildebert fut touché de compassion en voyant le triste état & l'ignorance de ce peuple séduit. Il souffrit patiemment le nouvel outrage qu'ils lui firent en le mettant en parallèle avec leur nouvel apôtre , qu'ils appelloient leur pere , leur pontife , leur avocat. Il est remarquable que dans cette odieuse comparaison, quoiqu'ils élevassent un infâme Manichéen au-dessus d'un respectable prélat , ils n'attaquerent cependant point sa conduite ni ses mœurs , & ne lui firent aucun des reproches qu'ils faisoient à ses clercs. Hildebert eut d'abord recours à Dieu , le priant avec instance de regarder son peuple des yeux de sa miséricorde & de préserver son diocèse du schisme ; puis il alla chercher l'auteur du mal pour le tirer de ses erreurs , ou du moins pour le confondre. Henri étoit trop opiniâtre pour se rendre à la vérité , & trop ignorant pour pouvoir résister à un aussi savant évêque qu'Hildebert ; ainsi il fut confondu , mais non converti. Le prélat , ayant convaincu publiquement cet imposteur de ses erreurs & de ses impiétés , lui ordonna de sortir de son diocèse , avec défense d'y jamais rentrer , & s'appliqua à faire revenir ceux qu'il avoit séduits.

Il jouissoit depuis quelque tems du fruit de ses travaux ; lorsque la mort du comte Helie , arrivée le 11 juillet 1110 , donna occasion à de nouveaux troubles , qui eurent des suites funestes pour lui. Foulques le jeune , comte d'Angers , qui avoit épousé Eremburge fille & héritière d'Helie ,

ne tarda pas à être en guerre avec Henri I, roi d'Angleterre. Ordric Vital ne nous en apprend point le sujet ; D. Beaugendre croit qu'Henri la déclara à Foulques, parce qu'il avoit rendu au roi Louis le Gros, pour le comté du Mans, la foi & hommage qu'il prétendoit être dus à lui-même. Quoiqu'il en soit du sujet de cette guerre, le succès en fut heureux pour le nouveau comte du Mans, & cependant malheureux pour l'évêque, par une perfidie singulière de Rotrou, comte de Mortagne. Ce comte qui s'étoit déclaré en faveur du roi d'Angleterre, ayant été battu, pris prisonnier & enfermé dans la grande tour du château du Mans, & craignant de mourir, il envoya chercher Hildebert, se confessa à lui, mit ordre à ses affaires & fit son testament qu'il lui mit entre les mains, le priant instamment de le porter à la comtesse sa mere. Le prélat se chargea obligeamment de faire tout ce que desiroit le prisonnier ; il alla trouver la comtesse, qui le reçut fort gracieusement, le remercia & applaudit au testament du Comte son fils. Le lendemain Hildebert fut arrêté, mis en prison & dépouillé de tout ce qu'il avoit. Yves de Chartres, qui se trouva alors sur les lieux (à Nogent, où la Comtesse faisoit sa résidence ordinaire) fit tous ses efforts pour obtenir la liberté du prélat. Mais ni ses prières, ni ses larmes, ni l'excommunication même, ne firent impression sur l'esprit d'Humbert, le principal auteur de cet attentat, qui fut également inflexible aux sollicitations des abbés, des religieux & d'un anachorette de grande réputation, qui n'est sans doute autre que le vénérable Bernard de Tyron. On envoya au Comte pour l'informer de cette perfidie qui le déshonorait. Il eut d'abord de la peine à se déterminer sur le parti qu'il devoit prendre ; mais enfin il manda qu'on mit l'évêque en liberté & qu'on fit satisfaction à l'église : & pour faire voir qu'il agissoit sincèrement, il coupa une partie de ses cheveux qu'il envoya à sa mere, à qui il fit dire qu'Humbert lui avoit fait une aussi grande injure, que s'il les lui avoit tous coupés.

Nous apprenons tout ce détail d'Hildebert lui-même, qui écrivit à ce sujet une lettre circulaire aux évêques, aux prêtres & à tous les enfans de l'église. Il y proteste d'abord de son innocence qui adoucit l'amertume de ses

XII SIECLE. liens : on est heureusement malheureux , dit-il , lorsqu'on souffre étant innocent (a). Il se recommande à leurs prieres , & les prie d'avoir compassion de lui. Il ne veut point qu'on parle de rançon pour obtenir sa liberté. » Racheté une fois , dit-il , par le sang de Jesus-Christ , je ne demande point qu'on me rachete une seconde fois : *Semel Christi sanguine redemptus , iterum redimi non requiro*. Ce sang est ma rançon. Je ne fais pas assez de cas d'une vie qui dure si peu , pour l'aimer & me la conserver à prix d'argent. J'aime mieux qu'elle soit en danger , que de fouler aux pieds la liberté commune pour sa conservation. Que ma mort soit avantageuse à mon église , à laquelle j'ai été inutile pendant que je l'ai gouvernée. Il est d'un évêque , sinon de vivre , du moins de mourir pour tous ».

Ep. 18.

Ib. p. 101, 102.

'Hildebert écrivit encore , sur sa détention , une lettre à l'évêque de Seez , le priant de lui rendre une visite , non en personne , mais par l'affection de la charité & par ses prieres : *non passibus corporis , sed affectu charitatis*. Ce fera , dit-il , lui rendre visite que de prendre part à son affliction , en priant pour lui & en frappant , à l'exemple de saint Pierre qui coupa l'oreille de Malchus , celui qui persécute Jesus-Christ dans sa personne ; c'est-à-dire , en excommuniant Humbert Capreolus , officier du comte de Rotrou , qui le retenoit en prison. Il emploie toute son éloquence pour y engager l'évêque de Seez. Après une longue allégorie sur les deux glaives des disciples de Jesus-Christ , dont l'un est entre les mains du prince & l'autre dans celle du pontife qui doit s'en servir quand il est nécessaire , il ajoute : *Vous le portez en vain , si vous ne coupez & ne livrez à Sathan cet enfant de mort*. On ne fait si l'évêque de Seez l'excommunia effectivement. Nous ignorons aussi combien dura la captivité d'Hildebert. Il y a cependant lieu de croire que ce fut jusqu'à l'an 1114 , que Louis le Gros , roi de France , & Henri I , roi d'Angleterre , ayant fait un traité de paix ensemble , les prisonniers de part & d'autre furent mis en liberté. Nous ne nous arrêterons pas à réfuter ce que dit ' Schedel dans sa chronique , qu'Hildebert fut mis en prison à Rome & y souffrit beaucoup.

Sched. p. 195.

(a) Feliciter sunt miseri , quos confertis si quidem felicitas quidam est , tat non meruisse que patiuntur. In ad- quem reum putas , esse innocentem.

On voit aisément que cet auteur peu attentif transporte en Italie une scène qui s'est passée en France. Nous ne releverons pas non plus ce que dit le P. Pagi d'un second voyage qu'il prétend qu'Hildebert fit à Rome en ' 1116 ; ad. an. 1116 n. 19. c'est une suite de la méprise de ce critique , qui a mal à propos placé en 1101 celui qu'il a fait véritablement vers 1107.

' Nous apprenons de notre prélat , qu'il assista à un concile tenu à Angoulême , auquel Girard , évêque de cette ville & légat du saint Siege , présidoit. Nous ne savons rien autre chose de ce concile , que ce qu'il nous en apprend par sa lettre au légat , & ce qu'en dit l'auteur de la chronique de Maillezais qui le place en 1118. Il se trouva , la même année , à un autre concile que le pape Pascal II tint à Reims au mois d'octobre. ' L'année suivante , le jour de l'octave de Pâques & des grandes litanies ; c'est-à-dire , le dimanche de *Quasimodò* , qui tomboit cette année le jour de saint Marc 25 avril , Hildebert fit la dédicace de son église qui fut consacrée sous l'invocation de la sainte Vierge , des saints martyrs Gervais & Protas & du très-saint confesseur Julien. La cérémonie fut très-solennelle : deux archevêques s'y trouverent , Gilbert de Tours qui , en qualité de métropolitain , consacra le grand autel , Geoffroi de Rouen , Marbode , évêque de Rennes , Rainald d'Angers ; plusieurs abbés , grand nombre de personnes des églises voisines. ' Foulques , comte d'Anjou & du Maine , non content d'avoir assisté à cette cérémonie avec Aremburge , son épouse , revint quelques jours après accompagné de la princesse , dans la même église & fit plusieurs dons : prenant ensuite son fils entre ses bras , il le mit sur l'autel de saint Julien , priant le saint d'être le protecteur de cet enfant. Le Comte partit peu après pour la Terre-sainte. Il est surprenant que parmi plusieurs sermons que nous avons d'Hildebert , même sur la dédicace de l'église , il ne s'en trouve aucun qui ait rapport à la cérémonie dont nous venons de parler.

L'église du Mans eut la douleur de se voir enlever son pasteur par un événement auquel elle n'avoit pas lieu de s'attendre. Gilbert archevêque de Tours étant mort à Rome , où les affaires de son église l'avoient obligé d'aller ,

Hild. op. p. 126.

Lab. Bibl. nov. t. 2. p. 219.

Mab. vet. an. p. 317, col. 2.

Mab. ibi p. 318.

Conc. Nic. can. 15  
| Conc. Alex. an.  
340. ap. Athan. t.  
1, p. 129. conc.  
sard.

Spic. t. 11, p. 414  
Mart. amp. coll.  
t. 5, p. 1014.

Hist. Bret. lib. 4,  
n. 65.  
Ib. t. 2, p. 279.

Hist. Br. ib. p.  
68, 69.

Hildebert se transporta dans son diocèse pour en prendre soin, pendant la vacance en qualité de premier suffragant. Le clergé & le peuple qui connoissoient son mérite, & sçavoient tous les grands biens qu'il avoit faits à l'église du Mans, l'élurent par un consentement unanime, pour succéder à Gilbert. Le prélat trop instruit pour ignorer que les saints canons 'défendent à un évêque de passer d'un siege à un autre, eut beaucoup de peine à quitter une église qu'il gouvernoit depuis 28 ans, pour prendre la conduite d'une nouvelle : néanmoins le Pape Honorius, successeur de Pascal, lui ayant ordonné, comme il le dit, (a) il fut intronisé dans la chaire de l'église métropolitaine de Tours, avec un applaudissement général. Ce fut dans les premiers mois de l'année 1125, Gilbert étant mort sur la fin de la précédente, & non l'an 1127, comme il est marqué dans la chronique de Nangis & dans celle de 'Tours, auxquelles on doit préférer l'autorité d'Ordric Vital, qui écrivoit alors.

Le nouvel archevêque trouva bientôt de quoi exercer son zèle. Les désordres qui regnoient en 'Bretagne étoient si grands, que le duc Conan se crut obligé d'écrire au Pape pour s'en plaindre, & le prier d'y apporter remède. Hervé, abbé de Redon fut porteur de la lettre, qui se trouve parmi les preuves de l'histoire de 'Bretagne. Le Pape y eut égard, & écrivit à Girard d'Angouleme son légat, & à Hildebert archevêque de Tours, d'assembler un concile, pour remédier aux abus. Hervé obtint du Pape la permission de choisir quel évêque il voudroit pour faire la dédicace de son église, & la purifier, parce qu'elle avoit été souillée & prophanée par des violences & des meurtres. Hildebert fit la cérémonie le 23 octobre 1127, assisté de Gui évêque du Mans, de quatre évêques de la province & de quelques abbés. Le duc Conan y assista avec la princesse Ermengarde sa mere, & plusieurs grands seigneurs.

Après la cérémonie, l'archevêque alla à Nantes, à la priere du duc, & de l'avis des évêques, pour y tenir le concile que le Pape avoit ordonné d'assembler. Le concile

(a) Cum enim ex præcepto Romani Turonicam metropolim transissem. Hild. pontificis de episcopatu cenomanensi ad Ep. lib. 2, Ep. 34, p. 137.



le étant terminé, 'Hildebert en informa le Pape par une lettre dans laquelle il lui marque, qu'il s'est rendu en Bretagne, à la priere du vénérable comte des Bretons, qu'il a célébré à Nantes un concile qui a duré trois jours; que les évêques de la province, les abbés & plusieurs autres personnes savantes & pieuses y ont assisté. Il assure le Pape, que les statuts qui y ont été faits pour réformer les abus, sont très-honorables à l'église, & avantageux au peuple. C'étoit la coutume dans ce pays, qu'à la mort d'un mari, ou d'une femme, tous les meubles du défunt appartennoient au seigneur. Par un autre usage, non moins injuste, tous les débris des naufrages étoient confisqués au profit du prince. Le comte renonça lui-même à ce droit en présence de l'assemblée, & demanda que l'on prononçât excommunication contre ceux qui ne voudroient pas renoncer à l'autre, ce qui fut exécuté, ainsi ces deux coutumes très-onéreuses furent abolies par le concile de Nantes.

On y défendit les mariages incestueux sous la même peine d'excommunication, & on déclara les enfans qui en seroient nés illégitimes & incapables de succéder à leurs peres. On y fit encore d'autres réglemens dont il fait mention dans sa lettre, priant le Pape de les approuver & confirmer par son autorité. 'Honorius entra dans les vues de l'archevêque, comme on le voit par sa lettre du 20 mai, adressée à notre prélat & à ses suffragans.

Hild. op. p. 133,  
134. | Conc. t. 10,  
p. 218, 219.

Nous ne devons pas omettre ici un trait considérable de l'épiscopat d'Hildebert, qui a précédé & suivi le concile de Nantes. C'est son différend avec Louis le Gros, dont il nous apprend lui-même le sujet & les fâcheuses suites. « Ayant passé, dit-il, par l'ordre du pontife ro- main, de l'évêché du Mans, à la métropole de Tours, j'ai trouvé deux dignités vacantes, une d'archidiacre & celle de doyen; un an environ après ma translation, j'ai reçu une lettre du Roi par laquelle il me marque qu'il a disposé de ces deux dignités, & m'ordonne d'y installer sans délai ceux en faveur de qui il en a disposé. » Hildebert persuadé qu'il ne devoit pas exécuter un pareil ordre, & que c'étoit le cas d'obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes, crut cependant qu'il étoit de son devoir d'aller

Hild. ib. Ep. 35,  
p. 137.

XII SIECLE. trouver le Roi, & de lui représenter avec respect, qu'il devoit s'abstenir de conférer des dignités ecclésiastiques. Il y alla, mais il trouva, dit-il, l'oint du seigneur inexorable, & s'en retourna sans avoir aucune bonne espérance. Il revint au jour & au lieu que le Roi lui avoit indiqués, pour rendre raison de sa conduite & plaider sa cause; mais quoi qu'il put dire, il n'obtint rien, ni par ses raisons, ni par ses prières, ni par ses larmes, ni par les protestations qu'il fit de se soumettre à un jugement canonique, même de ceux qui n'avoient pas droit de le juger. Le Roi après avoir entendu les raisons de part & d'autre, lui dit de sa propre bouche, qu'il lui défendoit de toucher aux revenus des deux dignités; & lorsque le prélat fut sorti de son audience, il lui envoya dire, que ceux de son archevêché étoient confisqués. Dans tout ce récit on ne voit point de jugement en forme rendu contre Hildebert; il dit même formellement qu'il l'attendoit, lorsque le Roi lui signifia ses ordres. *Adfui.... paratus respondere objectis, & canonum subire judicium. Dehinc audita utriusque partis causa, cum ego adhuc debitum expectarem judicium. Rex mihi per seipsum prohibuit, &c.* Cependant 'Maimbourg avance, qu'Hildebert ayant été oui, il ne voulut pas se contenter de la sentence qui fut prononcée, qu'il demanda un jugement canonique, & que son obstination fut cause qu'on confisqua les revenus de son archevêché. Notre prélat ajoute que son intention n'est point de former des accusations contre l'oint du seigneur, afin que le légat agisse à son égard selon la rigueur de la discipline. Il demande seulement qu'il vienne à son secours, qu'il intercède pour lui; & qu'il engage le Roi à ne pas opprimer un évêque accablé du poids des années, qui ne désire que le repos. Il auroit fort souhaité d'aller trouver le légat, mais la crainte d'irriter le Roi l'en empêcha. D. Beaugendre a cru que le légat à qui cette lettre est adressée, est Gerard évêque d'Angoulême. Il paroît plus vraisemblable que c'étoit Jean de Creme, qui passa en Angleterre l'an 1125, & y tint un concile à Londres au mois de septembre; car Hildebert dit expressément dans sa lettre, qu'il a appris qu'il devoit aller en Angleterre, & en conséquence, il le prie de vouloir bien lui marquer en quel endroit de la Normandie

Hist. du Luther.  
p. 193. Bayle Dict.  
t. 3, p. 342, not.  
C.

mandie il pourroit le joindre , pour lui parler de quelques affaires dont le Pape l'avoit chargé.

Parmi plusieurs lettres que notre prélat écrivit sur le même sujet , il y en a une que l'éditeur croit circulaire , dans laquelle il se plaint amèrement de ce que personne ne prend sa défense ; mes amis , dit-il , gardent le silence ; les prêtres de Jesus-Christ se taisent ; *silent amici , silent sacerdotes Jesus Christi* ; ceux mêmes , par le crédit desquels il auroit espéré de rentrer en grace. Il est cependant persuadé , que le Roi n'a besoin que d'être exhorté & instruit de la vérité. Quant à lui , à quelque extrémité qu'il soit réduit , il est fort éloigné de vouloir qu'on employe aucune voie de rigueur ; parce que la paix , pour être solide & véritable , doit être fondée sur l'amour & non sur la violence ; sur quoi il avance cette belle maxime : *suspensa est pax ad quam non amore, sed vi sublimes veniunt potestates. Ea facile rescindetur , & fiunt aliquando novissima pejora prioribus*. Mais s'il ne trouve pas cette paix avec les hommes , il la trouvera dans le sein de Dieu. Il espère qu'étant abandonné des hommes , Dieu dans les mains duquel sont les cœurs des Rois , le soutiendra , & que s'il trouve grace devant lui , il recouvrera plus facilement celle du Roi , ou qu'il la perdra plus avantageusement.

Ib. Ep. 33, p. 134.

Hildebert s'adressa aussi directement au Pape , pour lui faire part de ses peines. » Tels sont les maux que je souffre , dit-il , parce que j'ai eu du zèle pour la loi de Dieu , » parce que je n'ai point transgressé les bornes que nos peres » ont posées ; parce que je n'ai point voulu conférer les dignités ecclésiastiques selon la volonté du Roi , & que je ne lui » ai pas permis d'en disposer à son gré. Scachant qu'il faut » obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes , j'ai choisi pour les » remplir des personnes capables de porter le poids du jour » & de la chaleur. » Celui que le prélat avoit fait doyen , se nommoit Raoul. C'étoit un homme de mérite , zélé pour le bon ordre , & généralement estimé. Ce fut même en partie son zèle , qui attira sur Hildebert & sur l'église de Tours , l'orage dont nous parlons. Quelques-uns des chanoines , dont la vie étoit peu régulière , piqués de ce qu'il vouloit réprimer leurs excès , devinrent ses ennemis irréconciliables. Une querelle qui s'éleva entre les chanoi-

Ib. Ep 38 l. 2, p. 142.

Hild. ib.

XII SIECLE. nes & les freres du doyen , augmenta encore leur fureur contre lui. Pour la satisfaire , ils allerent trouver le Roi , qu'ils sçavoient être peu prévenu en sa faveur , & n'eurent pas de peine à l'indisposer davantage par leurs faux rapports. Au retour , un des chanoines , nommé 'Nicolas , fut arrêté par Foulques , frere du doyen , & fort maltraité. L'historien de l'église de Tours veut qu'on lui creva les yeux. L'expression dont se sert 'Hildebert parlant de cette aventure , semble signifier autre chose : *Demembratus , frater abscissus*. Nicolas porta ses plaintes contre le doyen , prétendant que c'étoit par son conseil qu'il avoit été arrêté & traité de la sorte. Le doyen déclara en présence d'Hildebert , qu'il n'y avoit aucune part , & qu'il étoit prêt de se justifier & de subir le jugement canonique prononcé par son archevêque. Quoique Nicolas ne produisit aucune preuve de ce qu'il avançoit , cependant on jugea que le doyen devoit se purger par son serment , & par celui de six autres 'prêtres , qui attesteroient son innocence , ce qui fut fait. Cela s'appelloit alors , *se purgare in septima manu*. Nicolas ne s'en tint ni à cette justification , ni au jugement de Girard 'd'Angoulême , qui s'étoit transporté à Tours pour y juger cette affaire , & il en appella au Pape. Le doyen de saint Maurice , après s'être ainsi purgé deux fois en présence de son archevêque & dans un concile , fut obligé d'entreprendre le voyage de Rome , pour prouver encore son innocence devant le Pape. Il partit donc , sans crainte du côté de sa conscience ; mais ayant tout à craindre pour le chemin , *conscientia securus , non via* , dit 'Hildebert dans la lettre qu'il écrivit en sa faveur au Pape , & dont il étoit vraisemblablement chargé. Ces paroles font sentir que les ennemis du doyen avoient formé contre sa personne des desseins qui n'étoient pas ignorés. Sa crainte n'étoit que trop bien fondée , puisqu'il fut assassiné sans qu'on ait jamais pu découvrir les auteurs de cet assassinat. Mais Nicolas & ses complices en furent violemment soupçonnés. Ce triste événement donna vraisemblablement occasion à l'archevêque de Tours , qui auroit souhaité que le Pape eût épargné ce voyage au doyen , de lui écrire une lettre dans laquelle il se plaint de l'abus des appels à Rome , avec beaucoup de force & de liberté.

Ep. 41 p. 146. Pour revenir au différend 'd'Hildebert avec Louis le

Maan. p. 109 n. 17.

Hild. ib.

Hild. ib.

Ib. Ep. 37.

Ib. p. 141.

Lib. 2 Ep. 35 p. 138, 139.

Gros, ce prince n'avoit pas encore rendu ses bonnes grâces au prélat, l'an 1129. Mais il commençoit néanmoins à revenir; car il l'invita à la cérémonie du sacre du prince Philippe son fils, qui se fit le jour de pâques 14 d'avril de cette année. C'est ce qu'on voit par une de ses lettres au Pape Honorius', dans laquelle il s'excuse de ne pouvoir exécuter une commission dont il l'avoit chargé. Une des raisons qu'il allégué, est que le Roi des François l'ayant invité à la cérémonie du couronnement de son fils, il a été obligé de s'y rendre, par le respect qu'il lui doit, par l'espérance de l'adoucir, & par la crainte d'augmenter son indignation s'il y manquoit. Il y a quelque lieu de croire qu'il se réconcilia avec le prince à cette occasion. En effet, 'Hildebert écrivant peu après à Henri I roi d'Angleterre, lui marque qu'il ne doit pas lui laisser ignorer, que le Roi avoit rendu ses bonnes grâces & le calme à son église. Il fait entendre en même temps qu'il lui en a coûté un peu cher pour les recouvrer, (*certum & taxatum obsequium nobis regem benignum exhibuit.*) & il prie le roi d'Angleterre de le secourir dans la pressante nécessité où il se trouve. Peu de temps après 'qu'Hildebert fut revenu dans son diocèse, après avoir assisté au sacre de Philippe, Foulques, comte d'Angers, vint le trouver à Tours pour recevoir de ses mains la croix, avant que de partir pour la Palestine. Ce prince étoit appelé au royaume de Jérusalem par Baudouin II, qui se voyant sans enfans mâles, l'avoit choisi, du consentement des seigneurs, pour son successeur, en lui faisant épouser la princesse Melisende sa fille. Ordric Vital & la chronique d'Anjou placent cet événement en l'an 1129.

Ib. Ep. 40 p. 145,  
146.

Ib. Ep. 45 p. 154-  
155.

Gest. cons. angl.  
Spic. t. 10 p. 505.

Ord. l. 12 p. 889!  
Lab. bib. nov. t.  
1, p. 277.

L'année suivante, notre prélat attentif aux intérêts de son église, écrivit au Pape après la mort de Baudri évêque de Dol arrivée le 7 de janvier de cette année, pour le prier de ne point donner le pallium à son successeur. Mais sa lettre n'eut aucun effet, peut-être même le Pape ne la reçut-il pas; car la mort d'Honorius, auquel on ne peut pas douter qu'elle n'ait été adressée, suivit de si près celle de Baudri, que la lettre de notre prélat put bien n'arriver à Rome qu'après sa mort. Baudri étoit mort, comme nous l'avons dit, le 7 janvier 1130, & Honorius mourut

M m ij



le 25 février de la même année. La mort de celui-ci fut suivie d'un schisme occasionné par une double élection faite par les cardinaux pour lui donner un successeur. Une partie élit Pape, Gregoire Cardinal de saint Ange, qui prit le nom d'Innocent II. Les autres choisirent Pierre de Léon, qu'ils nommerent Anaclet. Le premier se trouvant le plus foible à Rome, passa les Alpes & vint en France, où il fut reconnu pour légitime Pape. La réputation qu'Hildebert s'étoit acquise par sa science & sa piété, lui attira de vives sollicitations de la part des deux contendans, ou de leurs partisans. Girard évêque d'Angoulême, qui s'étoit déclaré en faveur d'Anaclet, s'efforça d'attirer à son parti Hildebert, avec lequel il étoit depuis longtemps lié d'une étroite amitié. Mais saint Bernard l'emporta. La lettre qu'il écrivit à notre prélat en faveur d'Innocent II, eut sur son esprit tout l'effet que le saint abbé pouvoit désirer. Hildebert passa par dessus toutes les difficultés qui l'avoient empêché jusqu'alors de se décider, & reconnut Innocent, auquel il fut attaché inviolablement toute sa vie. L'inscription de la lettre du saint abbé de Clairvaux est remarquable, & fait voir la haute idée qu'il avoit de l'archevêque de Tours : *Magno sacerdoti & excelso in verbo gloriæ Hildeberto. Dei gratiâ Turonensium episcopo Bernardus*, &c.

A ce témoignage de saint Bernard, nous pourrons en joindre une multitude d'autres des grands hommes de ce siècle, de saint Anselme, d'Yves de Chartres, de Marbode de Rennes, de Geoffroi de Vendôme & autres avec lesquels Hildebert fut lié, & qui tous avoient pour lui une vénération singulière. Mais outre que cela nous conduiroit trop loin, nous aurons occasion d'en parler en rendant compte de ses lettres. Nous omettons même, afin de ne point trop nous étendre, plusieurs traits qui pouvoient mériter d'avoir place dans la vie de notre vénérable prélat.

Les savans ne s'accordent point entr'eux touchant l'année de sa mort. 'Le P. Pagi, sur des suputations dans lesquelles il n'est pas quelquefois aussi heureux qu'il le pense, la met en l'an 1131 : 'Maan, en 1132 : l'auteur de la chronique de Tours en 1134. Mrs. de sainte Marthe la placent en l'an 1136. D. Martenne suit ce sentiment dans

Pagi. ad. an. 1131  
n. 23

Maan. p. 111, n.  
23. Chr. tur. Mart  
t. 5 amp. coll. p.  
1015.

une note sur une lettre de saint Bernard au Pape Innocent II, qui l'avoit délégué pour décider le différend de deux prétendans à l'archevêché de Tours. Ce dernier sentiment ne peut se soutenir. La chose est démontrée par une chartre, que Conan duc de Bretagne a donnée le 2 de novembre de l'an 1135, en présence de Hugues successeur d'Hildebert sur le siege de Tours; & comme Hugues ne fut paisible possesseur du siege de Tours, qu'après une contestation assez vive avec Philippe, & après deux appels, ce qui demande du temps, il est tout naturel d'en conclure qu'Hildebert devoit être mort depuis environ un an, c'est-à-dire dès l'année précédente; ainsi l'année 1134 paroît être la véritable époque de la mort de ce prélat. On ne peut d'ailleurs la placer, ni en l'an 1131 avec le P. Pagi, ni en 1132 avec Maan, puisqu'il tint avec ses suffragans une assemblée dans l'abbaye de 'Rhodon, le lundi 5 de février l'an 1133, selon l'ancien calcul & selon le nouveau, l'an 1134, où le 5 février tomboit un lundi.

A l'égard du jour, il n'est pas douteux. Le martyrologe ou nécrologe de l'église cathédrale du 'Mans, marque expressément qu'Hildebert d'heureuse mémoire, évêque de cette église & archevêque de Tours, mourut le 18 de décembre, à quoi nous pouvons ajouter, de l'année 1134. Il fut inhumé au côté droit de l'autel dans l'église métropolitaine. L'historien de l'église de Tours assure qu'il se fit plusieurs miracles après sa mort. Aussi plusieurs écrivains l'ont-ils placé au rang des saints, ou lui en ont donné le nom; comme Pierre des Noëls, Margarin de la Bigne, Baronius lui-même, M. l'abbé Gouget, &c. d'autres, lui donnent seulement le titre de bienheureux, ou de vénérable. Saint 'Bernard le qualifie ainsi de son vivant même en l'appellant: *totius reverentiæ virum*. Nous nous contenterons, avec le dernier éditeur, des œuvres d'Hildebert, de lui donner le titre de *vénérable* qui lui est donné à la tête de quelques manuscrits; d'autant que ni l'église de Tours, ni celle du Mans, ne lui ont décerné aucun culte.

Hildebert peut, à juste titre, être regardé comme un des plus illustres prélats & des meilleurs écrivains de son siècle. Il réunissoit en sa personne d'excellentes qualités, tant de l'esprit que du cœur: des mœurs douces & affa-

XII SIECLE.

Gall. chr. vet. t.  
1 p. 766. Mart.  
amp. coll. t. 1, p.  
730.

hist. de Bret. t.  
2, p. 285, 286.

Cen. p. 234.

Bern. ep. 123, p.  
124.]

278 LE VENERABLE HILDEBERT,  
XII SIECLE. bles , un caractère obligeant , porté à rendre service ; une  
compassion tendre pour les pauvres & les affligés ; un zèle  
ardent pour le maintien du bon ordre & de la discipline ,  
& pour l'instruction de son clergé & de son peuple ; un  
attachement sincère aux loix de l'église ; un grand désin-  
téressement pour ce qui le regardoit , joint à une attention  
singulière pour la conservation des biens & l'embellissement  
des deux églises qui lui furent successivement confiées.  
Celles de saint Julien du Mans & de saint Gatien de Tours  
conservent encore aujourd'hui des monumens de sa gé-  
nèreuse libéralité. Quoique d'un caractère naturellement  
timide , il a néanmoins montré une force & une vigueur  
vraiment épiscopale au milieu des contrariétés , des évé-  
nemens fâcheux , & des différentes épreuves dont sa vie a  
été traversée. Ni promesses , ni menaces , ni câresses , ni  
persécutions , ne l'ont jamais ébranlé , ni empêché de faire  
ce qu'il croyoit que son devoir exigeoit de lui. Nous nous  
réserveons à faire son portrait en qualité d'auteur , lorsque  
nous aurons rendu compte de ses écrits ; nous rapporterons  
seulement ici deux vers , qui marquent l'estime & le cas  
qu'on faisoit de sa personne & de ses ouvrages. Il n'est pres-  
que aucun historien , ni autre écrivain , qui parlant d'Hil-  
debert ne cite ces deux vers , sans toutefois nous faire  
connoître le poète.

*Inclitus & prosa, versuque per omnia primus  
Hildeburtus olet prorsus ubique rosam.*

## §. II.

### S E S É C R I T S.

**L**ES écrits d'Hildebert consistent en lettres , sermons ,  
poésies , & quelques vies de saints. Pour nous conformer à  
l'ordre qu'a suivi le dernier éditeur des œuvres de ce pré-  
lat , nous commençons par les lettres.

1°. Elles sont divisées en trois livres , dont le premier  
en contient 25 , le second 53 , le troisième 34. Ces trois  
livres font trois classes différentes de lettres , rangées dans  
chaque livre selon l'ordre des temps , autant que l'éditeur

a pu s'en assurer. Dans le premier, sont les lettres de piété ou de morale ; dans le second, celles qui concernent le dogme & la discipline ecclésiastique ; dans le troisième, ce ne sont que des lettres de politesse à différens amis. Parmi ces lettres, il y en a plusieurs qui sont très-intéressantes, non seulement par rapport au dogme & à la discipline, mais encore par rapport à l'histoire du Maine & de l'Anjou. Nous ne nous arrêterons dans le compte que nous en allons rendre, qu'à celles qui méritent l'attention de nos lecteurs par les traits importants qu'elles renferment. Quoique l'éditeur n'ait rien omis pour découvrir toutes les lettres de notre prélat, il lui en étoit échappé trois, qu'il a recouvrées dans la suite ; mais trop tard pour pouvoir les placer parmi les autres dans l'ordre qui leur convenoit. C'est pourquoi il les a mises dans l'appendice, qui suit les préliminaires de son édition. La première est adressée à Turstin, élu archevêque d'York en Angleterre. Il assure ce prélat, qu'il n'a jamais rien fait, & ne fera rien contre ses intérêts, dans le différend qu'il a avec l'archevêque de Cantorbéry. La seconde, est une réponse à Marbode évêque de Rennes, & à W, archidiacre d'Angers, qui l'avoient consulté sur un cas particulier. Il étoit question de décider, si une femme, dont le mari étant malade avoit fait vœu de continence & d'embrasser la vie monastique du consentement de la femme elle-même, pouvoit lui demander le devoir conjugal. Le même cas avoit été décidé autrefois par saint Augustin. L'auteur de la lettre renvoie à sa décision, en déclarant, qu'il n'a pas d'autre sentiment que celui de ce saint docteur, dont il cite les paroles tirées de la lettre 262 à Ecdicia. Saint Augustin y marque expressément à cette dame, qu'elle & son mari étoient obligés d'accomplir & d'exécuter ce qu'ils avoient promis à Dieu d'un commun consentement : *Quod Domino pari consensu ambo voveratis, perseverantes usque in finem reddere debuistis*. Comme la femme alléguoit pour raison, que cela ne s'étoit point fait par le ministère des prêtres, Hildebert répond qu'à la vérité, il eût été plus dans l'ordre, que cela se fût fait par leur ministère ; mais que cependant il ne voit pas que la femme en puisse tirer aucun avantage pour se dispenser d'accomplir son vœu. Hildebert finit en

Ep. 262 nov. 2. d.  
al. 199, p. 888.

disant , qu'il est disposé à embrasser le sentiment de celui ; à qui Dieu révélera quelque chose de mieux. Il faut remarquer ici , que D. Dachery a publié cette lettre dans son *Spicilege* sous le nom de Marbode , évêque de Rennes , & que D. Beaugendre qui l'attribue à Hildebert , n'a point eu connoissance qu'elle fût imprimée dans ce recueil ; car cela lui auroit donné occasion de discuter lequel des deux prélats étoit le véritable auteur de cette lettre. Le mauvais usage qui regnoit alors , de ne marquer les noms que par des lettres initiales , est la source & l'origine de ces sortes de méprises , & en particulier de celle-ci. L'un des éditeurs trouvant la lettre initiale M , il a lu *Marbodus* , & l'autre *Marbodo* ; ainsi en lisant différemment , le premier a cru que Marbode étoit auteur de la lettre , & le second a jugé qu'elle lui étoit adressée. Ce qu'il y a de singulier par rapport à la lettre en question , c'est que l'un & l'autre éditeur , celui qui l'attribue à Marbode & celui qui la donne à Hildebert , cite également le manuscrit de saint Aubin , d'où elle a été tirée. D. Dachery avoit reçu la copie sur laquelle il l'a publiée , des mains du célèbre M. d'Herouval ; & D. Beaugendre , de celles de M. Baluze. Quant au véritable auteur de la lettre , il nous paroît plus vraisemblable qu'elle est d'Hildebert , car si Marbode l'avoit écrite , il ne se seroit pas donné la qualité de *vénérable* évêque de Rennes , surtout écrivant à un prélat qu'il consulte : c'est pourquoi au lieu de lire avec D. Dachery ; *Marbodus. Dei gratiâ venerabilis Rhedonensis episcopus* , nous croyons qu'il faut lire avec D. Beaugendre , *Marbodo Dei gratiâ venerabili Rhedonensi episcopo* , & qu'ainsi elle a été adressée à Marbode par Hildebert.

La troisième lettre de l'appendice est écrite à R , c'est-à-dire selon l'éditeur , à Ranulphe , qui fut fait évêque de Durham en 1099. D. Beaugendre n'a d'autre raison pour l'attribuer à Hildebert , que parce qu'il l'a trouvée écrite de la main de M. Loyauté , parmi les lettres de ce prélat , & il avoue même qu'il ne la vut dans aucun manuscrit , quoiqu'il en ait eu jusqu'à 15 entre les mains , contenant les lettres d'Hildebert. L'auteur de la lettre y explique ces paroles de la genèse ; *celui qui tuera Caïn , sera puni sept fois autant.*

Les



Les trois lettres sont suivies de quelques chartes d'Hildebert ; la première , du 16 décembre 1098 , en faveur de l'abbaye de saint Aubin d'Angers : la seconde , de l'an 1118 , en faveur de la célèbre abbaye de Marmoutiers : la troisième , de l'an 1120 , en faveur de la même abbaye : la quatrième , de l'an 1125 , en faveur de l'abbaye d'Evron. Après ces chartes , viennent encore deux lettres fort courtes écrites par Hildebert , alors archevêque de Tours , à G ( Gui ) son successeur sur le siège du Mans. Il y rend témoignage de deux faits , qui intéressoient l'abbaye de saint Vincent de cette ville.

1. let.  
Hild. op. p. 1-4.

La première des lettres de morale contenues dans le premier livre , est adressée à Guillaume de Champeaux , pour le féliciter sur sa retraite. Nous avons vu dans l'article de ce professeur , fameux de son temps , qu'il quitta l'an 1108 la ville de Paris , où il enseignoit avec éclat , pour se retirer dans un fauxbourg , où étoit une chapelle dédiée à saint Victor. C'est là le sujet de la lettre d'Hildebert , dans laquelle il donne d'excellens avis à Guillaume sur la philosophie chrétienne. Son sentiment est , qu'il doit continuer dans sa retraite , de donner des leçons ; car c'est vouloir avancer au-delà des justes bornes , dit-il , que de refuser d'être utile à quelqu'un , lorsqu'on peut l'être : *citra profectum proficit , quisquis alteri , cum potest , non prodest*. Ainsi il l'exhorte à ne point fermer les ruisseaux de sa doctrine.

Hild. p. 4-2. let.  
al. 8.

La seconde est écrite à un archevêque dont le nom n'est désigné que par la lettre A. L'éditeur veut que ce soit saint Anselme , archevêque de Cantorberi. Elle se trouve effectivement parmi les lettres de ce saint prélat , comme lui étant adressée par Hildebert. La lettre étoit accompagnée d'un petit présent , sçavoir d'un éventail dont on sçait que le ministre , qui servoit le prêtre à l'autel , faisoit autrefois usage pour empêcher que les mouches ne tombassent sur le sacrifice. Hildebert en prend occasion de parler des vaines pensées , des suggestions du démon , & des tentations , qui importunent le prêtre pendant nos redoutables mystères. Il les compare aux mouches , avec cette différence , qu'elles sont beaucoup plus incommodes. Il veut qu'en faisant de son présent , l'usage auquel il est destiné , en écartant les mouches , on écarte de même de son es-

Ansel. op. lib. 3  
epist. ep. 161 , p.  
424.

XII SIECLE.

prit, ces tentations & ces distractions qui sont des suites de l'infirmité humaine ; mais qui ne doivent pas empêcher de s'approcher du sacrement de l'autel. Elles servent d'exercice à la vertu, & n'en doivent pas arrêter les œuvres. Cette lettre est tournée avec beaucoup d'esprit.

a let. al. 25, p. 5.

'La troisième est adressée à la Comtesse A, c'est-à-dire ; comme il y a tout lieu de le croire, à la comtesse Adele, femme d'Etienne comte de Blois. Il loue cette princesse sur la sagesse avec laquelle elle gouvernoit ses états pendant l'absence de son époux, & lui recommande surtout la clémence. Etienne fit deux fois le voyage de la terre sainte, en 1097 & en 1101, & il fut tué au second l'an 1102, dans une bataille contre les Sarrazins. Cela peut servir en quelque sorte à fixer la date de la lettre. Elle est très-honorable à la Comtesse, & très-instructive pour les souverains, qui y trouveront de belles leçons sur la clémence.

let. 4 al. 71, p. 7.

La lettre quatrième, à une certaine Comtesse qui avoit renoncé à toutes les grandeurs humaines pour embrasser la vie religieuse, paroît adressée comme la précédente à la comtesse de Blois. Cette 'princesse après avoir gouverné les états de son mari pendant la minorité de ses enfans, se retira, comme l'on sçait, dans le monastere de Marcigni au diocèse d'Autun. On ignore l'année de sa retraite & celle de la lettre que lui écrivit Hildebert pour l'en féliciter. L'éditeur la croit écrite vers l'an 1101, mais il est certain qu'elle l'a été beaucoup plus tard. Quoiqu'il en soit de la date, le prélat lui donne d'excellens avis sur les tentations auxquelles elle doit s'attendre qu'elle sera exposée dans le nouveau genre de vie qu'elle a embrassé. Il l'exhorte surtout à être humble, l'humilité étant le moyen le plus assuré pour triompher du démon.

Guill. gemm. hist.  
Norm. l. 8, c. 39.

let. 5 al. 63, p. 10.

'La cinquième est adressée à une *servante & fille de J. C.* que l'auteur désigne seulement par la lettre A. D. Beaugendre croit que c'est Agnès, fille de Pierre duc de Poitiers, qui après la mort d'Hélie comte du Maine son second mari, se consacra à Dieu dans un monastere. Mais il se trompe visiblement, en plaçant la mort d'Hélie en l'an 1101, ce Comte n'étant mort qu'en 1110. 'Alford, qui a inséré cette lettre dans ses annales de l'église anglicane, & M. du Pin, l'attribuent à Adele comtesse de Blois, ce

Alf. an. 1125 n. 23

du Pin XII sicc. p.  
455.

qui nous paroît fort douteux. Hildebert loue la personne à qui il écrit, quelle qu'elle soit, de ce qu'au lieu d'aller visiter les lieux saints, comme elle en avoit eu le dessein, elle s'étoit consacrée à Dieu dans un monastere. Il lui dit à ce sujet, que ce n'est point en visitant le sépulchre de Jesus-Christ, que nous devenons ses disciples, mais en portant sa croix (a).

Dans la 'sixieme à la comtesse Adele, il exhorte cette princesse, qui avoit quitté le monde pour vivre dans la retraite, à ne pas se laisser abbattre par la vue de sa vie mondaine. Il lui fait voir par différens exemples tirés de l'écriture, que les pécheurs peuvent par une sincère pénitence, devenir aussi agréables à Dieu que les justes, & les veuves que les vierges. Jamais, dit-il, la pénitence n'est tardive, lorsqu'on meurt dans la pénitence : *Neminem serò pœnitet, quem mors invenit pœnitentem*. Il entre dans un grand détail des différentes tentations, auxquelles Adele peut être exposée dans le nouveau genre de vie qu'elle a embrassé & lui indique les moyens d'y résister, & de rendre inutiles tous les artifices du démon. Adele, à qui cette lettre est écrite, n'est autre que la Comtesse de Blois. Elle fait honneur à l'auteur, & montre combien il étoit éclairé dans la vie spirituelle, & versé dans la lecture des livres saints.

'La septieme lettre adressée à M<sup>re</sup> reine d'Angleterre, c'est-à-dire, Mathilde femme d'Henri I, est très-belle & remplie d'instructions aussi solides que convenables à la personne à qui elle est écrite.

'Dans la huitieme, à un ami élevé depuis peu à quelque dignité ecclésiastique, il parle avec beaucoup de force contre la cupidité & le desir des richesses, qu'il regarde comme le plus grand des obstacles au progrès des prêtres dans la vertu & à la perfection de leur état. Hildebert loue celui à qui il écrit, de ce qu'il a refusé généreusement de l'or & de l'argent qui lui avoient été offerts, & qu'on l'avoit pressé de recevoir avec beaucoup d'instance, sous prétexte que son bien n'étoit pas suffisant pour sa dépense, qu'il étoit à propos qu'il eût entre les mains

(a) *Ut enim efficiamur discipuli Christi, bajulare monemur ipsius crucem, non quærere sepulchrum.*

not.]

de quoi répandre dans celles du pauvre , qu'il est permis à celui qui sert l'autel , de vivre de l'autel. Notre prélat traite tous ces prétextes spécieux , dont la cupidité a coutume de se couvrir , de siflemens de l'ancien serpent : *verba hxc sibili sunt antiqui serpentis*. D. Beaugendre place cette lettre vers l'an 1110 , & soupçonne qu'elle a été écrite à Guillaume de Champeaux.

let. 9 al. 16, p. 24.

'Dans la neuvieme , Hildebert remercie Mathilde reine d'Angleterre , d'un présent de deux chandeliers qu'elle lui avoit fait. Le prélat ne regarde pas seulement ce présent comme un effet de la bonté & de la piété de cette princesse ; mais il y trouve encore une instruction pour lui. Si je ne me trompe , dit-il , vous avez voulu par-là , m'insinuer que je dois me souvenir de vous dans la priere , & m'avertir des obligations de mon état. Je regarde donc ces deux chandeliers comme une leçon que vous me donnez , que je dois être la lumiere du monde , & que je dois prier pour vous. Je reçois votre leçon , & quand bien même vous n'auriez pas eu cette intention , en me faisant un tel présent , je ne le regarderai pas moins comme une instruction pour moi ; car les choses les plus simples en renferment de très-utiles pour nous précautionner contre le vice , & nous porter à la vertu.

let. 10 al. 31 p.  
26-32.

'La dixième est adressée à une illustre veuve , que l'éditeur croit être Agnès épouse du comte Hélié , en quoi il se trompe. Car Hélié n'eut point d'enfans d'Agnès , & cependant la personne à qui cette lettre est écrite , en avoit plusieurs ; ainsi ce n'est point Agnès , mais vraisemblablement Adele comtesse de Blois. Hildebert la félicite de ce qu'elle est devenue fille de Dieu , de fille du siècle qu'elle étoit ; *filia sæculi facta est filia Dei* , par un changement qui vient de celui qui a dit , sans moi vous ne pouvez rien faire. Cette lettre est remplie d'instructions sur la pratique des vertus , la fuite des vices , les moyens de vaincre les tentations. Le plus sûr de tous est d'avoir une grande confiance en Dieu.

let. 11 al. 6, p. 34.

Dans la onzieme , Hildebert fait des reproches très-vifs à des moines , qui avoient refusé de donner l'hospitalité à l'évêque de Chartres.

let. 12 al. 56, p. 38.

'La douzieme est une lettre de consolation à Henri I ,

roi d'Angleterre , sur la mort de son fils Guillaume , qui , après avoir reçu l'investiture du duché de Normandie , périt misérablement en mer , comme il s'en retournoit triomphant en Angleterre. Hildebert emploie pour consoler Henri , tous les motifs qu'on peut puiser dans la religion & la philosophie. Sa lettre est remplie d'excellentes maximes sur la constance , avec laquelle l'homme chrétien & sage doit se soumettre à tous les événemens de la vie.

Dans la quatorzieme , à la reine d'Angleterre , Adélaïde , II épouse d'Henri I , il marque à cette princesse , qu'il lui accorde ce qu'elle lui avoit fait demander par l'abbé de saint Vincent ; savoir , d'être mise au nombre des filles de l'église du Mans , & d'avoir part aux prières qui s'y faisoient. Ceci est remarquable , & la lettre d'Hildebert peut être regardée comme une lettre d'affiliation , notre prélat le dit même expressément : *quod ergo postulasti per oblatam tibi suscipies paginam , inter conforores & filias ejusdem ecclesiæ deinceps numeranda*. On voit par-là que la pratique de donner des lettres d'affiliation , n'est pas aussi récente que quelques-uns pourroient se le persuader. Hildebert exhorte la princesse , qui n'avoit point d'enfans , à adopter les pauvres de Jesus-Christ qui seroient un jour pour elle les meilleurs avocats qu'elle pût avoir au tribunal de Dieu. Il finit en la remerciant des faveurs dont elle a comblé les moines de saint Vincent , qu'il appelle ses fils & ses freres.

let. 14 al. 62, p. 45-48

La quinzieme est adressée au comte d'Angers , c'est-à-dire à Foulques Rechin , si l'on en croit l'éditeur. Mais D. Beaugendre qui fixe la date de cette lettre vers l'an 1123 , n'a pas fait attention , que Foulques Rechin étant mort le 14 avril de l'an 1109 , ou 1110 , selon le nouveau calcul ; cette lettre postérieure de treize ans à sa mort , ne peut lui avoir été adressée. Il est donc bien plus vraisemblable , qu'elle l'a été à Foulques le jeune son fils , comte du Maine , par son mariage avec Aremburge fille d'Hélie. Hildebert , en qualité d'évêque de la capitale du comté du Maine , étoit en droit de lui donner des instructions , comme il lui en donne effectivement de très-sages , touchant un vœu qu'il avoit fait d'aller en pèlerinage à saint Jacques en Galice. Sans combattre absolu-

let. 15 al. 59, p. 48-50.



ment les pèlerinages, notre prélat fait voir au jeune Comte, qu'il y a des devoirs essentiels attachés à chaque état, qu'il faut remplir avant toutes choses. Peut-être me direz-vous, c'est un vœu que j'ai fait, je ne veux point le violer. Sachez, ô prince, répond Hildebert, que si vous vous êtes lié par un vœu, Dieu vous a lié aux devoirs de votre état. Considérez, si les fruits que vous vous proposez de retirer de votre pèlerinage, peuvent suppléer au bien que vous feriez en obéissant à Dieu. Si cela est, quittez l'épée, prenez le bourdon de pèlerin & partez. Mais si le bien que vous ferez en gouvernant vos sujets, est beaucoup plus grand, comme personne n'oseroit le nier; restez dans votre palais, vivez pour vos sujets afin qu'ils vivent pour vous. Vivez pour la république: que l'équité dicte vos jugemens sans aucune acception de personne: que les loix soient la règle de votre conduite, & gouvernez vos peuples de manière qu'ils vous soient soumis par amour. La lettre est remplie de plusieurs autres avis très-sages, en particulier, par rapport à ses ministres, de la conduite desquels il doit répondre au jugement de Dieu. Par les vexations qu'ils exercent sur le pauvre, la veuve & l'orphelin, vous vous amassez, dit-il, si vous ne le sçavez pas, un trésor de colère pour le jour de la colère & de la manifestation du juste jugement de Dieu, qui rendra à chacun selon ses œuvres; car celui qui ne corrige point le mal, lorsqu'il en a le pouvoir, est complice du crime & en partagera la punition.

Et. 16 al. 8, p. 50.

' Dans la seizième à un seigneur de la cour, il lui reproche vivement ses excès, & l'abus qu'il fait de son crédit & de ses richesses, en exerçant impunément toutes sortes de brigandage. Il l'exhorte à changer de conduite, par la vue de la vengeance divine, & à faire pénitence. L'éditeur soupçonne que ce seigneur est Etienne de Garlande, qui étoit un vrai tyran.

not.

p. 55.

' La dix-septième qui n'avoit point encore vu le jour, est une lettre de consolation à un seigneur de la cour, qui ayant encouru l'indignation du Roi, étoit tombé du plus haut degré d'honneur & de richesses dans la plus grande adversité. La description qu'Hildebert fait dans sa lettre, des malheurs de celui à qui il écrit, représente assez l'é-

tat dans lequel fut réduit Etienne de Garlande, lorsqu'il XIISIECLE.  
perdit la faveur du Roi Louis le gros vers l'an 1128.

C'est ce qui a porté D. Beaugendre à croire, que cette lettre lui a été adressée, comme la précédente. Nous avons cependant de la peine à nous persuader que ces deux lettres soient écrites à la même personne. Dans la première, il est question d'un tyran, à qui Hildebert écrit pour tâcher par ses conseils de le faire rentrer en lui-même, & de le retirer d'une voye, qui pour me servir de son expression, le conduisoit à la corde: *ne malefactis ad laqueum traharis. elaboro*: Est-il vraisemblable qu'un tel homme fut l'ami de notre prélat? Il faut néanmoins le supposer, si l'on veut que les lettres 16 & 17 soient adressées au même Etienne de Garlande; car dans la dix-septième, notre prélat dit expressément, qu'il écrit à son seigneur & à son ami, étant son fidèle serviteur & son véritable ami; *verus amicus*. p. 54.

'Dans la dix-huitième il console Adelaïde, reine d'Angleterre, qui étoit affligée de ne point avoir d'enfans: il lui conseille, puisque Dieu ne lui a point donné d'enfans, d'adopter les pauvres, & de répandre dans leur sein des aumônes abondantes, qui sont le moyen le plus efficace pour obtenir de Dieu ce qu'elle desire. 'Alford a inséré cette lettre dans ses annales sous l'année 1125. let. 18 al. 70, p. 57  
Alf. ad an. 1125;  
n. 18.

'Dans la dix-neuvième il exhorte à la patience une religieuse maltraitée par ses sœurs, calomniée & même chassée de son monastère. C'est, dit notre prélat à cette vierge persécutée, une grande consolation de souffrir persécution pour la cause de Jesus-Christ. Hildebert marque dans sa lettre, qu'il attendoit l'arrivée du Pape Innocent. Ce Pape fut élu au mois de février 1130, & vint en France la même année. let. 19, p. 59. [spic.  
t. 13 add. p. 263]

'La vingt-unième est adressée à une recluse nommée Athalife. Hildebert la félicite sur l'état qu'elle a embrassé, dont il fait l'éloge. Après avoir décrit les embarras du mariage, avec beaucoup d'éloquence, & relève les avantages de la virginité pourvu qu'elle soit établie sur l'humilité; il finit sa lettre en exhortant Athalife à la lecture de l'écriture sainte, comme un moyen propre pour empêcher, que le lys de la virginité ne se flétrisse: *divinarum* let. 21 al. 36, p. 62  
65.

XII SIECLE. *stillicidiis scripturarum pudicitiae lilium, ne marcescat ; irrigare memineris.*

let. 22 al. 17, p. 66-72.

'La vingt-deuxieme est adressée à Guillaume élu abbé de saint Vincent, qui gémissoit de se voir chargé d'un fardeau, qui en le privant des douceurs de la vie contemplative, le jettoit dans le tumulte d'une multitude d'affaires & d'occupations inséparables de sa place. Hildebert console ce pieux abbé, en lui faisant voir, que l'action & la contemplation ne sont point incompatibles; qu'ainsi on peut & qu'on doit les allier ensemble.

let. 23, p. 71-75. |  
spic. t. 4 252.

'La vingt-troisieme est une réponse à un abbé, qui l'avoit consulté sur des tentations extraordinaires, qu'éprouvoit un de ses religieux. Elle renferme des instructions très-sages & très-solides, sur les artifices du démon, les tentations auxquelles on est exposé pendant toute cette vie, & sur les moyens de les vaincre.

let. 24, p. 75.  
let. 25, p. 76.

'Les deux dernieres lettres, qui avoient déjà paru dans le spicilege comme la précédente, sont adressées l'une & l'autre à un ami; dans la vingt-quatrieme il parle contre l'ingratitude; dans la 25 il explique, mais superficiellement, la différence qu'il y a entre l'amour de Dieu & l'amour du monde.

Les lettres du second livre, qui en contient 53, tant sur le dogme que sur la discipline, sont beaucoup plus importantes que celle du premier, dont nous venons de parler.

L. 2 let. 1 al. 17,  
p. 78.

Dans la premiere il décide, qu'il n'est point permis à un frere d'épouser celle, que son frere avoit épousée, quoiqu'une mort subite l'ait empêché de consommer le mariage. Il appuie sa décision sur ce que le mariage consiste dans le consentement de la volonté, & non dans l'union des corps, selon cette parole de saint Ambroise : *non defloratio virginitatis facit conjugium, sed pactio conjugalis*. Hildebert cite aussi le concile de Tibur, comme ayant décidé ce cas. Il ne blâme point absolument, mais se contente de regarder comme inutile l'épreuve du fer chaud, que l'archidiacre avoit fait subir à cette femme, pour constater que le mariage n'avoit point été consommé avec le premier mari.

Bess. conc. norm.  
p. 463

'Cette lettre adressée à l'archidiacre G. (c'est-à-dire ; à Gautier

à Gautier archidiacre de Seez, depuis évêque de Laon, comme le dit D. Bessin dans ses conciles de Normandie ) n'ayant point eu d'effet, Hildebert en écrivit une seconde, qu'il adressa à l'évêque de Seez lui-même. Nous apprenons par celle-ci, que les deux freres, qui avoient épousé successivement la même personne, étoient fils de Gautier de Clinchamp : notre prélat exhorte l'évêque à qui il écrit, à empêcher ce second mariage, ou à le dissoudre, s'il est conclu. Pour justifier sa décision, il cite l'autorité de saint Ambroise, de saint Isidore, & de saint Jean Chrysostome. L'éditeur s'est trompé dans sa note, en marquant sur la parole de Robert dans son *gallia christiana*, que 'Serlon évêque de Seez est mort en l'an 1098, quoique ce prélat ait vécu jusqu'à l'an 1122. 'B. Bessin a inséré cette lettre & la précédente, dans ses conciles de Normandie.

XII SIECLE.  
let. 2 al. 7, p. 77.

Mab. an. l. 74 n.  
24.  
Bess. ib. p. 463.

'La troisieme est adressée à M.; c'est-à-dire, si l'on en croit l'éditeur, à Marbode, qui avoit prié Hildebert d'employer son crédit auprès de l'évêque d'Angers, pour qu'il donnât à son neveu un canonicat de cette église, dont il souhaitoit se démettre en sa faveur. 'D. Beaugendre place cette lettre en l'an 1098, & prétend dans sa note, que Marbode, à qui il la croit adressée, n'étoit point encore évêque de Rennes, & que Rainaud de Martigney l'étoit d'Angers. Cependant Marbode fut élu évêque de Rennes, comme D. Beaugendre lui-même le dit ailleurs, dans un concile tenu à Tours l'an 1096. Au contraire Rainaud de Martigney n'occupoit point encore alors le siege d'Angers, n'ayant été élu qu'en 1101 par le crédit de Marbode, qui fut un des évêques assistans, lorsqu'il fut sacré par Raoul archevêque de Tours. 'C'est ce que D. Beaugendre reconoit encore lui-même. Comment donc a-t-il pu dire que 'Marbode n'étoit point évêque de Rennes en 1098, & que Rainaud l'étoit d'Angers; le premier ayant été élu dès l'an 1096, & le second ne l'ayant été que cinq années après? Nous croyons que la lettre en question a été écrite beaucoup plus tard, peut être même après l'an 1112; mais cela forme une nouvelle difficulté, qui ne nous permettra plus de la regarder comme étant adressée à Marbode; autrement il faudroit supposer que ce

let. 3 al. 35, p. 80.

ib. p. 79.

Hild. op. not. in  
ep. 1 Marb. p. 1389.

prélat a conservé pendant plusieurs années un canonicat de l'église d'Angers avec son évêché de Rennes. Cela pourroit faire douter au moins, si la lettre M désigne Marbode. Quoiqu'il en soit, Hildebert marque à celui à qui il écrit, ce qu'il a fait pour son service, & le peu de succès qu'il a eu; il lui conseille, s'il veut réussir, de prendre d'autres moyens, qu'il lui indique; *blandiri oportet*, dit-il, *non detrahare potestati*.

L. 2 let. 4 al. 9°  
p. 82.

' Dans la quatrième, adressée à l'archevêque de Tours; il déclare avec une fermeté épiscopale, qu'il ne peut assister à la consécration d'un jeune évêque élu contre les canons, & il l'exhorte à la différer. Ce jeune évêque étoit Rainaud de Martigney, élu évêque d'Angers l'an 1101; c'est pourquoi l'éditeur a tort de placer cette lettre en 1098.

let. 5 al. 12, p. 83.  
let. 6 al. 13, p. 85.

' Les deux lettres suivantes sont écrites à Rainaud lui-même pour l'engager à renoncer à son élection; il employa pour cela des raisons très solides, qui n'eurent aucun effet. ' L'éditeur, par une suite de sa première méprise, met ces deux lettres en l'an 1098, quoiqu'elles n'aient été écrites qu'en 1101.

let. 7 al. 49, p. 85.

' La septième est adressée à Serlon évêque de Seez. L'éditeur en la plaçant sous l'année 1099, ne s'est pas souvenu qu'il a fait mourir ce prélat en 1098. Il est vrai que Serlon n'est mort que 24 ans après cette époque, ainsi rien n'empêche qu'elle ne lui ait été écrite. Hildebert le félicite de la fermeté, avec laquelle il avoit défendu le droit d'azile des églises, & l'exhorte à continuer. Il lui cite à ce sujet, sous le nom de saint Augustin, une lettre au comte Boniface, que les derniers éditeurs ont regardée comme suspecte & renvoyée dans l'appendice du second volume.

let. 8 al. 19, p. 87.

' Dans la huitième aux cardinaux Jean & Benoît, légats du Pape Pascal II, il expose les raisons, qui ne lui permettent pas de se rendre au concile de Poitiers, auquel ils l'avoient invité. Cette lettre écrite l'an 1100 est très-intéressante pour l'histoire du Maine. On y voit en peu de mots les révolutions arrivées dans cette province, pendant l'espace de trois ans; & la ville du Mans changer jusqu'à six fois de maîtres: *sex in urbe sustinuimus*



*consules.* Il est visible 'qu'Hildebert veut parler des prin- XII SIECLE  
ces, qui se disputèrent la possession du comté du Maine, Ib. 87.  
& non des échevins de la ville, comme l'a entendu l'é-  
diteur. 'D. Beaugendre fait encore une autre faute dans Ib. 88.  
sa note, lorsqu'il place en l'an 1099 la mort de Guillaume  
le Roux, roi d'Angleterre, arrivée certainement en l'an  
1100.

'La neuvieme est adressée à saint Anselme. Ce saint let. 9 al. 21, p. 82.  
& savant archevêque de Cantorbery, réfuta de vive voix,  
comme l'on fait, l'an 1098, en présence d'Urbain II,  
l'erreur des Grecs touchant la procession du Saint Esprit.  
Hildebert dans sa lettre prie ce prélat de vouloir bien  
faire un traité sur cette matiere, en mettant par écrit les  
raisons & les autorités, qu'il avoit alléguées de vive voix,  
en disputant contre les grecs dans le concile de Bari:  
*quod igitur adversus hanc illorum dementiam in præfato* Ib. p. 90.  
*promulgastis concilio. succincto tractatu deprecor annotari.*  
Ce texte est formel, & fait voir que c'est avec raison,  
que l'interpolateur de 'Guillaume de Jumieges dit, que Guil. gem. hist  
saint Anselme composa le traité de la procession du Saint nor. p. 265.  
Esprit à la priere d'Hildebert évêque du Mans. 'Si D. Ri- Hist. litt. t. IX, p.  
vet avoit vû cette lettre, il ne se seroit pas contenté de 419.  
dire qu'il est au moins certain que ce prélat fut un des  
premiers à qui saint Anselme envoya son traité.

La dixieme est adressée à un prieur de Chartres, pour L. 2 let. 10 al. 6, p.  
le féliciter de ce qu'il a rétabli la discipline réguliere dans 90.  
son monastere, & il l'exhorte à la maintenir.

'La suivante est de saint Anselme, qui remercie Hil- let. 11, p. 91.  
debert d'un présent qu'il lui a fait. L'éditeur croit que  
c'est l'éventail qu'il lui avoit envoyé, dont il est fait men-  
tion dans la seconde lettre du premier livre. Si cela est,  
comme il y a apparence, la lettre de saint Anselme au-  
roit dû être placée à la suite de celle-là.

'La douzieme est adressée à Roger, nouvellement pla- let. 12 al. 3, p. 92.  
cé sur le siege de Salisbery. Elle est fort honorable à ce  
prélat, qui, par la pureté de ses mœurs, avoit mérité d'être  
élevé à cette grande dignité. Il lui recommande Gui,  
son frere & son fils, dont il fait l'éloge. Ce Gui fut fait  
évêque du Mans, lorsqu'Hildebert fut transféré sur le  
siege de Tours.

XII SIECLE.

let. 13 al. 23, p. 9.

' Dans la treizieme, il remercie, avec une grande effusion de cœur, saint Anselme, du présent qu'il lui avoit fait de son traité de la procession du Saint Esprit. Cette lettre auroit, ce semble, dû être placée à la suite de celle qu'Hildebert écrivit à ce saint Archevêque, pour l'engager à composer ce traité.

let. 14 al. 34, p. 95.

' Dans la quatorzieme, à l'archevêque de Rouen ( Guillaume Bonne-ame, à ce qu'il paroît ) il déclare qu'il a refusé de donner son consentement au mariage du comte de Mortain ( non de Mortagne, comme le marque l'éditeur ) avec la fille de Waultier de Mayenne. Waultier avoit ce mariage fort à cœur, le regardant comme un moyen de terminer la guerre que le Comte lui faisoit depuis longtems. Mais la parenté formoit un obstacle. L'Archevêque de Rouen & les autres évêques de la Province furent d'avis que, dans une semblable occasion, il falloit, pour le bien de la paix, se relâcher de la sévérité des Canons. Hildebert fut d'un avis contraire, prétendant que, pour quelque raison que ce soit, on ne peut point accorder de dispense à des parens pour contracter des mariages : *Petenti assensum, dissensum nuntiavi, nullius dispensationis intuitu permittens consanguineos aut affines inhibitorum fœdera contrahere nuptiarum*. Nous ignorons quel étoit le degré de parenté qui occasionna de la part de notre prélat une décision si sévère.

let. 15 al. 63, p. 96-97.

' Dans la quinzième lettre, adressée à l'abbé d'un célèbre monastère, il combat l'usage qui y étoit établi, de donner l'Eucharistie trempée dans le vin. Hildebert soutient que cet usage n'est fondé, ni sur l'institution de l'Eucharistie, puisque Jesus-Christ donna séparément son corps & son sang à ses disciples, ni sur aucune loi authentique. L'abbé, à qui cette lettre est écrite, étoit un de ces puristes, au goût desquels il est difficile d'écrire. L'éditeur croit que c'étoit le fameux abbé Ponce. Effectivement l'usage qu'Hildebert combat dans sa lettre, étoit établi à Cluni, comme on l'a vu dans l'article de cet abbé.

let. 16 al. 45, p. 99.

' Dans la seizieme, il loue C., c'est-à-dire, Conon, évêque de Palestrine, sur son zèle & sa fermeté; il l'exhorte à continuer & à ne pas déshonorer sa légation par l'appas de la cupidité.

'Les deux lettres suivantes, la dix-septième à tous les évêques, prêtres & tous les fidèles enfans de l'église ; la dix-huitième à l'évêque de Seez, ont été écrites par notre prélat dans le tems de sa prison. Elles sont l'une & l'autre importantes : nous en avons suffisamment parlé ailleurs.

let. 17 al. 3, p. 99.  
let. 18 al. 40 p. 101.

'La dix-neuvième à R. (Rainauld) évêque d'Angers, est écrite au sujet d'un prêtre qui, étant à l'autel, prêt à célébrer, & ne trouvant point de pain préparé à cet effet, s'étoit servi de pain ordinaire. Hildebert renvoie ce prêtre à son propre évêque, pour être puni ; non pas tant à cause de la faute en elle-même, qui ne lui paroît pas bien considérable, qu'à cause du scandale qu'il avoit donné au peuple.

let. 19 al. 44, p. 103.

'La vingtième est adressée à un ecclésiastique qu'il avoit souvent averti, soit de vive voix, soit par écrit, de changer de conduite. Elle est écrite avec toute l'affection & la tendresse d'un père, jointes au zèle d'un pasteur attentif au salut des âmes confiées à ses soins. La discrétion, la prudence & la charité, qui doivent accompagner la correction, règnent dans cette lettre d'une manière qui la peut faire regarder comme un modèle.

let. 20 al. 74, p. 104

'Dans la vingt-unième, à un ami, il déplore la violence faite à Pascal II par l'empereur Henri V, qui avoit arrêté l'an 1111 ce Pape, & le retenoit prisonnier avec une partie du Clergé de Rome. Hildebert reproche à cet Empereur d'avoir été ingrat & infidèle, tant envers son père selon la chair, qu'envers son père spirituel : *Quis enim potest præter eum inveniri, qui patres suos, spirituales pariter & carnales, subdoli cæperit fædione?* Il veut parler de la révolte de ce prince contre son père, à laquelle Pascal avoit eu part lui-même ; car selon la remarque d'un célèbre historien, « l'excommunication de l'Empereur (Henri IV) fut le prétexte de la révolte de son fils, & ce jeune prince (comme le dit un moine, « auteur du temps ) y fut excité artificieusement par les lettres du Pape Pascal, qui l'exhortoit à secourir l'église de Dieu.

let. 21, p. 107. | Spic  
t. 4, p. 245.

p. 108.

Fl. l. 65 n. 37 p. 71  
Herm. t. 13, Spic  
t. 4, p. 446.

La lettre suivante est adressée à un ami, qui lui avoit envoyé quelque poésie, en forme de lamentation sur le

let. 22, p. 109-114 |  
Spic t. 4, p. 245-  
251.

294 LE VENERABLE HILDEBERT,  
 XII SIECLE. Pape, le Roi & les Romains. Quoique l'éditeur nous donne cette lettre comme une apologie du Pape Pascal, il est certain qu'il y a plusieurs traits, par lesquels il fait entrevoir que sa conduite pouvoit être blâmée. Après avoir fait l'éloge de la piece de son ami, dans laquelle Pascal étoit comblé de louanges; il ajoute que, comme le monde est malin, il se trouvera des gens qui ne manqueront pas de trouver à redire à ces grands éloges. Quoi, diront-ils, vous élevez jusqu'au ciel, le courage de celui qui a rendu les armes avant le combat, qui, ne pouvant soutenir le premier choc, a pris lâchement la fuite? Vous décernez les honneurs du triomphe à un athlète, qui n'a pas même osé combattre son ennemi. N'est-il pas visible qu'Hildebert, ne voulant pas par ménagement prendre sur son compte l'objection qu'il fait ici contre Pascal, suppose que d'autres pourront la faire? Quoi qu'il en soit, notre prélat plaide la cause de ce Pape à charge & à décharge, en faisant sentir qu'il se seroit fait plus d'honneur, s'il avoit montré plus de fermeté. On trouve dans cette lettre une belle maxime, qui peut servir d'instruction aux pasteurs, & leur apprendre ce qu'ils sont obligés de faire, pour conserver les liens sacrés de l'unité, & jusqu'où ils doivent porter la condescendance, pour éviter le malheur du schisme. Hildebert enseigne que dans certains cas il faut dissimuler, accorder ce qu'on refuseroit dans un autre tems, & même se relâcher de la rigueur des canons; s'il y a lieu de craindre, que l'unité ne soit rompue, la charité blessée, & la paix altérée (a). Alors il faut se désister d'une sévérité qui auroit de si funestes effets. Les inférieurs trouveront aussi de très-belles leçons, sur la reserve où ils doivent être, lorsqu'il s'agit de juger de la conduite & des actions des personnes constituées en dignité. A l'égard de celui, à qui cette lettre est adressée, l'éditeur conjecture que c'est à Marbode. Tout ce que nous pouvons en dire, c'est qu'elle a été écrite à un intime ami de l'auteur, comme on le

p. 110.

p. 113.  
not.

Hild. op. p. 112.

(a) Rector ecclesiæ nonnumquam aut dicitur, pax vacillat . . . . . ad mercedem  
 dissimulabit, aut faciet, quod accusat; tritum datur, cum eadem charitas quod  
 cum viderit malum schismatis imminere, rudibus annuit, fortibus negat; cum quod  
 canonum scita mutabit. Debet cessare censura, cum dissolvitur unitas, charitas laxatur, ex indulgentia relaxabit.

voit par les louanges qu'il lui donne, en l'appellant « son cœur, sa gloire, les délices des Rois, les charmes des princes, l'amour des peuples, . . . l'orphée de son siècle &c. » *Tu autem cor meum, & gloria mea, delicia regum &c.* Il seroit difficile de faire à Marbode une juste application de toutes les parties de ce compliment; & peut-être plus difficile encore de trouver le poëme, qui a occasionné cette lettre. D. Dachery l'a publiée avec la précédente dans le quatrième tome de son spicilege.

'La vingt-troisième est proprement une apologie de notre prélat faite par lui-même contre un certain homme, dont il ne nous apprend point le nom, qui renouvelloit les erreurs de vigilance sur le culte des saints, & qui s'étoit vanté qu'Hildebert étoit de son sentiment. D. Beaugendre est porté à croire, que ce nouveau disciple de vigilance étoit 'Henri, qui fit tant de ravage dans le diocèse du Mans, pendant le voyage de l'évêque à Rome vers l'an 1106. Soit que ce soit Henry, ou un autre, Hildebert lui donne le démenti sur le fait, en prenant Dieu à témoin, qu'il n'a jamais ni dit, ni pensé rien de semblable à ce qu'il lui attribue : cette erreur lui paroît si insensée, qu'il ne prendroit pas même la peine de la réfuter, s'il n'avoit appris que quelques personnes en étoient infectées. C'est ce qui l'engage à la combattre; & il le fait de manière, qu'on peut regarder sa lettre comme un des plus excellens monumens de son siècle, sur ce qu'à enseigné, & ce qu'enseigne l'église touchant l'invocation des saints.

'Dans la vingt-quatrième adressée à tous les archevêques & évêques, il leur recommande deux clercs nommés Cyprien & Pierre, qui après s'être laissé séduire par le fameux Henry étoient venus à résipiscence, & avoient renoncé sincèrement à leurs erreurs.

'Par la vingt-cinquième il prie Girard évêque d'Angouleme, légat du saint siege, d'employer son autorité, pour reformer le monastere d'Evron, dont l'abbé & les moines vivoient dans un grand relâchement.

'Dans la vingt-sixième il avertit R. (Rainauld de Martigny) évêque d'Angers, que Lisiard n'est nullement coupable du crime, dont on l'a accusé; que tout s'est

let. 23 al. 31, p. 114-119.

not.

let. 24 al. 78, p. 119.

let. 25 al. 38, p. 120.

let. 26 al. 42, p. 122.



XII SIECLE. fait selon les règles dans le mariage qu'il a contracté.

let. 27 al. 48, p. 123.

esp. 4

Alf. an. 118 n. 8.

let. 28 al. 50, p. 125.

ib. p. 126.

let. 29 al. 55, p. 126

'La vingt-septieme est adressée à l'évêque *Memorienfi*. L'éditeur ayant consulté tous les plus habiles géographes, n'a pû découvrir ni ville, ni évêché de ce nom. Il soupçonne cependant que la lettre est écrite à un évêque d'Angleterre, ou d'Irlande, & qu'au lieu de *Memorienfi*, il faudroit peut-être lire *Mumoniensi*. On voit dans la vie de saint Malachie, par 'saint Bernard, qu'il y avoit un pays en Irlande au midi, appelé *Mumonia*, dont un moine nommé Malchus fut fait évêque. D. Beaugendre n'est pas éloigné de croire que cette lettre lui a été adressée. Le prélat, quel que soit son nom, & celui de son siege, avoit écrit à Hildebert, pour recommander à ses prieres la Reine, que la mort avoit enlevée depuis peu. Cette Reine est, selon l'éditeur, Mathilde, premiere épouse d'Henry I roi d'Angleterre, morte l'an 1118. Hildebert fait un grand éloge de la princesse qu'on recommande à ses prieres : vous nous demandez, dit-il, des prieres pour elle, & nous sommes persuadés, qu'elle a plus de pouvoir pour nous secourir par les siennes, qu'elle n'a besoin d'être soulagée par les nôtres. 'Alford a publié cette lettre dans ses annales,

'La vingt-huitieme est écrite à Girard évêque d'Angouleme, en faveur de Guillaume *de Longeio*, qui avoit encouru sa disgrâce, en plaidant dans le concile d'Angouleme la cause d'un certain Hugues, que Girard avoit excommunié. Hildebert, qui paroît avoir assisté au concile d'Angouleme, fit dès-lors la paix de Guillaume. Mais comme il y a toujours à craindre quelque ressentiment de la part d'une personne puissante qu'on a offensée, il prie de nouveau Girard de pardonner entierement à Guillaume. Il ne doute cependant pas qu'il ne l'ait déjà fait; un prêtre, dit-il, qui se souvient de l'injure qu'il a reçue, ne diffère gueres d'un tyran : *'a tyranno parum differt sacerdos illata memor injuriæ.*

'La vingt-neuvieme adressée à A. (Aimery) évêque de Clermont en Auvergne, est proprement ce qu'on appelle aujourd'hui un demissoire, qu'Hildebert accorde à Guillaume de Longeio, dont il est parlé dans la lettre précédente. Il rend un témoignage très-avantageux à cet ecclésiastique

ecclésiastique, qu'il avoit ordonné sous-diacre, plus encore à cause de sa piété, que de son savoir. Quoiqu'il eut dessein de l'employer au service de son église, il veut bien le céder à l'évêque de Clermont, qui le lui avoit demandé pour le faire archidiacre de la sienne. Il ajoute qu'il a appris avec douleur, que les canonicats & autres bénéfices étoient héréditaires dans l'église de Clermont. Il s'élève avec force contre cet abus & le combat par l'autorité des Peres & des Papes. Mais ce qu'il cite de ces derniers, est tiré des fausses décrétales.

'Dans la trentième à Honorius II, il prie ce Pape de confirmer les réglemens du concile qu'il avoit tenu à Nantes au mois d'octobre de l'an 1127. 'La lettre suivante est d'Honorius, qui accorde à Hildebert ce qu'il lui avoit demandé. Elle est adressée aux évêques suffragans de la métropole de Tours. La trente-deuxième est écrite au même Pape, en faveur des chanoines de saint Martin, qui avoient encouru son indignation par la vivacité avec laquelle ils avoient défendu leurs privilèges.

'La trente-troisième sans aucune inscription, paroît être une lettre circulaire, dans laquelle il se plaint de ce qu'il est abandonné de tout le monde, dans le différend qu'il a avec le Roi. Nous en avons parlé, dans la vie de notre prélat, 'ainsi que de la trente-quatrième adressée au légat du Pape, que l'éditeur croit être 'Girard évêque d'Angoulême. Il lui fait le détail de ce qu'il a fait, & souffert de la part du Roi de France.

'Dans la trente-cinquième il prie le Pape Honorius de ne point accorder le pallium au successeur de 'Baudri évêque de Dol, & de vouloir bien dispenser Raoul, de faire le voyage de Rome. Cette lettre, que l'éditeur place l'an 1128, n'a pu être écrite qu'en 1130, puisqu'elle est postérieure à la mort de Baudri arrivée au mois de janvier de l'an 1130. 'Les trois suivantes sont adressées au même. Par la première qui est la trente-sixième, il le consulte sur ce qu'il doit faire dans l'affaire d'un de ses clercs nommé Nicolas, dont nous avons parlé ailleurs. Il est fait mention dans cette lettre d'un concile tenu à Chartres, que le 'P. Labbe prétend n'être connu que par l'auteur de la chronique de Maillezais, qui l'indique

XII SIECLE. sous l'an 1124; mais Hildebert nous le fait encore mieux connoître en rapportant une décision de ce concile touchant le droit d'azile des églises, établie sur une lettre du Pape Calixte. Le vicomte du Maine s'étant plaint qu'un certain Lisiard l'avoit fait enlever dans l'enceinte d'une église, le concile décida que le Vicomte prouveroit la violence, dont il se plaignoit, par l'épreuve du fer chaud. Cela fait voir, qu'on n'étoit pas encore alors revenu de ces sortes de superstitions.

let. 37 al. 68, p. 140. ' Dans la trente-septieme Hildebert marque à Honorius II, qu'il a rendu, sur sa recommandation, à Braccerus la prébende, dont il avoit été privé pour ses crimes. Il lui annonce le départ de Raoul doyen de saint Maurice, pour se rendre à Rome, dont il paroît que le Pape n'avoit pas jugé à propos de le dispenser de faire le voyage, quoique notre prélat l'en eut prié. Enfin, après lui avoir fait le détail de ce qu'avoient fait sans aucun succès les évêques du Mans, de Rennes, & Girard évêque d'Angouleme, pour pacifier les troubles occasionnés par la violence faite à Nicolas, il le prie de vouloir bien lui-même mettre la dernière main à cette affaire.

let. 38 al. 67, p. 142. ' Par la trente-huitieme il se plaint au Pape Honorius des mauvais traitemens qu'il reçoit de la part du Roi de France, que les ennemis de Raoul avoient indisposé contre lui, parce qu'il n'avoit pas cru devoir disposer des dignités ecclésiastiques selon sa volonté. Il lui explique ensuite l'affaire du doyen, & dit qu'il s'est justifié *in septima manu*; c'est-à-dire que sept prêtres, du nombre desquels étoit ce doyen, avoient rendu témoignage de son innocence avec serment.

let. 39. ' Dans la trente-neuvieme il recommande Raoul à un ami, qu'il ne nomme pas; c'étoit apparemment quelque prélat de la cour de Rome, ' M. Muratori a publié cette lettre avec quatre autres du même auteur sur un Ms. de la bibliothèque Ambrosienne du tems d'Hildebert.

Mur. an. t. 3, p. 113. let. 40, p. 144. ' La quarantieme est adressée à Honorius. Il s'excuse de n'avoir pu s'acquitter de la commission que ce Pape lui avoit donnée, au sujet du mariage d'Hugues de Craon avec Agnès de Laval. Cette lettre est une de celles, que Muratori a publiées. Il faut corriger dans cette dernière édi-

tion une faute considérable; on y lit V. D'EDONE, pour HUGO-  
NIS DE CREDONE. Il faut en corriger une autre moins impor-  
tante dans celle de D. Beaugendre, qui marque dans sa note  
marginale, que cette lettre est nouvelle, c'est-à-dire qu'elle  
n'avoit point encore paru, avant qu'il l'eut publiée; elle se  
trouve cependant dans le spicilege. Au contraire la lettre  
précédente ne s'y trouve point, quoique la note indique le  
spicilege comme si elle s'y trouvoit. Mais c'est une méprise  
de l'éditeur, ou plutôt de l'imprimeur, qui aura trans-  
posé les notes marginales de ces deux lettres.

' Dans la quarante-unième qui est encore écrite au mê-  
me Pape, après l'avoir prié de ne pas prendre en mau-  
vaise part ce qu'il lui écrit, il parle avec beaucoup de liber-  
té & de force contre les appels en cour de Rome. Il  
en montre les abus & les funestes suites, n'y ayant au-  
cun désordre, quelque criant qu'il soit, que ces appel-  
lations n'autorisent, en procurant l'impunité aux coupa-  
bles. Il dit nettement, qu'on n'a jamais approuvé de-ça les  
Alpes, & que ce n'est point une chose établie sur les  
saintes règles, que l'on reçoive à Rome toutes sortes d'ap-  
pellations: si cette nouveauté a lieu, l'autorité des évê-  
ques sera anéantie, & toute la discipline ecclésiastique  
sera éternuée. Car quel est le ravisseur, qui n'appelle aussitôt  
qu'il sera menacé d'excommunication? Quel est le  
clerc, ou le prêtre, qui ne demeure dans ses désordres,  
en se mettant à couvert par le moyen d'une appellation?  
Par quel moyen un évêque pourra-t-il venger la moindre  
désobéissance? Une appellation arrêtera sa censure, affoi-  
blira sa constance, amollira sa sévérité, lui imposera silen-  
ce, & rendra les crimes impunis. Ainsi il arrivera que les  
sacrileges, les rapines, les adulteres & tous les crimes  
se multiplieront. 'Hildebert avoue, que l'église Cisalpine  
a reconnu quelques appellations, & qu'il est juste que  
ceux qui ont des juges suspects & prévenus contre eux,  
puissent avoir recours à l'appel; & se mettre à couvert  
par cette voye. 'Mais il soutient que les appellations,  
qu'il appelle *appellationes moratorias*, c'est-à-dire qui ne  
sont interjetées que pour arrêter le jugement & tirer l'af-  
faire en longueur, ne doivent point être autorisées; & il  
prie le Pape de n'en plus recevoir de semblables. D. Beau-

let. 41 al 82, p. 146.

Ib. p. 147.

Ib. p. 148.

XII SIECLE.

L. 8 tit. 25.

Bayl. dict. t. 3, p.  
343.

let. 42 al. 69, p. 148.

let. 43 al. 60, p. 149.  
tit. 168, n. 19.

gendre croit que cette lettre a été écrite à l'occasion de l'affaire de Raoul, qui fut obligé de se mettre en chemin pour aller à Rome, & qui périt en route. Bochel l'a insérée dans son recueil des décrets de l'église Gallicane.

' Bayle rapporte un passage de Gretser, qu'il cite ainsi: *In examine mysterii Plessiani*, p. 376, où il dit ne pouvoir croire que la lettre 82, à présent la quarante-unieme du second livre, soit d'Hildebert. Mais les preuves qu'elle lui appartient sont trop convaincantes, pour qu'on puisse avoir aucun doute sur ce sujet. Les préjugés seuls en ont pû faire naître à Gretser.

' Dans la quarante-deuxieme, il prie le Pape Honorius de confirmer une aumône qu'Henri I, roi d'Angleterre avoit accordée au monastere de Fontevraud, auquel elle devoit être payée tous les ans à perpétuité en Angleterre.

' La quarante-troisieme est écrite à Aimery, évêque de Clermont, non à l'évêque de Chartres, comme il est marqué dans les bibliothèques des Peres de Cologne & de Lyon, & dans l'histoire ecclésiastique de M. Fleury. Cette lettre est une réponse de l'évêque de Clermont, qui l'avoit consulté au sujet d'un prêtre de son église, lequel se voyant attaqué par un voleur qui le menaçoit de le tuer, lui avoit donné un coup de pierre, dont plusieurs assuroient qu'il étoit mort. Aimery, après avoir tenu ce prêtre séparé de l'autel pendant 7 ans, l'envoya à Hildebert, chargé d'une lettre, que nous n'avons plus, par laquelle il le prioit de lui dire son avis. Notre prélat lui répond, qu'en considérant quelle doit être l'innocence d'un prêtre, & surtout combien il doit être éloigné de l'effusion du sang, il ne croit pas qu'il puisse dorénavant monter à l'autel, quoiqu'il n'ait commis cet homicide, que par la nécessité de sauver sa vie (a). Il appuie sa décision de l'autorité de saint Ambroise, qui dit expressément qu'un chrétien attaqué par un voleur, ne peut point le frapper, de crainte qu'en défendant sa vie, il ne blesse la piété: *Non tamen videtur, quod vir christianus & sapiens & justus quærere sibi vitam aliena morte debeat. ut*

(a) *Non videtur sacerdotem rem sanguinis oportere deinceps ministrare, quamvis iuendæ salutis necessitate homicidium incurreret.*



*potè qui etiam si in latronem inciderit, ferientem referire non possit, ne dum salutem deffendit, pietatem contaminet.* XII SIECLE.

'La quarante-quatrieme est une lettre que saint Bernard let. 44 Bern. op. ep. 124. écrivit à notre prélat, pour l'engager à se déclarer en faveur d'Innocent II, contre Anaclet II.

'La quarante-cinquieme n'est qu'un fragment de la lettre de saint Jérôme à la vierge Demetriade, imprimé mal-à-propos sous le nom d'Hildebert dans la bibliothèque des Peres, à Paris en 1589, à Cologne en 1618, & à Lyon en 1677. let. 45 al 79, f. 153.

'L'auteur d'une petite brochure, qui a pour titre: *D. Liron. nouvelle littéraire aux savans de France*, publiée l'an 1707, avoit prévenu D. Beaugendre & rendu ce fragment à son véritable auteur. L'éditeur ne l'ayant trouvé dans aucun manuscrit avoit dessein de le supprimer, & ne l'a publié que parce qu'il a cru qu'Hildebert en avoit fait usage en écrivant à des religieuses, qui pouvoient avoir besoin des avis que saint Jérôme donne dans cette lettre.

'La quarante-sixieme est adressée au Roi d'Angleterre, c'est-à-dire à Henri I. Il témoigne à ce Prince un grand desir de le voir, & lui marque la joie qu'il a de ce qu'il vit en bonne intelligence avec le Comte de Tours, *cum nostro Comite*: il entend Geofroi comte d'Anjou, qui l'étoit aussi de Tours. let. 46, p. 154 | Spic. t. 13, p. 260.

'Dans la quarante-septieme qui n'avoit pas encore vu le jour, il se plaint au Pape, de ce qu'en rétablissant dans leurs dignités des clercs, qu'il avoit excommuniés pour des causes très-graves, il l'a privé de la puissance légitime accordée à tous les évêques de corriger leurs ecclésiastiques. Ce qu'il y a de plus étonnant, dit-il, c'est l'ordre que vous m'avez donné, non seulement de rétablir ces clercs excommuniés dans les places, dont ils étoient déchus par leurs crimes; mais encore de les admettre à la participation de l'autel, & aux fonctions des prêtres, sans aucune satisfaction de leur part. Hildebert dit qu'en obéissant à ces ordres, il étoit devenu un sujet de mépris & de raillerie pour ses ennemis, qui lui insultoient, comme s'il avoit perdu le droit de gouverner l'église qui lui étoit confiée. Il supplie le Pape avec larmes de ne point let. 47 155.

**XII SIECLE.** aggraver ses infirmités corporelles, par des chagrins & des peines d'esprit. Cette lettre ne donne pas une idée bien avantageuse de la fermeté de notre prélat pour la défense de ses véritables droits; & sur-tout la prière qu'il fait en ces termes: «daignez ordonner, que j'aye une pleine puissance de disposer selon les canons de mon diocèse.» L'éditeur place cette lettre vers l'an 1131. Cependant si elle a été adressée à Honorius, comme il y a lieu de le croire, elle doit avoir été écrite avant cette année, puisque ce Pape est mort en 1130.

let. 48 al. 14, p. 156 ' Dans la quarante-huitième, adressée à un archidiacre nommé Guillaume, il lui marque, qu'il interdit de ses fonctions un diacre, qui s'étoit fait ordonner à prix d'argent.

let. 49 al. 54. ' Dans la quarante-neuvième, il exhorte un abbé à user d'indulgence, & à pardonner à des moines qu'il avoit mis en pénitence.

let. 50 al. 33, p. 158 ' La suivante (50) est écrite en faveur d'un moine, auquel notre prélat avoit persuadé de retourner dans son monastere, dont il étoit sorti. Il recommande à l'abbé de le traiter avec douceur. La miséricorde, dit-il, est le plus bel ornement de la nature humaine; ne pas savoir user d'indulgence, c'est se rendre semblable aux bêtes: *Nescire misereri cum feris est habere commercium.* L'abbé, à qui cette lettre est adressée n'est désignée que par la lettre G. ' Le P. Hommey prétend que c'est Geofroi de Vendome; mais 'D. Beaugendre réfute solidement la conjecture de cet écrivain.

Hom. suppl. PP. p.  
491.  
Ib. not.

let. 51 al. 46, p. 156 ' La cinquante-unième est adressée à un supérieur, qui avoit quitté sa communauté, & vouloit substituer un autre à sa place. Hildebert blâme sa conduite, & lui fait voir par l'autorité de saint Augustin, qu'on ne doit pas abandonner les bons à cause des mauvais, qu'il faut même tolérer les mauvais à cause des bons. ' *Propter malos boni non sunt deferendi, sed propter bonos mali tolerandi sunt*; il lui propose l'exemple de saint Benoit, ce qui donne occasion à l'éditeur de faire deux conjectures (qui paroissent assez mal fondées); la première que la lettre a été écrite à un abbé Bénédictin; la deuxième qu'Hildebert a lui même été Bénédictin.

Aug. ep. 93 ad.  
vinc. Reg. n. 15.

' Dans la cinquante-deuxieme notre prélat reprend vivement un prêtre, d'avoir fait donner la question à un homme, qu'il soupçonnoit lui avoir pris de l'argent : vous n'êtes pas un bourreau, lui dit-il, mais un prêtre, qui devez prier pour les coupables, & non les immoler. Il lui apprend par les paroles de saint Augustin écrivant à Macedonius, qu'il convenoit beaucoup mieux à un prêtre, de laisser impuni cet homme, quand bien même il auroit fait le vol, que de lui faire souffrir des supplices certains pour un vol incertain : *Aliquando misericordes & in ipso dubio, nolunt homini pro incerta pecunia, certa inferre supplicia.*

let. 52 al. 30, p. 169

Aug. ep. 103 n. 20  
p. 532.

La cinquante-troisieme & derniere lettre du second livre est selon l'éditeur une préface sur sa collection des canons. Nous en rendrons compte ailleurs.

' Les lettres du troisieme livre n'étant la plupart que des lettres de complimens, ou sur des sujets peu importants, nous nous y arrêterons moins que sur les précédentes. ' Dans la premiere il recommande un ami nommé Robert à Ranulphe évêque de Durham. ' Dans la deuxieme il demande à Adele une chasuble, en lui marquant que la pauvreté est effrontée : *Attrita frontis est egestas.* ' La troisieme est adressée à Clarembauld, chanoine d'Excester, non d'Oxford, comme portent les imprimés. Il se justifie de ce qu'il a tant différé de lui envoyer la relation, que ce chanoine l'avoit prié de faire, des miracles opérés dans cette église. ' La quatrieme à l'évêque de Seez, accompagnoit un petit présent, qu'il lui avoit promis depuis longtems. Il se recommande à ses prieres, dont il témoigne avoir grand besoin, étant sur le point d'aller à Rome, pour assister à un grand concile convoqué par Calixte II. Il est étonnant que l'éditeur ait placé en l'an 1102, une lettre dans laquelle il est fait mention de Calixte, qui n'est monté sur le S. siege que l'an 1119. ' Dans la cinquieme adressée à un évêque, il prie ce prélat de lui faire savoir ce que contient un bref, qu'il a reçu de Rome; soit pour s'en réjouir avec lui, soit pour s'en affliger : dans toute sorte de fortune on doit avoir recours à un ami. Par ce moyen, dit-il, la prospérité acquiert de nouveaux charmes; & dans l'adversité l'on trouve de la consolation.

let. du 3. liv.

let. 1, p. 170.  
let. 2 al. 20 ib.

let. 3 al. 53, p. 171.

let. 4 al. 76, p. 172.

let. 5 al. 29, p. 173.

let. 6 al. 51, ib.

let. 7 al. 24, p. 174.

L. 3 let. 8 al. 26,  
p. 175.

let. 9 al. 58, p. 179.

let. 10 al. 28, ib.

let. 11 al. 10, p. 177.

let. 12 al. 43 ib.

C'est là mon défaut, dont je ne puis point me débar-  
rasser & que je ne rougis pas d'avouer : *Hoc sanè vi-  
tium meum nec exuere possum, nec fateri erubesco.* ' Dans  
la sixieme à Anselme de Cantorbery, il lui témoigne un  
grand desir de recevoir plus souvent de ses lettres; & le  
prie, puisqu'elles sont si rares, de le dédommager en les  
faisant plus longues. Car je souffre, dit-il, de me trou-  
ver à la fin d'une lecture, lorsque je ne fais que com-  
mencer à en goûter le plaisir. *Odi verba, quæ cum de-  
lectare incipiunt, desierunt.* ' La septieme est adressée à  
l'abbé de Cluni. Il attribue à une priere de ce saint abbé  
(S. Hugues) le bonheur qu'il a eu d'avoir échappé à tous  
les dangers, auxquels il a été exposé, soit par mer, soit  
par terre, dans son voyage d'Italie; & en particulier de  
n'être point tombé entre les mains des pyrates, qui avoient  
pillé & ravagé le monastere de Lerins: il est remarqua-  
ble qu'aucun historien n'ait fait mention de cet événe-  
ment. Mais il n'en est pas moins certain, étant attesté par  
un témoin oculaire, qui en rapporte les circonstances.  
' Dans la huitieme il prie Adele comtesse de Blois, de  
lui faire la même grace qu'à l'évêque de Chartres, en  
fournissant aux frais de son voyage, pour se rendre à un  
concile, qu'il ne nomme point. L'éditeur conjecture que  
c'est le concile de Troyes tenu en 1107. Mais sa con-  
jecture est détruite par la lettre même, où il est parlé  
du mari de la Comtesse comme étant absent. Or ce Prince  
mourut environ cinq ans avant le concile de Troyes.  
' Dans la neuvieme il remercie l'évêque de Beauvais des  
bons services qu'il avoit rendus à une personne, pour la-  
quelle il s'intéressoit. ' Dans la dixieme il félicite un évê-  
que sur son heureux retour, & lui marque qu'il a partagé  
avec lui toutes les incommodités & tous les dangers du  
voyage. ' Dans la onzieme à Mathilde, reine d'Angle-  
terre, il marque à cette princesse la joye qu'il a de sa  
convalescence. Car il n'y a rien, dit-il, à quoi un chré-  
tien doive plus s'intéresser, qu'à la conservation de ceux;  
par qui les loix sont en vigueur, & l'état de l'église  
florissant. ' Dans la suivante, adressée à la même princesse,  
il l'assure qu'il se souvient continuellement d'elle, sur-  
tout à l'autel, & qu'il se croiroit coupable, s'il manquoit  
à ce

devoir. 'Dans la treizieme, après avoir comblé de louanges Henri roi d'Angleterre, il lui recommande un jeune homme, frere de l'évêque d'Angers, qui vouloit embrasser la profession des armes. La porte des cours les plus puissantes lui étoit ouverte; mais son frere, qui vouloit qu'en apprenant l'art militaire, il conservât la pureté des mœurs, desiroit qu'il servit un Prince, qui en étoit le protecteur. 'Dans la quatorzieme, adressée à Mathilde fille d'Henri I, roi d'Angleterre, il prie cette princesse de l'informer par elle-même de ce qui se passe à la cour sur un sujet qu'il n'explique point. Dans la quinzieme il remercie Reginald, moine de saint Augustin de Cantorbéry, de la vie de saint Malchus en vers, dont ce religieux, qui en étoit auteur, lui avoit fait présent. Il loue la piece, demande au poëte son amitié & lui promet la sienne, en lui disant qu'il aura en lui un autre Pilade, s'il veut être à son égard un autre Oreste. Il ajoute qu'il n'ose pas se comparer à lui, mais qu'il lui est permis de lui offrir sa bienveillance comme le fruit d'une amitié, qui commençant en cette vie s'étend jusques dans l'éternité. Prions donc, dit-il, l'un pour l'autre, afin d'être sauvés. Et pour que notre amitié croisse de plus en plus, entretenons nous par des écrits plus fréquens. Hildebert témoigne à Reginald, qu'il a vû avec plaisir qu'il avoit fait usage dans son écrit de ses productions; & il dit à ce sujet: je commence à être plus content de moi, en voyant que mes écrits ne déplaisent pas aux savans du premier ordre. *Tunc enim placere mihi incipio, cum video scripta mea majoribus minimè displicere.* D. Mabilon avoit déjà donné cette lettre dans ses analecètes, à quoi l'éditeur n'a pas fait attention.

'La dix-huitieme est adressée à l'abbé de Clairvaux, dont il fait un grand éloge. La grande réputation que saint Bernard s'étoit acquise par sa vertu, sa science & toutes ses rares qualités, faisoit desirer à notre prélat de lier amitié avec le saint abbé; ce fut ce qui l'engagea à lui écrire, & à lui marquer son desir: *desiderio desideramus in sacrarium tuæ familiaritatis recipi.* Saint Bernard fit réponse à Hildebert, comme il l'en avoit prié, par une lettre très-obligeante, 'qui est la dix-neuvieme par-

XII SIECLE  
let. 13 al. 32, p. 178.

let. 14, p. 179.

let. 15, p. 180

let. 18 al. 72, p. 182.

let. 19, p. 183.



XII SIECLE. mi celles de notre prélat ; & la cent vingt-troisième parmi celles de saint Bernard, dans l'édition que D. Mabillon en a donnée.

let. 20, p. 184. ' Dans la vingtième il prie un souverain, d'accorder sa protection à une abbessse & à son monastere. Ce souverain n'est autre qu'Henri I roi d'Angleterre ; à l'égard de l'abbessse, nous voulons bien accorder à l'éditeur, qu'il s'agit de l'abbessse de Fontevraud ; mais nous ne voyons pas sur quel fondement il avance dans sa note qu'Hildebert écrivit cette lettre en qualité de patron des religieuses de Fontevraud, titre qu'il prétend qui lui fut donné par le Pape, à la priere des religieuses ; il n'y a rien dans la lettre qui autorise cette prétention.

let. 21, p. 185. ' La vingt-unième, qui paroît pour la première fois, est adressée à Guillaume abbé de saint Vincent, qui avoit consulté Hildebert & demandé sa protection dans un procès que les moines de Jumieges lui suscitoient.

let. 22 al. 2, p. 186. ' La vingt-deuxième est adressée à un archidiaque, *archidiacono Nantonensi*, si l'on s'en tient à l'inscription qu'elle porte dans la nouvelle édition ; mais en lisant la lettre, on se convaincra aisément qu'elle n'a jamais été écrite à un ecclésiastique : « j'entends dire qu'à la guerre » vous êtes un César, & je suis dans l'étonnement de ce qu'en fait de poésie vous êtes un autre Virgile : « *in armis audio te Cæsarem, in carmine Virgilium obstupeſco* : cela convient-il à un ecclésiastique ? ' D. Rivet a cru que cette lettre étoit adressée à Etienne comte de Chartres & de Blois, mais nous ne voyons pas sur quel fondement. Hildebert marque son attachement à un ami, qui étoit exilé, lui fait offre de service, & l'assure qu'il éprouvera de sa part, dans la disgrâce de son exil tous les bons offices qu'on peut attendre d'un véritable ami : *exul enim verum probabis amicum*. Le comte de Blois a-t-il jamais été exilé, & s'est-il trouvé dans une situation, où Hildebert eut pû lui tenir un tel langage ?

let. 23 al. 27, p. 187. ' Dans la vingt-troisième à un Doyen, il lui parle d'un homme détenu en prison, auquel il avoit rendu tous les

let. 24 p. 188. spic. services qui dépendoient de lui. ' Dans la vingt-quatrième il recommande un jeune homme, qui avoit d'excellentes

let. 25 ib. spic. t. 1. qualités, à un officier de la cour de Rome. ' La vingt-  
23, 265.

cinquieme est une réponse à un ami qui lui demandoit, dans quel endroit il avoit pris, que lorsque les Juifs présenterent à Jesus-Christ la femme pécheresse, il avoit écrit les paroles suivantes : *terra, terra, scribe hos viros abdicatos* : il lui marque, qu'il les a prises dans les lettres de saint 'Ambroise. 'Les deux suivantes, 26 & 27, ne renferment que des protestations d'amitié. 'Dans la vingthuitieme il remercie un évêque de l'hospitalité, qu'il avoit exercée envers quelques personnes qui lui appartenoient. 'Dans la vingt-neuvieme il pleure la mort d'un ami, qui avoit été autrefois son grand ennemi. 'La trentieme est adressée à Guillaume évêque de Vinchestre, qui desiroit avoir quelques ouvrages de notre prélat. 'Dans la trente-unieme il remercie un évêque de ses amis, d'un présent qu'il lui avoit fait d'une paire de très-belles sandales.

Ambr. ep. 26, 1 cl.  
al. 25 ad. stud.  
let. 26 & 27, p.  
190.  
let. 28 ib. spic. ib.  
p. 260.  
let. 29, p. 191.  
let. 30 ib.

let. 31 p. 192.

'A la suite des lettres d'Hildebert, dans le manuscrit de Colbert, cote 4017, il s'en trouve deux, dont le style, au jugement de D. Beaugendre, est assez semblable à celui de notre prélat. Néanmoins les premieres lettres du nom de l'auteur sont si différentes, que l'éditeur a balancé s'il les donneroit au public. Mais enfin il s'est déterminé à les publier, à cause qu'elles renferment d'excellentes maximes sur la vie spirituelle; & qu'Hildebert a pû, selon lui, les écrire du tems qu'il étoit à Cluni, sous le nom & par l'ordre de quelque supérieur. Rien n'est plus foible que les raisons alléguées par D. Beaugendre. D'ailleurs l'inscription des deux lettres renverse absolument toutes les conjectures du nouvel éditeur : cette inscription est ainsi conçue dans l'édition d'Hildebert : *Fri. R. O.* Quel rapport cela a-t-il avec le nom de notre prélat ? Mais voici qui est décisif. Les deux lettres en question se trouvent dans le second volume du spicilege parmi les sept, que D. Dachery a publiées sous le nom d'Odon, premier abbé de S. Pere d'Auxerre; & elles portent en tête le nom de cet abbé, qui est ainsi exprimé en entier, *R. frater Odo salutem*. Ainsi l'abbé Odon est le véritable auteur de ces deux lettres, qui sont très édifiantes, & remplies d'excellentes maximes. Nous en parlerons dans l'article de cet auteur.

p. 193-198.

'La trente-quatrieme & derniere lettre d'Hildebert, p. 198.

Qq ij

op. mab. t. 2, p.  
408.

tirée du cartulaire de l'abbaye de saint Vincent, est adressée à Urbain II. Le prélat l'écrivit en faveur des religieux de cette abbaye, qui étoient en différend avec quelques chanoines, lesquels, contre l'avis de leur évêque & du plus grand nombre de leur confreres, ne voulurent point souffrir qu'on enterrât un chanoine dans le monastere de 'saint Vincent, quoique ce fut l'usage. Cette lettre a été imprimée dans le second volume des œuvres posthumes de D. Mabillon.

Parmi les lettres d'Yves, il y en a plusieurs adressées à Hildebert, en réponse à celles que notre prélat lui avoit écrites, pour le consulter; telles sont les lettres 74, 148, 206, 230, aucune de ces lettres ne se trouve aujourd'hui, ni dans les éditions, ni dans les manuscrits. Nous avons de même perdu celles qu'il a adressées à Geoffroi abbé de Vendôme, comme on le voit par les lettres 13, 14, 16: 17, 20, 24 du troisieme livre, qui sont des réponses à celles qu'il avoit reçues de notre prélat qui n'existent plus, ou du moins qui ne nous sont point connues.

Mur.an.t.3,p.216

Hildebert a sans doute écrit beaucoup d'autres lettres, qui ne sont point parvenues jusqu'à nous, soit qu'elles soient perdues, soit qu'elles soient reléguées dans quelques coins de bibliothèques. Nous avons déjà remarqué que M. Muratori en a publié cinq, du nombre desquelles il pouvoit en retrancher trois, qui se trouvent dans l'édition de D. Beaugendre. Les deux autres sont nouvelles, savoir, la seconde, dans laquelle il est parlé de Raoul doyen de Tours; & la cinquieme, qui est peu intéressante. On lit dans le catalogue des manuscrit d'Angleterre, que parmi ceux, dont 'Thomas Bodley avoit fait présent à l'université d'Oxford, il y en a un qui contient 178 lettres d'Hildebert évêque du Mans. Si elles sont réellement de ce prélat, il en manque environ 60 dans l'édition de D. Beaugendre, qui n'en a publié que 120, parmi lesquelles il en a compris deux, qui ne sont point de lui, mais d'Odon abbé de S. Pere. 'D. Martenne témoigne avoir vû dans l'abbaye de Quinci, de l'ordre de Cîteaux, au diocèse de Langres, un manuscrit de lettres d'Hildebert. Peut-être y en a-t-il quelques-unes qui n'ont

Bib Bodl. p. 92 n.  
1872.

Mart. 2. voy. lit.  
part. 1, p. 102.

pas encore vu le jour. Il est inutile d'indiquer les différents recueils, dans lesquels se trouvent ces lettres; nous avons eu soin de les marquer dans le compte que nous avons rendu de chacune en particulier. Nous ajouterons seulement qu'elles se trouvent dans le vingt-unième volume de la 'bibliothèque des Peres imprimée à Lyon, au nombre de 83; que D. Dachery en a donné plusieurs dans son spicilege; que 'M. du Chesne en a inséré dans son quatrième tome des écrivains de l'histoire de France, quatre qui ont rapport à notre histoire; que le 'P. Hommey, dans son supplément des Peres, a fait des notes sur ces lettres; que M. Loyauté qui avoit préparé des matériaux, pour donner une nouvelle édition des ouvrages d'Hildebert, a fait sur les dix-huit premières lettres, des remarques très-sçavantes, que D. Beaugendre a publiées. Le dernier éditeur a profité des lumières de tous ces sçavans, & a collationné les lettres d'Hildebert sur douze manuscrits, où elles étoient placées dans une grande confusion, les copistes n'ayant gardé aucun ordre. D. 'Beaugendre, par l'avis de personnes habiles, a pris pour modele le P. Sirmond dans l'édition qu'il a donnée des lettres de Pierre de Celles, & a partagé celles d'Hildebert en trois classes. Et comme cette nouvelle distribution pouvoit causer quelque embarras aux lecteurs, pour y remédier, l'éditeur a eu soin de mettre à la tête une table, qui indique d'un coup d'œil l'ordre qu'elles avoient dans les éditions précédentes, & celui qu'il leur a donné dans la sienne. Il a aussi observé l'ordre chronologique, & a joint des notes & des variantes, qui servent à l'éclaircissement du texte. Avant que de publier les œuvres d'Hildebert, D. Beaugendre, avoit entrepris, à l'exemple de Char- don écrivain de Touraine, de traduire en notre langue les lettres de ce prélat. Cette traduction qui n'a pas encore vu le jour, lui a donné occasion de revoir tous ses ouvrages & d'en donner une nouvelle édition.

Bib. PP. p. 119-162.

Duch. t. 4, p. 248.

Hom. p. 462-534.

Hild. op. p. 71.

Hild. op. ap. pra p. 2.

'Les lettres d'Hildebert sont, au jugement de M. du Pin, ce qu'il y a de plus estimable dans ses ouvrages. Elles étoient si estimées dès le siècle où vivoit l'auteur; que Pierre de Blois, témoigne qu'on les lui avoit fait apprendre par cœur dans sa jeunesse, & qu'il en avoit

Bib. XII S. p. 489.

XII SIECLE. tiré un grand avantage. (a) 'Saint Bernard en fait un bel éloge, écrivant au prélat lui-même. Il en loue la beauté, la netteté du style, le laconisme agréable, & la vaste érudition.

Bern. ep. 123, p. 129.

Bayl. dict. t. 3, p. 342.

not. D.

Myft. d'Iniq. p. 30.  
Cent. XII, p. 42.

Ib.

P 57.

Sid. Apoll. op. p. 327.

Uff. de eccl. chr. suc. c. 6, p. 69 n.

Pet. Blef. p. 158.

'Bayle, d'après Illiricus, Vignier, les centuriateurs de Magdebourg, & du Plessis Mornay, attribuent à Hildebert une lettre contre la cour de Rome, sur laquelle il fait des réflexions, où l'on reconnoît aisément le génie de Bayle. » La description, dit-il, qu'il a faite (Hildebert) des désordres de cette cour est très-vive, & je ne crois pas qu'elle ait rien perdu de sa force dans la traduction Françoisse, que M. du Plessis Mornay en a donnée. » Qui ne croiroit, à entendre Bayle, que du Plessis a donné une traduction entière de la prétendue lettre d'Hildebert ? 'Cependant il n'a traduit que le fragment, qu'il a trouvé dans Illiricus, ou dans les centuriateurs de Magdebourg. Ceux-ci, qui ont donné des extraits de quelques lettres de notre prélat, ont affecté de ne parler que de celles où il se plaint de la cour de Rome. Ils ont même avancé, soit ignorance, soit mauvaise foi de leur part, qu'Hildebert avoit été emprisonné à Rome & mis dans les fers. A l'égard de la lettre qui fait le sujet de cet article, le savant 'Coëffeteau a fait voir dans sa réponse au mystère d'iniquité, par de solides raisons, qu'elle n'est point d'Hildebert; puisqu'outre qu'elle ne se trouve ni dans les manuscrits, ni dans les imprimés, ce prélat a toujours témoigné beaucoup de respect pour le Pape, même dans les lettres, où il parle contre l'abus des appellations. Si Bayle & ceux, qui, comme lui, ont attribué à Hildebert la lettre en question, avoient eu un peu plus de connoissance de l'antiquité, ils se seroient aperçus, que ce qu'ils ont pris pour un fragment d'une lettre de ce prélat, est tiré mot pour mot de celle de Sidoine Apollinaire évêque de Clermont, adressée à Thaumaste son frere. C'est la septieme du cinquieme livre des lettres de ce saint évêque. Une telle bévue ne fait pas honneur à Illiricus, aux centuriateurs de Magdebourg, à Vignier, à du Plessis Mornay, & à Bayle. 'Ufferius, malgré ses préventions a

(a) *Profuit mihi, quod epistolas Hildeberti Cenomanensis episcopi styli elegantia, & suavi urbanitate, præcipuas firmare & corde tenus reddere adolescentulus compellebar.*



reconnu de bonne foi cette erreur, dans son traité de la succession & de l'état des églises chrétiennes. Ajoutons encore, que dans la lettre de Sidoine Apollinaire, il ne s'agit en aucune façon ni du Pape, ni de la cour, ni des Romains ; mais de certains délateurs clandestins, qui avoient désservi l'évêque de Clermont auprès de Chilperic maître de la milice, comme s'il eut été cause de la prise de la ville de Vaison. Sidoine répondant à Thaumaste, qui lui avoit témoigné de l'inquiétude sur ce sujet, fait le portrait de ces délateurs clandestins, qu'il appelle cependant les plus humains d'entre les barbares, sous la tyrannie desquels les Gaules gémissaient depuis longtems. Voilà ce que Bayle, l'oracle des demi-savans a eu la simplicité, ou la mauvaise foi de prendre pour une description des désordres de la cour de Rome faite par Hildebert. Il faut en vérité que les préjugés répandent des ténèbres bien épaisses dans l'esprit, pour tomber dans de semblables méprises. Edouard Brown, qui a publié à Londres, l'an 1690, une nouvelle édition du *fasciculus rerum expetendarum & fugiendarum* en deux volumes in-folio, a inséré quelques piéces d'Hildebert dans le second, où il dit qu'on croit que la description de la cour de Rome est de Sidonius Apollinaris, quoique dans quelques anciens manuscrits on la trouve sous le nom d'Hildebert. On voit ici que cet écrivain n'ayant pas assez de bonne foi pour reconnoître un fait certain, cherche à répandre des doutes, & à l'obscurcir en avançant sans aucune preuve, que la prétendue description de la cour de Rome se trouve sous le nom d'Hildebert dans quelques anciens manuscrits. Il auroit bien dû citer au moins quelques-uns de ces anciens manuscrits ; car personne jusqu'à présent n'en a vu ni cité aucun. De plus Edouard Broun se trompe comme Bayle & les autres de sa secte, qui ont cru voir le Pape, la cour de Rome, & les Romains, dans le portrait que Sidoine a fait d'un des peuples barbares, qui ravageoient les Gaules dans le cinquième siècle.

2°. Les sermons d'Hildebert tiennent le second rang dans le recueil de ses ouvrages. L'auteur de sa vie, dans les actes des évêques du Mans, le représente comme un prélat attentif à distribuer le pain de la parole de Dieu

p. 331.

Mab. anal. t. 3 p. 304.

à son peuple qui l'écoutoit avec la plus religieuse attention. Ainsi on ne peut douter qu'il n'ait fait un grand nombre de sermons. Cependant, avant la dernière édition, on n'en avoit publié que trois, auxquels D. Beaugendre en a ajouté cent trente-sept, qu'il a tirés de différens manuscrits de saint Germain des Prez, de saint Victor de Paris, d'Evreux, de saint Aubin d'Angers. Comme plusieurs de ces sermons sont sans nom d'auteurs, & ont été attribués à d'autres qu'à Hildebert, l'éditeur en les restituant à notre prélat, s'est appliqué à faire voir dans un avertissement, qu'ils lui appartiennent véritablement; ce qu'il prouve par la conformité du style des sermons avec celui des lettres & autres ouvrages, qui sont constamment de lui. Les recueils de sermons qu'il a vus dans divers manuscrits, où il en a trouvé, qui appartiennent indubitablement à Hildebert, n'ont pas peu contribué à lui faire connoître ceux, dont il est réellement auteur. Dans un manuscrit de saint Victor, n°. 468, qui en contient plusieurs, le premier, qui commence par ces mots, *dicite pusillanimes*, est un de ceux, qui, dans toutes les éditions précédentes sont attribués à Hildebert. C'est pourquoi il est naturel de conclure, que les suivans, qui sont sans nom d'auteur, lui appartiennent si l'on y reconnoît son style, ses expressions, & ses pensées. L'éditeur les a partagés en trois classes: la première contient les sermons du tems; la deuxième, les panegyriques; la troisième, ceux qui sont sur différens sujets. Ces trois classes de sermons sont suivies d'un appendice, dans laquelle D. Beaugendre en a mis quelques-uns, qu'il avoit découvert trop tard, pour les placer dans le rang qui leur convenoit. Outre cette distribution des sermons d'Hildebert, l'éditeur rapporte à trois points principaux les matières, qui y sont traitées; savoir au dogme & à la théologie; à la discipline, & aux cérémonies de l'église; à la morale, & à la vie ascétique. Et afin que le lecteur put voir d'un coup d'œil quels sont les sermons, où l'on trouve quelques-uns de ces trois points traités, on les trouve indiqués dans un avertissement qui précède.

Les huit premiers sermons sont sur l'Avent. 'Dans le premier, dont le texte est tiré du chapitre 35 d'Isaïe,  
dites

*dites à ceux qui ont le cœur abbatu, prenez courage &c.* XII SIECLE

Il décrit l'état déplorable du genre humain avant l'incarnation de Jesus-Christ, dont il explique les raisons, la nécessité & les avantages. Hildebert y combat une erreur d'Origene, qui par une fausse idée de la miséricorde de Dieu, a avancé que le démon seroit sauvé après mille ans. C'est pourquoi notre prédicateur veut que l'espérance soit mêlée de crainte : *l'espérance, dit-il, sans la crainte, est présomption ; & la crainte, sans l'espérance, est un désespoir. La crainte ôte la trop grande sécurité.* (a) On peut remarquer dans ce sermon, que l'abstinence de la viande étoit alors en vigueur pendant le tems de l'avent. Dans le second, sur ces paroles de 'Job, *qui me donnera une* Job. c. 37. v. 35. *personne qui m'entende &c.* il parle des deux avénemens 36. de Jesus-Christ, de l'état heureux de l'homme avant le péché, & des miseres dont il a été suivi. La grace de Jesus-Christ est le remede à nos miseres ; elle seule peut nous faire triompher dans les combats, que le démon & la concupiscence nous livrent. 'Le troisieme, a pour texte, p. 219. le verset 7 du ch. 3 de l'exode, *j'ai vu l'affliction de mon peuple. & je suis descendu pour le délivrer* ; il y distingue six avénemens de 'Jesus-Christ, de miséricorde, de p. 220. patience, de puissance, de grace, d'intelligence, & de justice. Dans le quatrieme, en parlant de la liberté de l'homme, à l'occasion de celle que le fils de Dieu lui a procurée, il en distingue de trois sortes : la liberté de nature, la liberté de grace, la liberté de gloire (b). La li- p. 221. berté de nature, est celle qui exclut la nécessité, parce qu'avant le péché, il n'y avoit dans l'homme ni nécessité, ni difficulté. La liberté de grace, est celle qui nous rend libres du péché, en nous affranchissant de son joug, parce que nous obtenons par elle le pardon de nos péchés dont nous étions esclaves ; la liberté de gloire est celle qui délivre l'homme de toutes les miseres de cette vie, & dont il jouit dans le ciel.

(a) *Spes sine timore præsumptio est, timor sine spe desperatio est. Timor aufert nimiam securitatem.*

(b) *Libertas triplex est, naturæ gratiæ & gloriæ. Libertas naturæ est libertas à necessitate, quia ante peccatum nulla necessitas, nulla difficultas homini in-*

*cumbat. Libertas gratiæ dicitur libertas à peccato, quia per ipsam consequimur remissionem peccatorum, sub quorum jugo quasi servi tenebamur. Libertas gloriæ est illa, quæ ab omni liberat corruptione, quæ habebitur in cælesti beatitudine.*

'Le cinquieme est mal placé parmi les sermons de l'avent, ayant été prêché le jour de l'Annonciation, *die dominicæ conceptionis*; ce sont les paroles du prédicateur. 'Les trois suivans sont sur le mystere de l'incarnation, qu'il traite fort au long & très-exactement dans le huitieme. Il en explique les causes & les effets en habile théologien, qui avoit bien médité l'œconomie de la religion, & connoissoit parfaitement la différence des deux alliances, & le prix de la grace de Jesus-Christ. La loi de 'Moyse & le sacerdoce d'Aaron n'avoient pû guérir l'homme blessé par les voleurs, c'est-à-dire par le démon, & laissé sur le chemin. La loi ancienne renfermoit grand nombre de préceptes, où de paroles, qui n'étoient point accompagnées de l'opération de la grace, *ubi erat vox verborum sine operatione gratiæ*: 'Elle punissoit, mais n'aideroit pas, elle avertissoit mais ne guérissoit point (a). Dieu, pour confondre l'orgueil des hommes, & les convaincre de l'insuffisance des forces de la nature, avant que d'envoyer son fils, envoya Moyse, qui fut porteur du baton, c'est-à-dire d'une loi, aussi impuissante pour justifier l'homme, que le baton du prophete Elisée, pour ressusciter l'enfant de la Sunamite. Mais Jesus-Christ, en prenant notre nature a fait ce qui étoit impossible à la loi. 'Le lecteur trouvera cette même matiere solidement traitée dans le discours sur la circoncision. Suivent trois sermons sur la naissance du sauveur. 'Dans le premier, il relève la bonté infinie de Dieu & sa miséricorde dans le mystere incompréhensible de l'incarnation, & excite son peuple à en témoigner sa reconnoissance par la pratique des bonnes œuvres. 'Dans le second, il exhorte ses auditeurs, à examiner sérieusement leurs consciences, pour se disposer à recevoir avec fruit le corps & le sang de Jesus-Christ. Ce discours est une instruction familière, simple, naturelle, sans allégories, ni citations, dont les autres sermons sont remplis. Cette différence de goût & de style peut

(a) *Per Moysen dedit legem flagellantem, non juvantem; monentem, non curantem. . . . legem dedit priusquam filium mitteret Deus, ut hominum superbiam donaret, & insufficientiam humanam*

*convinceret, ne sibi justitiam arrogaret, & frustra Christum venisse judicaret. Misso igitur per servum laculo, id est lege per Moysen data, non est justificatus mortuus &c.*

donner quelque sujet de douter, si c'est une véritable production d'Hildebert. XII SIECLE.

'Dans le troisieme sermon sur la fête de Noël, il explique d'abord pourquoi celui qui a délivré le genre humain de la captivité du démon, devoit être Homme-Dieu, & pourquoi plutôt le fils que le pere, ou le saint Esprit, s'est incarné. Le reste n'est proprement qu'une paraphrase de ce qui est rapporté dans l'évangile touchant la naissance du Sauveur. p. 260.

'Le douzieme est un sermon prêché le jour de la circoncision; avant que de parler de ce mystere, le prédicateur donne des instructions très-solides sur les différens états de l'homme, pour faire voir la nécessité de la rédemption de Jesus-Christ, & ses effets. Avant la loi, l'homme étoit malade, sans connoître sa maladie: *'ignorantia languoris*: dans cet état il ne demandoit pas sa guérison. Sous la loi, il connoissoit son mal, & demandoit d'en être guéri: mais les œuvres de la loi ne pouvant l'en délivrer, il cherchoit en vain un remede qu'il n'y pouvoit trouver. Hildebert appelle ce second état de l'homme, sous la loi, le désespoir de la raison, *desperatio rationis*; parce que l'homme, voyant que personne ne pouvoit être justifié par la loi, cessa de demander sa guérison, désespérant de l'obtenir. (a) Alors le verbe tout-puissant du Pere éternel, s'étant revêtu de la nature humaine, ayant annoncé la paix, donné la grace, & promis le pardon aux pécheurs, les malades ont accouru au médecin, & reçu la santé, *adeptio sanitatis*: Hildebert venant enfin au mystere, en prend occasion d'exhorter ses auditeurs, à la circoncision spirituelle & intérieure qui consiste dans le retranchement général de tout ce qui peut flatter les sens & offenser Dieu. C'est là la circoncision véritable, qui nous dépouille du vieil homme, pour nous revêtir du nouveau, qui est créé dans la justice. p. 261.

'Le treizieme & les deux suivans, sont sur l'épiphanie. p. 273.  
Le texte du premier est tiré du prophete 'Osée: *Les enfans de Juda & d'Israël se rassembleront ensemble, & s'établiront un même chef.* 'Celui du second, du pseaume 79, Of. c. 1, v. 11. pl. 79, v. 2.

(a) *Considerans homo neminem per legem justificari posse, ... loqui cessavit, de salute desperans.*



XII SIECLE. *vous qui êtes assis sur les cherubins, manifestez-vous devant Ephraïm, Benjamin & Manassé*: enfin celui du troisieme est pris de l'évangile du jour, *Jesus étant né à Bethleem &c.* On voit par ces sermons, que c'étoit déjà alors l'usage de l'église de faire mention dans l'office du jour de l'épiphanie, du baptême de Jesus-Christ & du miracle fait aux nôces de Cana en Galilée.

P. 286. ' Dans le seizieme, sur l'évangile du troisieme dimanche après l'épiphanie, il fait un bel éloge de la foi du lépreux, qui dit à Jesus-Christ: *Seigneur si vous voulez, vous pouvez me guérir*; & de celle du centenier, qui le pria de dire seulement une parole, persuadé qu'elle suffisoit pour guérir son serviteur. La foi de ces deux hommes est plus grande que celle de Marie & de Marthe, qui dirent au Sauveur, *Seigneur, si vous aviez été ici, mon frere ne seroit pas mort*; comme si Jesus-Christ n'avoit pas pû, étant absent, empêcher que leur frere ne mourût.

P. 293. ' Le dix-septieme est sur la septuagésime, & a pour texte ces paroles de l'épître du jour: *Ne savez vous pas, que quand on court dans la carriere, tous courent, mais un seul remporte le prix?* Il ne faut point être étonné, dit Hildebert, de ce que l'apôtre se sert d'un exemple tiré des payens, pour le proposer à imiter aux fideles; ni s'imaginer, que rien de ce qui s'observe par les gentils, ne puisse être pratiqué dans l'église.

P. 297. ' Le dix-huitieme, prêché au commencement du carême, est une belle exhortation, adressée aux pécheurs soumis à la pénitence publique, dans le moment qu'on alloit les chasser de l'église. Ce sermon prouve que la pénitence publique étoit encore alors en vigueur. Hildebert y dit expressément, que l'on mettoit hors de l'église ceux qui l'avoient mérité par leurs péchés; qu'on ne rappelloit les pécheurs qu'après qu'ils avoient accompli la pénitence; (a) & que souvent l'on imposoit des pénitences pour sept ans. Vous avez murmuré, dit-il encore, vous avez

(a) *Et ut extra castra ejiciatur septem diebus, hoc est ut peccator, dum penitet, extra domum ejectus, humiliter veniam de peccatis postulet, & perfecta penitentia sibi injuncta mundus à lepra criminum reconcilietur & revocetur.*

*sape septem anni in penitentiâ dantur. .... vos à domo domini ejici promeruisse. .... Dominus præcepit nobis, ut extra castra, id est extra ecclesiæ communionem vos ejiciamus.*



2°. une tristesse excessive, qui nous faisant regarder nos péchés comme surpassant la miséricorde de Dieu, nous jette dans le désespoir, qui est le péché irrémissible & le blasphème contre le Saint-Esprit; l'hypocrisie est le troisieme; & l'orgueil le plus grand de tous, est le quatrieme. Ce vice, selon la définition de notre prédicateur, est l'amour de sa propre excellence. L'homme s'en rend coupable, lorsqu'il s'attribue le bien qui est en lui, au lieu de l'attribuer à Dieu; ou lorsqu'il se glorifie de l'avoir mérité, quoiqu'il convienne qu'il l'a reçu de Dieu; ou enfin lorsqu'il s'en prévaut & s'en élève au-dessus des autres, quoiqu'il avoue que c'est de la part de Dieu une faveur toute gratuite. L'orgueil se cache jusques sous la cendre & le cilice; *sub cinere latitans & cilicio*. Il est l'origine & la source du péché; il se trouve joint avec tous les autres vices, & est le dernier qu'on puisse vaincre. Hildebert oppose ensuite aux vices, qui nous éloignent de Dieu, les vertus & les moyens qui nous font retourner à lui; savoir, la justice, la tempérance, la force & la prudence. Parlant de la pénitence, il la fait consister dans la componction du cœur, la confession de bouche, & la satisfaction des œuvres, qui sont le jeûne, l'oraison & l'aumône.

Serm. 14, p. 328.

Le cinquieme sermon du carême, a été prononcé par notre prélat dans la cérémonie de l'imposition de la pénitence publique. Il exhorte les pénitens à embrasser avec courage les épreuves, par lesquelles les ministres de l'église les faisoient passer, pour les guérir, en les chassant de son sein, comme on chassoit autrefois les lepreux du camp, & en les obligeant de se couvrir de cendre & de cilice. Comme un malade, dit-il, souffre qu'un médecin brûle & coupe, avec le feu & le fer, les chairs de son corps qui sont corrompues; de même vous devez recevoir les travaux & les remèdes salutaires de la pénitence, afin que vos âmes soient sauvées au jour de la résurrection. Cette exhortation, ainsi que les précédentes, est très-vive, très-touchante & très-instructive. Nos prédicateurs modernes pouroient y trouver d'excellentes choses, pour prêcher solidement & avec fruit.

Serm. 15, p. 334.

Dans le sixieme, Hildebert prenant pour texte ces pa-

roles du prophete Osée, *semez pour vous, dans la justice.* & vous moissonnerez dans la miséricorde; il instruit son peuple de la maniere dont il doit se préparer à la fête de Pâques, & lui donne des leçons solides sur les combats de l'esprit & de la chair; sur l'amour du prochain, sur ce que saint Paul appelle, contrister le saint-Esprit, sur la volonté de faire du bien, lorsqu'on n'en a pas la faculté; & spécialement sur l'intention, avec laquelle nous devons faire nos actions: «plusieurs sèment, dit-il, mais non dans la vérité, parce qu'ils n'agissent pas avec une intention droite. Car la charité dirige l'intention, & l'intention donne la forme à l'ouvrage, ou à l'action qui suit: *intentionem namque charitas dirigit. & intentio sequens opus informat.* Le septieme est une exhortation à la pénitence. 'Dans le huitieme, sur ces paroles de saint Jean, *n'aimez point le monde, ni ce qui est dans le monde, &c.* Hildebert fait une peinture des illusions du monde. 'Dans le neuvieme, dont le texte est tiré de saint Jean, *si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole*, le prédicateur passe en revue une partie des états de la vie, & en relève les défauts.

P. 341.

Serm. 26, p. 342.

Serm. 27, p. 347.

Serm. 28, p. 351.

Serm. 29, p. 356.

359.

Serm. 30, p. 362.

P. 366.

Serm. 32, p. 375.

375.

'Les sermons sur le carême sont suivis de cinq autres sur le dimanche des ramaux. On peut remarquer, qu'il est fait mention dans le premier, de la rose d'or, que le Pape portoit. D'où l'on est autorisé à conclure, que cette cérémonie, est du moins du commencement du XII siecle. 'Dans le deuxieme il explique en un sens mystique l'histoire de Jacob, qui enleva la bénédiction à son frere Esaü. 'Hildebert établit dans ce sermon, la nécessité de confesser ses péchés, contre ceux qui prétendoient qu'il n'étoit pas nécessaire d'avoir recours au ministre de l'église, pour la pénitence. 'Dans le quatrieme, notre prélat parle des différens artifices du démon pour perdre les hommes, jusqu'à faire tomber dans ses pièges deux apôtres même. 'Dieu a permis la chute de saint Pierre, afin qu'il apprît par sa propre expérience à avoir pitié des autres dans leurs chûtes. Il le releva, afin de faire voir aux pécheurs dans sa personne l'ordre de la grace dans la conversion. Jesus-Christ regarda saint Pierre; ce regard de miséricorde, & non de colere, fut une lumière qui

320 LE VENERABLE HILDEBERT,  
 XII SIECLE. l'éclaira, le fit rentrer en lui-même, & lui inspira toute l'horreur que méritoit son crime. Sans ce regard salutaire, c'est-à-dire sans une grace qui prévient & qui aide le pécheur, il ne se releveroit point (a). Les pécheurs peuvent bien par eux-mêmes marcher dans les voyes de l'iniquité, mais non rentrer dans celles de la justice; ils peuvent tomber, mais non se relever. Demandons donc à Dieu, qu'il jette sur nous un regard tel qu'il le jeta sur saint Pierre, afin qu'éclairés par sa grace, nous sortions dehors & nous pleurions nos péchés. 'Qu'est-ce que sortir dehors? C'est découvrir la playe du péché secret, c'est faire connoître la maladie cachée; s'accuser & non se défendre. Sortir dehors, c'est dépouiller le vieil homme & se revêtir du nouveau, c'est quitter le tumulte du monde pour écouter la voix de Dieu qui ne se fait entendre que dans le calme de la retraite & de la solitude. Pour ne pas périr en Egypte, il faut se couvrir de cilices, & faire de dignes fruits de pénitence. Car la cendre & le cilice sont les armes des pénitens.

p. 378.  
 Eccl. c. 9, p. 14-15. 'En parlant de l'église, il la compare à cette petite ville de l'écriture, qui fut délivrée par la sagesse d'un homme pauvre & sage.

« Elle est petite, dit-il, à cause du petit nombre des  
 « élus, (b) en comparaison du grand nombre des reprouvés.  
 « Mais quelque petite qu'elle soit, elle est imprenable &  
 « invincible, parce qu'elle est établie sur des fondemens  
 « inébranlables, c'est-à-dire sur la pierre, qui est Jesus-  
 « Christ. C'est pourquoi le Seigneur dit à Pierre; & moi  
 « je vous dis que vous êtes Pierre, ainsi appelé à cause de  
 « moi qui suis la pierre, & je bâtirai mon église sur cette  
 « pierre, dont vous tirez votre nom de Pierre; sur moi  
 « & non sur vous: *super me, non super te, ædificabo ec-*  
 « *clesiam meam.* C'est là cette petite ville, qui est petite,  
 « parce qu'elle a peu de citoyens qui soient vraiment des  
 « hommes. Elle en renferme beaucoup de charnels & d'i-

(a) Quod utique non faceret, nisi dominus respiceret, id est gratia præveniret & adjuvaret.

(b) Parva est per exiguitatem electorum, non ob multitudinem vocatorum. Licet autem sit parva, inexpugnabilis tamen est & invincibilis, quia firmamenti est mu-

nita. Fundamentum enim tenet in petra; id ut in Christo. Petra enim erat Christus. Unde ad Petrum dominus ait: Et ego dico tibi quia tu es petrus, & me petra ita dictus; & super hanc petram, à qua tu diceris Petrus, non super te, ædificabo ecclesiam meam.

gnorans



«gnorans, en sorte que l'église paroît même quelquefois  
«obscurcie; mais il y en a peu qui soient vraiment des hom-  
«mes, qui ayent du courage & soient prêts de s'opposer com-  
«me un mur pour la maison d'Israël. Néanmoins il y en a quel-  
«ques-uns. » 'L'église a des défenseurs invincibles, qu'on P. 379.  
peut bien faire mourir, mais qu'on ne peut vaincre. *In-*  
*superabiles bellatores, qui occidi possunt, flecti nequeunt.*

Le lecteur remarquera encore dans ce sermon, qu'Hil-  
debert y déclare très-expressément que la foi au média-  
teur a toujours été nécessaire pour être sauvé; en sorte  
que personne n'a pû l'être sans cette foi, ni depuis, ni P. 384.  
avant l'Incarnation. (b)

'Dans le cinquieme sermon sur le dimanche des ra- Sermon. 33, p. 386.  
maux, notre prélat rapporte les différens noms qu'on don-  
noit à ce jour, & en explique quelques-uns.

'Suivent sept sermons sur la cène du seigneur. Le pre- Sermon. 34, p. 389.  
mier, sur ces paroles du pseaume 33 : *Venez, mes enfans,*  
*écoutez-moi, &c.* est une exhortation aux pénitens, qui al-  
loient être reconciliés. On voit quelle étoit encore alors  
la discipline de l'église à l'égard des pécheurs. 'Ceux dont 391.  
les péchés étoient publics, faisoient une pénitence publi-  
que : *qui peccatum publicavit, publicè penitere debet.* Ceux  
dont les péchés étoient secrets, faisoient pénitence en  
secret : *qui in abscondito peccat, absconsè per privatam con-*  
*fessionem, sicut puella in domo, resuscitandus est.* La ré-  
surrection des trois morts, dont il est parlé dans l'évan-  
gile, est la figure de la résurrection spirituelle de trois  
sortes de pécheurs. Celle du fils de la veuve de Naïm, est  
la figure des premiers; celle de la fille du prince de la  
synagogue, est la figure des seconds. 'Enfin la résurrec- P. 394.  
tion du Lazare est la figure de celle des pécheurs, qui  
sont depuis longtems dans l'habitude du crime. Il faut  
les appeler à haute voix, *magna voce*, pour les faire sor-  
tir du tombeau. Ce sont là ces lépreux qu'il faut chasser  
hors du camp, jusqu'à ce qu'ils soient guéris. Il leur est  
dit de se faire voir aux prêtres, ce qui signifie, que les pé-  
cheurs publics doivent se présenter à l'église, afin que  
leur exemple porte à la pénitence ceux qu'ils ont entraî-

(b) *Nemo enim sine fide mediatoris Dei & hominum, vel ante incarnationem, vel post, salvus esse poterit,*

XII SIECLE. nés dans le crime par leur mauvais exemple.

Serm. 35, p. 394.

' Dans le second sermon sur la cène, Hildebert traite des dispositions pour approcher des saints mysteres. Il y établit dans les termes les plus formels la présence réelle de Jesus-Christ dans l'eucharistie.

Serm. 36, p. 410.

' Le troisieme, sur ces paroles d'Ezechiel, *Convertissez vous, & faites pénitence de tous vos péchés*, est une instruction adressée aux pénitens avant leur réconciliation, qui se faisoit le jeudi saint, pour les préparer à recevoir le corps de Jesus-Christ le jour de Pâques.

Serm. 37, p. 418.

Serm. 38, p. 421.

' Dans le quatrieme qui paroît adressé à des clercs, Hildebert les exhorte à la paix & à l'union. ' Dans le cinquieme, le prélat explique d'abord de la maniere la plus claire la doctrine de l'église sur l'eucharistie, (a) & le changement du pain & du vin au corps & au sang de Jesus-Christ; ensuite il parle des dispositions avec lesquelles il faut recevoir ce sacrement. Il remarque qu'on voyoit souvent arriver des mortalités après 'Pâques, ce qu'il regarde comme une punition des mauvaises communions.

p. 423.

Serm. 39, p. 425.

' Le sixieme est pris de ces paroles de saint Jean : *comme il avoit aimé les siens, qui étoient dans le monde, il les aima jusqu'à la fin*. Hildebert, conformément à son texte, fait différentes réflexions, qui tendent toutes à prouver l'amour que Jesus-Christ a eu pour les siens. Il finit par un éloge magnifique de la vie monastique; d'où l'éditeur a cru pouvoir conclure qu'Hildebert a fait ce sermon, lorsqu'il étoit encore à Cluni dans les premières années de l'abbé Ponce. ' D. Beaugendre n'auroit eu garde de tirer cette conclusion, & il auroit évité de tomber dans une aussi grande méprise, s'il avoit fait attention qu'Hildebert gouvernoit l'église du Mans onze ans avant que Ponce fut abbé de Cluni, cet abbé ayant succédé à saint Hugues mort l'an 1109, & Hildebert étant monté sur le siege du Mans dès l'an 1097. ' Dans le septieme sermon, notre prélat montre le chemin qui conduit au ciel; ce chemin est la charité; elle élève les hommes au ciel, & les porte sur ses deux aîles; qui sont l'amour de Dieu & l'amour du prochain. La charité, dit-il, est la reine

not. p. 429, 40.

Serm. 40, p. 431.

(a) *Nec dubitare debemus, quin panis per sacra verba benedictionis sacerdotis in verum domini corpus immutetur, ita ut panis substantia non remaneat* &c.

des vertus. Toutes les autres vertus lui sont assujetties, sans la charité elles cessent d'être vertus (b).

'Deux sermons sur la passion de notre Seigneur. Dans le second, Hildebert explique pourquoi la semaine sainte est appelée, laborieuse, *laboriosa*, ou en langage populaire, *pænosæ*. Il en trouve la raison dans les peines que Jesus-Christ a souffertes pour nous sur la croix, dont l'église rappelle le souvenir dans cette semaine. Ce nom peut encore lui convenir à cause des peines que certains pécheurs se font de confesser leurs péchés. Ils en sentent le poids accablant pour eux, ils voudroient s'en décharger, mais ils ont honte d'avoir recours au moyen nécessaire, qui est de les confesser au prêtre. » O insensé, s'écrie notre prédicateur, pourquoi avez vous honte de » déclarer à un homme, ce que vous ne rougissez pas de » faire en présence de Dieu? Mettez bas cette honte, allez trouver le prêtre, découvrez lui ce que vous avez » de plus secret &c. confessez votre péché.

Serm. 41, p. 435.

Serm. 42, p. 439.

p. 441.

'Deux sermons sur le saint jour de Pâques. Le premier sur ces paroles de la Genèse, *Joseph va toujours croissant*, est une allégorie presque continuelle, & une comparaison entre Joseph & Jesus-Christ. 'Dans le second sur ce texte de saint Paul, *Jesus-Christ notre agneau pascal a été immolé*, il explique dans quelles dispositions il faut être pour manger la Pâque, c'est-à-dire pour recevoir le corps & le sang de Jesus-Christ.

Serm. 43, p. 445.

Serm. 44, p. 454.

1. cor. c. 5, x. 7.

'Suivent quatre sermons sur les rogations. Quoique nous devons toujours chercher le Seigneur, selon cette parole du prophete, *quærite faciem ejus semper*, il est cependant des jours, qui y sont particulièrement destinés. Ces jours sont ceux qu'on appelle des litanies ou des rogations, qui doivent être consacrés au jeûne, à l'aumône, à la confession de ses péchés, afin que notre priere puisse s'élever, sans aucun obstacle jusqu'au ciel. Tel est l'exorde du premier sermon d'Hildebert sur les rogations, dans lequel il parle de la nécessité de la priere, de la confession, du jeûne, de l'aumône. Il y fait mention de l'origine des rogations. 'Les litanies ont été établies par les Peres,

Serm. 45, p. 458.

p. 462.

(b) *Charitas est enim regina virtutum. Omnes serviunt charitati. Si aliqua virtus est, quæ non sit sub charitate, desinit esse virtus.*

P. 463.

P. 465.

P. 468.

P. 499.

Jac. 5, 16.

Ib.

dit-il, pour obtenir de Dieu qu'il délivrât son peuple de la morsure des loups visibles, dont il permettoit qu'il fut dévoré en punition de ses péchés. L'église continue de célébrer ces trois jours de prières, pour demander à Dieu qu'il préserve ses enfans de la morsure des loups invisibles. ' Dans le second sermon, Hildebert parle de la rechûte dans le péché, de la communion indigne, de la nécessité de la prière. Il exhorte à prier pour la paix, pour l'unité, pour les Rois, les prélats, les defunts. ' Le troisieme est sur la nécessité de la prière; qui pour avoir son effet, doit être accompagnée de la bonne vie, & persévérante. On demande en priant; on cherche en vivant bien; on frappe en persévérant. Hildebert y parle encore de l'origine des rogations, mais d'une maniere plus claire que dans le premier sermon, & dit que ce fut à ' Vienne qu'elles furent d'abord instituées. Il exhorte ses auditeurs à passer ces jours, comme les conciles l'ont prescrit, dans la piété, dans une grande humilité de cœur, dans l'abstinence de la viande, dans le sac & la cendre; que personne n'ait la présomption de monter à cheval, mais que tous marchent pieds nuds. ' Dans le quatrieme sur ces paroles de saint Jacques, *Confessez vos péchés les uns aux autres &c.* il répète quelques traits des trois sermons précédens, & explique un peu plus au long ce qu'il y avoit dit de la confession des péchés véniels. Tous indifféremment n'ont pas reçu le pouvoir de remettre les péchés, mais seulement ceux à qui il a été dit, *Recevez le Saint Esprit; les péchés sont remis à ceux à qui vous les aurez remis.* C'est aux apôtres que ces paroles ont été adressées, & dans leurs personnes aux évêques & aux prêtres; *episcopis & sacerdotibus.* " Si néanmoins ce sont des péchés légers que nous commettons chaque jour, nous pouvons les "confesser les uns aux autres, à nos égaux, parce qu'ils "sont purifiés par les prières du prochain." Mais si ce sont des péchés griefs, il faut les déclarer aux prêtres, les punir & les expier, selon leur jugement, par les jeûnes, les prières & les aumônes: mais ce n'est pas assez de confesser entre nous les péchés légers, & les griefs aux prêtres; nous devons encore travailler réciproquement au salut les uns des autres. Chacun peut tenir lieu de prédi-

cateur à son prochain, (a) soit par ses paroles, soit par ses actions. On lui prêche l'aumône en la faisant; c'est lui prêcher la nécessité de se convertir, que de lui en donner l'exemple. En exerçant l'hospitalité, on l'invite à l'exercer. Que personne donc ne veuille être sauvé seul, comme s'il étoit jaloux du salut du prochain. Lorsque vous vous disposez à partir pour aller à Jérusalem, chacun de vous tâche de mener avec lui son frere; à combien plus forte raison devez vous faire tous vos efforts pour engager vos freres à être vos compagnons dans le voyage de la céleste Jérusalem.

'Deux sermons sur l'ascension de Notre Seigneur : dans le premier, Hildebert dit que cette fête étoit si solennelle du temps du pape Silvestre, qu'on la célébroit le jeudi de chaque semaine, comme le jour de dimanche.

Serm. 49, p. 474

'Le second, sur ces paroles d'Isaïe, *Allons, montons à la montagne du Seigneur*, est une exhortation à suivre Jesus-Christ en montant à la montagne, qui n'est autre chose que Jesus-Christ lui-même, par le chemin qu'il nous a frayé. Il répète à peu près dans ce sermon, ce qu'il avoit déjà dit dans le précédent, touchant la création & l'excellence du premier ange. Puis il ajoute, « qu'il est tombé du ciel empyrée dans cet air ténébreux, où il est relégué comme dans une prison, jusqu'à la fin des temps, qu'il sera précipité dans le feu éternel ».

Serm. 50, p. 476

P. 477

Deux sermons pour le jour de la Pentecôte. ' Dans le premier, sur ces paroles du psaume XXXII, *C'est par la parole de Dieu que les cieux ont été affermis*; il fait voir quelle force le S. Esprit inspira aux apôtres; il y copie ce que S. Grégoire le grand a dit sur le même sujet; en particulier ce qui regarde S. Pierre. Le second paroît être un discours prononcé dans un synode du diocèse, qui se tenoit régulièrement au Mans deux fois l'année, à la Pentecôte & à la Toussaint. Hildebert y explique les effets de la descente du S. Esprit sur les apôtres. Trois choses leur étoient nécessaires, la science, la force, & la connoissance des langues: la science, pour sçavoir ce qu'ils devoient annoncer; la force, pour en avoir le courage; la connoissance des langues, pour être entendus des nations. Notre

Serm. 51, p. 482

(a) Unusquisque ergo pnest esse pradicator proximo suo &c.



XII SIECLE. prélat donne, dans ce sermon, de solides instructions aux prêtres, & leur rappelle les devoirs & les obligations de leur état. Il insiste surtout sur la nécessité de la science, pour remplir leur ministère. » ' C'est une grande témérité, » dit-il, de recevoir le sacerdoce, si l'on n'a le don de science (a) . . . Celui qui, étant sans science, veut gouverner le peuple de Dieu, est un aveugle qui en conduit un autre«.

p. 487.

488.

Serm. 53, p. 489. ' Le cinquante-troisième sur la fête de la sainte Trinité ; est moins un sermon fait pour être prononcé un jour de fête devant un auditoire, qu'une espece de petit traité fort sec & fort abstrait sur la Trinité.

Serm. 54, p. 495. ' Le cinquante-quatrième & dernier sermon de la première classe, est sur le très-saint sacrement de l'eucharistie ; le prédicateur y prouve solidement le changement réel du pain & du vin au corps & au sang de Jesus-Christ, & donne de belles instructions sur les dispositions avec lesquelles on doit recevoir ce Sacrement. Il dit, à ce sujet, que Jesus-Christ ne le donna à ses apôtres qu'après leur avoir lavé les pieds, pour les purifier des plus légères souillures. En finissant il promet un autre sermon pour le lendemain ; mais ce sermon nous manque.

Serm. 55, p. 500. Seconde classe des sermons d'Hildebert. ' Le premier ; sur la fête de l'Annonciation, est plus méthodique & d'un style plus naturel que la plupart de ceux qui précèdent & qui suivent. Il y parle avec beaucoup de précision & d'exactitude de l'incarnation du Verbe ; faisant voir que Dieu, qui a formé l'homme du limon de la terre, est assez puissant pour avoir formé un homme dans le sein d'une vierge. Il prouve que la sainte Vierge, dont il fait un bel éloge, a conservé sa virginité ; & il emploie pour cela une comparaison tirée du soleil, dont les rayons pénètrent le cristal sans le percer. ' Cette même comparaison se trouve dans une de ses poésies.

p. 532.

p. 506.

Suivent trois sermons sur la fête de la Purification. Dans le premier, Hildebert prend occasion des cérémonies que l'église observe en ce jour, & de celles qui se pratiquoient dans l'ancienne loi, pour donner des instructions très-soli-

(a) Magna itaque temeritas est, si accipit sacerdotium. si non habet scientiæ donum. Qui sine scientia vult regere populum Domini, est quasi cæcus qui cæcum ducit.

des à son peuple. Comme Jesus-Christ devoit , dans toutes les actions de sa vie , nous inspirer l'amour de la pauvreté , & nous en donner l'exemple , il a voulu que la sainte Vierge offrit des tourterelles , ou des colombes , qui étoit l'offrande des pauvres , & non un agneau qui étoit celle des riches. Les cierges allumés que l'on porte , marquent que Jesus-Christ est né d'une vierge , & qu'il est la lumière de ceux qui ont le cœur droit. La colombe & la tourterelle , dont le chant n'est qu'un gémissement , sont la figure des pénitens qui gémissent de leurs péchés. La colombe , qui vit en troupe , figure ceux qui , ayant péché publiquement & donné mauvais exemple , doivent faire pénitence publique , réparer le scandale , & édifier ceux qu'ils ont scandalisés. La tourterelle , retirée dans la solitude , désigne ceux qui , ayant péché en secret , font pénitence en secret. Hildebert finit en exhortant ses auditeurs à prier la sainte Vierge , qui est l'espérance des misérables , la consolation des pécheurs , qu'elle leur rende son fils favorable , & leur obtienne cette paix dont parloit le saint vieillard , qui dit : *C'est maintenant , Seigneur , que vous laisserez mourir votre serviteur en paix.* Le but principal d'Hildebert , dans le second sermon sur la Purification , est de faire connoître les avantages de l'évangile au-dessus de la loi de Moïse , & la différence des deux alliances. La loi ancienne commandoit , mais elle n'étoit point accompagnée de la grace , *ibi erat præceptum & mandatum , sed sine adjutrice gratia.* Elle faisoit connoître à l'homme sa maladie , mais elle ne lui en donnoit pas le remède (a) : c'est ce qui fait dire à l'Apôtre , que *la loi est survenue pour donner lieu à l'abondance du péché.* Car la loi ancienne , sans l'esprit de la nouvelle , rend plutôt les hommes coupables par la connoissance qu'elle leur donne du péché , qu'elle ne les en délivre. . . . Ce n'est point que la loi soit mauvaise , mais c'est qu'elle ne présente que la lettre d'un commandement qui est bon , sans donner le secours de l'esprit pour l'accomplir. Toutefois la loi a conduit à Jesus-Christ par différentes figures & di-

p. 507.

Serm. 57, p. 511.

(a) Per eam cognoscebat homo morbum suum , sed ex ea non habebat remedium. . . . 512.  
Veritas enim literæ , si d. sit novitas spiritus , reos homines potius facit cognitione peccati , quàm liberet a peccato.

vers sacremens , & même en commandant ce qui ne peut s'accomplir sans la grace ; elle fait assez connoître à l'homme sa propre foiblesse , afin qu'il ait recours à la grace pour être justifié (b). Ne pouvant donc guérir elle-même le malade , qu'elle a convaincu de sa maladie , elle le renvoie à Jesus-Christ , qui le justifie , & ainsi elle rend témoignage au Sauveur. Elle commande , elle menace , sans justifier & sans secourir l'homme , mais elle le conduit à la grace de Jesus-Christ , & lui fait connoître qu'il n'y a que cette grace , qui puisse le justifier. Ces raisonnemens , justes & solides , montrent que celui qui les a faits , a bien médité les grands principes de la religion.

Serm. 58, p. 520.

Hildebert prend pour texte de son troisième sermon sur la Purification , ces paroles d'Ezéchiel : *Il me mena en une vision au pays d'Israël & me mit sur une haute montagne* ; puis il explique de Jesus-Christ cette montagne , sur laquelle nous ne pouvons monter qu'en portant notre croix avec lui en participant à ses souffrances.

Serm. 59, p. 524.

Trois sermons sur la fête de l'Assomption de la sainte Vierge. Le premier commence ainsi : » Je ne suis que » poussière & que cendre , moi qui ose parler devant vous. » J'ai honte & je rougis de dispenser la parole de Dieu » devant des personnes , dont la conversation est dans le » ciel , moi qui ne suis que comme une bête qui ai pourri » dans mon fumier ». Bayle , Corvaisier & quelques autres , regardent ce modeste début comme un aveu qu'Hildebert fait de ses prétendues débauches ; comme si l'on devoit prendre à la lettre les expressions dont l'humilité porte les Saints à se servir lorsqu'ils parlent d'eux-mêmes. D. Beaugendre , qui croit voir par-tout des preuves du monachisme d'Hildebert , pense qu'il a prêché ce sermon devant la communauté de Cluni , lorsqu'il y demeurait sous S. Hugues. Mais c'est ce qui n'a aucun fondement ; quoique nous ne doutions pas qu'il n'ait été prononcé devant quelque communauté. Le prédicateur paroît avoir été du sentiment que la sainte Vierge étoit montée au ciel en corps & en ame ; ce qu'il entreprend de prouver par l'oraison de la fête , où l'on lisoit , *nec*

not. ib.

Ib. 527.

(b) *Jubens quod sine gratia impleri non valet , satis indicat homini suam infirmitatem , ut ea nota quærat gratiam justificantiem.*

tamen

*samen mortis nexibus deprimi potuit.* Il prétend que, comme la sainte Vierge n'a point été comprise sous la malédiction prononcée contre la femme à qui il a été dit: *Vous enfanterez dans la douleur*; de même elle n'a point été comprise dans cet arrêt, *vous êtes poudre & vous retournerez en poudre.* Ce sermon est beaucoup moins chargé de citations que ceux qui sont constamment d'Hildebert; ce qui peut faire douter s'il lui appartient véritablement. Il est dit dans ce même sermon, que le respect que l'on avoit pour la sainte Vierge, étoit si grand, qu'en prononçant son nom, on fléchissoit le genou. Si le respect pour la sainte Vierge, avoit été jusques-là dans l'église du Mans au temps d'Hildebert, 'Gui son successeur, auroit-il fait un décret, comme il en fit un, par lequel il étoit ordonné que la fête de l'Assomption seroit célébrée plus solennellement qu'elle ne l'avoit été jusqu'alors?

Mab. Anal. & t. 32  
p. 339.

' Le soixante-deuxième, sur la fête de sainte Geneviève, a été prêché le 3 de janvier, en présence de personnes que le prédicateur qualifie *héritiers de la Sainte*, parce qu'elle les avoit laissés ses imitateurs. ' L'éditeur croit qu'il a été prononcé à Paris dans la célèbre abbaye de ce nom. Il n'y a dans ce discours aucun détail de sa vie. Le prédicateur se contente de louer la charité de sainte Geneviève pour les pauvres, & dit un mot des miracles qui l'ont rendue célèbre dans le monde.

Serm. 62, p. 538.  
p. 539.

not.

' Deux sermons sur la fête de saint Jacques, apôtre, saint Christophe, martyr, & saint Germain le vieil, évêque de Paris. Le texte du premier est tiré d'Isaïe: ' *Le veau, le lion & l'agneau demeureront ensemble, & un petit enfant les conduira.* Ces deux sermons ont été prêchés dans un monastère. L'éditeur croit que c'est dans l'abbaye de saint Germain des Prés à Paris', ce qui peut être, mais il n'en donne pas des preuves bien convaincantes. D. Beaugendre, toujours attentif à recueillir ce qui peut favoriser son sentiment, ou ses préjugés, sur le monachisme de notre prélat, conclut qu'il étoit religieux de Cluni, lorsqu'il prêcha ces sermons, parce que le prédicateur y parle comme un homme fort instruit des exercices & des coutumes du cloître. Mais cela doit-il paroître bien extraordinaire dans un évêque du commencement du douzième siècle,

Serm. 63, p. 544.

II, c. 11, v. 6.

not. ib.

qui étoit le premier supérieur de tous les monastères de son diocèse ? Dans le second sermon , en parlant de l'eucharistie , il dit que ceux qui s'approchent de la table de l'autel , 'doivent être disposés à répandre leur sang pour Jesus-Christ , pour recevoir dignement celui qu'il a répandu pour eux : que , quoique l'occasion ne s'en présente pas aujourd'hui , il faut néanmoins en avoir la disposition dans le cœur. Toutefois , pour ne pas effrayer ceux qui pourroient s'alarmer de ne pas sentir en eux des dispositions si parfaites , il les rassure en disant que les larmes qui coulent d'une véritable contrition peuvent y suppléer (a). On voit , dans ce discours , le respect que le prédicateur avoit pour l'autorité des Saints Peres , par la protestation réitérée qu'il fait de ne point s'écarter de leurs sentimens (b).

' Le soixante-cinquieme sermon est un panégyrique de saint Jean - Baptiste , dont le texte est tiré de l'épître aux Galates : *Lorsque les temps ont été accomplis , Dieu a envoyé son fils , &c.* Ce sermon est à peu près le même que le cinquantieme de la troisième classe. Il y établit d'abord , dans les termes les plus énergiques la différence des deux alliances , & la nécessité de la grace de Jesus-Christ pour suppléer ce qui avoit été impossible à la loi naturelle & à la loi écrite. Puis , venant à son objet , il entre dans un détail assez exact de tout ce que l'évangile nous apprend touchant les actions du saint précurseur du sauveur.

' Les trois sermons qui suivent , soixante-six , soixante-sept & soixante-huit , sont sur la fête de saint Pierre & de saint Paul. L'éditeur croit que le premier a été prêché à Cluni , & en conclut , à son ordinaire , qu'Hildebert étoit moine de cette abbaye. Dans le second , le prédicateur qualifie ses seigneurs & ses freres , ceux à qui il adresse la parole ; *Domini mei & fratres* ; ces expressions semblent ne pas convenir à un évêque , à moins qu'on ne dise qu'il a été prononcé dans quelque assemblée d'éclat. Le troisième est une exhortation faite à des chanoines réguliers , pour les

(a) *Aquam verò lacrymarum habere potestis , quæ si venerit de contritione , valet martyrium , quod non potestis subire.*

(b) *Sed quod per mensam hic signifi-*

*cetur , sancti doctores nobis exponunt , quorum expositionem mutare non possumus. . . non derogantes sanctorum auctoritatibus , aliter præsumimus exponere.*



porter à la persévérance , malgré les rigueurs & l'austérité de leur vie, & à résister courageusement à toutes les tentations. Il cite , dans ce discours , un vers d'Horace , comme il en cite un de Virgile dans le premier.

'Le soixante-neuvieme est sur la fête de sainte Madeleine , que le prédicateur confond avec Marie sœur de Marthe & de Lazare , & avec la femme pécheresse. C'est moins un panégyrique qu'une exhortation sur différens sujets de morale. Il y parle contre l'abus de disputer sur les articles de foi , & blâme certaines personnes , versées dans la philosophie , qui employoient d'inutiles subtilités à chicaner sur des mots & à disputer sur des riens. En usant de ce langage sophistique , on se rend odieux à Dieu , & on introduit le croassement des grenouilles d'Egypte dans le pays de Gessen. On peut juger par-là du cas que faisoit notre prélat des vaines subtilités de la dialectique , ou , si l'on veut , de la scholastique qui commençoit alors à paroître.

Serm. 69, p. 574.

p. 580.

Le soixante-dixieme , sur la fête de saint Pierre aux liens , a été prononcé devant une communauté de moines , ou de chanoines réguliers.

Serm. 70, p. 581.

Dans le soixante-onzieme , sur la fête de l'exaltation de la sainte Croix , il parle du péché de l'homme , du mystere de l'Incarnation , & explique , dans un sens allégorique , ce qui est dit dans l'écriture du serpent d'airain & du sacrifice d'Isaac.

Serm. 71, p. 586.

Le soixante-douzieme , sur les louanges de la sainte Croix , est plein d'allégories mêlées d'instructions assez solides. Le prédicateur y avance que les démons , & les plus éclairés des Juifs , connurent que Jesus - Christ étoit le Messie prédit dans la loi & les prophètes , mais qu'ils ignoroient qu'il fut Dieu & fils de Dieu (a). Il y répète ce que nous avons déjà vû dans d'autres sermons , que personne n'a pu être sauvé sans la foi au médiateur , soit après , soit avant l'incarnation : que Jesus - Christ , qui avoit le pouvoir de mourir ou de ne pas mourir , étoit maître de

Serm. 72, p. 589.

p. 591.

p. 595.

(a) Cognoverunt tamen aliqui Judæorum de eo , sicut quidam dæmones de eo quædum non ignoraverunt. Noverunt quidem tam dæmones , quàm sapientes Judæorum ipsum esse messiam in lege & in prophetis prænuntiatum ; sed nescierunt ipsum esse Deum & filium Dei. Semper igitur in hac vita pendere debet christianus in cruce , non corpore sed spiritu ; non carne , sed mente.

**XII SIECLE.** choisir le genre de sa mort ; & il a choisi celui de la croix pour nous crucifier à ce monde. C'est pourquoi un chrétien doit , pendant toute sa vie , être attaché à la croix de cœur & d'esprit.

Ib.

Serm. 73, p. 600. Le soixante-treizieme , & les deux suivans , sont sur la fête de tous les Saints. Les citations y sont moins fréquentes que dans les autres sermons d'Hildebert ; mais le même génie y regne , en sorte qu'il est difficile de décider si ces sermons lui appartiennent , ou ne lui appartiennent pas. Nous pourrions dire la même chose de plusieurs autres , & spécialement des sermons sur les saints , ou des panégyriques. On y voit en général les mêmes différences qui peuvent porter , soit à les regarder comme de véritables productions d'Hildebert , soit à les attribuer à d'autres.

Quoiqu'il en soit , n'ayant pas des raisons suffisantes , pour prendre un parti fixe , nous nous contentons de témoigner nos doutes ; & du reste nous en rendons compte , comme s'ils appartenoiennent à notre prélat.

Serm. 73, p. 600. ' Dans le premier sermon sur la fête de tous les saints , il parle de l'église , & des persécutions qu'elle a souffertes , & qu'elle souffrira dans tous les tems. » L'église , » dit-il , depuis sa naissance est *entre le marteau & l'enclume* ; » depuis le sang du juste Abel jusqu'à la fin du monde , il y a toujours eu , (a) & il y aura toujours des méchans , qui persécuteront ; & des justes qui souffriront. » Il distingue quatre sortes d'esprit , savoir , de feu , de souffre , de nuages , & de tempête , qui animent & caractérisent les persécuteurs. Il en fait ensuite l'application aux différentes persécutions. La premiere est celle du tems des martyrs , lorsqu'on envoyoit les chrétiens en exil , qu'on leur faisoit souffrir toutes sortes de tourmens , & qu'on les mettoit à mort. La deuxieme est celle des hérétiques , qui infectent l'air en exhalant leurs erreurs. La troisieme est celle des faux freres ; c'est une race de viperes , qui déchirent les entrailles de leur mere & qui en faisant profession d'être chrétiens , rompent autant qu'il est en eux ,

(a) *A principio enim latentis ecclesiæ, posita est inter malleum & incudem; & à sanguine Abel justæ usque ad finem mundi, non desuit, aut deerit iniquitas pre-mens & justitia patiens.*

l'unité chrétienne. Ce sont des membres pourris dans l'église. Enfin la quatrième persécution est celle du tems de l'Antechrist, dans laquelle toutes les autres se trouveront réunies, & qui sera si grande, que les Elus mêmes, si cela étoit possible, en seroient renversés. Les deux sermons suivans, 74 & 75, sur le même sujet contiennent différentes instructions, sur les tentations & les traverses qu'auront toujours à souffrir, ceux qui voudront chercher Dieu.

' Dans le soixante-seizième sur la fête de saint Nicolas, il ne dit qu'un mot du saint, dont il cite les actes, & s'étend beaucoup sur la continence. Il en fait non seulement l'éloge, mais il entre encore dans le détail des écueils, auxquels cette vertu est exposée, & des moyens de les éviter. En recevant les ordres sacrés, on fait comme un vœu, par lequel on s'engage à vivre dans la continence. (a) Serm. 76, p. 613.

' Dans le soixante-dixseptième sur la fête de saint André, il loue ce saint apôtre sur sa charité & son humilité à l'égard de saint Pierre, dont il étoit l'ainé; le prédicateur témoigne faire peu de cas du sens littéral de l'écriture, & veut qu'on s'exerce à y chercher le sens spirituel & moral. Si Hildebert est auteur de ce sermon, on peut assurer que jamais prédicateur ne prêcha mieux d'exemple que lui; car jamais il ne cite l'écriture, dont il faut avouer qu'il étoit rempli, que dans le sens allégorique, spirituel & moral. Serm. 77, p. 618.

' Deux sermons sur saint Etienne premier martyr. Dans l'un & l'autre le prédicateur exhorte à imiter le saint, en aimant ses ennemis, à son exemple, & en priant pour eux. La matière du pardon des ennemis est fort bien traitée dans le second, où il parle aussi avec plus d'étendue que dans le premier, de saint Etienne. » Imitons au moins Serm. 78, p. 621.  
 « en quelque chose, dit-il, la charité, dont ce grand maître nous a donné l'exemple : Et dans le sein de l'église Serm. 79, p. 627.  
 « où nous sommes, aimons nos frères comme il a aimé p. 630.  
 « ses ennemis. Car vous savez que sans l'amour, aucune  
 « vertu n'a de force... La charité est la racine de toutes les

(a) *Est autem quasi votum facere, ordines sacros, quitus hoc debetur, suscipere.*

XII SIECLE. « vertus. Lorsque la racine périt, toutes les branches pé-  
rissent (a).

Serm. 80, p. 630. ' Deux sermons sur la fête de saint Jean l'Evangeliste:  
Dans le premier, il dit, que saint Jean, ayant fait as-  
sembler ses disciples il étoit descendu en leur présence dans  
la fosse qu'il avoit fait creuser pour sa sépulture, & qu'a-  
près leur avoir dit adieu, il s'endormit dans le seigneur.

p. 634.  
Serm. 81, p. 635. ' Dans le second, après avoir beaucoup parlé contre la  
duplicité qui règne dans le monde, il fait l'éloge du saint  
apôtre, & rapporte sa mort avec plusieurs circonstances,  
qui paroissent fort apocryphes.

Serm. 82, p. 639. ' Les six sermons suivans, sont sur la dédicace de l'église.  
L'éditeur conjecture, (ce qui est assez vraisemblable)  
que le premier a été prêché par notre prélat l'an 1120,  
lorsqu'il fit solennellement la dédicace de son église.  
Hildebert relève l'excellence de l'église, où l'on offre  
le sang de Jesus-Christ, au-dessus du temple de Salomon:  
si l'on avoit tant de respect, dit-il, pour le temple de  
Salomon, où l'on ne faisoit que répandre le sang des ani-  
maux, quelle vénération n'exige pas l'église, dans laquel-  
le on consacre tous les jours la vraie victime? Le sixi-  
me & dernier, sur la dédicace de l'église de saint Nico-  
las, paroît avoir été prononcé dans l'église d'une abbaye  
de ce nom, qui est dans la ville d'Angers.

Serm. 87, p. 657. ' Le temple de Salomon, dit Hildebert, & la dédicace  
qui en fut faite autrefois, n'étoient que la figure de l'é-  
glise. Si ce temple où l'on offroit des sacrifices & des  
victimes, fut appelé *la maison du Seigneur*, à combien  
plus forte raison une maison de prières, où l'on offre le  
corps & le sang de Jesus-Christ, doit-elle porter ce nom?  
Si Dieu promet alors d'écouter les prières, qui lui seroient  
faites dans ce temple, combien plus écouterait-il celles  
que lui font dans l'église les vrais adorateurs? Hildebert  
parle dans ce sermon des indulgences, qui sont accordées  
à ceux qui assistent à la cérémonie de la dédicace d'une  
église. ' Mais pour les obtenir, il faut reconnoître ses

p. 660.

(a) *Imitemur ergo in aliquo hujus tam  
præclari magistri dilectionem. Diligamus  
in ecclesia hoc animo fratres nostros, quo  
ille tunc dilexit inimicos suos. Scitis enim  
quia sine dilectione nulla virtus valet;  
Charitas est radix omnium virtutum. Pe-  
reunte itaque radice, pereunt & rami,*

péchés ; les confesser , & en faire pénitence. Enfin après avoir fait l'éloge de la vie monastique , il exhorte à fréquenter les églises , où l'on conserve les reliques des saints. Ce qui doit encore leur inspirer plus de respect pour celle de saint Nicolas , c'est que le ' Pape l'a dédiée. Ces paroles désignent assez clairement l'église de saint Nicolas d'Angers , dont le Pape Urbain II , fit la dédicace l'an 1096. P. 661.

'La troisième classe des sermons d'Hildebert renferme 53 sermons sur différens sujets. Le premier a pour titre, *Sermon synodique*, & pour texte ces paroles de saint Luc : *On exigera beaucoup de celui, à qui on a beaucoup donné.* Il est divisé en trois points , dans lesquels le prédicateur donne des instructions solides sur les obligations des pasteurs , considérés comme chrétiens , comme prêtres & comme pasteurs. Serm. 88, p. 662.

Ce sermon se trouve parmi les lettres d'Hildebert dans le beau Ms. de saint Taurin d'Evreux ; sur quoi l'éditeur remarque , que notre prélat , après l'avoir prononcé de vive voix , a pû l'envoyer aux absens. Ce qui paroît très-vraisemblable. On peut le regarder comme une très-belle instruction , ou lettre pastorale.

Les sept sermons suivans , paroissent avoir été prononcés , comme les premiers , dans des assemblées synodales , qui se tenoient deux fois chaque année au Mans. Il est constant par plusieurs monumens , & en particulier par plusieurs chartes de l'abbaye de saint Vincent de cette ville , que du tems d'Hildebert , & même plusieurs siècles après lui , c'étoit l'usage d'y tenir deux synodes par an , l'un à la Pentecôte , l'autre à la Toussaint.

'Dans le second sermon synodique , sur ces paroles de J. C. *Je suis le bon pasteur, le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis* : Hildebert fait une peinture très-vive des pasteurs mercenaires ; qui ne sont entrés dans le ministère ecclésiastique que par ambition & par le desir des richesses. Ils oublient qu'ils sont pasteurs , dans les occasions les plus indispensables d'en remplir les fonctions. Aulieu de s'opposer comme un mur pour la défense de leur troupeau , ils s'enfuient , & le laissent exposé à la fureur des loups ; ils sont sans zèle pour le bon ordre , & pour le maintien Serm. 89, p. 670. Ib.



336 LE VENERABLE HILDEBERT,  
 XII SIECLE. de la sainte sévérité de la discipline. Ne sachant ce que  
 c'est que de souffrir pour la justice, & de marcher sur  
 les traces de Jesus-Christ, ils l'abandonnent par la crainte  
 de perdre des biens temporels, ou d'encourir la disgrâce  
 des princes, ou d'être exposés à quelques paroles outré-  
 geantes. Le bon pasteur au contraire sacrifie tout, pour  
 la défense de la vérité & de la justice. Quand il s'agit  
 de l'une ou de l'autre, il méprise tout, pour leur défense;  
 également insensible aux outrages & aux louanges, rien  
 ne fait impression sur lui. Il est comme un diamant, ou  
 un rocher. Quelques mauvais traitemens qu'il ait à essuyer,  
 il persevere avec un courage invincible dans la défense  
 \* de la justice. Les mercenaires n'ont rien de cela. Ils ne  
 savent ce que c'est que de souffrir pour le nom de Jesus-  
 Christ; s'ils résistent quelquefois, s'ils s'échauffent, ce n'est  
 point parce que leur troupeau est en danger, mais parce  
 qu'il s'agit de la perte de quelques biens temporels (a).  
 Ib. p. 671. 'Hildebert exhorte ensuite ses prêtres à imiter la conduite  
 du bon pasteur, à résister courageusement aux loups; à  
 défendre leur troupeau contre la violence des loups vi-  
 sibles & invisibles. Ne soyez pas timides, dit-il, dans la  
 défense de la justice, soyez exacts à observer la discipline  
 ecclésiastique. Instruisez, exhortez, reprenez. Reglez vos  
 mœurs & votre conduite, de maniere qu'elles servent de  
 modele à ceux qui vous voyent. Si vous faites vous-mê-  
 mes ce que vous prêchez aux autres, vos prédications  
 seront utiles & agréables à ceux qui y assisteront.

Serm. 90, p. 673. Les autres sermons sur la même matiere, sont égale-  
 ment remplis d'instructions solides sur les devoirs des pas-  
 teurs, & le zèle, avec lequel ils doivent s'en acquitter.  
 'Il reconnoît dans le troisieme, que ceux à qui il parle,  
 c'est-à-dire les prêtres, ont été appelés par Jesus-Christ,  
 pour partager avec ses disciples la puissance & la sollici-  
 tude pastorale. En parlant de la dignité du sacerdoce,  
 combien est-elle grande, dit-il, puisque lorsque nous éle-  
 vons nos mains, les rois même baissent la tête? Il com-  
 pare le monde à un fleuve, que les uns passent à gué,

(a) *Horum nihil habent mercenarii, nihil scientes sustinere pro nomine Christi; contententes aliquando & irascentes, non pro periculo dominicarum ovium, sed pro amissione temporalium commodorum.*

d'autres

d'autres en bateau, d'autres sur un pont. Cela lui donne occasion de parler du purgatoire, qui purifie le reste des souillures que l'on a contractées dans le siècle: *Ignis purgatorio sic cabitur, & salvi erunt quasi per ignem.* p. 676.

' Dans le quatrieme, il fait le détail des défauts, qui excluient du sacerdoce dans l'ancienne loi; ' & il dit que ces vices du corps figurent les vices spirituels, qui doivent exclure du sacerdoce dans la loi nouvelle. 1°. Sous la loi de Moyse il étoit défendu qu'un prêtre aveugle offrit des sacrifices. Un prêtre est aveugle, dit Hildebert, lorsqu'il n'a pas la science de l'écriture. C'est avec raison que l'on déclare indignes du sacerdoce, ceux qui ne savent pas conduire le peuple de Dieu, & qui par leur ignorance sont incapables de l'instruire. Notre prélat explique de même tous les autres défauts marqués dans le Lévitique, & en fait l'application aux prêtres de la nouvelle alliance. *Serm. 91, p. 678.*  
*Lev. c. 21, v. 17*  
*169.*

' Dans le cinquieme, sur ces paroles de l'apôtre: *Montrons-nous tels que doivent être des ministres de Dieu*, il déclame contre les clercs simoniaques & incontinens, d'une manière qui suffit pour le justifier contre les accusations formées contre lui, & qui auroit dû fermer la bouche à ses calomniateurs. On peut remarquer ici, & même dans d'autres endroits, qu'Hildebert appelle les successeurs des apôtres, *Vicaires du Seigneur. Vicarii vero Domini sunt, qui Apostolorum vicem tenent.* *Serm. 92, p. 681.*

' Il enseigne dans le sixieme, que le principal devoir du prêtre, est d'instruire par la prédication, & d'apaiser la colere de Dieu par ses prieres. Mais comment apaisera-t-il le juge irrité, s'il est lui-même du nombre de ceux qui l'ont offensé? Il parle avec beaucoup de force de la pureté nécessaire pour célébrer les SS. mysteres. Purifiez-vous donc, dit-il, vous qui offrez la victime du Seigneur; purifiez-vous, vous qui administrez aux autres le corps du Seigneur. Nous ne devons pas omettre, qu'Hildebert employe dans ce sermon le terme de *transubstantiation* pour exprimer le changement du pain & du vin au corps & au sang de Jesus-Christ, qui se fait par les paroles que prononce le prêtre dans le canon de la Messe: *Cum profero verba canonis, & verbum Transubstantiationis.* p. 689.

XII SIECLE.

Serm. 94.

Ib. 690.

Serm. 95, p. 692.

Serm. 96, p. 697.

Serm. 97, p. 701.

'Dans le septieme, il exhorte ses prêtres à se rendre le modele de leur troupeau, & à l'édifier par la prédication & la régularité de leur vie. Ceux qui ne le font point, méritent d'être déposés. » Lisez l'écriture, dit-il, appliquez vous à la lecture, pour y trouver de quoi vous édifier vous-mêmes, & des 'pâturages abondans pour fournir à votre troupeau.

Dans le huitieme, il explique la parabole des cinq talens, selon la méthode de saint Grégoire le grand, dont il emprunte même les expressions. Il y déclame contre ceux qui flattoient les pécheurs dans leurs défordres, & n'avoient pas la force de les reprendre.

Le sermon quatre-vingt-seize, est une déclamation très-vive contre les simoniaques. Notre prélat veut qu'ils soient non seulement déposés de leurs dignités, mais même chassés de l'église, comme Jesus-Christ l'a fait voir par son exemple, en chassant ceux qui achetoient & vendoient dans le temple. Outre les simoniaques, qui se font ordonner à prix d'argent, ou qui se procurent par la même voie des dignités, des cures, des canonicats, » il y a un autre genre de simonie, parce qu'il y en a plusieurs, dit-il, qui vendent les sacremens. Il met de ce nombre ceux qui exigent de l'argent pour la sépulture. Puis il ajoute, » ceux qui vendent la Messe, mettent le corps de Jesus-Christ à prix d'argent, & méritent d'être comparés à Judas. Il livra le corps de Jesus-Christ pour trente pieces d'argent, & ceux-ci le livrent pour une (a).

Dans le quatre-vingt-dix-septieme, Hildebert releve la grandeur de l'église, & l'excellence du sacerdoce de la nouvelle loi. Mais plus ce sacerdoce est relevé, plus est grand le danger auquel sont exposés ceux qui en sont revêtus, s'ils n'en soutiennent l'éclat par celui de leur mérite, par la sainteté de leur vie, par la solidité de leur doctrine, & l'ardeur de leur charité. Ce discours, comme tous les précédens, est rempli d'excellentes instructions sur les devoirs & les obligations des ecclésiastiques. On peut comparer ces productions de notre prélat, à cel-

(a) Est etiam aliud genus Simonia, faciunt & comparabiles Judæ se faciunt quia complures sacramenta vendunt . . . Ille pro triginta nummis Christum irade sepulchris pretium exigunt. Qui autem Missam vendunt, corpus domini venale

les de saint Chrysostome sur le sacerdoce , de saint Grégoire de Nazianze & de saint Grégoire le grand sur la même matiere. XII SIECLE.

Dans le quatre-vingt-dix-huitieme , sur ces paroles de saint Paul : *Il n'y a point de puissance qui ne vienne de Dieu* , &c. Hildebert traite du respect dû aux puissances , en particulier au Pape & aux prélats , qui gouvernent l'église. Il y témoigne un grand zèle pour l'unité : » comme » il n'y a , dit-il , qu'un seul seigneur , un seul pasteur , ainsi » il a voulu qu'il n'y eut qu'une seule famille & un seul » troupeau « ; comme il n'y a qu'un Dieu , il a voulu qu'il n'y eut qu'une église : *ut sicut unus erat , ita una ecclesia esset*. La robe de Notre Seigneur , d'un seul tissu depuis le haut jusqu'en bas , figuroit l'unité de l'église ; il n'a point permis que sa robe fut déchirée , parce qu'il ne peut souffrir qu'on viole l'unité de l'église. Le Seigneur , pour marquer cette unité , a voulu bâtir l'église sur un seul , sur celui à qui il a dit , *Vous êtes Pierre , & je bâtirai mon église sur cette pierre* , &c. Pierre est donc le fondement auquel l'église est unie : car c'est par sa foi que tous les membres de l'église sont unis ensemble : *fide enim illius omnia membra ecclesie adhærent*. Hildebert exhorte ceux à qui il adresse la parole , à aller visiter les tombeaux des apôtres , & le Pape , pour lui demander conseil sur la maniere dont ils se doivent conduire dans le gouvernement de l'église , parmi les flots dont elle est agitée. » Tous les » jours , dit-il , il s'élève des tempêtes dans l'église , parce » qu'il en est qui voudroient rompre l'unité , en semant la » discorde. Ils attaquent les pasteurs de l'église , afin d' » pouvanter les membres en frappant le chef. L'église ne » souffre pas seulement de la part des étrangers , mais de » la part même de ceux qu'elle renferme dans son sein. . . . » mais ce n'est pas un déshonneur pour nous d'être traités » par nos freres , comme Jesus-Christ l'a été ; ni une gloire » pour eux de faire ce qu'à fait Judas . . . . Pour vous , qui » êtes enfans de l'église , défendez l'église. Que personne » ne vous séduise par de vains discours. L'église ne peut » point être corrompue. Elle est incorruptible. Celui-là » n'aura point de part aux récompenses de Jesus-Christ , » qui abandonne l'épouse de Jesus-Christ.

XII SIECLE. »glise pour mere, ne peut avoir Jesus-Christ pour pere. »  
*Habere jam non potest Deum patrem, qui non habet eccle-*  
*siam matrem.*

Serm. 99, p. 712. Dans le quatre-vingt-dix-neuvieme, il fait le détail de ce que Jesus-Christ a souffert pour racheter les hommes, & il exhorte à la reconnoissance qu'exigent de si grands bienfaits. L'incarnation de Jesus-Christ avec ses suites est un sujet d'étonnement pour les cieux, d'admiration pour la terre, de tremblement pour les hommes. C'est une œuvre sans exemple, une humilité sans bornes, un don sans prix, une grace sans mérite. Le crime du genre humain étoit si grand, qu'il ne pouvoit être expié par aucun autre sacrifice que par la mort du fils unique de Dieu.

p. 716. L'auteur de ce sermon cite, comme étant les paroles de Jesus-Christ, deux textes sur l'eucharistie qui semblent se contredire, & dont l'un n'est dans aucun des quatre évangelistes. Peut-être l'auroit-il tiré de l'évangile des Nazaréens, qui est cité dans le même sermon; ou de saint Augustin, dans les ouvrages duquel il se trouve. Le prédicateur concilie ces deux textes, leve la contradiction & y donne la même interprétation que saint Augustin. L'éditeur fait ici une grande note pour justifier la créance d'Hildebert sur la présence réelle de Jesus-Christ dans l'eucharistie. Mais on peut dire qu'il n'en avoit pas besoin; & D. Beaugendre pouvoit se dispenser de prendre cette peine. Outre qu'Hildebert parle d'une manière trop claire en différens endroits de ses écrits, pour pouvoir être suspect, l'explication qu'il donne à ce texte, d'après saint Augustin, est à l'abri de tout soupçon, & n'a rien qui favorise l'hérésie de Luther & de Calvin.

719, 720. Aug. in ps. 98, tr. 25 in Joan.

Serm. 100, p. 713. Le sermon suivant est sur la même matière que le précédent. L'homme, après son péché, y est représenté sous la parabole d'un esclave attaqué d'une grande maladie, manquant de tout secours pour la guérir, & ne sentant pas même son mal. Un charitable médecin se présente à lui, offre de le guérir, & se charge de toutes ses infirmités, pour le délivrer des siennes. L'esclave malade rebute ce médecin, le maltraite, & le fait mourir indignement.

Serm. 101, p. 718. Le cent unieme commence par ces paroles : » Je suis,



« mes très-chers freres , de l'avis de ce sage qui dit , qu'un bienfait , qui s'est fait attendre longtemps , est reçu avec plus de plaisir » : *Gratior est fructus , quem spes productior edit* , ce qu'il applique à l'incarnation. Il en prouve la possibilité & la vérité contre les Juifs , & établit , contre Helvidius , la virginité de Marie , mere de l'Homme-Dieu. Ce sermon auroit pû être placé avec ceux qui sont sur la fête de Noel. Il paroît avoir été prononcé en ce jour.

Le cent deuxieme , est un discours très-instructif , simple , & à la portée du peuple. Il y exhorte ses auditeurs à écrire les instructions qu'il leur donne , parce que sans cette précaution on oublie aisément ce qu'on a entendu. « Mais peut-être , me direz-vous , n'ayant point appris à écrire , comment pourrions-nous faire ce que vous nous proposez. Sur cela le prédicateur leur donne une leçon assez curieuse sur la maniere d'apprendre à écrire : Ecoutez , leur dit-il , & je vous apprendrai comment vous pourrez écrire un livre , le lire , & l'avoir toujours avec vous sans vous fatiguer ; par les instructions que vous y puiserez , vous deviendrez habiles , même en peu de temps ». Ensuite , après avoir rapporté ce que faisoient les écrivains , avant de prendre la plume , il leur dit que le livre , sur lequel il veut qu'ils écrivent ses instructions , est leur cœur , qu'ils doivent purifier par la confession , la contrition & la satisfaction , afin d'être en état de les recevoir.

Le cent troisieme , est une excellente instruction aux pasteurs & aux prêtres sur l'obligation de lire & de méditer l'écriture sainte. Elle est digne des plus beaux jours de l'église. On peut dire que les Peres', saint Chrysostome même , & saint Jérôme , n'ont pas parlé avec plus de force & d'éloquence , de cette lecture & des fruits que l'on en retire. « Vous trouverez , dit-il , mes très-chers freres , dans les livres saints des fleurs & des fruits différens & admirables pour la nourriture spirituelle des ames , dont le Seigneur vous a confié le soin. Ils vous fourniront abondamment ce qui est nécessaire pour la guérison des brebis malades , & pour rassasier celles qui sont affamées. Ici , vous verrez la simplicité de l'histoire , & vous entrerez dans les mysteres de l'allégorie ; là , vous décou-

XII SIECLE. » virez la douceur de la morale , d'où vous recueillerez  
 » des regles de modestie , des préceptes d'une religion vé-  
 » ritable & pure , des exemples d'une vie irréprochable &  
 » sainte. Vous y trouverez un fonds qui vous mettra en  
 » état d'enseigner les autres , de les persuader de la vérité  
 » de la foi catholique , de les instruire sur la pureté des  
 » mœurs , de leur prescrire la maniere de bien vivre. Vous  
 » y verrez ce qui convient aux personnes , aux lieux , aux  
 » tems , aux circonstances , &c. Rien n'est plus solide &  
 plus instructif, sur les devoirs des pasteurs , que ce dis-  
 cours : il contient en abrégé tout ce que doivent faire  
 ceux qui sont chargés du saint ministère , pour s'en acquit-  
 ter , soit en instruisant , soit en donnant bon exemple. Car,  
 dit-il , que sert-il à un pasteur d'instruire par la parole ,  
 s'il tue par son exemple ? *Quid prodest pascere verbo , si oc-  
 cidit exemplo ?* Il semble que l'éditeur auroit dû le placer  
 parmi les sermons synodiques.

Serm. 104, p. 739. 'Le cent quatrieme , sur ces paroles : *Venez tous à moi ,  
 vous qui êtes dans la peine . &c.* est une exhortation à en-  
 tendre la parole de Dieu , & à y conformer les actions.

Serm. 105, p. 741. Le cent cinquieme , n'est qu'une explication allégori-  
 que du vingt-quatrieme chapitre de la Genèse , qui con-  
 tient l'histoire du mariage d'Isaac & de Rebecca.

Dans le cent sixieme , sur ces paroles du prophète Mi-  
 chée , *Mon peuple , que vous ai-je fait ? en quoi vous ai-je  
 donné sujet de vous plaindre de moi ?* Il rappelle à ses au-  
 diteurs tous les bienfaits & les graces qu'ils ont reçus de  
 Dieu , & les exhorte à en témoigner leur reconnoissance  
 par la pratique exacte de ses commandemens. La punition  
 de l'ingratitude est un des plus terribles châtimens de Dieu ,  
 qui retire sa grace à l'ingrat , & permet qu'il se plonge dans  
 le vice (a). Notre prédicateur examine ensuite de quelle  
 maniere on observe les préceptes de Dieu. Il y traite de  
 l'abus sacrilege qu'on fait des biens de l'église , en faisant  
 servir aux délices du corps ce qui est destiné pour le sou-  
 lagement des pauvres. Garder ces biens pour soi , les don-  
 ner à ses parens , c'est s'enrichir soi-même & les siens de

la misere d'autrui , & se rendre coupable d'un sacrilege (b). Hildebert releve dans ce sermon les fruits salutaires de la confession & de la pénitence. Il n'est personne , quelque saint qu'il soit , qui ne pèche & qui n'en ait besoin. C'est le dernier remède pour les pécheurs : *Hoc ultimum peccatoribus remedium*. Il n'y a que ce moyen de rentrer en grace avec Dieu. Que chacun s'adresse donc à son pasteur sans différer. Que personne ne désespère , quelque criminelle que soit sa vie. Il n'est point de péché dont on ne puisse obtenir le pardon par la pénitence.

Serm. 107, p. 753

Le cent septieme , est un sermon qui a été prêché , selon les apparences , le jeudi saint. Il y explique l'évangile du jour , & exhorte à la paix & à l'amour du prochain. L'église est la famille de Jesus-Christ ; il a voulu que la paix y régnât & que l'on reconnut ses disciples par l'amour réciproque qu'ils auroient les uns pour les autres. Toutes les autres vertus sont communes aux bons & aux mauvais ; la charité seule en fait le discernement ; & celui qui a la charité a toutes les autres vertus ; sans elle toutes les autres sont inutiles : mais elle doit s'étendre aux ennemis mêmes. C'est un précepte indispensable de les aimer.

P. 754.

'Le cent huitieme , est un sermon de morale , sur ces paroles : *Gardez vous d'imiter les méchans , & n'ayez point de jalousie contre ceux qui commettent l'iniquité &c.* Le but du prédicateur est de faire voir le peu de cas qu'on doit faire de la prospérité & des richesses , qui durent si peu de tems , & qui ne peuvent rendre heureux. Il en montre la vanité , apprend l'usage qu'on doit en faire en les répandant dans le sein des pauvres , releve le bonheur de la pauvreté & prouve l'obligation de faire l'aumône.

Serm. 108, p. 755.

'Le sermon cent neuvieme est sur l'aumône. 'Le cent dixieme , sur la mortification des sens. Il y exhorte à résister aux desirs de la chair , à travailler à vaincre la concupiscence , & à se munir dans toutes les tentations , du signe de la croix , à laquelle Jesus-Christ a voulu être attaché , pour crucifier notre ennemi , & pour punir nos sens.

Serm. 109, p. 759.

Serm. 110, p. 761.

(a) Cum dicit, depasti estis vineam, id est ecclesiam, tangit illos, qui ecclesie opibus abutuntur in deliciis corporis, quæ ad sustentationem pauperum datae sunt, vel sibi reservant, vel propinquis distribuunt, ac aliorum inopiam suas suorumque faciunt esse divitias, & hoc sacrilegium. P. 750.

344 LE VENERABLE HILDEBERT,  
 XII SIECLE. 'Le cent onzieme, est sur le péché d'Adam & ses  
 tristes suites. Il y rapporte ces paroles: *Jérusalem, Jérusalem, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfans, comme une poule rassemble ses petits sous ses ailes, & tu ne l'as pas voulu?* Puis admirant la bonté infinie d'un Pere très-clément, il dit, que ces paroles marquent quelle est la volonté du Tout-Puissant, ce qui est agréable à ses yeux; & ce qui est parfait; & non pas une volonté vaine & qui n'ait pas eu son effet: car en disant, *j'ai voulu rassembler tes fils, & tu n'as pas voulu*, il n'a point donné à entendre, que ce qu'a voulu le Tout-Puissant, n'a pas été accompli, lui qui a fait tout ce qu'il a voulu dans le ciel & sur la terre; mais au contraire, que sa volonté a son effet, malgré la volonté opposée & la contradiction de Jérusalem terrestre. J'ai donc voulu, dit-il, rassembler tes enfans, & tu ne l'as pas voulu; c'est-à-dire, tous ceux que j'ai voulu rassembler, je les ai rassemblés, quoique tu te sois opposée opiniâtrément à ma volonté (a). Cette interprétation est très-conforme à celle que saint Augustin donne du même texte de l'écriture. Hildebert venant ensuite à son sujet, parle de l'état du premier homme, de son péché, qui a infecté tous ses descendans, & de la servitude dans laquelle il les a réduits sous le joug du péché & de la concupiscence. La captivité de Babylone, est la figure de notre captivité spirituelle; les soixantedix années que les enfans d'Israël furent retenus en captivité, marquent le tems de notre vie dans ce monde; qui n'est qu'un exil, & une captivité dans un pays étranger pour nous. 'Hildebert tire de-là la raison, pour laquelle l'église supprime pendant la septuagésime les cantiques de joye, ainsi que *l'Alleluia & le Gloria in excelsis Deo*.

Serm. 111, p. 766.  
 Math. 23, 37.

p. 767.

p. 774.

(a) *Quam multitudo dulcedinis clementissimi patris his verbis insinuat, quibus omnipotentis voluntas ben-placens & perfecta, non inanis & ineffecta prohibetur! Dicens namque: Volui congregare filios tuos & noluisti, n. quaquam fore infectum quod voluit omnipotens qui omnia quæcumque voluit fecit in cælo & in terra, sed effectui mancipatur, terrena licet. Jerusalem nolente & contradi-*

*cente, ostendit. Volui ergo, inquit, congregare filios tuos & noluisti; id est, quotquot congregavi, voluntate tua semper effici obstineret feci. C'est ainsi que D. Beaugendre a lu, mais il a mal lu les dernières paroles, qui se lisent ainsi dans le manuscrit: Quot quot congregavi, voluntate tua semper effici te nolente, feci.*

Le

'Le cent douzieme, sur ces paroles de la Genese, *Sortez de votre pays, de votre parenté, & de la maison de votre pere &c.* contient des instructions fort solides, mais sans beaucoup d'ordre, sur différens sujets. On s'éloigne de Dieu, par pensée, par parole, & par action ; il faut retourner à lui par des pensées, des paroles & des actions contraires à celles, par lesquelles on a eu le malheur de s'en éloigner. 'La premiere chose qu'il faut faire, est de sortir de son pays ; c'est-à-dire, quitter sa volonté, renoncer aux plaisirs de cette vie, & aux desirs de la chair. Sortir de sa parenté, c'est éviter la curiosité, qui a une grande affinité avec les desirs de la chair. Sortir de la maison de son pere, c'est renoncer au demon, qui est le pere des méchans, non par nature, mais par imitation. Hildebert parlant du péché originel, enseigne que nous le contractions, parce que nos parens ne nous engendrent pas sans passion (a). Les hommes sont enfans du démon par la naissance, & par l'imitation. Ils deviennent enfans de Dieu par la prédestination, la vocation, la justification, & la glorification. Dieu prédestine les hommes avant qu'ils existent ; il les appelle en les retirant de leurs égaremens ; il les justifie, en les purifiant de leurs péchés ; enfin il les glorifie, lorsqu'ils ont fini leur carrière. Notre prédestination n'est point en nous, mais dans le secret de Dieu. 'Les trois autres choses sont en nous, savoir, la vocation, la justification, & la glorification, qui sont les effets de la prédestination, & non la cause : *Quæ sunt effectus prædestinationis non causa.* Car la prédestination est la préparation de la grace, & la grace même est l'effet de la prédestination (b). On voit ici qu'Hildebert, fidele disciple de saint Augustin, n'embrasse pas seulement le sentiment de ce saint docteur, qui n'est autre que la doctrine de saint Paul, mais qu'il en copie même les expressions. Ce qui est dit dans ce sermon, de l'Ecriture sainte, est remarquable : *Ipsa est*, dit-il, *apotheca spiritus sancti*,

(a) *Quia enim parentum concubitus non est sine libidine, ideò filiorum eorum carne nascentium non potest sine peccato fieri conceptus, uti peccatum in*

*parvulos non transmittit propago, sed libido.*

(b) *Prædestinatio nam que est gratiæ præparatio, cujus effectus est appositio gratiæ.*



Serm. 113, p. 787.

c'est un jardin délicieux, où croissent toutes sortes de fruits, & dans lequel chacun trouve ce qui lui convient.

' Dans le 113, il fait la description des deux royaumes, qui composent le monde. Ces deux royaumes sont celui de Dieu, & celui du démon. Le prédicateur y parle de la nécessité de la pénitence, qui pour être salutaire, doit s'étendre à tous les péchés. Car celui qui renonceroit à tous, à l'exception d'un seul, seroit semblable à un homme, qui étant lié de plusieurs chaînes, les romproit toutes, à la reserve d'une, qui suffit seule pour le retenir en esclavage. Le pécheur doit donc quitter tous ses péchés. Il faut qu'il rompe toutes ses chaînes. *Tantum ergo plora quantum deliquisti . . . Vis solvi? rumpe catenas.*

Serm. 114, p. 791.

' Dans le cent quatorzieme, sur ce texte de Job, *la vie de l'homme sur la terre est une guerre continuelle*, il parle des tentations auxquelles l'homme est exposé pendant cette vie, des combats qu'il a à essuyer, & des armes dont il doit se servir pour vaincre l'ennemi de son salut.

Serm. 115, p. 795.

' Le cent quinzieme, sur la vigilance chrétienne, est une exhortation à veiller continuellement sur soi-même, & à combattre les tentations.

Serm. 116, p. 797.

' Le cent seizieme, adressé à des moines, traite des avantages & de l'agrément de l'union fraternelle.

Dans le cent dix-septieme, il explique de la ruine du temple de Jérusalem, ces paroles du prophete Zacharie, qui lui servent de texte : *Ouvrez vos portes, ô Liban, & que le feu dévore vos cedres.* Il y a trois sortes de portes que l'on ouvre à Dieu, & par lesquelles on va à lui. Ces trois portes sont trois sortes de crainte, la crainte servile, l'initiale, & la filiale. L'esclave sort par la premiere porte, le disciple par la seconde, le fils par la troisieme. La crainte du supplice conduit l'esclave ; le disciple fuit son maître par amour ; & le fils va au devant de ce que son pere desire (a).

P. 304.

' Le prédicateur adressant la parole aux Bénédictins, devant lesquels ce sermon a été prononcé, leur dit qu'ils

(a) *Hæ tres portæ sunt tres timores, servilis, initialis, filialis. Primâ portâ exit servus, secundâ discipulus, tertiâ filius. Servus trahitur timore supplicii; discipulus sequitur amore magistri, filius occurrit desiderio patris sui.*

ne doivent point regarder saint Benoît comme le premier instituteur de leur genre de vie, que ce saint n'a fait qu'ajouter certaines pratiques touchant la nourriture, les habits, les jeûnes, à ce qui s'étoit pratiqué dans la primitive église; que les trois choses, dans lesquelles consiste la sainteté de leur état, savoir l'amour fraternel, la communauté des biens, & l'obéissance, ont été établies par Jesus-Christ même, lorsqu'il a fondé l'église.

'Le cent dix-huitieme, est une exhortation faite à des moines, sur la fidélité avec laquelle ils doivent remplir les devoirs de l'état qu'ils ont embrassé volontairement. Serm. 118, p. 805.

'Les deux sermons suivans sont adressés à des moines Bénédictins. Le texte du premier est tiré du premier livre des Rois: *Isaï prit un âne, qu'il chargea de pains, d'un chevreau &c.* Le prédicateur prétend que, comme tout étoit figure pour le peuple Juif, Samuel a caché sous le voile de ces paroles la conception du Sauveur, ses travaux & sa mort. L'allégorie est hardie. Il applique ensuite les mêmes paroles à ceux, qui ont fait profession de la règle de saint Benoît, & il les exhorte à persévérer dans la pratique des vertus monastiques. On peut remarquer dans ce sermon un endroit, qui renferme, quant au sens, cette belle strophe de l'hymne du saint Sacrement: Serm. 119, p. 808.  
1 Reg. c. 16, v. 29.  
p. 810.

Se nascens dedit socium,  
Convalescens in edulium,  
Se moriens in pretium,  
Se regnans dat in præmium.

Voici les paroles de notre prédicateur, qui certainement ont beaucoup de conformité avec la pensée, que le docteur angélique a si heureusement exprimée: *In ara crucis fuit pretium; in altari ferculum, sive poculum, in morte viaticum, in cælo præmium.* Ce qui est dit dans ce sermon, sur saint Benoît, sur sa règle, & les pratiques de la vie monastique, paroît à l'éditeur fournir une preuve presque convaincante, que le prédicateur avoit lui-même été moine. Cependant il ne dit nulle part qu'il ait professé la vie monastique. Le sermon qui suit, savoir le cent vingtieme; & même encore quelques autres com-

me les 121, 122 & 123, adressés à des moines, sont plus favorables à l'opinion de D. Beaugendre ; & s'il étoit certain que ces sermons fussent des productions d'Hildebert, on pourroit en conclure avec quelque fondement, qu'il a fait profession de la vie monastique, mais il nous paroît fort douteux qu'il en soit auteur.

Serm. 124, p. 828.

'Le cent vingt-quatrième est un discours adressé à des religieuses, soumises à une abbesse. Ces religieuses, si nous en croyons l'éditeur, sont celles de Fontevraud.

Serm. 125, p. 832.

'Nous n'y voyons cependant aucun trait, qui puisse porter à croire, que ce sermon a été prêché à Fontevraud, plutôt que dans une autre abbaye. Nous en disons autant du cent vingt-cinquième.

Serm. 126, p. 835.

'Le cent vingt-sixième, est une exhortation à des moines, sur la manière d'entendre la parole de Dieu, sur la patience dans les maux & la confiance en Dieu.

Serm. 127, p. 839.

Suivent quatorze sermons, que l'éditeur n'a pu mettre dans les classes, qui leur convenoient, ne les ayant découvert qu'après l'impression des précédens. 'Le premier, sur ces paroles, *Jesus-Christ, qui est notre agneau pascal, a été immolé*, est un sermon prêché le jour de

Serm. 128, p. 843.

Pâques. 'Le second, auquel l'éditeur a donné le titre de *sermon synodique*, est un discours sur l'obligation qu'ont les pasteurs de veiller sur leur troupeau, & de l'instruire. Il les exhorte à la douceur, à la prudence, & à la discrétion. 'Le troisième est imparfait : le quatrième est une

Serm. 129, p. 847.

Serm. 130,

excellente homélie sur ce texte d'Ezechiel, *Fils de l'homme, vous êtes celui que j'ai établi sentinelle sur la maison d'Israël &c.* Le prédicateur, qui est un évêque, y expose d'abord les devoirs d'un évêque & ceux du peuple, puis il rapporte en abrégé, les principaux points de la doctrine chrétienne, sur lesquels les prêtres doivent instruire leurs paroissiens, & les pères leurs enfans. Toute la doctrine, ou l'instruction chrétienne consiste dans la foi, & dans la vie ; dans la foi, afin qu'ils sachent ce qu'ils doivent croire, n'étant pas possible de plaire à Dieu sans la foi ; & dans la vie, afin qu'ils soient instruits de la manière dont ils doivent vivre, pour que leur conduite soit conforme à leur foi. Ce n'est point assez d'avoir une foi pure, la vie doit l'être aussi. C'est pour cela qu'il est

nécessaire d'instruire les fideles, & de leur apprendre, à croire & à bien vivre. Celui-là vit bien, qui observe les commandemens de Dieu : les commandemens sont d'aimer Dieu, comme un pere ; de le craindre comme son Seigneur &c.

XII SIECLE.

'Le cinquieme est un sermon synodique, très-instructif sur les devoirs des pasteurs. Trois choses leur sont nécessaires, pour les remplir : la lumiere des œuvres, ou du bon exemple, l'œil de la discrétion, & le sel de la prédication. Celui qui prêche bien & vit mal, n'est que lumiere. Celui qui ne prêche point, est un chien muet. Celui qui n'a pas l'œil de la discrétion, absoud & lie indignement.

Serm. 131, p. 853.

'Dans le sixieme, qui a pour texte ces paroles de saint Luc, *Le Seigneur choisit encore soixante-douze disciples, &c.* il établit la supériorité des évêques sur les prêtres : les premiers ont succédé aux apôtres, & les seconds aux soixante-douze disciples. Quoique le sacerdoce soit commun aux uns & aux autres, néanmoins les évêques sont au-dessus des prêtres, & ont des fonctions plus relevées : *Quamvis omnes in sacerdotio convenient, tamen majora sacramenta habent episcopi quam presbyteri.*

Serm. 132, p. 855.

Les évêques confèrent le sacrement de confirmation, par l'onction du chrême sur le front, ils ordonnent, &c. Les prêtres consacrent seulement le corps & le sang de Jesus-Christ, ils baptisent, absolvent, donnent la bénédiction nuptiale. Le prédicateur, parlant de la dignité des prêtres, remarque qu'il étoit défendu par les saints canons d'élever personne à la prêtrise avant l'âge de trente ans, quelque mérite qu'il eût. Il dit que saint Paul donne le nom d'évêques aux prêtres, spécialement dans sa lettre aux Philippéens.

'Dans le septieme, il exhorte les pasteurs à instruire leur peuple, & à s'en rendre capables par une étude assidue de l'écriture sainte.

Serm. 133, p. 858.

'Le huitieme, est une excellente instruction, adressée aux clercs, aux prêtres & aux moines, sur le bon exemple qu'ils sont obligés de donner ; & sur le désintéressement avec lequel ils doivent servir Dieu. Il faut, dit-il, le servir pour lui-même : *Serviendum est Deo propter ip-*

Serm. 134, p. 860.

- sum.* Quiconque reçoit les ordres ou exerce les fonctions ecclésiastiques, par des vues d'intérêts & d'ambition, imite Simon le magicien, & n'est pas exempt de simonie.
- Serm. 135, p. 863. 'Le sermon suivant (9), qui a été prononcé le lendemain, est très-propre à faire connoître les abus, qui régnoient alors dans l'église, parmi les ecclésiastiques. Le prédicateur y déclame avec force contre ces abus, & en particulier contre la simonie. 'Dans le dixieme, il détourne son peuple de certains divertissemens scandaleux, auxquels on se livroit alors le premier dimanche de la quadragésime, & il l'exhorte à passer ce saint tems dans la pénitence & la pratique des bonnes œuvres. 'Le onzieme, sur la nativité de saint Jean-Baptiste, est le même que le soixante-cinquieme. Le douzieme est une explication allégorique & morale, des versets 8, 9, & 10 du cinquieme chapitre de Josué. 'Le treizieme, sur ces paroles de Jesus-Christ, *Si le fils vous met en liberté, vous serez alors véritablement libres*, est uue exhortation à se donner tout entier à Dieu. Il distingue trois sortes de liberté, de nature; de grace, & de gloire. La premiere délivre l'homme de la nécessité, la seconde, du péché; la troisieme, de la misere. Il a reçu la premiere, au moment de sa création; il reçoit la seconde par la régénération du baptême; il recevra la troisieme dans le ciel.
- Serm. 140, p. 876. 'Le quatorzieme qui est sans texte, a été prêché le dimanche de la passion, ou le dimanche des rameaux. Il exhorte son peuple, à mener pendant ce saint tems une vie plus chrétienne & plus sainte, & à se préparer par la pénitence & la pratique des bonnes œuvres, à paroître devant le tribunal de Jesus-Christ.

A ces cent-quarante sermons, il faut en ajoûter encore un, prêché le dimanche des rameaux, qui dans tous les manuscrits se trouve mêlé parmi les lettres. L'éditeur, à qui il avoit d'abord échappé par inadvertance, dans le cours de l'impression, l'a placé à la fin de son volume; après le recueil des œuvres de Marbode évêque de Rennes. Ce sermon est remarquable par la solide instruction que le prédicateur y donne sur la différence des deux alliances; l'impuissance de l'ancienne pour justifier l'homme, & l'excellence de la nouvelle.



'Jean Gothefroid Olearius fait mention, dans sa bibliothèque des écrivains ecclésiastiques, d'une édition du sermon sur la naissance de Jesus-Christ, avec les autres sur le même sujet, donnée par André Rivinus à Leipsick en 1637, in-octavo.

XII SIECLE.  
Olear. bib. part. 1.  
p. 340.

'Il doit y avoir, selon le témoignage de Fabricius, dix homélies & quelques autres ouvrages d'Hildebert. Le même Rivinus revit & corrigea les mêmes sermons, qui parurent à Francfort, in-octavo, l'an 1639.

Fabr. bib. lat. 1.  
4. p. 71. not.

'Lipen fait encore mention d'une édition d'un sermon d'Hildebert sur ces paroles d'Isaïe: *Alors les yeux des aveugles verront, &c.* qui n'est autre chose que le premier du recueil de ses sermons, publié à Paris en 1610.

Lipen. bib. phil.  
t. 2, p. 10 15, bib.  
theol. t. 1, p. 625.

'M. l'abbé Gouget, rendant compte du troisieme tome des anecdotes de Muratori, parle de cinq lettres peu intéressantes, & de deux discours d'Hildebert, publiés par cet écrivain. Le premier des deux discours est sur le tems de l'Avent, & roule sur le mystere de l'incarnation de Jesus-Christ. 'C'est le cent unieme de l'édition de D. Beaugendre.

Bib. eccles. t. 3, p.  
371.

Le second fut prononcé dans un concile de Chartres, selon qu'il est marqué dans le titre. Ce concile, ou synode, est sans doute celui dont la 'chronique de Maillezais fait mention, qui fut tenu à Chartres en 1124. Hildebert parlant dans ce discours des sacremens de l'église, n'en nomme que trois, savoir, le mariage, le baptême & l'eucharistie; mais il n'exclud pas pour cela les autres; C'est pourquoi les protestans auroient tort d'en conclure, comme le remarque l'éditeur, que le saint prélat n'a reconnu que trois sacremens. Il seroit aisé de les convaincre du contraire par les autres sermons & écrits d'Hildebert. Ce sermon qui manque dans l'édition de D. Beaugendre, paroît imparfait.

Hild. op. p. 718.

Anecd. Mur. t. 3  
p. 223.

Parmi les différens ouvrages, que Jean Prevot a publiés à la suite du livre des offices ecclésiastiques de Jean évêque d'Avranche, puis archevêque de Rouen, on trouve six sermons, tirés d'un manuscrit de M. Bigot, sans nom d'auteur, que l'éditeur conjecture être d'Yves de Chartres. Il laisse toutefois la liberté de les attribuer à qui l'on voudra, pourvu que ce soit à un évêque. 'Dans le volume

t. x, p. 138 & 139.

précédent de notre histoire littéraire, on a réfuté solidement les raisons qu'allègue Jean Prevot pour les attribuer à l'évêque de Chartres. Il est dit au même endroit que ces sermons pourroient bien être d'Hildebert évêque du Mans. L'espérance d'acquérir quelques nouvelles lumières sur l'auteur de ces sermons, nous a fait ajouter, que nous pourrions discuter ce fait dans l'article de l'évêque du Mans. Mais nos espérances ont été vaines; & nous sommes encore aussi incertains sur ce sujet, que nous l'étions alors; ainsi nous nous contenterons d'en donner une idée, sans décider à qui ils appartiennent.

Hild. op. p. 707.

'De ces six sermons, trois ont été publiés par D. Beaugendre, dans l'édition des ouvrages d'Hildebert, savoir, le premier, qui est le onzième parmi les sermons *de diversis*; le troisième & le sixième, qui sont les quatrième, & quarante-quatrième de la même classe, dans la nouvelle édition. Il seroit à souhaiter que le dernier éditeur eut eu connoissance de ces six sermons publiés par Jean Prevot: il auroit assurément pû en profiter, soit pour donner plus correctement qu'il n'a fait trois de ces sermons; soit pour rendre son édition plus complète en publiant les trois autres, qui y manquent, savoir, le second, le quatrième & le cinquième.

Joan. Rot. 453.

'Le premier sur ces paroles, *malheur aux pasteurs qui sont périr & qui déchirent les brebis de mes pâturages*, est très-beau & très-instructif. Il y entre dans un grand détail sur les devoirs des pasteurs, les qualités qu'ils doivent avoir, les défauts qu'ils doivent éviter.

Ib. 459.

'Dans le second, sur ce texte tiré de Malachie, *les levres du prêtre seront les dépositaires de la science*, il relève la grandeur du sacerdoce & la pureté de cœur qu'exige dans les prêtres le haut ministère dont ils sont revêtus. Ce sermon renferme des avis & des instructions très-sages & très-solides sur le respect dû aux reliques des saints; sur la manière, dont les prêtres doivent se conduire à l'égard des pécheurs & des pénitens, sur la patience dans les persécutions que leur zèle peut quelquefois leur attirer. 'Le troisième sermon, qui est le cinquième de ce petit recueil, a été prononcé, comme les deux précédens, devant des curés, & n'est pas moins instruc-

Ib. 473.

tif

tif. Il leur ordonne d'avertir leurs paroissiens d'avoir soin de se faire confirmer, parce que sans cela, ils ne sont pas parfaits chrétiens. Ces paroles font voir qu'Hildebert mettoit la confirmation au rang des sacremens. Il y mettoit de même le pouvoir de lier & de délier donné à saint Pierre, & dans sa personne à tous les apôtres: *In Petro omnibus dedit.*

Voici encore les textes de quatre sermons, qui se trouvent dans un manuscrit ainsi endossé, *opera omnia Hildeberti*: 1°. *Domum tuam Domine decet sanctitudo in longitudinem.* 2°. *Beati pauperes spiritu*: 3°. *Militia est vita hominis super terram*: 4°. *Suscitabimus super eum septem pastores.* C'est tout ce que nous pouvons dire de ces quatre sermons, n'ayant point le manuscrit; nous ajouterons seulement, que quoique le mémoire, qui nous a été fourni, porte que ces sermons ne sont point dans D. Beaugendre, nous en trouvons un, qui a pour texte, *Militia est vita hominis super terram*: C'est le vingt-septieme ser- p. 6.  
mon de la troisieme classe.

'D. Beaugendre avance dans sa préface, qu'il y a plu- p. 791.  
sieurs sermons parmi ceux de Pierre le Mangeur, & de Pierre de Blois, qui ne peuvent convenir qu'à un évêque comme étoit Hildebert. Cette remarque paroît assez inutile, puisque celui qui l'a faite, n'a révendiqué aucun de ces sermons en faveur de notre prélat. D'ailleurs étoit-il le seul évêque de son siecle, qui annonçât la parole de Dieu à son peuple? Et, si parmi les sermons de Pierre le Mangeur & de Pierre de Blois il y en a qui ne peuvent convenir qu'à un évêque, ce n'est point une raison suffisante pour les attribuer à Hildebert.

Le lecteur a pu remarquer, dans le compte que nous avons rendu des sermons de ce prélat, qu'il y en a plusieurs, dont on peut légitimement douter qu'il soit auteur. De ce nombre sont plusieurs sermons sur les saints, & ceux qui sont adressés à des moines. Les sermons synodiques, qui lui appartiennent plus certainement, sont beaucoup au-dessus des autres, quoiqu'il y en ait quelques-uns de fort beaux parmi ceux-ci. Et nous sommes persuadés, que si M. du Pin, qui n'a eu connoissance que de trois, les avoit tous lus, il en auroit porté un jugement plus favo-

XII SIECLE. rable, & n'auroit pas dit, sans aucun correctif, qu'ils sont  
 Bibl. XII, S. p. 501 *foibles & languissans*. Ils sont estimables, tant par l'exac-  
 titude & la précision avec laquelle il parle du dogme,  
 lorsque son sujet le demande; que par la saine morale,  
 & les traits précieux de la discipline ecclésiastique qu'ils  
 renferment. Le stile en est clair, familier, & à la portée  
 des auditeurs les moins intelligens. Il y en a néanmoins  
 quelques-uns, qui sont obscurs, d'autres sans suite & sans  
 liaison; tous généralement sont tellement remplis de tex-  
 tes de l'écriture & des Peres, que les marges suffiroient  
 à peine pour indiquer toutes les citations. Mais il est rare  
 que le prédicateur, en citant les textes sacrés, les prenne  
 dans le sens naturel: entraîné par le goût dominant de  
 son siècle, il ne s'attache qu'au sens allégorique. On peut  
 même dire qu'il le fait quelquefois avec excès, & s'écarte  
 des justes bornes. Peut-être que les sermons, où ce dé-  
 faut règne le plus, ne sont pas de notre prélat. L'édi-  
 teur a néanmoins crû pouvoir les lui attribuer tous, tant  
 parce qu'il les a trouvés dans des manuscrits, où ils por-  
 tent son nom, qu'à cause de certaines expressions familie-  
 res à Hildebert, qu'il y a remarquées. Mais on fait, que  
 souvent les copistes, en faisant des recueils de sermons,  
 ont joint ensemble les productions de différens auteurs  
 sans prendre la peine de les distinguer. A l'égard des ex-  
 pressions familiares à Hildebert, personne n'ignore, qu'il  
 y a des termes affectés à chaque siècle, qui sont communs  
 aux écrivains du même tems.

3°. A la suite des sermons, l'éditeur a placé les opus-  
 cules de notre prélat, tirés d'excellens manuscrits, du  
 tems même de l'auteur, ou peu après.

Hil. op. 886.

Le premier de ces opuscules est la vie de sainte Rade-  
 gonde, Reine de France, qu'Hildebert composa à la prie-  
 re de Seimare, ou Seimane, qui ne nous est connu que  
 par la préface de cette vie. Hildebert avoue qu'il n'a com-  
 posé son ouvrage, que sur deux vies de sainte Radegonde  
 écrites, l'une par Fortunat évêque de Poitiers, l'autre par  
 une religieuse nommée Godonivie: il a suivi plus parti-  
 culièrement Fortunat, parce que sa dignité lui donnoit  
 plus d'autorité; & il a tiré de l'écrit de Godonivie le ré-  
 cit de quelques miracles, dont le premier n'avoit point

parlé. Mais il a fait un choix, & n'a rapporté que ceux XII SIECL E  
qui lui ont paru plus propres à faire connoître le mérite  
& la gloire de la sainte. Ainsi de deux ouvrages, Hilde-  
bert en a fait un ; en l'envoyant à Seimane, il le soumet  
entièrement à sa critique, & le laisse le maître d'en faire  
tout ce qu'il jugera à propos.

D. Mabillon n'a donné que le prologue de cette vie  
dans ses analectes, se proposant de publier dans la suite  
l'ouvrage entier. Ce savant avoit cru d'abord, qu'il pour-  
roit y trouver des lumieres, pour entendre certaines ex-  
pressions de Fortunat, qui sont très-obscurcs ; mais il a  
été trompé dans ses espérances, Hildebert s'étant lui-même  
servi de ces expressions, ou les ayant supprimées. Ce  
que D. Mabillon avoit projeté, 'D. Beaugendre l'a exé- p. 887.  
cuté, en publiant la vie de sainte Radegonde, sur une co-  
pie tirée par D. Etiennot de deux beaux manuscrits de  
l'église collégiale de Poitiers, dédiée à cette sainte. A la  
tête du plus ancien, est représenté un évêque revêtu de  
ses habits pontificaux, à genoux, présentant un livre à  
sainte Radegonde. La sainte qui est assise, a une couronne  
sur sa tête, & en tient une en main, qu'elle met sur celle  
du prélat quoiqu'il porte sa mitre. De l'autre main elle  
tient un livre. On lit au-dessus de sa tête, cette inscrip-  
tion, *sancta Radegundis Regina* ; & sur celle de l'évêque,  
*Hildebertus* ; & au bas, les deux vers suivans, qui sont  
sans doute de la composition du prélat.

Crimina pastoris tanti mercede laboris  
Christus condonat, & eum Regina coronat.

Il n'est pas vraisemblable qu'un autre qu'Hildebert ait  
parlé de lui en ces termes. Ainsi il y a lieu de croire,  
que ce prélat a fait, ou fait faire cette estampe à la tête  
du manuscrit, qu'il envoya à Seimane. D. Beaugen-  
dre a cru devoir faire graver ce monument précieux de  
l'antiquité, en publiant la vie de sainte Radegonde.

' Dans le second manuscrit, on trouve une préface dif- P. 907-910.  
férente de la première, qui contient la relation d'un mi-  
racle, que la tradition a conservé jusqu'à présent parmi le  
peuple de Poitiers ; dont il n'est fait mention ni dans

Y y ij



XII SIECLE. Fortunat, ni dans Godonivie, ni dans Hildebert.

Boll. 13. Aug. p.  
83-92.

P. 48, n. 10, p. 84  
not. 6.  
P. 46-83.

'Les continuateurs de Bollandus ont publié de nouveau cette vie de sainte Radegonde, avec des notes, selon leur usage. Ces critiques sont tombés par inadvertance dans un anachronisme de près d'un siècle, sur le tems auquel 'Hildebert a vécu, en le plaçant en 1197, quoique ce prélat soit mort en 1134. 'Les mêmes éditeurs ont publié, avec des dissertations & des notes, les deux ouvrages de Fortunat & de Godonivie, sur un manuscrit de Vaultisant, abbaye de l'ordre de Citeaux au diocèse de Sens. Si cette édition avoit paru avant le troisieme volume de l'histoire littéraire, D. Rivet en auroit parlé. La remarque que nous en faisons ici tiendra lieu d'addition aux page 479 & 493 de ce volume.

P. 909.

4°. Le second des opuscules de notre prélat, est la vie de saint Hugues abbé de Cluni. 'L'auteur l'adresse, par une épître dédicatoire, à Pons, successeur de ce saint abbé, à la priere duquel il l'avoit composée, & le prie instamment de corriger les défauts qu'il pourra découvrir dans un ouvrage, qui étoit au-dessus de ses forces, & qu'il n'a entrepris que par obéissance. C'est un service, qu'il le supplie de lui rendre; la correction, dit-il, est un service que l'on rend à tout écrivain sage & prudent, qui doit lui être agréable, *Officiosa res est. & prudenti grata scriptori correctio*. Elle me plaît, ajoute-t-il, lorsqu'elle vient d'un particulier, & non du public. C'est trop tard corriger ses fautes, lorsqu'on y est contraint par les insultes de la multitude. Mais un article, sur lequel il se croit obligé de demander grace, c'est d'avoir eu la hardiesse de traiter une matiere, sur laquelle deux très-habiles maîtres avoient déjà écrit avec beaucoup de succès. Ces deux habiles maîtres sont Ezelon & Gilon. Il rejette la faute de cette présomption, sur l'abbé Pons, qui se flattant de trouver en lui des talens qu'il n'a pas, l'a forcé de s'engager à ce travail, par des sollicitations & des manières si pressantes qu'il n'a pû lui résister. Se trouvant donc contraint de retoucher ces écrits, il déclare qu'il ne s'est engagé qu'à les polir, sans s'en rendre garant comme de choses qu'il

P. 910a

(a) *Ea quidem mihi placeat, cum persona corrigit, non turba. Sed enim reprimatur vitium, cum jam populus insultat vitioso.*

auroit vues; qu'on ne doit cependant pas être surpris, si on y voit des additions, des suppressions & des changemens; qu'il n'a ajouté que ce qu'il a vû & entendu, & que son témoignage est véritable. 'Le trait, dont il rend un témoignage si précis, le regarde personnellement. Nous en avons parlé dans la vie de notre prélat. Il ajoute qu'il n'a supprimé, que ce qui auroit pû porter préjudice aux premiers auteurs de la vie de ce saint, & les décréditer, pour des choses qu'ils ont pû croire & écrire de bonne foi: qu'il n'y a corrigé qu'une faute, qui consistoit en ce qu'ils avoient attribué à Geofroi Martel ce qui ne convenoit qu'à Geofroi le barbu son neveu. Hildebert, voisin de l'Anjou, étoit mieux informé de ce qui concernoit ces princes, que les deux moines de Cluni, dont il retouchoit l'ouvrage. On voit par-là qu'il n'a proprement fait que polir le style d'Ezelon & de Gilon. Comme nous n'avons plus l'écrit de ces deux écrivains, nous ignorons si les retranchemens qu'il a faits, sont considérables. Quant à celui d'Hildebert, dont nous parlons, c'est moins une vie détaillée du saint abbé de Cluni, qu'un panégyrique qui contient l'éloge de ses vertus & de ses grandes qualités, sans aucun détail particulier de ses actions, qu'autant qu'elles contribuent à relever l'éclat de sa sainteté. Le style en est assez bon pour le tems; la candeur & la bonne foi y sont jointes à un certain goût de piété qui touche & édifie.

' Cette vie de saint Hugues avoit déjà été donnée dans la bibliothèque de Cluni avec les savantes notes d'André du Chesne. ' Le P. Pabebrock l'a ensuite publiée avec un commentaire & des notes, dans la grande collection de vies des saints commencée par Bollandus. Hildebert l'a écrite étant alors évêque du Mans, & Pons étant abbé de Cluni, & par conséquent avant l'an 1122, que celui-ci renonça à sa dignité.

Bib. Clun. p. 414.

29 Apr p. 628-648.

5°. Le troisieme opuscule est intitulé, de la plainte & du combat de la chair & de l'esprit: '*De querimonia & conflictu carnis & spiritus*. C'est un dialogue en prose & en vers, dans lequel l'ame & le corps font des plaintes réciproques l'un de l'autre. Il est d'un goût singulier; & l'auteur semble l'avoir fait plutôt par délassement & par

Hild. op. p. 243-258.

amusement, que pour servir d'instruction. On peut dire néanmoins, qu'il a dessein de faire voir, que l'ame & le corps doivent contribuer, chacun en ce qui le concerne, à vivre dans la paix & l'union selon leur première destination, en retranchant & réformant tout ce qui peut y mettre obstacle. Pour cela, l'ame doit régler le corps; & le corps doit être soumis à l'ame, qui se plaint de ce qu'il la rend esclave de toutes sortes de vices & de passions. Celle-ci exhortant le corps à profiter des avis qu'elle lui donne, lui propose pour modèle la docilité de saint Pierre; qui étant repris par saint Paul, loin de se prévaloir de sa dignité, & de tant de miracles qu'il avoit faits, reçut avec joye la correction de l'apôtre:

Sitque tibi Petri patientia pro documento.

. . . . .

Huic tamen, huic Petro placuit correctio Pauli.

En faisant parler l'ame, l'auteur remonte à l'origine de la guerre, qu'elle a avec le corps; il fait voir que le péché en est la cause; qu'avant la défobéissance de l'homme, il y avoit entre l'un & l'autre une concorde, que rien n'étoit capable d'altérer. Il cite sur cela de beaux textes de saint Augustin contre Julien, touchant l'état heureux de l'homme avant son péché. Il fait ensuite la description de la tentation que la première femme essuya de la part du serpent, de sa chute, & de ses funestes suites: c'est-à-dire du péché, qui s'est communiqué à tous leurs descendants; & de la concupiscence, source de la division qui regne entre l'ame & le corps, dont les hommes les plus saints & les plus justes éprouvent les mouvemens. Ce qui est appuyé d'un texte de saint Augustin, ainsi adressé à l'auteur, *familiaris ille tuis Augustinus*, qui sont un témoignage de sa prédilection particulière pour ce saint docteur. L'auteur finit en disant, que quelque intime que soit l'union de l'ame & du corps, elle est troublée par tant d'ingratitude, de maux, de souffrances, d'ennuis, qu'ils souhaitent de se séparer, & regardent la vie comme un supplice. De là vient qu'on en a vu plusieurs, comme nous l'apprenons des anciens, & que nous en voyons encore,

se donner eux-mêmes la mort. Le style, tant de la prose XII SIECLE. que des vers, quoique souvent abstrait & trop recherché, est très-beau pour le siècle : le lecteur peut en juger par les vers suivans; nous ne les choisissons point, ce sont les premiers qui se présentent.

Angustæ fragilisque domus, jamjamque ruentis  
Hospita, servili conditione premor.  
Et tanquam gravibus vinclis, seu carcere clausa  
Spem libertatis vix superesse licet.  
Triste jugum cervice gero, gravibusque catenis  
Proh dolor! ad mortem non moritura trahor.

P. 946.

'Le P. Hommey semble être le premier, qui ait publié cet écrit, dans son *supplementum patrum*, l'an 1684. <sup>Sup. PP. p. 419-41.</sup> Mais D. Beaugendre l'a donné beaucoup plus correct, sur trois manuscrits, l'un de la bibliothèque du Roi, un autre de celle de saint Victor, & un troisième de saint Taurin d'Evreux. M. du Pin parlant des ouvrages douteux de Hugues de Foliet ou de Foulois, place dans cette classe un *discours de la chair & de l'esprit*, que D. Beaugendre croit être celui, dont nous rendons compte. Néanmoins on ne trouve aucun écrit sous ce titre, ni qui en approche, dans l'ancien manuscrit de Corbie, qui contient les écrits de Hugues de Foulois. L'éditeur des œuvres d'Hildebert ne doute point que ce prélat ou Hugues n'en soit auteur. Il y retrouve son style, ses pensées, la même politesse de langage que dans ses lettres & ses sermons, en un mot tout ce qui caractérise les écrits d'Hildebert. A ces preuves on pourroit en ajouter encore d'autres, & en particulier, celle qu'on tireroit du 'Ms. de la bibliothèque du Roi d'Angleterre, où l'ouvrage se trouve avec ce titre : *Hildeberti episcopi Cenom. dialogus de conflictu spiritus & carnis, partim metricus partim prosaicus*. <sup>Bibl. Angl. p. 239, n. 32.</sup> C'est sans doute le même ouvrage, qui est intitulé *Hildeberti Twonensis archiepiscopi de diffensione interioris & exterioris hominis*, dans un des Mss. que Philippe évêque de Bayeux donna à l'abbaye du Bec vers le milieu du douzième siècle & dont le catalogue se trouve dans un Ms. du Mont saint Michel.

'6°. Le quatrième opuscule, qui n'avoit point encore 199-

XIII SIECLE. vû le jour, a pour titre : *Philosophie morale, de l'honnête & de l'utile*. L'éditeur l'a découvert dans un Ms. de Colbert d'environ 600 ans d'antiquité, qui étoit à la suite des lettres d'Hildebert, écrit de la même main & du même caractère. Ce qui joint à la conformité du style des lettres de ce prélat, a fait juger à D. Beaugendre, que c'étoit un ouvrage du même auteur, & précisément celui, dont il fait mention dans la lettre qu'il écrivit à Henri I roi d'Angleterre, pour le consoler de la perte de son fils. Celui à qui Hildebert adresse cet écrit, est seulement désigné par la lettre R. selon le mauvais usage de ce tems. L'éditeur soupçonne qu'il faut entendre Reginald, moine de saint Augustin de Cantorberi, avec lequel Hildebert étoit en relation, comme on le voit par une lettre de ce prélat, qui lui est adressée. Mais D. Beaugendre en formant cette conjecture, n'a pas assez fait attention à certaines expressions qui ne peuvent convenir à Reginald. Si celui, à qui Hildebert adresse son ouvrage, étoit un moine, le féliciteroit-il de ce que malgré les affaires publiques, privées, domestiques, & celles même du Barreau, il étoit tout occupé de la philosophie morale ? Quoiqu'il en soit, le traité a été composé à la priere de celui, à qui l'auteur l'adresse : il y débute, comme dans le précédent, par une fiction, en lui rapportant un songe, dans lequel il avoit vû 'Cicéron, Seneque, & quelques autres ; qu'il connoîtra, dit-il, par leur langage. Ces autres étoient, Platon, Virgile, Horace, Aristote, Hésiode, Democrite, &c. Notre auteur ajoute, que s'entretenant avec ces philosophes, il s'imaginait travailler de concert avec eux à réduire en art la philosophie morale ; & qu'il lui étoit aussi permis de mêler parmi leurs sentences ce qu'il avoit appris des uns & des autres. S'étant ensuite éveillé, il mit par écrit cette conversation, s'appliquant à être court en faveur de celui, à qui il l'adresse.

'Voici le plan qu'il donne de son ouvrage : il y a trois manieres, dit-il, de délibérer sur le parti qu'on doit prendre ; la premiere sur ce qui est seulement honnête, la seconde sur ce qui est seulement utile ; La troisieme, lorsqu'il y a de l'opposition entre l'honnête & l'utile. La premiere se divise encore en deux especes ; parce qu'il y a quelquefois



a quelquefois du doute, si la chose est honnête, & s'il est à propos de la faire : on peut encore être dans le doute, sur ce qui est plus ou moins honnête, sans savoir quelle est celle de deux choses honnêtes, qui l'emporte. Il en est de même de l'utile ; car on peut se trouver dans l'incertitude sur deux choses qu'on nous propose, quelle est la plus utile. A l'égard de l'opposition entre l'honnête & l'utile, il n'y a point d'autre division. Ainsi toutes les délibérations, ou consultations, se réduisent à cinq. 1°. Ce que c'est que l'honnête, 2°. Ce qui est plus ou moins honnête, 3°. Ce que c'est que l'utile, 4°. Ce qui est plus ou moins utile. Enfin la cinquieme, lorsque l'honnête & l'utile ne peuvent s'accorder ensemble.

L'honnête est, dit notre auteur, ce qui nous entraîne par sa force, & ce qui nous gagne par sa dignité ; ainsi la vertu & l'honnête ne diffèrent que par le nom, & sont la même chose quant au fonds. La vertu est si aimable, que les méchans ne peuvent s'empêcher d'approuver le bien. En conséquence notre auteur divise l'honnête, comme l'on divise la vertu, & le fait consister dans les quatre vertus que l'on appelle cardinales ; savoir, la justice, la force, la prudence, la tempérance. Il traite ensuite dans le détail de chacune de ces vertus, d'une manière très-solide & très-instructive. Quoique D. Beaugendre regarde cet ouvrage d'Hildebert comme un fruit de sa jeunesse, c'est l'une des plus belles productions de sa plume, & qui se lit avec plus d'agrément. Il méritoit non seulement de voir le jour, mais encore d'être traduit en notre langue, afin qu'un plus grand nombre de personnes put le lire & profiter des instructions qu'il contient. L'auteur y a recueilli tout ce qui convenoit à son sujet, dans les philosophes, les orateurs, les poètes & même les historiens ; ce qui forme une agréable variété : ce n'est qu'un tissu des plus belles maximes de morale qu'on lit dans Cicéron, Seneque, Horace, Juvenal, &c. qui sont rapportées à propos avec beaucoup de goût, d'ordre, & de méthode. L'auteur a fait ce choix & ce recueil, pour épargner à celui, auquel il l'adresse, la peine de lire une multitude de volumes, qui souvent distrait & accable l'esprit, comme il le dit : *Distrahit librorum multitudo.*

7°. L'opuscule suivant, est un poëme en vers élégiaques, sur le même sujet, que le traité qui précède : *De quatuor virtutibus vitæ honestæ*. L'éditeur l'ayant trouvé dans un Ms. de Colbert à la suite des poësies d'Hildebert, a cru le devoir placer ici, parce qu'il lui a paru n'être qu'un abrégé des sentences & des maximes du précédent, que l'auteur avoit fait pour sa commodité, ou pour l'instruction des jeunes gens. Nous avons déjà vu qu'on leur mettoit les écrits de notre prélat dans les mains, pour les instruire: 'Ordric Vital nous apprend, que ses vers étoient répandus, non seulement en France, mais même en Italie, & qu'ils faisoient l'admiration des professeurs de la jeunesse Romaine. C'est ce qui aura peut-être porté l'auteur à faire ce poëme sur les quatre vertus cardinales, pour former l'esprit & le cœur des jeunes gens. Les maximes en sont meilleures que la poësie; pour ce qui est du style, le traité en prose vaut mieux que l'opuscule en vers. On auroit tort de regarder le second comme l'abrégé du premier. Ce sont deux ouvrages, qui, quoique faits par la même main, & dans la même vue, sont presque aussi différens pour le fonds que pour la forme. Il est à présumer qu'en faisant deux écrits sur la même matiere, il a voulu employer divers motifs & divers moyens, pour mieux inculquer les instructions, qu'il donne dans l'un & l'autre.

8°. Le sixieme opuscule intitulé, *Tractatus theologicus*, se trouve dans un manuscrit de l'abbaye de Lyre, d'environ 600 ans d'antiquité, au milieu de plusieurs écrits, qui sont certainement des productions d'Hildebert; ce qui a d'abord fait juger à D. Beaugendre, qu'il est auteur de celui-ci. Néanmoins ayant vu à la tête du manuscrit, la premiere phrase de l'*Elucidarium*, ou *ecclaircissement*, ouvrage attribué à saint Anselme, il a hésité s'il publieroit le traité théologique sous le nom de notre prélat. Mais son doute a été bientôt dissipé, lorsqu'il a fait attention que cette phrase avoit été raturée, & que l'on en avoit inséré une autre au-dessus. Il a compris sans peine que le copiste, qui avoit eu en premier lieu le dessein d'écrire l'*Elucidarium*, ayant ensuite changé d'avis, avoit effacé cette premiere ligne, pour substituer l'écrit d'Hildebert, qui se trouveroit ainsi à sa place, au milieu de ses autres

ouvrages. L'éditeur tâche ensuite de prouver que ce traité est d'Hildebert, par la conformité de la doctrine qu'il contient, & des expressions, avec celles de ses sermons. La comparaison qu'il en fait rend la preuve assez sensible. On pourroit même ajouter plusieurs autres exemples à ceux que D. Beaugendre rapporte. Il faut néanmoins convenir, qu'il n'est pas absolument certain que ce traité soit d'Hildebert; c'est pourquoi l'éditeur lui-même a soin d'avertir, qu'il laisse là-dessus à ses lecteurs la liberté de penser ce qu'ils voudront, & qu'il ne prétend point les forcer d'embrasser son sentiment. Quant à lui, il a crû rendre service au public en tirant de la poussière cet excellent & ancien monument de théologie, qui vraisemblablement est de celui à qui il l'attribue; & qui paroît avoir été suivi par Pierre Lombard & autres théologiens scholastiques de ce siècle, tant pour le fonds de la doctrine, que pour l'ordre & l'arrangement des matieres.

L'éditeur avance dans son avertissement qu'Hildebert p. 1097. a composé ce traité vers l'an 1084, à l'âge de 25 ans, étant alors à Cluni; & il appuye sa conjecture sur ce qu'il dit dans son 'prologue, que nous devons toujours être 1. pet. c. 2, v. 16: prêts, selon l'avertissement de saint Pierre, à rendre raison de notre foi & de notre espérance, *avec modestie & avec crainte*: Ces paroles ont paru à D. Beaugendre marquer un jeune homme, qui parloit à ses disciples (a). Comme si la *modestie & la douceur* ne convenoient pas généralement à tous les chrétiens, auxquels saint Pierre adresse ces paroles, de quelque âge qu'ils soient; à un vieillard de 80 ans, qui auroit à rendre raison de sa foi, comme à un jeune homme de 25. On est étonné qu'un homme sensé allégué une telle raison; & encore plus de lui voir prendre pour la production d'un jeune homme, un traité, qui n'a pû être composé que par un savant théologien, qui a vieilli dans la lecture de l'Ecriture & des Peres. Aussi M. Fleury ne craint-il point de dire, « qu'en-  
tre les traités d'Hildebert, *le plus considérable* est celui  
« qui contient un corps entier de 'théologie, & qui sem- Fl. hist. eccl. l. 68  
« ble avoir servi de règle & de modele à ceux qui ont n. 19.

(b) Quod non doctorem à cathedra docentem, sed juvenem ingenuum condiscipulos, quibuscum agebat, alloquentem maxime docebat.

Le prologue, dans sa brièveté, annonce un théologien aussi humble que savant, aussi modeste qu'éclairé; ennemi des profanes nouveautés, attaché à l'autorité de l'Ecriture & des Peres, disposé à ne rien avancer qui n'y soit conforme, en garde contre tout ce qui y peut donner atteinte. Ainsi son dessein, comme il est aisé d'en juger, n'est autre que de donner un corps de théologie fondé sur l'Ecriture & les SS. Docteurs, pour instruire solidement ses disciples, & les prémunir contre l'erreur, & les sentimens trop libres de quelques théologiens de son tems; pour leur faire connoître les sources pures, où il faut puiser la religion, leur en inspirer du goût, & arrêter leur curiosité sur quantité de questions inutiles, qui commençoient déjà à être agitées dans les écoles.

L'ouvrage est partagé en quarante-un chapitres. L'auteur y traite premierement de la foi; puis de l'existence de Dieu, de son unité, de la Trinité, des différens noms des personnes, pour distinguer les propriétés, de l'égalité & de la distinction des personnes de la sainte Trinité; de la prescience de la prédestination. Il fait consister la différence qui est entre la prescience & la prédestination en ce que la prescience s'étend aux élus & aux réprouvés; & la prédestination seulement aux élus. Ses sentimens sur cette matiere, sont les mêmes que ceux de saint Augustin, dans les écrits duquel il étoit très-versé. Il y fait voir par l'autorité de ce saint docteur, que la 'prédestination est gratuite, & que les élus ne sont point prédestinés en vue de leurs mérites. *Non quia futuros tales non prescivit, ideò elegit, sed ut effemus tales per ipsam electionem gratiæ suæ, qua gratificavit nos in dilecto filio suo.*

c. 9, p. 1035.

c. 12, p. 1042 c. 17

'Après avoir traité de la Trinité, & de quelques-uns des attributs de Dieu, il passe à l'Incarnation; puis aux Anges, à l'ouvrage des six jours, à la création de l'homme; dont il décrit le premier état, la tentation, la chute, & ses funestes suites dans sa postérité: il examine, en quoi le libre arbitre a été affoibli par le péché, & fait voir, qu'il ne consiste pas dans un pouvoir égal de faire le bien & le mal; puisque tout homme a le pouvoir par lui-même de tomber, mais il n'a pas celui de se relever,

c. 30, p. 1081.

s'il n'est aidé par la grace. 'Le libre arbitre suffit pour le mal, mais il ne suffit pas pour le bien. Ce que l'auteur dit de la liberté du pécheur, & du pouvoir qu'il a par son libre arbitre, de vouloir le bien, avant que d'être délivré par la grace, a beaucoup de rapport à la célèbre distinction du sens composé & du sens divisé des Thomistes; en sorte qu'il n'y auroit peut-être pas de témérité à croire qu'elle a été puisée dans ce traité. Notre théologien discute, pourquoi le péché du premier homme a passé dans ses descendans, ce que c'est que le péché originel, pourquoi on l'appelle *originel*; il traite après cela des péchés actuels, & enfin il vient aux sacremens. On voit qu'il attribuoit à la circoncision sous l'ancienne loi le même effet qu'à le baptême sous la nouvelle. 'Pour les personnes du sexe, il croit que le péché originel étoit effacé en elles, par la foi, les sacremens & les sacrifices qu'on offroit. A l'égard des enfans morts avant le huitième jour, il lui paroît plus sage de laisser cela au jugement de Dieu, que de vouloir le décider. 'Le dernier chapitre est sur le décalogue. Mais cet article, ainsi que le précédent touchant les sacremens, est imparfait, soit que l'auteur n'ait pas mis la dernière main à son ouvrage, soit qu'il n'ait pas été à l'abri de l'injure des tems.

XII SIECLE.

p. 1082.

C. 40, 1099 1100.

p. 1007.

Ce traité est composé avec beaucoup de netteté & de précision, & les preuves y sont bien choisies. On y peut remarquer les premiers traits de la méthode des scholastiques. Il commence par donner la définition du sujet qu'il entreprend de traiter; il établit sa thèse, la prouve par l'autorité de l'Ecriture & des Peres, explique les différens sentimens des théologiens, lorsqu'ils sont partagés, propose & résout les objections: par-tout il montre autant de modestie que de lumière.

' 9°. Le septième opuscule est un traité fort court touchant le sacrement de l'autel, *brevis tractatus de sacramento altaris*. D. Beaugendre l'a publié pour la première fois sur un manuscrit de Colbert, dans lequel il se trouve après le traité de l'honnête & de l'utile. Il n'est pas possible d'établir d'une manière plus claire, que l'a fait l'auteur de cet écrit, la foi de l'église touchant ce sacrement, où la raison humaine, dit-il, succombe. Aussi ne veut-il

p. 2103.



point qu'on agite de questions sur ce mystere, qui exige notre foi; *Non ergo quicquam hic quarere, (quod aliàs quærît) præsumat sensus.* La foi seule peut y atteindre. Elle seule connoît ce que la raison ne peut savoir par aucune expérience. La raison doit céder à la foi, qui lui apprend que Dieu par sa puissance peut faire des choses qu'elle ne peut comprendre.

p. 1107.

'10°. Le huitieme opuscule est une explication de la Messe: *Liber de expositione Missæ.* D. Beaugendre l'a tiré d'un Ms. de Colbert d'environ 600 ans. Melchior Hittorpius publia en 1568 à Cologne, une explication de la Messe, dont le commencement est le même que celui dont nous parlons, mais seulement jusqu'à l'Introit de la Messe, & ce qui suit est entierement différent.

Hug. t. 1 part. 1,  
p. 118.

'L'annaliste de Premontré témoigne avoir trouvé parmi les Mss. de l'abbaye de Cuissi au diocèse de Laon, un écrit sous ce titre: *Expositio divini mysterii à Cenomanensi episcopo nomine Hildeberto.* Vraisemblablement cet ouvrage n'est autre chose que celui qui fait le sujet de cet article.

L'auteur donne une belle leçon aux prêtres, qui consacrent le corps & le sang de Jesus-Christ, sur la pureté de la vie qu'ils doivent mener, en s'éloignant non seulement des grands péchés, tels que l'orgueil, l'envie, la haine, l'avarice, &c. mais en évitant, autant que la fragilité humaine le permet, les fautes les plus légères. Cette instruction se trouve à la fin de l'ouvrage, dans le Ms. mais l'éditeur a cru devoir changer cet ordre, & la mettre à la tête. L'auteur explique d'abord les habits sacerdotaux, puis toutes les parties de la Messe. Ce sont des explications ou réflexions morales & allégoriques sur tout ce qui a rapport au sacrifice. Ce petit écrit est d'autant plus important, qu'il fournit une preuve sensible, que la liturgie de l'église catholique étoit telle alors qu'elle est encore aujourd'hui.

p. 1134.

'11°. Le neuvieme opuscule est un poëme en vers élégiaques sur le mystere de la Messe, dans un goût tout différent de l'explication en prose, qui précède. Il porte différens titres dans les Mss. & les imprimés. Dans l'édition de Paris de l'an 1548, il est intitulé: *De concordia veteris*

*ac novi sacrificii* ; dans celle d'Anvers, de l'an 1560, publiée par Wolfgang Lazius, & dans quelques Mss. *versus de mysterio Missæ*, &c. De tous les titres qu'il porte, celui qui lui convient le mieux, est le premier ; car dans l'explication, que l'auteur de ce poëme donne de la Messe, il fait une continuelle allusion aux cérémonies & aux sacrifices Judaïques. On y trouve, non seulement la foi de l'église sur l'Eucharistie, exprimée de la manière la plus claire, mais encore les cérémonies qui se pratiquoient alors dans la célébration des SS. mysteres. La plupart, à l'exception de quelques-unes, sont encore en usage aujourd'hui. Ce qui fait voir, que l'église catholique n'a point innové ni changé dans cette partie la plus solennelle & la plus auguste de sa liturgie. On y peut remarquer l'usage de se tenir debout pendant la lecture de l'évangile ; de faire le signe de la croix sur son front (a), lorsqu'on commence cette lecture. Ce que l'auteur dit en deux endroits du 'Purgatoire & de la conversion des Juifs qui doit arriver à la fin du monde, mérite attention. p. 1148 1149.

D. Beaugendre a publié ce poëme sur six Mss. dans lesquels il a trouvé cinquante vers, qui manquoient dans les éditions précédentes, & dont il a augmenté la sienne. Hildebert qui est incontestablement l'auteur de cet écrit, le composa à Cluni, si l'on croit le nouvel éditeur ; (qui suit ici comme en toute occasion le préjugé que nous avons détruit), ou lorsqu'il conduisoit les écoles du Mans ; pour faire voir, que quoiqu'il eut été disciple de Berenger, il étoit très-éloigné de ses erreurs. Nous ignorons d'où a pu venir à D. Beaugendre la connoissance du motif, qu'a eu Hildebert en composant ce poëme. Pour ce qui est du tems, nous convenons, qu'il l'a composé, non à la vérité étant à Cluni sous saint Hugues, mais étant au Mans, & y enseignant.

'Henry de Gand, Helinand, Alberic de trois Fontaines, & généralement presque tous les écrivains ecclésiastiques s'accordent à faire Hildebert auteur du poëme sur le mystere de la Messe. Geofroi souprieur du monastere de sainte Barbe en Auge, dont le P. Martenne nous a donné

Henr. Gand. c. 8, part. 2, p. 119. |  
Hel. chr. an. 1115. |  
Alb. chr. an 1115.

Mart. t. 1 Anecd. p. 532.

(a) Neve superveniens zizania seminet hostis,  
Frontibus imprimitur mystica forma crucis.

XII SIECLE. quelques lettres, cite vingt-cinq vers de ce poëme, dont il ne désigne l'auteur que par la qualité d'illustre poëte; *Egregius versificator*; mais il n'y a pas lieu à la méprise. Personne ne disputoit cette qualité à Hildebert dans son siècle; & la plupart des écrivains employent cette expression en parlant de lui. 'Vincent de Beauvais donne un assez long extrait de ce poëme, & rapporte trente vers qui ne se trouvent que dans l'édition de D. Beaugendre: *Tollimur è medio fatis urgentibus omnes, &c.*

Vinc. Bell. Spec.  
Hist. l. 25, c. 113

p. 112-131.

Bibl. S. Vinc. cen.

Bibl. S. nic. Andeg.

Bibl. Baluz. t. 2,  
p. 1010.

Arn. Wion. Lig.  
vit. part. 1, p. 270

Ce poëme, qu'on trouve dans une multitude de Mss. a été imprimé plusieurs fois, à Paris chez Charlotte Guillard & Guillaume Desbois en 1548, in-octavo, sous ce titre, *de concordia veteris & novi sacrificii*. Il est imprimé à la suite d'un recueil formé de plusieurs écrits des Peres, sur le canon de la messe, publié par Martial Mazurier sous ce titre, *Exegesis in canonem Missæ, accedunt Hildeberti, &c.* 'Wolfgang Lazius, historiographe de l'Empereur le publia, sans nom d'auteur, dans un recueil intitulé, *Fragmenta quædam Caroli magni Imp. aliorumque incerti nominis, de veteris ecclesiæ ritibus & ceremoniis*, à Anvers chez Jean Bellere, en 1560, in octavo. Il est imparfait dans ce recueil. Le même imprimeur le remit sous presse quatre ans après, dans la même forme, sous ce titre, *De officio Missæ*, avec le nom d'Hildebert évêque du Mans. Ce qui paroît singulier, est que l'éditeur, Antoine Ghenart docteur & professeur en théologie, inquisiteur de la foi dans le diocèse de Liege, se soit flatté d'être le premier qui l'ait mis au jour, en donnant son édition pour la première qui eut été faite. L'imprimeur auroit bien dû, ce semble, l'avertir qu'il avoit imprimé lui-même ce poëme quatre ans auparavant. Ghenart publia en même tems l'*Enchiridium sacerdotum* de Gui de Montrocher, & y ajouta de sa façon une instruction pour les nouveaux prêtres sur la manière de célébrer la Messe. 'Ce recueil a encore été imprimé à Anvers l'an 1570 in-vingt-quatre.

Melchior Hirtorpius l'a inséré dans son recueil, *De divinis ecclesiæ catholicæ officiis ac ministeriis varii veterum aliquot ecclesiæ patrum ac scriptorum libri*, à Cologne chez Gerin Calenius 1568, in-folio. 'Wion fait mention

mention d'une édition de ce poëme à Venise en 1572, in-octavo, dans un recueil qui a pour titre, *Speculum Missæ*, in-octavo. 'Lipen indique les éditions suivantes, à Paris, en 1575, (c'est l'édition de la bibliothèque des Peres, de la Bigne): 1591, (celle-ci est de Rome) dans un recueil d'ouvrages sur les divins offices, in-folio. Paris 1600, 1624 (nous ne connoissons point ces deux éditions). Il est dans le X tome de la bibliothèque des Peres, édition de Paris 1634; dans celles de Cologne & de Lyon.

Lip. bibl. theol. t. 2, p. 302.

'Fabricius ayant trouvé ce poëme, dans un ancien Ms. sous le nom de Maurice de Sens, & ne se rappelant point qu'il eut jamais vû le jour, a cru pouvoir sans inconvénient le placer à la suite de ses mémoires sur les écrivains des anciens Rites, & l'a publié par forme d'appendice dans son ouvrage intitulé: *Jo. Alberti Fabricii SS. Theol. D. & prof. publ. bibliographia antiquaria, sive introductio in notitiam scriptorum, qui antiquitates Hebraicas, Græcas, Romanas & Christianas scriptis illustrarunt: Accedit Mauricii Senonensis de Missæ ritibus carmen nunc primum editum*, à Hambourg & à Leipsick, en 1713. Comme une première méprise fait souvent tomber dans une seconde, Fabricius n'en est pas demeuré là, & a prétendu que l'auteur de ce poëme appelé Maurice dans son Ms. étoit le célèbre Pierre Maurice abbé de Cluni; il y a même reconnu le génie de cet auteur & le style de ses autres poësies, qui sont dans le XII tome de la Bibliothèque des Peres, de l'édition de Lyon, qu'il indique. C'est dommage que ce savant n'ait pas consulté le vingt-unième volume de cette bibliothèque qu'il cite, il y auroit vû le poëme en question, & le nom de son véritable auteur à la tête, & il se seroit ainsi épargné une double bévue. Fabricius porte un jugement assez juste de ce poëme, en disant que les vers sont simples à la vérité & peu polis, mais qu'ils ne sont pas à mépriser pour le siècle de l'auteur, qui prie lui-même le lecteur de l'excuser en ces termes.

Fab. Bibl. ant. app.

Hæc aperire labor, quia metro nominibusque  
Ignaris metri, materiaque premor.

Hild. op. p. 1141

A toutes ces éditions, il faut joindre celle de D. Beaugendre, dans le recueil des ouvrages d'Hildebert, qui est la plus complète & la plus correcte. Elle est précédée d'un petit avertissement, dans lequel l'éditeur rend compte de son travail & de ses recherches. L'avertissement est suivi de seize vers élégiaques, faits par un religieux de Marmoutiers, qui sont à la tête du poème dans un Ms. de cette abbaye, avec ce titre : *Libellus metricè compositus Domini Hildeberti Cenomanensis epi'copi. de concordia veteris ac novi sacrificii divini*. L'auteur des 16 vers fait l'éloge de ce poème en l'adressant au lecteur avec celui du sacrement de l'Eucharistie & de ses effets. D. Beaugendre a encore inséré 16 vers exametres, qu'il a trouvés à la tête du même poème dans un autre Ms. de la même abbaye, qui toutefois n'y ont aucun rapport.

p. 1150.

Suivent 20 vers exametres, qui ne se trouvent que dans le Ms. de Marmoutiers, & dans l'édition de Paris de Claude Chavallon 1548. D. Beaugendre les a insérés dans la sienne avec ce titre : *De sacramento altaris*. Les deux premiers vers sont les mêmes, que les deux premiers du poème sur la sainte Eucharistie, dont nous parlerons bientôt : & les quatre derniers, sont les quatre premiers du paragraphe onzième du même poème ; aussi les deux pièces sont-elles du même auteur, qui est Pierre Pictor, comme on le verra, & non Hildebert. Pour ce qui est des 36 vers, qui sont entre les deux productions de Pierre Pictor, comme la poésie en est meilleure, ou si l'on veut, moins mauvaise que celle de cet auteur, nous croyons devoir les attribuer à Hildebert. Un manuscrit de l'abbaye du Bec, dans lequel cette pièce sert de préface au poème de notre prélat, fournit une preuve assez plausible qu'il en est le véritable auteur : mais il faut remarquer, qu'au lieu de 36 vers seulement, que D. Beaugendre a donnés, il y en a plus de cinquante dans le Ms. du Bec : ils ont pour titre ; du nouveau sacrifice qui abroge l'ancien : *De novo sacrificio vetus abrogante*.

p. 1151.



12°. Le dixième opusculé, intitulé de la sainte Eucharistie, *De sacra Eucharistia*, a été tiré d'un Ms. de Colbert, & publié parmi les œuvres d'Hildebert par le dernier éditeur, qui paroît très-persuadé qu'il appartient à ce prélat. Le P. Busée Jésuite l'a attribué à Pierre de Blois, dont il a fait imprimer les ouvrages à Mayence en 1680. Mais nous apprenons par un Ms. de saint Germain des Prez, que le véritable auteur de ce poëme est Pierre Pictor chanoine de saint Omer: *Magistri Petri Pictoris canonici Sancti Audomari de sacramentis altaris*: Tel est dans le Ms. 658 de Saint Germain, le titre de ce poëme publié sous les noms de Pierre de Blois & d'Hildebert, titre qui enleve à l'un & à l'autre tous leurs droits sur cet écrit. D. Hugues Mathou en avoit déjà connu l'auteur, comme on le voit par ses observations sur 'Robert Pullus, où il en cite quelques vers, sur un Ms. de saint Germain, autrefois de Corbie.

Rob. Pul. in senta  
obf. part. 8, p. 414  
415.

L'édition que D. Beaugendre a donnée de l'écrit de Pierre Pictor, sous le nom d'Hildebert, est plus ample que celle qui se trouve parmi les écrits de Pierre de Blois imprimés à Paris en 1667. Elle contient plus que celle-ci cent soixante vers examètres, avec ce titre: *Livre de la sainte Eucharistie*, « Paragraphe unique: pourquoi on offre du pain & du vin dans le sacrement du corps & du sang du Seigneur, & pourquoi on y mêle de l'eau. » Ce sommaire renferme exactement le sujet du poëme. L'auteur, qui étoit prêtre, y fait voir que le sacrement de l'Eucharistie est l'accomplissement de tous les anciens sacrifices, qui ne pouvoient justifier l'homme.

Hild. op. p. 1151-  
1155.

Pet. Bloz. op. p.  
600-618.

Quod nec Abel, nec Melchisedech, nec victima legis  
Fecerat, hoc fecit nostri victoria Regis.

Dans six vers élégiaques, qui sont à la suite de cette petite pièce, le poëte rend raison pourquoi on célèbre trois Messes le jour de Noël, & le fait d'une manière très-obscur.

'Enfin, suit le poëme de Pierre Pictor, ou Pierre le peintre, faussement attribué à Hildebert & à Pierre de Blois. Il est précédé de douze vers, servant de préface.

p. 1155.

A a a ij

Il y exhorte ceux, qui ont de la dévotion au sacrement de l'Eucharistie, à lire son ouvrage, dans lequel il a écrit brièvement ce qu'on doit croire du corps de Jesus-Christ. Il a même assez bonne opinion de sa production, pour penser, que la lecture en est très-nécessaire à tout le monde; (*hæc scriptura cum sit cunctis valde necessaria*), mais surtout aux prêtres.

Les trois pieces précédentes, savoir, celle de 160 vers, celle de 6, & le prologue de 12, ne se trouvent que dans la dernière édition d'Hildebert, & non dans l'édition des œuvres de Pierre de Blois. Mais celle-ci contient une piece de cent deux vers exametres, qui n'ont pas été connus de D. Beaugendre. C'est une invocation, ou priere adressée à la très-sainte Trinité, dans laquelle l'auteur implore le secours des trois personnes divines, Pere, Fils & Saint Esprit, pour pouvoir dignement écrire sur le mystere de la sainte Eucharistie. La poésie en est dure, & les expressions peu polies, mais les sentimens en sont tendres & ne respirent que la piété chrétienne. L'auteur s'y nomme deux fois, par son nom de Pierre. Son poëme, qui consiste en 638 vers, est partagé en 25 chapitres ou paragraphes, à la tête desquels il y a des sommaires, qui en exposent le sujet d'une manière assez juste. §. 1. Le corps de 'Jesus-Christ sur l'autel est le même, qui est né d'une vierge, & a souffert sur la croix. §. 2. Jesus-Christ seul pouvoit, par son sang, satisfaire à la justice de Dieu pour le péché d'Adam. §. 6. Ce mystere est indépendant du ministre; que le ministre soit saint, ou impie, il consacre également le corps de Jesus-Christ. §. 8. C'est Dieu lui-même, qui par le souverain pouvoir qu'il exerce sur les créatures, change par sa parole le pain au corps de Jesus-Christ, le prêtre n'est que le ministre & l'instrument. §. 9. Il fait des créatures ce qu'il lui plaît, comme un potier donne à l'argile telle forme qu'il juge à propos. §. 11. Dieu a voulu, que ce grand mystere fut couvert d'un voile, afin de le cacher aux infideles, & pour faire croître le mérite de la foi dans les fideles. §. 12. L'eau est mêlée avec le sang, parce que l'eau & le sang sortirent du côté du Sauveur sur la croix. §. 13. Nous ne voyons pas que Jesus-Christ ait mêlé l'eau, mais les apôtres ont

r. 1155.

p. 1156.

p. 1157.

p. 1158.

p. 1159.

ordonné de le faire , afin qu'il ne manquât rien dans le sacrement , de ce qui rappelle le souvenir de la passion. §. 16. Avant la loi , & sous la loi , la porte du paradis étoit fermée, même aux justes, mais depuis la grace il est ouvert au larron pénitent , & aux pécheurs qui font pénitence. §. 24. C'est une chose terrible d'approcher de ce sacrement , où Jesus-Christ , le souverain pontife , environné d'une multitude d'AnGES, distribue lui-même une nourriture de vie ou de mort , selon les dispositions avec lesquelles on la reçoit.

Il ne nous reste plus qu'un mot à dire sur le tems auquel a vécu Pierre Pictor , auteur de ce poëme. Le Ms. sur lequel Busée l'a publié , servira à le fixer. Comme ce Ms. avoit appartenu à Heradis de Lansperg , abbesse de Hottembourg en 1178 , & qui vivoit encore en 1196 , on peut avec fondement conjecturer que Pierre Pictor florissoit peu après le milieu du XII siecle , & qu'il peut avoir composé son poëme vers l'an 1170.

Gal. chr. nov. t. 5  
p. 840.

'13°. Le onzieme opusculé est un poëme de deux cent deux vers élégiaques sur l'ouvrage des six jours , *de operibus sex dierum*. La poésie n'en est pas mauvaise pour ce siecle. L'éditeur l'a tiré d'un Ms. du Roi , d'environ 500 ans , qui anciennement a appartenu à l'abbaye de saint Amand en Hainau , dans lequel il porte expressément le nom d'Hildebert. Ce Ms. contient plusieurs autres poësies du même prélat, ou qui portent également son nom; ce qui a paru une raison suffisante à D. Beaugendre pour les lui attribuer , & les donner au public, comme étant d'Hildebert. En quoi nous allons voir que l'éditeur s'est mépris.

p. 1169-1172.

'14°. Le douzieme opusculé attribué à notre prélat, sur l'autorité du Ms. du Roi, est un poëme de 319 vers, (& non 359), qui a pour titre *Physiologus*. L'auteur y explique en différentes sortes de vers, exametres, élégiaques, saphiques &c. la nature de douze animaux différens, qui sont , le Lion , l'Aigle , le Serpent , la Fourmi , le Renard , le Cerf, l'Araignée , la Baleine , la Sirene & l'Homocentaure , la Touterelle & la Panthere. Ce qu'il dit de la nature & de la propriété de ces animaux , est tiré en partie de Plin le naturaliste & se réduit à peu de chose. Il y joint toujours quelques traits de morale, en for-

p. 1173-1178.

374 LE VENERABLE HILDEBERT,  
XII SIECLE. me d'instruction & d'avis. 'Le poëte termine sa piece  
par ces deux vers; dans lesquels il nous apprend son nom.  
1178.

Carmine finito, sit laus & gloria Christo.  
Cui, si non alii, placeant hæc metra Thibaldi.

p. 169.  
Diff. sur l'hist. de  
Par. t. 2, p. 66.  
Il est étonnant que l'éditeur n'y ait pas fait attention: Bernier, dans son histoire de la médecine, remarque qu'un certain 'Thibauld évêque a fait un livre, *de natura XII animalium*. 'M. l'abbé le Bœuf, dans son discours sur l'état des sciences en France, depuis le roi Robert jusqu'à Philippe le Bel, fait mention d'un poëte qu'il nomme *Thibould*, & remarque que ces poësies sont mêlées parmi celles d'Hildebert & de Marbode. Ce Thibould n'est autre que Thibauld auteur de ce poëme, qui n'avoit point encore vû le jour. Peut-être dira-t-on, qu'en enlevant cet ouvrage à Hildebert, malgré l'autorité du Ms. qui le lui donne, on lui enleve également celui qui précède, puisque le seul titre, sur lequel on le lui attribue, est ce manuscrit du Roi. On ajoutera même encore, si l'on veut, que le même goût & le même génie régneront tellement dans les deux pieces, qu'il est visible qu'elles sont d'une même plume, & qu'on ne peut en attribuer une à Thibauld sans le faire auteur de toutes les deux; C'est ce dont nous conviendrons sans peine.

p. 1179-1188.  
15°. Nous attribuerons même encore volontiers à Thibauld, l'opuscule suivant, qui est le 'treizieme, à la tête duquel on lisoit, dans le manuscrit du Roi, *cujus supra*; ce qui signifie qu'il est du même auteur que le précédent. L'éditeur croit néanmoins devoir le regarder comme une production d'Hildebert, d'autant qu'il paroît n'être qu'une suite de l'ouvrage des six jours. Il commence effectivement par où l'autre finit. Mais si l'ouvrage des six jours est lui-même de Thibauld, comme il y a quelque apparence, la raison qu'allègue l'éditeur, se tourne en preuve contre lui. Le prologue de ce poëme, qui contient 560 vers exametres, est une priere, par laquelle il invite le Messie à venir au plutôt racheter le monde, & le délivrer des maux qui l'accablent. Entrant ensuite en matiere, il rapporte le péché du premier homme, & ses funestes sui-

tes; puis il parcourt rapidement les principaux événemens contenus, tant dans l'ancien que dans le nouveau testament, & finit par la prédication de saint Pierre à Rome & la fondation de cette église. On voit que l'auteur avoit quelque connoissance de l'histoire, & n'ignoroit pas la mythologie. Parlant des faux dieux, dont il fait l'énumération, il s'exprime ainsi sur l'origine de l'idolatrie.

*Illos errores primi fecere timores.*

p. 1187.

*Facta Tyrannorum nomen rapuere Deorum.*

*Ad nutum Regum litat orbis, datque tributum.*

'16°. Le quatorzieme opusculé de 180 vers élégiaques, est une description poétique d'une forêt, où se trouve réuni tout ce qu'il y a dans la nature de plus beau, de plus agréable, & de plus propre à flatter les sens. Cette description est une allégorie, par laquelle le poète a pour but de porter ses lecteurs à mépriser tous les agrémens passagers de ce monde & les biens terrestres, pour ne penser qu'aux célestes, qui subsisteront toujours. p. 1188-1192.

*Et quia flos mundi citò transit & aret, ad illam*

*Quæ numquam marcet, currite, quæso, rosam.*

Ce poème est vraisemblablement une production de la jeunesse d'Hildebert, qui le composa sans doute pour l'instruction de ses disciples. La versification est fort au-dessus de celles des piéces précédentes, & donne lieu de juger du succès qu'auroit pû avoir l'auteur, s'il avoit cultivé son talent pour ce genre d'écrire; & s'il s'étoit appliqué à profiter des bonnes sources, qui ne lui étoient pas inconnues. D. Beaugendre a publié cet écrit sur un Ms. de Colbert, qui n'est que la copie d'un autre du monastere de Braine, de l'ordre de Prémontré, au diocèse de Soissons.

'17°. Le quinzieme opusculé, est un poème de 1354 mauvais vers élégiaques sur les livres des Rois, divisés en quatre chapitres. L'éditeur l'a donné au public sur un Ms. de saint Marien d'Auxerre, qui portoit apparemment le nom d'Hildebert, quoique D. Beaugendre garde là-dessus le silence. p. 1191-1212.



## 376 LE VENERABLE HILDEBERT,

'18°. La versification du seizieme opuscule, tiré du même Ms. de saint Marien, n'est pas meilleure que celle du précédent. Il est partagé en 49 paragraphes, tous très-courts, le plus long n'étant que de 14 vers. Le sujet, qui est à la tête de chacun, est un texte de l'ancien testament, ou une allusion jointe à des explications morales & allégoriques : nous en rapporterons seulement deux exemples, tirés des paragraphes 31 & 35.

p. 1217.

1. reg. 34.

'Dans le premier, il relève la force, l'effet de la parole douce pour appaiser la colere des grands, en faisant allusion à ce que dit l'écriture, que lorsque Saül entroit en colere, David prenoit sa harpe & le soulageoit. Le poëte exprime fort bien sa pensée par ce distique.

David per citharam potuit lenire dolorem  
Regis, nos iram blando sermone potentum.

4. reg. 4-29.

p. 1218.

'Le second exemple est tiré du vingt-cinquieme paragraphe. Il demande ce que signifie l'enfant ressuscité par Elisée ? Dans la réponse, il rapporte la résurrection de l'enfant ; puis il ajoute que cet enfant mort étoit la figure de tous les hommes, ensevelis dans le péché, auxquels la loi de Moïse n'étoit point capable de rendre la vie : Mais Jesus-Christ en se rabaisant par la forme d'esclave qu'il a prise, a ressuscité le genre humain.

Mortuus omnes nos vivificare potest  
Lex data per Moysen peccati morte sepultum  
Non valet humanum vivificare genus.  
Se Deus ad formam servi contraxit, & ad nos  
Convenit, humanum suscitavit inde genus.

Nous avons déjà vu ailleurs cette pensée d'Hildebert ; sur la résurrection de l'enfant rapportée dans le quatrieme livre des Rois. Dans le Ms. du Bec, n. 77, ce paragraphe 35 se trouve le premier, & à la tête des autres, & à la suite du poëme sur le saint sacrifice de la Messe avec ce titre : *Versus Hildeberti Turonensis archiepiscopi. Quid significet, quod puer non potuit resuscitari per baculum Eliae, nisi per ejus praesentiam.*

19°. Le

'19°. Le dix-septieme opusculé, tiré du Ms. du Roi, XII SIECLE. F. p. 1221-1224.  
autrefois de l'abbaye de saint Amand, est un poëme partagé en onze paragraphes, sur onze versets du premier chapitre de l'Ecclésiaste. Les versets que le poëte entreprend d'expliquer, sont le second & les suivans jusqu'au douzieme inclusivement: il a assez mal réussi; & si l'éditeur avoit rendu à cette piece la justice qu'elle mérite, il l'auroit laissée dans l'obscurité d'où il la tirée.

'20°. Suivent d'autres petites pieces de vers sur le nouveau testament, dans le goût de celles sur l'ancien, dont nous avons parlé; & à la suite desquelles il semble, que l'éditeur auroit dû naturellement les placer, comme elles le sont dans le Ms. du Bec. Elles sont partagées en 26 paragraphes, dont voici le second, sur les vaines excuses des conviés:

Villa, boves, uxor, cœnam clausere vocatis,  
Mundus, cura, caro, claudunt æterna renatis.

'21°. Autres petites pieces, sur divers sujets, partagées en treize paragraphes. P. 1229-1232.

'22°. Poëme de 210 vers élégiaques sur sainte Suzanne. P. 1232-1235.  
Le poëte commence par un discours, qu'il met dans la bouche des vieillards, par lequel ils veulent persuader au peuple, que le vice est souvent caché sous les dehors de la vertu; & qu'ainsi, quoique Suzanne eut toujours joui de la réputation d'une femme vertueuse, sa vie n'en étoit pas plus irréprochable. Si ce poëme est véritablement d'Hildebert, il l'a composé dans sa jeunesse: l'éditeur l'a donné au public sur deux Mss. l'un de 500, l'autre de 400 ans d'antiquité. Le premier est de l'abbaye de Marmoutiers, & le second de M. du Poirier, docteur en médecine à Tours.

'23°. Poëme sur les Machabées, de 478 vers exametres. P. 1236-1242.  
Il est imparfait: mais ce qui en reste ne permet pas de regretter ce qui est perdu. D. Beaugendre, qui l'a publié sur le Ms. de saint Marien, remarque que Marbode de Rennes a fait un poëme sur le même sujet, qui est différent de celui-ci.

'24°. Vers sur saint Vincent, *Versus de sancto Vin-* P. 1243-1248.  
*Tome XI.* B b b

XII SIECLE. *centio*, au nombre de 314, tirés du Ms. de saint Marien. Ce sont les actes du saint martyr d'Espagne tels que nous les avons. Cette piece a beaucoup de conformité avec la précédente; & l'une & l'autre en ont avec le poëme, *de l'ordre du monde*. Ainsi nous pourrons bien être obligés de faire une restitution à Thibault.

P. 1248-1254.

'25°. Martyre de sainte Agnès, *Passio sanctæ Agnetis virginis & martyris*, poëme de 298 vers exametres & pentametres, divisé en onze chapitres. D. Beaugendre l'a tiré d'un Ms. de saint Marien d'Auxerre, où il porte le nom d'Hildebert, & l'a collationné avec les éditions qui en avoient déjà été données en 1621 & 1624.

Sent. bibl. Belg.  
I. 1. part. 1, p. 42.  
Vos. hist. lat. I. 2  
c. 63, p. 147.  
Hist. scrip. Angl.  
t. 5 p. 295.

Le même ouvrage se trouve sous le nom de notre prélat dans un Ms. de l'abbaye de saint Amand, selon le témoignage de 'Sanderus. Néanmoins Gerard Vossius, Pitseus, Balæus, l'attribuent à Essebi chanoine régulier Anglois, qui florissoit en 1220. Mais on sait, que Pitseus & Balæus ne sont pas fort scrupuleux sur l'article, & que pour faire honneur à leurs compatriotes, ils leur attribuent volontiers, sur les plus foibles raisons, des ouvrages, auxquels ils n'ont eu aucune part. C'est pourquoi leur autorité par elle-même pourroit être suspecte; mais Chrétien Daumius, dans son *syllabus poetarum veterum* qu'il a mis à la tête des poësies de Benoît Paulin de Perigueux imprimées à Leipstick en 1686, assure que le poëme sur le martyre de sainte Agnès n'est pas d'Hildebert, mais d'Alexandre Essebi, comme il l'avoit conjecturé autrefois d'après Balæus. Il ajoute, qu'un Ms. qui avoit autrefois appartenu à Scheffer d'Upsal, l'a fortifié dans sa conjecture. Cela forme une difficulté. Toutefois comme ces auteurs ne donnent pas des raisons assez satisfaisantes, pour enlever à notre prélat un ouvrage, qui porte son nom dans plusieurs manuscrits, nous ne croyons pas le devoir troubler dans sa possession. Trois éditions de ce poëme avoient précédé celle de D. Beaugendre: la premiere à Douai chez Balthazar Beller in-folio, l'an 1621, parmi les œuvres de Philippe abbé de bonne Espérance, à qui on l'attribue, sans alléguer aucune preuve: la deuxieme en 1624, par 'Gaspard Barthius, dans le trente-unieme livre de ses *Adversaria*. La troisieme à Douai en 1630,

Arch. év. I. 31  
c. 13 p. 147-148

parmi les œuvres du même abbé Philippe.

XII SIECLE.

'26°. Un poëme de 390 vers exametres, sur l'invention de la sainte croix. L'éditeur ne l'a trouvé que dans le Ms. de saint Marien. Hildebert l'a composé dans sa jeunesse. Le silence qu'il garde sur les croisades forme un juste préjugé, qu'il a précédé ces célèbres expéditions, dont l'auteur n'eut pas manqué de parler. Ce poëme n'est qu'un abrégé d'une histoire apocryphe de l'invention de la sainte croix.

P. 1255-1262.

'Le poëte a eu assez de jugement & de critique, pour supprimer les plus grossiers anachronismes de cette histoire fabuleuse, que les Bollandistes ont insérée dans leur grand recueil, en faisant sentir l'absurde & le ridicule qu'elle renferme. Il ne faut pas s'étonner que notre prélat y ait été trompé; Grégoire de Tours, & d'autres l'avoient été avant lui; quoique dès l'an 449 le Pape Gelase eut mis ces faux actes au rang des livres apocryphes.

Boll. 3 maj. p. 263  
4 maj. p. 447.

'27°. Poëme de 902 vers exametres, sur sainte Marie

P. 1262.

Egyptienne. Tous les Mss. l'attribuent sans variation à Hildebert. Henri de Gand l'en fait auteur, & en loue le style, *eleganti metro*. Gaspard Barthius semble être le premier qui l'ait donné au public, parmi ses *adversaria*. André Rivinus publia à Leipfick l'année 1627 & les suivantes, quelques ouvrages d'Hildebert, parmi lesquels on trouve ce poëme. En 1675, les Bollandistes l'ont donné dans leur grand recueil, sur un Ms. d'Angleterre. Ils ont aussi eu communication d'un autre exemplaire du monastere de Dunes, à la fin duquel on lisoit les vers suivans, où se trouvent le nom & l'éloge de l'auteur.

Henr. Gand. scrip. eccl. c. 8 part. 2, p. 119.

Boll. 2 apr. p. 83.

Sic metro Phariæ renovavit acta Mariæ

Vir Hildebertus, apicum splendore refertus.

Lux Cenomanensis patriæ, urbis laus Turonensis

Cum Pharia lætus potiatur pace quietus.

Les Bollandistes remarquent, que la traduction latine, dont l'auteur s'est servi pour son poëme, étoit plus exacte & plus fidele que celle de Paul diacre, ou qu'il en a fait lui-même une sur le texte original, ce qui leur paroît plus vraisemblable; dans cette seconde supposition,

B b ij

notre prélat auroit dû avoir une plus grande connoissance de la langue Grecque qu'on ne l'avoit de son tems.

D. Beaugendre a donné une nouvelle édition de ce poëme, sur trois Mss. de saint Marien d'Auxerre, de saint Victor, & de saint Taurin. Il l'a partagé en XI chants, conformément au troisieme manuscrit, dont il a cru devoir suivre la division.

p. 1277-1296.

'28°. L'histoire de Mahomet, de *Mahumete*, poëme divisé en seize chants, qui contient 1142 vers élégiaques. L'éditeur témoigne ne l'avoir trouvé que dans le Ms. de la bibliothèque du Roi. Il n'est cependant pas le seul. Car D. Martenne & D. Durant en ont vû deux, l'un dans l'abbaye de Marchienne; l'autre dans celle de saint Amand : dans celui-ci, le poëme est intitulé: *Historia Hildeberti Cenomanensis episcopi de Mahumetis*. D. Beaugendre après avoir balancé, s'il supprimeroit cette piece, dans le doute si Hildebert en étoit auteur, s'est déterminé à la publier, parce qu'il a trouvé plusieurs autres productions de ce prélat dans le même manuscrit. Il regarde ce poëme comme une piece faite pour quelque exercice de collège, plutôt qu'une véritable histoire de Mahomet. L'ouvrage n'est qu'un tissu de fables ridicules, & d'anachronismes grossiers; qui ne nous permettent pas d'en rendre compte. Si Hildebert en est véritablement auteur, il faut qu'il l'ait composé étant fort jeune, & dans un tems, où il avoit bien peu de connoissance de l'histoire.

2 voy. tit. p. 91.

p. 1296-1310.

'29°. Le *Mathématicien*, *Mathematicus*, poëme de 824 vers élégiaques, partagé en quinze chants, suit immédiatement l'histoire de Mahomet dans le Ms. du Roi, autrefois de l'abbaye de saint Amand, sur lequel D. Beaugendre l'a donné au public. Il est aisé de voir en lisant cette piece, que le but du poëte a été de tourner en ridicule l'astrologie judiciaire. C'est une pure fiction, & une tragédie dans le goût de ce siècle. Elle a tant de rapport avec la fable d'Œdipe, que l'éditeur avoue qu'il y auroit été trompé, s'il n'y étoit fait mention de Rome. C'est effectivement une imitation de cette fable. Le poëte a placé la scène dans cette grande ville, sans doute pour en relever l'éclat: Son héros, qu'il nomme *Patricide*,



étoit roi de cette maîtresse du monde. La piece est imparfaite, soit que l'auteur ne l'ait point achevée, soit que le copiste ne l'ait point transcrite en entier. Il ne faut pas y chercher le goût, ni les règles, qui doivent s'observer dans ce genre de poésie: tous les tems y sont confondus: Annibal s'y trouve contemporain de Marius, de Scylla, de César, de Caton, de Virgile, &c. Mais pour ce qui est de la versification, on peut dire qu'elle est non seulement au-dessus de tout ce que nous avons d'Hildebert, mais au dessus même de son siecle. On n'y voit point la plupart des défauts qu'on remarque dans les autres productions de notre prélat.

' 30°. *Poésie mêlée, carmina miscellanea*; ou recueil de différentes pieces, sur différens sujets. Dans un prologue, qui est à la tête, l'auteur nous apprend qu'un prélat, dont il fait un grand éloge, l'avoit prié de recueillir toutes ses plus belles poésies, & de les lui envoyer. Ce prélat n'est autre, selon les apparences, que Guillaume évêque de Winchestre, qui lui avoit demandé ses opuscules, comme nous l'avons vû par la trentieme lettre du troisieme livre. Hildebert, pour le satisfaire, lui envoya un recueil de poésies, dans lesquelles il s'étoit appliqué à joindre l'utile à l'agréable, & auquel il donna lui-même pour ce sujet le titre de *floridus aspectus*. Il n'est pas possible de fixer au juste les pieces, qui étoient contenues dans ce recueil.

' La premiere de 64 vers élégiaques, est sur la naissance de Jesus-Christ. C'est proprement une paraphrase de l'histoire de l'Annonciation, & un éloge de la sainte Vierge.

' La deuxieme, sur l'enfantement de la Vierge. La troisieme, sur Joseph vendu par ses freres. La quatrieme, sur Job, Noé & Daniel. La cinquieme, sur les trois présens des Mages. La sixieme sur les trois demeures de l'homme, qui sont son corps, le tombeau & le ciel. Celle-ci, ainsi que la cinquieme, se trouve parmi les œuvres de Philippe abbé de bonne Espérance. Cette petite piece de 26 vers, assez dans le goût & le génie de notre prélat, est singuliere, spirituelle, & doit lui avoir coûté du travail. La septieme qui contient l'éloge de Samson archevêque de Reims, mort en 1140, n'est assurément point

p. 1309 1319.

p. 1311.

p. 1312.

ib.

p. 1315.

p. 1316.

ib.

d'Hildebert qui étoit mort cinq ou six ans avant lui, à moins qu'on ne suppose, qu'il l'ait faite du vivant de Samson. ' La huitieme, de soixante vers, sur les quatre Evangelistes. La neuvieme, un quatrain sur l'enfantement de la Vierge. La dixieme, autre quatrain sur la naissance de J. C.

Nous rapporterons ici cette dernière épigramme, pour faire connoître le génie & le goût bizarre des poètes de ce siècle, qui donnoient la torture à leur esprit, pour faire des pièces singulieres, & qui devoient leur coûter beaucoup de travail.

Natus, casta, nitens, exultans, perfidus, emtus,  
Rex, virgo, fidus, angelus, hostis, homo,  
Quærit, nescit, dat, declarat, perdit, adorat  
Nos; labem; lumen; gaudia; jura; Deum.

Plusieurs autres distiques, sur les mysteres de la Passion, de la Résurrection, de l'Ascension, de la descente du saint esprit; & sur d'autres sujets, qui sont dans le même goût.

' 31°. Suivent plusieurs épitaphes. La première de Robert d'Arbrissel, est fort honorable à ce saint fondateur de Fontevraud. Il la finit par l'éloge de Pierre évêque de Poitiers, qui étoit fort lié avec Robert. Cette épitaphe donne lieu à l'éditeur de conclure qu'Hildebert n'est pas auteur de la lettre, dans laquelle on lui reproche le nouveau genre de martyre, que lui reprochoit Geofroi de Vendôme. La remarque étoit inutile, puisque la lettre est attribuée à Marbode, qui en est le véritable auteur, & non à Hildebert.

2°. L'épitaphe d'un évêque, qui avoit rempli ses devoirs avec une grande fermeté, & étoit mort en exil pour la justice. Ce prélat est Pierre II du nom, évêque de Poitiers, en l'honneur duquel Hildebert a fait encore une seconde épitaphe, qui est la troisième du recueil. La quatrième est celle de maître Ansel, que l'éditeur prend pour un chanoine de Paris de ce nom, puis chantre du saint sépulchre à Jérusalem. Mais c'est une méprise. Il s'agit du célèbre professeur de Laon, qui quoique plus connu sous le nom d'Anselme, portoit aussi celui d'Ansel, comme

on le voit par 'Guibert de Nogent. Mais d'ailleurs l'époque de la mort du maître de Laon, qui y est marquée exactement, ne permet pas d'en douter. M. du Chefne attribue l'épithaphe d'Anselme à un de ses disciples, ce qui pourroit être. Mais il faudroit au moins en donner quelques preuves. Elle se trouve à la fin des œuvres de Philippe abbé de bonne Espérance, comme étant faite pour saint Anselme archevêque de Cantorbéry.

5°. Epithaphe du Comte de Flandre: c'est Baudouin VII du nom, qui avoit épousé Agnès, fille d'Alain Fergent, Duc de Bretagne. 6°. Epithaphe d'un homme de bien, dont l'auteur ne nous dit point le nom. 7°. Epithaphe de Milon, étranglé dans une prison. Il s'agit de Milon de Montlhery, pris en trahison & mis à mort par Hugues de Creci.

8°. Epithaphe d'une Comtesse puissante, que l'éditeur croit être Adele Comtesse de Blois. Mais elle a survécu à Hildebert, comme on le voit par la lettre que lui écrivit Pierre le vénérable, abbé de Cluni, pour la consoler de la mort de Henry I Roi d'Angleterre, son frere, arrivée l'an 1135, au commencement de décembre. 9°. Epithaphe d'un nommé Thomas, homme très-vertueux.

10°. Epithaphe de maître Thibault, que l'auteur nous représente, comme l'un des plus grands hommes de son siècle, également recommandable par la piété & la science. Il étoit orateur, poëte, habile copiste; il savoit le dessein, & ornoit de belles mignatures les livres qu'il composoit lui-même, ou qu'il transcrivait. Il est marqué dans l'épithaphe, qu'il fut pendant sa vie l'honneur d'un lieu nommé *Dervensis*, *hoc vivente locus Dervensis floruit*, ce qui semble insinuer, que ce Thibault étoit moine de Montier-en-Der. 11°. Epithaphe d'un nommé Clair. 12°. Celle d'un certain maître. Il paroît par le second vers, que c'étoit un évêque de France: *Gallia suspirat præsule nuda suo*. 13°. L'épithaphe de Berenger, qui a attiré à l'auteur des reproches de la part de plusieurs écrivains, entr'autres de Guillaume de Malmesburi, d'Helinand, d'Alberic de trois Fontaines; mais ils n'ont pas porté les choses si loin que Baronius, qui en a pris occasion d'accuser Hildebert de mauvaises mœurs, fort mal-à-propos, comme nous l'avons vû. Nous convenons d'ailleurs, qu'il a

XII SIECLE.

Guib. p. 498.

p. 1321.

Mab. ann. Ben. l.

73 n. 81.

ib.

p. 1322.

Mab. ib. n. 47.

mab. an. l. 1322

p. 1323.

p. 1324.

eu tort dans les louanges excessives, qu'il donne à un homme, qui avoit causé un si grand scandale dans l'église. Le souhait, par lequel il termine son éloge, est très-déplacé.

Post obitum secum vivam, secum requiescam;  
Nec fiat melior fors meâ sorte tuâ.

' 14°. L'épithaphe du Comte Geofroi, fils aîné de Foulques Rechin Comte d'Anjou. Ce jeune prince, à qui Hélie Comte du Maine, avoit donné en mariage Aremberge sa fille unique, mourut le 7 de Septembre 1106, comme porte son épithaphe, d'une blessure qu'il avoit reçue le 19 de mai au siege de Candé, ce qui a donné occasion à l'auteur de la chronique d'Anjou de placer sa mort le 19 de mai, en confondant le jour où il fut blessé avec celui où il mourut.

p. 1325.

' 15°. L'épithaphe de Suger, abbé de saint Denis, qui n'auroit point dû être placée parmi les productions de notre prélat; puisqu'étant mort en 1134, il n'a pu faire l'épithaphe de ce célèbre abbé qui a vécu jusqu'en 1152.

Ib.

16°. L'épithaphe de Gaulon évêque de Paris; 17°. Celle de Brunon, qui n'est autre que le saint fondateur des Chartreux. 17°. D'Hélie, Comte du Maine. 19°. L'épithaphe d'un Simoniaque, mort dans les liens de l'excommunication.

p. 1326.

32°. Piece de 34 vers élégiaques, sur un certain pauvre, qui avoit été élevé à l'épiscopat. C'est une espece de satire, dans laquelle il dépeint la surprise qu'à dû causer au nouveau prélat un changement de fortune si subit. Les premiers vers, peuvent donner l'idée de la piece.

Sæpe diem mæstum sequitur lux aurea, sæpe  
Post pluvias incipit esse dies.

. . . . .

Felix de misero, præsul de paupere factus, &c.

Ib.

33°. Piece de 106 vers exametres. C'est une fable dans le goût de celle du loup & de l'agneau. Le poëte y représente un pauvre opprimé par un riche seigneur son voisin,

voisin, contre lequel il ne peut obtenir de justice.

XII SIECLÉ.

'22°. Poème de 206 vers intitulé : *Vers de l'évêque du Mans sur l'argent, ou satire contre l'avarice*. L'éditeur l'a tiré du Ms. du Roi, autrefois de saint Amand. 'Il porte le nom d'Hildebert dans un Ms. de la même abbaye, & dans un autre du collège du corps de Christ à Oxford. Mais comme il est mêlé dans ce dernier avec les poésies de Godefroi de Cambrai, prieur de la cathédrale de Vincheſter, cela a paru ſuffiſant à Balæus pour le lui attribuer. Il pouvoit par la même raiſon faire Godefroi auteur de l'épitaſphe d'Abélard, qui ſe trouve dans le même manſcrit. Cependant Abélard eſt mort 35 ans après Godefroi. Laiſſons donc Hildebert en poſſeſſion de cette piece, qui porte ſon nom dans pluſieurs Mſſ. En conſéquence, il faut réformer ce que D. Rivet a dit ſur ce ſujet dans l'article de Godefroi, au tome neuvième de l'hiſtoire littéraire. '1°. Le poème, dont il s'agit ici, y eſt appelé, *Traité de la piece de monnoye, ou argent monoyé* : ce n'eſt point là le ſens du titre, *de nummo*, ni la vraie idée de l'ouvrage, dans lequel l'auteur parle de l'argent, non comme un curieux & un antiquaire qui traite des monnoies ; mais comme un philoſophe qui déclame contre l'amour de l'argent & l'avarice. 2°. C'eſt à tort qu'on avance, que Hildebert *n'a point écrit ſur cette matiere*, & que Marbode, eſt auteur de deux petits écrits qui la concernent. Sans enlever à Marbode ce qui lui appartient, nous devons conſerver à Hildebert ce qui eſt à lui, & lui reſtituer ſur l'autorité des Mſſ. le poème, *de nummo*, que l'on a attribué ſans fondement à Godefroi. Le poète y fait d'abord une peinture peu flatteuſe des mœurs de ſon ſiècle ; on voit dans le parallèle qu'il en fait avec celles des anciens payens, qu'il avoit une connoiſſance aſſez étendue de l'hiſtoire profane & de la fable. Il déclame enſuite vivement contre l'avarice, & l'amour de l'argent, qui ont banni de deſſus la terre toute bonne foi, toute religion, toute ſociété, toute vertu, & qui y ont introduit tous les vices. Tout cède à l'argent :

P. 1329.

Sand. p. 50. | Bib.  
mſſ. Angl. part.  
2, n. 1522.

t. ix, p. 358.

Jus, fas, majeſtas regni, curule, tribunal,

Nummo ceſſerunt.

Tome XI.

C c c



L'argent seul a tous les honneurs & toutes les récompenses dues à la vertu. *Omnia virtutis præmia solus habet.* On n'aime que l'argent, on n'honore que l'argent; & quoiqu'on ne lui ait pas encore dressé d'autel, il est cependant vrai, qu'on lui rend un culte religieux.

Si nummi nondum templi surrexerit ara,  
Divina colitur religione tamen.

Cette piece est une des meilleures de notre prélat, & elle mérite d'être lue.

p. 1322

Galopin. not. in.  
Pet. cant. p. 448 |  
Sand. ib. Hom.  
sup. p. 460.

Ib. p. 441-445.

'34°. Plusieurs petites pieces de vers. 1°. Sur l'enfantement de la Vierge, *de partu Virginis*: elle est ainsi intitulée dans un Ms. de saint Guilain, & dans un autre de saint Amand: *De aquispollentia virginitatis sanctæ Mariæ*. Le P. Hommey l'avoit déjà donnée au public. 2°. Dix-sept vers sur cette question, *cur Deus homo*: pourquoi Dieu s'est-il fait homme? La réponse est qu'il n'y avoit qu'un Dieu fait homme, qui put être victime pour effacer le péché d'Adam. Le P. Hommey avoit déjà publié cette petite piece, mais bien différemment: il y joignit plusieurs autres poësies du même prélat, & a trouvé moyen d'en former un traité, ou un livre, auquel il a donné ce titre: *De la concorde de l'ancien & du nouveau testament*. Il est divisé en 4 chapitres, dont le premier intitulé, *de la nécessité & de la convenance de l'incarnation*, renferme la petite piece *cur Deus homo*. Le second chapitre, *le seigneur Jesus-Christ a mis fin aux cérémonies Judaiques, & sur l'Eucharistie*, est dans l'édition de D. Beaugendre, après le poëme sur le mystere de la Messe: mais les deux premiers vers manquent dans la dernière édition. Le troisième chapitre, ayant pour titre, *le Baptême a succédé à la Circoncision*, contient 22 vers fort obscurs, qui ne paroissent pas sortir de la plume d'Hildebert. D. Beaugendre ne les a point publiés. Le quatrième chapitre, *sur le mariage dans l'une & l'autre loi*, est une piece de 40 vers, que nous trouverons parmi les poësies, dont il nous reste à parler.

p. 1332

'3°. Cinq vers exametres, qui sont une explication allégorique de la division, que le prêtre fait du corps de

Jésus-Christ en trois parties. 4°. Un quatrain fort honorable à l'évêque G. que l'éditeur croit être Galon de Paris. 5°. Un distique sur la sainte Vierge. 6°. Autre distique sur la sainte Croix. 7°. Huit vers élégiaques à l'évêque de Bayeux, qui n'est point nommé. D. Beaugendre soupçonne que cet évêque est Odon frère de Guillaume le conquérant. 8°. Quatre vers sur l'origine du mal. 9°. Sept vers qui contiennent de très-beaux avis, que le poète donne à son neveu; le lecteur les lira avec plaisir.

Forma vivendi præsto est tibi. Pauca loquaris.  
Plurima fac, sit utrisque comes modus, utile rectum.  
Sobrius à mensis, à lecto surge pudicus.  
Obsequiis instes, ea pro te præmia poscant.  
Ut decet & prodest & amabis & oderis idem.  
Stans, casum timeas, spera prostratus, & illum,  
Quem colis insignem, miserum abjectumque tuere.

10°. Élogie de 24 vers adressés, non, comme l'a cru l'éditeur, à Odon qui fut depuis Pape sous le nom d'Urbain II; mais à Odon cardinal successeur du premier dans l'évêché d'Osie. D. Rivet a oublié en parlant de ce cardinal, dont il a fait un article dans le IX volume, de faire mention de cet éloge, qui est fort beau. 11°. Vingt-quatre vers élégiaques à la Reine, M. c'est-à-dire à Mathilde femme de Henry I Roi d'Angleterre, avec laquelle il étoit en relation.

12°. Deux élégies; chacune de 36 vers; l'une & l'autre, sur la ville de Rome, *de Roma*; elles se trouvent avec des différences considérables, parmi les poésies, qui sont à la suite des œuvres de Philippe abbé de bonne Espérance, & dans le supplément du P. Hommey. C'est à la fin de la première, que sont ces deux fameux vers, qui ont donné occasion à tant de violentes déclamations contre Rome, de la part de plusieurs écrivains Protestans:

Urbs felix, si vel dominis urbs illa careret,  
Vel dominis esset turpe carere fide.

Ccc ij

'Il est vrai que Vincent de Beauvais, & Helinand avant lui, ayant détaché ces deux vers de la piece, dont ils font partie, semblent avoir voulu les donner, comme un distique à part, qui seroit une vive satire de la cour de Rome du tems d'Hildebert. Mais jamais ce n'a été le but de notre prélat. Il parle de Rome payenne, qui avoit perdu son ancien lustre, & toutes les magnificences, dont elle avoit été autrefois décorée, sans espérance de pouvoir recouvrer cette ancienne splendeur. Le poëte termine sa piece par les deux vers, que nous avons rapportés; qui n'ayant pas absolument une grande liaison avec ceux qui précèdent, ont été pris par nombre d'écrivains pour un distique séparé, & leur ont donné matiere de déclarer contre la cour de Rome. Ainsi, sans avoir besoin de recourir à la supposition, on fait tomber ces vaines déclamations, en rétablissant les deux vers dans leur place, où ils ne doivent & ne peuvent s'entendre que de Rome payenne. 'La seconde piece prouve ce que nous avons dit de la premiere; mais le poëte y fait voir, que si les superbes édifices de Rome ont été détruits, si la grandeur & la gloire qu'elle a eues autrefois, se sont évanouies, elle a recouvré plus qu'elle n'avoit perdu, par la croix de Jesus-Christ:

Crux alias ædes, alios promisit honores,  
Militibus tribuens regna superna suis.

1336.

'13°. Une épigramme de dix vers, sur les verges que Jacob dépouilla en partie de leur écorce. Suivent les noms des sept sages de la Grece, & leurs sentences, en sept vers. Puis douze vers exametres, où il explique en combien de maniere nous sommes tentés par l'intempérance de la bouche. La petite piece qui suit, est une répétition, qui a échappé à l'attention de l'éditeur. 'Ces petites pieces sont terminées par 22 vers élégiaques, dont le sujet est une contestation entre le Pape & Ulger évêque d'Angers: ce prélat avoit un grand procès avec l'abbesse de Fontevraud, qui l'obligea d'aller plaider sa cause à Rome, où il la perdit.

p. 1337.

lb.

'35°. Une prose rimée, qui a pour titre: *Oraison très-*

dévoté aux trois personnes de la très-sainte Trinité. Le poète, après avoir adressé séparément la parole au Pere, au Fils, au saint Esprit, par trois oraisons particulières, en fait encore une fort longue & très-belle à Dieu, où il expose toutes ses miseres, & implore le secours de sa grace. Cette prose se trouve sous le nom d'Hildebert, dans un Ms. de l'abbaye de 'Lieslies en Hainau, avec ce titre: *Confessio trium in sancta Trinitate personarum rithmice facta*. On la trouve encore sous le nom d'Hildebert dans un manuscrit de la 'bibliothèque du Roi d'Angleterre; & enfin dans un autre Ms. de celle de l'abbaye de saint Martin de Tournai, avec ce titre: *Oratio Childeberti Cenomanensis episcopi ad sanctam Trinitatem*. Elle a été mise plusieurs fois sous presse. 'La premiere édition est sans doute celle qu'on voit dans le miroir historial de Vincent de Beauvais, imprimé sans date, sans nom de lieu ni d'imprimeur. Fabricius en fait connoître deux autres, l'une dans le traité d'Usserius, *de symbolis*, page 36; l'autre à Helmstald, in-quarto, dont il n'indique point l'année. 'Le P. Hommey l'a aussi publiée dans son supplément des Peres. Enfin D. Martenne l'ayant trouvée dans un Ms. du Bec, l'a insérée dans sa grande collection sous ce titre: *Rhythmus magistri Petri Abailart de S. Trinitate*.

Sand. Bib. mss. Belg. part. 2, p. 26

Bibl. Reg. Angl. P. 132.

Sand. ib. part. 1. P. 118.

Liv. 25 c. 14, 15.

Bibl. 8 Vinc. cen. Fabr. bib. lat. 1. 4 c. 2, p. 717.

Hom. p. 446.

mart. t. 9 am. coll. P. 1091.

P. 1342.

36°. Prose sur le saint Esprit, tirée d'un Ms. de saint Taurin d'Evreux, & publiée pour la premiere fois. Le poète termine sa piece par un fort beau trait de morale pour les évêques, sur la douceur avec laquelle ils doivent conduire leur troupeau.

Hunc timeant nostri pontifices,  
Sint pro reis sancti sacrifices,  
Non reorum sævi carnifices,  
Debilium seduli pastores  
Non ovium sævi prædatores.

' 37°. Prose sur la naissance du Seigneur. Poème de 53 vers exametres, de la foi de la sainte Trinité: L'éditeur a mis cette piece parmi les œuvres d'Hildebert, quoiqu'aucun Ms. ne la lui attribue, par la crainte qu'elle ne se

P. 1343.

XII SIECLE. perdit, *ne periret* : mais D. Beaugendre n'avoit pas sujet de craindre, puisque D. Mabillon l'avoit déjà publiée en 1667 à la fin de sa première édition des œuvres de saint Bernard. Avant même que D. Mabillon la donnât, elle avoit paru à Spire en 1501, parmi les ouvrages de ce saint docteur, à qui elle est attribuée ; & à Paris en 1548, sous le nom d'Hildebert.

Ed. 1667. t. 5.  
p. 331.

1344.

'38°. Poème de 90 vers élégiaques, dans lequel il décrit les variations de cette vie, & les revers auxquels les hommes sont exposés. L'expérience qu'il en avoit faite, le mettoit en état de traiter cette matière : il y fait d'abord la peinture de l'état florissant, où il avoit été, dans une si grande prospérité & abondance de toutes choses, qu'il en étoit dans l'étonnement. Il passe ensuite à l'inconstance & la fragilité de tous les avantages de cette vie. En un instant les fortunes les plus brillantes sont renversées ; d'un moment à l'autre les hommes sont dépouillés de tout ce qu'ils possédoient. Ce que vous avez aujourd'hui, dit-il, vous sera peut-être enlevé demain ; & dans cet instant même que vous en parlez, il n'est déjà plus à vous. Il se donne pour exemple de ce qu'il avance, touchant l'inconstance de la fortune, qui après l'avoir favorisé autrefois, lui avoit fait éprouver son infidélité ordinaire (b), en le dépouillant de tous les biens dont il avoit été comblé. C'est ce qui arriva l'an 1099, à la prise de la ville du Mans par Guillaume le Roux, roi d'Angleterre, qui après son expédition, emmena avec lui notre prélat. Il y traite de tyran ce prince qui mit le comble à ses malheurs, & il en parle en des termes très-vifs.

Notre prélat parle en poète de la fortune, dans les descriptions des différens événemens de sa vie, & de la tempête qu'il essuya en passant en Angleterre avec le roi Guillaume : mais il en parle ensuite en chrétien, & fait voir que c'est Dieu & non la fortune qui gouverne & ordonne toute chose, que c'est en lui seul qu'il faut avoir confiance ;

(b) *Quidquid habes hodie, cras te fortasse relinquet,  
Aut modo dum loqueris, desinit esse tuum.  
Illa mihi quondam vultu blandita fereno,  
Mutavit vultus, nubila facta suos.  
Illa profecta domum, submersit, diruit, uffit, &c.*



que la fortune n'est rien, & que s'il est permis de lui donner quelque pouvoir, elle le tient de Dieu. XII SIECLE.

Si fas est credi quicquam te posse, vel esse,  
O fortuna ! Quid es ? Quod potes, ipse dedit.

D. Beaugendre a publié cette pièce sur trois manuscrits, de S. Taurin d'Evreux, de S. Victor, & de S. Marien, avec ce titre que lui donne Tritheme : *Hildeberti de exilio suo liber*. Dans le manuscrit de S. Marien elle est intitulée, *de la Fortune*. Dans celui de Tours, *de la chute du monde*. Elle avoit déjà paru dans deux anciennes éditions du miroir de Vincent de Beauvais : dans l'une, au chapitte 26 ; dans l'autre, au chapitre 25. On la trouve encore dans le supplément du P. Hommey ; dans du Boullay ; dans l'histoire de Beauvais, par Pierre Louvet ; mais elle n'est pas entière dans ce dernier. Pour la bien entendre, il faut lire la huitième lettre d'Hildebert, dans le second livre.

Hom. p. 343.  
Boul. hist. univ.  
t. 2. p. 97.  
Hist. de Beauv.  
t. 2. p. 249.

39. Lettre à un seigneur de la cour du roi d'Angleterre, par laquelle il le prie d'employer ses bons offices, pour fléchir ce prince, qui étoit irrité contre lui. Hildebert se flatte que celui à qui il écrit n'est pas un de ces amis, qui n'accordent leur protection que par des vues d'intérêt.

1346.

Turpe quidem dictu, sed si modo vera fatemur,  
Vulgus amicitias utilitate probat.  
Cura, quid expediat, prior est, quam quod sit honestum.  
Et cum fortuna statque caditque fides.

Cette lettre, de 138 vers élégiaques, est très-belle, d'un bon goût & montre le génie poétique de l'auteur. L'éditeur croit que l'ami, à qui elle est adressée, est Roger, évêque de Salisberi, avec lequel notre prélat étoit lié, comme on le voit par une lettre, qui est la douzième du second livre. Il n'est pas douteux qu'il a écrit celle-ci après la prise du Mans par Guillaume le Roux.

40. Suivent plusieurs petites pièces sur différens sujets de piété & de morale. 1°. *Sur l'infidélité de la fortune & de l'amour du monde : Nulli fidus amor, nulli fortuna fidelis.*

p. 1349.

392      LE VENERABLE HILDEBERT ,

XII SIECLE. 2°. Quatre vers élégiaques sur l'instabilité de ce monde.  
 3°. Sur le mariage. 4°. *De duobus Jacobis* ; c'est-à-dire ,  
 sur les deux apôtres de ce nom. 5°. Sur la suppression du  
 chant de l'*alleluia* depuis la quadragésime. 6°. Sur les trois  
 messes qui se disent le jour de Noël. La mémoire a manqué  
 à l'éditeur , qui ne s'est pas souvenu qu'il avoit déjà imprimé  
 cette petite pièce '. 7°. Sur l'Epiphanie. 8°. Sur la pureté  
 avec laquelle il faut s'approcher de l'Eucharistie.

Ibid.  
 Ibid.

p. 1351.

Agnus sumturus , sis omni crimine purus ;  
 Nec prius hunc capias , quàm flendo victima fias.

p. 1353. 9°. Plusieurs distiques , sur Jesus-Christ en croix , sur  
 l'image de Jesus-Christ crucifié , &c. Une petite pièce de  
 20 vers exametres , fort mauvais , sur le danger de la fami-  
 liarité avec les femmes. Six vers sur la mauvaise femme,  
 qui sont assez dans le goût de quelques autres productions  
 de notre prélat.

Ibid.

41. Pièce de 64 vers élégiaques , qui a pour titre : *Com-  
 bien les femmes , l'avarice & l'ambition sont nuisibles aux  
 personnes consacrées à Dieu.* Une partie de cette invective  
 se trouve à la fin des œuvres de Philippe abbé de Bonne-  
 Espérance.

Pièce de 24 vers exametres , où l'Auteur déplore le  
 triste état de différentes églises , qui gémissent , dit-il ,  
 de se voir soumises à des Simons & à des tyrans , après  
 avoir eu autrefois l'avantage d'être gouvernées par de  
 Saints Prélats.

Quæque sacris patribus risere prioribus annis ,  
 Flent modo subjectæ Simonibus atque tyrannis.

T. 2 p. 251.

Il félicite ensuite une Eglise, de la grace que le Seigneur  
 lui a faite , en lui donnant un Pasteur qui a les qualités  
 nécessaires pour la bien gouverner. D. Beaugendre con-  
 jecture que c'est l'Eglise de Salisbery , dont le siège épif-  
 copal fut rempli par Roger l'an 1102. Pierre Louvet ,  
 qui a inséré cette petite pièce dans l'histoire de Beauvais' ,  
 a cru avec plus de fondement , qu'il s'agit de l'Eglise de  
 Rome & d'un Pape : ces vers , dit-il , semblent adressés au  
 Pape

*pape Paschal* . . . . Comme ce pape n'est point nommé , il est difficile de décider si c'est Paschal ou son successeur Caliste ou Honorius. La description des tempêtes violentes & des troubles qui affligoient alors l'église , convient fort au tems de leur pontificat. Suit une épigramme de quatre vers sur un évêque , qui étoit en même tems abbé : Elle est trop courte pour ne pas donner au lecteur curieux , en la rapportant , la satisfaction de voir ce qu'on pensoit alors de cette réunion de dignités :

Ars asino submisit equam , mixturaque mulum  
Lascivam sobolem prodigiosa dedit.  
Sic tibi mixtus honos , sic ex abbate simulque  
Præfule , nescio quis dicitur iste gradus.

Piece de vingt-huit vers élégiaques sur la violence qu'Armon fit à sa sœur Thamar. Autre piece de quarante vers élégiaques , assez beaux , sur le conte que le jeune Papyrius Prétextat fit à sa mere , pour ne pas lui reveler le secret de la délibération du Sénat , qu'elle vouloit tirer de lui. l'histoire est fort bien rendue. p. 1355.

La prose suivante , intitulée ' *Somnium de lamentatione Poictaviensis ecclesiæ* , paroît avoir été composée par quelque ecclésiastique de Poitiers , plutôt que par Hildebert. L'auteur y représente cette église sans pasteur , faisant des plaintes ameres de ce que personne ne vient à son secours. C'est une description de l'état où étoit réduite l'église de Poitiers , par l'expulsion de Guillaume II du nom son évêque , que le comte de Poitiers , à l'instigation de Gerard d'Angoulême , avoit chassé de son siege , parce qu'il ne vouloit pas reconnoître Anaclet pour pape. ' Guillaume fut rétabli en 1136. Les deux pieces qui suivent , l'une de 88 vers élégiaques , sur la ville de Poitiers & son évêque ; l'autre de 20 vers , sur la ville de Poitiers & son roi , ne sont ni l'une ni l'autre de la composition d'Hildebert. Cela est incontestable pour la deuxième qui suppose le mariage du roi Louis le jeune , avec Eléonor fille du comte de Poitiers , célébré l'an 1137 ; c'est-à-dire environ trois ans après la mort d'Hildebert. p. 1357.

Gal. Chr. nov.  
T. 2. p. 1172.

Elégie de 20 vers sur la naissance de J. C. ' Un quatrain  
Tome XI. D d d p. 1359.

XI<sup>e</sup> SIECLE. sur la visite que la sainte Vierge rendit à sainte Eli'abeth.  
 Autre quatrain , où J. C. parle de lui-même. Quatre autres vers fort obscurs ' , par lesquels il veut faire voir , que quelquefois le mal a de bons effets , & que le bien en a quelquefois de mauvais. Cinq vers , qui renferment les dix playes de l'Egypte. Vingt-deux vers exametres , assez bons,  
 p. 1360.  
 Ib. sur le patriarche Joseph. Un quatrain ' sur quatre sortes de biens & quatre sortes de maux.

Autre quatrain , sur les paroles de J. C. en croix. Six vers élégiaques sur le mépris du monde.

p. 1361. Trente vers exametres , ' sur les différentes actions de l'ame , *de variis actibus animæ*. Cette petite poésie se trouve dans Vincent de Beauvais ' , & plus correctement que dans l'édition de D. Beaugendre.

Ib. Piece de 25 vers exametres , où il explique d'une manière allégorique les 12 pierres du rational du grand Prêtre , en en faisant l'application aux douze patriarches.

Dans le catalogue de la Bibliothèque de l'église métropolitaine de Tours , on attribue à notre prélat un ouvrage sous ce titre : *De diversis naturis lapidum*. ' Mais l'auteur du catalogue avertit qu'il est en vers élégiaques , & par conséquent différent de celui-ci. D. Beaugendre , dans l'avertissement , qui est à la tête du poème attribué à Marbode , sur les pierres précieuses , veut que ce soit une faute dans le Ms. de Tours , qui n'est pas entier , d'attribuer à Hildebert le livre , *de diversis naturis lapidum* , qu'il suppose être celui de Marbode. Mais il n'a pas fait attention , que le poème attribué à Marbode , est en vers exametres , & celui d'Hildebert , selon l'auteur du catalogue des Mss. de la cathédrale de Tours , est en vers élégiaques : *Opus elegiacum*. Ainsi ce sont deux ouvrages différents , & celui d'Hildebert nous manque. M. Lebeuf avance , « que vers l'an 1100 , le poète Hildebert écrivit sur les pierres précieuses un ouvrage qu'on appella *Lapidaire* , dont il se fit des traductions presque aussitôt ». Nous souhaiterions , qu'en avançant ces faits , il en eut donné quelques preuves.

L'auteur du catalogue de Tours , que nous avons déjà cité , nous apprend qu'il y a parmi les manuscrits de cette église un autre ouvrage d'Hildebert , sous ce titre : *Lamentation d'une ame pecheresse*. Celui-ci , ainsi que le précédent , a

Bib. Tur. not. p. 8 ; Hild. op. p. 1634.

Diff. sur l'hist. de Par. T. 2. p. 180.

encore échappé au dernier éditeur. Piece de 7 vers intitulée : *De multiplici veritate.*

XII SIECLE.

P. 1362.

Quis dives ? Qui nil cupiet. Quis pauper ? Avarus.

Poësie de 63 vers exametres , sur les sept Heures canoniales. Il donne sur chacune des explications morales , & y rapporte les mysteres dont elles doivent nous rappeler le souvenir. Il paroît qu'on se levoit à minuit pour chanter l'Office de Matines , & au point du jour pour celui de Laudes. lb.

Quatre vers sur la tonsure cléricale : ' quatre sur la vigne évangélique : deux sur le nombre des années depuis Adam jusqu'à J. C. Piece de 27 vers sur les trois Ordres qui composent l'église. Allégorie de 4 vers , sur la tourterelle & la colombe. Cinq vers exametres sur la Communion. ' Pareil nombre de vers sur l'action de grace après la Communion. Piece de 24 vers , sur une certaine espece d'hommes , qui cherchent à tromper les autres , en leur en imposant par leur extérieur. Petite piece de 12 vers élégiaques , sur la brieveté de la vie de l'homme , & sur la certitude de la mort. P. 1363. lb.

42. Enfin l'éditeur a fait une dernière classe des poësies d'Hildebert sous ce titre : *Quelques vers indifferens.* La première de 38 vers , est sur la décadence de Rome , *ad Romanam de descensu sui.* Elle se trouve dans un Ms. de Saint-Amant , qui contient un recueil de poësies d'Hildebert. L'éditeur l'a tirée du Ms. de la bibliothèque du roi. La deuxième de huit vers est adressée à la Comtesse , A , c'est-à-dite à Adele Comtesse de Blois , comme l'éditeur le conjecture. ' La troisième de 22 vers élégiaques , à la Reine d'Angleterre , qui n'est point nommée ; « peut-être , dit « l'éditeur , est-ce Mathilde , qui n'étoit point encore mariée à Henri I. Roi d'Angleterre , devant laquelle il avoit « prêché autrefois ». Cette conjecture n'a aucun fondement. Le poëte , après avoir loué la Princesse à qui il adresse cette petite pièce , sur les dons extraordinaires de la nature & de la grace , dont elle a été comblée , la loue sur sa virginité , & lui dit que Dieu l'a prise pour son épouse , n'y ayant point d'époux qui fut digne d'elle. P. 1364. lb. P. 1365. P. 1366.

D dd ij



Et quia non fuerat tantâ quis conjugè dignus,  
Conjunxit sponsam te sibi, virgo, Deus.

Mab. An. lib.  
74. n. 159.

ib.  
Marb. p. 1619.

Cela peut-il s'entendre de l'épouse d'Henri I. Roi d'Angleterre ? Il est donc plus naturel de penser, que cet éloge regarde Cécile, fille de Guillaume le Conquérant, laquelle consacra sa virginité à Dieu, & mourut abbesse de la sainte Trinité de Caën l'an 1126. ' S'il lui donne la qualité de reine, c'est qu'elle étoit fille de Roi. C'e que dit l'éditeur, qu'Hildebert avoit prêché devant elle, convient fort bien à Cécile, qui demouroit à Caën, où le prélat a pû la voir, & prêcher en sa présence ; mais ne peut convenir à Mathilde fille de Malcom roi d'Ecosse. En effet, nous ne voyons pas qu'Hildebert ait fait de voyage en Ecosse, pour qu'on puisse supposer, avec D. Beaugendre, qu'il avoit prêché devant Mathilde avant qu'elle épousât le roi d'Angleterre. ' Il y a 4 vers de cette piece, savoir les 7, 8, 9 & 10, ' qui se trouvent dans une des poësies de Marbode. La quatrieme piece de 34 vers élégiaques, contient l'éloge de l'Angleterre, du Roi & de la Reine future. Elle a peut-être été composée à l'occasion du second mariage d'Henri I, qui épousa l'an 1121 Adélaïde fille de Geoffroi comte de Louvain. Dans l'éloge que le poëte fait de l'Angleterre, on voit que le commerce étoit déjà florissant dans ce royaume.

Quidquid luxus amat, quidquid desiderat usus,  
Ex te proveniet, aut aliunde tibi.  
Te siquidem licet occiduo sub sole latentem,  
Quæret & inveniet merce beata ratis.

p. 1367.

5°. La piece suivante de 18 vers élégiaques, sur l'Angleterre & sur son Prince, *de Anglia & ejus principe*, ' regarde les malheurs & les troubles, qui affligerent le royaume, après la mort du Roi, qui y maintenoit le bon ordre & la paix en faisant observer les loix. Ces troubles sont vraisemblablement ceux qui regnerent en Angleterre après la mort d'Henri I, arrivée au mois de décembre 1135. Ainsi Hildebert, dont la mort avoit précédé celle de ce Prince, ne peut être auteur de cette piece. Elle se trouve sous le

nom d'építaphe du Roi Henri , parmi les poésies qui sont à la suite des œuvres de Philippe, abbé de Bonne-Espérance.

La sixieme de 34 vers élégiaques , est un éloge de Mathilde reine d'Angleterre. La septieme est adressée à une personne du sexe , qu'il met au-dessus de tous les poètes de son tems , & même des anciens. C'est dommage qu'il nous ait laissé ignorer le nom de cette fille savante. Elle lui avoit envoyé des vers de sa façon , qu'il ne se lassoit point de lire & d'admirer. Il la prie de lui en envoyer encore d'autres , & il se flatte qu'elle ne lui refusera pas cette grace. La huitieme de 22 vers élégiaques , est intitulée *de la naissance & de la mort d'un enfant monstrueux*. C'est une espece d'ironie des Divinités payennes , qui , consultées par une femme enceinte , sur l'enfant qu'elle mettroit au monde , & sur le genre de sa mort , rendent des réponses contradictoires , qui toutes néanmoins se trouvent vérifiées par l'événement.

La onzieme piece de 10 vers , est , pour le fonds , la même chose que la précédente. Les dieux consultés sont différens dans les deux épigrammes. le célèbre M. de la Monnoye , qui a ignoré que ces deux pieces se trouvent parmi les poésies d'Hildebert , a fait une dissertation sur la seconde , dans laquelle il remarque d'abord , que cette ingénieuse épigramme est assez connue , mais que peu de personnes jusqu'ici en ont bien connu l'auteur. Puis il ajoute : « Elle est d'un Italien , nommé en Latin *Pulex de Custozza Vicentinus* , c'est-à-dire Pulei de Custozza de Vicence ». Ce qu'avance ici notre savant académicien avec confiance , & sans hésiter , n'est rien moins que certain. Il est constant que Pulex n'a écrit qu'après le commencement du 14. siecle. Vossius nous apprend qu'il a composé un poème sur l'arrivée de Charles IV en Italie , en l'an 1347. Cela supposé , comment peut-il être auteur d'une épigramme , qui se trouve dans le Ms. de du Poirier de Tours , auquel de bons connoisseurs ont donné environ 500 ans d'antiquité , dès le commencement de ce siecle. Il paroît donc , que l'épigramme en question est d'un auteur plus ancien que Pulex. Aussi Felix Osius n'en parle-t'il point dans le mémoire qu'il envoya à Vossius , quoiqu'il y fasse le détail des ouvrages & des poésies de cet écrivain ? Auroit-il oublié

Spec. p. 802.

ib.  
p. 168.

P. 1369.

Mem. Acad. t.  
4. P. 322-334.

Voss. de hist.  
lat. l. 3. p. 11. 3.  
c. 9. p. 249.

cette production , dont plusieurs savans ont fait tant de cas , qu'ils l'ont traduite en grec & en d'autres langues ? Il est donc pour le moins très-douteux , que Pulex en soit auteur , & nous ne voyons rien qui doive empêcher de la laisser à Hildebert , puisqu'elle se trouve parmi plusieurs pieces qui lui appartiennent , & qu'elle est assez dans son goût & dans son génie , comme on peut aisément s'en convaincre , en la comparant avec plusieurs des pieces , qui composent le recueil , auquel il a donné le titre de *floridus aspectus*.

Sing. hist. & lit.  
T. 3. p. 329.

D. Liron ' croit que cette épigramme de 10 vers , est du même auteur que celle de 22 , qu'il ne doute point être d'Hildebert. Peut-être qu'après avoir fait la première , il aura voulu la retoucher , & l'aura réduite à 10 vers , pour donner à sa pensée plus de force & de vivacité. Mais ce qui paroît certain , est que les deux épigrammes étant la même chose pour le fond , si elles ne sont pas de la même main , l'auteur de la seconde ne peut être regardé que comme un véritable plagiaire , dont tout le travail consiste à avoir réduit à 10 vers une épigramme de 22.

On a fait beaucoup d'honneur à cette petite piece. Plusieurs savans se sont empressés , non seulement de la donner au public , ce qui en a multiplié les éditions , mais même de la traduire , soit en grec , soit en notre langue. Laurent Valle , le plus ancien auteur imprimé qui en ait parlé , la rapporte sous le nom de *Duplex* , dans le second livre de son invective contre Facius : *Duplex Vicentinus in argutissimo carmine quod solum ipsius inveni*. Politien , qui la trouvoit admirable , entreprit de la traduire en grec , & le fit , au jugement des connoisseurs , fort heureusement , & en pareil nombre de vers. M. de la Monnoye , après avoir rapporté l'épigramme en latin , & la traduction greque de Politien , y joint encore celle de Jean Lascaris , le plus savant , après Masurus , de tous les Grecs de son tems. Nicolas Bourbon a donné en d'autres vers latins cette même épigramme sous ce titre : *Imitatio epigrammatis antiqui poetæ Pulicis & græci τῆ πολιτιανῆς* Giraldi l'a insérée dans le dialogue 10<sup>e</sup>. de son histoire des poètes , persuadé que cette seule piece méritoit une place à son auteur parmi eux. Tous ces écrivains ont pris ce *Pulex* , auquel ils l'ont attribuée ,

Gir. hist. poet.  
p. 503.

pour un ancien poëte; de même que Nicolas Pérot, dans son *Cornucopia* au sujet du mot *Androgynus*, où il la rapporte: Michel Bentin, dans ses corrections du *Cornucopia*, Joseph Scaliger & Pierre Pithou, dans leurs éditions d'anciennes épigrammes. Aux éditions dont nous avons parlé, d'après M. de la Monnoye, il faut joindre celle de D. Liron, qui a donné place à cette épigramme, & à celle de 22 vers, dans le premier volume de ses Singularités historiques & littéraires. Il seroit ennuyeux de faire le dénombrement de toutes les traductions Françoises, qui ont été faites de cette fameuse épigramme. Nous nous contentons d'en citer deux, qui se sentent, dit M. de la Monnoye, du tems de leurs compositions, & du goût de leur auteur; l'une de Doublet, en 16 vers irréguliers, rapportée par du Verdier, l'autre de Mademoiselle de Gournai en 18 vers Alexandrins.

Ib.

P. 330.

Bibl. p. 686.

Enfin M. de la Monnoye, regardant comme une folie d'oser copier cette épigramme en autant de vers latins, & jugeant qu'il n'y a que la langue grecque capable de renfermer toutes les précisions de l'original dans un tour aussi étroit, a essayé, après Politien & Jean Lascaris, dont les traductions ne le satisfont point, d'en faire une imitation en autant de vers grecs, & une autre de 14 vers François en style à peu près Marotique.

Le lecteur nous sauroit sans doute mauvais gré, si nous ne lui donnions pas la satisfaction de lire ici cette fameuse épigramme, qui a été si goûtée des savans.

Dum mea me mater gravidâ gestaret in alvo,  
 Quid pareret fertur consuluisse Deos.  
 Phœbus ait, puer est, Mars femina, Junoque neutrum.  
 Jam qui sum natus, hermaphroditus eram.  
 Quærenti lethum, Dea sic ait: Occidet armis,  
 Mars cruce, Phœbus aqua, fors rata quæque fuit.  
 Arbor obumbrat aquas, ascendo, labitur ensis,  
 Quem tuleram casu; labor & ipse super.  
 Pes hæsit ramis, caput incidit amne; tulique  
 Vir, mulier, neutrum, flumina, tela, crucem.

Hild-op. p. 1169

Dans le Ms. de du Poirier, elle est précédée de deux Ib.

épigrammes , l'une de 10 vers élégiaques , sur la mort d'un homme , d'une bête sauvage , & d'un serpent , ce qu'il raconte de cette sorte : Un paysan dans la forêt , apercevant une bête , la perce d'un coup de lance ; la bête en tombant écrase un serpent , le serpent jette son venin qui tue l'homme. L'autre épigramme de 6 vers élégiaques , est l'épithaphe de Seneque: C'est un adieu au monde , qu'il met dans la bouche de ce philosophe.

Suivent cinq autres petites poésies , savoir une épigramme de 4 vers exametres sur les opposés, *de oppositis* : 2°. épigramme d'un pareil nombre de vers à un certain Adon , qui recommandoit toujours soigneusement le secret , quoiqu'il s'expliquât d'une maniere si obscure , qu'on ne pouvoit deviner sa pensée. 3°. Sur un avare , qui se ruinoit , comme l'on dit , en promesses , & ne donnoit jamais rien de ce qu'il avoit promis. 4°. Une énigme en 13 vers exametres, Le dernier éditeur a terminé le recueil des poésies d'Hildebert par une piece de 17 vers exametres , qui est une invocation que le poëte fait aux Muses , étant sur le point de s'embarquer , pour obtenir un tems favorable. Il la composa apparemment l'an 1099, lorsqu'après la prise du Mans par Guillaume le Roux , il fut obligé d'accompagner ce prince en Angleterre ; ou lorsqu'ayant obtenu sa liberté , il s'embarqua pour revenir en France. D. Beaugendre auroit pû faire un meilleur choix , & donner à la fin de la collection des poésies de ce prélat, quelque piece qui lui fit plus d'honneur. On seroit plus édifié en voyant un successeur des apôtres , s'adresser comme eux , à celui auquel la mer & les vents obéissent , que de le voir invoquer des Muses , pour obtenir une heureuse navigation : Langage profane , qui devoit à jamais être banni de la bouche des chrétiens.

Nous avons remarqué que parmi les poésies publiées à la suite des œuvres de Philippe, abbé de Bonne-espérance , il y en a plusieurs qui appartiennent à Hildebert. Outre celles , dont nous avons parlé , & que D. Beaugendre a insérées dans son édition , nous croyons qu'on pourroit encore lui en attribuer d'autres , spécialement un poëme de 130 vers élégiaques , dont voici le sujet. Pendant l'absence d'un marchand , qui s'étoit embarqué pour commercer , un



un autre négociant proposa à sa femme de l'épouser ; ' cet-  
te femme vertueuse le refusa , & le négociant conçut une  
si haute estime d'elle , qu'étant tombé malade , il la fit héri-  
tiere de tous ses biens. Le mari de retour, accuse son épou-  
se d'infidélité , & allégué comme une preuve convaincan-  
te le testament fait en sa faveur. Tel est le sujet de ce  
poëme fort dans le goût d'Hildebert ; c'est une espece de  
plaidoyer : Le mari y parle le premier , comme accusa-  
teur , & se répand en invectives contre le sexe. La fem-  
me répond ensuite , & le juge prononce la sentence , par  
laquelle il la déclare innocente.

Dans un manuscrit de l'abbaye de saint Aubin d'Angers ;  
n. 84 , se trouvent les pieces suivantes sous le nom d'Hilde-  
bert archevêque de Tours : ' 1°. Sur l'enlèvement de Dina. Montf. Bib. Bib.  
t. 2. p. 1224.  
2°. Sur Simeon. 3°. De la consolation des affligés. 4°. De  
la chute du premier homme. 5°. De la vie & de la mort.  
6°. Du renversement du temple. 7°. Prières pour les  
morts. Toutes ces pieces , à l'exception de deux , savoir  
sur Simeon , & sur le renversement du temple , ' se trou-  
vent parmi les œuvres de Marbode , & lui sont attribuées  
par D. Beaugendre. Marb. p. 1575.  
1576, 1578, 1585.  
1586.

Un Ms. de la bibliothèque Cottonienne attribue à notre  
prélat une poésie sur saint Nicolas. Son nom se trouve à la  
tête d'une autre poésie sur sainte Marie-Madeleine , ' dans  
un manuscrit de la bibliothèque de saint Amand. ' D. Mont-  
faucon avertit que le Ms. 77 de l'abbaye du Bec contient  
plusieurs poésies d'Hildebert , dont quelques-unes ne se  
trouvent point dans les imprimés. Bib. cott. p. 131.  
n. 34.  
Montf. ib. p.  
1252.

' Un Ms. de l'abbaye de saint Guilain en Hainau indique  
un ouvrage d'Hildebert sous ce titre : *Sacristia canonici*  
*episcopi* : ce titre est vraisemblablement altéré. ' D. Georges  
Galopin , moine de saint Guilain , parlant d'Hildebert dans  
ses notes sur le *Verbum abbreviatum* de Pierre le Chantre ,  
témoigne avoir vû dans la bibliothèque de son monastere  
un manuscrit , qui avoit pour titre : *Sacramenta cenoma-*  
*nenfis episcopi*. Il en cite les deux premiers vers , qui sont  
ceux de son poëme sur le mystere de la messe. C'est tout ce  
que nous pouvons dire de cet ouvrage. Sand. Bib. Belg.  
part. 1. p. 247.  
Not. in Pet.  
Cant. p. 447.

' Sanderus nous fait connoître un Ms. de l'abbaye du  
Parc , ordre de Prémontré , qui contient quelques poésies  
Ib. part 2. p.  
171.

XII SIECLE. d'Hildebert, parmi lesquelles se trouve l'épigramme de 4 vers, *unde malum*, publiée par D. Beaugendre; mais comme elle est suivie d'une autre, qui semble en faire partie, & *cur bonis mala eveniant*, cela donne lieu de douter si ce n'est pas une pièce différente. Ce doute ne peut être levé que par l'inspection & l'examen du manuscrit.

Ord. Vit. lib. 11.  
P. 832.

Neustr. p. 226.  
Mab. An. l. 71.  
32. hist. lit. t. 9.  
P. 331.

Il est surprenant que D. Beaugendre, qui s'est donné tant de peines pour recueillir toutes les poésies d'Hildebert, ait oublié l'épithaphe de Guillaume de Ros abbé de Fecam, mort le 26 mars 1107. 'Ordric Vital, qui l'a insérée dans son histoire, nous apprend qu'elle étoit gravée en lettres d'or sur la tombe de cet abbé. Le P. du Moustier l'a tirée d'Ordric, & l'a publiée dans son *Neustria pia*: elle se trouve dans les annales de D. Mabillon, & dans le neuvième volume de l'histoire littéraire de France.

Lib. 10. p. 770.

Le grand nombre & la variété des poésies d'Hildebert, dont nous venons de rendre compte, marquent la fécondité de son génie, son goût & son inclination pour ce genre d'écrire. Elles ne sont pas à beaucoup près de même prix; il y en a quelques-unes qui ont de grandes beautés pour son siècle; les autres, qui sont le grand nombre, sont fort communes, quoique moins remplies des défauts qui se trouvent dans les poètes de ce tems, parmi lesquels il tient le premier rang. C'est pourquoi il a reçu de grands éloges d'Ordric Vital, de Guillaume de Malmesbury, & des autres écrivains, qui tous lui ont donné, par préférence aux poètes de ce siècle, le titre d'*egregius versificator*, *incomparabilis versificator*. C'est l'expression d'Ordric, parlant de notre prélat. Il ne craint point de dire qu'il a composé plusieurs poésies égales, & même supérieures à celles des anciens poètes. Il loue l'élégance & la piété avec lesquelles il parle de Jesus-Christ, de l'église, du corps, de l'ame, des saints, du vice & de la vertu. Il rapporte que les cardinaux Romains, qui venoient souvent en France; emportoient avec eux à Rome les poésies d'Hildebert, & qu'elles y étoient admirées par la jeunesse Romaine, qui en faisoit usage dans les écoles. Il faut se souvenir que c'est un auteur du douzième siècle qui tient ce langage qu'on ne doit pas prendre à la lettre.

Hist. poët. t. 1.  
P. 306.

Les modernes ont aussi parlé avantageusement des



## OUVRAGES PERDUS, DOUTEUX OU SUPPOSÉS.

Hild. op. p. 171.

NOUS apprenons d'Hildebert lui-même, qu'il a fait l'histoire des miracles opérés dans l'église d'Excester, à la priere de Clarembauld chanoine, ou moine de cette église. On peut voir dans la troisième lettre du troisième livre, qui est adressée à ce même Clarembauld, ce qu'il dit touchant cet ouvrage qu'il lui envoie.

Bibl. Belg. mss.  
part. I. p. 357.

Sanderus cite un manuscrit de la bibliothèque de l'abbaye de Cambron en Hainau, qui contient *quelques Homélies sur les douze Prophetes*, sous le nom d'Hildebert, & quatre lettres fort utiles. Si l'auteur, qui nous fait connaître ces quatre lettres, nous avoit marqué les noms de ceux à qui elles sont adressées, nous pourrions savoir si elles sont du nombre de celles que D. Beaugendre a données au public. A l'égard des Homélies, nous ne les connaissons que par ce qu'on nous dit du manuscrit où elles se trouvent.

Ibid. part. 2. p.  
219.

Le même Sanderus nous apprend qu'on trouve dans le volume 123 des manuscrits de l'abbaye de Loz, ou Loo, ordre de Cîteaux, près de l'Isle en Flandre, un poème qu'il annonce sous ce titre : *Vers héroïques, selon qu'il paroît par le style d'Hildebert évêque du Mans, sur l'analogie des Sacremens de l'Eucharistie, du Baptême, du Mariage, avec leurs figures*. C'est tout ce que nous pouvons dire de ce poème.

Pet. Cant. p. 325.

Pierre le Chantre cite dans son *Verbum abbreviatum* les quatre vers suivans, sans dire d'où il les a tirés.

Ha! quam sollicito quisque labore  
Occurrat medico carnis amore!  
De morbis animæ, nulla querela,  
Ægrotam sequitur tarda medela.

Mais D. Georges Galopin, moine de saint Guilain, marque dans une note marginale, qu'ils sont tirés du poème d'Hildebert du Mans, intitulé *Incendium*. Nous ne con-

noïssons aucun poëme de notre prélat qui porte ce titre. S'il en a fait un, il est perdu, ou du moins inconnu. Mais peut-être ce que Georges Galopin appelle poëme d'Hildebert, qu'il intitule *Incendium*, n'est autre chose que son traité du combat de la chair & de l'ame, *de conflictu carnis & animæ*, partie en prose, partie en vers, dans lequel se trouvent les quatre vers cités par Pierre le Chantre, page 948, de l'édition de D. Beaugendre.

Suppl. chron.  
an. 1106, p. 289.

Philippe de Bergame, dans son supplément aux Chroniques, attribue à Hildebert une explication du Psautier en très-beaux vers, *scripsitque elegantissimo metro valde utilem expositionem super toto Psalterio*. Philippe cite Vincent de Beauvais, qui toutefois ne parle point de ce poëme sur le Psautier. Nous ne savons pas même si Philippe a vû ce poëme, car il ne le dit point expressément. Comme il loue Hildebert sur la grande connoissance qu'il avoit des écritures, il a cru apparemment pouvoir lui attribuer quelque ouvrage sur ces saints livres.

Bouch. Ann.  
d'Aquit. p. 29.

Jean Bouchet, dans ses annales d'Aquitaine, fait auteur de la vie de saint Hilaire, Hildebrandus évêque du Mans, & c'est par cette légende qu'il prouve le lieu de la sépulture du Saint. Il n'est pas douteux que Bouchet entend Hildebert sous le nom d'Hildebrandus. Peut-être notre prélat aura-t'il retouché quelqu'ancienne vie du saint évêque de Poitiers, comme nous avons vû qu'il a mis en meilleur latin celle de sainte Radegonde. Mais ceci n'est qu'une conjecture, & nous ne connoissons cette vie que sur le rapport de Bouchet, qui fait travailler notre prélat à cet ouvrage plus de vingt ans après sa mort, du tems qu'*Henri roi d'Angleterre & Alienor son épouse furent seigneurs d'Aquitaine*. On fait que ce Prince ne monta sur le trône que l'an 1154, après la mort d'Etienne, & qu'il n'avoit épousé Alienor, répudiée par Louis le Jeune, qu'après l'an 1151.

Henr. Gand.  
hist. eccl. c. 8.  
Schol. p. 118.

Le Mire, dans ses Scholies sur le huitième chapitre des écrivains ecclésiastiques d'Henri de Gand, attribue à notre prélat la célèbre lettre aux Chartreux du Mont-Dieu. C'est une méprise de la part de le Mire, qui n'a pas fait attention que celui qu'il fait auteur de cette lettre étoit mort avant que la Chartreuse du Mont-Dieu fut fondée, ou du moins habitée, ne l'ayant été qu'en 1137, trois ans après la mort de notre prélat.

Gal chr. nov.  
t. 9, p. 233.



Deckher, dans ses *Conjectures sur les écrits anonymes*, &c. dit d'après Goldast qu'on a mal-à-propos attribué à Hildebert évêque du Mans, l'ouvrage qui a pour titre *De corrupto ecclesiæ statu*, dont le véritable auteur est Nicolas de Clamengis archidiacre de Bayeux, qui s'est caché sous le nom d'Hildebert. Quelques écrivains peu attentifs & peu instruits de l'histoire de l'église des douzième & quinzième siècles y ont été trompés.

Il ne paroît pas qu'on puisse refuser à notre prélat d'être auteur d'une collection de Canons. Il dit trop expressément dans la vingt-septième lettre du second livre à l'évêque *Memoriensis* qu'il en a fait une, pour qu'on puisse en douter. Il est vrai que le siège de l'évêque, à qui est adressée la lettre où il est fait mention de cette collection, ne nous est pas bien connu, mais la lettre n'en est pas moins d'Hildebert. L'éditeur croit que l'évêque pourroit être Malch, qui de moine de Winchester fut fait évêque dans la province *Mumonia* en Irlande, comme le rapporte saint Bernard dans la vie de saint Malachie. Le prélat avoit écrit à Hildebert pour lui apprendre la mort de Mathilde reine d'Angleterre, & la recommander à ses prières. Ne seroit-ce point Guillebert évêque de Limerik en Hibernie, qui étoit légat dans ce pays? Quoiqu'il en soit de l'évêque & de son siège, voici ce que lui marque Hildebert touchant la collection des Canons, après avoir répondu à ce qui faisoit le sujet de sa lettre. « Pour ce qui est, dit-il, des extraits des décrets » que nous avons projeté de renfermer dans un volume, » ils ne sont point encore achevés. Cet ouvrage demande » un homme tout entier, & qui ne soit point distrait par des » occupations dont nous sommes surchargés depuis notre » épiscopat. Nous en avons néanmoins fait une partie; & » pour finir ce qui reste, nous laisserons là les occupations » d'évêque, *episcopum deponemus*. Vous le recevrez aussi » tôt que nous y aurons mis la dernière main. Il n'est pas » nécessaire que vous envoyiez un messager pour le chercher, nous aurons soin de vous le faire tenir nous-même » par un exprès. »

On voit par-là qu'Hildebert avoit commencé cet ouvrage avant que d'être évêque, qu'il en avoit déjà fait une partie, mais que les occupations inséparables de l'épisco-

pat ne lui avoient pas permis de continuer ; il l'avoit interrompu jusqu'à l'année 1118 , qui est celle de la mort de Mathilde d'Ecosse , premiere femme d'Henri I roi d'Angleterre. Hildebert promet de reprendre son travail , & d'y mettre la derniere main : l'a-t'il fait ? S'il l'a fait , qu'est devenu cet ouvrage ? Existe-t'il , ou est-il perdu ? D. Beaugendre semble avoir cru qu'Yves de Chartres , prélat laborieux & tranquille dans son diocèse , a achevé l'ouvrage commencé par Hildebert. Mais il n'a pas fait attention qu'Yves de Chartres , mort l'an 1115 , n'a pû mettre la derniere main à un écrit qui est demeuré imparfait jusqu'à l'an 1118 , selon D. Beaugendre lui-même qui place la lettre d'Hildebert en cette année 1118 , ou même 1119 ; il convient aussi qu'il s'agit de la reine Mathilde, morte l'an 1118. Quant à ce qu'il ajoute qu'il n'est pas croyable que deux auteurs qui vivent dans des lieux fort éloignés l'un de l'autre, ayent commencé un même ouvrage , & en ayent écrit plusieurs pages dans les mêmes termes , sans s'être communiqué, nous en convenons. Que résulte-t'il de là ? Qu'Yves de Chartres est auteur de la collection de Canons que nous avons sous son nom , ainsi que de la préface, & que ni l'une ni l'autre n'appartiennent à Hildebert. Voilà ce qui résulte du raisonnement de D. Beaugendre. Il avoue lui-même qu'il n'a trouvé cette collection , ni le commencement , c'est-à-dire la préface , dans aucuns des Mss. qui contiennent les ouvrages de notre Prélat , quoiqu'il en ait vû plusieurs : après quoi il ajoute , ce qui est étonnant , qu'on ne peut point cependant douter qu'Hildebert ne soit auteur de cette collection , puisqu'il le dit dans sa lettre. Il est bien vrai qu'il parle dans sa lettre d'une collection de Canons , dont il avoit déjà fait une partie , & qui étoit encore imparfaite en l'an 1118 ou 1119. Comment donc cette collection , qui dans aucun Ms. ne porte le nom d'Hildebert , & qui étoit imparfaite en 1118 , pourroit-elle être celle qui a été achevée par Yves de Chartres avant l'an 1115 ? Pour ce qui est de la cinquante-troisième lettre du second livre , que l'éditeur prend pour la préface de la prétendue collection des Canons d'Hildebert , elle n'est point de lui ; le sens en est même imparfait , comme on peut s'en convaincre en la

p. 1124. not.

lisant. Mais elle est entière dans sa vraie place, & porte le nom de son véritable auteur, à la tête du Décret d'Yves de Chartres. Mal-à-propos avoit-elle été mise dans les éditions précédentes, parmi les lettres de ce Prélat. Outre qu'elle n'est adressée à personne, il est aisé de voir que c'est un écrit fait pour servir de préface à quelque ouvrage. Mais plus mal-à-propos encore l'a-t-on mise parmi les œuvres d'Hildebert, à qui elle n'appartient point.

Doujat. Præf.  
can. l. 3. c. 24.  
n. 1-4.

Antoine Augustin, Jésuite, dans son traité des anciens collecteurs des Canons, fait mention de deux collections, l'une, à laquelle il donne le nom de *Tarragonoise*, parce qu'il l'avoit du monastère de Plobet, de l'ordre de Cîteaux, situé dans le diocèse de Tarragone; l'autre de Sarragosse, parce qu'elle lui avoit été envoyée de la Chartreuse de cette ville. L'une & l'autre sont sans nom d'auteur. La première est remplie de décrets des Papes, dont les derniers sont tirés de Grégoire VII. mort l'an 1087. La seconde, divisée en quatre livres, contient, outre les décrets des Papes, des textes des Pères. Le dernier des Papes est Urbain II, mort l'an 1099, d'où l'on peut conjecturer que cet ouvrage est de la fin du onzième siècle, ou du commencement du douzième. (On peut remarquer que les contestations qui s'éleverent dans ces siècles, entre les Papes & les Empereurs, au sujet des investitures & de la juridiction ecclésiastique, donnerent occasion à toutes ces différentes collections) Comme Hildebert étoit fort versé dans cette science, ce qui paroît par ses écrits, surtout par ses lettres, quoiqu'il manquât de critique, c'est sans doute ce qui a fait conjecturer au Jésuite Antoine Augustin, dans sa préface, qu'il étoit auteur de la collection d'Anselme de Luques, ou de la *Tarragonoise*, ou enfin de celle de Sarragosse. M. Doujat n'est pas éloigné de croire qu'on peut lui donner l'une des dernières, & opine à laisser Anselme en possession de celle qui porte son nom.

Ibid. l. 25. p.  
477. n. 7.

Ib. p. 478. n. 9.

Ib. c. 28. p. 485.  
n. 7.

n. 9.

Quelques auteurs ont attribué à notre Prélat la collection des Canons qui a pour titre : *Pannormia*, qui n'est point, comme l'ont cru quelques-uns, d'Yves de Chartres, ni un abrégé du décret de ce canoniste. Sa grosseur fait foi, que ce n'est pas un abrégé; & de plus ces deux collections ont très-peu de conformité entr'elles. Cette Pan-

normie

normie n'est divisée qu'en huit livres : elle a été imprimée deux fois ; d'abord à Bâle en 1499, puis à Louvain en 1557, sous ce titre : *Pannormia seu decretum Yvonis Carnotensis restitutum, correctum & emendatum*. Dans les deux éditions on lit à la tête la même préface qui est dans celle du décret.

Malgré toutes les recherches ; & les discussions que nous avons pu faire , il est très-difficile de décider avec certitude ce qu'il faut penser de la collection des Canons faite par Hildebert. Celle qui porte le nom d'Yves de Chartres , ne peut être celle de l'évêque du Mans : cela est évident. S'il étoit auteur de la *Tarragonoise* , ou de celle de Sarragosse , comme Antoine Augustin , & après lui M. Doujat le conjecturent , seroit-il possible qu'on ne trouvât que dans les bibliothèques d'Espagne l'ouvrage d'un évêque de France ? Nous ne nous arrêtons pas à faire voir qu'il ne peut être auteur de celle qui porte le nom d'Anselme du Luques , ni à réfuter ceux qui la lui ont attribuée. Casimir Oudin , qui avoit été d'abord de cet avis, en a changé , & l'a rendue à son véritable auteur. C'est à tort que cet écrivain , & après lui les auteurs de la grande bibliothèque , ont voulu s'appuyer de l'autorité de M. Baluze , pour attribuer à Hildebert la collection d'Anselme du Luques. Ce savant critique n'avoit pris là-dessus aucun parti. Il est visible que lorsqu'Oudin , dans son supplément , nous renvoie à la note de M. Baluze sur ce sujet , il n'avoit point lû cette note , puisqu'il y auroit trouvé sa condamnation , s'il l'avoit lûe : Car la note, dans laquelle on ne trouve pas même le nom d'Hildebert , est plutôt faite pour prouver que la collection appartient à Anselme.

Enfin tout ce que nous pouvons dire avec certitude sur ce sujet , c'est qu'Hildebert avoit entrepris de faire une collection de Canons. 2°. Qu'il avoit exécuté en partie son dessein , mais que les occupations attachées à l'épiscopat lui firent interrompre son travail jusqu'en 1118. Alors il résolut de le reprendre ; mais nous ignorons s'il y a mis la dernière main : & en cas qu'il ait achevé cette collection , nous ne savons si elle existe , ou si elle est perdue , du moins nous est-elle inconnue.

M. Doujat parle de quelques Capitulaires d'Hildebert ,  
Tme XI. F f f

Dupin XII. S.  
part. 1. p. 83.

Oudin Com-  
ment. de script.  
Eccl. T. 2. p.

729.  
Magn. bibl.  
eccl. T. 1. p. 484.

Oud. suppl. p.  
346.  
Aug. de Emend.  
Greg. p. 641.

Ibid. c. 34. n. 5.  
p. 502.

sans les rapporter. Ce sont sans doute les Statuts synodaux qu'il fit étant évêque du Mans. M. Thiers en a cité quelques fragmens dans ses Opuscules ; ce qui a fait juger à D. Beaugendre qu'il en avoit eu l'original ou la copie ; en conséquence il s'est donné beaucoup de mouvement pour parvenir à en avoir connoissance ; mais ses peines ont été inutiles.

Oud. script.  
eccl. T. 2. p. 995.

Casimir Oudin fait une longue énumération des ouvrages d'Hildebert, qui se conservent manuscrits dans différentes bibliothèques, surtout en Angleterre. Parmi ceux qu'il indique il y en a plusieurs qu'on pourroit regarder comme n'ayant point été donnés par D. Beaugendre ; néanmoins ces titres, quoique différens, peuvent convenir à des écrits qui se trouvent dans cette édition. C'est pourquoi on ne peut rien assurer de certain ; & pour être en état de le faire, il faudroit voir les manuscrits, ce qui ne nous est pas possible. Il en est d'autres qui ne paroissent pas avoir vû le jour jusqu'à présent, tel est celui qui porte ce titre : *Narratio de genealogia Salvatoris*, dans le Ms. 15 de Charles Theyer, où se trouvent les lettres & les sermons du même auteur. Tel est encore dans le 28<sup>e</sup>. Ms. de Guillaume Laud, n. 10, l'ouvrage intitulé : *Liber Præfigurationum Christi & Ecclesiæ, versibus exametris*. Ce poëme des figures représentatives de Jesus-Christ & de l'Eglise, n'a pas encore été publié, non plus que celui-ci : *Elegia in qua Synagogam alloquitur Theologia*.

Ibid. p. 997.

C'est là tout ce que nous pouvons dire des ouvrages d'Hildebert. Comme nous avons eu soin, dans le détail que nous en avons fait, de remarquer les différentes éditions, il est inutile de les rappeler ici, surtout n'y en ayant point eu, avant la dernière, qui renfermât la collection complète des écrits de cet auteur. Une telle édition nous manquait. C'est ce que D. Beaugendre a entrepris de donner, & ce qu'il a exécuté avec le succès qu'on pouvoit attendre d'une personne de son âge, & même au-delà. Il falloit assurément avoir du courage, pour prendre, à 80 ans, la résolution de donner au public les ouvrages d'un écrivain des plus considérables du douzième siècle, & même de deux ; car il a joint Marbode à Hildebert. L'édition a paru à Paris l'an 1708 en un volume in-folio, chez Laurent le



Conte, & a été assez bien reçue du public. Mais malgré les louanges qu'on lui a données, ainsi qu'à l'auteur, nous ne pouvons dissimuler que cette édition se sent des années de celui qui l'a entreprise si tard. Les savans, quand bien même nous n'en ferions pas ici la remarque, le sentiront, & ils mettront toujours une grande différence entre le travail de D. Beaugendre, & les belles éditions de saint Augustin, de saint Bernard, de saint Hilaire, de saint Basile, & autres.

Hildebert est sans contredit un des plus grands Prélats de son siècle, tant pour sa science que pour sa piété, & toutes ses grandes qualités. Si au moment que son mérite le fit placer sur le siège du Mans, l'envie tâcha de répandre des nuages sur la pureté de ses mœurs, son innocence triompha bientôt de la calomnie. Sa patience & sa fermeté éclaterent également dans les différentes épreuves, auxquelles nous avons vû qu'il fut exposé plusieurs fois pendant son épiscopat. Le grand nombre de sermons que nous avons de lui, indépendamment d'un plus grand nombre qui sont peut-être perdus, marquent son zèle pour l'instruction de ceux dont Dieu lui avoit confié la conduite. Ses lettres, ses traités théologiques, & autres écrits, sont des preuves de sa science & de son érudition, & des monumens de la pureté de sa doctrine sur tous les points de la religion. On y trouve tous les dogmes de la foi catholique exprimés de la manière la plus claire, spécialement sur la grace de Jesus-Christ, sur l'excellence de la nouvelle alliance & sa différence d'avec l'ancienne; sur la présence réelle du Corps & du Sang du Sauveur dans l'Eucharistie, &c. Le lecteur l'a vû dans le compte que nous lui avons rendu des écrits de ce grand Prélat. On voit en les lisant, que l'auteur puisoit ses sentimens dans les sources pures de l'écriture & de la tradition. Le texte sacré lui est aussi familier qu'à saint Bernard. On pourroit seulement lui reprocher d'en faire des applications qui s'éloignent trop de leur sens naturel. Il étoit très-versé dans la lecture des ouvrages des Peres, surtout de saint Augustin, de saint Léon & de saint Grégoire, & tellement rempli de leurs pensées & de leurs expressions, qu'il les employoit souvent sans même les citer.

Hildebert n'étoit pas moins instruit des regles, des mœurs



*Cum aliquot litteratoriæ professionis concertare gestiens.* Le silence qu'il garde sur le succès de ses combats littéraires, donne lieu de préjuger qu'il n'y acquit pas beaucoup de gloire. Il erra de la sorte pendant l'espace d'environ 32 ans en différens pays *diversa peragrans instituta nationum*, étudiant par fois & se livrant sans réserve, autant que les conjonctures le lui permettoient, aux vaines joies du siècle. Sur la fin de ses courses il revint trouver le professeur Lambert qui continuoit toujours ses leçons. Les passions amorties par l'âge lui laissant alors la liberté de faire des retours sur lui-même, il eut honte de ses égaremens, il invoqua sainte Riétrude patronne de Marchiennes, & prit la résolution de rentrer dans son monastère. Amand qui en étoit abbé pour lors, reçut avec bonté le fugitif repentant. On peut dire même qu'il poussa l'indulgence à l'excès envers lui. Car sans égard pour le scandale de sa vie passée il ne craignit pas de l'élever à la prêtrise, qu'il reçut des mains de Robert évêque d'Arras, mort l'an 1131. Il est à présumer qu'Amand s'assura du moins auparavant de la sincérité de sa conversion par des épreuves faites à loisir. Cependant un auteur domestique qui écrivoit au commencement du siècle suivant, dit qu'il ne vécut pas long-tems depuis son retour : mais il semble que cela doit s'entendre relativement à la durée de son absence. Quoiqu'il en soit, on ne peut marquer avec assurance la date de sa mort. Nous nous en rapportons à la conjecture des Bollandistes qui l'assignent à l'an 1134.

Boll. *ibid.* n. 64Boll. *ibid.* p. 104. n. 24.

## §. II.

## SES ÉCRITS.

GALBERT n'attribuoit pas seulement sa conversion à l'intercession de sainte Riétrude, il croyoit encore lui être redevable de la guérison d'une paralysie qui avoit résisté à tous les remèdes & dont les médecins lui avoient dit qu'il ne pouvoit revenir à cause de son âge avancé. La reconnaissance de ce double bienfait l'engagea de composer deux livres des miracles de la sainte. L'ouvrage publié par les Bollandistes au 14 de mai avec de savantes observations est dédié à un nommé Saswalon, chanoine & secrétaire de Ro-

Ibid. p. 131. c.

bert évêque d'Arras qui vivoit encore alors , & qui avoit déjà conféré le sacerdoce à l'auteur. Parmi les merveilles qu'on y raconte , celle-ci nous paroît digne de remarque , parce qu'elle sert à faire connoître le discernement de Galbert. Un militaire nommé Baudouin se comportoit en brigand & s'étoit rendu par ses forfaits la terreur de tout le pays. Dormant une nuit plus profondément qu'à l'ordinaire il se vit en songe transporté dans l'église de Marchiennes , & ce qui est fort singulier , il y apperçut sainte Rictrude qui célébroit la Messe en habits sacerdotaux , assistée d'un jeune moine nommé Anselme , neveu de l'abbé Amand. Saïsi de frayeur il sortit & se tint caché dehors à côté de l'église. Mais la bienheureuse prêtresse s'étant retournée vers le peuple après l'évangile , découvrit Baudouin à travers la muraille , tant sa vûe étoit perçante. Elle ordonne aussitôt à sa fille Eusebie qui étoit auprès d'elle , de le lui amener. La jeune vierge obéit , va saisir le coupable & le traîne de force , tremblant , pleurant , gémissant aux pieds de Rictrude. Baudouin s'étant éveillé là-dessus , il n'eut rien de plus pressé que de se rendre à Marchiennes pour faire part de son rêve à l'abbé Amand & lui demander ses conseils. Il y reconnut parmi les moines , Anselme qu'il n'avoit jamais vû ; ce qui le confirma dans la persuasion qu'il avoit eu une vraie révélation. Aussi-tôt il demande avec instance d'être admis dans le monastere. On hésite quelque tems , dans le doute où l'on étoit de la réalité de son changement. Il persiste , il se lamente , il se désole ; enfin il est exaucé.

La plupart des autres miracles décrits par Galbert sont des punitions divines exercées contre les usurpateurs des biens du monastere. On y voit peu de guérisons. Il parle fort au long de la sienne ; mais dans ce qu'il en dit , on n'apperçoit pas des caractères bien sensibles de divinité. C'est dans le prologue & en d'autres endroits de ce même ouvrage , qu'il rapporte les divers événemens de sa vie.

Ibid p. 140.

Lorsque ces deux livres parurent , on trouva que Galbert n'y avoit pas renfermé tout ce qui se débitoit des merveilles opérées par la Sainte. On lui fournit des mémoires nouveaux sur ce sujet , à l'aide desquels il fit un second écrit dans le goût du premier , & qui peut en être regardé comme le supplément. Il est adressé au nommé Ge-

rard qui , de clerc de l'église de Saint-Tron , s'étoit fait moine dans l'abbaye du même lieu. L'auteur nous apprend une dévotion de son tems qui paroît fort étrange ; mais qui est attestée par d'autres écrivains. C'est que lorsque les Saints différoient d'exaucer les prières qui leur étoient adressées , on fouettoit leurs reliques à coup de verges par une espece d'impatience qu'on croyoit propre à les fléchir.

XII SIECLE.

Ibid. p. 148.

Le style de Galbert est affecté , diffus , sa narration sans méthode , sans précision , ses réflexions tantôt puériles , tantôt alambiquées , & rarement à leur place. Il avoit néanmoins quelque érudition tant profane qu'ecclésiastique , mais mal digérée faute de jugement. L'histoire de sainte Rictrude , comme il le témoigne , n'étoit ni le seul , ni le premier ouvrage de cette espece que sa plume eut produit , mais les autres ne sont pas venus jusqu'à nous. Il se mêloit aussi d'écrire en vers. L'assassinat du comte de Flandre , Charle le Bon , avoit exercé sa verve. Le tems nous a encore envié ce morceau ; mais la perte n'est pas assurément digne de regrets , si la poésie de Galbert alloit de pair avec sa prose.

Ibid. p. 79.



## GALON OU WALON,

PROFESSEUR.

§. I.

HISTOIRE DE SA VIE.

**GALON** professeur à Paris , nous est principalement connu par le démêlé qu'il eut avec l'évêque diocésain, Etienne de Senlis , & dans lequel il engagea toutes les écoles de cette ville : démêlé qui fut poussé très-vivement de part & d'autre , sans qu'on en puisse marquer bien positivement ni l'origine ni le succès. Voici ce que les monumens du tems nous apprennent là-dessus , & les conjectures qu'on en tire. Vers l'an 1134, Algrin, chancelier de l'église de Paris, ayant été outragé par Galon à la tête des autres maîtres & des écoliers ( on ne fait si ce fut de paroles ou de fait ) en porta

Egaf. bul. T. 2.  
P. 128.



Dubois hist. eccl.  
Paris. T. 2. p. 34.

Bul. ibid.

juridiquement ses plaintes devant l'évêque de Paris. Galon cité, refusa de comparoître; en conséquence de quoi le prélat le suspendit de ses fonctions, & mit toute la montagne de sainte Genevieve en interdit (a). Ce quartier renfermoit alors presque tous les écoliers, à l'exception de ceux qui étudioient dans l'école épiscopale qui se tenoit près du cloître de Notre-Dame. On demande quel étoit le sujet qui avoit commis Algrin avec l'académie de Paris. Duboulaï préjuge que sa qualité de chancelier lui donnant l'autorité d'instituer les professeurs, il avoit voulu mettre ce droit à profit en exigeant un salaire pour les provisions. Il est vrai que cette prétention des chanceliers excita dans la suite; comme nous le verrons, de grandes contestations entre eux & l'université: mais faut-il la faire remonter jusqu'au tems où nous sommes, c'est ce que nous ne pouvons assurer. Quoiqu'il en soit, Galon soutenant que l'évêque ne pouvoit faire la fonction de juge dans une cause où il le supposoit partie, se pourvut devant le métropolitain, Henri Sanglier, archevêque de Sens. De leur côté les chanoines de sainte Genevieve, alors séculiers, eurent recours au Pape pour faire lever l'interdit dans lequel ils se trouvoient enveloppés (b). Les deux appels furent favorablement reçus. Le pape Innocent II enjoignit à l'évêque de Paris de rétablir le service dans les églises du mont sainte Genevieve; & sa première lettre étant demeurée sans effet, il lui en écrivit une seconde pour se plaindre de l'inexécution de ses ordres. L'archevêque de Sens le prit sur le même ton. Etienne n'ayant point voulu reconnoître sa compétence dans cette affaire, en reçut une lettre pleine de reproches & de menaces. Nous n'avons point sa réponse au Pape. Celle qu'il fit à son métropolitain est également ferme & respectueuse. Il déclare qu'il est aussi éloigné de donner atteinte à la subordination établie par les canons entre les suffragans & leur métropolitain, que d'étendre cette même subordination au-delà des bornes prescrites, au préjudice

Dubois hist. eccl.  
Paris. T. 2. p. 31.

Dubois ib. p. 48.

(a) Elles étoient auparavant dans le cloître même. L'évêque à la demande des chanoines les transporta l'an 1132 dans un lieu situé entre le cloître & l'évêché.

(b) Dubois doute si l'affaire de Galon

fut la cause de l'interdit du mont sainte Genevieve. Mais Etienne ne dit-il pas dans sa lettre au légat, dont nous rendons compte, qu'il frappa en même tems par sa sentence & les clercs & les habitans de ce quartier : *In clericos & parochianos nostros sententiam dedimus ?*

des

des droits de l'épiscopat ; que sa grandeur, *sublimitas vestra*, doit se souvenir qu'un métropolitain , suivant les regles , ne doit connoître des causes d'un autre diocèse que du consentement de l'évêque qui le gouverne ; que par ces raisons il se croit dispensé d'obtempérer à la monition judiciaire , mais nullement canonique , qui lui a été faite de sa part , d'autant plus qu'il a offert à Galon & à toute l'école de Paris de leur rendre une pleine & entiere justice ; qu'enfin le saint siege est présentement saisi de l'affaire , le Pape ayant pris sous sa protection la personne & les biens d'Algrin , avec défense de porter cette cause devant un autre tribunal.

On voit par cette lettre ; 1<sup>o</sup> , que les Papes commencerent dès-lors à s'attribuer la connoissance des procès de l'université de Paris ; 2<sup>o</sup> , que la brouillerie ayant commencé de maniere ou d'autre par le chancelier , celui-ci crut devoir en prévenir les suites , après le premier outrage qui lui avoit été fait , en implorant la protection du saint siege ; 3<sup>o</sup> , que l'archevêque de Sens favorisoit le professeur & ses adhérens. Enfin nous verrons dans un moment qu'Etienne de Garlande, archidiacre de Paris, grand sénéchal de France & proche parent de l'archevêque , étoit aussi dans leurs intérêts.

Cependant Galon continuoit ses leçons malgré les censures épiscopales , se croyant à couvert de tout par son appel. L'évêque , étonné de cette obstination , consulta ses collègues qui se trouvoient à la cour , & le Roi lui-même , sur ce qu'il avoit à faire. Tous furent d'avis que , loin de reculer , il devoit pousser le réfractaire & l'excommunier. Il suivit ce conseil : mais la querelle n'en devint que plus envenimée. Inutilement le légat , qui étoit en France , voulut-il se jeter entre les deux partis pour les réconcilier. Le projet d'accommodement qu'il avoit envoyé , fut rejeté par les gens de l'école de Paris. Surpris ensuite par les faux rapports de leurs partisans , il imputa ce mauvais succès à l'inflexible entêtement de l'évêque. Il lui écrivit d'une maniere assortie à ce préjugé : mais la réponse d'Etienne semble avoir été bien propre à le défabuser. « J'ai été fort étonné , » dit-il , & très-mortifié d'apprendre de vous-même qu'on ait réussi à vous persuader que je n'étois nullement dis-

Eul. ibid. p. 130.

» posé à vous écouter. Toute notre cour & toute la ville de  
 » Paris sont témoins qu'aussitôt que vos lettres me furent re-  
 » mises, je les fis lire publiquement en présence de Galon,  
 » & qu'il ne tint qu'à lui que tout ce que vous me mandiez,  
 » ne fut exécuté. Mais comptant sur le crédit de l'arche-  
 » vêque & du sénéchal, beaucoup plus que sur la bonté de  
 » sa cause, il a eu l'audace de continuer ses leçons, au mé-  
 » pris de Dieu & de notre autorité. Pour nous, après avoir  
 » concerté avec le Roi & plusieurs évêques les mesures que  
 » nous devions prendre à ce sujet, nous avons, de leur com-  
 » mun avis, lancé notre Sentence contre le rébelle & ses  
 » suppôts; & l'effet de ce jugement a été tel que malgré  
 » son insolence Galon s'est trouvé réduit, faute d'auditeurs,  
 » à se taire. Que votre charité, que votre prudence voye  
 » maintenant si après avoir lié si justement des hommes dé-  
 » sobéissans & ouvertement révoltés contre nous, il est à  
 » propos que nous les déliions avant d'être assurés de leur  
 » repentir, sur-tout n'ayant rien fait qu'en vertu des ordres  
 » & par l'autorité du saint Pere. Car il a pris lui-même Al-  
 » grin sous sa protection, & nous a ordonné de lui faire  
 » pleine & entière justice de ses ennemis, réservant à sa  
 » personne & à son jugement en cour de Rome les débats  
 » qu'on ne pourroit terminer sur les lieux. Or, nous vous  
 » déclarons que ne pouvant changer un iota dans le decret  
 » du Pape, nous sommes résolus de nous rendre à Rome  
 » pour la fête de saint André, afin de répondre aux préten-  
 » dus griefs de Galon, à moins que dans ce terme il ne ré-  
 » pare d'une maniere convenable l'insulte qu'il nous a faite  
 » & au pontife Romain. Au reste, si c'est votre volonté, &  
 » si votre sagesse vous inspire de finir cette cause en votre  
 » propre cour, je ne m'y oppose nullement. Mais ce que  
 » je vous demande instamment, c'est que vous laissiez les  
 » choses en état jusqu'à ce qu'elles soient discutées, soit à  
 » votre audience, soit à celle du Pape, & tant que Galon  
 » obstiné dans sa révolte refusera de satisfaire à l'église Ro-  
 » maine. Telle est la lettre d'Etienne de Senlis au légat,  
 » & telle fut sa vigueur à soutenir les droits de l'épiscopat.

La suite de cette affaire est demeurée dans l'oubli. Mais l'histoire nous apprend que dans le cours de ce siecle & au commencement du suivant l'université gagna trois choses;

Rul. ib.  
 Dutois ib.

la première, que les chanceliers ne pourroient rien exiger pour les lettres de maîtrise, ce qui fut statué par Alexandre III; la deuxième, que l'évêque de Paris auroit pour assesseur l'abbé de sainte Genevieve dans le jugement des causes qui la concerneroient, & ce fut Celestin III qui fit ce règlement; la troisième, que personne, hors le Pape, ne pourroit frapper d'excommunication ni le recteur, ni les maîtres, ni les écoliers. On rapporte ce privilege à Innocent III.

Bul. ibid.  
Dubois ibid.

Pour revenir à Galon, le combat opiniâtre qu'il osa soutenir contre son évêque, la multitude de ses adhérens, les grands noms qui le protégerent, donnent tout lieu de croire qu'il n'étoit pas un simple professeur, mais le chef de toute l'école de Paris. Il falloit sans doute qu'il eut un savoir peu commun pour être parvenu à cette place. Jean de Sarisberi le loue en effet comme un homme fort versé dans la dialectique, & c'est vraisemblablement d'un ouvrage de sa façon en ce genre qu'on doit entendre ces paroles du célèbre Wibaud, abbé de Stavelo, dans sa lettre sur la maniere d'étudier, adressée à Magnebolde écolâtre de Paderborn: « Les subtilités, dit-il, & les petites conclusions sophistiques appelées galidiques, du nom d'un certain Galon, ne doivent pas être méprisées; elles pourront vous exercer utilement, mais en les employant gardez-vous d'en tirer vanité: *argutias & sophisticas conclusiunculas quas gualidicas à quodam Gualone vocant, nec exercebis superbe, nec contemnes penitus*. Cette lettre, suivant D. Martenne, est de l'an 1149, époque favorable à notre conjecture.

Mart. am. coll.  
T. 2. p. 337.

Nous penchons de même à faire honneur à notre professeur d'une lettre qui porte réellement son nom, & qui annonce un homme chargé du soin d'enseigner. Elle est adressée à un évêque Allemand, nommé Widon, duquel nous ignorons le siège. Voici l'inscription qu'elle porte dans le manuscrit de la bibliothèque du Roi, cotté n°. 4952, d'où nous l'avons tirée; manuscrit dont les caractères appartiennent au douzième siècle: *Domino venerabili Widoni, gratiâ Dei episcopo Walo peccator orationum servitium*. L'auteur, après avoir déclamé contre les vaines disputes qui s'agitoient dans les écoles, parle en général des maux dont l'église étoit inondée, & témoigne qu'ils prenoient

G gg ij

XII SIECLE. leur source dans la révolte des Grands contre l'autorité de l'église. Ensuite il prie le prélat d'avertir leur commun Souverain qu'il appelle un grand Prince, *egregium Principem*, d'être plus religieux & plus soumis envers cette mere de tous les fideles. Il dit qu'on raconte de ce monarque des choses très-fâcheuses & qu'il n'ose rapporter; que pour lui, ayant eu l'honneur de l'approcher depuis peu, il en avoit été d'abord comblé de politesses & de présens: *ipse me nuper equo sejano & auro tholosano donaverat*; mais que bientôt après il s'aperçut qu'il n'étoit pas en sûreté à la cour d'un tel Prince: *Nam subito in quodam colloquio miris modis expalluit, & nescio quid barbarum tremens eo me vultu exterruit quo quondam Marius percussorem*. On ne voit point d'Empereur (car c'est sûrement d'un Empereur qu'il s'agit ici) à qui ces traits conviennent mieux qu'à Henri V. Ainsi cette lettre doit avoir été écrite avant l'an 1123, pendant les divisions du sacerdoce & de l'empire sous ce monarque. L'auteur dit, en finissant, qu'étant à l'abbaye de Sibourg (a) il étoit sur le point d'aller voir le Prélat auquel il écrit; mais que, comme il se disposoit à partir, un courier vint lui annoncer qu'il étoit au-delà du Danube occupé aux affaires de l'Empire. Tel est le précis de cette lettre. Pour la donner à Galon Professeur de Paris, il faut nécessairement supposer qu'il étoit Allemand de naissance, & qu'après avoir fait dans sa patrie un personnage distingué à titre d'homme de lettres, il la quitta & vint à Paris, attiré par la considération qu'on y avoit pour les gens de sa profession. Cette hypothèse, comme l'on voit, n'a rien qui implique contradiction.

Egaf. Bul. ibid.

Hunt. hist. L. 7.  
p. 384.

Pictet hist. T.  
2. p. 336.

Duboulai met encore sur le compte du même Galon l'épithaphe de Guillaume Cliton, rapportée par Henri d'Huntington, & attribuée par cet historien à un auteur de ce nom sans autrement le désigner. Elle est composée de dix vers élégiaques qui sont des meilleurs du tems. Alfort l'a pareillement transcrite dans ses annales de l'église d'Angleterre, ainsi que Pictet dans son histoire universelle. L'un & l'autre s'accordent avec l'historien de l'université de Paris sur l'auteur de cette piece. Mais König,

(a) C'est ainsi qu'il faut traduire le mot latin *Sigebergenſe*, & non *Sigebert*, comme M. Fleury, les auteurs du *Gallia Christiana* & autres l'ont traduit.



contre toute vraisemblance , la transporte à un autre Galon qui ne fleurissoit, selon lui, que vers l'an 1190, comme si ces sortes de monumens ne suivoient pas de près la mort des héros qui en font l'objet. Baleus & Pitseus font l'éloge de cet autre Galon ; mais sans lui adjuger l'épithaphe dont il s'agit. Ils disent qu'il étoit du pays de Galles, qu'il versifia dans sa patrie, & se distingua sur tout dans le genre satyrique. C'est de sa veine que le dernier prétend être émanée une sanglante satyre contre les moines, qui commence par ce vers terrible :

Bal. cent. III.  
c. 5. Pits. Script.  
Angl. p. 223.

*Sacrilegis monachis emptoribus ecclesiarum.*

Mais quoiqu'il en soit du poëte Gallois, il est certain que ce poëme fut composé en France, puisque c'est avec un François qu'il fut concerté pour être dédié à un autre François, comme le témoignent ces trois vers qui viennent à la suite du premier :

*Composui satyram, carmen per sæcula clarum,  
Quam quia vir magnus corroborat Hugo diensis,  
Noster eam legat Otto Sueffionensis.*

En supposant donc avec tous les bibliographes que l'auteur se nommoit Galon, il n'y a presque pas de doute que ce ne soit le professeur de Paris. Du reste nous ignorons quels sont les deux savans dont il parle. Le premier n'est pas vraisemblablement le célèbre Hugues, qui, d'évêque de Die, fut fait Archevêque de Lyon. Outre qu'il étoit mort dès l'an 1106, ayant été moine lui-même, il n'y a pas d'apparence qu'il eut trempé dans un écrit où l'on distilloit le fiel le plus amer sur l'état monastique.

On trouve cette satyre, qui n'est que de 33 vers, parmi les poësies des hommes doctes & pieux, recueillies & publiées à Basle l'an 1557, par les soins de Mathias Flacius Illyricus, & dans le quatrième tome de la bibliothèque du moyen & du bas âge de M. Fabricius.

Mat. Flac. ill.  
p. 489.

Fabr. bib. T.  
4. p. 322.





## R U P E R T ,

(a) ABBE' DE TUY OU DUIT.

§. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

[a] Il est certainement nommé Robert dans la chronique de S. Tron, qui parle de lui avec éloges. D'autres écrivains l'appellent aussi Robert. Ce nom est le même que Rupert. *Spic. T. 7. p. 485.*

*Ann. lib. 68.  
n. 44. p. 301.*

*Ann. ibid. bib.  
Belg. p. 1087.  
nov. ed.  
Mart. 2. voy.  
litt. p. 190.  
Alex. hist. eccl.  
T. 6 p. 510.*

*Fer. anecd.  
T. 4. part. 3. p.  
25.*

NOUS ignorons quelle a été la patrie de Rupert, l'un des plus célèbres écrivains du XII<sup>e</sup>. siècle. Quelque recherche qu'ait fait sur ce sujet Mathias Agricius Witlichius, il n'a pu la découvrir. Tritheme & Cochlée ont cru qu'il étoit Allemand. L'éducation qu'il reçut dès l'enfance dans le monastere de saint Laurent, près de Liege, a persuadé à D. Mabillon qu'il étoit de cette ville, ou du territoire. Quoiqu'il en soit de la partie de Rupert, il fut dès sa plus tendre jeunesse offert à Dieu dans le monastere de saint Laurent de Liege, de l'ordre de saint Benoît, où il fut élevé, ayant pour maître dans la discipline monastique Berenger, qui en étoit abbé; & dans les lettres, Héribrand, qui succéda dans la suite à Berenger. Comme Rupert avoit naturellement peu d'ouverture d'esprit & de disposition pour les sciences, il y faisoit peu de progrès: Mais ayant eu recours à la mere de la sagesse incréée, il en obtint une si grande facilité qu'il n'y eut personne de son tems qui l'emportât sur lui. Alors il s'appliqua à l'étude avec beaucoup de succès. Pour se former un style, il mettoit tantôt de la prose en vers, tantôt des vers en prose, & il réussit à s'en former un qui est meilleur ou moins mauvais que celui de la plupart des écrivains de ce siècle. Etant arrivé à un âge plus avancé, il se livra tout entier à l'étude de la théologie. Mais en s'y livrant il ne perdit jamais de vûe les obligations de son état; au contraire, il n'en fut que plus exact à assister aux Offices divins & à remplir tous les devoirs de la vie religieuse, bien loin de regarder l'étude comme une raison légitime de s'en dispenser. L'ardeur qu'il avoit pour la lecture des livres saints étoit si grande,

qu'elle l'empêchoit de reposer. On voyoit par le mouvement de ses levres, qu'il se rappelloit, même pendant le sommeil, ce qu'il en avoit lû dans la journée.

XII SIECLE.

Lorsqu'il se fut perfectionné dans les sciences & dans la piété, Berenger son abbé voulut le faire élever au sacerdoce. L'humilité de Rupert y mit d'abord obstacle; car s'en jugeant indigne, il allégua diverses raisons pour se dispenser d'obéir, jusqu'à ce qu'ayant connu la volonté de Dieu par une vision qu'il eut, il déclara à Berenger, sans lui faire connoître la cause de son changement, qu'il ne lui résisteroit plus, & qu'il étoit prêt de se soumettre au joug qu'il vouloit lui imposer. L'abbé le félicita, & lui fit recevoir la prêtrise.

Ann. ibid.

Rup. lib. 12. in Math.

D. Mabillon croit qu'il ne la reçut qu'après la mort de l'anti-pape Guibert, arrivée au mois de septembre 1100, parce qu'outre qu'il s'en croyoit indigne, il fuyoit les évêques schismatiques, & ne vouloit point recevoir de leurs mains l'ordination.

Le sacré caractère fut pour Rupert une source abondante de lumieres, comme il le témoigne. Dès-lors il s'appliqua à composer des ouvrages, & commença par ses livres des Offices divins qui sont au nombre de douze. Il travailloit au huitième l'an 1111, comme on le voit par l'épître dédicatoire à Cunon, qui fut dans la suite évêque de Ratisbonne.

Lib. in Math.

Les productions de notre auteur ne furent pas à l'abri de la contradiction & de la critique; pourquoi, disoient quelques-uns, tant d'écrits? Les ouvrages des SS. Peres nous suffisent; nous ne pouvons pas même lire tout ce qu'ils ont écrit; beaucoup moins ce que ces gens inconnus & sans autorité écrivent de leur tête. Outre ces plaintes générales, qui ne regardoient pas moins les autres écrivains de ce siècle que Rupert, on en fit de particulieres contre lui; il eut même, avec deux hommes des plus fameux de ce tems, des démêlés considérables, dont nous aurons occasion de parler.

Rup. Ep. ad Cun. Mab. ann. T. 5. p. 562.

L'abbé Berenger, qui avoit une tendre affection pour Rupert, se voyant proche de la mort, & craignant qu'Heribrand son successeur n'eut pas assez de fermeté pour le défendre contre les traits de ses envieux, le recommanda à Cunon

Ann. ib. T. 5. p. 560.

XII SIECLE. ou Conon, abbé de Sibourg, dans le Diocèse de Cologne.

Non seulement cet abbé accorda sa protection à Rupert, qui après la mort de Berenger, arrivée en 1113, se retira à Sibourg, mais il lui procura encore celle de Frédéric archevêque de Cologne, & de Guillaume évêque de Palustrine, légat du saint Siege. Ces trois protecteurs considérant la piété & la science de Rupert, ne se contentèrent pas de l'honorer de leur amitié & de leur protection contre les envieux qui le poursuivoient toujours, ils l'exciterent & le presserent même d'écrire; ce qu'il fit. Il répondit aux plaintes de ses adversaires, composa un traité de la volonté de Dieu, & fit d'autres ouvrages très-importans, dont nous rendrons compte dans la suite. Il suffit de dire ici que la jalousie de quelques disciples d'Anselme de Laon & de Guillaume de Champeaux donna occasion à quelques-uns de ses écrits, & fut proprement l'origine de leurs disputes. Trop zélés partisans de la réputation de leurs maîtres & trop humainement attachés à eux (ce qui n'est que trop ordinaire, & ce qui cause souvent de la division, comme on l'a vu même du tems des apôtres) ils trouvoient fort mauvais qu'un moine qui n'étoit jamais sorti de son cloître, osât penser autrement qu'eux, & prît la liberté d'attaquer le sentiment de ces maîtres fameux qui attiroient à leurs écoles tous les plus savans hommes, non seulement des extrémités d'un vaste royaume, mais même des pays étrangers. De-là les plaintes contre Rupert, tant de la part des disciples que des maîtres mêmes, qui ne voyoient pas sans peine que leur sentiment fut combattu. L'amour-propre n'est jamais entièrement éteint, même dans les gens de bien. L'éclat des vertus extérieures & le bruit de l'applaudissement, empêchent souvent qu'on ne s'en aperçoive, & qu'on ne voye & qu'on n'entende ce qui se passe dans le cœur. Anselme, quelque piété qu'il eut, fut piqué au vif contre Rupert à cause du traité *de la volonté de Dieu*, & écrivit à Héribrand pour s'en plaindre, le regardant comme l'abbé de Rupert, quoique celui-ci demeurât à Sibourg, non à saint Laurent de Liege. Héribrand ayant reçu la lettre d'Anselme fit venir Rupert à Liege pour rendre raison de sa conduite. Ce Religieux exposa ses sentimens en présence du doyen de l'église de Liege & d'autres

Mab. ann. l. 72.  
n. 133, 134. T.  
5. p. 624.

d'autres gens habiles, qui les approuverent, & il composa ensuite un nouvel ouvrage *de la Toute-puissance de Dieu*, contre Guillaume de Champeaux & Anselme. XII SIECLE

Non content d'avoir réfuté ses adversaires par écrit, il voulut encore les réfuter de vive voix dans une dispute réglée. Ayant pris sa résolution, il partit de son monastère, monté sur un âne, *vili asello residens*, & se mit en route pour aller, tout jeune qu'il étoit, *juvenculus*, dans un pays étranger combattre des maîtres fameux, qui avoient de l'esprit, de l'éloquence, & étoient en grande considération pour leurs dignités & leurs emplois. Cette résolution étoit d'autant plus hardie de la part de celui qui la prenoit, qu'il n'ignoroit point qu'il devoit de plus s'attendre à trouver une nombreuse assemblée, & comme une armée de maîtres & de disciples, pour l'entendre & le combattre lui-même. Aussi cette démarche faisoit-elle dans la suite le sujet de l'étonnement de Rupert, lorsqu'il s'en rappelloit le souvenir. *Mirum mihi met nunc est*, dit-il, *illud recordationis meæ spectaculum, quomodo solus ego vili asello residens, juvenculus, uno tantum puero comitatus, ad exterarum tam longè civitates ad conflictus contra tales profectus sum; quibus adesse & os & ingenium & magnam tam officii quàm magisterii dignitatem noveram; nec defuturum, quod & factum est, ut magistrorum pariter & discipulorum cætus, quasi non parvus conveniret exercitus ad me audiendum, ad me convincendum.* A peine fut-il arrivé à Laon, qu'Anselme, le plus fameux des deux adversaires, qu'il avoit réfutés par ses écrits, rendit le dernier soupir. Rupert le voyant mort, poursuivit sa route & alla à Châlon sur Marne chercher l'autre pour le combattre; c'est-à-dire Guillaume de Champeaux, avec lequel il eut une dispute très-vive: *cum quo acerbum habui conflictum.* D. Mabillon rapporte cet événement à l'an 1118, mais il faut nécessairement qu'il l'ait précédé, puisqu'Anselme est mort le 15 juillet 1117, au moment que Rupert entroit dans la ville de Laon, dans le dessein de disputer avec lui. Il est bon de remarquer que Rupert n'étoit point aussi jeune lorsqu'il vint en France, que le terme *juvenculus* dont il se sert, pourroit le faire croire. Nous avons vu qu'il reçut la prêtrise vers l'an 1100, ainsi l'an 1117 il n'étoit plus un

Mab. Ann. Lib.  
73. n. 39. T. 6. p.  
19. Rup. lib. 1.  
comm. in reg. s.  
Bened.



jeune homme : mais il s'est servi de cette expression ; parce que les adversaires, qu'il alloit combattre, étoient l'un & l'autre beaucoup plus âgés que lui, en sorte que comparés à eux, il étoit en quelque sorte un jeune homme.

La mort d'Anselme & de Guillaume de Champeaux finit cette querelle ; mais leurs disciples ne le pardonnerent pas sitôt à Rupert, qui eut encore d'autres adversaires, comme on le voit dans ce qu'il a écrit sur laregle de S. Benoît. Nous verrons, en parlant de ses ouvrages, quelles étoient les accusations qu'on formoit contre lui, & ce qu'on reprenoit dans ses écrits.

Mab. Ann. lib.  
73. n. 86. t. 6.  
p. 42. Rup. lib. 1.  
in reg. S. Bened.

L'an 1119, Rupert quitta par obéissance le monastère de S. Laurent de Liege, pour retourner dans celui de Sibourg, où l'abbé Cunon son protecteur le pressoit de revenir. L'église de Liege étoit alors déchirée par un schisme qui s'y forma après la mort d'Otbert. Frédéric, qui avoit été élu canoniquement pour succéder à ce prélat, étant venu à Cologne avec les témoins de son élection, amena avec lui Rupert, qu'on retint dans ce pays, c'est-à-dire, non à Cologne même, mais dans l'abbaye de Sibourg, qui est dans ce diocèse. Ce fut alors que Rupert fit une connoissance plus particuliere avec Frédéric qui en étoit archevêque. L'abbé Cunon qui avoit été le médiateur de cette liaison, engagea Rupert à composer ses commentaires sur l'Apocalypse, qu'il dédia à l'archevêque. Jean Coclée en faisoit tant de cas, que dans une lettre à Henri, abbé de Tuy, il ne craint point de dire qu'ils surpassent tous ceux qui ont été faits sur cette partie de l'écriture. Pendant son séjour à Sibourg, Rupert composa, ou commença plusieurs autres ouvrages, avant que d'être élu abbé de Tuy. Il succéda l'an 1120, & non plutôt, à Macward, qui étant à Sibourg, d'où on l'avoit tiré pour le placer sur le siège abbatial de Tuy, avoit engagé Rupert à mettre en un meilleur stile la vie de S. Heribert, archevêque de Cologne. Nous ne nous étendrons pas plus sur la personne de Rupert, parce que ses écrits nous donneront matiere d'en parler plus amplement ; ce sçavant & pieux abbé, ayant gouverné avec beaucoup de sagesse son abbaye de Tuy, pendant l'espace de 15 ans, termina sa carrière très-saintement le quatre de mars 1135 *vitam sanctissime finivit.*

Mab. Ann. lib.  
73. n. 109. t. 6 p.  
56.

Il laissa , en mourant , une si grande idée de sa vertu , qu'on ne doute point de sa sainteté , quoi qu'il ne soit point honoré d'un culte solennel. Bucelin lui donne le titre de *saint & d'excellent docteur de l'église Romaine*. Rupert fut enterré dans le cloître de l'abbaye de Tuy , où il mourut en odeur de sainteté l'an 1127 , dit D. Martenne , qui ajoute qu'on ignore aujourd'hui l'endroit où il repose. Il est marqué dans deux manuscrits de l'abbaye de Liege , d'un caractère d'environ 300 ans , qu'il mourut l'an 1127 , ce qui ne s'accorde , ni avec les historiens & les bibliographes , qui tous , ou presque tous fixent la mort de Rupert en 1135 ; ni avec son épitaphe que D. Martenne vit à Liege , & qu'on lui dit avoir été tirée du monastère de Tuy. Elle est conçue en ces termes : *Anno Domini 1135 , IV nonas martii . obiit venerabilis pater & dominus Rupertus abbas hujus monasterii . vir doctissimus atque religiosissimus , ut in libris suis , quos edidit , claret apertissimè*. Quoique cette épitaphe soit d'une main récente , comme le dit D. Martenne , il nous paroît néanmoins que son autorité sur l'année de la mort de Rupert , jointe à celle de presque tous les historiens qui la mettent en 1135 , est préférable à celle des deux manuscrits de Liege , qui de l'aveu même de D. Martenne , n'ont pas plus de 300 ans d'antiquité.

XII<sup>S</sup> ECLE.

Boll. ad 4. Mart.  
Fisen. Fl. eccl.  
Leod.

Mol. natal. SS.  
Belgii. 3. mart.  
Buc. Men. Bened.  
3. Mart. Mart. a.  
voy. litt. 263.

Mart. ib. p. 187.  
188.

§. I I.

SES E'CRITS VÉRITABLES.

DANS le compte que nous nous proposons de rendre des ouvrages de l'abbé Rupert , nous suivrons , non l'ordre des tems où il les a composés , mais le rang qu'ils tiennent dans la dernière édition , publiée à Paris en 1638. Mais en suivant cet ordre , nous aurons soin de fixer le tems de chacun de ces ouvrages. 1°. Le premier qui se présente ,

De la Trinité &  
de ses œuvres.

Rup. op. Ep. ad  
Cun.

(a) Les auteurs du Gallia Christiana t. 3. p. 754 , prétendent contre D. Mabillon , que Rupert fut fait abbé , non en 1120 , mais en 1117. Si cela étoit , il auroit occupé le siège Abba-

tial environ 18 ans , étant mort comme ils le reconnoissent eux-mêmes , en 1135. Néanmoins les mêmes auteurs ne lui donnent que 15 ans de gouvernement.

est son ouvrage de la Trinité & de ses œuvres, de *Trinitate & ejus operibus* que l'auteur dédia à Cunon, abbé de Sibourg, par une lettre, datée de l'an 1117, dans laquelle il loue cet abbé de son amour pour les lettres & de son zèle pour la discipline monastique. Après lui avoir témoigné sa reconnaissance de la protection qu'il lui a accordée contre ses persécuteurs, il lui expose le plan de son ouvrage, qu'il divise en trois parties, lesquelles ont pour objet tout ce qui s'est fait depuis le commencement du monde, & ce qui doit se faire jusqu'à la fin. La première partie comprend l'origine du monde jusqu'à la chute du premier homme : la seconde, depuis la chute de ce premier homme jusqu'à l'incarnation du second homme, Jesus-Christ fils de Dieu : la troisième, depuis l'incarnation jusqu'à la consommation des siècles, c'est-à-dire, jusqu'à la résurrection générale des morts, à laquelle il termine son ouvrage. Le premier temps appartient au Pere, le second au Fils, & le troisième au saint Esprit. Il appelle l'ouvrage propre du Pere, ce qui s'est fait dans le premier tems ; l'ouvrage propre du Fils, ce qui s'est fait dans le second ; & enfin l'ouvrage propre du saint Esprit, ce qui s'est fait & ce qui se devoit faire dans le troisième. La première partie, c'est-à-dire l'ouvrage propre du Pere, contient trois livres ; la seconde, trente, & la troisième en renferme neuf ; ce qui fait quarante-deux livres.

Tel est le plan & la division de l'ouvrage de Rupert, de la *Trinité & de ses œuvres*, comme il l'expose lui-même tant dans sa lettre à Cunon, que dans le prologue qui la suit. Notre auteur y remarque que quoique la Trinité, qui est un seul Dieu, soit inséparable, & qu'elle opere d'une maniere indivisible, néanmoins comme chaque personne a sa propriété, il faut considérer dans la perfection de ce monde, l'opération particulière de chacune des personnes. L'ouvrage propre du Pere est la création ; celui du Fils, est la rédemption ; enfin celui du S. Esprit, est le renouvellement de la créature. Ce n'est point que chaque personne ne coopere à ce qui est fait par une autre. Lorsque le Pere fait tout par le Verbe, le S. Esprit y concourt. Lorsque le Fils, c'est-à-dire le verbe du Pere, vient dans le monde pour sauver le genre humain, le Pere & le S. Esprit y

Rup. op. prol.  
in lib. trin.

coopèrent ; néanmoins il n'y a que la personne seule du XII SIECLE. Verbe qui s'incarne.

Rupert n'écrivit point son ouvrage contre des Ariens, des Sociniens, & autres ennemis déclarés de la Trinité, pour défendre ce mystère ; néanmoins il regarde son traité comme un témoignage qu'il rend à la vérité : parce que tous ceux qui rendent témoignage à la vérité, doivent certainement être couronnés par la vérité. (*Testimonium veritati quicumque perhibent, certissimè ab ipsa sunt veritate coronandi.*) Il espère qu'elle voudra bien le recevoir au nombre de ses serviteurs ; quoiqu'il n'ait point scellé de son sang le témoignage qu'il lui rend, il le lui rend néanmoins de vive voix & par écrit. Il souhaite le même sort à celui qui lui a procuré le moyen de continuer son ouvrage & d'y mettre la dernière main, à quoi il a employé trois ans. Rupert l'avoit commencé avant que de connoître l'abbé de Sibourg, *quod ante te cognitum incœperam* ; & du vivant de l'abbé Berenger, qui le lui avoit recommandé avant sa mort, arrivée en 1113. Mais il avoit été obligé de l'interrompre pour travailler à d'autres ouvrages plus pressés, en sorte qu'il n'y mit la dernière main qu'en 1117.

Mab. ann. lib.

73. n. 9. 1

Dans le prologue qui est à la suite de la lettre, il cherche la cause pour laquelle Dieu n'a point révélé clairement par Moïse les vérités qui nous ont été découvertes par Jesus-Christ. La raison qu'il en donne, est que les enfans d'Israël ne pouvant pas soutenir une si grande lumière, il falloit que ces vérités leurs fussent proposées sous le texte grossier de la lettre, qui en cacheoit l'éclat. Il répète ensuite ce qu'il a déjà dit du plan de son ouvrage, & rend raison de ce qui l'a engagé à diviser les œuvres de la Trinité, qui par elles-mêmes sont inséparables. Enfin après avoir invoqué le secours de Dieu, par une prière toute allégorique, il entre en matière.

Les trois premiers chapitres de la Genèse, qui contiennent l'histoire de la création du monde, font la matière de la première partie de l'écrit sur *la Trinité & ses œuvres*. Cette première partie, comme on l'a déjà dit, a pour objet *l'ouvrage propre du Père*, & est divisée en trois livres, dont le premier contient cinquante-sept chapitres, le second quarante, & le troisième trente-six. Rupert y com-

Première partie de l'écrit sur la Trinité ; ouvrage propre du Père.

XII SIECLE.

Dup. lib. 12.  
S. 2. part. p. 720.

cap. 1.

Lib. 1. c. 3.

Lib. 3. cap. 24.

mente cette partie de l'écriture, selon le goût qui régnoit dans ce siècle; c'est-à-dire comme le remarque M. Dupin, d'une manière à peu-près semblable à celle dont on traitoit la théologie, par les principes de la dialectique, « en y » ajoutant diverses questions subtiles touchant les dogmes, » & en rapportant quantité de lieux communs. » C'étoit-là la méthode de ce tems. C'est à peu près celle que Rupert a suivie dans ses commentaires sur la Genèse; & dans la plupart de ceux qu'il a faits sur une grande partie des livres saints de l'ancien & du nouveau testament. Celui dont nous parlons, est un mélange de sens littéral, de sens mystique, & de questions tant dogmatiques que philosophiques; le tout y est traité assez succinctement. L'auteur paroît avoir lû les auteurs, tant ecclésiastiques que profanes, les commentateurs de l'écriture, les philosophes, les médecins même & les poètes. Parmi ceux-ci, il fait un cas particulier de Virgile, qu'il appelle le plus excellent auteur du Paganisme. Il employe les expressions de ce poète & de plusieurs autres, d'Horace, d'Ovide, de Lucain &c. sans les citer. Rupert avoit aussi quelque connoissance de la physique, & même de l'astronomie, comme on le voit par ce qu'il dit sur la révolution des astres, leur position, leur éloignement, la situation de la terre &c. Mais il est difficile de décider si ce qu'il en dit, est fondé sur la connoissance qu'il en avoit par lui-même, ou s'il n'a fait que copier & s'approprier ce qu'il a trouvé dans des auteurs plus anciens que lui. On lui voit encore citer très-souvent, & donner des interprétations des termes hébraïques & grecs, ce qui porteroit à croire que ces deux langues ne lui étoient point inconnues. Mais il y a lieu d'en douter, lorsqu'on sçait qu'il s'approprie les textes des Peres, & en particulier de saint Jérôme, sans indiquer la source où il les a puisés. Toutesfois, pour ce qui est de la langue Gréque, il paroît certain qu'il en a été instruit, n'étant gueres possible qu'un écrivain qui l'ignoreroit, en parlât comme il fait en différens endroits, surtout dans le treizième chapitre du troisième livre sur les Rois. Mais quoiqu'il en soit, on ne peut nier qu'il n'ait eu des connoissances fort étendues & peu communes pour le siècle où il vivoit. Il avoit bien lû l'écriture, & la possédoit tellement, que quelque sujet



qu'il traite, il réunit tous les textes qui y ont rapport.

Après ces remarques générales, entrons dans quelque détail. Notre auteur parlant de la création du monde, rejette les idées & les formes, que les sages du siècle, c'est-à-dire, les philosophes ont admises. Quel modele, dit-il, a eu la Trinité, pour créer le ciel, la terre & leurs ornemens? La Trinité n'en a point eu d'autre qu'elle-même, rien n'existant que Dieu: *profecto cum prater Deum nihil existeret, sola sibi ut hæc tria faceret, exemplar fuit Trinitas*. Dans le second chapitre, il dit que c'est avec raison qu'on appelle *Genese* le premier livre de Moyse, parce qu'avec les générations du ciel & de la terre, il y est parlé de la double génération de J. C. fils de Dieu, Dieu & homme tout ensemble. Il interprète cette premiere parole de la *Genese*, *in principio*, du fils de Dieu, & la regarde comme étant en quelque sorte un nom du fils de Dieu qu'il a pris lui-même. Il cite à ce sujet la réponse que le Sauveur fit aux Juifs qui lui demandoient qui il étoit. *Principium, qui & loquor vobis*. C'est dans ce principe que  
 « Dieu a créé le ciel & la terre, parce que toutes choses ont  
 « été faites par lui: il est fils parce qu'il est né de Dieu; Il  
 « est principe, parce qu'il est la cause premiere & efficace  
 « de toutes les créatures. *Principium verò quia creaturarum omnium prima & efficiens causa esse probatur*. Ainsi il veut que ces paroles, *in principio creavit Deus cælum & terram*, ayent ce sens, *Dieu a créé par son fils toutes les choses visibles & invisibles*. Ce qui est dit dans le même endroit, que l'esprit de Dieu étoit porté sur les eaux, doit s'entendre de l'amour substantiel du Pere, qui procede du Pere & du Fils, & qui est consubstantiel à l'un & à l'autre. Ainsi dès le commencement de ce livre, dit-il, la présence de la Trinité, qui crée toutes choses, se fait sentir d'une maniere éclatante. Il approuve & suit le sentiment de ceux qui ont cru, que lorsque Dieu dit, *que la lumiere soit faite*, la lumiere qui fût faite étoit la nature angélique. Les Anges comparés aux hommes sont des esprits; mais il prétend que comparés à Dieu, ils sont corporels, & qu'ils ont des corps formés de cet air grossier & humide dont on sent l'impression lorsqu'il est agité par le vent (a). Ce sentiment

c. 1.

c. 2.

c. 3.

c. 3.

c. 9.

c. 10.

c. 11.

(a) *Angeli autem, etsi ad comparationem nostri dicuntur & sunt Spiritus, in*

n'est pas particulier à Rupert ; c'est celui de plusieurs savans & grands hommes, dit-il.

c. 13. Mais quoique soutenu par de grands hommes , & même par quelques Peres , il n'est pas le plus conforme à l'écriture , qui nous apprend ailleurs que les Anges sont de purs esprits. La séparation que Dieu fit de la lumière & des tenebres , marque , selon notre auteur, le jugement terrible que Dieu exerça sur le démon & les anges rebelles , en les séparant des bons anges. C'est ce que signifient ces paroles : *il sépara la lumière d'avec les ténèbres*. Cette séparation est sans retour ; en sorte que ceux qui sont tombés , ne peuvent plus se relever , & ceux qui ont persévéré , lorsqu'ils pouvoient tomber , ne peuvent plus pêcher. Tous avoient été créés dans l'innocence & pouvoient faire du progrès dans le bien ; mais étant créatures & tirés du néant , ils étoient aussi capables de faire le mal. Notre auteur se propose différentes questions sur ce sujet , & demande , pourquoi un Dieu bon & miséricordieux a tiré du néant des créatures qu'il a prévu devoir périr. Il traite cette demande de question importune ; elle lui paroît même si impertinente , qu'il ne voit pas de raison à la proposer ; *sic inepta ut in sensu ejus nulla sit ratio*. Il y répond néanmoins , & après avoir répondu il ajoute pour fermer la bouche à celui qui voudroit disputer , ces paroles de l'apôtre : *O homme qui êtes-vous pour contester avec Dieu ? le potier n'a-t'il pas le pouvoir de faire de la même masse d'argile , un vase destiné à des usages honorables , & un autre destiné à des usages vils & honteux ?*

Liv. 2. c. 1, 2,  
3, 4.

c. 3.

Rupert , après avoir parlé dans son premier livre de la création du ciel , de la terre & de tous leurs ornemens , vient à celle de l'homme , que Dieu a daigné créer à son image & à sa ressemblance. Les expressions que l'Écriture emploie en rapportant la création de l'homme , en relevent la dignité & l'excellence. Dieu n'a pas dit : *que l'homme soit fait à notre image & à notre ressemblance*, comme il avoit dit : *que la lumière soit faite*. Mais il semble que les

*comparatione tamen Dei corpori sunt. Hæc namque, ut docti quoque & magistri viri perhibent, corpora isto aere crassæ & humido &c. . . . Itaque cum Angeli* *hos quamvis subtilia corpora, tamen ex ipsorum origine habere constat, ex eo quoque liquet, quia locales sunt; & cum volunt, hominibus apparent.*

trois

trois personnes de la Trinité tiennent conseil & s'exhortent mutuellement, en disant *faisons l'homme. Tres personæ quasi mutuo se cohortantur dicendo faciamus* : ces paroles, *faisons l'homme à notre image & à notre ressemblance*, ne doivent s'entendre que de ceux que Dieu a prédestinés à la vie (a), & non des réprouvés. Car il n'y a que les seuls élus, dit-il encore, qui soient créés à l'image & à la ressemblance de Dieu. *Ad imaginem autem simul & similitudinem Dei, soli electi facti, imò & perfecti sunt.* La Bénédiction que Dieu donna à Adam & à Eve, après les avoir créés, regarde spécialement les élus. La grace de cette bénédiction représente ce décret de Dieu, que S. Paul a en vue, lorsqu'après avoir dit, *nous savons que tout coopere au bien de ceux qui aiment Dieu*, il ajoute aussitôt, à ceux qu'il a appelés selon son décret pour être saints (b). Dieu en bénissant nos premiers Peres, bénit dans leur premiere origine, ceux que lui seul avoit prévûs & prédestinés avant tous les siècles; c'étoit eux qu'il avoit en vue, *Prædestinatos præ oculis habens*, auxquels ils devoit dire un jour dans la plénitude des tems, après les avoir appelés & justifiés; *Venez, les bénits de mon pere, recevez le royaume qui vous est préparé depuis l'origine du monde*: Mais ce que Dieu dit à nos premiers Peres en les bénissant, *replete terram & subijcite eam vobis, peuplez la terre, & qu'elle vous soit soumise*, convient aux élus & aux réprouvés. Les uns & les autres peuplent la terre, mais il y a une grande différence à l'égard de ce qui est dit, que la terre vous soit assujettie. Les élus seuls, auxquels appartient la terre des vivans, s'assujettissent, par la liberté de leurs esprits, la terre qu'habi-

c. 4.

c. 5.

c. 8.

Rom. 8. vers. 13.

c. 7.

c. 9.

(a) *Ista dictio faciamus hominem &c. solos eos amplectitur, quos prædestinavit ad vitam.*

(b) *Hujus benedictionis gratia illud profectû propositum Dei resonat quod apostolus intendens, cum dixisset: scimus quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, statim subjunxit: his qui secundum propositum vocati sunt sancti. Quod propositum, quia nequaquam malis intercurrentibus averti potuit, pulchra deinde gradatione proventus ordinem ita subter annectit. Nam quos præscivit &*

*prædestinavit, conformes fieri imaginis filii sui. . . Quos autem prædestinavit, hos & justificavit, quos autem justificavit illos & magnificavit. Illud, inquam, Dei propositum hæc benedictio commendat, quæ solos ad gratiam pertinentes, jam ante sæcula præscitos & prædestinatos præ oculis habens, tunc in illis generis nostri primis radicibus masculino & sæmina benedixit, quos tandem in plenitudine temporis vocatos & justificatos magnificabit &c.*

tent leurs corps, parce que préférant Dieu à toutes choses, ils font un généreux mépris de tout ce qui est terrestre. Les réprouvés s'assujettissent aussi en quelque sorte la terre, en la cultivant, en s'en rendant maîtres par la force des armes; mais cet assujettissement ne vient pas de la bénédiction de Dieu.

Jb.

Il rejette le sentiment de ceux qui ont prétendu que l'homme n'auroit point engendré, s'il eût persévéré dans l'innocence; comme si le péché, dit-il, eût été nécessaire pour que l'homme put engendrer, & comme si Dieu n'avoit pas pû faire une nature, qui engendrât sans le secours du péché. Mais, ajoute-t'il, il n'est pas nécessaire de faire une grande dissertation pour prouver le contraire, puisque Dieu leur dit, *croissez & multipliez-vous. & peuplez la terre.* Si l'homme n'avoit point péché, il n'auroit engendré que des élus, qui eussent été le fruit de la bénédiction qu'il reçut au moment de sa création.

c. 15.

En parlant des Anges, il dit que ce ne fût qu'après la chute des Anges rebelles, que les bons Anges furent partagés en neuf chœurs ou ordres différens; savoir les Anges, les Archanges, les Trônes, les Dominations, les Principautés, les Puissances, les Vertus, les Chérubins & les Séraphins. Ces différens ordres où ils furent établis, selon le degré de leur mérite, en font la récompense, qui leur fût assurée pour jamais.

c. 13. c. 14. c.  
16. c. 17, 18,  
19.

Il parle fort au long du septième jour, de la différence de ce jour & des autres; pourquoi Dieu le bénit & le sanctifia, ce que c'est que le repos de ce jour. Revenant à l'homme, que Dieu forma de la poussière de la terre, il rapporte différens textes d'Isaïe & de Jérémie, où ces Saints prophètes, reconnoissant leur origine, disent à Dieu: *Vous êtes notre pere, nous ne sommes que de l'argile.* Puis il cite ces paroles de S. Paul, (qu'il appelle, *ille juris-peritus cœlestis Paulus*): *un vase d'argile, dit-il, à celui qui l'a fait, pourquoi m'avez vous fait ainsi?* C'est pourquoi, continue notre auteur, « lorsque nous lisons que Dieu a formé l'homme de la poussière de la terre, ne demandons point pourquoi il l'a ainsi formé, mais que chacun craigne pour soi-même, que le vase qu'il a fait, ne se brise entre les mains, & qu'il n'en fasse un autre comme il le jugera à propos.

H. c. 64. vers.  
2.Rom. 9. p. 20,  
21.

« Cependant nous pouvons rechercher avec humilité & admirer comment Dieu , qui pouvoit réparer la ruine des Anges par de nouveaux Anges , & en créer autant qu'il en étoit tombés, & les placer dans le ciel; afin que toute la nation & toute la noblesse de la céleste patrie fut d'une même nature , a bien voulu créer des hommes , qui sont d'une nature & d'une condition différente, pour remplacer les Anges, & pourquoi il ne les a pas créés tous ensemble , ni plusieurs, mais seulement un , duquel tous les autres devoient tirer leur origine. » Dieu l'a voulu ainsi; sa sagesse le lui a dicté. Il répandit sur le visage de l'homme un souffle de vie; ce souffle de vie est l'esprit de l'homme, ou l'ame raisonnable qui le distingue des animaux. Cette ame ne se communique point par la génération : il n'y a point sur ce sujet diversité de sentimens parmi les Catholiques. *Animas non ex traduce fluere omnium orthodoxorum una est sententia.*

c. 21.

Nous ne parlerons point de ce que dit notre auteur du paradis terrestre , de sa situation , de la fontaine qui l'arrosait , & se partageoit en quatre grands fleuves , de l'arbre de vie & de l'arbre de la science du bien & du mal, qu'il prétend avoir été ainsi appelé par ironie, de la défense que Dieu fit à Adam de manger du fruit de cet arbre , de l'aide que Dieu donna à Adam en formant Eve d'une de ses côtes, de l'union étroite & indissoluble qu'il établit entre l'homme & la femme. Mais nous ne pouvons nous dispenser de rapporter les judicieuses réflexions qu'il fait sur ce qui est dit dans la Genèse , qu'Adam & sa femme étoient nus & qu'ils n'avoient point de honte. Ce n'étoit point , dit-il , un deshonneur , mais un honneur pour eux d'être nus : *non erat hoc ignominia sed honoris quod nudi erant.* Ce n'étoit point par impudence , mais par sécurité , qu'ils ne rougissent point de leur nudité : *Non erat insipientia , sed securitatis quod nuditatem suam non erubescabant.* Car est-ce du créateur qu'ils auroient reçu ce sentiment de honte ? L'ouvrage de Dieu auroit-il quelque chose d'indécent & de deshonnête , dont il devroit avoir de la confusion ? Cette confusion vient-elle de la nature ? N'est-ce pas de la concupiscence ? La confusion qui fait un tourment , est à présent comme changée en nature ; mais elle ne vient point de la première condition de l'homme : elle tire son

c. 23 , 24 , 25 ,  
26 , 27 , 28 , 29 ,  
30 , &c.

c. 40.



Eccle. 7. vers.  
30.

» origine du péché. Pourquoi avons-nous honte de notre  
 » nudité? c'est parce que nous sentons notre foiblesse & la  
 » révolte de la chair contre nous. La conscience étoit alors  
 » pure; il n'y avoit point de concupiscence des yeux qui  
 » portât au mal. Car la concupiscence de la chair est la peine  
 » du péché, & la punition de l'orgueil de l'esprit qui a  
 » précédé. *Dieu*, dit l'Ecriture, *a créé l'homme droit &*  
 » *juste*; ce témoignage est vrai, ajoute Rupert, parce qu'un  
 » Dieu très-juste n'a créé l'homme que dans la droiture & la  
 » justice. La droiture & la justice de l'homme étoit que  
 » l'esprit fut supérieur & commandât à la chair, & que la  
 » chair fût soumise à l'esprit & lui obéît. L'esprit raison-  
 » nable de l'homme étoit entre Dieu & la chair, pour com-  
 » mander à la chair; & comme il a troublé & perverti cet  
 » ordre, en désobéissant à Dieu; l'esprit qui étoit supérieur  
 » à la chair, a été soumis à la chair par une juste punition,  
 » de ce qu'il a désobéi à Dieu, à qui il devoit être sou-  
 » mis. Voilà d'où vient la confusion du visage, qui naissant  
 » du secret de la conscience, se montre au dehors, & oblige  
 » de cacher sous des vêtemens, ce qui fait le sujet de sa  
 » honte, qui est la peine de sa désobéissance. Cette infirmité,  
 » ou cette révolte de la chair contre l'esprit, n'étoit point  
 » alors. Ainsi l'homme & la femme étoient nuds & n'avoient  
 » point de honte, parce qu'il n'y avoit rien en eux qui dût  
 » leur en donner. *Bene igitur nudus erat uterque & non eru-*  
 » *bescebant, quia quod erubescerent, non habebant.*

Ce morceau, dans lequel on voit si solidement établie la doctrine de l'Eglise, sur l'état de nos premiers Peres & sur la concupiscence, doctrine que S. Augustin a défendue avec tant de force contre les Pélagiens, nous a paru si important, que nous avons cru devoir le rapporter en entier.

Lib. 3. c. 1.

Dans le troisième livre du commentaire sur la Genèse, notre auteur parle de la tentation de l'homme, de sa chute, & de l'arrêt que Dieu prononça contre lui pour le punir de sa désobéissance. Il ne faut pas croire que la tentation ou le péché de l'homme, ait commencé par l'entretien d'Eve avec le serpent. La tentation extérieure avoit été précédée de l'intérieure; le démon avoit déjà attaqué le cœur de l'homme, en lui inspirant l'orgueil & le mépris du com-

mandement de Dieu. Si l'homme ne s'étoit pas intérieurement enflé d'orgueil, il n'auroit point succombé si aisément à la tentation extérieure. *Nisi enim intus per superbiam prius tumuisset, foris tentatus tam facile non cederet.*

Le Démon attaqua donc par lui-même l'homme au dedans, & au dehors par le ministère du serpent : cet animal n'étoit point dans le paradis terrestre, si l'on en croit Rupert, qui, en conséquence, prétend que la femme en se promenant dans ce jardin de délices, & considérant peut-être ce qui se passoit au-delà, donna occasion au Démon de la tenter sous la figure du serpent, qui s'étoit approché de cette terre délicateuse. La sentence que Dieu prononça contre Eve, est plus sévère que celle contre Adam, parce que son péché, dit Rupert, est trois fois plus grand. *quia peccati quantitas in muliere triplo major quam in viro.* interprétant ces paroles, *je mettrai une inimitié entre toi & la femme, entre sa race & la tienne.* Dieu, dit-il, promet une grande

c. 20.

c. 21.

c. 19.

œuvre de sa grace. *Profecto magnum gratiæ suæ opus promittit.* Il promet que la femme qui a été vaincue par l'artifice du Démon, triomphera un jour du Démon, par la force ouverte. Mais ce n'est point la femme elle-même, qui doit faire cette guerre; c'est sa race qui la fera, & qui la continuera jusqu'à ce qu'elle remporte une pleine victoire. C'est pour cela, qu'après avoir dit, *je mettrai une inimitié entre toi & la femme*, il ajoute, *entre ta race & la sienne.*

Car de quelle race cela est-il dit, sinon d'un seul qui est J. C. ? Lui seul est la race de la femme, sans l'être de l'homme. C'est lui qui a combattu contre l'ancien serpent, & qui l'a brisé par la force de son bras. Qui de nous tous, qui sommes nés de l'union de l'homme & de la femme, peut se vanter d'avoir une inimitié entière pour ce séducteur ? Ne sommes nous pas plutôt tous des ennemis de Dieu, si nous ne sommes réconciliés par celui seul, qui est la race uniquement de la femme ? Par un effet de sa grace, nous sommes les amis & les enfans de Dieu ; mais par nous-mêmes & par nos premiers Peres, nous n'avons été que les compagnons de sa révolte. .... Il est donc certain que ces paroles renferment la promesse de celui qui est la race de la femme ; c'est-à-dire de J. C. parce que le sexe qui a été séduit, a brisé la tête du séduc-

» teur , lorsque la bienheureuse Vierge a mis au monde ;  
 » sans péché , cet homme nouveau & céleste , qui a dé-  
 » truit le péché. « Il y a de plus , dit notre Auteur , entre  
 la femme & sa race , & l'espece d'animal par lequel elle a  
 été séduite , une inimitié , qui vient moins de la raison  
 que du sentiment naturel ; & la femme a toujours le  
 pouvoir de briser sa tête ; en sorte que si elle touche de  
 la plante de son pied à nud , même légèrement , la tête  
 du serpent , elle le fait mourir aussitôt ; ce que ne pour-  
 roient faire si promptement ni les léviérs , ni les marteaux ,  
 ni l'épée. Rupert dit avoir appris ce qu'il rapporte par la  
 relation fidele de ceux qui avoient examiné la chose avec  
 beaucoup de soin. De même aussi le serpent , quelque  
 petit qu'il soit , fait mourir la femme , s'il lui mord la  
 plante du pied. Le lecteur pensera ce qu'il voudra de  
 cette prétendue découverte.

c. 24.

Dieu , pour punir l'homme de son orgueil , le condam-  
 na à mourir & à retourner dans la poussiere d'où il l'avoit  
 tiré. Avant cet Arrêt , l'homme étoit déjà mort de la mort  
 du péché qui sépare l'ame de Dieu ; mais il ne sentoit pas  
 l'amertume de cette mort , comme nous ne la sentons pas  
 nous-mêmes actuellement.

c. 25.

Livrés à nos passions , privés des biens éternels & sur  
 le point même d'être dépouillés des biens temporels ,  
 nous sommes assez insensibles pour vivre dans la joye &  
 dans les amusemens , en voyant tant de personnes mou-  
 rir chaque jour devant nos yeux. Que seroit-ce si nous  
 ne devions jamais mourir ? Combien serions-nous insen-  
 sibles à la mort de l'ame & au Jugement dernier qui doit  
 se faire à la fin des siècles , si , devant mourir demain ,  
 nous nous laissons aller aujourd'hui à l'orgueil ? C'est donc  
 avec raison , que Dieu tout bon , pour faire sentir à l'hom-  
 me combien est funeste la mort de l'ame , & pour empê-  
 cher qu'il ne vive dans la sécurité & plongé dans les plai-  
 sirs jusqu'au jour du Jugement , l'a condamné à la mort ,  
 afin d'en réveiller au moins quelques-uns par la crainte d'un  
 mal qui peut leur arriver à chaque instant. L'Arrêt de mort  
 que Dieu a prononcé contre l'homme corrompu , ne doit  
 donc pas être regardé comme un effet de sa justice irritée ,  
 mais comme celui d'une grace miséricordieuse : *igitur non*

*iratae justitiae, sed miserantis est gratia, quod vitiatum hominem Deus mortalem esse voluit.* Un Philosophe, même payen, (Plotin) a reconnu que c'est par miséricorde, que Dieu a donné aux hommes des corps mortels : *tunc pater misericors mortalia illis condebat corpora.* Pour tenir l'homme dans l'humilité, il a voulu que l'heure & le jour de la mort fussent incertains, afin qu'il soit toujours attentif, toujours en garde, dans l'ignorance où il est du moment qu'arrivera ce qu'il fait devoir arriver certainement, & qu'il vive comme devant chaque jour être jugé & rendre compte de sa conduite.

Du tems de Rupert, quelques-uns doutoient qu'Adam eût reçu miséricorde par Jesus-Christ, parce que l'écriture ne nous apprend point qu'il ait fait pénitence. Il est dit, à la vérité, dans le livre de la sagesse, que *c'est-elle*. (la Sagesse) *qui conserva celui que Dieu avoit formé le premier, pour être le pere du monde, ayant d'abord été créé seul ; que c'est elle aussi qui le tira de son péché :* mais ce livre, répond notre Auteur, n'est pas dans le Canon, & ce que l'on cite n'est point tiré d'aucun livre canonique : ainsi il est pour le moins aussi libre de rejeter que d'admettre ces paroles *eduxit illum à delicto suo*, parce qu'on ne fait point voir, quand Adam a reconnu son péché, & quand il en a fait pénitence : c'est pourquoi, comme on ne voit point de bonnes œuvres dans le premier Adam, & que le nouvel Adam lui est opposé, *car comme tous meurent en Adam, tous revivront en Jesus-Christ*, plusieurs nient librement qu'il soit sauvé, & personne n'a fait voir par des preuves assez fortes, qu'il le soit. *Salvatio ejus & à multis liberè negatur, & à nullo satis firmiter defenditur.* Rupert ne semble pas prendre absolument parti dans cette controverse, mais seulement rapporter les différens sentimens : il remarque même, afin que personne ne décide témérairement, *ne quis temerè definiat*, que l'Histoire Ecclésiastique nous apprend, que les premiers qui ont prétendu qu'Adam n'étoit point sauvé, sont les Encratites, hérétiques qui avoient Tatien pour Chef. A l'égard du texte du livre de la Sagesse, en faveur du salut d'Adam, il n'est plus permis de se donner la liberté qu'on prenoit du tems de Rupert, de l'admettre ou de le re-

XII SIECLE.

c. 31.

Sap. 10. v. 16.

I. cor. 15. 22.

jetter comme on le jugeroit à propos. Le Concile de Trente a levé sur cela tous les doutes , en mettant ce livre au rang de ceux qui ont été inspirés par le S. Esprit. Il est vrai qu'anciennement il n'étoit pas compris dans le Canon des Juifs ; mais il n'en est pas moins constant que la plus grande partie des Peres Grecs & Latins l'ont toujours regardé comme un Livre Canonique , dont plusieurs ont même crû que Salomon étoit auteur.

Saint Augustin en particulier , en réfutant les Prêtres de Marseille , leur prouve dans son Livre *de la prédestination des Saints* , par la tradition & par l'usage constant où l'on étoit de lire le livre de la Sagesse dans les Assemblées publiques des Fideles , la vénération & le respect que l'Eglise a toujours eu pour ce divin Livre.

cap. 3. t. 2. p.  
575.

I. Pet. c. 4. v.  
19.

De pecc. mer.  
lib. 2. cap. 34.

c. 32.

Ce Saint Docteur répondant , dans sa lettre 164 , à plusieurs questions qu'un Evêque nommé Evode lui avoit proposées , dit que » *presque toute l'Eglise convient (a) que* » *le premier homme , le Pere du Genre Humain , fut du* » *nombre de ceux que Jesus-Christ délivra , lorsqu'il alla* » *prêcher aux esprits qui étoient retenus en prison. Ce qu'il ne faut pas s'imaginer , ajoute Saint Augustin , que l'Eglise croye vainement , quand bien même elle ne seroit pas appuyée par l'autorité expresse des Saintes Ecritures.* Sur quoi il rapporte les paroles du livre de la Sagesse qui établissent le sentiment de l'Eglise sur le salut de nos premiers Peres. *C'est avec grande raison , dit encore ailleurs S. Augustin , que nous croiyons que les deux premiers hommes ayant mené , après leur péché , une vie sainte , parmi les travaux & les miseres dont ils étoient accablés , ont été délivrés des supplices éternels par la vertu du sang de Jesus-Christ.*

Dieu ayant chassé l'homme du Paradis terrestre , mit à l'entrée des Chérubins , qui faisoient étinceler une épée de feu pour garder le chemin de l'arbre de vie. Rupert fait différentes réflexions sur cette épée de feu , & en prend occasion de parler du feu qui doit servir à purifier les hommes de leurs péchés , avant que d'entrer dans le Ciel. (b)

(a) De illo quidem primo homine patre generis humani , quod eum inde solverit , Ecclesia fere tota consentit.

(b) Quique nostrum pro diversitate peccatorum , alii citius , alii tardius purgati , Paradisi felicitatem ingredientur.

Mais





XII SIECLE.

Seconde partie  
du traité de la  
Trinité.

pue ; c'est pourquoi les ouvrages des six jours appartiennent à la personne du Pere, & ceux-ci appartiennent proprement à la personne du Fils. Et comme le Fils est semblable en tout au Pere, Rupert se propose de démontrer que l'esprit de crainte, de piété, de science, de force, de conseil, d'intelligence & de sagesse, éclate dans les ouvrages du Fils, de même que dans ceux du Pere, c'est-à-dire, dans les six âges comme dans les six jours. Ce sont les caracteres qu'il attribue à chaque siècle.

Tel est le dessein de la seconde partie du traité de la Trinité, qui contient trente livres, dont six sont des commentaires sur le reste de la Genese, & les autres sur une grande partie de l'Ecriture ; sçavoir, quatre sur l'Exode ; deux sur le Lévitique ; deux sur les Nombres ; deux sur le Deutéronome ; un sur Josué ; un sur les Juges ; cinq, tant sur les livres des Rois que sur les Psaumes ; deux sur Isaïe ; un sur Jérémie & sur les Lamentations ; deux sur Ezéchiel ; un sur Daniel, auquel il a joint les prophètes, Aggée, Zacharie & Malachie ; un sur les quatre Evangélistes.

Le lecteur n'attend pas de nous, que nous lui donnions des extraits suivis ou des analyses de tous ces commentaires ; cela nous conduiroit trop loin. Nous nous sommes assez étendus sur les trois premiers livres de commentaires sur la Genese, pour lui faire connoître le génie de l'auteur. Le même goût régne dans ceux qui suivent : ainsi nous nous contenterons de recueillir, en les parcourant, quelques-uns des endroits qui nous paroîtront les plus utiles & les plus remarquables.

Liv. 4. in Gen.  
c. 1.

Dans le premier chapitre du quatrième livre sur la Genese, Rupert fait une comparaison assez ingénieuse des Patriarches & des Justes qui sont morts avant l'arrivée du Messie, sans recevoir la récompense promise, avec les Cathécumenes sous la nouvelle loi. Quelque parfaite, quelque éclairée que soit la foi des Cathécumenes, ils ne participent pas aux saints mysteres, qu'ils n'aient reçu le baptême : ainsi les Patriarches & les anciens Justes ne devoient pas être admis dans le ciel, avant que J. C. eût expié la tache de la premiere prévarication. C'est pourquoi nous devons considérer tous les Saints & les Elus, tout

le corps de l'Eglise qui a précédé la passion de J. C. comme un Cathécumene. Dans le second chapitre il appelle Abel le premier témoin du fils de Dieu, qui offrit les premiers nés de ses troupeaux, par la foi en la passion du fils unique de Dieu. Tout ce qu'il a fait, tout ce qu'il a souffert, est une figure de J. C. qui, dans la dernière cène, s'étant offert par ses propres mains, fut livré par son disciple, pris & crucifié par le peuple Juif, qui étoit son frere selon la chair: la malédiction que Dieu prononça contre Caïn, pour le punir du meurtre de son frere, lorsqu'il lui dit, *vous serez fugitif & vagabond sur la terre*, est la figure de ce qui est arrivé aux Juifs, & de ce que tout l'univers voit actuellement accompli dans le peuple meurtrier de J. C. Rupert croit que parmi ceux qui périrent par les eaux du déluge, il y en eût quelques-uns, dont le péché fut effacé. Il fait voir à l'occasion de l'année du déluge, que les années n'étoient pas alors plus courtes, comme quelques-uns l'ont imaginé, mais qu'elles avoient la même durée qu'aujourd'hui; ce qui est plus clair que le jour, dit-il, *lucē clarius*. Le sacrifice que Noé offrit à Dieu après être sorti de l'arche, étoit la figure du nouveau sacrifice par lequel J. C. s'est offert en holocauste à Dieu son pere, sacrifice qu'il ne cesse de lui offrir, tant par lui-même que par les mains de ses prêtres. L'alliance que Dieu fit avec Noé étoit la figure de celle de J. C. qui, par sa mort sur la croix, nous réconcilie avec son pere, nous lave de nos péchés par son sang, & répand sur nous l'esprit saint de sa charité. N'oublions pas la judicieuse réflexion de notre auteur sur la multiplication & la confusion des langues, dont Dieu se servit pour confondre l'orgueil des hommes & dissiper leur vaine entreprise, en mettant la division parmi les enfans de Babylone.

c. 2.

c. 4.

c. 5.

c. 6.

cap. 16.

c. 25.

c. 27.

c. 36.

c. 42.

Gen. XI. v. 7.

„ Lorsque Dieu dit, *venez donc & descendons en ce lieu, & confondons-y tellement leur langage, qu'ils ne s'entendent plus les uns les autres*; il devoit un jour donner par le ministère de Moïse son serviteur, l'Ecriture Sainte, dans laquelle on trouve la connoissance d'un seul Dieu, qui seule conduit au ciel. Or, les hommes n'avoient alors qu'une seule langue, savoir celle qu'on appelle encore

„hébraïque. Afin donc que ces perles ; lorsquelles  
 „seront données, ne soient pas foulées au pieds par ces  
 „pourceaux, venez, dit-il ; & confondons leur langage.  
 „Dieu seul pouvoit ainsi punir les hommes, en employant  
 „pour les dissiper la chose par laquelle ils sont le plus di-  
 „visés. Lorsqu'il dit au pluriel, venez, descendons, con-  
 „fondons ; il n'appelle pas à son secours des multitudes  
 „d'anges ; mais ces paroles marquent que toute la Tri-  
 „nité en un seul Dieu, est présente pour punir l'orgueil  
 „des hommes. C'est ce que l'on voit encore mieux par ce  
 „qui arriva, lorsque ces mêmes langues furent rappelées  
 „& multipliées dans la bouche des apôtres. La Trinité  
 „se montra aux hommes en ce jour, où les humbles furent  
 „baptisés au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit. C'est  
 „là le véritable édifice de la très-haute tour, par laquelle  
 „l'homme monte de la terre au ciel, pour être réuni avec  
 „Dieu. On voit dans cette réflexion, de quelle maniere  
 la multiplication des langues, qui a servi à punir l'orgueil  
 des hommes, & à les diviser, sert dans la bouche des  
 apôtres, pour les attirer à la foi, à l'humilité & à l'unité du  
 corps de J. C. & pour faire de toutes les nations un peuple  
 saint qui ne soit qu'un cœur & qu'une ame.

Liv. 5. c. 1.

Le cinquième livre sur la Genese, commence par la vo-  
 cation d'Abraham, le pere des fideles. C'est le troisième  
 âge du monde, selon la division de notre auteur, qui lui  
 donne le titre de l'âge de la science, parce que Dieu a donné  
 „aux hommes dans cet âge la science du grand salut, & de  
 „la promesse, par sa parole & par la loi écrite. Avant  
 que d'entrer en matiere, il invoque l'esprit de science,  
 pour découvrir un trésor de témoignages sur J. C. Fils de  
 Dieu.

c. 4.

Abraham est le premier à qui Dieu ait révélé le mystère  
 de l'Incarnation, en lui disant, tous les peuples de la terre  
 „seront benis en vous. Car cette bénédiction n'est autre que  
 „celle, par laquelle la grace du S. Esprit a été répandue  
 „sur toutes les nations par la race d'Abraham, c'est-à-dire  
 par J. C. La circoncision, étoit la marque de l'alliance que  
 Dieu fit avec Abraham. Ne point porter cette marque, eût  
 été renoncer la race d'Abraham. Or, sans la foi en cette  
 race, qui est J. C. il étoit impossible d'être sauvé. *Sine fide*

c. 33.

*feminis tui, quod est Christus. salvari impossibile est.* Pourquoi donc, dira quelqu'un, les SS. Peres, s'ils étoient justifiés par la foi en J. C. en recevant la circoncision, n'entroient-ils pas dans le royaume des cieux? Notre auteur répond à cette question, par une comparaison que nous avons rapportée, que comme les Catéchumenes ne sont pas admis à la participation de nos aints mysteres, quoiqu'ils croient en J. C. & qu'ils le confessent de bouche; à moins qu'ils ne soient régénérés par le baptême; de même les anciens justes ne devoient pas être admis à la gloire éternelle, avant que J. C. eût répandu son sang pour les purifier.

Gen. 19. v. 16.

Dans le 10<sup>e</sup> chapitre du sixième livre, Rupert fait cette judicieuse remarque sur ce qui est dit que les Anges pressoient fort Lot de sortir de Sodome, & que comme il différoit toujours, ils le prirent par la main, lui, sa femme & ses deux filles, & les firent sortir. Quoique Lot fut juste en comparaison des habitans de Sodome, c'étoit un juste imparfait, qui n'avoit pas une aussi grande foi qu'Abraham; il avoit de l'affection pour un pays si beau & si délicieux: & comme s'il n'eût pas bien compris ce que lui disoient les Anges, du péril qui le menaçoit; l'amour des richesses lui faisoit détourner les yeux de la lumiere. C'est ce qui arrive souvent à celui qui connoît les biens célestes, à qui la colere de Dieu a été manifestée par l'évangile, qui est instruit des choses spirituelles, & qui néanmoins entraîné par l'amour du monde, se dissimule les menaces du jugement dernier, qui lui sont connues, pour suivre l'attrait de sa propre concupiscence. Si lorsqu'il differe de faire usage de ses lumieres, Dieu le prend par la main, avant qu'il tombe dans le péché & le tire hors de la ville, c'est-à-dire le délivre de la tentation, alors rentrant en lui-même, il dit à Dieu, Seigneur, votre serviteur a trouvé grace devant vous, vous avez signalé votre miséricorde envers moi en délivrant mon ame. En effet, lorsque Dieu venant au secours de celui qui veut se perdre, & est sur le point de commettre un péché, arrête sa volonté dans le moment qu'elle se livre à la folie, il le prend véritablement par la main & le tire de Sodome. Celui qui est ainsi délivré, sentant que c'est par un effet de la grace qu'il l'a été, se confond au-dedans de lui-même, de ce qu'il a eû pour un moment une mauvaise



volonté, & rend grace au Seigneur de ce qu'il a fait éclater sur lui sa miséricorde.

Ce que dit Rupert sur l'épreuve, à laquelle Dieu mit la foi & l'obéissance d'Abraham, en lui ordonnant d'immoler Isaac, n'est pas moins édifiant ni moins instructif. Dieu qui avoit déjà souvent éprouvé ce saint homme, voulant nous découvrir, à nous qui sommes ses enfans, le trésor de foi & de crainte du Seigneur qui étoit en lui, pour nous servir de modele, le tenta & lui dit de prendre son fils & de le lui immoler. Les paroles dont Dieu accompagne son commandement, sont, comme le remarque notre auteur, les plus propres à pénétrer le cœur d'Abraham, par l'affectation d'appuyer surtout ce qui peut l'attendrir & l'affliger : voici les paroles de Dieu : *Verba tentantis hæc sunt. Prenez Isaac votre fils unique* : il l'appelle son fils unique, & il ajoute qui vous est si cher, & *addit quem diligis* ; il le nomme par son nom Isaac, afin de toucher plus vivement le cœur de son pere, dans le moment même d'une si grande épreuve : *Ne parum præsentis adessent patris affectus sui in ipso articulo tantæ hujus tentationis*. Mais Abraham ayant la crainte de Dieu devant les yeux, n'hésite point, & se dispose aussitôt à exécuter le commandement qu'il a reçu. Rupert fait ensuite le parallele & la comparaison d'Isaac avec J. C. dont il étoit la figure ; puis il ajoute, que dans l'Eglise on offre aujourd'hui continuellement le fils de Dieu, qui est immortel & impassible, à Dieu son pere. On a raison, dit-il, de comparer le sacrifice qui s'offre dans l'église à celui du pieux & fidele patriarche ; parce que de même qu'Abraham ne répandit point le sang de son fils, ainsi on ne répand plus aujourd'hui le sang de J. C. mais ce Fils vivant & entier, est présenté par les mains des ministres & reçu dans la bouche des fideles. Rupert voulant dans ce chapitre expliquer, comment ce qui paroît du pain dans l'Eucharistie, est J. C. même, *quomodo inquis. panis qui videtur est Christus*, employe une comparaison qui peut être susceptible d'un mauvais sens. Mais un lecteur équitable, sait que les comparaisons ne doivent pas être prises à la rigueur.

D'ailleurs son dessein, comme il le dit, n'est pas de traiter cette matiere, mais seulement de faire voir, que comme Isaac fût immolé sans être mis à mort, de même

Jesus est offert en sacrifice d'une maniere impassible : *Hoc solum ad præsentem causam pertinet, quod sicut Isaac ille immolatus & non tamen occisus est, sic & Christus immolatur quidem, sed impassibiliter sacrificatur & immortaliter.*

Aug. de Catech. rud. n. 33.

Jusqu'ici on a pu remarquer, & on pourra le remarquer encore dans ce qui nous reste à dire des commentaires de Rupert, tant sur la Genese que sur les autres livres de l'Ecriture, que ce commentateur ne voit par tout que J. C. & l'Eglise. Saint Augustin, plusieurs siecles avant lui, nous avoit donné cette belle regle pour l'intelligence de l'Ecriture : *Non seulement les paroles, mais encore la vie, les mariages, les enfans & les actions de ces Saints, qui ont précédé la naissance de J. C. ont été des prophéties de ce que nous voyons arriver dans ce tems-ci, où l'Eglise est formée de Gentils.* Rupert semble tellement avoir cette regle devant les yeux, qu'il n'apperçoit dans toute la suite de la vie & des actions des patriarches, & dans tous les événemens dont il parle, que J. C. sa passion, ses mysteres, la formation de l'église, les épreuves auxquelles elle est exposée, la réprobation des Juifs, leur rappel à la fin des siècles, ce qu'il fait pour ses élus, les mysteres de la grace qui les délivre, *gratiæ liberatricis mysteria, &c.*

Liv. 7. 29.

Phil. c. 2. v. 6.

Dans Jacob qui sert Laban, afin d'épouser Rachel, il voit J. C. qui ayant la forme & la nature de Dieu . . . . s'est anéanti lui-même, en prenant la forme & la nature de serviteur, a fait pénitence pour les péchés du monde, & enfin est mort sur une croix pour les expier. Dans Lia que Laban fit entrer dans la chambre de Jacob, au lieu de Rachel qu'il lui avoit promise, & pour laquelle il avoit servi sept ans; il voit l'église formée de toutes les nations du monde, qui ne connoissoient & n'invoquoient point le nom du Seigneur, substituée à la Synagogue pour laquelle seule J. C. sembloit être venu dans le monde, comme il le témoigne, en disant à la Chananéenne, *je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël.*

Math. 15. v. 24.

c. 30.

Dans les esclaves que Laban donna à chacune de ses filles, & dont Jacob devoit avoir des enfans; il voit ce qui arrive dans l'église où les uns par amour, les autres par crainte & par tout autre motif que pour J. C. se soumettent à l'évangile; il en est qui ayant une foi pure &

c. 34.

c. 46.

Liv. 8. c. 37.

entiere, engendrent des enfans spirituels à J.C; mais il en est d'autres, qui n'ayant que l'apparence de la piété, prêchent & baptisent hors de l'église. Les sectes de ceux-ci sont comme des concubines dont les enfans n'auront point de part à l'héritage de leur pere, à moins qu'ils ne rentrent dans le sein de l'église catholique leur mere. Dans la joye que font paroître les femmes de Jacob lorsqu'elles mettent des enfans au monde, il voit un modele pour les ames chrétiennes qui doivent avoir le même desir d'engendrer à J. C. des enfans spirituels. Dans Laban qui poursuit Jacob lorsqu'il quitte la Mésopotamie avec ses femmes & ses enfans pour retourner dans sa patrie; il nous fait voir comment le monde poursuit ceux-mêmes qui le quittent, sans vouloir rien posséder, & employe non-seulement la séduction, mais encore la violence pour les obliger de suivre ses funestes exemples. D'un autre côté, dans Rachel qui enleve les idoles de Laban, il envisage ceux qui après avoir quitté le monde, se livrent à l'avarice qui est une idolatrie, jusqu'à faire servir le ministère ecclésiastique à tromper, & jusqu'à mettre à prix d'argent les dons spirituels de Dieu.

Dans la conduite que tient Pharaon à l'égard de deux Officiers également coupables, en punissant l'un & en pardonnant à l'autre, il fait considérer celle que Dieu tient à l'égard des hommes. Le grand échançon & le grand panetier du Roi d'Egypte avoient l'un & l'autre offensé leur maître, & méritoient la mort, mais le Prince usant d'indulgence envers l'un, le rétablit dans son premier état, & traitant l'autre selon la rigueur de la justice, il le fait attacher à une croix. Sur quoi Rupert demande à ceux qui veulent sonder les jugemens de Dieu, & trouvent à redire à ce qu'il dit, parlant à Moïse, *je ferai miséricorde à qui il me plaira*; il demande, dis-je, à ceux qui critiquent les jugemens de Dieu, s'ils veulent blâmer celui de Pharaon qui a pardonné à l'un de ces deux Officiers, & fait grace à celui à qui il lui a plu de la faire: car il pouvoit punir l'un & l'autre; il pouvoit aussi pardonner à tous les deux. „ *Communem ergo iram, vel communem utrique, poterat exhibere clementiam.* Mais il n'a voulu ni pardonner à tous les deux, ni punir tous les deux; & il a „ gardé

„ gardé le milieu en punissant l'un & pardonnant à l'autre. XII SIECLE.  
 „ Y a-t-il quelqu'un qui puisse blâmer la conduite de ce  
 „ prince ? La raison ne le permet pas , car si la clémence  
 „ fait honneur à un Roi , *la majesté du Roi aime la jus-*  
 „ *tice* ; & lorsque tout est puni , la sévérité dégénere en  
 „ cruauté & fouille le trône : lorsque tout est pardonné ,  
 „ la majesté royale tombe dans le mépris , n'y ayant point  
 „ de crainte de la discipline : or , qui est-ce qui ignore que  
 „ tout le monde ou toute la masse du genre humain est  
 „ entre les mains de Dieu , comme deux criminels entre  
 „ les mains d'un Roi ou d'un Juge ? Depuis qu'Adam  
 „ notre premier pere a péché , nous sommes tous deve-  
 „ nus coupables de sa prévarication ; nous sommes tous  
 „ prisonniers à cause de lui , mais l'un est pris , l'autre est  
 „ laissé.

Ps. 49.

..... O homme , qui êtes - vous pour contester avec  
 „ Dieu ! vous qui ne pouvez répondre à Pharaon ? Puis-  
 „ que tous sont coupables , Dieu n'a-t-il pas le pouvoir  
 „ comme Pharaon de pardonner à l'un & de punir l'autre ?  
 „ Bien plus , puisque l'homme que Dieu , par sa grace ,  
 „ avoit créé à la gloire de son image & de sa ressemblan-  
 „ ce , est devenu , par sa faute , argile ; *le potier n'a-t-il*  
 „ *pas le pouvoir de faire de la même masse d'argile un vase*  
 „ *destiné à des usages honorables , & un autre destiné à*  
 „ *des usages vils & honteux ?* ..... Le potier n'ôte rien  
 „ à l'argile en faisant un vase destiné à des usages hon-  
 „ teux , parce que l'argile est vile par elle-même , mais il  
 „ lui donne beaucoup lorsqu'il en fait un vase destiné à  
 „ des usages honorables. *Seigneur , dit le prophete , vous*  
 „ *êtes notre pere , & nous ne sommes que de l'argile ; c'est*  
 „ *vous qui nous avez formés , & nous sommes tous l'ou-*  
 „ *vrage de vos mains*. Nous ne sommes tous qu'argile ,  
 „ non seulement parce que nous avons été formés de la  
 „ poussiere , mais parce qu'au lieu que nous aurions dû  
 „ briller comme de l'argent & de l'or , par la ressemblance  
 „ de notre créateur , nous sommes tous retombés dans la  
 „ poussiere & devenus mortels par le péché de notre pre-  
 „ mier pere ; ainsi toute bouche doit être fermée , car  
 „ Dieu n'ôte rien à ceux qu'il a permis qui soient devenus  
 „ des vases destinés à des usages honteux , parce que c'est

Rom. 9. 20. 21

Ibid. c. 64.

c. 38.

Liv. 9. c. 1.

c. 4.

„ par leur faute qu'ils sont devenus argile. Mais c'est par un  
 „ effet de sa grace toute gratuite, qu'il en choisit quel-  
 „ ques-uns d'eux pour en faire des vases destinés à des  
 „ usages honorables. « Joseph dans la prison au milieu de  
 ces deux officiers, dont l'un est rétabli dans son premier  
 état, & l'autre mis à mort, est la figure de J. C. attaché  
 en croix au milieu de deux voleurs, dont l'un meurt dans  
 son péché, & l'autre entre dans le paradis.

Les freres de Joseph avoient dessein, par le traitement  
 injuste qu'ils lui firent, d'empêcher l'effet de ses songes,  
 & ce fut par-là même qu'ils en procurerent l'accomplisse-  
 ment. C'est ainsi que le démon, dont la volonté est tou-  
 jours opposée à celle de Dieu, ne travaille qu'à l'exécu-  
 tion de ses desseins; „ c'est un esclave perpétuel, dit  
 „ notre auteur, qui sert avec autant de succès que s'il étoit  
 „ fidele, qui coopere & est utile aux bons, comme s'il  
 „ avoit la volonté d'aider l'esprit du Seigneur. *Voluntate*  
 „ *quidem adversatur . . . . . actu autem servus est sempiter-*  
 „ *nus, & sic servit tanquam sit fidelis; ita cooperatur &*  
 „ *bonis proficit tanquam adjuvare velit spiritum Domini.*  
 &c. Lorsque la famine obligea les freres de Joseph d'aller  
 en Egypte chercher du bled, il les fit d'abord arrêter &  
 mettre en prison pour trois jours, ce qui leur fit recon-  
 noître leur faute en disant, *c'est justement que nous souf-*  
*frons tout ceci, parce que nous avons péché contre notre*  
*frere.*

Rupert propose cette conduite pour modele aux Prin-  
 ces chrétiens, qui ont des Juifs dans leur état : il ne  
 veut pas que les Chrétiens les fassent mourir; mais il est  
 d'avis qu'à l'exemple de Joseph qui par un pieux châtiment,  
*piâ torturâ*, tira de ses freres l'aveu de leur crime, on  
 employe quelque rigueur pour les faire venir à résipiscen-  
 ce, par exemple, quelque imposition considérable. Il avoue  
 que ceux qui se détermineroient à croire en J. C. pour  
 éviter ces traitemens, ne seroient pas de bons Chrétiens;  
 mais leurs enfans, dit-il, recevront plus fidèlement le  
 baptême : ainsi on gagneroit, par ce moyen, ou les peres  
 ou les enfans.

Mais cette conduite seroit-elle conforme à l'esprit de  
 l'évangile? Est-ce ainsi que le christianisme s'est établi?



J. C. prince de paix n'inspire à ses disciples que la douceur & l'humilité. C'est par la douceur, & non par la rigueur; XII SIECLE.

c'est en instruisant, & non en persécutant qu'on doit prêcher la foi. C'est ce qui faisoit dire autrefois à saint Augustin, dans une lettre à Donat proconsul d'Afrique, chargé d'exécuter les loix impériales contre les Circoncellions, qui exerçoient des cruautés inouïes contre les Catholiques; que „ quelque grand que soit le mal qu'on veut faire quitter, & le bien qu'on veut faire embrasser, c'est un travail plus onéreux qu'utile d'y contraindre, au lieu d'instruire : *onerosior est quippe quam utilior diligentia, quamvis ut magnum deferatur malum, & magnum teneatur bonum, cogi tantum homines, non doceri.*

Let. 100. p. 270.

Lorsque Jacob eût la consolation de revoir Joseph, il lui dit ces paroles si touchantes : *je mourrai content puisque je vous ai vu, & que je vous laisse après moi.* Chacun de nous doit s'approprier des paroles si pleines de tendresse, & dire au fils de Dieu notre Seigneur, qui est vraiment le Sauveur du monde : *je mourrai content, puisque je vous ai vu.....* Chrétien, lorsque vous êtes prêt de mourir, & même lorsque vous jouissez de la vie, puisque vous devez mourir, dites au fils unique de Dieu, votre Sauveur : *je mourrai content, puisque je vous ai vu, &c.*

c. 17.

La priere que Jacob fait à Joseph, de transporter son corps, après sa mort, pour l'inhumer dans le tombeau de ses peres; le serment qu'il exige de lui à ce sujet, donne lieu à notre auteur de demander pourquoi ce saint Patriarche, ce citoyen du ciel, pour qui toute la terre étoit un exil pendant sa vie, a pris tant de soin de s'assurer du lieu où son corps seroit réduit en poussière. C'est, dit-il, que c'étoit la terre que Dieu lui avoit promise, & que tout don de Dieu, soit grand, soit petit, doit être précieux aux yeux du sage. Si donc, ajoute-t'il, Jacob, étant prêt de mourir, témoigne tant de respect & de reconnoissance pour les promesses qui lui avoient été faites, qu'il veut que son corps y soit porté après sa mort, comme pour en prendre possession, *ut saltem mortuo corpore illam tenere cuperet,* combien plus ceux qui sont entrés en possession de cette terre, ont-ils dû s'appliquer à y vivre d'une manière qu'ils

c. 11.

ne forçassent pas Dieu par leur ingratitude de les priver du don qu'il leur avoit fait ? Jacob donna ainsi après sa mort un exemple aux vivans , qui leur apprenoit à vivre dans l'espérance de la céleste patrie , à aimer le repos de l'héritage éternel, dans ce qui en étoit le gage : *exemplum enim vivis mortuus dedit , ut in spe patriæ cælestis pignus amarent requiem æternæ hereditatis.*

Commentaires  
sur l'Exode liv. 1.  
c. 2.

Les neuf livres de commentaires sur la Genèse , sont suivis de quatre autres sur l'exode , dans lesquels l'auteur continue d'interpréter l'écriture comme il a commencé. C'est-à-dire qu'il passe rapidement sur la lettre & s'applique , de toutes ses forces , ainsi qu'il le dit , à y découvrir les mystères de J. C. Fils de Dieu , qui y sont cachés , Car premièrement , il n'est presque personne qui ne sache , que ce nouveau Roi, qui ne connoissoit point Joseph , a été la figure du démon ; l'agneau Paschal , celle de Jesus Fils de Dieu ; l'Egypte , de ce monde ; le passage des Israélites à travers la mer rouge , du baptême de J. C. Pour traiter ces choses avec plus d'ordre , l'auteur remonte plus haut , & recherche ce que signifie l'entrée des enfans d'Israël dans la terre d'Egypte , afin que nous sachions que leur entrée dans cette terre , de même que leur sortie , étoient l'une & l'autre la figure de tous ceux , qui se regardant comme étrangers en ce monde , soupirent après la céleste patrie qu'ils attendent.

c. 2.

Le premier pas dans la voye de la justice & du salut ; pour Israël , cette heureuse nation , ce peuple que Dieu a choisi pour son héritage , est de savoir & de confesser , que c'est par sa faute qu'il a été relégué dans l'exil de ce monde , loin de Dieu & de la terre des vivans , & qu'il n'y a que la grace qui puisse le tirer de ce siècle corrompu , pour le faire entrer dans le royaume du Fils bien aimé de Dieu. Israël ne seroit point parvenu à la connoissance de cette vérité , si Dieu ne la lui eut fait comprendre par la ressemblance de quelque événement extérieur. C'est pour cela que ce peuple particulier , Israël , ce peuple charnel , est entré en Egypte ; de telle sorte néanmoins , que c'est par sa faute qu'il y est entré , & qu'il n'en est sorti que par la grace de Dieu , qui l'a délivré des mains de Pharaon.

Ce nouveau Roi vouloit détruire la postérité de Jacob

& y exhortoit ses sujets, en leur disant , *les enfans d'Israël sont devenus plus puissans que nous , opprimons les avec prudence , de peur qu'ils ne s'accroissent de plus en plus . & que s'il nous arrive quelque guerre , ils ne se joignent à nos ennemis , & qu'après nous avoir vaincus , ils ne sortent du pays.*

c. 4.

Ibid. c. 4.

Rupert regardant le Roi, qui tient ce langage, comme la figure du démon & du prince des ténèbres, qui est le roi de tous les enfans d'orgueil, lui répond ainsi au nom des élus. „ Quelque grande que soit la jalousie qui te fait parler „ de la sorte, tu a dis vrai, Sathan, & tous les Egyptiens, „ tes Satellites l'ont dit sans mensonge; nous nous sommes „ multipliés, & nous formons un peuple plus fort que le „ tien : & s'il t'arrive quelque guerre (il y a long-tems que „ cette guerre est arrivée.) J.C. le Fils de Dieu te l'a déclarée „ en levant contre toi l'étendart de sa croix; nous nous „ joignons à tes ennemis, c'est-à-dire aux saints & bien- „ heureux Anges, qui t'ont mis en fuite, & après t'avoir „ défait, nous sortirons de cette terre, parce que le ciel „ nous attend.

c. 5.

La multiplication des enfans d'Israël, au milieu des travaux, dont ils étoient accablés par les Egyptiens, nous représente le progrès des élus dans la guerre que le démon leur fait. Notre auteur prétend que les sages-femmes d'Egypte, n'ont pas menti dans la réponse qu'elles firent au Roi; ils ne peut, dit-il, répandre les ténèbres du mensonge sur une action de charité aussi éclatante : (*Nullas „ igitur quasi mendacii tenebras adscribam lucido charitatis „ operi*) ; par laquelle elles ont trompé un impie & „ conservé la vie à tant d'hommes, d'autant que Dieu a „ jugé cette action digne de louange & de récompense.

c. 7.

Ces raisons sont peu solides. Quelqu'impie que fut Pharaon, le mensonge ne cessoit pas d'être mensonge, pour être employé à le tromper & à sauver des innocens.

Ce qu'ajoute Rupert, que Dieu jugea l'action des sages-femmes digne de louanges & de récompense, ne prouve pas qu'elles ne mentirent point.

Il faut distinguer deux choses dans leur conduite; ce qu'elles firent par la crainte de Dieu, & ce qu'elles firent par la crainte du Roi d'Egypte. Elles craignirent Dieu, &

ne voulurent point prêter leur ministère à la cruauté de ce Prince ; voilà ce qui est digne de louange & de récompense, & ce que Dieu récompensa, comme le dit l'Écriture : & *quia timuerunt obstetrices Deum adificavit eis domos*. Mais la réponse qu'elles firent au Roi, pour se tirer de danger, renferme un mensonge que l'on ne peut excuser de péché, quoique les circonstances diminuent leur faute. Il faut cependant remarquer que Rupert ne prétend point excuser le mensonge de péché, il veut seulement, mais sur des raisons très-foibles, que les sages-femmes ne mentirent point.

La résistance que fit Moïse, lorsque Dieu lui ordonna d'aller trouver Pharaon, donne occasion à notre commentateur de proposer une maxime très-sage à ceux que le S. Esprit appelle pour aller combattre contre Pharaon, c'est-à-dire contre le diable, dans quelques fonctions du ministère du salut des âmes. L'exemple de Moïse qui refuse, est très-beau & digne d'être imité. Celui d'Isaïe, qui s'offre lui-même, & répond au Seigneur, *me voilà, envoyez-moi, ecce ego, mitte me*, demande de l'attention. Il faut éviter l'opiniâtreté & la présomption.

c. 13.

c. 15.

c. 16.

c. 28 &amp; 29.

Hab. 7. v. 19.

Nous devons, à l'exemple des Israélites, dépouiller les Egyptiens, en faisant servir à la défense & à l'ornement de la vérité & de la religion, les arts & les sciences que le monde employe à orner le mensonge. Comme les Israélites en Egypte étoient la figure des élus sur la terre, ainsi les prodiges que fit Moïse, par lesquels ils devoient reconnoître le tems où Dieu les visita, ont du être la figure d'autres prodiges meilleurs, par lesquels ils devoient reconnoître le tems de leur rédemption par Jésus-Christ. Les dix playes dont Dieu frappa l'Egypte, étoient, selon l'interprétation de notre auteur, la figure des dix commandemens. Ces dix playes ont bien pu tourmenter Pharaon, & accabler l'Egypte, mais n'ont pu vaincre leur résistance. Ce ne fut qu'après l'immolation de l'Agneau pascal & la mort des premiers nés, qu'ils laissèrent partir les Israélites. Ainsi les dix commandemens, qui tous sont renfermés dans l'amour de Dieu & du prochain, ont bien pu vexer le démon, figuré par Pharaon, & troubler le regne de la mort, mais n'ont pas été capables de le détruire. *Car la loi n'a conduit personne à la parfaite justice*. Enfin J.C. Fils de Dieu

le véritable Agneau , est venu dans ce monde pour s'immo-  
ler , & a accompli , par l'effusion de son sang , en offrant un  
sacrifice de justice , ce que n'avoit pu faire la justice des  
hommes , quelque zele qu'ils eussent pour observer les com-  
mandemens de la loi. *Car ce qu'il étoit impossible que la loi*  
*fit , la chair la rendant foible & impuissante . Dieu l'a fait*  
*ayant envoyé son propre Fils , revêtu d'une chair semblable à*  
*celle du péché , & il a condamné le péché dans la chair de*  
*J. C. à cause du péché commis contre lui , afin que la justice*  
*de la loi fut accomplie en nous.*

Rom. 8. v. 3;

Rupert parlant des prodiges que fit Moïse en présence  
de Pharaon , paroît persuadé qu'il n'y eut aucun change-  
ment réel dans ce que firent les magiciens. Il croit que les  
verges de ces magiciens restèrent telles qu'elles étoient ,  
*illæ enim virgæ erant quod fuerant ;* mais que par des en-  
chantemens & certains secrets , ils fascinerent les yeux ,  
enforte que leurs verges paroïssent des serpens. *Fascina-*  
*verunt magi oculos hominum , ut virgæ viderentur eis spe-*  
*ciem habere draconum.* Il en dit autant des grenouilles que  
firent les magiciens , & de l'eau qu'ils changerent en sang :  
*Præstigiatores ranas falsissimas & sanguinem fallacem*  
*fascinati oculis ostenderunt.*

c. 30;

c. 33.

L'immolation de l'Agneau pascal , qui fut suivie de la  
mort des premiers nés d'Egypte , étoit la figure de la pas-  
sion de J. C. par laquelle le péché originel & tous les péchés  
du monde ont été effacés. C'est ce grand ouvrage de l'A-  
gneau de Dieu , saint & sans tache , qui fait le sujet du se-  
cond livre des commentaires de Rupert sur l'Exode. Le vé-  
ritable Agneau a voulu être immolé dans le même tems  
qu'il avoit prescrit pour l'immolation de celui qui n'étoit  
qu'une figure. Le quatorzième jour au soir , après avoir mangé  
avec ses disciples l'Agneau de l'ancienne pâque , J. C. l'A-  
gneau du nouveau sacrifice . . . . s'offrit lui-même par ses  
propres mains à Dieu son Pere , prenant du pain & du vin  
qu'il changea en son corps & en son sang par une puissance  
admirable & ineffable (a).

c. 40.

L. 2. in Ex.  
c. 6.

Rupert répète la même chose dans le même chapitre ,

(a) Ipse novi sacrificii agnus . . . . & mira atque ineffabili sanctificationis  
propriis manibus Deo patri semetipsum potentia , transferens hæc in corporis &  
immolavit , accipiens panem & vinum , sanguinis sui sacramentum.



& dit, que « le souverain prêtre offrit par ses mains son corps & son sang, sous les especes du pain & du vin: *manibus suis . . . . corpus & sanguinem suum sub specie panis, ipse summus pontifex obtulit.* Ces expressions claires, qui expriment d'une maniere nette & précise la foi de l'église sur le mystere de l'Eucharistie, nous apprennent quels étoient les véritables sentimens de Rupert sur ce mystere. C'est par-là qu'il en faut juger, & non sur quelques termes obscurs & sur quelques comparaisons qui, considérées en elles-mêmes, pourroient présenter quelque mauvais sens. Telle est la comparaison qu'il fait dans le dixième chapitre de ce même livre, de l'union hypostatique des deux natures de J. C. dans l'unité de personne, avec l'union de J. C. Dieu & Homme dans l'Eucharistie. Il est visible qu'il n'a d'autre but que d'établir la présence réelle & de prouver que J. C. est réellement dans ce sacrement, quoique les especes du pain & du vin paroissent les mêmes à nos sens; de même qu'il étoit Dieu & homme tout ensemble, quoiqu'au dehors il ne parût qu'un pur homme.

Lorsqu'il dit que le S. Esprit ne détruit pas la substance du pain & du vin, paroles qui ont donné occasion à quelques écrivains peu judicieux & peu équitables, de l'accuser d'erreur; il n'a voulu dire autre chose, sinon que le S. Esprit ne détruit pas le pain & le vin quant aux especes, & quant à ce qui paroît aux sens. Rupert le dit expressément; il est étonnant que les accusateurs de ce savant écrivain n'y aient pas fait attention: *substantiam panis & vini SECUNDUM EXTERIOREM SPECIEM, quinque sensibus subactam, non mutat aut destruit.* Ainsi le pain & le vin sont changés réellement au corps & au sang de J. C. comme il le dit en cent endroits, mais ils ne sont ni détruits ni changés quant aux especes, qui restent après le changement de la substance du pain & du vin: en un mot, le pain & le vin sont réellement changés au corps & au sang, mais sans avoir le goût de la chair ni l'horreur du sang: *panis & vinum fit corpus & sanguis Christi, non mutatum in carnis saporem, sive in sanguinis horrorem.* Il seroit aisé de rapporter ici une multitude de textes tirés des différens écrits de cet auteur, où il enseigne que la substance

substance du pain & du vin est changée au corps & au sang de J. C. on en a déjà vu quelques-uns, ainsi nous nous contenterons d'en ajouter ici un qui se trouve dans le septième chapitre du livre suivant: *substantia panis & vini in veritatem nobis convertitur corporis ejus & sanguinis*. Que veut donc dire Rupert, lorsqu'il avance, en parlant du changement fait dans l'Eucharistie, que le S. Esprit ne détruit pas la substance du pain & du vin, parce qu'il ne détruit pas la nature & la substance des choses? Il veut dire que le S. Esprit ne détruit pas tellement la substance qu'elle retombe dans le néant, & qu'il n'en reste rien; parce que par le changement que le S. Esprit opere, la substance de la chose qui est changée, en cessant d'être ce qu'elle étoit, devient meilleure: ainsi le pain & le vin ne sont pas détruits de telle sorte qu'ils retombent dans le néant, & qu'il n'en reste rien absolument; mais ils cessent d'être pain & vin pour devenir le corps & le sang de Jesus, sans qu'il reste autre chose du pain & du vin, que les especes ou apparences, c'est-à-dire la couleur & la saveur. Voilà le sens dans lequel Rupert enseigne que le S. Esprit ne détruit pas la substance des choses par son opération. Nous aurons encore d'autres occasions de parler de son sentiment touchant l'Eucharistie, & d'en faire voir la parfaite conformité avec la foi de l'église.

1. Cor. c. 10.

Saint Paul n'a pas voulu que nous ignorassions que tout ce qui arrivoit autrefois aux Israélites, étoit pour les Chrétiens des figures qui doivent leur servir d'instruction. Pour entrer dans les vûes de l'apôtre, Rupert après avoir montré dans le second livre sur l'Exode, que l'agneau pascal étoit la figure de l'Eucharistie; le passage des Israélites par la mer rouge, celle du baptême, &c. se propose de parler de leurs murmures dans le désert, de leur idolatrie & des châtimens dont Dieu les punit; afin, dit-il, que nous profitons de ces exemples pour nous corriger: mais ce qu'il a principalement en vûe, est de rechercher dans les figures des choses temporelles, selon l'esprit de l'apôtre, les mysteres de J. C. fils de Dieu. En expliquant ces paroles, *tous ont été baptisés . . . . tous ont mangé d'une même viande spirituelle*, &c. il fait voir que les Juifs

Lib. 3. in Ex.  
c. 1.

c. 10.

Job. 6.

c. 11.

c. 15.

c. 17.

n'ont eu que des figures , & que les Chrétiens ont la réalité & les choses mêmes. *Moyse n'a pas donné le pain du ciel*, dit J. C , *mais mon pere vous donne le vrai pain du ciel*. La viande spirituelle que les Juifs mangerent dans le désert , n'étoit pas la même que celle que les Chrétiens reçoivent. La raison ne permet pas de dire que la figure & la réalité soient une même chose. *Nec enim ratio patitur ut figura & res idem sint*. Il étoit ordonné aux Israélites de sortir chaque jour du camp , pour recueillir la manne. Ainsi , nous devons sortir , en quittant notre premiere vie , pour en mener une nouvelle. » Car nous ne devons point » recueillir cette manne , & nous ne devons point manger » le pain du Seigneur , qu'après nous être dépouillés du » vieil homme. Si nous voulons le manger dignement , il » faut renoncer à toute curiosité des sens , & ne point s'i- » maginer que nous puissions juger par la vûe , le goût , » l'odorat & le tact , si ce que nous recevons est véritable- » ment le corps de J. C. & sa vraie chair. La couleur , » l'odeur , la saveur restant , il reste ce qui suffit à la foi & » à la piété chrétienne. .... Que chacun recueille ce qui » lui suffit , c'est-à-dire , qu'il croie que les paroles du » Seigneur sont esprit & vie , & que par ces paroles , le » pain & le vin sont changés dans la véritable substance » du corps vivant & du sang de J. C. quoique l'espece » extérieure ne change point. *Credat verba Domini spiritum esse & vitam , & per ea panem & vinum , exteriori specie non mutata , transferri in veram viventis corporis & sanguinis Christi substantiam*. &c. Les Juifs disoient autrefois en murmurant, *comment peut-il nous donner sa chair à manger*? Ce murmure continue encore aujourd'hui , tant de la part des Juifs que de celle des Hérétiques: lorsque nous leur disons , *c'est la chair de J. C.* ils ne cessent de dire , *comment cela , comment cela ? Quomodo est , quomodo est ?* Du tems de Rupert on se servoit de pains fort petits , & on ne prenoit ainsi qu'aujourd'hui , qu'une petite quantité de vin pour consacrer ; parce que quant à la vertu de cette nourriture spirituelle du corps de J. C. on ne reçoit pas la grace spirituelle de l'esprit vivifiant selon la quantité des especes visibles , c'est-à-dire que

l'on reçoit autant sous la plus petite particule , que si l'on recevoit tout ce qui a été offert. (a) XII SIECLE.

Dans le quatrième livre sur l'Exode , Rupert parle du tabernacle que Moyse fit par l'ordre de Dieu , selon le modele qui lui avoit été montré ; des dons qui furent offerts pour le construire ; de l'arche ; d'alliance ; du propitiatoire , &c. Avant que Moyse fit toutes ces choses terrestres , Dieu lui parla & lui donna dès-lors la connoissance des célestes qui devoient lui servir de modele. Il lui fit connoître les grands mysteres de l'incarnation , qui devoient s'accomplir dans la suite des siècles. « Il ne cacha point à ce législateur , avec lequel il parloit comme avec un ami , que le Verbe se feroit chair , que J. C. Dieu & Homme racheteroit les hommes de leurs péchés ; qu'il mettroit dans le tabernacle , c'est-à-dire dans l'église , une table sur laquelle seroient offerts son corps & son sang. » Moyse vit toutes ces choses spirituelles ou célestes , avant que d'en donner de terrestres & de charnelles au peuple. Celles-ci ne sont que l'ombre & la figure des premières.

Lib. 4. in Ex.

c. 2.

Le tabernacle étoit la figure de l'église ; c'est dans cette église que se trouve la table du Seigneur , sur laquelle est servie une double nourriture , préparée pour être le soutien des hommes dans les combats de cette vie. C'est-là qu'est exposé le pain de l'écriture sainte , qui nourrit l'ame de la parole de Dieu , & le pain du corps & le calice du sang de J. C. que le Chrétien reçoit comme un moyen pour arriver à la vie éternelle.

c. 15.

La conduite de Moyse , à l'égard du peuple de Dieu , mêlée de douceur & de sévérité , est un modele parfait de celle que les pasteurs doivent tenir à l'égard de ceux qui leur sont soumis : comme ils doivent avoir de la douceur , il est nécessaire qu'ils aient une pieuse sévérité pour maintenir l'ordre & punir le crime , *piè sæviens disciplina*. La tendresse de Moyse pour les Israélites paroît dans la priere qu'il fit au Seigneur , & par laquelle il désarma sa colere

c. 27.

(a) Sic quisque nostrum , non pro quantitate particulæ vini sive panis , quæ frangitur illi , quam ore sumit , aut dentibus premat , gratiam vel vitam decipit , sed tantum illi valet ad consecutionem justitiæ exiguum quid percipere , quantum valeret , si totum quod oblatum est , proprio solum perciperet ore.

c. 28.

prête à fondre sur un peuple idolâtre qui s'étoit fait un veau d'or pour l'adorer. D'un autre côté, sa sévérité éclata dans l'ordre qu'il donna à la tribu de Lévi de prendre chacun son épée, de passer & repasser au travers du camp d'une porte à l'autre, & de tuer leurs freres, leurs amis & leurs plus proches parens. Tous ceux qui sont chargés du soin des ames, apprendront par cet exemple, ce qu'il faut faire pour les gouverner, ou plutôt pour leur être utile. Ils apprendront la maniere de désarmer la colere de Dieu par des prieres qui partent d'un cœur plein d'un amour pur & ardent, en punissant néanmoins le crime. Notre auteur remarque, que l'écriture rapporte dans un grand détail ce que fit Moïse dans cette occasion, afin d'exciter les pasteurs par son exemple, non à affecter de *porter sur leurs habits des bandes de parchemins plus larges que les autres, & des franges plus longues*; mais à veiller attentivement sur les ames qui leur sont confiées, afin qu'elles ne se trouvent pas dépouillées de la grace de Dieu & nues au milieu de leurs ennemis visibles & invisibles; à les couvrir de leurs mérites, & à les défendre par leurs prieres.

cap. 44.

Rupert finit son commentaire sur l'Exode, par une réflexion fort judicieuse, sur ce qui est dit dans l'écriture, que Dieu remplit Bezéléel & Ooliab de son esprit, & qu'il leur donna la sagesse, l'intelligence & l'adresse pour travailler à tous les ouvrages en or, en argent, en cuivre &c. pour lesquels il les avoit choisis. „ Qui peut donc douter, „ dit-il, que ces arts & autres semblables, ne soient des „ dons de Dieu? C'est pourquoi dans quelqu'homme que „ ce soit, que se trouvent des arts utiles & licites, on doit „ les chérir: & il faut avertir les ouvriers habiles de les „ exercer, de les faire valoir comme le talent de Dieu, qui „ ne vient point d'eux-mêmes, mais du créateur qui les leur a confiés, & qui leur en fera rendre compte.

Comment. in  
Lévit. lib. 1.

c. 1.

Le commentaire sur le Lévitique, divisé en deux livres, est dans le même goût que les précédens, si ce n'est que celui-ci est un peu plus moral. Les sacrifices de l'ancienne loi, dont Moïse prescrit les cérémonies dans le Lévitique, n'ont point été institués comme des moyens nécessaires pour arriver au salut, *non tanquam perficienda salutis instrumen-*



*ta necessaria*, mais seulement pour éviter des obstacles, & empêcher les Israélites d'offrir des victimes aux idoles. Dans le seizième chapitre du premier livre, notre commentateur donnant un sens mystique aux cérémonies du sacrifice qu'offroit le grand Prêtre, lorsqu'il avoit péché & fait pécher le peuple, enseigne de la manière la plus exacte, la présence réelle du corps & du sang de J. C. dans le sacrement de l'Eucharistie : *Nomine. re. atque effectu. caro vera est atque sanguis verus*. Ce sont ces expressions qui établissent si clairement la foi de l'Eglise sur ce mystère, qu'il est surprenant qu'on ait pu répandre des soupçons sur celle de l'auteur.

Dans le dix-huitième chapitre, parlant des péchés commis après le baptême, il dit que nous n'avons plus pour en obtenir la rémission le même remède & la même abondance de grace que nous avons reçu dans le baptême : C'est pourquoi, si après avoir été purifiés par le baptême, nous avons le malheur de pécher, il faut faire de dignes fruits de pénitence.

Ce n'est qu'en s'immolant soi-même par la mortification de la pénitence, *per actualis pœnitentiæ mortificationem macerabit semetipsum*; ce n'est qu'en se punissant qu'on peut en obtenir le pardon & être sauvé : *Si salvari cupit. pœnitendo puniet semetipsum*. Il remarque & le répète même deux fois, que nous n'avons pas, par rapport au pardon des péchés commis après le baptême, la même sécurité & la même certitude que nous avons par rapport à ceux dont nous étions coupables avant de le recevoir. (a)

Dans le vingt-quatrième chapitre, il appelle le Baptême & l'Eucharistie les plus grands sacremens de l'Eglise, institués par J. C. *Sacramenta Christi Filii Dei, quorum Baptismus & Eucharistia vel maxima sunt, quæ ab ipso Domino nostro sunt instituta*; puis il ajoute, que pour ceux du second rang, *secundaria verò*, les apôtres, ou les hommes apostoliques en ont dans la suite réglé les cérémonies. On ne doit point conclure de-là, que Rupert n'ait reconnu que deux sacremens institués par Jesus-Christ, mais seulement qu'il a regardé le bap-

(a) *Enim comparatione securitatis scrupulosa est redemptio, si iterum peccatum in Baptismo accepimus, valde caverimus.*

tême & l'eucharistie comme les plus considérables parmi ceux qu'il a institués, comme il le fait lui-même entendre. *quorum Baptismus & Eucharistia vel maxima sunt.* Et ce qu'il appelle les sacremens du second rang, *secundaria verò.* n'est autre chose que les cérémonies & la maniere de les administrer, qui ont été réglées depuis par les apôtres ou par des hommes apostoliques. C'est un péché d'administrer les choses saintes avec un cœur dissipé & des yeux égarés, & surtout de laisser échapper par négligence, ce qui est extrêmement à craindre, *quod valde pavendum est, la très-précieuse substance du corps & du sang du Seigneur.* Il veut que celui qui a commis une telle faute, l'expie par ses prières, par celles de ses frères, & en fasse une satisfaction convenable.

Lib. 1. com. in  
Lev. c. 32.

En plusieurs endroits, tant du premier que du second livre du commentaire sur le Lévitique, l'auteur parle de la confession. Il veut que le pécheur examine avec soin, en présence de Dieu, ses actions & ses pensées; qu'il se juge lui-même, & qu'après avoir formé la résolution de se corriger, il se confesse au prêtre. La contrition & le changement de vie sont nécessaires; sans cela, il n'y a point de salut pour le pécheur, qui en se confessant, sans avoir la volonté sincère de changer de vie, feroit plutôt profession du crime qu'il ne le confesserait. (a) Le prêtre ne doit point flater ni tromper le pénitent, comme font ces mauvais médecins, qui négligent de couper les chairs mortes, mais il doit porter le fer jusqu'à fond de la playe, en l'excitant à gémir & à porter de dignes fruits de pénitence. On doit user d'une grande réserve dans la remise des péchés: « car, dit-il, la plupart remettent avec beaucoup de facilité l'injure faite à Dieu, & sont au contraire très difficiles à remettre celle qui leur est faite à eux-mêmes. Il est des fautes, qui n'ayant pas été expiées dans cette vie par d'assez dignes fruits de pénitence, le seront dans l'autre par les flammes du purgatoire. (b) Rupert témoigne ici,

Lib. 2. in Lev.  
cap. 42.

(a) Cum hoc propositum habuerit, quod de cetero emendare velit, tunc deum confessionem puram offert sacerdoti . . . . . nec enim confessio, non sequente contritione & correctione, salvare poterit; magisque dicenda est peccatorum confessio, quam peccati confessio. Lib.

2. in Lev. cap. 32.

(b) Talium culpa, & si in presenti seculo non satis dignis poenitentia fructibus redempta fuerint, saltem in futuro veni non carebunt, sic tamen quasi per ignem purgatorium.

qu'il ignore ce qu'a voulu dire Origene , lorsqu'il a avancé que l'Eglise n'admet qu'une seule fois à la pénitence : *Origenes . . . nescio quid volens , semel tantum , inquit , in Ecclesia est pœnitentiæ locus*. Un peu plus de connoissance de l'ancienne discipline de l'Eglise sur la pénitence publique , qui ne s'accordoit qu'une fois , lui auroit fait comprendre la pensée d'Origene.

Il faut que celui qui entend la confession , soit instruit de la loi de Dieu , & surtout qu'il ait une grande discrétion , pour savoir avec quel poids , quelle mesure & quelle modération il doit se conduire à l'égard des pénitens , en imposant à chacun des pénitences proportionnées à leurs péchés & à leurs forces. La confession doit être exacte & sincere ; *pura ac sincera confessione aperire* : il faut que le pécheur déclare le nombre de ses péchés , *rarius an crebrius peccatum sit iteratum* ; & qu'il fasse une pénitence plus ou moins rigoureuse , à proportion des péchés qu'il a commis. Car celui qui n'est tombé qu'une fois , ne doit pas être puni comme celui qui est coupable de plusieurs péchés.

Le commentaire sur les Nombres est partagé en deux livres , composés dans le même goût que les précédens. L'Auteur , qui jusqu'ici n'avoit eu que de l'agrément dans son travail , témoigne que ce livre sacré le frappe de crainte , & lui cause la même amertume , que causa autrefois à S. Jean le livre dont ce saint Apôtre parle dans l'Apocalypse. Le sujet de sa frayeur est que plus de 600000 Israélites , dont le livre des Nombres contient le dénombrement , périrent dans le desert & n'entrèrent point dans la terre promise. Or , selon le témoignage de S. Paul , toutes les choses , qui arrivoient aux Israélites , étoient pour nous des figures , & elles ont été écrites pour nous servir d'instruction. Elles étoient pour nous des figures , en ce que de même que les Israélites dont on avoit fait le dénombrement , n'entrèrent point dans la terre promise ; ainsi , quoique le dénombrement de tous les Chrétiens soit fait , par la profession qu'ils font de la religion , & qu'ils aient donné leur nom en recevant le baptême , cependant tous ne courent pas de maniere qu'ils arrivent heureusement à la fin de la carrière. Réjouissons-nous donc , dit Rupert ,

c. 43.

c. 44.

Comm. iij  
Num.

Apoc. c. 19.  
vers. 13.

I. Cor. c. 13.  
vers. 11.

de notre vocation ; mais que l'incertitude où nous sommes si nous arriverons, & que la crainte de ne point remporter la couronne, cause de l'amertume dans notre cœur.

Nous remarquons dans ce commentaire de nouvelles preuves de la pureté des sentimens de l'auteur sur la présence réelle de J. C. dans l'Eucharistie. Après avoir donné dans le chapitre second du premier livre des interprétations mystiques des noms des chefs de chaque tribu, il ajoute que ces chefs nous représentoient, nous » qui » mangeons la même viande spirituelle, qui buvons le » même breuvage spirituel de la pierre, qui n'est plus » à présent Jesus en figure, mais dans la réalité ; *quæ non jam in figura, sed in veritate Christus est.*

Dans le quatrième chapitre du même livre, il dit que les Lévites dont on ne fit point le dénombrement, sont ceux qui dans l'église remplissent les fonctions du saint ministère. C'est pour cela que les canons leur défendent de se mêler des affaires séculières, & leur interdisent le commerce, la chasse & la guerre. Il se plaint que de son tems la plupart entroient d'eux-mêmes dans l'état ecclésiastique, & se glorifioient trop de leur état, méprisant les laïcs. Le sacerdoce a besoin du secours des Princes. Lorsque les deux puissances sont bien unies, rien n'est plus avantageux ; au contraire, lorsqu'elles sont divisées, rien n'est plus pernicieux au christianisme. (a)

Comment. in  
Deut.

Les deux livres sur les Nombres, sont suivis de deux autres sur le Deutéronome. Ce livre de l'écriture sainte, qui est une interprétation courte & claire de la Loi, remet sous les yeux presque tous les événemens qui ont précédé : on y voit par tout les soins charitables du plus doux de tous les hommes, pour porter à Dieu le peuple dont la conduite lui avoit été confiée. Cette partie de l'écriture contient beaucoup de choses capables d'inspirer l'amour de Dieu aux lecteurs, par le souvenir de ses bienfaits qu'elle rappelle ; elle en renferme encore un plus grand nombre, que l'auteur du commentaire dit être trop relevées pour lui & au dessus de sa portée : cependant comme il a déjà traité ailleurs ces matieres chacune en

(a) *Cùm sibi conveniunt, nihil turis ; cùm autem adversus invicem dis-* *sentiunt nihil statui Christianitatis in hoc mundo, potest esse perniciosius.*

son

son lieu, il s'attache seulement ici à ce qui est essentiel, c'est-à-dire, à ce qui regarde la promesse de J. C. Fils de Dieu, & son avènement. Tel est le plan de Rupert dans son commentaire sur le Deutéronome. Il critique dans le sixième chapitre du premier livre, ces paroles de la version des 70, *maledictus omnis qui pendet in ligno*. Il prétend que ce n'est point là le sens de l'Hébreu, qui en cet endroit ainsi qu'en plusieurs autres, a été souvent mal traduit par les septante, lesquels étoient des interprètes & non des prophètes parfaitement remplis de l'esprit de Dieu. Comme saint Paul a cité ce texte de l'écriture selon la version des septante, ce qui forme un préjugé en sa faveur; il répond que saint Paul écrivant pour les Grecs, parmi lesquels cette version publiée dès le regne de Ptolomée Philadelphie étoit en grande estime, il l'a employée plutôt que de citer une autre version, qui quoique plus correcte auroit pu offenser ceux à qui il écrivoit.

Dans le neuvième chapitre du même livre il enseigne qu'on peut se servir utilement de ce qu'il y a de bon dans les ouvrages des Hérétiques. Il cite à ce sujet l'exemple de Théophile d'Alexandrie, qui lisoit les écrits d'Origene, quoiqu'il eut fait un crime de cette lecture à saint Chrysostome, & qu'il l'eut mise parmi les chefs d'accusation sur lesquels il condamna ce patriarche de Constantinople. Rupert pouvoit citer en sa faveur des exemples d'une plus grande autorité que celle d'un prélat qui s'est rendu plus fameux dans l'histoire par son ambition, ses intrigues & la cruelle persécution qu'il a faite à saint Chrysostome, que par les qualités & les vertus qu'exige l'épiscopat.

Dans le trente-unième chapitre il concilie deux textes de l'écriture qui semblent renfermer une contradiction; dans l'Exode, chap. 34. vers. 7. il est dit que Dieu rend l'iniquité des peres aux enfans & aux petits-enfans, jusqu'à la troisième & la quatrième génération: cependant Dieu défend dans le Deutéronome, chap. 24. vers. 16. de faire mourir les peres pour les enfans & les enfans pour les peres. Ce que notre commentateur concilie en disant, que Dieu punit l'iniquité des peres dans les enfans qui imitent leurs peres prévaricateurs, & qu'il ne la punit



point dans ceux qui ne les imitent point. Puis il ajoute, qu'il y a une grande & ancienne question par rapport aux enfans, qui n'étant coupables d'aucun péché actuel, sont damnés pour la seule iniquité de leurs peres, c'est-à-dire pour le péché originel. La solution qu'il trouve à cette question est de dire à Dieu : vos jugemens sont un abîme profond : *judicia tua abyssus multa.*

Rupert enseigne, comme nous l'avons vu ailleurs, que l'Église a besoin du secours de la puissance séculière ; mais il est bien éloigné de croire qu'elle puisse employer le glaive pour faire recevoir l'Évangile. Il ne reconnoît pas d'autres moyens de l'insinuer, que la douceur de la prédication, jointe à la solidité de raisons. Mettre en usage la force & la violence, pour obliger quelqu'un malgré lui à embrasser la religion chrétienne ; c'est, dit-il, (a) ce que la loi sacrée défend : *Sed hoc vetat sacra lex.* Il finit son commentaire sur le Deutéronome, en demandant pardon à Dieu des fautes qu'il a pu commettre, & passe au livre de Josué.

Comm. in lib.  
Jos. c. 1.

En commentant ce livre, ce qu'il fait en 22 chapitres ; il continue de traiter de la passion & des mystères de J. C. avec cette différence, qu'il s'étend moins que dans les ouvrages qui précèdent, se contentant de choisir quelques endroits qui lui paroissent plus propres à son dessein, & être des figures plus vives & plus éclatantes du soleil de justice. Josué entrant triomphant dans la terre promise, & y introduisant les Israélites, après bien des combats & des victoires, ce que n'avoit pu faire Moïse, représente J. C. notre chef, le sauveur du monde, qui nous a introduit dans la terre des vivans, y étant entré lui-même le premier après sa résurrection.

Ibid. c. 22.

Comm. in lib.  
Jud.

En finissant son travail sur Josué l'auteur avertit qu'il passe au livre des juges ; & que touchant légèrement la superficie de l'histoire, qui est assez connue, il cherchera le mystère adorable, où le verbe du Seigneur se découvre selon le sujet & le tems. En effet il se borne à donner des sens mystiques à quelques uns des principaux événemens

(a) *Altare Domino de lapidibus, quos auditoribus imponere. Sed hoc vetat sacra lex. Lib. 2. com. in Deut. c. 4. ferrum tetigit, velie ædificare, est coactè vel vi aliquā legem Christianam inivit*

qu'il a choisis par préférence dans ce livre , comme figurant plus particulièrement quelques unes des circonstances de la vie de J. C. & de la prédication de l'évangile. On peut remarquer dans le cinquième chapitre , l'attention de l'auteur à suivre le texte original de l'Ecriture. Il insiste plusieurs fois sur la différence du texte hébreu d'avec la version des septante & la vulgate , & s'attache au premier.

Le commentaire sur les livres des Rois , est partagé en trois livres. C'est-là l'époque où commence , selon le plan que l'auteur s'est formé , le quatrième âge , dont l'esprit de force fait le caractère. Cet âge étale à nos yeux le spectacle éclatant des grandes actions des Rois & des discours célestes des prophètes , qui ont prophétisé sous leur regne , & annoncé d'une manière plus claire , qu'elle ne l'avoit été jusqu'alors , la venue du messie. Les promesses de ce messie , ne l'annonçoient auparavant que comme un homme ; mais dans le quatrième âge il est promis comme un Roi dont le regne doit être éternel. Rupert se propose donc de faire voir dans son commentaire sur les livres des Rois , ainsi que dans les suivans , jusqu'à Jérémie , que les prophéties touchant le messie , se développent dans cette espace de tems qu'il appelle le quatrième âge , d'une manière plus claire & plus éclatante , par les actions héroïques des Rois & les instructions des prophètes , qu'elles ne l'avoient été dans les âges précédens.

Comm. in Reg. lib. 1. c. 1.

Dans cet ouvrage Rupert cite fréquemment les commentaires des Juifs. Il croit que les livres cités dans l'écriture sous les titres de *livre des justes* , & de *livre des guerres du Seigneur* , ne sont point des écrits qui aient jamais existé , & dit que ce dernier n'est autre chose que toute l'écriture. Il prétend , sans être arrêté par les paroles de l'Ecclésiastique , qui dit que *Samuel prophétisa après sa mort* , paroles qu'il rapporte lui-même ; il prétend , dis-je , que ce Saint prophète n'apparut point réellement à Saül , & que ce fut une apparition de l'esprit malin sous la ressemblance de Samuel (a). Quelques Peres avant Rupert , & quelques commentateurs

Lib. 2. c. 20.

Liv. 2. c. 17.

(a) Licet in Ecclesiastico legamus, quod Samuelis , spiritus malignus apparuisse Samuel quoque post mortem prophetavit , credendus est. non tam Samuel , quam in phantasmate

Ecc. 46, 23.

ont ainsi expliqué cet événement. Mais il faut reconnoître que le sentiment le plus général & le plus conforme à l'Ecriture, & par conséquent le plus sûr, touchant la nature de cette apparition, est qu'elle fût réelle; que ce fut non pas un vain phantôme qui parut, mais Samuel en personne, qui, comme le dit l'ecclésiastique, *après s'être endormi dans le tombeau, parla au roi, & lui prédit la fin de sa vie; & sortant de terre, haussa sa voix pour prophétiser la ruine du peuple, & la peine due à son impiété.*

Lib. 3. c. 32.

Dans le dix-septième chapitre du troisième livre Rupert relève la sagesse de Salomon, d'une manière qui pourra paroître excessive; car il prétend qu'il a été plus sage qu'Abraham & que Moïse qui l'ont précédé, & que Daniel qui est venu après lui. Mais il n'assure rien sur sa pénitence, se contentant de dire qu'il y a sur ce sujet partage de sentimens parmi les savans. Mais ce qui est certain, dit-il, c'est que son exemple doit apprendre aux sages à ne pas présumer de leur état, pendant le tems de cette vie; puisqu'un Roi qui a surpassé en sagesse tous ceux qui l'ont précédé & qui le suivront, a fait une si déplorable chute.

Comm. in lib.  
Pf. prol. c. 1.

Les deux livres qui suivent, font partie des trois qui précédent; c'est pourquoi le premier qui est un commentaire sur les psaumes, se compte pour le quatrième livre sur les Rois, & l'autre pour le cinquième.

Ibid. c. 2.

A la tête de ce commentaire sur les psaumes, ou du quatrième livre sur les Rois, est un prologue divisé en quatre chapitres, où l'auteur dit qu'après avoir développé la gloire de J. C. dans les actions éclatantes des Rois du quatrième âge, il va chercher de nouveaux témoignages du messie dans les discours des prophètes. David est le premier, ou le plus excellent de tous, *primus vel precipuus*, parce qu'il est le premier qui ait parlé d'une manière claire du royaume de Dieu, des peines de l'enfer, du jugement dernier; ni Moïse, ni Josué, ni Samuel, n'en ayant parlé avant lui, non qu'ils ignorassent ces choses, mais parce que les hommes charnels & grossiers ne les auroient point reçues. Dieu a voulu que ces vérités fussent annoncées par la bouche de David, parce que sa divine parole est si étrangère au monde corrompu; que les hommes ne l'auroient point écoutée, s'il ne l'auroient entendue par le canal d'un

c. 3.

aussi grand & aussi puissant Prince que l'étoit David. Notre auteur donne ensuite le plan qu'il se propose de suivre dans son explication des psaumes. La division de ces saints cantiques en trois fois cinquante marque la foi, l'espérance & la charité; car comme l'homme s'est perdu en perdant la charité, l'espérance, & enfin la foi, il ne peut se relever qu'en revenant sur ses pas dans un ordre different; d'abord par la foi, ensuite par l'espérance, & enfin par la charité. Les cinquante premiers psaumes renferment ce qu'il faut croire de J. C. Dans les cinquante suivans nous trouvons les motifs de notre espérance, & dans les cinquante derniers, les moyens de nous avancer & de nous perfectionner dans l'amour de Dieu. Ce commentaire est une explication mystique & fort succincte de ces saints cantiques, dont l'auteur choisit seulement quelques versets, qui lui paroissent avoir plus de rapport à son plan touchant J. C. ses mysteres & son église, qu'il donne comme les objets de la foi de l'espérance & de la charité.

A la suite du commentaire sur les psaumes, notre auteur donne un essai de ce qu'il auroit pu faire dans le même goût sur trois livres de Salomon, les Proverbes, l'Ecclésiaste & le Cantique des Cantiques; dont le premier, dit-il, nous appelle à la foi, le second à l'espérance, le troisième à la charité. Mais la crainte d'interrompre la suite de son ouvrage, l'empêche d'entrer dans un abysme si profond, & il reprend l'explication des Rois, c'est-à-dire du troisième & du quatrième livre, dont il n'explique cependant qu'une très-petite partie. Cette explication qui fait le cinquième livre des commentaires sur les Rois, est divisé en 38 chapitres. Dans le trentième, il fait voir que la réponse que le prophete Elisée fit à Naaman, qui l'avoit supplié de prier le Seigneur de lui pardonner, si lorsque le Roi son maître entreroit dans le temple de Remmon, pour adorer en s'appuyant sur sa main, il s'inclinoit lui-même, lorsque le Roi s'inclinerait, il fait voir, dis-je, que la réponse d'Elisée, qui lui dit, *allez en paix*, n'a rien de contraire à ce que dit S. Paul contre ceux qui se trouvoient à des tables où l'on servoit des viandes immolées aux Idoles. „ Le prophete, dit-il, tranquillisa par sa réponse un homme de „ bonne volonté. . . . Il ne lui permet pas d'adorer Rem-

Cinquième livre  
des Commentaires  
sur les Rois.

4. Reg. c. 5.

I. Cor. c. 3.

„ mon , dans le temple de Remmon , mais d'adorer Dieu ;  
 „ qui étant partout pouvoit être adoré dans le temple même  
 „ de Remmon. Après avoir concilié quelque'autres textes ,  
 Rupert fait une réflexion fort sensée sur les paroles & l'ex-  
 emple de l'apôtre , qui nous apprenent , dit-il , à discerner  
 les circonstances , où nous devons souffrir patiemment la  
 communion ou la société des méchans , & quand nous de-  
 vons avoir la prudence de les éviter. Ceux qui n'ont pas ce  
 sage discernement , causent souvent du scandale , & entre-  
 tiennent des divisions dans l'Eglise , parce que quoiqu'ils  
 aient du zele pour Dieu , ce zele n'est pas selon la  
 science.

c. 38

4. Reg. c. 6.

Le miracle que Dieu fit en faveur d'Elisée , pour le dé-  
 livrer des mains des Syriens que le Roi avoit envoyés pour  
 le prendre , & ce que dit le Saint prophète pour rassurer Giezi  
 qui en étoit effrayé , donne occasion à notre auteur de re-  
 marquer ce que Dieu fait invisiblement dans tous les tems ,  
 à l'égard de ses fideles serviteurs contre les ennemis de leur  
 salut , & en faveur de l'Eglise contre ceux qui attaquent sa  
 doctrine : *Ne craignez point*, dit Elizée. *il y a beaucoup plus*  
*de monde avec nous qu'avec eux . . . . le Seigneur ouvrit les*  
*yeux à ce serviteur , & il vit autour d'Elisée une multitude*  
*de chevaux & de chariots de feu.* „ Disons de même , dit  
 „ Rupert , lorsque nous sommes environés des ennemis de  
 „ J.C. soit visibles, soit invisibles; disons avec foi, dans une  
 „ ferme espérance, & nous approchant de Dieu par la cha-  
 „ rité : *Ne crains point mon ame , ne craignez point église,*  
*il y a beaucoup plus de monde avec nous qu'avec eux.*  
 „ Car s'il s'agit d'un combat invisible contre les malins es-  
 „ prits , le Seigneur est avec nous , l'armée des Anges est  
 „ avec nous ; le S. Esprit est avec nous , pour combattre  
 „ & pour nous faire remporter la victoire dans ce combat  
 „ spirituel. S'il s'agit de combattre les ennemis visibles de  
 „ l'église , dans la personne des hérétiques , le Seigneur  
 „ est aussi avec nous : le chœur des Apôtres est avec nous , la  
 „ multitude des patriarches & des prophètes , est avec nous.  
 „ L'armée des martyrs est avec nous , le S. Esprit avec  
 „ toute l'écriture sainte est avec nous.

Comm. in Is.  
liv. 1, c. 1.

Rupert termine son explication des Rois , au chapitre  
 quinzième du quatrième livre , c'est-à-dire au regne d'O-



fias , sous lequel Isaïe commença de prophétiser. La piété chrétienne , dit-il , après S. Jérôme , a toujours regardé ce prophète plutôt comme un évangéliste que comme un prophète. Car il rapporte d'une manière si claire les mystères de J. C. & de l'église , qu'il ressemble plus à un historien qui rapporte des événemens passés , qu'à un prophète qui annonce des choses à venir. Le commentaire sur Isaïe est divisé en deux livres , dans lesquels l'auteur , laissant ce qu'il y a d'historique & de moral , se borne à chercher les preuves de la foi en J. C. selon le plan qu'il s'est proposé dans cet ouvrage. Il ne s'abstient pas même à recueillir exactement tout ce qui a rapport à son dessein ; c'est pourquoi il déclare en finissant , qu'il a omis plusieurs traits qui ont un rapport bien marqué à la foi & à la vocation des Gentils. On peut même dire qu'il en a omis un grand nombre qui étoient beaucoup plus propres pour son dessein , que ceux qu'il a choisis , en sorte qu'il paroît qu'il a voulu laisser ceux qui sont si clairs & si sensibles , qu'il n'est pas possible d'y méconnoître Jesus-Christ & son église.

Lib. 2. c. 30.

Ce qu'a fait Rupert sur Isaïe , il l'a fait sur les trois autres grands prophètes. Son commentaire sur Jérémie est renfermé en un seul livre , qui contient 89 chapitres. Cette prophétie est l'époque du commencement du cinquième âge , ou pour parler avec l'auteur , elle en est le crépuscule. Dans le premier âge , avant le déluge , l'homme comme un petit enfant est laissé à lui-même , sans entendre la parole de Dieu. Dans le second âge , comme un enfant qui commence à marcher & à parler , il reçoit les premiers élémens de l'instruction dans l'alliance que Dieu fait avec Noë. Dans le troisième âge , l'homme étant comme dans l'adolescence , reçoit la promesse d'une heureuse race dans Abraham , & dans Moïse l'instruction de la loi ; dans le quatrième âge , comme un jeune homme formé , il reçoit la promesse du royaume de J. C. Dans le cinquième âge , qui est comme l'âge parfait , il reçoit la promesse du sacerdoce de J. C. C'est en cette qualité que le Messie est représenté par les événemens & par les prophéties. Il est vrai que dans l'âge précédent , J. C. est déjà annoncé comme prêtre éternel selon l'ordre de Melchisedec , mais dans celui-ci , la cause & les effets de son sacerdoce sont représentés plus claire-

Comm. in Jerem. c. 1.

Jerem. c. 18.

Comm. c. 10.

Rom. c. 9.

ment, & le tems de son arrivée déterminé d'une manière plus fixe. Ce prêtre qui devoit délivrer les hommes de leurs péchés, est un vrai Dieu, parce qu'il n'y a que Dieu qui puisse délivrer des péchés. Ce plan est très-beau. Il seroit à souhaiter que l'auteur eût été aussi heureux dans l'exécution. Mais c'est ce que nous ne pouvons point dire. Nous y remarquons seulement quelques endroits assez bien traités.

Les réflexions qu'il fait sur ce qui se passa chez le potier de terre, où le Seigneur envoya Jérémie pour lui faire entendre sa parole, sont solides, judicieuses, conformes à la doctrine de S. Paul & de S. Augustin, sur la grace & la prédestination, & propres à inspirer l'humilité chrétienne. Jérémie s'étant rendu dans la maison du potier, le trouva qui travailloit sur sa roue. Dans ce moment le vase qu'il faisoit de l'argile qu'il tenoit en sa main, se rompit, & aussitôt il en refit un autre, auquel il donna la forme qu'il lui plut. Alors le Seigneur adressant la parole à son prophète, lui dit: *Maison d'Israël, ne pourrai-je donc pas faire de vous ce que le potier fait de son argile; car vous êtes dans ma main, ce qu'est l'argile dans la main du potier.* „ Voilà, dit Rupert, „ une grande instruction pour nous; qui nous apprend à „ nous tenir dans le respect & dans le silence & à réprimer „ notre langue (a). Dieu est le potier qui nous forme, & „ nous sommes l'argile. Oui, nous sommes, tant Juifs que „ Gentils, une même masse, une même argile. N'ayons „ donc pas la hardiesse de vouloir sonder les jugemens de „ Dieu, & de trouver à redire à l'ouvrage de notre Créa- „ teur. L'apôtre, ce vase d'élection, se sert de cet exem- „ ple pour nous instruire avec force, & nous y renvoie „ pour considérer avec le prophète qu'elle est la puissance „ de Dieu. “ Après avoir rapporté les paroles de S. Paul; „ il continue ainsi: pour parler de la sorte, il falloit que „ l'apôtre fut humblement descendu en esprit dans la mai- „ son du potier, & qu'il eut vû que toute la maison d'Israël „ étoit de l'argile comme toutes les autres nations, & que

(a) *Magnum reverentiæ documentum, una massa, unum lutum. Non ergo Dei magnum & congruum taciturnitatis & judicia nos audacter discutiamus, non continentis linguæ instrumentum. Deus figuli nostri digitos reprehendamus. Mo-*  
*plastes noster, nos autem lutum. Nos, net hoc vehementi increpatione Apostolus inquam, omnes tam Judæi quam Græci, vas electionis, &c.*

„ Dieu

„Dieu qui est le potier qui les forme toutes, a tiré Abraham, sans qu'il lui dut rien, mais par sa seule grace, de l'argile de la Chaldée; & que de la même masse d'argile de sa postérité, il a fait, comme il a voulu, des vases de miséricorde, des vases d'honneur & de grace. Que lui devoit-il (à Abraham) de plus qu'à toute la masse d'argile de la postérité d'Adam?

De 89 chapitres sur Jérémie, notre auteur n'en emploie qu'onze à l'explication des prophéties, le reste est sur les lamentations. Il y rapporte tout ce que dit le saint prophète de la prise de Jérusalem par Nabuchodonosor, au siège & à la prise de cette même ville par les Romains.

Le commentaire sur Ezechiel est divisé en deux Livres. Les Peres ont remarqué, sur-tout S. Jérôme & S. Grégoire, que ce prophète est obscur & difficile à entendre, spécialement la vision des animaux mystérieux, & celle de l'édifice du temple & de la ville de Jérusalem. Rupert s'arrête particulièrement à ces visions; parce que, quoiqu'elles aient été expliquées en différens sens & fort au long par plusieurs auteurs, néanmoins dans une matière si relevée & si obscure, il reste toujours, dit-il, quelque chose à dire après les autres & à éclaircir. Tout son but, comme il le dit, dans l'explication de la vision des animaux, est d'y découvrir la gloire de la sainte Trinité, la foi en J. C. & la gloire de son regne. Marchant sur les traces des saints Peres, qui ont expliqué cette partie de l'écriture avant lui, il fait aussi ses recherches, & se félicite d'y avoir trouvé que ce saint prophète dirigé par le saint Esprit, n'y a pas oublié l'enfantement d'une Vierge.

Le commentaire sur Daniel est renfermé en un seul livre, quoique l'auteur y joigne Aggée, Zacharie & Malachie qui sont les trois derniers parmi les douze petits prophètes. La brièveté qu'il s'est prescrite, ne lui a pas permis de donner des explications des autres. On peut remarquer dans le dix-neuvième chapitre de ce commentaire ce que dit l'auteur, que le Fils de Dieu ne se seroit point incarné, si Adam n'avoit point péché.

Enfin Rupert finit la seconde partie de son ouvrage sur la Trinité, par le commentaire sur les quatre Evangelistes qu'il renferme en un seul livre. Jusqu'ici J. C. avoit inf-

Commentaire  
sur Ezechiel.

Lib. 2. c. 7.

c. 18.

c. 19.

Commentaire  
sur les quatre  
Evangelistes.

XIIISIECLE.

c. 1.

truit les hommes par les prophetes qu'il leur avoit envoyés; mais c'est lui-même qui va leur parler. Sa naissance est l'époque du sixième âge qui répond au sixième jour de la création du monde. Notre commentateur s'attache surtout à montrer que J. C. est le seul vrai Roi, mais Roi d'un royaume éternel. Il est fort court dans son commentaire sur cette partie, la plus précieuse de l'écriture sainte, & n'explique que quelques endroits du saint évangile, ceux apparemment qui lui ont paru les plus propres à son dessein, c'est-à-dire à établir la royauté spirituelle de J. C. par laquelle, d'esclaves que nous étions par la naissance que nous tirions d'un pere esclave du péché, il nous a rendu notre liberté & notre ancienne noblesse, en s'incarnant pour nous.

Troisième partie du commentaire sur la Trinité.

Lib. 1. c. 1.

La troisième partie de l'ouvrage sur la Trinité, dans laquelle l'auteur traite des œuvres propres du saint Esprit, est divisée en neuf livres. Il fait voir dans le premier, que Dieu ayant détourné sa face de dessus les enfans d'Adam, à cause de la prévarication du pere, tous sont morts dans l'ame & dans le corps, & que cette double mort est la punition du péché : mais il faut aussi croire & se rappeler, avec toutes sortes d'actions de grâces, que Dieu, à cause de la justice d'un seul, J. C. a envoyé son esprit, qui nous a créés de nouveau & a renouvelé la face de la terre. » Il faut, dit-il, reconnoître dans le don de cette double » grace, la gloire d'une double vie ; car dans le moment » que l'homme croit en J. C. & qu'il reçoit le sacrement de » baptême, Dieu envoie son saint Esprit, & il est créé, » de sorte que la vieillesse du péché étant détruite, il devient une nouvelle créature quant à l'ame ; & de plus, » la face de la terre sera renouvelée, c'est-à-dire, que le » corps terrestre qui a vieilli & est mort à cause du péché, » sera renouvelé au dernier jour qui sera celui de la résurrection.

Ce double renouvellement de l'ame & du corps, ou cette double résurrection des morts, est le sujet que Rupert se propose ici d'examiner & de traiter, à la gloire du saint Esprit qui donne la vie à nos ames, & qui la rendra à nos corps.

c. 2.

La véritable maniere de considérer cette grace, est de

connoître d'abord J. C. fait homme, l'auteur & le distributeur de la grace, le médiateur entre Dieu & les hommes. C'est en suivant cette idée que notre auteur s'applique à faire voir dans ce livre, que l'ouvrage du saint Esprit, le plus grand, le plus excellent, en un mot le plus parfait, est la formation de J. C. comme homme. C'est par ce moyen que Dieu nous a délivrés de la captivité où nous étions réduits; qu'il a répandu sur nous ses graces, & qu'il nous comblera un jour de gloire. Il prouve aussi que le saint Esprit est la troisième personne de la Trinité, distinguée du Pere & du Fils, quoique de même nature, qu'il procède du Pere & du Fils, qu'il leur est co-éternel, consubstantiel, vraiment Dieu. Il parle de l'apparition du saint Esprit en forme de colombe, & rend raison pourquoi il a choisi cette forme plutôt qu'une autre. Il compare le vieil homme & le nouveau, & fait voir la différence de l'un & de l'autre, en rapportant ce qui en est dit dans l'écriture sainte. « C'est une chose certaine, dont » personne ne peut douter, que tous les saints des siècles » passés, depuis l'origine du monde, ont été purifiés de » leurs péchés dans le saint Esprit, dans l'eau & dans le » sang qui a coulé du côté de J. C. « C'est ce qui lui fait dire plus bas, que » tous les saints jusqu'à saint Jean, » sont morts avant que d'avoir reçu la rémission de leurs » péchés, parce qu'après l'avoir attendu long-tems, ils » ne l'ont reçu enfin que dans la seule passion de J. C. » Ils étoient formés dans la foi, puissans en miracles: ils » avoient le don de prophétie, & cependant ils étoient » tous retenus dans l'enfer, à cause du péché originel. (a) Celui qui parle de la sorte n'attribuoit pas à la circoncision le pouvoir de remettre le péché originel. Selon Rupert, la division des dons du saint Esprit, vient de ce qu'il procède du Pere, & la grace de la rémission des péchés, vient de ce qu'il procède du Fils.

c. 3, 4, 5, 6.  
c. 20.

c. 24.

c. 27.

c. 28.

c. 31.

(a) Omnes enim usque ad Joannem.... acceperunt. Fide fortes, miraculis potius mortui sunt quam acceperint remissionem peccatorum. Hanc enim diu expectaram in sola tandem Christi passione

acceperunt. Fide fortes, miraculis potentes, prophetica gratia pollebentes fuerunt, & tamen omnes apud inferos detinebamur, propter originale peccatum.



pose de traiter des sept dons du saint Esprit : ainsi ces sept dons sont la matiere de la troisieme partie du traité de la Trinité & de ses œuvres ; comme les sept jours de la création , qui sont les œuvres du Pere , ont fait celle de la premiere partie ; & les sept âges du monde , qui sont les œuvres du Fils , ont fait celle de la seconde.

*L'esprit de sagesse* fournit la matiere de deux livres , qui sont le second & le troisieme. Dans le premier ou le second , il fait voir que J. C. comme homme a reçu la plénitude de la sagesse ; que la sagesse de ce monde est opposée à celle qui vient du saint Esprit ; que l'une renverse l'ordre & que l'autre l'établit. Rupert explique dans ce livre quelques endroits de Job , qui par sa patience dans ses souffrances , a été la figure de celle de J. C. Cela lui donne occasion de parler de ce saint homme , ce qui est d'autant plus agréable pour lui , qu'il avoit regret de n'en avoir pas encore fait mention en parlant des patriarches , des prophètes & des Rois , qui ont été les figures & les vives images de J. C. Job en maudissant le jour de la naissance , maudit le péché du premier homme. Notre auteur témoigne avoir puisé une partie de ce qu'il dit , dans les explications de saint Grégoire. Il suit le sentiment de ce saint Pape en parlant de la femme pécheresse , qu'il confond avec Marie-Madeleine & Marie sœur de Marthe & de Lazare. Après avoir remarqué que Marie qu'il prétend être la femme pécheresse , eut l'avantage de voir J. C. après sa résurrection , avant tous les apôtres , que saint Pierre qui l'avoit renié , eut aussi cet avantage sur saint Jean , le disciple bien-aimé ; il ajoute que l'esprit de sagesse a voulu par-là inspirer de la confiance aux pécheurs , fortifier les foibles & leur donner des armes pour faire violence au ciel : mais sa sagesse éclate encore davantage en ce qu'il a permis que ceux auxquels il vouloit faire de si grandes faveurs , & qu'il avoit prédestinés avant tous les siècles , tombassent dans de si grands abîmes de crimes. Quel fruit , quelle utilité ne devons-nous pas en tirer ?

Rupert explique ici ce qu'il avoit dit ailleurs , que quoique tous les apôtres aient reçu en commun le pou-

voir de lier & de délier les pécheurs ; cependant saint Pierre a été favorisé d'un privilège particulier , parce qu'il avoit le premier confessé la divinité de J. C. Ce privilège particulier accordé à saint Pierre , consiste en ce que saint Pierre étoit destiné à être le prince des apôtres , *princeps quippe apostolorum destinatus fuerat* ; il devoit recevoir spécialement , ou il avoit déjà reçu une grande puissance que J. C. lui avoit donnée , en lui disant : *vous êtes heureux , Simôn fils de Jona . . . . & moi je vous dis que vous êtes Pierre , & sur cette pierre je bâtirai mon église . &c.* Rupert rapporte encore ce que J. C. dit après sa résurrection au même apôtre : *Simon , m'aimez-vous plus que ceux-là ? Paissez mes agneaux , paissez mes brebis :* puis il continue ainsi ; » les empereurs chrétiens & les » princes de l'église , fondés sur l'autorité de cette vérité » évangélique , *tali & tanta præeunte evangelicæ veritatis autoritate* , ont établi long-tems après , par une loi » immuable , que comme tous les gouverneurs & les » juges obéissent à l'empereur , de même tous les prélats » des autres églises seroient soumis à Pierre & au Pontife » Romain à cause de l'excellence de sa dignité. Voilà un » grand honneur & une grande élévation : *magnus honor , magna celsitudo*. Les Cypriens , les Basiles & les autres peres , surtout dans les premiers siècles de l'église n'ont pas eu une telle idée du privilège particulier de saint Pierre ; les Papes même les plus saints , tels que saint Grégoire le grand , ne l'ont point eue , & ils ont été bien éloignés de croire qu'ils étoient par leur place & en vertu du privilège accordé à saint Pierre , aussi élevés au-dessus des successeurs des autres apôtres , que les empereurs & les rois le sont au-dessus des gouverneurs & des juges.

Matth. 16.

Joan. 21.

Reconnoissons donc les prérogatives réelles de saint Pierre , qui ont passé à ses successeurs ; reconnoissons sa primauté de droit divin , mais gardons-nous de dégrader ses collègues & ses freres dans l'épiscopat ; gardons-nous de croire que ceux-ci lui doivent la même soumission & la même obéissance que les gouverneurs & les juges la doivent aux empereurs & aux rois. Rupert semble adoucir un peu ce qu'il a avancé , en ajoutant que celui qui a con-

XII SIECLE. féré une si haute dignité à saint Pierre , lui a donné cet avertissement : *que celui qui est parmi vous le plus grand , devienne comme le moindre , & celui qui gouverne comme celui qui sert.* Le but de l'auteur dans ce chapitre , est de montrer que Dieu n'a permis la chute énorme de saint Pierre , que pour le tenir dans l'humilité , dans le haut degré d'élévation où il avoit dessein de le placer , & pour donner dans sa personne à tous ceux qui sont élevés au-dessus des autres , un exemple frappant qui leur apprend à être humbles & à supporter avec bonté & compassion les faiblesses de ceux qui sont sous leur conduite.

Lib. 3. c. 1.

Dans le troisième livre qui est le second sur l'esprit de sagesse , Rupert traite des deux grands sacremens , par lesquels nous sommes renouvelés selon le modele de l'homme nouveau , & que le même esprit de sagesse fait couler sur nous de la fontaine de sa passion. Ces deux grands sacremens sont le Baptême & l'Eucharistie , qui sont l'un & l'autre si nécessaires au salut , que le royaume des cieux est fermé pour quiconque ne les reçoit point. Ce troisième livre est comme un traité abrégé de ces deux sacremens. Il y montre la nécessité du baptême de J. C. c. 3. sa différence d'avec celui de S. Jean ; puis il explique ce Joan. 1. cp. c. 5. que S. Jean entend par les *trois qui rendent témoignage sur la terre , l'esprit , l'eau & le sang.* Il tire la preuve de la divinité de J. C. , de son incarnation , de la nécessité du baptême & de ses effets , de ce qu'ajoute le même apôtre , *qu'il y en a trois qui rendent témoignage dans le ciel , le Pere , le Verbe & le saint Esprit.*

c. 18.

A ces six témoins il en ajoute un septième , qui est , dit-il , le sacrement du corps & du sang de Jesus. Il n'est pas possible de parler d'une manière plus claire & plus orthodoxe sur la présence réelle de J. C. dans cet auguste sacrement , que le fait Rupert dans les chapitres 18 , 20 , 21 , 22 , 23 , 24. S'il se trouvoit quelqu'un qui , après avoir lu ces chapitres , eut encore des doutes sur la pureté de la foi de Rupert , on peut dire après D. Gerberon , *que la terre est chancelante pour un tel homme , & le soleil couvert de ténèbres. Si Ruperti fides vel diabla vel obscura cui videtur , ipsi sanè terra nutat & sol tenebras habet.*

Gerb. apol.  
Rup p. 233.

Non content d'avoir établi la foi de l'église sur la présence réelle, dans le chap. 21, & dans les autres que nous avons cités, il la défend contre ceux qui abusant d'un texte de S. Augustin, y donnoient atteinte, & fait voir qu'ils ont mal pris le sens des paroles de ce saint docteur. „ Ils ont cru , „ dit-il , que S. Augustin a avancé , que ce n'est point le „ corps ou le sang de J. C. que reçoivent les indignes ; & „ qu'ainsi , selon le sentiment de ce grand docteur , ce „ que nous recevons visiblement à la table du Seigneur , „ n'est pas le corps & le sang de J. C. mais seulement la „ figure de son corps & de son sang. Il n'a point dit cela , „ & il ne l'a point pensé : *hoc ille non dixit*. Il n'a pas „ coutume d'être contraire à J. C. Or J. C. parlant par „ lui-même , a dit : *ceci est mon corps , ceci est mon sang* : „ & parlant par son apôtre , ... il a dit , *quiconque man-* „ *gera indignement le pain du Seigneur & boira indigne-* „ *ment le calice du Seigneur , se rendra coupable du corps* „ *& du sang du Seigneur , ....* car celui qui le mange & „ le boit indignement , mange & boit sa condamnation. „ Il ne dit pas , celui qui mange & boit indignement , „ mange du pain simple & commun , & boit du vin tel „ qu'il étoit avant la consécration , mais il *se rend cou-* „ *pable du Corps & du Sang du Seigneur ; il boit & mange* „ *sa propre condamnation*. Ne discernant pas le corps du Seigneur. » Rupert explique ensuite quel est le sens des paroles de S. Augustin , en distinguant avec lui le sacrement , de l'effet du sacrement. „ Celui , dit-il , qui s'en „ approche indignement , ne participe point aux souffran- „ ces de J. C. il ne reçoit point par la bouche de l'ame ce „ qu'il reçoit par celle du corps , & c'est en cela même „ qu'il en est indigne. Ce sacrement visible est donc le „ Corps & le sang de J. C. qu'il reçoit ; car son indignité „ n'anéantit pas la dignité d'une telle consécration ; mais „ il ne reçoit pas l'effet du sacrement , parce qu'il ne con- „ sidere point la passion de J. C. avec un cœur & une foi „ qui opere par la charité ; c'est pourquoi il ne reçoit pas „ l'effet de ce même sacrement , de maniere que le corps „ de J. C. soit livré & son sang répandu pour lui , afin „ d'obtenir la vie éternelle & de ressusciter au jour du ju- „ gement ; mais ce qu'il reçoit , opere en lui un effet tout

„ contraire , en ce qu'il se rend coupable du Corps & du Sang de J. C. & qu'il mange & boit sa condamnation. » Comment un auteur qui tient un pareil langage , & qui combat si fortement l'erreur de ceux qui prétendent que le Corps & le Sang de J. C. ne sont qu'en figure dans l'Eucharistie ; comment , dis-je , un tel auteur a-t-il pu être accusé par Bellarmin & d'autres encore , d'avoir des sentimens contraires à la foi de l'Eglise , sur la présence réelle.

c. 23.

Chacun doit s'éprouver , comme le dit l'apôtre , pour manger ce pain & boire ce calice ; car on ne doit pas donner un si grand sacrement à ceux qui en sont indignes. Lorsque nous tenons ce langage , la plupart sont troublés , les uns parce que leur conscience leur reproche des fautes , d'autres parce que l'humilité chrétienne leur fait croire qu'ils sont indignes d'un si grand mystère. Mais il y a une grande différence entre se regarder soi-même indigne , & être jugé tel par d'autres. Quiconque considère la grandeur de ce sacrement , a raison de s'en croire indigne , & il est louable d'avoir ce sentiment ; car qui peut se glorifier d'avoir le cœur pur ? C'est de ceux-là que l'apôtre dit , *si nous nous, jugions nous-mêmes , nous ne serions point jugés*. J. C. a dit : *celui qui croira & sera baptisé , sera sauvé* , il a dit aussi : *celui qui mange ma chair & boit mon sang , a la vie éternelle*. Cela montre les effets & la nécessité des sacremens de baptême & de l'eucharistie. Ils sont institués pour effacer le double péché que notre premier pere commit en violant le commandement de Dieu. Il falloit un double remède à un double mal , guérir l'orgueil par l'humilité & le vice de la gourmandise par l'antidote d'une meilleure nourriture (a). La première résurrection est d'être baptisé au nom du Pere , du Fils & du S. Esprit , & ensuite de manger le corps , & de boire le sang du Seigneur. Mais puisqu'en renaissant par le baptême en Jesus , nous sommes délivrés de la faute de notre premier pere ; pourquoi , dira peut-être quelqu'un , portons nous encore la peine de son

c. 26.

(a) Si queris cur . . . utrumque sacramentum ad salutem necessarium sit homini , . . . videlicet quia peccatum ab homine duplex commissum est. Alterum si

quidem superbiæ , alterum fuit gulæ . . . Igitur quia congeminarum fuit peccatum , rectè congeminarum est & sacramentum unum.

péché?



péché? Pourquoi mourons-nous? Pourquoi ne passons-nous pas de cette vie à une meilleure, sans éprouver la peine de la mort? C'est que Dieu, par un effet, non seulement de sa justice, mais encore de sa miséricorde, en remettant le péché d'Adam à celui qui reçoit le baptême, ne le dispense pas de la peine de mort à laquelle il a condamné le premier pécheur & toute sa postérité. C'est par une sage providence que Dieu a imposé à l'homme une peine si propre à confondre son orgueil. C'est même un effet de sa miséricorde; car si Dieu avoit permis que nous fussions immortels après le péché, nous serions semblables aux démons, parce qu'il y auroit pour nous une éternité misérable, ou une misère éternelle (a).

Dans le quatrième livre de la troisième partie, Rupert traite de *l'esprit d'intelligence*. Qui sont ceux, dit-il, qui reçurent cet esprit, & à qui Dieu donna-t'il l'intelligence des Ecritures? Ce sont, non des orateurs, mais des pécheurs; non les Scribes & les Pharisiens, mais des gens simples & sans lettres. Il parle ensuite du changement admirable, que le S. Esprit opéra dans les Apôtres le jour de la Pentecôte. Pour donner une idée de l'abondance de lumières qu'ils reçurent en ce jour, de l'intelligence des écritures & de la connoissance de toute vérité qu'ils acquirent, il rapporte l'explication que S. Pierre donna des paroles du prophete Joel dans la première instruction qu'il fit au peuple immédiatement après la descente du S. Esprit. Entrant dans un plus grand détail, il fait voir par l'exemple de ceux des Apôtres qui ont écrit, comme S. Jean, S. Mathieu, S. Jacques, S. Jude, quelle abondance de grace & de lumières ils ont reçue pour l'intelligence des saintes écritures.

Quant à S. Paul, ce vase d'élection, il est vrai que ce n'étoit pas un homme sans lettres, puisqu'il avoit été instruit par Gamaliel, comme il nous l'apprend lui-même; mais ce fut par une révélation particulière de J. C. & non par le ministère d'aucun homme, qu'il reçut l'intelligence du sens spirituel de la loi & l'évangile de J. C. Quoiqu'il

Lib. 4. c. 1.

c. 4. & seq.

c. 18.

Act. 22. gal. 1.

(a) Si enim post peccatum vivere vita corporis & immortales esse permitti fuisset, demonibus similes essemus, quia nobis æque ac illis misera æternitas, vel æterna esset miseria.

ne fut pas parmi les apôtres , lorsqu'ils reçurent la grace de l'apostolat & l'intelligence des écritures, par l'effusion du S. Esprit, cette même grace lui a été conférée avec abondance. C'est ce que notre auteur fait voir , en choisissant parmi ses lettres , celle qui est adressée aux Romains , pour découvrir les trésors de sagesse & de science que le S. Esprit a mis dans ce vase d'élection. Nous ne nous étendrons point sur ce que dit Rupert de cette admirable lettre , mais nous ne pouvons nous dispenser de rappeler ici une judicieuse réflexion qu'il fait dans le huitième chapitre de ce même livre , sur la certitude que nous devons avoir de tout ce qu'ont dit les écrivains sacrés : » ces écrivains ayant été instruits , dit-il , non par les hommes , mais par l'Esprit saint , par l'esprit d'intelligence , qui leur a découvert , d'une manière admirable le trésor des écritures ; nous recevons & nous écoutons leurs paroles comme sorties de la bouche de Dieu , & nous regardons comme un crime de douter d'aucune des choses qui ont été écrites par ceux auxquels ce feu sacré a donné un cœur intelligent , & une langue savante. » Ce que dit ici Rupert, il l'étend , non seulement à tous les apôtres qui ont écrit , mais encore aux patriarches & aux prophètes , auxquels la parole de Dieu a été adressée sans la médiation d'aucun homme. » Pour ce qui est de tous les autres écrivains qui ne sont point de ce nombre , & qui n'ont pas été instruits comme eux immédiatement par le S. Esprit , il témoigne qu'il ne croit ce qu'ils disent qu'autant qu'ils appuyent ce qu'ils avancent de l'autorité des premiers , ou par quelque raison solide , & non pas seulement parce qu'ils l'ont dit , & parce qu'ils ont été d'un tel sentiment. Il répète encore en finissant , ce qu'il a déjà dit , qu'il regarde comme un crime de douter de la moindre chose de ce qui a été écrit par les écrivains sacrés : *Istis igitur scripturis populorum , scripturis principum , scilicet prophetarum atque apostolorum , ita per omnia credimus , ut dubitare quidquam de illis arbitremur nefarium & à fide Christi alienum.* Il compte cinq apôtres qui ont écrit , S. Pierre , S. Jean , S. Jacques , S. Mathieu , S. Jude , auxquels il joint S. Marc & S. Luc.

L'esprit de conseil fait la matière du cinquième livre ,

dont l'auteur a tracé le plan en ces termes , à la fin du premier livre de la troisième partie de l'ouvrage sur la Trinité.  
 „ Il nous faut glorifier le S. Esprit de conseil dans l'aveu-  
 „ glement où est tombé Israël jusqu'à ce que la plénitude  
 „ des nations fut entrée , & dans la destruction du temple  
 „ de l'ancien culte qui a été renversé , afin qu'il n'arrêtât  
 „ pas le progrès rapide de l'évangile. “ Rupert exécute  
 ce plan dans les réflexions qu'il fait sur les jugemens de  
 Dieu dont les desseins sont terribles sur les enfans des  
 hommes. C'est ce qui paroît d'une manière si frappante  
 dans la réprobation des Juifs & la vocation des Gen-  
 tils.

Liv. 3. c. 1.

c. 3.

Notre auteur distingue deux sortes de conseil ; l'un , dont  
 Dieu daigne se servir pour sa gloire , en faveur des hom-  
 mes ; l'autre , dont les hommes se servent pour la gloire  
 de Dieu & pour leur salut. Il donne pour exemple de la  
 première espèce de conseil , ce que Dieu a fait en abo-  
 lissant la circoncision , la loi de Moïse avec toutes ses cé-  
 rémonies & autres choses qu'il avoit établies & qu'il avoit  
 bien voulu agréer pendant un tems. L'exemple de la se-  
 conde espèce de conseil est tiré de ce que font les person-  
 nes , qui non contentes de s'abstenir des choses illicites ,  
 renoncent encore à celles qui sont permises. Telles sont  
 les vierges chrétiennes qui vivent selon le conseil que S.  
 Paul leur donne. Tels sont ceux qui aspirant à la perfec-  
 tion vendent tout leur bien & le distribuent aux pauvres ,  
 pour suivre J. C. Après avoir ainsi distingué les deux sortes  
 de conseil , Rupert s'attachant à la première , parle du ju-  
 gement terrible que Dieu a exercé en réprouvant un peu-  
 ple chéri , pour lui substituer les Gentils ; en renfermant  
 tous les hommes dans l'incrédulité pour répandre ensuite  
 sa miséricorde sur tous. » Que veulent dire ces paroles :  
 « Dieu a voulu que tous fussent enveloppés dans l'incréduli-  
 « té , pour exercer sa miséricorde envers tous , sinon que  
 « Dieu a réglé les choses de manière que personne ne fût  
 « sauvé que par miséricorde , & que par ce moyen tous  
 « fussent délivrés du glaive malin de l'orgueil ? Cela con-  
 « venoit à notre misérable condition , afin que toute oc-  
 « casion de nous enorgueillir fût ôtée , parce que l'Ange  
 « est tombé par l'orgueil , & qu'après la chute de l'Ange ,

c. 4.

c. 5.

Rom. XI. p. 1.

» l'homme créé à l'image de Dieu , est encore tombé par  
 » l'orgueil. Dieu voulant donc ôter à l'homme toute oc-  
 » casion de se glorifier , a rejeté le peuple même qui se  
 » glorifioit d'être la race d'Abraham. (a)

On voit par-là que le dessein de Dieu dans toute sa con-  
 duite à l'égard des hommes est de leur ôter tout prétexte  
 de s'élever d'orgueil , afin que le vase d'argile n'ait pas la  
 hardiesse de dire au potier , pourquoi m'avez-vous fait  
 ainsi ?

c. 6, 7, &amp;c.

c. 11.

c. 15.

Lorsque la plénitude des Gentils est entrée en recevant  
 l'Evangile , le S. Esprit les a déchargés du pesant joug des  
 cérémonies de la loi de Moïse ; & il convenoit en effet  
 que la circoncision & tout l'appareil de ces cérémonies  
 cessassent , lorsque la grace de l'Evangile a paru. Dieu  
 même témoigne par ses prophetes , qu'il n'a point exigé  
 des Juifs qu'ils lui offrissent des sacrifices. C'est encore par  
 une suite des desseins de Dieu que la ville de Jerusalem  
 avec son temple a été réduite en cendres , & que les ha-  
 bitans de cette ville infortunée ont été passés au fil de l'é-  
 pée , ou ont péri par la faim pendant le siège , à l'exception  
 d'un petit nombre , qui ayant échappé à la misère , au  
 feu , ou au fer , ont été dispersés & traînés en captivité  
 dans les différentes parties de l'Univers , où ils ont rendu ,  
 sans le vouloir , par leur captivité & leur dispersion , le  
 témoignage le plus éclatant de la vérité de l'Evangile.

Rupert ayant expliqué de la sorte ce qu'il entend en  
 disant que Dieu daigne user de conseil pour sa gloire en  
 faveur des hommes , il explique aussi de quelle maniere  
 les hommes usent ou doivent user du conseil pour Dieu ,  
 pour sa gloire & pour leur salut. User du conseil , dit-il ,  
 c'est ne point se contenter de faire ce qui est commandé ,  
 mais aller au-delà & faire quelque chose de plus que ce  
 qui est ordonné pour mériter la faveur de son maître & une  
 plus grande récompense. Il fait ensuite l'application de sa  
 regle aux dix commandemens , & montre quel est l'esprit

(a) *Quid est , omnia Deum in incredulitate conclusisse ut omnium misereatur , nisi providisse Deum ut nemo aliter quam per misericordiam salvaretur , & sic omnes à maligno superbiæ gladio liberarentur ; Hoc enim expediebat miseræ conditioni nostræ , ut omnis nobis occasio superbiendi tolleretur , &c.*

de conseil avec lequel ils doivent être observés pour plaire à Dieu & se rendre digne de récompense. XII SIECLE.

Dans le sixième Livre, Rupert traite de l'esprit de force. Il considère d'abord cet esprit dans J. C. ensuite dans les Apôtres & dans les hommes apostoliques, qui ont prêché l'Évangile, & dans les martyrs qui ont répandu leur sang pour sa défense. Quel changement l'esprit de force n'a-t-il pas fait dans S. Pierre & dans S. Paul ? Qui pourroit raconter toutes les merveilles qu'il a opérées par l'Apôtre des Nations ? Il représente ces deux Apôtres comme deux frères unis par les liens spirituels d'une sainte union, envoyés à Rome contre deux frères, fondateurs de cette ville; dont l'un avoit trempé ses mains dans le sang de l'autre, pour y prêcher J. C, établir le fondement de la concorde sur les ruines de la discorde, & répandre leur sang pour fonder une nouvelle ville, qui par la solidité de la foi apostolique a mérité d'être appelée le siège de la justice, la maison de la foi; au lieu qu'elle étoit auparavant le trône de l'orgueil, l'abîme de l'avarice, & un gouffre de sang & de meurtres. Ce fut sous le cruel & infâme Neron que S. Pierre & S. Paul prêcherent la foi à Rome & qu'ils la scellerent de leur sang.

Lib. 6. c. 13

c. 2.

c. 10.

c. 11.

c. 12.

Le même esprit de force a éclaté dans les autres Apôtres qui ont porté l'étendart de la Croix par tout l'Univers, triomphé du démon, & répandu leur sang pour établir l'Eglise de J. C. Quoique S. Jean n'ait pas répandu le sien, & qu'il soit mort en paix, après avoir survécu à tous les Apôtres, il a néanmoins bû du calice du Seigneur. Viennent ensuite les combats des martyrs, dont S. Etienne est le premier, & parmi lesquels S. Laurent tient un rang distingué. Rupert s'étend beaucoup sur l'un & l'autre. Il avoit une raison particulière pour S. Laurent titulaire de son Monastere.

Lib. 7.

Aux martyrs qui avoient reçu l'esprit de force pour combattre & pour défendre la foi par l'effusion de leur sang, ont succédé dans l'église de J. C. des docteurs remplis de l'esprit de science pour la défendre par leurs plumes. C'est de cet esprit que Rupert parle dans son septième Livre. Le démon, qui avoit d'abord attaqué l'Eglise par la persécution ouverte, que Neron & les autres Empereurs lui firent, se

Esprit de science.

c. 14.



cap. 2.

c. 3.  
c. 4.

c. 6.

I. Cor. 8.

c. 9.

c. 10.

c. 11.

voyant, malgré ses efforts, chassés de ses temples, & les princes payens eux-mêmes embrasser la foi ; il l'attaqua en dragon, c'est-à-dire, en employant la ruse & l'artifice & en suscitant des hérétiques, qui sous le nom de chrétiens, trompoient les fideles & les faisoient tomber dans l'erreur. C'est pour cela qu'après l'esprit de force, l'esprit de science a été nécessaire à l'Eglise pour la défense de la foi dans les périls où elle s'est trouvée. Rupert examine quelle différence il y a entre la science & la sagesse ; ce que c'est que la vaine science & la science utile. S. Paul n'a point condamné celle-ci, » ni les écoles des grammairiens, des dialecticiens, des rhéteurs, des arithméticiens, des géomètres, des musiciens, des astronomes. « Mais il les blâme de ce qu'ils n'ont pas cherché dans ces arts le fruit » pour lequel Dieu les a donnés aux hommes, qui est de » s'élever à l'auteur & de le glorifier. « C'est à tort que quelques-uns se préviennent contre la science, parce que S. Paul a dit, *la science enfle & la charité édifie*, comme si ces deux choses étoient opposées l'une à l'autre, & ne pouvoient subsister ensemble.

Non seulement le don de Prophétie, mais encore toute science légitime est un don de Dieu : *Prophetica & omnis licita scientia donum ipsius est* ; mais il a coutume de combler davantage de ses dons, ceux qui en font un bon usage. C'est pour cela qu'il a voulu que ceux qu'il destinoit à défendre la foi, & de la langue desquels il a daigné se servir pour combattre les hérétiques & répandre l'instruction dans l'Eglise, fussent instruits des arts libéraux ; il a voulu que non seulement ils lussent & comprissent les écrits des autres, mais encore qu'ils en composassent eux-mêmes, dont la lecture seroit utile aux fideles. C'est ainsi que les sept arts libéraux quittant des écoles prophanes & licentieuses, sont entrés comme des servantes au service de la sagesse, pour être employés, selon les ordres de Dieu, à des ouvrages utiles. Mais pourquoi disons-nous que les arts sont entrés dans cette école, puisqu'ils y étoient déjà, & que ceux qui ont lû & examiné les saintes Ecritures, conviennent qu'ils s'y trouvent ? Notre auteur le prouve, en faisant voir en détail, que c'est dans l'Ecriture Sainte qu'on découvre le premier usage des arts libéraux ; &

qu'ainsi les Grecs ont tort de s'en attribuer l'invention ; puisque l'Ecriture qui en parle , l'emporte sur tous les autres livres , non seulement par l'autorité qui est divine , & par l'utilité , puisqu'elle conduit au bonheur suprême , mais encore par l'antiquité. Rupert parcourt tous les arts libéraux en particulier , la grammaire , la rhétorique , la dialectique , l'arithmétique , la géométrie , la musique & l'astronomie ; il montre dans autant de chapitres l'usage qui en est fait dans l'Ecriture , où ils ont une beauté & un éclat qu'ils ne peuvent avoir dans aucun autre écrivain. » Nous » croyons , dit-il , & certainement nous ne nous trompons » point, qu'il n'est point d'ouvrage d'écrivain prophane, quel » qu'il soit , qui comparé avec les récits de l'Ecriture- » Sainte , ne paroisse lâche , diffus & obscur.

C. 12.

Pour bien remplir son plan , Rupert auroit dû , après avoir parlé des livres saints , parler avec une juste étendue des écrits des saints Peres , & faire voir l'usage qu'ils ont fait des arts & des sciences. Mais il se contente de dire un mot seulement de S. Jérôme & de S. Augustin. Il fait de celui-ci un grand éloge , en disant que le S. Esprit a visiblement opéré en lui des choses merveilleuses pour sa gloire , pour la défense de l'Eglise & de la foi catholique , & pour la mettre à l'abri de l'insulte de l'ennemi. » C'est » cet Augustin , ajoute-t-il , la colonne & la base de la vé- » rité , *iste est Augustinus columna & firmamentum verita-* » *tis* , la colonne de nuée , dans laquelle la sagesse de Dieu » a placé son trône , de la bouche duquel coule toujours » une pluie salutaire , ou plutôt un fleuve impétueux con- » tre les hérétiques. » Il remarque que Dieu permit qu'il fût pendant sa jeunesse livré aux erreurs des Manichéens , mais que dans le tems même qu'il étoit dans l'égarement , le saint-Esprit mettoit en lui , sans qu'il le sçut , un grand don de science , dont il devoit un jour faire usage pour le bien de l'Eglise. Après avoir rapporté ce que dit S. Augustin dans ses confessions , des talens que Dieu lui avoit donnés pour les sciences , il continue & termine ainsi son éloge : » C'est en cela que nous devons louer l'esprit de » science , qui a ainsi préparé ce grand homme , & qui s'est » servi de lui pour combattre pendant toute sa vie les hé- » rétiques , non seulement de vive voix , mais même par

C. 13.

« un si grand nombre d'écrits , que la vie d'un homme ne  
 « suffiroit pas pour les lire.

Lib. 8.

*L'esprit de piété* fait le sujet du huitième livre , qui ne consiste proprement que dans une longue paraphrase de la parabole de l'enfant prodigue , dont il prend occasion de relever la bonté de Dieu envers les pécheurs pénitens. Le murmure du frere aîné , qui est irrité de l'accueil que son pere faisoit à son frere après avoir dissipé tout son bien , remet notre auteur sur les voies pour parler de la conversion des Juifs , conformément au plan qu'il s'étoit formé. « Il nous faut louer l'esprit de piété en ce que lors-

Lib. 1. c. 31.

c. 19.

« que la plénitude des nations sera entrée , alors le voile  
 « sera ôté , & les restes d'Israël se convertiront. « Il prétend que le retour des Juifs n'arrivera qu'après qu'ils auront reconnu l'Antechrist pour le messie , & qu'ils seront désabusés en le voyant anéanti. C'est une idée qui lui est particulière , & qui est l'effet de son goût pour l'allégorie. On remarque en lisant ce livre , que l'auteur connoissoit les anciens canons de l'Eglise sur la pénitence. Selon ces canons , les clercs qui étoient tombés dans quelques crimes , étoient exclus du saint Ministère pour toujours & réduits à la communion laïque , ce qu'il entend seulement de ceux qui n'avoient pas leurs crimes , & qui étoient connus par une autre voie que par leur propre confession. Quant à ceux qui les confessoient & faisoient pénitence , ils étoient rétablis. Il paroît même que selon la discipline de ce siècle , on rétablissoit également les uns & les autres dans leur ministère , lorsqu'ils avoient fait une pénitence convenable. On voit que la discipline ancienne de l'église sur la pénitence étoit fort altérée , & que des péchés qui ne s'expioient autrefois que par des sept & des douze années de pénitence , se remettoient pour des pénitences d'une année , ou même de quarante jours , & même quelquefois de trois , à l'exemple de Ninive. Le pécheur doit être ressuscité pour être admis à la participation de nos saints mystères , *nisi enim qui mortuus fuerat , revixerit , non licet eum invitari vel admitti. .... ad participationem corporis & sanguinis Domini.* Mais comment connoître s'il est ressuscité ? Par la confession & la pénitence qu'il en a faite. *Nimirum vox confessionis ....*

c. 7.

c. 21.

c. 22.

*Quia*

*Quia confusus est & dignam pœnitentiam obtulit.*

XII SIECLE.

Enfin Rupert traite de l'esprit de crainte dans le neuvième livre qui est le dernier de la troisième partie, & de tout l'ouvrage sur la Trinité. La fin de toutes les vérités que l'Écriture nous propose à croire & que nous devons confesser, est le jugement universel qui est le plus grand & le principal fondement de la crainte du Seigneur. Effectivement ce doit être pour tous les hommes un grand sujet de craindre, & de craindre beaucoup. Ce dernier jour du monde a un rapport particulier avec le premier de sa création. De même que Dieu, dans ce premier jour, sépara la lumière des ténèbres; ce que notre auteur entend de la séparation des bons & des mauvais anges; ainsi dans le dernier, il jugera les hommes, & séparera par un arrêt irrévocable les bons des mauvais.

Lib. 9. c. 1.

c. 2.

c. 4.

Rupert parle d'une manière très-exacte & en habile Théologien sur la crainte. Ce qu'il dit sur cette matière, mérite une attention particulière. Il distingue deux sortes de bonnes craintes, par rapport aux différentes qualités de ceux qui craignent Dieu : l'une est celle des esclaves qui craignent le châtiment, & à laquelle il donne le nom de servile; & l'autre est celle des enfans qui craignent de perdre la grace; il appelle celle-ci crainte honnête ou libérale. Pour distinguer plus clairement ces deux craintes, il ajoute : „ la crainte servile, qui est accompagnée de peine, „ est celle des commençans, c'est-à-dire, de ceux qui com- „ mencent à se tourner vers Dieu, & à se rapeller le sou- „ venir des peines de l'enfer, & qui par le souvenir de ces „ peines tâchent de résister au péché. Ce n'est point encote „ là la sagesse, mais seulement le commencement de la sa- „ gesse; ce n'est point là la crainte du Seigneur, mais la crain- „ te de la mort; ce n'est point là véritablement la sainte „ crainte, mais seulement la crainte, ou la crainte qui est „ accompagnée de peine & de trouble. Mais la crainte des „ enfans est la crainte des parfaits, ou qui tendent à la „ perfection, c'est-à-dire, de ceux qui, considérant les „ grandes graces qu'ils ont reçues, se portent d'eux-mêmes „ à craindre de les perdre. Cette crainte differe beaucoup „ & en bien des choses de l'autre, & surtout en ce que la „ charité parfaite chasse cette crainte servile qui est accom-

XII SIECLE. „ pagnée de peine , aulieu que la crainte filiale reste tous-  
 „ jours. Elles ont cela de commun , que l'une & l'autre  
 „ pique l'ame , & lui tire comme du sang par les larmes que  
 „ les yeux répandent. Mais la cause en est bien différente.  
 „ Dans la crainte servile c'est le chagrin où est une ame  
 „ troublée qui craint l'enfer ; dans la crainte filiale , c'est  
 „ le desir d'une ame exilée qui soupire après sa patrie.

Ces deux sortes de craintes sont bonnes l'une & l'autre.  
 c. 5. Mais il en est deux autres qui sont mauvaises. Ce qui fait  
 quatre sortes de craintes , dont l'ame est susceptible. La  
 premiere de ces craintes mauvaises , est une certaine passion  
 ou un trouble de l'ame , qui ne vient ni de la foi ni de l'es-  
 prit de Dieu , que les philosophes payens condamnent eux-  
 mêmes. Cette crainte est mauvaise , parce qu'elle trouble  
 l'ame pour des sujets pour lesquels elle ne devrait point se  
 troubler ; tels que sont la perte des richesses de ce monde ,  
 ou des adversités dont elle est menacée. Il est encore une  
 autre crainte mauvaise qui vient de la foi , mais non de  
 l'esprit de Dieu , par laquelle l'ame est troublée , mais ne  
 se corrige point. Cette crainte est mauvaise , quoiqu'elle  
 vienne de la foi , & non de l'esprit de Dieu , parce qu'elle  
 ne vient pas d'une foi qui opere par la charité , mais d'une  
 foi oisive , & qui par conséquent est morte ( a ).

Aâ. 24. p. 25. C'est là la crainte de tous les démons. C'est aussi celle ,  
 non de tous les hommes méchants , mais de plusieurs. Elle  
 étoit celle de Felix gouverneur de la Judée , qui fut effrayé  
 en entendant saint Paul parler de la justice , de la charité ,  
 & du jugement dernier , mais qui ne se corrigea point.  
 Après avoir parlé de deux especes de craintes qu'il appelle  
 mauvaises , ( ce qui doit s'entendre par rapport aux dispo-  
 sitions de ceux dans lesquels elles se trouvent , ) Rupert  
 revient aux deux especes de bonne crainte ; dont l'une est  
 la crainte des esclaves , l'autre des enfans ; l'une des com-  
 mençans , l'autre des parfaits. La premiere où celle des escla-  
 ves est une passion & un trouble de l'ame , qui vient de  
 la foi & de l'esprit de Dieu. Cette crainte quoiqu'imparfaite  
 est bonne & elle produit un très-bon effet , en mettant la  
 division dans l'homme par le combat de l'esprit contre la

(a) Est erga timor malus ex fide qui- fide per dilectionem operatur , sed ex fide  
 dem , sed non ex spiritu Dei , quia non ex- oisiva & ideo mortua.



chair qu'elle occasionne. Le jugement terrible de Dieu , que l'écriture nous annonce comme devant se faire au dernier jour , est bien capable d'inspirer de la crainte à qui-conque veut bien y réfléchir & considérer qu'après cette vie il ne reste au pécheur & à l'impie plus de tems pour faire pénitence. Notre auteur fait une peinture assez vive de ce jour terrible & de ses suites ; de la résurrection qui se fera en un moment au son de la trompette , de l'arrêt irrévocable qui sera prononcé , des actions sur lesquelles les hommes seront jugés , de la récompense que les justes recevront , des peines éternelles & du feu auxquels seront condamnés les méchans avec le démon & les anges rebelles.

On peut dire de cet ouvrage que le plan en est beau , mais qu'il n'est pas aussi heureusement exécuté qu'il eût pû l'être , si l'auteur avoit été plus méthodique , s'il se fut moins livré à son goût pour l'allégorie , & si faisant usage de ses lumières & de son érudition qui étoit assez vaste pour le siècle où il a vécu , il se fut plus appliqué à traiter solidement les questions qu'à les multiplier inutilement. Voulant parler d'une infinité de choses & de toutes les vérités de la religion , il n'a fait presque que les montrer sans les appuyer de preuves solides , & il perd souvent son objet de vue. Il est vrai qu'il parle à des fideles convaincus des vérités qu'il leur met sous les yeux , & qui n'ont aucun doute. Il n'avoit point affaire alors à des prétendus philosophes , tels que nous en voyons aujourd'hui , dont le cœur insensé est rempli de ténèbres , qui révoquant en doute les vérités les plus constantes , se livrent à des raisonnemens aussi vains qu'impies contre une religion qui a toujours triomphé & qui triomphera toujours de l'erreur & du mensonge.

Cet ouvrage , quel qu'il soit , a dû beaucoup coûter à l'auteur , & fait voir qu'il avoit non seulement beaucoup lu & beaucoup médité l'écriture sainte , mais qu'il étoit très-versé dans la lecture des Peres , des écrivains ecclésiastiques , & même des auteurs profanes , surtout des poètes.

2°. Le second ouvrage de Rupert , selon l'ordre de la dernière édition que nous suivons , est son commentaire

Q q q ij

sur les douze petits prophetes. L'auteur en l'adressant à Frederic archevêque de Cologne , qui l'avoit exhorté à entreprendre ce travail , lui témoigne que dans les livres des prophetes , ainsi que dans les autres livres de l'écriture sainte , il n'a cherché que J. C. dont la vérité , » dit- » il , a possédé leur cœur , rempli leur bouche , & conduit » leur plume , afin qu'ils n'eussent d'autre intention que » de l'honorer & de le glorifier.

Le commentaire sur Osée , le premier des douze petits prophetes , est précédé d'une préface , dans laquelle notre auteur rend raison , pourquoi ces écrivains sacrés ont écrit d'une maniere obscure , & pourquoi les juifs ont mis leurs écrits au rang des livres sacrés , quoiqu'ils en eussent persécuté les auteurs pendant leur vie. Il répond à la première question , que les prophetes en ont ainsi agi par une raison de prudence , & pour éviter les mauvais traitemens d'une nation qui les auroit persécutés , comme Isaïe & Jérémie l'ont été , s'ils avoient annoncé clairement & sans figure que les Juifs crucifieroient un jour le Messie qui leur seroit envoyé , & que le temple seroit détruit. Il répond à la seconde question , que comme les prophetes annonçoient des événemens , dont les uns ne devoient avoir leur accomplissement qu'après une longue suite de siècles , & les autres devoient s'accomplir bientôt après la prédiction ; l'accomplissement de ces événemens prédits comme prochains a fait juger aux Juifs que ceux qui les avoient annoncés , avoient prophétisé par l'esprit de Dieu ; & il devenoit pour eux cet accomplissement une preuve de la vérité des choses qu'ils avoient prédites pour les tems plus éloignés ; ainsi ils ont mis leurs écrits dans le canon des livres inspirés.

Le commentaire sur Osée est partagé en six livres. Le commentateur y fait usage des lumieres qu'il a puisées dans S. Jérôme & S. Augustin pour l'intelligence de ce prophete qui est difficile & obscur : Ses commentaires sur les autres petits prophetes consistent en un livre sur Johel , précédé d'un prologue ; quatre sur Amos , avec un prologue ; un sur Abdias , avec un prologue ; deux sur Jonas , avec un prologue ; trois sur Michée & un prologue.

Après avoir commenté ces six petits prophetes , le zele de Rupert se rallentit par la difficulté qu'il éprouva à con-

tinuer son travail ; & cette difficulté lui faisant croire qu'il y avoit de la présomption dans son entreprise , il l'interrompit. Dans cet intervalle Cunon , abbé de Sibourg , qui croyoit que Rupert avoit achevé ses commentaires , l'engagea à entreprendre un autre ouvrage sous le titre , *de la victoire du verbe de Dieu*. Cet ouvrage étant achevé , Rupert reprit celui qu'il avoit interrompu & continua ses explications sur les six autres petits prophetes , à la sollicitation d'Ekkenbert , abbé de Corbie ou Corvei en Saxe , à qui il les adresse par une préface qui est à la tête. Ces explications renferment plusieurs livres , dont il y en a trois sur la prophétie de Nahum ; trois sur celle d'Abacuc , avec une préface ; deux sur Sophonie , avec un prologue ; un sur Aggée , avec un prologue ; cinq sur Zacharie , avec un prologue ; un sur Malachie , avec un prologue. Nous ne nous étendrons point sur ces explications qui sont dans le même goût que celles dont nous avons déjà parlé. J. C. & son église , c'est ce que cherche par tout Rupert ; & c'est effectivement ce qu'il faut chercher dans l'Ecriture-sainte. Mais il ne le fait pas avec assez d'ordre & de méthode ; en sorte qu'en général ses explications sur les différens livres saints sont moins des commentaires suivis , propres à éclaircir & à donner l'intelligence du texte , qu'un recueil d'excellentes pensées & de réflexions pieuses & édifiantes faites sur le texte sacré , qui lui donne occasion de parler de J. C. & de ses mysteres , de son église , de ses élus & des vérités du Christianisme. Le sens littéral de l'écriture y est trop négligé ; le mystique & le moral sont ceux auxquels s'applique l'auteur qui d'ailleurs montre du savoir & une érudition peu commune pour son siècle.

Ses commentaires sur les petits prophetes ont paru plus suivis à M. Dupin , & avoir plus la forme de commentaires que ceux sur la Genèse & autres où il traite de la Trinité & de ses ouvrages , & moins s'éloigner de la maniere des anciens , quoiqu'ils soient extrêmement mystiques & pleins de réflexions trop subtiles & de remarques qui n'ont pas toute la justesse possible.

Dup: 12. 3. p. 721.

Rupert a donné lui-même trois catalogues de ses ouvrages , dans le premier desquels il ne compte que trente

livres de commentaires sur les petits prophetes ; il en compte trente-deux dans les deux autres. Mais il y a une erreur de copiste , comme le remarque D. Gerberon , car il s'en trouve trente-deux dans toutes les éditions.

3°. *Le commentaire sur le Cantique des Cantiques , de l'incarnation du Seigneur ,* est partagé en sept livres , & précédé d'un prologue , dans lequel l'auteur nous instruit des motifs qui l'ont porté à entreprendre cet ouvrage. Quelques années auparavant , il avoit eu le dessein de composer quelque écrit sur l'incarnation , à l'occasion d'une vision , dans laquelle il sentit comme le souffle d'un vent doux qui s'insinua avec une vîteffe inexprimable dans ses oreilles , & y déposa ces deux versets :

Femina mente Deum concepit , corpore Christum  
Integra fudit eum , nil operante viro.

Rupert avoit abandonné son dessein , lorsque les sollicitations de Cunon , abbé de Sibourg , qui le pressoit souvent d'écrire , lui firent prendre la plume pour l'exécuter , en lui rappelant sa vision. Le Cantique des Cantiques lui sert de fondement pour traiter de l'Incarnation. Tout cantique dans l'écriture est une action de grace pour remercier Dieu de quelques bienfaits qu'on a reçus. Tel est le cantique de Moïse après le passage de la mer rouge. Le cantique de Salomon est le plus excellent de tous , ayant pour objet l'incarnation du fils de Dieu , qui est le plus grand bienfait que les hommes aient jamais reçus de Dieu , & la plus grande marque de son amour. C'est pour cela que ce cantique n'est pas appelé simplement cantique ; mais le *Cantique des Cantiques* ; parce que le bienfait dont on y rend graces à Dieu , est le bienfait des bienfaits : *Redè igitur dicitur canticum canticorum , quia quod in eo canitur , beneficium est omnium Dei beneficiorum.*

Il est difficile de fixer le tems auquel Rupert a composé cet ouvrage. Tout ce que nous pouvons en dire , sur les lumières que nous donne D. Gerberon , est qu'il l'a composé après son traité de la Trinité , & avant d'avoir mis la dernière main à son écrit sur S. Matthieu , de la gloire du

*Fils de l'homme.* L'apologiste de Rupert prouve ces deux articles par des raisons assez solides. XII SIECLE.

Cet ouvrage est un commentaire suivi du texte des cantiques, que le commentateur applique presque tout entier à la sainte Vierge. Il relève l'excellence de ses vertus & les prérogatives qu'elle a reçues de Dieu en qualité de mere de J. C. Dieu & Homme. C'est en ce sens qu'il explique ce livre de l'Incarnation, qui dans son plan devoit être son principal objet, & qui dans l'exécution n'est que l'accessoire. Il s'y étend, comme dans ses autres commentaires, sur quantité de lieux communs, sur les mysteres de J. C., le péché de nos premiers peres, les promesses faites à Abraham, les persécutions que le démon a suscitées contre la synagogue & contre l'église, &c. Le septième & dernier livre, dans lequel il explique le dernier chapitre des cantiques est tout entier sur l'église de J. C. & spécialement sur sa naissance & ses commencemens.

Quoique Rupert releve, comme nous l'avons dit, l'excellence des vertus de la sainte Vierge, & ses prérogatives au-dessus de toutes les autres créatures, il ne lui accorde cependant pas celle de pouvoir dire qu'elle a été conçue sans péché: «Vous pouviez dire avec vérité, dit-il, en adressant la parole à la sainte Vierge, J'ai été conçue dans l'iniquité, & ma mere m'a conçue dans le péché. Car étant de la masse qui a été corrompue dans Adam, vous n'étiez pas exempte de la tache héréditaire du péché originel. Mais ni ce péché, ni aucun autre n'a pu subsister devant l'amour de Dieu dont vous étiez remplie; devant ce feu toute la paille a été consumée, afin que le lieu dans lequel un Dieu devoit habiter l'espace de neuf mois, fut tout saint, & que la matiere dont la sagesse de Dieu se devoit former une demeure éternelle, fut toute pure. (a)

Lib 1.

4. Le commentaire de Job est divisé en quarante-deux chapitres. Dans le prologue qui est à la tête, l'auteur embrassant le sentiment de saint Jérôme dit que c'est mal-à-propos que quelques-uns ont avancé que Job étoit de

(a) Cum enim esses de massa, quæ in Adam corrupta est, hereditaria peccati originalis labe non carebas; sed ame faciem hujus amoris peccatum nec illud, nec aliud stare potuit, ante faciem hujus ignis omnis stipula interiit, ut totum sanctum fieret habitaculum in quo Deus totis novem mensibus habitaret; tota omnino munda materia, de qua sancta Dei sapientia domum æternam sibi met ædificaret.



Lip. Bibl.  
Theol. T. 2. p.  
111.

Gerb. apol. Rup.  
p. 7.

la race d'Esau, & prétendu qu'il descendoit de Nachor dont le fils aîné se nommoit Hus, & donna son nom au pays que Job habitoit.

Le dernier éditeur des œuvres de Rupert se fait honneur d'être le premier qui ait publié cet ouvrage. Néanmoins Lipen en indique trois éditions différentes à Cologne, en 1533, 1566, & 1602. Mais Lipen se trompe certainement par rapport à l'édition de 1602, dans laquelle le commentaire sur Job ne se trouve point. Peut-être manque-t'il aussi dans les éditions de 1533 & 1566.

D. Gerberon met cet ouvrage parmi les premières productions de notre abbé, & croit que c'est celui dont il parle dans son épître dédicatoire à Cunon, à la tête du premier livre sur la règle de saint Benoît. Il dit effectivement dans cette épître qu'il a fait un petit commentaire sur Job, qui est un abrégé de la fertile abondance tant des sens que des expressions de saint Grégoire. Quoique ce commentaire soit divisé dans les imprimés en quarante-deux chapitres, comme le livre de Job, & non en dix livres, comme Rupert le dit, il est visible que c'est le même ouvrage; & que la différence, qui est actuellement dans la division, vient des copistes qui se sont imaginés que cette division en quarante-deux chapitres seroit plus commode que celle que Rupert avoit faite en dix livres. C'est la réflexion que fait D. Gerberon, qui pour l'appuyer remarque de plus que, soit dans les catalogues que Rupert a lui-même faits de ses propres ouvrages, soit dans les imprimés, il n'est fait mention que d'un seul commentaire sur Job. Ce qui confirme encore que le commentaire partagé en quarante-deux chapitres est le même que celui que Rupert a divisé en dix livres, c'est que celui de quarante-deux chapitres répond parfaitement à l'idée que Rupert nous donne du sien, en disant que c'est un *abrégé de la fertile abondance tant des sens que des expressions de saint Grégoire*. En effet, si l'on veut se donner la peine de conférer le commentaire sur Job partagé en quarante-deux chapitres avec les morales de saint Grégoire sur le même livre, on verra qu'il n'en est proprement que l'abrégé, & que l'auteur y a très-peu mis du sien. Cela est si sensible que l'éditeur s'en

s'en étant apperçu , a cru pouvoir retrancher le quatorzième chapitre en renvoyant à l'ouvrage de saint Grégoire. Le commentaire , dont nous parlons , est historique , allégorique & moral. D. Gerberon croit qu'il a été composé après les livres de l'office divin.

5°. *Le commentaire sur l'Ecclesiaste* , partagé en cinq livres , termine le premier volume de l'édition de 1638. C'est , au jugement de D. Gerberon , une des dernières productions de la plume de Rupert , qui le composa dans sa vieillesse & l'adressa à un moine nommé Grégoire , avec lequel il étoit lié d'une amitié très-étroite. Grégoire avoit engagé lui-même Rupert à ce travail , & l'avoit prié de faire ce commentaire *selon notre version , savoir , la version hébraïque ; secundum nostram translationem , hebraicum scilicet veritatem* ; c'est-à-dire , que Grégoire prioit Rupert de suivre la version faite sur l'hébreu ; parce que le commentaire que saint Jérôme avoit fait en suivant la version des septante , paroissoit mutilé & très imparfait. Rupert , pour entrer dans les vues de son ami , lut & relut le commentaire que saint Jérôme a fait sur l'écclésiaste en suivant la version des septante , pour s'assurer si cette version étoit aussi imparfaite que Grégoire le prétendoit. Par l'examen que fit Rupert , il se convainquit de la vérité de ce que lui avoit marqué son ami touchant l'imperfection de la version des septante , & fit son commentaire sur l'écclésiaste en se conformant à ce qu'il avoit exigé de lui. D. Gerberon conclut de - là , que Rupert savoit très-bien les langues hébraïque & grecque , puisqu'il a composé des commentaires sur l'écclésiaste , en *suivant la vérité hébraïque* , & qu'il a connu les défauts de l'ouvrage de saint Jérôme , qui en travaillant sur le même livre de l'écriture , avoit suivi la version des septante. Quelque spécieux que paroisse ce raisonnement , il est difficile de se persuader , que Rupert ait eu assez de connoissance de la langue hébraïque , pour traduire un livre de l'écriture sainte sur l'original hébreu. Ces paroles , *secundum nostram translationem , scilicet hebraicam veritatem* , ne marquent point formellement que Grégoire ait exhorté Rupert à travailler sur l'original même. On peut fort bien les expliquer en un autre sens plus naturel , & dire que Grégoire a prié

Gerb. apol. Rup.  
P. 40.

Gerb. apol. Rup.  
P. 138.

Rupert de suivre une traduction, qui avoit été faite sur l'hébreu, que l'on conservoit dans son monastere, & qu'il apelloit pour cela *nostram translationem*. Nous convenons ici comme nous l'avons déjà fait ailleurs, qu'il y a beaucoup d'endroits, surtout dans les premiers ouvrages dont nous avons parlé, qui donnent lieu de croire que la langue hébraïque n'étoit pas inconnue à Rupert; cependant outre qu'il est assez vrai semblable, que dans ces endroits-là mêmes, il ne parle que d'après saint Jérôme, on le voit quelquefois embarrassé sur des textes, qui n'avoient aucune difficulté pour lui, s'il avoit eu quelque connoissance de l'hébreu; ce qui tout considéré, ne nous permet pas de croire, qu'il ait été assez habile dans cette langue, pour faire un commentaire sur le texte original de l'Ecclésiaste.

A la tête du premier livre de ce commentaire, qui est partagé en cinq, l'auteur donne une idée assez juste de l'Ecclésiaste, qui l'emporte de beaucoup sur tous les écrits des plus fameux philosophes de l'antiquité, tels que Platon, Pithagore, Socrate, Aristote. Chacun des quatre autres livres est précédé d'une courte préface adressée à Grégoire. Quoique Rupert assure qu'il n'a point voulu employer un stile relevé, & qu'il l'a même négligé, c'est cependant l'un de ses ouvrages, où il fait le plus paroître la connoissance qu'il avoit des auteurs de la bonne latinité, particulièrement des poètes, entre autres de Virgile & d'Horace. On voit toujours en lui une prédilection pour le premier de ces deux poètes. Il le met non seulement au-dessus des poètes, mais il ne croit pas qu'il soit inférieur aux philosophes. Il cite plusieurs autres bons auteurs, Terence, Cicéron, &c. On voit qu'il avoit lu Platon, Aristote, & autres anciens philosophes. Il fait usage des Peres, de saint Augustin & autres, mais pour l'ordinaire sans les citer. Tout cela prouve l'étendue de son érudition & de ses connoissances.

Ce commentaire est de tous ceux de Rupert le plus suivi, le plus litteral, & celui où il donne le moins dans l'allégorie, quoiqu'il n'en soit point exempt. Il est rempli de beaux traits de morale. Il parle des prédicateurs de son tems d'une maniere qui leur fait peu d'honneur & au

goût du siècle. » Les plus ignorans , pourvû qu'ils fussent effrontés & qu'ils eussent une grande volubilité de langue , ne manquoient pas de gagner la faveur du peuple , tandis que les plus savans languissoient dans la pauvreté & la misère. » En parlant des enfans qui meurent sans avoir reçu le baptême , il dit expressement qu'ils sont condamnés au feu d'enfer , *infernali igne detinentur*.

6°. L'ouvrage de la gloire & de l'honneur du fils de l'homme , a été composé à la sollicitation de Cunon , à qui il est dédié. Rupert avoit résisté quelque tems par différens motifs , parmi lesquels il n'oublie pas la malice de ses envieux qui ne lisoient ses écrits que pour lui tendre des pièges. Mais il passa par-dessus toutes les raisons qui pouvoient le détourner d'écrire , pour exécuter ce que desiroit Cunon. La qualité d'évêque de Ratisbonne que Rupert lui donne dans le prologue , fixe à peu près le tems auquel il a été composé. Car Cunon , à qui il est dédié en qualité d'évêque de Ratisbonne , n'étant monté sur ce siège qu'en 1126 , l'ouvrage dont il s'agit n'a pu lui être présenté qu'après cette époque.

Le but de l'auteur étant d'établir la gloire & la grandeur du fils de l'homme , c'est-à-dire , de Jesus-Christ , Dieu & homme , il choisit l'évangile de saint Mathieu pour lui servir de matière & de fondement. Il fait un commentaire suivi de cet évangile jusqu'au trentième verset du douzième chapitre. Il emploie neuf livres à commenter ces douze chapitres. Puis il passe tout à coup à la passion du Sauveur , dont le saint Evangéliste rapporte l'histoire dans les chapitres 26 & 27. On voit dans le plan de cet ouvrage , plus que dans aucun autre du même auteur , son goût dominant pour l'allégorie. La vision du prophète Ezéchiel sur le fleuve de Chobar en forme le dessein , & les quatre animaux que vit le saint prophète , en font la division. Car ce n'est autre chose qu'une allégorie perpétuelle sur les quatre animaux , dont chacun avoit quatre faces. Ces quatre faces , selon l'allégorie de Rupert , sont les quatre grands mystères de Jesus-Christ , son Incarnation ou sa Naissance , sa Passion , sa Résurrection , son Ascension. Tel est le plan de cet ouvrage , partagé en treize

XII SIECLE. livres , dont neuf sont employés à expliquer la première face , qui est celle de l'homme. Il y prouve que Jesus Christ est le véritable Messie , l'objet de l'attente des anciens justes ; ce qu'il fait voir par les circonstances de sa naissance, celles de son baptême , par ses miracles , sa doctrine , toute sa conduite , le pouvoir qu'il a communiqué à ses Apôtres de faire des miracles , &c. Mais cela est noyé dans tant de réflexions hors d'œuvre & tant d'allégories , qu'on perd de vue le principal objet. La deuxième face , qui est celle du veau , représente la passion de Jesus-Christ , & fait la matière des 10 , 11 & 13<sup>e</sup>. livres. Il parle fort succinctement des deux autres faces , qui sont celles du lion & de l'aigle , à la fin du dernier livre. Le douzième n'est qu'une digression sur quelques visions qui lui étoient trop familières & sur quelques traits de sa vie.

Lib. 6.

Cet ouvrage est surchargé, comme nous l'avons déjà dit, d'allégories, selon le goût de l'auteur , qui avoue lui-même que l'allégorie lui plaît plus que le sens littéral; il est rempli de questions théologiques étrangères à son sujet & traitées superficiellement, de manière qu'on a quelquefois peine à saisir sa pensée; néanmoins on y trouve des choses excellentes , & une grande variété.

Lib. 1. p. 7.

Dans le premier livre , il se propose cette question pourquoi les trois personnes de la Trinité , étant toutes les trois esprit & saintes également , on appelle cependant la troisième personne seule *le saint Esprit* , comme si c'étoit un attribut qui lui fut propre. Il répond , en disant , que c'est parce que toute » l'opération du saint Esprit regarde » la sanctification de la créature. Il faut faire , dit-il , beaucoup d'attention à cette distinction des opérations. Tout » ce qui a été fait , c'est par le fils que Dieu l'a fait. Tout » ce qui est saint , c'est par le saint Esprit qu'il l'a sanctifié. » Car qu'est-ce que son esprit , sinon son amour ? Et comment la créature raisonnable a-t-elle jamais pu ou pourroit-elle être sanctifiée autrement qu'en aimant son Créateur ? » *Quomodo creatura quacumque rationalis aliter nisi amando creatorem , potuit unquam , vel poterit sanctificari ?* Ain- » si le pere est esprit , le fils est esprit ; le pere est saint , le fils » est saint ; cependant c'est avec raison qu'on appelle la seule » troisième personne de la Trinité , *le saint Esprit* , dont



« l'opération propre est la sanctification de la créature ,  
 « sans lequel l'ange n'est point saint , ni l'homme ; sans  
 « lequel l'ange n'est qu'un démon , & l'homme qu'un  
 « antechrist ou un membre du diable (a).

Lib: 3. p. 23.

Au commencement du troisième livre , notre auteur fait une sortie contre ceux qui critiquoient ses ouvrages :  
 « Moquez-vous , dit-il , tant qu'il vous plaira ; vous qui ne  
 « lisez mes ouvrages que pour y trouver matiere à votre cri-  
 « tique ; ajoutez , si vous voulez , *comment celui-ci peut-il être*  
 « *savant n'ayant point étudié ?* Mais en participant à l'op-  
 « probre de celui à qui ce reproche a été fait , nous partici-  
 « perons à sa gloire. » C'est pourquoi , méprisant les traits de  
 la jalousie , il continue l'ouvrage qu'il a commencé. En par-  
 lant du baptême de J. C. , il dit , que , quoiqu'il fut le saint  
 des Saints , sans aucune tache du péché , comme il avoit pris  
 un corps semblable au nôtre , il a voulu en se faisant baptiser  
 par saint Jean , nous donner l'exemple de l'humilité &  
 un remède pour guérir l'orgueil qui avoit fait tomber le pre-  
 mier homme. Il a choisi les eaux du Jourdain , parce que les  
 Israélites passerent à travers ce fleuve pour entrer dans la  
 terre promise. Les prêtres , qui resterent au milieu du fleuve ,  
 pendant que le peuple passoit , étoient la figure de J. C.  
 le premier pontife de la nouvelle alliance , & de  
 saint Jean le dernier de l'ancienne , la fin de la loi & des  
 prophetes. Le sacerdoce de Jesus-Christ est infiniment  
 au-dessus de celui d'Aaron , qui n'en étoit qu'une figure  
 très-foible. Notre auteur parle fort au long de la tenta-  
 tion de Jesus dans le désert , & en fait la comparaison  
 avec celle du premier homme dans le paradis terrestre ; ce  
 qu'il dit à ce sujet est fort judicieux. Il enseigne qu'avant  
 l'arrivée du Messie , il étoit permis & même louable , aux  
 Rois , aux prêtres , aux prophetes , aux patriarches , de  
 combattre pour la religion , en employant le fer , comme  
 on le voit par l'exemple de David & des Machabées qui  
 combattoient vaillamment contre les nations qui vouloient  
 les exterminer & empêcher la promesse du Messie. Mais

(a) *Igitur quamvis & pater spiritus , & filius spiritus ; & pater sanctus & filius sanctus , rectè tamen hæc sola persona spiritus sanctus debuit nuncupari. Cujus operatio propria creaturæ sanctificatio est ; sine quo nec Angelus sanctus , nec homo sanctus ; quem non habens Angelus , dubolus est ; qui non habens homo Anti-christus est membrum diaboli est.*

depuis son accomplissement , depuis la naissance du prince de paix , il n'est plus permis d'employer les armes matérielles. Il faut se servir de celles qui étoient figurées par les trompettes & les flambeaux dans des pots de terre , avec lesquels Gedéon triompha des Madianites. Les flambeaux figuroient les dons des graces célestes , & les trompettes la prédication de l'évangile , qui sont les seules armes qu'il soit permis d'employer à présent.

Sur le sujet de la vocation des apôtres , Rupert demande pourquoi J. C. a choisi des hommes pauvres , & non des riches ; ou plutôt , pourquoi les ayant connus dans sa préscience & prédestinés avant même la création du monde pour être conformes à l'image de son Fils , & s'étant proposé de les justifier & de les combler de gloire , il a voulu les faire naître pauvres des biens de ce monde. C'est pour leur instruction , dit-il , parce que la connoissance de la pauvreté est pour la créature un grand moyen & une leçon bien efficace , pour la tenir dans son état & lui faire connoître l'ordre des choses & ce qu'elle est à l'égard de Dieu. Quel est cet ordre ? c'est celui que saint Paul annonce , en s'écriant : *O profondeur des trésors de la sagesse & de la science de Dieu ! que ses jugemens sont impénétrables & ses voyes incompréhensibles ! Car qui a connu les desseins de Dieu , ou qui est entré dans le secret de ses conseils ? Qui lui a donné quelque chose le premier , pour en prétendre récompense ? Tout est de lui , tout est par lui , & tout est en lui.* » C'est là continue notre auteur , ( a )  
 » l'ordre légitime , l'ordre nécessaire , que la créature soit  
 » soumise à son Créateur , sachant & confessant que c'est de  
 » lui , que c'est par lui , que c'est en lui que sont tous les  
 » biens que possèdent , soit l'homme bien-heureux , soit  
 » l'ange saint. Le souvenir de la pauvreté , dans laquelle  
 » étoient nés les apôtres , d'ailleurs sans lettres comme sans  
 » biens , étoit fort propre pour faire connoître ou rappeler  
 » la connoissance d'une vérité si salutaire. Enfin plus les  
 » apôtres devoient être comblés des dons du ciel , plus ils

Rom. 11. vers.  
33, 34, 35.

(a) *Iste est ordo legitimus, ordo necessarius, ut Creatori creatura subjiciatur, sciendo & confitendo quia ex ipso & per ipsum & in ipso sunt omnia quaecumque bona beatus homo, vel sanctus habet Angelus.*

« avoient besoin d'être solidement établis dans l'humilité » pour en soutenir le poids. XII SIECLE.

Le sermon de notre Seigneur sur la montagne fait le sujet des quatrième, cinquième & sixième livres, & d'une partie du septième. L'auteur expliquant ce sermon relève l'excellence de la nouvelle alliance au-dessus de l'ancienne en ce que J. C. le législateur de la nouvelle a non seulement donné un exemple parfait de tout ce qu'il a ordonné, mais a encore joint à la lettre l'esprit d'amour & de charité pour faire accomplir le commandement. Comme l'ancienne n'avoit ni l'un ni l'autre, il étoit impossible qu'elle fit arriver le juif à la perfection comme le chrétien y arrive, ayant devant les yeux l'exemple de J. C. & l'évangile accompagné de l'esprit d'amour. Les philosophes payens n'ont connu ni la tempérance ni les autres vertus; ils en ont employé les noms, mais ils en ont ignoré la nature ou la dignité, & n'ont pas eu le fondement. L'amour est le fondement & la racine de toutes les bonnes œuvres; « sans l'amour, la beauté des bonnes œuvres est hypocri-

Lib. 5;

Ib.

Ib. p. 46.

« sie (a) en sorte que celui qui fait l'aumône, qui prie & qui jeûne sans avoir l'amour dans le cœur, est hypocrite. Dans le même livre après une espèce de dissertation sur le sens de ces paroles : *Or, en priant n'affectez point de parler beaucoup*, Rupert fait l'apologie des longues prières des ecclésiastiques & des moines. Il justifie aussi l'usage de la musique dans les églises, il la regarde comme un moyen propre à soutenir l'attention & à attirer dans le cœur la grace du saint Esprit. Il ne doute point que plusieurs n'ayent éprouvé de bonseffets du chant. Pour lui il avoue qu'il en est sensiblement touché. Notre auteur explique d'une manière fort solide l'oraison dominicale; & en quel sens nous demandons à Dieu, que son nom soit sanctifié, que son regne arrive, que sa volonté soit faite; quoique son nom soit toujours saint, que son regne soit déjà arrivé & que sa volonté ne manque pas d'avoir son effet : car

Ib. p. 47.

Matth. c. 6. p. 7.

Ib. 48. 49.

(a) Si ergo fixa est in corde radix dilectionis, bona est eleemosina, bona est oratio, bonum & utile jejunium. . . . possunt autem hæc eadem fores extrudi absque radice dilectionis, sed tali proventu omnis horum fructuum pulchritudo est hypocrisis.

(b) Ut ergo viciniùs dictum sit, ille hypocrita est, qui eleemosinam quidem dat & orat & jejunat, sed intus aurum dilectionis non habens, dupliciter ambulat, peritralibus sive interioribus fœtidis, superficie aurea.

XII SIECLE. quel est le roi dont la volonté ne s'accomplit pas? *Quis enim regnat & non fit ejus voluntas!*

Lib. 6.

Eu parlant du jeûne dans le sixième livre, Rupert remarque que Moÿse est le premier homme, que nous lisions qui ait jeûné : *Primus omnium jejunasse legitur Moyses* ; puis il traite des qualités que doit avoir le jeûne pour être agréable à Dieu.

Lib. 7.

Au commencement du septième, il témoigne avec une sorte de crainte à son ami Cunon qu'il a fait l'expérience, quoique foiblement, de la maniere dont Dieu se communique aux âmes saintes. C'est une déclaration que la nécessité l'oblige de faire, parce que quelques personnes se scandalisoient de ce qu'il traitoit des mystères de l'écriture, l'attribuant à présomption & à vanité, & l'insultoient en disant, qu'est-il besoin d'écrire sur des matières que tant de Peres, qui ont vécu longtems avant nous, ont suffisamment traitées! Après avoir fait cet aveu à Cunon qui l'exhortoit vivement à composer des ouvrages, il ajoute que quand bien même il voudroit demeurer dans le silence & cesser d'écrire, cela ne lui seroit pas possible. Il approuve ce que dit un des amis de Job ; *qui peut retenir ses paroles? Conceptum sermonem tenere quis poterit?* Pourvu qu'on en use avec sagesse & discernement. Ne pouvoir retenir les paroles, lorsqu'elles sont mauvaises ou inutiles, c'est un vice & une folie. Ne pouvoir retenir un discours nécessaire ou utile, cela est glorieux. Mais enfin, continue notre Auteur, que ceux qui vivent avec nous, portent de nous tels jugemens qu'ils voudront, ceux qui viendront après nous, en jugeront plus favorablement (a). Car tant que nous vivons, dit-il d'après S. Jérôme, & que nous sommes dans ce corps mortel, il semble que le zèle que nos amis nous témoignent, nous est utile, & que les

Job. 4. p. 1.

(a) Verumtamen quomodocumque volunt presentes de nobis judicent, futuri clementius judicabunt. Dum enim vivimus (ait vir illustris Hieronymus) & vase fragili continemur, videntur amicorum prodesse studia, & nocere æmulatorum opprobria. Postquam autem reversa fuerit terra in terram suam, & iam nos qui scribimus quàm eos qui de nobis judicant, pallida mors subtraxerit, & alia venerit

generatio, primisque cadentibus foliis vivens sylva succreverit, tunc sine nominum dignitate sola judicantur ingenia; nec considerat qui lecturus est, cujus vel quale sit quod lecturus est; sive ille episcopus, sive sit laicus; imperator & dominus, miles & servus, aut in purpura aut in serico, aut in vilissimo panno jaceat, non bonorum diversitate, sed operum merito judicabitur.

outrages

outrages de nos envieux nous sont préjudiciables ; mais lorsque tous seront rentrés dans le sein de la terre , tant les écrivains que ceux qui jugent de leurs écrits , que la mort aura enlevé les uns & les autres , & qu'une nouvelle génération leur aura succédé , alors on jugera des choses sans avoir égard aux grands noms & aux dignités , mais seulement aux esprits. Le lecteur s'embarrasse fort peu alors de qui est l'ouvrage qu'il lit , soit que ce soit un évêque , ou un laïc ; un empereur & un seigneur , ou un soldat & un esclave , un homme revêtu de pourpre & de soie , ou couvert de haillons ; la différence de fortune dans les auteurs ne fera point la règle des jugemens du lecteur , mais il les jugera chacun sur leur mérite.

Notre auteur entre ensuite en matière , & traite divers points de morale. Il fait voir que le commandement d'aimer le prochain comme soi-même , de ne faire à autrui que ce que nous voulons bien qu'on nous fasse à nous-mêmes , s'étend à nos ennemis ; que cette loi , qui paroît si pénible à la chair & au sang , n'est-telle que pour les orgueilleux qui marchent dans la voie large , & non pour les humbles qui marchent dans la voie étroite. Il montre la différence qu'il y a entre les miracles de J. C. & ceux de Moïse , qui consiste surtout en ce que les miracles du Fils de Dieu n'ont eu pour objet , selon la prédiction d'Isaïe , que de faire du bien aux hommes , en guérissant les maladies du corps , pour arriver ensuite à la guérison des âmes. Toutefois le Sauveur a fait des miracles dans le genre de ceux de Moïse , mais il les a fait avec une souveraine autorité , au lieu que Moïse ne les faisoit qu'en vertu du pouvoir qu'il avoit reçu de Dieu. J. C. a commandé en maître aux vents & à la mer , & il a été obéi. La tempête qu'il a fait cesser par son commandement , étoit la figure des persécutions que l'église a essuyées de la part des gentils & des empereurs payens (a). Le sommeil de J. C.

(a) Futurum & hoc erat in ecclesia , ut manifestæ persecutionis violentiâ per magnos principes in gentibus , quasi per magnos ventorum motus in mari tempestas excitata detonaret , ipsamque ecclesiæ naviculam , quasi dormiente Jesu , penè usque ad periculum vitæ & salutis vehementer vexaret. Quid ergo est dormire Jesum

in navicula ? nisi subtrahi auxilium gratiæ adjuvantis ab ecclesia ? Hoc autem cum fit , ideo utique fit , ut & qui probati sunt manifesti fiant , & qui per prosperitatem falli poterant , instruantur ; & qui in peccatis erant purgentur , & multi martyres coronentur. Igitur toties Dominus Jesus quasi in navicula dormit , aut dor-



dans la barque , pendant qu'elle est battue de la tempête ; figuroit ce qui arrive dans l'église , lorsque le Sauveur lui retire le secours de sa grace , afin que l'on découvre par là ceux d'entre les fideles qui sont solidement à Dieu ; & pour instruire par l'adversité ceux qui pouvoient être corrompus par la prospérité ; pour purifier ceux qui ont péché ; & enfin pour procurer à plusieurs la couronne du martyre. Ainsi Jesus-Christ est , ou a été comme endormi dans la barque , toutes les fois qu'il a différé de secourir l'église , lorsque le démon excitoit des persécutions , telles qu'ont été celles de Neron , de Dece , de Dioclétien , de Maximin , que les Saints ont été mis à mort ou opprimés , & que les Nations se sont soulevées contr'eux en vertu des édits & des loix des princes ennemis du nom Chrétien. Alors les disciples s'approchent du Sauveur pour l'éveiller & implorer son secours. C'est ce qu'il faut toujours faire doucement , avec foi , sans perdre l'espérance , & avec une persévérance qui ne soit mêlée d'aucune impatience. Car autrement le Seigneur dit à ceux qui l'éveillent : *Pourquoi craignez-vous , hommes de peu de foi ?* comme s'il disoit : *Le Seigneur ne laissera pas la race des justes sous la verge des pécheurs.* C'est-à-dire , qu'il ne permettra pas que la persécution dure long tems. Les persécuteurs qui ont exercé leur puissance contre les justes qui étoient prédestinés à la vie éternelle par le choix gratuit de la miséricorde , n'ont pas subsisté long-tems. *Numquid diu duraverunt ?* Et lors même qu'ils ont paru prévaloir contr'eux pour un tems , cela n'a-t-il pas contribué au bien des justes ou de ceux qui aiment Dieu ? Ne craignez donc point , ne soyez point timides , mais possédez vos ames en patience , parce que la verge des pécheurs ne subsistera pas assez long tems pour forcer les justes , comme s'ils étoient destitués de tout secours , d'étendre leurs mains vers l'iniquité.

*miris , motusque magnus factus est in mari , ita ut navicula operiretur fluctibus , quoties tardante illo per ordinatissimam dispositionem & necessaria ad tempus subtrahente subsidia , diabolus ventorum hujus sæculi agitator inquietus ( qualis unquam ventus Nero fuit , aut funestus Decius , vel certe Diocletianus sive Maximinus ) persecutiones excitavit , & mortos sive op-*

*pressiones sanctorum , mare , id est multitudines gentium per ipsorum leges & edicta commovit. Heu quoties motu hujusmodi facta navicula operata est fluctibus ? debuit autem semper & esse debet suscitatio ista suavis & dulcis , & non molesta , id est cum fide sine desperatione , cum perseverantia absque impatentia.*

Au contraire elle sera bientôt brisée & jettée au feu pour être réduite en cendres. XII SIECLE.

Tandis que Rupert étoit occupé à l'ouvrage dont nous rendons compte, l'évêque de Cologne, sous la protection duquel Cunon l'avoit mis dans un tems de persécution, le pria de travailler sur les livres des Rois. Notre auteur ne pouvant rien refuser à un Prélat si respectable, & d'un autre côté ayant de la peine d'interrompre l'ouvrage qu'il avoit commencé, se trouva dans la nécessité de donner la moitié de son cœur à l'un, & la moitié à l'autre : *Igitur necessitate compulsus, dimidium cordis mei uni, & dimidium cordis mei alteri præbui.* Ainsi il travailla sur les Rois, sans suspendre entièrement l'ouvrage de la gloire du Fils de Dieu.

Lib. 8. p. 69.

Ibid.

Cette gloire éclate dans la vocation de S. Mathieu, que J. C. vit, & qu'il vit d'une manière si efficace, *vidit & tam efficaciter vidit*, c'est-à-dire, de ce regard intérieur par lequel il connoît & prédestine les élus avant tous les siècles; c'est-là ce regard admirable, c'est-là cette grace, dont le vase d'élection dit avec admiration : *Car ceux qu'il a connus dans sa prescience, il les a aussi prédestinés pour être conformes à l'image de son fils; & ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés; & ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés; & ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés.* Il les a prévus & prédestinés avant tous les siècles, mais il les a appelés chacun dans leur tems. Ce fut ainsi qu'il appella S. Matthieu, qui le suivit avec joie. Dans la mission des apôtres, Rupert considère & admire un maître souverain de la nature qui envoie douze hommes prêcher dans le monde en leur donnant le pouvoir de chasser les démons & de guérir les maladies. Jamais homme revêtu d'une telle puissance n'avoit paru sur la terre. J. C. n'ordonna point ses apôtres lorsqu'il les eut choisis, & qu'il les envoya prêcher; ils ne furent ordonnés que lorsque ce grand pontife de la nouvelle alliance en remplit les fonctions, & entra dans le sanctuaire en répandant son sang. Ce fut alors qu'il les consacra; ce fut alors que ressuscitant d'entre les morts, il leur donna un pouvoir plein & entier, en leur disant : *Recevez le saint Esprit, les péchés sont remis à ceux à qui vous les aurez remis.* Ce

Rom. 8. vers.

29.

pouvoir de remettre les péchés, le plus grand qu'ayent reçu les Apôtres, ne leur a été donné qu'après la résurrection. Ils avoient reçu celui de chasser les démons, de guérir les maladies, de ressusciter les morts, mais non de remettre les péchés.

Matth. 10. vers.

10.

Marc. 6. vers. 8.

En envoyant les Apôtres, J. C. leur défend d'avoir ni or ni argent . . . . , *ni bâton*. Il est marqué dans un autre Evangéliste qu'il leur commanda de *ne rien porter qu'un bâton*. Pour résoudre cette difficulté, Rupert distingue deux sortes de batons, » l'un des Rois des nations, l'autre des » disciples de J. C. Le baton des rois des nations, est un » bâton de domination ; le bâton des disciples de Jesus- » Christ, est un bâton de charité, un bâton du devoir » pastoral qui veille attentivement sur le salut des âmes : » *virga discipulorum Christi, virga dilectionis, virga pas-* » *toralis officii super curam animarum sollicitè vigilantis.* » Le bâton de domination n'a point été donné aux mi- » nistres de l'évangile de la paix ; c'est cette domination » que J. C. leur interdit ici, en leur disant, ne portez, » *ni bâton*. Il la leur défend encore plus expressément par » ces autres paroles : *Les rois des nations leur commandent* » *en maîtres & ceux qui ont autorité sur elles prennent le* » *titre de bienfaiteurs. Pour vous ne faites pas de même.* » C'est là le bâton, ou la domination que J. C. interdit à » ses disciples. Saint Pierre instruit de cette vérité, dé- » fend aux pasteurs de dominer sur l'héritage du Seigneur, » *hoc sciens apostolus Petrus dicit, neque dominantes in* » *clero.* De même saint Paul déclare aux Corinthiens, qu'il » est très-éloigné de dominer sur leur foi, *non quia domi-* » *namur fidei vestræ.*

Luc 22. vers. 25.

1. Pet. c. 5. vers.

3.

I. Cor. 4.

Lib. 8.

Notre auteur paraphrasant les instructions que J. C. donne à ses disciples explique ces paroles : *si l'on vous persécute dans une ville, fuyez dans une autre* ; il avertit d'abord qu'il ne faut point tellement présumer de l'esprit de force, qu'on oublie le conseil que le Sauveur donne de prendre la fuite, puis il ajoute ; d'où savez-vous que vous avez l'esprit de force ? » D'où savez-vous même, si vous » êtes digne d'amour ou de haine ? Ne vous jetez donc » pas témérairement dans la fournaise de la tentation ; mais » craignant plutôt que vous ne soyez indigne du martyre, » quittez la ville où l'on vous persécute, & fuyez dans

« une autre : car cela ne dépend pas de celui qui veut, ni  
 « de celui qui court, mais de Dieu qui fait miséricorde.  
 « A moins donc qu'on n'éprouve en soi véritablement l'es-  
 « prit de force, & que le saint Esprit ne l'ait en quelque  
 « sorte révélé, il est plus sûr de fuir par un esprit d'humilité  
 « & de crainte du Seigneur. *Tutius est ut fugias in spiritu*  
 « *humilitatis in spiritu timoris domini, quia Petrum quo-*  
 « *que apostolorum principem, cum sibi videretur fortis, an-*  
 « *cilla ostiaria terruit.*

Ne craignez point ceux qui font mourir le corps, mais  
 qui ne peuvent faire mourir l'ame. » Quelqu'un dira ici  
 « avec raison. dit Rupert, (a) donnez, Seigneur, ce que vous  
 « commandez, & commandez ce que vous voulez. Voilà  
 « que vous nous commandez, de ne point craindre ceux  
 „ qui tuent le corps, & la raison convient qu'il faut plu-  
 „ tôt craindre celui qui peut faire périr le corps & l'ame.  
 „ Mais quelle est la chair qui ne craint point d'être mise  
 „ à mort? Pierre, le premier des Apôtres a craint, & en crai-  
 „ gnant de mourir, il a renoncé la vie. Pourquoi cela,  
 „ sinon, parce que vous ne lui aviez pas encore donné  
 „ de ne point craindre? & lorsque vous le lui avez don-  
 „ né, il a pu faire ce que vous lui avez commandé. Soyez  
 „ donc notre force, & faites en nous ce que vous vou-  
 „ lez que nous fassions. (a).

Lib. 8.

Jusqu'ici notre auteur n'a encore exécuté qu'une partie  
 de son projet, quoiqu'il se soit étendu au-delà des bornes  
 qu'il s'étoit proposées. C'est pourquoi revenant sur ses pas,  
 il reprend son sujet. Après avoir parlé de la face de l'hom-  
 me dans les neuf premier livres, il parle de celle du veau  
 dans le dixième, en passant du douzième chapitre de saint  
 Mathieu au vingt-sixième. Le murmure des Apôtres à l'oc-  
 casion du parfum d'un grand prix répandu sur la tête du  
 Sauveur, lui donne occasion de faire une sortie sur ceux  
 qui murmurent contre les écrits d'autrui. Il se donne lui-  
 même pour exemple, ayant éprouvé de la contradiction

Liv. X.

(a) Hic rectè dicat quis : Da, Domine, quod jubes, & jub: quod vis. Ecce jubes ut non timeamus eos qui occidunt corpus. & ratio consuevit eum potius esse timendum, qui potest & corpus & animam perdere in gehennam. Sed quæ caro non timeat occi-

di? Petrus apostolorum primus timuit, & mori timens vitam negavit. Cur hoc, nisi quia nondum illi dederas ut non timeret? Postquam autem illi dedisti potuit facere quod jussisti. Esto igitur fortitudo nostra, & fac in nobis, quod tu nos facere vis.

XII SIECLE. pour les ouvrages. & nos ipsi nostris diebus nostris pro opusculis non nihil experti sumus.

Ib. p. 95. 96.

Il remarque dans ce livre que l'ordre différent que les évangélistes ont suivi dans le récit de ce qui se passa à la dernière cène, a occasionné une diversité de sentimens parmi les Peres, au sujet de Judas; les uns assurant qu'il reçut le corps de notre Seigneur comme les autres Apôtres, les autres prétendant qu'il ne le reçut point & qu'il étoit déjà sorti. Saint Augustin, qui a suivi la narration de saint Luc, est du premier avis; saint Hilaire en s'attachant à celle de saint Mathieu, est d'un avis opposé. L'on demande quel est le sentiment qui doit être préféré? Rupert répond, qu'on doit suivre celui qui est le plus conforme au texte de l'évangile. Il avoue que la plupart & presque tous suivent & embrassent le sentiment de saint Augustin préférablement à celui de saint Hilaire, qui même n'étoit connu que de très-peu de personnes (a). „ Car ils disent que plusieurs qui en sont indignes, reçoivent aujourd'hui le même sacrement, & qu'en le recevant ils mangent & boivent leur jugement. Ils disent „ aussi, (ce qui est très-vrai,) qu'on ne doit refuser ce „ sacrement à personne, que pour un crime qu'il a avoué „ ou dont il a été convaincu; (b) & quoiqu'ils puissent le „ prouver par une autre raison, & même par plusieurs; ils s'appuyent principalement sur ce que notre „ Seigneur donna son corps au traître Judas comme aux „ autres Apôtres. “ Rupert examine ensuite, si Judas avoit confessé son crime, & s'il en fut convaincu; & après avoir montré par tout ce qui se passa & par les paroles de notre Seigneur, *tu dixisti*, que son crime étoit notoire, il finit en disant, „ je dis ceci pour faire voir, que si nous „ suivons le sentiment de saint Hilaire, nous devons savoir qu'il n'en est pas moins certain que la communion ne doit être refusée à personne, s'il n'a avoué son

(a) Non ignoro quod plerique & ferè omnes sensum sequantur & magis amplectantur beati Augustini quàm beati Hilarii, quem tamen aliter sensisse vel scripsisse hætenus noverant admodum pauci.

(b) Aiunt etiam, quod iudem verum est, nemini, nisi confesso vel convicto de

crimine, sacramentum hoc denegari debere & cum aliâ ratione, imò multis rationibus comprobetur, maxime huc rationi innituntur, quia Dominus Judæ tradidit, sicut & cæteris apostolis licet nondum confesso aut convicto communionem ejusdem Sacramenti non negavit.



„ crime, où s'il n'en a été convaincu. “ *Hac idcirco dixerim, ut si sententiam beati Hilarii supra scriptam sequamur, nihilominus constare sciamus, quod sacra communio nemini deneganda sit, nisi de crimine confessus sit aut convictus.* XII SIECLE.

Nous trouvons dans ce dixième livre les preuves les plus fortes de la pureté de la foi de l'auteur sur la présence de Jésus-Christ dans l'eucharistie, „ il rapporte ces paroles de l'Apôtre aux Hébreux, *la foi est le fondement des choses que l'on espere, & une preuve certaine de ce qui ne se voit point*; puis il continue ainsi. „ Il falloit donc „ que les choses demeurassent cachées, pour que cette „ foi qui en est le fondement, eut lieu; les choses, dis-je, „ c'est-à-dire, qu'il falloit que la chair & le sang ne parussent point, non seulement pour ne point révolter les „ sens de ceux qui mangent sa chair & boivent son sang, „ parce qu'ils ont une aversion naturelle de manger de la „ chair humaine & de boire du sang humain; mais encore „ pour donner lieu à la foi, qui est le fondement des „ choses que l'on espere & une preuve certaine de ce „ qui ne se voit pas. Heb. c xi. vers. 1.

Dans le douzième livre, Rupert rapporte avec beaucoup de modestie, plusieurs circonstances de sa vie, & en particulier diverses visions qu'il avoit eues. Il témoigne que c'est avec une grande répugnance qu'il le fait & par respect pour le saint nom de la Trinité, que Cunon évêque de Ratisbonne avoit employé pour le déterminer à les écrire. Ce fut ensuite d'une de ces visions, qu'il consentit à recevoir le sacerdoce, ce qu'il avoit refusé jusqu'alors. Depuis ce tems il reçut tant de lumieres, tant de facilité d'écrire, & une si grande ardeur, qu'il ne lui étoit plus libre de cesser. Il rappelle ici ce qu'il a eu à souffrir de la part de certaines personnes, qui trop prévenues en faveur de leurs maîtres s'élevoient contre lui, parce qu'il s'écartoit de leurs sentimens pour en suivre de meilleurs & de plus conformes à l'écriture. Pour lui, quoiqu'il ait eu aussi des maîtres, quoiqu'il ait fréquenté les écoles, & qu'il se soit appliqué aux arts avec beaucoup de soin, il déclare que les leçons qu'il a reçues d'en haut, ont été plus avantageuses pour lui que dix de ces Lib. 12. Ib. p. 119.

XII SIECLE.

Marc. 10.

Ib. p. 120.

peres & de ces maîtres. Il fait une longue digression sur Cunon son protecteur qui lui a fait éprouver conformément à la promesse de J. C. que ceux qui quittent tout pour le suivre, reçoivent le centuple dans cette vie même au milieu des persécutions. Tout le reste de ce livre est employé à faire l'éloge & l'histoire de la vie & des vertus de ce prélat ; qui de moine de Sibourg avoit été fait évêque de Ratisbonne.

Dans le treizième & dernier livre , il traite succinctement de la *face du lion* , figure de la résurrection de Jesus - Christ ; & de la *figure de l'aigle* , figure de son Ascension. Il fait mention dans ce livre d'une piece de vers, qu'il avoit composée en l'honneur du saint Esprit ; elle est en vers iambes & se trouve à la fin du commentaire sur saint Mathieu.

7. *De la glorification de la sainte Trinité & de la procession du saint Esprit.* A la tête de cet ouvrage est une épître par laquelle l'auteur l'offre au Pape. Ce Pape ne peut être que Honoré II, qui tint le siège de Rome depuis 1124 , jusqu'en 1130 ; ou Innocent II, qui lui succéda en 1130 & mourut en 1143. Nous ignorons en quelle année il a été composé ; mais il est certain que c'est après l'an 1126 , puisque Cunon occupoit alors , comme on le voit par le prologue qui est à la suite de la lettre , le siège de Ratisbonne , sur lequel il ne fut placé qu'en 1126. Rupert avoit fait précédemment un dialogue entre un chrétien & un juif sous ce titre *An-nulus*. Cunon , à la priere duquel il l'avoit composé , l'ayant vu & en étant très-satisfait , pressa l'auteur de continuer de travailler sur le même sujet & de combattre 1°. la perfidie des juifs , en prouvant le mystere de la Trinité par la loi & les prophetes , c'est-à-dire , par des textes tirés des écritures que les juifs eux-mêmes reçoivent comme canoniques ; 2°. de faire voir pourquoi & comment il convenoit mieux que la seconde personne de la Trinité , qui est le Fils , s'incarnât , que le Pere ou le saint Esprit : 3°. enfin de démontrer , que le tems auquel les prophetes ont prédit que le Messie devoit arriver , est celui dans lequel Jesus-Christ est né. Tel est le dessein de l'ouvrage de la *glorification de la sainte Trinité , & de la procession du saint Esprit*. Si l'on fait attention au titre , l'auteur n'a

n'a pas mal rempli la premiere partie , ayant recueilli avec soin dans l'écriture tout ce qu'il a cru propre à relever la gloire de ce mystere. Pour ce qui est de la seconde , de la procession du saint Esprit , il s'y arrête fort peu , quoiqu'il parle assez au long des dons & de la divinité du S. Esprit ; ce qui entre dans son plan , qui est de prouver aux Juifs , qu'il y a trois personnes en Dieu. Ainsi M. du Pin a donné une idée assez peu exacte de l'écrit dont nous parlons , en disant qu'il contient l'explication de plusieurs passages de l'écriture qui ont quelque rapport aux questions que traite l'auteur sur les trois personnes divines , & particulièrement sur celle du saint Esprit. Rupert devoit encore , selon le plan qu'il explique dans son prologue , faire voir qu'il étoit plus convenable que le Fils s'incarnât qu'aucune des personnes de la Trinité , & que le tems auquel Jesus-Christ a paru s'accorde parfaitement avec la prophetie de Jacob touchant le tems de l'arrivée du Messie. Mais ces deux articles sont assés mal exécutés ; car à peine en parle-t-il.

Dup. 12. f. par.  
2. p. 720.

Notre auteur compare le mystere de la Trinité à un trésor d'un prix inestimable caché dans un champ. Ce champ est l'écriture sainte de l'ancien Testament. » C'est » avec raison , dit-il , qu'on l'appelle champ , parce que » c'est une chose publique , qui est exposée à la vue de » tout le monde , & proposée à tous les hommes & même » à tous les peuples , qui desirerent de la lire ou de l'entendre . . . Les écritures sont exposées à tous les peuples qui » peuvent les lire . . . Les simples mêmes ne sont pas exclus de cette lecture ; parce que quoiqu'ils n'apperçoivent pas si promptement les mysteres qui y sont renfermés , cependant ils en comprennent facilement le sens » litteral & le sens moral (a).

Lib. 1. c. 1.

c. 2.

Le mystere de la Trinité , l'Incarnation de Jesus-Christ , sont un trésor caché dans les écritures ; mais il n'est

(a) *Ager iste . . . sancta veteris instrumenti scriptura est. Et rectè dicitur ager , quia profectò res publica est , res in aperto posita , & cunctis hominibus , imò populis omnibus , legere vel audire cupientibus proposita est. Hinc est illud in psalmo veraciter dictum , Dominus narrabit in scripturis populorum. Quid*

*namque est quod dicit in scripturis populorum , nisi ac se diceret , in scripturis quæ populis exposita sunt , vel quæ à populis omnibus legi possunt. . . . scripturæ sacræ . . . simplices à suimet lectione non repellunt , quia & si mysteria citò non percipiunt , at saltem litteralem sensum & moralem quoque faciliè capiunt intellectu.*

- c. 4. caché que pour ceux qui sont indignes de le découvrir. On peut le trouver, non dans une partie seule de ce champ de l'écriture, mais par tout, dans toute son étendue. On découvre dans le premier mot de l'écriture la seconde personne de la Trinité qui est le Fils, sous le voile du nom de principe; *sub velamine nominis principii*.
- c. 5. La raison pour laquelle il convient d'appeller le Fils de Dieu ou le verbe, *principe*, c'est que par lui tout a été fait; non seulement, tout a été fait par lui, mais encore pour lui. Rupert s'étend beaucoup sur le terme de principe, qui convient proprement au Fils de Dieu, & que Jesus-Christ s'est attribué dans l'évangile de saint Jean, *principium qui & loquor vobis*; puis il vient à la procession du saint Esprit, mais il parle moins de la procession éternelle par laquelle il procède de toute éternité du Pere & du Fils, que de ses opérations extérieures, qu'il réduit à trois, à la création du monde à laquelle il a concouru avec le Fils, aux dons spirituels, & à la rémission des pechés. Il s'élève dans le dix-septième chapitre contre les Grecs, qui prétendent que le saint Esprit ne procède que du Pere & non du Fils, & fait voir en quelques endroits, spécialement dans le livre second, que le S. Esprit procède du Pere & du Fils; il cite, pour prouver cette vérité, les textes de l'écriture, que les théologiens ont coutume d'employer. Il combat avec beaucoup de force les hérétiques, qui nioient la divinité du Fils & celle du S. Esprit.
- L. 1. c. 2, 3, 4, &c. Dans le dix-huitième chapitre du même livre, l'auteur rapporte deux visions pour prouver que le saint Esprit se communiquoit encore de son tems d'une manière sensible.
- Ibid. c. 18. Le S. Esprit se communique aux hommes de deux manières, par ses dons différens & par la rémission de leurs pechés; mais il ne se communique aux Anges que par le don des grâces, & non par la rémission des pechés. Il n'y a point de pardon pour les Anges rebelles, parce qu'ils ont péché, non par ignorance & par foiblesse, mais par orgueil.
- Lib. 3. c. 8. Rupert soutient que les Anges n'ont point péché immédiatement après avoir été créés, mais qu'il y a eu un certain intervalle entre leur création & leur chute. Il refute le sentiment de ceux qui croyoient que si les Anges eussent persévéré, l'homme n'auroit point été créé.
- c. 10.

« Si on accorde cela , dit-il , il faut prendre garde de  
« ne pas être assez simple pour croire que Dieu n'a eu  
« aucun dessein de créer l'homme avant la chute des Anges  
« & que la pensée ne lui en est venue qu'après, pour réparer  
« par la création de l'homme la ruine des Anges. Il lui paroît  
plus probable de dire que les Anges & les hommes ont été  
créés pour J. C., que de prétendre que les hommes aient  
été créés pour remplir le nombre des Anges qui sont tom-  
bés.

G. 17.

Lib. 5. c. 1.

Après avoir parlé des Anges dans le quatrième livre ,  
il traite dans le cinquième , de la créature humaine , à la  
louange de la Trinité & en l'honneur du saint Esprit ,  
qui a répandu ses dons d'une manière éclatante sur cette  
créature. Il regarde comme une ironie ce que Dieu ,  
c'est-à-dire la Trinité , dit à Adam après sa chute , *voilà  
Adam qui est devenu comme un de nous*. Mais cette ironie  
a été suivie d'un effet merveilleux ; la seconde personne  
de la Trinité s'étant fait homme , afin qu'un grand nom-  
bre d'enfans d'Adam devinssent comme un de la Trini-  
té , c'est-à-dire , qu'ils fussent faits fils de Dieu par grace,  
freres & co-héritiers du Fils unique qui est l'un de la Trinité.  
Mais il a fallu de grandes préparations pour l'accomplisse-  
ment d'un mystere si admirable & si ineffable. La foi &  
l'humilité sont cette grande préparation , pour la repa-  
ration du crime d'Adam , qui crut au démon plutôt qu'à la  
parole de Dieu , & qui voulut par orgueil devenir sembla-  
ble à Dieu. La foi , qui est la préparation de ce grand mys-  
tere , est un don du saint Esprit. Les patriarches l'ont reçu  
avec le don de prophétie. Mais ils étoient en petit nombre,  
& l'écriture n'en marque expressement que deux ou trois  
avant le déluge.

C. 9.

C. 10.

C. 12.

Quoiqu'ils fussent dès-lors appelés enfans de Dieu, à cau-  
se de leur foi & des autres dons du S. Esprit , cependant ces  
dons n'étoient que des préparations à la régénération des en-  
fans de Dieu ; *Dieu ayant voulu , par une faveur particu-  
liere , qu'il nous a faite , qu'ils ne reçussent qu'avec nous  
l'accomplissement de leur bonheur*. Car c'est par le sang de  
Jesus-Christ seul que ces anciens patriarches & nous  
avons reçus le saint Esprit dans cette grace , qui est la  
remission des péchés ; *Nam per sanguinem hujus solius,*

Heb. c. 11. vers.  
40.



*tam illi quàm nos Spiritum sanctum in ista gratia; quæ est remissio peccatorum, accepimus.*

Notre auteur met cette différence entre les anciens & les nouveaux, c'est-à-dire, entre les justes avant l'incarnation, & les chrétiens, que les premiers recevoient les divers dons spirituels du S. Esprit avant la rémission des péchés; au lieu que les nouveaux, c'est-à-dire, ceux qui sont régénérés par le baptême, reçoivent la rémission des péchés avant les dons spirituels; excepté Corneille, qui reçut les dons du saint Esprit avant que d'être baptisé; c'est pourquoi il applique aux premiers ces paroles de Job, *concepti non viderunt lucem*, parce qu'avant la mort du Messie ils ne recevoient pas la récompense de leur foi; *quia non pervenerunt ad jam dictæ remunerationis diem*. Cela fait voir en quel sens il faut entendre ce que dit Rupert en différents endroits de ses ouvrages, qu'avant la passion de J. C. on ne recevoit point la grace du saint Esprit, qui consiste dans la rémission de ses péchés.

Lib 5. c. 3.

c. 7.

La foi d'Abraham, d'Isaac & de Jacob n'est point inférieure à celle de Moïse, quoiqu'ils n'aient point fait de miracles comme ce législateur du peuple de Dieu. Au contraire, dit Rupert, leur grande foi nous doit paroître d'autant plus éclatante qu'elle n'a pas eu besoin de ces signes extérieurs pour se fortifier & s'augmenter. Tous les anciens Patriarches n'avoient qu'un même desir, un desir de gémissement, qui avoit pour objet la naissance de J. C., l'arrivée du Sauveur: *Omnium quippe desiderium erat unum, desiderium gemituosum, nasci Christum, venire Salvatorem*. C'est par un effet de ce desir que Moïse dit à Dieu; *ou pardonnez-leur cette faute, ou effacez-moi du livre que vous avez écrit*: parce que si Dieu avoit détruit le peuple duquel devoit naître le Messie, Moïse étoit par-là effacé du livre de vie, personne ne pouvant être sauvé si J. C. n'étoit venu au monde. Telle est l'explication que donne Rupert de la prière que Moïse fit à Dieu pour obtenir qu'il pardonnât à son peuple; & avant de la donner il se plaint qu'encore actuellement parmi les chrétiens, il y a beaucoup de foibles & de petits enfans qui ne connoissent pas la grace de Notre Seigneur Jesus-Christ, de cette connoissance qui est celle des parfaits: *Parvuli enim sunt hodieque quam plurimi, quia nondum cognoverunt illa*

*cognitione quæ perfectorum est, gratiam Domini nostri Jesu Christi.*

Lib. 6. c. 6.

David parle d'une maniere plus claire de la Trinité que Moïse ne l'a fait. Dans les Psaumes second & 88, il exprime les noms relatifs de Pere & de Fils, & même les deux natures du Fils unique de Dieu. C'est le premier qui ait nommé le *saint Esprit*, en disant : *Spiritum sanctum tuum ne auferas à me* : auparavant il étoit appelé l'*Esprit de Dieu*, l'*Esprit du Seigneur*. La distinction des trois personnes est expressément marquée dans les psaumes du saint Roi prophete. Notre auteur remarque que les premiers textes de l'écriture, que les apôtres employèrent touchant J. C. après que l'esprit de vérité leur en eût donné l'intelligence, & même avant la Pentecôte, sont tirés des psaumes de David. Il explique ce que l'esprit de vérité annonce sur J. C. dans les psaumes 1, 2, 3, 4, &c.

Pf. 50.

c. 7.

c. 8.

c. 10, 11, 12, 13, &c.

c. 19.

Trois choses concourent à rendre l'homme l'image de Dieu ; la foi, l'espérance & la charité. Selon ce point de vûe, Salomon a composé trois livres ; les paraboles ou les proverbes, pour instruire de la foi ; l'Écclésiaste pour fortifier l'espérance ; le Cantique des Cantiques pour augmenter la charité. C'est-là le but de toute l'Ecriture, mais spécialement des trois livres de Salomon. Notre auteur, qui s'étoit proposé de finir ici son ouvrage, a cru devoir s'étendre davantage sur ces trois livres, pour ne pas donner occasion de se plaindre de lui, & de lui faire l'application de ce que dit un poëte : *Parturient montes, nascetur ridiculus mus.*

Il continue donc de parler de la foi, de l'espérance & de la charité ; mais la joie qu'il a d'avoir découvert ce trésor dans les trois livres de Salomon, est tempérée par la frayeur que lui inspire la chute terrible de ce prince si sage.

L. 7. c. 11.

Le sentiment de quelques-uns, qui croient qu'il s'est relevé & qu'il a fait pénitence, console un peu, mais n'empêche pas de trembler en voyant tomber une telle colonne. Que pouvons-nous donc dire ? Rien autre chose que ce que dit l'Apôtre : *Que les jugemens de Dieu sont incompréhensibles & ses voies impénétrables !*

Rupert reprenant sa matiere, prouve par les paroles de la sagesse, que J. C. est coéternel au Pere. Il applique à

c. 2.

XII SIECLE. l'église tout ce qui est dit de la femme forte dans le dernier chapitre des Proverbes. Mais comment peut-on dire que les générations de tant de siècles, une si grande multitude d'hommes ou d'ames sont une seule femme, une seule église formée de tous, ayant Dieu pour époux? Quelle est la cause qui produit un tel effet, sinon la foi? Il parle de la dignité de la foi, de sa force admirable; puis il vient à l'espérance, sur laquelle le Sage donne des leçons en faisant connoître à l'homme raisonnable ce qu'il doit espérer, & quelles sont les choses qui ne méritent pas d'être l'objet de son espérance. C'est pour cela qu'il commence ainsi, *vanité des vanités*. Toutefois en donnant la qualification de vanité à toutes les créatures, il a moins en vûe la créature elle-même, que l'usage ou l'amour déréglé de la créature: *Non tam ipsa creatura quam creaturæ usus, vel amor immoderatus, vanitatis arguitur*.

Ces deux choses, c'est-à-dire, la foi & l'espérance, operent par une troisième, sçavoir par la charité. C'est par ces trois choses que l'homme qui avoit été créé à l'image & à la ressemblance de Dieu, & qui par son péché avoit perdu cette ressemblance, la recouvre. Mais puisque c'est par la foi, l'espérance & la charité, que l'image de la Trinité est rétablie dans l'ame de l'homme, pourquoi S. Paul met-il de l'inégalité entre ces vertus, en disant que *la charité est la plus excellente des trois*? Car il n'y a point d'inégalité dans la Trinité, aucune des trois personnes n'ayant rien au-dessus de l'autre, toutes les trois étant parfaitement égales en toutes choses. Rupert répond à cela » que la vraie foi n'est jamais sans la charité, ni la vraie » charité sans l'espérance; & que comme il n'y a qu'un Dieu seul & indivisible en trois personnes, ainsi ces trois vertus sont une en trois (a). Pour ce qui est de S. Paul, lorsqu'il parle de la foi, il y comprend aussi l'espérance & la charité, qui sont inséparables: *Denique suo sensu fidem prædicat, ita ut fidem, spem & caritatem: quia verè inse-*

(a) Ad hæc, inquam, fides vera nunquam sine charitate, & charitas vera nunquam sine spe est. Sicut indivisus est unus & irinus Deus, Pater & Filius &

Spiritus Sanctus; sic indivisa est una & trina virtus, fides, spes & caritas, quæ respectu Trinitatis in anima hominum efficitur.

*parabilia sunt hæc simul comprehendat, cum dicit . . . .* XII SIECLE.  
*Reputatur fides ad iustitiam, &c.*

Rom. 4.

Notre auteur ne prétend point, en parlant de la sorte, que ces vertus sont tellement inséparables, qu'on ne puisse perdre la charité sans perdre la foi, ce qui seroit une erreur. D'ailleurs il faut remarquer qu'il parle de la foi justifiante, qui est inséparable de la charité, c'est-à-dire, qui ne peut justifier si elle n'est jointe à la charité. Il finit son septième livre par une priere qu'il adresse à la Trinité, pour demander une augmentation de foi, d'espérance & de charité; qui sont, dit-il, nos richesses, notre trésor, notre vie, notre sagesse, notre gloire, notre force, &c.

c. 18.

Le huitième livre ne contient rien de remarquable; l'auteur n'y parle pas même des trois livres de Salomon, qui l'ont engagé à donner à son ouvrage plus d'étendue qu'il ne l'avoit d'abord proposé. Mais il y revient dans le neuvième. Ces paroles du neuvième chapitre des Proverbes en font le sujet : *La Sagesse s'est bâtie une maison, & elle a taillé sept colonnes.* Cette maison, ou ce temple, est le corps de J. C. Les sept colonnes sont les sept dons du saint Esprit.

Lib. 9. c. 1.

c. 2.

c. 3.

8°. *Commentaire sur l'évangile de S. Jean.* Dans la première édition des œuvres de Rupert, publiée par le célèbre Cochlée, imprimée à Cologne l'an 1526, en deux volumes in-folio chez François Birckman, on trouve une épître dédicatoire, qui manque dans les éditions de 1533, 1577, 1602, & même dans la dernière de 1638. La suppression de cette épître adressée à Cunon, est de la part de ceux qui ont présidé à ces éditions, une négligence d'autant plus inexcusable, qu'ils n'avoient aucune recherche à faire pour la découvrir, l'ayant sous leurs yeux dans l'édition de Cochlée. L'importance de la pièce supprimée, rend encore les éditeurs plus coupables. Je dis l'importance; car cette épître dédicatoire suffiroit seule, pour justifier Rupert contre les soupçons & les accusations injustes formées contre la pureté de sa foi sur l'Eucharistie. En effet, bien loin qu'il enseignât rien de contraire aux sentimens de l'église sur ce mystère, nous apprenons par cette épître dédicatoire, qu'une partie de ceux qui attaquoient les ouvrages de Rupert, étoient des disciples

Comm. in Evang.  
 905.

XII SIECLE. de Berenger , dont notre auteur combattoit les erreurs. Ces censeurs, cachant leur véritable dessein, accusoient Rupert de vanité & de présomption, parce qu'il donnoit des commentaires sur l'écriture & sur saint Jean , & qu'il travailloit sur des matieres que saint Augustin avoit déjà traitées. La plupart, dis-je, de ceux qui tenoient ce langage étoient des personnes infectées des erreurs de Berenger , lesquelles soutenoient d'après leur maître, que le sacrement du corps & du sang du Seigneur n'est qu'un signe d'une chose sacrée ; & prétendoient même que tel a été le sentiment de saint Augustin. Ce qui est absolument faux , dit Rupert.

» Pour moi, ajoute-t'il, je combas ce sentiment, & je  
 » prétends, que c'est le vrai corps de Jesus-Christ, qui a  
 » été livré pour nous, & son vrai sang qui a été répandu  
 » pour nous, comme l'église le croit. Voilà , continue  
 » Rupert, ce qui leur a fait dire, que je dérogeois à l'au-  
 » torité & à la réputation de saint Augustin par mes sen-  
 » timens opposés aux siens, que Bérenger avoit coutume  
 » de citer pour étayer ses erreurs, en donnant de mauvais  
 » sens à ses paroles. Mais personne n'ose plus à présent ni  
 » professer, ni défendre ouvertement ce sentiment, toute  
 » l'église assurant que c'est le véritable corps & le véri-  
 » table sang de Jesus-Christ.

On faisoit encore un crime à notre commentateur, de ce que, contre le sentiment de saint Augustin, & conformément à celui de saint Hilàire, il avoit douté si Judas reçut le corps de notre Seigneur comme les autres Apôtres. » C'est-là, mon pere, dit-il à Cunon, ce qui me  
 » rend si difforme à leurs yeux. Ils disent que je suis si ar-  
 » rogant, si étrangement hautain, que je ne puis laisser  
 » vivre en paix aucun clerc de probité, (ce terme signifioit  
 » dans ce tems un savant, de quelque profession qu'il fut,  
 » séculier ou ecclésiastique) que je les taxe d'hérésie tous  
 » sans exception: Que faire donc? l'un fait tous ses efforts  
 » pour m'enlever la réalité du sang du Seigneur; l'autre  
 » m'accuse d'avoir une haine mortelle pour les écrits de nos  
 » docteurs, parce que je ne les égale pas aux écritures des  
 » prophetes & des Apôtres. Un autre enseignoit que Dieu  
 » est auteur du mal; ce même, & quelques autres assu-  
 » roient



• roient , que Jesus-Christ homme, qui s'est revêtu de  
• notre nature dans l'unité de personne avec le verbe de  
• Dieu , n'étoit point égal à Dieu.

L'auteur ajoute qu'il s'est suffisamment justifié dans les livres apologétiques adressés aux ecclésiastiques pieux & doctes, qui savent, ainsi que Cunon, qu'il n'a rien enseigné que de vrai. Il est vrai qu'il a cru devoir combattre ses censeurs, & il préfère leur haine toute gratuite à leur amitié. Qu'ils m'attaquent, dit-il, & me noircissent sans sujet, la vérité triomphera enfin ; c'est elle qui prononcera le jugement ; je m'en rapporte à sa décision.

Rupert , après tout cela , explique ainsi à Cunon quels sont ses sentimens sur l'Eucharistie. „ Le corps & le sang  
„ de J. C. dit-il, conviennent en trois manieres d'être & diffèrent en la quatrième. Ils conviennent dans le nom , la chose & l'effet , & diffèrent dans les apparences. Ils viennent, dis-je, dans le nom parce que le souverain pontife des cieux , qui étant la vérité même n'a pas coutume de donner de vains noms aux choses , s'est exprimé avec tant de force , & n'a pas dit seulement : que ceci soit appelé mon corps; que ceci soit appelé mon sang; mais il a dit, *ceci est mon corps , ceci est mon sang*. Il est dans la chose , parce que certainement il est le saint des saints dans cette forme aussi véritablement que dans celle en laquelle il a été livré & percé d'une lance. Il y est aussi dans les effets , parce que , de même qu'il a opéré la rémission des péchés dans cette forme , en laquelle il a été attaché à la croix pour tous ceux qui l'avoient attendu depuis l'origine du monde , avec foi , ou avec les sacremens de la loi joints à la foi , depuis le juste Abel jusqu'au bon larron ; ainsi il opère véritablement sous les apparences du pain & du vin la rémission des péchés , pour tous ceux qui ont eu , ou ont la même foi , depuis qu'il a quitté le monde pour monter au ciel. 4°. Il diffère sous les formes , ( c'est-à-dire, sous les especes ou apparences ) ce qui est très-avantageux , de crainte que la couleur ou le goût du sang ne causât de l'horreur à ceux qui le reçoivent ; mais aussi pour remédier par un contrepoison proportionné & convenable à la trop grande crédulité de nos premiers peres ; car ils

• ajoutèrent foi aux paroles trompeuses du diable sur une  
 • chose qu'ils ne voyoient point , en croyant que l'arbre du  
 • fruit défendu renfermoit en lui-même une vertu capable  
 • de les rendre semblables à Dieu ; en mangeant de ce fruit  
 • ils moururent. Croyons au contraire , dit-il, à Dieu notre  
 • Sauveur, vrai & sincere dans une chose que nous ne  
 • voyons pas, savoir que le pain & le vin sont changés en la  
 • véritable substance de son corps & de son sang. Man-  
 • geons-en & buvons-en , afin de vivre éternellement.

Cunon n'étoit pas encore évêque , lorsque Rupert lui adressa cet ouvrage ; car il ne lui donne point d'autre titre que celui d'abbé. Ainsi il a été composé avant l'an 1126. Il paroît même certain que cette production est antérieure à l'an 1117 , & publiée par Rupert avant qu'il eut mis la dernière main à ses traités sur la Trinité. Cela est constant tant par le catalogue que l'auteur nous a donné lui-même de ses ouvrages , dans le premier livre de son commentaire sur la regle de saint Benoît & dans son épître à Cunon qui est à la tête des livres des divins Offices , que par Reyner moine de saint Laurent de Liège , dans son traité des hommes illustres de ce monastere.

Dans un prologue qui est à la tête du commentaire , Rupert rapporte ainsi le sujet pour lequel saint Jean écrivit son évangile. Ce disciple bien-aimé , ayant été envoyé en exil par Domitien , le second persécuteur de l'église , les loups , c'est-à-dire , les hérétiques , Marcion , Cerinthe , Ebion , & d'autres antechrists profitant de l'absence du pasteur entrèrent dans la bergerie , & souillèrent la pureté de la foi par une mauvaise doctrine , en enseignant que J. C. n'étoit point avant Marie. Alors presque tous les évêques d'Asie presserent saint Jean d'écrire pour défendre la foi. Le saint apôtre se rendant à leurs desirs , ordonna un jeûne , pria le Seigneur , & rempli de la grace du saint Esprit , il écrivit son évangile , qui par l'éclat de la vérité dissipa bientôt les ténèbres , par lesquelles les hérétiques avoient cherché à obscurcir la foi.

Ce commentaire sur saint Jean , partagé en quatorze livres , est un des ouvrages que l'auteur a travaillé avec plus de soin , le mieux écrit , & dont on peut tirer plus de fruit. Il suit le texte verset à verset & l'explique

à la lettre , souvent aussi dans le sens allégorique , conformément à son goût dominant. Il est rempli d'excellentes choses , la plupart tirées des Peres , quoique rarement cités. L'auteur suivant le génie du siècle , où la scolastique commençoit à faire des progrès , traite une quantité de questions , mais trop superficiellement. Les sept premiers livres , forment une espece de cours de théologie. Le principal but de Rupert est d'établir la divinité de Jesus-Christ , de faire voir qu'il est vraiment Fils de Dieu & vraiment homme. Il découvre cette vérité dans chaque verset de l'évangile qu'il commente , & y joint des textes de l'ancien testament , en indiquant avec assez de justesse ceux qui ont rapport à quelques circonstances de la vie de J. C. Il seroit à souhaiter que Rupert eut sçu se borner , & qu'il n'eut pas embrassé tant de matieres. Car en voulant interpréter une grande partie , tant de l'écriture que des dogmes catholiques , il entasse passage sur passage & parcourt si rapidement tout ce qu'il traite , qu'il ne fait pour l'ordinaire que montrer ce qu'il prétend établir.

Lib. 3.

Comme les mariniers , après s'être embarqués & souhaité reciproquement une heureuse navigation , ont toujours les yeux attachés aux étoiles fixes & évitent celles qui sont errantes de crainte de faire naufrage , ou d'être jettés dans des pays inconnus , ainsi notre auteur en entreprenant d'expliquer les profonds mysteres renfermés dans l'évangile de saint Jean , prend pour sa boussole & invoque l'esprit , dont le psalmiste parle ainsi : *Votre bon esprit me conduira par un chemin droit.*

Pl. 142.

Les saints docteurs , dont la foi a toujours été saine , & qui ne sont jamais tombés dans aucune erreur , sont encore pour notre interprète , comme des astres brillans , *lucida sidera* , sur lesquels il jette les yeux , afin de ne point s'égarer & de marcher sur leurs traces. Mais pour ce qui est des hérétiques , qu'il appelle des *pyrates* , & des étoiles errantes , il les fuira de toutes ses forces. Il regarde l'évangile de saint Jean comme celui de tous les livres de l'écriture , dans lequel il est plus dangereux de se méprendre , parce que le saint évangéliste y parle des vérités les plus sublimes de la religion.

Rupert a suivi exactement la regle qu'il s'étoit proposée dans son commentaire ; car tous les dogmes de la religion , dont il y parle , sont expliqués d'une maniere très-orthodoxe & très-claire , quoique fort courte.

Lib. 6.

I. Cor. 10. p. 4.  
5.

Job. 6.

Lib. 6.

Comme on attaquoit particulièrement la foi de l'auteur sur l'article de l'Eucharistie , il affecte dans les sixième & septième livres de s'expliquer sur ce mystere avec une netteté & une précision , capables de fermer pour jamais la bouche à ses ennemis. Il établit la présence réelle de Jesus de la maniere la plus claire , & combat les faux raisonnemens de ceux qui prétendoient que Jesus-Christ n'est dans l'Eucharistie qu'en figure , & s'appuyoient de ces paroles de l'Apôtre , parlant des Israélites dans le désert : *Ils ont tous mangé la même viande mystérieuse ; ils ont tous bû du même breuvage mystérieux : car ils buvoient de l'eau de la pierre mystérieuse qui les suivoit , & cette pierre étoit Jesus-Christ.* Rupert oppose d'abord à la présomption détestable , *detestabilem presumptionem* , de ceux qui abusoient des paroles de l'Apôtre pour défendre leurs erreurs , l'autorité de la vérité elle-même , qui dit aux Juifs : *Moïse ne vous a pas donné le véritable pain du ciel , mais mon Pere vous donne le vrai pain du ciel.* Il explique ensuite le texte de saint Paul , & fait voir que l'Apôtre , en disant que les Israélites *ont mangé la même viande mystérieuse & bû le même breuvage mystérieux* , ne fait point d'allusion ni de comparaison avec ces paroles de J. C. *ceci est mon corps , ceci est mon sang.* Son but est de faire entendre aux fidèles , qu'ils ne doivent point se regarder comme parfaits pour avoir reçu les sacrements de la foi chrétienne. » Car toutes ces choses , dit-il , c'est-à-dire , tout ce qui est » arrivé aux Israélites , n'ont été que des figures de ce qui » nous arrive , afin que nous sachions , par l'expérience » des tems précédens que , quoique nous ayons été tous » baptisés au nom du Pere , du Fils & du saint Esprit , » quoique nous mangions tous le corps de Jesus-Christ & » que nous buvions son sang , nous ne devons cependant » pas croire que nous serons tous également agréables à » Dieu , quelque vie que nous menions , & quelles que » soient nos actions. Parce que de même que tous les » Israélites ne furent pas introduits dans la terre promise ,

« & ne furent pas agréables à Dieu , quoiqu'il eut fait les  
 « mêmes miracles pour tous ; ainsi Dieu ne nous fera point  
 « entrer dans son royaume , si nous nous abandonnons aux  
 « mauvais desirs comme quelques-uns d'eux s'y abandon-  
 « nerent ; si nous tombons dans la fornication , comme  
 « quelques-uns d'eux y tomberent ; si nous tentons le  
 « Christ , comme quelques-uns d'eux le tenterent ; si nous  
 « murmurons , comme quelques-uns d'eux murmurèrent.  
 « Ainsi l'Apôtre , en disant que les Israélites mangerent d'une  
 « même viande spirituelle , ne veut point dire que ce soit  
 « la même viande & le même breuvage vivifiants que nous  
 « recevons en mémoire de notre Seigneur Jesus-Christ. »

Rupert pressant encore davantage les défenseurs de l'er-  
 reur qu'il combat , leur dit que s'ils veulent prendre ces  
 paroles dans un sens spirituel , l'Apôtre les arrête , quelques  
 efforts qu'ils fassent , en disant , *toutes ces choses ont été des*  
*figures* : car , dit-il , si tout étoit figure , la viande qu'ils  
 mangeoient & le breuvage qu'ils buvoient n'étoient donc  
 que des figures. » Par conséquent la manne n'étoit pas plus le  
 „ ritable pain , & le breuvage que les Israélites buvoient ,  
 „ n'étoit pas plus le breuvage vivifiant , que nous croyons  
 „ & que nous confessons être véritablement le sang de J.  
 „ C. que la pierre inanimée & insensible que Moïse frap-  
 „ pa de sa verge , étoit J. C. Car tout étoit figure pour  
 „ eux , comme nous l'avons déjà dit. Or la figure n'égale ,  
 „ jamais la chose dont elle est la figure ; comme l'ombre  
 „ n'est pas la substance du corps. Cela est vrai , disent-ils ,  
 „ aussi ce pain que nous consacrons sur l'autel , est la figure  
 „ du pain vivant qui est descendu du ciel , & non le pain  
 „ vivant lui-même. Sur quelle autorité vous fondez-vous ,  
 „ réplique Rupert , pour tenir un pareil langage à des  
 „ oreilles chrétiennes ? Lorsque le pain vivant lui-même  
 „ a dit du pain qu'il tenoit dans ses mains , *ceci est mon*  
 „ *corps* , a-t'il dit quelque chose de semblable à ce que  
 „ dit saint Paul , lorsqu'après avoir dit , *la pierre étoit J.*  
 „ *C.* il ajoute : *or toutes ces choses étoient des figures pour*  
 „ *eux* ? Si Jesus-Christ , ou l'évangéliste , ou quelque Apô-  
 „ tre avoit tenu ce langage , vous ne seriez point répréhen-  
 „ sibles. Mais quand quelqu'un diroit , que cette expression  
 „ est figurée dans le sens que je l'explique ; *si vous ne man-*



„gez la chair du Fils de l'homme, & si vous ne buvez son  
 „sang, vous n'aurez point la vie en vous; il ne fait rien contre  
 „nous; parce que cette expression figurée n'anéantit point la  
 „vérité de la chose, comme dans la parabole de celui qui  
 „sème, les expressions paraboliques ne détruisent point la  
 „réalité de celui qui sème véritablement. Car qu'est-ce  
 „qu'une expression figurée? C'est lorsqu'on dit une chose,  
 „& qu'il faut en concevoir une autre. Si donc l'expression  
 „dont nous parlons, est figurée (car les juifs la prirent  
 „dans un autre sens que celui que Jesus-Christ avoit en  
 „vue) cette figure n'anéantit point la vérité de la chose.  
 „C'est plutôt la figure elle-même qui est anéantie, tant  
 „que la chose subsiste, puisqu'il est dit bien nettement du  
 „pain & du vin, *ceci est mon corps, ceci est mon sang.*  
 „Par-là le sens des juifs est anéanti. Car il est plus clair  
 „que le jour qu'on ne doit pas manger le corps de Jesus-  
 „Christ dans le sens qu'ils le prenoient. Ils croyoient que  
 „Jesus-Christ vouloit qu'on coupât sa chair par morceau  
 „qu'on la mangeât, comme on coupe & l'on mange la  
 „chair de l'agneau. Par-là la figure est anéantie, & le sens  
 „conforme au terme subsiste, savoir que *le pain par une*  
 „*vertu divine est changé en la véritable substance de son*  
 „*corps: scilicet quod panis in veram substantiam corporis*  
 „*ejus divina virtute convertatur.*

Après avoir prouvé la possibilité de ce changement par  
 des raisonnemens plus philosophiques que théologiques,  
 Rupert continue de presser ainsi ceux qui attaquoient ce  
 mystere. „La vérité dit: *ceci est mon corps*, & ajoute,  
 „*qui sera livré pour vous*; & vous dites que ce n'est pas  
 „le même corps? Or si ce n'est pas le même corps, si ce n'est  
 „pas le même pain vivant, qui est descendu du ciel,  
 „ce n'est point là le corps qui est livré pour nous. Mais  
 „tout le monde sait depuis long tems ce qui arrête votre  
 „sens tout charnel & tout animal, & par conséquent  
 „incapable de comprendre les choses de Dieu. C'est,  
 „dit-il, parce que le pain & le vin conservent la même  
 „forme extérieure; que vous ne pouvez, ou que vous  
 „ne voulez pas concevoir que c'est véritablement le corps  
 „& le sang de J. C. Il s'ensuit de-là, que si un évêque  
 „blanc vous avoit baptisé, vous qui seriez maur, vous ne

vous croiriez pas devenu à l'égard de Dieu par le baptême ce qu'est celui qui vous auroit baptisé, c'est-à-dire, que vous ne vous croiriez pas devenu Fils de Dieu, de fils du diable que vous étiez, parce que vos cheveux noirs & votre peau d'Éthiopien auroient conservé leur couleur & ne seroient pas devenus blancs, comme celui de qui vous auriez reçu le baptême. Que si vous avez horreur de l'accorder, de crainte d'être regardé comme pire qu'un infidèle; & si vous aimez mieux avouer, que quoiqu'il n'y ait en vous aucun changement à l'extérieur, vous êtes passé d'un corps, savoir de celui du diable, qui est la masse de tous les réprouvés, dans un autre corps qui est celui de Jesus-Christ, c'est-à-dire, l'Eglise, croyez donc aussi que ce pain visible & ce vin, quoiqu'à l'extérieur il n'y ait aucun changement, sont néanmoins changés en une autre nourriture, qui fait celle des Anges.

Notre controversiste se propose après cela les objections de ces *grands & sublimes maîtres des enfans*, qui ont plus de goût pour l'académie de Platon que pour la table vivifiante du Seigneur. C'est ainsi qu'il appelle les partisans de l'erreur qu'il attaque, lesquels déployoient toutes leurs forces, comme il le dit, *pour combattre la vérité du corps & du sang de Jesus-Christ*. Il revient encore à l'objection tirée de ces paroles de l'Épître de saint Paul aux Corinthiens : *tous ont mangé d'une même viande spirituelle*, &c. & fait voir que saint Paul n'a pas voulu dire que les Israélites aient mangé la même viande spirituelle que les Chrétiens mangent en recevant l'Eucharistie. Prétendre que S. Paul a dit, que les Israélites ont mangé dans ces ombres la même nourriture que nous mangeons à présent sous la loi de grace, que la manne & le pain de la table de Jesus-Christ ne diffèrent que par les signes, c'est prétendre que ce pain n'est pas plus le corps de Jesus-Christ que la manne, & qu'il n'a pas plus de force & d'efficace. Et il s'ensuivra de-là que les sacrifices des agneaux & des bœufs étoient plus saints que le nouveau sacrifice du pain & du vin, & que les pains que l'on offroit dans l'ancienne loi l'emportoient de beaucoup sur le pain que l'on met & que l'on consacre sur la table de Jesus-Christ. Notre

I. Cor. c. X. v.

3.

XII SIECLE.

Ibid. lib. 6. p.  
309.

auteur cite un recueil de Sentences concernant le corps & le sang de Jesus-Christ, dans lequel on donne la préférence aux paroles de saint Ambroise, qui dit, » C'est » donc une chose certaine qu'une Vierge a engendré contre l'ordre de la nature, & que ce pain que nous avons » consacré, est sorti de la Vierge. Pourquoi cherchez-vous » l'ordre de la nature dans le corps de Jesus-Christ, puisque contre l'ordre de la nature Jesus-Christ est né » d'une Vierge? C'est la vraie chair de Jesus-Christ qui a » été crucifiée, qui a été ensevelie; c'est donc le véritable sacrement de sa chair. Comme notre Seigneur Jesus-Christ est véritablement Fils de Dieu, non par grace » comme les hommes, mais de la substance du Pere » comme Fils; ainsi c'est sa véritable chair que nous » recevons, comme il l'a dit. » Après ces raisonnemens & ces textes de saint Ambroise, Rupert conclut que si un Ange descendu du ciel nous annonçoit le contraire & donnoit à ces paroles de l'Apôtre, *tous ont été sous la nuée... tous ont été baptisés... tous ont mangé la même viande spirituelle*, un sens par lequel il attribuerait à ces ombres la même vertu & la même efficacité, qu'ont les sacremens, qui s'operent à présent dans le jour du salut par la foi en Jesus-Christ; il conclut, dis-je, que si un Ange donnoit une telle interprétation des paroles de saint Paul, nous ne devrions point le regarder comme un Ange de lumière, ni comme un interprète fidele du texte de l'Apôtre de Jesus-Christ.

Jesus-Christ ayant dit, *ceci est mon corps. ceci est mon sang*; si nous ajoutons à sa parole, en disant, qu'il a parlé en figure, nous encourons la malédiction dont saint Jean menace ceux qui ajouteront ou retrancheront quelque chose de ce qu'il a écrit. Nous ne devons donc rien ajouter ni retrancher de ce qui est sorti de la bouche du Verbe incarné, & nous confessons, non par la crainte des plaies dont sont menacés ceux qui ajoutent ou retranchent de la parole de Dieu, mais par l'amour de la vérité, que ce pain corporel & ce vin deviennent le corps & le sang de Jesus-Christ, aussi tôt que l'Eglise a prononcé les paroles de la consécration.

Lib. 6. p. 309,  
310.

Rupert se fait une objection & demande, qu'est-ce qu'ont

qu'ont donc mangé les anciens saints, les prophètes, les patriarches & tous les élus, pour avoir la vie éternelle, s'ils n'ont point mangé autrefois le pain vivant descendu du ciel que le Pere donne à présent, sans lequel nous ne pouvons avoir la vie éternelle? Tous n'ont-ils pas été coupables du même péché, tant avant l'incarnation que depuis? le péché des uns & des autres n'a-t'il pas dû être expié par le même remède? Notre auteur répond, qu'il n'y a personne qui ne sache, que tous les saints, depuis l'origine du monde, ont attendu le Redempteur du genre humain, & que si cet agneau n'étoit venu pour effacer les péchés, ils ne pouvoient entrer en possession du paradis; qu'il a institué les sacremens du baptême & celui de son corps & de son sang, qui sont nécessaires pour notre salut; que les anciens ont été justifiés par la vertu de la passion de Jesus-Christ qu'ils attendoient; & que par elle il est devenu la nourriture des morts & des vivans, dont ils devoient se nourrir les uns & les autres, chacun en la maniere qui leur convient : *In ligno crucis pendere voluit, & per passionem mortis mortuorum simul & vivorum cibus fieri, ut suo quique modo comederent eum tam mortui quam vivi.* Les ames des saints l'ont mangé de la même maniere que les anges les mangent : *comederunt illum animæ sanctorum eo videlicet modo, quo & angeli eundem comedunt.* Ainsi les saints anciens comme les nouveaux ont tous été guéris par le même remède. Au moment de la mort du Seigneur, tous ont été purifiés par le sang & l'eau qui ont coulé de son côté.

Dans la réponse que fait notre auteur à une autre objection, il abandonne trop légèrement un texte de saint Augustin, dont les ennemis de la présence réelle de Jesus-Christ dans l'Eucharistie abusoient pour appuyer leur erreur. Ce texte de saint Augustin est celui, dans lequel ce saint Docteur distinguant entre le sacrement & la chose du Sacrement, dit que celle-ci est l'unité du corps de Jesus-Christ, & que le pain du Seigneur est le sacrement de cette chose. Sur quoi Rupert dit, qu'il n'est pas un flatteur si outré de saint Augustin, qu'il convienne de cela avec ceux qui se servoient de cette distinction pour défendre leur sentiment. « Car l'Eglise, dit-il, est à la

Ib. p. 311, 312;  
313.

« vérité le corps de Jesus-Christ , mais elle n'est pas ce  
 « corps qui a été livré pour nous. Que si le pain de la  
 « table du Seigneur n'est que la représentation de cette  
 « chose sacrée , c'est-à-dire , de l'unité de l'Eglise , il n'est  
 « point ce corps qui a été livré pour nous. Qu'ils tirent  
 « de-là telles comparaisons qu'ils jugeront à propos ; qu'ils  
 « disent que , de même que le pain de la table du Seigneur  
 « est de plusieurs grains de bled & le vin du calice de  
 « Jesus-Christ de plusieurs grapes de raisins ; ainsi , il n'y a  
 « qu'une Eglise composée de plusieurs hommes ; qu'ils for-  
 « ment de telles comparaisons ou autres semblables , qui  
 « ont leur utilité , pourvu qu'on conserve le fondement  
 « posé par celui qui a dit du pain & du vin , *ceci est mon*  
 « *corps qui sera livré pour vous ; ceci est mon sang , qui sera*  
 « *répandu pour vous.* » Ce que dit là Rupert est très-sensé  
 & en même tems très-conforme à la doctrine de saint  
 Augustin. Ainsi il pouvoit se contenter de faire voir aux  
 adversaires de la réalité , qu'ils abusoient des paroles de  
 ce saint docteur , dont la doctrine est entièrement opposée  
 à leur erreur , sans abandonner une distinction qui n'atta-  
 que point le fondement que Jesus-Christ a posé , & qui  
 vient d'une autorité si respectable. D'ailleurs , Rupert qui  
 témoigne en différens endroits un grand respect pour saint  
 Augustin , avoue lui-même ici que les comparaisons & les  
 similitudes , telle qu'est celle dont il s'agit dans la distinc-  
 tion de saint Augustin , ont leur utilité , lorsqu'on conser-  
 ve le fondement , auquel le texte du saint docteur ne don-  
 ne très-certainement aucune atteinte.

Notre auteur réfute ici une fausse interprétation , que  
 quelques-uns donnoient à ces paroles de Jesus-Christ : *Celui*  
*qui mange ma chair & boit mon sang , demeure en moi*  
*& moi en lui.* Ces interprètes prétendant que demeurer  
 dans l'unité de la foi , c'étoit manger le corps de J. C. &  
 boire son sang , ne regardoient point la manducation  
 corporelle du corps de Jesus-Christ comme nécessaire  
 au salut. Sur quoi Rupert dit , que si tout le monde pen-  
 soit de même , le don de Jesus-Christ deviendrait inu-  
 tile , & que personne ne mangeroit son corps & ne boiroit  
 son sang , au mépris du commandement qu'il en a fait  
 avant sa passion. *Perisse de tout cœur chrétien un tel sen-*



iment, s'écrie notre auteur. *Pereat igitur à corde christiano hic sensus.* • Ce n'est point là ce que J. C. a enseigné ;  
 • mais il a dit, celui qui mange ma chair & boit mon sang,  
 • de la maniere que je vais le donner, en croyant de  
 • cœur pour obtenir la justice, & en le mangeant & le  
 • bûvant par la bouche, celui-là demeure en moi & moi  
 • en lui, en sorte qu'ils ne sont plus qu'une seule chair.  
 • Car, manger & boire est la cause, qui fait qu'il demeure  
 • en moi & moi en lui. Il peut se faire que quelqu'un  
 • le mange indignement; mais personne ne doit le man-  
 • ger, s'il n'en est digne. Car le pain une fois consacré, ne  
 • perd jamais l'effet de la consécration, & ne cesse point  
 • d'être la chair de Jesus-Christ: • *Panis namque conse-*  
*cratus numquam postea virtutem consecrationis amittit,*  
*aut Christi caro esse desinit;* mais il ne sert de rien à celui  
 qui le reçoit indignement, dont la foi étant sans les œu-  
 vres est morte.

Plus bas Rupert explique plus au long & réfute l'ob-  
 jection que faisoient beaucoup valoir les sectateurs de  
 Bérenger, prétendant que c'étoit le sentiment de saint  
 Augustin; savoir que manger la chair & boire le sang du  
 Seigneur, c'est demeurer dans l'unité de la foi. Rupert  
 ne fait point difficulté d'admettre cela, pourvu qu'on ne  
 donne point atteinte à la vérité de ces paroles de Jesus-  
 Christ: *Ceci est mon corps, ceci est mon sang.* Mais, dit-  
 il, • nous ne recevons pas cette explication comme la  
 • principale règle ou ordonnance de manger la chair &  
 • de boire le sang du Seigneur, puisqu'il en a donné lui-  
 • même de sa propre bouche une si exacte définition,  
 • quand il lui a plu, à ceux qu'il a voulu & qu'il en a jugé  
 • dignes. . . . La souveraine sagesse voulant déclarer de  
 • quelle maniere elle nous donnoit sa chair à manger,  
 • a dit: *ceci est mon corps*, & a ajouté, *qui sera livré pour*  
 • *vous*: & prescrivant toute la maniere de manger sa chair  
 • & de boire son sang: *faites ceci*, a-t'elle dit, *en mémoire*  
 • *de moi*. Ainsi écartant toutes les ombres des figures & des  
 • similitudes, nous croyons très-fermement que nous  
 • mangeons non un corps quelconque, non le corps de  
 • Jesus-Christ qui est l'Eglise, mais ce corps du Seigneur  
 • qui a été livré pour nous; & que nous bûvons ce sang

Ib. p. 316.

XII SIECLE. » quia été répandu pour nous. « *Proinde cunctis figurarum, vel similitudinum nebulis amotis, non corpus quodlibet, non corpus Christi quod est Ecclesia; sed illud corpus Domini, quod pro nobis traditum est, nos manducare, & illum sanguinem qui pro nobis fusus est in remissionem peccatorum, nos bibere indubitanter credimus, &c.* Il faudroit copier la plus grande partie de ce livre, si nous voulions en extraire tout ce que dit l'auteur en faveur de la présence réelle, soit pour établir la vérité de ce mystere, soit pour combattre ceux qui l'attaquoient.

Lib. 7.

P. 320.

Le livre suivant qui est le septième, ne nous en fournit pas moins de preuves. L'auteur continue d'y défendre la foi de l'Eglise & réfute les objections des ennemis de la réalité. Comme ils insistoient beaucoup sur ces paroles, *c'est l'esprit qui vivifie, la chair ne sert de rien*, Rupert leur enleve cet appui en montrant qu'elles ne favorisent point leurs erreurs. « Ce texte, dit-il, ne détruit & n'affoiblit en aucune sorte le précédent, où il est dit : *si vous ne mangez la chair du fils de l'homme, &c.* Mais il corrige le sens charnel de ceux qui l'entendoient mal, sans donner aucune atteinte à la vérité de la manducation de la chair; il ajoute seulement qu'en mangeant la chair, il faut y joindre l'esprit de cette même chair. »

Nous ne nous étendrons pas davantage ici sur cette matiere, & pour ce qui est des autres sujets que traite Rupert, nous nous contenterons d'en rapporter quelques traits, n'étant pas possible de tout analyser. La crainte d'être trop longs nous fait supprimer une infinité de beaux morceaux, qui pourroient être aussi instructifs qu'agréables pour le lecteur.

Joh. c. 6. vers.  
65.

Expliquant ces paroles de saint Jean, *Jesus savoit dès le commencement qui étoient ceux qui ne croyoient pas, & qui seroit celui qui le trahiroit*; „ il savoit cela, dit-il, non par quelqu'événement, par hazard, ou par conjecture, mais comme Dieu & dès le commencement, c'est-à-dire, de toute éternité. Car avant la création du monde, il a prévu & prédestiné ceux qui devoient être appelés pour être saints & purs en sa présence. “ Et il leur disoit : *c'est pour cela que je vous ai dit que personne ne peut venir à moi, s'il ne lui est*

Vers. 6.

„ donné par mon pere. . . . Car si le pere les avoit attirés ;  
 „ s'il leur avoit été donné par le Pere de venir au Fils ; c'est-  
 „ à-dire , si par une force divine , il leur avoit persuadé  
 „ de devenir ses disciples , en leur en inspirant la volonté ,  
 „ ils auroient cru ; en croyant ils auroient goûté cette  
 „ douceur qui attire tous les élus , & ils auroient été at-  
 „ tirés eux-mêmes de plus en plus (a). C'est à l'homme à  
 „ crier , à faire du bruit aux oreilles ; mais c'est à Dieu seul  
 „ qu'il appartient de saisir de sa main invisible le cœur de  
 „ celui qui écoute & de l'attirer à Jesus-Christ. “ *Hominis  
 namque est clamare & strepitum extrinsecus ad aurem fa-  
 cere , Dei autem solius manu invisibili cor audientis ap-  
 prehendere & ad Christum attrahere.*

Dans ce septième livre Rupert agite plusieurs questions sur Judas , & conclut en disant qu'il n'a jamais été qu'un fils de perdition ; & qu'ainsi il n'est point devenu mauvais de bon qu'il eût été avant son élection ; mais que quoique mauvais , il avoit été choisi pour une œuvre nécessaire , par celui qui sçait se servir des mauvais pour exécuter ses desseins , & qui connoissoit ce qu'étoit Judas lorsqu'il le choisit. Il s'étend beaucoup pour prouver que les Apôtres ne furent point faits prêtres & évêques lorsque J. C. les envoya prêcher , & leur donna le pouvoir de faire des miracles , & que ce ne fut qu'après la passion. La raison qu'il en donne , c'est qu'avant d'être consacrés , il étoit nécessaire qu'ils fussent rachetés par la mort de J. C. , que le Sauveur fût glorifié , & que ce souverain Pontife fût revêtu des ornemens de son sacerdoce , pour le leur communiquer & les établir ses vicaires.

En parlant dans le neuvième livre du miracle de l'Aveugle né , il remarque que cet homme plein de reconnaissance , éclairé d'esprit & de corps , aima mieux s'exposer aux traits de l'envie que de manquer à ce qu'il devoit à Dieu en gardant le silence sur la merveille qu'il avoit opérée sur lui. Ainsi il est le premier qui ait eu la gloire d'être attaqué & de souffrir persécution pour Jesus-Christ :

Lib. 9.

(a) *Nam si pater illos attraxisset ; si eis  
 ut ad filium veniren? , à patre datum fuisset , id est si discipulos ejus fieri , benevolentia divinitus inspirata persuasisset , cre-*  
*dentes & credendo gustantes suavitatem illam , qua trahuntur omnes electi , magis ac magis traherentur & ipsi. . . .*

XII SIECLE. *Primus omnium pro Christo questionibus pulsatus & persecutionem passus est.*

Lib. 10.

Dans le dixième livre , il fait remarquer les œuvres éclatantes de J. C. auxquelles les Juifs étoient inexcusables de ne pas croire , par la puissance qu'il exerce en ressuscitant les âmes mortes par le péché , & en faisant sortir les corps déjà corrompus du tombeau. Il trouve l'exemple de cette double résurrection dans une seule maison , c'est-à-dire à Bethanie , à la porte même de Jérusalem. Marie , sœur de Lazare , que notre auteur confond mal-à-propos avec la femme pécheresse , lui fournit l'exemple de la résurrection de l'âme , & Lazare de celle du corps. Il donne dans le même endroit des avis très-sages à ceux qui sont chargés du redoutable ministère des clefs , en les avertissant d'être sur leurs gardes , *cavendum* . pour ne pas délier ceux qui sont morts & ne pas lier ceux qui sont vivans. Il leur fait sentir le danger qu'il y a pour eux de suivre leur caprice dans l'exercice de leurs fonctions , en liant , selon leur bon plaisir , *pro arbitrio vel animo suo* , celui qui est vivant , & déliant celui qui est mort ; condamnant ainsi le juste & justifiant l'impie.

Lib. 10. circa  
Med.

Ioh. c. 11. vers.  
49.

Le conseil que Caïphe donna aux Juifs , en leur disant : *Il est avantageux qu'un seul homme meure pour le peuple , & que toute la nation ne périsse point.* renfermoit une grande vérité , dont ce grand prêtre n'avoit aucune connoissance. L'Evangéliste admirant cette vérité , dit que Caïphe *ne disoit pas cela de lui-même , mais étant grand prêtre cette année là , il prophétisa que Jesus devoit mourir pour la nation . & non seulement pour la nation , mais aussi pour rassembler en un seul corps les enfans de Dieu qui étoient dispersés . . . . .* » Que veut dire , ajoute Rupert , *il ne dit pas cela de lui-même ?* sinon qu'il n'inventa pas de lui-même » ce qu'il dit alors ? Avant que Caïphe fût au monde , avant » les prophètes & les patriarches , il étoit arrêté dans les » desseins de Dieu , que J. C. mourroit pour la nation. » Ainsi Caïphe ne dit point cela de lui-même. Mais pour- » quoi est-il dit : *Étant grand prêtre cette année-là , il prophétisa ?* Rupert répond en comparant Caïphe à une cymbale retentissante , parce que ce pontife ne comprit pas plus la force de ce qu'il disoit , qu'une cymbale sent le

bruit qu'elle fait, *quia videlicet virtutem loquelæ suæ non magis advertit, quàm tinnitum suum cymbalum sentit.*

« Il ne comprit point ce que nous comprenons nous au-  
« tres en entendant ses paroles, sçavoir qu'il étoit avanta-  
« geux qu'un seul & unique homme, le Saint des Saints, le  
« seul juste, qui est Jesus-Christ, mourût pour la nation d'A-  
« braham, & non seulement pour la nation d'Abraham,  
« mais pour tous les prédestinés depuis la création du mon-  
« de, pour les enfans de Dieu tirés de la masse du genre  
« humain, afin de les rassembler des quatre coins de la  
« terre où ils sont dispersés, jusqu'au dernier des élus. Car-  
« phe n'avoit qu'un mensonge dans son idée, sçavoir qu'il  
« étoit à propos que J. C. mourût, de peur que les Ro-  
« mains ne fissent périr la Nation des Juifs, s'il portoit le  
« nom de Roi. Mais il ne comprenoit point la force de ce  
« qu'il disoit, & il ne le dit point de lui-même, mais la  
« main de Dieu conduisant le cœur insensé (ou plutôt la  
« langue) de ce pontife, lui fit prononcer un oracle d'une  
« maniere claire & intelligible, quoiqu'il ne le comprit  
« pas lui-même. C'est pourquoi, comme il n'a point dit cela  
« de lui-même, & qu'il a dit vrai, le saint Évangéliste &  
« toute l'église ont pris ces paroles de la bouche d'un mau-  
« vais prophete & d'un pontife indigne.

A l'occasion du murmure de Judas, qui se plaint de ce qu'au lieu de répandre un parfum précieux sur la tête du Sauveur, on ne l'a pas vendu pour en donner l'argent aux pauvres; & de ce que dit S. Jean, que Judas parloit de la sorte, non qu'il se souciait des pauvres, mais parce que c'étoit un voleur qui avoit la bourse: notre auteur fait une question, sçavoir pourquoi notre Seigneur qui sçavoit tout, choisit un tel sujet & le fit même économe des autres Apôtres. Rupert répond à cette question par une autre. « Pour-  
« quoi, dit-il, notre Seigneur permet-il qu'il y ait beau-  
« coup de prélats dans son église, qui sont semblables à cet  
« apôtre? Car celui qui vole ce qui appartient à l'Eglise, est  
« comparable à Judas. Or, combien y en a-t-il qui  
« volent le bien de l'Eglise, en abusant du ministère dont  
« Dieu a permis qu'ils fussent revêtus? Combien y en a-t-  
« il qui en ne donnant pas aux pauvres un bien qui leur ap-  
« partient, commettent un vol, & non un simple vol, mais

Ib. lib. 10.



**XII SIECLE.** « même un sacrilège ? Si dans les Tribunaux séculiers on  
 « met une grande différence entre le vol simple fait à un  
 « particulier, & le pécumat qui est un vol fait à la Républi-  
 « que ; si ce second vol est puni plus sévèrement que l'au-  
 « tre , avec combien plus de sévérité doit être puni celui  
 « qui joignant le sacrilège au vol , ose enlever le bien de  
 « l'Eglise même ? Comme il y en a donc aujourd'hui beau-  
 « coup de semblables à Judas , si on nous demande com-  
 « ment ils ont pu parvenir au ministère ecclésiastique , nous  
 « n'avons d'autre réponse à faire , sinon que Dieu permet  
 « beaucoup de choses qu'il n'approuve pas ». Rupert ajoute  
 qu'on ignore si J. C. choisit lui-même Judas pour lui con-  
 fier la bourse ; ou si , ce qui lui paroît plus croyable , Ju-  
 das ne s'ingéra pas lui-même , « comme la plupart , dit-il ,  
 „ s'ingèrent à présent dans le ministère ecclésiastique avec  
 „ tant d'ardeur & d'empressement , que si on ne les y ad-  
 „ mettoit pas , ils causeroient peut-être plus de mal aux  
 „ âmes par les scandales qu'ils donneroient en fomentant  
 „ la division , qu'ils ne font de tort aux biens de l'Eglise ,  
 „ lorsqu'on les admet (a).

Ib. lib. 10.  
 Joh. c. 12. vers.  
 39. 40.

Notre auteur remarque sur ces paroles de saint Jean  
 & celles d'Isaïe , *c'est pour cela qu'ils ne pouvoient croire ,  
 parce qu'Isaïe a dit encore , il a aveuglé leurs yeux & en-  
 durci leurs cœurs , de peur qu'ils ne voyent des yeux &  
 ne comprennent de cœur . & que venant à se convertir je  
 ne les guérisse* ; il remarque , dis-je , „ que jusqu'à présent  
 „ les hommes ne cessent de disputer sur la préscience &  
 „ la prédestination de Dieu , & qu'il y a même des pé-  
 „ cheurs qui osent s'excuser , en disant , que s'ils ne sont  
 „ pas bons , c'est que Dieu a prévu qu'ils seroient mau-  
 „ vais & ne les a pas prédestinés. En s'excusant ainsi &  
 „ en accusant Dieu , ils s'appuient de ces textes pour  
 „ défendre leur folie. Si la prédestination & la préscience  
 „ de Dieu ne faisoit pas violence aux volontés des hom-  
 „ mes , l'Evangéliste ne parleroit pas de la sorte. “ Rupert  
 qui pouvoit réfuter cette objection , se contente de répon-  
 dre à ces téméraires avec S. Paul : *O hommes qui êtes-vous*

(a) Sicut plerique nunc ecclesiasticis per discordiam animabus scandala, quàm,  
 ministeriis tanta importunitate se inge- si admittantur , damna rebus ecclesiasticis  
 runt , ut nisi adiuvantur , penè graviora afferant.

*pour répondre à Dieu ? Le vase d'argile , peut-il dire à celui qui l'a formé , pourquoi m'avez-vous formé ainsi ?*

Dans le onzième livre, Rupert fait une réflexion très-judicieuse sur ces paroles de notre Seigneur, *demeurez en moi & moi en vous ; comme la branche de la vigne ne sauroit porter du fruit d'elle-même si elle ne demeure attachée au sep ; ainsi vous ne pouvez en porter si vous ne demeurez en moi.* Ces paroles, selon la remarque de notre auteur, s'adressent aux défenfeurs outrés du libre arbitre, & aux schismatiques. Jesus-Christ Notre Seigneur, le chef de l'Eglise, apprend aux premiers qui présumant de leur pouvoir, combien leur indigence est terrible, & il recommande & défend contre les autres *l'unité de l'Eglise*, qui est son corps (a).

Lib. 11.  
Joh. 15. vers. 4.

Dans le quatorzième livre, Rupert ne témoigne pas une grande estime de la version des septante. Il prétend qu'ils n'ont pas bien pris le sens du texte original ; & que n'étant pas des prophètes, mais des interprètes, il leur est souvent arrivé de ne pas traduire exactement (b).

Lib. 14. in Joh.

Comme l'Apôtre a cité, selon la version des septante, le texte qu'il dit être mal traduit, il prévient cette objection, & y répond, en disant que saint Paul en a agi de la sorte, parce qu'il prêchoit l'Evangile aux Grecs parmi lesquels cette version étoit en grand honneur depuis le règne de Ptolomée Philadelphie, & qu'ils auroient été choqués s'il leur avoit dit qu'elle n'étoit point exacte. Ainsi il a mieux aimé suivre cette version, qui présente d'ailleurs un sens édifiant, que de les offenser en la corrigeant.

9°. Le commentaire sur l'Evangile de saint Jean est suivi d'un autre commentaire sur l'Apocalypse. Rupert l'adresse à Frédéric archevêque de Cologne, qui l'avoit en-

Comm. in Apoc

(a) O quàm terribilem cunctis præsumptoribus humana potestatis inopiam, nec veram corporis & glorificæ caput ejus Christi Dominus commendat & defendit unitatem ! Quid enim ? Videntur sibi nimis assertores liberi arbitrii non indigere auxiliantis & miserantis gratiæ Dei, tanquam volentes & currentes, suâ voluntate vitæ sempiternæ fructum comprehendere possint, sed dicit : sicut palme non potest, &c. Ergo præsumptores & turbi palmites mali, horridi manu agricolæ jure tollendi estis, nisi omnem pulchritu-

dinem omnemque fructuum venosum, non ex vobis, sed ex unitate habundantia præsumptores & turbi palmites, turba & vos, & schismatici, &c.

(b) Non tam si se habet li tera habet de veritate : quomodo septuaginta translulerunt, quæ potius non sensum Dei præcipue habuerunt. Nec enim verum, sed verum erant ; unde & hoc si a & cetera multa, non autem re translulerunt, malitiosius enim qui pendet in lyro, cum sic habetur in h. tra. malitiosus d. Deo est, qui in istum ligno.

gagé à entreprendre cet ouvrage ( ainsi que Cunon abbé de Sibourg, ) par une épître dédicatoire, où il fait l'éloge de ce prélat, & relève l'excellence du livre qu'il se propose de commenter. C'est peu dire, & ce n'est pas assez louer ce livre, que d'assurer qu'il contient autant de mysteres que de paroles, *tot habet sacramenta quot verba*. Notre auteur répondant aux plaintes qu'on faisoit, de ce qu'il entreprend d'interpréter un livre sur lequel des gens qui avoient plus de lumiere & de piété que lui, avoient travaillé, dit que l'écriture est un champ spacieux, qui est commun à tous les confesseurs de Jesus-Christ, & qu'on ne peut, sans injustice, empêcher personne de les expliquer, pourvu que celui qui le fait, n'écrive rien que de conforme à la foi. Nous l'avons déjà vu souvent répondre à de semblables plaintes dans la plupart des prologues qui sont à la tête de ses différens ouvrages. Il paroît par l'épître dédicatoire de celui-ci, qu'il l'a composé avant l'épiscopat de Cunon, puisqu'il ne lui donne que la qualité d'abbé, & après son commentaire sur l'Evangile selon saint Jean; c'est-à-dire, entre les années 1117 & 1126. L'auteur y suit le texte sacré, & l'explique verset à verset. Mais au lieu de chercher les prédictions qui regardent l'avenir, il ne prête à S. Jean que des figures du passé & de ce qui est arrivé depuis le commencement du monde, surtout depuis le tems d'Abraham, & encore plus depuis Moïse jusqu'à J.C. Il n'y voit que des allusions aux événemens qui concernent l'Eglise, soit sous l'ancienne, soit sous la nouvelle alliance. Il ne cherche que les sens anagogique & mystique, & y mêle quelques traits de morale. Son principal but est de faire voir que les sept visions par lesquelles saint Jean représente l'état actuel & futur de l'Eglise, se doivent toutes rapporter aux sept Esprits, qui sont devant le trône de Dieu. C'est là proprement tout son but & tout le plan de son ouvrage, assez bien conçu en lui-même, mais qui n'est pas aussi heureusement exécuté, quoiqu'il ait coûté beaucoup de travail & de lecture à l'auteur. On voit qu'il avoit lu, ou du moins consulté les commentaires faits sur l'Apocalypse, & en particulier celui de saint Jérôme. Mais l'estime qu'il a pour le travail de ceux qui l'ont précédé, & l'approbation qu'il

donne à leurs sentimens , ne l'empêchent point de cher- XII SIECLE.  
cher dans la majesté de l'écriture d'autres sens que celui  
qu'ils y ont trouvé.

Il seroit difficile de faire une analyse suivie de ce com-  
mentaire , relative au plan de l'auteur , parce qu'il s'en  
écarte si souvent lui-même & le perd tellement de vue ,  
qu'il paroît l'avoir oublié ; en sorte qu'en voulant le suivre ,  
on se perdroit à travers les lieux communs dont il est  
plein. Ce n'est point qu'on n'y trouve beaucoup d'excel-  
lentes choses , qui sont instructives & édifiantes ; mais elles  
ne sont point digérées ni même assorties au plan que le  
commentateur s'est proposé. L'auteur , qui dans tous ses  
écrits est fort exact sur le dogme , l'est également dans  
celui-ci. C'est ce qu'on peut voir par ce qu'il dit , quoi-  
qu'en peu de mots , sur la foi sans les œuvres , sur la  
crainte , sur la grace & la prédestination , sur la présen-  
ce réelle de Jesus-Christ dans le sacrement de l'Eucharis-  
tie ; & quelques diffus qu'il soit d'ailleurs , par l'abon-  
dance des pensées & la multitude d'objets qu'il embrasse , il  
a le talent d'exposer ce qu'il dit d'une manière fort suc-  
cincte & même avec beaucoup de noblesse & de force  
dans les termes. Pour en donner un exemple qui se pré-  
sente d'abord , expliquant ces paroles du verset 6. ch.

Lib. I.

1. *Il nous a fait rois & prêtres de Dieu son Pere :* » Quelle  
» bonté ! dit-il : il nous a rachetés par son sang précieux ,  
» non pour nous rendre esclaves , mais pour nous faire rois  
» & prêtres. Lui seul étoit roi & prêtre ; & d'esclaves que  
» nous étions du péché , *il nous fait nous-mêmes rois &*  
*prêtres.* Il n'y a point de distinction entre nation & na-  
» tion , entre tribu & tribu ; parce qu'il nous a engendrés ,  
» non selon la chair , mais selon l'esprit. Et quoique tous  
» ne soient point appelés à remplir les fonctions du  
» sacerdoce en consacrant le corps de Jesus-Christ , nous  
» sommes néanmoins tous prêtres pour nous offrir nous-  
» mêmes à Dieu ; & jamais le sacrifice ne cessera , parce  
» qu'après cette vie nous lui offrirons éternellement le sa-  
» crifice de louange. »

Les deux témoins de Jesus-Christ , dont il est parlé dans  
l'Apocalypse sont , selon notre auteur , Enoch & Elie ,  
qui seront mis à mort par la bête lorsqu'ils auront ache-

lib. 8. in cap.  
13. Apoc.

vé de rendre leur témoignage. La bête est l'antechrist qui fera la guerre aux deux témoins, c'est-à-dire, une guerre telle que le mensonge la fait à la vérité. Rupert remarque que les défenseurs de la vérité n'employent point le glaive matériel pour sa défense. Après avoir rapporté ces paroles de l'Apocalypse; *il lui a donné le pouvoir . . . de faire tuer tous ceux qui n'adoreroient point l'image de la bête*, il continue ainsi: « Jesus-Christ n'a point » fait cela; les prophetes ni les Apôtres ne l'ont point » enseigné; & les princes qui ont embrassé le christianisme, n'ont point reçu le pouvoir de faire mourir & de » répandre le sang pour faire adorer Jesus-Christ. Car le » vrai Dieu ne veut point d'hommage forcé, mais un hommage volontaire. *Verus namque Deus, non coacta, sed » spontanea vult servitia.* Et c'est par-là surtout, que ceux » qui ont du bon sens & de la raison, verront clairement » qu'il est l'antechrist, & qu'il n'est point le véritable » Christ, mais qu'il lui est opposé, comme son nom le » porte. Celui qui a répandu son sang, est le Christ, au » contraire l'antechrist répand le sang des autres. *Hic est » Christus qui sanguinem suum fudit. Hic est antichristus qui sanguinem fudit alienum.* Le célèbre Cochlée, qui en général fait beaucoup de cas de tous les ouvrages de Rupert sur l'écriture sainte, n'a point craint de dire, en parlant de son commentaire sur l'Apocalypse, qu'il l'emporte sur tous les autres commentaires. *In Apocalypsim omnes omnium commentarios longe superavit.*

10°. De la victoire du verbe de Dieu. *De victoria verbi Dei.* Dans la préface, l'auteur nous apprend ce qui lui donna lieu de composer cet ouvrage. Cunon, abbé de Sibourg, étant allé dans le monastere où demouroit Rupert, les deux amis s'entretenant un jour sur la grandeur des saintes écritures, qui faisoient la matiere ordinaire de leurs conversations, parlerent de la vision du prophete Daniel, qui avoit vu quatre bêtes féroces, figures de quatre grandes monarchies. La raison pour laquelle ces monarchies avoient été figurées par des bêtes cruelles & sanguinaires, étoit que ces monarchies avoient été elles-mêmes très-cruelles & avoient rempli la terre de sang & de carnage, & persécuté les Saints du Dieu très-



haut. Au contraire , comme le royaume de Dieu est le royaume de la paix , le royaume de la charité , l'empire de la piété , la domination de la vérité , de la justice & de la douceur , il devoit être annoncé sous des figures différentes , comme on le voit dans le même prophete. Tel étoit le sujet de la conversation de Cunon & de Rupert , lorsque le premier l'interrompit & la fit tomber sur les Machabées , témoignant désirer que Rupert lui fit connoître la raison pour laquelle nous célébrons leurs exploits militaires en lisant & en chantant dans l'Eglise leurs combats & leurs victoires , comme on célèbre la patience invincible des martyrs. Rupert le satisfit & répondit que les Machabées avoient rendu un service signalé au monde , en s'opposant aux efforts du démon , qui vouloit par le ministère d'Antiochus , détruire la nation des saints , d'où le Messie devoit naître & rendre par-là inutile la promesse que Dieu avoit faite à Abraham. Ainsi les Machabées ont triomphé des efforts du démon , ils ont sauvé la racine d'où est sorti un fruit si excellent , c'est-à-dire , le Messie , & justifié la vérité des promesses de Dieu. Voilà pourquoi le nom des Machabées , qui ont fait de si grandes choses , est célèbre dans l'Eglise. Il en faut dire autant d'Esther & de Mardochee. Cunon , charmé de la réponse de son ami , lui dit aussitôt : *Composez-moi un écrit de la victoire du Verbe de Dieu* . . . il répéta plusieurs fois , & depuis il pressa tellement Rupert , qu'à la fin il se rendit , par la grande affection qu'il avoit pour lui , malgré la difficulté de l'entreprise.

Cet ouvrage est cité dans celui *de la glorification de la Trinité & de la procession du S. Esprit* , liv. 3. chap. 21 , & liv. 7. chap. 14. Il est aussi cité dans celui *de la gloire & de l'honneur du Fils de l'homme* , liv. 12. Par conséquent il est antérieur à l'un & à l'autre. Enfin il est cité dans le prologue qui est à la tête des six derniers livres du commentaire de Rupert sur les 12 petits prophetes. Ainsi il a été composé dans l'intervalle du tems qui s'écoula entre la composition du commentaire sur les six premiers petits prophetes & sur les six derniers , & avant l'épiscopat de Cunon.

Il est divisé en treize livres , & chaque livre en plusieurs

chapitres. L'auteur commence par donner une idée du sujet qu'il entreprend de traiter. « Nous appellons, dit-il, » *la victoire du Verbe de Dieu*, l'effet & l'ouvrage consommé du dessein de Dieu, que ni la mort, ni la vie, ni les Anges, ni les Principautés, ni les choses présentes, ni les futures, ni la violence, ni ce qu'il y a de plus haut & de plus profond, ni aucune créature n'a pu empêcher que Dieu n'ait fait & n'empêchera qu'il ne fasse selon qu'il l'a résolu. »

c. 1.

Afin de faire admirer davantage la grandeur & l'importance de la victoire du Verbe, il fait connoître l'ennemi qu'il a eu à combattre & qui a voulu traverser les desseins de Dieu. C'est le grand dragon, qui a sept têtes & dix cornes; l'ancien serpent appelé le Diable & satan. C'est là l'ennemi du Verbe de Dieu, qui, malgré tous ses efforts, n'a pu empêcher l'exécution des décrets du Toutpuissant. Ensuite il parle du Verbe de Dieu, qui est Dieu lui-même, consubstantiel au Pere. On le connoît par toutes les créatures, qui toutes ont été créées par lui; mais on le connoît d'une manière plus parfaite par lui-même.

c. 2.

c. 3.

L'homme est l'occasion du combat qui dure depuis le commencement du monde, & qui ne finira qu'avec lui, entre le Verbe de Dieu & le démon. Cet ancien serpent a toujours fait tous ses efforts pour empêcher l'exécution des desseins de la miséricorde de Dieu sur l'homme, & a été l'ennemi irréconciliable du Verbe de Dieu. L'homme ayant été créé à l'image & à la ressemblance de Dieu, le démon a voulu lui enlever cette perfection, en le rendant semblable à lui, orgueilleux & désobeissant.

Pour remplir ce plan, notre auteur parcourt les livres saints & en extrait tous les endroits, les faits, les événements où l'on voit les efforts que le diable a faits pour arrêter les effets de la grace de Dieu & de sa bonté pour les hommes : « Toute l'écriture, dit-il, est le livre des » guerres du seigneur, dont parle Moïse, qui en a écrit » une partie considérable, c'est-à-dire le Pentateuque; & » qui étant prophète, a connu par l'esprit de prophétie, » que les autres livres, tant de l'ancien que du nouveau

Lib. 1. c. 18.

« testament feroient écrits. Qui peut douter que ce ne  
 « soit avec raison qu'on appelle l'écriture sainte, le livre  
 « des guerres du seigneur? car que contient-elle autre cho-  
 « se que la guerre & les combats du Verbe de Dieu pour  
 « la destruction du péché & de la mort? Ce combat a  
 « commencé, lorsque Dieu dit au serpent, *je mettrai une*  
 « *inimitié entre toi & la femme, entre ta race & la sienne;*  
 « *elle te brisera la tête, & tu tâcheras de la mordre au ta-*  
 « *lon.* Contemplons de-là, dit notre auteur, comme du  
 « sommet d'une haute montagne, la valeur du Verbe de  
 « Dieu, qui descend comme dans une plaine vaste & spa-  
 « cieuse contre la malice ou le mensonge du démon, cet  
 « ancien serpent. Considérons comment il l'a combattu,  
 « l'a vaincu, en a triomphé: enfin après avoir accompli  
 « le dessein qu'il s'étoit proposé en bénissant nos pre-  
 « miers parens dès le commencement du monde, il dit:  
 « *Venez, vous qui êtes bénits de mon Pere, possédez le*  
 « *royaume qui vous est préparé dès le commencement du*  
 « *monde.*

Gen. 3. 15.

G. 19.

C. 11.

C. 23.

C. 30.

C. 32.

Caïn est le premier de la race du serpent, & Abel  
 le premier de la race de la femme. La mort de celui-  
 ci a été la figure de la victoire du Verbe de Dieu. Caïn  
 est le chef de tous les réprouvés, & Abel des élus. La  
 race des justes éteinte, selon la chair, par le meurtre d'A-  
 bel, fut rétablie par la naissance de Seth & ensuite d'E-  
 nos, & le démon corrompit encore la race des justes,  
 par l'alliance qu'ils contracterent avec des femmes étran-  
 geres, c'est-à-dire, de la race de Caïn. La corruption  
 devint si grande, que Dieu voulut exterminer tous les  
 hommes, & il n'y en eut qu'un seul juste, qui trouva  
 grace devant le seigneur, savoir Noé; *solus Noë justus*  
*atque perfectus.* Noé, avec ses enfans fut préservé des eaux  
 du déluge, après lequel il reçut la même bénédiction  
 que Dieu donna à nos premiers Peres en leur disant,  
 après les avoir créés; *ayez des enfans, multipliez-vous*  
*remplissez la terre.* Dieu fit assez connoître son dessein  
 touchant les Elus & les Prédestinés, qui devoient naître,  
 se multiplier & croître en mérite jusqu'à la fin des sié-  
 cles. Le Verbe de Dieu se forma ainsi dans la personne  
 de Noé & dans celle de ses enfans, des hommes célé-

bres pour exécuter ses desseins. La race de Sem a été choisie spécialement. C'est elle qui a reçu l'adoption des enfans de Dieu, sa gloire, son alliance, sa loi, son culte, ses promesses, lesquelles ont été faites à Abraham, qui étoit descendant de Sem.

Il n'est pas possible de suivre Rupert dans tout ce qu'il dit sur le sujet qu'il a entrepris de traiter. Nous dirons seulement, que laissant là les allégories & les sens mystiques, qui attirent pour l'ordinaire sa principale attention, il écrit en forme d'histoire les guerres du Verbe de Dieu contre le démon, appliquant à son plan les principaux événemens rapportés dans les livres saints. Il décrit historiquement les efforts de l'ancien serpent, ou du dragon, pour dévorer la femme, qui devoit enfanter l'enfant mâle, dont il est parlé dans l'Apocalypse. Il fait voir la mauvaise volonté de l'ange de ténèbres contre l'homme & contre Dieu même, dont il prétendoit anéantir les promesses par les vexations, les persécutions & les guerres qu'il a suscitées contre les Israélites pour faire périr totalement cette nation, dont il savoit que devoit naître le Messie. Les mauvais traitemens faits à ce peuple par les Egyptiens & les autres nations voisines, le schisme & la division des deux royaumes de Juda & d'Israël, les iniquités propres de cette nation, spécialement l'idolatrie, les guerres qui lui ont été faites par les quatre grandes monarchies, surtout par Antiochus : tout cela étoit autant de moyens, que le dragon a employés successivement pour arrêter l'effet des promesses de Dieu. Mais le Verbe de Dieu a rendu tous ses efforts inutiles ; & la femme, qui devoit mettre au monde l'enfant mâle, a été préservée du dragon qui la poursuivoit ; les cris qu'elle a jettés, c'est-à-dire les prières de l'Eglise, ont été exaucées ; le Messie promis est arrivé dans le tems marqué ; il a rempli son ministère, a vaincu le démon par sa mort, a formé son Eglise & a triomphé de tous ses ennemis. Ses Apôtres & ses disciples ont prêché sa doctrine par tout l'univers, & ont établi l'Eglise malgré toute la puissance Romaine, que le démon avoit armée pour s'opposer à son établissement. Le démon lui-même chassé de ses temples ;  
&

encore du cœur des hommes , a été obligé de céder au Dieu véritable qui l'a désarmé. Cet ancien serpent a néanmoins employé un autre moyen plus dangereux que les précédens , c'est-à-dire la voye de la séduction , par les hérésies qu'il a suscitées dans l'Eglise , pour corrompre la foi & faire périr les fideles. Mais ses desseins ont encore échoués. Quelque effort qu'il ait fait , il n'a pu , ni par les payens , ni par les juifs , ni par les hérétiques empêcher l'effet des promesses faites à Abraham , dans la race duquel toutes les nations ont été bénies. Le Verbe de Dieu a renversé tous les obstacles qui s'opposoient à ses desseins de miséricorde. Enfin il a toujours été & sera toujours vainqueur jusqu'à la fin du monde , qu'il détruira l'Antechrist par le souffle de sa bouche. Alors la mort sera détruite , & la destruction de la mort sera la consommation de la victoire du Verbe de Dieu , & l'accomplissement du dessein de Dieu sur ses Elus , auxquels il dira : *Venez les benits de mon Pere , possédez le royaume qui vous est préparé depuis la création du monde.* Notre auteur prétend , que comme le Verbe de Dieu est Dieu & homme , l'Antechrist sera diable & homme. *Unus exurrexit qui Deus & homo est , & alius , qui diabolus & homo erit , venturus est.*

Lib. 13. c. 1.

Tel est en général le plan de l'ouvrage *de la victoire du Verbe de Dieu* , qui est un des plus suivis & des plus méthodiques de notre auteur , & où il s'écarte moins de son sujet. Il fait paroître beaucoup d'élévation dans cet écrit , & on y voit de grandes & nobles idées sur la religion , dont l'étude faisoit sa plus douce occupation. Quoiqu'il suive , en citant les textes de l'Ecriture , les explications que les Peres & les docteurs ont données avant lui , il le fait d'une maniere & avec une tournure qui a l'agrément de la nouveauté. Il rappelle souvent le mystere de la femme qui doit mettre au monde un enfant mâle , & du dragon à sept têtes toujours prêt à le dévorer aussitôt qu'il sera né ; mais il le fait parce que c'est en cela que consiste principalement le but de son ouvrage.

Le premier chapitre du livre IX. est une petite préface ; où il fait paroître beaucoup de piété & d'humilité. On voit dans le second chapitre que Cunon l'avoit prié d'insé-



rer dans son ouvrage une explication de la lettre des Juifs de Jérusalem à leurs freres qui étoient en Egypte. C'est ce qu'il fait depuis le quatrième chapitre jusqu'au vingt-troisième : on peut remarquer que quoiqu'il cite souvent le livre de l'Apocalypse, il n'y parle point de son commentaire sur ce livre, ce qui est une marque qu'il ne l'avoit point encore composé

Lib. 1. c. 21.

Ezech. c. 28.

Ib. c. 24.

c. 30.

Rupert combat le sentiment de ceux qui prétendent que l'ange rebèle est tombé immédiatement après sa création. Il s'appuie sur ces paroles d'Ézéchiél : *ambulasti perfectus in viis tuis à die conditionis tuæ, donec inventa est iniquitas in te*, appliquant ainsi à l'ange tout ce que le S. Prophete dit du Roi de Tyr. Il enseigne néanmoins que les anges en général n'ont point été créés absolument parfaits, & qu'après la chute des mauvais ils ont crus en perfection. Il répond à la question que quelqu'un pourroit faire sur l'ange rebèle, savoir pourquoi Dieu l'a créé sachant qu'il devoit tomber, & termine sa réponse par ces paroles de l'Apôtre : *O altitudo divitiarum sapientiæ & scientiæ Dei, &c.* Il reconnoît que les bons anges ont été prévenus par la grace & la miséricorde de Dieu, qui les a empêché de tomber. *Gratiam & misericordiam creatoris ejusdem in semetipsis agnoverunt, quâ sese ne & ipsi corruerent, præventos fuisse non ignorant.* Enfin il compte leur persévérance parmi les victoires du verbe de Dieu.

XI. *Traité des divins offices pendant le cours de l'année.* L'auteur l'adresse à Cunon par une épître dédicatoire, où il lui dit, que cet écrit est le premier fruit de sa plume : *Primitias frugum terræ quam Dominus dedit mihi, nunc offero*, ce qu'il répète plusieurs fois. Ainsi on ne peut douter que ce ne soit le premier de tous les ouvrages de Rupert : *Primitiæ namque sunt istæ cunctorum operum.* Néanmoins il ne le publia ou du moins il ne le dédia à Cunon qu'en 1126 ou l'année suivante, car Cunon étoit alors évêque de Ratisbonne : *Nunc autem . . . pontifex ecclesiæ Ratisbonensis.* Rupert avoit déjà dédié plusieurs ouvrages à Cunon, & quelques-uns à Frédéric archevêque de Cologne ; mais pour celui des divins offices, le premier de tous, composé dès l'an 1111, il l'avoit laissé, ainsi que quelques autres, sans aucune dédicace, *sine splendore cujus-*

*quam tituli.* Il en donne pour raison , qu'il n'étoit alors connu d'aucun évêque , à qui il put s'adresser , selon qu'il est prescrit par la loi , pour offrir les prémices au seigneur , & que d'ailleurs se souciant peu de la protection des prélats , il avoit conservé ses productions dans son cabinet , jusqu'à ce que Cunon lui eut fait connoître Frédéric archevêque de Cologne. Mais Cunon lui-même ayant été placé sur le siège de Ratisbonne , il lui offre pour les présenter au seigneur , non seulement les douze livres des divins offices , qui sont les premices de ses ouvrages , mais encore tous les autres écrits qu'il avoit composés , & dont il fait ici le dénombrement. Ce sont ceux dont nous avons rendu compte , mais auxquels il donne un rang différent de celui qu'on leur a donné en les publiant. Il met à la tête de tous , après le traité des divins offices , le commentaire sur Job , qui est , à ce qu'il dit , un abrégé de ce que saint Grégoire a écrit sur ce livre ; puis le traité sur saint Jean , les quarante-deux livres sur les œuvres de la Trinité , &c.

Dans les derniers siècles , il s'est élevé touchant l'auteur du traité des divins offices , une contestation , à laquelle le fameux Hérésiarque Anglois , Wiclef , a donné occasion. Ce fourbe , voulant pour en imposer , appuyer son erreur touchant l'Eucharistie , de l'autorité de quelque docteur catholique , cita un ouvrage des divins offices distribué en douze livres , tantôt sous le nom de saint Isidore , tantôt sous celui de S. Fulgence , de S. Ambroise même , & d'autres encore , prétendant qu'ils enseignoient la même doctrine que lui. Les écrivains catholiques se partagerent sur l'auteur de cet ouvrage , les uns l'attribuant à un écrivain , d'autres à un autre. On se convainquit bientôt qu'il n'étoit , ni de saint Isidore , ni de saint Fulgence , ni de saint Ambroise. Mais quelques-uns , comme Thomas Valdensis , Dominique Soto , Alain , les docteurs d'Oxford & Vasquez l'attribuerent à un certain évêque nommé Valramne , les autres à Rupert. Bellarmin fut de ce dernier sentiment , mais en rendant à Rupert un bien qu'il lui appartient , il lui a fait plus d'injure que s'il le lui avoit enlevé , par l'injuste accusation qu'il a formée contre lui en prétendant qu'il a réellement ensei-

gné la doctrine que lui attribue Wiclef. Ces deux points de critique, savoir, 1°. si Rupert est auteur du Traité des divins offices, 2°. si l'auteur a enseigné l'erreur de l'impanation dans l'Eucharistie, ont été mis dans un si grand jour par D. Gerberon, qu'il ne reste rien à desirer. Ce sage & judicieux critique a démontré par des raisons sans réplique que le livre est de Rupert, abbé de Tuy, & il a vengé l'auteur de l'injuste accusation formée contre lui, en faisant voir, de la manière la plus claire, la pureté de ses sentimens sur la présence réelle de J. C. dans une apologie qui a terminé la dispute.

Il est surprenant qu'il y ait eu des écrivains assez dépourvus des lumières de la critique pour dépouiller Rupert d'un écrit qu'il déclare lui-même être la première production de sa plume, & dont il est reconnu pour le véritable auteur par tous ceux qui ont composé des catalogues des écrivains ecclésiastiques, sans parler d'une foule d'autres écrivains. Le continuateur de Henri de Gand, Trithème dans son livre des écrivains ecclésiastiques, Bellarmin, Théophile Rainaud, Sixte de Sienné, &c. s'accordent unanimement à attribuer l'ouvrage des divins offices à Rupert. L'auteur de cet écrit témoigne expressément qu'il est moine. *Causa postulat quidquam nostri ordinis, ideo monachorum, non præterire proprium*; cependant ceux qui veulent l'enlever à Rupert, qui étoit moine, l'attribuent à un évêque.

Lib. 1. c. 20. &  
1. 2. c. 4.

Quant au second article concernant la doctrine de l'auteur du traité des offices divins sur l'Eucharistie, rien n'est plus mal fondé que l'accusation formée contre lui par Vasquez, Bellarmin, &c. Sa doctrine est pure & saine, aussi conforme à la foi de l'Eglise sur cet adorable mystère, qu'opposée à celle de l'hérésarque, qui a voulu s'appuyer de l'autorité de cet écrivain. Le célèbre Cochlée, ce zélé défenseur de la foi catholique, qui a été pour ainsi dire l'avocat de l'Eglise pendant plus de quarante ans, n'ayant cessé de combattre & d'écrire contre les erreurs des Luthériens qu'en cessant de vivre, étoit si persuadé que le traité des divins offices de Rupert ne contenoit qu'une doctrine orthodoxe, qu'il l'a publié lui-même à Cologne. C'est ce qu'on voit par sa lettre à Henri abbé de Tuy,

de l'an 1526. Ce zélé défenseur de la foi de l'Eglise sur le mystere de l'Eucharistie, auroit-il eu assez peu de lumiere pour publier un ouvrage qui y auroit été contraire? Cet adverfaire irréconciliable des Luthériens, qui toute sa vie a eu la plume à la main contre eux, auroit-il donné au public un ouvrage qui les eut fait triompher?

Qui ne s'étonnera donc que Bellarmin ait abandonné sans scrupule aux hérétiques des derniers tems un auteur aussi considérable & aussi respectable que celui du traité des divins offices, qu'il convenoit lui-même être de Rupert abbé de Tuy? Il faut que ce théologien, d'ailleurs habile controversiste, ait fait bien peu d'usage de ses lumieres, & ait lu les écrits de Rupert avec une grande négligence, pour l'accuser d'avoir enseigné une erreur, « qui consiste, dit-il, en ce qu'il a cru que dans » l'Eucharistie le pain n'est point changé au corps de » J. C., mais que le Verbe s'unit au pain, comme il s'est » uni à l'humanité en s'incarnant. « Bellarmin prétend que cela est clair, par ce qu'enseigne Rupert dans son sixième livre sur saint Jean. Il est clair au contraire, & plus clair que le jour, nous le disons hardiment, par le livre même sur S. Jean, que cite Bellarmin pour garant de ce qu'il avance, que Rupert, loin d'enseigner l'erreur dont on l'accuse, établit solidement la créance de l'Eglise. Nous prions nos lecteurs, pour s'en convaincre, de jeter les yeux sur les textes de Rupert que nous avons extraits de son commentaire sur S. Jean qui a aussi été publié par Cochlée. Ces extraits & ceux que nous avons faits sur la même matiere en rendant compte de différens ouvrages de Rupert, sont suffisans pour le justifier, & pourroient nous dispenser d'entrer dans un plus grand détail. Nous en ajouterons néanmoins encore ici quelques-uns tirés du traité même des divins offices, qui a donné occasion d'accuser cet auteur, d'avoir enseigné, 1°. que Jesus-Christ n'est qu'en figure dans l'Eucharistie, 2°. qu'on n'y reçoit son corps & son sang que par la foi; 3°. que le pain & le vin restent dans l'Eucharistie; 4°. que le Verbe s'unit hypostatiquement au pain & au vin comme il s'est uni à l'humanité.

Bellarmin de Script. eccl. de Rupert. p. 322.

Pour renverser les injustes accusations formées contre

Rupert , il suffit , nous le répétons , de jeter les yeux sur le traité même des divins offices , qui a donné lieu de l'accuser. » Sur le soir , dit-il dans le chapitre sixième » du premier livre , notre Seigneur prenant du pain & » du vin , & représentant la vérité de son corps & de » son sang . *porté par ses propres mains* , laissa par testa- » ment à ses héritiers l'humilité & la charité. » Dans le dix-septième chapitre du même livre , parlant du mystere de l'autel & distinguant la vérité de ce qui n'en est que le signe , il s'exprime ainsi : » Ce qui dans l'ancien » Testament a été promis , figuré , signifié & salué de loin , » a été donné , révélé , clairement découvert dans le nou- » veau , se rend présent , non dans l'ombre mais dans la vérité , » non en figure mais dans la chose même. . . . lorsque » Jesus-Christ se portoit entre ses propres mains , & dit , » en tenant du pain & du vin , *ceci est mon corps , ceci » est mon sang* . (a) Notre auteur répète la même chose dans le chapitre dix-sept du cinquième livre , où il explique ces paroles , *Venez mes enfans , écoutez-moi , je » vous apprendrai la crainte du Seigneur* , tirées du psalme 33. qui porte ce titre : *A David , lorsqu'il changea son visage en présence d'Abimelech , qui le renvoya* . David , selon notre auteur , fut dans cette rencontre la figure de Jesus-Christ , » qui a changé son visage en présence des » Juifs , c'est-à-dire , la maniere de sacrifier , lorsqu'après » avoir immolé l'agneau paschal de l'ancienne alliance , » prenant du pain & du vin , il se porta dans ses propres » mains en disant , *ceci est mon corps , ceci est mon sang* . » &c. » (b) Comment Jesus-Christ s'est-il porté entre ses mains , *portatus propriis manibus* . sinon lorsqu'ayant pris du pain & du vin , il changea le pain en son corps & le vin en son sang , comme le dit Rupert en tant d'endroits , par la vertu de ces paroles qu'il prononça : *ceci est mon corps , ceci est mon sang* .

(a) Quod in veteri testamento promissum , præsignatum , & à longe salutatum , in novo autem datum , revelatum & palam factum , hic præsentialement exhibetur , non in umbra , sed in veritate , non in figura , sed in re . . . . quando ferebatur in manibus suis , tenens panem & vinum & di-

cens : Hoc est corpus meum , hic est sanguis meus.

(b) Immolato jam paschæ veteris agno , sumens panem & vinum ferebatur in manibus suis dicens : Hoc est corpus meum , hic est sanguis meus , &c.



Voilà quels sont les sentimens de l'auteur du traité des divins offices, qu'on accuse d'avoir erré sur l'Eucharistie. Il enseigne que Jesus-Christ est réellement & véritablement présent, *presentialiter in veritate, in re*, dans ce sacrement, il adore avec les fidèles le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ, qui, comme S. Augustin l'a dit avant lui, se portoit entre ses mains, lorsqu'il dit à ses disciples, *ceci est mon corps, ceci est mon sang*. Qui ne sera pas étonné qu'on ait accusé un tel auteur d'avoir enseigné que Jesus-Christ n'est qu'en figure dans l'auguste sacrement de nos autels ? Il faut que les accusateurs de Rupert n'aient jamais lu ses écrits ou les aient lus avec bien peu d'attention & avec de grandes préventions, pour lui attribuer des erreurs qu'il combat, & lui faire combattre des vérités qu'il défend dans l'ouvrage même où on l'accuse de les renverser.

Conc. 1. & 2.  
in pl. 33.

S'il en falloit encore d'autres preuves, nous sommes en état d'en produire, tirées du même livre, qui ne sont pas moins décisives.

Dans le chapitre II. du second livre, il dit expressément que le pain & le vin sont changés au vrai corps & au vrai sang de J. C. : *Panis & vinum in verum corpus & sanguinem transferuntur*. Si le pain & le vin sont changés, comme Rupert le dit, il n'y a donc ni pain ni vin dans l'Eucharistie ; ainsi plus d'impanation, plus d'union hypostatique du Verbe avec le pain & le vin. Dans le même chapitre, notre Auteur combat l'infidélité de ceux qui n'ayant point les yeux de la foi, ne voyent que du pain & du vin dans l'Eucharistie, & qui, lorsqu'on leur dit que c'est le Corps & le Sang de J. C. murmurent en disant, comment cela peut-il être : *Quomodo est ?* Il réprime leur murmure, en leur apprenant qu'aussitôt que le Prêtre a prononcé les „ paroles sur le pain & le vin, le Verbe de Dieu reçoit de „ l'autel le pain & le vin, qui sont changés en son corps „ & en son sang, par la même vertu, par la même puissance & la même grace par laquelle il s'est revêtu de notre „ chair, comme il l'a voulu, dans le sein de la Vierge . . . . „ C'est le même corps, que J. C. a pris dans le sein de la „ Vierge, qui a été attaché à la Croix, & qui est offert „ chaque jour sur l'autel où il renouvelle la passion du Sei-

„ gneur. “ Rupert se sert dans ce chapitre d'une expression *sursum est in carne , hic in pane* , qui a fait croire à Bellarmin qu'il a admis le pain dans l'Eucharistie ; mais c'est une pure chicane , qui tomberoit également sur ces paroles de saint Paul , *panis quem frangimus .* & sur celles de Jesus-Christ même , *qui manducat hunc panem*. Le terme *panis* dont se sert Rupert , ne signifie autre chose , que les especes du pain , & n'a rien de commun avec l'erreur de Wiclef & de Luther. Le corps de J. C. est le même dans le Ciel & sur nos autels , avec cette différence qu'il est dans le Ciel , *in carne* , & que sur l'autel il est caché sous les especes du pain , *in pane* . c'est tout ce qu'a voulu dire notre auteur , & si Bellarmin avoit fait usage de ses lumieres , il n'auroit pas pris occasion de quelques termes auxquels l'équité naturelle vouloit qu'il donnât un bon sens , pour accuser d'erreur un écrivain très-catholique , & qui en cent endroits de ses ouvrages enseigne de la maniere la plus claire la vérité opposée aux erreurs dont il l'accuse injustement.

Il est inutile que nous nous étendions davantage sur ce sujet. Nous en sommes dispensés par ce que nous avons dit jusqu'ici , & par ce que D. Gerberon a écrit en faveur de Rupert. Tout ce que les adversaires de cet abbé , surtout Bellarmin , Vasquez , Grégoire de Valentia , ont objecté contre lui , est si solidement réfuté , & la pureté de sa foi est mise dans un si grand jour par cet apologiste , qu'il n'est point d'homme sensé qui puisse refuser de reconnoître l'innocence de l'accusé & l'injustice des accusateurs.

Après avoir vengé l'auteur du traité des divins offices de l'outrage que lui ont fait quelques écrivains peu équitables , en rendant sa foi suspecte sur le mystere de l'Eucharistie , il nous reste à faire connoître l'ouvrage qui est divisé en douze livres.

L'épître dédicatoire , dont nous avons déjà parlé , est suivie d'un prologue , dans lequel l'auteur dit d'abord que les divins offices que l'église célèbre pendant le cours de l'année , demandent un auditeur attentif & un maître habile dans la science des Ecritures pour les expliquer. Puis il fait sentir l'avantage qu'il y a d'être instruit des raisons & des motifs qui ont porté les Saints à établir les offices  
&

& les cérémonies pour honorer J. C. Ces Saints , non  
contens de prêcher de vive voix & par écrit les mystères  
de l'Incarnation , de la Nativité , de la Passion , de la Ré-  
surrection , de l'Ascension , dont ils avoient une connois-  
sance parfaite , ont encore voulu rappeler aux fideles le  
souvenir de ces mysteres par les offices & les cérémonies.  
Les célébrer sans sçavoir les raisons de leur institution ,  
c'est comme si l'on parloit une langue dont on ne sçait  
point l'interprétation. Or celui , dit S. Paul , qui parle une  
langue , doit demander le don d'interpréter. Rupert ajoute  
néanmoins que ceux qui assistent avec foi & avec piété aux  
offices & aux cérémonies de l'église , sans avoir cette  
connoissance , ne laissent pas d'en tirer du fruit. Notre  
auteur finit en implorant le secours du saint Esprit , dont  
les lumieres lui sont nécessaires pour exécuter son dessein ;  
& il prie les personnes qui ont lu les mêmes matieres trai-  
tées par des Auteurs plus anciens que lui , de ne point mé-  
priser son ouvrage quoique nouveau , d'autant qu'il ne  
prétend point diminuer le mérite de ceux qui l'ont pré-  
cédé , comme Amalaire & autres.

I Cor. 14. v. 3.

Dans le premier livre , il traite des sept heures cano-  
niales , & dit que personne ne peut les omettre sans être  
ingrat. Elles sont comme un tribut de louanges & d'ac-  
tions de graces que nous devons à notre Sauveur pour  
des bienfaits signalés que nous avons reçus de lui. Rien de  
plus édifiant , de plus instructif & de plus propre à nour-  
rir la piété que ce que dit Rupert sur chacune des heures  
canonales. Il remarque que les cloches , par le son des-  
quelles on appelle les fideles à la célébration des offices  
divins , ont succédé aux trompettes dont on se servoit au-  
trefois par l'ordre de Dieu pour assembler le peuple. Il  
passe ensuite au ministre de l'Autel , & fait la description  
de tous les habits dont il est revêtu pour offrir le sacri-  
fice. En traitant du pallium , que le Pape envoie aux  
Archevêques , il parle de quelques-uns des plus anciens  
sièges des Gaules , & donne à l'Eglise de Reims la préé-  
minence sur toutes les autres. *Inter cæteros Galliarum  
Archipræsules meritò Remensis autoritate præeminet.* La  
raison qu'il en donne , c'est que cette église étant déjà mé-  
tropole , a eu l'avantage d'avoir pour pasteur le grand S.

c. 1.

c. 12.

c. 27.

Remi, qui a converti à la foi catholique le Roi avec la nation des Francs. Il donne à l'Eglise de Trèves pour premier évêque S. Materne, qu'il dit avoir été envoyé par S. Pierre; à celle de Mayence, S. Crescens qu'il prétend avoir été disciple de S. Paul, & qui a aussi fondé l'Eglise de Cologne, de-là vient qu'elle a la primatie.

Après avoir parlé des habits du ministre, il traite du saint ministère, & explique toutes les parties du sacrifice de nos autels, commençant par l'Introïte & continuant jusqu'à la fin.

Dans le chapitre huitième du second livre, sur la matière du sacrifice, on trouve les expressions les plus fortes sur la présence réelle de Jesus-Christ dans l'Eucharistie, & qui prouvent la pureté de ses sentimens sur ce mystere. Nous remarquerons cependant qu'un écrivain du siècle de l'auteur, fut frappé de ce qu'il dit dans ce même chapitre, que la vie de Jesus-Christ dans le sacrifice est une vie spirituelle sans la vie animale. *Hæc autem ejus vita spiritualis est in corpore sacrificii absque ejus vita animali, quomodo lux solis absque calore ejus in corpore lune nobis representatur.* Cet écrivain, étoit Guillaume de S. Thierry, & non, comme quelques-uns l'ont prétendu fausement, saint Anselme, qui étant mort en 1109, n'a pu trouver à redire à un écrit composé en 1111. Guillaume écrivit à Rupert une lettre très-polie, dans laquelle, après lui avoir témoigné la satisfaction qu'il a eue en lisant son ouvrage des divins offices, il ajoute que la vérité & la charité devant bannir la flatterie, il lui a paru voir une tache dans son bel ouvrage, qui pourroit donner occasion à ceux qui aiment à reprendre les écrits d'autrui, de le combattre. Guillaume trouvoit de l'ambiguité dans ce que Rupert appelloit le *corps du sacrifice*. Ce corps est celui qui est mort, qui est ressuscité, qui est assis à la droite du Pere; en un mot, c'est le corps de Jesus-Christ qui a le mouvement, le sentiment, &c. Rupert n'enseignoit rien de contraire à ce que croyoit Guillaume, puisqu'il répète en tant d'endroits que le corps de Jesus-Christ dans l'Eucharistie est le même que le Verbe s'est formé dans le sein de la Vierge, qui a été attaché à la croix, qui est ressuscité, &c. Mais il vouloit dire

Bibl. Cist. t. 4. |  
p. 130.  
Ann. t. 5. p. 562  
563.

& c'est ce qu'enseignent la plupart des théologiens, que J. C. dans l'Eucharistie n'exerce aucune fonction des sens extérieurs, & qu'il y existe comme dans un état de mort. *Est enim, dit-il, vita animalis. & est vita spiritalis. animalis vita quinque sensibus, visu auditu, gustu, odoratu & tactu. Hac vita animalis est, carnalis est, caro est, Dominus autem dicit quia non prodest quidquam . . . . animalis igitur vita, quia caro est scilicet in corpore domini adesset, nihil nobis prodesset.* Il ne doute nullement que le corps de J. C. ne soit vivant dans l'Eucharistie, mais il ne l'est pas d'une manière qui nous soit sensible; & il ne convient pas que Dieu repaisse notre curiosité par des miracles qui ne sont point nécessaires: *non enim prudentiæ ejus curiositatem nostram non necessariis pascere miraculis.* Ajoutons que Guillaume, bien loin d'accuser Rupert d'aucune erreur sur l'auguste mystère de nos autels, ne prétend pas même que l'expression qui lui a déplu, soit répréhensible. Mais après avoir exposé ses difficultés, il laisse à son jugement, si ce qui lui a fait peine, a besoin de correction.

Dans le Chapitre 21 du second livre, Rupert rapporte ce qu'il prétend que chaque Pape a prescrit pour la célébration des saints mystères, qui ne se célébroient pas dans les premiers tems avec autant d'éclat & de pompe, qu'on les a célébrés depuis. Dans le 22 chapitre, il prouve l'usage du pain azyme dont se sert l'Eglise latine. Il y relève beaucoup l'Eglise Romaine & maltraite assez la Grecque, surtout le siège de Constantinople, dont l'arrogance, dit-il, a donné naissance à plusieurs hérésies. *Constantinopolitanae sedis arrogantia multarum hæresum genitrix.*

Nous ne suivrons pas notre auteur dans tous les détails où il entre sur les différens offices qui se célèbrent pendant tout le cours de l'année. Cela nous conduiroit trop loin, sans que le lecteur en tirât un grand avantage, d'autant qu'il ne remonte point à l'ancienne origine des usages & des pratiques; & qu'au lieu de chercher des raisons naturelles de leur institution, il n'en donne que des explications mystiques, ou fait des pieuses réflexions; il y mêle aussi beaucoup de questions, qui pourroient être mieux placées ailleurs. On voit par l'immense détail qu'il



P. 567.

Bibl. mss. Belg.  
P. 42. Part. 1.

fait sur la célébration des offices divins & sur les usages de l'Eglise, que ce qui se pratiquoit de son tems, est à peu de chose près ce qui se pratique aujourd'hui. Du Verdier dans sa bibliothèque fait mention d'une traduction françoise de cet ouvrage, faite par Jean Bouillon prêtre, natif de Sens, curé de Jaune-lès-Bray sur Seine, à Paris en 1572, chez Claude Trémy.

Sanderus fait mention d'un ouvrage des divins offices d'un maître Robert, *magistri Roberti*, qui est différent de celui de Rupert. Ce qui paroît par ces paroles du prologue. *Memini cum de ecclesiasticis officiis parva quædam, &c.* au lieu que Rupert commence ainsi, *ea quæ per anni circulum, &c.*

XII. De l'incendie de la Ville de Tuy, arrivé le 25 Août 1128. Rupert composa peu de jours après ce petit ouvrage, qui est partagé en 23 chapitres. L'auteur y adresse la parole aux religieux de son monastere, les exhortant à la soumission aux ordes de Dieu & à être reconnoissans de ce qu'il les a préservés par miracle des flammes. Il paroît que c'est un discours prononcé en présence de ses religieux, auxquels il donne des instructions solides & pathétiques au sujet de ce triste événement. On n'y trouve pas un détail circonstancié de l'accident qui en fournit la matiere, & il eut été inutile, puisqu'il parloit à des personnes qui, comme lui, en avoient été les témoins; mais on y voit de grands sentimens de religion & un grand zèle pour le maintien de la régularité. En un mot, la piece est très-édifiante par la piété qui y regne, & donne une idée très-avantageuse de l'auteur.

c. 5.

Il y rapporte un fait miraculeux, qui seul prouve combien il étoit persuadé de la présence réelle du corps de J. C. dans l'Eucharistie. Le feu ayant pris à l'Eglise paroissiale du lieu, le curé nommé Etienne, qui avoit oublié d'enlever le saint Sacrement, quoiqu'il eut eu la précaution de retirer plusieurs autres choses, ce qui lui causoit une vive douleur, passant à travers les flammes & les débris de la charpente qui étoit toute enflammée, alla à l'endroit où étoit une boîte de bois qui renfermoit le corps de notre Seigneur, & la trouva saine & entiere, quoique la flamme eut consumé tout ce qui étoit autours

savoir, une autre boëte remplie d'hosties non consacrées, les burettes, un encensoir, &c. qui étoient dans une armoire voûtée pratiquée auprès de l'autel. Le curé, comblé de joye apporta la boëte à Rupert, qui n'en ressentit pas moins que lui. Le lendemain, qui étoit un dimanche, notre pieux abbé fit porter processionnellement en actions de grâces, le corps de notre Seigneur dans la boëte qui avoit été préservée des flammes. Pour conserver le souvenir de ce miracle, il fit placer cette boëte sur l'autel avec un corporal, qui dans le même incendie avoit été l'instrument d'un autre miracle, ayant été jetté dans les flammes, qui le repoussèrent sans l'avoir endommagé jusques dans la partie de la ville que le feu épargna : au dessus de la boëte il mit cette inscription, *hoc corpus Domini flammis in pixide vicit.*

c. 6.

c. 19.

Rupert ne dissimule pas l'inquiétude qu'il eut que le feu venant à gagner son monastere, il ne perdit ce qui faisoit en ce monde sa plus douce consolation, c'est-à-dire, ses ouvrages, & surtout ceux qui n'étoient point encore sortis de ses mains. De ce nombre étoit celui de la glorification de la Trinité & de la procession du S. Esprit, qu'il avoit composé tout récemment. *Eheu quàm timui ne illud opus meum arderet quod mihi in hac vita major consolatio est, scilicet opus librorum quos elaboravi, &c.*

XIII. De meditatione mortis, deux livres de la méditation de la mort, dont le premier contient 19 chapitres, & le second 9. Cet ouvrage est comme une suite du précédent, ayant été composé à l'occasion de l'incendie de Tuy.

Quoiqu'il soit utile à l'homme de se souvenir qu'il doit mourir, parce que cette pensée lui inspire de l'inquiétude & de la crainte au sujet du compte qu'il doit rendre après sa mort, néanmoins ce n'est point en cela seul que consiste la méditation de la mort, qui fait la perfection de la vie du sage. Elle consiste à croire fermement, que « l'homme étant mort dans l'ame par le péché, il lui est « avantageux que Dieu fasse mourir son corps & qu'il ne « vive pas toujours ; parce que du sein de la mort même « il tire un trésor de vie & de salut par Jesus-Christ qui a « voulu s'assujettir à la mort comme nous. » Toutes les

c. 2.

558 R U P E R T ,

XII SIECLE. afflictions de cette vie , & la mort qui est la plus grande de toutes , sont des suites de l'état dans lequel l'homme est tombé par le péché , & il doit les regarder comme des instrumens de vie & de salut que Dieu lui met en main pour en faire un bon usage avec le secours de sa grace. C'est là ce que Rupert se propose de traiter dans l'ouvrage de la méditation de la mort. L'exécution de ce plan , qui est très-beau en lui-même , n'est pas des plus brillantes. On y trouve néanmoins des réflexions très-justes & très-solides , & des comparaisons qui sont heureuses. Telle est celle qu'il fait de la mort du corps & de la mort de l'ame. De même que le corps séparé de l'esprit qui lui donne la vie n'est plus qu'un cadavre qui se corrompt & est réduit en cendre ; ainsi l'ame étant séparée de Dieu son créateur par le péché, l'homme est mort , il est comme un cadavre & un sépulchre rempli de pourriture. . .

c. 8. Le sage se souvient toujours de cette mort , dont le souvenir lui est amer , par laquelle l'ame pécheresse , abandonnée de l'esprit du Dieu vivant , devient le sépulchre d'un mort , c'est-à-dire du diable. Mais lorsqu'il voit l'image de cette mort dans celle de quelque personne , qui lui est cher , alors il se souvient de cette grande mort , qui fait plus d'impression sur lui , parce qu'il considère d'une part la perte qu'il fait d'un ami , dont la société faisoit sa consolation , & que de l'autre il fait des réflexions sur l'état de l'ame de cet ami , & sans doute sur celui de la sienne , conformément à cette parole du sage : *Ayez pitié de votre ame.* Car est-il quelqu'un qui puisse savoir s'il est digne d'amour ou de haine , c'est-à-dire , digne de la vie , qui est Dieu , ou digne de la mort. La mort de l'ame précède celle du corps ; car lorsque nous naissons nous sommes mort dans l'ame par le péché de nos premiers peres. La mort de l'ame vient du démon , & la mort du corps est une juste punition , que la sage providence de Dieu a imposée à l'homme ; car si après le péché Dieu avoit permis que nous fussions immortels , nous aurions été semblables aux démons , puisque nous aurions eu comme eux une misérable éternité ou une éternelle misère.

c. 9. Lib. 2.

Bail. 16. Mars |  
Mol. 16 Mars. |

XIV. Vie de saint Heribert archevêque de Cologne.

Elle est partagée en 35 chapitres, à la tête desquels est une épître dédicatoire adressée à Macward, qui étoit alors abbé de saint Heribert, où il avoit été transféré du monastere de Sibourg, pour y rétablir la régularité. Rupert entreprit, à la priere de Macward, ce travail & retoucha le stile de la vie du saint prélat, écrite par Lambert abbé de S. Laurent de Liége. D. Rivet a parlé de l'ouvrage de ce dernier dans le huitième volume de l'histoire littéraire de France, page 7 & suivantes. Mais Rupert ne s'est pas contenté de retoucher le stile de Lambert, il a étendu la matiere, de sorte que la vie qu'il nous a donnée de saint Heribert, fait le double de celle sur laquelle il a travaillé. L'une & l'autre se trouve dans la grande collection de Bollandus, au seizième jour de Mars.

Gal. chr. nov. t.  
3. p. 754.

XV. *Martyre de saint Eliphe. Passio beati Eliphii.* L'auteur de ce petit ouvrage nous apprend dans le prologue, qui est à la tête, qu'Alban, abbé de saint Martin & ses religieux, peu contents d'une ancienne vie du saint martyr à cause de sa simplicité & de l'obscurité du stile, l'avoient prié de la retoucher & d'y joindre des réflexions morales. Vaincu par leurs instances, il entreprit de les satisfaire, & retoucha l'ancienne vie de saint Eliphe. Cette nouvelle vie a été publiée par Surius. M. Baillet en a tiré la plus grande partie de ce qu'il dit du saint martyr dans la vie qu'il en a donnée. On peut consulter ces différens écrivains. Nous remarquerons seulement ici que Rupert donne une idée assez exacte de la conduite, que Julien l'apostat a tenue à l'égard des Chrétiens. Mais les discours qu'il met dans la bouche de cet apostat, ainsi que ceux qu'il fait tenir à saint Eliphe au moment de son supplice, & quelques autres circonstances de son martyre, ne nous paroissent pas bien vraisemblables.

Sur. 16. oct. |  
Bail. 16. oct. |  
Till. T. 7. p. 353  
24.

XVI. *De la volonté de Dieu. Devoluntate Dei.* L'ouvrage est partagé en 26 chapitres précédés d'une préface qui est une priere par laquelle l'auteur demande à Dieu les lumieres nécessaires pour bien traiter le sujet sur lequel il entreprend d'écrire, afin de ne rien dire que de conforme à la vérité.

Rupert y attaque deux hommes célèbres de son tems, savoir Guillaume de Champeaux, alors évêque de Châ-

lons sur Marne & Anselme de Laon. Guillaume n'ayant été placé sur le siège de Châlons qu'en 1113. Rupert n'a pu composer son écrit de la volonté de Dieu qu'après cette époque. Voici ce qui y donna occasion. Un des disciples de ces deux fameux maîtres, lequel étoit dans le monastère de Rupert, témoignoit avoir appris d'eux, que Dieu veut que le mal arrive & qu'il a voulu qu'Adam péchât. (a) Cet élève de Guillaume & d'Anselme soutenoit cette proposition, non par l'autorité de l'écriture, mais en s'appuyant du grand nom de ses maîtres & admettoit une double volonté par rapport au mal, l'une qui l'approuve, l'autre qui le permet. Rupert adresse la parole à Guillaume & à Anselme, & leur dit que s'il avoit été à portée d'avoir un entretien avec eux, il se feroit informé s'il peut être vrai que des maîtres-ès-arts *magistri artium* aient enseigné ce qu'on leur attribue, en admettant une division aussi frivole que celle de deux volontés du mal, dont l'une l'approuve & l'autre le permet. Puis il les presse par ce raisonnement. « Quoi, dit-il, si la volonté du mal est le genre, & que les especes contenues sous ce genre soient une volonté qui approuve le mal & une volonté qui le permet; la volonté qui permet sera-t-elle bonne, ou sera-t-elle mauvaise? Si on la dit mauvaise, comment sera-t-elle opposée à la volonté qui approuve le mal? Si elle est bonne, comment sera-t-elle une especie de volonté du mal? (b) Ensuite il soutient & prouve par l'autorité de l'écriture, que la permission de Dieu, n'est autre chose que sa patience, sa bonté, sa longue tolérance: A la vérité, Dieu, en différant de punir les pécheurs, permet en quelque sorte que le mal arrive; mais cette permission ne peut être attribuée à mauvaise volonté, ou à une volonté du mal. Au contraire, c'est une bonté de Dieu, qui invite le

(a) De vestris scholis hoc se quidam nostrorum accepisse fatetur ut diceret, quia Deus malum, fieri vult & quia voluntatis Dei fuit, quod Adam prævaricatus est. Non Scripturarum auctoritatibus sed vestri nominis magnitudine innitur, traditamque hujusmodi divisionem longa contentione testatur: voluntas, inquit, mali, alia approbans, alia permittens.

(b) Quid enim? Si voluntas mali generis est, & generis hujus divisiæ differentiz sunt, alia approbans & alia permittens; hæc quam dicit voluntatem permittentem, bona erit an mala? Si mala, quomodo approbanti malum opposita? Si bona quomodo species voluntatis mali?



pécheur à la pénitence. Il fait voir que Dieu ne veut point le mal, quoiqu'il le permette; il explique de quelle maniere il faut entendre ce qui est dit dans l'écriture, que Dieu endureit Pharaon. Tous les hommes, dit il, ont péché dans Adam, tous méritoient la mort & n'étoient dignes que des supplices éternels. Dieu par un effet de sa miséricorde toute gratuite a pardonné aux uns & a puni les autres par un effet de sa justice. Il a touché les premiers pour les conduire à la pénitence, & a endurci les autres en n'amolissant point leur cœur. C'est ainsi que de deux officiers également coupables, Pharaon punit l'un & fait grace à l'autre. Personne ne blâme ce que fit ce prince: comment donc ose-t-on trouver à redire à la conduite de Dieu à l'égard des hommes?

c. 5.

Après avoir réfuté le sentiment de ses adversaires, Rupert n'en demeure point là, il entreprend de répondre à plusieurs difficultés qu'ils faisoient. Si Dieu, disoient-ils, ne veut pas & n'a pas voulu le mal, pourquoi n'a-t'il pas créé la nature humaine telle qu'elle ne put changer & passer du bien au mal? Pourquoi a-t'il donné un commandement à l'homme, s'il n'a pas voulu qu'il le violât, puisqu'il savoit par sa prescience qu'il le violeroit? Pourquoi permet-il la naissance de ceux auxquels il eut été plus avantageux de ne jamais naître, n'étant point prédestinés à la vie éternelle? Rupert se propose d'éclaircir ces difficultés, mais sans perdre de vue ce que dit l'Apôtre sur la profondeur des jugemens de Dieu, & sans vouloir les comprendre: *Non tamen immemores vehementissimæ exclamationis, qua dicit Apostolus, ô altitudo &c.* Notre auteur remarque d'abord qu'il ne convient point à un homme de bien & sensé d'agiter de pareilles questions, que c'est vouloir donner des conseils à Dieu & trouver à redire à ses ouvrages. Puis il y fait des réponses, par lesquelles on voit qu'il suit sur la matiere de la grace & de la prédestination ce que S. Paul, S. Augustin & les Peres en ont enseigné. Il ne les cite point, mais on s'apperçoit aisément qu'il les avoit lus & qu'il étoit leur disciple.

c. 6.

XVII. *De la toute-puissance de Dieu. De omnipotentia Dei*, un livre seul divisé en 27 chapitres avec un prologue, où il rend compte du silence qu'il a gardé pen-

dant quelques tems , sur les plaintes de ses adversaires contre son écrit de la *volonté de Dieu* , & des raisons qui l'engagent à reprendre la plume. Ce livre de la toute-puissance de Dieu , est une suite & comme l'apologie ou la défense du précédent. Il avoit combattu dans le premier , comme nous l'avons dit , le sentiment de certains théologiens , qui prétendoient que Dieu veut le mal , & qu'il a voulu la chute d'Adam. Ceux qu'il avoit réfutés , s'éleverent contre son ouvrage ; & prétendant défendre la toute-puissance de Dieu , comme s'il y eut donné atteinte , ils faisoient beaucoup valoir ce raisonnement. « Si Dieu ne voulant point que le mal se fasse , le mal se fait néanmoins , il s'ensuit que Dieu n'est point tout-puissant. Car , comment est-il tout-puissant , s'il ne peut pas empêcher que le mal , qu'il ne veut pas qu'il se fasse , n'arrive ? » Rupert , après avoir gardé quelque tems le silence , reprit la plume avec une nouvelle ardeur pour combattre l'opinion de ses adversaires & répondre à leurs difficultés. Tout son but est donc de faire voir dans cet ouvrage , que le mal ( moral ) c'est-à-dire , le péché n'arrive point par la volonté de Dieu , & que cela ne déroge en rien à sa toute-puissance. Il employe , pour prouver ce qu'il avance , l'autorité de l'écriture & des Peres , surtout de saint Augustin , *hoc à patribus sanctis , præcipueque ab eximio patre & doctore Augustino , &c.* L'auteur établit les vrais principes sur la cause du bien & du mal , de la bonne & de la mauvaise volonté. Le péché ou le mal vient de la créature , & le bien vient de Dieu. La créature , tirée du néant , tend par elle-même au néant , & y retombe. Elle s'éloigne de Dieu qui est l'être souverain , se tourne vers elle-même , & tend ainsi vers le néant. C'est-là la source du mal , de la mauvaise volonté & du péché. En un mot la mauvaise volonté vient de ce que la créature est tirée du néant : & la bonne volonté qui la porte à Dieu , qui l'a créée , ou au Verbe par qui elle a été créée , vient de la grace. *Unde ergo illi bona voluntas.... unde nisi ex dono vel ex gratia ?*

c. 3.

c. 3, 4, 5, 6.

Il y a cependant dans cet écrit quelques endroits qui paroissent moins exacts , mais il faut les expliquer par ceux où l'auteur parle conformément aux principes qu'il avoit

puisés dans l'Écriture & les Peres. C'est une regle de l'équité naturelle , qu'on ne peut se dispenser de suivre , surtout à l'égard d'un écrivain qui établit , dans la plupart de ses ouvrages , & d'une manière si claire , les vérités que l'église enseigne sur la grace & la prédestination.

Les disciples des fameux maîtres , que Rupert avoit attaqués dans son ouvrage de la volonté de Dieu , & qu'il attaquoit encore dans celui-ci , faisoient grand bruit contre lui , & le traitoient avec mépris , lui reprochant d'avoir voulu faire usage de la dialectique , quoiqu'il ignorât cet art , n'ayant point fréquenté les écoles : « comme si , dit-il , il n'y avoit personne dans les monasteres qui eut de la science : » *Quasi aut monasteriis omnino desint , qui scientiam habeant.* Il cite l'exemple de saint Augustin , qui avoit appris , sans le secours d'aucun maître , des choses qu'on regardoit comme très-difficiles ; non qu'il veuille se comparer à ce grand génie , mais pour faire voir qu'il n'est pas nécessaire , pour acquérir de la science , de changer de pays & de passer les mers. L'esprit de Dieu souffle où il veut. Notre auteur avoue que pour ce qui regarde l'art de la dialectique , il n'en a jamais fait parade ; que quand même il y seroit habile , il n'en feroit point usage , à moins qu'il n'y fût forcé , lorsqu'il s'agit de défendre la vérité simple dans les combats qu'elle est obligée de soutenir contre le mensonge.

Rupert a certainement composé cet ouvrage avant l'an 1117 , puisqu'il y parle expressément d'Anselme comme étant vivant. Il fait son éloge , le met au-dessus de tous les maîtres qui étoient alors en France , & témoigne avoir appris qu'il n'approuvoit pas la doctrine qu'il combat (a). Il nous apprend encore qu'Anselme avoit promis de répondre à son précédent écrit , c'est-à-dire , à celui de la volonté de Dieu. Il est certain , par

(a) Non tamen ille , cujus fides & scientia præ cæteris bono hætenus cum odore in Christi Ecclesia fructificat , Laudunensis Anselmus sua illos autoritate corroborat. Custodiat in perpetuum lux veritatis providam præclari viri scientiam , ne temerè quid dicendo in hujusmodi ullam suæ gloriæ inferat maculam ; Et si quando superiori libro respondere dignabitur , ut se facturum promissit , candida nobis veniat columba.

le prologue du livre de la toute-puissance de Dieu ; que l'auteur l'a composé du tems d'Heribrand , abbé de saint Laurent de Liège , successeur de Bérenger.

XVIII. *Sur quelques chapitres de la regle de saint Benoît.* Cet ouvrage , composé par Rupert , à la priere de Cunon , est partagé en quatre livres. Dans le premier , après avoir rapporté ce qui donna occasion à Cunon de le presser d'écrire sur ce sujet , ce qu'il ne fit qu'après un an de sollicitation , il fait son apologie contre les reproches & les accusations de ses adversaires. Il commence par se faire l'application de ces paroles de l'Ecriture :

Eccli. 13. vers.  
29.

*Que le pauvre parle , on dit , qui est celui-ci ? Et , s'il fait un faux pas , on le fait tomber tout-à-fait. On le traite de la sorte , parce qu'il a embrassé tout jeune la vie religieuse , & qu'il n'a point couru par le monde , ni passé les mers , pour aller écouter les fameux maîtres. Voilà , dit-il , ce qui me rend méprisables à leurs yeux , & ce qui leur fait dire : Qui est celui-ci ? » Car » il compose & parle ; il parle & écrit , lui qui n'a jamais vu » nos maîtres & nos docteurs. Je suis véritablement bien » pauvre , dit-il , car à peine ai-je pu me procurer du papier pour écrire. »*

Il fait ensuite le détail de ce qu'il a eu à essuyer de la part de ceux qui prétendoient que Dieu veut le mal , & de ce qu'il a fait pour empêcher qu'ils ne renouvellassent l'hérésie de Florin. Cette hérésie consistoit à faire Dieu auteur du mal moral , c'est-à-dire du péché. Les Colitiens , au contraire , embrassant l'autre extrémité , enseignoient , par une erreur opposée , que Dieu ne fait pas le mal physique , contre la parole de l'Ecriture , qui dit : *Je suis le seigneur qui fais la paix , & qui crée le mal : Ego Dominus faciens pacem , & creans malum.* Ce qu'il faut entendre , ajoute judicieusement notre auteur , non du mal qui est contraire à la vertu , mais du mal d'affliction ; *non malum quod est virtuti contrarium , sed malum afflictionis.* Ce mal physique est la famine , la guerre , & les autres fléaux que Dieu envoie , selon le témoignage des prophètes , pour punir les péchés des hommes. Après avoir cité , avec éloge , l'autorité de saint Jérôme , qui , expliquant ces paroles d'Isaïe , *faciens*

*pacem & creans malum*, s'écarte également des deux erreurs opposées des Floriens & des Colitiens, il continue ainsi : « Le bruit couroit que des maîtres célèbres, les plus vives lumières de toute la France, qui attiroient à leurs écoles, de toutes les provinces, un grand nombre de disciples, avoient avancé cette proposition sur la volonté de Dieu, & qu'ils la soutenoient constamment. En conséquence, ajoute-t-il, quoique je pusse dire, non seulement on ne m'écouloit pas, mais on me méprisoit comme un insensé. Mes adversaires, appuyés de l'autorité de leurs maîtres, soutenoient opiniâtrement ce sentiment, comme s'ils l'eussent reçu d'un ange descendu du ciel, qu'il ne faudroit pas néanmoins, dit-il, écouter, non plus qu'en tout autre chose qui seroit contraire à la vérité de l'Ecriture. » Rupert se plaint surtout d'un jeune ignorant, le rebut des écoles, qui ayant pris le parti de ses adversaires, comme pour favoriser les clercs contre un moine, l'avoient accablé de reproches & d'injures, tandis que les plus habiles avoient pour lui des égards & des ménagemens. Ces reproches lui ont fait sentir en lui-même ce que l'église dit par la bouche de Job : *Maintenant je suis un sujet de risée à des hommes plus jeunes que moi, aux peres desquels je n'aurois pas voulu donner le soin des chiens qui gardoient mes troupeaux*. Mais il méprisa tous les reproches de ses adversaires, & leur présenta, comme Ezechiel, un front de diamant plus fort que la pierre, & un visage plus ferme que leurs visages.

Job. 30.

Dans une espèce de dissertation qui suit, Rupert discute quatre textes de l'Ecriture sur lesquels s'appuyoient ses adversaires pour défendre leur sentiment. Il prétend que saint Augustin a été embarrassé, en voulant donner, dans son Enchiridion adressé à Laurent, l'explication de ces paroles de Jesus-Christ : *Si ces miracles avoient été faits dans les villes de Tyr & de Sidon, il y auroit longtemps qu'elles auroient fait pénitence dans le sac & la cendre*. Ce que dit Rupert à ce sujet ne nous paroît ni solide, ni assez respectueux envers saint Augustin ; quoiqu'en s'écartant de son sentiment, il se compare à Jéthro, qui donna des avis très-sages à Moïse, qui étoit

Matth. 11. vers. 21.



plus saint & plus sage que ce prêtre de Madian.

Notre auteur fait ensuite l'énumération des ouvrages dans lesquels ses adversaires avoient cherché la matiere de leurs accusations contre lui. Un entr'autres , à qui il avoit prêté son traité des divins Offices, lui fit un crime de ces paroles , qui se trouvent dans le chapitre onzième du troisième livre , où il parle de l'office du quatrième dimanche de l'Avent : *Investigare enim quis potest quomodo corporatur Verbum , quomodo summus & vivificator Spiritus intra uterum matris animatur ; quomodo is , qui initium non habet , & extitit & concipitur ?* Le censeur ne prenant point le sens de ce texte ( tiré de saint Gregoire le grand , sur ces paroles de saint Jean : *Miserunt Judæi ab Jerosolymis sacerdotes , &c.* qui n'étoit point cité ) dans lequel il s'agit uniquement du Verbe , qui est Esprit , & nullement de la troisième personne de la Trinité , prétendit que Rupert enseignoit que le saint Esprit s'est incarné dans le sein de la Vierge. Il déclama vivement contre l'ouvrage , disant qu'il étoit hérétique & méritoit le feu , & cela au milieu d'une troupe d'ignorans, qui demandoient déjà l'écrit pour en faire justice , en le livrant aux flammes.

Rupert ne dit point qui étoit ce censeur , mais le portrait qu'il en fait , le découvre assez. » C'est un homme ; » dit-il , d'une vie réglée , mais nouvellement converti , d'un grand nom , mais d'une réputation suspecte ; » déjà prélat & prédicateur , mais sans avoir presque jamais été soumis ni disciple. » Il est visible que ces paroles désignent saint Norbert. Rupert attribue la conduite qu'il tint à son égard , en déclamant contre lui en public , au lieu de l'avertir charitablement , à une haine secrète , parce qu'il avoit témoigné qu'il n'approuvoit pas qu'un jeune homme , nouvellement converti , passât si promptement d'une vie séculière à l'exercice des fonctions du sacerdoce & au ministère de la prédication publique ; qu'il ne convenoit ni à son âge , ni à sa vie précédente , d'être prélat avant que d'avoir été soumis. Quoiqu'il en soit de ce que dit Rupert , & quoique saint Norbert se soit trompé en prenant mal le sens des paroles de cet auteur , qui étoient celles de saint Grégoire le grand ,

Mab. ann. l. 73.  
n. 40. T. 6. p. 20.

nous sommes persuadés que saint Norbert agit en cette occasion par un zele de religion , & non par une haine XII SIECLE.  
secrete.

Notre auteur se justifie fort bien contre l'accusation d'hérésie formée par ses adversaires , sur ce qu'il avoit avancé , que les Anges ont été créés des tenebres. « L'hérésie , dit-il , consiste à contredire l'écriture en affirmant quelque chose qu'elle nie , ou en niant ce qu'elle affirme : » *Heresis est contradicere sanctæ & canonica scripturæ , affirmare aliquid quod ab illa negatum est , negare aliquid quod ab illa affirmatum est.* Après avoir donné cette définition de l'hérésie , il défie ses adversaires de lui faire voir que ce qu'il a dit des Anges , soit contraire , en aucune façon , à ce qui en est dit dans l'Ecriture. Les Peres ont pensé différemment sur cette matière , comme il le fait voir ; & il rapporte assez au long ce que saint Augustin en a écrit dans l'onzième livre de la cité de Dieu. Or , lorsque les Peres , qui sont toujours d'accord en ce qui concerne la foi , sont partagés sur d'autres points en différens sentimens , Rupert se croit permis d'embrasser celui qui lui paroît le plus conforme aux textes de l'Ecriture. C'est ce qu'il a fait en préférant le sentiment de saint Hilaire , à celui de saint Augustin , par rapport à Judas. Le premier de ces Peres a cru que notre Seigneur ne donna point l'Eucharistie à ce disciple perfide ; l'autre , au contraire , enseigne qu'il la reçut.

Parmi les adversaires de Rupert , il y en avoit un , qu'il dit être , quoique moine , un scholastique de grand nom & d'une grande réputation , avec lequel il eut une fâcheuse contestation touchant le corps & le sang de J. C. Ce scholastique , qui , à ce que prétend Rupert , cherchoit à avilir la majesté de ce mystere , soutenoit en s'appuyant sur l'autorité de S. Augustin , que Jesus-Christ avoit donné ce sacrement à Judas qui devoit le trahir , ainsi qu'aux autres Apôtres , « voulant par-là insinuer , dit-il , qu'il ne le lui auroit pas donné , si c'eût été la substance de son corps » & de son sang. » Rupert crut se pouvoir débarrasser de l'objection tirée de l'autorité de S. Augustin , en répondant que les écrits de ce saint docteur n'étoient pas dans le rang

des livres canoniques, & qu'ils n'avoient pas une autorité qui exigeât le même respect que l'on rend à ces livres. Mais sa réponse fut prise en mauvaise part, & on lui en fit un crime, comme s'il avoit avancé une hérésie. Cela montre jusqu'où alloit alors le respect qu'on avoit pour ce saint docteur. Dans la suite Rupert découvrit que S. Hilaire avoit enseigné la même chose que lui, c'est-à-dire, que Jesus-Christ n'avoit pas donné l'Eucharistie à Judas; ce qui fut pour lui une grande consolation. Quand au scholastique de grande réputation, dont il parle, nous croyons avec D. Mabillon que c'est Sigefroid, qui, de prieur de saint Nicolas-au-bois près de Laon, fut fait abbé de saint Vincent dans la même Ville. Ce que dit de lui Rupert, qu'il cherchoit à avilir la majesté du mystere de l'Eucharistie, nous paroît un soupçon mal fondé & une accusation injuste. Nous avons un écrit de Guibert de Nogent, adressé à Sigefroid sous ce titre : *Lettre sur le morceau de pain donné à Judas & sur la vérité du corps de Jesus-Christ*. Nous avons parlé ailleurs de cet écrit, par lequel il paroît que le prieur de saint Nicolas, c'est-à-dire, Sigefroid, avoit proposé à l'abbé de Nogent quelques difficultés sur l'Eucharistie, pour apprendre de lui de quelle maniere il falloit les résoudre, mais non dans le dessein de combattre ce mystere.

En finissant le premier livre, Rupert fait entendre à ses adversaires, que, quoiqu'ils puissent dire & faire contre lui, ils ne reussiront pas à l'empêcher d'écrire.

Le second livre n'est qu'une explication toute mystique des chapitres IX, XI, & XII, de la regle de S. Benoît, dans lesquels ce Saint regle l'office de la nuit pour les Dimanches. Ce que S. Benoît appelle dans le neuvième chapitre, *Ambrosianum*, signifie, selon Rupert, l'hymne des matines, qui se dit après l'invitatoire. On lui a donné ce nom, parce que c'est S. Ambroise qui en a introduit l'usage dans l'Eglise d'Occident.

Le troisième livre est intitulé, du Service de l'autel; *de altaris officio*. L'auteur lui a donné ce titre, parce que, comme S. Benoît n'a rien prescrit dans sa regle sur cette matiere, & que d'un autre côté il recommande beaucoup le travail des mains, quelques uns prétendoient que

que les moines ne devoient point entrer dans la cléricature, & que pour vivre conformément à leur regle, il falloit qu'ils vecussent du travail de leurs mains. Rupert fait donc voir que les moines peuvent entrer dans les saints ordres; que l'état de pénitence qu'ils ont embrassé volontairement, ne doit point les en exclure, s'ils n'en sont d'ailleurs exclus par les regles de l'Eglise; que cela enfin est très-conforme à leur regle, dans laquelle S. Benoît ordonne que l'abbé qui veut faire ordonner prêtre ou diacre quelqu'un de ses religieux, choisisse celui qui est digne d'en remplir les fonctions: *Si quis abbas sibi presbiterum vel diaconum ordinari petierit, de suis eligat qui dignus sit sacerdotio fungi.* Quant au travail des mains prescrit par la regle, notre auteur veut qu'on remarque d'abord que tout ce qui est ordonné par une loi, n'est pas toujours ordonné comme nécessaire au salut, mais que souvent le législateur a un autre but. *Non enim cuncta, quæ præcepta esse videntur, propter semetipsa tanquam necessaria salutis, iussa vel data sunt, sed propter aliud.* Cela supposé, Rupert s'applique à prouver par plusieurs textes de la regle de S. Benoît, que ce saint législateur, en prescrivant le travail des mains aux moines, ne l'a pas ordonné comme une chose qui par elle-meme fut nécessaire à leur salut, mais seulement pour subvenir à leurs besoins. *Paupertatis solatium illic ubi res necessariae defunt* & pour éviter l'oïveté. Aux textes tirés de la regle, il ajoute des exemples, en particulier celui de S. Maur, qui étant venu en France reçut de la libéralité du Roi & des Princes des terres & des revenus pour faire subsister un grand nombre de moines. Ce disciple de saint Benoît, élevé par le législateur lui-même, qui avoit lu la regle & en connoissoit l'esprit, s'en seroit-il écarté dans un article si essentiel? Auroit-il accepté des biens pour faire vivre des moines qui ne pouvoient se sauver qu'en vivant du travail de leurs mains?

C. 62.

En soutenant son sentiment, Rupert est bien éloigné de blâmer la pauvreté & de favoriser ou d'excuser l'oïveté; mais il croit que le service de Dieu étant une occupation pour laquelle on n'est point obligé de sortir de l'enceinte du monastere, c'est aussi la plus avantageuse, &

même la plus conforme à l'esprit de saint Benoît.

Après s'être tenu sur la défensive, Rupert devient ensuite l'agresseur & se plaint de ce que ceux auxquels il répond dans cet écrit, ont voulu, sans aucun motif raisonnable, se distinguer par la couleur de leur habit, en prenant une couleur différente de celle qu'ils ont trouvée. Car toutes les personnes de l'un & de l'autre sexe, qui font profession de la vie religieuse, sont vêtues de noir; « & nous ignorons, dit-il, pourquoi ils ont pris la couleur » blanche. Peut-être, ajoute-t-il, que si nous eussions porté des habits blancs, ils en auroient pris de noirs. *Forst- tan si nos albis vestibus usi fuissetmus, ipsi nunc nigris uterentur.* Notre auteur dit ici plusieurs choses très-sensées, sur la manière de s'habiller, dans laquelle il faut éviter une singularité, qui sans plaire à Dieu, choque les hommes. Au sujet du scandale qu'on peut prendre de la conduite de quelques moines, ce n'est, dit-il, que dans le ciel, que les bons se trouvent sans aucun mélange; quelque sainte que soit la profession religieuse, il faut se souvenir que ceux qui l'ont embrassée, sont des hommes, & par conséquent capables de faire des fautes.

Le quatrième livre porte ce titre : *De contentione monachorum dicentium : ego sum Augustini ; ego Benedicti.* Rupert y blâme & condamne comme contraire à la charité & à l'humilité, les contestations qui étoient entre les clercs & les moines, dont les uns disoient, je suis à Augustin; les autres, je suis à Benoît. « C'est faire schisme, dit-il, que d'avoir de semblables contestations. Car » on ne dispute pas de la sorte sans orgueil; on n'est pas peu » enflé de vanité, lorsque s'attachant plutôt à l'un qu'à l'autre, celui qui fait profession d'être à Augustin dit à celui » qui fait profession d'être à Benoît; Augustin est évêque, » Benoît est moine: or un évêque est sans contredit plus » grand qu'un moine, ainsi mon ordre est au-dessus du vôtre. Ces contestations se sont échauffées au point qu'on » en est venu jusqu'à dire, qu'il n'est pas permis à un clerc » de se faire moine, & qu'aucontraire, il est permis de » tirer un moine de son cloître pour le faire clerc & que » cela est plus parfait. » Notre auteur s'élève avec force contre ces contestations, il tâche d'inspirer l'esprit



d'union & de charité aux uns & aux autres, & les exhorte à se défaire de ces idées de prééminence, qui n'ont d'autre source que la vanité. Il prouve par la règle de saint Benoît, reçue dans l'Eglise, louée par saint Gregoire le grand, dont il fait un grand éloge, qu'il est permis à un clerc, à un prêtre de se faire moine. Il explique différens passages de saint Jérôme, & fait voir que, s'il est permis à un moine de devenir clerc, ce n'est point en quittant son état pour en embrasser un autre, mais en recevant l'ordre de la prêtrise ou du diaconat. Il demande à un chanoine régulier, qui avoit une extrême aversion pour les moines, & qui sembloit faire consister la cléricature dans l'habit extérieur, s'il croit que la cléricature & l'état monastique sont tellement opposés, qu'ils ne puissent s'allier ensemble dans la même personne. C'est votre esprit, dit-il, qui vous les représente comme tels, à cause de l'aversion que vous avez pour les moines. Mais bien loin d'être opposés, ils sont amis, s'allient ensemble & se prêtent un éclat mutuel, comme le dit saint Jérôme. *An putas quod clericatus & monachatus opposita sint & in eodem simul esse non possint? Immo tuus animus monacho stat oppositus, & ideo sic aspicias tanquam opposita, at illa socialia sunt & amica, alterumque ornatur altero, ut ait beatus Hieronimus.*

On voit dans cet écrit qu'il y avoit encore un autre sujet de contestation, savoir, si un chanoine régulier, c'est-à-dire, celui qui dit qu'il est à Augustin, a droit d'être investi par le bâton pastoral & de porter le nom d'abbé. *Utrum rationabiliter, an absque suffragio rationis is qui dicit, ego sum Augustini, pastorali virga investiri & abbas in ecclesia velit nominari.* Cet usage avoit commencé de s'introduire dans plusieurs endroits de la France, & bien des gens en étoient surpris, ne voyant point par quelle raison ni par quelle autorité cela se faisoit. Rupert rapporte une lettre de Frédéric archevêque de Cologne à Adalbert évêque de Liège, dans laquelle il désapprouve cet usage nouveau, *novam consuetudinem*, & ne veut pas que les supérieurs des clercs, quoique réguliers, soient investis du bâton pastoral comme les abbés des moines. Car, dit-il, on ne lit nul part que

saint Augustin, dont il font profession de suivre la règle, ait été appelé abbé.

Rupert cherche ensuite l'origine du bâton pastoral, ou de la crosse. Il tire celle des évêques de la verge d'Aaron, ou plutôt de Moïse, & celle des abbés, du bâton d'Elisée. Il prétend que les bâtons des anciens, qui faisoient paître les troupeaux, comme Moïse, fils adoptif de la fille de Pharaon & gendre du prêtre de Madian, étoient magnifiques & richement ornés.

Rupert témoigne qu'il ne fait ce qui a donné occasion à la contestation présente & sujet au chanoine régulier qu'il combat, de se glorifier ainsi & de s'élever contre l'état monastique. Il lui remet devant les yeux ce que S. Paul dit de la charité, & ajoute que la vraie charité marchant toujours accompagnée de l'humilité conserve l'unité: *Vera caritas sociâ semper humilitate incedens servat unitatem*. Il lui reproche d'avoir dit en sa présence en parlant des moines, dont il ne parloit jamais en bons termes, surtout des religieux de Cluni, qu'il arriveroit à l'état monastique, & que le tems en étoit venu, ce qui est arrivé au Royaume des Babyloniens, qui après être monté au plus haut degré de gloire, étoit tombé; qu'ainsi l'ordre monastique après avoir été fort élevé, tomberoit, & feroit place à d'autres peu considérables, qui ne faisoient que naître, *atque humilibus suborientibus fieret aliud principium*. (Il paroît par cet aveu que les Chanoines réguliers ne prétendoient pas alors être fort anciens). Rupert lui répond qu'il pouvoit faire une comparaison plus juste & moins odieuse, en disant que de même que la lune, lorsqu'elle est arrivée à son plus haut point de lumière, commence aussitôt à diminuer, & paroît presque anéantie, mais alors elle renaît & croît de nouveau: « ainsi, la sainte Eglise, » & surtout l'ordre spirituel, que le saint Esprit a établi, » éprouve quelquefois des éclipses en quelqu'endroit, » mais dans la suite elle fait de nouveaux progrès. . . . » & jamais elle ne sera ni dissipée ni détruite: *Sic & sancta Ecclesia maximeque spiritualis ordo, quem ordinavit Spiritus Sanctus, interdum quidem deficit alicubi, sed iterum proficit. . . . sed numquam dissipabitur aut destruetur*.

Notre auteur finit cet écrit par le vers suivant, qui

renferme une explication mystérieuse de la croffe de XII SIECLE.  
l'Abbé.

Collige , sustenta , stimula , vaga , morbida , lenta.

XIX. *Contestation entre un moine & un clerc ;* par Rupert , abbé de Tuy , ouvrage dans lequel il fait voir , qu'il est permis à un moine de prêcher. C'est le même que celui qui se trouve parmi les manuscrits de l'Abbaye de Waissenaw , avec ces deux titres différens : *Ruperti conflictus cum Norberto : Conflictus Roberti Colonienfis Abbatis cum Norberto.* L'Annaliste de Prémontré qui nous a donné connoissance de ces manuscrits , nous a tiré de l'embarras où nous aurions pû nous trouver sur le sujet de cet écrit , en rapportant ces premières paroles : *Iniquè agis resistens in faciem meam.* En effet elles levent toutes les difficultés que nous aurions pû avoir , en nous apprenant que cet écrit ne differe que par le titre de celui dont nous avons parlé : *Altercatio Monachi & Clerici , &c.* C'est un petit dialogue dans lequel l'auteur introduit un moine qui se plaint de ce que le clerc lui ferme la bouche , en ne voulant point qu'il annonce la parole de Dieu dans l'église. Le clerc répond qu'un moine étant mort au monde par sa profession , il ne doit point parler ni faire entendre sa voix par la prédication. Le moine rétorquant cette raison contre le clerc , lui dit qu'il est également mort : Que ce que dit S. Paul , *vous êtes morts , & votre vie est cachée en J. C.* s'adresse aux clercs comme aux moines , & même à tous les Chrétiens. Le clerc objecte ensuite au moine l'autorité de S. Jérôme , qui dit que l'occupation d'un moine doit être de pleurer & non d'enseigner. *Monachus non doctoris habet officium , sed plangentis.*

Hugo 1. part.  
T. 1. p. 299.

Le moine convient qu'il n'est point permis à un simple moine d'enseigner , mais il soutient que cela lui est permis lorsqu'il est honoré du sacerdoce , parce qu'il est alors clerc & moine ; & que par son ordination il a reçu la mission pour annoncer la parole de Dieu au peuple. Saint Jérôme lui-même est une grande preuve qu'il est permis à un moine d'enseigner , puisque toute sa vie il a

enseigné & écrit, & mérité par-là d'être mis au nombre des excellens docteurs. La cléricature ne consiste ni dans la science, ni dans la tonsure, ni dans l'habit, mais dans l'exercice du ministère de l'autel. Ainsi le moine qui a reçu l'ordination pouvant exercer ce ministère, il peut prêcher, & on ne peut légitimement lui contester ce droit : *Mihi ergo, dit-il, hoc ipsum predicandi jus detrahere non potes absque injuria.* Nous pensons avec D. Gerberon que cet écrit est le même que celui qui se trouve dans le catalogue des ouvrages de Rupert par Reyner sous ce titre, *De monacho. clericus factus egressus est monasterium & suum errorem allegationibus defensabat improbis.*

XX. Lettre de Rupert à Everhard abbé de Brunwyller. Cet abbé, qui avoit beaucoup de piété & une conscience très-timorée, ayant scrupule de confier à ses moines le gouvernement des églises qui dépendoient en grand nombre de son monastere, consulta sur ce sujet Rupert, pour savoir de lui si cela étoit compatible avec la profession d'un solitaire. L'abbé de Tuy lui répond, que c'est là le sujet d'une ancienne & longue querelle entre les clercs & les moines; les premiers prétendant qu'un moine étant mort au monde, il ne peut exercer le ministère qui consiste, à prêcher, baptiser, donner la communion, absoudre les pénitens. Cette lettre n'est proprement qu'un abrégé du dialogue précédent, auquel Rupert renvoye celui qui l'avoit consulté

XXI. *De lesione virginitatis. & an possit consecrari corrupta.* Cet écrit est partagé en 17 chapitres, précédés d'un Prologue. Rupert. y répond à la consultation d'un moine de Stavelo, dont la lettre est imprimée à la tête. Il paroît par cette lettre que notre abbé étoit en grande réputation de science & de piété, & que l'on avoit beaucoup de confiance en lui. Quant à sa réponse, elle ne paroît pas bien claire & bien précise sur la premiere partie du cas proposé. Sur la seconde, il déclare positivement qu'il ne veut rien décider, de crainte de paroître s'écarter du sentiment de saint Jérôme, *qui ait virginem non posse suscitari post ruinam, vel coronari corruptam.* Il pense néanmoins, que si on lui a fait violence, & s'il n'y a eu aucun consentement de sa part, on peut la con-

sacer, quoique saint Jérôme semble n'admettre aucune exception. XII SIECLE.

Ce sont là tous les ouvrages de Rupert contenus dans la dernière édition, qui, quoique plus ample que toutes celles qui l'ont précédée, ne les renferme pas néanmoins tous. Comme nous avons suivi, en rendant compte des écrits de Rupert, non l'ordre des tems où l'auteur les a composés, mais l'ordre dans lequel le dernier éditeur les a publiés, nous allons les mettre sous les yeux du lecteur selon leur rang d'antiquité; & nous y ajouterons ceux qui n'ont point encore parus, selon le catalogue que l'apologiste de Rupert en a dressé.

## CATALOGUE

Des Ouvrages de l'Abbé RUPERT; imprimés & non imprimés, selon l'ordre chronologique.

### I. Ses Ecrits avant qu'il fût Prêtre.

- 1°. Une Hymne en vers saphiques à la louange du saint Esprit. *Ilumine magno*, &c. Il la rapporte toute entière dans le douzième livre sur S. Mathieu, *de la gloire du Fils de l'homme*. Anecd. Pez. T. 4. p. 25.
- 2°. Autre hymne en vers iambes sur le même sujet. Elle se trouve à la fin du treizième livre sur S. Mathieu.
- 3°. Livre de diverses sentences de l'Ecriture; *de diversis Scripturarum sententiis*. D. Gerberon pense que cet écrit qui est perdu, n'étoit qu'un recueil de textes de l'Ecriture, parce que Rupert ne s'appliqua à interpréter les livres saints qu'après avoir reçu la prêtrise. Apol. 1. part. p. 2.
- 4°. Poème en vers héroïques sur l'*Incarnation de Notre Seigneur*.
- 5°. De l'état du Monastere de S. Laurent près de Liège, depuis Eracle évêque de cette ville, jusqu'à Otbert, en cinq livres.
- 6°. Opuscule en vers saphiques sur le même sujet.
- 7°. Vie de S. Augustin.
- 8°. Vie de Sainte Odilie. D. Mabillon dans ses observations préliminaires sur la vie de sainte Odilie vierge & M. b. 2. c. B. T. 4. p. 486.



abbesse de Hombourg en Alsace, remarque que Reyner moine de S. Laurent de Liège, dans son traité des hommes illustres de son Monastere, attribue à Rupert une vie de sainte Odilie vierge, mais il n'a pu ni sçavoir quelle est cette sainte Odilie, ni ce qu'est devenu cet ouvrage. Il croit néanmoins que la sainte Odilie, dont Rupert a écrit la vie, est une de ces vierges qui souffrirent le martyre à Cologne, dont le Monastere de Tuy n'est pas éloigné.

Tous ces écrits, dont nous n'avons connoissance que par Reiner, ne sont point parvenus jusqu'à nous, à l'exception d'une partie de celui de *l'état du Monastere de saint Laurent*.

## II. Ses Ecrits depuis qu'il fut Prêtre.

- 1°. Chant sur saint Thibauld martyr, & Goare & Severe Confesseurs.
- 2°. Douze livres des Offices divins, composés en 1111: mais l'épître dédicatoire à Cunon, évêque de Ratisbonne, n'a été écrite au plutôt qu'en 1126. Cet écrit, que Rupert appelle lui-même les prémices de la terre que le Seigneur lui a donnée, auroit dû occuper le premier rang dans l'édition de ses œuvres. D. Bernard Pez dit avoir trouvé parmi les mss. de l'abbaye de saint Emmerand de Ratisbonne le traité des divins Offices de Rupert. Il croit même que c'est l'original que l'auteur envoya à Cunon, parce qu'on voit dans la premiere page de ce mss. qui est *in-folio*, l'évêque Cunon ayant à sa droite Rupert, & à sa gauche Etienne, peints & couronnés de ces deux vers :

Hic divinatorum de fructibus officiorum  
Pontifici clarum dat munus primitiarum.

- 3°. *Commentaire sur Job*, dix livres partagés en 42 chapitres. Nous ne trouvons point dans les ouvrages de Rupert la date précise de celui-ci.
- 4°. *De la volonté de Dieu*.
- 5°. *De la toute-puissance de Dieu*. Ces deux ouvrages ont été faits après l'an 1113, & avant 1120.

6°.

Anec. diff. Ifag.  
T. 1, p. 39. n. 64.

6°. *Commentaire sur l'Evangile de S. Jean*, 14 livres. Rupert a composé cet ouvrage après les deux précédens, & avant que d'avoir achevé celui qui suit, par conséquent avant 1117.

7°. *De la sainte Trinité & de ses œuvres*. Cet ouvrage commencé vers l'an 1114, ne fut achevé par l'auteur qu'en 1117, parce qu'il fut détourné de son travail par d'autres occupations, surtout par la contestation qu'il eut sur la volonté de Dieu avec Anselme de Laon & Guillaume de Champeaux.

8°. *Sur l'Apocalypse*, douze livres dédiés à Frédéric, archevêque de Cologne.

9°. *Sur le Cantique des Cantiques*, sept livres. D. Gerberon avoue qu'il n'a pu découvrir avec certitude le tems auquel Rupert a travaillé à cet ouvrage, & qu'il ne s'appuye que sur des conjectures pour lui donner le rang qu'il tient dans son catalogue.

10°. *Sur les six premiers petits Prophetes*, 17 livres.

11°. *De la victoire du Verbe de Dieu*, 13 livres.

12°. *Sur les six derniers petits Prophetes*, 17 livres.

### III. Ouvrages de Rupert depuis qu'il fut Abbé.

1°. *Sur S. Mathieu, de la gloire du Fils de l'homme*, 13 livres.

2°. *Sur les livres des Rois, du glorieux Roi David*, 15 livres adressés à Frédéric, archevêque de Cologne.

3°. *Sur la regle de S. Benoist*, 4 livres.

4°. *Dialogue d'un Chrétien & d'un Juif*, 3 livres. Lorsque D. Gerberon travailloit à l'apologie de Rupert, il ignoroit pour lors que ce dialogue dont il sçavoit qu'il étoit l'auteur, se conservât manuscrit dans la bibliothèque de Liessies. Mais D. Gerberon lui-même l'a découvert dans la suite & l'a publié à la fin des œuvres de S. Anselme, sous ce titre : *Annulus seu dialogus Christiani & Judæi de fidei Sacramentis, Autore Ruperto Abbate Tuitiensi*. Il est dédié à un Abbé dont le nom n'est désigné dans le prologue que par la lettre initiale R. L'ouvrage est partagé en trois livres. L'auteur y fait usage de la grande connoissance qu'il avoit de

Anf. op. p. 514;  
544.

l'Ecriture, & en tire ce qu'il met dans la bouche du Juif pour la défense de sa cause, & dans celle du Chrétien pour démontrer que l'ancienne loi n'a plus lieu, que la nouvelle lui a été substituée; que cette nouvelle alliance avoit été annoncée à Abraham avant même qu'il reçut la circoncision; que la circoncision n'étoit que le sceau de la promesse faite à Abraham & de la justice qu'il avoit eue par la foi avant que d'être circoncis; qu'Abraham, quoique justifié par la foi, n'a été délivré & n'a eu entrée dans le Ciel que par J. C.; que J. C. est le Messie, ou la race promise à Abraham; que la circoncision, les cérémonies, & les sacrifices de la loi de Moïse sont abolis; qu'une Loi nouvelle a succédé à l'ancienne, & le sacerdoce selon l'ordre de Melchisedec à celui d'Aaron, &c.

5°. *De la glorification de la Trinité & de la Procession du saint Esprit*, neuf livres, avec une lettre adressée au Pape.

6°. *De l'incendie de la Ville de Tuy*.

7°. *Méditations de la mort*, deux livres.

8°. *Sur l'Ecclesiaste*, cinq livres.

9. *Vie de S. Heribert*, archevêque de Cologne.

10°. *Martyre de S. Eliphe*.

11°. *Dispute d'un clerc & d'un moine*.

12°. *Réponse de Rupert à une Lettre d'Everhard*, abbé de S. Nicolas de Brunwylers.

13°. *Contre quelques Religieux*, &c. D. Gerberon qui donne cet ouvrage à Rupert, ne nous marque point s'il l'a vu, soit imprimé, soit manuscrit. Nous ne le trouvons point parmi les imprimés.

Par le moyen de ce catalogue des ouvrages de Rupert, on peut corriger, réformer & ajouter ce qui manque à ceux qui en ont été donnés par les bibliographes, dont aucun n'est exact, ni par rapport au nombre des productions de notre abbé, ni par rapport à l'ordre dans lequel elles sont placées (a). Mais quoique ce catalogue soit

T. 2. p. 729. & suiv.

(a) Celui de tous les Bibliographes qui a donné la liste la plus exacte des écrits de Rupert, est Jean-François Foppens, Chanoine & grand Pénitencier de Malines dans la bibliothèque belge. Mais cet écrivain très-partial & plein de préjugés contre les meilleurs écrivains, adopte les accusations injustes formées par le Cardinal Bellarmin contre l'abbé de Tuy. Seroit-ce

plus étendu & plus exact qu'aucun de ceux qui ont été donnés par Reiner dans son traité des hommes illustres du monastere de saint Laurent de Liége, par Bellarmin, Sixte de Sienné, les Centuriateurs de Magdebourg, Possévin, &c. il ne contient pas tous les écrits de Rupert. Depuis D. Gerberon, qui nous a fourni cette liste des écrits de Rupert, on a fait de nouvelles découvertes, dont nous allons rendre compte.

1\*. *De vita verè apostolica dialogorum libri quinque.* Ces cinq livres de Dialogues sur la vie vraiment apostolique, ont été publiés par D. Martenne & D. Durand comme étant de Rupert, à ce qu'il leur a paru; *auctore, ut videtur Ruperto.* Les conjectures sur lesquelles s'appuient les éditeurs, sont 1°. que le monastere de Graffchat, où ils les ont trouvé dans un manuscrit d'environ six cents ans d'antiquité, est situé dans le diocèse de Cologne, & qu'ils ont ensuite vu un semblable manuscrit du même ouvrage dans l'abbaye de Tuy, lequel est presque le seul qui s'y soit conservé de tous les écrits de Rupert : 2°. Que l'auteur de ces dialogues étoit voisin de l'abbaye de S. Nicolas de Brunwylers près de Tuy, avec laquelle Rupert étoit étroitement lié : 3°. Que Rupert a écrit sur cette matière, comme on le voit par la lettre d'Anselme d'Havelberg à l'abbé d'Usperg qui avoit lui-même composé un ouvrage sur ce sujet à l'occasion d'un chanoine régulier, qui par le desir d'une plus grande perfection, avoit embrassé la vie monastique. Si ces conjectures ne sont point convaincantes, au moins suffissent-elles pour placer cet ouvrage parmi ceux de Rupert dans la classe des *douteux*.

Ampl. Coll. T. 2.  
p. 267.

Le but de l'auteur, comme le remarquent les éditeurs, est de faire voir que les moines sont capables de remplir toutes les fonctions de l'église, & que c'est à tort que les chanoines réguliers, qui à peine étoient nés dans l'onzième siècle, leur ont déclaré la guerre en prétendant que l'administration des Sacremens & le gouvernement des Cures étoient interdits aux moines & qu'ils devoient être

par l'effet de ces préjugés, qu'il n'auroit point mis dans son catalogue les opuscules sur la volonté & la toute-puissance de Dieu ? Cette omission n'est point pardonnable à un bibliographe

qui avoit sous ses yeux l'édition des ouvrages de Rupert de 1638, où sont ces opuscules, & d'autres encore qu'il a omis.

relegués dans leur cloître , quoique par leurs prédications ils eussent jusqu'alors converti des peuples très-nombreux & des nations entieres , & gouverné non seulement quelques paroisses , mais même la plûpart des diocèses , & rempli souvent avec honneur le siège de S. Pierre.

Il paroît par le prologue, qui est à la tête de l'ouvrage , que cette question étoit alors agitée avec beaucoup de chaleur de part & d'autre. L'auteur blâme ces contestations , & témoigne n'avoir pris la plume , que pour faire connoître aux enfans de Dieu , Satan , qui est au milieu d'eux sans qu'ils le sachent. » Puisqu'il y a » parmi vous des jalousies & des disputes , leur dit-il » avec saint Paul , n'est-il pas visible que vous êtes charnels ? car il est certain que les enfans de Dieu , comme freres spirituels , sont pacifiques. C'est une ancienne dispute entre les moines & les clercs , savoir qui sont les plus dignes d'exercer le ministere ecclésiastique ; & tandis qu'ils disputent ainsi sur la dignité apostolique , ils sont dépourvus de la charité apostolique. Les moines & les clercs étant à l'égard de tout le peuple comme les yeux du corps ; s'ils sont aveuglés par l'esprit d'orgueil , de quelles ténèbres ne sera-t-il pas enveloppé ? »

Notre auteur , qui avoit souvent été témoin de ces disputes , voyant , comme il le dit , ces deux yeux malades par l'orgueil qui les portoit à se préférer l'un à l'autre , il a tâché comme un médecin d'exposer cette maladie , & a composé cet écrit qu'il leur présente comme un remede pour la guerir. » Ainsi le but qu'il se propose , est de terminer les disputes , de porter les uns & les autres à s'aimer mutuellement , & de faire connoître par des preuves claires & évidentes qui sont ceux , qui sont plus dignes d'exercer le ministere ecclésiastique.

Le dialogue est entre le maître & le disciple. Celui-ci interroge & l'autre répond. Cependant le disciple y paroît souvent aussi habile que le maître & lui donne même des leçons. L'auteur ne montre pas beaucoup de critique , & souvent il manque de justesse d'esprit dans ses raisonnemens. Mais il faut lui rendre cette justice



qu'en défendant sa cause , il a pour ses adversaires tous les égards & toute la modération qu'on peut désirer. Il y parle dignement de la religion , & établit de très-belles maximes. Il veut » qu'à l'exemple de Jesus-Christ , lorsqu'il s'agit de la vérité , on laisse plutôt tout » le monde se scandaliser , que de l'abandonner par son » silence. Jesus-Christ étant la vérité , c'est le renoncer , » que de renoncer la vérité. » *Exemplo ergo domini , si tibi sermo pro veritate est , debes prius in scandalo relinquere , quàm tacendo veritatem deserere. Veritas ergo Christus est , qui ergo veritatem , quid nisi Christum abnegat ?*

Il enseigne que le jeûne par lui-même & les austérités que pratiquent les moines , ne rendent pas meilleurs ceux qui les pratiquent , mais les dispositions intérieures ; puisqu'on voit des hypocrites faire de grandes abstinences , & des saints manger de toutes sortes de viandes avec actions de grâces. Il a grand soin d'inspirer l'humilité aux moines & aux chanoines réguliers. Il ôte aux uns & aux autres l'orgueil du propre mérite , & les réunit en Jesus-Christ par le lien de la grâce & par l'esprit d'humilité. Il leur rappelle la dispute des apôtres sur la préférence & l'instruction que Notre Seigneur leur donna à ce sujet. Il fait voir par l'exemple de saint Sebastien , qui sous l'habit de soldat souffrit le martyre , & par l'exemple de Judas , qui sous celui d'apôtre trahit Notre Seigneur , que personne ne doit se glorifier de l'habit qu'il porte.

Il enseigne que les prêtres reçoivent par l'ordination le pouvoir d'exercer le ministère , qui consiste à baptiser , prêcher , célébrer la messe , &c. & il ajoute , que si les moines , qui sont élevés au sacerdoce , n'avoient pas le pouvoir d'exercer ces mêmes fonctions , ils ne seroient que des demi-prêtres. *Ergo compotes sui sacerdotalis officii probantur , quicumque presbyteri ordinantur. Est autem plenum officium sacerdotalis ministerii , baptizare , prædicare & his similia , & missas canere. Si igitur hoc non licet monachis , qui ordinantur , ergo non pleni presbyteri , sed semipresbyteri..... Quia autem est impossibile non ordinari qui ordinantur , huic autem qui ordinatur , omnis potestas sui officii conceditur , ergo omnis*

Lib. 2. c. 981.

P. 599.

*monachus presbyter , prædicare , baptizare debere concluditur.*

Quoique l'auteur combatte les prétentions des chanoines réguliers , il en parle avec beaucoup d'estime , il y fait une comparaison , qui leur est fort honorable , de leur vie avec celle des clercs de son tems , & dit que la vie des clercs est aussi éloignée de celle des chanoines réguliers que le ciel l'est de la terre , & qu'il y a entre l'une & l'autre une aussi grande différence qu'entre la synagogue des juifs & l'église chrétienne.

Thef. Anecd. T.  
1. p. 285.

2°. *Epistola Roberti abbatis , qua ratione monachorum ordo præcellit ordinem clericorum , ad Liezelinum Canonicum.* Robert , auteur de cette lettre , n'est autre , selon D. Martenne & D. Durand , qui l'ont donnée au public , que Rupert abbé de Tuy. Il y traite la même matière que dans l'ouvrage précédent. Cette lettre est suivie d'une autre adressée à Rupert par un Chanoine nommé Mengoz , qui , en lui renvoyant quelques-uns de ses ouvrages , en fait un grand éloge. Il y parle en particulier de livres de la victoire du Verbe de Dieu. Ainsi la lettre de Mengoz à Rupert n'a pas été écrite vers l'an 1100 , puisque cet ouvrage n'étoit point encore alors composé. Celle de Robert ou Rupert à Liezelin , que l'éditeur suppose aussi écrite vers le même tems , c'est-à-dire vers 1100 , doit être postérieure à cette époque.

Mart. am. coll.  
T. 4. p. 1034.

3°. Rupert est auteur d'une histoire du monastere de saint Laurent de Liege , que D. Gerberon a cru qui n'existoit plus. Mais D. Martenne & D. Durand nous apprennent qu'il y en a encore aujourd'hui quelques restes dans le monastere de saint Laurent. En examinant les manuscrits de cette abbaye , ils se sont apperçu que quelqu'un qui connoissoit peu le prix de ces monumens , voulant épargner le papier , a raclé le manuscrit qui contenoit l'ouvrage de Rupert , pour y substituer un abrégé des sermons de saint Bernard sur le Cantique des Cantiques ; en sorte que de cinq livres , à peine en reste-t-il deux , qui sont le quatrième & le cinquième. On voit encore , dit D. Martenne , dans ce manuscrit du douzième siècle des marques de cet attentat , par les traces des caracteres effacés. D. Martenne ajoute , que dans l'histoire

qu'il donne du monastere de saint Laurent de Liege , se trouve l'abrégé de l'ouvrage de Rupert , & que ce qui y est dit de la fondation de cette abbaye , est tiré mot pour mot de ses écrits , qui subsistoient encore du tems d'Adrien du Bois , moine de saint Laurent & l'un des continuateurs de l'histoire. Cette histoire est d'autant plus précieuse & plus intéressante qu'elle a été continuée successivement par différens écrivains qui ont écrit de siecle en siecle les choses dont ils avoient été eux-mêmes témoins oculaires.

Nous aurions encore pu parler de quelques écrits , qui se trouvent dans les manuscrits de Flandre , sous le nom de Robert , & qui , selon les apparences , appartiennent à Rupert ; mais ne les ayant point vus , nous aimons mieux garder le silence que de hazarder des conjectures.

Parmi les manuscrits de la Bibliothèque du Vatican , D. Bernard de Montfaucon en cite un , où l'on trouve un écrit sous ce titre : *Ruperti Abbatis Stimulus caritatis in Jesum Christum. Ejusdem libri de divinis officiis in compendium redacti.*

Bibl. T. 1. p. 99.

Ib. p. 1253.

### §. III.

#### *Ecrits faussement attribués à Rupert.*

Les Théologiens de Louvain , dans leur édition de saint Augustin , ont attribué à Rupert un traité sur l'antechrist , qui n'est ni de lui , ni de saint Augustin , ni d'Alcvin , ni de Raban-Maur , mais d'Adson , abbé de Montier-en-Der , comme D. Rivet l'a prouvé dans le sixième volume de l'Histoire Littéraire. Dans le Dictionnaire de Moreri de l'édition de 1712 , il est dit que le principal ouvrage de Théologie de Rupert est son traité des Sacremens. Il faut que cet auteur n'ait jamais vu les ouvrages de Rupert , car ce prétendu traité des Sacremens ne se trouve dans aucune des éditions des écrits de cet abbé. Le catalogue que nous avons donné , suffit pour faire connoître au lecteur les autres ouvrages que l'on a faussement attribués à l'abbé de Tuy , & nous dispense d'en faire une plus ample discussion.

App. t. 9.

P. 477.

Les extraits que nous avons faits & les détails dans lesquels nous sommes entrés, en rendant compte de ses ouvrages, nous dispensent pareillement d'exposer sa doctrine & ses sentimens & d'en faire l'apologie.

Nous ajouterons seulement qu'on ne voit dans aucun écrivain de ce siècle autant d'érudition que dans Rupert. Il cite dans ses ouvrages, non seulement les Peres & les écrivains ecclésiastiques, dans lesquels il paroît qu'il étoit très-versé, mais encore les auteurs profanes, tant grecs que Romains, tant philosophes & historiens, que poètes. Il faut que la bibliothèque de son monastere ait été très-riche. On peut remarquer qu'il cite Trogue pompée plusieurs fois dans son ouvrage de la victoire du Verbe de Dieu, sans jamais faire mention de Justin l'abrégiateur de cet historien. Seroit-ce que de son tems cette histoire auroit encore existé en son entier? Pour ce qui est de la science des Ecritures, nous n'en parlons pas; on voit assez par les ouvrages qu'il a composés sur presque tous les livres saints, combien il les avoit étudiés. Ces oracles du saint Esprit lui étoient si familiers, par la méditation profonde qu'il en avoit faite, qu'outre qu'il les cite continuellement, il en employe souvent les paroles sans les citer.

## §. I V.

*Différentes éditions de ses Ouvrages.*

Script. eccl. p.  
301.

**Q**UOIQUE le cardinal Bellarmin, aussi peu exact dans le dénombrement qu'il fait des écrits de Rupert, que peu équitable dans le jugement qu'il en porte, ait avancé qu'ils sont restés environ 400 ans dans l'obscurité & l'oubli, il est certain qu'ils ont toujours été très-estimés, du tems de l'auteur & après sa mort, & qu'on en a fait un grand nombre d'éditions, dont plusieurs avoient paru lorsque Bellarmin parloit de la sorte.

Cochlée, ce célèbre défenseur de la foi de l'église sur le mystere de l'Eucharistie contre les nouvelles hérésies, est le premier qui ait publié les ouvrages de Rupert sur différens manuscrits des bibliothèques d'Allemagne,  
en

en 1526. Dans une épître dédicatoire à Henri abbé de Tuy, qui lui avoit fourni des manuscrits, Cochlée appelle Rupert l'ornement de l'Allemagne, il le qualifie de docteur véritablement solide, d'illustre scolastique, qui peut être comparé avec justice dans ses explications de l'Ecriture aux anciens tant grecs que latins. Il ne craint point de dire que personne n'a écrit plus exactement, ni plus clairement sur l'évangile de saint Jean & sur l'Apocalypse; qu'il en examine chaque mot; qu'il explique & appuie tout ce qu'il dit par des passages de l'Ecriture; qu'on y trouve de très-beaux endroits de saint Chrysostome, de saint Cyrille, de saint Augustin; qu'il ne se borne pas seulement à rendre son lecteur plus instruit & plus éclairé pour en faire un docteur, mais qu'il s'attache à le former à une vie pure & sainte, à l'embraser de l'amour de Dieu, à lui inspirer la piété, l'humilité, la soumission à l'église, le respect pour les supérieurs. Voilà le jugement que Cochlée portoit des écrits de Rupert. Il étoit, comme l'on voit, bien éloigné de les croire infectés des erreurs de Wicléf, Luther & Calvin, sur l'Eucharistie. Aussi se pressa-t-il de les donner au public; & ce fut par ses soins qu'ils parurent pour la première fois à Cologne chez François Birckman & Arnould son frere en 1526, 1527, 1528. Le P. le Long, cite une édition de tous les ouvrages de Rupert à Cologne de l'an 1540, en deux vol. in-fol. par Arnould Birckman.

En 1577. les héritiers d'Arnould Birckman recueillirent tout ce qu'ils purent des ouvrages de Rupert, les revirent avec soin & les publièrent en 3 vol. in-fol. Cette édition faite à Cologne, renferme plusieurs écrits, qui n'avoient point encore paru, savoir la vie de saint Heribert archevêque de Cologne, le livre de l'incendie de Tuy, les deux livres de la méditation de la mort.

Arnould Mylius, ayant acquis l'Imprimerie de Birckman, publia à Cologne l'an 1602, en deux volumes in-fol. une édition nouvelle, dans laquelle il donna un meilleur ordre aux ouvrages de Rupert, & y ajouta les actes du martyre de saint Eliphe, avec une table des matieres qui est très-ample, & une autre des textes,



que l'auteur a tirés de l'Ecriture sainte. L'éditeur (Arnould Mylius) adresse cette édition à D. Gerard Foeller abbé de Tuy par une très-belle lettre, où il s'étend particulièrement sur l'autorité des Peres, & fait voir que c'est dans leurs écrits que l'Eglise a toujours cherché & trouvé des armes pour défendre sa doctrine & confondre les hérétiques.

Herman Mylius, imprimeur à Mayence remit sous presse les ouvrages de l'abbé de Tuy, & y en ajouta plusieurs qui n'étoient point dans les éditions précédentes, savoir les deux opuscules de la volonté & de la toute-puissance de Dieu, qui venoient d'être imprimés à Nuremberg; les quatre livres sur quelques chapitres de la regle de saint Benoît, les commentaires sur l'ecclésiaste, sur le livre de Job, de *l'isone virginitatis*, la contestation du Clerc & du moine, la lettre à l'abbé de Brunwyler. Cette édition parut en deux volumes, l'an 1631.

Charles Chastelain voyant que les ouvrages de Rupert étoient fort recherchés, & qu'il n'étoit point facile d'en faire venir d'Allemagne, à cause de la guerre, pensa à en faire une nouvelle édition. Ce qu'il exécuta en 1638. Elle est dédiée aux peres de la congrégation de Cluni & de saint Maur, dont le supérieur général, (Gregoire Tarisse) avoit fourni à l'éditeur un exemplaire des ouvrages de Rupert de l'édition de Mayence, sur laquelle a été faite celle de Paris.

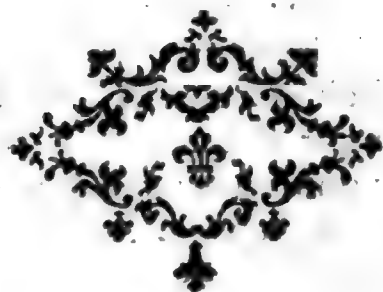
T. 2. p. 244.

Le docteur Grancolas dans sa critique abrégée des ouvrages des auteurs ecclésiastiques, après avoir indiqué les éditions suivantes des ouvrages de Rupert, à Cologne en 1533, en 1566, en 1577, en 1598, en 1602, ajoute: » Et la plus correcte a été faite à Paris en deux tomes en 1638, par les soins de D. Gerberon pour lors Bénédictin. » D. Gerberon est né en 1628; comment auroit-il pu en 1638 donner une édition des œuvres de Rupert? Ce trait ne donne pas une grande idée des lumières & de l'habileté d'un homme qui s'érige en critique des ouvrages des auteurs ecclésiastiques. Quoique le même critique assure, que l'édition des œuvres de Rupert faite à Paris est la plus

*correcte* , nous pouvons dire hardiment qu'elle fourmille de fautes, même des plus grossières. A peine trouve-t-on deux phrases de suite , dont la ponctuation soit exacte , & dans lesquelles il n'y ait quelque mot altéré.

Outre les éditions générales des ouvrages de Rupert , si toutefois on peut leur donner ce titre , n'y en ayant aucune qui les contienne tous , il y en a un grand nombre de particulières , la plupart de ses écrits ayant été imprimés séparément , en différens endroits , à Cologne , à Anvers , à Louvain , à Mayence , à Paris , &c. Toutes ces éditions sont si défectueuses , qu'il seroit bien à souhaiter qu'on travaillât à en donner une bonne. Un imprimeur de Venise ( Michel Pleunich , ) en forma le dessein il y a quelques années , & publia un programme adressé aux théologiens , où il leur fait part de la résolution où il est d'imprimer la collection des ouvrages de Rupert , & promet de donner des écrits qui n'ont point encore paru jusqu'ici. Nous ignorons si cet imprimeur travaille à exécuter son dessein.

Journal des Sav.  
Sept. 1751. pag.  
628. 629.





## FRANCON, SECOND ABBE' D'AFFLIGHEM.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**P**LU<sup>S</sup>IEURS modernes ont pris le change au sujet de l'abbé Francon. Trompés par l'identité de nom ou par d'autres préjugés, ils l'ont confondu avec Francon scholastique de Liège, dont nous avons traité l'article dans le huitième volume de cette histoire. Nous ne répéterons point ce que nous y avons dit pour établir la distinction de ces deux personnages & de leurs écrits respectifs. Trithème, Valere André, le continuateur de la chronique d'Afflighem ont été sur cela nos principaux garants: Comme ils parlent d'après d'anciens monumens, nous n'avons pas hésité de les suivre. Mais Oudin est admirable lorsqu'après avoir rapporté leur sentiment, il laisse à d'autres l'examen de ce point de critique, *de quibus*, dit-il, *alii viderint*; comme si de pareilles discussions n'étoient point du ressort d'un bibliographe.

Hist. lit. t. 8. p. 121.

Oud. scri. t. 2. p. 259.

Mir. don. bel. p. 289.

Spic. t. 10. pag. 60.

Notre auteur étoit vraisemblablement de Flandre ou du Brabant, à juger par son nom très-commun alors dans ces contrées. Car on trouve jusqu'à trois Francon différens de lui, soucripteurs d'une charte Flamande de l'an 1133. Le premier qualifié Chatelain, les deux autres surnommés, l'un *de Isea*, le dernier *Kalo*. Celui qui nous occupe, embrassa la vie religieuse dans l'abbaye d'Afflighem, située sur les confins de la Flandre & du Brabant, entre les villes de Gand & de Bruxelles, autrefois du diocèse de Cambrai, maintenant de celui de Malines. Cette maison fondée en 1086, étoit encore dans sa première ferveur lorsqu'il y entra. L'abbé Fulgence la gouvernoit depuis son établissement avec une sagesse dont les fastes domestiques ont consacré le souvenir. Francon sous ce respec-

table supérieur acquit un grand fond de science & de vertu. Après la mort de Fulgence, il fut choisi d'un consentement unanime pour le remplacer. Les critiques ne s'accordent point sur l'année de cette élection. Tritheme & Valere André la placent en 1109, M. Dupin en 1112, Possevin l'avance jusqu'en 1103. Tous ces auteurs nous paroissent avoir anticipé considérablement la véritable date; il est certain que Fulgence étoit encore plein de vie le trois Février l'an 1121. La preuve se tire d'une bulle de Calixte II. à lui adressée le même jour. Il peut se faire qu'il ait vécu tout le reste de cette année & même une partie de la suivante. Du moins Francon ne paroît-il pour la première fois en qualité d'abbé que dans une chartre donnée par Burchard évêque de Cambrai l'an 1123.

L'abbaye d'Afflighem étoit déjà considérable du tems de l'abbé Fulgence & réunissoit dans sa dépendance plusieurs monasteres de l'un & de l'autre sexe. Le nouveau supérieur étendit encore cette juridiction; car Geofroi le Barbu, Duc de Lorraine & Comte de Louvain, ayant fondé l'abbaye de l'Ulierbek pour des hommes en 1125, & le grand Bigard ou Bigarden pour des filles en 1133, il confia le gouvernement de ces deux monasteres par estime personnelle à l'abbé d'Afflighem.

Ce prince ne fut pas le seul qui honora le mérite de Francon. Dans un voyage que celui-ci fut obligé de faire en Angleterre (on n'en fait pas le sujet) le Roi Henri I. lui prodigua les marques de son estime & de sa libéralité. L'accueil que lui firent les prélats & les seigneurs Anglois, ne fut pas moins flatteur. Charmés de son éloquence & de sa modestie, ils se disputoient à qui le posséderoit, & lui faisoient à l'envi des présens. Les abbés les plus zélés pour l'observance le prioient d'entrer dans leurs chapitres & de dire quelques mots d'édification à leurs communautés. Pour gage de sa reconnaissance envers le monarque Anglois, Francon à son retour lui fit ériger une statue qu'il plaça sur une des portes du monastere nommée depuis la porte royale. (On voyoit encore ce monument au milieu du dernier siècle.) Sa grande réputation attira plusieurs prosélytes illustres par

Trith. scri. c.  
367. p. 94.  
And. bib. belg.  
p. 248.  
Dupin 11. f. part.  
2. p. 60.  
Poss. app. f. t. p.

Mir. not. ecc.  
belg. p. 307.

Ibid. p. 305.

Ibid. p. 384.

Spic. t. 10. pag.  
610. Mab. an. 1.  
69. n. 47.

leur naissance & leurs richesses à l'abbaye d'Afflighem. Les dons qu'ils apportèrent, furent consacrés à la décoration des édifices & surtout à la construction d'une magnifique église. Outre cela notre abbé ramassa quantité de bons livres dont il composa l'une des plus riches bibliothèques de Flandre. Ces soins quoiqu'importans étoient subordonnés à une vigilance extrême pour le maintien de la régularité. Persuadé que le troupeau doit non seulement ne pas déperir, mais même s'améliorer entre les mains d'un vrai pasteur, il travailla sans relâche à purifier ses religieux de leur imperfections, & à les faire croître en vertus. L'histoire n'entre pas dans un plus grand détail de son gouvernement. Il mourut saintement comme il avoit vécu, & fut enterré sous une tombe simple & modeste, que le tems respecta longtems après avoir détruit les tombeaux fastueux des autres abbés. Elle subsistoit encore il y a moins d'un siècle, & portoit cette inscription qu'il semble avoir dictée lui-même.

D. Franco hujus loci Abbas secundus.

Bib. pp. t. 11.  
p. 253. .20

Le continuateur de Sigebert place sa mort d'une manière vague sous le pontificat d'Innocent II. & l'empire de Lothaire II. Les auteurs du nouveau *Gallia Christiana* la fixent au 13 Septembre de l'an 1135, sans en donner de preuves; nous supposons qu'ils ont vérifié cette date n'ayant rien à leur opposer.

Gall. chr. nov.  
t. 5. p. 38.

## §. I I.

## S E S É C R I T S.

LE premier & le plus considérable des ouvrages de Francon n'est pas moins la preuve de son obéissance que le fruit de son érudition. L'abbé Fulgence voulant exciter dans le cœur de ses religieux la reconnoissance envers les bienfaits du Seigneur, lui ordonna de composer un traité sur ce sujet & lui en traça le plan par écrit en ces termes. » Vous commencerez à la création du monde, & vous continuerez jusqu'au dernier jour, c'est-à-



« dire , au jour du jugement universel. Quand vous en  
 « ferez au tems de la passion de notre Sauveur où il  
 « dit ces paroles: *Prenez & mangez , ceci est mon corps* ,  
 « je vous prie de vous y arrêter & de traiter avec le plus  
 « d'attention & d'exactitude qu'il vous sera possible , ce  
 « don de son amour ineffable pour nous. » Francon exé-  
 cuta de point en point ce qui lui étoit prescrit. Il par-  
 tagea son travail en douze livres , & l'intitula *de gratiâ  
 & beneficentiâ Dei*. A la tête , il plaça l'ordre de son abbé  
 donné en forme de lettre , pour l'opposer , dit-il dans  
 la préface , comme un édit impérial à ceux qui pour-  
 roient l'accuser d'avoir fait une pareille entreprise par  
 esprit de présomption & de vanité. Cet ouvrage dont  
 chaque livre est précédé d'un prologue particulier , n'est  
 nullement dans le genre polémique & ne renferme ni  
 controverse ni dispute de théologie. Ce ne sont que des  
 instructions familières , où l'on rappelle les principaux  
 événemens de l'histoire sainte relatifs à la bonté de  
 Dieu dans la conduite qu'il a tenue envers ses élus , avant  
 la loi , sous la loi & pendant le tems que J. C. a conversé  
 parmi les hommes. Ces récits sont accompagnés de ré-  
 flexions pieuses , morales & allégoriques : le tout pour  
 apprendre à l'homme que n'ayant de son propre fond  
 que le mal , il est redevable à Dieu de tout le bien qu'il fait,  
 pour le convaincre par-là de son indignité & lui inspi-  
 rer en conséquence des sentimens d'humilité , de confian-  
 ce & de gratitude à la vue des bienfaits qu'il reçoit de  
 l'auteur de son être. Au reste , quoique le but de Fran-  
 con ne soit point d'établir par système la gratuité de la  
 grace , il n'en est ni moins suivi dans sa méthode , ni  
 moins exact dans ses principes. Les mouvemens tendres  
 de sa piété ne le jettent jamais dans des écarts hors de  
 propos , ni ne l'emportent au-delà des bornes du vrai. Il  
 est affectueux & pathétique sans être enthousiaste ,  
 zélé pour la saine morale sans être outré. Enfin , on peut  
 dire qu'il manie son sujet en maître & que par - tout il  
 étale une doctrine puisée avec soin dans les plus pures  
 sources de la religion. Parlant de la résurrection spirituelle,  
 il assure que ni la loi ni les prophètes ne peuvent rendre  
 la vie à un homme mort par le péché. *Non meritum* .

XII SIECLE. *non legis opera, sed gratia solum. Per quem? Non per hominem, non per legislatorem, non per ipsam denique legem, sed per Jesum Christum qui legem condidit & hominem.* Sur la nécessité de la grace pour toute bonne action, il faudroit copier une grande partie de son ouvrage, pour faire sentir combien il étoit attaché à ce point essentiel de la religion. *Manifeste enim in Deum impius est, dit-il dans un endroit, qui meritis suis adcribit quod gratia Dei est.* On peut voir dans l'onzième livre, comment il explique les motifs qui ont porté le Verbe à s'incarner. Il prouve au douzième, par l'exemple de saint Paul & celui de la femme pécheresse, que le don de la foi n'est ni la suite ni l'effet de la prévision des mérites. L'Eucharistie fait le sujet principal du dixième livre: l'auteur y établit d'une manière claire, simple & persuasive, la présence réelle & le changement de substance. Il dit ces paroles remarquables sur la docilité avec laquelle on doit croire ce sacrement & tous les autres mystères de notre religion. » (a) C'est une espece de folie que de vouloir sou-  
 » mettre aux foibles raisonnemens de la sagesse humaine  
 » les œuvres d'une vertu divine telles que les mystères de  
 » notre foi, & d'oser, pour ainsi dire, resserrer la toute-  
 » puissance de Dieu dans les bornes étroites de notre  
 » pouvoir. En effet, vouloir comprendre tout ce  
 » qu'opere un Dieu par les seules lumières de no-  
 » tre raison, n'est-ce pas comparer l'homme à l'être  
 » suprême, & mettre une telle proportion entre l'intelli-  
 » gence du premier & la puissance du second, qu'il soit  
 » impossible à celui-ci de faire ce que l'autre ne peut  
 » comprendre? Eh, quel seroit donc le mérite de la foi,  
 » si sur chaque objet qu'on lui propose, elle trouvoit de-  
 » quoi se convaincre dans le témoignage des sens? Non,  
 » la sagesse humble & sobre du christianisme ne préfère

P. 310. 1. B  
 P. 312. 2

P. 314. 2

P. 316. 1. D

(a) Stultitiæ autem proximum est omnia fidei nostræ Sacramenta & divinæ virtutis opera infirmis humanæ sapientiæ ratiocinationibus velle discutere, & omnipotentiam Dei intra angustias impossibilitatis nostræ includere. Omnia enim divinæ virtutis opera humano intellectu velle comprehendere, quid aliud dixerim quam Deum homini componere, ut ille non possit quod iste

non intelligit? Et unde tantum esset fidei meritum si per singula humanæ consuetudinis haberet experimentum? Sed christiana sobrietas magis vult audita pie credere quam impia in Deum verbis ejus non credendo existere. Habet autem fidei suæ præmium ipsum, cui credidit, Deum. Magnum est ergo fidei christiana meritum cui tantum compensatur præmium.

» pas

« pas une incrédulité que Dieu réproûve à la créance  
 « docile & pieuse des dogmes qu'il a révélés. Heureuse  
 « autant que circonspecte, elle a pour prix de sa soumis-  
 « sion, Dieu lui-même, à la parole duquel elle a cru.  
 « Jugés du mérite de la foi chrétienne par la grandeur de  
 « la récompense qu'elle reçoit. »

Francon a mêlé quelques vers à sa prose. Il y en a cinq assez bons sur la conversion de saint Paul. Pour terminer son ouvrage d'une manière agréable, il a joint à la description du jugement dernier, une peinture de l'état des bienheureux en vers élégiaques, dont voici le commencement & la fin.

Luctus ibi resonat nullus, quia nec dolor ullus;  
 Nil ibi quod pigeat, tædeat, aut pudeat.  
 Non ibi peccatum quod possidet hic dominatum;  
 Quod servit vitio non ea scit regio.

. . . . .  
 . . . . .

Tanta suis natis confert pia gratia gratis,  
 Ipsum velle tuum noveris esse suum.

Le lecteur peut remarquer la rime qui se trouve entre l'hémistiche & la fin de chaque vers; c'étoit le goût du siècle. On en a déjà vu des exemples.

Fulgence étoit mort, lorsque l'auteur mit la dernière main à son travail. On le voit par la conclusion qui renferme son éloge funèbre. Autant Francon est appliqué à relever les vertus de son devancier, autant affecte-t-il de s'humilier lui-même. Il finit en disant, que si le lecteur trouve à s'instruire & s'édifier dans ce qu'il vient d'écrire, il doit attribuer ce bien à la grace divine, & mettre sur le compte de l'auteur toutes les imperfections qui auront pu le choquer.

Ce fut peut-être dans le cours de cet ouvrage, que Francon fut consulté par un nommé Lambert sur cette question, savoir, si un moine pouvoit en sûreté de conscience quitter son état & son habit. Du moins ne paroît-il pas qu'il fut encore abbé, lorsqu'il fit sa réponse. Elle com-  
 Pag. 317.

P. 327. 2. C

« pouvoir dire aussi, de mœurs, à Lambert appelé par la grace divine, au nombre des enfans d'adoption. Francon y prouve qu'il n'y a point de salut pour un moine apostat, à moins qu'il ne rentre dans son cloître. Celui pour lequel Lambert l'avoit consulté, prétendoit qu'il lui étoit libre de faire ce qu'il jugeoit le plus convenable, & en conséquence il prit l'habit de clerc & vivoit en particulier. Notre auteur fait voir le ridicule de cette prétention, & l'instabilité perpétuelle d'état qui en résulteroit. Avec un tel principe, dit-il, « hier moine, « aujourd'hui clerc, demain il seroit soldat s'il ne craignoit pour sa peau. » *Quidquid libet licere sibi asserit, ut pridie monachus, hodie sit clericus, cras vel perindie, nisi quod corio suo metuit, miles futurus.*

P. 329. 2. B.

Il faut mettre un grand intervalle de tems entre cette lettre & celle que Francon écrivit aux religieuses de Bigard. Il étoit abbé depuis onze ans lorsque cette communauté fut établie & confiée à sa direction. Les filles de Vorst, en latin *Forestum*, le reconnoissoient vraisemblablement aussi pour supérieur, puisqu'il prie celles de Bigard de leur communiquer sa lettre: *Obsecro etiam ut hanc charitatis admonitiunculam charissimis mihi in christo sororibus Forestum dirigatis.* On ne sait pourquoi les éditeurs ont donné à cet écrit le titre d'épître consolatoire. Il ne renferme qu'une exhortation morale & pathétique aux personnes qui en sont l'objet, de vivre d'une manière conforme à leur état, d'oublier le monde, de s'étudier à plaire à leur époux & mériter par une fidélité constante à remplir leurs obligations, qu'il les admette aux délices du banquet céleste.

Ces trois ouvrages dont nous venons de rendre compte, ont été plusieurs fois imprimés ensemble ou séparément.

H. gand. scri. c.  
39.

La première édition des livres de la grace fut faite à Anvers l'an 1561, dans un volume in-8°. chez Jean Tavernier ou plutôt Jean Bellere pour lequel imprimoit Tavernier. Quatre ans après, elle fut renouvelée chez le même Jean Bellere par les soins de Jean Montanus moine d'Afflighem, lequel en fit la dédicace à son abbé Arnoul de Motman. Quelques-uns ont voulu confondre ces deux éditions sur ce

qu'au frontispice de l'une & de l'autre on lit que ces livres XII SIECLE. sont donnés pour la première fois au public. Mais 1<sup>o</sup>. la chose n'est pas exprimée tout-à-fait en mêmes termes dans les deux éditions. Celle de 1561 porte: *hactenus nondum excusi*, l'autre: *hactenus nondum editi*. Nous avons remarqué à l'article d'Hildebert que Bellere avoit donné occasion à une semblable équivoque dans les deux éditions qu'il avoit faites du poëme de ce prélat sur l'Eucharistie. 2<sup>o</sup>. Arnoul de Motman n'ayant été fait abbé d'Afflighem qu'au mois de Mai 1565, l'édition marquée à cette année doit être différente de celle de 1561.

Il y eut aussi deux éditions du même ouvrage à Frisbourg en Brisgau, l'une en 1615, l'autre en 1620.

Deux ans avant que cette dernière parut, les trois écrits sortirent ensemble des presses de Cologne; & depuis ils ont été inférés dans le vingt-unième volume de la bibliothèque des Peres de Lyon, le seul recueil de ce genre où ils se trouvent, quoiqu'en dise Oudin suivant lesquels ils existent dans toutes les bibliothèques de Peres.

Notre auteur ne se borna point à ces productions. Sa plume en enfanta plusieurs autres, qui n'ont pas encore été livrées à l'impression, & dont une partie est probablement devenue la proie du tems.

Sigebert lui fait honneur de deux traités, l'un de la quadrature du cercle, l'autre du comput ecclésiastique. Mais nous ne connoissons aucun dépôt qui les recele, ni aucun catalogue qui en fasse mention. On ignore pareillement où se rencontrent, si même ils existent encore, le recueil de ses lettres & celui de ses sermons sur la sainte Vierge, l'un & l'autre compté par Tritheme entre ses écrits.

L'abbaye de saint Laurent de Liège, conserve les deux suivans, sous le nom de notre auteur; savoir, un traité du jeûne des quatre tems, & un autre qui a pour titre: *Franconis monachi planctus*. D. Martenne, dit avoir vu dans le monastere de Christ à Tongre un manuscrit intitulé: *Franco humilis monachus de institutione Eucharistia*. Ce savant nous auroit fait plaisir d'en rapporter au moins la première ligne; par-là nous serions en état de décider si

F f f f ij

Gal. chr. nov.  
t. 5. p. 41.

Bib. Bigot. part.  
4. app. p. 13.  
Konig. p. 316. I.

Oud. scri. t. 2.  
p. 956.

Sigeb. scri. c.  
164.

Trith. scri. pag.  
273.

Mart. voy. lit.  
t. 2. p. 197.



l'ouvrage est différent ou non du dixième livre de la grace; qui roule sur le même sujet.

Oud, *ibid.*

Casimir Oudin cite un autre monument de la même bibliothèque qui est inscrit : *Franconis monachi de cursu vitæ spiritualis*. Il dit que l'auteur l'avoit divisé en douze tomes ou parties & n'en donne point d'autre notice.



## GERARD,

### EVESQUE D'ANGOULESME.

#### §. I.

#### HISTOIRE DE SA VIE.

Spic. t. 2. p. 339.  
Bern. op. t. 2.  
p. 1105.

Labbe bibl. no.  
mss. t. 2. p. 258.

*Ibid.*

Gall. chr. no. t.  
2. p. 996.

L'HISTOIRE nous présente deux portraits de Gerard, qui forment le contraste le plus frappant. Rien de plus affreux que les traits dont le peignent Arnoul archidiacre de Séez, puis évêque de Lisieux & Ernaud abbé de Bonneval. Rien de plus flatteur au contraire que les éloges dont le comble l'historien des évêques & des comtes d'Angoulême. La vérité doit se rencontrer entre ces deux extrémités. C'est à la critique à la découvrir, en écartant avec soin les couleurs trop odieuses ou trop favorables, que l'envie de médire & la passion de louer, ont prêtées respectivement à l'original. Nous tâcherons d'être fidèles à cette loi dans le tableau que nous allons tracer.

Gerard, (a) étoit Normand, du diocèse de Bayeux. Son pere nommé Giraud, homme du bas peuple, & très-mal assorti des biens de la fortune, n'avoit ni la pensée, ni le moyen de lui procurer une éducation au-dessus de sa naissance. Le jeune homme franchit par lui-même, dès qu'il se connut, les obstacles que la misère formoit à son avancement. Il trouva un maître qui lui enseigna gratuitement les belles lettres. Muni de ce sçavoir, il entra dans

(a) Dom de sainte Marthe lui donne mal-à-propos le surnom de *Blaye de Blayia*. L'Historien des Evêques & des Comtes d'Angoulême parle à la vérité

d'un Gerard de Blaye qui vivoit en ce tems là. Mais c'étoit un homme de qualité qui n'avoit aucune affinité avec notre auteur.

le clergé ; il s'adonna ensuite à des études plus relevées, & particulièrement à la théologie , & au droit canon. Les progrès qu'il fit dans tous les genres de littérature , le mirent en état d'en donner des leçons. Gerard ne manqua pas de suivre cette voye ouverte à ses talens. Il quitta sa patrie, où la bassesse de son extraction faisoit une tache à son mérite & passa en Aquitaine. Là s'étant érigé en professeur, il attira autour de lui une grande foule de disciples. Son école ne fut pas fixe ; car on la voit tantôt à Angoulême, tantôt à Périgueux, ou dans les Bourgs voisins de ces deux villes. Les chanoines de la dernière lui firent l'honneur de l'admettre dans leur corps ; mais dans la suite les habitans d'Angoulême lui donnerent un gage bien plus éclatant de leur estime. Car Adhemar leur évêque étant mort l'an 1101, Gerard en considération de sa doctrine éminente & de ses mœurs irréprochables, lui fut substitué à la demande du peuple, par le choix du clergé & du consentement des notables du lieu. *Ob insignem ipsius scientiam & honestam vitam in Engolismensem episcopum promotus est petitione populi, electione cleri, honoratorum assensu.* Ce sont les termes de l'historien des évêques & des comtes d'Angoulême. Arnoul décrit d'une façon bien différente cette élection. S'il faut l'en croire, elle ne fut que l'effet du hazard & le résultat de la division survenue entre les électeurs, ceux-ci portant un sujet, ceux-là un autre, avec une égale émulation ; alors, dit-il, « le peuple pour les mettre d'accord, s'avisa de proposer Gerard, auquel on n'avoit point jusqu'alors pensé : proposition qui fut acceptée unanimement, non dans la vue du bien de l'Eglise, ( car les électeurs connoissoient parfaitement l'indignité du sujet ; ) mais afin de terminer le débat de maniere qu'aucun parti ne put s'attribuer la victoire. » Cependant le même écrivain, quelques lignes après, ne peut s'empêcher de reconnoître en lui plusieurs qualités qui semblent justifier la préférence qu'il obtint sur ses concurrens. Il avoit, dit-il, pour les affaires une prudence naturelle, jointe à des connoissances étendues & une facilité merveilleuse de s'énoncer dans l'une & dans l'autre langue. *Inerat ei circa res gerendas innata discretio quam plurima sanè litterarum scientia confir-*

Baluz. hist. Tur.  
tel. p. 877.

Labbe ibid.

Spic. ibid.

Labbe ibid.

Gall. chr. ibid.

*maret & utriusque facundia sermonis ornaret.* Ce témoignage revient à l'idée que nous en donne l'historien d'Angoulême. C'étoit, selon lui, un homme sage dans ses décisions, éloquent dans ses discours, affable dans ses entretiens, enjoué par ses bons mots. *In responsione discretus, in prædicatione eximius, in allocutione blandus, in proverbiiis facetus.* Que conclure de ces deux récits, sinon que l'élection de notre prélat, ayant d'abord été traversée par des brigues & des factions, elle devint ensuite unanime, après qu'on eut réfléchi de sang froid sur la supériorité de son mérite & sur les motifs qui devoient déterminer les suffrages? C'est la remarque judicieuse de D. de sainte Marthe à laquelle il nous semble que tout critique impartial doit souscrire.

Arnoul n'est pas moins outré, lorsqu'il raconte de quelle manière Gerard se comporta dans le gouvernement de son diocèse. » Depuis le jour, dit-il en lui adressant la parole, que vous êtes monté sur le siège d'Angoulême, la miséricorde & la justice se sont retirées de cette Eglise, pour faire place à la fraude & à l'impiété. » Tout ordre a été renversé. . . . votre insolence que la pauvreté retenoit auparavant, n'a plus connu de bornes. De particulier impuissant devenu chef opulent d'un peuple nombreux, on vous a vu exercer la plus odieuse tyrannie sur les gens de bien qui avoient le malheur de vous déplaire, sacrifier tout à vos passions & réduire à force d'exactions & de rapines cette belle province à une affreuse misère. Il lui reproche ensuite l'impunité d'un crime commis par son archidiacre avec une abbesse parente du comte d'Angoulême, & ce crime de plus tourné par lui-même en ridicule sur les plaintes que lui en fit le Comte pour en avoir justice. » Il l'accuse encore d'avoir attiré auprès de lui ses neveux & de les avoir revêtus des meilleurs bénéfices, malgré leur incapacité. Tout cela ne cadre nullement avec la narration de l'historien d'Angoulême, suivant lequel Gerard combla la province de bienfaits, s'appliqua à réconcilier les grands divisés, à soulager les pauvres, à protéger les opprimés, à décorer les églises, à instruire son peuple, & en un mot, à faire briller dans toute sa conduite, la science & la sagesse épiscopale.

Labbe ibid. pag.  
260.

copale. Il cite des faits notoires qui appuient une partie de ces éloges. XII SIECLE.

Disons - nous cependant que le gouvernement de notre prélat fut irrépréhensible à tous égards ? Nullement. Reconnoissons au contraire que si la haine a conduit la plume de l'archidiacre de Séez , l'écrivain Angoumoisín ébloui de plusieurs traits éclatans du pontificat de Gerard, s'est laissé aller par un excès de prévention opposée à dissimuler tous ses défauts. Par ce tempéramment , en donnant acte au second de tout le bien qu'il dit de son héros , on accordera au premier , que naturellement impérieux , comme ce qui nous reste à dire le justifiera , notre prélat fit sentir les effets de son caractère à ses diocésains en différentes occasions , que trop enclin à la raillerie , de l'aveu même de son panégyriste , il exerça quelquefois ce dangereux talent dans des matieres qui n'en étoient nullement susceptibles : enfin , que passionné pour l'avancement de ses neveux , il consulta moins leur mérite que son affection dans les dignités ecclésiastiques dont il les pourvut.

L'élévation de Gerard ne se borna pas à l'épiscopat. Cinq ans après son intronisation , ( l'an 1106 ) s'étant fait connoître au pape Paschal II. pendant le séjour de ce pontife en France , il reçut de lui le titre de légat du saint Siège. Son département fut limité d'abord à la Bretagne , ensuite il s'étendit aux provinces de Tours , de Bourges , de Bordeaux & d'Auche. Cette dignité , suivant Arnoul , fut le fruit de l'intrigue & de la subreption. Mais quand on supposeroit qu'il l'eut recherchée , comment s'imaginer qu'il auroit surpris le Pape pour l'obtenir. N'est-il pas plus raisonnable de s'en rapporter à l'historien d'Angoulême & à Ordric Vital , dont le premier nous dit , que ce pontife le choisit en considération de ses bonnes mœurs & de son éminente sagesse, *cognitâ honestate & præclarâ sapientiâ* ; l'autre , que ce fut un homme très-capable , en grande estime & en grand crédit à la cour Romaine sous les Papes Paschal , Gelase , Calixte & Honorius. *Vir eruditissimus qui magni nominis & potestatis in Romano senatu tempore Paschalis , Gelasii Calixti & Honorii fuit.*

Labbe ibid.  
Ord. vit. hist.  
ecc. L. 12. p. 861.

Gaufr. vind. ep.  
l. 1. ep. 2.

Ibid. not. p. 19.

Arnoul & Ernaud, lui font tenir dans l'exercice de sa légation une conduite assortie aux voyes, par lesquelles ils prétendent qu'il y entra. Concussions, déprédations, justice refusée aux bons, graces vendues aux méchans, conciles assemblés, non pour le maintien de la discipline, mais dans la vue de satisfaire sa vengeance, d'étaler son orgueil & d'amasser des richesses immenses; telle est en précis l'idée sous laquelle ils nous représentent le ministère du légat Gerard. Il est vrai que Geoffroi de Vendôme, dans une lettre qu'il lui écrivit, semble autoriser quelques-unes de ces imputations; car il ne craint pas de lui dire, qu'oubliant la grace que le Pape lui a faite, il annonce par ses discours & sa conduite l'orgueil de Roboam, qui osa s'élever infiniment au-dessus de son pere. Puis venant à la preuve, il l'accuse, 1°. d'avoir vendu à prix d'argent une dispense pour le mariage de la fille du seigneur de Vitré avec le fils du vicomte de Mauleon : « Fait si connu, dit-il, qu'il est devenu la matiere d'un vaudeville que tout le peuple chante; » 2°. D'avoir reçu mille sous barbarins pour ratifier l'élection d'un abbé de Charroux, intrus par brigue & par violence, & d'avoir contraint l'évêque diocésain, malgré sa réclamation & celle de son clergé à lui donner la bénédiction; 3°. D'avoir exigé cent sous de l'abbé de Bienne pour lui rendre la justice qu'il demandoit, & de s'être ensuite moqué de lui après les avoir touchés; 4°. D'avoir rétabli un autre abbé déposé pour des infamies dont il avoit fait lui-même l'aveu; 5°. De s'être laissé corrompre à l'exemple de Balaam par l'or du Roi d'Angleterre, pour excommunier le comte d'Anjou, avec lequel ce monarque étoit en guerre. Il l'accuse enfin de s'arroger le droit de déposer les évêques & de juger en dernier ressort, au mépris des appels, toutes les affaires dans l'étendue de sa légation. Mais toutes ces accusations ne sont fondées que sur des ouï-dire. (Eh! quel est le ministre assez heureux pour être à l'abri de tous les traits de la médisance?) D'ailleurs, l'abbé de Vendôme, depuis cette lettre écrite sous le pontificat de Calixte, en adressa plusieurs autres à notre légat, dans lesquelles il le qualifie prélat d'une vie louable; lui recommande avec confiance les affaires de son monastere



monastere & lui donne toutes les assurances possibles d'attachement, d'estime & de respect : ce qui paroît prouver en même tems & que Geofroi mieux instruit, étoit revenu sur le compte de Gerard & que celui-ci eut assez de générosité pour lui pardonner l'atrocité de ses reproches. N'allons donc pas sur des fondemens aussi peu solides que les reproches de l'abbé de Vendôme, faire imprudemment le procès à notre légat. Qu'au milieu des affaires qui ressortissoient à son tribunal, il n'ait pas tenu toujours la balance égale; qu'établi dans un poste lucratif il ait sçu faire habilement sa main; qu'exerçant les droits de la premiere puissance ecclésiastique, il ait soutenu avec hauteur les prérogatives & les prétentions de son rang, à la bonne heure : rien n'empêche de le croire, & tout même y engage. Mais en cela, qu'y avoit-il qui le distinguât du commun de ses collègues?

Voici un trait qui doit faire juger combien les ressources de son génie furent utiles aux Papes dans les conjonctures critiques où ils se trouverent, & combien son courage étoit à l'épreuve des dangers, lorsqu'il s'agissoit de les en délivrer eux-mêmes. Paschal II ayant accordé forcément à l'empereur Henri V le droit d'investiture, assemble l'an 1112 un concile à Latran, pour aviser aux moyens de rompre avec honneur cet engagement. Il falloit un expédient qui mit à couvert les intérêts du saint siège, sans déroger à la religion du serment qui lioit le Pape avec l'Empereur. Tous les Peres de cette assemblée se trouverent en défaut. Le seul Gerard saisit (ainsi le crut-on) le nœud gordien, & le délia de la maniere qui suit. Il étoit dit, par le traité, que le Pape ne pourroit excommunier l'Empereur pour avoir donné l'investiture. Notre légat s'attachant à cette clause, prétendit que Paschal, en y demeurant fidelle, pourroit s'affranchir de toutes les autres, c'est-à-dire, qu'il lui seroit libre, pourvu qu'il épargnât la personne de l'Empereur, de révoquer les investitures, & d'excommunier ceux qui les recevroient de sa main. Il n'y eut qu'une voix dans le concile pour applaudir à cet avis. » Ce n'est pas vous, s'écria-t-on, qui venez de parler, c'est le saint Esprit qui a parlé par votre bouche. » *Non tu locutus es, sed Spiritus sanctus in ore*

Labbe, ibid.

*no.* Le Pape transporté de joie, le chargea de rédiger, avec quelques prélats, le canon qui devoit foudroyer les investitures. Gerard l'ayant apporté dans le concile, tous les Peres le souscrivirent. Après cela, restoit à notifier ce résultat à l'Empereur; commission hasardeuse, que personne ne paroïssoit empressé de prendre sur soi. Chacun crut, autant par intérêt personnel, que par estime pour l'auteur de l'admirable expédient, devoir la lui déférer. Gerard l'ayant acceptée sans hésiter, partit pour l'Allemagne, accompagné d'un cardinal qu'on lui donna pour adjoint. Il parut devant l'Empereur avec toute l'intrépidité que la meilleure cause peut inspirer, lui annonça la décision du concile, & l'exhorta, par un discours pathétique, à s'y conformer. Nullement effrayé des symptômes de surprise & d'indignation qu'il remarqua sur les visages de Henri & de ses courtisans, il se retira tranquillement, après cette expédition, au palais de l'archevêque de Cologne, Frideric de Carinthie, qui avoit été son disciple. Celui-ci craignant pour la vie du légat, voulut en vain lui communiquer sa frayeur. » Maître, lui dit-il, vous venez de causer » un grand scandale dans notre cour. » Que le scandale, » répondit Gerard, soit pour vous; l'Évangile est pour » moi. » Il faut entendre l'Évangile, commenté par les décrétales. Rendu cependant à lui-même, Henri ne put refuser au légat les éloges dus à son courage, à sa prudence & à son savoir. Il lui accorda une seconde audience; d'où il le renvoya comblé d'honneurs, & chargé de présens.

Gelaze & Calixte, successeurs de Paschal, n'éprouverent pas des effets moins sensibles du zèle & de la capacité de Gerard. Il soutint avec vigueur les intérêts du dernier au concile de Reims, tenu l'an 1119, contre l'Empereur. Ce fut lui qui ouvrit l'avis d'excommunier ce prince pour le réduire. Il eut de plus occasion de faire briller son savoir théologique dans cette assemblée. Quelques docteurs scholastiques, grands parleurs, & trop attachés à la doctrine d'Aristote, y ayant avancé des propositions dangereuses (on ne dit pas sur quoi elles rouloient) il s'éleva contre eux avec force, & confondit leurs vains raisonnemens. Deux évêques, Geofroi de Chartres, & Guil-

laume de Châlons , lui servirent de seconds dans cette dispute (a). XII SIECLE.

Il étoit d'usage qu'à chaque mutation de Pape les légats du saint siège reçussent de nouvelles provisions pour être continués. Gerard , quoique estimé de Calixte aussitôt que connu , n'étoit pas encore confirmé dans sa légation lorsqu'il parut au concile de Reims. Il n'obtint cette grace qu'au mois de septembre de l'année suivante. On peut voir les provisions qu'il reçut de Calixte , dans le célèbre *Traité de la concorde de l'empire & du sacerdoce*. Elles méritent d'être lûes pour connoître l'ancien style de ces sortes de lettres , & l'étendue des pouvoirs qu'elles renfermoient.

Marca conc.  
fac. & imp. l. v.  
c. 46.

Honorius , en montant sur le saint siège , hérita des sentimens de ses devanciers pour Gerard. Aussitôt après son élévation , il lui fit expédier un renouvellement de pouvoirs , dans lequel il fait de sa conduite passée l'éloge le plus complet. Mais , à la mort de ce pontife , la légation de Gerard ( nous entendons la légation légitime ) expira sans retour. Les cardinaux s'étant partagés sur le choix d'un nouveau Pape , leur division produisit deux contendans à la papauté ; savoir le cardinal Grégoire , qui prit le nom d'Innocent , & le cardinal Pierre de Leon , qui prit celui d'Anaclet. La France s'étant déclarée pour le premier dans le concile d'Etampes , l'évêque d'Angoulême fut un des plus empressés à lui rendre hommage. Dans la lettre qu'il lui écrivit pour le féliciter , il feignoit en même tems de vouloir être déchargé de la légation. Cette ruse lui réussit mal. Voyant qu'on le prenoit au mot , il s'avi'a de redemander ce même emploi. Mais il eut la honte d'être refusé. L'ambition alors changea ses idées & ses dispositions. Il se jeta dans le parti d'Anaclet comme le meilleur , parce qu'il lui parut le plus avantageux. L'antipape ne frustra point ses espérances. Ravi de posséder un homme de ce mérite , non seulement il le rétablit dans son ancienne dignité , mais il en étendit le département

Baron. ad ann.  
1130. t. 12. pag.  
195.  
Gall. chr. no.

(a) Dom de sainte Marthe place à Rome sous Pascal en 1117 le Concile où Gerard entra en lice avec ces sophistes , & où il est dit qu'il prima par le talent de la parole. Mais outre que nous ne connoissons point de Concile tenu à Rome cette année-là , il est évident que

le texte d'Ordric Vital sur lequel ce sçavant se fonde , désigne le Concile de Reims présidé par Calixte. Comme ce texte est trop long pour être rapporté , nous invitons le lecteur curieux à le consulter à l'endroit indiqué.

Ibid.

Ord. vit, ibid.

G g g g ij

par l'addition de la Bourgogne & de la France. Grégoire, qu'il avoit créé légat à *latere*, fut chargé de lui porter ses lettres d'institution. Ces deux Ministres, également zélés, travaillèrent de concert à grossir l'obédience de celui qu'ils représentoient. Leur première conquête fut Guillaume IX, duc d'Aquitaine, prince cruel & débauché, qu'il fut aisé de gagner, dit-on, à l'appas de l'or que Gerard fit briller à ses yeux. Le clergé de ses états ne fut pas aussi facile à entamer. Tous les prélats & toutes les communautés avoient suivi l'impression donnée au royaume par l'assemblée d'Etampes. Grégoire, après avoir inutilement parcouru l'Aquitaine & les provinces voisines, reprit la route de Rome. Le manège, les insinuations & l'éloquence de son collègue ne firent guères plus de progrès. Gerard ne tarda pas d'appeller la violence au secours de l'artifice. Appuyé de l'autorité de Guillaume, dont il disposoit à son gré, il se mit à persécuter ceux qui osèrent lui résister. Plusieurs ecclésiastiques, pour s'être ouvertement déclarés en faveur d'Innocent, furent dépouillés de leurs bénéfices; plusieurs abbés furent déposés, & d'autres mis en leurs places; ce qui introduisit le schisme dans la plupart des communautés. Du nombre des opprimés fut Hugues de Pons, abbé de saint Jean d'Angeli. Les évêques de Poitiers & de Limoges éprouverent le même sort. Guillaume évêque de Saintes, & Guillaume évêque de Périgueux, ayant refusé de consacrer les intrus substitués à leurs collègues, furent obligés de prendre la fuite. Saint Bernard écrivit à ces quatre prélats une lettre très-touchante pour les consoler & les fortifier dans leur disgrâce. Cependant le concile de Reims, auquel Innocent présida l'an 1132, se mit en devoir de punir ces attentats. Gerard y fut déclaré schismatique, déposé de l'épiscopat, & privé de la communion ecclésiastique. Mais ces anathèmes, loin d'abatre son courage, ne firent que l'animer. Pour braver plus ouvertement le concile de Reims, il travailla la même année à se faire élire à l'archevêché vacant de Bordeaux, & y réussit. Inutilement l'évêque d'Agen, au nom de la plupart des suffragans, forma-t-il opposition à l'élection. Gerard, maître du clergé de Bordeaux, surmonta cet obstacle, & prit hardiment possession de son nouveau siège. Son triomphe néan-

Ord. vit. L. 13.  
p. 895.

Labbe bibl. no.  
mss. t. 2. p. 82.

Bern. ep. 26.

Labbe ibid.

moins fut traversé, peu de tems après, par un revers inopiné. Comme il revenoit de Bordeaux à Angoulême, Aimar seigneur d'Anchiac, lui dressa une embuscade, le prit, & le mit en prison. On ne fait point la durée de sa détention. Les évêques qu'il avoit persécutés, instruits de cet événement, se hâtèrent d'en faire part à Vulgrin, archevêque de Bourges, & primat d'Aquitaine. Ils lui représenterent par lettres, chacun en particulier, combien il étoit reprehensible d'être resté jusqu'alors dans le silence & l'inaction à leur égard, au lieu d'avoir employé l'autorité que sa place lui donnoit, pour les venger. Ils le prioient en même tems de mettre à profit l'occasion qui se présentoit, en faisant trois choses; la première, de casser l'élection faite par le clergé de Bordeaux; la seconde, de frapper de nouveau l'intrus des censures ecclésiastiques; la troisième, d'envoyer des troupes à Aimar pour lui assurer la possession de son prisonnier contre les efforts du Duc, qui menaçoit de venir le délivrer à main armée. Le primat répondit favorablement aux prélats, & promit de faire ce qu'on desiroit de lui. Mais soit de gré, soit de force, le prisonnier fut élargi, & rentra dans l'église de Bordeaux. Il continua de la gouverner jusqu'en 1135, comme on le voit par un acte de l'an 1137, où l'on donne cette année pour la seconde de Geofroi du Loroux, successeur de Gerard. Alors le duc d'Aquitaine ayant quitté le schisme par les pressantes sollicitations de l'abbé de Clairvaux, Gerard perdit tout son appui. Chassé de Bordeaux, il eut cependant assez de crédit pour recouvrer son premier siège; qui n'étoit point rempli depuis qu'il l'avoit quitté (a).

Les circonstances de sa mort sont racontées d'une ma-

(a) Dom de sainte Marthe prétend que le siège d'Angoulême fut rempli du vivant de Gerard & avant qu'il eût abandonné celui de Bordeaux. Il s'appuie sur un acte où l'on voit Gerard archevêque de Bordeaux, & Lambert évêque d'Angoulême, présens à une convention faite entre l'abbé d'Orbier & Pétronille abbesse de Fontevrault sous l'arbitrage de Geofroi évêque de Chartres & légat du saint siège. Cet acte présenté de la sorte heurte de front la vérité de l'histoire & même la vraisemblance. Car 1°. il est certain par l'histoire des évêques d'Angoulême, que

Gerard finit ses jours à la tête de cette église, & que Lambert ne lui succéda qu'après son décès. 2°. Comment Geofroi légat d'Innocent auroit-il pu communiquer avec un prélat chargé de tous les anathèmes du parti de ce pape? N'a-t-on pas lieu de soupçonner (nous ne pouvons rien dire de positif n'ayant point vu l'acte original) que le nom de l'archevêque n'y est désigné que par la lettre initiale G. commune à Gerard & à Geofroi son successeur, qu'on aura dans la suite adaptée par méprise au premier au lieu du second?

Bern. op. t. 2.  
p. 1107. n. 39.

Gall. chr. no.  
ibid. p. 281.



Labbe ibid.

niere aussi différente que celles de sa vie par ses panégyristes & par ses ennemis. Si l'on en croit Ernaud de Bonneval, il mourut subitement sans avoir donné aucun signe de repentir. Ses neveux l'ayant trouvé dans sa chambre sans vie & extraordinairement enflé, l'inhumerent en diligence dans une église particulière, d'où Geofroy de Chartres, par ordre du Pape le fit tirer ensuite & transporter dans un autre lieu. Ecoutons maintenant l'historien d'Angoulême. « Nous avons appris, dit-il, que le » jour qui précéda sa mort, il dit aux prêtres auxquels il » se confessa, que s'il avoit pris le parti de Pierre de Léon » contre la volonté de Dieu, il s'en accusoit, s'en repen- » toit & espéroit d'en recevoir le pardon parce qu'il avoit » agi de bonne foi. Il légua par son testament tous les biens » qu'il avoit amassés pendant sa vie, aux pauvres .... Il cé- » lébra la Messe avec une grande dévotion en répandant » beaucoup de larmes. Enfin il mourut le lendemain Di- » manche, l'an 1136. Ce bel astre qui avoit éclairé tout » l'Occident par le brillant éclat de sa lumière, est en- » terré sous une tombe commune hors de l'église qu'il avoit » fait bâtir ». Il ajoute que l'église d'Angoulême vacqua jusqu'au 18 Juin de la même année, ce qui suppose que Gerard mourut dans les premiers mois de l'an 1136. Il n'y a rien dans tout ce récit que de très-vraisemblable, si l'on veut seulement en modifier les éloges. De tout ce que nous avons dit jusqu'à présent sur la personne de Gerard, il résulte qu'il ne fut ni aussi méchant que ses ennemis ont voulu le dépeindre, ni aussi estimable que ses panégyristes ont essayé de le représenter.

## §. II.

### SES ECRITS.

QUOIQUE la plume de Gerard n'ait pas été à beaucoup près aussi féconde en productions que son génie l'étoit en intrigues & en ressources, il est néanmoins constant que le peu de compositions qui nous restent de lui, ne forme pas la totalité de ses écrits ou de ceux qui furent rédigés sous sa direction. Nous n'avons plus, par exemple,

les actes des conciles auxquels il présida. Ces conciles, dont l'historien d'Angoulême ne compte que huit, étoient en bien plus grand nombre, puisque les adversaires de notre auteur lui reprochoient de les multiplier à l'excès, & sans nécessité. Le premier de ceux que l'on connoit, fut tenu à Dol l'an 1108 pour réformer divers abus qui s'étoient glissés dans le clergé de Bretagne. Le Pape fut si content des reglemens qu'y fit son légat, qu'à sa recommandation il accorda le *Pallium* à Baudri évêque de Dol, que Paschal avoit lui-même ordonné. C'est ce que nous apprend une lettre de ce pontife, en réponse de celle que Gerard lui avoit écrite pour lui rendre compte du résultat de cette assemblée. Il convoqua l'année suivante un autre concile à Loudun, auquel assisterent douze évêques & quatre abbés. On voit encore deux jugemens qu'il y rendit, le premier, entre les chanoines de Nantes & les moines de Tournus, le second, entre les moines de Marmoutiers & les chanoines de Chemillé; l'un & l'autre pour des intérêts temporels. Mais Gerard qui parle seul dans ces décrets, suppose que leurs objets ne furent que l'accessoire des matières que le concile agita.

L'abbaye de Quimperlai, a conservé par intérêt les principales pièces d'un fameux procès que Gerard termina l'an 1117 en sa faveur. Il s'agissoit de la propriété de Belleisle, qui lui étoit injustement disputée par l'abbaye de Redon, appuyée de l'autorité de Conan le gros, comte de Bretagne. Les religieux de Quimperlai voyant qu'ils ne pouvoient obtenir de justice à la cour de ce prince, se pourvurent devant le légat. On envoya des députés de part & d'autre à Angoulême, où il tenoit pour lors un concile. Mais les défenseurs obtinrent d'abord un délai pendant lequel ils s'emparèrent de Belleisle à main armée; ensuite à l'expiration du terme ils refusèrent de répondre, alléguant une défense du Comte de porter les affaires hors de la province. Gerard indigné de ces supercheries, après avoir oui les moyens des demandeurs, prononça sa sentence, par laquelle il leur adjugeoit le fond contesté. Il écrivit six lettres dans la même année pour faire exécuter son jugement. D. Mabillon & les

XII SIECLE.

Gall. chr. no.  
ibid.Labbe conc. t.  
10. p. 762, 763.Gall. chr. no.  
ibid.Mab. an. t. 6. p.  
631. | Lobineau,  
hist. de Bret. t. 2.  
p. 171.

deux historiens de Bretagne les ont données au public avec la sentence dont nous venons de parler, celui-là parmi les preuves de ses annales, ceux-ci parmi les pièces justificatives de leur histoire. La première écrite à Conan, fait voir sur quel ton les légats le prenoient alors avec les princes souverains. Gerard, après avoir complimenté le comte sur la réputation de justice qu'il avoit, l'exhorte à mériter par son respect envers l'église que Dieu continue de protéger ses états. Il lui recommande ensuite le monastere de Quimperlai & il ajoute :  
 « Nous avons appris avec beaucoup d'étonnement la  
 « défense que vous avez faite à vos sujets de porter  
 « leurs causes au tribunal de l'église Romaine, défense  
 « qu'aucuns Rois ni Princes n'ont jamais osé faire & qui  
 « vous convient moins qu'à tout autre, puisqu'il est conf-  
 « tant, comme de bons actes en font foi, *sicut in scripturis*  
 « *reperitur*, que vos prédécesseurs ont reconnu tenir leur  
 « principauté du vicaire de saint Pierre. » ( C'est dommage  
 que Gerard n'allegue pas ces actes qui établissoient, selon  
 lui, la mouvance de la Bretagne envers l'église de Rome.)  
 Il finit par lui enjoindre de lever incessamment cette défen-  
 se & de faire restituer Bellisle aux religieux de Quim-  
 perlai, à peine de voir tirer contre lui le glaive du prin-  
 ce des Apôtres.

Les menaces du légat étoient sérieuses. Il eut soin d'en assurer l'effet d'avance, en mandant à l'évêque de Quimper d'excommunier le Comte & de mettre ses terres en interdit en cas que dans le mois il n'obéit pas. Même ordre à l'évêque de Vannes par rapport aux moines de Redon ses diocésains. Ceux-ci n'ayant tenu compte des monitions qui leur furent faites, Gerard écrivit une lettre à tous les évêques de Bretagne, par laquelle il les chargeoit, chacun respectivement dans leur diocèse, de déclarer publiquement ces rebelles excommuniés. En même tems il cita l'abbé de Redon par une lettre fort dure, à comparoître au concile qu'il devoit célébrer au carême de l'année suivante ( 1118 ) dans sa ville épiscopale; & pour lui ôter tout prétexte de s'absenter, il donna commission à l'évêque de Vannes par une autre lettre de lui signifier cet ordre dans les formes.

A l'égard de Conan, la princesse Ermengarde sa mere fut tellement effrayée des foudres prêts à tomber sur lui, qu'elle n'eut rien de plus pressé que d'écrire au légat pour les prévenir. La lettre qu'elle lui adressa de Fontevraud où elle étoit alors retirée, porte en substance, que le Comte son fils en accordant sa protection à l'abbaye de Redon contre celle de Quimperlai, n'a cru rien faire que de conforme aux intentions du Pape & à celles de lui-même légat, qu'il est prêt de réparer suivant le jugement des évêques de ses états, le mal qu'il a pu commettre en cela, qu'il consent même à comparoître devant lui, pourvu que ce soit dans un lieu convenable. En conséquence de ces dispositions, elle le conjure d'accorder à son fils & aux religieux de Redon un délai jusqu'au prochain concile.

Toute humble & toute respectueuse que fut cette lettre, elle étoit moins propre à calmer qu'à aigrir le ressentiment du légat. C'étoit le blesser à l'endroit le plus sensible que de lui donner à entendre, comme elle faisoit, qu'on ne souffriroit pas qu'il évoquât l'affaire hors de la Bretagne. Telle étoit effectivement la disposition persévérante de Conan. Il écrivit à Gislebert, archevêque de Tours, pour le prier de venir entendre les moyens respectifs des parties sur les lieux dans un concile de ses comprovinciaux. L'archevêque s'en défendit sur ce qu'il avoit vu des lettres de Rome, qui approuvoient la conduite du légat. Ces lettres étoient réelles. Le Comte lui-même en reçut une de Paschal II, qui confirmoit ce que Gislebert lui avoit mandé. Alors tout fut obligé de plier. Gerard tint son concile dans l'endroit & au tems qu'il avoit marqués. L'assemblée fut nombreuse. Il s'y trouva même des prélats qui n'étoient point du département du légat, tels que Gisbert de Paris, Jean d'Orléans, Manassés de Meaux, Guillaume de Châlons sur Marne. Ce n'étoit point en effet pour une cause particulière qu'elle étoit principalement convoquée, mais pour la réforme générale de l'église Gallicane : *Adversus pullulantia vitia & enormitates in ecclesiâ & populo Dei emergentes*, comme l'annonce Gerard dans sa lettre à l'évêque de Vannes, rapportée ci-dessus. Le Comte

Mainf. clip.  
fontebr. t. 1. p.  
p. 75.

Hist. de Bret.  
ibid.

XII SIECLE.

Mainf. ibid.

Ibid. t. 1. p. 111.

de Bretagne y fit remettre un acte par lequel il renouvelloit la donation faite de Bellisle, par ses ancêtres, à l'abbaye de Quimperlai. L'abbé de Redon après y avoir fait son désistement en personne, se trouva trop heureux d'obtenir son absolution & celle de sa communauté à cette condition. Le pere de la Mainferme a fait part au public d'un autre jugement rendu par Gerard dans le même concile, entre les moines de Nanteuil & les religieuses de Fontevraut. On y maintient celles-ci dans la possession d'un domaine qui faisoit la matiere du procès.

Nous sommes encore redevables au même auteur de la publication de deux pieces, qui montrent l'estime & la vénération de Gerard pour l'ordre de Fontevraut. La premiere, est une lettre circulaire à tous les prélats de son ressort, pour recommander les personnes que ces religieuses envoient pour faire la quête. La deuxième, est la ratification en termes très-obligeans d'une donation qui leur avoit été faite par un nommé Giraud.

Au commencement de son intrusion dans le siège de Bordeaux, il fit expédier deux chartes en faveur de l'abbaye de sainte Croix, que l'on voit encore dans les archives de ce monastere. Dans la premiere, il dit y avoir fait apposer le sceau de l'église d'Angoulême, parce qu'il n'en avoit pas encore pour celle de Bordeaux.

Tels sont les débris des productions de Gerard, que le tems a épargnés. On a perdu jusqu'au souvenir de presque toutes les autres. Mais il est aisé de se figurer qu'une légation des plus étendues, exercée pendant le cours de vingt-quatre ans, dût occasionner une grande quantité de lettres, de réglemens & d'autres écrits de cette nature.

Baron. ad an.

1131-

Gerard avoit aussi employé sa plume pour défendre le schisme. Raimbaud clerc de Liège, fait mention d'une lettre circulaire, du nombre de celles qu'on nommoit *rotulus*, qu'il avoit composée à l'occasion de la mort d'un abbé, partisan d'Anaclet, & dans laquelle il s'appliquoit à justifier l'obédience de cet antipape. Les religieux de Cluni l'ayant reçue la déchirerent sans l'avoir daigné lire. Toutes les autres communautés lui firent le même accueil. Raimbaud blâme cette précipitation; car, il y avoit selon lui, dans cet écrit de la subtilité, de la force & beaucoup de vraisemblance.





# ANSCHER,

## ABBE' DE SAINT RIQUIER.

### S. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

ANSCHER, issu d'une noble famille du Ponthieu ; naquit dans une terre voisine de Saint-Riquier, nommée depuis, à cause d'un château fort qu'on y bâtit, la Ferté, en latin, *Firmitas* ou *Feritas*. Son pere, suivant D. Mabilon, s'appelloit Gautier & portoit le surnom de *Senioratus* ou *Seniorator* ; sa mere, au rapport des auteurs du nouveau *Gallia Christiana*, se nommoit Liedesline. Il embrassa dans un âge fort tendre la vie religieuse à Saint-Riquier sous l'abbé Gervin II. du nom, trois ans après Hariulfe, continuateur de la chronique de cette maison, c'est-à-dire en 1076. Car nous verrons à l'article de celui-ci que son entrée en religion concourt avec l'an 1073.

Mab. an. L. 693  
n. 24.  
Gall. chr. no. 1.  
10. p. 1252.

Chr. centul. L.  
4. p. 611.

La noblesse du jeune Anschér, jointe aux grandes espérances qu'il commençoit à donner, fit sur le supérieur une impression bien différente de celle qu'on devoit attendre. Au lieu de l'engager à seconder sa vocation, elle fut cause qu'il balança longtems s'il le recevrait, dans la crainte qu'un jour il ne supplantât son neveu Césaire moine de S. Remi de Reims auquel il reservoit sa place. Mais enfin, les prières de la communauté surmonterent sa résistance & le profelyte fut admis. Fidele toutefois à ses défiances, Gervin n'omit rien de ce qu'il jugea propre à l'éloigner du poste où il appréhendoit qu'il n'arrivât. Sous couleur d'indulgence, il le fit élever mollement & lui laissa la liberté de suivre les penchans de son âge. Son espoir étoit qu'ainsi livré à lui-même il se rendroit inhabile à tout, & par-là deviendrait incapable de mettre obstacle à ses desseins. Mais l'enfant démêla bientôt ces faux-dehors d'amitié,

Ibid.

H h h h ij

tant par ses propres lumieres qu'à l'aide des religieux attachés à sa famille. Docile à leurs avis, il prit pour modele les bons exemples qu'il avoit sous les yeux, consulta les personnes capables de l'instruire, se fit des mœurs douces, polies, agréables & trompa en tout point la coupable politique de son abbé.

Ibid.

Mab. an. ibid.

Gervin travailla pour sa propre élévation avec plus de succès que pour celle de son neveu. L'évêché d'Amiens étant venu à vaquer l'an 1091, il trouva moyen à force d'intrigues de s'y faire nommer. Mais en montant sur ce siège, il retint son abbaye voyant la communauté disposée à lui donner le successeur qu'il redoutoit. Loin de tempérer cette conduite irrégulière par une administration équitable & modérée, il enchérit sur la tyrannie qu'il avoit exercée jusqu'alors. Evêque & abbé tout ensemble, il ne fit usage de la double autorité qu'il s'arrogeoit sur ce monastere en vertu de ces deux titres, que pour se l'asservir & le piller impunément. Les religieux souffrirent en paix pendant trois années cet état d'oppression. A la fin excédés de la dureté du joug, ils firent passer leurs plaintes au Pape Urbain II, dans le tems qu'il célébroit le concile de Clermont. Gervin, présent à cette assemblée, entreprit inutilement de se laver des accusations dont on le chargeoit. Le Pape convaincu de la vérité des faits, le condamna, par une sentence pleine de reproches à se démettre incessamment de son abbaye. Le Concile fit quelque chose de plus à cette occasion; car il établit par un canon exprès, que dorénavant une même personne ne pourroit être tout ensemble évêque & abbé. De retour chez lui, Gervin, loin d'exécuter ce jugement, donna tous ces soins pour en dérober la connoissance aux intéressés. Il y réussit pendant une année entière; mais la chose ayant été divulguée l'an 1096 par des clercs de Reims, les religieux cessèrent de le reconnoître pour supérieur, & Anscher l'objet de sa jalouse appréhension fut mis à sa place.

Ibid.

Le nouvel abbé prit une route directement opposée à celle de son prédécesseur. Il entreprit sérieusement de rétablir à saint Riquier, le temporel & le spirituel qu'il trouva dans une égale confusion. La première année de





Plurima Richario voluit conferre beato ;  
Non tamen his animam liberat ipse suam.  
Postulet Anscherum grex ducere longa dierum.  
Optet ei vitam quo moriente cadit.

§. I I.

S E S É C R I T S.

ANSCHER s'occupa , comme nous l'avons dit , au commencement de son administration , à mettre en ordre les archives de sa maison. Le tems nous a conservé l'inventaire qu'il en dressa. D. Mabillon l'a fait imprimer dans l'appendice du cinquième tome de ses annales. La plus ancienne charte dont il y est fait mention , émane de Charlemagne.

Mab. an. t. 5. p.  
663.

Notre abbé , pour parvenir à la canonisation de saint Angilbert , publia deux écrits , dont l'un est l'histoire de la vie d'Angilbert , l'autre la relation de ses miracles.

Bollandus s'est trouvé fort embarrassé touchant le premier de ces deux ouvrages , qu'il a inséré dans son troisième volume de Février. Comme il ne connoissoit point la chronique de Centule ou S. Riquier , qui ne parut que trois ans après ce volume , il ne savoit comment expliquer Paul Petau & Peyrat , qui citent la vie d'Angilbert , tantôt sous le titre qui la caractérise , tantôt sous celui d'histoire de l'Eglise de Centule ; & ce qui augmentoit son embarras , c'est que Peyrat indique quelquefois des chapitres qu'il ne trouvoit pas dans la vie dont il faisoit part au public. Ces chapitres sont ceux de la chronique de Centule composée par Hariulfe. Bollandus devoit en conclure que Petau & Peyrat ne parloient pas du même ouvrage qu'il avoit entre les mains. Il a fait le contraire & en conséquence il a cru , non sans défiance à la vérité , qu'Hariulfe étoit auteur de la vie de saint Angilbert.

Boll. 18 Fév. p.  
97. n. 63.

D. Mabillon qui écrivoit après l'édition de la chronique de Centule , a très-bien distingué ces deux écrits. Il a de plus démontré qu'ils ne parloient pas l'un comme l'autre de la plume d'Hariulfe. Ses raisons sont ,

Mab. act. 22. ibid.  
p. 423.



XII SIECLE. 1°. Que cet écrivain ayant fait une ample histoire de la vie d'Angilbert dans sa chronique, il n'est pas vraisemblable qu'il ait traité de nouveau le même sujet dans un ouvrage particulier. 2°. Que la relation des miracles du Saint ne pouvant lui appartenir, puisque ces miracles ne commencerent qu'en 1110 (tems auquel Hariulfe n'étoit plus à S. Riquier) cette seconde vie par une suite nécessaire lui étoit pareillement étrangere, d'autant plus que ce sont les miracles qui ont occasionné celle-ci. L'auteur en effet le déclare dans la préface qui est mutilée & dont nous n'avons que la fin. Il prie la personne à laquelle il adresse son ouvrage & qu'il traite de majesté, ( ce qui ne peut s'entendre que du Pape, ) de lui apprendre comment il doit en user envers un défunt dont la sainteté paroît se manifester par des miracles évidens. « Et afin, dit-il, que vous sachiez combien il a été » fidèle observateur de la loi divine, je vous offre les » actes de sa vie recueillis des gestes des François » & de différentes chroniques du Royaume. » Enfin la dernière preuve de D. Mabillon, est qu'Hariulfe écrivoit avec plus de goût & de discernement que l'auteur de la nouvelle vie d'Angilbert. Cependant en distinguant ces deux écrivains, il ne veut pas décider absolument que le dernier soit le même qu'Anscher. L'ouvrage, dit-il, peut bien avoir été fait par une autre main qui travailloit sous ses ordres. Il ajoute qu'en parlant de cette vie, il ne la citera désormais, suivant l'opinion la plus reçue, que sous le nom d'Anscher. Nous n'irons pas plus loin que ce judicieux critique.

Ibid.

Ibid. p. 130.

La relation des miracles du Saint est comprise en trois livres dont Bollandus ne nous a donné qu'un fragment. Plusieurs manuscrits de Centule comparés ensemble ont mis en état D. Mabillon de compléter les deux premiers. Le dernier qui est très-court, se termine sans aucune conclusion, à la différence des précédens ; ce qui prouve qu'il est mutilé. L'épître dédicatoire adressée à Raoul archevêque de Reims, ne laisse aucun lieu de douter qu'Anscher ne soit auteur de ces livres. Il s'y nomme lui-même, & dit au prélat qu'il lui présente le récit des merveilles que Dieu a daigné opérer au tombeau de

de son serviteur Angilbert , afin que vérifiés par l'examen qu'il en fera , & munis de son approbation , ils parviennent à la connoissance de l'Eglise. Un court éloge préliminaire du Saint , où l'on n'entre dans aucun détail de ses actions , a donné lieu à Bollandus de croire que la relation & la vie n'étoient pas du même écrivain. Mais cette raison , comme l'observe D. Mabillon , est bien foible & bien peu solide. Quand même l'éloge dont il s'agit , renfermeroit des particularités sur la vie d'Angilbert , il ne s'ensuivroit nullement que les deux ouvrages fussent de différentes mains , puisqu'étant adressés , le premier au Pape , le second au métropolitain , il étoit également important de donner à l'un & à l'autre une idée du personnage dont on demandoit la canonisation.

Les miracles dont Anscher donne la relation , étoient pour la plupart des faits publics. Il en cite pour témoin toute la ville de Centule. Cependant il se trouvoit des esprits forts qui les révoquoient en doute. Peut-être y avoit-il dès-lors tel philosophe qui n'auroit pas voulu croire un miracle , quand même un million d'hommes l'eut attesté. Les extravagans sont de tous les tems. Entre ces prodiges , Anscher en rapporte un que D. Mabillon a cru spécialement digne d'être remarqué. Une pauvre femme d'Amiens ayant les nerfs de la main retirés & le côté droit paralysé , vint au tombeau d'Angilbert & fut guérie. Mais peu de tems après elle retomba dans sa premiere infirmité. Le peuple & le clergé d'Amiens en murmurèrent ; prétendant qu'une guérison imparfaite ou suivie d'une rechute prochaine ne pouvoit être une œuvre surnaturelle. Anscher s'applique à réfuter ce préjugé par plusieurs exemples tirés de l'écriture sainte , & surtout par celui de saint Pierre , qui ayant commencé à marcher sur les eaux pour aller à son divin maître , se vit ensuite sur le point d'être submergé pour avoir chancelé dans sa foi.

Ibid. p. 136. n. xxxii.

Le dernier écrit de notre auteur est un traité passé l'an 1126 , en présence du Roi Louis le gros , entre l'abbaye & les habitans de saint Riquier , au sujet de la commune que ce Prince y avoit établie quelques années auparavant. Cet acte imprimé dans le sixième tome des annales

Mab. an. t. 6. p. 650.

de D. Mabillon est important pour connoître les droits que les seigneurs se reservoient , en consentant à ces sortes d'établissmens & les privilèges que leurs sujets acquéroient en y entrant. Les bourgeois de S. Riquier, fiers de leur affranchissement & se confiant dans leur grand nombre , ne vouloient plus rendre aucun devoir à l'abbaye. Ils s'étoient emparés à son préjudice du taillon qui s'imposoit pour l'entretien de l'armée Royale & de l'abonnement pour le *past* du Roi. Ils lui avoient enlevé ses mesures & lui contestoient les droits de reliefs. Bien plus, ils avoient soumis à leurs coutumes les hommes de la cour abbatiale, quoique jusqu'alors exempts de toutes les charges des Bourgeois. Le monarque étant venu à S. Riquier, fit droit sur les plaintes de l'abbé & des religieux contre les entreprises des habitans. Il fit rendre à l'abbaye les droits ci-dessus mentionnés. Les serviteurs vivans du pain de Saint Riquier *samuli de pane sancti Richarii viventes*, & les paysans domiciliés dans la campagne furent exclus de la commune. Tout payfan libre devoit , avant d'entrer dans la commune , abandonner au seigneur la terre qu'il tenoit de lui. Nul censitaire de l'abbaye ne pouvoit y être admis, qu'il n'eut préalablement le congé de l'abbé. On déclara le comte de Ponthieu , Guillaume , incapable à perpétuité d'avoir part à la commune. On défendit en général d'y aggréger aucun prince ou seigneur ayant château , sans le consentement du Roi & de l'abbé. La même clause étoit apposée pour l'élection du maire ou mayeur. Telle est la substance de ce traité dont les habitans promirent avec serment l'observation. Le Roi , pour sureté de leur parole , les obligea même de donner des otages qui furent nommés par Charles le bon comte de Flandre & Etienne de Garlande sénéchal de France.

Quelques modernes ajoutent à ces écrits de notre auteur des lettres à saint Bernard , avec lequel il étoit lié , dit-on, d'une étroite amitié. Mais on ne trouve ni de part ni d'autre aucun vestige de ce prétendu commerce.



## B O S O N ,

## A B B E ' D U B E C .

## §. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

MALGRÉ l'envie toujours attachée au mérite , Boson abbé du Bec , surnommé le sage , laissa douter , s'il étoit plus recommandable , par la grande connoissance qu'il avoit des choses divines & humaines , que par son application à remplir les devoirs de sa profession. *De quo venit in litem* , dit Guillaume de Jumiege , *plus ne sit meritis hominum reverentiam ac famam , secularium ac spiritualium rerum peritiâ , an ordinis monastici singulari observantiâ.*

Guill. Gemmet.  
L. 8. c. 24.

Il naquit l'an 1065 , dans le Bourg de Montivillers en Caux d'une famille honnête. Son pere s'appelloit Aimeri , sa mere Ledefine. Il fut le second de trois freres , dont le premier avoit nom Gilbert , & le dernier Renaud. Tous trois après avoir été soigneusement élevés dans le siècle , embrasserent successivement la vie religieuse à l'abbaye du Bec , sous le gouvernement de saint Anselme. Boson étoit âgé de vingt-trois ans lorsqu'il y arriva. Le but de son voyage étoit moins d'imiter l'exemple de son frere aîné qui l'avoit précédé , que de consulter le savant abbé sur quelques point de doctrine dont il ne pouvoit trouver la solution par lui-même. Mais les réponses & la vertu de ce grand homme le charmerent à tel point , qu'il ne pensa plus qu'à devenir son disciple. Anselme trouvant dans ce prosélyte un naturel heureux , accompagné d'une piété sincere , se rendit facilement à ses vœux. Le maître & l'élève formerent dès-lors entre eux le plan de l'union la plus étroite & la plus inaltérable. Lorsque le premier fut élevé sur le siège de Cantobéri (l'an 1093) il emmena son cher Boson avec lui. Ce compagnon & Edmer qui lui fut joint ,

Milo Crisp. pag.  
47.

XII SIECLE. devinrent comme les deux syncelles de l'archevêque & les confidens de ses plus intimes secrets.

Ibid. p. 48.

Anselme à l'occasion du concile célébré l'an 1095 à Clermont, fit paroître d'une manière bien distinguée la confiance qu'il avoit dans la prudence & la capacité de Boson. Ne pouvant se rendre en personne à cette assemblée, il le chargea d'aller y tenir sa place. Le député s'acquitta de sa commission avec succès. A son retour il fut témoin de la persécution qui s'éleva contre le saint prélat de la part de Guillaume II. Roi d'Angleterre. Anselme obligé de s'exiler crut devoir se passer de Boson & le renvoyer au Bec pour ne pas compromettre cette abbaye dans ses disgrâces en retenant dans ces conjonctures un de ses membres auprès de lui. Le disciple bien aimé souffrit cette séparation avec beaucoup de regret. On peut le juger par les deux lettres que le saint prélat lui écrivit pour le consoler.

Ansel. op. ep.  
3. 4.

Milo crisp. ibid.

Les troubles étant pacifiés l'an 1106, sous le règne d'Henri premier, l'archevêque rendu à son siège ne tarda pas à faire revenir ce fidèle ami. La joie de leur réunion fut très-sensible de part & d'autre. Mais au bout de trois ans, la mort de saint Anselme replongea Boson dans un nouveau deuil. Alors dégagé des liens qui le retenoient en Angleterre, il quitta ce séjour pour retourner au lieu de sa profession. Guillaume abbé du Bec fut charmé de recouvrer un sujet de ce mérite. Lan 1115 il le nomma prieur de sa maison après la mort de Baldric. Le zèle que Boson fit paroître dans l'exercice de cet emploi, ne plut pas à tous & lui fit des ennemis secrets. Leurs mauvaises dispositions éclatèrent lorsqu'il s'agit de nommer un successeur à Guillaume décédé l'an 1124. Voyant la plus saine partie décidée en faveur de Boson, ils le déférèrent au Roi d'Angleterre, comme un homme capable de renouveler la querelle des investitures. Pour preuve de son entêtement sur ce point, ils assurèrent le Prince qu'il ne lui prêteroit pas même le serment de fidélité. L'accusation n'étoit pas sans fondement. Boson tenoit de saint Anselme qu'un ecclésiastique ne peut, sans déroger à l'honneur de son caractère & aux libertés de l'Eglise, rendre homma-



ge à un seigneur laïc. Il avoit de plus été confirmé dans ce préjugé par le pape Urbain qu'il avoit consulté là-dessus au concile de Clermont.) Allarmé par ces mauvais rapports, Henri ne manqua pas de lui donner l'exclusion. Mais les évêques & les abbés de la province s'étant mêlés de cette affaire vinrent à bout de dissiper ses ombrages. Boson lui ayant été présenté à Rouen, acheva par lui-même de le déprévenir. Il sut mettre tant de sagesse dans ses réponses, qu'il détermina le monarque à le dispenser de l'hommage & à se contenter de l'investir par la simple parole. L'archevêque de Rouen, Geofroi, fut le principal médiateur de cette réconciliation. Ce prélat montra d'autant plus de générosité dans cette rencontre, qu'il n'ignoroit pas l'éloignement de Boson pour le (a) serment de fidélité que les métropolitains de Normandie exigeoient de tous les prélats de leur ressort. En effet, quand ce vint à la bénédiction de l'abbé du Bec, Geofroi lui ayant demandé s'il vouloit être obéissant envers son église, envers lui archevêque & ses successeurs légitimes, Boson ne répondit autre chose, sinon, » je le » veux ; » *volo*. Les chanoines insistant à ce qu'il dit, » j'en fais serment, » *profiteor*, il réitéra la même réponse, & dit à la troisième fois, » je le veux & de tout mon cœur. » *Volo & ex corde volo*. Telle étoit la délicatesse de conscience du pieux abbé. Elle triompha & l'on fit enfin grace du serment à Boson en faveur de ses éminentes qualités. Nous ne représenterons point ici la sagesse de son gouvernement qui fut de douze ans. On peut en voir le tableau racourci dans les éloges funébres qui furent consacrés à sa mémoire. Il mourut âgé de soixante-onze ans le jour de saint Jean-Baptiste de l'an 1136. On lui dédia trois

Ibid. p. 50.

(a) Boson ne fut pas le seul qui refusa de prêter ce serment. Les abbés les plus éclairés & les plus vertueux le regardèrent comme une exaction nouvelle, injuste dans son principe, pernicieuse dans les conséquences. En effet cet usage n'avoit commencé que sur la fin du dixième siècle, & il tendoit moins à cimenter la subordination canonique, qu'à établir un droit de vassalité des métropolitains sur les prélats de leur

ressort, ou des évêques sur les abbés. (Car plusieurs évêques en France exigeoient aussi ce serment des abbés pour les bénir.) La preuve de ce dessein étoit manifestée clairement par les cens annuels & d'autres redevances onéreuses qu'on se faisoit payer en vertu du serment de fidélité. Voyez là dessus Dom Mabillon, aët. SS. Bened. l. 6. præf. part. 1. n. 31.

XII SIECLE. *épitaphes*, dont nous nous contenterons de rapporter la première.

Moribus ornatus pastor fuit hic tumulatus ,  
 Ingenio clarus , sobrius atque pius.  
 Extitit & mitis , prudens , ad tristia fortis ;  
 Nam donec vixit , multa flagella tulit.  
 Consilio pollens multis fuit ipse levamen ,  
 Solamen miseris subsidiumque piis.  
 Abbas bis senis hic quartus præfuit annis  
 Cœnobio Becci , forma decusque gregis.  
 Mundi contemptor , veræ virtutis amator  
 Christo devotum præbuit obsequium.  
 Annos transierat pater hic jam septuaginta ,  
 Cum mortem subiit qui cinis hic modo fit.  
 Dum sol octavum sub cancro tendit ad orbem ,  
 Tristibus hunc nobis ultima fors rapuit.  
 Ortus Baptistæ colitur , dum deficit iste ;  
 Boso fuit dictus cui Deus esto pius.

§. I I.

## S E S E C R I T S.

Ibid. p. 51.

B O S O N ne fut pas un compagnon oisif auprès du saint archevêque de Cantorbéri. Il n'entra pas seulement en société de ses pieux exercices, il eut encore part à ses écrits. Milon Crispin, nous assure que l'excellent traité d'Anselme, *Cur deus homo*, qui est en forme de dialogue entre lui & Boson, n'est que l'expression fidèle de ce qui s'étoit passé réellement dans leurs entretiens de vive voix. On peut juger par les difficultés que ce dernier y propose, jusqu'où alloit sa pénétration dans les questions de métaphysique & de théologie. Il est très-vrai semblable que les autres ouvrages qu'enfanta la plume du prélat dans la compagnie de Boson, furent également les résultats de leurs conversations. La chose paroît certaine à l'égard de son traité du péché originel qu'il lui dédia.

Il ne nous reste de production proprement dite de notre auteur, qu'une défense de l'ordre monastique en forme de lettre, contre les invectives d'un médecin. Elle ne contient rien de fort intéressant. Les traits satyriques qu'elle repousse, ne méritoient que du mépris. On la trouve imprimée à la fin des anciennes éditions de saint Anselme. D. Gerberon n'a pas jugé à propos de l'insérer dans la sienne.

XII SIECLE.



## ANSELME

ABBE' DE GEMBOU.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE

ANSELME entra fort jeune dans l'abbaye de Gemblou, & s'y fixa par la profession monastique. Il eut pour maître Guerin son parent & son confrere, personnage vénérable, dont il imita la prudence, la politesse de mœurs & l'assiduité à la prière : *Cujus imitatus est prudentiam, morum elegantiam & orandi instantiam*. Ces qualités du cœur soutenues des talens de l'esprit lui donnerent de la réputation. L'abbé de Hautvilliers le demanda pour faire des leçons dans sa communauté. Après qu'Anselme y eut enseigné quelques tems, les religieux de Lagni voulurent l'avoir à leur tour & l'obtinent. Il vécut plusieurs années avec ces derniers & ne les quitta que lorsqu'il eut formé parmi eux des disciples capables de le remplacer. De retour en son monastere, il fut chargé du soin de la bibliothèque & de l'éducation de la jeunesse. Il avoit fait ses preuves par rapport au second de ces emplois. Il s'acquitta du premier en homme de goût, comptant pour peu de ranger les livres par ordre & même d'en accroître le nombre, mais s'appliquant de plus à les revoir & à corriger les fautes qui s'y étoient glissées : *Bibliotheca assiduis scrutator erat, & ubi utilitas poscebat, eam emendando & augendo meliorabat.*

Mir. aut. Gembl.  
P. 103.

L'abbaye étant venue à vaquer l'an 1113, tous les capitulans jugerent qu'elle devoit lui être conférée comme le juste prix de ses services. Il ne trompa point dans ce poste les espérances de ceux qui l'y avoient élevé. Ses soins & sa vigilance s'étendirent sur les maisons qui relevoient de sa crosse. Il nous apprend lui-même qu'il rétablit la régularité dans le prieuré du mont S. Wibert pour la desserte duquel il envoya une colonie de Gemblou.

Dieu le retira de ce monde l'an 1136, après avoir éprouvé sa vertu par diverses infirmités. Il étoit le huitième abbé de Gemblou.

## § II.

## SES ECRITS.

IL ne paroît pas qu'Anselme ait été à beaucoup près aussi soigneux de consigner sa doctrine dans des livres, que facile à la communiquer de vive voix. On n'a point de preuves qu'il ait rien écrit du vivant de Sigebert son confrere & le principal ornement de Gemblou. Mais à sa mort il fut chargé de continuer sa chronique universelle. Sigebert l'avoit poussée jusqu'en 1112, l'année même de son décès. Anselme reprit ce travail depuis cette époque & le conduisit jusqu'en 1136.

Les historiens qui sont venus depuis Anselme ont beaucoup puisé dans sa chronique. Elle se trouve insérée par lambeaux dans celle d'Albéric de Trois-fontaines. Guillaume de Nangis en a fait le principal fond de la sienne pour les tems qu'Anselme a parcourus.

Hist. lit. t. 9. p.  
6.

La sincérité ne nous permet pas de dissimuler un trait de cette histoire, qui renverse l'opinion de Dom Rivet touchant l'ordre de la naissance des enfans de Louis le Gros. Ce sçavant homme guidé par le chroniqueur de saint Bertin, écrivain du quatorzième siècle, avance que Robert de Dreux étoit le second fils de ce Monarque, & qu'en vertu de ce titre le trône lui étoit dévolu après le Roi Philippe son aîné, que la mort en fit descendre du vivant de leur pere. Mais, ajoute-t-il, son ignorance & son caractère farouche déterminèrent Louis le Gros

Gros & tous les Grands de sa Cour à le priver de son droit & à lui préférer Louis le jeune son troisième fils. Ce récit est contraire à celui d'Anselme, lequel assure que Louis le Jeune suivoit immédiatement Philippe. « Cette année, dit-il sur l'an 1131, le pape Innocent tint à Reims un concile composé de 300 tant évêques qu'abbés, auquel assisterent le Roi Louis avec son second fils. Car le premier (c'est Philippe) étant venu à Paris; & le diable, comme l'on croit, lui ayant fait illusion sous la forme d'un porc, il fut renversé de son cheval & tomba mort sur la place. Ce malheur obligea le Roi son pere à se rendre à Reims où il amena son second fils *secundum natu filium*, & le fit oindre, bénir & couronner par le Pape. » Ces paroles n'ont pas besoin de commentaire, & personne ne disconvient que ce second fils de Louis le Gros qui fut sacré à Reims, ne soit Louis le Jeune. Plusieurs monumens du douzième & du treizième siècle appuient le témoignage de notre historien, qu'on ne voit combattu que dans les siècles suivans & par un très-petit nombre d'auteurs. M. de Foncemagne a fait là-dessus une très-bonne dissertation, où les autorités pour & contre sont recueillies, comparées & discutées à l'avantage de celle d'Anselme avec cette précision & cette justesse qui caractérisent toutes les productions de cet habile académicien. Si Dom Rivet l'avoit connue, il n'y a pas de doute, judicieux comme il étoit, qu'elle n'eût emporté son suffrage.

Hist. de l'Acad.  
des insc. t. 14. p.  
211.

L'ouvrage d'Anselme fait partie du recueil de différentes chroniques, imprimé chez Verdussen à Anvers, l'an 1608, en un volume in-4°. par les soins d'Aubert le Mire. Nous avons ci-devant apprécié le travail de cet éditeur par rapport à la chronique de Sigebert qu'il a mise avant celle de son continuateur. Nous pouvons porter le même jugement de ce qu'il a fait sur Anselme. Son discernement se fait également remarquer dans l'attention qu'il a eue de distinguer par des caractères italiques les additions qui ne se rencontrent point dans le manuscrit de Gemblou, qui passe pour l'original.

Hist. lit. t. 9. p.  
542.

Anselme a été continué lui-même par trois auteurs Bénédictins, le premier religieux, comme lui, de Gemblou,



le second d'Afflighem, & le troisième d'Anchin. Comme ils sont anonymes, nous parlerons ici pour la dernière fois de leurs productions renfermées pareillement dans l'édition de le Mire. La première s'arrête en 1148, l'autre la relève & poursuit jusqu'en 1164, & la dernière finit en 1224. Elles s'accordent assez pour les faits avec le gros des historiens. Mais elles manquent d'exactitude dans les dates. L'éditeur a été soigneux de corriger en marge leurs méprises.

Si nous nous arrêtons à l'identité de nom, nous n'hésiterions pas à donner à notre auteur un poème à la louange de saint Bernard & du monastère de Clairvaux, qui commence par ce vers.

Vallis deflexa quam mons deflexus opacat.

Il existe manuscrit à l'Abbaye d'Anchin avec cette inscription : *Venerabili abbati claravallensi Bernardo Anselmus*. Mais peut-être est-il d'Anselme qui de moine de saint Médard de Soissons devint abbé de saint Vincent de Laon & ensuite évêque de Tournai l'an 1146. Celui-ci étoit effectivement homme de lettres, quoique nous n'ayons aucune production certaine de sa plume, & d'ailleurs intimement lié avec saint Bernard à qui il devoit sa promotion à l'épiscopat.



## HUGUES FAR SIT

ABBÉ DE S. PÈRE EN VALLÉE.

DE CHARTRES.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

LES monumens du douzième siècle, nous fournissent plusieurs Hugues qui ont porté le surnom de Far sit. Cette conformité de dénomination, fait qu'il n'est pas aisé de les distinguer. L'opinion commune identifie celui qui est l'ob-

Bern. op. vol. 1.  
not. fol. n. 28.]

jet de cet article, avec Hugues Farsit chanoine régulier de S. Jean-des-Vignes à Soissons. Cependant en les examinant de près, il nous semble appercevoir entre eux des caractères qui les différencient. Nous pourrions d'abord alléguer les titres de Maître & d'Abbé, que donnent au premier dans leurs lettres les auteurs contemporains avec lesquels il fut en relation & les actes de l'église de Chartres, titres qu'on ne voit appliqués au second ni dans les monumens de l'église de Soissons ni ailleurs. Mais une preuve beaucoup plus sensible de leur différence, c'est que celui-là gouvernoit l'abbaye des chanoines réguliers de S. Jean en Vallée près de Chartres, tandis que l'autre suivoit à Soissons les miracles qui s'y opéroient dans l'Eglise de Notre-Dame. En effet, ces miracles dont le chanoine de saint Jean des Vignes se dit témoin oculaire dans la relation qu'il en a faite, commencerent en 1128, & finirent en 1132. Or ce fut au premier de ces deux termes que Hugues de Chartres, après avoir tenu l'école de S. Jean en Vallée avec distinction, en devint abbé, son devancier Etienne ayant été fait Patriarche de Jérusalem. Le nécrologe domestique fait foi qu'il mourut dans l'exercice de ses fonctions, loin d'avoir abdiqué pour retourner à Soissons, d'où l'on suppose gratuitement qu'il étoit venu. De plus une bulle dont le Pape Innocent II gratifia son abbaye l'an 1131 à sa recommandation, & un traité passé l'année suivante entre lui & Geofroi évêque de Chartres, prouvent qu'il étoit en cette ville dans le tems que l'hypothèse contraire le met à Soissons. Ces raisons nous paroissent plus que suffisantes pour le distinguer de l'autre Hugues, avec lequel il n'a de commun que le nom & la profession.

Dans cette discussion nous avons marqué toutes les époques certaines de la vie de notre auteur. Nous ignorons celle de son décès. On voit seulement qu'il étoit remplacé l'an 1136 par Guerin. Il dut mourir dans un âge avancé, puisque le nécrologe déjà cité le fait oncle de son prédécesseur.

# XII SIECLE:

Germain hist. de l'Abb. de N. D. de Soiss. p.

Hugo S. ant. mon. t. 2. p. 374. pag. ad an. 1128.

n. 15. Bern. ep. 35-36. | Hugo metel ep. 34.

Germ. ibid. pr. p. 481.

Gall. chr. no. t. 8. p. 1312.

## S E S E' C R I T S.

Hugo sacr. ant.  
mon. t. 2. p. 375.

**L**es lettres que Hugues Metel & S. Bernard écrivirent à Hugues de Chartres, font l'éloge de son mérite & nous apprennent des traits remarquables de son érudition. Le premier, en lui envoyant quelques-uns de ses écrits pour les examiner, lui parle ainsi: » Parce que je » vous connois depuis longtems & que tout en vous » m'a paru louable & parfaitement conforme à l'honnêteté, » je vous embrasse de toute la plénitude du cœur. Je me » colle en esprit à ce visage où la pudeur de votre ame brille » comme dans un miroir. Je revere cette prudente humi- » lité qui regle toutes vos démarches. J'honore cette » science profonde qui vous a mérité tant & de si justes » louanges, & c'est à elle que je recommande mes écrits. » Je ne me souviens qu'avec admiration du stile si châ- » tié de votre prose, de l'élégance de vos vers, de l'ha- » bileté avec laquelle vous traitez les sciences divines & » humaines. » La veine poétique de notre auteur ne nous est connue que par ce témoignage. Tout ce qu'elle a produit, est devenu la proie du tems. Ses œuvres théologiques ont subi le même sort. Mais saint Bernard nous a conservé le souvenir d'un traité qu'il avoit fait sur les sacremens. Avant d'y mettre la main, il avoit fait part au saint dans une conférence qu'ils eurent ensemble, de ses vues & de ses sentimens que l'abbé de Clairvaux n'approuva pas en tout point. Les deux amis s'étant quittés pacifiquement sans néanmoins s'accorder, Hugues de Chartres exécuta son projet & adressa l'ouvrage en forme de lettre à Saint Bernard. Celui-ci l'ayant reçu, s'abstint d'y répondre pour ne pas engager une dispute. Cependant on fit courir le bruit qu'après une première lecture il l'avoit jetté au feu. Cette calomnie étant revenue au saint homme, il écrivit aussitôt à l'abbé de Chartres pour le désabuser. » Sachez, lui dit-il, que loin d'avoir » brûlé, comme j'apprens qu'on vous l'a rapporté, la let- » tre qu'à daigné m'écrire votre Sainteté, je la garde

Bern. ep. 35. l.  
1. p. 48.

« soigneusement par devers moi. Eh! quel excès de ja-  
 « lousie ou plutôt de fureur auroit pu me porter à trai-  
 « ter de la sorte un écrit où je n'ai rien apperçu qu'd'u-  
 « tile & de louable, rien qui ne fut conforme à l'analò-  
 « gie de la foi, à la saine doctrine & à l'édification spi-  
 « rituelle; excepté seulement, puisque entre amis on  
 « ne doit jamais se flatter au préjudice de la vérité, ex-  
 « cepté, dis-je, que j'ai été peiné de vous voir défendre  
 « au commencement de cet opuscule la même proposi-  
 « tion sur les sacremens que j'avois relevée dans notre  
 « dernière entrevue? C'est à vous de voir, s'il vous sou-  
 « vient de ce que je vous dis alors sur ce sujet, com-  
 « ment vous pouvez concilier cette opinion avec le sen-  
 « timent de l'Eglise. Toujours est-il vrai, qu'il est de vo-  
 « tre humilité de ne point rougir d'une rétractation, si  
 « vous vous êtes écarté de la vérité. » Hugues fit à  
 cette lettre une réponse très-satisfaisante, dans laquelle  
 il expliquoit d'un maniere orthodoxe ce qui avoit déplu à  
 l'abbé de Clairvaux dans son écrit. C'est ce dont le saint  
 homme le félicite dans une seconde lettre, où il lui dit  
 que sur l'intégrité de sa foi il s'en rapporte à sa confes-  
 sion, sur sa sainteté à sa réputation, » comme de ma part,  
 ajoute-t-il, » je m'en tiens au témoignage de ma conf-  
 « science sur l'affection que je vous porte. « Il le prie en-  
 suite de ne plus troubler les cendres d'un saint évêque  
 qu'il avoit laissé en repos tandis qu'il vivoit. ( On con-  
 jecture que cet évêque étoit Guillaume de Champeaux  
 dont notre auteur avoit attaqué quelques sentimens avec  
 trop de vivacité. ) Enfin, il termine sa lettre, en lui de-  
 mandant sa recommandation auprès de Thibaut, comte  
 de Champagne & de Blois, en faveur de Humbert que  
 les gens du Comte avoient dépouillé de ses biens; ce  
 qui fait connoître le crédit de l'Abbé de S. Jean en Vallée  
 à la cour de ce Prince.

Ibid. ep. 36.

Mab. not. ibid.

L'amitié qui étoit entre saint Bernard & notre  
 auteur, datoit de loin. Elle avoit commencé dès les  
 premières années que le saint fut abbé de Clairvaux.  
 On le voit par l'intérêt que Hugues prit à sa douleur au  
 sujet de l'évasion de Robert son neveu qui avoit quitté  
 furtivement l'abbaye de Clairvaux dont il étoit religieux  
 pour passer dans l'ordre de Cluni. Il écrivit au fugitif

pour l'engager à retourner au lieu de sa profession. Sa lettre qui se conserve dans la bibliothèque du collège de Sidnei-Sussex sous ce titre : *De gratiâ Dei conservandâ*, commence par ces mots : *Frater Hugo fratri Roberto salutem*. C'est la seule composition de notre auteur qui ait échappé à la ruine du tems. On trouve à la vérité dans le Catalogue de la bibliothèque du Roi (n°. 2574) un ouvrage qui a pour titre : *Hugonis Farsiti liber de materiali claustro*. Mais l'ayant examiné nous avons reconnu que ce n'est que le second des quatre livres de Hugues de Foulois sur le cloître de l'Ame.



## GAUTIER, MOINE DE MELUN.

JEAN, MOINE D'EPTERNA

ET JEAN DE COUTANCE.

GAUTIER, moine de l'abbaye de saint Pere de Melun, écrivit, l'an 1136, indiction quatorzième, comme il le déclare lui-même, l'histoire des miracles opérés vers le commencement du douzième siècle au tombeau de saint Liesne (en latin *Leonius*) l'un des patrons de la ville de Melun. La lecture de cette production qui n'a pas encore été livrée au public, n'attache pas moins, si l'on en croit Bouillard, par l'élégance du stile que par l'intérêt de la matiere. Nous n'avons pas reconnu à beaucoup près ce degré de mérite dans l'exemplaire qui nous est tombé entre les mains. Il est vrai que ce n'est qu'une copie faite avec assez peu de soin au commencement du dernier siècle. Quoiqu'il en soit, voici ce qu'elle porte en substance.

Bouillard hist. de  
Melun p. 584.

L'auteur avoue dans sa préface, qu'il ne reste aucune lumière sur les événemens de la vie du saint, ni sur ce qu'il a été, ni sur le tems où il a vécu. Mais il prétend que cette incertitude ne doit nullement préjudicier à son culte, Dieu ayant attesté sa sainteté par un grand nombre de miracles en divers tems. Il ne se donne point



pour témoin oculaire de ceux qu'il va raconter. Il dit seulement les avoir appris de deux de ses confreres Robert & Renaud. L'occasion suivante donna, selon lui, naissance à ces merveilles. Gautier abbé de saint Pere, mort vraisemblablement avant que notre historien eut fait profession, ayant voulu par respect faire ouvrir le tombeau de saint Liefne, placé dans l'Eglise de son nom, le moine Evrard employé pour cette opération n'eut pas plutôt levé le couvercle qu'il apperçut des gouttes de sang & montra ses mains qui en étoient teintes. L'Abbé n'osant passer outre pour ce moment, mit des gardes autour tombeau. Une grande lumiere éclaira l'Eglise pendant la nuit suivante. Le lendemain une religieuse d'une vie très-pure tira du tombeau le linceuil qui fut porté dans l'Eglise de l'abbaye. Alors le peuple vint en foule honorer les reliques du saint patron & plusieurs malades furent guéris par son intercession. Nous ne voudrions pas néanmoins garantir la certitude de tous les prodiges rapportés par Gautier. Il y en a quelques-uns qui ne paroissent fondés que sur un excès de prévention ou de crédulité. Encore moins croyons-nous devoir en revoquer en doute la totalité. C'est une inconséquence que le bon sens & la religion prouvent également.

JEAN qui paroît avoir été religieux de l'abbaye d'Epternac dans le duché de Luxembourg, est auteur d'une longue lettre à Adalberon archevêque de Treves, dans laquelle il traite des trois messes qu'on célèbre le jour de Noel & des fêtes qui se solennisent pendant son octave. Il y témoigne avoir déjà composé, pour l'instruction de quelques amis, un petit livre touchant les Messes de tous les Dimanches de l'année. Comme il y a eu deux Adalberons qui ont tenu le siège de Treves, l'un intrus l'an 1005, l'autre promu légitimement l'an 1132, prélat d'ailleurs recommandable par sa science & sa vertu, D. Martenne, éditeur de cette lettre, pense qu'il est plus vraisemblable qu'elle s'adresse au dernier. Suivant cette conjecture que nous adoptons, on peut la rapporter à l'an 1136. L'autre écrit dont elle fait mention, n'existe plus, ou du moins n'est pas venu à notre connoissance.

Mart. am. coll.  
t. 1. p. 711-716.

Vers le même tems un autre Jean, surnommé de Cou-

XII SIECLE.

Baron. ad an.  
1131.  
Gall. chr. vet.  
t. 4. p. 816. 1.  
P.

tance, mit au jour un traité du comput ecclésiastique dont il fit la dédicace à Geofroi abbé de Savigni, qui gouverna cette maison depuis l'an 1122 jusqu'en 1138. D. Martenne a fait imprimer le prologue de cette production dans le premier tome de ses anecdotes.



## SAINT OLDEGAIRE,

EVESQUE DE BARCELONE,

ET ARCHEVESQUE DE TARRAGONE.

S. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Roll. 6. mart. p.  
482.

Ibid. p. 484.

P. 485.

OLDEGAIRE ou Ollegaire né de parens nobles en Catalogne vers l'an 1060, après avoir été chanoine & prévôt de l'Eglise de Barcelone, embrassa l'institut des chanoines réguliers de saint Ruf au prieuré de saint Adrien près de la même ville. Etant devenu supérieur de ce monastere il se rendit l'an 1109, au chef-lieu de sa congrégation, situé dans le diocèse de Valence en Dauphiné, pour l'élection d'un nouvel abbé. Les capitulans frappés de son mérite, lui déférerent la place vacante à l'unanimité. Son gouvernement fut très-sage, mais la réputation qu'il lui acquit, en abrégéa la durée. L'an 1116, les Barcelonois l'élurent pour leur évêque, & malgré sa résistance, ils le contraignirent, par l'autorité du Pape Pascal II, d'accepter. Les vertus qu'il avoit amassées dans le cloître, ne dégénérèrent point dans l'épiscopat. Ce nouvel état ne servit qu'à leur ouvrir une plus ample carrière & à les faire paroître avec un nouveau lustre.

Tandis qu'il s'occupoit avec autant de zèle que de succès à la réforme de son Diocèse, le Comte Raymond Bérenger son souverain poussoit vivement la guerre contre les Maures de Catalogne. Ce prince ayant reconquis sur eux la ville archiepiscopale de Tarragone en

confia

confia l'administration spirituelle & temporelle à notre évêque. Le Pape Gelaze II qu'Oldegaire alla consulter en Italie sur ce p'an d'union, non seulement le ratifia par sa bulle du 21 mars de l'an 1118, mais il y ajouta l'évêché de Tortose, dont une partie étoit encore au pouvoir des infidèles. Le saint pasteur chargé du poids de ces trois Eglises, fit voir par sa conduite qu'il n'étoit point au-dessus de ses forces, de son courage & de sa capacité.

P. 487.

Le Comte cependant, malgré ses avantages, étoit trop foible par lui-même, pour exécuter le dessein qu'il avoit formé de chasser entièrement les Maures de ses états. Convaincu de son impuissance il prit le parti de demander à l'église les mêmes secours qu'elle accordoit aux armées chrétiennes d'Orient, comme ayant les mêmes ennemis qu'elles à combattre. Il députa pour cet effet Oldegaire au concile général de Latran assemblé l'an 1123 pour les affaires de la Terre Sainte. L'archevêque s'acquitta de sa commission avec succès. Il revint en Espagne avec une bulle du Pape Calixte II qui l'instituait son légat & lui donnoit pouvoir de faire publier la croisade qu'il étoit venu solliciter. Cette bulle appuyée des exhortations du saint prélat, contribua beaucoup à renforcer l'armée du Comte & mit dans l'ame du soldat un courage & une confiance qui furent très-funestes aux infidèles.

P. 489.

Les hostilités ayant été suspendues sur la fin de l'an 1124, Oldegaire profita de cet intervalle pour aller visiter les lieux saints, dans la vue d'y puiser un nouvel aliment à sa ferveur & à sa piété. De retour l'année suivante, il trouva que les seigneurs continuoient à s'emparer des biens ecclésiastiques, attentat dont il les avoit déjà repris. Le Comte par son conseil, ayant convoqué sur ce sujet l'assemblée générale des états de Catalogne, le saint prélat après bien des altercations avec les seigneurs remporta sur eux une pleine victoire. Il revalut bientôt au Comte le secours qu'il lui avoit prêté dans cette occasion. Ce prince & Alphonse de Toledé ayant épousé les deux héritières de Provence, étoient prêts d'entrer en guerre sur les limites de leur partage. Oldegaire s'établit médiateur entre eux & vint à bout de les concilier. Il eut

634 SAINT OLDEGAIRE,  
XII SIECLE. aussi l'avantage de faire la paix des Génois avec le Com-  
te, irrité contre cette République au point de défen-  
dre tout commerce avec elle aux Catalans & aux Pro-  
vençaux ses sujets.

Ibid.

P. 491.

Une autre circonstance non moins remarquable de la vie de notre prélat, c'est le parti qu'il prit entre les deux rivaux qui se disputèrent le saint siège après la mort du Pape Honorius. Il fut le premier & pendant longtems le seul des évêques Espagnols qui tint pour Innocent. Raymond Berenger déclaré pour Anaclet à l'exemple du comte de Sicile son parent, avoit entraîné les Rois d'Espagne & par eux tout le clergé de leurs états. L'archevêque de Tarragone qui ne connoissoit ni égards ni complaisance aux dépens de la justice & de la vérité, n'en demeura pas moins ouvertement attaché aux intérêts du premier. Il eut même la générosité de se rendre au concile de (a) Clermont tenu par celui-ci l'an 1130, pour y faire condamner son compétiteur. Delà il suivit ce Pape à Etampes, à Rouen, à Beauvais & à Reims, où il assista aux nouveaux conciles qu'on y célébra pour le même sujet. Il rapporta en Espagne les décrets de ces assemblées, qui firent insensiblement revenir les princes & le clergé de leurs préventions.

P. 492.

Le reste de sa vie fut consacré aux œuvres de piété & à des établissemens utiles dans ses diocèses. Il reconstruisit la cathédrale de Tarragone & plusieurs autres Eglises ruinées par les infidèles. Il introduisit les Templiers en Catalogne & leur fit bâtir un monastere. Enfin il mourut le six mars de l'an 1137, après avoir prédit le jour de son décès dans un synode, où il traita pendant trois jours avec une éloquence & une ferveur admirable de l'état de l'Eglise, des devoirs des pasteurs, de la religion, de la foi, des dons du S. Esprit, des œuvres chrétiennes. Il fut inhumé dans le cloître de l'Eglise de Barcelone & son tombeau devint célèbre par plusieurs miracles. C'est sans doute par distraction & non par mauvaise humeur que M. Baillet a omis de lui donner place

(a) Les actes de ce concile qui se conservent dans les Archives Royales & dans celles des chanoines de Barcelone, n'ont pas encore été publiés.

dans son recueil des vies des Saints. Baronius plus attentif, n'a pas manqué de l'insérer au jour de sa mort dans le martyrologe romain. — XII SIECLE.

§. II.

S E S É C R I T S.

LES auteurs contemporains qui ont parlé d'Oldegaire ; n'ont pas moins exalté son savoir que sa vertu. Le Pape Paschal II dans la lettre qu'il lui écrivit pour lui enjoindre d'accepter l'épiscopat, le loue de ce qu'ayant reçu de grands talens, loin de les enfouir comme le serviteur inutile, il les a fait valoir avec usure dans le gouvernement de son abbaye ; « en outre, ajoute-t-il, que vous pouvez dire avec le prophète ; *Je fais sentinelle pour le Seigneur, & j'y demeure pendant tout le jour ; je fais ma garde, & j'y demeure pendant les nuits entières.* Par là, continue-t-il, vous étant montré fidèle dans les petites choses, vous avez été jugé digne d'être établi sur de plus grandes. » Un écrivain anonyme cité par le Pere Pagi, parlant de la canonisation de saint Godehard évêque de Hildesheim qui fut faite au concile de Reims tenu l'an 1131, dit que l'archevêque de Tarragone, prélat vertueux & savant, *vir religiosus & litterali scientiâ eruditus*, y exposa de quelle manière cette cérémonie se devoit faire. On voit ailleurs de pareils éloges de sa doctrine. Mais il nous en reste très-peu de monumens. Le cardinal d'Aguire a publié deux lettres de notre prélat dans sa collection des conciles d'Espagne.

Boll. ibid. p. 445.

Pagi ad an. 1131.  
II n. 4.

La première, écrite l'an 1131, au Pape Innocent II, est pour informer ce pontife de l'élection d'un moine de Tomiere, nommé Pierre, pour l'évêché de Barbastro & des suites de cette élection. L'archevêque de Tarragone, ayant été prié de venir imposer les mains à l'élu, l'évêque d'Osca prévint la cérémonie par un interdit qu'il jeta de son autorité sur toutes les Eglises de Barbastro. Le motif de ce procédé si hardi, étoit la prétention de l'évêque d'Osca, que l'Eglise de Barbastro dépendant de son diocèse ne devoit point avoir titre d'évêché. Olde-

Conc. hisp. t. 3.  
P. 342.



XII SIECLE. gaire s'applique à prouver le contraire au Pape, en faisant voir que le siège épiscopal de Rote avoit été transféré à Barbastro sous le dernier évêque avec la permission de l'Eglise Romaine.

Ibid p. 340.

La deuxième lettre, est une réponse à l'évêque de Vich d Aufone qui avoit consulté notre prélat touchant un enfant lequel en jouant avec un autre, lui avoit occasionné une chute considérable dont il étoit mort. Le saint répond que l'enfant blessé s'étant mieux porté depuis cet accident, il est à présumer qu'il n'est pas mort de sa chute, mais par la négligence de ceux qui l'ont traité, ou par quelque autre cause inconnue. En conséquence il est d'avis que l'enfant à qui l'on attribue ce malheur étant de bonne mœurs, rien n'empêche de lui conférer dès à présent les moindres ordres, ni même de l'élever dans la suite aux ordres sacrés, s'il donne des preuves de son avancement dans la piété. Cette lettre est de l'an 1134.

Boll. ibid. pag. 490.

Les Bollandistes rapportent dans la vie de notre prélat une charte par laquelle il établit prince de Tarragone Robert Aquillon, autrement dit Bordet. Il y dit que le comte Raymond Berenger, lui ayant donné à lui & à ses successeurs archevêques de Tarragone, cette ville en propriété pour la rétablir & en disposer à leur gré, il la confère de même audit Robert par le conseil du Comte, des évêques & des nobles de Catalogne, à la charge d'en réparer les ruines, d'y exercer la justice suivant les anciens usages & de la tenir en foi & hommage de l'Eglise de Tarragone, se réservant toutefois ledit archevêque à lui & ses successeurs, l'autorité sur les églises & sur le clergé, les dixmes & autres droits ecclésiastiques.

Marca hisp. app. p. 489.  
Mart. coll. amp. t. 1. p. 717.

Cette pièce se trouve aussi dans l'appendice du *marca hispánica*. D. Martenne a fait part au public d'une autre charte du S. par laquelle il donne aux pauvres de l'hôpital de Tarragone, les lits de tous les chanoines après leur mort. Cet acte est de la vingt-cinquième année du regne de Louis, c'est-à-dire, de l'an 1132.



\*\*\*\*\*

## GUERIN DES ESSARTS,

ABBE' DE SAINT EVROUL,

ET QUELQUES-UNS DE SES RELIGIEUX.

GUERIN, fils de Robert & de Gizelle naquit l'an 1075 au bourg des Essarts, en latin *de Sartis*, dans le diocèse de Lisieux & en retint le surnom. A l'âge de vingt ans, il embrassa l'état religieux dans l'abbaye d'Ouche ou de saint Evroul, située à trois lieues de sa patrie. L'abbé Roger du Sap qui l'avoit reçu, le fit nommer en sa place l'an 1123, après s'être volontairement démis. On ne peut trop louer, dit Ordric Vital, les soins & les attentions de Guerin pour son respectable devancier qui vécut encore trois ans après son abdication. Il lui fut soumis en tout comme un fils à son pere, comme un disciple à son maître. La modestie au reste lui étoit familière à l'égard de tout le monde, sans préjudice néanmoins de son autorité qu'il sut toujours faire valoir pour le maintien du bon ordre. Quoiqu'il fut éloquent & profond dans les matieres ecclésiastiques, il se faisoit un devoir d'écouter les autres lorsqu'ils en parloient. Il assista l'an 1128 au concile que Mathieu évêque d'Albane, légat du Pape, tint à Rouen en présence d'Henri premier Roi d'Angleterre. Les évêques s'y étant élevés contre les abbés, Guerin & ses collègues défendirent leurs privilèges & rendirent inutiles les efforts de leurs adversaires par leurs raisons appuyées de la protection du Prince. Le 15 juin de l'an 1137 il tomba dangereusement malade & mourut cinq jours après dans la soixante-sixième année de son âge. Ordric Vital qui avoit été son condisciple & qui fut ensuite son religieux, lui consacra l'épithaphe suivante qu'on lit encore sur son tombeau dans le chapitre de saint Evroul.

Ord. vit. hist.  
eccl. l. 12. p. 874.

Ibid.

Monastio. Gall.  
mss.

Ord. ibid. p. 882.

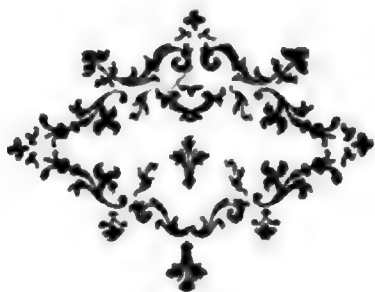
Ibid. L. 13. pag.  
910.

Hac tegitur petra Guarini corpus & ossa ,  
 Qui quater undenis Utici monachus fuit annis.  
 Certator fortis contra tentamina carnis.  
 Dante Deo celebris micuit virtutibus almis.  
 De grege pro meritis à fratribus ad moderamen  
 Sumitur , ut sociis ferret speciale juvamen.  
 Annis bis septem veneranter floruit abbas,  
 Inter præsentis sitiens æterna ruinas.  
 Viginti soles Junio complente recessit  
 Hic pater à vitâ subiectis flentibus istâ.  
 Cuncta regens numen det ei super æthera lumen.

L'abbé Guerin est auteur d'une espece de théologie composée des textes de l'écriture & de la tradition , ouvrage qui n'existe plus & dont le souvenir est conservé dans un ancien catalogue de l'abbaye de S. Evroul dressé vers l'an 1140. Il y est énoncé sous ce titre : *sententiæ Guarini abbatis*. Cette compilation de sentences ne paroît pas devoir être confondue avec celle d'un autre Guerin marquée dans le même catalogue en ces termes, *sententie Guarini sagii cum sententiis Origenis super canticâ*. Guerin des Essarts & Guerin de Séez étoient deux auteurs différens , d'autant plus vraisemblablement que le dernier ne porte point la qualité d'abbé , ni dans ce catalogue , ni à la tête de son ouvrage que l'on garde encore manuscrit à saint Evroul. Sur ce préjugé , nous pensons que Guerin de Séez étoit disciple de notre abbé & qu'il fit un recueil de sentences à son imitation. Ce recueil est divisé comme en deux parties qui sont en deux manuscrits séparés. La première renferme des explications morales de plusieurs textes de l'écriture sainte tirées des Peres ; la deuxième est une exposition particulière du cantique des cantiques , à la tête de laquelle on voit une préface presque entièrement semblable à celle de l'explication du même livre attribuée vulgairement à S. Grégoire le Grand. Mais le fond des deux ouvrages est différent.

Sous le même abbé Guerin des Essarts , vivoit Humphroi qui fut son prieur claustral. Il avoit aussi fait

un recueil de sentences sur divers sujets & un autre li- XII SIECLE.  
vre, desquels nous n'avons connoissance que par le ca-  
talogue de saint Evroul, qui porte: *Liber Humphridi prio-*  
*ris qui incipit à sententiâ Gregorii de pa'cha cum diver-*  
*sis aliis sententiis & contra Hugonem in uno volumine.*  
On ne sait quel est cet Hugues que notre auteur entreprit  
de réfuter. Il n'y a pas d'apparence que ce soit Hugues d'A-  
miens archevêque de Rouen. Un simple moine eut-il osé  
se mesurer avec son métropolitain? Ne seroit-ce pas plu-  
tôt Hugues de saint Victor, dans la doctrine duquel il  
auroit trouvé quelque chose à reprendre? Enfin, il y a  
dans la bibliothèque de saint Evroul un manuscrit in-8°.  
dont le titre est: *Mariale, sive sermones pro quatuor fes-*  
*tivitatibus B. Mariæ.* Chacune des solennités a trois  
sermons particuliers, outre un sermon commun pour  
toutes les quatre. Nous ne doutons point que cet ou-  
vrage n'ait été composé par des religieux de saint Evroul,  
sous le gouvernement de Guerin des Essarts ou sous celui  
de son successeur, mort trois ans après lui. Voici les raisons  
sur lesquelles nous appuyons notre sentiment. 1°. Ces ser-  
mons sont écrits avant l'an 1140 puisqu'on les voit inven-  
toriés dans l'ancien catalogue de saint Evroul. 2°. Ou-  
tre les anciens Peres Grecs & Latins, on y cite Fulbert  
& Yves de Chartres, Hildebert, Hugues de saint Victor  
& S. Bernard. 3°. Suivant le catalogue, ces sermons  
ne devoient être lus qu'au chapitre, ce qui prouve que  
c'étoit un ouvrage domestique entrepris & dirigé sous les  
ordres du supérieur.



GUIGUES I<sup>ER</sup> DU NOM .V<sup>e</sup> PRIEUR DE LA GRANDE .CHARTREUSE.

§. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Mart. am. coll.  
t. 6 p. 163. | Labbe  
bib. mss. t. 1. pag.  
639. | an. carth.  
| Mir. scri. pag.  
431.

GUIGUES, surnommé, selon les uns, du Chatel, selon les autres du Pin, naquit l'an 1083 d'une famille noble & vertueuse dans le Bourg de S. Romain au diocèse de Valence en Dauphiné. Il reçut une éducation conforme à sa naissance & à la piété de ses parens. Sur le point de s'établir dans le monde, il le quitta (l'an 1107) pour aller s'enfouir dans le desert de la grande Chartreuse. Le détail des vertus qu'il pratiqua dans cette sainte retraite, n'est point du ressort de notre histoire. Nous nous bornerons à dire que l'étude, celle qui convient à un solitaire, ne fut point bannie de ses exercices. On sait que les premiers Chartreux employoient le vuide du tems que la priere leur laissoit, à copier des livres. Ce genre de travail plut infiniment à Guigues par la facilité qu'il lui procuroit de se familiariser avec la parole divine & les plus beaux monumens de la tradition. Il amassoit ainsi dans le silence un trésor de savoir qu'il comptoit ne devoir servir qu'à sa propre édification. Mais la providence en avoit autrement disposé. Trois ans s'étoient à peine écoulés depuis son entrée en religion que les pieux compagnons de sa retraite jetterent les yeux sur lui pour le mettre à leur tête. La sagesse de son gouvernement fit voir que le S. Esprit avoit présidé à ce choix. Puissant en paroles & en œuvres, il montra par ses instructions la voye qu'il falloit tenir & la fraya par ses exemples. L'ordre étoit encore renfermé dans la grande Chartreuse. La réputation de Guigues servit à l'étendre & à le multiplier. Pressé par des personnes de mérite & de crédit, il envoya successivement sept colonies de son desert en différentes

Labbe ibid.



férentes contrées de la France. On a eu tort néanmoins de conclure delà qu'il a été le premier général des Chartreux. D. Martenne a solidement prouvé que les disciples de saint Bruno ne formerent proprement un corps de congrégation que sous le successeur de Guigues en 1140, que ce fut alors qu'ils commencèrent à reconnoître pour chef commun le prieur de la grande Chartreuse & à tenir des chapitres généraux où tout se déterminoit sans l'autorité de l'évêque diocésain. Mais ce qui manquoit à Guigues du côté de la juridiction, il le regagna par l'attachement, la confiance & le respect que lui témoignèrent en toute occasion les monastères qui lui devoient leur établissement. Ses talens pour la supériorité ne brillèrent pas moins dans l'économie des choses temporelles que dans le gouvernement des âmes. L'extérieur de la grande Chartreuse reprit une nouvelle face par ses soins & son habileté. Il en fit reconstruire les édifices renversés l'an 1133 par un accident terrible, leur donna une meilleure forme, & y mit toutes les commodités nécessaires au maintien du bon ordre & aux besoins de ceux qui devoient les occuper.

Mart. *ibid.* *præf.*  
n. 37.

Mart. *ibid.* *pag.*  
164. | Labbe *ibid.*  
p. 639.

Les progrès des Chartreux & la célébrité qu'ils acquirent de son tems & par ses soins, ne lui inspirèrent aucuns sentimens contraires à l'humilité. Il s'estima toujours, lui & les siens, au-dessous des autres moines, loin de regarder son ordre comme le centre & l'asyle unique des vertus du cloître. Il eut pour celui de Cîteaux une vénération singulière dont il donna des preuves marquées en diverses rencontres. Ce fut par ses avis que Pons seigneur de Laraze au diocèse de Lodève, embrassa cet institut l'an 1135, après s'être distingué dans le monde par sa valeur, son esprit & ses richesses. Etienne d'Obazine étant venu le consulter la même année sur l'observance qu'il devoit établir dans sa maison, Guigues lui fit la réponse suivante : « Les Cisterciens tiennent la voye royale. Leurs statuts peuvent conduire à toute perfection. Chez nous le nombre des personnes que nous pouvons admettre, est fixé comme la quantité des fonds qu'il nous est permis de posséder. Pour vous qui avez déjà plusieurs moines sous votre gouvernement & qui êtes résolu d'y

Hist. de Langu.  
t. 2. p. 412.

Mab. *an.* L. 76  
n. 72.

**XII SIECLE.** » en ajouter beaucoup d'autres , vous devez préférer la  
 » vie cénobitique , dont le mérite ne dépend ni du nom-  
 » bre de ceux qui la pratiquent , ni des possessions dont  
 » ils jouissent , mais de la religion & de l'exercice des  
 » vertus qu'elle prescrit. » Telle étoit la façon de penser  
 modeste , équitable & désintéressée de Guigues.

Bern. op. vol. 1.  
 p. 28-31. vol. 2.  
 pag. 1118. } Bibl.  
 Clun. pp. 651.  
 729. 820. 871.  
 895. 955.

Parmi les amis illustres que lui attira son mérite, on n'en voit point qui lui aient été plus étroitement unis que Pierre le vénérable & S. Bernard. Non contents d'être en commerce de lettres avec lui, l'un & l'autre voulurent se procurer la satisfaction de le voir & de s'édifier au milieu de sa respectable communauté. L'abbé de Cluni répéta souvent le voyage de la grande Chartreuse du vivant de Guigues. Il est bon de l'entendre lui-même raconter les charmes qu'il goûtoit dans sa conversation. » Les fréquens entretiens , dit-il , que j'ai  
 » eus avec cet homme incomparable , m'enlevoient com-  
 » me hors de moi-même. Ses paroles m'enflammoient  
 » comme si c'eut été des étincelles sorties de sa bouche.  
 » Je ne tenois plus à la terre en l'écoutant , & toutes les  
 » idées de ce monde s'évanouissoient de mon esprit. »

Boll. 1. apr. p.  
 37.

Les dernières années de sa vie furent exercées par de fréquentes infirmités. Il suppléa par son courage aux forces qui lui manquoient. Mais enfin il succomba sous le poids de sa faiblesse le 27 Juillet de l'an 1137 dans la cinquante-quatrième année de son âge.

## § I I.

### SES ECRITS VERITABLES.

G U I G U E S s'est distingué dans la carrière littéraire sous deux titres, celui d'éditeur & celui d'auteur. Ce qui lui mérita le premier , fut principalement le soin qu'il prit de ramasser en un seul corps les lettres de saint Jérôme, auparavant éparées en divers manuscrits , d'en corriger le texte grossièrement altéré par l'ignorance des copistes ou la malice des hérétiques , & d'en séparer celles qui portoient faussement le nom du saint docteur. Il rend compte de ce travail dans une lettre aux Chartreux de Durbon , publiée pour la première fois dans le premier tome des *analecetes* de D.

Mab. anal. t. 1.  
 p. 331.

Mabillon, & insérée ensuite au sixième tome de la nouvelle édition de saint Bernard. Guigues nous y apprend qu'une pareille entreprise n'étoit pas son coup d'essai dans ce genre & qu'il avoit déjà rendu le même service à d'autres Peres. » Entre les ouvrages des écrivains catholiques, dit-il, que nous nous sommes occupés à ramasser & à corriger, les lettres de saint Jérôme ont particulièrement fixé notre attention. Nous les avons fait rechercher de toutes parts, & après les avoir purgées suivant le degré de lumieres que Dieu nous a donné, des fautes & des mensonges qui s'y étoient glissés, nous les avons rédigées en un seul grand volume. Or, dans l'examen que nous en avons fait, quelques-unes nous ayant paru très-peu dignes d'un si grand homme, soit par la différence du stile & des pensées, soit en consultant les écrits des autres docteurs, nous avons cru devoir les retrancher. » Il en nomme huit de cette espece & donne les raisons de critique qui en démontrent la supposition. Nous ne pouvons dire s'il existe encore des exemplaires de cette édition manuscrite. Il seroit aisé de les reconnoître à la lettre de Guigues aux Chartreux de Durbon, qu'il recommande expressément de mettre à la tête de son recueil pour lui servir de préface. Le nouvel éditeur de saint Jérôme n'indique aucun de ceux-ci, & il ne paroît pas que les bibliothèques des Chartreux lui aient fourni les plus légers secours pour la publication des œuvres de ce Pere.

En qualité d'auteur, Guigues composa 1°. une grande quantité de lettres, dont six seulement, y compris celle que nous venons de rapporter, ont échappé aux injures du tems. La premiere, imprimée parmi celles de Pierre le vénérable, est une réponse à cet abbé, lequel en envoyant un crucifix au prier de la grande Chartreuse avoit accompagné ce présent d'une lettre pleine d'estime & d'affection pour lui & pour toute sa communauté. Guigues témoigne être aussi reconnoissant du présent que confus de la lettre. Il conjure son ami d'être à l'avenir plus ménager de ses louanges envers des personnes qui en méritent si peu, de consulter autant leur intérêt que sa propre édification en leur écrivant & de craindre que par

M m m m ij

Bibl. Clun. pag.  
654.

Ibid. p. 895. E

Bern. op. t. 6. p.  
1054.

des expressions trop flatteuses il ne les expose, foibles comme ils sont, au danger de la vaine gloire. « Sur-  
« tout, ajoute-t-il, dispensez-vous, (c'est une grace que je  
« vous demande à genoux) d'honorer du nom de Pere (a)  
« un homme aussi indigne que je le suis, de cette qualité.  
« C'est assez, c'est même trop, que vous daigniez m'appeller  
« votre frere, votre ami, votre fils. Le nom de serviteur  
« seroit encore au-dessus de ce qui m'est dû. » Cette let-  
tre est la seule que nous ayons de Guigues à Pierre le  
vénérable. Mais il est certain qu'ils s'en écrivirent un  
très-grand nombre. *Scribebam ei frequenter*, dit l'abbé de  
Cluni en parlant de Guigues à saint Bernard, & *sape*  
*cum eo. . . . litteris familiaribus delectabar & eum in*  
*epistolis meis patrem nominabam.*

La seconde lettre de Guigues adressée à Hugues de Paganis, prieur & instituteur des chevaliers du Temple, renferme une instruction très-solide sur les devoirs de cette nouvelle milice. Elle fut écrite peu de tems après le concile de Troyes tenu l'an 1128, auquel Hugues assista & où il obtint la confirmation de son ordre.

La troisième, écrite au Pape Innocent, de la part de tous les solitaires de la grande Chartreuse, a pour objet les affaires de l'Eglise de Grenoble. Elle n'explique pas néanmoins la nature de ces affaires, parce que Hugues abbé de Pontigni qui en étoit le porteur, s'étoit chargé de les détailler au Saint Pere. Guigues se contente sur ce sujet d'exposer l'état de caducité de l'évêque Hugues, état qui le mettoit presque au rang des morts par rapport à l'exercice des fonctions de son ministère. *Qui, quod sine lacrymis non scribimus, dissolutus morbis & senio inter defunctos, quantum ad episcopale spectat officium potest annumerari.* Delà il passe à ce qui regarde la personne d'Innocent, & le schisme excité par Anaclet son compétiteur. Il s'étend ensuite sur les prérogatives du saint Siège & finit par recommander à Sa Sainteté, les deux ordres naissans de Cîteaux & de Fontevraut. Cette lettre ayant été remise au Pape durant la tenue du concile de Reims,

Mab. not. tur. in  
op. Sui Bern. n.  
28.

(a) D. Mabillon remarque que jus-  
qu'au treizième siècle, le nom de Pere  
ne se donnoit parmi les moines qu'aux

seuls Abbés. C'est la raison pour la-  
quelle notre auteur le refutoit.

célébré l'an 1131, fut lue en pleine assemblée par Geofroi évêque de Chartres. Innocent & tous les assistans en parurent extrêmement satisfaits. Elle est rapportée tout au long dans le second livre de la chronique de Morigni.

La quatrième, porte les noms de Hugues évêque de Grenoble (c'est Hugues II, comme nous l'avons fait voir ailleurs) de Guigues & de la communauté de la grande Chartreuse. Elle est adressée au concile assemblé à Jouarre l'an 1133, pour délibérer sur ce qu'il y avoit à faire par rapport au meurtre commis en la personne de Thomas prieur de saint Victor. La conformité de stile que nous remarquons entre cette lettre & les autres de Guigues, nous porte à croire qu'elle est également de lui, du moins pour les expressions. L'auteur insiste sur la nécessité de punir les meurtriers en faisant voir les suites funestes de l'impunité. Il ne s'agit point ici de peines séculières, mais de pénitence canonique. Guigues demande surtout que les chefs de l'attentat, qui étoient ecclésiastiques, soient privés de leurs bénéfices. Le concile fit droit sur ces remontrances. Il paroît par la réponse d'Innocent qu'on y exerça la même sévérité contre les assassins d'Archambaut, sous-doyen de l'Eglise d'Orléans. Jean le Picard a le premier fait part au public de cette piece dans ses notes sur les lettres de saint Bernard. Le P. Labbe l'a reproduite dans le dixième tome des conciles.

La cinquième lettre est au cardinal Haimeric, chancelier de l'Eglise Romaine. Ce prélat, étant venu à la grande Chartreuse, y avoit contracté une liaison très-étroite avec Guigues. Celui-ci lui écrivit quelque tems après (vers l'an 1134) pour le remercier de sa visite. Mais à son remerciement, il crut devoir mêler un témoignage réel de sa reconnoissance, par des avis relatifs à la situation du cardinal & à l'état des affaires de la religion. Tout étoit alors en combustion par la guerre ouverte qu'Innocent & son rival commençoient à se faire, les armes temporelles à la main. Aussi attaché qu'Haimeric au parti du premier, le prieur de la grande Chartreuse ne pouvoit néanmoins approuver les moyens violens que l'on mettoit en usage pour rendre la paix à l'Eglise. Il croyoit voir la source de cet abus dans les mœurs de la cour Romaine.

## XII SIECLE.

Mab. an. L. 75.  
n. 121.  
Chr. Maur. pag.  
379.

Conc. t. 10. pag.  
975.

Ibid. p. 977.

Bern. op. vol. L  
not. sup. p. 25.

Bern. op. no. ed.  
t. vi. pag. 105 &  
1053.



Accoutumée à imiter les cours séculières, dans le faste & la mollesse qui leur sont propres, elle avoit achevé; selon lui, de se confondre avec ces dangereux modèles, en se servant de leurs armes pour combattre ses ennemis. C'est sur quoi roule cette lettre, où, après un compliment très-poli, Guigues s'attache à faire connoître au Cardinal les deux ennemis intérieurs que l'homme a le plus à redouter, sçavoir, l'orgueil & la volupté. Il montre combien ces deux vices sont odieux par eux-mêmes & combien surtout ils sont déplacés dans des tems de calamité. Il rappelle à ce sujet la conduite des Juifs en pareilles occasions & la comparant à celle des Chrétiens, il gémit de voir ceux-ci surpasser en dureté ce peuple grossier & charnel. » Car les Juifs, dit-il, avoient recours aux jeûnes & aux cilices pour fléchir la colere divine, tandis » que nous, au milieu des périls qui nous environnent, & » sous le poids des péchés dont nous sommes accablés, » nous ne mettons aucunes bornes à notre orgueil & à » notre sensualité. Ce n'est plus un mouton ni un veau » que nous prenons dans le troupeau pour satisfaire notre avidité, c'est le troupeau tout entier que nous dévorons. Tels qu'Amalech nous traînons une multitude » innombrable d'hommes & de chevaux dont nous inondons tous les diocèses, saisissant tout ce qui tombe sous » notre main, n'épargnant ni le profane ni le sacré, dépouillant les Eglises, renversant les autels, enlevant » tables saintes, croix, images, calices; & pour quelle » fin? Est-ce pour soulager les pauvres, fonder des monastères, racheter des captifs? Non certes, mais pour » soudoyer des archers, des gens d'artillerie, des cavaliers, des soldats à pieds, & les employer à la ruine des chrétiens; les employer, dis-je, à piller & égorger ceux pour lesquels nous devrions être prêts à sacrifier notre vie. O douleur inexprimable! Aujourd'hui les » souverains Pontifes, & à leur exemple les autres pasteurs » par toute la terre ne rougissent pas d'armer le frère » contre le frère, j'entens le chrétien contre le chrétien; & l'or du sanctuaire devient le nerf de ces funestes » expéditions. Voilà les triomphes dont s'applaudit aujourd'hui l'Eglise notre mere, & l'aveuglement est tel

• que la conscience souillée de meurtres & les mains  
 • teintes de sang, on monte sans hésiter à l'autel pour y  
 • célébrer les divins mystères. Ah ! si l'on doit tolérer de pa-  
 • reils excès, qu'y a-t'il donc maintenant à reprendre ? Je pré-  
 • vois néanmoins ce que vous allez me répondre. Ces armes,  
 • direz-vous, sont tirées du palais de l'empereur. J'en con-  
 • viens. Mais plut à Dieu qu'elles y fussent toujours de-  
 • meurées au lieu d'être transportées dans les lieux saints !  
 • Car, lequel des deux vaut-il mieux, dites-moi, que l'E-  
 • glise donne des loix aux palais, ou qu'elle en reçoive  
 • elle-même du palais ? Est-ce en effet aux palais que les  
 • Eglises ont été confiées pour les instruire, ou bien sont-  
 • ce eux-mêmes que les Eglises ont droit d'enseigner ?  
 • Les palais ont-ils donné J. C. aux Eglises, ou bien ont-  
 • ils appris d'elles à le connoître ? Ah ! qu'il seroit bien plus  
 • convenable que les Rois reçussent de nos mains le cilice  
 • que d'emprunter nous-mêmes la pourpre des Rois ? Qu'il  
 • seroit bien plus avantageux que nous leur communi-  
 • quassions notre pauvreté, nos jeûnes, notre humilité, que  
 • d'adopter, comme nous faisons, leur avarice, leur dé-  
 • licatesse, leur vanité ? » Le reste de la lettre est de la  
 même force. Il paroît qu'elle n'avoit pas été faite pour  
 le seul Haimeric, mais pour toute la cour de Rome.  
 Guigues le prie, au cas qu'elle ne fasse aucune impression  
 sur les autres, de s'appliquer à lui-même les vérités qu'elle  
 renferme. On a l'obligation à Horstius d'avoir tiré  
 cette importante pièce des ténèbres, pour la joindre à  
 la seconde & à la troisième dans son édition des œuvres  
 de saint Bernard. D. Mabillon lui a donné le même rang  
 dans la sienne.

2°. Guigues rédigea par écrit les coutumes de son ordre  
 que saint Bruno s'étoit contenté de tracer de vive voix &  
 par son exemple, laissant à la ferveur de ses disciples le soin  
 de les maintenir & de les perpétuer. C'est par l'ordre du B.  
 Hugues premier, son évêque & à la prière des trois prieurs  
 des Portes, de S. Sulpice & de Meyria (environ l'an 1128)  
 que notre auteur entreprit ce travail.

Fleury hist. eccl.  
 l. 67. n. 58.

Dans la préface adressée aux personnes qui l'avoient  
 mis en œuvre, il déclare que jusqu'alors les Chartreux  
 n'ont rien observé que ce qui est renfermé dans les épi-

XII SIECLE.

Mab. an. 1. 76.

n. 75.

An. carth mss.

c. 2.

tres de saint Jérôme & la regle de saint Benoît. D. Maillon tire de-là sa principale preuve, pour montrer que les premiers Chartreux ont reconnu saint Benoît pour leur pere : preuve qu'il renforce de l'autorité d'un ancien manuscrit dont le titre est : *Statuta Guigonis Cartusie prioris & aliorum patrum secundum regulam sancti Benedicti*. Mais l'auteur des annales des Chartreux soutient au contraire, que ni saint Bruno, ni ses premiers disciples n'ont jamais prétendu s'astreindre par préférence à aucune des regles monastiques établies avant eux, s'étant toujours réservé, dit-il, la liberté de prendre par-tout indifféremment, dans les écrits comme dans les exemples des anciens, ce qu'ils trouveroient de plus conforme à la perfection de la vie hérémétique. C'est une question où le plan de notre histoire ne nous permet pas d'entrer plus avant. Le corps de l'ouvrage est partagé en quatre-vingt chapitres, dont voici les endroits qui nous ont paru les plus dignes de remarque.

Les freres dispersés un à un dans leurs cellules ( ils étoient deux à deux sous saint Bruno ) n'en sortoient les jours ouvriers que pour aller dire en commun vêpres & matines à l'Eglise. Ils récitoient le reste de l'office en particulier. Le samedi ils se réunissoient dans le cloître après none & se confessoient au prieur ou à celui qu'il avoit chargé de les entendre.

c. 34.

Le dimanche après prime, on s'assembloit dans le chapitre. La messe conventuelle se disoit avant tierce à moins que le célébrant n'eut quelque cause de différer. On retournoit au cloître après none pour s'entretenir de choses utiles & édifiantes. Là le sacristain donnoit à chacun de l'encre, du parchemin, des plumes, de la craye, des livres, soit pour lire, soit pour copier. Le cuisinier pareillement leur distribuoit des légumes, du sel, & le soir après soupé ils recevoient encore un pain bis *tortam* & retournoient dans leurs cellules.

c. 35.

Ils ne se servoient point de signes pour suppléer à la parole comme dans la plupart des monasteres, « par ce que vivant seuls, dit notre auteur, ils n'ont besoin d'aucun artifice pour communiquer leurs pensées & que d'ailleurs ils croient la langue l'instrument le plus naturel

« turel & le plus convenable pour cette fonction. » Ainsi, lorsqu'ils avoient quelque chose de nécessaire à dire, ils le faisoient de vive voix & en peu de mots.

Les jeûnes étoient continuels comme dans la regle de saint Benoît, depuis le quatorze de septembre jusqu'à Pâques. Pendant le reste de l'année on jeûnoit trois jours seulement chaque semaine. Le dîné consistoit en des œufs ou des légumes que chacun apprêtoit soi-même lorsqu'il mangeoit dans sa cellule. Au réfectoire où l'on se rassembloit les jours de fête, on ajoutoit du fromage & des fruits.

On ufoit rarement de remèdes à l'exception du cautère & de la saignée. Celle-ci, nommée minution, se pratiquoit cinq fois l'année en des tems marqués. Ceux qui vouloient s'en dispenser, profitoient des mêmes soulagemens qu'on accordoit aux autres pendant trois jours consécutifs.

Les habits & les meubles étoient pauvres. C'étoit entre autres des peaux pour les couvertures de lit, & des pelices à cause du grand froid des montagnes. « Car, dit Guigues, c'est à nous particulièrement entre tous les moines qu'il convient de porter des vêtemens grossiers & d'exprimer dans tout ce qui est à notre usage la pauvreté & l'humilité. »

Lorsqu'un frere étoit dangereusement malade, on commençoit par lui administrer l'extrême-onction, ensuite on lui essuyoit le visage, & chacun venoit lui donner le baiser comme pour lui dire adieu. Cela fait, il recevoit le viatique. Dès qu'il entroit en agonie, on l'étendoit sur la cendre. Le jour de son enterrement, la communauté mangeoit au réfectoire comme un jour de fête.

Les fugitifs, lorsqu'ils revenoient & donnoient des marques d'un sincère repentir, étoient reçus, mais au dernier rang; ou bien, on leur permettoit de passer dans un autre ordre.

Il n'y avoit d'autre argenterie dans l'Eglise, que le calice & un chalumeau pour prendre le précieux sang à la communion. Le prêtre Hebdomadier disoit une messe pendant la semaine pour tous les bienfaiteurs du monastere, pour les habitans du lieu & pour les défunts.

c. 33.

c. 38.

c. 28.

c. 12, 13, 14.

c. 77.

c. 4.

c. 14.

» Car on dit ici rarement la messe , ajoute l'auteur , parce qu'on s'y attache principalement au silence & à la retraite. »

c. 36.

On ne permettoit l'entrée du chœur à aucun étranger qu'aux religieux, & eux seuls pouvoient coucher dans la maison d'en haut. Les laïcs couchoient dans la maison d'en bas. C'étoit celle où demeuroient les freres convers ayant à leur tête le procureur pour les conduire. Le prieur y descendoit de tems en tems & c'étoit le plus loin où il pouvoit s'étendre. Car il ne lui étoit pas permis de sortir des bornes de la Chartreuse.

c. 78, 79.

Le nombre des religieux de chœur étoit fixé à treize ; celui des convers à seize. Guigues conseille à ses successeurs de diminuer encore ce petit nombre , si les facultés du monastere ne sont pas suffisantes pour l'entretenir , plutôt que de recourir à la nécessité de mendier & de vaguer. » Car nous avons en horreur , dit-il , la coutume d'aller » de côté & d'autre & de quêter , comme très-dangereuse ; » c'est avec douleur que nous la voyons établie chez plusieurs personnes dont nous louons d'ailleurs la sainte maniere de vivre ; & cela sous prétexte de charité pour » avoir de quoi donner aux survenans. »

Tels sont les principaux articles des coutumes de la grande Chartreuse rédigées par Guigues. Le ton dont il s'explique d'un bout à l'autre , est plutôt celui d'un historien que d'un législateur. Content de rapporter ce qui s'observoit dans la grande Chartreuse , il ne paroît pas vouloir assujettir les autres maisons aux mêmes usages , sans doute parce que n'ayant aucune juridiction sur elles , il croyoit devoir laisser aux supérieurs locaux le soin d'en faire autant de loix pour ceux qui leur étoient soumis. Du reste en proposant la lettre , il a toujours soin d'en montrer l'esprit en peu de mots & d'ennobler jusqu'aux plus minces pratiques du cloître , par des vues puisées dans les sources les plus pures de la morale chrétienne. Nous venons d'en donner des exemples. Pour connoître à quel point ces coutumes de Guigues furent respectées par les anciens Chartreux , malgré les altérations qu'elles souffrirent dans la pratique ; il est à propos de rapporter le décret que l'ordre fit à ce sujet dans le



chapitre tenu l'an 1259. » Quoiqu'on ait fait , y est-il dit , XII SIECLE.

« quelques changemens quant à l'observance dans les coutumes de D. Guigues, néanmoins le chapitre ordonne que chaque maison les conserve sans rien changer au texte , & que si l'on en a rayé quelque endroit , il soit au plutôt rétabli. Ordonne en outre qu'à chaque année biffextile on en fera la lecture en communauté , afin que tous apprennent par là combien nous sommes déçus de la perfection de nos premiers peres. » Ce fut sans doute pour se conformer à l'esprit de ce décret que D. Grior prieur de la Chartreuse du Mont S. Jean, près de Fribourg, les mit à la tête de son recueil des anciens & nouveaux statuts des Chartreux , imprimé l'an 1510 à Basle chez Amerback en un gros volume in-folio. Cette édition (a) extrêmement rare aujourd'hui , renferme de plus les privilèges de l'ordre précédés ainsi que les statuts d'un ample répertoire ou table des matieres. Non content de redonner le texte des coutumes de Guigues dans sa pureté originale , l'auteur du premier volume des annales des Chartreux publié l'an 1683 à la Correrie , a jugé à propos d'y joindre un commentaire, dans lequel il les compare avec les réglemens qui ont été faits depuis. Enfin en 1703, D. Innocent Masson renouvela l'édition de 1510 avec une préface & des remarques de sa façon, à Paris chez Dezallier dans un volume in-folio dont le titre est : *Disciplina ordinis Cartusienfis in tres libros distributa.*

3°. Guigues composa la vie de saint Hugues , premier du nom , évêque de Grenoble, le pere, le protecteur, l'ami & même pendant quelque tems le compagnon des solitaires de la grande Chartreuse. Dès que l'illustre prélat eut quitté la terre, notre auteur souhaita que quelque plume habile fit connoître au public ses vertus. Mais quoique fortement sollicité par Hugues II, successeur du premier & par l'évêque de Morienne, d'entreprendre lui-même cet ouvrage , il n'osa , dit-il , s'en

Boll. 1. apr. p. 37.

(a) Il est bon d'avertir que tous les exemplaires de cette édition ne sont pas complets. Dans les uns, comme par exemple celui de S. Germain des Prez, on cher-

cheroit inutilement l'ouvrage de Guigues ; dans d'autres manquent les privilèges de l'Ordre.

charger, tant il croyoit la matiere au-dessus de ses forces! Il fallut un ordre exprès du Pape Innocent II, pour lever ce scrupule. Par sa lettre datée de Pise le premier de mai de l'an 1134, ce pontife lui mande qu'ayant appris le détail de la vie de Hugues & les merveilles que Dieu opéroit par son intercession, il avoit jugé à propos, de l'avis des archevêques, évêques & cardinaux assemblés en concile dans cette ville, d'ordonner qu'il fût honoré d'un culte public & d'assigner le jour de sa fête à celui de sa mort: » En conséquence, ajoute-t-il, nous vous » enjoignons, instruit, comme vous êtes, de tout ce qui » concerne la personne de ce prélat & des miracles qui » ont manifesté sa sainteté, de mettre ce que vous » savez là-dessus par écrit, pour l'édification de la postérité. »

Telle étoit la soumission de Guigues pour les volontés du saint siège, que ni le préjugé où il étoit de son incapacité, ni les infirmités dont il se trouvoit accablé, ne lui permirent d'en éluder ou même différer l'exécution. Il prit aussi-tôt la plume & envoya dans la même année au Pape la premiere partie de son travail, c'est-à-dire, l'histoire de la vie du Saint, telle que nous l'avons dans Surius & Bollandus. Il restoit encore à traiter de ses miracles. Nous ne savons s'il a rempli cet objet. Du moins il n'en subsiste plus de vestige.

Fabr. Bib. l. 7.  
p. 368. | Bib. S.  
Florent. Salmur.

4°. Guigues composa des méditations, dont le mérite a fait multiplier les éditions; elles furent imprimées & réimprimées à Anvers l'an 1550, l'an 1554 & l'an 1589, chaque fois en un volume in-24, lequel, outre ces méditations, renferme celles de Guillaume de saint Thierry. Le même recueil fut remis sous presse à Paris en 1600, dans un format plus petit. On joignit à l'écrit de Guigues dans une quatrième édition qui parut à Munich l'an 1685, deux autres opuscules, l'un de saint Eucher de Lyon, l'autre de saint Martin de Brague. Enfin ces méditations ont été placées dans les trois grandes bibliothèques des Peres.

Bibl. pp. Paris.  
suppl. t. 1. p. 787.  
| Colon. t. 12. p.

|Lugd t. 22. pag.  
1164.

L'auteur les a distribuées en vingt chapitres, dont chacun, à l'exception des trois dernier qui forment des discours suivis, consiste en pensées détachées, mais

relatives à un même sujet. Ces pensées courtes, nobles & solides sont exprimées avec force & onction. Guigues s'attache également dans cet ouvrage à convaincre l'esprit & à toucher le cœur.

Le P. Labbe dit avoir vu dans la bibliothèque des Chartreux de Paris un manuscrit qui contient 100 méditations de Jean de Stotorien, avec un pareil nombre de celles du vénérable Guigues. Le manuscrit n'y existe plus. Mais il y a bien de l'apparence que les méditations de Guigues, sont les mêmes que celles dont nous venons de rendre compte.

C'est ici que se termine la liste des écrits sinceres de notre auteur qui ont passé jusqu'à nous. Ils sont en petit nombre; mais ils suffisent pour justifier les éloges qui ont été donnés de tout tems à la beauté du génie & à l'excellence de la piété de Guigues. On y apperçoit en effet de très-beaux sentimens, un certain air de noblesse & de ces traits vifs & perçans que saint Bernard admiroit dans les lettres qu'il reçut de lui, & dont on ne voit de traces que dans les réponses de ce Saint. La liberté avec laquelle il s'élève contre les abus de la cour de Rome en écrivant au cardinal Haimeric, montre une ame élevée au-dessus des préjugés de son siècle & incapable de déguiser la vérité. Il fut le seul qui osa blâmer ouvertement l'usage que faisoit le Pape Innocent des armes temporelles pour la défense de sa cause. Sa morale est puisée dans les grands principes de la religion. Les applications qu'il fait de l'écriture, sont fréquentes & presque toujours heureuses. Sa diction n'est pas la même dans tous ses écrits. Elle est plus correcte dans ses lettres, parce qu'elles étoient adressées à des personnes instruites; ailleurs elle est plus négligée. On doit lui pardonner les expressions barbares qu'il employe quelquefois dans le recueil des coutumes de son ordre. Des termes plus recherchés n'eussent pas été aussi facilement entendus de tous ceux à l'édification desquels cet ouvrage étoit consacré.

Labbe bibl. mss.  
suppl. 8.

Bern. ep. 11.

## S E S E C R I T S S U P P O S E ' S .

Bern. op. vol. 1.  
p. 198.

Bern. op. tert.  
cur. vol. 1. præf.  
in hunc. tract. p.  
196.

Nous n'hésitons point de mettre à la tête des œuvres supposées de notre auteur un écrit que le public cependant ne semble plus lui contester, & qui réellement est digne de sa plume à plusieurs égards. C'est la célèbre lettre aux Chartreux du Mont-Dieu, sur l'excellence & les devoirs de la vie solitaire. Avant D. Mabillon les critiques en faisoient honneur, tantôt à saint Bernard, tantôt à Guigues, tantôt à Guillaume de saint Thierri. Mais ce savant l'a révendiquée au dernier par des preuves qui ont réuni tous les suffrages de son tems. D. Martenne est venu depuis & s'est déclaré pour Guigues avec le même succès, en sorte qu'il a entraîné jusqu'à ce jour tous les gens de lettres dans son opinion. Cependant les raisons dont il l'appuye, sont plus spécieuses que solides; & pour les anéantir d'un trait de plume, il suffiroit d'observer que la lettre en question est adressée non pas à Geofroi, premier prieur du Mont-Dieu, mais à Haimon qui lui succéda en 1144, c'est-à-dire, huit ans après la mort de Guigues. Il est surprenant que D. Martenne & ceux qui l'ont suivi, ne se soient pas aperçus de cet anachronisme, sur lequel D. Mabillon les avoit prévenus. Il ne l'est pas moins que nul d'entre eux n'ait senti combien les éloges que l'on donne à la vie des Chartreux dans cet écrit, sont mal assortis aux sentimens & au langage de notre auteur. Comment par exemple a-t-on pu supposer à Guigues ce début? *Fratribus de Monte-Dei orientale lumen & antiquum illum in religione Ægyptium fervorem tenebris occiduis & Gallicanis frigoribus inferentibus. . . . occurre & concurre in gaudio sancti Spiritus anima mea. . . . Auditū auris audieramus, nec credebamus, legebamus in libris & mirabamur de antiqui vitæ solitaria gloriâ. . . . cum subito invenimus eam in campis sylvæ, in Monte-Dei.* Reconnoit-on là celui qui avoit coutume de s'intituler dans ses lettres, *l'humble prieur des pauvres Chartreux*, qui se croyoit indigne;

lui & les siens , de toute louange , & qui regardoit comme la plus dangereuse des tentations celles qu'il étoit obligé de recevoir ? Est-ce encore le prieur de la grande Chartreuse qui parle ainsi de sa maison : *Salvâ per omnia Carthusiæ debitâ sanctitate & cum omni laude prædicandâ reverentiâ* ? Ajoutons un dernier trait , qui montre avec la même évidence que cette piece est étrangère à Guigues. L'auteur dans le Prologue dit qu'il avoit fait un voyage au Mont-Dieu. Or les statuts de la grande Chartreuse rédigés par Guigues défendent au prieur de passer les limites de la montagne. Est-il vraisemblable que Guigues ait enfreint une loi que ses prédécesseurs avoient si religieusement observée & que lui-même venoit de renouveler ?

c. 3.

Ces remarques nous dispensent d'entrer dans la discussion des preuves , tirées de part & d'autre , de l'autorité des manuscrits. Il y a des exemplaires pour Guigues , il y en a pour Guillaume , & quelques-uns qui ne désignent l'auteur que par la lettre initiale W commune aux noms de nos deux écrivains. Les derniers ne décident rien ; mais entre les seconds celui de l'abbaye de Signi où Guillaume finit ses jours , mérite d'autant plus de considération que c'est en ce lieu surtout qu'a dû se conserver le souvenir de ses véritables écrits.

Bib. Pontin. | Bib.  
Cariloc.  
B. h. Signiac.  
Bib. Reg. n. 2944.  
2945.

Un autre ouvrage que nous croyons devoir également refuser à notre auteur , est un traité moral en forme de lettre qui se rencontre dans toutes les éditions de saint Augustin & de saint Bernard. Il est intitulé dans les premières *l'Echelle du paradis* , & dans les dernières *l'Echelle du cloître*. D. Mabillon a fait voir qu'il n'appartenoit ni à l'un , ni à l'autre de ces deux Peres , mais à un Guigues chartreux suivant cette inscription qu'il porte dans un manuscrit de la Chartreuse de Cologne : *Epistola Domni Guigonis ad fratrem Gervasium de vitâ contemplativâ* ; & ensuite : *Dilecto fratri suo Gervasio frater Guigo . delectari in Domino*. Reste présentement à savoir si c'est le premier ou le second des deux Guigues qui ont gouverné la grande Chartreuse. D. Mabillon ne prononce rien là-dessus. Mais voici des raisons qui nous paroissent suffisantes pour décider en faveur du second. D'abord cette lettre renferme plusieurs pensées & plu-

Bern. op. vol. 2.  
p. 321.



leurs expressions empruntées de saint Bernard , comme tout homme versé dans la lecture de ses écrits , peut s'en appercevoir en la lisant. De plus , lorsqu'elle fut écrite , il devoit y avoir d'autres Chartreuses que la grande , puisqu'elle suppose que Gervais à qui elle fut envoyée , étoit lui-même chartreux. Cependant l'auteur la composa dans les premières années de sa conversion. Car nonseulement il mande à son confrere qu'il lui dédie les prémices de son travail , mais il s'annonce lui-même comme une plante nouvellement édifiée dans la solitude. *Hæc nostri laboris initia tibi primitus offero ut novellæ plantationis primitivos fructus colligas.* Ce n'étoit donc pas ce même Guigues sous le gouvernement duquel furent fondées les premières colonies de l'ordre. Nous pourrions ajouter une troisième raison ; mais elle trouvera mieux sa place à l'article de Guigues II. C'est au même article que nous réservons à prouver que Duchesne a pris un des Guigues pour l'autre en donnant au premier un traité des quatre degrés spirituels & un opuscule de la vérité de la paix.

Bib. Clun. pag.  
112. not.



## L O U I S VI, R O I D E F R A N C E, S U R N O M M É L E G R O S.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**L**ES historiens donnent à Louis VI. Roi de France différents surnoms. Ordric Vital l'appelle Louis Thibaut ; le Pere Daniel , Louis le Batailleur ; Loyfel , Louis Dolé ; un grand nombre d'autres , Louis le Gros ; c'est la dénomination sous laquelle il est plus connu. Il vint au monde l'an 1081. Sa naissance assura la fécondité de la Reine Berthe sa mere , qui depuis huit ans de mariage n'avoit point encore donné de lignée au Roi Philippe I son époux. Cette

Princesse

Ord. Vir. p. 810.  
Daniel Hist. de  
Fr. t. 2. p. 490.  
Lois. Mém. de  
Beau. p. 161.  
Mab. act. 6. t. 9.  
p. 530.

Princesse regarda ce fils comme un présent miraculeux du Ciel, & crut le devoir aux prières du bienheureux Arnoul solitaire alors, & depuis évêque de Soissons. Mais elle ne jouit pas longtems de la vue d'un si cher objet. Philippe l'ayant répudiée l'an 1085 pour épouser Bertrade, femme du Comte d'Anjou, l'obligea d'aller finir ses jours dans une retraite obscure. Le jeune Prince fut envoyé vers le même tems à l'abbaye de Saint Denis pour y recevoir son éducation. On mit à la tête de ses études un religieux nommé Herluin, dont les soins & la capacité répondirent à l'importance du ministère qui lui étoit confié. Louis remporta de cette école, avec la connoissance des lettres & de la religion, les vertus qui font les bons Rois.

Mab. an. L. 7r.  
n. 10. | Hist. de  
Paris. t. 3. pr. p.  
53.  
Nouv. trait. de  
diplom. t. 4. p.  
773.

A l'âge de dix-huit ans il fut associé au trône par son pere, & commença de regner seul à vingt-sept, après la mort de Philippe, arrivée le 29 Juillet de l'an 1108. Ses premiers exploits signalerent la bonté de son cœur & son amour pour la justice. Il prit en main la défense des foibles, surtout des ecclésiastiques, des laboureurs & des marchands que la noblesse opprimoit jusqu'alors impunément, poursuivit les tyrans à main armée & les força pour la plupart à réparer les dommages qu'ils avoient causés.

Le succès des batailles qu'il donna contre Henri I, Roi d'Angleterre, ne fut pas également heureux. Il fit des efforts continuels, mais toujours insuffisants, pour rétablir l'infortuné Robert Courte-Heuse dans le Duché de Normandie, dont le Monarque Anglois, son frere, l'avoit injustement dépouillé. La faute de Louis, que la postérité aura toujours peine à lui pardonner, fut de n'avoir pas sçu prévenir les desseins ambitieux de Henri, si contraires au repos de la France. Il n'ouvrit les yeux qu'après coup sur les suites funestes dont la Normandie, possédée par un Roi puissant, menaçoit ses Etats. Alors commença la rivalité entre les deux Couronnes; mais la playe que cette invasion fit à la monarchie Françoise, a saigné pendant plusieurs siècles, & n'a pu se fermer entièrement que sous le règne de Charles VII.

La France a de tout tems été l'asyle des Papes persécutés. Louis, marchant sur les traces de ses prédécesseurs, ouvrit une retraite dans son Royaume à quatre de ces

Pontifes obligés de quitter l'Italie : Paschal II, Gelase II, Calixte II & Innocent II. Ce dernier lui fut de plus redevable de son affermissement sur le S. Siège. Son droit, contesté par Anaclet, n'étoit rien moins qu'évident. Le Roi convoqua l'an 1131 les prélats & les principaux Seigneurs François à Etampes pour décider entre les deux contendans. L'assemblée fut pour Innocent ; & Louis, en appuyant ce jugement, donna le ton à tous les autres Princes chrétiens.

Le zele qu'il montra dans toutes les occasions pour les intérêts de l'église, partoît d'un cœur droit & sincèrement religieux. S'il ne garda pas toujours les regles de l'exacte justice envers certains prélats, on doit moins s'en prendre à lui qu'à ses ministres dont il suivit quelquefois trop aveuglément les conseils. Les sentimens de sa piété se renouvelèrent avec éclat dans les dernières années de sa vie. Il vit approcher la mort de loin, l'attendit avec résignation & se prépara, par tous les moyens que la religion fournit, à paroître devant le Tribunal du souverain Juge.

Duch. t. 4. pag. 319.

On peut voir dans Suger le détail édifiant des pieux exercices auxquels il se livra, sans néanmoins oublier le soin de l'Etat, depuis le milieu de l'an 1135 qu'il sentit les premières attaques de sa dernière maladie, jusqu'au premier Août de l'an 1137 qui fut le terme de ses jours. Ce Prince emporta dans le tombeau le respect des grands qu'il avoit fait rentrer dans le devoir, la reconnoissance du clergé qu'il avoit comblé de bienfaits, & les regrets du peuple qu'il avoit tiré de l'oppression.

## §. II.

### *Ses Loix . ses Diplomes & ses autres écrits.*

DEPUIS Charlemagne jusqu'à S. Louis, il y a eu peu de Princes qui ayent fait de plus grands changemens que Louis le Gros dans la police & la jurisprudence du Royaume. La seule institution des communes, dont il fut (a)

Bruffel, nouv. ex. des fiefs. t. 2. pag. 178.

(a) En rapportant à Louis le Gros l'établissement des communes, nous ne prétendons pas qu'il n'y en eut aucun vestige avant lui. Nous sommes au contraire persuadés, avec M. Bruffel, que nos premiers Rois de la seconde race en

l'auteur, introduisit parmi le peuple une forme d'administration & un corps de droit tout nouveau. On a dit ailleurs que les communes étoient des sociétés que les habitans d'un lieu formoient entr'eux par la concession de leurs Seigneurs & avec l'agrément du Roi pour se défendre contre les violences des nobles, & se rendre justice à eux-mêmes. Quoique les privilèges de ce gouvernement municipal ne fussent pas les mêmes par-tout où il s'établit, cependant il y en avoit d'universels, comme la Mairie, l'Echevinage, le Sceau, le droit de cloche pour convoquer les assemblées des habitans, celui de beffroi pour faire la garde. On comptoit aussi parmi les obligations générales des communes celle de faire, par elles-mêmes, la levée des milices à la place des Officiers royaux que cet emploi regardoit auparavant, & de les envoyer à l'armée sous la bannière de la Paroisse (a) accompagnées de leur Curé. Le Roi & l'Etat, pour le dire en passant, gagnèrent beaucoup à ces établissemens : le Roi, parce qu'outre l'argent qu'il se faisoit donner pour les autoriser, il y trouvoit, indépendamment de la noblesse, des troupes toujours disposées à le suivre non seulement contre l'étranger, mais aussi contre ses vassaux révoltés (b) : L'Etat, par l'heureuse face qu'ils lui redonnerent. A mesure que les communes se multiplièrent, on vit l'agriculture, le commerce & les arts refleurir sous les auspices de la liberté. Les

avoient ébauché le plan dans les privilèges qu'ils accorderent à quelques villes, & même à des bourgades. Mais ces privilèges, outre qu'ils étoient rares, ne remplissoient pas entièrement l'idée de la commune.

(a) Avant Louis le Gros on avoit quelquefois mandé les habitans des campagnes dans certaines occasions, & alors ils étoient conduits par leurs Curés : ce qui, à ce qu'on croit, a donné lieu aux bannières des églises paroissiales. C'est ainsi qu'au siège de Breval de l'an 1094. on obligea les Curés d'y amener leurs paroissiens & les Abbés leurs hommes ou tenanciers, comme Ordric Vital le dit p. 705 : *Illic præbyteri cum parochianis suis vexilla tulerunt, & Abbates cum hominibus suis coacti conveniunt.* Mais alors ces milices qui composoient toute l'infanterie, n'étoient de

nulle considération, leurs fonctions se bornant aux services les plus bas de l'armée. Louis le Gros releva leur condition; car depuis ce Roi, les gens de pied que les communes étoient obligées d'envoyer lorsqu'on faisoit faire la semence générale pour l'Ost, commencèrent à être réputées pour un corps de troupes.

(b) Tous ces avantages qui revinrent à la Couronne de l'établissement des communes, ne doivent pas s'entendre de celles qui s'introduisirent dans les terres des grands vassaux, tels que les Ducs d'Aquitaine, de Normandie, de Flandre, &c. Ces Princes, en imitant l'exemple du Souverain, ne voulurent ni dépendre de lui pour l'affranchissement de leurs serfs, ni lui accorder aucune autorité sur ceux qu'ils avoient affranchis.

Brussel, nouv. ex. des siefs t. 1. pag. 406 407. Brussel ibid pag. 178.

**XII SIECLE.** sciences mêmes commencerent dès-lors à être cultivées par le peuple ; & c'est de cette époque qu'on apperçoit des roturiers laïcs entre les gens de lettres.

Du grand nombre de constitutions que Louis fit à l'occasion des communes, il n'y en a que très-peu qui soient parvenues jusqu'à nous. On en voit plusieurs rappelées dans celles que ses successeurs donnerent sur le même sujet ou citées par les auteurs du tems. Mais nous ne connoissons que les quatre suivantes qui se conservent en original.

Vassor am. de  
Noyon p. 805.

La premiere, rapportée par le Vassor dans ses annales de Noyon, a pour objet la commune de cette ville. Elle n'entre dans aucun détail & approuve seulement en général les conventions que les habitans avoient arrêtées entr'eux. Sa date est de l'an 1108.

Spic. t. xi. pag.  
322.

Hist. lit. ibid.

La seconde, publiée d'abord par D. Luc Dacheri & ensuite, mais moins correctement, par M. Baluze, concerne la commune de Laon. Nous avons rapporté sur Guibert de Nogent les contradictions que cet établissement éprouva de la part de l'évêque & des Seigneurs, les variations de Louis à cet égard & les horribles excès auxquels les bourgeois se livrerent pour le maintenir. Après avoir été comme suspendu pendant plusieurs années depuis le massacre du Prélat, il prit enfin consistance par les nouvelles lettres datées de Compiègne, que les habitans obtinrent de notre Monarque l'an 1128. Ce sont celles dont il s'agit ici. Les articles accordés sont au nombre de 22, dont voici les plus remarquables.

Art. I.

Personne ne pourra saisir un homme, soit libre, soit serf pour quelque espece de crime que ce soit sans être accompagné de la justice. Si la justice est absente, il sera seulement permis de retenir le coupable sans lui faire du mal, en attendant qu'elle vienne, ou de le conduire à la maison du Juge, lequel prononcera la peine qu'il doit subir.

Art. II.

Tout bourgeois qui aura fait tort à un clerc, à un noble ou à un marchand, sera cité à comparoître dans quatre jours devant le Maire & les Jurés ou Echevins, & payera la somme à laquelle ils l'auront condamné pour réparation du forfait. S'il est contumace ou rebelle, on



le chassera de la ville avec toute sa famille. Mais s'il a des maisons ou des vignes dans l'enceinte de la ville, les Maire & Jurés s'adresseront à l'évêque ou aux Seigneurs dans le district desquels ces fonds seront situés, pour punir le malfaiteur; & en cas de contumace ou de rébellion de sa part, ou de déni de Justice de la part des Seigneurs, lesdits Maire & Echevins sont autorisés à faire détruire tout ce qui lui appartient. A l'égard des malfaiteurs étrangers ils seront dénoncés à l'évêque, & satisferont dans quinzaine, ou seront abandonnés à la vengeance des Maire & Echevins.

Si quelqu'un animé d'une haine mortelle contre un autre, le blesse ou le tue, il donnera tête pour tête, membre pour membre, ou bien payera la somme que les Maire & Echevins auront arbitrée, pour se racheter.

Art. V.

Les hommes de la paix, c'est-à-dire de la commune, ne pourront épouser des femmes qui n'en sont point, sans le consentement des Seigneurs ou des églises dont elles dépendent.

Art. IX.

Aucuns mains-mortables ni étrangers, du nombre de ceux qui payent le cens par tête, *capite censi*, ne seront admis dans la commune qu'avec la permission de leurs Maîtres.

Art. XI.

Les tailles qu'on avoit coutume de payer, sont abonnées à quatre deniers par chaque terme. Mais si les bourgeois ont des fonds hors de la commune, ils continueront de payer les droits auxquels ces fonds sont assujettis.

Art. XVII.

Un noble qui aura commis quelque forfait contre des bourgeois de la commune, sera tenu de leur en faire raison dans la quinzaine, après une monition juridique; s'il y manque, tant ses hommes qui seront trouvés dans le ressort de la commune, que ce qui leur appartient, seront saisis; & au cas qu'ils soient dans une autre justice, le Juge du lieu sera prié de les adjuger à la commune.

Art. XX.

Pour toutes les graces contenues dans la présente constitution & autres que nous avons accordées auxdits bourgeois, nous exigeons d'eux, outre ce qui nous est dû pour notre cour couronnée, *curia coronata*, & notre expédition ou chevauchée, trois procurations (droits de giste) par an à trois tems différens lorsque nous viendrons à Laon,

Art. XXI.

XII SIECLE. ou la somme de vingt livres lorsque nous ne jugerons pas à propos de nous y rendre.

Mart. am. coll. t. 1. p. 690.

Mart. ibid. p. 748.

Ord. vit. L. 11. p. 836.

La troisième constitution, datée de Paris la même année 1128, n'est qu'une confirmation des usages & conventions de la bourgeoisie de Chelles que le Roi Philippe avoit autorisés. On voit par-là que Louis avoit conçu le projet des communes & l'avoit exécuté du vivant du Roi son pere, comme le dit Ordric Vital qui fait entendre en même tems que les évêques furent en cela ses conseillers & ses coopérateurs.

La quatrième fut expédiée à Laon en 1136, sur les plaintes que Goslen évêque de Soissons avoit portées contre les bourgeois de sa ville épiscopale. Louis adressant la parole au prélat, y dit que pour le bien de la patrie il avoit établi une commune à Soissons, à la faveur de laquelle les habitans étoient déchargés de plusieurs impositions onéreuses, & avoient obtenu une place avec une maison dans l'étendue de la ville; mais que non contents de ces prérogatives ils avoient usurpé plusieurs droits au préjudice de l'église épiscopale, de celles qui en dépendoient & de la noblesse du Soissonnois. Après le détail de ces usurpations, il ajoute qu'ayant fait ajourner devant sa cour, à S. Germain en Laye, le Loot, c'est-à-dire, le Maire, & les Jurats ou Echevins pour répondre à ces griefs, ils s'étoient avoués coupables, avec promesse de ne plus récidiver; que pour caution de leur parole ils avoient donné le Roi lui-même, la Reine Adelaïde & le Prince Louis leur fils; que les mêmes engagements avoient été renouvelés à Soissons dans l'assemblée générale des bourgeois; & que pour empêcher la postérité de donner atteinte à cet accord, il l'a confirmé par lettres munies de son sceau. Cette charte mise au jour par Dom Martenne & rapportée par M. Brussel, mérite une observation que ce dernier nous fournit. C'est que quoiqu'il y eût un Comte à Soissons, elle ne fait aucune mention de lui; ce qui prouve qu'il n'avoit influé ni dans l'établissement de la commune de cette ville, ni dans l'accommodement des bourgeois avec l'évêque. Son autorité par conséquent étoit bien inférieure à celle des autres Comtes & Seigneurs, sans le consentement desquels il ne paroît pas que

Mart. am. coll. t. 1. p. 748.  
Brut. nouv. ex. des fiefs. t. 1. p. 179.

Louis le Gros ait jamais tenté de pareilles entreprises dans leurs terres. Peut-être alors le Comté de Soissons n'étoit-il qu'un simple bénéfice à vie. Il est certain du moins qu'il ne devint héréditaire que longtems après la plupart des autres.

Hist de Soissons  
L. 5. c. 1.

La commune de Soissons ne fut pas la seule qui tenta de sortir des bornes de ses privilèges. Les mêmes abus se glissèrent dans plusieurs autres lieux ; mais il paroît que le gouvernement fut toujours attentif à les réprimer.

Louis fit une autre reforme avantageuse dans les loix de son Royaume en accordant un état civil aux Serfs du clergé , sans néanmoins les tirer de leur condition. Au commencement de son regne il rendit une ordonnance *præceptum* , par laquelle il déclaroit que les Serfs de l'Eglise de Paris, seroient désormais capables de témoigner en justice contre des hommes libres , qu'on ne pourroit leur opposer la tache de la servitude comme un moyen de recusation , & que dans les inscriptions en faux contre leur témoignage , on seroit obligé d'en venir à la preuve avec eux par le duel. Ce diplôme , imprimé pour la première fois , dans le penitenciel de Théodore , y porte la date de l'an 1108. Mais dans les mélanges de M. Baluze qui dit l'avoir tiré des archives de l'abbaye de saint Gilles , il est daté de l'année suivante. Nous avons quantité d'ordonnances semblables de ce prince données en divers tems à la demande de différentes Eglises. On doit les regarder non-seulement comme des traits de son humanité , mais aussi comme des monumens de sa justice & les résultats d'une sage & fine politique. En effet , les ecclésiastiques étant persuadés que le duel, & le serment leur étoient également interdits , ne pouvoient, dans le cas où la loi exigeoit l'un ou l'autre , se faire remplacer que par leurs Serfs. Récuser, comme la noblesse faisoit alors , de pareils représentans , c'étoit enlever aux opprimés le seul moyen qu'ils eussent de justifier leur droit & assurer le triomphe des plus criantes usurpations. L'équité demandoit donc que la loi fut réformée sur ce point. Louis entra dans ces vues d'autant plus volontiers qu'en rapprochant des hommes libres les Serfs des Eglises , il se préparoit

Theod. pen. t.  
2. p. 57.  
Baluz. misc. t.  
p. 185.

XII SIECLE. une nouvelle milice outre celle des communes pour renforcer ses armées dans le besoin.

Hist. de S. D. t.  
1. pr. p. 91.

L'ordonnance qu'il rendit l'an 1121, en faveur de l'abbaye de saint Denis, peut être comprise parmi celles qui concernent les Serfs du clergé. Mais elle est plus étendue & contient d'autres privilèges qui dérogent également au droit commun. Le Roi lui-même la qualifie d'édit ou d'ordonnance royale, *Statuimus & regio edito præcipimus*. Il y donne pouvoir à l'abbé & aux religieux de saint Denis d'affranchir leurs Serfs de l'un & de l'autre sexe, sans que personne puisse les réclamer ni rien exiger pour cet affranchissement; de plus, il leur laisse la connoissance & la punition de tous les criminels, soit usuriers, soit faux-monoyeurs, même des criminels de leze-majesté, qui seront pris dans le Château ou Bourg de saint Denis, & dans l'étendue de leur juridiction. Cette chartre fait partie des preuves de l'histoire de saint Denis.

Bruff. nouv. ex.  
des fiefs p. 263.

Gall. chr. no. t.  
8. pr. p. 320.

Les auteurs qui ont traité de l'ancien droit François, ne font remonter l'origine des lettres d'évocation qu'au règne de Philippe Auguste & comptent pour les premières, celles que ce Prince accorda l'an 1211 à l'abbaye de Fecan. Nous avons la preuve qu'elles commencerent sous Louis le gros, dans le diplôme qu'il fit expédier le 12 avril de l'an 1120 pour l'abbaye de Tiron, étant à Tiron même. Cette piece est trop importante & trop peu connue pour nous dispenser d'en donner le précis. Le Roi, dans le préambule, déclare qu'une des principales fonctions de l'autorité royale, étant de mettre à l'abri des inconveniens les Eglises & les lieux consacrés à la piété, de veiller à leur conservation & d'empêcher que ceux qui les habitent, ne retombent dans le tumulte du monde qu'ils ont quitté; l'affection singulière qu'il porte à Bernard, abbé de Tiron, & aux religieux de cette maison nouvellement fondée par ses largesses, & la reconnoissance de la santé qu'il a recouvrée par leurs prieres, à la suite d'une maladie dangereuse, l'invitent à leur donner des marques spéciales de sa protection & de sa libéralité. « A ces causes, dit-il, voulant pourvoir à leur repos & tranquillité, par notre royale munificence »

• nifcence dont l'effet doit durer à perpétuité, de notre  
 • pleine puissance & autorité absolue, nous leur octroyons  
 • & accordons ce qui suit : Savoir, que comme le mo-  
 • nasterie de Tiron est le chef spirituel de toutes les  
 • administrations & membres qui en dépendent, de mê-  
 • me il ait sur iceux tout domaine, taille, juridiction  
 • & toute supériorité temporelle, en sorte qu'en toute  
 • espece de cause personnelle, réelle & mixte, civile ou  
 • criminelle, pour tout ressort, appellation, & défaut  
 • de justice, lesdits membres & administrations, les sujets  
 • qui les habitent, & tous leurs hommes présens & à  
 • venir répondent immédiatement & sans passer par  
 • aucune autre justice intermédiaire au monasterie de  
 • Tiron leur chef comme à leur supérieur immédiat, pour,  
 • après le jugement de la cour de Tiron, leurs causes  
 • êtres portées directement en dernier ressort devant nos  
 • grands présidens à Paris où partout ailleurs où résidera  
 • notre excellente & souveraine cour royale, *coram ma-*  
 • *gnis prædentialibus nostris Parisiis, vel alibi ubi*  
 • *nostra præcellens & suprema regalis curia residebit.* Dé-  
 • fendons à tous autres officiers de justice, royaux ou  
 • autres, de s'arroger aucune juridiction ou supériorité  
 • sur ledit monasterie, ses membres & administrations,  
 • sur ceux qui les habitent, sur les hommes qui en dé-  
 • pendent, ni de s'immiscer de connoître des causes qui  
 • les concernent, en vertu de leur office ou à la réqui-  
 • sition des parties adverses. Car nous avons pris & pre-  
 • nons par ces présentes ledit monasterie & ses dépen-  
 • dances sous notre garde & protection spéciale, voulant  
 • & entendant que lesdits abbés, couvent, religieux,  
 • administrateurs, leurs serviteurs & leurs hommes, puissent  
 • évoquer, traduire pardevant nos susdits présidens, ou  
 • autres nos justiciers royaux à leur choix, toute person-  
 • ne en quelque partie de notre royaume qu'elle soit  
 • domiciliée, dont ils auront à se plaindre pour violen-  
 • ce, usurpations de leurs biens, dettes & autres cas civils  
 • ou criminels. . . . Et vous, vénérable Bernard & vos  
 • successeurs abbés de Tiron, nous vous aggrégeons à no-  
 • tre maison, famille & conseil royal pour jouir à perpétuité  
 • des libertés, prérogatives, privilèges & immunités dont



• jouissent tous ceux qui partagent le même honneur. Et ce  
 » qui nous engage d'en user de la sorte , c'est premierement  
 » la considération de notre cher fils que nous avons offert  
 » à Dieu dans ledit monastere de Tiron , ensuite la gran-  
 » de confiance que nous avons aux ferventes prieres que  
 » l'on y fait chaque jour pour les Rois de France vivans  
 » & défunts , enfin le souvenir des bienfaits & des services  
 » que nous avons reçus du saint abbé de cette maison &  
 » des religieux qui l'habitent. • Le prince finit par  
 conjurer les Rois ses successeurs & leurs peuples de  
 maintenir inviolablement ces dispositions. Ce monument  
 imprimé sur l'original dans le nouveau *Galliâ Christiana*  
 jette une grande lumiere sur le règne de Louis le gros.  
 1°. Il nous fait connoître un fils de ce monarque dont  
 aucun historien jusqu'à présent n'a fait mention. 2°. Il  
 constate l'antiquité de cet auguste sénat, connu depuis sous  
 le nom de parlement, dont les chefs nommés dès lors  
 présidens, étoient le conseil né de nos Rois & les pre-  
 miers magistrats de la nation. 3°. Il montre avec quelle  
 indépendance Louis usoit du pouvoir législatif dans les  
 Domaines de ses vassaux , ou du moins prétendoit en  
 user. Car la question est de savoir si ces lettres ou de  
 semblables eurent leur exécution dans les grands fiefs de  
 la couronne.

Laur. Ord. des  
 Rois de Fr. t. 1.  
 p. 6.

M. de Lauriere a fait entrer dans son recueil des or-  
 donnances de nos Rois, les lettres patentes de Louis le  
 gros adressées au prévôt de Paris en 1134, par lesquel-  
 les il lui enjoint de tenir la main aux bourgeois pour  
 être payés de leurs dettes, surtout les effets qu'ils trouve-  
 ront appartenir à leurs débiteurs jusqu'à la concurrence de  
 la dette ; & au cas , ajoute-t-il , que les saisisans ne puissent  
 faire preuve de leur créance, ils n'encourront pour ce  
 sujet aucun forfait ni amende envers nous. Il est bon de  
 lire la piece avec les savantes notes de l'éditeur, lequel  
 observe entre autres choses que l'article 173 de la cou-  
 tume de Paris est tiré de ces lettres

Ibid. p. 7.

Enfin la dernière ordonnance que Louis le gros publia  
 dans le cours de son règne & dont nous devons encore l'é-  
 dition à M. de Lauriere , fait l'éloge de sa sagesse & de sa  
 modération. Devenu maître de l'Aquitaine , par la cession

que le dernier Duc en fit à la France, en considération du mariage de sa fille unique avec le Roi Louis le jeune, il termina le démêlé qui avoit commis l'autorité spirituelle de cette province avec la temporelle, au sujet de l'investiture & de la régale. L'accommodement fut entierement à l'avantage du clergé. Notre monarque par le diplôme qu'il fit expédier à ce sujet l'an 1137, ordonne, 1°. que les élections soit à l'archevêché de Bordeaux, soit aux évêchés suffragants & aux abbayes d'Aquitaine, seront faites librement suivant les canons, que les élus ne feront point hommage pour leurs bénéfices, & qu'ils n'en demanderont point l'investiture; 2°. que les biens délaissés par le décès de l'archevêque, des évêques suffragans & des abbés, seront réservés à leurs successeurs. 3°. que les Eglises de cette province jouiront de leurs immeubles & de tout ce qui en dépend suivant leurs privilèges & anciens usages. Cette ordonnance fut confirmée, ainsi qu'il convenoit, par Louis le jeune, le véritable propriétaire de ce Duché.

A l'égard des chartes particulieres de Louis le gros, qui ne tirent point à conséquence pour la police & la juridiction du Royaume, elles sont en si grand nombre & la plupart si peu intéressantes, que nous croyons devoir en faire un choix & nous borner aux principales.

Il n'étoit encore que désigné Roi des François, titre qu'il prit depuis son association à la Royauté jusqu'à la mort de son pere, lorsqu'il se rendit à Beauvais, pour régler un différend qui s'étoit élevé entre lui & les chanoines de cette ville. L'accord se fit à la satisfaction réciproque des parties. Par la charte qui le renferme, datée du dix-neuf janvier 1103, les chanoines sont maintenus dans leurs anciens usages, & il leur est permis d'obéir au Pape, à condition de reconnoître le Roi pour leur Seigneur. Mais ce qui montre l'estime que Louis avoit pour cette compagnie, c'est la clause où il dit, que sur les contestations qu'il aura dans la suite avec quelques chanoines, il viendra au chapitre & s'en rapportera à sa décision.

Guillaume de Champeaux, fondateur de la célèbre abbaye de saint Victor de Paris, ayant été fait évêque de Châlons l'an 1113, obtint du Roi la même année des

Toisel, Mém.  
de Beau. p. 265.

XII SIECLE.

lettres en faveur de ce monastere , qui peuvent être regardées comme la charte de sa fondation. Elles contiennent un ample détail des dons que ce prince fait aux religieux de saint Victor. Il est remarquable que dans cet acte l'abbaye avec ses dépendances est déclarée franche de tous droits envers le Roi. Mais Louis en même tems y maintient ceux de l'évêque de Paris & de l'archevêque de Sens , auxquels il entend qu'elle demeure soumise à perpétuité. Il donne encore pouvoir aux Victorins d'affranchir les Serfs de leur Eglise sans autre permission de lui , ni des Rois ses successeurs. Ce diplôme daté de Châlons sur Marne se trouve imprimé dans plusieurs histoires & recueils de pieces historiques. On le voit dans le théâtre des antiquités de Paris par Dubreuil ; dans les antiquités de la même ville par Malingre , dans l'histoire ecclésiastique de Paris par Dubois , dans l'histoire de l'Université par Duboulai , dans l'histoire de Paris par D. Felibien , dans la collection de D. Martenne & enfin parmi les preuves du nouveau *Gallia Christiana*.

Dubreuil th. des  
ant. de Paris l. 2.

p. 404.

Malingre ant. de  
Paris p. 431.

Dub. is, hist. eccl.  
Paris, l. 11, ch. 9.

n. 5.

Egas Bul. hist.  
univ t. 2. p. 37.

Felib. hist. de  
Paris, t. 3. p. 56.

Mart. am. coll.  
t. 6. p. 217.

Gall. chr. no. t.  
7. p. 48.

Mab. dipl. L. 6.  
n. 176.

Diff. sur l'or. de  
l'Hôr. de V. de  
Paris, p. 95.

Hist. litt. t. 7. p.  
LVIII.

L'an 1120, le Roi voulut établir un hôtel des monnoies à Compiègne. Les habitans s'y opposerent & Louis eut la modération de céder. D. Mabillon a mis au jour la charte qu'il donna pour pacifier les troubles que cette nouveauté avoit excités. Le monarque y dit que sur les représentations des bourgeois de Compiègne , il veut bien cesser de faire battre monnoie dans leur ville , & consent qu'à l'avenir on leur envoie pour moitié dont ils auront besoin , les mêmes especes qui avoient cours sous les regnes de ses prédécesseurs. *Sed & illis in perpetuum annuimus ut talis moneta ad medietatem ibi perpetuo mittatur, qualis antecessorum nostrorum temporibus ibidem curriſſe cognoscitur.*

L'année suivante ( 1121 ) il fit publier en faveur des Parisiens une charte par laquelle il leur fait remise à perpétuité du droit qu'on levoit pour lui sur chaque batteau de vin qui entroit à Paris.

Il a déjà été parlé ci-devant de la charte accordée par ce prince , l'an 1122 , aux habitans de Beauvais , pour le rétablissement de leurs maisons. Nous ne la rappellerons ici que pour jetter un nouveau jour sur la dispute qu'elle a

occasionnée entre M. de la Ravalierre & D. Rivet. Celui-ci a trouvé mauvais que son adversaire ait regardé le texte françois de cette piece rapporté par Loisel, comme une traduction faite sur l'original latin. Il faut avouer que la prétention de M. de la Ravalierre est vraie; mais il l'a étayée d'une fausse raison que D. Rivet a eu soin de relever. La charte françoise est réellement une traduction qui fut faite pour instruire le peuple de Beauvais de ce que le texte latin renfermoit. La preuve en est claire aujourd'hui, par la découverte depuis peu faite de ce texte latin dans les archives de la ville de Beauvais, où l'on voit la charte en original avec les souscriptions & d'autres choses qui manquent dans la traduction.

Le démêlé de Louis le gros avec Etienne évêque de Paris a toujours été depuis sa naissance un événement célèbre dans l'histoire. Mais son origine a longtems fait la matiere d'un problème parmi les savans. On n'est pleinement instruit là-dessus, que depuis la découverte d'un diplôme de ce monarque, publié par le P. Dubois dans le second volume de l'histoire ecclésiastique de Paris. Voici le fait dans son intégrité, mais en raccourci. L'évêque de Paris, zélé protecteur des chanoines réguliers de saint Victor, voulut les gratifier d'une prébende dans sa cathédrale. La chose s'exécuta sans avoir demandé le consentement du chapitre. Quelques chanoines en porterent leurs plaintes au Roi & lui firent entendre que l'évêque avoit dessein de les supplanter pour mettre des Victorins à leur place. Louis croyant que son devoir l'appelloit au secours de l'Eglise de Paris, fit expédier aux chanoines tant en son nom qu'en celui de la Reine Adelaïde, le diplôme en question, par lequel il déclare avoir promis avec serment; 1°. De ne jamais souffrir qu'on donnât la moindre atteinte à l'ancienne dignité de l'Eglise de Paris, ni qu'on fit aucun changement dans ses usages & prérogatives; 2°. D'empêcher les chanoines réguliers d'y posséder aucune prébende, personnat ou dignité quelconque & de s'y introduire sous quelque prétexte & à l'instigation, conseil & recommandation de quelque personnes que ce put être; 3°. De garantir aux personnes & chanoines de cette Eglise à la reserve d'Etienne de Gar-

Dubois, *ibid* p.  
46.

P. 27.

lande; (il étoit alors dans la disgrâce du prince) la jouissance de leurs biens & coutumes, sauf toutefois les exactions injustes des archidiacres dans leurs départemens. En conséquence de cette obligation, il proteste qu'il défendra lesdits chanoines envers & contre tous ceux qui s'efforceront de donner atteinte à l'honneur & à l'intérêt de leur Eglise par quelque innovation. Cet acte signé par les grands officiers de la couronne, approuvé par le Prince Philippe héritier de la couronne, & par les doyen & chanoines de la cathédrale, fut rendu dans le chapitre de Notre Dame l'an 1127. Loin d'être ébranlé par la résolution du Roi, le prélat n'en demeura que plus ferme dans la sienne. Louis piqué de sa résistance, s'en vengea par la saisie de son temporel. Etienne par représailles, jeta un interdit sur la terre du Roi. La fuite lui parut alors nécessaire pour sa sûreté. Les chanoines profitant de son absence & de sa disgrâce, firent plusieurs réglemens nouveaux à leur avantage, eux qui avoient réclamé l'autorité du Roi pour se mettre à l'abri de toute innovation. Cependant Louis & Etienne travailloient chacun de leur côté, celui-là à faire lever les censures, celui-ci à faire cesser la vexation. Le premier fut absous par le Pape Honoré II, qui en reçut de vifs reproches du clergé de France, par la plume de saint Bernard. Mieux informé par la suite, Honoré prit le parti du prélat. Il fit rentrer les chanoines dans le devoir de la subordination & cassa par un bref, daté du deux mars de l'an 1129, les nouvelles coutumes qu'ils avoient établies indépendamment & au préjudice de l'évêque, leur défendant de rien entreprendre désormais de pareil. Innocent II, successeur d'Honoré, compléta la victoire d'Etienne par un tempérament digne de la sagesse de ce Pontife. Il demanda lui-même au chapitre de Notre Dame une prébende pour les religieux de saint victor. Elle lui fut accordée avec le consentement tacite du Roi. De cette sorte, il sauva en même tems & l'honneur de la majesté royale & les libertés ecclésiastiques, qu'on prétendoit avoir été violées par l'opposition de Louis à la collation du prélat. Tel est le précis de cette grande affaire que nous avons déjà touchée ci-devant & sur laquelle nous



aurons encore à revenir dans le cours de cette histoire.

XII SIECLE:

Louis le gros, est le premier de nos Rois de la troisième race qui ait fait des actes d'autorité dans le Languedoc. Par une charte de ce prince, qui n'existe plus, mais dont il est fait mention dans une autre de Louis le jeune datée de l'an 1145, il confirma l'Eglise de Maguelone dans la possession de tous ses domaines. Humbert évêque du Puy l'étant venu trouver à Orléans obtint de lui la même faveur pour son Eglise.

Vaiss. hist. de  
Langu. L. 17. n.  
39.

Finissons le détail des diplomes de Louis le gros par celui de la fondation de l'abbaye de Montmartre daté de Paris l'an 1134. Il fut donné à la priere de la Reine Adelaïde qui eut la dévotion d'établir un monastere de filles sur cette montagne à l'endroit même où il yavoit déjà une Eglise dépendante du prieuré de saint Martin des Champs. Cette piece fait partie des preuves de l'histoire de Paris & se trouve dans l'ancien & le nouveau *Gallia Christiana*.

Felib. hist. de  
Paris t. 3. p. 6.  
Gall. chr. vet. t.  
4 p. 66.  
Gall. chr. no. t.  
7. pr. p. 52.  
Mab. dipl. L. 2.  
c. 27. n. 29.

D. Mabillon a fait sur les chartres de ce monarque, quelques observations générales qu'il est à propos de rapporter. La première, est que plusieurs sont datées de l'année de sa consécration. La deuxième, que depuis l'an 1114, il y a joint les années du couronnement de la Reine Adelaïde avec celles de son règne; ce qui ne paroît avoir été pratiqué par aucun de ses devanciers, ni suivi par aucun de ses successeurs. La troisième, qu'il a réduit le nombre de ceux qui soucrivoient ses actes aux quatre principaux officiers, savoir, le Sénéchal, le Bouteiller, le Chambellan & le Connétable. Le Chancelier étoit celui qui les écrivoit. La quatrième, qu'il y a mis les années du Roi Philippe son fils depuis qu'il l'eut fait sacrer, ( c'est-à-dire, depuis 1129 ) jusqu'à la mort tragique de ce prince, arrivée en 1131, & qu'ensuite il en usa de même à l'égard de Louis le jeune successeur de Philippe dans le partage de la Royauté. La cinquième & dernière, qu'il n'emploie que l'année de l'incarnation, sans exprimer ni le jour ni le mois. Le même critique nous apprend que l'on conserve quelques monogrames de Louis le gros, mais en petit nombre.

Ibid. l. 5. p. 427.

Outre les diplomes que nous venons de parcourir &

Souchet obs. no.  
in ep. iv. p. 245.

dont la rédaction paroît être moins l'ouvrage de Louis que celui de ses ministres, le tems nous a conservé quelques autres productions qui lui appartiennent à plus juste titre. Ce sont :

1°. Des lettres. Souchet dans ses nouvelles observations sur Ives de Chartres, nous a conservé celle que Louis écrivit à ce prélat touchant le démêlé que Foulques clerc du palais & en même tems soudoyen & prévôt de l'Eglise de Chartres, avoit avec Renaud doyen de la même Eglise. Le prince y prend vivement les intérêts du premier & presse l'évêque de lui rendre justice avec menace de son indignation, s'il refuse de faire droit. On voit par une lettre de Foulques au Roi, qu'Ives auroit voulu se débarrasser de cette affaire, & la renvoyer au jugement du légat du Pape. Mais comme Foulques y fait mention de la Reine Adelaïde que Louis n'épousa qu'en 1114, sa lettre & celle du monarque sont de beaucoup postérieures à la date de l'an 1110 que l'éditeur leur assigne.

Spic. t. 3. p. 146.

Le Pape Calixte II, s'étant saisi l'an 1121 de la personne de Bourdin son concurrent, s'empressa de faire part de cette heureuse nouvelle au Roi de France. Nous avons la réponse de Louis dans laquelle après avoir complimenté fort laconiquement le Pontife sur l'objet de sa lettre, il passe à une affaire qui lui tenoit beaucoup plus au cœur. C'étoit l'assujettissement de l'Eglise de Sens à celle de Lyon, assujettissement qui lui paroissoit si déshonorant pour son Royaume & pour sa personne qu'il ne craint pas de dire que l'embrasement de toute la France & le danger même de sa propre vie le toucheroit moins qu'un tel opprobre. *Sed ut verum fatear, sustineam potius Regni nostri totius incendium, capitis etiam nostri periculum quam bonis subjectionis & abjectionis opprobrium.* Il prie Calixte de maintenir l'Eglise de Sens dans son ancienne liberté & de finir cette affaire, de manière que l'Eglise de Lyon ne puisse y revenir. Cette lettre est très-présente. Louis y parle avec fermeté, sans néanmoins oublier les égards dûs au pere commun des fideles. Dom Luc Dacheri & le Pere Dubois en ont fait part au Public; le premier, dans le troisième volume de son spicilege; le second, dans son histoire ecclésiastique de Paris.

Ibid. p. 147.

(« forte „ hujus »)

Dubois, hist.  
eccl. Paris. t. 11.  
c. 5. n. 5.

Le

Le même volume du spicilége renferme une autre lettre de ce Prince au légat du saint Siège, dans laquelle il s'agit d'une prébende qu'Henri son fils avoit conférée en qualité d'abbé de Pontoise, & dont le légat avoit ensuite disposé en faveur d'un autre. Le Roi lui dit qu'il entend que la collation d'Henri l'emporte. Cette lettre, écrite vers l'an 1129, est une preuve du pouvoir énorme que s'attribuoient alors les légats, de la hauteur avec laquelle ils traitoient les personnes les plus respectables & du détail où ils entroient pour la collation des plus minces bénéfices.

Duchesne a inféré dans sa collection des historiens françois une lettre dont l'adresse est conçue en ces termes : *Louis, par la grace de Dieu, Roi des François, à Hugues Consul étourdi qu'il faut retenir par le frein de la justice. Hugoni inconsulto Consuli franis agi justitiæ.* C'est Hugues de Rouci, qui, de concert avec le vicomte Levolde, exerçoit une tyrannie insupportable sur les églises & les monasteres du diocèse de Reims vers l'an 1129. Barthélemi, évêque de Laon, nous a laissé un acte daté de cette année, qui prouve ses vexations & ses cruautés. Le Roi le menace de tout le poids de son ressentiment pour avoir osé tirer l'épée contre l'église de Reims, qu'il appelle sa mere, & la premiere des églises de son Royaume. Il lui ordonne de faire satisfaction à cette église avant la St Jean, ou de sortir de son Royaume. « Car, dit-il en finissant, si vous tombez entre mes mains, aucune rançon ne pourra vous racheter. Votre mort seule me vengera de vos forfaits. »

Duch. scri.  
franc. t. 1. p. 445.

M. Baluze a fait encore la découverte de cinq petites lettres de Louis, adressées à Alvise évêque d'Arras, ou écrites à son sujet.

Baluz. misc. 2.  
p. 401-405.

Dans la premiere, il le félicite sur sa promotion à l'épiscopat, qui arriva l'an 1131.

Dans la seconde, il fait le même compliment au clergé & au peuple d'Arras sur le choix qu'ils avoient fait d'un si digne sujet, & les exhorte à rendre au nouveau pasteur ce qu'ils doivent à son mérite & à sa dignité.

La troisième, écrite à Thierry Comte de Flandre, est

Tome XI.

Q q q q

XII SIECLE. pour l'engager à protéger Alvise dans l'injuste procès qu'il a contre Eustache de Lungue.

La nature de ce procès est expliquée dans la quatrième, qui contient un acte judiciaire, intéressant pour la Jurisprudence de ce tems-là. Robert, prédécesseur d'Alvise, avoit donné en fief au pere d'Eustache une rente annuelle de trente sols à prendre sur le revenu synodal, c'est-à-dire sur le cens que les curés du diocèse payoient à l'évêque. Eustache avoit lui-même joui de ce droit après son pere, sous le pontificat de Robert. En conséquence il exigeoit d'Alvise qu'il lui donnât une nouvelle investiture de ce fief. Alvise s'en défendoit par trois moyens; le premier, parce qu'Eustache ayant été excommunié par son prédécesseur, & persévérant depuis plus d'un an dans cette excommunication sans s'être fait absoudre, il ne pouvoit communiquer avec lui, ni par conséquent recevoir son hommage; le second, parce que ce fief étoit nouveau, insolite & contraire aux privilèges accordés par le saint Siège à l'église d'Arras, par lesquels il étoit défendu d'en aliéner les biens & de changer l'état où les avoit laissés l'évêque Lambert; le troisième enfin, parce que ni les Rois de France avoués & patrons de cette église, ni le chapitre n'avoient consenti à cette inféodation. Malgré ces défenses, la cause ayant été plaidée devant Jean Bechet, homme lige de l'évêque, assisté de Hugues Payen & de Raoul, Alvise fut condamné à investir Eustache par provision, sauf à contester sur la légitimité du fief après l'investiture. L'évêque & le chapitre appelèrent de la Sentence devant la cour du Roi & firent ajourner les juges au premier Dimanche après l'Epiphanie pour venir y rendre compte de leur jugement. Ceux-ci ayant fait défaut, les Barons, les Evêques & les Abbés déclarèrent en présence du Roi la Sentence injuste & débouterent Eustache de ses prétentions. Il n'y avoit donc point alors de fêtes dans les cours de justice, & les procès s'y jugeoient les Dimanches comme les autres jours.

Par la cinquième lettre le Roi comble Alvise des assurances de son estime, & lui promet sa protection contre les vexations de Hugues Champ-d'avesne Comte de saint

Paul en Ponthieu qu'il appelle un tyran. Nous verrons ailleurs les motifs qui rendoient Louis si zélé pour les intérêts de ce prélat. XII SIECLE.

2°. Ordric Vital nous a conservé la harangue que Louis fit au Concile de Reims, tenu par le Pape Calixte II l'an 1119. Elle tendoit à émouvoir & déterminer les Peres de cette assemblée en faveur de Guillaume Cliton qui étoit présent, & de Robert Duc de Normandie son pere que le Roi d'Angleterre retenoit dans les fers après avoir envahi son duché. Le Monarque y expose en peu de paroles les motifs les plus propres à faire l'impression qu'il desiroit. L'état de langueur dans lequel il paroissoit lui-même (car il étoit convalescent) contribuoit à rendre son discours plus touchant. Néanmoins il n'obtint rien, parce que les prélats Anglois & Normans avoient reçu défense de leur Maître, en venant au Concile, de consentir qu'on y traitât des affaires temporelles de ses états. Order. Vit. p. 859.

Enfin nous avons dans Suger la profession de foi que Louis fit avant de recevoir les derniers Sacremens. Elle est courte, mais belle & digne, suivant Suger, d'un habile Théologien. On y remarque surtout un témoignage évident du dogme de la présence réelle. Duchefne t. 4. p. 310.



## RODULFE.

ABBE' DE SAINT TRON.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

**R**ODULFE naquit à Monstiers sur la Sambre, dans le territoire de Namur. Ses parens l'envoyerent étudier à Liége où il embrassa l'état ecclésiastique. Etant soudiacre il alla se consacrer à la vie religieuse dans l'Abbaye de Porcet, voisine d'Aix-la-Chapelle. Comme il avoit des talens remarquables, on ne tarda pas à lui donner de l'emploi. Il eut d'abord le soin des enfans qu'on élevoit dans le Mo- Sp. t. VII. p. 437.

Ibid. p. 438.

Q q q q ij



**XII SIECLE.** naître , ensuite on le fit cellerier , puis on le nomma Prieur. Il voulut en cette dernière qualité réformer divers abus contraires à la règle ; mais n'ayant pu réussir il se démit & obtint la permission de passer à l'Abbaye de saint Tron. Ce fut un secours qui vint fort à propos à l'Abbé Thierri, sérieusement occupé pour lors à mettre la réforme dans cette maison. Il y avoit une école à Saint Tron comme à Porcet , mais obscure & mal disciplinée. Rodulfe en ayant pris la direction , y remit l'ordre & la rendit célèbre en peu de tems. Sa méthode pour le chant étoit celle de Gui l'Arétin , inconnue jusqu'alors dans le pays. Il l'apprit à ses élèves & les mit en état d'exécuter à livre ouvert toutes sortes de pièces , au grand étonnement des anciens qui n'avoient jamais rien vu de semblable. Sa manière d'enseigner la Langue latine ne dut pas moins les surprendre. Il trouva des enfans à peine instruits des premiers principes de la Grammaire , & dans le cours d'une année il les rendit capables de composer en prose & en vers. Devenu ensuite prieur , Rodulfe abolit plusieurs pratiques vicieuses que la communauté conservoit par une espèce de tradition. Il vint même à bout , non sans peine à la vérité , de lui faire adopter les usages de Cluni. Mais à la mort de Thierri , arrivée l'an 1107 , les choses changerent bien de face. Le moine Heriman , appuyé d'une cabale , s'empara du siège abbatial. Ses confreres indignés de cette usurpation chargerent Rodulfe d'en porter leurs plaintes aux évêques de Liège & de Metz , l'un & l'autre intéressés à les défendre : le premier comme , ayant droit de ratifier l'élection de l'abbé de saint Tron ; le second , comme étant en possession de donner la bénédiction à l'élu. Les deux prélats reçurent favorablement le député. Mais la bonne volonté qu'ils lui témoignèrent , fut traversée par l'Empereur qu'Heriman avoit su mettre dans ses intérêts. Rodulfe alors ne voyant plus de ressource prit le parti de se retirer à Saint Laurent de Liège. Cependant l'intrus fut dépossédé l'année suivante. L'élection d'un abbé légitime suivit de près cet événement. Ce fut en faveur de Rodulfe que les capitulans se décidèrent. Sa vertu dans ce poste fut exposée à diverses épreuves qui ne servirent qu'à lui donner plus d'éclat. Olbert évê-

P. 440.

P. 442.

P. 474.

que de Liège étant mort l'an 1119, deux concurrens se disputèrent son siège : Frideric qui avoit la plus saine partie du clergé pour lui, & Alexandre à qui la force tenoit lieu de bon droit.

XII SIECLE.

P. 476.

L'abbé de Saint Tron, en s'attachant au premier, se vit en butte aux traits des schismatiques. Godefroy le barbu, duc de Louvain, étoit à leur tête. Ce Prince fit une guerre ouverte à l'abbaye de Saint Tron, dans la vûe de contraindre le supérieur ou de reconnoître Alexandre ou de quitter sa place. Rodulfe préférant le dernier parti, se réfugia premierement à l'abbaye d'Afflighem auprès de son ami l'abbé Fulgence, ensuite à saint Bavon, & enfin à saint Pierre de Gand. Ce fut là qu'il apprit (en 1121) la mort de Frideric par des lettres du clergé de Liège, qui l'invitoit en même tems à venir concourir à l'élection d'un nouvel évêque. Alexandre osant toujours se mettre sur les rangs pour cette dignité, fit tenter Rodulfe de lui être favorable. Notre abbé ne voulut y consentir qu'à des conditions qui ne furent point acceptées. Deux conférences tenues sur ce sujet par Frideric archevêque de Cologne, ayant été sans fruit, il se réfugia dans l'abbaye de Sibourg, alors gouvernée par Conon, depuis évêque de Ratisbonne. Il songeoit à s'y fixer; mais l'archevêque l'en retira pour lui confier l'administration du monastere de saint Pantaleon de Cologne dépourvu de chef depuis neuf mois. La réforme qu'il réussit à y établir, commençoit à lui rendre ce séjour agréable, lorsque les troubles de l'église de Liège cessèrent par l'élection canonique d'Adalberon princier de Metz. Les religieux de S. Tron ne tarderent pas après cet événement à réclamer leur supérieur. Ils firent tant qu'il leur fut rendu contre son inclination & malgré la résistance de ceux de saint Pantaleon. L'état déplorable où il retrouva cette maison depuis deux ans & demi qu'il en étoit absent, lui fit naître la pensée d'aller à Rome pour consulter le pape sur ce qu'il avoit à faire. Il entreprit ce voyage dans la compagnie de ce même Alexandre dont il avoit été l'adversaire si zélé. Celui-ci converti en apparence alloit demander son absolution au saint siège; mais Adalberon étant décédé peu après son retour, il leva le masque & eut l'impudence de briguer l'évêché pour la

P. 478.

P. 486.

P. 495.

P. 500.

Gall. chr. no. t.  
3. p. 358. | Mab.  
an. t. 6 p. 135.  
Ibid p. 503.

troisième fois. Quelque manifeste & révoltante que fut son ambition, il trouva cependant le moyen de gagner l'archevêque de Cologne avec le consentement duquel il fut installé. Ce qui n'est pas moins surprenant, c'est que le Pape Honorius l'ayant fait revenir à Rome pour répondre sur les accusations de simonie dont il étoit chargé, ce fut encore notre abbé qui l'accompagna. La réconciliation de Rodulfe avec ce prélat ne lui assura pas des jours plus tranquilles. Il essuya de nouvelles persécutions de la part de l'avoué du monastere. A ces maux extérieurs se joignirent diverses infirmités corporelles au milieu desquelles il ne cessoit d'exhorter ses freres à la crainte du Seigneur & à l'observation de la règle. Enfin il mourut le 6 Mars de l'an 1138, après avoir vu son abbaye dévastée pour la quatrième fois.

## §. I I.

## S E S E C R I T S.

**L**ES troubles fréquens dont fut agitée la vie de Rodulfe; joints aux diverses occupations que lui donnerent ses emplois, ne l'empêcherent pas de vaquer à la composition de plusieurs ouvrages.

Spic. t. VII. pag.  
349.

Le premier, imprimé dans le septième tome du spicilége est la chronique de saint Tron, composée de treize livres, dont les sept premiers lui appartiennent incontestablement. Dans la préface, il déclare qu'après bien des recherches sur le premier état de sa maison, savoir si elle a été d'abord canoniale ou monastique, sur le nombre & les noms de ses anciens devanciers, sur la date & la durée du gouvernement de chacun d'eux, il n'a pu rien découvrir qui le satisfit. « Je vois bien, dit-il, que « saint Tron notre fondateur, étoit clerc & prêtre; mais « je ne trouve nulle part qu'il ait été supérieur de cette « maison qui fut bâtie par ses soins. Il m'est également « impossible de dire, faute de mémoires, si ce sont des « clercs ou des moines qui l'ont habitée dès le commencement. J'ai seulement rencontré dans un petit livre les « noms suivans. » Il donne ensuite la liste de quinze abbés

de son monastere, sans marquer, ni quand ils ont vécu, ni combien d'années ils ont été en place. Après ceux-là, Rodulfe en nomme trois autres avec la durée de leur administration. Mais il ignore à quelles époques de l'incarnation leur existence se rapporte.

Adelard, premier du nom, est celui, dit-il, dont on commence à connoître quelques particularités. C'est aussi par lui qu'il ouvre le premier livre de sa chronique. Il raconte ses aumônes abondantes, sa détention chez Thierrî évêque de Metz qui l'avoit fait arrêter sur les rapports de quelques faux freres, sa délivrance & son retour, le soin qu'il eut d'augmenter le trésor de l'Eglise & de pourvoir aux besoins de sa communauté. Gontram qui lui succéda l'an 1039, joignoit à beaucoup de modestie toutes les graces extérieures, une taille avantageuse, une physionomie aimable, une voix forte & harmonieuse. Il fut élu à la recommandation de l'impératrice Agnès & par l'autorité de ce même évêque Thierrî à qui sa qualité de frere de l'Impératrice donnoit un grand crédit dans toute la province. On estimoit tellement la voix de Gontram, qu'aux jours solennels on le faisoit venir à Liège pour présider au chœur des chantres; & là, dit notre auteur, il fixoit « tous les regards par sa belle prestance & charmoit toutes les oreilles par la douceur de son organe. » Adelard II, qui vint après lui l'an 1055, étoit élève de ses deux prédécesseurs. De son tems, il se fit des miracles au tombeau de saint Tron qui attirerent un grand concours de peuple & des offrandes si considérables qu'elles montoient par semaine, dit Rodulfe, à cent livres sans les friponneries des receveurs. Adelard employa la plus grande partie de ces dons à construire des Eglises dans la ville de saint Tron & dans les dépendances de l'abbaye. Il perdit un grand protecteur par la mort d'Adalberon second du nom, évêque de Metz & frere du Duc Frédéric, l'homme le plus accrédité de la cour impériale. Heriman son successeur, fatigua notre abbé par mille exactions. Ce fut encore pis de la part de l'évêque de Liège, Henri, qui le faisoit souvent citer à son tribunal & ne lui donnoit aucun repos. Notre auteur dans le second livre poursuivant l'histoire d'Adelard, avoue que la faci-

XII SIECLE.

P. 348.

P. 353.

P. 355.

P. 360.

P. 364.

lité qu'il eut de laisser entrer les pèlerins dans le monastère , y introduisit le relâchement , & par-là , donna prise à ses ennemis. Des clercs qu'il avoit fait élever avec les jeunes religieux , devinrent ses délateurs & même ses calomniateurs , en exagérant le mal dont ils avoient été témoins. Tant de chagrins lui vinrent du dehors & du dedans qu'il en perdit entièrement l'esprit. Il fallut le transporter à Liège au tombeau du Bienheureux Wolobon. Il y recouvra la raison , mais il n'en profita pas pour rétablir le bon ordre dans sa maison , ou du moins il ne put y réussir. Enfin il mourut l'an 1082. Les religieux , aussitôt après sa mort , élurent , pour le remplacer , Gerard , prévôt du monastère , homme d'une vie édifiante & le seul disciple qui restât de l'abbé Gontram. Mais les évêques de Liège & de Metz s'étant rendus sur les lieux cassèrent l'élection comme faite par gens incapables de bien choisir & nommerent d'office Lanzon , qui étoit abbé de S. Vincent de Metz. Comme les capitulans témoignèrent ouvertement leur opposition , ces prélats firent enlever les uns pour être transférés en divers monastères , chassèrent les autres sans permettre qu'on les reçut dans leurs diocèses , & n'en laissèrent qu'un petit nombre dans l'abbaye , avec ordre à Lanzon de faire venir des religieux de saint Vincent pour la repeupler.

P. 369.

Tout le troisième livre est employé à décrire les suites terribles de l'élection irrégulière de cet abbé. L'évêque de Metz ( c'étoit toujours Heriman ) ayant pris parti pour le Pape Grégoire VII , contre l'empereur Henri IV , ce prince vint à bout de le faire déposer dans un concile de sa faction , tenu à Mayence , & de lui substituer Galon abbé de saint Arnoul de Metz. Alors Luipon moine de saint Tron voyant Lanzon privé de son principal appui s'échappe de saint Laurent de Liège où il étoit retenu , va trouver l'Empereur pour obtenir un ordre de le chasser , revient exaucé vers ses parens qui étoient en grand nombre & puissans & avec leur secours assiège l'abbaye , s'en rend le maître , chasse Lanzon & se met à sa place. Le nouvel évêque de Metz approuve cette violence & ne craint pas de bénir Luipon ; celui de Liège au contraire l'excommunie. On assemble un concile à Liège sur cette



cette affaire. Luipon part pour s'y rendre avec un sauf-conduit malgré lequel il est arrêté en chemin, battu & dépouillé. Arrivé au concile, il demande, avant de répondre, qu'on lui fasse justice de l'insulte qu'il a reçue. On la lui refuse. Il sort aussitôt & se met en route pour aller porter ses plaintes à l'Empereur. L'évêque de Liège, pendant son absence, vient mettre le siège devant l'abbaye. La plupart des moines se dispersent. Les autres ayant rassemblé les principaux bourgeois se défendent avec vigueur. Enfin, on parle d'accommodement. On donne des otages de part & d'autre, & les hostilités cessent. Dans le même tems les habitans de Brusten, voisins & anciens ennemis de ceux de saint Tron, apprenant qu'ils étoient sur le point de traiter avec l'évêque, font irruption dans la ville, mettent le feu aux maisons & aux églises & massacrent indifféremment les gens des deux partis qui tombent entre leurs mains. Ceux qui peuvent échapper se réfugient dans l'abbaye qui se trouve réduite à soutenir un nouveau siège. L'Eglise forcée devient un théâtre de carnage. Les assiégés se retranchent dans la tour. Arnoul comte de Los vient les délivrer. Mais en même tems il chasse ce qui restoit de moines & en fait prendre deux qu'il envoie à l'évêque de Liège pour les punir. L'abbaye est entièrement déserte. Lanzon, durant ces horribles scènes, se tenoit à saint Laurent de Liège. La chaleur des deux partis s'étant amortie, il revient avec les religieux qui voulurent le suivre, habiter les ruines de son monastere. Sa présence réveille l'animosité des bourgeois qui le regardent comme l'auteur de leur désastre. Il ne sait quel parti prendre. Il conservoit toujours le titre de son abbaye de Metz. Mais l'évêque Heriman avec lequel il ne vouloit point communiquer, lui en fermoit le retour. Enfin, il se détermine à passer en terre Sainte, après avoir vendu une partie des fonds du monastere pour subvenir aux frais du voyage.

P. 383.

Nouveaux troubles après son départ. C'est par où commence le quatrième livre. Les moines élisent pour la deuxième fois le prévôt Gerard, qui étoit devenu l'ami intime de l'évêque de Liège. Ce prélat approuve son élection. Mais il lui défend de recevoir la bénédiction de la main de Brunon, nouvel intrus dans le siège de Metz

après la retraite d'Heriman. Brunon de son côté vend l'abbaye à un moine nommé Heriman qui s'en empare & s'y maintient par la tolérance de Gerard. Sa conduite répond à son entrée dans son gouvernement. Il aliène ou laisse usurper les biens de l'abbaye ; ce qui lui attire la haine de ses religieux & le mépris des habitans. Luipon cependant retiré chez ses parens n'avoit point abandonné ses prétentions. Henri évêque de Liège , son principal adversaire , étant mort , il engage l'empereur , au moyen d'une somme considérable , à le faire bénir par Albert successeur d'Henri , le siège de Metz étant vacant. Il jouit tranquillement de son usurpation & meurt au bout de deux ans.

P. 392.

Sa mort ne termina pas les malheurs de l'abbaye. Un autre Heriman , neveu de celui que Luipon avoit dépossédé , lui succède par le crédit & la violence de Godefroi duc de Louvain. L'intrusion de celui-ci , son incapacité , ses rapines , son expulsion font la matière de presque tout le cinquième livre. Enfin , après dix-sept ans d'oppression qui s'étoient écoulés depuis la mort d'Adelard II , l'abbaye commence à respirer l'an 1099 , par l'élection libre & légitime de Thierri.

P. 398.

Tout le sixième livre roule sur l'administration de cet abbé qui donna tous ses soins pour rétablir le bon ordre dans son monastere & en relever les édifices. Ses travaux furent interrompus & presque entièrement détruits par l'invasion du duc de Limbourg. Thierri ne peut se mettre en sûreté que par la fuite. Le duc s'étant retiré , l'abbé de retour chez lui reprend les ouvrages qu'il avoit commencés. Il est de nouveau tourmenté par Gislebert avoué de l'abbaye , qui lui demande une somme considérable pour lui avoir donné retraite pendant la persécution. L'abbé trouve moyen de le calmer. Mais leur réconciliation n'est pas de durée. Gislebert se concerte avec le duc de Limbourg pour ramener Heriman. Thierri meurt l'an 1107 , avant qu'ils exécutent leur dessein.

P. 412.

Rodulfe , dans le septième livre , raconte le retour d'Heriman , les moyens qu'il employa pour se maintenir , sa retraite de lui Rodulfe : son rappel après la persécution de l'intrus & sa consécration. C'est par-là qu'il termine

son ouvrage dans lequel on apperçoit beaucoup de sincérité , de grands sentimens de vertu , de l'élégance & même de l'élévation dans le style , quoique gâté par quelques idiotismes ; mais peu d'ordre dans la narration , des répétitions fréquentes , des détails prolixes & minutieux.

Les six livres suivans , sont entièrement consacrés à l'histoire de son gouvernement & paroissent avoir été composés de son vivant par quelqu'un de ses religieux , puisque sa mort n'y est point rapportée. D. Dacheri prétend qu'ils ne sortent pas d'une autre plume que les précédens & que c'est Rodulfe lui-même , qui sous un personnage étranger décrit sa propre vie , afin de tracer plus librement à la postérité les grandes choses qu'il avoit faites dans son monastere. La conformité de style qui regne dans les treize livres , est l'unique fondement de cette prétention dont nous abandonnons le jugement au lecteur. Le dernier livre renferme un état de ce qui étoit fourni du tems de l'auteur pour la prébende des freres. On y voit que les œufs & les légumes étoient leur nourriture ordinaire & la bierre leur boisson.

Spic. ibid. pref.  
pag. 16.

D. Mabillon a publié , dans le deuxième tome de ses annales , une lettre très-judicieuse de Rodulfe à Sibert prieur de S. Pantaleon, qui l'avoit consulté sur cette question : sçavoir s'il est permis aux monasteres de recevoir quelque chose pour l'admission des enfans , & en quelle maniere cela se peut faire. Cette lettre est divisée en deux parties. La premiere , est contre les parens qui retiennent , en offrant leurs enfans à Dieu , la portion d'héritage qui leur appartient. Il taxe une telle conduite d'avarice & de sacrilège , les monasteres n'ayant pas été , dit-il , institués & dotés pour la décharge des familles opulentes , mais pour nourrir les pauvres qui voudront y servir Dieu. Dans la seconde , Rodulfe avertit Sibert & ses religieux d'être attentifs à ne rien exiger , soit des riches , soit des pauvres , pour la réception des enfans. Il permet seulement de faire entendre aux parens , que sur la part qui devoit revenir à leur fils , il conviendrait qu'ils fissent quelque donation en faveur de l'Eglise : mais il défend de les y contraindre. En un mot , il décide nettement qu'il y a simonie à exiger quel-

Mab. anal. t. 2.  
p. 499.

que chose pour recevoir un enfant ou un moine , parce que , dit-il , tout homme qu'une mauvaise cupidité porte à desirer ou se faire donner par voye d'exaction des offrandes ecclésiastiques , bien plus , celui même qui se conduit dans ce qui concerne l'Eglise , par l'espérance de la rétribution , est un simoniaque , sinon devant les hommes , du moins aux yeux de Dieu.

Vers l'an 1120 , Rodulfe écrivit une autre lettre à Valeran comte de Limbourg , pour l'instruire des droits qui lui appartenoient en qualité d'avoué du monastere. Elle a été mise au jour par Aubert le Mire dans son recueil des donations pieuses & ensuite par Duchesne parmi les preuves de son histoire généalogique de la maison de Limbourg.

On trouve encore dans la chronique de saint Tron une troisième lettre que notre auteur écrivit l'an 1136 , à Etienne évêque de Metz , en lui envoyant l'état du temporel de son monastere. Elle ne contient autre chose qu'une priere à ce prélat de confirmer par son autorité l'ordre qu'il avoit établi , afin d'empêcher que les abbés ses successeurs n'y dérogent.

Rodulfe étant nouvellement abbé de saint Pantaleon , fut présent à la découverte & à la translation du corps de saint Gereon , l'un des martyrs de la légion Thebéenne & chef de la cohorte de cette légion , qui souffrit le martyre à Cologne. Le corps du Saint reposoit dans l'Eglise du même S. Pantaleon avec ceux de ses illustres compagnons. Ce fut à la priere de S. Norbert que la cérémonie se fit dans le mois d'octobre 1121. Elle dura plusieurs jours & Rodulfe en composa la relation que D. Martenne a insérée dans le sixième volume de sa grande collection.

Mart. am. coll.  
t. VI. p. 1016.

Outre ces ouvrages imprimés de Rodulfe , il est auteur de plusieurs autres écrits qui n'existent plus , ou qui demeurent ensevelis dans quelques réduits obscurs que nous ne connoissons pas.

Mab. anal. t. 2.  
p. 479.

Le plus considérable est un traité en sept livres contre les simoniaques. D. Mabillon qui l'avoit vu dans la bibliothèque de Gemblou depuis consumée par les flammes , nous a conservé le sommaire de chaque livre.

Dans le premier, l'auteur s'appliquoit à prouver que la simonie étoit la plus ancienne & la plus détestable des hérésies.

Il gémissoit dans le second, de ce que toute chose grande & petite dans l'Eglise étoit venale & que tout moyen y paroissoit bon pour acquérir.

Le troisième, avoit pour objet les prêtres de la campagne, les recteurs & les magistrats des Eglises. L'auteur y rapportoit avec liberté, comment on faisoit alors les clercs & de quelle maniere ils se mettoient en possession des Eglises.

De la campagne il passoit aux villes dans le quatrième, & traitoit de la vénalité des prébendes & de tous les biens ecclésiastiques.

Dans le cinquième, il s'objectoit pourquoi parlant des moines, il avoit dissimulé leurs simonies.

Les deux derniers étoient employés à répondre à cette objection.

Sanderus, dit avoir vu ce traité dans la bibliothèque de l'abbaye de Villiers. Peut-être pourroit-on encore l'y retrouver.

Sand. bib. mss.  
Belg. part. 1. p.  
271.

Ce n'étoit pas le seul ni le premier écrit que Rodulfe eut composé sur ce sujet. Dans l'épître dédicatoire adressée à Liebert chanoine de Lisle, il faisoit mention d'un ouvrage de sa façon intitulé: le *Labyrinthe de la premiere simonie*.

Rodulfe, au jugement de M. le Bœuf, est un des premiers compilateurs de sentences & a frayé la voye aux scholastiques, qui ont entrepris le même genre de travail. En effet, suivant la chronique de saint Tron, dès la première année de son séjour dans ce monastere, il recueillit, par ordre de son abbé, dans un gros volume, les plus beaux passages de l'écriture sainte & les décrets les plus remarquables des conciles. « Cette collection, » dit M. le Bœuf, différoit de celle de Pierre Lombard, « en ce qu'elle contenoit beaucoup de canons : en quoi » elle ressembloit davantage à celle que Gratien publia « depuis. »

Le Bœuf diff. t.  
2. P. 130.

Spic. t. VII. pag.  
439.

La même chronique de saint Tron, le fait auteur de deux lettres sur le schisme de l'Eglise de Liège, l'une à



XII SIECLE.

Ibid. p. 450.

Mab. an. L. 73.  
p. 14.

l'évêque intrus Alexandre, l'autre à ses partisans. Elle lui attribue de plus un volume d'hymnes notés de sa main pour les grandes solennités, sans dire néanmoins, s'il avoit composé les paroles comme le chant. Quoiqu'il en soit elle nous fait connoître au même endroit, que la versification lui étoit aussi familière que la musique. Tritheme assure qu'il laissa grand nombre de poësies, si l'on peut donner ce nom aux vers de ce tems-là. Il en existoit encore quelques-unes vers le milieu du seizième siècle. Gropper qui vivoit alors & D. Mabillon d'après lui rapportent sous le nom de notre auteur les quatre vers suivans, qui paroissent avoir fait partie d'un poëme sur l'Eucharistie.

Hic & ibi cantela fiat ne præsbyter ægris  
Aut sanis tribuat laïcis de sanguine Christi.  
Nam fundi posset leviter, simplexque putaret  
Quod non sub specie sit totus Jesus utrâque.

Le sens de ces vers, comme l'observe D. Mabillon, n'est pas qu'on retranche absolument l'usage de la coupe aux laïcs dans l'Eucharistie, mais qu'on administre les especes du pain & du vin séparément, de peur qu'en les mêlant, on ne donne aux simples lieu de croire que J. C. n'est pas tout entier sous chacune.



## R O D U L F E ,

MOINE DU S. SEPULCHRE DE CAMBRAI.

SA VIE ET SES ECRITS.

Epic. t. 9. p. 675.

R O D U L F E , moine du S. Sépulchre de Cambrai, ne nous est connu que par un écrit que quelques savans, trompés par l'identité de nom, mettent sur le compte de celui qui vient de nous occuper dans l'article précédent. Cet écrit est la vie de Liebert évêque de Cambrai, mort l'an 1076. Elle a d'abord été publiée par D. Luc Dacheri dans le

neuvième tome du Spicilège , sans nom d'auteur sur un manuscrit où manquoient le commencement & la fin. D. Mabillon , ayant depuis rencontré dans l'abbaye d'Anchin un autre manuscrit de la même vie , à la fin duquel on donne l'ouvrage au moine Rodulfe , n'a pas douté que cela ne dût s'entendre de l'abbé de saint Tron. Mais ce savant que d'autres ont cru sur sa parole , n'avoit pas vu vraisemblablement le prologue où l'auteur se déclare moine du saint Sépulchre , maison que l'abbé de saint Tron n'a jamais habitée. L'édition nouvelle & complète de cette pièce , donnée par les Bollandistes , conformément à un ancien manuscrit de la Reine de Suède , leve aujourd'hui toute difficulté sur ce point.

XII SIECLE.

Mab. anal. t. 2. p. 535.

Boll. 23 Jun. p. 585.

Nous ne sommes pas néanmoins de l'avis de ces éditeurs , sur le tems où notre auteur a vécu. S'il faut les en croire , son existence doit être reculée jusqu'à la fin du treizième siècle ; & voici la raison sur laquelle ils se fondent. C'est que parlant d'une chapelle bâtie par l'évêque Gerard dans un cimetiere , où fut depuis construit le monastere du saint Sépulchre , il dit , que cette chapelle tombant de vétusté sous le gouvernement de l'abbé Walcher , fut alors réparée & mise sous l'invocation de saint Nicolas. *Postea multorum labente cursu temporum Walcherus abbas ejusdem loci . quoniam nimia vetustate decidebat . ampliare meliorando studuit.* Or , disent-ils , cette chapelle , construite par Gerard , ne peut être que celle qu'il fit faire en 1047 dans le nouveau cimetiere hors de la ville , à l'occasion de la peste & de la famine dont le pays fut affligé , comme le rapporte Jacques de Guise dans sa chronique. De-là , ils concluent qu'il ne s'agit point ici de Walcher , premier du nom , mort au plus tard en 1095 , mais de Walcher II , qui vécut jusqu'en 1283 , ou de Walcher III , son successeur immédiat. Mais on peut répondre à cela , 1°. que le monastere bâti auprès de cette chapelle l'ayant fait négliger , il n'est pas surprenant qu'en moins d'un demi siècle elle soit tombée en ruine ; 2°. que Rodulfe , pouvoit ignorer la date de la fondation de cette chapelle & croire par conséquent , que sa décadence ne provenoit que de vétusté ; 3°. qu'une longue durée dans le stile des auteurs du moyen âge , signifie quel-

Ibid.

Ibid. not. 1.

Ibid. p. 601.

XII SIECLE.

Ibid. p. 590, n.

8.

Gall. chr. no. t.

3. P. 117.

Holl. ibid. pag.  
588.

quefois moins de cinquante ans ; ce qui se prouve par notre auteur même , lequel parlant d'un espace de cinq ou six ans , se sert de cette expression , *labente temporum curriculo*. Les auteurs du nouveau *Gallia Christiana* sont pour nous & n'hésitent point à dire que la chapelle en question fut reconstruite par Walcher premier. L'époque du rétablissement de cet édifice ne sert donc de rien pour fixer le tems de l'existence de Rodulfe. Mais son style présente aux connoisseurs des preuves assez sensibles qu'il vivoit dans le douzième siècle. Les consonnances dont il est plein , étoient familières aux écrivains d'alors & sont très-rares dans ceux des âges suivans. De plus , sa prose est mêlée de vers , usage qui avoit passé de mode au treizième siècle. Enfin , il donne l'épithaphe du Saint comme son ouvrage , ce qui seroit ridicule dans un auteur qui écrivoit plus de deux cens ans après la mort de son héros. Cette dernière raison , jointe à ce que Rodulfe cite pour garant de l'éloge qu'il fait de saint Liebert , des personnes de probité qui vivoient encore , nous donne lieu de croire qu'il composa son ouvrage avant le milieu du douzième siècle.

Nous ne nous arrêterons point à relever ce qu'ajoutent les mêmes critiques , savoir , que notre auteur n'a fait que retoucher & amplifier par des ornemens recherchés une ancienne vie écrite avec plus de simplicité. Il est bien vrai qu'il a puisé beaucoup dans la chronique de Cambrai , comme il en convient lui-même. Mais il ne reconnoît nulle part avoir broché sur le fond d'autrui , & il avoit , à ce qu'il paroît , assez de modestie , si cela eut été , pour l'avouer.

Pour parler maintenant du mérite de l'ouvrage , Rodulfe dit l'avoir entrepris à la priere de ses confreres , dans la vue de louer Dieu de sa miséricorde envers les Saints , & de leur fournir des modèles d'humilité , de patience & de charité. On peut dire en général , qu'il a bien exécuté son dessein. Ses digressions quoiqu'assez fréquentes , ne sont pas néanmoins tout-à-fait des hors-d'œuvres. La plupart semblent couler naturellement du sujet. Elles sont d'ailleurs intéressantes par les belles maximes de morale qu'elles renferment. Il faut cependant

dant avouer qu'il est un peu trop diffus, trop plein de figures, & trop affecté dans son style. XII SIECLE.

On voit dans cette vie, que l'intendant de la maison épiscopale, *procurator domus pontificalis*, qui est aussi qualifié, *consul populorum*, faisoit les fonctions de ce que nous appelons aujourd'hui l'official. L'auteur désigne ailleurs cet emploi qu'avoit exercé S. Liebert, par les termes de proviseur de la Cour épiscopale. Le Saint étoit en même tems prévôt de la cathédrale, & vraisemblablement ces deux charges n'en faisoient qu'une, puisqu'il est loué dans cette dernière qualité comme un juge très-intégre.

Ibid. p. 589.

Ibid. p. 590.

Ibid. p. 591.

A la suite de cette vie, les Bollandistes ont ajouté un petit appendice tiré d'un manuscrit de l'abbaye de Vaulcelle, dans lequel on supplée quelques particularités omises par l'Auteur. C'est vraisemblablement un autre moine du saint Sépulchre qui a fait cette addition ; mais il ne fait connoître ni son nom, ni le tems où il a vécu.

Ibid. p. 606.



## TEULFE.

ABBE' DE S. CRESPIN DE SOISSONS.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

TEULFE ou Théodulfe fut élevé, dès sa jeunesse, dans l'abbaye de Morigny près d'Etampes, où il fit profession. Il y exerça successivement les offices de chantre & de prieur. Après la mort de Rainald, premier abbé de ce monastere, arrivée l'an 1108, il fut élu par ses confreres en considération de son savoir & de sa piété pour lui succéder. Mais avant qu'il fut béni, quelques-uns se retractèrent & lui firent plusieurs insultes. Comme il étoit prudent & d'ailleurs sans ambition, il sacrifia volontairement son droit au bien de la paix & se désista.

Chron. Maurin.  
p. 362.

Le désintéressement de Teulfe ne rendit pas néanmoins un calme solide & durable à l'abbaye de Morigny.

Tome XI.

S fff

XII SIECLE.

Dormai hist. de  
Soiff. l. v. c. 30.  
Mab. an. l. 77.  
n. 28.

De nouveaux troubles s'y éleverent peu de tems après, dont il ne fut à la vérité que le témoin. Mais la peine qu'il en ressentit, lui fit prendre la résolution de se retirer auprès d'Odon, abbé de saint Crespin de Soissons, qui étoit profès comme lui de Morigni. Celui-ci le nomma prieur de sa maison, & l'an 1117, ayant été transféré à l'abbaye de saint Remy de Reims, il lui remit, avec le consentement des religieux, la place qu'il laissoit vacante. Le gouvernement du nouvel abbé de saint Crespin fut très-sage & produisit d'heureux fruits. Le cinq d'avril de l'an 1138, il fit transférer du chapitre dans l'Eglise le corps de saint Godefroi évêque d'Amiens & mourut le 16 mai suivant.

## §. II.

## S E S E C R I T S.

Chron. Maurin.  
ibid.

**T**EULFE est auteur du premier des trois livres qui composent la chronique de Morigny. Il nous apprend dans cet ouvrage les exercices littéraires auxquels il s'occupoit dans ce monastere. C'étoit principalement à ponctuer & corriger des livres. Il avoit exécuté ce genre de travail sur toute la bible, depuis la Genèse jusqu'à la dernière épître de saint Paul, sur les livres de saint Augustin de *Trinitate Dei*, sur les morales de saint Grégoire, & sur d'autres écrits des Peres. Son dessein en composant la chronique de Morigny étoit, comme il dit lui-même, de décrire l'origine de cette maison & les accroissemens qu'elle avoit reçus, soit par la libéralité de ses bienfaiteurs, soit par l'industrie de ses membres. Mais la première partie de son ouvrage est entièrement perdue & l'autre fort mutilée, comme on le voit par les endroits qui en sont cités dans les livres suivans & qui ne s'y retrouvent plus.

Ce qui se présente d'abord, après le prologue, est une lamentation pathétique sur les persécutions que l'abbaye de Morigni avoit essuyées, & sur les maux qu'y avoit causés la désunion des religieux. Ensuite l'auteur, comme s'il reprenoit une matiere interrompue, s'étend sur les donations tant en fonds qu'en meubles faites au monas-



tere. A ces détails qui n'ont rien de fort intéressant, succède l'éloge d'un religieux nommé Baudouin qui s'étoit adonné entièrement au temporel de Morigny. On y voit les peines qu'il se donna pour mettre en valeur & défendre contre les entreprises des voisins la terre de Mesuns, que la communauté avoit achetée des religieuses de S. Eloi. Puisque M. de S. Palaye a jugé ce morceau digne d'être inséré dans la belle analyse qu'il nous a donnée de la chronique de Morigny, en ce qu'il fait connoître, dit-il, dans quel esprit Teulfe écrivoit; nous croyons faire plaisir au lecteur de le transcrire ici d'après la traduction de cet habile homme.

Mém. de l'Acad.  
des Ins. t. 10. p.  
545.

« Comme nous cherchions, dit l'auteur, & que nous ne  
« pouvions trouver dans toute notre congrégation, un sujet  
« capable de mettre cette terre en valeur, Baudouin qui  
« s'étoit donné tant de soins pour bâtir notre monastere &  
« notre dortoir, non seulement ne fut point étonné de  
« l'immensité de ce travail, mais rempli de zèle pour le  
« bien de ses freres, il s'offrit de lui-même à se charger d'un  
« poids si énorme. De quelles expressions me servirai-je  
« pour raconter les peines qu'il eut à supporter dans une  
« entreprise si laborieuse; celui même qui a pu les sou-  
« tenir, ne pourroit peut-être pas les rapporter. Il remit  
« la culture dans un lieu où elle avoit été longtems aban-  
« donnée. Méchantes herbes, racines, épines, buissons  
« & tout ce qui peut nuire au labourage, fut arraché des  
« entrailles de la terre. La charrue, la bêche, & tous les  
« instrumens de l'agriculture furent mis en usage. Près de  
« quatre-vingt familles se donnerent au service de l'abbaye  
« & s'y établirent. Cependant quelques impies, jaloux  
« du succès de ses travaux susciterent sous divers prétextes  
« mille persécutions à Baudouin. On lui demandoit d'un  
« ton menaçant, tantôt un droit, tantôt un autre. On  
« lui disputoit tantôt ceci, tantôt cela. Tous les jours  
« nouvelles chicannes; enfin, ils le tourmentoient sans  
« cesse. . . . lui seul résistoit à cette multitude d'enne-  
« mis & faisoit cesser leurs demandes, soit en les tradui-  
« sant devant les tribunaux, ou en leur donnant de l'ar-  
« gent. La moisson étoit-elle venue, vous l'eussiez vu  
« aller tête levée faire sa ronde dans la Beauce, exiger  
« sans remise le payement des grains qui lui étoient dûs,

Ssss ij

• puis en sage économe employer le produit de ces grains  
 • soit à mettre dans ses intérêts ceux qui avoient des pré-  
 • tentions à exercer sur la terre, soit à l'affranchir des rede-  
 • vances auxquelles elle étoit sujette. Dans un tems de  
 • moisson, il fut tellement tourmenté de douleurs aux  
 • jambes & aux pieds, qu'il ne pouvoit plus, ni mar-  
 • cher, ni se tenir à cheval. Rien ne put l'arrêter. Il se  
 • fit traîner en charette à travers la Beauce & alla ainsi  
 • faire sa récolte. Armé d'une sainte effronterie, il ne rou-  
 • git pas de cet équipage, ou du moins il en préféra la  
 • honte à celle de ne point achever un ouvrage qu'il avoit  
 • si bien commencé. Dieu lui en rende la récompense &  
 • lui fasse miséricorde. » La latinité de Teulfe est une des  
 meilleures du tems, celle de ses continuateurs qui étoient  
 pareillement religieux de Morigny, mais dont on ignore  
 les noms, ne lui cede pas; ce qui prouve que les études  
 furent assez longtems sur un bon pied dans cette maison.

Chron. Maurin.  
 ibid. p. 365.

Le second livre, composé ou du moins achevé peu de  
 tems après l'association de Louis le Jeune au trône, c'est-  
 à-dire vers l'an 1131, paroît n'être pas l'ouvrage d'une  
 seule, mais de plusieurs mains. Il est précédé d'une pré-  
 face où l'on compare les mœurs du clergé tel qu'il étoit  
 alors, avec les premiers siècles de l'église. Dans ce pa-  
 rallele on n'hésite pas à dire que ce sont les richesses qui  
 ont introduit le relâchement parmi les ecclésiastiques &  
 dans les monasteres. Mais la suite répond mal à ce judi-  
 cieux début. Au lieu de nous retracer les actions religieu-  
 ses de leurs devanciers, ces auteurs ne paroissent occu-  
 pés, en parlant de l'abbaye de Morigny, que des em-  
 bellissemens faits dans ses édifices, de ses accroissemens  
 au dehors, des procès qui lui ont été suscités, pro-  
 diguant les injures à ses ennemis, comblant d'éloges ses  
 bienfaiteurs, blâmant sans réserve les héritiers de ceux-ci  
 lorsqu'ils ont manqué de fidélité à exécuter les legs pieux  
 dont ils étoient chargés. On diroit, à les entendre, qu'on  
 ne connut à Morigny d'autres vertus que celles qui ont  
 rapport au bien temporel, tant est profond le silence qu'ils  
 gardent sur les exemples qui auroient pu réellement  
 édifier.

Lorsque les événemens publics ont quelque liaison avec

les affaires de leur maison , ils ne manquent pas de les toucher , mais c'est presque toujours d'une maniere superficielle , & sans garder soigneusement l'ordre chronologique. Les principaux sont les guerres de Louis le Gros contre le Comte Thibaut , celles du saint Siége contre l'Empire au sujet des investitures , le schisme causé par l'antipape Bourdin , la retraite de Gelase & de Calixte en France ; la faveur , la disgrâce , & le rétablissement d'Etienne de Garlande Chancelier & Sénéchal sous Louis le Gros ; le nouveau schisme occasionné par la double élection d'Innocent & d'Anaclet , le concile de Reims assemblé pour décider entre les deux contendans , la mort du Prince Philippe , le couronnement de Louis le Jeune. Ce que ce livre renferme de plus estimable , c'est un petit nombre de piéces originales que les auteurs y ont fait entrer. Toutes celles néanmoins qu'ils avoient promis de donner , ne s'y rencontrent pas ; preuve qu'il n'est pas exempt d'alteration.

Ibid. p. 367.

Le troisième livre est à peu près dans le même état que le premier , c'est-à-dire qu'il y a presque autant de lacunes & qu'il n'en reste que la plus petite portion. Mais ce sont ici des lambeaux précieux qui donnent un juste sujet de regretter ce qui manque à l'intégrité du livre. Le plan suivant lequel il est dirigé ; le différencie entièrement des deux autres , & l'exécution en est beaucoup mieux entendue. Au lieu que l'histoire de Morigny fait le principal objet de ceux-là , elle n'est qu'accessoire dans celui-ci & n'entre qu'incidemment dans le dessein de l'auteur. C'est l'histoire du tems qu'il s'est proposé d'écrire , ce sont les événemens publics qu'il a eu principalement en vûe de transmettre à la postérité. Il les développe en homme bien instruit & avec une netteté qui fait passer aisément ses lumieres dans l'esprit de son lecteur.

Ibid. p. 368.

Le premier événement qu'il raconte , est le mariage de Louis le Jeune avec Eléonore fille & unique héritière du dernier duc d'Aquitaine. Il décrit dans un stile pompeux la cérémonie de ces illustres nocés qui furent célébrées à Bordeaux , & dont la joie fut troublée par la nouvelle de la mort de Louis le Gros. Ensuite il reprend l'histoire du pape Innocent , entamée par les écrivains des deux livres

précédens. Il conduit ce Pontife à Rome , le fait revenir à Pise chassé par la faction de son antagoniste , de-là le ramene triomphant à Rome & rapporte un fort beau discours qu'il prononça dans cette capitale l'an 1139 , à la tête du Concile général de Latran.

A l'occasion de cette assemblée , il parle de Thomas , abbé de Morigni , qui fut interdit par l'archevêque de Sens pour avoir manqué de s'y trouver. Il raconte les mouvemens de ses religieux pour le faire rétablir, son abdication volontaire qui suivit de près sa réconciliation avec le prélat , l'élection de Macaire son successeur , l'administration édifiante du nouvel abbé , sa translation à l'abbaye de S. Benoît sur Loire , enfin l'élection que l'on fit de Thevin prieur d'Argenteuil pour le remplacer.

Il revient aux affaires publiques & traite des préparatifs de Louis le Jeune pour la croisade , des mesures qu'il prit pour assurer la tranquillité du Royaume pendant son absence , de l'arrivée du Pape Eugene en France , du Concile qu'il tint à Reims , du mauvais succès de la croisade & du peu de gloire que Louis remporta de cette expédition.

La mort de Thevin abbé de Morigni , qu'il place dans la quatrième année après le retour des croisés , c'est-à-dire en 1152 , termine son récit. On lit à la fin ce vers par lequel il semble avoir dédié ce livre à son abbé.

Pater sancte vale , tibi donum spirituale.

La chronique de Morigni est imprimée dans le quatrième tome du recueil des historiens François , publié par Duchesne. Dans le manuscrit de Paul Petau , d'où l'éditeur dit l'avoir tirée , elle portoit en titre : *Chronicon Morigniacensis monasterii ab anno Christi M c viii ad annum M c xlvii quo Rex Ludovicus vii in terram sanctam profectus est auctoribus Teulfo & aliis ejusdem loci monachis.* Mais ce titre paroît avoir été mis par quelque copiste & non par un des auteurs , puisque l'on trouve dans l'ouvrage , comme nous venons de le voir , des faits postérieurs au retour de Louis le Jeune en France.



## VIVIEN,

## RELIGIEUX DE PRÉMONTRÉ

## HISTOIRE DE SA VIE ET DE SES E'CRITS.

LE Public est redevable aux soins de D. Martenne & D. Durand de lui avoir fait connoître Vivien & l'ouvrage dont il est auteur. Ce qu'ils nous apprennent touchant sa personne , se réduit à son état & au tems où il a vécu. Vivien fut un des premiers disciples de S. Norbert. Il s'inscrit lui-même le plus petit des pauvres de l'Eglise de Prémontré : *Vivianus pauperum ecclesiæ Præmonstratæ minimus* : expressions qui désignent plus que vraisemblablement un institut naissant. Nos deux critiques rapportent la date de son écrit dont le titre est : *Harmonie de la grace & du libre arbitre* , à l'an 1130. Ils se fondent sur ce qu'il y cite comme récent le traité de S. Bernard sur la même matiere , composé suivant D. Mabillon l'an 1128. Il est du moins certain qu'on ne peut la mettre plus tard qu'en 1138 , l'épître dédicatoire étant adressée à Gerard doyen de l'église collégiale de S. Quentin qui n'existoit plus au-delà de ce terme.

Mart. am. coll.  
t. 9. p. 1076.

Ibid.

Gall. chr. nov.  
t. 9. p. 1047.

L'auteur annonce dans le début l'occasion qui l'engagea de prendre la plume. Ce fut une dispute qui s'agita de vive voix entre deux personnes , dont l'une faisoit dépendre la grace du libre arbitre , l'autre soumettoit le libre arbitre à la grace. Vivien instruit de ce qui s'étoit dit de part & d'autre , n'hésita pas à se décider pour le dernier sentiment. Quoique l'abbé de Clairvaux eût traité cette question avec la supériorité de lumieres qui lui étoit ordinaire , il se crut néanmoins permis de donner l'essor à son zele en mettant ses réflexions par écrit. Sa doctrine est parfaitement conforme à celle de ce Pere dont il reconnoît avoir emprunté les pensées & quelquefois les propres paroles , ainsi que des plus célèbres docteurs qui se sont signalés pour la défense de la même cause. Entrant en matiere il définit le



Ibid.

P. 1079.

libre arbitre une faculté de la volonté raisonnable par laquelle, aidée de la grace, elle choisit le bien, & dépourvue de cette même grace, elle préfère le mal. *Liberum arbitrium est habilitas rationalis voluntatis quâ bonum eligitur gratiâ cooperante. & malum ipsâ deferente.* Après avoir expliqué fort au long cette définition, il vient aux différentes especes de liberté. Il en distingue trois, liberté de nécessité, liberté de péché, liberté de misere. « (a) La  
 « première, dit-il, convient indifferemment à Dieu & à  
 « toute créature raisonnable, bonne ou mauvaise . . . . .  
 « Ni le péché, ni la misere ne l'affoiblissent, loin de la  
 « faire perdre. Elle n'est pas plus grande dans un juste que  
 « dans un pécheur, dans un ange que dans un homme.  
 « Car de même que le consentement de la volonté humaine  
 « ne tourné vers le bien par le secours de la grace, rend  
 « l'homme librement bon & libre dans le bien, par cela  
 « seul que cette grace rend ce consentement volontaire &  
 « ne l'entraîne pas malgré lui; ainsi lorsque par sa propre  
 « pente, ce même consentement se précipite dans le mal;  
 « l'homme n'en est pas moins libre & exempt de contrainte,  
 « parce qu'aucune violence intérieure, mais sa seule volonté  
 « l'engage à devenir mauvais; & comme un ange

(a) *Libertas à necessitate æque & indifferenter Deo universæque tam bonæ quam malæ congruit rationali creaturæ, nec peccato nec miseria amittitur vel minuitur, nec major est in justo quam in peccatore, nec in angelo quam in homine. Quomodo itaque ad bonum conversus per gratiam humanæ voluntatis consensus eo libere bonum & in bono liberum hominem facit quo voluntarius efficitur, non invitatus pertrahitur: Sic sponte devolutus in malum, in malo nihilominus tam liberum quam spontaneum constituit, sua utique voluntate ductum, non aliunde coactum ut malus sit. Et sicut cælestis Angelus aut etiam ipse Deus permanet libere bonus, nec aliqua necessitate extrinseca; sic profecto diabolus æque libere in malum corruit & persistit suo utique voluntario nutu, non alieno impulsu. Et est quidem sciendum quod non ideo dictum sit liberum arbitrium quod æquid inter bonum & malum potestate vel facilitate discurras aut versetur, cum cadere per se potuerit & adhuc possit, non autem resurgere nisi per Domini*

*spiritum. Alioquin nec angelus, nec Angeli sancti, cum ita sint boni ut non possint esse & mali; nec prævaricatores angeli cum ita sint mali, ut non valeant esse boni, liberi arbitrii esse dicerentur. Sed & nos post resurrectionem illud amissuri sumus, quando utique inseparabiliter alii bonis, alii malis amixti fuerimus. Caterum nec Deus libero caret arbitrio, nec diabolus, quoniam quod non potest ille esse malus, non infirma facit necessitas, sed firma in bono voluntas & voluntaria firmitas: Quodque is non valet in bonum respirare, non aliena facit oppressio, sed sua ipsius in malo obstinata voluntas & voluntaria obstinatio. Igitur potius ex eo liberum dicitur arbitrium quod sive in bono sive in malo æque liberam faciat voluntatem, cum nec bonus quispiam, nec item malus dici debeat aut esse valeat nisi volens. Tali etiam ratione non incongrue dicitur ad bonum se & ad malum habere æqualiter, quod utrobique videlicet par sit ei non in electione facilitas, sed in voluntate libertas.*

• du

« du ciel & Dieu lui-même perséverent avec liberté dans  
« le bien , & n'y sont attachés par aucune nécessité qui  
« vienne du dehors , on doit dire aussi que le diable s'est  
« livré au mal & qu'il y persiste par un mouvement pure-  
« ment volontaire & non par une impression étrangere.  
« Pour rendre ceci plus sensible , il est important d'obser-  
« ver que le libre arbitre ne tire pas sa dénomination d'une  
« puissance ou facilité qu'on lui supposeroit égale entre le  
« bien & le mal , puisqu'ayant bien pû tomber par lui-  
« même , il ne peut cependant se relever que par l'assis-  
« tance de l'Esprit saint ; autrement on seroit forcé d'a-  
« vouer que les saints Anges qui sont tellement bons qu'ils  
« ne peuvent être mauvais , & les Anges prévaricateurs qui  
« sont tellement mauvais qu'ils ne sçauroient devenir bons,  
« manquent également du libre arbitre ; il faudroit encore  
« affirmer la même chose de nous après la résurrection ;  
« lorsque par l'effet du jugement dernier , nous serons in-  
« séparablement unis les uns aux justes , les autres aux ré-  
« prouvés. Au reste il est facile de prouver que ni Dieu ni  
« le diable ne sont dépourvus du libre arbitre. Comment en  
« effet pourroit-on l'ôter au premier , lui qui n'est incapa-  
« ble de faire le mal que par une volonté ferme , ou si l'on  
« veut , une fermeté volontaire dans le bien , & comment  
« en dépouiller le second , tandis qu'affranchi pleinement  
« de la tyrannie d'autrui , rien ne l'empêche d'aimer le  
« bien que le penchant opiniâtre de sa volonté pour le  
« mal ? C'est donc plutôt parce qu'il rend la volonté par-  
« faitement libre , soit dans le bien , soit dans le mal , que  
« le libre arbitre est ainsi nommé , puisque personne ne doit  
« être dit & ne peut être réellement bon ou mauvais qu'en-  
« tant qu'il veut être l'un ou l'autre ; & de cette sorte il n'y  
« aura nul inconvénient de dire que le libre arbitre est égal  
« pour le bien & pour le mal , non à raison d'une égale fa-  
« cilité dans le choix , mais parce qu'il y a toujours la mê-  
« me liberté , quelque parti qu'on prenne , dans la vo-  
« lonté ». Il est aisé de s'appercevoir , en suivant le fil de  
ce raisonnement , que , bien éloigné de rejeter cette  
liberté fonciere pour le bien & le mal qui est inhé-  
rente à l'état de l'homme voyageur , notre auteur n'en  
veut ici qu'à l'équilibre de pouvoirs ou de forces dans

**XII SIECLE.** lequel ses adversaires plaçoient l'essence de la liberté. C'est une regle qu'il faut avoir toujours présente à l'esprit en lisant les ouvrages de ces anciens théologiens.

Vivien développe avec la même précision les deux autres especes de liberté. Il prouve ensuite que l'homme innocent les a possédées toutes les trois, mais que depuis sa chute il ne lui est resté que la première. De-là il passe à la grace dont il marque la nature & les effets, toujours d'après ses guides. Après avoir dit qu'elle opere tout dans le libre arbitre ou par le libre arbitre, il se fait cette question : « Ici quelqu'un (a) me demandera peut-être ; que fait donc alors le libre arbitre dans l'homme ? Je réponds en deux mots : il est sauvé. Otez le libre arbitre, il n'y a plus rien à sauver. Otez la grace, il n'y aura plus de moyen d'être sauvé. Ce grand ouvrage du salut ne peut se faire sans le concours de deux choses, l'une qui l'accomplit, l'autre dans laquelle il est accompli. Dieu est auteur du salut, que le libre arbitre est seulement capable de recevoir. Nul autre que Dieu ne peut donner ce bien ineffable, nul autre n'en est susceptible que le libre arbitre. Ce qui est donc accordé par Dieu seul au seul libre arbitre, ne peut non plus être sans le consentement de celui qui le reçoit, que sans la grace de celui qui le donne ; & c'est ainsi que le libre arbitre coopere à la grace qui opere le salut, sçavoir lorsqu'il consent, ou bien en d'autres termes, lorsqu'il est sauvé. Car consentir n'est autre chose qu'être sauvé ».

Ces échantillons de la doctrine de Vivien doivent faire juger du mérite de l'ouvrage & de la capacité de son auteur dans les matières de théologie. Il est à remarquer que quoiqu'il fasse un fréquent usage des principes de la dialectique, il n'emploie jamais aucun des termes qui commençoient à s'introduire dans l'école. Les expressions consacrées par l'antiquité lui ont paru suffisantes pour ex-

(a) Hic forsitan quæret aliquis quid in homine agat liberum arbitrium : Breviter respondemus ; salvatur. Tolle liberum arbitrium, non erit quod salvetur. Tolle gratiam, non erit unde salvetur. Opus sine duobus fieri non potest ; uno, à quo fit ; altero, cui vel in quo fit. Deus auctor salutis est, liberum arbitrium tantum ca-

pax. Nec dare illam nisi Deus, nec capere potest nisi liberum arbitrium. Quod ergo à solo Deo & soli datur libero arbitrio, tam absque consensu non potest esse accipiens, quam absque gratia dantis, & ita gratia operanti salutem cooperari dicitur liberum arbitrium, dum consentit, hoc est, dum salvatur. Consensire enim salvari est.

pliquer une matiere qu'elle avoit discutée à fond , & sur laquelle il est presque aussi dangereux d'innover dans le langage que dans la façon de penser.



## D R O G O N .

## C A R D I N A L .

## s. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

ON ne peut rien dire de positif ni sur la patrie , ni sur la famille de Drogon. Marlot le fait naître dans le territoire de Reims. François Duchesne avance au contraire qu'il étoit Picard & lui prête même des armoiries pour preuve de sa noblesse. Mais ni l'un ni l'autre ne cite aucun garant de son assertion. Ce qui est certain , c'est que Drogon eut une sœur appelée Mathilde & un neveu nommé Baudouin qui lui succéda dans le siège abbatial qu'il remplit. Il embrassa la vie monastique à S. Nicaise de Reims sous l'abbé Joramne qui le fit son prieur claustral. Le desir d'une plus grande perfection lui inspira ensuite le dessein de passer dans l'ordre de Citeaux. Il choisit l'abbaye de Pontigni & s'y rendit à l'insçu de son abbé. Cette retraite fut très-sensible à Joramne qui se voyoit privé par-là de sa plus grande consolation. On connoît à peu près la date de cet événement par la lettre de S. Bernard , en réponse à celle que cet abbé lui adressa pour le prier de l'aider à faire revenir celui dont l'absence lui causoit de si vifs regrets. Le Saint après l'avoir assuré qu'il a écrit sur ce sujet à l'abbé de Pontigni , l'exhorte à la patience , ajoutant qu'il est dans le même cas par rapport à Robert son religieux & son parent que l'on retenoit à Cluni malgré sa réclamation. ( Or ce Robert quitta Clairvaux l'an 1117 & y revint trois ans après. ) Joramne peu satisfait de cette réponse , intéressa Raoul archevêque de Reims pour revendiquer son cher Drogon. Il lui écrivit à lui-même en des termes qui

Marlot merr.  
Rem. t. 2. l. 2. p.  
207.

Duch. hist. des  
card. fr. t. 1. p.  
117.

Marlot ibid. |  
Herim. de Mir. B.  
M. laud. l. 3. c.  
12.

Gall. chr. no. t.  
9. p. 211.

Bern. op. t. 1. p.  
45.

Ibid. not. p. 19.

exprimoient son affection & son mécontentement. L'abbé de Clairvaux instruit de ces mouvemens, fit une contre-batterie en mandant à Drogon de tenir ferme & à l'abbé de Pontigni de ne point le relâcher. Il y eut dans toute cette affaire, dont nous parlerons plus amplement sur S. Bernard, une conduite de la part de ce saint, qu'il n'est pas tour-à-fait aisé de concilier avec la parfaite sincérité. Quoiqu'il en soit, il ne réussit pas, & Drogon revint à S. Nicaise où il continua de se distinguer par son mérite.

Ibid.

Ciacon. vit. pont.  
rom. t. 1. p. 505.  
Gall. purp. pag.  
147.

Ital. fac. t. 1. p.  
781. n. 38.

Lig. vit. l. 1. p.  
902.  
Poss. app. fac. t.  
1. p. 420.

Guib. op. app.  
p. 829.

Spic. t. 11. pag.  
415.  
Tith. op. pia. p.  
223

L'an 1128, les Religieuses de l'abbaye de S. Jean de Laon avant été chassées pour faire place à des Bénédictins, Drogon fut mis à la tête de la nouvelle Communauté. Heriman rend ce témoignage à son administration, qu'on ne vit point dans toute la France de monastere plus régulier que le sien, & où l'hospitalité fut exercée avec plus de décence & de charité. Innocent II. dont il avoit acquis l'estime pendant le séjour de ce pape en France, le fit venir à Rome après son retour & lui conféra l'Evêché d'Ostie, titre qui dès-lors emportoit le cardinalat. Les historiens modernes sont partagés sur l'année de cette promotion. Ciaconius la place en 1133, Frizon & Ughelli en 1134. Mais les monumens de l'abbaye de S. Jean de Laon prouvent qu'il ne la quitta qu'en 1136, puisqu'on y conserve des chartes signées de lui en qualité d'abbé dans le cours de cette année. Arnoul Wion le fait passer de l'évêché d'Ostie à celui de Laon. Possévin adopte cette rêverie qui n'a pas le moindre fondement dans l'antiquité. Il y ajoute celle de confondre Drogon avec Albert de Cluni aussi Cardinal, quoique Wion son guide distingue formellement ces deux personnages. Il est certain que Drogon garda son évêché d'Ostie jusqu'à sa mort rapportée par Robert du Mont sur l'an 1138 en ces termes: « Drogon » d'heureuse mémoire évêque d'Ostie, illustre par sa piété » & son savoir, mourut cette année. » Le nécrologe de S. Jean de Laon marque son obit & celui de sa sœur Marthilde le 19 Décembre. Il a reçu des éloges de tous les écrivains qui ont parlé de lui. Outre Heriman & Robert du Mont, Guillaume de Nangis le loue comme un homme respectable par sa science & par ses mœurs. Tritheme



dans ses hommes illustres de l'ordre de S. Benoît le met XII SIECLE.  
 au rang des personnages les plus distingués par la variété  
 des connoissances, par le don de la parole & par une piété  
 sincère. Il allegue en preuve de ses talens litteraires les  
 productions de sa plume qui ont passé à la posterité. Com-  
 ment donc a-t-il pû l'oublier dans son catalogue des écri-  
 vains ecclésiastiques ?

## § I I.

## S E S E C R I T S.

LES écrits qui portent le nom de ce prélat ; répondent  
 mieux aux éloges que les anciens ont fait de sa piété , qu'à  
 l'idée avantageuse qu'ils nous ont donnée de son esprit.  
 Ils sont au nombre de quatre.

Le premier a pour titre : *Du Sacrement de la Passion* Bib. pp. Lugd. t.  
*du Sauveur*. C'est une explication allégorique en forme de 21. p. 329.  
 sermon sur toutes les circonstances de la passion. L'auteur  
 en donnant l'essor aux sentimens de la dévotion , n'a pas  
 gardé l'ordre & la liaison nécessaires pour faire un discours  
 suivi. Souvent aussi ses pensées manquent de justesse &  
 ses raisonnemens de solidité. Son style qu'il affecte de  
 composer des propres termes de l'écriture , est bien éloi-  
 gné , quoiqu'en dise Marlot , de la belle élocution de Marlot. ibid.  
 S. Bernard. Cet écrit parut pour la première fois en 1547  
 à Paris , chez Nicolas le Riche , en un volume *in-8°*. qui  
 renferme de plus l'explication des Pseaumes donnée par  
 Alcuin. Nous remarquerons que c'est le premier livre sor-  
 ti des presses de cet Imprimeur , & comme il le dit lui-  
 même , les prémices de ses travaux. Il faut avouer que ce  
 comp. d'essai lui fait honneur. Cette édition fut répétée  
 dans la même Ville l'an 1589 chez Barthelemi Macé.  
 L'ouvrage de Drogon se trouve aussi parmi les orthoda-  
 xographes publiés à Basle l'an 1555 dans un volume *in-*  
*folio* . chez Henri Petri. Lippen en nomme une autre édi-  
 tion faite dans la même ville , l'an 1557. Enfin il a passé  
 de même que les suivans dans toutes les éditions de la bi-  
 bliothèque des Peres & en dernier lieu dans celle de  
 Lyon.

XIIISIECLE.

Bib. pp. Lugd.  
ibid. p. 341.Sander. bib. mss.  
Belg. part. 1. p.  
42.Mart. 2. voy.  
lit. p. 101.Bib. pp. Lugd.  
ibid. p. 344.

Ibid. p. 346.

Le titre du second est *de la creation & de la redemption du premier homme*. Ces deux objets y sont traités d'une maniere assez courte & dans un goût particulier. Le but de l'auteur est d'exciter l'homme à la reconnaissance des graces que Dieu lui a faites par l'incarnation de son fils, en le rétablissant dans la possession des biens que sa désobéissance lui avoit fait perdre. Il ne cite qu'une fois saint Augustin. Mais il est aisé de s'appercevoir que ce Pere lui avoit fourni la plupart de ses pensées & de ses réflexions. Il seroit à souhaiter qu'il en eût pareillement adopté la méthode. Cet écrit n'est pas entierement imprimé. Un manuscrit de l'abbaye d'Elnone ou S. Amand cité par Sanderus contient un sermon de notre prélat sur ces paroles d'Isaïe : *vous puisèz avec joie les eaux dans les sources du Sauveur*. Or ce sermon est une suite de l'explication du mystere de la redemption. On trouve ces deux parties rassemblées dans un manuscrit de l'abbaye de Vicoigne sous le titre de *Sentences de Drogon*.

Le troisieme intitulé : *Des sept dons du Saint Esprit & des sept béatitudes*, est d'une brieveté si obscure qu'on ne voit pas trop ce que l'auteur a voulu prouver.

On remarque plus d'arrangement & de clarté dans le quatrieme dont l'inscription est : *Des Offices Divins & des Heures Canoniales*. Drogon n'avoit en vûe dans la composition de cet ouvrage que d'exciter les Religieux par des réflexions pieuses à réciter l'Office Divin avec l'attention & le recueillement convenable ; & il n'a pas mal réussi dans ce dessein.

Le Pere Oldoin Jesuite lui fait de plus honneur, (d'après Tritheme, dit-il,) d'un livre *du Corps de J. C.* Mais Tritheme ne spécifie nulle part aucun ouvrage de Drogon. Il est vrai cependant qu'on trouve ce titre dans quelques catalogues de manuscrits, ainsi que celui de *Soliloques de Drogon*. Mais l'un & l'autre ne désignent que le premier ouvrage dont nous avons rendu compte.





## THIBAUT SECOND.

ABBE' DE CORMERI ET ANONYMES.

THIBAUT étoit cousin & non pas oncle , comme le dit Maan , de Leotheric religieux de l'abbaye de Cormeri , décédé l'an 1099 dans une grande opinion de sainteté. Mainard en effet pere de celui-ci étoit frere d'Hugues qui donna naissance au premier. On n'a pas de preuves que Thibaut naquit dans le Senonois comme Leotheric. Mais si leur patrie ne fut pas la même , ils eurent du moins une retraite commune. Thibaut suivit l'exemple de son cousin & embrassa l'état monastique à Cormeri. Sa bonne conduite lui mérita le gouvernement de ce monastere après la mort de l'abbé Mainard. Il fut le second de son nom , & le cartulaire de Cormeri le met le quinzième dans la liste des abbés connus. Car quelques-uns de ses devanciers sont restés dans un entier oubli. On ne fait sur lui-même aucun détail. Un monument de l'an 1133 le suppose encore vivant. Mais il n'étoit plus au monde en 1139. Guillaume I. remplissoit alors sa place.

Maan eccl. Turon. part. I. p. 289

A l'égard de ses écrits nous n'en connoissons que deux dont il ne reste même que le souvenir. Le premier est la vie du B. Leotheric son cousin. Elle existoit encore au seizième siècle. Mais l'abregé qu'en donna le célèbre Pierron religieux de Cormeri dans ce même siècle , a fait disparoître l'original. L'autre écrit de Thibaut est une hymne à l'honneur des Apôtres S. Pierre & S. Paul , Patrons de Cormeri. D. Mabillon dit qu'elle commençoit par ces mots : *Laus Beatorum*. C'est tout ce que nous en savons.

Mss. act. SS. B. t. 9. p. 206.

ANONYME auteur de l'histoire abrégée ou plutôt de l'éloge des cinq premiers Prieurs de la grande Chartreuse. Le P. Labbe a inseré cet ouvrage dans sa bibliotheque des manuscrits d'après un exemplaire de saint Remi de Reims. Celui qui l'a composé , paroît avoir été lui-même Chartreux. Il commence par saint Bruno & finit à Guigues

Labbe bib. no. mss. t. 1. p. 638-640.

I. sur lequel il s'étend le plus. Il rapporte la patrie de ses heros, leur naissance, leurs talens, leurs caractères, leurs vertus, leur mort. On voit qu'il écrivoit peu de tems après le décès du dernier, c'est-à-dire vers l'an 1138. Son style est assez bon; mais il auroit mis plus de lumière dans sa piece qui est d'ailleurs très-courte, s'il avoit eu soin de marquer les années de l'ere chrétienne.

Hugo sacr. ant.  
mon. 1. 2. p. 420-  
424.

ANONYME auteur de l'éloge versifié d'Antoine, abbé de Senone. Cette composition donnée au public par le P. Hugo dans le second tome de son recueil des monumens de l'antiquité sacrée, est l'ouvrage d'un moine de Senone. Elle suivit de près la mort du pieux abbé décedé le 27 Octobre de l'an 1137. La versification n'est pas ce qui en fait le mérite. Mais les traits historiques qu'elle renferme, sont utiles pour corriger quelques méprises de Richer chroniqueur de Senone, & pour suppléer à ses omissions.



## LAURENT,

ABBE' DE S. VANNE DE VERDUN.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

Spic. t. 12. pag.  
287 | Mab. an. 1.  
69. p. 411.

LAURENT issu d'une noble famille de Liège, embrassa la vie religieuse dans l'abbaye de saint Airy de Verdun. Il passa l'an 1077 dans celle de S. Vanne de la même ville avec Rodulfe qui fut nommé par l'évêque Thierry pour la gouverner. Ce prélat s'étant mis ensuite à persécuter l'abbé & les religieux de Saint Vanne pour les punir de leur attachement au pape Gregoire VII, Laurent avec une partie de ses confreres se réfugia l'an 1080 auprès de Jarenton abbé de S. Benigne de Dijon. On lui conféra la charge de prieur claustral dans cette maison. De retour à S. Vanne il y exerça le même emploi jusqu'en 1099. Cette année Rodulfe étant sur le point de mourir, appella ses

Spic. ibid. p. 293.

ses freres & leur ordonna de lui donner pour successeur celui que le moine Gozelon leur nommeroit. Ils le promirent & tinrent parole. Gozelon, après la mort de Rodulfe, ayant indiqué Laurent, il fut élu d'un consentement unanime. Le nouveau supérieur employa tous ses soins à maintenir le bon ordre que son devancier avoit établi. Richer, évêque de Verdun, qui avoit remplacé Thierrî, l'honora de sa confiance. Ce prélat s'étant volontairement interdit de ses fonctions pour avoir communiqué avec l'Empereur Henri V, il envoya Laurent avec l'archidiacre Gui à Rome pour obtenir son absolution. Les députés furent bien reçus & l'abbé de S. Vanne s'acquît dans cette occasion l'estime du Pape.

Richard de Grand-Pré, successeur de Richer dans l'Evêché de Verdun, ne marcha point sur ses traces. Il reçut la crosse & l'anneau de la main de l'Empereur, & s'attira par-là l'indignation du pape Pascal qui l'excommunia. Inutilement alla-t-il à Rome l'an 1108 pour se faire absoudre. Il s'en retourna comme il étoit venu, faute d'avoir fait la satisfaction qu'on exigeoit de lui. Pascal voulant le pousser à bout, chargea Laurent de le déclarer, lui & ses adhérens, excommuniés. L'ordre fut ponctuellement exécuté, & dès-lors l'abbé de S. Vanne ne communiqua plus avec l'évêque, ni avec son parti. Richard le fit arrêter & tira de lui un signe équivoque de communion à la faveur duquel il fut relâché. Mais sa conduite fit bientôt connoître qu'il n'avoit point changé de sentimens. Cependant l'Empereur ayant extorqué du Pape (l'an 1111) un traité qui l'autorisoit à donner les investitures ecclésiastiques, les copies en furent bientôt répandues par tout l'empire. L'évêque de Verdun ne tarda pas à faire usage de celle qu'il reçut, pour contraindre l'abbé & les moines de S. Vanne à rentrer dans sa communion. Sur leur refus il résolut de les traiter eux-mêmes comme schismatiques; ainsi après s'être emparé de leur maison par les mains de ses chanoines, il fit signifier un interdit à l'abbé qui fut obligé de chercher son salut dans la fuite. Ses religieux le suivirent. Il distribua les anciens en différentes Celles ou prieurés, & envoya les jeunes à Dijon où ils furent reçus par l'abbé Jarenton avec la même humanité que la pre-

Ibid. p. 295

Ibid. p. 296

Ibid. p. 301



XII SIECLE.

Ibid.

Ibid. p. 305.

Hist. de Verdun  
p. 118.Spic. ibid. pag.  
305.Hist. litt. t. 10.  
p. 78.

Spic. ibid p. 310.

Ibid. p. 311.

miere fois. Cette persécution, dont on peut voir le détail dans Laurent de Liège disciple de notre abbé, dura jusqu'en 1114. Alors Richard voyant que tout lui devenoit contraire, d'une part anathématisé par le Pape, de l'autre abandonné de l'Empereur & vexé par les partisans de ce Prince, le parti le plus sûr lui parut de se réconcilier avec la cour de Rome. Dans ce dessein il fit assigner l'abbé Laurent à l'audience du Pape, pour y faire juger leurs plaintes réciproques. L'abbé s'en excusa sur ce qu'étant dépouillé de tout, il n'étoit pas en état de faire les frais de ce voyage. On lui promit de fournir à sa dépense, mais comme il étoit prêt de partir, on lui manqua de parole.

Malgré cela il ne laissa pas d'envoyer à Rome un de ses religieux nommé Rodulfe, pour répondre aux griefs du prélat. L'historien moderne de Verdun dit que cette députation fut secrète, afin de prendre les devants sur l'évêque & de prévenir le Pape contre lui. Elle le fut si peu que l'abbé de S. Vanne en donna lui-même avis à Richard. *Ipse autem*, dit Laurent de Liège son disciple, *subinde à Laurentio, ut legato & monacho suo vice sua responderet, ante Apostolicum invitatus*. Rodulfe effectivement devança Richard & annonça son arrivée au Pape qui étoit pour lors à Tivoli. Le prélat s'y étant rendu s'humilia beaucoup. Cependant il ne put obtenir son absolution, parce que Pascal ne voulut la lui donner qu'à Rome où il refusa de le suivre. De Tivoli s'étant mis en route pour la Terre Sainte, il mourut avant d'être sorti d'Italie.

A la nouvelle de cet événement l'abbé de S. Vanne se hâta de revenir à son monastere & y rappella tous ses religieux dispersés. Pendant son absence le fameux Hugues de Flavigny s'étoit, comme nous l'avons dit ailleurs, emparé de sa place. L'histoire ne dit pas si cet usurpateur attendit son retour. Quoiqu'il en soit, appuyé de l'autorité de Brunon, archevêque de Trèves, Laurent fut rétabli sans opposition. Il eut dans la suite des démêlés avec Henri son évêque au sujet de plusieurs biens qu'on lui retenoit encore & dont ce prélat refusoit de lui faire raison. L'affaire fut portée à Rome sous le pontificat de Calixte & ensuite sous celui d'Honorius. On ignore quelle en fut l'issue pour l'abbaye de S. Vanne; mais elle fut très-

désavantageuse au prélat, en ce que le clergé de Verdun XII. SIECLE.  
s'étant joint à Laurent dans le cours de l'instance & ayant  
formé, de concert avec lui, des accusations très-graves  
& très-réelles contre son gouvernement, il se vit obligé  
de se démettre l'an onze cent vingt-neuf, pour se souf-  
traire à la honte d'une déposition qu'il ne pouvoit autre-  
ment éviter. La suite des actions de l'abbé de S. Vanne,  
depuis cette époque, est demeurée dans l'oubli. Il vécut  
jusqu'à la neuvième année de l'évêque Alberon, c'est-à-  
dire, jusqu'en 1139, & mourut le premier Juillet, après  
avoir gouverné sa maison pendant l'espace de quarante  
ans & trois mois.

Ibid. p. 328. |  
Hist. de Verdun,  
l. 2. p. XLVII.

# S. I I.

## S E S É C R I T S.

L'ABBÉ Laurent, quoiqu'avec un talent marqué pour  
écrire, ne paroît pas avoir eu dessein de se faire auteur. Ce  
fut la nécessité de défendre son honneur & de revendiquer  
les biens enlevés à son monastere, qui l'obligea de pren-  
dre la plume. Le tems ne nous a conservé que trois let-  
tres du grand nombre de celles qu'il écrivit sur l'un &  
l'autre sujet. La premiere & la plus étendue est adressée  
au clergé de Verdun. C'est une réponse apologétique aux  
accusations dont ce clergé l'avoit flétri lui & les siens après  
leur expulsion, dans deux lettres écrites à l'église de  
Reims & à celle de Châlons-sur-Marne. L'inscription  
porte : *Frater Laurentius catholicus Domino miserante .*  
*abbas Deo disponente . abbatia pulsus homine persequente,*  
*clericatis Verdunensibus hoc quod merentur.* Le corps de  
la lettre répond à ce début. L'abbé de S. Vanne y re-  
proche d'un style vigoureux aux chanoines de Verdun les  
violences qu'ils ont exercées contre sa personne & contre  
sa communauté; l'irruption qu'ils firent dans le chœur  
de son église le jour même de la fête patronale, à l'heure  
de vêpres; sa déposition prononcée sans aucune formalité;  
le trésor & les chartes de l'abbaye enlevés de force; l'in-  
trusion d'Hugues de Flavigny sans égard pour l'excom-  
munication dont il avoit été frappé par l'abbé de S. Be-

Mab. anal. t. 6.  
p. 683.

Ibid. p. 684.

nigne son véritable supérieur ; le mépris qu'ils témoignèrent pour deux lettres du Pape qui leur ordonnoit de chasser l'usurpateur & de rétablir l'abbé légitime ; les mauvais traitemens qu'ils firent essuyer à ceux de leurs confreres qui n'approuvoient point de pareils excès. « Examinez , » leur dit-il , votre conscience à la lumiere de la vérité. » Vous y découvrirez votre tort & la justice des plaintes » que je forme contre vous ». Les chanoines l'accusoient de leur côté d'avoir administré les Sacremens à quelques-uns d'entr'eux sans leur permission & au préjudice de leurs droits. Il repousse cette attaque en disant qu'il a toujours joui de ce privilège à l'égard des personnes qui étoient en société de prieres avec sa maison ; que depuis la naissance des troubles la négligence & la dureté de ses adversaires envers leurs confreres attachés au bon parti lui permettoient moins que jamais de changer de conduite & qu'enfin étant eux-mêmes déchus de la Jurisdiction par leur révolte contre le saint Siège , c'étoit aux prêtres vraiment catholiques qui restoient , à les remplacer. Il fait ensuite la peinture de la situation déplorable où se trouvoit alors le diocèse de Verdun. « En quel état , dit-il , » l'esprit de schisme qui s'est emparé de vous , a-t-il réduit » cette église ? Les canons défendent de laisser vacquer un » diocèse plus de trois mois sans pasteur ; & vous souffrez » que depuis cinq années on n'exerce aucune fonction » épiscopale parmi nous. Pendant ce long espace de tems ; » quel coupable a été soumis à la pénitence , ou quel pé- » nitent réconcilié ? Quand a-t-on béni l'huile des cathé- » cumenes ? Quand a-t-on fait la consécration du crême ? » Quand a-t-on conféré les saints Ordres ? Qui ne sçait que » celui que vous avez choisi pour évêque , ne gouverne » pas ses ouailles en pasteur mais en tyran ; que sa domi- » nation ne s'annonce que par les rapines , les incendies , » les carnages ; que semblable à un loup affamé , il dis- » perse le troupeau , le déchire , le consume , qu'il passe » même les bornes du pouvoir qui lui a été donné , puis- » que n'ayant reçu que le domaine temporel de la main » du Prince , il ose néanmoins disposer à son gré de tous » les Ordres ecclésiastiques , lui qui n'en possède aucun ; » donnant & ôtant impunément à qui bon lui semble &

- quand bon lui semble , les Archidiaconnés , les Prevôtés ,
- les Doyennés , les Abbayes ; & cela au mépris du saint
- Siège , pour la défense duquel il avoit autrefois composé
- un livre tendant à prouver la nécessité d'être uni à ce
- centre commun de la catholicité ? Mais je le regarde
- comme un couteau à deux tranchans , & je m'attends
- qu'il va faire un nouveau livre pour détruire le premier.

Toute la piece est du même ton. Vassebourg qui la rapporte toute entiere dans ses antiquités , lui donne le titre de lettre admirable de l'abbé de saint Vanne. Yepès la qualifie de même ; mais le lecteur impartial & éclairé jugera qu'elle sort des bornes de la modération , ainsi que les procédés de Laurent & de sa communauté dans l'affaire des investitures. D. Mabillon ayant revû cette lettre sur un ancien manuscrit l'a fait reparoître d'une maniere plus correcte dans l'appendice du cinquième tome de ses annales de l'ordre de S. Benoît.

Yepès chr. t. 43  
P. 165.  
Mab. ann. t. 5e  
P. 683.

Dans la seconde lettre écrite vers l'an 1128 , Laurent presse Albert archevêque de Mayence à qui elle est adressée , d'interposer son autorité pour lui faire restituer , conformément aux ordres du saint Siège , les biens enlevés à son monastere durant le schisme. Il s'y plaint amèrement d'Henry son évêque , qui , loin de le satisfaire sur ce point , avoit encore enchéri sur les usurpations de ses devanciers.

Mart. anecd. t.  
1. P. 375.

La troisième , peut-être antérieure à la précédente , est une supplique des religieux de S. Vanne au pape Honorius contre Geofroy abbé de saint Médard de Soissons qui refusoit de rendre un alleu de leur maison dont il s'étoit emparé , & contre quelques Seigneurs de Lorraine qui étoient dans le même cas à leur égard. Ils prient Sa Sainteté d'ordonner aux archevêques de Trèves & de Reims d'employer les censures de l'église pour les faire rentrer en possession de ce qui leur appartient. Ces deux dernieres lettres ont été mises au jour par D. Martenne & D. Durand dans le premier tome de leurs anecdotes.

Ibid.





## ETIENNE DE BAUGÉ.

## E V E S Q U E D' A U T U N.

## S. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Gall. chr. nov.  
t. 4. p. 389.

ETIENNE prit son surnom de la petite ville de Baugé en Anjou, dont Gauceram son pere étoit Seigneur. La première époque de sa vie, que les anciens monumens nous aient conservée, est celle de son élévation sur le Siège épiscopal d'Autun, arrivée l'an 1112. On le voit trois ans après assister au concile de Tournus, assemblé par Gui, archevêque de Vienne & légat du saint Siège, pour terminer l'affaire des deux églises de S. Jean & de S. Etienne de Befançon qui se disputoient le titre d'église métropolitaine. La même année (1115) il reçut une lettre du pape Pascal II, par laquelle ce pontife lui marque qu'il prend sous sa protection l'église d'Autun, & confirme tous ses biens & privilèges. En 1129, il fut du nombre des prélats qui assistèrent à la cérémonie du sacre de Philippe fils du roi Louis le Gros.

Ibid. p. 390.

Mab. an. L. 7.  
n. 136.

Sa piété envers saint Lazare, patron du diocèse d'Autun, éclata par le magnifique mausolée qu'il lui fit ériger l'an 1131, après avoir transféré son corps de l'ancienne église dans la nouvelle. Ce monument placé derrière l'autel fut l'ouvrage d'un moine appelé Martin, comme le témoigne le distique suivant.

Martinus monachus lapidum mirabilis arte  
Hoc opus extruxit Stephano sub præfule magno.

Gall. chr. ibid.  
p. 389.

Etienne eut un attachement singulier pour S. Bernard, & cet attachement ne fut point oisif ni stérile. Il en donna des preuves réelles & souvent réitérées dont la plus remarquable est la cession qu'il fit au saint abbé de la terre



de Fontenai près de Monbard, pour y bâtir un monastere. **XII SIECLE.**

De son tems, & vraisemblablement par ses soins, les chanoines de saint Simphorien d'Autun embrasserent la vie réguliere. En considération de cette réforme il augmenta leurs revenus & se montra en toute occasion leur protecteur & leur pere.

Peu content d'honorer & de favoriser la profession religieuse, il résolut de l'embrasser lui-même; & dans ce dessein ayant abdiqué, l'an 1136, il choisit pour sa retraite l'abbaye de Cluni. Il y acheva saintement ses jours dans l'état de simple moine, & non pas, comme l'avance Picquet, dans la dignité d'abbé dont il ne fut jamais revêtu. Pierre le vénérable qui reçut ses derniers soupirs, écrivant à Humbert archidiacre d'Autun & neveu d'Etienne, fait son éloge en ces termes. « Ce respectable prélat, dit-il, a méprisé parens, noblesse, faste, richesses, mitre & crosse pour suivre J. C. pauvre & humilié. Après avoir persévéré dans cet état avec une ferveur des plus grandes & des mieux soutenues, il a rendu l'esprit entre mes bras. Pleins de vénération pour un si rare personnage, moi & ma communauté nous lui avons rendu les honneurs funèbres qui convenoient à son rang & à son mérite. Il est enterré derrière le chœur, du côté du grand prieur, sous une tombe marquée du numero 22 avec une épitaphe gravée vis-à-vis sur le mur ». Les auteurs du nouveau *Gallia Christiana* disent qu'on trouve cette épitaphe dans l'histoire de Bresse par Guichenon. Nous l'avons cherchée là & ailleurs, mais inutilement.

A l'égard de la date de son décès, nous ne pouvons la tirer de l'histoire que par conjecture & par induction. On lit d'une part dans un ancien martyrologe de l'église d'Autun, que l'évêque Etienne, de respectable mémoire, & bienfaiteur de cette église, mourut le VII des Ides de Janvier, ce qui paroît ne devoir s'entendre que de notre prélat qui fit en effet de grands biens à son église; de l'autre on voit qu'Humbert son neveu qui n'étoit encore qu'archidiacre lorsque Pierre le Vénérable lui manda sa mort, obtint sa place en 1140 après l'épiscopat très-court de Robert de Bourgogne: d'où il s'ensuit que c'est au 7

Ibid. | Mab. an.  
l. 76, n. 105.

Picquet hist. univ.  
t. 2, p. 320.

Petr. v. ep. L. v.  
ep. vi. p. 386.

Gall. chr. no.  
ibid. p. 390.

Ibid. | Mab. ibid.

XII SIECLE. de Janvier de cette année au plus tard qu'on doit assigner la mort d'Etienne de Bauge.

## §. II.

## S E S E C R I T S.

Bibl. pp. Paris  
1575. t. 4. p. 410.  
Colon. 1518. t.  
10. p. 412. | Lugd.  
1610. p. 1872.  
Bellarm. scri.  
Possev. scri. t. 1.  
p. 414.  
Mir. scri. c. 285.

Mab. an. l. 76.  
n. 99.  
Petr. v. ibid.

Nous avons, dans les trois grandes bibliothèques des Peres, un traité *du Sacrement de l'Autel* composé suivant le titre, par Etienne évêque d'Autun. Bellarmin, Possevin & le Mire placent au dixième siècle cet auteur. Mais il est certain qu'il n'y eut point d'Etienne sur le Siège d'Autun avant le douzième siècle. Dans celui-ci l'on en trouve deux, sçavoir le nôtre & un second qui mourut le 28 Mai de l'an 1189. La question est encore de sçavoir auquel des deux on doit adjuger cette production. Dom Mabillon avec la foule des critiques prononce en faveur du premier, fondé principalement sur ce que Pierre le Vénérable le qualifie homme recommandable par sa sagesse. Il faut avouer que ce sentiment ne porte pas sur une raison absolument décisive. Mais comme nous n'en avons aucune pour le combattre, nous ne croyons pas devoir nous en écarter.

L'ouvrage est partagé en vingt chapitres précédés d'une préface, où l'on s'applique à faire voir que les sept Ordres ecclésiastiques sont représentés par les sept dons du saint Esprit. En parlant de la tonsure, l'auteur prétend qu'elle est d'institution apostolique & la fait venir originairement des Nazaréens. Les cinq premiers chapitres sont employés à traiter des quatre Ordres Mineurs & du soudiaconat. Dans le sixième, supposant qu'ils ont été institués par J. C, l'auteur explique comment il a exercé les fonctions de chacun d'eux en particulier. Les chapitres 7, 8, 9, 10 & 11 traitent du diaconat, du sacerdoce & de la signification mystique des habits sacerdotaux. Etienne dit par rapport aux diacres qu'ils peuvent remplacer les prêtres en certaines occasions, sçavoir pour le baptême, pour la communion & pour la confession. *In quibusdam habent vicem sacerdotis, ut in ministerio baptizandi, communicandi.*

P. 1374. col. 1.  
D.

*munificandi, delicta confitentium misericorditer suscipiendi.* **XII SIECLE.**

Notre plan n'exige point que nous discussions en quoi l'auteur fait consister la dernière des trois prérogatives qu'il accorde aux diacres en l'absence des prêtres. On trouve des textes semblables à celui-ci dans plusieurs monumens anciens de l'église latine, sans parler de la lettre de S. Cyprien aux prêtres & diacres de Carthage sur la réconciliation des tombés, textes dont l'obscurité subsistera toujours du moins en partie, tant qu'on n'y apportera pas d'autres solutions que celles des scholastiques. La suite de l'ouvrage renferme une explication détaillée & très-instructive de toutes les parties qui composent la liturgie. Etienne insiste principalement sur le canon de la messe, & propose différentes questions relatives à la présence réelle; qu'il résout d'une manière aussi précise qu'orthodoxe. Il est à remarquer qu'il est un des premiers qui ait employé le terme de *transubstantiation* pour exprimer le changement des matières eucharistiques. Nous disons un des premiers; car Hildebert est proprement, comme nous l'avons fait voir, le premier auteur connu qui se soit servi de cette expression. Dans le dernier chapitre, il parle des additions faites à la messe en divers tems par les souverains Pontifes. Ce chapitre ne fait pas preuve qu'il fut bien versé dans l'histoire ecclésiastique

Les éditeurs des bibliothèques des Peres ne sont pas les seuls ni les premiers qui aient mis au jour ce traité de notre auteur. Jean de Montholon chanoine & chantre de l'église d'Autun les avoient devancés par l'édition qu'il en donna l'an 1517 dans un volume in-4°. imprimé à Paris chez Henri.

On a publié dans le nouveau *Gallia Christiana* deux autres pièces de notre prélat, dont la première est en forme de lettre pastorale adressée au clergé & au peuple de son diocèse. Etienne y déclare avoir pris l'abbaye d'Oignies sous sa protection, & défend de porter ailleurs qu'à son audience les procès que l'on voudra susciter à cette maison. La seconde est une charte par laquelle il donne une église à l'abbé & à la communauté de Citeaux, en considération, dit-il, de la bonne odeur qu'ils répandent en tous lieux. L'un & l'autre écrit est sans date.

Tome XI.

X x x x

Morin. de penit.  
l. 8. c. 23.

Cypr. ep. 136

C. 14. p. 1872

Supra p. 337.

Bibl. coenom.

Gall. chr. no.  
ibid. app. p. 873  
88.



## RICHARD DE LEYCESTRE,

ABBE' DE SAINT EVROUL.

SA VIE ET SES ECRITS.

Ord. vit. hist.  
ecc. l. 13. p. 910.

MS. utic.

**L**E surnom de Leycestre donné à Richard, ne désigne point sa patrie, quoiqu'en dise Ordric Vital, mais le long séjour qu'il fit dans cette ville. Il naquit en Normandie & y fit ses premières études avant de passer en Angleterre, suivant son éloge en vers composé par un de ses contemporains, & conservé manuscrit dans l'abbaye de S. Evroul.

Genuit Normannia, natum

Edocuit sicut potuit pro climate : doctum

Angligenis misit ubi multo tempore vixit.

Ord. ibid.

Ce fut vraisemblablement le desir de faire fortune qui l'attira chez les Anglois. Il y porta des talens littéraires qui furent récompensés par un canonicat dans l'église de Leycestre où il demeura l'espace de seize ans. D'autres faveurs ajoutées à celle-ci le rendirent un ecclésiastique des plus riches & des plus distingués du pays.

Ibid.

Anglia ditavit, ditatum nobilitavit.

Ibid. p. 920.

De retour en Normandie il s'attacha au célèbre Robert Comte de Meulan qui l'honora de sa confiance, le mit à la tête de son conseil & lui donna l'inspection de la justice dans ses terres. Richard au milieu de sa prospérité conçut le dessein de renoncer au monde & l'exécuta vers l'an 1130 en se retirant à l'abbaye de saint Evroul. L'abbé Guerin, peu de tems après sa profession, le nomma prieur. Il s'acquitta de cet emploi d'une manière très-sage, mais qui ne plut pas néanmoins à certains dyscoles. Il essuya même quelques calomnies dont sa douceur & son innocence le firent triompher. Sur l'expérience qu'on lui connoissoit

dans les affaires, il fut député en Angleterre pour y poursuivre celles de son monastere. Pendant son absence qui fut de six mois, les abbayes de Lyre & de saint Evroul étant venues à vacquer presqu'en même tems l'an 1137, il arriva que les religieux de l'une & de l'autre maison l'élurent respectivement pour leur abbé. Il fallut sçavoir ensuite laquelle des deux élections l'emporteroit. Etienne Roi d'Angleterre décida, comme il convenoit, en faveur de saint Evroul. Richard assista l'an 1139 au concile général de Latran. A peine en étoit-il revenu qu'il fut obligé de repasser en Angleterre. Il y fut attaqué d'une fièvre continue, dont le traitement, dit Ordric, pire que la maladie même, le conduisit au tombeau le 13 Avril de l'an 1140.

XII SIECLE.

Aliud mss. utic.

Ord. ibid.

Ibid.

Le même historien nous le représente comme un homme éloquent & d'une érudition peu commune : témoignage qui doit faire préjuger favorablement d'un ouvrage de sa façon, qui n'existe plus, & dont il est seulement fait mention dans un ancien catalogue de saint Evroul sous ce titre : *Sententiae Richardi abbatis*. C'est la quatrième production de ce genre, sortie de cette maison dans l'espace de moins de quinze ans. Nous avons parlé des trois autres sur l'abbé Guerin. On voit par là combien l'étude de l'écriture & de la tradition étoit alors cultivée à saint Evroul. Car tous ces recueils de sentences étoient, comme nous l'avons dit, des tissus de textes des livres saints, de passages des Peres, de canons des conciles, sur les matieres les plus importantes du dogme, de la morale & de la discipline. Richard eut sans doute aussi part au *Mariale* ou recueil de sermons à l'honneur de la Mere de Dieu, qui furent composés du tems de son prédécesseur, ou peut-être sous son propre gouvernement.

Supra. p. 638.

Ibid.







## LE B. H. PONCE DE BALMEI,

§. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Guich. hist. de  
Bref. pr. p. 6.Man. folit. app.  
p. 467.Guich. ibid. p.  
7.

Ibid.

PONCE naquit dans le Bugei au bourg de Balmei dont Nortbold son pere étoit Seigneur. Une ancienne charte de la chartreuse de Meiria le fait descendre en droite ligne d'un Majoreve, valet-de-chambre de l'Empereur Valentinien le Jeune, qui fonda, dit-on, Balmei & donna son nom au château situé dans la vallée de Meiria.

Après avoir été soigneusement élevé dans tous les genres de littérature cultivés de son tems, il fut reçu parmi les chanoines de Lyon. Son mérite le fit promouvoir en peu de tems aux dignités de pénitencier & de scholastique. Pendant qu'il exerçoit ces deux emplois avec autant de succès que de zele, il fonda l'an 1116 des biens de son patrimoine la chartreuse de Meiria. Bientôt après il se rendit à la grande Chartreuse, & y embrassa la vie érémitique, sous la conduite du vénérable Guigue, avec la permission de Gauceran archevêque de Lyon.

A peine eut-il fait profession, qu'il fut chargé du gouvernement de la nouvelle colonie religieuse qui lui devoit son établissement. Il ne garda ce poste que deux ans, au bout desquels il fut placé malgré lui sur le Siège épiscopal de Bellei (l'an 1120 ou 1121.)

Il suivit, étant évêque, le même genre de vie qu'il avoit pratiqué dans la solitude. L'exemple de ses vertus, & ses vives exhortations changerent en peu de tems la face de son diocèse. Ponce remit en vigueur les règles de la pénitence qui n'y étoient gueres connues avant lui. Il montra les voyes droites de la justice, & y fit rentrer un grand nombre de personnes qui avoient eu le malheur de s'en écarter.

Cependant les heureux fruits de son épiscopat ne l'empêchoient pas de soupirer après le repos de son ancienne

retraite. Il obtint d'Innocent II, à force d'importunités, la permission d'y retourner. Alors il assembla son peuple pour se faire nommer un successeur, & fit son adieu dans des termes si touchans, que tous les assistans fondirent en larmes.

Ainsi déchargé du fardeau de son évêché il reprit la route de Meiria où il passa le reste de ses jours dans la contemplation & dans la pratique exacte de toutes les observances religieuses.

Sa mort, conforme à la sainteté de sa vie, arriva le 13 Décembre de l'an 1140. Morot dans son théâtre de l'ordre des Chartreux nous a donné son épitaphe en quatre vers, sans marquer d'où il l'a tirée. La voici.

Ibid.

Morot theat.  
ord. cart. p. 158.

Optimus heu ! fato rapitur nunc præsul iniquo  
Pontius, heu ! patriæ gloria summa suæ.  
Cui similem toto vidit nec Sequana regno,  
Nec Rhodanus quantis circuit arva vadis.

## §. I I.

## S E S E C R I T S.

L'ANCIEN auteur de la vie du bienheureux Ponce, insérée parmi les preuves de l'histoire de Bresse & de Bugei par Guichenon, nous apprend qu'on conservoit dans l'Eglise de Bellei quelques écrits de sa façon également pleins de doctrine & d'onction. Il y traitoit de l'éternité, du soin avec lequel il faut éviter les schismatiques, du zèle qu'on doit avoir pour procurer la paix, de l'amour du souverain bien & du mépris des vanités du siècle.

Guich. ibid.

Nous n'avons plus aujourd'hui d'autres productions de sa plume que deux chartres. La première rapportée dans l'ancien *Galliâ Christianâ* contient la fondation de la Chartreuse de Meiria; la seconde, publiée par Guichenon, est une donation qu'il fit étant évêque à l'abbaye de saint Sulpice de l'ordre de Citeaux.

Gall. chr. vet. t.

2. p. 35.

Guich. ibid. contin.  
part. 2. p. 22.



## R A O U L ,

## ABBE' DE PIERRE-MONT.

## §. I.

## HISTOIRE DE SA VIE.

Hugo ann. ord.  
Prém. t. 1. part.  
1. p. 254.

Ibid. t. 2. part. 1.  
p. 782.

Ibid. t. 1. part. 1.  
p. 255.

**R**AOUL étoit chanoine régulier. Il fut fait abbé de Pierre-Mont au diocèse de Metz, l'an 1113. Sur la réputation de sagesse & de zèle qu'il s'étoit acquise, le prêtre Jofbert l'invita de se transporter à l'abbaye de Septfonds qu'il avoit fondée depuis peu dans le Diocèse de Langres, pour y établir son institut. Raoul se rendit à ses vœux : Il vint à Septfonds avec les plus fervens de ses religieux, & gouverna cette maison sans néanmoins abandonner le soin de la première. Tandis qu'il étoit occupé à faire fleurir la vertu dans l'une & dans l'autre, Etienne évêque de Metz lui ordonna, l'an 1130, d'aller administrer le monastère de Freistroff de l'ordre de Citeaux pendant la vacance du siège abbatial, avec pouvoir d'y présider à l'élection d'un nouvel abbé. Trois ans après Alberon évêque de Verdun l'appella pour concourir avec lui à la fondation de l'abbaye de Belleval en Argonne. Raoul toujours prêt à toute bonne œuvre obéit sans résistance. On ne sçait point s'il établit à Belleval les observances des Prémontrés. Mais il est certain qu'elles y étoient reçues dès l'an 1137. Raoul revint à Pierre-Mont & y termina saintement ses jours l'an 1140.

## §. II.

## S E S E C R I T S :

Hugo S. Ant.  
mon. t. 2. préf. n.  
2.

**L**E P. Hugo qui a publié dans ses monumens de l'antiquité sacrée les anciennes constitutions du Monastère de Pierre-Mont, n'hésite pas à donner cet ouvrage à Raoul. Quoiqu'il ne produise pas des preuves bien certaines de son opinion ; comme il n'y a rien qui la contrebalance, nous ne ferons pas difficulté de l'adopter.

Ces constitutions sont tirées de ce qu'on nomme la règle

de saint Augustin & de celle de saint Benoist. Elles prescrivirent comme celle-ci le jeûne continuel depuis le 14 Septembre jusqu'à Pâques, & établissent à peu près la même forme de profession. On y voit les proclamations en usage. Le circateur devoit tous les soirs après la retraite faire sa ronde, une lanterne sourde à la main, pour voir comment tout se passoit dans le dortoir, dans l'infirmierie, dans les officines. Il y avoit minution ou saignée générale cinq fois l'année. L'infirmier l'annonçoit en chapitre, & ceux qui subissoient cette opération, étoient dispensés pendant quatre jours des exercices de la communauté. On récitoit chaque jour l'office de la Vierge & celui des morts avec les heures canoniales : pendant le carême on faisoit trois processions par semaine dans le cloître en chantant les litanies, & on alloit tous les jours boire un coup avant complies.

Voilà ce qui nous a paru de plus remarquable dans ces constitutions. C'est le seul ouvrage au moins de notre connaissance, dont on puisse faire honneur à Raoul.



## RAINAUD.

PRIEUR DE SAINT ELOY DE PARIS.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

L'ABBAYE de saint Eloy de Paris ayant été réunie l'an 1107 après l'expulsion des religieuses qui l'habitoient, à celle de S. Maur des Fossés, & convertie en un prieuré d'hommes, Rainaud en fut fait le premier prieur. Il obtint du Roi Louis le Gros, l'an 1114, de concert avec Thibaut son abbé, un privilège pour les maisons bâties sur le terrain qui avoit été compris autrefois dans l'enceinte de son monastere. Les autres circonstances de sa vie aussi-bien que l'époque de sa mort, sont demeurées dans l'oubli. On voit seulement qu'en 1140, il étoit remplacé par Samson qui paroît en tête de la liste des prieurs de saint Eloi, publiée dans le nouveau *Gallia Christiana*, sans

XII SIECLE.

Ibid. p. 426.

P. 431.

Ibid.

P. 432.

Ibid.

P. 433.

P. 436.

Le Bœuf hist. de Paris, t. 2. p. 420.

qu'on y fasse mention de Rainaud. Mais s'il prolongea sa carrière jusqu'à cette année, il dut y avoir une interruption dans l'exercice de son emploi. Car l'an 1126 l'abbé de S. Maur ayant retiré ses religieux du monastere de saint Eloi, le remit entre les mains d'Etienne de Senlis évêque de Paris, qui le garda pendant neuf ans, & ne le rendit qu'en 1135, comme nous le dirons plus amplement sur ce prélat.

## §. II.

## S E S E C R I T S.

**R**AINAUD mérite d'occuper un rang distingué parmi les écrivains du douzième siècle qui ont commenté les livres saints. Son nom cependant & ses ouvrages ont échappé à la connoissance de tous les bibliographes, si l'on excepte le P. le Long.

On a de lui trois gros commentaires qui n'ont pas encore vû le jour & que l'on conserve manuscrits à la bibliothèque du Roi. Le premier est sur le Pentateuque, le second sur les livres de Josué & des Juges, le dernier sur Isaïe. Dans tous les trois l'auteur s'attache principalement au sens allégorique sans négliger tout-à-fait le sens littéral.

Bib. reg. n. 193.

Le commentaire sur le Pentateuque est adressé au moine Jean Secrétaire de l'auteur, & a pour titre : *Rainaldi prioris sancti Eligii commentarius in Pentateuchum ad carum suum Joannem notarium*. Dans le prologue Rainaud dit à Jean que c'est à sa priere qu'il entreprend d'expliquer dans un sens spirituel les cinq livres de Moyse, lesquels semblent écrits d'une manière toute charnelle. Il avoue que l'exécution de ce dessein lui paroît difficile & hasardeuse, ayant été tentée sans succès par Origene, ce grand & vaste génie qui voulant pénétrer dans la forêt obscure des mysteres de l'Ecriture sainte, s'est égaré & a donné dans plusieurs erreurs. Il craint donc avec raison, dit-il, le même écueil pour lui-même. Mais il a également peur de blesser son cher frere, dont le nom lui annonce la grace du Seigneur. Il n'admet que le canon des Hébreux & divise l'Ecriture en trois classes; la Loi, les prophètes & les agiographes.

Voici comme il explique les premiers mots de la Genese,



nèse. *In principio*, &c. *Principium & initium divinitati verbi conveniunt* qui *Judais quærentibus quis esset*, *ita respondit*: *Principium* qui & loquor vobis. *Et alibi*: *Ego sum alpha & omega*. *Inter creare autem & facere distantia est*. *Nam creare ad divinitatem pertinet*, *facere ad aternitatem*, *ut ea quæ facta sunt*, *permaneant aternitate*.

Le commentaire sur Josué & les Juges est pareillement dédié au moine Jean à qui Rainaud dit qu'il craint d'encourir la peine du serviteur inutile, s'il enfouissoit le talent que Dieu lui a donné. Il pense que le livre de Josué a été écrit par Josué lui-même, comme le Pentateuque par Moïse. Il prétend qu'on doit l'envisager sous deux faces, & comme histoire & comme prophétie. Il est fort succinct sur le livre des Juges, dont il n'explique que peu de versets pris çà & là en divers chapitres.

Le prologue du commentaire sur Isaïe traite de la personne de ce Prophete, du mérite de son ouvrage & de la nature de la prophétie en général. L'auteur dit qu'Isaïe, né du sang royal, fut mis à mort & scié en deux par ordre du Roi Manassès, dont le nom signifie *oublieux*, symbole de son ingratitude; qu'il doit être regardé plutôt comme un évangéliste que comme un Prophete; que son éloquence l'emporte sur celle de tous les auteurs de l'Ancien Testament; que le corps de son ouvrage est en prose, mais que ses cantiques sont en vers hexametres. Rainaud met cette différence entre la prophétie & l'histoire, que la première est une manifestation des choses passées, présentes & futures dictée par l'Esprit saint, & l'autre le récit du passé connu par les voyes naturelles. La figure, dit-il, peut embrasser aussi les trois tems; mais elle consiste dans les actions. La prédiction differe de la prophétie comme la partie du tout. C'est l'annonce d'un événement futur & contingent. La première prophétie fut faite par Adam lorsqu'au premier aspect de sa compagne il dit ces paroles: *Ceci est l'os de mes os & la chair de ma chair*. *C'est pourquoi l'homme abandonnera*, &c; ce qui comprend le présent & l'avenir.

Quoique nous n'ayons pas lu ces trois écrits d'un bout à l'autre, nous pouvons dire qu'en les parcourant nous y avons rencontré des choses lumineuses & solides. L'au-

Ibid.

Bib. reg. n. 494.

**XII SIECLE.** teur avoit étudié les anciens interprètes, dont il s'est approprié le travail. Son style est clair & assez pur. C'est dommage qu'il soit trop diffus. S'il eût eu l'art de se resserrer dans de justes bornes, ses commentaires seroient dignes d'être mis entre les mains du Public.



## TURSTAIN, ARCHEVESQUE D'YORC.

§. I.

### HISTOIRE DE SA VIE.

Moreri art. Audouen | Ordr vit. hist. eccl. p. 840. | Gall. chr. no. 1. x1. col. 573. | Braf-seur hist. d'Evreux. p. 120. Rob. de monte p. 748.

Eadmer nov. 1. v. p. 90. col. 2.

**TURSTAIN**, ou Toustain, naquit à Condé sur le Nereau; petite ville de Normandie, dans le Bessin, à cinq lieues de Falaise & de Vire au diocèse de Bayeux. Il avoit un frere nommé Auduin ou Audouen dont il étoit l'aîné. Tous deux embrassèrent l'état ecclésiastique & exercèrent ensemble l'office de Chapelain à la cour du Roi d'Angleterre Henri I. Auduin passa de ce poste l'an 1113 à l'Evêché d'Evreux. La même année Turstain fut élevé sur le siège archiepiscopal d'Yorc après la mort de Thomas II. Mais il en descendit presque aussitôt, même avant d'être sacré, par son obstination à ne vouloir point reconnoître la primatie de l'Eglise de Cantorberi. C'étoit une vieille querelle que ses prédécesseurs lui avoient transmise, quoiqu'ils eussent toujours été obligés de céder par provision. Pour lui, résolu de maintenir les prétentions de son Siège, il ne crut pas devoir imiter leur condescendance. Il tint ferme, & sur l'alternative que le Roi lui proposa ou d'obéir à Raoul (c'étoit le nom de l'archevêque de Cantorberi) ou de donner sa démission, il n'hésita pas à prendre ce dernier parti. Il passa ensuite en Normandie avec de ce Prince & y resta près de deux ans. Cependant les chanoines d'Yorc envoyerent une députation au pape Pascal pour l'engager à prendre les intérêts de Turstain. Le Pontife, quoiqu'on lui eût déguisé les faits, ne voulut rien décider. Il se contenta d'écrire au Roi d'Angleterre pour le prier de rétablir Turstain à qui l'on n'avoit point encore donné de successeur, déclarant au surplus que s'il y avoit

quelque contestation entre l'Eglise de Cantorberi & celle d'Yorc, il la termineroit à son audience après avoir oui les parties & pesé leurs moyens respectifs. Le Roi sur cette lettre renvoya Turstain à son archevêché. Cette grace ne rendit point le prélat de meilleure composition. Il différoit toujours son ordination sous divers prétextes pour ne pas la recevoir des mains de Raoul, parce qu'elle eut emporté pour préalable le serment d'obéissance qu'il refusoit de lui prêter. Deux années se passerent de la sorte pendant lesquelles Pascal & Gelase son successeur moururent.

Ibid. p. 92. col. 1.

Calixte II étant monté sur le saint Siège l'an 1119, indiqua la même année un concile à Reims. A cette nouvelle Turstain passa la mer dans la vûe de se trouver à cette assemblée & de s'y faire ordonner; mais ayant rencontré à Rouen son souverain, il en reçut de vifs reproches d'avoir quitté l'Angleterre sans son congé. Ce Prince lui défendit même de se rendre au concile, jusqu'à ce qu'il fut mieux informé touchant l'élection de Calixte à qui l'Empereur avoit fait donner pour concurrent Bourdin sous le nom de Gregoire. Henri s'étant peu après déterminé en faveur du premier, permit à notre prélat de continuer son voyage, mais après lui avoir fait promettre de ne point se faire ordonner par le Pape & de ne rien entreprendre au préjudice de l'Eglise de Cantorberi. Pour plus grande sûreté, le Monarque chargea le moine Sifroy Peloquin d'aller trouver le Pape de sa part & de l'engager à ne point imposer les mains à l'archevêque d'Yorc, ni souffrir que d'autres les lui imposassent, à moins qu'il ne promit de rendre l'obéissance qu'il devoit, à l'Eglise de Cantorbery; que si le contraire arrivoit, Turstain devoit se tenir assuré qu'il ne remettroit jamais le pied dans ses Etats. Calixte ne fit au député qu'une réponse vague, & cependant s'étant laissé gagner par Turstain, il l'ordonna dans l'Eglise de saint Remi, malgré la réclamation des clercs de Cantorberi qui étoient présens, malgré les remontrances d'Hubaud archevêque de Lyon, & sans attendre l'arrivée des prélats Anglois qui étoient en route pour le concile. Henri tint parole à Turstain & lui fit signifier le bannissement dont il l'avoit menacé. En vain le Pape

Ibid. p. 93. col. 1.

Y y y ij

Padm. no. l. vi.  
p. 101.

Pagiad an. 1111  
n. xx.

Henriq. phoenix.  
reviv. p. 165

Spelman conc.  
Angl. t. 2. p. 31.

dans une entrevûe qu'il eut ensuite à Gisors avec ce Prince; essaya-t-il de le faire revenir en faveur du prélat. Henri lui opposa le serment qu'il avoit fait de ne point recevoir chez lui Turstain, s'il manquoit aux conditions sous lesquelles il lui avoit permis d'aller au concile. Calixte lui ayant offert de l'absoudre de ce serment, le Monarque répondit que cette absolution ne cadroit nullement avec la dignité royale. Car qui pourra désormais, ajouta-t-il, compter sur ma parole, quand on verra que je puis avec tant de facilité la dégager. Quelque mécontent que fut le Pape de cette réponse, les circonstances l'obligèrent d'user pour lors de dissimulation. Mais dans la suite étant revenu à la charge, il menaça d'interdire l'archevêque de Cantorberi & le Roi d'excommunication s'ils ne se hâtoient de rétablir Turstain dans son Siège. Quoique ces menaces parussent très-déplacées, on eut cependant la modération d'y déférer pour éviter une rupture scandaleuse avec le saint Siège. On consentit donc (l'an 1121) au rappel de l'archevêque d'Yorc, mais à une condition, sçavoir qu'il n'officieroit point hors de son diocèse, jusqu'à ce qu'il eût fait satisfaction à l'Eglise de Cantorberi. Raoul étant mort l'an 1122, Guillaume fut mis à sa place. Celui-ci reprit le procès & cita Turstain au Tribunal du Pape. L'affaire y fut vivement débattue; mais l'archevêque d'Yorc craignant un jugement défavantageux, allégua, pour l'éluder, que n'étant point venu à Rome dans l'intention de plaider, il ne s'étoit point muni des titres qui établissent les prérogatives de son Eglise. On fit droit sur cette excuse. Ainsi le procès demeurant indécis, Guillaume ne remporta de son voyage que le pallium, honneur dont son rival avoit été décoré avant lui.

Depuis ce tems le Roi d'Angleterre ne se mêla plus de la querelle des deux églises, & l'on ne voit point que notre prélat ait fait aucun acte de dépendance envers celui de Cantorberi. Il vécut paisible dans son église, chéri de son peuple qu'il gouverna d'une manière très-sage. Il fut l'un des Présidens du concile tenu à Londres l'an 1125, par Gui de Creme, légat du saint Siège. Il en assembla lui-même un autre à Northampton l'an 1138 dans lequel il donna des preuves éclatantes de son zèle & de sa capacité.

Henri I. étant mort l'an 1135, Etienne lui succéda. Tandis que ce Prince étoit occupé à se défendre contre l'Impératrice Mathilde fille & héritière du défunt Roi, les Ecoissois profitant de la conjoncture, firent une irruption dans la partie septentrionale de l'Angleterre. Turftain en qui l'esprit de religion fortifioit l'amour de la patrie, assemble aussitôt son peuple, relève son courage par de vives exhortations, le mene lui-même au combat, & remporte une victoire complète qui fit perdre à l'ennemi la pensée de revenir. Cet événement est du mois d'Août de l'an 1138.

Rob. de monte  
p. 759.

Parmi les objets de sa sollicitude pastorale, l'état monastique fut un de ceux auquel il donna le plus d'attention. Nous verrons, en rendant compte de ses écrits, l'activité avec laquelle il travailla, quoique sans succès, à la réforme du monastere de sainte Marie d'Yorc. Les Cisterciens lui furent redevables de leur introduction en Angleterre. Il concourut l'an 1131 à la fondation de Riedal qui fut leur premier monastere en ce Royaume. Il fonda lui-même l'année suivante celui de Fontaines, l'un & l'autre situés en son diocèse. Enfin l'an 1140, accablé par le poids des années, & se rappelant un vœu qu'il avoit fait étant jeune à Cluni, il quitta son église contre l'avis de saint Bernard son ami, & se retira au monastere de Pontfrait, dépendant du prieuré de la Charité-sur-Loire, de l'ordre de Cluni, & non pas, comme le disent Henriques & Vossius, dans une maison de l'ordre de Cîteaux. Il y reçut l'habit monastique le jour de la conversion de saint Paul. Le commun des historiens Anglois anciens & modernes, & le P. Pagi d'après eux, placent sa mort au 6 Février suivant. Mais comme cette date concourt avec un Jeudi, elle doit appartenir à l'année 1141 suivant notre maniere de commencer l'année.

Guilel. Neubridg. L. 1. c. 9.

Maur. ad an.  
1131. c. 7. n. 1. 2.  
Ibid. ad an.  
1132. c. 8. n. 6.

Bern. ep. 319.  
Harpsfeld. hist. eccl. Angl. p. 397 | Mab. an. 1. 77. n. 125.  
Henriq. phoenix. reviv. p. 175. | Voss. de hist. lat. c. 51.

Mab. an. 1. 77. n. 125.

## §. II.

### S E S E C R I T S.

**L**E Public ne possède qu'un seul écrit de Turftain. C'est une lettre fort longue qu'il écrivit l'an 1132 à Guillaume, arche-



veque de Cantorberi, touchant la réforme du monastere de Ste Marie d'Yorc. Il y rend compte au prélat de la maniere dont cette réforme avoit commencé, des contradictions qu'elle éprouva, des mouvemens qu'il se donna pour la faire réussir. Ce furent des religieux particuliers de cette maison qui entamerent de leur propre mouvement, ou plutôt par l'inspiration de Dieu, cette bonne œuvre, & ce fut l'abbé nommé Geofroi qui y mit le plus grand obstacle. Accoutumé à une vie molle, le seul nom de réforme l'effraya sur la premiere proposition qu'on lui en fit. Il avoit pour lui la plus grande partie de sa communauté. Néanmoins comme il étoit moins pervers que timide, il consentit à mettre la chose en délibération. Mais les mal-intentionnés agirent si puissamment auprès de lui qu'il se laissa aller à persécuter ceux qu'il auroit dû protéger. Les excès auxquels on se porta contre ces derniers, les obligèrent de recourir à Turstain leur archevêque. Ce prélat croyant qu'il étoit de son devoir de les assister, fait venir l'abbé avec eux pour conférer ensemble. On dispute, on examine tous les articles du projet de réforme, on les compare avec la regle, la conformité se trouve entière. L'abbé n'ayant plus rien à répliquer, demande qu'il lui soit permis d'assembler son chapitre. L'archevêque s'y rend au jour marqué avec un certain nombre de personnes pieuses & éclairées, comme on en étoit convenu. Mais à son arrivée les mal-intentionnés qui avoient fait venir à leur secours des moines du voisinage également ennemis du bon ordre, se présentent à la porte du chapitre & protestent que les ecclésiastiques qui l'accompagnent n'entreront point avec lui. Le prélat leur fait quelques remontrances là-dessus. Ils n'écoutent rien. On s'échauffe de part & d'autre. Enfin Turstain voyant qu'il avoit affaire à des incorrigibles, prend le parti de se retirer, & emmene avec lui les bons religieux qui l'avoient appelé. Il fonde pour eux l'abbaye de Fontaines & les y place avec des religieux de Clairvaux dont il leur fait adopter les observances. Ayant appris depuis son retour que l'abbé de Ste. Marie s'étoit mis en voyage, & craignant que ce ne fut dans la vûe de mettre l'archevêque de Cantorberi dans son parti, il crut devoir écrire cette lettre au prélat pour

empêcher le mauvais effet des suggestions de l'abbé. A la suite des faits rapportés ci-dessus, Turstain justifie la retraite des religieux qu'il avoit emmenés de sainte Marie, par des autorités & des exemples qui montrent que des moines persécutés par leur supérieur & leurs freres pour leur attachement à la regle, ont droit de s'en séparer. Il ajoute comme un fait notoire que la regle de saint Benoît a cessé d'être littéralement observée en tous ses points dans presque tous les monasteres. *Notum siquidem omnibus est quod regula Sancti Benedicti toto pæne & communi, ut ita dicam, orbe monachorum modum in omnibus prorsus amiserit & statum; adeo ut nemo satis mirari possit quod quis audet coram Deo & sanctis ejus promittere cum tantâ solemnitate quod ipse vel quotidie negligit, sive, ut verius dicam, compellitur non observare, &c.* Il paroît qu'à cet égard notre auteur étoit mal instruit & jugeoit un peu trop légèrement des moines de toute l'église d'Occident par ceux qu'il étoit à portée de connoître. Sans sortir de cette histoire, ce volume & les deux précédens n'offrent-ils pas des exemples multipliés du bon ordre & de l'exacte discipline qui régnoit dans la plupart des monasteres de France, & surtout dans ceux de Normandie & de Flandre, au douzième siècle? Du reste cette lettre rapportée dans le *monasticon Anglicanum* & ensuite inserée dans la nouvelle édition de saint Bernard, décele une plume facile, un esprit judicieux & un zele vraiment épiscopal. Elle n'est pas la seule parmi celles de l'abbé de Clairvaux, qui traite de l'affaire des religieux réformés de sainte Marie d'Yorc & de ses suites. L'on y trouve 1°. deux réponses du saint, écrites l'an 1132 à leur abbé Geoffroi qui lui avoit porté des plaintes sur cette réforme & sur la retraite de ceux qui l'avoient embrassée. Deux d'entr'eux, Gervais & Raoul, avoient manqué de courage & étoient revenus dans le monastere de sainte Marie. Geoffroi en prit occasion de proposer à saint Bernard ses griefs & ses difficultés touchant cette réforme. Le saint Docteur la justifie dans l'une & l'autre réponse, exhorte l'abbé de sainte Marie à la favoriser, & décide que Gervais & Raoul n'ont pu l'abandonner en conscience après l'avoir adoptée. 2°. Deux autres lettres du même saint, l'une à Turstain pour le louer

Monast. Angl.  
t. 1. p. 735.  
Bern. op. ep.  
439.

Bern. ep. 94. &  
313.

& le remercier des secours temporels & spirituels qu'il venoit d'accorder aux réformés de sainte Marie d'Yorc. (On voit dans une note de Dom Mabillon qu'ils étoient au nombre de douze Prêtres & un Diacre.) L'autre lettre est adressée à ces mêmes réformés & à Richard qui de prieur de sainte Marie, étoit devenu abbé du nouveau monastere de Fontaines. Saint Bernard les félicite sur leur généreuse démarche, d'autant plus admirable, dit-il, qu'il est plus facile de trouver plusieurs séculiers qui se convertissent, que de voir un seul religieux passer à un état meilleur que celui qu'il a commencé d'embrasser. Nous parlerons à l'article du saint abbé d'une autre lettre qu'il écrivit à l'archevêque d'Yorc l'an 1138, pour le détourner du dessein qu'il avoit d'abdiquer & de se vouer à la vie religieuse. Cette lettre en suppose une de Turstain, par laquelle il avoit fait part au saint abbé de ses dispositions à cet égard.

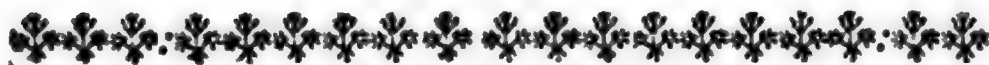
2°. Notre prélat ne se contenta pas de défendre les prétentions de son siège par sa conduite; il prit aussi la plume pour les justifier. Tous les Bibliographes lui attribuent un livre sur ce sujet, adressé au Pape Calixte II. mais aucun ne témoigne l'avoir lû, ni n'indique le dépôt où il se rencontre. Il est bien certain qu'il n'a jamais été mis sous la presse, & très-douteux s'il existe encore.

3°. Les mêmes écrivains sont également réservés sur un autre ouvrage de Turstain contre Anselme, neveu du saint & sçavant archevêque de ce nom. Il y a bien de l'apparence que le prélat s'appliquoit dans cet écrit à défendre les libertés de l'Eglise Anglicane contre les entreprises du Pape Pascal II, lequel avoit nommé l'an 1116 Anselme légat en Angleterre, sans consulter ni le Roi ni le Clergé, ce qui fit qu'on ne voulut pas le recevoir.

On fait de plus honneur à Turstain d'une histoire de l'origine du monastere de Fontaines, imprimée dans le *monasticon Anglicanum*. Mais Dom Mabillon est d'avis qu'elle appartient à Serlon, moine du même lieu, & contemporain de notre prélat,

Bal. feri. cent.  
 2. c. 71. | Voff.  
 hist. lat. c. 51. |  
 De Vifch, bibl.  
 Cist. p. 313.  
 Mon. angl. t. 1.  
 p. 773.  
 Mab. an. l. 77,  
 n. 125.

NICOLAS



## NICOLAS.

MOINE DE SAINT CRESPIN LE GRAND

DE SOISSONS.

SA VIE ET SES ECRITS.

NICOLAS, sur la personne duquel on ne sçait presque rien, a composé la vie de S. Godefroi ou Geofroi, évêque d'Amiens, décédé l'an 1115. A la tête de cette production mise au jour par Surius, on le qualifie moine de Soissons sans exprimer le monastere de cette ville (il y en avoit dès-lors plusieurs) auquel il étoit attaché. Mais l'auteur supplée lui-même à cette omission en se nommant dans l'épître dédicatoire *se viteur des SS. Apôtres Crespin & Crepinien*; ce qui désigne l'abbaye de S. Crespin le grand appartenante aux Bénédictins, & non celle de S. Crespin en Chaye desservie de tout tems par les chanoines réguliers.

Sur. nov. pag.  
109.

La date de l'ouvrage fait un sujet de contestation entre les sçavans; ceux-ci la mettant en 1139 ou 1140, ceux-là croyant devoir la retarder jusqu'à l'an 1155. Les premiers se fondent sur ce que d'une part la translation du corps de saint Godefroi, faite le 5 Avril 1138, fut l'occasion qui porta l'auteur à composer l'histoire de sa vie, & que de l'autre cette histoire est dédiée à Rothard, doyen de l'église de Soissons qu'on voit remplacé en 1140 par Norman. Les autres apportent en preuve l'âge de 25 ans que Nicolas se donne en écrivant, combiné avec l'an 1130 dans lequel il dit être né. Mais il est visible par la suite du texte que ces derniers n'ont pour eux qu'une méprise de copiste adoptée par l'éditeur, méprise qui consiste à n'avoir pas rendu le vrai chiffre employé par Nicolas pour marquer l'époque de sa naissance.

Dans un prologue qui suit l'épître dédicatoire, l'auteur proteste n'avoir rien omis pour s'assurer de la vérité des faits qu'il va rapporter. Il n'en sçavoit, comme il l'avoue,

Tome XI.

Z z z z

qu'un très-petit nombre par lui-même : *Pauca nostris oculis vidimus*. Mais il avoit consulté trois hommes vénérables parfaitement instruits de tout ce qui concernoit la personne de Godefroi & témoins oculaires d'une grande partie de ses actions. Le premier étoit ce Rothard dont nous venons de parler, neveu du saint & élevé auprès de lui jusqu'à un âge avancé ; le second, Reniger, moine de S. Quentin, pareillement son disciple ; le troisième, Gislebert, personnage d'une probité reconnue, l'ami de Godefroi dans tous les tems, & son fidele compagnon dans tous ses voyages.

Malgré ces précautions & ces autorités, la narration de notre historien ne laisse pas de donner matiere à la critique. On lui reproche surtout d'avoir avancé contre l'abbaye de S. Valeri l'une des plus atroces calomnies & des moins vraisemblables que l'on puisse imaginer. Son absurdité toutefois n'a pas empêché les ennemis de l'ordre monastique de la rebattre souvent & de se retourner en différentes manieres pour lui donner un air de probabilité. Nos lecteurs ne trouveront pas mauvais, puisque l'occasion s'en présente, que nous en donnions à notre tour la réfutation. Commençons par rapporter le fait d'après notre historien.

Sur. ibid. pag.  
217-218.

Saint Godefroi, dit-il, dans le cours des visites de son diocèse, étant tombé dans une église dépendante du monastere de saint Valeri, les Prêtres du voisinage vinrent lui apporter des calices & des ornemens pour les bénir. Les moines l'ayant appris, accoururent aussitôt pour s'opposer à cette bénédiction, soutenant que l'évêque d'Amiens n'avoit aucune juridiction dans leur territoire. Le Saint leur répondit avec douceur que le droit de consacrer les vases de l'autel accompagnoit l'évêque par tout où il se trouvoit. Mais voyant que ses remontrances ne pouvoient les fléchir, il aima mieux céder & se retira. De retour chez lui, son premier soin fut de convoquer son clergé pour lui exposer l'affront qu'il venoit de recevoir. Le synode indigné ne balança point à faire citer l'abbé de saint Valeri. L'accusé comparut. Mais à l'aide d'une quantité d'or qu'il répandit secrettement dans l'assemblée, il vint à bout d'en corrompre les principaux



membres & de les mettre dans ses intérêts contre leur évêque. Piqué d'une si lâche trahison , Godefroi porta l'affaire au tribunal de Manassès , archevêque de Reims , qui célébroit pour lors un grand concile dans sa ville métropolitaine. L'abbé s'y étant rendu avec ses moines , la bourse encore mieux garnie que la première fois , se plaignit que l'évêque vouloit attenter sur les droits de son monastere. En même tems il produisit des lettres de Rome qu'il disoit anciennes , & pria l'archevêque d'en ordonner la lecture. Tandis que tous ceux qu'il avoit séduits , s'efforçoient d'y applaudir , Godefroi se doutant de quelque supercherie en demanda la communication. Le premier coup d'œil confirma son soupçon. Pour convaincre de la fraude tous les assistans , il frotta le titre du coin de sa robe , & au lieu d'une écriture ancienne qu'il présentoit , on vit paroître des caractères nouvellement tracés. Les moines couverts de confusion ne trouverent alors d'autre issue que d'appeller au saint Siège. Quelqu'illusoire que fut cet appel , le prélat voulut bien y déférer. Les deux partis se mettent en marche incontinent pour Rome. Mais les moines plus diligens arrivent les premiers. L'or dont ils s'étoient munis , fit le même effet à Rome qu'à Reims & Amiens. Ils emportent l'affaire d'emblée & reviennent chez eux triomphans. Quand Godefroi parut , les Officiers de la Cour romaine voyant qu'il n'apportoit que des raisons , se mirent à lui reprocher de concert qu'il vexoit injustement l'abbaye de saint Valeri. Le bon évêque frustré de son espérance partit tranquillement de-là pour aller accomplir un vœu qu'il avoit fait à saint Nicolas de Bari. Mais en repassant il trouva le Pape (c'étoit Pascal II) mieux disposé en sa faveur sur ce qu'il avoit oui dire de la sainteté de sa vie depuis son départ. Alors il fut écouté dans ses défenses , obtint pleine justice & remporta des lettres pour contraindre les moines de saint Valeri à lui obéir en tout comme à leur pere & à leur pasteur. Depuis ce tems , ajoute l'auteur , l'église de saint Valeri demeure soumise à l'évêque d'Amiens : *ex eo tempore Ecclesia sancti Valerici parit episcopo Ambianensi.*

Tel est en abrégé le récit de Nicolas. Voyons main-

Dacheri not. ad  
Grib. op. p. 336.  
Quatrém. conc.  
Reim. p. 411. Mab.  
an. L. 70. n. 107.

tenant les raisons qu'on lui oppose. 1°. Nulle mention de ce fait ni dans Yves de Chartres le conseil de Godefroi & l'un des plus zélés adversaires des privilèges monastiques, ni dans aucun auteur contemporain. 2°. L'histoire en elle-même ne présente qu'un tissu de contradictions & d'absurdités. D'abord la séduction des trois clergés d'Amiens, de Reims & de Rome est une chose incompréhensible & sans exemple. Quelle apparence en effet qu'un si grand nombre de personnes qui faisoient profession de probité, se soient oubliées au point de sacrifier à un vil intérêt leur honneur, leur conscience & les droits de l'épiscopat ? Mais en les supposant capables d'un crime aussi honteux, comment les fonds d'une abbaye qui n'a jamais passé pour opulente, auroient-ils pu suffire pour satisfaire leur avidité ? Certainement, plus la fraude dont on poursuivoit la réussite, étoit énorme, plus devoient être chers les suffrages qu'on marchandait pour cet effet. Ce n'est toutefois encore ici que le moindre des inconvéniens qu'il faut dévorer en adoptant le récit de notre historien. La conduite qu'il fait tenir à l'abbé de saint Valeri, est tout autrement difficile à croire : elle se dément dans tous ses points. D'un côté c'est un supérieur qui prétend ne relever que du saint Siège, de l'autre il défère sans résistance à la première citation de l'évêque diocésain. Traduit ensuite devant le métropolitain, il obéit avec la même inconséquence. Mais qu'apporte-t-il avec lui pour justifier sa prétention ? Un titre si récemment fabriqué que l'encre n'avoit pas encore eu le tems de sécher. N'est-ce pas là ( nous en appelons à tout homme impartial & de bon sens ) le comble de la déraison ? Nos adversaires eux-mêmes n'ont pu se dissimuler cet endroit foible de l'histoire de Nicolas. Aussi leur imagination s'est-elle épuisée pour le colorer par de spécieuses interprétations (a). Mais

Mém. du Cler-  
gé, t. 3. p. 738.

(a) Le texte de Nicolas porte : *Cum Archiepiscopus imperaret silentium, ille (Godefridus) parum fidens litteris quas recitarunt, petiit eas sibi dari inspiciendas. Accurate igitur illas contemplans & veste sua lenius abstergens fraudem deprehendit : exclamansque, huc, quæso, inquit, oculos omnes advertite : en membranas & a. ramentum, scripturamque plane re-*

*centia.*

Un célèbre Magistrat ( M. Talon Avocat Général, ) a fait là-dessus le commentaire suivant. « On n'a pas » dû, dit-il, par une raillerie attribuer » à miracle ce que fit l'archevêque de » Reims ( il devoit dire l'évêque d'A- » miens ) dans une assemblée tenue en » la même ville où l'affaire avoit été

de toutes les tournures qu'ils lui ont données, il résulte toujours en dernière analyse que les moines de saint Valeri furent assez négligens pour attendre jusqu'au dernier moment à forger le titre essentiel à la décision de leur procès, assez ignorans pour ne pas sçavoir amortir par quelque artifice simple & facile la trop grande fraîcheur des caractères, assez imprudens pour aller présenter d'eux-mêmes leur ouvrage à des Juges qu'ils n'auroient pas dû reconnoître, & qu'avec tout cela ces faussaires mal-habiles se virent sur le point de triompher. Connoît-on les hommes quand on admet de telles suppositions ?

Les partisans de notre historien ne sont pas moins embarrassés pour sauver les anachronismes qu'on lui reproche par rapport au fait que nous examinons. En quel tems se tint le concile de Reims dont il parle ? Quand l'évêque d'Amiens entreprit-il le voyage de Rome ? Combien de tems fut-il absent de son diocèse ! Ce sont des points sur lesquels ils sont aussi peu d'accord entr'eux, que Nicolas l'est avec lui-même. Mais sans nous engager dans ces discussions qui nous meneroient trop loin, venons à la conclusion de son récit. « Depuis ce tems, dit-il, l'abbaye de saint Valeri demeure soumise à la juridiction de l'évêque d'Amiens. » Voici des titres qui lui donnent là-dessus un démenti formel. Le plus ancien est seul capable de

(p. 1000.)

« portée, par le moyen de sa robe  
« pour effacer l'encre & l'écriture des  
« titres. Car cela veut dire que l'arche-  
« vêque effaça la poudre que les moines  
« avoient jetée sur l'encre récente  
« pour faire paroître les lettres plus  
« vieilles. » Qui ne sent combien est  
grosnière la précaution que l'on prête  
aux moines de saint Valeri pour cou-  
vrir leur imposture ? Quel est l'homme  
aujourd'hui qui pour faire paroître an-  
cienne une écriture toute fraîche se  
contenteroit d'y jeter de la poudre ? Il  
semble au-contraire que ce seroit le  
vrai moyen de faire juger de sa nou-  
veauté.

M. Baillet s'y prend d'une autre ma-  
nière pour rendre la chose vraisembla-  
ble. « Il passa, dit-il, le coin de sa robe  
« sur l'encre & fit voir qu'elle étoit  
« nouvelle, que le parchemin en étoit  
« tout récent, que l'écriture n'étoit pas

« romaine ». C'est-à-dire, que l'encre  
étant si fraîche qu'elle n'avoit pas en-  
core eu le tems de sécher, elle s'étendit  
en sorte que les caractères s'effacèrent &  
que de plus on avoit employé du par-  
chemin tout neuf & une écriture fran-  
çoise au lieu de celle de la Chancelle-  
rie Romaine. Il valoit mieux donner le  
texte comme il étoit que d'y substituer  
une glose si ridicule.

Le P. Longueval adopte formelle-  
ment ce que M. Baillet n'a dit qu'à  
mots couverts. « Saint Godefroi, dit-il,  
« reconnut sans peine que l'écriture  
« étoit récente. Il remarqua même  
« qu'en quelques endroits l'encre n'é-  
« toit pas encore bien sèche. En passant  
« sa robe sur les chartres il en effaça  
« quelques mots. » Parler de la sorte,  
c'est montrer que l'on n'est gueres con-  
vaincu soi-même de ce que l'on veut  
persuader aux autres.

Hist. de l'Egl.  
Gall. t. 8. p. 119.

Baillet, vie de S.  
Godefroi 8 Nov.

XII SIECLE.

Mab. an. t. 5. p.  
619.

Dacheri ibid.

Marr. anecd. t.  
1. p. 978.

mettre en poudre toute sa relation. C'est (le croiroit-on ?) ce Pascal II, sous le pontificat duquel on place l'aventure de saint Valeri, c'est ce même Pape qui le premier confirma l'exemption de ce monastere accordée originairement par Benoît VII. Sa bulle à ce sujet datée de Benevent le 4 Mars de l'an 1106, & publiée par Dom Mabillon, fait l'éloge des religieux sans présenter le moindre vestige de contestation entr'eux & l'église d'Amiens. Ce ne fut que 60 ans après, qu'ils commencerent à être inquiétés par Robert successeur de saint Godefroi. Ce prélat attaqua d'abord la possession. Le pape Alexandre III, saisi du procès nomma des commissaires sur les lieux pour entendre les témoins produits respectivement par les parties. L'enquête fut concluante pour les religieux. Elle prouvoit que de tems immémorial ils ressortissoient immédiatement au saint Siège. En conséquence le Pape rendit une sentence le 20 Mars de l'an 1169, par laquelle il les confirmoit dans la jouissance de leur exemption. Nullement découragé par cet échec, l'évêque d'Amiens ne fit que changer de batterie. Il reprit l'affaire au petitoire & somma les religieux de représenter leurs titres. Il fut promptement satisfait; mais on ne voit pas qu'il ait allégué de sa part autre chose que le droit commun : preuve qu'il ne connoissoit pas le prétendu rescrit de Pascal en faveur de saint Godefroi. Alexandre l'ignoroit pareillement, puisque dans sa Bulle de la même année il déclare qu'à l'exemple de ses prédécesseurs Benoit & Pascal, il met sous la protection des SS. Apôtres l'abbaye de saint Valeri, & impose là-dessus un silence perpétuel à l'église d'Amiens. La querelle se renouvela deux fois dans le siècle suivant & deux fois elle fut terminée à l'avantage de saint Valeri par les jugemens contradictoires d'Innocent III. & de Grégoire IX.

De tels monumens réunis à des raisonnemens si palpables contre la narration d'un écrivain isolé, ne doivent-ils pas lui faire perdre toute créance dans l'esprit des lecteurs judicieux & non prévenus. Qu'on nous permette encore une réflexion. La vie de saint Godefroi dans l'état où Surius nous l'a donnée, de quel poids est-elle, & quel degré d'estime peut-elle mériter? L'éditeur déclare

Sav. ibid. p. 209.

qu'il en a changé la diction & qu'il y a fait plusieurs retranchemens : *Cujus dictionem passim mutavit & plerumque non nihil contraxit.* On sent combien une telle licence affoiblit déjà l'autorité de cette production. Mais l'original qui avoit servi de guide à Surius & qu'on ne retrouve aujourd'hui nulle part, d'où avoit-il été tiré ? Quel étoit son âge & les autres caractères qui servent à faire juger du mérite d'un manuscrit ? Il est certain par plusieurs fautes de chronologie que l'éditeur a conservées, telles que l'an 1118 donné pour le dix-huitième du règne de Louis le Gros, la mort de saint Godefroi rapportée à la même époque, quoiqu'arrivée trois ans plutôt, sans parler de l'anachronisme sur la naissance de l'auteur, il est certain, disons-nous, par toutes ces bévues que l'ouvrage avoit déjà perdu beaucoup de sa pureté primitive en passant par les mains des copistes. Mais qui nous garantira que la fraude ne se soit pas jointe à la négligence & qu'une main infidèle, en haine de l'abbaye de saint Valeri, n'ait pas fourré dans la vie de saint Godefroi le trait qui fait l'objet de notre critique ? Y a-t-il même lieu d'en douter après le témoignage de Dom Mabillon qui nous assure avoir vu dans l'abbaye de Rougeval près de Bruxelles une autre vie manuscrite de saint Godefroi, dans laquelle on ne trouve aucun vestige du fait de saint Valeri ?

Mab. an. L. 10.  
n. 107.

Il faut néanmoins rendre justice à notre historien. Au milieu des altérations & des fourrures qui défigurent son texte, au milieu des préjugés qu'il adopte fréquemment, il est aisé d'apercevoir qu'il ne manquoit pas de talent pour écrire. Son épître dédicatoire que Surius a eu la bonté d'épargner, fait l'éloge de son style. Le corps de l'ouvrage est semé de passages des auteurs qu'on nomme classiques, ce qui montre qu'il avoit fait de bonnes études. Il exhale d'ailleurs une piété sincère, & par les couleurs dont il peint les vertus du saint évêque d'Amiens ; il excite vivement à les imiter. C'est ce dernier motif qui a porté M. Arnaud d'Andilly à traduire cette pièce & à lui donner place dans son recueil des vies de plusieurs saints illustres, imprimé chez Pierre le Petit, à Paris, l'an 1664. Messieurs de Port-Royal, dans les mê-

T. 1. p. 527.



mes vûtes, en ont pris un lambeau pour l'insérer dans leur bel office du S. Sacrement.

Off. du S. Sacr.  
Lec. 43.

Nous n'avons aucunes lumieres sur les autres circonstances de la vie de Nicolas, ni sur l'année de son décès. Il y a bien de l'apparence qu'ayant commencé dès l'âge de 25 ans à se mettre au rang des auteurs, il n'en est pas demeuré à la seule composition dont nous venons de rendre compte, à moins qu'une mort prématurée n'ait tranché le fil de ses jours.





ANONYMES, contemporains de Foucher de Chartres & son Abréviateur, 54-55.

ANONYME, Auteur de l'histoire de la découverte des Reliques de S. Pierre & S. Paul, conservées à S. Mansui, 65.

ANONYME, Auteur de la chronique de Monestier, 65-66.

ANONYME, Auteur de la vie de la vén. Hildeburge, 125-126.

ANONYME, Auteur de la chronique des Evêques de Metz, 126-128.

ANONYME, Auteur d'une Histoire abrégée des Evêques de Toul, 129-130.

ANONYME, Auteur du Cartulaire de Savigni, 131.

ANONYME, Auteur de la vie du bienheureux Gerard, 131-133.

ANONYME, Auteur de l'Histoire de la translation des Reliques de S. Marjean,

ANONYME, Historien de la bienheureuse Ide, Comtesse de Boulogne, 134.

ANONYME, Auteur de la vie de S. Guédon, 135-136.

ANONYME, Auteur des seconds Actes de Sainte Salaberge, 136-137.

ANONYME, Auteur de l'Histoire abrégée des cinq premiers Prieurs de la Grande Chartreuse, 703-704.

ANONYME, Auteur de l'éloge versifié d'Antoine, Abbé de Senone, 704.

Anscher, Abbé de S. Riquier, sa vie, 611-615. Ses écrits, 615-618.

Anselme de Laon, loué par Rupert, quoique mécontent des disciples de ce Professeur, 563.

Anselme, Abbé de Gemblou. Sa vie, 623-624. Ses écrits, 625-626.

Antioche reprise par les Croisés en 1098, 51.

Aquitaine, Ordonnance du Roi Louis le Gros en faveur des Eglises d'Aquitaine, 666-667.

Arbitre, le livre, sa définition par Vivien, 696.

Arbriffelle (Robert d') accompagne le Comte de Poitiers à la conquête de Toulouse en 1114, 42. La Lettre à lui écrite par Geoffroi de Vendôme, n'est point supposée, 390.

Association de prières faite entre l'Abbaye de Cluni & celle d'Amiane, 20.

Astronome (l') Historien de Louis le

Débonnaire, Avert. p. xix.

Audrade, extrait de ses visions donné par Dom. Bouquet. Avert. p. xx.

## B

BALMEI. (Ponce de) Sa vie & ses écrits, 716-717.

Baluze, accusé à tort Geoffroi de Vendôme d'avoir falsifié un canon du Concile de Clermont, 205-206.

Barthelemi, Evêque de Laon, amène S. Norbert dans son Diocèse, & lui donne le desert de Prémontré, 246.

Baudri, Moine de Bourgueil, puis Abbé, manque l'Evêché d'Orléans qu'il briguoit, 98. change de conduite, est élu évêque de Dol, 99. quitte son peuple. Sa mort, ses écrits, 104-113.

Bannieres d'Eglise, leur origine, 659.

Beaugé (Etienne de) Evêque d'Autun, se fait moine à Cluni & y meurt, 710-711. Son Traité du Sacrement de l'Autel, 711-713.

Bayle attribue faussement à Hildebert une lettre contre la cour de Rome, 310.

Beauvais, l'original du diplôme accordé aux habitants de Beauvais par Louis le Gros, est latin & non françois, comme l'a cru D. Rivet, 668-669.

Bellarmin accuse faussement Alger & Rupert d'avoir erré sur l'Eucharistie, 163-180.

Benoist & Jean Cardinaux, assemblent en 1100 un Concile à Poitiers pour excommunier Philippe I. Roi de France, 39.

Bernard, Archevêque de Tolède, sa vie, 56-61. Les écrits qu'on lui attribue 62-64.

Bernard, Archidisciple de Brague, François, écrit la vie de S. Gerard, Archevêque de Brague, 118-119.

Bernard (Saint) Abbé de Clairvaux, écrit au nom du Chapitre de Cîteaux deux lettres fort vives, l'une au Roi Louis le Gros, l'autre au Pape en faveur d'Etienne, Evêque de Paris, 235-236.

Bertrand, Sçavant du neuvième siècle dans l'Eglise de Lyon. Avert. 11.

Bliteron, Auteur d'un chant lugubre sur la mort de l'Empereur Henri V. & peut-être d'un autre sur l'assassinat de Charles le Bon, 137-139.

**Bolotin** (Payen) Auteur d'une satire contre les Hermites, [1-3](#).

**Boson**, Abbé du Bec, sa vie, [619-621](#). Ses écrits, [621-623](#).

**Bougainville** (M. de) a vengé Pitheas des reproches de Polybe, Strabon & Bayle. Avert. xi.

**Bouhier** (M. le Président) a donné une nouvelle traduction de Petrone. Avert. xi.

**Bourgueuil** (les moines de) n'observoient pas l'abstinence de la viande le samedi, [98](#).

**Brunon**, Evêque de Strasbourg. Sa vie & ses écrits, [156-157](#).

C

**CAGUART** (Alain) Comte de Cornouailles, donne l'Isle de Guedel ou Belleisle à l'Abbaye de Sainte Croix de Quimperlay qu'il avoit fondée, [41](#).

**Calixte** confère la dignité de Cardinal à l'Abbé de Vendôme, [178](#); confirme la charte de Charité, [224](#). tient un Concile nombreux à Reims en 1119 où il excommunie l'Empereur Henri V. [602](#). Ordonne Turstain Archevêque d'Yorc, malgré la réclamation des Clercs de Cantorbéri, [723](#).

**Canonisation** au douzième siècle, ses formalités, [613](#).

**Cens annuel** ou cathédralique différent du rachat des Autels, [209](#).

**Champeaux**, Evêque de Châlons-sur-Marne vient au Chapitre de Citeaux en 1116, & obtient qu'on lui confie St. Bernard pour travailler à rétablir sa santé, [117](#).

**Chanoines** Réguliers ne portoient point le nom d'Abbé au tems de Rupert, [571](#).

**Charlemagne**, ses écrits & le poëme sur sa mort publiés de nouveau par D. Bouquet. Avert. xiii.

**Charles-le-Bon** assassiné le 2 Mars [1127](#), [137-141](#).

**Charité**, excellence de cette vertu, [322](#).

**Chartreuse** de Meiria fondée en 1116 par le bienheureux Ponce de Balmei, [716](#).

**Chatel** (Amand du) Abbé & Restaurateur de Marchienne, écrit la vie du bienheureux Odon, Evêque de Cambrai, [211-212](#).

**Chartreuse** (Coutumes de la grande) rédigées par Guigues, [647-650](#).

**Chelles**, commune de ce lieu, confirmée par Louis le Gros, [662](#).

**Chronique** de Fontenelle publiée de nouveau par D. Bouquet, xiii.

**Citeaux** (les Us de) [233-234](#).

**Clairvaux**, Abbaye fondée en [1114](#), [116](#).

**Clermont** (Concile de) tenu en 1095, condamne Gervin, Evêque d'Amiens à se démettre de l'Abbaye de S. Riquier, statue qu'une même personne ne pourra être en même tems Evêque & Abbé, [612](#).

**Cochlée**, zélé défenseur de la Foi catholique, publie l'ouvrage de Rupert de divinis Officiis & autres écrits du même Abbé, [584-585](#).

**Colmieu** (Jean de) Archidiacre de Terrouane, Auteur de la vie du bienheureux Jean de Terrouane, [146-148](#).

**Colonia**, le Pere Jésuite relève quelques fautes de M. Dupin, au sujet de Rainald, Archevêque de Lyon, & tombe lui-même dans plusieurs, [82](#).

**Comédiens**, observoient l'abstinence de la viande le samedi, dans le douzième siècle, [98](#).

**Communes**, leur origine, [658-659](#).

**Communion**, sous les deux especes encore en usage au commencement du douzième siècle, [25](#). n'a été abolie dans l'Ordre de Citeaux qu'en [1261](#), [233](#).

**Compiègne** (les habitans de) s'opposent à l'érection d'un Hôtel des Monnoies que Louis le Gros veut établir chez eux, [668](#).

**Conan-le-Gros**, Duc ou Comte de Bretagne, écrit au Pape le priant de remédier aux désordres de ses Etats, [170](#). prend le parti des Moines de Redon contre ceux de Quimperlay au sujet de Belleisle. Il est menacé d'excommunication par Gerard, Légat du Saint Siège, [610](#).

**Conception** immaculée de la Sainte Vierge n'est point admise par Rupert, [495](#).

**Confession**. Rupert en parle fort exactement, [462](#). ainsi qu'Hildebert, [319-322](#).

**Corneille** (Saint) Histoire de la translation de son corps, publiée par Dom Bouquet. Avert. xviii.

**Coulombet**, L. N. C. Robert, donne

A a a a ij



une traduction françoise du traité de l'Antechrist composé par Saint Hypolite. Avert. III.

Cowance (Jean de) fait un traité du comput ecclésiastique, 631-632.

Crainte du Seigneur bien expliquée par Rupert, 489.

Canon, Abbé de Sibourg, ensuite Evêque de Raubonne, sçavant & vertueux Prélat, 499.

## D

**D**AGOBERT, Roi des François, édition de ses gestes, donnée par D. Bouquet. Avert. XI.

David, moine de S. Laurent de Liège, ses écrits, 80.

Défenseur, moine de Ligugé, édition de son ouvrage. Avert. X.

Dévotion. Pratique singulière envers les Reliques, 415.

Diacres, passage très-obscur d'Etiennede Baugé sur les droits des Diacres, 712-713.

Didace, Evêque de Compostelle enleve furtivement les corps saints de l'Eglise de Brague, 116.

Didier, Evêque de Cahors, édition de ses lettres Avert. X.

Dispenses, regles qu'on doit suivre dans l'Eglise à cet égard, 197.

Dol (Concile de) tenu par Gerard d'Angoulême, 607.

Dons du St. Esprit (les sept) expliqués par Rupert: La Sagesse, 476. L'Intelligence, 481. Le Conseil, 482. La Force, 485. La Science, 486. La Piété, 488. La Crainte, 489.

Drogon, Moine de Saint Nicaise de Reims, puis Abbé de S. Jean de Laon, enfin Evêque & Cardinal, 699. Ses écrits, 701-702.

Duel offert par Guillaume le Normand, Comte de Flandre, à un député de Bruges, 144. Deux exemples singuliers de duel, 189.

## E

**E**BRON, Archevêque de Reims. Nouvelle édition de ses écrits. Avert. XX.

Ebole ou Eble, Vicomte de Ventadour, amateur de la Poésie, 44.

Ecriture Sainte ne peut être bien entendue qu'en y considérant partout J. C. & son Eglise, 417.

Ecrivains sacrés instruits en tout ce qu'ils ont écrits par le Saint-Esprit, & non par les hommes, 487.

Eginhart, D. Bouquet ne croit pas qu'il ait épousé Imma, fille de Charlemagne. Nouvelle édition de ses œuvres. Avert. XIV. XV. XVI.

Eglise, biens de l'Eglise, comment ils doivent être administrés, 535.

Ekkembert, Abbé de Corbie en Saxe, engage Rupert à commenter les six petits Prophetes, 493.

Engelbert, Auteur de la vie de St. Amon. 80.

Enfants morts sans baptême, condamnés à la peine du feu éternel suivant Rupert, 499.

Ermoldus Nigellus. Avert. XIV.

Essarts (Guerin des) Abbé de saint Evroul, son ouvrage des Sentences, 636-637.

Etiennede, Chanoine Régulier de Pebrac, auteur de la vie de S. Pierre de Chavanon, 122-124.

Euenne (Saint) troisième Abbé de Cîteaux, Anglois de naissance, vint en France assez jeune, se fit religieux à Moleme sous saint Robert, 213. Suivit le Saint à Cîteaux, 214. Fonda diverses Abbayes, 216. Tient son premier chapitre en 1116, 216. Sa mort, 220. Révision de la Bible faite par ses soins, 212. Charte de Charité & autres écrits qui lui sont attribués & où il a eu part, 224-235.

Etiennede Senlis, Evêque de Paris, prend la défense d'Algrin Chancelier de son Eglise contre Galon, Professeur 415. Son démêlé avec le Roi Louis le Gros, 669.

Evocation (lettres d') leur ancienneté, 664-665.

Eucharistie, ce Sacrement dignement traité par Francon, Abbé d'Afflighem, 592. par Geoffroi de Vendôme, 193.

Extrême-Onction n'est pas regardée par Geoffroi de Vendôme comme un Sacrement proprement dit, en quoi il se trompe, 184-185.

Exemptions monastiques défendues par Geoffroi de Vendôme, 184-185.

## F

**F**ARBIT (Hugues) Abbé de S. Jean en Vallée, différent de Hugues Farlit de S. Jean des Vignes, 626-627.



Sa lettre de *grand Dei conservandâ*.  
Fergent (Alain) Duc de Bretagne.  
Sa mort, [101](#).

*Fiamans*, grands chicaneurs au commencement du douzième siècle, [142](#).  
N'avoient point alors d'école chez eux & venoient étudier en France, *ibid*.

*Flore*, Diacre de Lyon. Son Poème, [xx](#).

Foi (don de la) n'est ni la suite ni l'effet de la prévision des mérites, [592](#).

*Formules Angevines*. Avert. ix.

*Foucher* de Chartres, Chapelain de Baudouin I. Roi de Jerusalem, [47](#). Son histoire de la croisade, [49-53](#).

*Francon*, Abbé d'Astighem. Sa vie, [588-590](#). Ses écrits, [590-595](#).

*Fredegaire* (continuateur de) réimprimé par D. Bouquet. Avert. x.

*Frideric* de Carinthie Archevêque de Cologne, trouve mauvais que les Chanoines Réguliers commencent à prendre la Croix & la qualité d'Abbé, [571](#).  
Ordonne saint Norbert Diacre & Prêtre en un même jour, [244](#).

*Frodoard*, Son ouvrage réimprimé par D. Bouquet. Avert. [xxi](#).

*Frotaire*, ses lettres réimprimées par D. Bouquet. Avert. [xx](#).

*Fulgence*, Abbé d'Astighem, son sage gouvernement, [588](#).

G

**G**ALBERT, Syndic de Bruges, écrit la relation de l'assassinat de Charles le Bon, Comte de Flandres, [141](#).

*Galbert*, moine de Marchienne, auteur de la vie de sainte Rictrude, [412-415](#).

*Galon*, Professeur. Son démêlé avec l'Evêque de Paris, [415](#). Il étoit versé dans la Dialectique, [419](#).

*Garnier*, Abbé de Rebais, auteur d'un Poème sur saint Vincent, [97](#).

*Gauzelme*, Abbé de S. Victor de Marseille, quitte son Abbaye; lettre qu'il écrivit à ses Religieux, [96-97](#).

*Gautier*, Archidiacre de Terrouane, confondu mal-à-propos avec Gautier le Chancelier. Ecrivit la vie de Charles-le-Bon, Comte de Flandres, [139-141](#).

*Gautier*, Chancelier de Roger, Prince d'Antioche, Auteur de l'Histoire du Siège d'Antioche, & de la bataille où ce Prince périt, [34-37](#).

*Gautier*, Abbé de S. Amand, [13](#).  
*Gautier*, Evêque de Maguelone. Sa vie. Son exposition sur les Pseaumes, [81-85](#).

*Gautier*, moine de S. Pere de Melun, auteur d'une Histoire des miracles de S. Liesne, [630](#).

*Geoffroi*, Abbé de Vendôme & Cardinal, fournit en 1094. au Pape Urbain des fonds pour recouvrer le Palais des Latran & le Château de saint Ange occupés par Guibert, [177](#). Ordonné Prêtre par Urbain qui le fit Cardinal, [178](#). Sa mort, [179](#). Sa sépulture à Levriere, *ibid*. Son sentiment sur les investitures, [181](#). Ses Lettres, [181-193](#). Ses autres écrits, [193-202](#).

*Geoffroi*, Archevêque de Rouen, dispense Boson du serment de fidélité que les Métropolitains de Normandie exigeoient des Prélats de leur ressort, [621](#).

*Gerard*, Evêque d'Angoulême après Adhémar : Son portrait tracé diversement par ses contemporains, est fait Légat du S. Siège par le Pape Paschal II, [596-601](#). Les services qu'il rend au S. Siège, [601-603](#). Destitué par Innocent II, embrasse le parti d'Anaclet, s'empare de l'Archevêché de Bourdeaux, [603](#). En est chassé & revient à Angoulême, [604](#). Circonstances de sa mort rapportées diversement par ses Panégyristes & par ses ennemis, [606](#). Ses lettres au sujet de Belleisle, usurpées par les Moines de Redon, ses autres écrits, [607-610](#).

*Gerberon* (Dom) revendique à Rupert le traité des Offices Divins, & en justifie la doctrine sur l'Eucharistie, [548](#).

*Gervin II*, Abbé de S. Riquier étant devenu Evêque d'Amiens, garde son Abbaye. Obligé de le quitter par Sentence du Concile de Clermont, [611-612](#).

*Gestes des Normands*. Avert. [xxii](#).

*Gilbert*, l'universel Evêque de Londres. Sa grande réputation, [237](#). Sa reconnaissance envers l'Eglise d'Auxerre, [238](#). Ses écrits, [239-241](#).

*Gilbert*, Archevêque de Tours. Sa mort, [269](#).

*Girard*, François de nation, chanoine de Compostelle, continue l'histoire de cette Eglise, [117](#).

*Giselle*, Abbessé de Remiremont. Ses Procès avec Sehere, Abbé de Chau-

mouffei, terminés par le Pape Patchal II, 73.

*Godefroi* (S.) Evêque d'Amiens, vérifie les miracles opérés au tombeau de St. Angilbert, 613. Ses prétendus démêlés avec les Moines de S. Valeri, 730. Réfutation de cette fable, 732-735.

*Gregoire* de Valentia calomnie les sentimens de Rupert sur l'Eucharistie, 552.

*Grior*, Dom Simon, Prieur de la Chartreuse du Mont-Saint-Jean, fit un recueil des anciens & nouveaux Statuts des Chartreux, imprimé à Bâle en 1510, 651.

*Guerin* de Seez, son recueil des Sentences, 638.

*Gui II.* Evêque du Puy, fonde l'Abbaye de Moneftier, 65.

*Gui II.* Abbé de Moleme, auteur d'une vie de Saint Robert, qui n'existe plus, 208-210.

*Gui*, moine de Citeaux, substitué à l'Abbé saint Etienne de son vivant, déposé peu après, 220.

*Guigues I.* Prieur de la grande Chartreuse. Ses études, son gouvernement; sa mort, 640-642. Revoit les lettres de S. Jérôme, 642. Ses écrits véritables, 643-654. Ses écrits supposés, 654-656.

*Guillaume IX.* Comte de Poitiers & Duc d'Aquitaine, restitué à l'Abbaye de Vendôme l'Eglise de S. George d'Oleron, 37. S'empare du Comté de Toulouse sur le Comte de S. Gilles en son absence, 38. Abandonne cette conquête en 1100, 39. Part pour la croisade d'où il revient en 1102, 40. Est excommunié en 1114 pour ses violences, 41. S'empare de nouveau cette année du Comté de Toulouse qu'il perdit ensuite. Meurt le 10 Février 1127, 42. Ses Poësies Provençales. Passe pour le premier versificateur en cette langue, 43-44.

*Guillaume-le-Roux*, Roi d'Angleterre, s'oppose à l'élévation d'Hildebert sur le Siège épiscopal du Mans, fait la guerre à Helie, Comte du Maine, 261-262.

*Guillaume-le-Normand*, Comte de Flandre, investi par Louis le Gros, mécontente les Flamans, 143. Excommunié par les Chanoines de Bruges, 144.

*Guillaume* de S. Thierry. Sa lettre à Rupert sur ce qu'il appelloit le corps du

sacrifice, 554. Auteur de la fameuse lettre aux Chartreux du Mont-Dieu, 654-655.

*Guillaume*, Evêque de Saintes & Guillaume, Evêque de Poitiers, persécutés par Gerard d'Angoulême pour leur attachement au Pape Innocent II, 604.

*Gurherden*, moine de Quimperlay. Sa mort, ses ouvrages, 45.

*Gurthiern* (Saint) Histoire de sa vie conservée manuscrite à sainte Croix de Quimperlay.

## H

**H** Azo, Poëte Bourdelois, Auteur supposé, 210.

*Helie*, Comte du Maine s'oppose à l'élection d'Hildebert, Evêque du Mans, 254.

*Henri*, disciple de Pierre de Bruis, prêche au Mans contre le Clergé en l'absence d'Hildebert & y excite du tumulte, 265.

*Henri L.* Roi d'Angleterre dispense de l'hommage Boson nouvellement élu Abbé du Bec, & l'investit par la simple parole, 621.

*Heribrand*, Abbé de St. Laurent de Liège, l'un des maîtres de Rupert. On lui attribue la vie de S. Thierry, second Abbé de saint Hubert, 76-79.

*Herluin*, moine de S. Denis, Précepteur de Louis le Gros, 657.

*Hermite* (diverses sociétés d') qui s'élèvent en France sur la fin du onzième siècle, 2.

*Hilaire* (Saint) nouvelle lettre de ce Pere. Avert. iv.

*Hildebert*, Evêque du Mans, puis Archevêque de Tours, né à Lavardin, en mil cinquante-cinq, 250. Elu Ecolâtre, puis Archidiacre du Mans, élu Evêque du Mans en 1097, 254. Calomnié par ses ennemis, 255. Assiste à divers Conciles, 269. Elu Archevêque de Tours malgré lui, Accepte par ordre du Pape, 270. Tient un Concile à Nantes où il fait de beaux Réglemens, *ibid.* Qualifié Vénérable par S. Bernard, de son vivant, 277. Ses lettres, 278-311. Estime que l'on fait de ses lettres, 309. Ses Sermons, 311-353. Ses opuscules, 354-366. Ses Poësies, 366-400. Jugement sur ses Poësies, 402-403. Ses écrits perdus, douteux, supposés, 404.



**406.** Travailla à une collection de canons, **406.** On ne peut lui attribuer celle d'Yves de Chartres, 407-409. Edition de ses œuvres, **410.** Jugement sur son style, &c. **411.**

*Hildeburge* (Sainte) **125.**

*Hincmar*, Archeveque de Reims, lettres & opusculs de ce Prélat publiés par D. Bouquet. Avert. **xxi.**

*Hommage*, de quelle maniere Guillaume le Normand reçut l'hommage de ses vassaux flamands, **143.**

*Honorius II.* Pape, confirme les Reglemens du Concile de Nantes, **371.**

Confirme les privileges de l'Abbaye de Vendôme & le titre de Cardinal pour l'Abbé, **178.**

*Hucbaud*, son Poëme. Avert. **xxiii.**

*Hugues* (Saint) Abbé de Cluni, sa vie par Hildebert, **356.**

*Hugues* (Saint) Archev. de Rouen, enterré dans l'Eglise de Jumiege où il avoit été Religieux, **109.**

*Hugues de Ribemont*, auteur d'une lettre sur la nature & l'origine de l'ame, **113.**

*Hugues*, Archidiacre de Compostelle, puis Evêque de Porto, François. Ses écrits, **115-118.**

*Hugues* (Saint) Evêque de Grenoble en 1079, tint ce Siège 52 ans, ses vertus, sa mort arrivée le premier Avril 1132, **149-152.** Ses écrits, **153-156.**

*Humbeline* (Sainte) sœur de S. Bernard, Religieuse à Juilly, sous la conduite du bienheureux Pierre, Religieux de Molesme, **209.**

*Humfroi*, Prieur de S. Evroul, Auteur d'un recueil de Sentences, **638.**

J

**J** E A N, moine d'Epternac, sa lettre à l'Archevêché de Trèves, **631.**

*Jean*, dit de Reims, moine de Saint Evroul, sa vie & ses écrits, **15-20.**

*Jean le bienheureux*, Evêque de Terrouanne. Sa vie par Jean de Colmieu, **146-148.**

*Investitures* qualifiées d'hérésie par Geofroi de Vendôme, **181, 195, 196.**

*Joramne*, Abbé de S. Nicaise, écrit à S. Bernard pour l'engager à faire revenir Drogon son Religieux de Pontigny. Réponse ambigue de ce Saint & ses efforts pour empêcher le retour de Drogon, **699-700.**

*Joseph*, fils de Gorion. Edition de son ouvrage donnée à Bâle en 1707. Avert. **ix.**

*Jouarre* (Concile de) tenu en 1133 touchant le meurtre de Thomas, Prieur de S. Victor.

L

**L** A C T A N C E, nouvelle édition de ses œuvres. Avert. **iii.**

*Lambert*, Abbé de S. Bertin, grand Prédicateur, **13-14.**

*Lombert*, Prieur de la Chartreuse de Squillac, étoit de Bourgogne, parent du Pape Calixte II. Ses Statuts, sa mort, **14-15.**

*Langue latine* n'étoit plus vulgaire au douzième siècle, **186.**

*Laon* (S. Jean de) Monastere de fille brûlé en 1112 avec une partie de la Ville, **136.** On y met des Religieux en 1127, **137.**

*Laon*, Commune de cette Ville, confirmée par Louis le Gros en 1128, **660-662.**

*Laurent*, Abbé de S. Vanne de Verdun. Persecutions qu'il essuyé avec sa Communauté. Ses écrits, **704-709.**

*Légats*, forme de leurs provisions au douzième siècle, **603.** Hauteur avec laquelle ils traitoient alors les personnes les plus respectables, **673.**

*Liberté* (différentes sortes de) bien expliquées par Hildebert, **313.**

*Liberté civile*, en Flandre un homme libre perdoit sa liberté lorsqu'il épousoit une femme serve, **142.**

*Librane* (Pierre de) Eveque de Saragoce, Gascon de naissance, sa lettre sur la prise de cette Ville, **12.**

*Livres*, les premiers Chartreux occupés à copier des livres, **640-648.**

*Lisard*, Evêque de Soissons passé pour Auteur du troisième livre de la vie de S. Arnoul, **26.**

*Liturgie*, du douzième siècle, la même que celle d'aujourd'hui, **366.**

*Loix des Bourguignons.* Avert. **viii.**

*Loi Salique.* Avert. **viii.**

*Loix Ripuaires.* Avert. **ix.**

*Louis le Gros*, Roi de France, né en 1081. Son éducation à l'Abbaye de S. Denis, **656-657.** Venge la mort de Charles le Bon, **138-139.** Consacre à Dieu dans l'Abbaye de Tyron un de

ses fils inconnu à tous les Historiens, 666. Ses Loix, ses Diplomes, 658-672. Ses Lettres, 372-675. Sa harangue au Concile de Reims, tenu en 1119.

*Loup de Ferrieres*, ses lettres. Avert. XXI.

*Lutolfe*, Doyen de l'Eglise de Toul, fonde l'Abbaye de S. Leon, 71.

## M

**M**ARTEL (Geofroi) fonde l'Abbaye de Vendôme, 177-180.

*Michaelensis* (Jean) assiste au Concile de Troye tenu en 1128, y fait la fonction de Secrétaire, & compose la regle des Templiers, 66-70.

Miracle arrivé le 25 Août 1128 dans l'Eglise de Tuy qui fut toute brûlée à la réserve d'une boîte de bois qui renfermoit le corps de N. S. 556.

Moines capables de remplir toutes les fonctions du saint Ministère, 581.

*Montmartre*, Abbaye fondée par la Reine Adelaïde, 671.

*Morimond*, Abbaye fondée vers l'an 1115, 216.

*Munie ou Martin*, Evêque de Mondogno, travaille à l'histoire de Compostelle avec Hugues & Gerald, 116.

## N

**N**ALGODE, Moine de Cluni, Auteur des vies de S. Odon & de S. Mayeul, 167-168.

*Nicolas*, Moine de Saint Crespin le grand, Auteur de la vie de Saint Godefroi, avance un fait calomnieux contre les moines de S. Valeri, 719-736.

*Nitard*, Auteur de la vie de Louis le Débonnaire. Avert. xx.

*Nizon*, moine de S. Laurent de Liège, auteur de la vie de S. Frederic Evêque de Liège, 80.

*Norbert* [Saint] sa naissance, sa conversion, 243-244. Ses prédications, 245. Sa retraite à Prémontré, commencement de son ordre, 246. Son éléction à l'Archevêché de Magdebourg, sa mort, 247-248. Ses écrits, 248-250.

*Noyon* [commune de] autorisée par Louis le Gros en 1108.

*Nus* (Nicolas) Auteur d'un Poëme à la louange de l'Abbaye d'Aflighem, 98.

## O

**O**DON, Evêque de Cambrai, Auteur d'un écrit sur le blasphème contre le S. Esprit, 212.

*Odon*, frere de Roger du Sap & Prieur de S. Evroul, se mêloit de Poësie, mais avec peu de succès, 30-32.

*Oldegair* (Saint) Evêque de Barcelone, Chanoine Régulier de S. Ruf, forcé d'accepter l'Episcopat par le Pape Paschal II. Ses vertus, sa mort, 632-634. Ses lettres, 636.

*Ordric*, Abbé de Vendôme, reçoit du Pape Alexandre II. le titre de Cardinal de Sainte Prisque pour lui & ses successeurs en 1062, 180.

## P

**P**ARIS (Ecole de) les Papes commencerent dès l'an 1134 à prendre connoissance des Procès qui la concernoient, 416-417.

*Paris*, le droit d'entrée sur les vins remis aux Parisiens par le Roi Louis le Gros, 668. Privilege accordé par le même aux Parisiens pour être payés de leurs dettes, 668.

*Paulin* (Saint) nouvelle édition de ses œuvres. Avert. v-viii.

*Payen*, voyez Bolotin.

Pénitence publique imposée dans le douzième siècle aux Pécheurs publics, 321. On consacre dans l'Eglise du Mans un monument de cette ancienne discipline, 316-317. Ancienne discipline de la Pénitence fort altérée au douzième siècle, 488.

*PAILLE*, rompre la paille. Origine de ce proverbe, 144.

*Petrone*, nouvelle traduction. Avert. II-III.

*Pierre* le bienheureux, moine de Moëlme & Supérieur de Juilly, 209.

*Pise* (Concile de) tenu en 1134, 652.

*Ponce*, Abbé de S. Ruf, sa lettre aux Chanoines Réguliers de Chaumoussi, 29-30.

*Ponce I. & Ponce II.* Evêques du Puy, 66.

*Pons*, Abbé de Cluni, sa vie, ses aventures, sa mort, 20-26.

*Pons* (Hugues de) Abbé de S. Jean d'Angeli, persécuté par Gerard d'Angoulême, 604.

*Pontigni*,

**Pontigni**, Abbaye fondée vers 1113, seconde Fille de Cîteaux, 216.

**Prédellination**, 345. 364. 472. Belle comparaison de Rupert sur ce sujet, 448.

**Prémontré**, l'Ordre de, institué en 1120 par S. Norbert, 245.

**Présence réelle** de J. C. dans l'Eucharistie, 321. 455. 457. 461. 470.

**Présidens**, les grands Présidens dénommés dans le diplôme de Louis le Gros en faveur de l'Abbaye de Tiron, 665.

**Prosper**, Saint, Traduction de son Poème en Vers Italiens. Avert. VIII.

**Purgatoire**, 440.

**Pytheas**, Avert. II.

R

**RACHAT** des Autels condamné au Concile de Clermont, 207.

**Radegonde**, Sainte, sa vie par Hildebert, 355-356.

**Rainald**, Archevêque de Lyon après avoir été moine à Cluni & Abbé de Vezelai. Sa vie & ses écrits, 85-90.

**Rainald**, Moine de Clairvaux, Abbé de Cîteaux, 220.

**Rainaud**, Prieur de S. Eloi de Paris. Sa vie & ses écrits, 719-722.

**Raoul**, Théologal de Laon, tenoit une Ecole célèbre, 246.

**Raoul**, Abbé de Pierremont. Sa vie & ses écrits, 718-719.

**Reims**, Concile de, tenu en 1119 par Calixte II. contre l'Empereur Henri V, 602. Autre Concile tenu à Reims en 1131 par Innocent II, 247 604.

**Reliques des Saints**. On les voloît sans scrupule dans les neuvième, dixième, onzième & douzième siècles, 133-134.

**Remiremont**, aujourd'hui Abbaye de Chanoinesses, anciennement de Bénédictines, 76.

**Richard des Fourneaux**, sa vie & ses écrits, 169 176.

**Richard de Leycestre**, Abbé de St. Evroul, son ouvrage des Sentences, 714-715.

**Robert**, Evêque de Langres, reçoit dans sa dernière maladie l'habit monastique des mains de Gui, Abbé de Moleme, 209.

**Rodulfe**, Abbé de S. Tron, sa vie, ses traverses, 675-678, ses écrits, 678-686.

**Tome XI.**

**Rodulfe**, Moine du S. Sépulchre, Auteur de la vie de S. Liébert, 686.

**Roger**, Prince d'Antioche, perd la vie dans une bataille qu'il livra imprudemment aux Infideles, 36.

**Rome** (Concile de) tenu l'an 1112. au sujet des investitures. Avis singulier que Gerard d'Angoulême y ouvre, 601.

**Rose d'or** que le Pape portoit le jour des Rameaux, 319.

**Rupert**, Abbé de Tuy. Son éducation, son zèle pour la régularité & pour l'étude, 422. Ordonné Prêtre après avoir long tems refusé, 423. Vient en France pour combattre l'opinion d'Anselme de Laon, & de Guillaume de Champeaux, 425. Est fait Abbé de Tuy, 426. Sa mort, 427. Ses véritables écrits, 427-574. Catalogue de ses Ouvrages, 575. Ses écrits supposés, 583. Différentes éditions, 584.

**Rutilius**. Dom Rivet a rendu à cet auteur toute la justice qu'il méritoit. Avert. IV.

S

**S AIGNÉE**, nommée *minution* chez les Chartreux, se pratiquoit cinq fois l'année à la grande Chartreuse du tems de Guigues I, 649.

**Sanglier** (Henri) Archevêque de Sens veut juger l'affaire de Galon Professeur contre Algrin, Chancelier de l'Eglise de Paris. Sa lettre sur ce sujet à Etienne Evêque de Paris, 416.

**Sap** (Roger du) Abbé de S. Evroul, demande sa démission à Henri Roi d'Angleterre, 31.

**Schere**, premier Abbé de Chaumoussi, écrit l'origine de son Monastere, 74.

**Simon**, Richard, accuse injustement Geofroi de Vendôme d'avoir falsifié un canon du Concile de Clermont sur le rachat des Autels, 207.

**Soissons**, accord des Bourgeois avec Gossien leur Evêque au sujet de la commune, 662.

**Sulpice Severe** avoit été Moine de Martelle Nouvelle édition de ses Ouvrages. Avert. V.

T

**T EULFE**, Abbé de S. Crespin le Grand. Sa vie, sa chronique de Morigny, 689-694.

B b b b b



*Thegan*, Auteur de la vie de Louis le Débonnaire. Avert. XIX.

*Theodulfe*, Evêque d'Orléans, XIII.

*Thibaut d'Etampes*, Docteur de Caen & d'Oxford, sa vie & ses écrits, 90-96.

*Thibaut*, Moine de Beze. Ses actes de la translation des Reliques de S. Prudent, 120.

*Thibaut II*, Abbé de Cormeri, Auteur de la vie du bienheureux Leothéric, 703.

*Thierry d'Alsace*, Comte de Flandre, rend hommage du Comté de Flandre au Roi de France & au Roi d'Angleterre, 145.

*Thierry*, Seigneur de Chaumoussai, donne cette terre à l'Abbé Schere, 71.

*Thomas*, Seigneur de Couci. On lui attribue la Loi de Vervins, 224-225.

*Tiron*, Abbaye, Lettres d'évocation accordées à cette Abbaye par Louis le Gros, 664-665.

*Transubstantiation*, terme employé au douzième siècle pour exprimer le changement du pain & du vin au Corps & au Sang de J. C., 337-713.

*Turstain*, né à Condé en Normandie, élu Archevêque d'York, refuse de reconnoître la primatie de l'Eglise de Cantorbéri, 721. Son différend avec le Roi d'Angleterre sur ce sujet, 723. Ses écrits, 725-728.

V

**V**ALBRI, les Religieux de, accusés injustement d'avoir fabriqué un faux titre, 734.

*Vasquès*, le P. Jésuite, accuse injustement Rupert d'avoir eu de mauvais sentimens sur l'Eucharistie, 548.

*Vendôme*, Charte où l'on trouve l'origine de ses Comtes, 130.

*Vendôme*, l'Abbaye de la Trinité de, ses privilèges défendus par Geofroi, 181. 184. 185.

*Victor*, Saint, Abbaye de Paris. Diplôme de Louis le Gros en sa faveur, 667-668. Etienne, Evêque de Paris veut accorder une Prébende à cette Abbaye dans sa Cathédrale, & Louis le Gros s'y oppose, 669.

*Vincent de Lerins*, nouvelle édition de ses ouvrages. Avert. VII.

*Vivien*, Religieux de Prémontré, son traité de la Grace & du Libre Arbitre, 695-698.

*Uger*, Evêque d'Angers. Ses différends avec l'Abbaye de Vendôme, 187.

*Vierge*, la sainte, on fléchissoit le genou dans le douzième siècle en prononçant son nom, 329.

*Volonté*, origine de la bonne & de la mauvaise volonté, 562.

*Urbain II*, son séjour à l'Abbaye de Vendôme, 178.

*Fin du onzième Volume.*

---

## ERRATA.

- P**AGES 4. l. 2. mixtum ; lisez : mixtim.  
5. l. 38. cuncti ; lisez : cunctis.  
6. l. 16. après *cibus*, ôtez le point.  
31. l. 23. Garin ; lisez : Guerin.  
140. l. 30. Le mercredi des Cendres, lisez : Le mercredi de la seconde semaine de Carême.  
148. l. 17. acoutumés ; lisez : acharnés.  
247. l. 38. ne fut consommé ; lisez : ne dûit se consommer.  
364. l. 29. *non præscivit* ; lisez : *nos præscivit*.  
597. l. 28. jusqu'alors ; lisez : encore.  
599. l. 27. Auché ; lisez : Aufsch.  
604. l. 30. 1132 ; lisez : 1131.  
607. l. 12. en réponse de ; lisez : en réponse à.  
613. l. 14. se tira ; lisez : se dre.  
626. l. 25. Abbé de S. Pere en Vallée ; lisez : Abbé de S. Jean en Vallée.  
725. l. 12. auquel ; lisez : auxquels.











